

# التفسيرُ المسيحيُّ القديم للكتاب المقدَّس

---

المعهد الجديد

١- ب

الإنجيل كما دَوَّنَهُ

مَتَّى

٢٨-١٤

نقله من اللغات الأصلية

الأب الدكتور ميشال نجم

بالاشتراك مع فريق من الناقليين والمحررين

---

منشورات جامعة البعلبك

Originally published by InterVarsity Press as *Ancient Christian Commentary on Scripture – New Testament 1b – Matthew 14 - 28*, edited by Thomas C. Oden & Manlio Simonetti © 2002. ISBN 0-8308-1469-8. Translated and published by permission of InterVarsity Press, P.O.Box 1400, Downers Grove, IL 60515-1426, USA.

نقل هذا المجلد من اللغات الأصلية الأب الدكتور ميشال نجم، ساعده في تحضير النصوص الشماس إلياس بركات، راجعه الأب حنا إسطفان، دقق النص العربي الأستاذ إيلي الحاج عبيد والأستاذ غسان الحاج عبيد.

© جميع الحقوق محفوظة ٢٠٠٥ . منشورات جامعة الهمند

ISBN 9953-452-03-2

أنجزت مطبعة لبيزار ش. ٢٠٠٥ طباعة هذا الكتاب في شهر تشرين الأول ٢٠٠٥

# المحتويات

---

٩.....	مَقْدَمَةٌ عَامَّةٌ
١١.....	دَلِيلٌ لاسْتِعْمَالِ هَذَا التَّفْسِيرِ
١٣.....	الْمَخْتَصَرَاتُ الْمُعْتَمَدَةُ
١٥.....	التَّفْسِيرُ الْقَدِيمُ لِلْإِنْجِيلِ كَمَا دُونَهُ مَتَّى
٤٥٣.....	مُلْحَقٌ: تَرْجَمَةٌ مُوجِزَةٌ لِمَوْلَفَيْنِ كَنْسِيِّينَ وَلِأَعْمَالٍ مَجْهُولَةِ الْمَوْلَفِ
٤٦٧.....	جَدْوَلٌ زَمَنِيٌّ بِالْمَوْلَفَيْنِ الْكَنْسِيِّينَ
٤٧٠.....	المراجع
٤٧٣.....	فَهْرَسُ الْمَوَاضِيْعِ
٤٩١.....	فَهْرَسُ الْآيَاتِ الْكِتَابِيَّةِ

---



## مقدمة عامة

يرمي هذا التفسير المسيحي القديم للكتاب المقدس إلى إحياء التعليم المسيحي المستند إلى شروح التراثي، وإلى تعزيز مطالعة عامة الناس له الراغبين في التأمل مع الكنيسة الأولى في نمطه القانوني، وإلى بحث علماء التاريخ والكتاب المقدس واللاهوت والرعاية المسيحيين على التعمق في تفسير هؤلاء الكتاب القدماء له.

تتمد مدة هذه التفسير الكتابية سبعة قرون، ابتداء من إلهفوس أسقف روما إلى يوحنا الدمشقي، أي من نهاية زمن العهد الجديد إلى عام ٧٥٠ ميلادية، لتشمل المخطوط بيد Bode.

ولأن القراءة غير المتخصصة يتساءلون عن كيفية دراسة النصوص المقدسة وفق تعليم العقول العظيمة في الكنيسة الأولى، فقد أعد هذا التفسير حصيصاً للذين يواظبون على مطالعة الكتاب المقدس ويرغبون بكل جد في التعرف إلى التأمل المسيحي الأول في نصوصه المتوفرة لهم. فهذه السلسلة تتجه إلى كل من يرغب في التأمل مع الكنيسة الأولى في الفهم الواضح للنصوص الكتابية وفي اكتساب حكماتها اللاهوتية ومفاهيمها العنق.

تفسير كهذا سيتيح للمفسرين المسيحيين القدماء أن يعبروا لنا عن أفكارهم، فتجنب بذلك الوقوع في تجربة التركيز الدائم على النظم الكتابية المعاصرة وبالأحرى سؤمنا لنا ثروة نصية لتاريخ تفسير مبين كان في القرن الماضي متسبباً أو ضيق الانتساب ومن وراء هذه السلسلة نكتفي أن نجعل مصادر التقليد المسيحي الأول الجامع، المتعددة ثقافته ولغاته، والمتجاوزة الأجيال، متيسرة لجمهور قرائنا المعاصرين.

في نهاية الألفية الأولى تركّز التفسير حول نص الكتاب المقدس أولاً، كما فهمه التقليد الشريفي، فتناغم في فكر أولئك الكتاب الذين أبرزوا التفكير المسيحي المتداول شفوياً أيما إبران. وفي نهاية الألفية الثانية ما زال هذا التفسير محتفظاً بنموذجه هذا. أما نحن فقد أهملنا هذه التفسير التراثية إعمالاً كبيراً بحيث إن وجودها صار علينا عسيراً. وحتى لو وعينا وجودها فإن إصداراتها قديمة وغير ملائمة وغير كاملة. ولذلك جاءت الكلمة المبتر بها في عصرنا الحاضر خالية من نفحات آباء الكنيسة التي كانت في الماضي ذات تأثير روحي عميق. لقد ركّز البحث العلمي الجديد بكل قوته على المناهج الأدبية والتاريخية التي بنّدت إلى حيز الوجود بعد حركة التنوير الفلسفية post enlightenment بحيث إن الذوق إلى نفحاتهم لم يؤل العناية المطلوبة ولم يَمَرِ الاهتمام المتوقّع.

هذه السلسلة تزود الكاهن والمفسر والطالب والقارئ العادي بمصادر سهلة المتناول، يزوّن من خلالها ما يقوله أثناسيوس ويوحنا الذهبي الفم أو آباء الصحراء وأمهاتها في نصّ معين، وذلك بغية الوعظ والدرس والتأمّل. هناك وعي أخذ ينمو بين عامة الكاثوليكين والإنجيليين والأرثوذكسيين وهو وعي أنّ التفسير الكتابي الحيّ والتكوين الروحي يحتاجان إلى أسس تتجاوز نطاق التوجهات التاريخية والنقدية التي سادت الدراسات الكتابية في أيامنا.

إذاً هذا الفصل يتوجّه إلى دائرة من القراء تتجاوز الطماة المفتصين تقنياً وعلمياً بالدراسات الأبائية. فجمهور القراء لا ينحصر بعلماء الجامعات المهتمين بدراسة تاريخ انتقال النصوص، أو بأولئك العلماء المهتمين لقوياً بالبنية النصية أو بالمسائل التاريخية- النقدية. ورغم أنّ هذه الأمور هي من اهتمامات المفتصين الرئيسة، إلّا أنها ليست من الاهتمامات الأولى لهذه السلسلة.

هذا العمل هو زالكمودس المسيحي، والكمود مجموعة يهودية من البراهين والتفاسير الرّبانية للميшна التي تلخص شرائع التوراة. لقد نشأ هذا العمل في وقت كان فيه آباء الكنيسة يفسرون نصوص التّقليد المسيحي. فكان لدى المسيحيين، ابتداءً من العصر الأبائي المتأخّر وعبر العصور الوسطى، مصادر مشابهة للكمود والمدراش (التفاسير اليهودية) متيسرة لهم في منتخبات منسّقة *ordinaria glossa* وفي مجلدات أبائية. وعلى هذا النموذج شرح المفسرون الأبائون النصّ المقدس للكتاب المسيحي.

يتقدّم التفسير المسيحي القديم للكتاب المقدس تاريخياً على تفسير العصور الوسطى له، سواء في الشرق أو في الغرب، ويتقدّم على تقليد الإصلاح البروتستانتي. وللمرة الأولى تبرز في العصر الحديث هذه التفسير المسيحية الأولى للعهدين القديم والجديد لجمهور القراء المعاصرين. وهذا المشروع الجامع هو للعلمانيين والبروتستانتين والكاثوليكين والأرثوذكسيين كما هو للعلماء ورجال الدين.

ولما بقيت النصوص اليونانية واللاتينية والسريانية والقبطية غير منقولة، فإننا قمنا بنقلها إلى اللغات الحديثة. وكلنا رغبة في تقديم ترجمة ديناميّة للنصوص طال إهمالها، لكنها كانت في الماضي البعيد نماذج للتفسير الكتابية الجديدة بالاعتماد.

هذه المصادر الأساسية ستجد طريقها إلى المكتبات العامة وإلى مكتبات الكهنة والعلمانيين. هدفنا وهدف الناشر وبغية أن تبقى هذه المجموعة متيسرة في الأسواق لسنوات عديدة قادمة.

Thomas C. Oden  
General Editor

## دليل لاستعمال هذا التفسير

أدخلت ميزات متعددة في تصميم هذا التفسير. ولذلك جاءت الملاحظات التالية لتُساعد القارئ على الاستفادة من هذا المجلد إفادة كاملة.

### فقرات الكتاب

قُسِمَ النصُّ الكتابيُّ إلى فقرات ومقاطع متعددة الآيات. وأعطيت هذه الفقرات عناوين تظهر في بدء كلِّ فقرة. مثلاً، الفقرة الأولى في تفسير متى ١٣-١ هي ١٧-١:١ «سجلُ نَسَبِ يسوع المسيح». تلي العنوان فقرة كتابية تمتدُّ عرضاً من جانبي الصفحة إلى جانبها الآخر. ولقد وُضِعَ النصُّ الكتابيُّ بكامله تسهيلاً للقارئ، والفاية منه أيضاً استرجاع المُنْتَخَباتِ العصر- أوسطية التي رُتِبَتْ على أساسها الاقتباساتُ الأبائية للنصِّ الكتابيِّ.

### ملخص عام عن الموضوع

يأتي بعد كلِّ نصٍّ من نصوص متى ملخص عام عن الموضوع الأساسي كما نجده عند المفسرين المسيحيين القدماء. إنَّ صيغة هذا الملخص تختلف من مجلدٍ إلى آخر استناداً إلى متطلبات كلِّ سفرٍ من أسفار الكتاب المقدس.

وهذا الملخص يقدم موجزاً لكلِّ التفسيرات التي تليه، فيُظهر خيوط التماسك المنطقي بين هذه التفسيرات الأبائية، رغم أنها مستقاة من مصادر مختلفة ومن أجيال متعددة. من هنا كان أن هذه الملخصات لا تُشكّل زمنيّاً ولا تتالي بحسب الآيات، بل تُنهج نهج التفسير الأبائي لهذه الفقرات.

إننا لا نفترض أن المفسرين أنفسهم عبّروا عن نظرية منهجية تسلموها رسمياً، ولكنَّ نظراتهم المختلفة أحياناً تتدفق تدفقاً جديراً بالثقة والتقدير. فالقراء المعاصرون يمكنهم أن يكسوا الاستمرارية في تدفق التكاليد التفسيرية المختلفة التي تمثل أجيالاً مختلفة ومواقع جغرافية متعددة.

## عناوين الموضوعات

هناك فَيَحْصُرُ من التفسيرات الأبنائية المتعددة لكل مقطع من مقاطع هذا الأدب الكتابي. ومن هنا أننا جرأنا الفقرات وفقاً للموضوعات، بحيث إننا جرأنا الآيات أحياناً إلى جزأين. فهناك الآية مع عناوين الموضوعات. ومن ثم تركز التفسير على أوجه كل آية مع عناوين تلخص جوهر التفسير الأبنائي اللاحق. يذكر جملة رئيسة أو استعارة أو فكرة. هذه الميزة تعد جسراً يفتقر عليه القارئ المعاصر إلى قلب التفسير الأبنائي.

## تعيين النصوص الأبنائية

بعد ذكر عنوان موضوع كل مقطع تفسيري أوردنا اسم المفسر الأبنائي للمقطع. ومن ثم وضعنا الترجمة للنص الأبنائي، يلي ذلك عنوان العمل الأبنائي ومرجع النص - الكتاب، الفقرة، الجزء أو مرجع الآية.

## الحواشي

إن القراءة الساعين إلى دراسة أعمق لأدب الأباء الوارد في هذا التفسير سيجدون الحواشي جد فوعم. فوعم النص يدل على الحاشية في أسفل الصفحة، حيث يجد القارئ مرجع اللغة الأصلية للنص بالإضافة إلى توضيح له وذكر للآية الكتابية. دائماً يذكر المرجع (عنوان الكتاب، عادة والمجلد ورقم الصفحة) إلا إذا كان هناك تفسير مذكور لكل آية. وفي هذه الحالة فإن المرجع الكتابي يشير إشارة مباشرة إلى ما انتخبناه من النصوص. وهناك أيضاً لائحة بالمختصرات المعتمدة. أمّا في حال وجود غموض شديد أو مشكلة نصية في المختارات الأبنائية، فقد دققنا فيها وفقاً لأفضل تقليد نصي متيسر لنا.

ولتسهيل مستخدمين بنوك المعلومات الحاسوبية والرقمية، فإن المراجع إلى موسوعة المترادف والمتواردة للغة اليونانية (Thesaurus Linguae Graece, TLG) أو إلى مركز النصوص والوثائق اللاتينية (Center de textes et Documents, Cetedoc) قد وُزعت في الملاحق. وهناك أيضاً لائحة بالمراجع المستعملة في كل مجلد.



## المختصرات المتقدمة

- ACW Ancient Christian Writers: The Works of the Fathers in Translation. Mahwah, N.J.: Paulist, 1946-.
- ANF A. Roberts and J. Donaldson, eds. Ante-Nicene Fathers. 10 vols. Buffalo, N.Y.: Christian Literature, 1885-1896. Reprint, Grand Rapids, Mich.: Eerdmans, 1951-1956; Reprint, Peabody, Mass.: Hendrickson, 1994.
- CCL Corpus Christianorum. Series Latina. Turnhout, Belgium: Brepols, 1953-.
- CS Cistercian Studies. Kalamazoo, Mich.: Cistercian Publications, 1973-.
- FC Fathers of the Church: A New Translation. Washington, D.C.: Catholic University of America Press, 1947-.
- GCS Die griechischen christlichen Schriftsteller. Berlin: Akademie-Verlag, 1897-.
- MA *Miscellanea Agostiniana*. 2 vols. Edited by Antonio Casamassa. Rome: Tipografia Poliglotta Vaticana, 1930-1931.
- MKGK *Matthaus-Kommentare aus der griechischen Kirche*. Edited by Joseph Reuss. Berlin: Akademie-Verlag, 1957.
- NPNF P. Schaff et al., eds. A Select Library of the Nicene and Post-Nicene Fathers of the Christian Church. 2nd series (14 vols. each). Buffalo, N.Y.: Christian Literature, 1887-1894; Reprint, Grand Rapids, Mich.: Eerdmans, 1952-1956; Reprint, Peabody, Mass.: Hendrickson, 1994.
- PG J.-P. Migne, ed. *Patrologiae cursus completus. Series Graeca*. 166 vols. Paris: Migne, 1857-1886.
- PL J.-P. Migne, ed. *Patrologiae cursus completus. Series Latina*. 221 vols. Paris: Migne, 1844-1864.
- PL Supp A. Hamman, ed. *Patrologia Latinae Supplementum*. Paris: Garnier Frères, 1958-.
- PO *Patrologia Orientalis*. Paris, 1903.
- RB *Revue bénédictine*. Belgium: Abbaye de Maredsous. 1884-.
- SC H. de Lubac, J. Daniélou et al., eds. *Sources Chrétiennes*. Paris: Editions du Cerf, 1941-.
- SSL *Spicilegium Sacrum Lovaniense: Etudes et Documents*. Université Catholique. Louvain, 1922-.
- WSA J. E. Rotelle, ed. *Works of St. Augustine: A Translation for the Twenty-First Century*. Hyde Park, N.Y.: New City Press, 1995.



# الإنجيل كما دَوَّنه مَتَّى

١٤: ١-١٢ مَوْتُ يوحنا المعمدان

«وفي ذَلِكَ الْوَقْتُ سَمِعَ أَمِيرُ الرُّبْعِ هِيرُودُسُ خَبَرَ يَسُوعَ، فَقَالَ لَعَلَّمَانِيهِ: «هَذَا يوحنا المعمدان قَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ، وَلِذَلِكَ تَجْرِي الْمُعْجَزَاتُ عَلَى يَدَيْهِ». «وَكَانَ هِيرُودُسُ أَمْسَكَ يوحنا وَقَيْدَهُ وَسَجَنَهُ مِنْ أَجْلِ هِيرُودِيَّةَ امْرَأَةِ أَخِيهِ فِيلِبُّسَ، لِأَنَّ يوحنا كَانَ يَقُولُ لَهُ: «لَا يَجِلُّ لَكَ أَنْ تَكُونَ لَكَ». «وَأَرَادَ أَنْ يَقْتُلَهُ، فَخَافَ مِنَ الشَّعْبِ، لِأَنَّهُمْ كَانُوا يَدْعُونَهُ نَبِيًّا. وَلَمَّا أَقَامَ هِيرُودُسُ ذِكْرَى مَوْلِدِهِ، رَفَضَتْ ابْنَةُ هِيرُودِيَّةَ فِي الْوَسْطِ، فَأَعْجَبَتْ هِيرُودُسَ، فَأَقْسَمَ لَهَا أَنْ يُعْطِيَهَا مَا تَطْلُبُهُ. فَلَقِيَتْهَا أُمُّهَا، فَقَالَتْ لِهِيرُودُسَ: «أَعْطِنِي هُنَا عَلَى طَبَقِ رَأْسِ يوحنا المعمدان!». فَحَزِنَ الْمَلِكُ، وَلَكِنَّهُ أَمَرَ بِإِعْطَائِهَا مَا تُرِيدُ، مِنْ أَجْلِ الْيَمِينِ الَّتِي حَلَفَهَا مِنْ أَجْلِ جُلُوسَانِيهِ. «وَأَرْسَلَ جُنْدِيًّا، فَقَطَعَ رَأْسَ يوحنا فِي السَّجْنِ. «وَجَاءَ بِهِ عَلَى طَبَقٍ. وَسَلَّمَهُ إِلَى الْغَتَاةِ، فَحَمَلَتْهُ إِلَى أُمِّهَا. «وَجَاءَ تَلَامِيذُ يوحنا، فَحَمَلُوا الْجَنَّةَ وَذَفَوْهَا، ثُمَّ ذَهَبُوا وَأَخْبَرُوا يَسُوعَ.

إِلَيْهِ رُوحٌ إِبِلِيَّا (أَوْرِيَجَنس). وَلَأَنَّهُ ظَنَّ أَنَّ المعمدان قَدْ قَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ، انشَقَّ صَدْرُهُ رُعْبًا، لِأَنَّهُ خَشِيَ قُدْرَتَهُ (ثِيودور أسقف هيراقليَّة) إِنَّ تَحْيِلَاتِ هِيرُودُسَ تَكْثِفُ مَزِيَجًا مِنْ الْأَهْوَاءِ الْمُتَضَارِفَةِ: الْغُرُورِ وَالْخَوْفِ (الذَّهَبِيُّ الْفَم). قَدْ يَكْبُحُ

فَطَرَةٌ غَامِةٌ. بَعْدَ مَوْتِ هِيرُودُسَ الْمَلِكِ، قَسَمَ الرُّومَانُ مَمْلَكَتَهُ إِلَى أَرْبَعَةِ أَقْسَامٍ. فَأَخَذَ ابْنُهُ هِيرُودُسُ رُبْعَهَا وَلِذَلِكَ دُعِيَ أَمِيرُ الرُّبْعِ (ثِيودور المبسوسقي). وَهَذَا تَخِيلُ أَنَّ يوحنا قَدْ قَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ بَعْدَ قَطْعِ رَأْسِهِ، وَأَنَّهُ كَانَ يَعْمَلُ فِي شَخْصِ يَسُوعَ بَعْدَ أَنْ انْتَقَلَتْ

١:١٤ هيرودس يَسْمَعُ بِأَعْمَالِ يَسُوعَ

هيرودس رئيس الرُّبْعِ ثيودور  
المبسوستي إن هيرودس الملك شخص،  
وابنه رئيس الرُّبْعِ شخص آخر بعد موت  
هيرودس قسم الرومان مملكته إلى أربعة  
أقسام، فأخذ ابنه هيرودس ربعها. وهو  
الذي قطع رأس السابق. ولهذا السبب  
استحق عقابه وناله بعد وقت قصير.<sup>(١)</sup>  
مقطع ٧٧<sup>(٢)</sup>

٢١٤ آيات يوحنا تعمل فيه

ظهوره مشابه لظهور إيلينا. أوريجنس  
كانت لليهود آراء مختلفة في القيامة.  
بعضها كان خاطئاً فالصدوقيون لم  
يؤمنوا بالقيامة وبالنُّهوض من بين  
الأموات أو بوجوب الملائكة.<sup>(٣)</sup> فاعتقدوا بأن  
ما كُتب عن تلك الموضوعات يجب أن يُفسر

الخوف قدرة الخطيئة، ولكنّه يعجز عن  
تعميل إرادة فعلها إنه يحفل الذين ردهم  
عن فعل الجريمة أكثر تعطيناً إلى مُقاوِدة  
فعلها (بطرس خريسولوجوس). لقد أثر  
يوحنا التَّعَرُّضُ لفضيحة الملك على تَجاهُلِ  
وصايا الله (جيروم) إن العفة يعقبتها  
الإباحيون، والزَّرافة يصعب على الفاسدين  
الفعل بها، والرَّحمة تتنافى وقساة القلوب  
(بطرس خريسولوجوس).

قيل إن الخوف استحوذ على هيرودس  
بسبب قسمه أمام صبيوه، ولكن كان عليه  
أن يهلع ويرتعب مما هو أشد من ذلك  
(الذهبي النعم). البيت يتحول إلى ميدان،  
والمائدة إلى مربي هي مدرج، والمدعوون  
إلى مُتشرِّجين، والعطام يمتزج وينقلب  
مذبحة، والخمر يتحول دماً، والعيد يتحول  
إلى جنازة (بطرس خريسولوجوس). إن  
رسمي هيرودس السابق يتصارب وعدم  
رضاه الحالي والانزعاج الذي يشغره  
يُدمر فرحة وابتهاجاً (هيلاريون أسقف  
بواتيه).

بعد أن أبطلت الشريعة ودفنت مع يوحنا  
أنبا تلاميذه (جيروم) الرب بهذه الأحداث  
متخلين عن الشريعة ومقبلين على الإحليل  
(هيلاريون أسقف بواتيه).

<sup>(١)</sup> خلق هيرودس أنتيباس على يد الإمبراطور كاليجولا  
وأرسل إلى معناه في فرنسا

<sup>(٢)</sup> MKGK 123-24

<sup>(٣)</sup> يخصص أوريجنس أن الصدوقيين غير المؤمنين  
بوجود الملائكة لم يقرأوا الأسفار الموسوية التي تأتي  
على ذكر الملائكة (وهي الأسفار التي يقبلونها دون  
سواها) تفسيراً رمزياً

الظنُّ أنَّ المعمدان قد قام. ثيودور أسقف  
هيراقلية. لما رأى هيرودس أنَّ المعمدان قد  
قام من بين الأموات، وأنه أصبح أشدَّ قوَّة،  
بات الرعب ملء صلوحيه، وتوجَّس خوفاً من  
أنَّ يذهال عليه يوحنا بالثفريع. ويُفصح  
أعماله الشائنة. مقطع ١٩٢

خيالات الغرور والخوف الذمهي الفم:  
أوتري الخوف الذي اعتراه؟ لم نجسز على  
النطق به علناً، لكنَّه كان يبعث بما في  
داخله لأخصائيه. فإنَّ هذا الاعتقاد غير  
المنطقي خاص بالفسكر. ظنُّ أنَّ كثيرين  
قاموا من بين الأموات. ولكن لم يتم أحد من  
الموت على ما يروون. في كلماته غرور  
وخوف. هكذا هي طبيعة الشمس غير  
المنطقية، تقبل مزجاً من الأمواء  
المتناقضة المتضاربة إنجيل متى.  
الموعظة ٤٨ ١٢

### ٣.١٤ هيرودس يسجن يوحنا

نصيحة يوحنا. هيلاريون أسقف بواتييه.  
لقد أسدي لنا النصيح مراراً بدراسة الأناجيل

تفسيراً رمزياً، إذ إنه لا أبلة تاريخية عليه  
وبعضها كان صحيحاً، كما علم  
الفريسيون. فهم يقولون بالبعث والقيامة.  
أي إنَّ الأموات فعلاً يقومون.

علينا الآن أن نتحرى عن المقطع الخاص  
برحوع النفس الذي آمن به هيرودس وفئة  
من السفس. وهو أن يوحنا الذي قطع رأسه  
قبل وقت قصير قد قام من بين الأموات.  
وهذا القائل من بين الأموات الذي أعطي  
اسماً آخر. يسوع، وحلت فيه القوى التي  
عملت سابقاً في يوحنا. تخيل هيرودس أنه  
إذا كانت القوى التي عملت في يوحنا قد  
انتقلت إلى يسوع، فهي التي حملت الشعب  
على القول إنَّ يسوع هو فعلاً يوحنا  
المعمدان.

المقولة المعلنه هي أن روح إيليا وقوته قد  
استقرتا في يوحنا لذا قيل «هذا هو إيليا  
المنتظر رجوعه»<sup>١٠</sup> الروح في إيليا قد  
انتقلت بقوَّة لتدخل في يوحنا. لهذا رأى  
هيرودس أن معمودية يوحنا وتعاليمه كان  
لها فعل عجائبي في يسوع، مع أن يوحنا  
لم يفعل أية معجزة. وكثر الإلماغ عند  
الناس إلى أن إيليا ظهر في يسوع أو أن نبياً  
قديماً قد قام من بين الأموات. تفسير إنجيل

متى ١٠: ٣٠

<sup>١٠</sup> متى ١٤: ١٤

GCS 40-26-28, ANF 9:427<sup>١١</sup>

MKGK 82<sup>١٢</sup>

PG 58 488, NPNF I 10:297<sup>١٣</sup>

دراسة متقنة ففي سر الأحدث يحيل المرأة إلى فهمها بعمق بالطبع هناك ترتيباً لسريها، لكن السبب الخفي وراء تأثيرات الأحداث المسروقة قد عيّن سابقاً، كما حدث بين هيرودس ويوحنا.

فصل يوحنا، كما لاحظنا مراراً، نموذج الشريعة، لأنها أُمّهات بالمسيح، ويوحنا جاء من الشريعة، مُعلِّناً بالاستناد إليها حضور المسيح أمّا هيرودس فكان رئيس الشعير. وعلى الرئيس أن يتقبل اسم مواطنيه ومصالحهم وفقاً لذلك نصح يوحنا هيرودس بأن لا يترجأ امرأة أخيه. هناك صنفان من الناس المختونون والأُمم. لقد حذرت الشريعة إسرائيل من أن يحنو حدو الأُمم ويتلوّث بكفرهم فالإلحاد مرتبط بالأُمم ارتباطهم بحُب زوجي. ويسبب توبيخ يوحنا الصارم لهيرودس، سجن وسجنته الشريعة منعاً في متى ١٤: ٣-٧<sup>(١)</sup>

### ١٤ يوحنا يُنخّ هيرودس

لا تحل لك، جيروم، يُخبرنا الثاريخ القديم أن فيليبس ابن هيرودس الكبير (الذي هرب يسوع إبان حكمه إلى مصر)، أمّا هيرودس الذي تألم يسوع في عهد، اتخذ هيرودية

ابنة الملك قتراني زوجة له. وبعد خصومة بين الحق وصهره استرد الحق ابنته ولما اشتدّ حزن زوجها الأول لانتزاعها منه، اتخذها هيرودس غنوه زوجة له فمن هو فيليبس؟ يُخبرنا عنه الإنجيلي لوقا بقوله «في السنة الثامنة عشرة من حكم القيصر طيباريوس، كان بطيوس بيلاطس حاكم اليهودية، وهيرودس أمير الربع على الجليل، وفيليبس أخوه أمير الربع على ناحية إيطورية وطراخونيطس»<sup>(٢)</sup>

لذلك ويُخ يوحنا المعمدان، الذي جاء بروح إيليا وقوته، هيرودس وهيرودية وعنفهما بقسوة كما عنت إيليا آخاب وإيزابيل، لأن هيرودس دخل في زواج غير شرعي مع هيرودية، إذ إنه لا يحل لرجل أن يأخذ زوجة أخيه وأخوه لا يزال حياً. فصل يوحنا أن يُثير غضب الملك على أن يتغافل عن وصايا الله. تفسير متى ١٤: ٢-٤<sup>(٣)</sup>

صغوبة الاستقامة عند القاسد، بطرس خريسولوغوس استشار يوحنا غضب

SC 258:12, 16-18<sup>(١)</sup>

لوقا ١٢<sup>(٢)</sup>

CCL 77:117<sup>(٣)</sup>

بِاسْتِطَاعَةِ الْغُوفِ أَنْ يَكْبَحَ الْخَطِيئَةَ. غَيْرَ أَنَّهُ يَمَجِّدُ عَنْ تَعَطُّلِ إِزَادَةِ فِعْلِهَا. إِنَّهُ يَجْعَلُ الَّذِينَ رَدَعَهُمْ عَنْ فِعْلِ الْجَرِيمَةِ أَكْثَرَ تَعَطُّشًا إِلَى مُعَاوَذَةِ فِعْلِهَا. خَوْفُ اللَّهِ وَحْدَهُ يُمْكِنُهُ إِصْلَاحُ الْعُقُولِ، مَنَعَ الْأَعْمَالِ الْإِجْرَامِيَّةِ، جَفَطَ الْبَرَاءَةِ وَتَرْسِيخُ الْقُوَّةِ. وَلَكِنْ دَعَوْنَا نَرْكُزَ عَلَى حِمَاةِ يَوْحَنَّا الْمَعْبُودِ الْمُتَقَدِّمِ.  
(الموعظة ١٢٧، ٧)<sup>(١٧)</sup>

#### ٦:١٤ عيد ميلاد هيرودس

رَقَصَتْ ابْنَةُ هِيرُودِيَّةَ. هِيلَارِيُونُ اسْقَفَ بَوَاتِنِيَّةِ. فِي عَهْدِ مِيلَادِ هِيرُودُسَ - وَسَطُ الْمَتْنِ الْمَادَّبَةِ - رَقَصَتْ ابْنَةُ هِيرُودِيَّةَ. كُلُّ حَرَكَةٍ مُغَرِّبَةٍ قَامَتْ بِهَا أَفَاحَتْ لَذَّةَ حِسِّيَّةٍ، نَابِغَةً مِنْ كَثْرِ يَوَاكِبِ كُلِّ أَفْرَاحِ إِسْرَائِيلَ. لَقَدْ أَسْلَمَ الشَّعْبُ نَفْسَهُ لِلْحُصُولِ عَلَيْهَا بِرَشَوَةٍ مَالِيَّةٍ. كَانَ الْجَمِيعُ فَاسِدِينَ بِحُلُمِ الْيَمِينِ بِالْخَطِيئَةِ وَمَعْلَذَاتِ الْعَالَمِ بَاغِ الْإِسْرَائِيلِيِّينَ مَبْنِيَةِ الْحَيَاةِ الْغَالِيزَةِ. طَلَبَتِ الْغَنَاءُ مِنْ أُمَمَا - وَهَذِهِ كَانَتْ عَلَمًا مِنْ أَعْلَامِ الْكُفْرِ - أَنْ يُزَيَّنَ لَهَا بِرَأْسِ يَوْحَنَّا، الَّذِي هُوَ زَمْرٌ مَجِيدٌ

هِيرُودُسَ بِتَشْكِيكِهِ إِيَّاهُ، لَا بِاتِّهَامِهِ. أَرَادَ أَنْ يُصْلِحَهُ لَا أَنْ يَقْنَعَهُ. لَكِنْ هِيرُودُسَ أَثَرُ أَنْ يَقْنَعَهُ بَدَلًا مِنْ أَنْ يَرْعُوِي. عِنْدَ الْمَأْسُورِينَ حُرِّيَّةُ الْبَهْرِيِّ مَمْقُوتَةٌ وَعِنْدَ الْفَاسِدِينَ الْفُضَيْلَةُ مَكْرُوهَةٌ، وَعِنْدَ التَّجَسُّسِينَ الْقِدَاسَةُ مُبْغَضَةٌ، وَعِنْدَ الْأَمْجَاسِ الْعِفَّةُ خَصْمٌ، وَعِنْدَ الْفَاسِقِينَ الْاسْتِقَامَةُ مَرْدُودَةٌ، وَعِنْدَ أَهْلِ الشُّهُورِ الْإِمْسَاكُ غَدُوُّ الرُّحْمَةِ لَا يَحْتَمِلُهَا الْقِسَاةُ، وَالرَّافَةُ لَا يُطِيقُهَا قِسَاةُ الْقُلُوبِ، وَالْعَدْلُ لَا يَأْبَاهُ لَهُ الظَّالِمُ، فَالْإِنْجِيلِيُّ يُشِيرُ إِلَى ذَلِكَ فِي قَوْلِهِ «لَأَنَّ يَوْحَنَّا كَانَ يَقُولُ لَهُ إِنَّ امْرَأَةً أَهْيَكُ فِيلِيَّسَ لَا تَجْلُ لَكَ» فَكَانَ أَنْ لَقِيَ يَوْحَنَّا الْهَوَانَ، فَمَنْ وَبَّخَ الْأَشْرَارَ يَغْضِبُهُمْ. وَمَنْ تَبَرَّأَ مِنْ فَاعِلِي الْإِثْمِ يَجِبُهُ الْبِلَاءُ. كَانَ يَوْحَنَّا يَتَحَدَّثُ عَمَّا يَخْتَصِمُ بِالشَّرِيفَةِ، وَبِالْعَدْلِ، وَبِالْفَلَاحِ، وَبِمَا يَخْتَصِمُ، بِالْحُبِّ لَا بِالْبَغْضِ. فَكَانَتْ مُكَافَأَتُهُ الْمُكَافَأَةُ الَّتِي يَتَّالُهَا مِنْ إِثْمٍ لَا هَتَمَامِهِ الشُّفُوقِ. (المواعظ ١٢٧، ٦-٧)<sup>(١٨)</sup>

#### ٥:١٤ كَانَ هِيرُودُسُ يَخَافُ الشَّعْبَ

الْأَنْجِرَافُ عَنْ الْعَدَالَةِ. بِطَرَسَ حَرِيسُولُوعُوسَ «وَأَرَادَ أَنْ يَقْتُلَهُ فَخَافَ الشَّعْبَ». يَنْحَرِفُ بِسَهُولَةٍ عَنِ الْعَدَالَةِ، فَهُوَ فِي أُمُورٍ كَهَذِهِ، لَا يَخَافُ اللَّهُ بِكُلِّ الشَّعْبِ.

(١٧) CCL 24b:784-85

(١٨) CCL 24b:785

## ١٤.٧-٩ قَسَمَ هِيرُودُسُ

بَنَاتِ الْآنَ أَسَقَا. هِيلَارِيُونُ أَسَقَفُ بَوَانِيَه  
 قَبْلَ ذَلِكَ بِقَلِيلٍ أَلْمَعَ هِيرُودُسُ إِلَى أَنَّهُ قَرَّرَ  
 قَتْلَ يُوَحْنَا تَرَدُّدَ لُخُوفِهِ مِنَ الشَّعْبِ. لِأَنَّهُمْ  
 كَانُوا يَعْتَبِرُونَ يُوَحْنَا مَسِيحًا أَمَّا الْآنَ فَقَدْ  
 ارْتَهَنَ هِيرُودُسُ رَسْمِيًّا بِمَرَامِسِ الْقِسْمِ،  
 نَزُولًا عِنْدَ طَلِبِ ابْنَةِ هِيرُودِيَّةَ قَتْلَ يُوَحْنَا  
 فَكَيْفَ بَاتَ الْآنَ أَسَقَا؟ إِنْ رَضِيَ هِيرُودُسُ  
 السَّابِقُ يُعَارِضُ عَدَمَ رِضَاهِ الْحَالِي،  
 وَالْآنَزِعَاجُ الَّذِي يَشْعُرُ بِهِ الْآنَ يُوَدِّي بِفَرْحِهِ  
 السَّابِقِ لَقَدْ تَمَّ مِنْ قَبْلِ تَرْتِيبِ مُنْتَظِمٍ لِمَا  
 كَانَ سَيَجْرِي. غَيْرَ أَنَّ الْأَمْرَ أَقَلَّتْ مِنْ يَدِهِ  
 الشَّهْوَةُ النَّاشِئَةُ عَنْ الْكُفْرِ قَدْ احْتَلَّتْ مَكَانَ  
 مَجْدِ الشَّرِيعَةِ لَكِنَّ الشَّعْبَ الَّذِي يَجِبِي الْأُمُورَ  
 الصَّالِحَةَ فِي الشَّرِيعَةِ يَنْظُرُ إِلَى الْإِحْتِفَالَاتِ  
 الشَّهَوَانِيَّةِ وَالْحَزَنُ يَحْرُ فِي نَفُوسِ أَبْنَائِهِ  
 مَهْمُ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ لَا يَلِيْقُ بِهِمْ أَنْ يَتَنَكَّرُوا  
 لِمَجْدِ الْوَصَايَا مُنَاكَ أَرْبَعَةُ غَوَامِلَ تَجْعَلُهُمْ  
 يَسْتَسْلِمُونَ لِلْخَطِيئَةِ الْقِسْمِ، الْخَوْفُ مِنْ  
 الرُّؤَسَاءِ، إِعْرَاضُ الشَّهْوَةِ، وَالْمَثَلُ السَّيِّئُ. فِي  
 مَثَى ١٤.٨<sup>(١١)</sup>

الشَّرِيعَةِ فَالشَّرِيعَةُ كَشَفَتْ زَيْسَ إِسْرَائِيلَ  
 وَجِيَادَتَهُ سَنَنَ الْوَصَايَا الْإِلَهِيَّةِ فِي مَثَى  
 ١٤.٧<sup>(١٢)</sup>

الرَّقِصَةُ بطرس خريستولوجوس سمعتم،  
 أَيْلَهُ الْإِشْوَةِ، أَنَّ الْعِلْدَاتِ الْجَسِيَّةَ قَدْ تَوَلَّدَ  
 قَسْوَةٌ لَا تَلِينُ، «أَتَيْ بِالرَّأْسِ عَلَى طَبَقٍ»<sup>(١٣)</sup>  
 فَتَحَوَّلَ الْبَيْتُ إِلَى مِيدَانٍ، وَالْمَائِدَةُ إِلَى مَزْمِلٍ  
 فِي مَدْرَجٍ، وَالْمَدْعُوُونَ إِلَى مُتَعَرِّجِينَ، وَنَضِيجِ  
 الطَّعَامِ وَأَصْبَحَ مَذْبَحَةُ الْخَمْرِ فِي الْكُؤُوسِ  
 تَحَوَّلَتْ دَمًا، وَالْعَبِيدُ انْقَلَبُوا إِلَى جَنَازِرٍ  
 الشُّرُوقِ اعْتَرَاهُ الْغُرُوبُ، وَالزُّلْفَةُ سَادَهَا  
 الْقَتْنُ الدَّمُوعِي، وَالْآلَاتُ الْمَوْسِيقِيَّةُ عَزَفَتْ  
 مَأْسَاةَ الْأَجْيَالِ بِهَيْمَةٍ دَخَلَتْ الْغُرْفَةَ لَا  
 قِتَاءً، وَحَشَّ تَوَحُّهُ إِلَى الْمَوْسِيقَى لَا عِدَاءً،  
 لَا شَعْرَ لَهَا بَلْ عَزَفُ حَيَوَارٍ، ثَبَتَ فِي قِمَّةِ  
 رَأْسِهَا. بَسَطَتْ أَطْرَافَهَا بِتَمُوجَاتٍ وَتَلَوِيَّاتٍ  
 كُلَّمَا تَنَحَّطَتْ أَرْدَادَاتُ ضَرَاوَةٍ مَاجِرَةٍ هِيَ  
 بِقِسَاوَتِهَا لَا بِجِسْدِهَا تَزْمَجِرُ كَحَيَوَارٍ  
 وَحَشْيٍ مَقْتَرَسٍ، تَصْنُفُ بِأَسْنَانِهَا لَا تَشْهَرُ  
 سَهْفًا بَلْ تَصْنَعُ «تَلَقُّهَا أُمُّهَا» يَقُولُ  
 الْإِنْجِيلِيُّ، فَتَسْتَلُّ سَهْمًا مِنْ قَلْبِ أُمِّهَا، هَذَا  
 الْمَخْلُوقُ الْغَرِيبُ، مُزْدَرِيَّةٌ بِخَانِزَةِ جَسَدِ  
 الْمَعْدَانِ، تَنْسَلُ كَالْأَفْعَى فِي الْقَاعَةِ لَتَسْتَكِمَ  
 رَأْسَهُ بَعْدَ أَنْ فُصِّلَ عَنْ جَسَدِهِ. الْمَوَاعِظُ  
 ١٢٧.٩<sup>(١٤)</sup>

SC 258.18-20<sup>(١١)</sup>مَثَى ١٤.٨<sup>(١٢)</sup>CCL 24b 786-87<sup>(١٣)</sup>SC 258.18-20<sup>(١٤)</sup>



عن إثمها، نراها تكيد له، وتَصُبُّ له قُحَاً  
وتَطْلُبُ منه مِثْلَ شَيْطَانِيَّةٍ  
ولكن، كما قيل، خشي أن يحدث «بأيمانِهِ  
مُزَاعَاةً لِحُجَّتَانِيهِ»، لماذا لم يَخْشَ ما هو أَكْثَرُ  
رُعباً؟ لو خاف من الشُّهُودِ مِنْ أَجْلِ إِيْمَانِهِ  
لَكَانَ عَلَيْهِ أَنْ يَخَافَ أَكْثَرَ لوجودِ غَدِيٍّ كَثيرٍ  
مِنَ الشُّهُودِ عَلَى جَرِيْمَةٍ تَدِينُهَا الشَّرِيعَةُ.  
إنحول متى، الموعظة ٨.٤.٨<sup>(١٤)</sup>

## ١٢:١٤ تلاميذُ يوحنا يذهبون إلى يسوع

الشريعة تُدْفَنُ مَعَ يوحنا. هيلاريون  
أسقف بواتيه وسط استمئاع الجماعةِ  
المتهتكة: أحصرَ رأسُ يوحنا على طبقٍ.  
وهكذا تُصِلُ شَهَوَاتُ الجسدِ والتُّهُودُ الدُّنْيَوِيَّةُ  
إلى ذَرَجَةٍ أَنْ العُتَاةَ حَقَلَتِ الرُّؤْسُ إِلَى أُمِّهَا.  
وهكذا يُسَلِّمُ إِسْرَائِيلُ السَّائِئِينَ مَجْدَ الشَّرِيعَةِ  
إِلَى شَهْوَةِ أَفْرَادٍ غَائِلَةٍ هِيرُودُسَ وَكُفْرَانَا.  
الذين كانوا أُمَمِيَّين سابقاً، الآن وقد انقضى  
زمنُ الشَّرِيعَةِ وَزَيْنَ مَعَ يوحنا، يَأْتِي تلاميذُ  
يوحنا وَيُخْبِرُونَ الرَّبَّ بِمَا حَدَثَ، إِذْ يَتَخَلَّوْنَ

لأجل قَسَمِهِ وَضِيُوفِهِ. جيروم. إنه من  
المألوف عند المؤرخين في الكتاب المقدس  
أن يُورِدُوا آراءَ الكثيرين التي كانوا يركنون  
إليها في الماضي. ومع أن مريم نفسها  
دَعَتْ يوسفَ وَالِدَ يَسُوعَ، فَإِنْ هِيرُودُسَ، كَمَا  
قِيلَ، كَانَ حَزِينًا جَدًّا، كَمَا تَرَاهِي لِضِيُوفِهِ.  
إنه خَدَاعٌ بَارِعٌ وَقَاتِلٌ مُحْتَرَفٌ، فَصَلَّ إِظْهَارُ  
رُحُو كَالِيحٍ مَكْتَنِبِيرٍ بَيْنَمَا كَانَ عَقْلُهُ مُبْتَهَجًا.  
تفسير متى ١٤.١٤.٢<sup>(١٥)</sup>

## ١٤:١١-١١ إعدامُ يوحنا

قَطَعَ رَأْسُ يوحنا الذَّهَبِيُّ الفمَ قَالَتْ  
الابنةُ تُحَرِّضُهَا أُمُّهَا: «أعطني ههنا على  
طبقِ رَأْسِ يوحنا المعمدان» إثمها  
مُضَاعَفٌ أَوَّلًا لِأَنَّهَا رَفَضَتْ، ثُمَّ لِأَنَّهَا  
أَتَلَّجَتْ صَدْرَهُ بِقَتْلِ يوحنا مَكَافَاةً لَهَا  
أَوْتَرَى كَمْ كَانَ مُتَوَحِّشًا، عَدِيمَ الحِسِّ، غَبِيًّا،  
يَضَعُ نَفْسَهُ تَحْتَ تَبَعَةِ القَسَمِ هِيلِيَّتِي لَهَا  
مطلبها!

لَمَّا رَأَى هِيرُودُسُ الشَّرَّ حَاصِلًا «اغتم» كَمَا  
ذَكَرَ فَلَمَّا دَاغْتَ بَعْدَ أَنْ زَجَّ يوحنا فِي  
السَّجْنِ؟ أَهَكَذَا تَكُونُ العُضْبِلَةُ؟ عِنْدَ الْأَشْرَارِ  
يَكُونُ الْإِعْجَابُ بِمِثْلِ الْابْنَةِ وَإِطْرَافِهَا  
وَاجِبِينَ. لَكِنْ يَا لِحُنُونِهَا! مَبْدَلًا مِنْ أَنْ  
تَعْجَبَ مِنْهُ، وَأَنْ تَسْجُدَ لَهُ لِمَحَاوَلَتِهِ إِيْغَانَهَا

CCL 77 1.8<sup>(١٦)</sup>PG 58:489; NPNF I 10:298<sup>(١٧)</sup>

تَلامِيذُ يُوْحَنَّا وَتَلامِيذُ الْمُخَلَّصِ تَفْسِيرُ  
متى ١٤.١٢.٢

SC 258 20<sup>١٥</sup>  
CCL 77 119<sup>٢٥</sup>

عَنِ الشَّرِيعَةِ وَيَقْبَلُونَ عَلَى الْإِنْجِيلِ فِي مَتَّى  
١٤.٨<sup>١٥</sup>

جَاءَ تَلامِيذُهُ. جِيروم يُشِيرُ يوسيفوس إِلَى  
أَنْ رَأَسَ يُوْحَنَّا قَدْ قُطِعَ فِي بَلَدَةٍ غَرِبِيَّةٍ. وَمِنْ  
الْكَلِمَاتِ الثَّالِيَةِ «وَأَتَى تَلامِيذُهُ فَحَمَلُوا  
الْحُفْمَانَ» نَسْتَنْتِجُ أَنْ هَؤُلَاءِ الْقَوْمُ هُمْ

## ١٤:١٢-٢١ يَسُوعُ يُطْعِمُ خَمْسَةَ آلَافٍ رَجُلٍ

١٢ فَلَمَّا سَمِعَ يَسُوعُ أَطْلَقَ مِنْ هُنَاكَ فِي قَارِبٍ إِلَى مَكَانٍ مُقْفِرٍ يَعْتَرِلُ فِيهِ. وَعَرَفَ  
النَّاسُ، فَتَبِعُوهُ مِنْ الْمَدِينَةِ مَشْيًا عَلَى الْأَقْدَامِ. ١٣ فَلَمَّا نَزَلَ مِنَ الْقَارِبِ رَأَى جُمُوعًا  
كَبِيرَةً، فَاشْفَقَ عَلَيْهِمْ وَشَفَى مَرَضَاهُمْ.

١٤ وَلَمَّا كَانَ الْمَسَاءُ، دَنَا مِنْهُ تَلامِيذُهُ وَقَالُوا: «إِنَّ الْمَكَانَ مُقْفِرٌ وَالسَّاعَةُ قَدْ قَاتَتْ،  
فَاصْرِفِ الْجُمُوعَ لِيَذْهَبُوا إِلَى الْقُرَى وَيَشْتَرُوا لَهِمَّ طَعَامًا». ١٥ فَاجَابَهُمْ يَسُوعُ: «لَا  
حَاجَةَ بِهِمْ إِلَى الدَّهَابِ. أَعْطُوهُمْ أَنْتُمْ مَا يَكُلُونَ». ١٦ فَقَالُوا لَهُ: «مَا عِنْدَنَا هُنَا غَيْرُ  
خَمْسَةِ أَرغِفَةٍ وَسَمَكَيْنِ».

١٧ فَقَالَ يَسُوعُ: «هَاتُوا مَا عِنْدَكُمْ». ١٨ ثُمَّ أَمَرَ الْجُمُوعَ أَنْ يَقْعُدُوا عَلَى الْعُشْبِ، وَأَخَذَ  
الْأَرغِفَةَ الْخَمْسَةَ وَالسَّمَكَيْنِ، وَرَفَعَ عَيْنَيْهِ نَحْوَ السَّمَاءِ، وَبَارَكَ وَكَسَرَ الْأَرغِفَةَ وَأَعْطَى  
تَلامِيذَهُ، وَالتَّلامِيذُ أَعْطَوُا الْجُمُوعَ. ١٩ فَأَكَلُوا كُلُّهُمْ حَتَّى شَبِعُوا، ثُمَّ رَفَعُوا اثْنَيْ عَشَرَ  
قَفَّةً مَلُوءَةً مِنَ الْبَكْسَرِ الَّتِي فَضَلَتْ. ٢٠ وَكَانَ الَّذِينَ أَكَلُوا نَحْوَ خَمْسَةِ آلَافٍ رَجُلٍ، مَا  
عَدَا النِّسَاءَ وَالْأَوْلَادَ.

## ١٣.١٤-١٤ يسوع يُشفق على الجموع

ينتصرف إلى مكان مُقفر يتعزل فيه.  
الذهبي العم أسطر كيف ينتصرف ذاتنا  
انصرف بعد أن أسلم بوحنا وقيل، وبعد أن  
سمع اليهود أنه يُقيم عدداً أكبر من التلاميذ.  
أراد يسوع أن يدير الأمور على سنة البشر،  
فالوقت لم يكن بعد قد حان ليعين مجده  
الإلهي بوضوح. لهذا أوصى تلاميذه «ألا  
يُخبروا أحداً بأنه المسيح». فمشيئته كانت  
أن يُصرف هذا الأمر بصورة أفضل بعد  
قيامته في ذلك الوقت لم يكن قاسياً مع  
اليهود المُتشبّثين بعدم إيمانهم، بل كان  
يسامحهم ويعفو لهم ذنوبهم.

لم يعتزل في مدينة بل في مكان مُقفر  
وكان يتسلل في سفينة حتى لا يتبعه أحد.  
لاحظ كيف أصبح تلاميذه يوحنا أكثر  
التصاقاً بيسوع. فهم الذين أخبروه بما  
حدث، وتركوا كل شيء والتجأوا إليه. يسوع  
يعولهم في فاجعتهم، ويفعله ذلك يتم  
تدبيره المُعلن في آية سابقة<sup>(١)</sup> لكن، لماذا  
لم يعتزل قبل أن يأتوه بالخبر؟ ألم يكن

نظرة عامة لما سيع بموت يوحنا،  
انصرف إلى مكان مُقفر، لا خوفاً من  
الموت، إنما ليوفر على أعدائه إصافة  
جريمة أخرى، أو ليدخر موته إلى يوم  
الفصح (جبروم). اعتزل لكي لا تستعلن  
هويته في هذه المرحلة (الذهبي العم)

كان عندهم خمسة أرغفة وسمكتان، أي،  
كُتَب الشريعة الخمسة والأنبياء ويوحنا  
(هيلاريون أسقف بواتييه) في هذه المرحلة  
لم يكن التلاميذ قد تمسكوا للاهوتيه، بل  
كانوا ما يزالون يحاورونه وكأنه بشر  
(الذهبي الفم). مع أن المكان مُقفر، إلا أن  
القائم ههنا يطعم العالم (انساميوس  
الجمصي). المتكلم ليس خاضعاً للرؤس، مع  
أن التلاميذ قالوا إن الوقت قد فات (الذهبي  
الفم) رفع يسوع طرفه نحو السماء، لكي  
يُعلمهم أن يرفعوا أبصارهم إلى الغلاء، ثم  
كسر الخبز لو فركت الأرغفة من غير أن  
تُكسر، لما استطاعوا إطعام الجموع الغفيرة  
من رجال ونساء وأطفال (جبروم). بكلمة  
الله الآتية من الشريعة والأنبياء أشبعت  
الجموع كما أن وفرة من القوى الإلهية،  
المذخرة لخدمة الأمم الكهنوتية كطعام  
أبدى، فركت للتلاميذ الاثني عشر  
(هيلاريون أسقف بواتييه)

يَعْلَمُ بِحَقِيقَةِ مَوْتِ يوحَنَّا قَبْلَ أَنْ يُحْبِرُوهُ؟  
لأنَّهُ شَاءَ أَنْ يَذُلَّ بِكُلِّ الطَّرُقِ عَلَى حَقِيقَةِ  
تَدْبِيرِهِ فِيمَسُوعَ لَمْ يَكُنْ يُؤَكِّدُ هَوِيَّتَهُ بِمُظْهِرِهِ  
فَقَطْ، وَإِنَّمَا بِأَعْمَالِهِ أَيْضًا. كَانَ يَعْلَمُ إِنَّ  
إِبْلِيسَ الَّذِي سَيَفْعَلُ كُلَّ شَيْءٍ لِيَقْصِيَ عَلَى  
مَجْدِهِ.

لِهَذَا السَّبَبِ يَتَعَذَّلُ يَسُوعُ. لَكِنَّ الْجُمُوعَ لَا  
تَعَارِفُهُ، بَلْ تَتَبَعُهُ كَأَنَّهَا مَسْدُودَةٌ إِلَيْهِ. فَلَمْ  
تُرْعِبْهُمْ نَهَائِيَّةَ يوحَنَّا الْمُفْجِئَةِ عَظِيمَةً هِيَ  
الرَّغْبَةُ الصَّادِقَةُ، عَظِيمَةً هِيَ الْمَحَبَّةُ، فَإِنَّهَا  
تَتَعَلَّقُ عَلَى الْمَخَاطِرِ وَتَبْدَأُهَا بِإِنْجِيلٍ مَثَى،  
الْمَوْعِظَةُ ٤٩.<sup>(١٧)</sup>

إِنْصَرَفَ جِيرُومُ أَعْلَمُوا مَوْتَ الْمَعْمَدَانِ  
لِلْمَخْلُصِ. وَلَمَّا سَمِعَ بِذَلِكَ انْطَلَقَ إِلَى مَكَانٍ  
مُفْعِرٍ، لَا خَوْفًا مِنَ الْمَوْتِ، كَمَا يَظُنُّ بَعْضُهُمْ،  
إِنَّمَا لِيُوقِرَ عَلَى أَعْدَائِهِ إِصَافَةَ جَرِيْمَةٍ أُخْرَى  
إِلَى حِرَائِنِهِمْ، أَوْ لِيُذْخِرَ مَوْتَهُ إِلَى يَوْمِ  
الْفَصْحِ، حِينَ يُضْحَى بِحِمْلِ بِحْسَبِ  
الطَّقُوسِ، وَتَرْتِشُ عَثَبَاتُ الْبُيُوتِ بِدَمِ الْمُؤْمِنِ.  
إِنْصَرَفَ لِيُعَلِّمَنَا أَنْ نَتَجَنَّبَ تَهَوُّرَ الْخُوفَةِ لَا  
يَتَحَمَّلُ النَّاسُ الْعَذَابَاتِ بِصَبْرِ وَصَلَابَةٍ كَمَا  
تَحْمِلُهَا الَّذِينَ قَدَّمُوا أَنْفُسَهُمْ لِلْعَذَابِ لِهَذَا  
أَوْصَانَهُمْ فِي مَكَانٍ آخَرَ. «إِذَا طَارَدُوكُمْ فِي  
مَدِينَةٍ أَوْ بَلَدٍ إِلَى غَيْرِهَا»<sup>(١٨)</sup> قَدْ أَحْسَنَ  
الْإِنْجِيلِيُّ بِقَوْلِهِ إِنَّ يَسُوعَ «انْطَلَقَ» لَا «هَرَبَ

إِلَى مَكَانٍ مُفْعِرٍ». فَهُوَ لَمْ يَخَفْ مِنْ  
مُصْطَلْهِدِهِ، بَلْ تَجَنَّبَهُمْ تَفْسِيرُ مَثَى ١٤: ٢.  
١٣.<sup>(١٩)</sup>

١٤-١٥-١٦ أَعْطَوْهُمْ أَنْتُمْ مَا يَأْكُلُونَ

أَعْطَوْهُمْ أَنْتُمْ. الدُّمَيُّ الْعَمَّ لَا حِظَّ جَيِّدًا  
حِكْمَةِ الْمُعَلِّمِ كَيْفَ يَدْعُوهُمْ بِوُضُوحٍ إِلَى  
الْإِيمَانِ عِلْمٌ يَقُلُّ لِلْوَقْتِ «أَنَا أُطْعِمُهُمْ». فَذَلِكَ  
لَا يَفْهَمُ بِسَهُولَةٍ. مَاذَا إِذَا؟ قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ  
«لَا حَاجَةَ بِهِمْ إِلَى الذَّهَابِ. أَعْطَوْهُمْ أَنْتُمْ مَا  
يَأْكُلُونَ» لَمْ يَقُلْ «أَنَا أُطْعِمُهُمْ»، بَلْ  
«أَعْطَوْهُمْ أَنْتُمْ»، فَهُمْ كَانُوا يَعْتَبِرُونَهُ بَشَرًا  
فِي هَذِهِ الْمَرْحَلَةِ لَمْ يَكُنِ التَّلَامِيذُ قَدْ تَعَيَّنُوا  
لِلْمَوْتِ، بَلْ كَانُوا يُحَاطِرُونَهُ وَكَأَنَّهُ بَشَرٌ  
فَقَالُوا لَهُ «لَيْسَ عِنْدَنَا هَهُنَا غَيْرُ خَمْسَةِ  
أَرْغِفَةٍ وَسَمَكَتَانِ». لِذَلِكَ قَالَ مَرْقُسُ «لأنَّهُمْ  
لَمْ يَفْهَمُوا أَمْرَ الْأَرْغِفَةِ، لِقِسَارَةِ قُلُوبِهِمْ»<sup>(٢٠)</sup>  
فَهُمْ كَانُوا مَا يَزَالُونَ يَدْبُونُ عَلَى الْأَرْضِ  
دَبِيبًا بِإِنْجِيلٍ مَثَى، الْمَوْعِظَةُ ٤٩.<sup>(٢١)</sup>

(١٧) PG 58 495-97, NPNF 1 10:303-4

(١٨) مَثَى ٢٣: ١٠.

(١٩) CCL 77 119-20

(٢٠) مَثَى ٢٥: ٦

(٢١) PG 58 497, NPNF 1 10:304

لذى التلاميذ كان طعاماً محدوداً؟ كان يعلم كل هذا، وكان يعلم ما يدور في خلدتهم. نحن مدعوون إلى تفسير الأشياء تفسيراً منطقيًا، لم يكن التلاميذ بعد قد وهبوا تقديم الخبز السماوي لطعام الحياة الأبدية. مع ذلك فإن جوانهم قد عكس تفكيرهم الروحي لترتيب الأمور: كان لديهم خمسة أرغفة وسمكتان. فحتى ذلك الوقت كان اعتمادهم على خمسة أرغفة - أي على خمسة كُفَي السريعة، وعلى سمكتين عذائهم - أي على تعليم الأنبياء ويوحنا في أعمال السريعة كان هناك من الخبز حياة، لكن تعليم يوحنا والأنبياء أعاد الأمل إلى الحياة الإنسانية بفصل ماء المعمودية. لذلك قدم التلاميذ هذه الأشياء أولاً، على مستوى إدراكهم في ذلك الوقت من هذه البهائم المتواضعة انبثق تعليم الإنجيل على يد هؤلاء التلاميذ، فتحول إلى قوة هائلة. في متى ١٤: ١٠-١٨.

أصرفهم؟ كيرلس الإسكندري لنفحص بدقة هدف صرق الجموع بعض الذين تبعوا يسوع كانوا معسوسين بأرواح شريرة، وكانوا يلتبسون منه أن يحرقهم منها آخرون كانوا مصابين بأمراض مختلفة، وكانوا يتضرعون إليه أن يشفيهم. قلنا علم التلاميذ أن يسوع سيتم ما يصبو إليه أولئك المذنبون، «صرفهم» لم يفعلوا ذلك لعدم اهتمام بالجموع، وكأنها تهدر وقت يسوع، بل لأنهم كانوا يكون الحث لها، وكأنهم تلقوا العلم الرعوي، فابتدأوا يعنون بالجموع. مقطع ١٧٥.

#### ١٧: ١٤ خمسة أرغفة وسمكتان

الخمسة الأرغفة تمثل كتب الشريعة الخمسة. هيلاريون أسقف بواتييه لما أشار التلاميذ عليه بصرق الجموع إلى القرى المجاورة ليشتروا طعاماً أحابهم «لا حاجة بهم إلى الذهاب». يدل هذا على أن الشعب المستشفى من ذاته بطعام تعليمه - وهو طعام ليس للبيوع - لا يحتاج إلى العودة إلى اليهودية وإلى ابتياع الطعام. فقد أمر الرسل بأن يعطوهم مما يأكلون لكن، هل كان يسوع غير مدرك أنه لم يكن عندهم شيء يعطوه؟ ألم يكن يعلم أن ما

## ١٨.١٤ هَانُوا مَا عِنْدَكُمْ

إِطْعَامُ الْغَالِمِ فِي الْفَقْرِ الذَّهْبِيُّ الْغَمُّ قَالَ لَهُمْ «هَانُوا مَا عِنْدَكُمْ». فَمَعَ أَنَّ الْمَكَانَ مُقْفِرٌ، إِلَّا أَنَّ الْقَائِمَ هَهُنَا يُطْعِمُ الْغَالِمَ. الْمَتَكُّمُ مَقَهُمْ لَيْسَ خَاضِعًا لِلزَّمَنِ، مَعَ أَنَّ الْوَقْتَ قَاتٌ. يَقُولُ يُوْحَنَّا إِنَّ الْأَرْغِفَةَ كَانَتْ أَرْغِفَةً مِنْ شَعِيرٍ<sup>(١)</sup> لَمْ يَذْكُرْ هَذَا مُصَادَفَةً، لَكِنْ يَهْدَفُ تَعْلِيمَنَا أَنَّ نَدُوسَ بَارْحَلْنَا تَحْصِلُ الْتَرَفَ. هَكَذَا كَانَتْ أَيْضًا مَانِدَةً الْأَنْبِيَاءُ إِنْجِيلُ مَتَّى، الْمَوْعِظَةُ ١٩.٤٩<sup>(٢)</sup>

## ١٩.١٤ مُبَارَكَةُ الْأَرْغِفَةِ وَكُسْرُهَا

طَعَامُ إِنْجِيلِي هِيلَارِيونَ أَسْفَفَ بَوَاتِيهِ وَلَمَّا أَخَذَ الزُّبُّ الْخُبْزَ وَالسَّمَكَ رَفَعَ طَرَفَهُ إِلَى السَّمَاءِ وَبَارَكَهَا وَكُسَرَهَا شُكْرًا لِلَّابِ يُعْمَتُهُ، لِأَنَّهُ، بَعْدَ زَمَنِ السَّرِيعَةِ وَالْأَمْبِيَاءِ، سَيَتَحَوَّلُ هُوَ نَفْسُهُ قَرِيبًا إِلَى طَعَامِ إِنْجِيلِي. بَعْدَ هَذَا أَمَرَ الشَّعْبَ بِالْجُلُوسِ لَا بِالاسْتِلْقَاءِ عَلَى الْعَشِيرِ بِدَعْمٍ مِنَ السَّرِيعَةِ كَانَ كُلُّ وَاحِدٍ مَعَهُمْ مَكْنَجًا بِثَمَارِ أَعْمَالِهِ، كَمَا يُفْطِي الْغُشْبُ الْأَرْضَ. فِي مَتَّى ١٩.٤٩<sup>(٣)</sup>

رَفَعَ طَرَفَهُ إِلَى السَّمَاءِ جِيرُومَ. أَمَرُوا بِالْقُعُودِ عَلَى الْعَشِيرِ، وَبَحْسَرِ إِنْجِيلِي آخَرَ أَمَرُوا بِالْقُعُودِ عَلَى الْأَرْضِ أَفْوَاجًا، مِنْهَا

مَانِدَةً وَمِنْهَا خَمْسُونَ... وَهَكَذَا ارْتَفَعُوا مِنْ تَوْبَةٍ خَمْسِينَ<sup>(٤)</sup> إِلَى الْقَمَةِ الْمِثَالِيَّةِ لِلْعَانَةِ<sup>(٥)</sup>

رَفَعَ يَسُوعُ طَرَفَهُ نَحْوَ السَّمَاءِ لِكَيْ يَعْلَمَهُمْ أَنَّ يَرْفَعُوا أَبْصَارَهُمْ إِلَى الْعَلَاءِ، ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِهِ خَمْسَةَ أَرْغِفَةٍ وَسَمَكَيْنِ. كَسَرَ الْخُبْزَ وَسَلَّمَهُ إِلَى تَلَامِيذِهِ، جَعَلَ الْخُبْزَ بِكَسْرِهِ مَانِدَةً، طَعَامًا لَوْ تَرَكْتِ الْأَرْغِفَةُ سَلِيمَةً مِنْ غَيْرِ أَنْ تَكْسَرَ، لَمَّا اسْتَطَاعُوا إِطْعَامَ الْجُمُوعِ الْغَنِيَّةِ مِنْ بَجَالٍ وَنِسَاءً وَأَطْفَالَ. هَكَذَا مَرَقَتْ السَّرِيعَةُ وَالْأَنْبِيَاءُ وَفُتَّتِ. وَالْأَسْرَارُ أُعْلِنَتْ، بِحَيْثُ إِنَّ الْخُبْزَ الَّذِي يَفْجُرُ عَنْ إِطْعَامِ جُمُوعِ الْأُمَمِ وَهِيَ فِي حَالَتِهَا الْأَصْلِيَّةِ السَّلِيمَةِ غَيْرِ الْمَكْسُورَةِ، يُطْعِمُهَا بَعْدَ أَنْ يَكْسَرَ وَيُقَسَّمُ. تَفْسِيرُ مَتَّى ١٩.١٤.٢<sup>(٦)</sup>

كَسَرَ الْخُبْزَ وَنَاولَهُ تَلَامِيذَهُ، الذَّهْبِيُّ الْغَمُّ وَمِنْ ذَلِكَ الْمَكَانِ الْمُقْفِرِ، وَبَعْدَ إِعْطَائِهِ شَيْئًا أَكْثَرَ مِنَ الْخُبْزِ وَالسَّمَكِ، وَيُوضَعُهُ

(١) يُوْحَنَّا ٦

(٢) PG 58 497; NPNF I 10.304

(٣) SC 258 22

(٤) يَرْمِزُ هَذَا الْعَدَدُ إِلَى الثَّوْبَةِ فِي السَّنَةِ الْيَهُودِيَّةِ لِأَنَّ تَمُودَ كُلِّ خَمْسِينَ سَمَةً حَتَّى تَنْتُمِ الْمَسَامِحَةُ عَلَى كُلِّ الْأَنَامِ

(٥) هَذَا الْعَدَدُ يَرْمِزُ إِلَى الْكَمَالِ

(٦) CCL 77 122

غَائِبِينَ مَا قَدْ حَصَلَ. مِنْ أَجْلِ هَذَا لِلْهَدَفِ  
تَرَكَ يَسُوعُ الْجُمُوعَ تَجُوعٌ فِعْلًا حَتَّى لَا يَنْظُرُ  
أَحَدٌ أَنْ مَا حَصَلَ كَانَ وَهْمًا.

لهَذَا السَّبَبِ الْأَرْغِفَةُ وَالسَّمَكَيْنِ الْمَكْتُونَةِ تَزِيدُ  
اِثْنَتَيْ عَشْرَةَ قَفَّةً، حَتَّى يَحْمِلَ يَهُوذَا وَاحِدَةً  
مِنْهَا أَيْضًا. كَانَ اللَّهُ قَائِمًا عَلَى إِشْبَاعِ  
جُوعِهِمْ، لَكِنَّ التَّلَامِيذَ مَا كَانُوا يَعْرِفُونَ  
قُدْرَتَهُ. فَهَذَا مَا حَصَلَ مَعَ إِبِلَيْهَا أَيْضًا.<sup>١١٧</sup>  
إِسْجِلْ مَتَّى، الْمَوْعِظَةُ ٣.٤٩<sup>١١٨</sup>

التَّدْبِيرُ الْإِلَهِيُّ. كِهْرَاسُ الْإِسْكَندَرِيِّ: حَتَّى  
يَعْرِفَ بِأَيَّةٍ وَسِبْغَةٍ أَنَّهُ إِلَهٌ بِالطَّبِيعَةِ، يَكْثُرُ  
مَا هُوَ قَلِيلٌ، يَنْظُرُ إِلَى السَّمَاءِ وَكَأَنَّهُ يَسْأَلُ  
الْبَرَكَةَ مِنْ عُلَى. يَقُولُ ذَلِكَ تَدْبِيرًا مِنْ أَجْلِهَا.  
فَهُوَ الْمَالِي كُلُّ شَيْءٍ، وَالْبَرَكَةُ مِنْ عُلَى مِنْ  
عِنْدِ الْأَبِ وَحَتَّى نَفْعَلُمُ نَحْنُ الَّذِينَ نَرَأُسُ  
الْمَائِدَةَ وَنَسْتَعِذُّ لِكَيْسَرِ الْخُبْرِ، أَنَّهُ عَلَيْنَا أَنْ  
نُقَدِّمَهَا إِلَى اللَّهِ سَجْدًا، وَبِأَيْدٍ مَرْفُوعَةٍ  
نَسْتَدْعِي الْبَرَكَةَ لِنَنْزِلَ عَلَيْنَا مِنْ عُلَى.  
تَدْبِيرًا أَصْبَحَ لَنَا يَسُوعُ الْبَدءُ وَالنَّمُودَجُ  
وَالطَّرِيقُ. الْمَقْطَعُ ١٧٧.<sup>١١٩</sup>

إِيَّاهَا أَمَامَهُمْ جَمِيعًا، وَجَعَلَهَا مُشْتَرَكَةً فِي  
مَا بَيْنَهُمْ، وَبَعْدَ إِعْطَائِهِ أَيْ وَاجِدَ أَكْثَرَ مِنْ  
الْآخِرِ، كَانَ يُعَلِّمُهُمُ التَّوَاصُّعَ، وَضَبَطَ  
النَّفْسَ، وَالْمَحَبَّةَ، وَالتَّوَادُّ، وَاعْتَبَارَ كُلَّ  
الْأَشْيَاءِ مُشْتَرَكَةً فِي مَا بَيْنَهُمْ. إِسْجِلْ مَتَّى،  
الْمَوْعِظَةُ ٣.٤٩<sup>١٢٠</sup>

٢٠١٤ شَبِّعُوا وَزَفَّعُوا مَا فَضَّلَ مِنْ  
الْكَيْسَرِ

شَبِّعُوا. هِيلَارِيونُ أَسْقَفُ بَوَاتِييَّةٍ نَاولَ  
تِلَامِيذَهُ الْخُبْرَ، لِأَنَّهُ مِنْ خِلَالِهِمْ سَتَعَطَى  
مَوَاجِبُ النُّعْمَةِ الْإِلَهِيَّةِ. هَكَذَا أَطْعَمَتِ الْجُمُوعُ  
بِخَمْسَةِ أَرْغِفَةٍ وَسَمَكَيْنِ حَتَّى شَبِّعَتْ.  
فَبَكَعَتْ فَضْلَاتُ كَيْسَرِ الْأَرْغِفَةِ وَالسَّمَكِ، بَعْدَ  
أَنْ شَبِّعُوا كُلَّهُمْ، اِثْنَتَيْ عَشْرَةَ قَفَّةً مُمْتَلِئَةً  
بِكَلِمَةِ اللَّهِ الْآتِيَةِ مِنَ السَّرِيعَةِ وَالْأَنْبِيَاءِ  
أُسْبِغَتْ الْحُمُوعُ، وَوَقَرَةُ مِنَ الْقُوَى الْإِلَهِيَّةِ،  
الْمُدَّخَرَةُ لخدمَةِ الْأُمَمِ الْكَهَنُوتِيَّةِ كَطَفَامِ  
أَبَدِيٍّ، تَرَكَّتْ لِلتَّلَامِيذِ الْاِثْنَيْنِ عَشَرَ فِي مَتَّى  
١٩.٤<sup>١٢١</sup>

اِثْنَتَا عَشْرَةَ قَفَّةً مُمْتَلِئَةً مِنَ الْكَيْسَرِ.  
الذَّهَبِيُّ الْفَمُ. وَحَتَّى هُنَا لَمْ يَكْفِ يَسُوعُ عَنْ  
صُنْعِ الْمُعْجَزَاتِ، بَلْ جَعَلَ الْأَرْغِفَةَ تَفْضُلًا  
كَكَيْسَرٍ لَا كَأَرْغِفَةٍ كَامِلَةٍ. لِيَذُلَّ عَلَى أَنَّهَا  
فُتَاتُ الْأَرْغِفَةِ الْخَمْسَةِ، وَلِيَتَعَلَّمَ الَّذِينَ كَانُوا

<sup>١١٧</sup> PG 58:499; NPNF 1 10:306

<sup>١١٨</sup> SC 258 22-24

<sup>١١٩</sup> ١ مُرَلَّاهُ (مَلُوك) ١٧:١٦

<sup>١٢٠</sup> PG 58:499; NPNF 1 10:306

<sup>١٢١</sup> MKGK 210-11

مُعْدِيًا، يَأْكُلُ وَيُطْعَمُ لِيَرْفَعَ الْبَرْقَعُ عَمَّنْ كَانَ  
مُسْتَتِرًا، بِمَا هُوَ مَنْظُورُ الْمَوْجِزَةِ ١٢٨.<sup>(١١)</sup>

#### ٢١.١٤ تَعْدَادُ الْجُمُوعِ

خَمْسَةَ آلَافٍ وَرَجُلٍ هِيلَارِيونَ أَسْقَفَ  
بَوَاتِيهِ. ثَبِتَ أَنَّ غَدُّ الْأَكْلَيْنِ هُوَ غَدُّ الَّذِينَ  
آمَنُوا. وَحَسَبَ مَا وَرَدَ فِي سِفْرِ أَعْمَالِ الرُّسُلِ،  
فَقَدْ آمَنَ مِنْ سَعْبِ إِسْرَائِيلَ الَّذِي لَا يُحْصَى  
خَمْسَةُ آلَافٍ رَجُلٍ<sup>(١٢)</sup> لَمَّا شَبِعَ الشَّعْبُ جَاءَتْ  
كِبَرُ الْأَرْغِفَةِ وَالسَّمَكِ مُسَاوِيَةً عِدَدَ الْمُؤْمِنِينَ  
وَالرُّسُلِ الَّذِينَ سَيَمْتَلِئُونَ بِالنُّعْمَةِ السَّمَاوِيَّةِ  
هَكَذَا وَافَقَ الْمَقْدَارُ الْغَدُّ وَوَافَقَ الْغَدُّ  
الْمَقْدَارُ فَعِي حُدُودِهِ وَافَقَ التَّعْدَادُ النَّتِيجَةُ  
الْمُنَاسِبَةُ بِإِرْشَادِ الْقُدْرَةِ الْإِلَهِيَّةِ فِي مَتَّى ٤  
١١.<sup>(١٣)</sup>

هَبْلُ الْمَنْ. كِيرَلَسُ الْإِسْكَندَرِي يَجْدُرُ بِنَا أَنْ  
نَنْظُرَ إِلَى هَذِهِ الْمُعْجِزَاتِ الْجَدِيدَةِ بِمَنْظَارِ  
مُعْجِزَاتٍ أُخْرَى أَقْدَمَ مِنْهَا، فَهِيَ أَعْمَالُ  
الْقُدْرَةِ الْوَاحِدَةِ ذَاتِهَا، نَزَلَ الْمَنْ فِي الصَّحْرَاءِ  
لِإِسْرَائِيلَ نَزُولَ الْمَطَرِ هَا هُوَ الْيَوْمُ فِي  
الصَّحْرَاءِ يُنْزِلُهَا وَافِرَةً مِنَ السَّمَاءِ مَرَّةً  
أُخْرَى عَلَى الْجِبَاعِ إِلَى الطَّعَامِ وَالْإِكْتِنَانِ مَا  
هُوَ قَلِيلٌ لِإِطْعَامِ جُمُوعٍ كَهَذِهِ وَكَأَنَّهُ  
يُطْعِمُهَا مِنْ لَا شَيْءٍ، لَا يَدُلُّ لَهَا مِنْ أَنْ تَكُونَ  
مُطَابِقَةً لِلْمُعْجِزَةِ السَّابِقَةِ مَقْلَعِ ١٧٨.<sup>(١٤)</sup>

الْمُسْتَتِرُ يَكْتَشِفُ مِنْ خِلَالِ مَا هُوَ  
مَنْظُورٌ إِنْ سَافِهَوسَ الْحَمَصِيِّ كَشَفَتْ  
مُعْجِزَةُ الْخُبْرِ عَمَّا يَحْتَلُّ التُّرْبَةُ خَصْبَةً عِنْدَ  
تَقْبُلِهَا الرُّدْعِ. مَا صُنِعَ بِالْخَفِيَّةِ إِذَا خَرَجَ  
لِلنُّجُورِ أَعْلَنَ عَمَّنْ يَعْمَلُ بِالْخَفِيَّةِ لَمْ تَكُنْ  
الْمَرَّةَ الْوَحِيدَةَ الَّتِي صُنِعَ فِيهَا يَسُوعُ  
بِخَمْسَةِ أَرْغِفَةٍ أُمُورًا عَظِيمَةً فِي الْعَالَمِ لَمْ  
يَكُنْ مُتَوَابِعًا أَوْ غَيْرَ نَاشِطٍ، لَكِنَّهُ كَانَ يَعْمَلُ  
دَائِمًا عَلَى إِطْعَامِ كُلِّ وَاحِدٍ غَيْرِ أَخِيذٍ شَيْئًا  
لِنَفْسِهِ. لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ مَعْرُوفًا، لِذَلِكَ أَتَى

MKGK 211<sup>(١١)</sup>SSL 26 205<sup>(١٢)</sup>٤ أَعْمَالِ<sup>(١٣)</sup>SC 258 24<sup>(١٤)</sup>



## ٢٢:١٤-٣٦ يَسُوعُ يَمْشِي عَلَى الْمَاءِ

«وَالرَّمْ يَسُوعُ تَلَامِيذُهُ أَنْ يَرْكَبُوا الْقَارِبَ فِي الْحَالِدِ وَيَسْبِقُوهُ إِلَى الشَّاطِئِ الْمُقَابِلِ حَتَّى يَصْرِفَ الْجُمُوعَ. «وَلَمَّا صَرَفَهُمْ صَبَعَهُ إِلَى الْجَبَلِ لِيُصَلِّيَ فِي الْعِزَّةِ. وَكَانَ وَحْدَهُ هُنَاكَ عِنْدَمَا جَاءَ الْمَسَاءُ. «وَأَمَّا الْقَارِبُ فَابْتَعَدَ عِدَّةَ غُلُوطٍ عَنِ الشَّاطِئِ وَطَفَّتِ الْأَمْوَاجُ عَلَيْهِ، لِأَنَّ الرِّيحَ كَانَتْ مُحَالِفَةً لَهُ. «وَفِي الْهَرِيعِ الرَّابِعِ، جَاءَ يَسُوعُ إِلَى تَلَامِيذِهِ مَاشِيًا عَلَى الْبَحْرِ. «فَلَمَّا رَأَتْهُ التَّلَامِيذُ مَاشِيًا عَلَى الْبَحْرِ ارْتَعَبُوا وَقَالُوا: «هَذَا شَيْخٌ! وَصَرَخُوا مِنْ شِدَّةِ الْخَوْفِ. «فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ فِي الْحَالِدِ: «تَشَجَعُوا. أَنَا هُوَ، لَا تَحَافُوا! «فَقَالَ لَهُ بَطْرُسُ: «إِنْ كُنْتُ أَنْتَ هُوَ، يَا سَيِّدُ، فَمُرِّي أَنْ آتِيَ إِلَيْكَ عَلَى الْمَاءِ. «فَأَحَابَهُ يَسُوعُ: «تَعَالِ». فَرَزَلَ بَطْرُسُ مِنَ الْقَارِبِ وَمَشَى عَلَى الْمَاءِ نَحْوَ يَسُوعَ. «وَلَكِنَّهُ حَافٍ عِنْدَمَا رَأَى الرِّيحَ شَدِيدَةً فَأَخَذَ يَتَرَقَّى، فَصَرَخَ: «نَجِّنِي، يَا سَيِّدَا! «فَمَدَّ يَسُوعُ يَدَهُ فِي الْحَالِدِ وَأَمْسَكَهُ وَقَالَ لَهُ: «يَا قَلِيلَ الْإِيمَانِ، لِمَاذَا شَكَكْتَ؟ «وَلَمَّا صَبَعَهُ إِلَى الْقَارِبِ هَدَأَتِ الرِّيحُ. «فَسَجَدَ لَهُ الَّذِينَ كَانُوا فِي الْقَارِبِ وَقَالُوا: «بِالْحَقِيقَةِ أَنْتَ ابْنُ اللَّهِ!»

«وَعَبَّرَ يَسُوعُ وَتَلَامِيذُهُ إِلَى بَرْ جَيْسَارَتَ. «فَلَمَّا عَرَفَ أَهْلُ الْبَلَدَةِ يَسُوعَ، نَشَرُوا الْخَبَرَ فِي بَلَدِ الْأَنْجَاءِ كُلِّهَا. فَجَاوَزَهُ بِالْمَرْضَى «وَطَلَّبُوا إِلَيْهِ أَنْ يَلْمَسُوا وَلَوْ طَرَفَ ثَوْبِهِ. فَكَانَ كُلُّ مَنْ يَلْمَسُهُ يُشْفَى.

الْهَيْثُوتِيَّةُ وَمَجْدَةُ (هَيْلَارِيُونِ أَسْقَفِ بَوَانِيِيَه).  
مَعْجَزَةُ السَّيْرِ عَلَى الْمَاءِ أَنْهَيْتُ بِهَا مِنْ قَبْلُ.  
مَهْيُ تَشِيرُ إِلَى أَنَّ بِإِمْكَانِ يَسُوعَ الْمَشْيَ عَلَى  
الْمَاءِ كَمَا عَلَى الْيَابِسَةِ، لِأَنَّهُ إِنْسَانٌ حَقِيقِيٌّ.

نُظُرَةُ عَامَّةٌ. يَعْتَرِلُ يَسُوعُ فِي الْجَبَلِ  
لِيُطْلَمَنَا فَائِذَةُ الْعِزَّةِ عِنْدَمَا نُصَلِّيَ (الذَّهْمِيَّ  
الْقَم). غُلُوطُهُ، وَالْقَارِبُ، وَصَرَفُهُ الْجُمُوعَ.  
كُلُّهَا لَهَا مَعَارِدُ رَمَزِيَّةٌ تَتَوَقَّعُ عَوْدَتُهُ

ويعبروا البحر بينما يصرف هو الجموع ولما انصرفوا صعد إلى الجبل وهذا يبين بأنه في الكنيسة وعلى البحر يأمر بأن يطاف باسمه في أرجاء العالم إلى أن يعود في مجيء ثان مذهب إلى المتبعين من بيت إسرائيل، حاملاً الخلاص وغفران الخطايا أخيراً، في صرفه الجموع يأتى لهم زمناً بالدخول في ملكوت السموات، ثم يبارز إلى شكر الله الأب ذي العظمة والجلال في متى ١٣:١٤<sup>(١)</sup>

### ٢٣:١٤ يسوع يصرف الجموع

إلى الجبل، الذهبى الفم، لأي سبب يصفد إلى الجبل؟ ليعلننا أن الانفصال والامعزال هنا جيدان، عندما نصل إلى الله لهذا كان يعثر بالاستمرار في أمكنة مغلقة، ويهجد بالليل مقيماً الصلاة، ويعلننا، حين نصل، أن نجد في طلب الهدوء في الزمان والمكان، فالبرية هي أم السكون والهدوء والملاء وهي تصوننا من كل منخر إنجيل متى الموعظة ٥٠:٨<sup>(٢)</sup>

وفي الوقت نفسه هو ابن الله الأوحى (كروماتايوس) لم يسرع إلى نجدة التلاميذ كان يدرهم ليعلموا على خوفهم ويوجههم ليصعدوا عند الشدائد، ويثبته كان يشوق التلاميذ ويحثهم على استجابة أكبر (الذهبي الفم)، الهزيع الرابع من الليل له دلالة الرمزية لعلاقته بمراحل تاريخ الوحي الأربع وهي: الشريعة، الأنبياء، التجسد، ومجيء الرب (هيلاريون أسقف بواتييه) بتفسير آخر، آدم إلى نوح، ونوح إلى موسى، وموسى إلى المخلص، حيث يحدد الهزيع الرابع زمن ولادة ابن الله بالجسد وتألمه (كروماتايوس) لضعف الجسد وللخوف من الموت، تجنب حسارة بطرس (الذهبي الفم)، لكنه يصرخ ويطلب إلى الله أن يخلصه، وهذه الصرخة هي أنين توبته (هيلاريون أسقف بواتييه)

### ٢٢:١٤ يسوع يصرف التلاميذ

المعنى الجلي والمعنى الروحي، هيلاريون أسقف بواتييه: علينا أن ندرك الأهمية الروحية لهذا الأمر فانهزاله في المساء يسبق حدثاً مستقبلياً، انهزاله حين آلامه، في وقت مرّب فيه الجميع خوفاً ثم يأمر تلاميذه بأن يركبوا السفينة

SC 258.26<sup>(١)</sup>PG 58 503-4; NPNF 1 10 310<sup>(٢)</sup>

## ٢٤:١٤ الأمواج تَلطمُ السفينة

على بعد عدة أميال، الدُهيُّ العم. ها هي  
الأمواج تَتقاذفُ التلاميذ، والعاصفة  
تَلطمُهم كسابقَتها من كلِّ جهة. كان معهم  
من قبل في القارب عندما كانوا عاصفة  
كهمذو وتحملوا مشاقها، أما الآن فإنهم  
وَحدهم، بِمثلِ هذِهِ الأساليبِ كان يَحُدُّ  
التلاميذ وَيَقودُهم بِريقٍ وتدرجٍ إلى  
الأفضل، لِكَي يَتَحملُوا كُلَّ مَشيءٍ بِثَبَلٍ.  
فَعِنْدَمَا كَانَ نائِمًا مِنْ قَبْلِ فِي السَّفِينَةِ  
وَالْخَطَرُ يَحْدِقُ بِهِمْ، كَانَ حَاضِرًا لَتَعزِيَتِهِمْ.  
أما الآن، وَهُوَ يَقودُهم إلى ما هُوَ أَكْبَرُ مِنْ  
التَّحَمُّلِ، فَلَا يَفْعَلُ هَذَا يَتَغَيَّبُ وَيَسْمَحُ  
لِلْعَاصِفَةِ بِأَنْ تَهْبُ وَهُمْ فِي وَسْطِ الْبَحْرِ، فَلَا  
تَسْمُو آمَالُهُمْ إِلَى نَوْلِ النُّجَاةِ مِنْ أَيِّ جِهَةٍ  
كَانَتْ. يَسْمَحُ بِأَنْ تَتَقَادِمَهمِ الْعَاصِفَةُ طَوَالَ  
النَّيْلِ لِيُوقِظَ قُلُوبَهُمِ الْمُتَحَجِّرةَ كَمَا أَظُنُّ.  
هَكَذَا لَقُوا مِنَ الْعَاصِفَةِ وَالطُّقْسِ هَوَلاً هَائِلاً.  
بَعْدَ السَّاعَاتِ وَضَعَهُمْ فِي حَالَةٍ تَسْوَدِّ إِلَيْهِ  
وَتَذَكُّرٍ لَهُ مُتَوَاصِلٍ إِنْجِيلِ مَتَّى، الْمَوْعِظَةُ

(١٥٠)

المُضَادَّةُ تَعصِفُ بِهِ، فَعَدُوها إِبْلِيسُ كَانَ  
يَبْذُلُ قُصَارَى جُهدِهِ لِإِبْقَاءِ الرِّيحِ عَلَى  
عُنُوقِهَا. لَكِنْ مَنْ يَثْبُتُ نِيَابَةً عَنَّا يَكُنْ  
الْأَقْوَى، لِأَنَّهُ وَسَطُ تَقَلُّبِ حَيَاتِنَا يُعْطِينَا  
الثِّقَةَ، يَأْتِي إِلَيْنَا وَيَقْوِينَا لِنَلْأُ نَتَهَاقَى فِي  
الْقَارِبِ وَنُقَذَفَ فِي الْبَحْرِ. يَهْتَزُّ الْقَارِبُ  
وَيَكَادُ يَمْرُقُ، لَكِنَّهُ مَا يَزَالُ قَارِبًا يَحْمِلُ  
التَّالِمِيذَ وَيَسْتَقْبِلُ الْمَسِيحَ. إِنَّهُ مَعْرُضٌ  
لِلْخَطَرِ فِي الْبَحْرِ، لَكِنْ مِنْ دُونِهِ مَوْتُ لَا مَرَدُّ  
لَهُ فَالزُّمِ الْقَارِبَ وَادْعُ اللَّهَ. وَعِنْدَمَا تَنْهَبُ  
النُّصَائِحُ مَعَ الرِّيحِ، وَيُقَطِّلُ الْمَوْجُ الدُّمَّةَ  
وَتُصْبِحُ الْأَشْرَعَةُ غَيْرَ مُجِدَّةٍ بَلْ خَطَرَةٌ،  
وَعِنْدَمَا يَفْقِدُ الْبَحَّارَةُ كُلَّ أَمَلٍ بِشَرِيٍّ  
بِالنُّجَاةِ يَكْتَحِنُونَ إِلَى اللَّهِ مُتَضَرِّعِينَ، وَاللَّهُ  
لَا يَهْجُرُ كُنْيَتَهُ بَلْ يَسِيرُ بِهَا إِلَى السَّلَامِ  
وَالطَّمَعَابِيَّةِ كَمَا يَسِيرُ بِالْمُجْرِمِينَ إِلَى  
الْمَرَائِيِ الْأَمْنَةِ الْمَوْعِظَةُ ١٧٥.١

## ٢٥:١٤ جَاءَ إِلَى تَلَامِيذِهِ مَا شِئْنَا عَلَى الْمَاءِ

المُعْجِزَةُ أَوْجِي بِهَا فِي الثَّبَوَاتِ  
كِرِمَاتِيُوس. مَنْ يَقْدِرُ عَلَى أَنْ يَمْشِيَ عَلَى

الرِّيحِ كَانَتْ مُخَالِفَةً لَهُمْ أَوْغُسْطِينَ فِي  
ذَلِكَ الْوَقْتِ كَانَ الْقَارِبُ الْحَامِلُ التَّلَامِيذَ -  
أَيِ الْكَنِيسَةِ - يَرْتَفِعُ وَيَهْبِطُ فِي مَهَبِّ  
عَوَاصِفِ التَّجْرِيبَةِ، فِيمَا كَانَتْ الرِّيحُ

الماء إلا خالق الكون؟ فهو من قال عنه قديماً الروح القدس على لسان أيوب المغموط «هو الباسط السماوات وحده والسائر على البحر وكذلك على اليابسة»<sup>١٤</sup> وسلهمان تحدث عنه في شخص الحكمة فقال: «جعلت مسكني في العلى وعرشي في عمود الغمام. أنا وحدي جئت في دائرة السماء وبرزت في عمق الغمر»<sup>١٥</sup> وداود شهيد في مزموره قائلاً: «في البحر طريقك يا الله. وفي المياه الغزيرة سبيلك»<sup>١٦</sup> كذلك دون حبقوق مقال: «المياه انهمرت وطمت، والغمر أطلق صوته»<sup>١٧</sup> فما الأجل بيانا من هذه الشهادات. وما الأوضح منها؟ فهي تشير إليه ما شياً على المياه كما على اليابسة. هذا هو ابن الله الأوحى الذي بسط السماوات وفق إرادة الأب. وفي زمن موسى أظهر للشعب في عمود الغمام طريقاً ليتبعوه. الموعظة حول مثنى ٥٢.٢<sup>١٨</sup>

الهزيع الأربعة في تاريخ الخلاص. هيلاريون أسقف بواتييه في أثناء ذلك كانت الريح والبحر تضايقان التلاميذ فكلوا اضطرابات العالم كانت تلاميذهم وهم يضارعون الروح النجس. لكن الرب أتى في الهزيع الرابع. وللمرة الرابعة يعود إلى كنيسة مشردة مخطئة في الهزيع الرابع

من الليل نجد درجة اهتمامه كبيرة جداً الهزيع الأول كان للسريرة، الثاني للأنبياء، الثالث لمجيء الرب بالجسد، والرابع لعودته في مجده. لكنه سيحد الكنيسة في ضيق، إذ تكون محاصرة بروح المسيح الدجال وباضطرابات تعم العالم. سيأتي إلى القلقين والمتضايقين حلاً. وبما أنهم كما نتوقع من المسيح الدجال، سيكونون معرضين لكل أنواع التجارب، حتى عند مجيئ الرب، مسترغهم الظهورات الكاذبة والمظاهر الخداعة لكن الرب الصالح سيتكلم ويبدد خوفهم قائلاً: «أنا هو. سيبدد خوفهم من تحطم السفينة بهم بفضل إيمانهم بقدمي في مثنى ١٤ ١٤»<sup>١٩</sup>

المعنى الروحي للهزيع الرابع من الليل. كروماتايوس دعونا نركز على معنى هذا الهزيع الرابع الذي يأتي فيه الرب إلى تلاميذه وقد جاءتهم ريح عاصف بهم الهزيع الأول من الليل - أي من العالم

<sup>١٤</sup> أيوب ٩: ٨

<sup>١٥</sup> يشوع بن سيراخ ٢٤ ٥-٥

<sup>١٦</sup> مزمور ٧٧: ٢٠ (٧٦: ٢٠)

<sup>١٧</sup> حبقوق ٣: ١٠

<sup>١٨</sup> CCL 90:454-55

<sup>١٩</sup> SC 258 28

اضطربوا. قالوا هذا خيال ومن خوفهم  
صرخوا هذا ما يفعله دائماً، إنه يفاجئنا  
بأمور أخرى أصعب منها وأرعب، ليبدو  
شدائدهم هذا ما حدث في ذلك الوقت.  
فرويتهم إياه جعلتهم يرتجفون أكثر من  
ارتجافهم من العاصفة لذلك لم يبدو  
الظلمة للوقت، ولم يظهر عليهم في الحال  
فباستمرار الهلع المستولي عليهم كان  
يدربهم، كما قلت، ويعلّمهم أن يكونوا على  
المكاره صابرين إنجيل متى الموعظة  
١٥٠: ٢٧

تحمل كل الشدائد الذهبى الغم هكذا  
لم يحضر للحال فإنه كتب «في الهريح  
الرابع من الليل جاء إليهم ماشياً على  
البحر» كان يعلمهم أن لا يطلبوا الخلاص  
بسرعة من المخاطر المحيطة بهم، بل أن  
يحتملوا ما يحلّ بهم بشجاعة فعندما  
كانوا يرجون النجاة، كان خوفهم يزداد  
إنجيل متى. الموعظة ١٥٠: ١١

الحاضر - أنه يمتد من آدم إلى نوح  
والهزيع الثاني يمتد من نوح إلى موسى،  
وفيه أعطيت الشريعة الهزيع الثالث كان  
من موسى إلى مجيء الرب المخلص. في  
هذه الهزيع الثلاثة، كان المخلص، قبل  
مجيئه بالجسد، يدافع بحراسة الملائكة عن  
مفسكر قديسيه من فخاخ العدو أي إبليس  
وملائكته، الذين تأمروا منذ بدء العالم على  
الأبرار. في الهزيع الأول أعطيت الوصاية  
لهابيل، وشيث، وأنوش، وحنوك،  
ومتوشلح، ونوح. في الهزيع الثاني أعطيت  
لإبراهيم، وملكيصادق، وإسحق، ويعقوب،  
ويوسف. في الهزيع الثالث أعطيت لموسى،  
ومارون، ويشوع بن نون، ومن بعدهم  
لأبرار آخرين وأبياء في الهزيع الأخير  
يدرك الزمن الذي ولد فيه ابن الله بالجسد  
وتألم فيه وعد تلاميذه وكنيستهم بأنه  
سيكون من بعد قيامته معهم إلى الأبد  
قالاً «هنا هذا معكم طوال الأيام إلى  
امتضاء الدهر»<sup>(١)</sup> الموعظة حول متى  
٥٢: ٥

٢٦-٢٧ تشجّعوا، لا تخافوا

هذا خيال الذهبى الغم قال الإنجيلي  
«عندما رآه التلاميذ ماشياً على الماء

<sup>(١)</sup> متى ٢٨: ٢٠

<sup>(٢)</sup> CCL 9a.457-58

<sup>(٣)</sup> PG 58 505, NPNF 1 10:310

<sup>(٤)</sup> PG 58 505, NPNF 1 10:310

كَانُوا يَصْطَادُونَ فِي بُحِيرَةِ حَنِيسَارَتٍ بَعْدَ  
الْآلَامِ، وَقَفَ الرَّبُّ عَلَى الشَّاطِئِ، فِيمَا كَانَ  
التَّلَامِيذُ يُجْرُونَ فِي الْقَارِبِ بِطُلْمٍ لَمْ يَتَرَدَّدْ  
بَطْرُسُ، سَتَرَ حَسَدَهُ بِلِبَاسٍ وَأَلْقَى نَفْسَهُ فِي  
الْمَاءِ وَبِحِمَاسَةِ الْإِيمَانِ الْمُتَقَدِّهِ بِهِ، وَعَلَى  
مَرَأَى مِنَ الرُّسُلِ الْآخَرِينَ، أَعْلَنَ أَنَّهُ يَمْشِي  
السَّيِّدَ قَابِضًا عَلَى أَنْ يَفْعَلَ مَا يَفْعَلُهُ السَّيِّدُ  
بِالطَّبِيعَةِ. «مَرَّنِي أَنْ أَتِيَ إِلَيْكَ عَلَى الْمَاءِ»  
قَالَ كَلِمَةً فَتَهَذَا الْأَمْوَاجُ فَوْرًا، وَيَصْبِحُ الْجِسْمُ  
الثَّقِيلُ خَفِيفًا، تَفْسِيرُ مَتَّى ٢٨، ١٤، ٢<sup>(١٧)</sup>

يَا رَبُّ، إِنْ كُنْتُ إِثَاءَ فَمَرَّنِي أَنْ أَتِيَ  
إِلَيْكَ. أَوْغَسَطِينَ. مَا مَعْنَى أَنْ يَجْسُرَ بَطْرُسُ  
عَلَى أَنْ يَأْتِيَ إِلَيْهِ عَلَى الْمَاءِ؟ هُوَ أَنْ بَطْرُسَ  
شَخْصٌ مَرْمُوقٌ فِي الْكَنِيسَةِ مَا مَعْنَى قَوْلِهِ  
«يَا رَبُّ، إِنْ كُنْتُ إِثَاءَ فَمَرَّنِي أَنْ أَتِيَ إِلَيْكَ  
عَلَى الْمَاءِ» سَوَى إِنْ كُنْتُ، يَا رَبُّ، صَادِقًا  
وَلَا تَكْذُوبُ، فَمَجَّدَ كَنِيسَتَكَ فِي هَذَا الْعَالَمِ،  
فَالْبُيُوءَةُ أَعْلَنَتْ ذَلِكَ عَنْكَ «دَعْنَا تَمْشِ عَلَى  
الْمَاءِ إِلَيْكَ، فَقَدْ قِيلَ لَهَا «وَأَعْيَاءُ الشَّعْبِ  
يَسْتَعْلِفُونَ بِالْهَدَايَا وَجْهَكَ»<sup>(١٨)</sup>» الموعظة  
١٠، ٧٥<sup>(١٩)</sup>

رَأَوْهُ مَاشِيًا عَلَى الْمَاءِ أَوْغَسَطِينَ الْهَزِيعُ  
الرَّابِعُ مِنَ اللَّيْلِ هُوَ نِهَآيَةُ اللَّيْلِ. كُلُّ هَزِيعٍ  
يَتَأَنَّفُ مِنْ ثَلَاثِ سَاعَاتٍ. هَذَا يَعْنِي أَنَّ الرَّبَّ  
سَيَأْتِي فِي نِهَآيَةِ الْعَالَمِ، وَسَيُورِي مَاشِيًا  
عَلَى الْمَاءِ عَلَى الرَّعْمِ مِنْ أَنْ عَوَاصِفُ  
التَّجَارِبِ تَتَقَادَفُ السَّفِينَةَ، إِلَّا أَنَّهُ تَرَى  
الرَّبَّ الْمَعْمَدُ مَاشِيًا عَلَى كُلِّ أَمْوَاجِ الْبَحْرِ،  
أَيَ عَلَى كُلِّ قُوَى هَذَا الْعَالَمِ. فَبِالْآمَةِ كَانَ  
مِثَالًا لِلتَّوَّاصِعِ بِحَسَبِ الْحَسَدِ. وَأَمْوَاجُ الْبَحْرِ  
الَّتِي اسْقَادَ لَهَا طَوْعًا مِنْ أَجْلِهَا سَكَنَتْ، طَبَقًا  
لِلْبُيُوءَةِ «اللَّهُمَّ خَلِّصْنِي، فَإِنَّ الْمِيَاهَ قَدْ  
بَلَغَتْ حُلُقِي»<sup>(٢٠)</sup> الموعظة ٧٥، ٧<sup>(٢١)</sup>

٢٨ ١٤ بَطْرُسُ يَطْلُبُ أَنْ يَمْشِيَ إِلَى  
يَسُوعَ

جُرْأَةُ بَطْرُسَ جَيُورٌ فِي كُلِّ الْأَوْقَاتِ كَانَ  
بَطْرُسَ يُعْتَبَرُ ذَا إِيمَانٍ مُتَّقِرٍ. عِنْدَمَا سُئِلَ  
التَّلَامِيذُ عَمَّا يَقُولُهُ النَّاسُ عَنْ يَسُوعَ، أَعْلَنَ  
بَطْرُسُ أَنَّهُ ابْنُ اللَّهِ. فَمَعَ أَنَّهُ خَطِيئٌ فِي عَدَمِ  
اتِّبَاعِهِ يَسُوعَ حِينَ آلاَمِهِ، إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَخْطَأْ فِي  
مَشَاعِرِهِ. إِنَّهُ لَا يَتَمَتَّى مَوْتٌ مِنْ أَعْلَنَهُ مِنْ  
قَبْلِ أَنَّهُ ابْنُ اللَّهِ. كَانَ بَطْرُسُ مِنْ بَيْنِ  
الْأَوَّلِينَ الَّذِينَ ارْتَقَوْا الْجَبَلَ مَعَ الْمُخَلَّصِ  
وَحْدَهُ تَبِعَهُ حِينَ آلاَمِهِ بِدُمُوعٍ مَرَّةً غَسَلَ  
خَطِيئَةَ التُّكْرَانِ الثَّابِعَةِ مِنَ الْخَوْفِ وَحِينَ

<sup>(١٧)</sup> مزمور ٦٩ (٦٨) ٢

<sup>(١٨)</sup> PL 38 476-77, NPNF 1 6:338 (Sermon 25)

<sup>(١٩)</sup> CCL 77:125

<sup>(٢٠)</sup> مزمور ٤٥ (٤٤) ١٣

<sup>(٢١)</sup> PL 38:418, NPNF 1 6:339 (Sermon 25)

## ٢٩.١٤ بطرس يمشي على الماء

الْعَفَايِمَ، وَتَسْتَلَامُ فِي الْأَصَاغِرِ. إِنْجِيلُ مَتَّى  
الموعظة ٢.٥٠<sup>(١٧)</sup>

أَخَذَ بطرسُ يَغْرُقُ هِيلَارِيونَ أَسْقِفَ  
بَوَاتِيهِ: مِنْ جَمِيعِ الَّذِينَ كَانُوا فِي الْقَارِبِ.  
كَانَ بطرسُ الْوَحْدَ الَّذِي طَلَبَ أَنْ يَأْتِيَ إِلَى  
الرَّبِّ عَلَى الْمَاءِ. هَذَا يُوَصِّحُ غَزْمَهُ وَانْدِفَاعَهُ  
جِبِينَ الْأَلَامِ، فَيَعْمُودُ وَحْدَهُ تَابِعًا لِحُطَى  
الْمَسِيحِ، مُزْدَرِيًا اصْطِرَابَ الْعَالِمِ لِزِدْرَاءِهِ  
هَيَجَانَ الْبَحْرِ. بطرسُ لَا يَحْسِي الْمَوْتَ لَكِنْ  
خَوْفَهُ كَشَفَ عَنْ ضَعْفِهِ فِي وَجْهِ التَّحَرُّبِ  
الْآتِيَةِ. أَقْدَمَ عَلَى الْمَشْيِ، إِلَّا أَنَّهُ بَدَأَ يَغْرُقُ  
ضَعْفَ جَسَدِهِ وَخَافَ مِنَ الْمَوْتِ فَأَبْكَرَ الرَّبُّ  
لِكَيْهِ مَرَجَ وَطَلَبَ إِلَى الرَّبِّ أَنْ يُنْقِذَهُ تِلْكَ  
الصَّرِخَةُ هِيَ صَرِخَةُ تَوْبَتِهِ. وَمَعَ أَنَّ الرَّبَّ لَمْ  
يَكُنْ قَدْ تَأَلَّمَ بَعْدُ، فَإِنَّ بطرسَ يَعْتَرِفُ  
فِيَسَامِعُ عَلَى نُكَارِهِ. كَانَ يَسُوعُ عَلَى وَشِكْ  
أَنْ يَتَأَلَّمَ لِفَخْلِهِ جَمِيعِ الْبَشَرِ فِي مَتَّى  
١٤.١٥.١٦<sup>(١٨)</sup>

نَزُولُهُ مِنَ الْقَارِبِ. الذَّهَبِيُّ الْقَم. لِمَاذَا  
سَمِعَ الْمَسِيحُ لِبَطْرُسَ بَأَن يَأْتِيَ إِلَيْهِ؟ لَوْ قَالَ  
لَهُ «لَا يُعْجَبُكَ أَنْ تَأْتِيَ» لَاعْتَرَضَ بطرسُ  
كَعَاقِبَتِهِ، لِأَنَّهُ رُبَّمَا لِدَيْكَ الْأَمْرُ جَاسًا. لِذَلِكَ  
أَقْنَعَهُ بِالْحَقَائِقِ، لِيَكُونَ مُتَعَقِّلًا فِي  
الْمُسْتَقْبَلِ. هَذَا مَا لَا يَحْتَمِلُهُ بطرسُ فَلَمَّا  
نَزَلَ إِلَى الْمَاءِ أَصِيبَ بِالذُّوَارِ مِنْ خَوْفِهِ،  
بِسَبَبِ تِلَاطِمِ الْأَمْوَاجِ وَعَصْفِ الرِّيحِ. لَكِنْ  
يُوحِثُنَا الْإِنْجِيلِيُّ يَقُولُ إِنَّهُمْ «أَرَادُوا أَنْ  
يُصْعِدُوهُ إِلَى السَّفِينَةِ، غَيْرَ أَنَّ السَّفِينَةَ كَانَتْ  
قَدْ وَصَلَتْ إِلَى حَيْثُ كَانُوا يَقْصِدُونَ»<sup>(١٩)</sup> هَذَا  
يُظْهِرُ الْأَمْرَ نَفْسَهُ. رَكِبَ الرَّبُّ الْقَارِبَ عِنْدَمَا  
كَانُوا عَلَى وَشِكْ يَلُوحُّ الْيَاسِيَّةُ. وَبَعْدَ أَنْ نَزَلَ  
بطرسُ مِنَ الْقَارِبِ مَشَى إِلَى يَسُوعَ، غَيْرَ  
مُبْتَهِجٍ يَسِيرِهِ عَلَى الْمَاءِ قَدْرَ ابْتِهَاجِهِ  
بِمُجِيبَتِهِ إِلَيْهِ. إِنْجِيلُ مَتَّى. الموعظة ٢.٥٠<sup>(٢٠)</sup>

## ٢٠.١٤ خوف بطرس من الريح

الْخَوْفُ مِنَ الْخَطَرِ الْأَقْلَى الذَّهَبِيُّ الْقَم. بَعْدَ  
أَنْ تَغْلِبَ بطرسُ عَلَى الْخَطَرِ الْأَكْبَرَ أَمْسَى  
عَلَى وَشِكْ أَنْ يَمْسَهُ أَدْنَى مِنَ الْخَطَرِ الْأَصْغَرِ،  
أَيَّ مِنَ عَصْفِ الرِّيحِ، لَا مِنَ الْبَحْرِ. هَكَذَا هِيَ  
الطَّبِيعَةُ الْإِنْسَانِيَّةُ، فَكَثِيرًا مَا تَصْنَعُ

<sup>(١٧)</sup> "يوحنا ٦:٢٩"

<sup>(١٨)</sup> PG 58:506, NPNF I 10:311

<sup>(١٩)</sup> PG 58:506, NPNF I 10:311

<sup>(٢٠)</sup> SC 258 28-30

## ٣١:١٤ الرَّبُّ يُخَلِّصُ بَطْرُسَ

وهذا البحر وهكذا بعد عودة العظمة الإلهية  
سيحلُّ السَّلامُ والهدوءُ في الكنيسة وعند  
استعلان مجيئه سيهتفون بدهشة كبيرة  
قائلين: «أنت ابنُ الله حقاً». عندها، بعزم،  
سيعلنُ كُلُّ السَّعْبِ أَنَّ ابْنَ الله قد أعادَ  
السَّلامَ إلى الكنيسة، لا بالاتضاع الحسدي  
بل بالمجد السَّماوي في متى ١٨: ١٤<sup>(١)</sup>

## ٣٣:١٤ السَّجُودُ لابْنِ الله

سَجَدُوا لَهُ. كروماتِيوس: في أثناء  
العاصفة ركب الربُّ القارب فسكتَ الرِّيحُ.  
والدين في القارب ذنوا به وسجدوا له هذا  
يعني أن ربنا ومُخَلِّصنا أتَ ثانية في الأيام  
الأخيرة إلى تلاميذه وإلى كنيسته بعد أن  
تكون عاصفة الاصطهاة قد هدأت لهذا  
جعل الربُّ يسوع بطرس البارَّ أوَّلَ الرُّسُلِ،  
وأوصاه برعايته خرافه قائلًا: «إرع  
حملاني»<sup>(٢)</sup> وقد شاهد الرُّسُلُ، القائمون  
في القارب مجد قيامة الربِّ، وعبدوا ربنا

يَعْدُ يسوع يده له. أوغسطين المديح  
الإنساني لا يرضي الربُّ، أما البشرُ فكثيراً  
ما يعتصرون ويعتنون بالمديح البشري  
والتكريم في الكنيسة كان بطرس خائفاً  
في البحر، وكان مذعوراً من شدَّة العاصفة.  
فمن لا يخافُ ذلك الصوت «إِنْ مُرَشِّدِكَ  
يُصَلِّتُكَ، وَقَدْ أَسَدُوا سَبِيلَ طَرِّقِكَ»<sup>(٣)</sup> وما  
أَنَّ النَّفْسَ لَا تَكْتُمُ بِالْمَدِيحِ البشري، فمن  
الأفضل لها أَنْ تَلْجَأَ إِلَى الصَّلَاةِ والتضرُّع،  
وسط خطر كهذا يُحْيِي بها، لئلاَّ يسيطر على  
مُحِبُّ المديح التَّوْبِيخُ واللُّومُ. لدغَ بطرس،  
المُشْرِفُ على العرق وسط الأمواج، بصرخ  
قائلاً «يَا رَبُّ سَجِسِي» فحمدَ الربُّ يده  
ويؤنَّبُ بطرس: «يا قليل الإيمان، لماذا  
شككت؟»، أي لماذا لم تعجز بالربِّ، وأنت  
تتطرَّ مباشرةً إليه فيما تقتربُ منه؟ ومع  
ذلك انتشل يسوع بطرس من الأمواج، ولم  
يدعُ من أعلن ضعفه وسأله العون لئلاَّ  
يهلك. الموعظة ١٠.٧٥.١٠<sup>(٤)</sup>

## ٣٢:١٤ سَكَتَتِ الرِّيحُ

استعيد السَّلامُ هيلاريون أسقف بواتييه  
حالما دخل يسوع السَّفينَة سَكَتَتِ الرِّيحُ

<sup>(١)</sup> إشنيا ١٢: ٢

<sup>(٢)</sup> PL 38 478-79; NPNF 1 6:339 (Sermon 25)

<sup>(٣)</sup> SC 258-32

<sup>(٤)</sup> يوحنا ١٧: ٢١



فجاءوه بالمرضى». ومع ذلك لم يُخبر  
الرَّمنُ إيمانهم، بل قُوه ونسطة. إنجيل متى،  
الموعظة ٢٠:٢٥٠<sup>(٣١)</sup>

### ٢٦:١٤ لَمَسَ وَدَانِهِ

هَذَبُ دَانِهِ. هيلاريون أسقف بواتييه. عِدَّةُ  
أَشْيَاءَ حَدَّثَتْ بَعْدَ اجْتِمَاعِ الْخَمْسَةِ آلَافِ  
رَجُلٍ وَأَشْبَاعِهِمْ، وَتَعَسَّرَ عَلَيْنَا إعْطَاءُ تَفْسِيرٍ  
مُلائِمٍ لَهَا. كُلُّ مَا فِي وَسْجِنَا قَوْلُهُ هُوَ أَنَّ  
زَمَنَ الشَّرِيعَةِ قَدْ وَلَّى، وَأَنَّ خَمْسَةَ آلَافِ رَجُلٍ  
مِنْ شُعْبِ إِسْرَائِيلَ انْضَمُّوا إِلَى الْكَنِيسَةِ<sup>(٣٢)</sup>  
الشَّعْبُ الْمُؤْمِنُ الْخَارِجُ مِنَ الشَّرِيعَةِ يُحْفَظُ  
بِإِيمَانِهِ. أَتُوا إِلَى الرَّبِّ بِمَرْضَاهُمْ، وَلَمَسُوا  
هَذَبَ قُوِيهِ لِيَصْبِرُوا أَصْحَاءَ بِالْإِيمَانِ، كَأَنَّهُ  
مِنْ خِلَالِ هَذَبِ الثُّوبِ كُلُّهُ قَدْ خَرَجَتْ قُوَّةُ  
الرُّوحِ الْقُدُسِ. هَذِهِ الْقُوَّةُ أُعْطِيَتْ لِلرُّسُلِ،  
الَّذِينَ انْتَبَهَتْ مِنْهُمْ أَيْضًا كَأَنَّهُمَا مِنَ الْجَسَدِ  
نَفْسِهِ، وَأَنْعَمَتْ بِالشَّعَاءِ عَلَى كُلِّ مَنْ لَمَسَ  
رِدَاءً مِنْ أَرْدِيَةِ الرُّسُلِ. فِي مَتَّى ١٩:١٤<sup>(٣٣)</sup>

وَمُخْتَلَصًا، مُعْلِنِينَ لِلْجِنْسِ الْبَشَرِيِّ أَنَّهُ ابْنُ  
اللَّهِ بِالْحَقِيقَةِ. الْمَوْعِظَةُ حَوْلَ مَتَّى ٨:٥٢<sup>(٣٤)</sup>  
ابْنُ اللَّهِ. الْذَهَبِيُّ الْقَمِ أَوْتَرَى كَيْفَ كَانَ  
الرَّبُّ يَقُودُهُمْ شَيْئًا فَشَيْئًا إِلَى مَا هُوَ اسْمِي؟  
مِهْسِيرُهُ عَلَى الْبَحْرِ، وَيَأْمُرُهُ بِطَرَسِ أَنْ  
يَتَرَسَّمَ خَطَاهُ، وَيَذَرُوهُ الْأَخْطَارَ عَنْهُ، أَمْسَى  
إِيمَانُهُمْ عَظِيمًا فِي مَكَانٍ آخَرَ يَنْتَهِزُ الْبَحْرُ،  
لَكِنَّهُ الْآنَ لَا يَنْتَهِزُهُ بَلْ يَظْهَرُ بِطَرِيقَةٍ أُخْرَى  
قُوَّتُهُ أَيْضًا إِظْهَارًا. لِهَذَا السَّبَبِ هَتَفُوا «أَنْتَ  
ابْنُ اللَّهِ حَقًّا» هَلْ وَخَّخَهُمْ عَلَى قَوْلِهِمْ هَذَا؟  
لَا، عَلَى الْعَكْسِ تَمَامًا، فَإِنَّهُ أَكَّدَ مَا قَالُوهُ،  
شَافِيًا، بِسُلْطَانٍ أَعْظَمَ، الَّذِينَ كَانُوا يَقْتَرِبُونَ  
مِنْهُ. إِنْجِيلُ مَتَّى. الْمَوْعِظَةُ ٢٠:٢٥٠<sup>(٣٥)</sup>

### ٣٤:١٤-٣٥ إِحْضَارُ الْمَرْضَى

أَتَوْهُ بِجَمِيعِ الْمَرْضَى. الذَّهَبِيُّ الْقَمِ لَمْ  
يَقْتَرِبُوا مِنْهُ كَمَا مِنْ قَبْلُ، جَارِينَ إِثَاءً إِلَى  
بَيُوتِهِمْ، طَالِبِينَ لِمَسَّةٍ مِنْ يَدِهِ وَإِرْشَادًا مِنْ  
أَقْوَالِهِ وَحَاحِلُوا أَنْ يَعُورُوا بِشَفَاءٍ لَأَنْفُسِهِمْ  
بِاسْتُلُوبِ اسْمِي، وَبِمَحَبَّةِ الْمَحْكَمَةِ أَكْبَرِ،  
وَبِإِيمَانِ أَوْفَرٍ. فَالذَّارِفَةُ الدَّمُ غَلَمَتْهُمْ حَمِيمًا  
أَنْ يُحْبُوا الْحِكْمَةَ. وَقَدْ نَقَلَ إِلَيْنَا الْإِنْجِيلِيُّ  
وَأَوْضَحَ أَنَّ يَسُوعَ حَالٌ فِي أَصْحَاءٍ مُخْتَلِفَةٍ  
فِي فَنَاتِرَاتِ مُتَبَاعِدَةٍ، فَلَمَّا عَرَفَ أَهْلُ الْبَلَدَةِ  
يَسُوعَ، سَرُّوا الْخَبَرَ فِي تِلْكَ الْأَنْحَاءِ كُلِّهَا.

CCL 9a:459<sup>(٣٦)</sup>PG 58:506-7; NPNF 1 10:312<sup>(٣٧)</sup>PG 58:507; NPNF 1 10:312<sup>(٣٨)</sup>٤ أعمال<sup>(٣٩)</sup>SC 258:32<sup>(٤٠)</sup>

## ١٥:١-٩ مَعْلَمُو الشَّرِيعَةِ مِنْ أُورُشَلِيمَ

وَأَقْبَلَ إِلَى يَسُوعَ الْفَرِيسِيُّونَ وَمُعْلَمُو الشَّرِيعَةِ مِنْ أُورُشَلِيمَ، فَسَالُوهُ: <sup>١</sup>«لِمَاذَا يُخَالِفُ تَلَامِيذُكَ تَقَالِيدَ الْقَدَمَاءِ، فَلَا يَغْسِلُونَ أَيْدِيَهُمْ قَبْلَ الطَّعَامِ؟» <sup>٢</sup>فَأَحَابَهُمْ يَسُوعُ: «وَلِمَاذَا تُخَالِفُونَ أَنْتُمْ وَصِيَّةَ اللَّهِ مِنْ أَحْلِ تَقَالِيدِكُمْ؟» <sup>٣</sup>قَالَ اللَّهُ: أَكْرِمَ أَبَاكَ وَأُمُّكَ، وَمَنْ لَعَنَ أَبَاهُ أَوْ أُمَّهُ فَمَوْتًا يَمُوتُ. <sup>٤</sup>وَأَمَّا أَنْتُمْ فَيَقُولُونَ: مَنْ كَانَ بَعْدَهُ مَا يَسَاعِدُ بِهِ أَبَاهُ أَوْ أُمَّهُ وَقَالَ لَهُمَا: هَذَا تَقْدِمَةٌ لِلَّهِ، فَلَا يَلْزَمُهُ أَنْ يَكْرِمَ أَبَاهُ. وَهَكَذَا أَبْطَلْتُمْ كَلَامَ اللَّهِ مِنْ أَحْلِ تَقَالِيدِكُمْ. <sup>٥</sup>يَا مَرَاوُونَ، صَدَقَ إِشْعْيَا فِي نُبُوَّتِهِ عَنكُمْ حِينَ قَالَ:

«هَذَا الشَّعْبُ يُكْرِمُنِي بِشَفَتَيْهِ،

وَأَمَّا قَلْبُهُ فَبَعِيدٌ عَنِّي.

وَهُوَ بِاطِلَالٍ يَعْْبُدُنِي

بِتَعَالِيمٍ وَضَعَهَا الْبَشَرُ.»

أفكارهم الفاسدة السَّابِغَةُ مِنْ قُلُوبِهِمْ (كروماتايوس). يرمزُ الحمى إِلَى نَقْصٍ فِي فَهْمِ تَعَالِيمِ الْإِنْجِيلِ عَلَيْنَا أَلَّا نَتَّبِعَ مَنْ يُعَوِّزُهُمْ فَهْمٌ كَهَذَا (أوريجنس) لَا يَدُّ مِنْ أَنْ تَقْتُلَعَ تِلْكَ التَّعَالِيمُ الْخَاطِئَةُ، مَعَ أَنَّهُمْ قَدْ يُطِيلُونَ عُمُرَ فُرُوحِ كُفْرِهِمْ إِلَى مَدَّةٍ (كروماتايوس). لَقَدْ كَانَ التَّلَامِيذُ يَفْعَلُونَ عَنْ تَقْوَى تَقْلِيدِ الشُّيُوخِ حَتَّى لَا يُخَالِفُوا أَيْةً مِنْ وَصَايَا اللَّهِ (أوريجنس).

نَظَرَةٌ غَامِثَةٌ إِنَّ دَافِعَ مُعْلَمِي الشَّرِيعَةِ إِلَى طَرَحِ هَذَا السُّؤَالِ هُوَ خَوْفُهُمْ مِنْ أَنْ يَسْلُبَهُمْ أَحَدُ سُلْطَانِهِمْ فَأَرَادُوا أَنْ يَهَابَهُمِ الْآخَرُونَ (الدَّهْنِيُّ الْقَم) إِنَّ حِفْظَ شُرَائِعِ الْأَكْلِ لَيْسَ بِأَمْمِيَّةٍ حِفْظُ أَقْوَالِنَا (أوريجنس) لَا يَهْتَمُّ اللَّهُ كَثِيرًا بِغَسْلِ الشَّعْبِ أَيْدِيَهُمْ حَسَبِ الطُّقُوسِ، بَلْ يَحْفَظُ قُلُوبَهُمْ مَعْسُورَةً وَصَانِرَهُمْ بَقِيَّةً مِنَ الشَّرِّ لَا يَتَنَجَّسُ النَّاسُ بِمَا يَدْخُلُ أَفْوَاهَهُمْ مِنْ طَعَامٍ، بَلْ مِنْ

## ١: ١٥ عُلَمَاءُ الشَّرِيعَةِ وَالْفَرِيسِيُّونَ

جاء عُلَمَاءُ الشَّرِيعَةِ مِنْ أُورُشَلِيمَ  
أَوْ رِيحَسَ لَمْ يَذَنْ مِنْهُ الْفَرِيسِيُّونَ وَعُلَمَاءُ  
الشَّرِيعَةِ مِنْ أُورُشَلِيمَ لِإِعْجَابِهِمْ بِقُدْرَتِهِ عَلَى  
السَّقَاءِ، لِمَجْرَبِهِ مَا يَلْمُسُ الْمَرْضَى «هَذَبَ  
رِدَائِهِ»<sup>(١)</sup> بَلْ لَزِمِهِ بِهِمْ مُخَالَفَاتُهُ تَقْلِيدَ  
السُّمُوعِ الْيَهُودِ لَا وَصِيَّةَ اللَّهِ وَالْحَقُّ أَنَّ  
اتِّهَامَ الْمُتَّهَمِينَ نَفْسُهُ يُظْهِرُ تَقْوَى تِلَامِيذِ  
يَسُوعَ، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَنْطَوُوا الْفَرِيسِيِّينَ وَعُلَمَاءَ  
الشَّرِيعَةِ ذَرِيعَةً لِاتِّهَامِهِمْ بِمُخَالَفَةِ وَصَايَا  
اللَّهِ، تَفْسِيرُ مَتَّى ٨: ١١<sup>(٢)</sup>

عَتَّى وَأَيْنَ الذَّهَبِيُّ الْغَمِّ حِينَئِذٍ أَقْبَلَ إِلَى  
يَسُوعَ الْفَرِيسِيُّونَ وَمُعَلِّمُوا الشَّرِيعَةِ مِنْ  
أُورُشَلِيمَ، وَسَأَلُوهُ «لِمَاذَا يُخَالَفُ  
تِلَامِيذُكَ؟» حِينَئِذٍ مَتَّى؟ يَعْنِي أَنَّهُ صَنَعَ  
آلَافَ الْآيَاتِ، وَسَمِعَى الْمَرْضَى يَلْمِسُهُمْ هَذَبَ  
رِدَائِهِ وَلِهَذَا السَّبِيحُ يُشِيرُ الْإِنْجِيلِيُّ إِلَى  
الْوَقْتِ، حَتَّى يُظْهِرَ أَنَّ خِيْبَتَهُمَ الْمَاكِرِ لَا حُدَّ  
لَهُ، وَلَكِنْ، مَا الْمَقْصُودُ بِقَوْلِهِ «الْفَرِيسِيُّونَ  
وَمُعَلِّمُوا الشَّرِيعَةِ مِنْ أُورُشَلِيمَ»؟ لَقَدْ كَانَ  
الْأَسْبَاطُ مُشْتَتَتِينَ فِي كُلِّ مَكَانٍ وَمُقَسَّمِينَ  
إِلَى اثْنَيْ عَشَرَ قِسْمًا لَكِنْ الَّذِينَ كَانُوا  
مُكَلِّفِينَ الْمَدِينَةَ الْأُمَّ كَانُوا أَكْثَرَ خُبْرًا مِنْ  
الْآخَرِينَ، لِأَنَّهُمْ كَانُوا يَنْعَمُونَ بِالْإِكْرَامِ  
وَيَنْتَبِهَتُونَ عَلَى مَنْ دُونَهُمْ قَدْرًا وَمَكَانَةً.

## إِنْجِيلُ مَتَّى، الْمَوْعِظَةُ ١: ١٥

## ٢: ١٥ سُنَّةُ الشُّيُوعِ

لَمْ انْتَهَاكَ التَّقْلِيدُ؟ الذَّهَبِيُّ الْغَمِّ: تَأَمَّلْ  
مَعِيَ كَيْفَ أُدِينُوا بِمَجْرَبِهِمْ لِمَرْجِعِهِمُ السُّؤَالِ  
فَهُمْ لَا يَقُولُونَ «لِمَاذَا يُخَالَفُونَ شَرِيعَةَ  
مُوسَى؟» بَلْ «لِمَاذَا يُخَالَفُونَ تَقْلِيدَ  
الشُّيُوعِ؟» يَتَضَبَّعُ مِنْ هَذَا أَنَّ الْكَهَنَةَ قَدْ أَتَوْا  
بِبَذَعٍ كَثِيرَةٍ، مَعَ أَنَّ مُوسَى أَمَرَهُمْ، بِتَهْدِيدٍ  
وِتَرْهيبٍ، بِالْأُيُودِ أَوْ يَحْذَرُ أَحَدَ شَيْءٍ، فَهُوَ  
يَقُولُ «لَا تَرِيدُوا كَلِمَةً عَلَى مَا أَمَرَكُمْ بِهِ، وَلَا  
تَنْقُصُوا مِنْهُ»<sup>(٣)</sup> لَكِنَّهُمْ لَمْ يُجِيبُوا مُوسَى  
اهْتِمَامًا، بَلْ أَتَوْا بِبَذَعٍ كَثِيرَةٍ، مِنْهَا: تَحْرِيمُ  
الْأَكْلِ بِأَيْدٍ غَيْرِ مَغْسُولَةٍ، تَحْرِيمُ غَسْلِ  
السُّكُوسِ وَالْأَوَانِي الْبِرُونِزِيَّةِ، تَحْرِيمُ  
الاسْتِحْضَامِ لَمْ يَقْتَرَعُوا مِنْ هَذِهِ الْمَمَارَسَاتِ  
مَعَ مُرُورِ الْوَقْتِ، بَلْ تَقَيَّدُوا بِشُعَائِرٍ إِضَافِيَّةٍ.  
فَقَدْ خَافُوا مِنْ أَنْ يَسْلُبَهُمْ أَحَدُ سُلْطَانِهِمْ.  
فَتَصَرَّفُوا وَكَأَنَّهُمُ الْمُشْرَعُونَ قَارِئَانِ خَوْفِ  
الْآخَرِينَ مِنْهُمْ وَصَلَتْ بِهِمْ مَسْأَلَةُ مُخَالَفَةِ

<sup>(١)</sup> متى ٢٠: ٢٠٩-٢٦<sup>(٢)</sup> GCS 40-46; ANF 9:437<sup>(٣)</sup> PG 58 509-10; NPNF 1 10:314<sup>(٤)</sup> انظر تشبه ٢٤: ١١٣

١٥: ٣-٤ مُخَالَفَةُ وَصِيَّةِ اللَّهِ

لِمَ تُخَالِفُونَ وَصِيَّةَ اللَّهِ؟ أوريجنس. ليعز  
إلى النصوص التي لخص فيها المخلص  
الشريعة وشرح وصيتين منها، الأولى من  
الوصايا العشر في سفر الخروج، والثانية  
من سفر اللاويين أو من أحد أسفار موسى  
الخمسة. لقد شرحنا سابقاً كيف أبطل  
العريستون وصية الله القائلة، «أكرم أباك  
وأُمك»، زاعمين أن «من كان عنده ما يبيع  
به أباه أو أمه وقال لهما، هذا قربان للهِ،  
فلا يلزمه أن يكرم أباه». لكن كيف يهلون  
القول «من لعن أباه أو أمه مواتاً يموت»؟  
ألا يُنزل الابن على أبيه وأُمُّ اللعنات في  
قوله لهما «جعلتُ كلَّ ما أساعدُكم به  
قرباناً»؟ ألا يكونان في هذه الحالة  
كسارقين للهيكَل في أخذهما المساعدة التي  
قدّمت قرباناً للهيكَل. وفق الشريعة السارية  
المفعول يُعاقب اليهود كلُّ من هال أحد  
الأبناء «جعلتُ كلَّ ما أساعدُكم به قرباناً»  
تفسير متى ١٥: ١١-١٥<sup>(١)</sup>

تقاليد الشيوخ إلى فرص اشتراعاتهم على  
الناس، حتى لو خالفت وصية الله. لقد  
مارسوا السيطرة على غيرهم وأدانوهم غير  
أن الإذانة ستحلُّ بهم لسببين. لأنهم أتوا  
بالبدعة، ساعين وراء مصالحهم، ولأنهم لا  
يحسبون لله حساباً إنجيل متى، ١٥: ١٥<sup>(٢)</sup>  
إنهم لا يغسلون أيديهم. كروماتايوس.  
من بين الممارسات العديدة التي ينبغي  
مراعاتها، حكم بعض شيوخ اليهود ألا  
يتناول أحد طعاماً بيده أو يأكله ما لم  
يغسل يديه أولاً. هذه الممارسة، مع ذلك،  
تكشف عن عادة بشرية لا جدوى منها.  
فتقليد الشيوخ عقيم، ولا مبرر له فهو لا  
يفيد صحة المراء، وإهماله لا يضُر. فالله لا  
يهتم بغسل المراء يديه قبل الأكل، ولكنّه  
يهتم بحفظ المراء قلبه نقياً وضميره طاهراً  
من دس الخطيئة، فما العائدة من أن تغسل  
يديك وضميرك مدّش؟ فتلاميذ الرب كانوا  
أنقياء القلب، يقدّسون ضمير غير ماسر.  
لذلك لم يُلحوا على غسل الأيدي. لقد  
غسلوها سابقاً بالمعمودية مع كامل  
جسدهم، تمثيلاً مع قول الرب لبطرس «من  
اعتسل كان طاهراً كله، فهو لا يحتاج إلا  
إلى غسل رجله، فأنتم طاهرون»<sup>(٣)</sup>  
الموعظة حول متى ١٥: ٥٣<sup>(٤)</sup>

PG 58 509-10; NPNF 1 10:314-15<sup>(١)</sup>

١٥: ١٣-١٠<sup>(٢)</sup>

CCL 9a 461<sup>(٣)</sup>

GCS 40 50; ANF 9 439<sup>(٤)</sup>

١٥-٥-٦ إِبْطَالُ كَلِمَةِ اللَّهِ

أوردتُ ما جاء قبل كلام إشعيا الوارد في الإنجيل وما بعده فلتلاحظ الطريقة التي بها يُوعِدهم بإغلاق «عُيون» الفاعدي الحس، المُسْرِفين، والمُحَلِّقِينَ بِرُوحِ السُّبَاتِ. وَيُوعِدهم أيضًا «بإغلاق عُيون أنبيائهم ورؤسائهم الذين يحدوّنهم» بِرُؤْيَةِ الْأُمُورِ الْغَفِيَّةِ.

أظنُّ أَنَّ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ حَدَثَتْ بَعْدَ مَا غَاشَ الْمُخَلَّصَ بَيْنَ هَذِهِ السُّعُوبِ فَقَدْ أَصْبَحَتْ عِنْدَهُمْ أَقْوَالُ الْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ وَأَقْوَالُ إِشْعِيَا «كَلِمَاتُ كِتَابٍ مَخْتُومٍ» إِنَّ لَفْظَةَ «مَخْتُومٍ» اسْتُعْمِلَتْ وَكَأَنَّ الْكِتَابَ قَدْ أُغْلِقَ بِغُمُوضٍ، وَلَمْ يُفْتَحْ بِوُضُوحٍ. فَهُوَ غَامِضٌ لِلَّذِينَ لَمْ يَلْمُوا بِنُصُوصِهِ، وَلِلْقَابَرِينَ عَلَى قِرَائَتِهِ. الْفَاجِيزِينَ عَنِ الْفُؤُوسِ فِي مَعَانِيهِ.

لِهَذَا السَّبَبِ يُضَيِّفُ النَّصُّ إِلَى هَذِهِ الْأُمُورِ أَنَّ السُّعْبَ سَيَكُونُ مِنْهُكَ الْقُوَى لِكثَرَةِ أَثَامِهِ، وَسَيَقْدُ جَسَدُهُ مَسْغُورًا ضِدَّ الْكَلِمَةِ، وَسَيَكُونُ مُتَوَقِّفًا ضِدَّهَا «بِرُوحِ السُّبَاتِ» الَّذِي يَسْقِيهِ الرَّبُّ مِنْهُ مَخْلَقًا أَعْيُنَهُ، لِأَنَّهُ لَا يَسْتَحِقُّ الْإِبْصَارَ. سَيَحْصُلُ هَذَا لِعُيُونِ أَنْبِيَائِهِمْ وَرُؤَسَائِهِمِ الْمَدْعِيِّينَ «رُؤْيَا مَا هُوَ حَقِيقٌ» مِنْ

إِسَاءَةٍ فَهُمْ الْهَذَلُ. ثِيودور المبسوسني كَانَ عُلَمَاءُ الشَّرِيعَةِ يُغْنُونَ بِغَيْرِ مَا يَعْلَمُهُمْ إِيَّاهُ الرَّبُّ. فَهُوَ يُعَلِّمُهُمْ أَنْ يَتِمُّوا حَاجَاتِ الْجَسَدِ إِنْ كَانُوا يُغْنُونَ عَيْنَاةَ شَدِيدَةً بِإِنْمَاءِ الْفَضِيلَةِ وَلَمَّا لَاحَظَ الْفَرِيسِيُّونَ أَنَّ تَلَامِيذَهُ كَانُوا غَيْرَ مُبَالِغِينَ بِالْإِغْتِسَالِ لَامُوهَ عَلَى أَسَاسِ أَنَّهُ لَمْ يُوصِهِمْ بِالْإِعْتِسَالِ قَبْلَ أَنْ يَتَّخِذُوا الطَّعَامَ فَمَاذَا كَانَ رَدُّ الرَّبِّ عَلَيْهِمْ؟ «لِمَ تُخَالِفُونَ أَمْرَ وَصِيَّةِ اللَّهِ مِنْ أَجْلِ تَقْلِيدِكُمْ؟» وَبِذَلِكَ أَتَحَمُّهُمْ بِقَوْلِهِ لَهُمْ إِنَّ الْإِسَاءَةَ فِي نَظَرِهِمْ هِيَ مُخَالَفَةُ وَصَايَاهُمْ لَا مُخَالَفَةُ وَصَايَا اللَّهِ. لَقَدْ أَمَرَ الرَّبُّ بِأَنْ يَكْرَمَ الْأَبْنَاءَ أَيَّامَهُمْ. هَذَا الْإِكْرَامُ مُسْتَحَقٌّ لَهُمْ إِلَى دَرَجَةٍ أَنَّ الْأَبْنَاءَ الَّذِينَ يَسْتَهَيِّئُونَ بِهِ وَلَوْ بِالْكَلامِ يَدَانُورُ بِالْمَوْتِ<sup>(١)</sup> لَكُنْكُمْ تَقُولُونَ إِنَّ تَكْرِيمَ الْأَبَاءِ أَوْ عَدَمَ تَكْرِيمِهِمْ عَائِدٌ إِلَى الْأَبْنَاءِ تَقُولُونَ إِنَّهُ لَا يَلْحَقُ بِالْأَبْنَاءِ صَرَرٌ إِنْ قَالَ لِأَبِيهِ إِنْ مَا تَنَالَهُ مِنِّي هُوَ مَنَّةٌ وَعَطِيَّةٌ لَا وَاجِبٌ وَفَرَضٌ بِهَذِهِ الطَّرِيقَةِ أَنْتُمْ تَكْفُرُونَ، بِتَقَالِيدِكُمْ الْفَرِيسِيَّةِ، بِعَطَايَا اللَّهِ الْكَلْبِيَّةِ الْقُدْرَةِ الْمُقَطَّعِ<sup>(٢)</sup> ٧٩

١٥-٧-٨ قُلُوبٌ بَعِيدَةٌ عَنِ اللَّهِ

إِنْ قُلُوبُهُمْ بَعِيدَةٌ عَنِّي أُرِيحُش لَقَدْ

(١) لطفية ١٨.٢١-٢١  
(٢) MKGK 124-25

أَسْرَارَ الْكِتَابِ الْإِلَهِيِّ. وَعِنْدَمَا تُقَمَّمَنَّ  
غَيُونُهُمْ يُخْتَمَ عَلَى الْأَفْوَالِ النَّبَوِيَّةِ<sup>١١٥</sup>  
وَتُحْبَبَ عَنْهُمْ مَغَابِهَا. هَذَا مَا حَدَّثَ  
بِالْفِعْلِ لِلَّذِينَ لَمْ يُؤْمِنُوا بِأَنَّ يَسُوعَ هُوَ  
الْمَسِيحُ. تَفْسِيرُ مَثَى ١١.١١.<sup>١١٦</sup>

### ٩١٥ تَعْلِيمُ الْقَوَانِينِ الْبَشَرِيَّةِ .

بِالْبَاطِلِ يَعْبُدُونَنِي الدَّهْبِيُّ الْعَم. أَمَا تَرَى  
أَنَّ النَّبَوَاتِ تَنْسَجِمُ مَعَ مَا قِيلَ بِدَقَّةٍ مُنْبِئَةٍ  
مُنْذُ زَمَنٍ بِعِيدٍ بِشَرِّهِمْ؟ فَمَا يَتَّبِعُهُمْ بِهِ  
الْمَسِيحُ الْآنَ قَالَهُ إِشْفَاهَا مُنْذُ زَمَنٍ بِعِيدٍ، أَيْ  
إِنَّهُمْ يَحْتَقِرُونَ مَا يَخْتَصُّ بِاللَّهِ «وَبِالْبَاطِلِ  
يَعْبُدُونَنِي».<sup>١١٧</sup> وَيَمْتَدِحُونَ مَا لَهُمْ  
«وَصَايَاهُمْ تَعَالِيمُ بَشَرِيَّةٍ». لَدَيْكَ كَانَ مِنْ  
الطَّبِيعِيِّ أَنْ لَا يَتَمَسَّكَ التَّلَامِيذُ بِهَذِهِ  
التَّعَالِيمِ. وَهَكَذَا أَدْمَاهُمْ يَسُوعُ فِي الصُّمِيمِ  
يَفْعَلُ هَذَا وَهَقَ الظُّرُوفُ، وَوَفَّقَ حُكْمَ  
ارْتِضَاؤِهِ. وَوَفَّقَ قَوْلَ النَّبِيِّ الَّذِي زَادَهُمْ

اِتِّهَامًا، إِنَّهُ لَا يَتَحَدَّثُ مَعَ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ فِي  
أَيِّ شَيْءٍ، لِأَنَّهُمْ غَيْرُ قَابِلِينَ لِلِإِصْلَاحِ وَجْهٍ  
كَلَامَهُ إِلَى الْجُمُوعِ لِيَدْخُلَ عَقِيدَةُ سَامِيَّةٍ  
وَعَظِيمَةٍ وَمَلِكِيَّةٍ بِصَحْبَةِ الْحِكْمَةِ انْتَلَقَ مِنْ  
هَذِهِ النُّقْطَةِ، وَحَاكَ مَا هُوَ أَعْظَمُ، تَابِعًا  
فَرَانِصِ الطُّغَامِ لَكِنْ، لَاحِظْ مَتَى حَدَّثَ هَذَا  
الْأَمْرَ لَهُ لَقَدْ حَدَّثَ بَعْدَ أَنْ طَهَّرَ الْأَبْرَصَ،  
وَأَلْقَى السَّبْتَ، وَأَطَهَّرَ نَفْسَهُ مَلِكَ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ،  
وَسَسَّ السَّرَائِعَ، وَغَفَرَ الذُّنُوبَ، وَأَقَامَ الْأَمْوَاتَ،  
وَأَعْطَاهُمْ أَمْثَالَ كَثِيرَةً عَنْ لَاهُوتِهِ،  
وَحَاطَبَهُمْ عَرَّ سَرَائِعِ الطُّغَامِ مَالِ الْيَهُودِيَّةِ  
كُلُّهَا تَتَأَلَّفُ مِنْ هَذَا الْأَمْرِ، إِذَا دَحَضْنَا  
نَكُونُ قَدْ دَحَضْنَا كُلَّهَا. إِنْجِيلُ مَثَى  
٢.٥١-٣.<sup>١١٨</sup>

<sup>١١٥</sup> إشْفَاهَا ٢٩

<sup>١١٦</sup> GCS 40-51, ANF 9-439-40

<sup>١١٧</sup> رَاجِعْ إِشْفَاهَا ٢٩

<sup>١١٨</sup> PG 58 512-13, NPNF I 10.316

## ١٥: ١٠-٢٠ مَا يَنْجَسُ الْإِنْسَانَ

«ثُمَّ دَعَا الْجُمُوعَ وَقَالَ لَهُمْ: «اسْمَعُوا وَافْهَمُوا: «مَا يَدْخُلُ الْفَمَ لَا يَنْجَسُ الْإِنْسَانَ، بَلْ مَا يَخْرُجُ مِنَ الْفَمِ هُوَ الَّذِي يَنْجَسُ الْإِنْسَانَ». «تَقَدَّمَ تَلَامِيذُهُ وَقَالُوا لَهُ: «أَتَعْرِفُ أَنْ الْفَرِيسِيِّينَ اسْتَاوُوا عِنْدَمَا سَجَعُوا كَلَامَكَ هَذَا؟<sup>١٢</sup> فَاجَابَهُمْ: «كُلُّ غَرَسٍ لَا يَقْرُسُهُ أَبِي السَّمَاوِيِّ يُقْلَعُ. «أَتُرْكَوهُمْ! هُمْ عُمِيَانٌ قَادَةُ عُمِيَانٍ. وَإِذَا كَانَ الْأَعْمَى يَقُودُ الْأَعْمَى، سَقَطَا مَعًا فِي حُفْرَةٍ». «فَقَالَ لَهُ بَطْرُسُ: «فَسَرُّ لَنَا هَذَا الْمَثَلِ». «فَاجَابَ: «أَنْتُمْ حَتَّى الْآنَ لَا تَفْهَمُونَ؟<sup>١٤</sup> أَلَا تَعْرِفُونَ أَنَّ مَا يَدْخُلُ فَمَ الْإِنْسَانِ يَتَرَلُّ إِلَى الْجَوْفِ، وَمِنْهُ إِلَى حَارِجِ الْحَسَدِ؟<sup>١٥</sup> وَأَمَّا مَا يَخْرُجُ مِنَ الْفَمِ، فَمِنْ الْقَلْبِ يَخْرُجُ، وَهُوَ يَنْجَسُ الْإِنْسَانَ. «لَأَنَّ مِنَ الْقَلْبِ تَخْرُجُ الْأَفْكَارُ الشَّرِيرَةُ: الْقَتْلُ وَالزُّبَى وَالْفِسْقُ وَالسَّرِقَةُ وَشَهَادَةُ الزُّوْرِ وَالسُّمِيعَةُ،<sup>١٦</sup> وَهِيَ الَّتِي تُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ. أَمَّا الْأَكْلُ بِأَيْدٍ غَيْرِ مَغْسُولَةٍ فَلَا يَنْجَسُ الْإِنْسَانَ».

يسوع أن هناك فرقاً بين ما يصدُر عن القلب وما يصدُر عن المعدة؛ واحد يبقى أما الآخر فيزول (الذهبي الفم). ما لا يصل إلى القلب ينجس الإنسان (كبرلس الإسكندري). أعطيت شرائع الطعام لكبح الشهوات الجامحة حتى يهذب شعب الله بسهولة أكبر (كروماتحيوس). إن الشفس - أو مصدر السلوك - ليست في العقل كما يقول أفلاطون، بل في القلب كما يقول يسوع. يجب أن نتصل بمن يعتقدون أن إبليس

نظرة عامة إعتل كما يطيب لك، لكن قبل كل شيء اغتسل بالفضائل وليس بالعلم وحده (الذهبي الفم). الأكل لا ينجس الإنسان ولا يطهره إن أكل خبز عشاء الرب من غير إيمان لا يطهر الإنسان، أما الأعمال الشريرة فتنجس الإنسان، لأنها تشارك في النجاسة الناتجة عن الأفكار الشريرة. القلب هو المصدر الحقيقي للأعمال التي تنجس الإنسان إذ فيه تنشأ الأفكار الشريرة التي تقود إلى الأعمال الشريرة (أوريجنس). يعلم

ما يَخْرُجُ مِنَ الْفَمِ يُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ» فِي هَذَا الْقَوْلِ يَحْتَكِمُ إِلَى الطَّبِيعَةِ نَفْسِهَا فِي سَنَةِ الشَّرِيعَةِ وَفِي كَشْفِ مَا يُرِيدُ قَوْلَهُ، إِنْجِيلُ مَتَّى، المَوْعِظَةُ ١٧، ٣، ٥٩

يَدْخُلُ فِيهَا تِلْكَ الْأَمْكَارُ، بَدَلًا مِنْ أَنْ يَقْرَءُوا بِأَنَّهُ لَا تَتَّبِعُ مِنْ إِرَادَتِنَا (جبروم).

## ١٠:١٥ السَّمْعُ وَالْفَهْمُ

دَعَا الْجَمْعَ إِلَيْهِ الدَّهْبِيُّ الْفَمِ لَا يَكْشِفُ لَهُمْ بِيَسَاطَةِ مَا يُرِيدُ قَوْلَهُ، بَلْ يَجْعَلُهُ أَوَّلًا مَقْبُولًا وَمُسْتَسَاعًا بِاحْتِزَامٍ وَلُطْفٍ. عَلَى الْإِنْجِيلِيِّ أَظْهَرَ هَذَا جِينُ قَالَ «فَمَ دَعَا يَسُوعُ الْجَمْعَ إِلَيْهِ»، أَيْ بَعْدَ ذَلِكَ الْوَقْتِ. مَا تَأْتِي بَعْدَ تَبَكُّيْتِهِ إِيَّاهُمْ وَظَفَرِهِ عَلَيْهِمْ وَبِكِرِهِ الْإِتِّهَامِ الْوَارِدَ ضِدَّهُمْ عِنْدَ النَّبِيِّ بِدَأْ بِتَشْرِيعِهِ، لَتَكُونَ أَقْوَالُهُ مَقْبُولَةً بِالسَّهُولَةِ الْمُبْتَغَاةِ

لَا يَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ بِبِيسَاطَةٍ، لَكِنَّهُ يَجْعَلُهُمْ أَيْضًا أَكْثَرَ تَنْبَهًا يَقُولُ «إِسْمَعُوا»، أَيْ «انْفَهَمُوا، اصْغُوا». هَذَا مَا تَتَطَلَّبُهُ الشَّرِيعَةُ الَّتِي كَانَتْ عَلَى وَثْقٍ سَنَها لَقَدْ سَمِعْتُمْ لَهُمْ حِينَ أَبْطَلُوا فِي غَيْرِ حَيِّهِ الشَّرِيفَةَ لِحَسَابِ تَقْلِيدِهِمْ، هَيَجَدَرُ بِكُمْ أَنْ تُصَغَّرُوا إِلَيَّ وَأَنَا أَقُوذُكُمْ فِي حَيِّهِ إِلَى حِكْمَةِ أَعْظَمَ، لَمْ يَقُلْ إِنْ مَرَاعَاةَ شَرَائِعِ الطَّعَامِ لَيْسَتْ بِشَيْءٍ، أَوْ إِنْ مُوسَى أَسَاءَ فِي سَنَةِ الشَّرَائِعِ، أَوْ إِنَّهُ سَنَها تَسَاهُلًا، بَلْ سَنَها مِنْ خِلَالِ الْحَثِّ وَالْإِرْشَادِ، مُتَّحِدًا شَهَادَةً طَبِيعَةِ الْأُمُورِ لِذَلِكَ يَقُولُ «لَيْسَ مَا يَدْخُلُ مِنَ الْفَمِ يُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ، بَلْ إِنْ

## ١١:١٥ مَا يَخْرُجُ مِنَ الْفَمِ

لَيْسَ مَا يَدْخُلُ الْفَمَ يَجْعَلُ الْإِنْسَانَ طَاهِرًا. أَوْ يَجَسَّسُ مِنْ وَصَلِ إِلَى هَذَا الْمَوْضِعِ مِنَ النَّصِّ يُرَافِقُ أَنْ «مَا يَدْخُلُ الْفَمَ لَا يُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ»، حَتَّى لَوْ خَلَّ الْيَهُودُ أَنَّهُ يُنَجِّسُهُ. وَهَكَذَا فَإِنَّ «مَا يَدْخُلُ الْفَمَ» لَا يُقَدِّسُ الْإِنْسَانَ، عَلَى الرَّعْمِ مِنْ أَنْ طَهَّرَ الذُّبُلَ يَدْعُونَ أَنْ خَبَرَ الرَّبُّ بِقُدْسِهِمْ. لَيْسَ الطَّعَامُ، بَلْ ضَمِيرُ أَكْلِهِ بِدِيفُونَةٍ يُنَجِّسُهُ. فَمَنْ تُسَاوَرُهُ الشُّكُوكُ يُدَانُ إِذَا أَكَلَ عَنْ غَيْرِ إِيْمَانٍ<sup>(١)</sup> عَلِمًا بِأَنَّهُ لَيْسَ لِلْأَنْجَاسِ وَغَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ شَيْءٌ طَاهِرٌ<sup>(٢)</sup> الشَّيْءُ لَيْسَ نَجَسًا بِحُدِّ ذَاتِهِ، بَلْ مِنْ حِرَاءِ بَجَاسَةِ الشَّخْصِ وَغَدَمِ إِيْمَانِهِ وَهَكَذَا فَإِنَّ مَا تُقَدِّسُ بِكَلِمَةِ اللَّهِ وَبِالصَّلَاةِ لَا يُقَدِّسُ مِنْ قَلْبَاءِ دَاتِهِ

(١) PG 58:513; NPNF 1 10:316-17

(٢) رومية ١٤

(٣) تيمس ١٥٩



بما يجب ألا نتحدث به لذلك يجب أن نقيّد شفاهنا «بفهم»، وأن نجعل لها «ميزاناً ومقاساً». فمصدّر الخطايا يأتيها من كلام كهذا تفسير متى ١٢: ١١-١٤<sup>(١)</sup>

الطعام في حد ذاته لا ينجس. كروماتيووس، لقد أراد الرب أن يشجب تهجم علماء الشريعة والفريسيين غير المبرر على الأيدي القذرة. فدعا إليه الجمع وقال: «ليس ما يدخل الفم ينجس الإنسان، بل ما يخرج من الفم هو ما ينجس الإنسان». فوضّح أن الإنسان لا ينجس بالطعام الذي يدخل فمه، بل بأفكاره الشريرة النابتة من قلبه. الطعام الذي نتناوله خلقه الله وباركّه ليحفظ الحياة البشرية لذلك لا ينجس الإنسان. إن ما ينجسه هو الأفكار الشريرة والفايدة النابتة من القلب، كما علق الرب نفسه - ومنها «القتل، الزنى، الفجور، السرقة، شهادة الزور، التجديف»-<sup>(٢)</sup> التي

نتناوله.<sup>(٣)</sup> والألقُدُس من يتناول الرب «بغير استحقاق»، ولما أصبح «ضعيفاً» أو «مريضاً» أو «معرضاً للموت» عند تناوله هذا الطعام. هذا ما أوضحه بولس بقوله «ولذلك فيكم كثيرون من الضعفاء والمرضى وكثيرون منكم ماتوا».<sup>(٤)</sup> وفي مسألة خبز الرب، فمن يأكله ينتفع إن تناوله بفكر طاهر وضمير نقي تفسير متى، ١١-١٤-١٥<sup>(٥)</sup>

مصدّر الخطايا أوريجنس. يثبنا اليهود الجسدانيون والأبيونيون الذين يختلفون عنهم قليلاً بمخالعة الشرائع التي نقرأها في سفرى اللاويين وتثنية الاشتراع الخاصة بالأطعمة الطاهرة والنجسة لكن المخلص علمنا بوضوح ألا نُنظر أن المقصود من هذه الشرائع في الكتاب المقدس هو المعنى البسيط فيسوع يقول: «ليس ما يدخل الفم ينجس الإنسان، بل ما يخرج من الفم هو الذي ينجس الإنسان» وما جاء في إنجيل مرقس هام بصورة خاصة «وفي قوله ذلك جعل الأطعمة كلها طاهرة»<sup>(٦)</sup> ينصّح من ذلك أننا لا نتنجس إذا أكلنا ما يقول عنه اليهود إنه نجس. إنهم عبدة حروف الشريعة أما نحن فمتنجس عندما نتوءه بكل ما يخطر ببالنا ونحدث

<sup>(١)</sup> ١ تيموثاوس ٤

<sup>(٢)</sup> ١ كورنثس ١١: ٢٠

<sup>(٣)</sup> GCS 40:57-58; ANF 9:443

<sup>(٤)</sup> مرقس ٧: ١٩

<sup>(٥)</sup> GCS 40:52-53; ANF 9:440-9

<sup>(٦)</sup> متى ١٥: ١٩

يَبْتَغِيهَا إِبْلِيسُ. الْمَوْعِظَةُ حَوْلَ مَتَّى ١٢:٥٣<sup>(١١)</sup>

### ١٢:١٥ إِسْتِثْنَاءُ الْفَرِيسِيِّينَ

الْفَرِيسِيُّونَ اسْتَقَاوُوا الذِّهْبِيَّ الْغَمَّ قَالِ التَّلَامِيزُ هَذِهِ الْأَشْيَاءُ لَا لِأَنَّهُمْ امْرَعُجُوا مِنْ جِهَةِ الْفَرِيسِيِّينَ مُحَسَبٌ، بَلْ لِأَنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَنْفُسُهُمْ مُضْطَرِّبِينَ قَلِيلًا لَكِنْ، بِمَا أَنَّهُمْ لَمْ يَجْرُوا عَلَى الْبُوحِ بِالْأَمْرِ أَمَامَ شَخْصٍ كَهَذَا، فَقَدْ أَرَادُوا أَنْ يَتَعَلَّمُوا الْمَزِيدَ بِاسْتِمَاعِهِمْ إِلَى شَرْحِ الْمُخَلِّصِ. وَلِإِظْهَارِ ذَلِكَ، اسْمَعْ مَا قَالَهُ بَطْرُسُ الْمُتَهَوِّزُ وَالْمَانِزُّ عَلَى الْآخَرِينَ فِي كُلِّ سَبَاقٍ: «فَسَرُّ لَنَا هَذَا الْمَثَلُ». بِقَوْلِهِ هَذَا كَشَفَتْ عَنِ الْخَلْقِ الَّذِي يُسَاوِرُهُ إِنْ لَا يَجْسُرُ عَلَى الْقَوْلِ غِلَاضِيَّةً. «لَقَدْ وَقَعْتُ فِي الْخَطِيئَةِ»، لِكَيْتَهُ يَطْلُبُ التَّحُلُّصَ مِنْ هَذَا الْاضْطِرَابِ بِالِاسْتِمَاعِ إِلَى تَفْسِيرِ الْمَثَلِ عِيرَ أَنْ الْمَعْلَمُ وَيُخْهِ إِنْجِيلَ مَتَّى، الْمَوْعِظَةُ ٤٥٩<sup>(١١)</sup>

### ١٣:١٥ إِفْتِلَاحُ مَا لَمْ يَزَرَغُهُ اللَّهُ

تَغَالِيْفُهُمُ الْخَاصَّةُ كَرُومَاتِيُوسَ. بِمَا أَنَّ عَلِمَاءَ الشَّرِيعَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ قَدْ امْتَهَكُوا بِغُطْرَسَةٍ كَبِيرَةٍ الشَّرِيعَةَ الْإِلَهِيَّةَ، «وَعَرَسُوا» تَعَالِيمَهُمْ لَا تَعَالِيمَ اللَّهِ، وَأَرَادُوا أَنْ تُعَدَّ

كَالشَّرَائِعِ الْإِلَهِيَّةِ وَاسْتَحَقُّوا أَنْ يَقْبَلِفَهُمُ الرَّبُّ. فَقَدْ عَرَسُوا تَغَالِيْمَهُمُ الْخَاصَّةَ قَالِ الرَّبُّ «كُلُّ عَرَسٍ لَمْ يَعْرِسْهُ أَبِي السَّمَائِيِّ يَقْلَعُ». ذَلِكَ الْغَرَسُ لَمْ يَكُنْ مِنَ اللَّهِ، بَلْ مِنَ الْبُطْرِ. فَكُلُّ عَرَسٍ يَعْرِسُهُ عُلَمَاءُ الشَّرِيعَةِ وَالْفَرِيسِيُّونَ وَأَهْلُ النَّحْلَةِ يَقْلَعُهُ الرَّبُّ، مَعَهَا امْتَدَّتْ أَرْوَعُ غَدَمِ الْإِيمَانِ فَإِذَا لَا تَتَأَصَّلُ، لِأَنَّ عَرَسًا كَهَذَا لَيْسَ مِنَ اللَّهِ، بَلْ مِنْ إِبْلِيسَ. فَيَجِبُ اقْتِبِلَاغُهُ وَالْقَاوُهُ فِي النَّارِ الْأَبَدِيَّةِ، لِأَنَّهُ لَا يَأْتِي بِثِمَارِ الْإِيمَانِ وَالْكَمَالِ. الْمَوْعِظَةُ حَوْلَ مَتَّى ١٢:٧، ٥٣<sup>(١١)</sup>

عَرَسَ اللَّهُ الذِّهْبِيَّ الْغَمَّ، مَاذَا يَقُولُ الْمَسِيحُ إِذَا، «كُلُّ عَرَسٍ لَمْ يَعْرِسْهُ أَبِي السَّمَائِيِّ يَقْلَعُ» الَّذِينَ يُفَكِّرُونَ بِأَفْكَارِ الْمَانَوِيِّينَ<sup>(١١)</sup> يَقُولُونَ إِنْ ذَلِكَ قَوْلٌ عَنِ الشَّرِيعَةِ لَكِنْ مَا قَالَهُ يَسُوعُ مِنْ قَبْلِ يَسُدَّ أَفْوَاهَهُمْ. فَلَوْ كَانَ يَتَحَدَّثُ عَنِ الشَّرِيعَةِ، لَمَا دَافَعَ عَنْهَا وَكَافَحَ مِنْ أَجْلِهَا إِذْ قَالَ «لِمَاذَا تَنْقُضُونَ كَلَامَ اللَّهِ

CCL 9a:463<sup>(١١)</sup>

PG 58:514; NPNF 1 10:317<sup>(١١)</sup>

CCL 9a:467<sup>(١١)</sup>

<sup>(١١)</sup> هُمُ أَتْبَاعُ مَتَّى الْفَارَسِيِّ (بِقَوْلِ الْغَالِثِ قَبْلَ الْمِيلَادِ) الَّذِي دَعَا إِلَى الْإِيمَانِ بِالصَّرَاحِ بَيْنَ النُّورِ وَالظُّلَامِ أَوْ بَيْنَ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ، وَهُوَ تَأَثَّرَ كَثِيرُونَ مِنْ أَهْلِ النَّحْلِ الْمَسِيحِيَّةِ

إِنَّهُمْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِيسوع المسيح فَقَدْ أَعْمَى  
بصائرهم إلهَ هَذَا الدَّهْرِ «حَتَّى لَا يُضِيءَ  
عَلَيْهِمْ نُورُ إِحْيَايِ مَجْدِ اللَّهِ فِي وَجْهِ  
الْمَسِيحِ».<sup>(١٠١)</sup> أَمَا نَحْنُ فَهَلْبُنَا أَنْ نَحْتَرِزَ مِنْ  
أَنْ يَقُودَنَا هَؤُلَاءِ الْعُمَيَّانِ فَلَا نَسْتَمْتِنُ قُوَّةَ  
الْبَصَرِ مِنْهُمْ، بَلْ عَلَيْنَا أَنْ مَكُونُ حَذَرِينَ  
حِينَ نَسْمَعُ أُولَئِكَ الَّذِينَ يَرِئُونُ لَنَا أَنَّهُمْ  
يَقُودُونَنَا فِي طَرِيقِ التَّعْلِيمِ السَّالِمِ وَلِنَحْكُمَ  
عَلَى مَا يَقُولُونَهُ حَكْمًا صَحِيحًا، لِئَلَّا مَكُونُ  
عُمَيَّانَا فَلَا نَرَى مَعْنَى الْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ،  
فَنَتَّقَادُ لَهُمْ، وَنَحْنُ مُصَابُونَ بِجَهَالَةٍ، فَيُظْلَمُ  
بَحْرُنَا عَنِ التَّعْلِيمِ الصَّحِيحِ إِذَا انْقَدْنَا  
لهَؤُلَاءِ، فَالْقَائِدُ وَالْمُنْقَادُ يَسْقُطَانِ مَعًا فِي  
خُفْرَةٍ تَفْسِيرُ مَتَّى ١٤: ١١.<sup>(١٠٢)</sup>

دَعُوهُمْ وَشَانَهُمْ كَرِوَمَاتِيوس ثُمَّ يَتَابِعُ  
قَوْلَهُ: «دَعُوهُمْ وَشَانَهُمْ إِنْهُمْ عُمَيَّانُ  
يَقُودُونَ عُمَيَّانَا. وَإِذَا كَانَ الْأَعْمَى يَقُودُ

مِنْ أَحَلِّ تَقْلِيدُكُمْ؟» وَلَيْمَّا أوردَ كَلَامَ النَّبِيِّ  
أَمَامَ الْجَمِيعِ؟ يَقُولُ يسوعُ هَذِهِ الْأَقْوَالُ عَنْ  
الْفَرِيسِيِّينَ أَنْفُسِهِمْ وَعَنْ ثِقَالِيذِهِمْ. فَاللَّهُ  
قَالَ: «أَكْرِمُ أَبْنَاكَ وَأَمَّكَ». أَلَا يَكُونُ كَلَامُ اللَّهِ  
هَذَا غَرَسًا مِنَ اللَّهِ<sup>(١٠٣)</sup> إِنْجِيلُ مَتَّى، الْمَوْعِظَةُ  
٤: ٥١.

اللَّهُ يَنْشِي غَرَسَةً جَبَرُومَ مَا يَبْدُو وَاضِحًا  
فِي الْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ يَطْرُحُ تَسْأَلَاتٍ عَدِيدَةً  
يَقُولُ الْمَسِيحُ «كُلُّ غَرَسٍ لَمْ يَغْرِسْهُ أَبِي  
السَّمَاوِيِّ يَقْلَعُ». هَلْ يَعْنِي قَلْعُ ذَلِكَ الْغَرَسِ  
الَّذِي تَحْدُثُ عَنْهُ الرُّسُولُ بُولُسُ إِذْ قَالَ: «أَنَا  
غَرَسْتُ وَأَبُلُّسُ سَقَى»؟ الْمَسْأَلَةُ حُلَّتْ بِمَا  
أَضَافَ مِنَ كَلَامِ «لَكِنَّ اللَّهَ هُوَ الَّذِي  
أَنْعَمِي»<sup>(١٠٤)</sup> وَيَقُولُ أَيْضًا «أَنْتُمْ حَقْلُ اللَّهِ  
وَبَنِيانُ اللَّهِ».<sup>(١٠٥)</sup> وَنَقْرَأُ أَيْضًا «نَحْنُ عَامِلُونَ  
مَعَ اللَّهِ».<sup>(١٠٦)</sup> لِذَلِكَ، فَإِنْ كُنَّا عَامِلِينَ مَعَهُ،  
بُولُسُ غَارِسًا وَأَبُلُّسُ سَاقِيًا، فَاللَّهُ يَغْرِسُ  
وَيَنْسِقِي مَعَ عُمَالِهِ تَفْسِيرُ مَتَّى ١٥: ٢.

١٤: ١٣

<sup>(١٠١)</sup> هذا إشارة إلى الآية الواردة في إشعياء ١٣: ٢٩

ومَتَّى ١٥: ٨-٩

<sup>(١٠٢)</sup> PG 58 515; NPNF 1 10: 317-18

<sup>(١٠٣)</sup> ١ كورنثس ٣: ٩

<sup>(١٠٤)</sup> ١ كورنثس ٣: ٩

<sup>(١٠٥)</sup> ١ كورنثس ٣: ٩

<sup>(١٠٦)</sup> CCL 77: 130

<sup>(١٠٧)</sup> ٢ كورنثس ٤: ٤

<sup>(١٠٨)</sup> GCS 40: 56; ANF 9: 442

## ١٤: ١٥ قَادَةُ عُمَيَّانَ

عُمَيَّانُ يَقُودُونَ عُمَيَّانَا أَوْ رِجْنَسَ. «إِنَّهُمْ  
عُمَيَّانُ وَقَادَةُ عُمَيَّانَ» مِنْ هُمْ هَؤُلَاءِ الْقَادَةُ  
الْعُمَيَّانَ؟ إِنَّهُمْ الْفَرِيسِيِّينَ الَّذِينَ «أَعْمَى  
عَقْلُهُمْ إلهَ هَذَا الدَّهْرِ»، فَهُمْ لَا «يُؤْمِنُونَ».

الأعمى سقط كلاهما في حفرة» أراد بهذا الكلماتِ مَضِحَ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ والفَرِيسِيِّينَ، الَّذِينَ كَفُّ بَصَرُهُمْ بِصَلَالِ عَدَمِ إِيْمَانِهِمْ كَانُوا عَاجِزِينَ عَنِ إدْرَاكِ نُورِ الْحَقِّ - غيرَ مُؤْمِنِينَ بِالْمَسِيحِ - وَكَانُوا يَحْرُونَ الْآخَرِينَ إِلَى هَآوِيَةِ الْمَوْتِ وَهَذِهِ الْكَلِمَاتُ تَنْطَبِقُ عَلَى أَهْلِ النُّحْلَةِ (٢١) بِكَارِهِمْ أَنَّ الْمَسِيحَ هُوَ «النُّورُ الْحَقُّ مِنَ النُّورِ الْحَقِّ» وَالْإِلَهَ مِنَ الْإِلَهِ، (٢٢) «الْإِلَهَ» (٢٣) دَهَبَ بَصَرُهُمْ غِيُونُهُمْ أَعْلَمَتْهُمْ عَقِيدَتُهُمْ الْمُسَخَّرَةُ أَنَّهُمْ يَقُودُونَ أَتْبَاعَهُمْ عَلَى غَيْرِ هُدًى، الْمَوْعِظَةُ حَوْلَ مَثَى ٥٣-٨ (٢٤)

#### ١٥-١٦ مَا زَالُوا غَيْرَ فَاهِمِينَ

لَا فَهَمَ لَهُمْ كِيرْلُسُ الْإِسْكَدَرِيِّ «لَا فَهَمَ لَهُمْ» بِهَذَا يَصِفُ الرَّبُّ الَّذِينَ يَلْتَفِتُونَ إِلَى الْجَسَدِ كَالْفَرِيسِيِّينَ مِنْ دُونِ أَنْ يَعْبرُوا إِلَى الْإِنْسَانِ الْبَاطِنِ فَالْأَطْعِمَةُ تَمَلَأُ الْجَوْفَ، وَلَا تَلْمَسُ الْقَلْبَ هَمَّا لَا يَمِيلُ إِلَى الْقَلْبِ لَا يُمَجِّسُ الْإِنْسَانُ الْأَصِيلَ أَوْ يَجْعَلُهُ غَيْرَ طَاهِرٍ. مَقْطَع ١٨٥ (٢٥)

#### ١٥-١٧ مَا يَنْزِلُ إِلَى الْجَوْفِ

لَمَادًا أُعْطِيَتْ شَرَائِعُ الطَّعَامِ: كَرُومَاتِيُوسُ: فَهَمُ الْفَرِيسِيِّينَ فَهَمًا مَعْلُومًا قَوْلَ الرَّبِّ «لَيْسَ مَا يَدْخُلُ الْعَمْرَ يُمَجِّسُ

الْإِنْسَانُ» مُنْذُ زَمَنٍ بَعِيدٍ أَعْلَنَ الرَّبُّ عَلَى لِسَانِ مُوسَى أَنَّ الْأَطْعِمَةَ لَيْسَتْ كُلُّهَا طَاهِرَةً، وَأَنَّ مِنْهَا مَا هُوَ طَاهِرٌ، وَمِنْهَا مَا هُوَ نَجِسٌ. لَكِنَّا نَتَسَاءَلُ الْآنَ لِمَادًا حَرَّمَ اللَّهُ مُنْذُ زَمَنٍ طَوِيلٍ عَلَى الشَّعْبِ أَكْلَ النَّجَسِ مِنْهَا فَكُلُّ مَا خَلَقَهُ اللَّهُ كَطَعَامٍ بِمُثَرِّ قُدْسٍ مُنْذُ الْبَدَءِ، وَيَبْقَى عَلَى مَا هُوَ عَلَيْهِ، فَلَمَادًا أَيْحَتِ الشَّرِيعَةُ الْإِلَهِيَّةُ لَاحِقًا لِلْيَهُودِ أَكْلَ أَطْعِمَةٍ مُعَيَّنَةٍ لِكُوبِهَا طَاهِرَةٌ وَحُرِّمَتْ أَطْعِمَةُ أُخْرَى مُعَيَّنَةً لِكُوبِهَا نَجِسَةٌ؟ أَوَّلًا، فَرَضَ الرَّبُّ وَصَايَا مِنْ هَذَا النَّوعِ لِإِسْرَافِ الْيَهُودِ فِي شَهَوَاتِ مَقْرُطَةٍ وَبَعَا أَنَّهُمْ اِهْتَمُّوا بِالْأَكْلِ وَالشَّرْبِ اِهْتِمَامًا مُفْرِطًا، فَقَدْ خَالَفُوا وَصَايَا اللَّهِ. أَقَامُوا عِجَالًا فِي حُورِيبٍ، كَمَا كُتِبَ: «حَكَّسَ الشَّعْبُ لِلْأَكْلِ وَالشَّرْبِ ثُمَّ قَامُوا لِلْعِبَادَةِ» (٢٦) هَذِهِ الْأُمُورُ حَرَّمَهَا الرَّبُّ، حَتَّى إِذَا حَرَّمَ عَلَيْهِمْ أَفْضَلَ الطَّعَامِ وَأَمَيَّتَتْ فِيهِمْ شَهَوَتُهُمْ، يَسْهَلُ عَلَيْهِمْ تَطْبِيقُ النُّظَامِ الْإِلَهِيِّ نَحْذَرُ هَذَا التَّحْرِيمَ فَقَطْ بَعْدَ سُجُودِهِمْ

(٢١) هَامِصَةٌ عَلَى أَتْبَاعِ أَرِيُوسِ الدِّينِ أَنْكَرُوا تَسَاوِيِ الْإِنْسَانِ مَعَ الْآبِ فِي الْجَوْهَرِ

(٢٢) دَسْتُورُ الْإِيْمَانِ الدِّيْقَاوِيِّ - الْقُسْطَنْطِينِي

(٢٣) CCL 9a 467

(٢٤) MKGK 213-14

(٢٥) مَخْرُجُ ٢٢٢

لِلجَحْلِ الْمَسْبُوكِ وَقِصَاصًا لِهَذَا الشَّعْبِ  
الْقَاسِي الرُّقْبَةَ أَصْدَرَ الرُّبَّ حُكْمًا مُتَرَفِّقًا  
بِأَنْ بَعْضَ الْأَطْعِمَةِ «سَتَكُونُ نَجِيسَةً لَكُمْ»  
لَمْ يَقُلْ «لِلجَمِيعِ»، بَلْ «لَكُمْ» بِالثَّالِثِي  
أَوْضَحَ أَنَّهَا لَيْسَتْ نَجِيسَةً، كَمَا أَنَّهَا لَا تَكُونُ  
نَجِيسَةً لِغَيْرِهِمْ. حُرِّمَتْ عَلَيْهِمْ لِأَنَّهُمْ فَضَّلُوهَا  
وَفَضَّلُوا أَطْعِمَةَ مِصْرَ، وَالْقَنَاءَ وَالسَّمَامَ، عَلَى  
الْمَنْ السَّمَاءِيُّ الْمَوْعِظَةُ حَوْلَ مَتَّى ٢٣: ٥٣<sup>(١٧)</sup>  
بِدَقَّةٍ حِكْمَةٍ كَهَذِهِ إِنْجِيلُ مَتَّى الْمَوْعِظَةُ  
٤: ٥٩<sup>(١٨)</sup>

## ١٩: ١٥ أَفْكَارُ شَرِيرَةٍ

مِنْ الْقَلْبِ جِيرُومٌ لَقَدْ قَالَ «مِنْ الْقَلْبِ  
تَسْبِعُثُ الْأَفْكَارُ الشَّرِيرَةُ» ذَلِكَ أَنَّ مَصْدَرَ  
الْأَعْمَالِ لَيْسَ فِي الْعَقْلِ كَمَا يَقُولُ أَمَلَاطُونُ،  
بَلْ فِي الْقَلْبِ كَمَا يَقُولُ يُسُوعُ يَجِبُ أَنْ  
تُبَكَّتَ مَنْ يَتَعَقَّدُونَ أَنَّ إِبْلِيسَ يَدْخُلُ فِينَا  
تِلْكَ الْأَفْكَارُ، بَدَلًا مِنْ الْاعْتِرَافِ بِأَنَّهَا تَنْبَعُ  
مِنْ إِرَادَتِنَا إِبْلِيسُ يَثِيرُ الْأَفْكَارَ الشَّرِيرَةَ،  
لَكِنَّهُ لَا يُولِّدُهَا. إِنَّهُ يَنْتَظِرُ مُتَوَيْضًا، يُصْرِمُ  
بِمَوَادِّ سَرِيعَةِ الْإِلْتِهَابِ شَرَارَةَ أَفْكَارِنَا يَجِبُ

## ١٨: ١٥ مَا يَخْرُجُ مِنَ الْقَلْبِ

مُقَارَنَةُ الْجَوْفِ بِالْقَلْبِ. الذَّهَبِيُّ الْفَمُ  
أَوْتَرَى كَيْفَ يُوْخِثُهُمْ بِغَنَفٍ يَنْطَلِقُ بِكَلَامِهِ  
مِنْ طَبِيعَتِنَا الْبَشَرِيَّةِ الْمَشْتَرَكَةِ بِهَدَفِ  
عِلَاجِهِمْ. فَيَقُولُ «إِنَّ مَا يَدْخُلُ الْفَمَ يَنْزِلُ  
إِلَى الْجَوْفِ، ثُمَّ يَذْهَبُ فِي الْخَلَاءِ» كَانَ  
يُجِيبُهُمْ تَعْلِيلًا عَلَى آرَاءِ الْيَهُودِ الدَّيْثِيَّةِ  
فَإِنَّهُ قَالَ «لَا يَبْقَى، بَلْ يَخْرُجُ». وَلَوْ بَقِيَ  
لَبَرَهَةً فَلَنْ يَدْنُسَ الْإِنْسَانُ لَكِنَّهُمْ لَمْ  
يَحْتَمِلُوا سَمَاعَ ذَلِكَ. مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ يُخَصِّصُ  
الْمَشْتَرِعَ وَقْتًا كَافِيًا، لِمَا بَقِيَ فِي الدَّخْلِ،  
لِيَخْرُجَ إِلَى غَيْرِ غُودٍ. وَيَسْأَلُكَ أَنْ تَغْتَسِلَ  
فِي الْمَسَاءِ لَتَعُودَ طَاهِرًا، مُعْطِيًا إِيَّاكَ مِنْ  
الْوَقْتِ مَا تَحْتَاجُهُ لِلْمُضْمِ وَالْإِبْرَازِ أَمَّا مَا  
فِي الْقَلْبِ فَإِنَّهُ يَبْقَى فِي الْقَلْبِ، وَعِنْدَمَا  
يَخْرُجُ يَدْنُسُ الْإِنْسَانَ. يُظْهِرُ أَوَّلًا الْأَفْكَارَ

اغسل نفسك بالفضيلة. الذهبى العم.  
 «أما الأكل بأيدي غير معسولة فلا يجس الإنسان» فلنعرف إذا ما يجس الإنسان،  
 ولنتخذ عنه إننا في الكنيسة لا نزال نرى  
 هذه العادة سائدة بين كثيرين ممن يعتقدون  
 بدخولهم إليها بدينار نظيفة أو بأيدي  
 معسولة لكنهم لا يهتمون بأن يقدموا لله  
 نفسا طاهرة. فأقول لكم إنني لا أمتنعكم من  
 غسل أيديكم أو أمتعتكم كما يقول، ولكن  
 قبل كل شيء اغسلوا بماء الفصائل وليس  
 بالماء وحده إن قذارة الفم هي الشكلم  
 بالسر، والتجديف، والسكتم، وكلام الغضب،  
 والكلام البذيء، والضحك، والهزل، إن وقيت  
 نفسك من النطق بهذه الأشياء ولم تتنجس  
 بها، فاسد بشاعة وإذا أصابك منها  
 لطة، فلماذا تتعب باطلا، فتغسل لسانك  
 من الخارج وفي داخلك قذارة مهلكة  
 ومؤذية إجيل متى الموعظة ٤.٥١-٥ (٢١)

أن لا معتقد أن بإمكانه سبر أعوار قلوبنا  
 لكن بإمكانه أن يحكم من تصرفنا وإيماننا  
 على ما نفكر فيه إذا رأنا مثلاً نصدق كثيرا  
 في امرأة جميلة، يحرك إحساسنا بأن سهم  
 الحب اخترق قلبنا الموعظة حول متى  
 ٢. ١٩. ١٥. ٢

٢٠. ١٥ ما يتجس الإنسان وما لا  
 يتجسه

هذا ما يتجس الإنسان. أوريجنس إن  
 الأفكار الشريرة «تجس الإنسان» عندما  
 تنبعث من القلب، وإذا تنبعث منه فإنها  
 تخرج من الفم. فإن لم توجد خارج القلب،  
 بل حفظها الإنسان في مكان ما حول  
 القلب، ولم يسمع للهم بأن يلفظها، فإنها  
 ستختفي سريعا من دون أن تمجس  
 صاحبها إن «الأفكار الشريرة» مصدر كل  
 خطية. فلو لم تسيطر هذه الأفكار علينا،  
 لما حدثت الجرائم ولا أعمال الرنى ولا أي  
 من هذه الأشياء لهذا على كل امرئ أن  
 يحفظ قلبه بكل احتباس. تفسير متى

١١-١٥ (٢)

CCL 77-131-32 (٢١)

GCS 40-57-58, ANF 9-443-44 (٢١)

PG 58 515-16, NPNF 1 10 318-19 (٢١)

## ٢٨-٢١: ١٥ لِيَمَاتَ الْمَرْأَةُ

«وخرج يسوع من هناك وجاء إلى نواحي صور وصيدا. «فأقبلت إليه امرأة كنعانية من تلك البلاد وصاحت: «رحمك، يا سيدي، يا ابن داود! انتني فيها شيطان، ويُعذبها كثيرًا». «فلم يجب يسوع بكلمة. فدنا تلاميذه وتوسلوا إليه بقولهم: «اصرفها عنا، لأنها تصيح في إثربا!» «فاجابهم يسوع: «لم أرسل إلا إلى الجراف الضالة من بني إسرائيل». «ولكن المرأة جاءت فسجدت له وقالت: «ساعديني، يا سيدي!» «فاجابها: «ليس حسنًا أن يؤخذ خبز البنين ويرمى إلى صغار الكلاب». «فقلت له المرأة: «نعم، يا سيدي! حتى صغار الكلاب تأكل من الفتات الذي يتساقط عن موائد أصحابها». «فاجابها يسوع: «ما اعظم إيمانك يا امرأة! فليكن لك ما تريد». فشفيته ابنتها من تلك الساعة.

الطعام التي باعدت بينهم وبين اليهود. فإن وجوده في منطقة صور لم يكن دافعا له ليشاهد المرأة الأممية، بل إن طبيعته الرحيمه منفتحة من صريفها (الدعوى الغم). كونه أتى أولا إلى شعب إسرائيل لا يعني أن الخلاص لم يكن ليمنح للأمم أيضا (هيلاريون أسقف بواتييه). أتى يسوع أن يعطي الدين ينالون من قدره فرصة أن يوجهوا له الشهمة بعد الشهمة. فقد كان يدعو للأمم خلاصا كاملا بالامية وقيامتة (جيروم) كان عليه أن يظهر لإسرائيل

نظرة عامة إن هذه المرأة هي أم الأمم بعد أن خرج الرب من النجوم اليهودية برزت المرأة الكنعانية من بلاد الأمم هو ترك اليهود، وهي تركت الوثنية لقد وجدت بإيمانها ما خبرته الأمم (أبيفانيوس اللاتيني) كانت تقوسل من أجل ابنتها التي كانت نموذجا لكل الأمم. وبما أنها عرفت الرب من الشريعة، نادته باسم داود (هيلاريون أسقف بواتييه) يسوع نفسه شهد الطريق للأمم بعدما ألغى شرائع

جَاهَرَتْ هَذِهِ الْمَرْأَةُ بِإِيمَانِهَا. هِيَ أُمُّ الْأُمَمِ  
بِالْإِيمَانِ عَرَفَتْ يَسُوعَ وَبِالنَّبِيَّةِ عَرَفَتْ ابْنَتَهَا  
(أَيَّ الْأُمَمِ) اسْتَعْظَمَتْ السُّبْحَ كَانَتْ الْإِبْنَةَ  
ضَالَّةً لَتَحْكُمُ الْوَسْطِيَّةَ وَالْخَطِيئَةَ بِهَا، وَكَانَ  
إِبْلِيسُ يُحَكِّمُ الْقَبْضَةَ عَلَيْهَا تَفْسِيرُ الْأَنْجِيلِ  
٥٨

خَرَجَ إِلَى نَوَاجِي صُورٍ وَصِيدَا  
أَوْغُسْطِينَ مِنْ الْوَاضِحِ أَنَّهَا لَمْ تَكُنْ مِنْ  
شُعْبِ إِسْرَائِيلَ، الَّذِي جَاءَ مِنْهُ الْآبَاءُ،  
وَالْأَنْبِيَاءُ، وَأَجْدَادُ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ  
بِحَسَبِ الْجَسَدِ، الَّذِينَ مِنْهُمْ تَحَدَّثَتِ الْعِدْرَاءُ  
مَرْيَمُ أُمُّ الْمَسِيحِ إِنَّ الْمَرْأَةَ الْكِنَعَانِيَّةَ لَمْ تَكُنْ  
مِنْ ذَلِكَ الشَّعْبِ، بَلْ مِنَ الْأُمَمِ نَقَرَأُ أَنَّ الرَّبَّ  
خَرَجَ إِلَى نَوَاجِي صُورٍ وَصِيدَا، وَإِذَا امْرَأَةٌ  
كِنَعَانِيَّةٌ تَلْتَمِسُ مِنْهُ الْغُرْنَ عَلَى شِفَاءِ  
ابْنَتِهَا الَّتِي قَيْدَهَا إِبْلِيسُ فَمَدِينَتَا صُورٍ  
وَصِيدَا لَمْ تَكُونَا مِنْ مَدُنِ إِسْرَائِيلَ، بَلْ مِنْ  
مَدُنِ الْأُمَمِ، مَعَ أَنَّهُمَا كَانَتَا قَرِيبَتَيْنِ مِنْ ذَلِكَ  
الشَّعْبِ لَدَيْكَ صَاحَتِ مَطْلَعَةً بِالْحَاجِ لِئِيلَ  
الْفُورِ مَعَهُ لَكِنْ يَسُوعُ تَجَافَلَهَا، لَا لِأَنَّ  
الرَّحْمَةَ قَدْ خَافَتْهُ، بَلْ لِإِضْرَامِ الرُّغْبَةِ،  
وَإِطْرَافِ فَصِيلَةِ التَّوَّاصِعِ. الْمَوْعِظَةُ ١٧٧.٩<sup>(١)</sup>

بِتَسْلُسِلٍ، أَوَّلًا، وَلَادَتُهُ، ثَانِيًا مُعْجَرَاتِهِ وَمِنْ  
ثُمَّ سُلْطَانِ قِيَامَتِهِ (أَوْغُسْطِينَ) فِي الْوَاقِعِ  
إِنَّ الْمَرْأَةَ الْكِنَعَانِيَّةَ قَالَتْ أَمْتُ أَتَيْتُ إِلَى  
الْيَهُودِ وَهُمْ تَحَايَلُوا، فَأَعْطَانَا مَا رَفَضُونَهُ  
(أَيْفَانِيُوسُ اللَّاتِينِي) أَرْجَأَ رَدَّهُ إِلَيْنِ أَنْ  
تَعُودَ بِمَا تَعُودُ بِهِ، فَأَظْهَرْنَا مُسْتَحَقَّةً  
لَأَلْفِ تَاجٍ (ثِيُودُورُ الْمَيْسُوسْتِي) أَظْهَرُوا إِلَيْنِ  
هَذِهِ الْمَرْأَةَ الْكِنَعَانِيَّةَ - الْآتِيَّةَ مِنَ الْأُمَمِ  
وَالْمُمَثِّلَةَ نَمُودَحًا، رَسْمًا لِلْكَنِيسَةِ - قَدْ  
مَرَّحَتْ كَثِيرًا لِنَوَاضِعِهَا بِبِمَا آدَى الصَّلَافُ  
وَالْتَكْبُورُ الْآخَرِينَ (أَوْغُسْطِينَ).

## ٢١١٥ ذَهَبَ إِلَى صُورٍ وَصِيدَا

أُمُّ الْأُمَمِ أَيْفَانِيُوسُ اللَّاتِينِي بَعْدَ أَنْ خَرَجَ  
الرَّبُّ مِنَ الْبِلَادِ الْيَهُودِيَّةِ جَاءَ إِلَى نَوَاجِي  
صُورٍ وَصِيدَا تَرَكَ الْيَهُودَ وَأَتَى إِلَى الْأُمَمِ.  
فَالَّذِينَ تَرَكَهُمْ بَقُوا فِي التَّهْلُكَةِ، وَالَّذِينَ أَتَى  
إِلَيْهِمْ نَالُوا الْخَلَاصَ. خَرَجَتْ امْرَأَةٌ مِنْ تِلْكَ  
الْبِلَادِ وَهِيَ تَصِيحُ قَائِلَةً «رَحْمَاكَ، يَا رَبُّ،  
يَا ابْنَ دَاوُدَ». يَا لِلسَّرِّ الْعَظِيمِ! الرَّبُّ غَادَرَ  
الْيَهُودِيَّةَ وَالْمَرْأَةَ بَرَزَتْ مِنَ بِلَادِ الْأُمَمِ، تَرَكَ  
الْيَهُودَ وَأَتَى إِلَى الْأُمَمِ، وَالْمَرْأَةُ تَرَكَتِ  
الْوَسْطِيَّةَ. هُوَ تَرَكَ الْيَهُودَ وَالْمَرْأَةُ تَرَكَتِ  
وَسْمِيَّتَهَا وَسِيرَتَهَا الْفَاسِدَةَ وَجَدَتْ مَا  
أَصَاغُوهُ، وَأَهْلَ السَّرِيعَةِ جَدَدَهُ، لَقَدْ

<sup>(١)</sup> PL Supp 3-953

<sup>(٢)</sup> PL 38:483, NPNF 1 6:342 (Sermon 72)



## ٢٢١٥ امرأة كنعانية تصرخ إلى يسوع

المرأة التي اعترفت بالمسيح كربّ وكابن داود، لم تحتج إلى الشفاء بل كانت تلقّس الأرواح النجسة. في متى ١٥.٢٣<sup>(١)</sup>

من تلك البلاد الذهبي النعم يقول مرقس إن يسوع لم يستطع أن يدخل إلى البيت متحفظاً<sup>(٢)</sup> لكنّ إيماناً كان يذهب أصلاً إلى هذه البلاد؟ بعد أن اعتق الأمم من الخضوع إلى شرائع الطعام تابع نهجهم ومهد لهم سبيل الخلاص هذا العمل يستبق تصرف بطرس، الذي تلقى أمراً بإبطال الشريعة قبل أن يرسل إلى كورنيليوس<sup>(٣)</sup>.

لكنّ إن قال أحد «إيماناً إذا يسمح لهذه المرأة بالاعتياز منه في وقت قال فيه لتلاميذه «لا تملكوا طريقاً للوثنيين»<sup>(٤)</sup> الجواب هو أنّه لم يكن بحاجة إلى أن يخصص لما أوصى به تلاميذه، ولأنّه لم يذهب إلى هناك مبسّراً. هذا ما يلمح إليه مرقس عندما يقول إن يسوع أخفى حقيقة عن الجموع، لكنّه لم يستطع أن يكتم أمره.

الأمم تصيح لابن داود هيلاريون أسقف بواتييه لإدراك الدافع الداخلي عند المرأة الكنعانية للحصول على طلبها، علينا أن نتأمل في وقع كلامها هناك اعتقاد سائد في أن الذين امتدوا حديثاً إلى اليهودية غيروا من الوثنية إلى أعمال الشريعة، تخلّوا عن سيرتهم السابقة وارتبطوا بدين تشريعي غريب مبهين. استوطن الكنعانيون أرض ما يعرف اليوم باليهودية وسواء أخصعوا بالحرب أو سكتوا في أماكن مجاورة أو استعبدوا كشعب مهزوم، فقد حملوا معهم اسمهم، ولكنّ لم يكن لهم موطن. اختلطوا باليهود، لذلك ظلّوا من الأمم وبما أن جزءاً من الجمع المؤمن كان من المهتدين حديثاً، فقد تكون هذه المرأة الكنعانية تركت أرضها، وفضلت أن تكون من الدخلاء - أي أن تأتي من الأمم للانضمام إلى شعب مجاور كانت تقوّل من أجل ابنتها التي كانت نموذجاً لكل الأمم ولأنّها عرفت الربّ من الشريعة، خاطبته كابن داود إن ملك الملوكوت السماوي والأبدي يوصف في الشريعة بأنّه «قاضي من جذع يسى وابن داود»<sup>(٥)</sup> هذه

(١) إشعياء ١١١

(٢) SC 258 36-38

(٣) مرقس ٧ ٢٤

(٤) أعمال ١٥-١٦

(٥) متى ١٠-١١

فَكَمَا أَنَّ عَدَمَ إِسْرَاعِ يَسُوعَ إِلَيْهِمْ أَوَّلًا يَتَعَقَّبُ  
مَعَ وَاقِعِ الْأُمُورِ الطَّبِيعِيَّةِ، كَذَلِكَ صُنْدَهُ الْآتِيَيْنِ  
إِلَيْهِ لَمْ يَتَّفَقْ مَعَ مَحَبَّتِهِ لِلنَّاسِ، فَإِنْ كَانَ  
عَلَى الْمَرْءِ أَنْ يَسْعَى وَرَاءَ الْفَارِثِينَ، فَكَمْ عَلَيْهِ  
أَنْ لَا يَهْرَبَ مِنَ السَّاعِينَ وَرَاءَهُ إِنْجِيلَ مَتَّى  
الْمَوْجِزَةِ ١٥٢<sup>(١)</sup>

### ٢٣ ١٥ يَسُوعُ يَتَجَاهَلُ الْمَرْأَةَ

إِصْرَفْهَا أَبِيمَانِيُوسَ اللَّاتِنِيَّ لَذَلِكَ تَصَرَّعَتْ  
الْمَرْأَةُ إِلَى الرَّبِّ مِنْ أَجْلِ ابْتِنِهَا، أَيِّ مِنْ أَجْلِ  
كَنِيسَةِ الْأُمَمِ «لَمْ يُجِنِّهَا بِكَلِمَةٍ» لَمْ يَكُنْ  
الرَّبُّ رَاقِبًا عَنْ شِعَائِهَا، بَلْ كَانَ رَاقِبًا فِي  
الكَثَرِ عَنْ عِظَمِ إِيْمَانِهَا وَتَوَاضُّعِهَا عِنْدَهَا  
تَحَرَّكَ الرَّسُلُ شَفَقَةً وَتَوَسَّلُوا إِلَيْهِ أَنْ  
«إِصْرَفْهَا، فَإِنَّهَا تَتَبَغَّضُ بِصِبَاحِهَا»،  
فَأَحَابَ «لَمْ أَرْسَلْ إِلَّا إِلَى الْجَرَافِ الصَّالَةِ  
مِنْ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ» قَالَهَا لِحَمَاعَةِ الْيَهُودِ  
لِنَلَا يُحْتَجُّوا يَوْمَ الدِّينِ بِأَعْدَادٍ وَأَعْدَادٍ، مِنْهَا  
أَنَّهُ «شَاءَ الذَّهَابُ إِلَى الْأُمَمِ بَدَلًا مِنَّا». تَفْسِيرُ  
الْأَنَاجِيلِ ٥٧<sup>(٢)</sup>

### ٢٤ ١٥ فَقَطْ لَبَيْتَ إِسْرَائِيلَ

أُرْسِلَتْ لِإِسْرَائِيلَ. هِيلَارِيُونِ أَسْقَفَ  
بَوَاتِيهِ: قُلْتُ الرَّبُّ صَامِتًا بِصَبْرٍ بَعْدَ أَنْ  
صَرَخَ أَنَّهُ حَاءَ إِلَى الْجَرَافِ الصَّالَةِ مِنْ آلِ

إِسْرَائِيلَ. الثَّلَامِيذُ يَسْتَعْطِفُونَهُ، لَكِنَّهُ يُجِيبُ  
وَفِي قَبْضَتِهِ سِرُّ إِرَادَةِ أَبِيهِ أَنَّهُ أُرْسِلَ إِلَى  
جَرَافِ إِسْرَائِيلِ الصَّالَةِ. لَقَدْ أَصْبَحَ جُكِيًّا أَنْ  
ابْنَةُ الْمَرْأَةِ الْكَنْعَانِيَّةِ مَثَلَتْ نُمُودَجَ الْكَنِيسَةِ،  
عِنْدَمَا وَاطَبَتِ الْمَرْأَةَ عَلَى الْمَطَالَبَةِ بِمَا  
مُنْبَحَهُ الْآخَرُونَ. فَبِالْخَلاصِ كَانَ لِيُمنَحَ  
أَيْضًا لِلْأُمَمِ، لَكِنَّ الرَّبَّ أَتَى إِلَى خَاصَّتِهِ،  
وَانْتَشَرَ بِكَوْرَةِ ثِمَارِ الْإِيْمَانِ مِنَ الشَّعْبِ  
الْيَهُودِيِّ الَّذِي تَحَدَّرَ هُوَ مِنْهُ. ثُمَّ يُخْلَصُ  
الْآخَرِينَ بِتَبَشِيرِ الرَّسُلِ. أَجَابَهَا «لَا يَحْسُنُ  
أَنْ يُؤْخَذَ خَبِيرُ الْبَنِينَ فَيُلْقَى إِلَى صَفَارِ  
الْكِلَابِ»<sup>(١)</sup> «كَانَ الْأُمَمُ يُدْعَوْنَ كِلَابًا. لَكِنَّ  
الْمَرْأَةَ الْكَنْعَانِيَّةَ تَخَلَّصَتْ بِإِيْمَانِهَا وَلَكُونِهَا  
كَانَتْ مُتَبَقِّعَةً مِنَ السَّرِّ الدَّاخِلِيِّ، أَجَابَتْ  
مُسْتَبِشَةً إِلَى أَنْ صَفَارِ الْكِلَابِ تَأْكُلُ مِنَ  
الْفُتَاتِ الْمُسَاقِطِ عَنِ الْمَانِدَةِ، التَّحْقِيقُ  
«بِالْكِلَابِ» لُطْفٌ بِاسْتِعْمَالِ صَفَارِ الْكِلَابِ  
فِي مَتَّى ٢٣ ١٥<sup>(٢)</sup>

رَافِضًا إِعْطَاءَ الْمُتَبَقِّصِينَ مِنْ قَدَرِهِ  
زُرْبَعَةً لِأَنَّهُمْ جِيرومَ لَمْ يَقُوْهُ يَسُوعُ

PG 58 517-19; NPNF 1 10 321<sup>(١)</sup>

PL Supp 3 953-54<sup>(٢)</sup>

مَتَّى ٢٦ ١٥<sup>(٣)</sup>

SC 258 38<sup>(٤)</sup>

البداء، وهذا ما قالتها النبوءات، وقد تمت، أن  
المسيح يسوع كان ليأتي إلى الشعب  
اليهودي ويقتل ويقتني الذين عرفهم من  
قبل. لم تكن الأمم مدانة، بل كانت مدانة  
كالجنطة. هناك تهن كثير، وهناك كرامة  
الجنطة المتوارية، وهناك خرق يجب أن  
يحصل، ومستودع بحاجة إلى أن يملأ هل  
كان الرسل إلا هناك؟ أين كان بطرس؟ أين  
كان الآخرون؟ الموعظة ٢.٧٧.<sup>(١١)</sup>

## ٢٥-٢٦ إعطاء الكلاب خبر البنين

تحول غريب. أبيمانوس اللاتيني بينما  
كان اليهود يرفضون يسوع كانت المرأة  
الوثنية تطلب إليه أن يشفي ابنتها لكن  
الرَّب أشاح بوجهه عنها سحبت له قائلة  
«أعطني يا رب». فأجابها «لا يحسن أن  
يؤخذ خبر البنين فيلقى إلى صغار  
الكلاب». ماذا هو تعليق اليهود على هذا  
الكلام؟ لقد ألمع بوضوح إلى أنهم كانوا

بهذا الكلام خشية من تكبر العريسين أو من  
غطرسة علماء الشريعة، بل قاله جرحاً  
على أن لا يناقص وصيته السابقة «لا  
تسلكوا طريقاً إلى الرثنتين ولا تدخلوا  
مدينة للسامريين»<sup>(١٢)</sup> تجنب أن يعطي  
المنتقسين من قدره فرصة لاتهامه. لقد  
كان يذخر خلاصاً تاماً للأمم في حين  
آلامه وقيامته فالثلاميد كانوا غير  
مديكين أسرار الرب وقد أخذتهم السفقة  
على المرأة، فتوسلوا إلى الرب لأجلها (لقد  
عرف بها الإنجيلي الآخر أنها سوريّة  
فينيقية) أو أنهم أرادوا التخلّص منها،  
لأنها كانت تكثر من الصياح إليه. تفسير  
مثنى ٢٣.١٥.٢.<sup>(١٣)</sup>

الخروف الضالّ أوغسطين هنا مطرح  
السؤال كيف كنا جننا من الأمم إلى حظيرة  
خراف المسيح لو أن يسوع أرسل إلى خراف  
إسرائيل الضالة فقط؟ وما معنى هذا التدبير  
المحير؟ كان الرب يعلم أنه جاء ليقيم  
بالتأكيد كنيسة بين كل الأمم. ومع ذلك  
قال إنه ما أرسل إلا إلى الجراف الضالة من  
بيت إسرائيل؟ نعم وفقاً لذلك، أنه كان  
عليه أن يكشف عن حقيقة بتسلسل لذلك  
الشعب بتجسده أولاً. ثم بولادته، ثم  
بمعجزاته وثم بقيامته هذا ما حدد منذ

<sup>(١١)</sup> مثنى ١٠:٥

<sup>(١٢)</sup> CCL 77:132-33

<sup>(١٣)</sup> PL 38 483, NPNF 1 6:342-43 (Sermon 27)

أبناء ونعت الأمم «بالكلاب». وافقت المرأة  
المخلص في ذلك قائلة له «نعم، يا رب»  
أي، «إني أعلم أن الأمم كلاب في عبادتهم  
للأصنام وفي مباحهم على الرب، وعلى  
الرغم من ذلك «مصغار الكلاب تأكل من  
الفئات الذي يتساقط عن موائد أصحابها»  
بكلام آخر، أنت أتيت وأطهرت نفسك لليهود،  
ولم يريدوا أن يقبلوك فأعطنا ما رفضوه،  
وهذه أمتيتنا ولعل ربنا بإيمان هذه المرأة  
الكثيرة السؤال، قال «ما أعظم إيمانك أيثها  
المرأة، فليكن لك ما تريدن» يحصل المرأة  
بالإيمان على ما لا يستحقه العمل،  
فبالإيمان تحولت الأمم من كلاب إلى أبناء  
هكذا تكلم الرب على لسان بييه فقال  
«وعوض أن يقال لهم لستم شعبي يقال  
لهم أبناء الله الحي»<sup>(١٧)</sup> من جهة أخرى  
تحول اليهود، غير المتقبلين للإيمان، من  
أبناء إلى كلاب بغيضة، كما قال الرب نفسه  
حين آلمه على لسان النبي «كلاب كثيرة  
قد أحاطت بي، وجماعة الأشرار  
حاصرتني»<sup>(١٨)</sup> تفسير الأماجيل ٥٨<sup>(١٩)</sup>

وإيمانها! هو دعا اليهود «أبناء»، أما هي  
فلم تكتف بذلك، بل دعتهم «أسياداً». لم  
تمنع من مدحه الآخرين أحاسن «نعم،  
يا رب» مصغار الكلاب بنفسها تأكل من  
الفئات الذي يتساقط عن موائد أصحابها»  
أورأيت حكمة المرأة كيف أنها لم تجرؤ على  
قول كلمة سوء على أحداً لم تغتظ من مدح  
الآخرين، ولم تمنع من تعبيرها. أرأيت  
ثباتها عندما قال «لا يحسن أن يؤخذ خبر  
البنين فيلقى إلى مصغار الكلاب»، أجابت  
«نعم، يا رب». هو دعاهم «أبناء»، أما هي  
فدعتهم «أسياداً». هو دعاهم صغار  
الكلاب، أما هي فوصفت عمل صغار  
الكلاب. أرأيت تواضعها؟ قارنهُ يتكبر  
اليهود «نحن نسل إبراهيم، لم نكن يوماً  
عبيداً لأحد»<sup>(٢٠)</sup> «نحن ولدنا لله»<sup>(٢١)</sup> هذه  
المرأة ليست كذلك إنها تدعو نفسها كلنا  
صغيراً، وتدعوهم أسياداً لهذا السبب  
أصبحت ابنة فساداً أجابها يسوع؟ «ما

٢٧١٥ حتى الكلاب تأكل من الفئات

فئات تتساقط عن موائد أصحابها  
الذهبي الفم أنظر معي إلى تواضعها

<sup>(١٧)</sup> هوش ١٠.٩

<sup>(١٨)</sup> مزمور ١٦.٢٢ (١٧٢١)

<sup>(١٩)</sup> PL Supp 3 954

<sup>(٢٠)</sup> يوحنا ٨.٢٣

<sup>(٢١)</sup> يوحنا ١١.٨

أعظم إيمانك أيتها المرأة». أمهلها ليعلن هذا القول بصوت عالٍ وليتوجها «فليكن لك ما تريد». ما يقولونه هو أن «إيمانك قادرٌ حقاً على أن يتمّ أموراً أعظم من هذه. لكن فليكن لك كما تريد». هذا الصوتُ كان قريباً من الصوتِ القابلِ «لنكن السماء»<sup>(١)</sup> فكانت السماءُ «فشفيت ابنتها في تلك الساعة».

أرأيت كيف ساهمت كثيراً في شفاء ابنتها؟ فالمسيح لم يقل: «فلتشف ابنتك الصغيرة»، بل «ما أعظم إيمانك، فليكن لك ما تريد». لم تقل هذه الكلمات مضادة، أو عن تلقٍ، لكن قوة إيمانها كانت عظيمة إيجيل متى الموعظة ٣.٥٢<sup>(٢)</sup>

## ٢٨ ١٥ فليكن لك ما تريد

ما أعظم إيمانك. ثودور المبسوستي لما رأت المرأة أن طلبها لم يتحقق، أخذت تلح على الرب في طلبها، وكأنها تقول «ساعدني، فأنا لا أسأل لنفسي». فهجبتها المخلص. «لا يحسن أن يؤخذ خبرُ البهين فيلقى إلى مِعَابِ الكلاب». فهو يطلق على نجاسة الأمم - بسبب هوس عبادة الأوثان - لفظاً «كلب»، فيما يدعو اليهود أبناءاً، لأنهم بدوا متوكّلين على الله إنه

يستعمل لفظه الخبز ليشير إلى أنه بعدى المؤمنين بالآيات، لا بالكلام فقط. لكن الكلام خرج لإذانة اليهود، فلما أعطوا الحياة بالرب كخبز، لم يقبلوها. فالمرأة لم تحفظ حتى عندما عهرت. ماذا فعل المخلص؟ أظهر بجوابه ما دبر منذ البدء. لهذا السبب تمهل في ردّه حتى تعلن المرأة طلبها فيظهرها مستجيقة لآلاف التيجان. تمهل في ردّه لا لأنه لم يرد أن يعطينا ما طلبته، بل لأنه غني مسبقاً بإظهار إيمانها. يكرمها بمديحه إيماناً لتكون نموذجاً للكنيسة التي من الأمم. لم يقل: «لتشف ابنتك»، بل «فليكن لك ما تريد». ليظهر أن قوة إيمانها هي التي استدعت الشفاء. أعطيت ما أرادته عن جدارة واستحقاق. مقطع ٨٣<sup>(٣)</sup>

فشفيت ابنتها من تلك الساعة. أوغسطين. أنظروا يا إخوتي، كيف أن هذه المرأة الكنعانية، الآتية من الأمم، والممثلة نموذجاً ورسماً للكنيسة قد منح تواضعها كثيراً لقد وُبح الشعب اليهودي في الإنجيل.

<sup>(١)</sup> تكوين ١١

<sup>(٢)</sup> PG 58 521, NPNF 1 10:323

<sup>(٣)</sup> MKGK 126-27

لأنه استفتح كبرياء وعظمة إنه اختير لتسلم  
الشرعية، منهم تحدر الآباء، ومنه كان  
الأنبياء، ومنه خادِم الله موسى الذي صنع  
عنايب عظيمة في مصر، نَسَمَع عنها في  
المزامير<sup>(٢٢)</sup> قاذ الشعب عبر البحر الأحمر  
بعد أن انكسرت المياه، وتسلم الشرعية التي  
أعطاهها لله هذا الشعب هذه الأمور كنت  
أساساً لتنجيح الشعب اليهودي، وبسبب ذلك  
التكبر، لم يستجب للمسيح، مُبدع التواضع،  
وكابح جناح المفتيخين المغرورين...  
تواضعه ذواء عظيم، فإذا لم يشف هذا  
الذواء الكبرياء فما يشفيه؟ أنا لا أعلم .  
الإنسان لا يدرك أنه فأن لا يدرك أنه  
ضعيف، خاطئ، مريض، وبما أنه مريض،  
عليه استشارة طبيباً والأسوأ من ذلك أنه  
يرى نفسه صحيحاً لهذا لم يَدُنْ منه الشعب  
- لكبريائه - أمّا المرأة فأعلنت التواضع  
بقولها «نعم يا رب، أنا كلب وأبتغي  
الفتات» بهذا التواضع أقر قائد المائة أمام  
يسوع بعد أن طلب إلى الرب أن يشفي  
خايمه، أجابه الرب: «أذهب أنا لأشفيه؟»  
فأجاب قائد المائة «يا رب، لست أهلاً لأن

تدخل تحت سقفي، لكن يكفي أن تقول كلمة  
مهبراً غلامي»<sup>(٢٣)</sup> لم يستقبل الرب تحت  
سقفه، لكنه أدخله قلبه، كلما ازداد تواضع  
الإنسان يصبح أكثر سبعة وامتلاء الثال لا  
تمسك الماء، أمّا الوديان فتتملئ فيماداً  
أجاب الرب بعد أن قال له قائد المائة:  
«لست أهلاً لأن تدخل تحت سقفي» قال:  
«الحق أقول لكم لم أجد مثل هذا الإيمان في  
أحر من اورشليم»<sup>(٢٤)</sup> - أي في أحر من أورشليم  
هذا الشعب الذي جئت إليه، ما معنى كلمة  
مثل؟ إيمان عظيم جداً عظيم بأي معنى؟  
على الأقل، عظيم في التواضع «لم أجد مثل  
هذا الإيمان» كحبة خردل - كلما صغرت  
كانت فاعليتها أقوى لذلك طعم الرب العرغ  
البري في الريثونة، فعل ذلك عندما قال:  
«الحق أقول لكم، لم أجد مثل هذا الإيمان في  
أحر من اورشليم» الموعظة ١١٧٧-١٢٠٧<sup>(٢٥)</sup>

<sup>(٢٢)</sup> مزمور ١٠٦ (١٠٥)

<sup>(٢٣)</sup> منى ٧:٨-٨

<sup>(٢٤)</sup> منى ١٠:٨

<sup>(٢٥)</sup> PL 38 487-88, NPNF 1 6 345-46 (Sermon 27)

## ٢٩:١٥-٢٩ يسوع يَشْفِي وَيَطْعِم جَمِيعًا غَفِيرًا

«وَانْتَقَلَ يَسُوعُ مِنْ هُنَاكَ إِلَى شَاطِئِ بَحْرِ الْخَلِيلِ، فَصَعِدَ الْجَبَلَ وَحَلَسَ هُنَاكَ. فَجَاءَتْهُ جُمُوعٌ كَبِيرَةٌ وَمَعَهُمْ غَرَحٌ وَغَمِيانٌ وَمَقْعَدُونَ وَخُرُسٌ وَغَيْرُهُمْ كَثِيرُونَ، فَطَرَحُوهُمْ عِنْدَ قَدَمَيْهِ فَشَفَاهُمْ. فَتَعَجَّبَ النَّاسُ عِنْدَمَا رَأَوْا الْخُرُسَ يَتَكَلَّمُونَ، وَالْفَرَحَ يُشْفَوْنَ، وَالْمَقْعَدِينَ يَمْشَوْنَ، وَالْغَمِيَانَ يُصِرُونَ. فَتَحَدَّثُوا إِلَى إِسْرَائِيلَ:

«وَدَعَا يَسُوعُ تَلَامِيذَهُ وَقَالَ لَهُمْ: «أَسْفِقُ عَلَى هَذَا الْجَمْعِ، فَهُمْ مِنْ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ يَلَازِمُونَنِي، وَمَا عِنْدَهُمْ مَا يَأْكُلُونَ. فَلَا أَرِيدُ أَنْ أَصْرِفَهُمْ صَائِمِينَ، لِئَلَّا تَخُورَ قُوَاهُمْ فِي الطَّرِيقِ». فَقَالَ لَهُ التَّلَامِيذُ: «مِنْ أَيْنَ لَنَا فِي هَذِهِ الْبَرِّيَّةِ خُبْزٌ يُشْبِعُ مِثْلَ هَذَا الْجَمْعِ؟» فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «كَمْ رَغِيفًا عِنْدَكُمْ؟» أَجَابُوا: «سَبْعَةُ أَرْغِفَةٍ وَبَعْضُ سَمَكَاتٍ صِغَارٍ». فَأَمَرَ يَسُوعُ الْجَمْعَ أَنْ يَقْعُدُوا عَلَى الْأَرْضِ، «وَأَخِذْ الْأَرْغِفَةَ السَّبْعَةَ وَالسَّمَكَاتِ، وَشَكَرْ وَكَسَرْهَا وَاعْطِ تَلَامِيذَهُ، وَالتَّلَامِيذُ اعْطَوْا الْجُمُوعَ. فَأَكَلُوا كُلُّهُمْ حَتَّى شَبِعُوا، ثُمَّ رَفَعُوا مَا فَضَلَ مِنَ الْبَكْسَرِ سَعْدَ سِلَالٍ مُمْتَلِئَةٍ. وَكَانَ الَّذِينَ أَكَلُوا أَرْبَعَةَ آلَافٍ رَجُلٍ مَا عَدَا النِّسَاءَ وَالْأَوْلَادَ. وَصَرَفَ يَسُوعُ الْجُمُوعَ وَرَكِبَ الْفَارِبَ وَجَاءَ إِلَى أَرْضِ مَحَدَّانَ.

بِوَاتِيئِهِ) لَقَدْ أَجَّلَ يَسُوعُ شِفَاءَ الْمَرَأَةِ الْكَنْعَانِيَّةِ لِيُخْتَبِرَ رُسُوحَهَا فِي الْإِيمَانِ. عَلَى الْجُمُوعِ أَنْهُمْ فُحِّدُوا بِالْمَوْهَبَةِ لِيُسَكَّتَ الْمَلْجِدِينَ وَيُقَطَّعَ عَلَيْهِمْ كُلُّ غَدِرٍ (الذَّهَبِيِّ الْقَمِ). شَفَى الَّذِينَ انْطَرَحُوا بِبَسَاطَةٍ عِنْدَ قَدَمَيْهِ (أُورِيَجَنَسَ) يَلْبِي يَسُوعُ حَاجَاتِ الْجَسَدِ وَالنَّفْسِ مَعًا (ثِيودُورُ الْهَرَقْلِي) لَمْ

نَظَرَةَ عَامَّةً مَاذَا يَتَّبِعُ مُبَاشَرَةً بَعْدَ أَنْ كَانَتْ ابْنَةُ الْمَرَأَةِ الْكَنْعَانِيَّةِ رَمَزًا لِلْأُمَمِ؟ قَدَّمَ الْجَمْعَ إِلَى الرَّبِّ الْمُصَابِينَ بِكُلِّ أَنْوَاعِ الْأَمْرَاضِ أَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ الْمَلْجِدِينَ وَالْمَرْضَى بِالسُّجُودِ وَالتَّعْبِيدِ، فَشَفَوْا كُلُّ قُوَى الْعَقْلِ وَالْحَسَنِ تَشْفَى لَصِيَانَةَ السَّمْعِ وَالْخَطَرِ وَالتَّسْبِيحِ (هِيلَارِيُونُ أَسْقَفَ

وفي حاجة إلى من يطرحهم عند قدميه  
إنجيل متى، الموعظة ٢٩:١٥.

### ٣٠:١٥ جاءت جموع كثيرة

طرحوا الفرج والمقعدين عند قدميه.  
أوريجنس: صنع يسوع الجبل وجلس هناك،  
حيث لا يصعد الأصحاء فحسب، بل  
المصابون بأمراض مختلفة أيضا لعل هذا  
الحبل الذي صعد المسيح وجلس عليه هو،  
بشكل أعم، الكنيسة التي نصبت من خلال  
كلمة الله فوق كل العالم، وفوق كل شعوب  
الأرض لم يأت إليها التلاميذ تاركين  
الجموع، كما فعلوا عند تطويبهم في  
التجلي، بل جاء معهم جمع كثير. بينهم  
صم ومصابون بعل متعذر. أمطروا إلى  
الجموع الآتية إلى الجبل حيث يجلس ابن  
الله بعضهم صممت آذانهم عن الأمور  
الموعود بها آخرون كفت أبصار نفوسهم  
عن رؤية النور الحقيقي. آخرون عرج  
عاجزون عن السير وفق الكلمة آخرون  
جدع عاجزون عن العمل بالكلمة فهؤلاء  
المتألمون من هذه الأمور وفق الروح

يطعم يسوع الأربعة آلاف في اليوم الأول أو  
في اليوم الثاني، بل بعد أن استعدت كل  
الوسائل (الذهبي الفم) وخشية أن يصغف  
أنباء شعبه في مشاغل عالمهم اليومي،  
يطعمهم طعاما ويقويهم بسر خبره بهذه  
الطريقة يتمون مهمتهم الهائلة في رحلتهم  
كلها (هيلاريون أسقف بواتيه) الرب هو  
نفسه من عال إسرائيل في القفر قديما  
(ثيودور الهرقلي) إن حقيقة تجمع الأربعة  
آلاف رجل توجي بحث لا عد له أتى إلى  
الرب من أربعة أقاصي الأرض لينال محة  
الطعام السماوي (هيلاريون أسقف  
بواتيه) كل واجب تناول حاجته. لم  
يتناولوا الطعام ليأخذوه معهم بقيت  
الكسر دالة على قياس تناولهم الطعام  
وفقا للحاجة (ثيودور المبوسوتي) هناك  
بعض الاختلاف في الروايات المتعددة عن  
إطعام الجموع (أوريجنس).

### ٢٩:١٥ صاعد الجبل

يسوع يصعد الجبل الذهبي الفم يصعد  
يسوع الجبل منتظرا المرضى والفرج لم  
يكتفوا بلمس هدي ثوبه، بل ارتقوا إلى ما  
هو أعلى طرحوا عند قدميه مظهرين عظم  
إيمانهم في صفودهم الجبل مع أنهم عرج



كُلُّ رُوحٍ شَرِيرٍ كَمَا أُعْتِقَتْ الْفَتَاةُ وَيَتَّبِعُ ذَلِكَ  
إِيمَانٌ بِالْعَمَلِ. مَاذَا حَدَثَ بَعْدَ أَنْ اعْتَبِرْتَ  
ابْنَةَ الْمَرْأَةِ الْكَنْعَانِيَّةِ زَمْزًا لِلْأُمِّ؟ قَدَّمَ  
الْمُصَابِونَ بِأَمْرَاضٍ مُتَنَوِّعَةٍ إِلَى الرَّبِّ عَلَى  
الْجَبَلِ. الْمُؤْمِنُونَ أَمَرُوا الْمَلْحَدِينَ وَالْمَرْضَى  
بِالسُّجُودِ وَالْتِقَاعِ، فَسَقُوا كُلُّ الْقُوَى الْعَقْلِيَّةِ  
وَالْجَسَدِيَّةِ تَشْفَى مِنْ أَجْلِ السَّمْعِ وَالنَّامِلِ  
وَالنَّسْبِيعِ وَخِدْمَةِ الرَّبِّ الْمُؤْمِنُونَ أَمَرُوا  
الْمَلْحَدِينَ وَالْمَرْضَى بِأَنْ يَسْجُدُوا لِلَّهِ  
وَيَعْبُدُوهُ مِثْلَ مَتَّى ١٥: ٥<sup>(١)</sup>.

طَلِبَ الْمَرْأَةُ الْكَنْعَانِيَّةُ وَشَفَاءَ الْجُمُوعِ  
الذَّهَبِيِّ الْفَمِ. كَانَتْ الْأَعْجُوبَةُ مُنْهَلَةً مِنْ  
رُؤْيَا الْمُقْعَدِينَ يَمْشُونَ. لَمْ يَحُدِ الْعُمَيَانُ  
بِحَاجَةٍ إِلَى مَنْ يَفُودُهُمْ بِأَيْدِيهِمْ لِقَدْ  
أَدْلَهُمْ عِنْدَ الَّذِينَ سَعَوْا وَسُرْعَةً شَفَانَهُمْ.  
أَتَرَى لَمْ أَخْرَجِ الْمَسِيحُ شَفَاءَ الْمَرْأَةِ الْكَنْعَانِيَّةِ.  
وَشَفَى الْآخَرِينَ فِي الْجِيلِ؟ لَمْ يَشْفَهُمْ لِأَنَّهُمْ  
أَفْضَلُ مِنْهَا، لَقَدْ كَانَتْ أَشَدَّ إِيْمَانًا مِنْهُمْ إِنَّهُ  
أَخْرَجَ الشَّفَاءَ لِيُظْهَرَ رُسُوحَهَا فِي الْإِيْمَانِ.  
أَنْعَمَ عَلَى الْآخَرِينَ بِالْعَطِيَّةِ فَوْرًا لِيَسُدَّ أَفْوَاهُ  
الْمَلْحَدِينَ وَيَسْتَأْجِلَ أَعْدَاؤَهُمْ وَبِمَقْدَارِ كَثْرَةِ

يَصْعَدُونَ الْجَبَلَ مَعَ الْجُمُوعِ حَيْثُ كَانَ  
يَسُوعُ.

مَنْ لَا يَطْرُقُ عَلَى قَدَمِي يَسُوعَ لَا يَشْفَى.  
شَفَى الَّذِينَ أَتَى بِهِمُ الْجَمْعُ وَطَرَحُوهُمْ عِنْدَ  
قَدَمَيْهِ. شَفَى كَذَلِكَ الَّذِينَ دَنَوْا مِنْ حَسَنِهِ  
وَحَسَبُوا أَنْفُسَهُمْ غَيْرَ مُسْتَحَقِّينَ الْحُصُولِ  
عَلَى الشَّفَاءِ. أَتَرَى الْمَوْعُظِينَ الْمَطْرُوحِينَ  
بَعِيدًا عَنْ قَدَمِي جَسَدِ يَسُوعَ - الْكَنِيسَةِ؟  
قَرِّمُوا إِلَيْهِ بِصَمِيمِهِمْ وَعِمَامِهِمْ وَعَرِجِهِمْ  
وَأَعْوَجَاجِهِمْ إِنَّهُمْ سَيُشْفَوْنَ مَعَ الْوَقْتِ  
بِالْكَلِمَةِ لَا تَخْطِئْ إِذَا قُلْتَ إِنَّ أَوْلَئِكَ الَّذِينَ  
صَعِدُوا مَعَ الْجُمُوعِ إِلَى الْكَنِيسَةِ، إِلَى الْجَبَلِ  
حَيْثُ كَانَ يَسُوعُ، ارْتَمَوْا عِنْدَ قَدَمَيْهِ  
فَسُفَافَهُمْ فَتَعَجَّبْ جَمْعُ الْكَنِيسَةِ مِنَ  
التَّعْيِيرَاتِ الَّتِي أَحْدَثَهَا الْإِنْتِقَالُ مِنَ الشَّرِّ  
إِلَى الْفَضِيلَةِ. تَفْسِيرُ مَتَّى ١١: ١٨<sup>(٢)</sup>.

### ٢٩:١٥ يَصْجُدُونَ لِلَّهِ

مِنْ وَعْدِهِ الْأَمَمِ إِلَى شِفَانِهِ الْجُمُوعِ  
مِيلَارِيونَ أَسْقَفَ بِوَاتِيهِهِ فَلَنَذْكُرَ أَنْ صَمَتَ  
الرَّبُّ كَانَ مُرَاعَاةً لِلثُّوْقِيَّةِ التَّدرِجِيَّةِ  
لِإِعْلَانِ إِيْمَانِهَا، لَا لِمُسْكَكَةٍ فِي إِرَادَتِهَا.  
فَحِينَ قَالَ «مَا أَعْظَمَ إِيْمَانُكَ أَيُّهَا الْمَرْأَةُ»<sup>(٣)</sup>  
أَيَقِنْتَ عِنْدَئِذٍ أَنَّهُ خَلَصَهَا إِنَّهُ يَأْتِي إِلَى كُلِّ  
الْأُمَمِ. وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ يَعْتَقُونَ لِلْحَيِّينَ مِنْ

<sup>(١)</sup> GCS 40:65; ANF 9:447

<sup>(٢)</sup> متى ٢٨: ١٥

<sup>(٣)</sup> SC 258 38-40

## ٣٣١٥ واجدين خبراً كافياً

خبر الآلام هو للأمم كما هو لليهود  
هيلاريون أسقف بواتيه كان هذا نتيجة  
لكل ما حصل سابقاً. فقلنا أن نبش في  
سبب هذه الحالة، وعلى الأخص في ما  
يتعلق باليهود والأمم. فنجد أن الوعود التي  
قطعت من قبل لليهود سينالها الأمم أيضاً  
هناك تريب إذا في كلام الرب يؤمن نيل  
النعمة. المقبلون إلى المعمودية يعلنون أولاً  
أنهم يؤمنون بآباء الله وبآلامه وقيامته  
ويؤمنون آمناً على سر هذا الإعلان في هذه  
الحالة تبرر بهذا الوعد الشفوي حقيقة  
معيمة حول الأمور نفسها فالذين يصومون  
كل المدّة محبين ذكرى آلام الرب ينضمون  
إليه في شركة من التعاطف لذلك، يمشون  
في سر وغيبهم وصومهم، الوقت كله مع  
الرب مشمولين بآلامه. بتجمع الأمم أدخل  
تكثر الخبر وساد الصمت في زمن الصوم  
في متى ٧.١٥-٩.٩<sup>(١)</sup>

الإحسانات التي ينالها المرء يكون مسؤولاً  
عن عيابه إذا أنكرها، فلا يتقدم في الكرامة.  
لهذا نرى الأغنياء يصبحون أكثر خبثاً  
ويعاقبون بأقسى مما يعاقب به الفقراء.  
لماذا لأنهم لم يصبحوا لطافاً برحمتهم  
إنجيل متى، الموعظة ٣٥٢<sup>(٢)</sup>

مجدوا إله إسرائيل. كبرلس الإسكندري  
لم يهتموا بغد مقام الرب كآله اعتبروه  
مجرد إسمان ومجدوا إله إسرائيل. مقطع  
١٩٨٨<sup>(٣)</sup>

## ٣٢١٥ لنلا نخور قواهم في الطريق

لا يريد أن يصرفهم جنانعين ثيودور  
الهرقلي استحوذ يسوع، بكلامه هذا، على  
مؤسهم لدرجة أنهم نسوا أنفسهم ونسوا أن  
يأكلوا ويشربوا وأداروا ظهورهم إلى  
الحاجات الضرورية هي الغفر لم يسأمو  
صحية المسيح لكن المسيح أدرك ضعف  
طبيعته وأدرك حاجتنا للطعام لقوام  
أحساننا إنه لا يغفل عن هذا الأمر، فاهتمامه  
بنفوسنا لا يصرفه عن الاهتمام بأحساننا.  
هو خالق الجسد والنفس، وليس رب أحدهما  
دون الآخر، كما تدعي حركات المناويين، إن  
يؤمنون بأن هناك خالقين مختلفين خالق  
الروح وخالق الجسد. مقطع ٩٧<sup>(٤)</sup>

PG 58.522, NPNF 1 10:323-24<sup>(١)</sup>MKGK 214<sup>(٢)</sup>MKGK 83<sup>(٣)</sup>SC 258 42-44<sup>(٤)</sup>

إِيمَانَهُمْ. فَسَأَلَهُمْ «كَمْ رَغِيفًا عِنْدَكُمْ؟» لَمْ يَفْهَمُوا سَبَبَ سُؤَالِهِ. لَدَا قَالَ لَهُمْ، كَمَا سَجَلَنَ مَرْقُسُ، «أَعْمَيْتَ قُلُوبَكُمْ إِلَى هَذَا الْحَدِّ؟ أَمْ لَكُمْ عَيْسُونَ وَلَا تُبْصِرُونَ. وَأَذَانٌ وَلَا تَسْمَعُونَ؟»<sup>(١)</sup> إِنْجِيلِ مَتَّى. الْمَوْعِظَةُ ١٥٣<sup>(٢)</sup>

٣٥:١٥ أَمَرَ الْجَمْعَ بِالْفَقْدِ عَلَى الْأَرْضِ

اِخْتِلَافَاتٌ فِي رَوَايَاتِ الْأَرِغِفَةِ وَالسَّمَكَاتِ. أَوْرِيْجَنَسُ انْتَبَهُوا لِاِخْتِلَافٍ بَيْنَ مَا كُتِبَ فِي أَمَاكِنَ مُخْتَلِفَةٍ بِالنِّسْبَةِ إِلَى الْأَرِغِفَةِ أَظُنُّ أَنَّ هَذَا الْمَقْطَعِ يَخْتَلِفُ فِي تَرْتِيبِهِ عَنْ مَقَاطِعَ أُخْرَى. فَهَؤُلَاءِ أَشْبَعُوا فِي الْجَبَلِ وَأُولَئِكَ فِي مَكَانٍ مُقَعَرٍ هَؤُلَاءِ أَكَلُوا بَعْدَ أَنْ أَمَضُوا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مَعَ الْمَسِيحِ، وَأُولَئِكَ أَكَلُوا فِي مَسَاءِ الْيَوْمِ ذَاتِهِ. وَفَقَا لِيُوحَنَّا، الْقَفْظُ الْاِثْنَا عَشْرَةَ حَوَتْ كِسْرًا مِنْ أَرِغِفَةِ الشَّعِيرِ، لَكِنْ لَا ذِكْرَ لِلشَّعِيرِ هُنَا أَلَا تَكُونُ هَذِهِ أَفْضَلَ مِنْ سَابِقَاتِهَا؟ هُنَاكَ شَفَعَى الْمَرْصَى، أَمَّا هُنَا مَعَ الْجَمْعِ. فَيَبْرُئُ

٣٤:١٥ سَبْعَةَ أَرِغِفَةٍ وَبَعْضُ سَمَكَاتٍ صِبْغَانِ

كَمْ رَغِيفًا عِنْدَكُمْ؟ الذَّهَبِيُّ الْغَمُّ لَمَّاذَا قَالَ لَتَلَامِيذِهِ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ: «إِصْرِفُوا الْجَمْعَ»، وَلَا يَقُولُ ذَلِكَ الْآنَ وَقَدْ مَرَّتْ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ؟ أَمَّا لِأَنَّهُمْ صَارُوا أَفْصَلَ، أَوْ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَجِسُّوا كَثِيرًا بِالْجُوعِ، إِذْ كَانُوا يُمَجِّدُونَ اللَّهَ عَلَى مَا حَدَّثَ

أُظْهِرَ كَيْفَ أَنَّهُ لَمْ يَهَابِزْ إِلَى صُنْعِ الْمُعْجِزَةِ فَوْرًا، لَكِنَّهُ دَعَاهُمْ فِي مَكَانٍ مُقَعَرٍ الْجُوعُ الَّذِي أَتَتْ لِلْاِسْتِشْقَاءِ لَمْ تَجْسُرْ عَلَى طَلِبِ الطَّعَامِ لِكِبَرِ الْمُحْسِنِ وَالْمُدَبِّرِ يُعْطِي الَّذِينَ لَا يَسْأَلُونَهُ. قَالَ لَتَلَامِيذِهِ: «أَسْفِقْ عَلَيْهِمْ لَدَا لَا أُرِيدُ أَنْ أَصْرِفَهُمْ جَانِعِينَ». وَلِلَّأَيُّ قَائِلٍ إِنَّهُمْ كَانُوا يَحْمِلُونَ زَادًا فِي رِحْلَتِهِمْ قَالَ: «إِنَّهُمْ مِنْذُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ يَلَازِمُونَنِي، فَلَوْ تَزَوَّدَ بَعْضُهُمْ بِالطَّعَامِ، لَفَرَّغَ زَادُهُمُ الْآنَ». لَمْ يَفْعَلْ يَسُوعُ ذَلِكَ فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ أَوِ الثَّانِي. لَكِنْ عِنْدَمَا فَرَّغَ الزَّادَ تَصَامًا، وَبَاتُوا فِي عَوْرٍ، كَانُوا يَظْهَرُونَ إِلَى مَا سَبَّحْتَ. لَدَا ذَلِكَ قَالَ: «لِلَّأَيُّ تَخَوَّرَ قِيَامُهُ فِي الطَّرِيقِ؟» زَالًا عَلَى أَنَّهُمْ كَانُوا يَبْعِدِينَ عَنْ الطَّعَامِ، وَأَنَّهُ لَمْ يَبْقَ لَدَيْهِمْ شَيْءٌ فَسَأَلَهُ التَّلَامِيذُ إِنْ كُنْتَ لَا تُرِيدُ أَنْ تَصْرِفَهُمْ جَانِعِينَ، فَلَمَّاذَا لَا تَصْنَعُ آيَةً؟ جَوَابُ يَسُوعَ جَعَلَهُمْ مُحَدِّثِينَ وَأَظْهَرَ

<sup>(١)</sup> مَرْقُسُ ١٨٨.

<sup>(٢)</sup> PG 58.525, NPNE 1 10:326-27

واجبة، وإن مجد الخدمة يعود إلى التلاميذ الذين يتولونها فالقديسون بطاعتهم يقومون بإسعاف المحتاجين. لاحظ أن مشاركتهم كانت كما تقتضيها الحاجة لم يحملوا الطعام ليأخذه معهم بقيت الكسرة ذلالة على الفائض عن الحاجة، بدلاً من الجرس على ما يتجاوز الضروري، مقاطع.

٨٧ ٨٦<sup>(١١)</sup>

### ٢٧:١٥ أكلوا كلهم وشبعوا

شبع سبال. هيلاريون أسقف بواتيه أحضروا سبعة أرغفة لم يحصل الوثنيون على الخلاص من السريعة والأنبياء. مع ذلك فهم يحيون بهبة نعمة الروح الذي يصير نورة سبعة أصعاف، كما وصفه إشعيا<sup>(١٢)</sup> لذلك ينال الوثنيون الخلاص بإيمانهم بالروح يقعدون على الأرض لأنهم لم يكونوا خاضعين لأي من أحكام السريعة أو الجسد لكنهم، وهم في حالتهم الدنيوية، تلقوا الدعوة إلى الروح الذي

الغيمان والفرج والكسحاش والصم والجدع. تعجب الآلاف الأربعة، غير أن المرضى لم يبدوا أي تعجب. أظن أن الذين أكلوا من الأرغفة السبعة، التي مكرس يسوع أنها من أجلها، هم أفضل من الذين أكلوا من الأرغفة الخمسة التي باركها، والذين أكلوا من بصع سمكات صغيرة هم أفضل من الذين أكلوا من السمكتين والذين قعدوا على الأرض هم غير الذين قعدوا على العشب. من الأرغفة الأقل جمعو اثنتي عشرة قفة، وأما من الأرغفة الأكثر فقد جمعو سبع سلال؛ لأنهم استطاعوا تناول كمية أكبر. تفسير متى ١٩:١١<sup>(١٣)</sup>

### ٣٦:١٥ توزيع الطعام

ناول التلاميذ الطعام للجموع ثيودور المبسوستي لم يعمموا أن معجزة تكثير الخبز كانت من أجل إيمانهم. مستنتج ذلك من سؤالهم «من أين تشتري الخبز حتى يشبع أولئك؟» أراد يسوع أن يدرج نفوس تلاميذه على الإيمان بقدرته الإلهية، لا بالكلام فحسب، بل بالأعمال أيضاً. لماذا «أعطى تلاميذه، والتلاميذ أعطوها للجموع». ألم يكن من الملائم أن يورع الرب والتلاميذ معاً الأرغفة؟ إن خدمة الله

<sup>(١١)</sup> GCS 40-68, ANF 9 449

<sup>(١٢)</sup> MKGK 127-28

<sup>(١٣)</sup> أشعيا ٢٦:٣٠

٣٨.١٥-٣٩ أربعة آلاف رجل ما عدا  
النساء والأولاد

لقد غال إسرائيل في القفر ثيودور  
الهرقلي. لم يفعل ذلك مرة واحدة، بل مرة  
ثانية لتذكر أن قوة لاهوته تطعم الجموع  
حين يشاء ولو لم يتوفر الخبز يفعل ذلك  
ليثبت للجمع أنه هو الذي غال إسرائيل  
سابقاً مدة أربعين سنة في القفر لم  
يطعمهم من الأرغفة القليلة فحسب، بل  
أفاض عليهم سبع سلال، ليتفوق، تفوقاً لا  
يقارن، على إيليا الذي أكثر زيت الأرملة  
وطحينها.<sup>(١١)</sup> ملأ يسوع السلال السبع من  
الأربعة السبعة، ليتذكر التلاميذ الفرق بين  
معجزته ومعجزة إيليا المقطع ٩٨<sup>(١٢)</sup>

يصير موزة سبعة أصعاف بدلاً عدد  
السّمكات غير المحدّد على تنوع المواهب  
والنعم التي استوفى تنوعها شروط إيمان  
الوثنيين، علاوة على ذلك، حقيقة امتلاء  
سبع سلال تشير إلى الكثرة والوفرة  
المضاعفة بالروح الذي يصير موزة سبعة  
أصعاف ما يعطيه بسحاء، يفيض. وعندما  
شبعوا، أصبحت الغطية تامة وممنوحة  
بغنى إن تجمع أربعة آلاف رجل يشير إلى  
جمع غفير جاء من أقطار الأرض الأربعة  
في ما يتعلق بالمستقبل، فإن عدداً محسوباً  
من الناس يطعمون في آلاف من الأمكنة  
لوجود آلاف من المؤمنين يتسارعون إلى  
نيل موهبة الطعام السماوي وبعد أن شبع  
الجمع صرفهم وبما أن الربّ باقٍ معنا كل  
أيام حياتنا، فإن عدداً كبيراً من مؤمني  
الأمم يركبون السفينة - أي الكنيسة في  
متى ١٥: ١٠<sup>(١٣)</sup>

<sup>(١١)</sup> SC 258 44-46

<sup>(١٢)</sup> ١ ممالك (ملوك) ١٧-٨

<sup>(١٣)</sup> MKGK 84

## ١٦: ١-١٢ الحاجة إلى آية

واقبل إليه الفريسيون والصدوقيون ليحرّبوه، فطلبوا منه أن يرينهم آية من السماء.  
'فاحاجتهم: «تقولون عند غروب الشمس: سيكون صحو، لأن السماء حمراء كالنار.  
وعند الصبح تقولون: اليوم مطر، لأن السماء حمراء مكفهرة. أيها المراءون، تعرفون

أَنْ تُمَيِّزُوا مَنَظَرَ السَّمَاءِ، وَأَمَّا عِلَامَاتُ الْأَرَمِيَّةِ فَلَا تَقْبَلُونَهَا أَنْ تُمَيِّزُوهَا. أَجِيلٌ قَائِمٌ  
 هَائِقٌ يَطْلُبُ آيَةً، وَلَنْ يُعْطَى آيَةً إِلَّا آيَةُ يُونَانَ». ثُمَّ تَرَكَهُمْ وَمَضَى.  
 «وَلَمَّا عَبَرَ التَّلَامِيذُ إِلَى الشَّاطِئِ الْمَقَابِلِ، نَسُوا أَنْ يَتَرَوَّدُوا خُبْزًا، فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ:  
 «اتَّبِعُوا، إِنَّا كُمْ وَخَمِيرُ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّنْدُوقَيْنِ». فَقَالُوا فِي أَنْفُسِهِمْ: «يَقُولُ هَذَا  
 لِأَنَّا لَمْ نَتَرَوْدْ خُبْزًا». فَعَرَفَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «يَا قَلِيلِي الْإِيمَانِ، كَيْفَ تَتَفَكَّرُونَ فِي  
 أَنْفُسِكُمْ أَنْكُمْ لَمْ تَتَرَوْدُوا خُبْزًا؟» أَمَّا فِيهِمْشُمْ بَعْدُ؟ أَلَا تَذْكُرُونَ الْأَرْغِفَةَ الْخَمْسَةَ لِلْخَمْسَةِ  
 آلَافٍ وَكَمْ قُفَّةً رَفَعْتُمْ؟ وَالْأَرْغِفَةَ السَّبْعَةَ لِلْأَرْبَعَةِ آلَافٍ وَكَمْ سَلَّةً رَفَعْتُمْ؟ كَيْفَ  
 لَا تَفْهَمُونَ أَنِّي لَمْ أَكَلِمَكُم عَلَى الْخُبْزِ؟ فَإِنَّا كُمْ وَخَمِيرُ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّنْدُوقَيْنِ؟»  
 «فَفَهِمَ التَّلَامِيذُ أَنَّهُ قَالَ لَهُمْ بِحُجْبٍ أَنْ يَنْتَجِبُوا تَعَالِيمَ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّنْدُوقِيِّينَ لَا خَمِيرَ  
 الْخُبْزِ.

مَنَاسِبَةٌ لِتَعْلِيمِهِم (الذَّهَبِيُّ الْفَمُ). حَدَّثَهُمْ مِنْ  
 إِقْحَامِ أَنْفُسِهِمْ فِي مُحَادَلَاتِ الْيَهُودِ. سَيُنْظَرُ  
 الْآنَ إِلَى كِتَابِ الشَّرِيعَةِ عَلَى ضَوْءِ الْإِيمَانِ  
 (هِيلَارِيونَ أَسْقَفَ بَوَاتِيهِ). عِنْدَمَا تُعْرَجُ  
 الْخَمِيرَةُ بِالطُّحِينِ تَنْفُو وَتُخْمَرُ الْعَجِينُ كُلُّهُ.  
 تَشْعَلُ عَقَائِدُ أَهْلِ الْفُحْلَةِ شَرَارَةً صَغِيرَةً فِي  
 قَلْبِ الْإِنْسَانِ، فَتُشْحَلُ الشَّرَارَةُ فِي وَقْتِ  
 قَصِيرٍ إِلَى لَهْرٍ هَائِلٍ وَتُجَذَّبُ إِلَيْهَا الشَّخْصُ  
 كُلُّهُ (جِيرُومُ) الْفُتَّاهُ لَيْسَ حَسَنًا دَائِمًا.  
 كَانَ يَسُوعُ يَسْمَحُ لِتَبَاعِيهِ أَنْ يُبْدُوا آرَاءَهُمْ  
 بَحْرِيَّةً مِنْ وَقْتٍ إِلَى آخَرٍ، لَكِنَّهُ كَانَ يُؤَيِّدُهُمْ  
 أحيانًا أُخْرَى. فِي هَذِهِ الثَّرْبِيَّةِ الْمُتَعَدِّدَةِ  
 الْأَوَاجِ كَانَ يَحْلُصُهُمْ (الذَّهَبِيُّ الْفَمُ)

نَظَرَةً عَامَّةً فَضَحَ يَسُوعُ خِفَةَ أَسْئَلَةِ عُلَمَاءِ  
 الشَّرِيعَةِ (فِيدُودُورُ الْمَبْسُوسَتِي). الَّذِينَ كَانُوا  
 يَفْتَقِرُونَ إِلَى حُسْنِ تَعْبِيرٍ مَعَ أَنَّهُمْ عُلَمَاءُ  
 (جِيرُومُ) لَوْ جَاؤُوا إِلَى يَسُوعَ كَمَا مَنِينِ  
 لِأَعْطَاهُمْ آيَةً مَجِيئَةً فِي هَذَا الزَّمَنِ بِخَتْلَفٍ  
 عَنْ مَجِيئِهِ فِي الْمُسْتَقْبَلِ. يَأْتِي يَسُوعُ الْآنَ  
 كَطَبِيبٍ لِيُشْفِي، لَكِنَّهُ سَيَأْتِي كَذَهَّابٍ  
 لِيُحَاسِبَ الْبَشَرَ عَلَى أَعْمَالِهِمْ (الذَّهَبِيُّ الْفَمُ).  
 بِالنِّسْبَةِ لِآيَةِ يُونَانَ، فَكَمَا أَنَّ الْحُوتَ عَجَزَ  
 عَنْ مَضْمُوقِ يُونَانَ، هَكَذَا عَجَزَ الْمَوْتُ الْمُفْتَرَسُ  
 الَّذِي تَقْبَلُ الرَّبُّ عَنْ إِهَادِيَّتِهِ، فَتَقِيَّاهُ فِي الْيَوْمِ  
 الثَّالِثِ (كِرُومَاتِيُوسُ) لَمْ يُؤَيِّخِ التَّلَامِيذَ  
 عَلَى نَسْيَانِهِمُ التَّرَوَّدَ بِالْخُبْزِ، بَلْ اتَّخَذَهَا

١:١٦ يَنْظُرُونَ آيَةً مِنَ السَّمَاءِ

جدو كبير من المَفْطُوطَاتِ: المعنى واضح من تسلسل الأحداث وتناغمها يُمكنُ التنبؤُ بأيامِ الصَّحُورِ وَالْمَطَرِ. لَكِنْ الكُتُبَةُ وَالْقَرَّاسِيَّينَ الدِّينَ كَانَ يُنْتَظَرُ إِلَيْهِمْ عَلَى أَنَّهُمْ عُلَمَاءُ عَجِزُوا عَنْ التَّنْبُؤِ بِمَجِيءِ الْمُخْلِصِ مِنْ جِلَالِ مَا أَنبَأَ بِهِ الْأَنْبِيَاءُ. تَفْسِيرُ مَتَّى ١٦:٢، ٣.

سَفَاهَةٌ سَوَالِهِمْ. ثِيودور المبسوسَتِي إِنَّهُ يُكَيِّتُهُمْ عَلَى سَفَاهَةِ سَوَالِهِمْ قَائِلًا «إِنَّكُمْ تَدْرِكُونَ تَقَلُّبَ الْجَوِّ وَالطَّقْسِ، وَمَنْ يَسْمَاتِهِ تُعَمِّزُونَ مَتَى يَكُونُ الطَّقْسُ جَيِّدًا وَمَتَى يَكُونُ عَاصِفًا أَمَّا الْآيَاتُ فَلَا تَسْتَطِيعُونَ تَفْسِيرَهَا. لَا تُعَمِّزُونَ الْأَوْقَاتَ الَّتِي يَكُونُ فِيهَا صَنَعُ الْعَجَائِبِ مُلَاتِمًا أَمْ لَا. تَعْتَرِضُونَ أَنْ أَمْرًا كَهَذَا يَحْدُثُ مِنْ دُونِ بَطْنِ أَوْ سِبْرٍ» مَقْطَع ٨٩.

٣١٦ لَا يُحْسِنُونَ تَفْسِيرَ آيَاتِ الْأَوْقَاتِ

لَا تَسْتَطِيعُونَ أَنْ تَفْسِرُوا الْأَوْقَاتِ. الذَّمُّبِيُّ الْفَمُ مَاذَا يَقُولُ إِذَا عَنْ كُلِّ هَذِهِ

دَنُوا لِيُنْجِرُوه. الذَّمُّبِيُّ الْعَم: لَقَدْ اسْتَحَقَّ سَوَالُهُمُ الْغَضَبَ وَالْاِسْتِيَاءَ. لَكِنْ الْمُحِبُّ الْبَشَرِ وَالْعَارِسُ لَا يَغْضَبُ. فَهُوَ يُشَمِّقُ عَلَيْهِمْ حَتَّى عِنْدَمَا يُجَرِّبُونَهُ، وَيَرْتَلِي لِمَرْضِهِمُ الْغَضَارَ رَغْمَ كُلِّ الْبَرَاهِينِ عَنْ قُدْرَتِهِ.

لَمْ يَبْحَثُوا عَنْهُ لِيُؤْمِنُوا بِهِ، بَلْ لِيَلْقُوا الْقَبْضَ عَلَيْهِ. فَلَوْ حَاقُوا إِلَيْهِ كَمُؤْمِنِينَ لَأَعْطَاهُمْ آيَةً فَالَّذِي قَالَ لِلْمَرَاةِ: «لَا يَحْسَنُ» مَسَحَهَا، بَعْدَ ذَلِكَ، مَا طَلَبَتْهُ فَكَمْ أَظْهَرَ غَطَاءَهُ لَهُمْ لَكِنْ، بِمَا أَنَّهُمْ لَمْ يَطْلُبُوهُ بِذَاهِعٍ مِنْ إِيْمَانٍ، نَعْتَهُمُ بِالْمَرَائِينِ: فَقَدْ قَالُوا سُبُّيًّا وَأَصْعَرُوا أَشْيَاءَ. فَلَوْ آمَنُوا لَمَا كَانُوا سَأَلُوا الْبَهْتَ مِنْ الرَّاظِيعِ أَنَّهُمْ لَمْ يُؤْمِنُوا، فَبَعْدَ أَنْ رَئَوْهُمْ وَبَكَّتُهُمْ اصْصَرَفُوا عَنْهُ، وَلَمْ يَقُولُوا «نَحْنُ جَاهِلُونَ وَنَطْلُبُ الْمَعْرِفَةَ» وَلَكِنْ، آيَةُ آيَةٍ مِنَ السَّمَاءِ طَلَبُوا؟ طَلَبُوا أَنْ يُوقِفَ الشَّمْسُ وَأَنْ يَحْجُبَ الْقَمَرُ وَأَنْ يَنْزِلَ الصَّوَاعِقُ، وَأَنْ يُحَوِّلَ الْجَوَّ وَفِيْنِ عَلَى ذَلِكَ إِنْجِيلُ مَتَّى. الموعظة ٣٠٥٣.

٢:١٦ التَّنْبُؤُ عَنْ الطَّقْسِ

عُلَمَاءُ الشَّرِيعَةِ لَا يُمْكِنُهُمُ الْإِنْبَاءُ بِالْمُخْلِصِ. جِيروم. هَذَا لَيْسَ مُوجُودًا فِي

«جَيْلاً فَاسِداً»، بسبب نوعيته الشرّ الذي تولّد في داخلهم الشرّ هو افتراءٌ طوعيٌّ للإثم. لقد دعاهم مَاسِقِينَ لأنّه عندما تخلّوا عن عريسهم المجازي، كلمة الحقّ، زنوا بالكذب. وبناموس الخطيئة فإنّما كان هناك ناموسان الناموس «الذي في أعضائنا» يُحاربُ «ناموس العقل»، أمكننا القول إنّ ناموس العقل (أي الناموس الروحي) هو رُحْلُ أعطاه الله الرُّوحَ زوجةً له، «المرأة» تتزوَّج الرُّحْلُ بالله»<sup>(١)</sup> أمّا الناموس الآخر فهو خليلُ النفس، خاضعٌ لها، ولديك يدعى فاسقا تفسير متى ١٢: ٤<sup>(٢)</sup>

آيةٌ يونان. كروماتيسوس كما أنّ ذلك الحوت لم يهضم يونان، وعجز عن أن يبقية في أحشائه حيّاً لمُدّةٍ طويلةٍ. هكذا ابتلع الموتُ المُفْتَرِسُ الرُّبَّ، غير أنّ الموت عجز عن احتجازه واعتقاله حيّاً في داخله، متقيّاهُ في اليوم الثالث، كما تقيّاً الحوت يونان فمضى أنّ الموت يلبسهم الأموات ويهضمهم، إلّا أنّه أصيب بالفئيان وتقيّاً

الأمور؟ «منظرُ السماء تُحسّنون تفسيره، وأمّا آيات الأوقات فلا تستطيعون لها تفسيراً» يا لوداعته وجليله، لم يرفض لهم طلبهم قايلاً «لن أعطى لكم آية»، بل قال لهم لماذا لا يعطيهم آيةً مع أنّهم لم يطلبوا معرفة ذلك ما هو السبب إذا؟ يقول إنّ ذلك يشبه السماء كثيراً، وهذه علامة المطر. وتلك علامة الصحو فمن رأى علامة المطر لا يتوقّع صحوّاً، كما لا يتوقّع المطر في يوم صافٍ هادئٍ. إنكم تُحسّنون الصنع عندما تفكّرون فيّ. ومجيتي هذا يختلف عن مجيتي في المستقبل، فما حاجة على الأرض لهذه الآيات، ولكن الآيات في السماوات تحفظ لذلك الوقت. حيث الآن كطبيبٍ لأشفي لكنّي ساتي في آخر الدهر كدَيّان الآن أبحث عن الصّالين أمّا في ذلك الوقت فسأطلب حساباً الآن أثبت متخفياً أمّا عندها فسأتي غلاية طاروا السماوات، مظلماً الشمس، وحاجباً القمر عن إرسال صونه. عندها «تقرّزع قوأت السماوات»<sup>(٣)</sup> ويكون استعلانٌ مجيتي كبرق خاطفٍ يلمع فجأةً. إنجيل متى، الموعظة ٥٣: ٣<sup>(٤)</sup>

<sup>(١)</sup> متى ٢٩: ٢٤

<sup>(٢)</sup> PG 58 529; NPNF I 10:328-29

<sup>(٣)</sup> أمثال ١٩: ١٤

<sup>(٤)</sup> GCS 40:73-74, ANF 9:451

## ٤:١٦ يكتسمون آية

فاسدون وفاسقون أوريحتس دعاهم



## ٥.١٦ التلاميذ يعوزهم الخبر

عبروا إلى الجانب الآخر أوريجنس إن الخبر الذي كان لديهم قبل عبورهم البحيرة لم يعد ينفعهم بعد بلوغيهم الجهة الأخرى. لقد احتاجوا إلى أرغفة أخرى قبل اجتيازهم وإلى غيرها من أرغفة بعد اجتيازهم لم يأخذوا خبراً معهم وقد اجتاز تلاميذ المسيح إلى الجهة الأخرى أيضاً. اجتازوا من الماديات إلى الروحيات، ومن الحسيات إلى العقليات... قال لهم يسوع، بعد عبورهم، إحدروا وشبصروا. والعريسيون والصدوقيون قدموا عجيباً من التعليم مختلفاً، خميرة عتيقة مقتبسة على الحرف المكتوب وغير نقية من الشر. لا يريد يسوع أن يأكل تلاميذه منها. لذا هيأ عجيباً روحياً جديداً وقدمه بنفسه لكل من تقاضى خمير العريسيين والصدوقيين وأتى إليه، هو الخبر الحي النازل من السماء المحيي العالم.<sup>(١)</sup> فكل من ينوي أن يعطى عن أكل خمير العريسيين والصدوقيين وعجيب

الرُّب حياً بالحقيقة عجز عن مصم يسوع، لأنه كان صخرة - كما يقول الرسول - «وهذه الصخرة هي المسيح».<sup>(٢)</sup> الحوت ابتلع يوبان ولفظه وحده. لكن الموت لفظ يسوع، ولفظ الكثيرين معه. إننا نقرأ أن أجساد كثيرين من القديسين نهضت مع الرب. الموعظة حول متى ٣٥٤<sup>(٣)</sup>

لا آية لجبل فاسق. هيلاريون أسقف بواتييه. لكنه اسحر من السماء وأقام لهم آية أرضية ليحفظ بينهم عقيدة التواضع الجسدي فائلاً إن الآية ستعطى بيونان. فالرب يمارن نفسه بظهوراته مشابهة لتلك التي أرسلها إلى يمدى لبئح عن العذاب الآتي وليطبن الثونة قذف يونان بالفعل من السفينة بفعل الأمواج العاتية ولتثمة الحوت. ولفظ حياً بعد ثلاثة أيام، من دون أن يحجزه الوحش البحري لم يهضم كطعام، بل خلافاً لطبيعة الجسد البشري، خرج سالماً مغافى. ما حدث ليونان كان صورة لما كان سيحدث ليسوع وما حدث ليونان دل مسبقاً على سلطان يسوع الإلهي، معلناً أنه يملك الثانين غفران الخطايا ولكن، عن قريب، سيتطرح خارج أورشليم وخارج المحمع بتأليب قوى الشر عليه ويسلطة بيلاطس في متى ١٦. ٣٢<sup>(٤)</sup>

١٦ كدريش ٤١٠

CCL 9a 470<sup>(٢)</sup>SC 258 48-50<sup>(٣)</sup>١٦ روحاً ٥١٦<sup>(٤)</sup>

التَّعْلِيمَ عَلَى حَيْثُ عَلَيْهِ أَنْ «يَحْذَرُوا أَوَّلًا» وَعَلَيْهِ  
«أَنْ يَسْهَرُوا» حَتَّى لَا يَسْتَعْمَلَ الْخَمِيرَ الْعَتِيقَ  
عَنِ إِهْمَالٍ وَعَدَمِ انْتِبَاهٍ لِذَلِكَ قَالَ يَسُوعُ  
لِلتَّلَامِيذِ أَوَّلًا «إِحْذَرُوا»، وَثَانِيًا «إِسْهَرُوا».  
تَفْسِيرُ مَثَى ١٢: ٥<sup>(١٧)</sup>  
نَسِيَ التَّلَامِيذُ أَنْ يَأْخُذُوا خُبْزًا الذَّهَبِيُّ  
الْفَقْمَ لَمَّا ذَالَمَ يَقُولُ صَرَاحَةً «إِحْذَرُوا  
تَعْلِيمَهُمْ» لِأَنَّهُ أَرَادَ أَنْ يُذَكِّرَهُمْ بِمَا حَدَثَ.  
فَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُمْ قَدْ سَوَوْهُ لَمْ يُؤَيِّضْهُمْ مُبَاشَرَةً،  
لَكِنْ عَلَّتُهُمْ كَانَتْ مُنَاسِبَةً لِتَأْنِيهِمْ ثَانِيًا  
صَحِيحًا. لَمَّا ذَا لَمْ يُؤَيِّضْهُمْ عِنْدَمَا قَالُوا، فِي  
مُنَاسِبَةٍ سَابِقَةٍ، «مِنْ أَيْنَ لَنَا الْخُبْزُ لِإِطْعَامِ  
هَذَا الْجَمْعِ فِي مَكَانٍ مَقْفُورٍ؟»<sup>(١٨)</sup> كَانَ الْوَقْتُ  
مُنَاسِبًا لِيَقُولَ الْآنَ مَا قَالَهُ لَهُمْ حِينَ ذَاكَ لَمْ  
يُنْشَأْ أَنْ يَسْتَعِجِلَ مَعْجَزَةً أُخْرَى. لَمْ يُؤَيِّضْهُمْ  
أَمَامَ الْجَمْعِ. لَمْ يَطْلُبْ أَنْ يُمَجِّدُوهُ. وَالْآنَ لَمْ  
يَسْتَوْجِبُوا الشُّكْرَ، لِأَنَّهُمْ تَعَلَّمُوا أَمْثَلَتَهُمْ  
بَعْدَ أَنْ كَرَّرَ الْمَعْجَزَةَ. إِنْجِيلُ مَثَى، الْمَوْعِظَةُ  
٤: ٥٣<sup>(١٩)</sup>

١٦: ٧-٨ أَنَاثَسُ قَلِيلُو الْإِيمَانِ  
لَا حَاجَةَ إِلَيَّ خَمِيرَ الْفَرِيسِيِّينَ.  
أُورِيحُنُسُ. بَعْدَمَا خَاطَبَ يَسُوعُ التَّلَامِيذَ  
قَالُوا فِي أَنْفُسِهِمْ (لَا بِصَوْتٍ مَسْمُوعٍ، لَكِنْ  
فِي قُلُوبِهِمْ) «مَا حَمَلْنَا خُبْزًا». وَكَأَنَّهُمْ  
يَقُولُونَ «لَوْ كَانَ عِنْدَنَا خُبْزٌ لَمَا كُنَّا بِحَاجَةٍ  
إِلَى خَمِيرِ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ، لَكِنْ بِمَا  
أَنَّهُ لَا خُبْزَ لَدَيْنَا، فَإِنَّمَا قَدْ نَجَارَفُ وَنَاكَلُ  
مِنْ خَمِيرِهِمْ لَا يُؤَيِّدُنَا الْمُخَلَّصُ أَنْ نَعُودَ  
إِلَى تَعْلِيمِهِمْ، لِذَلِكَ قَالَ لَنَا «تَبَصُّرُوا  
وَإِحْذَرُوا خَمِيرَ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ» إِنْ  
يَسُوعُ، الْوَاقِفَ عَلَى دِفَاقِ الْقُلُوبِ وَالسَّامِعِ

## ١٦: ٩ خَمِيرُ الصَّدُوقِيِّينَ

إِحْذَرُوا. هِيلَارِيُونُ اسْقَفَ بَوَاتِييَه. أَمْرُ  
الرُّسُلِ بِالْإِحْتِرَازِ مِنْ خَمِيرِ الْفَرِيسِيِّينَ  
وَالصَّدُوقِيِّينَ، وَحَذَرُهُمْ مِنَ التَّوَرُطِ فِي  
عَقَائِدِ الْيَهُودِ. يَجِبُ أَنْ يَنْظُرُوا فِي كُتَيْبِ

<sup>(١٧)</sup> GCS 40-75-76; ANF 9:452

<sup>(١٨)</sup> مَثَى ٢٣: ١٥

<sup>(١٩)</sup> PG 58 529; NPNF I 10:329

<sup>(٢٠)</sup> SC 258 50

بِمَا جَزَى فَيَتَّبِعُونَ أَكْثَرَ لِلْمُسْتَقْبَلِ وَلْتَذَكَّرَنَّ أَنْزَلُ تَوْبِيخِهِ لَهُمْ، وَكَيْفَ أَبْقَظَ عُقُولَهُمْ مِنْ سُبَاتِهَا، إِسْمَعْ مَا يَقُولُهُ الْإِنْجِيلِيُّ بَعْدَ تَوْبِيخِهِمْ لَمْ يَزِدْ يَسُوعُ شَيْئًا، بَلْ أَضَافَ هَذَا فَقَطْ كَيْفَ لَا تَذَكَّرُونَ أَنِّي لَمْ أَكَلِّكُمْ عَلَى الْخُبْزِ؟ احْذَرُوا خَمِيرَ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ عِنْدَمَا فَهَمُوا أَنَّهُ أَمْرُهُمْ بِأَنْ يَحْذَرُوا، لَا مِنْ خَمِيرِ الْخُبْزِ بَلْ مِنْ تَعْلِيمِ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ.

أَسْطَرَّكُمْ حَمَلُ هَذَا النَّوْمِ مِنَ الْخَبْرِ لَهُمْ أَبْعَدَهُمْ عَنِ الْجَوَافِظِ عَلَى مَقُوسِ طَعَامِ الْيَهُودِ، وَجَعَلَهُمْ أَكْثَرَ تَنْبُهًا عِنْدَمَا كَانُوا يَتَهَاوَنُونَ، وَنَجَّاهُمْ مِنْ قِلَّةِ الْإِيمَانِ، وَأَرَّالَ خَوْفَهُمْ مِنْ أَنْ يَجُوعُوا أَوْ أَنْ يَكُونُوا عِنْدَهُمْ قَلِيلٌ مِنَ الْخُبْزِ، وَهَكَذَا تَعَالَوْا عَلَى كُلِّ شَيْءٍ إِنْجِيلٌ مَتَّى. الموعظة ٤.٥٣: ١٧

### ١١.١٦ لَا الْخُبْزُ بَلِ التَّعْلِيمُ

التَّعْلِيمُ هُوَ الْخَمِيرُ أَوْ رِيحُنْسُ مِنْ أَجْلِ أَنْ يُوضِحَ لِلَّذِينَ أَشْكَلَ عَلَيْهِمْ مَا قَصَدَهُ

مَا يَقُولُونَهُ فِي دَاخِلِهِمْ، يُوبِخُهُمْ كَرَّاعٍ لِلْقُلُوبِ، فَهُمْ لَمْ يَفْهَمُوا الْخُبْزَ الَّذِي نَالُوهُ مِنْهُ وَلَا تَذَكَّرُوا هَذَا الْخُبْزَ. وَلَوْ ظَنُّوا أَنَّهُمْ لَا يَرَالُونَ بِحَاجَةٍ إِلَى الْخُبْزِ، إِنَّهُ أَغْنَاهُمْ عَنِ خَمِيرِ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ تَفْسِيرٌ مَتَّى ١٢: ١٧

يَا قَلْبِيلِي الْإِيمَانُ، الذَّهَبِيُّ الْفَمُ: أَتَرَى كَمْ كَانَ اسْتِثْنَاؤُهُ مِنْهُمْ شَدِيدًا. لَمْ يُوبِخُهُمْ مِنْ قَبْلِ كَمَا فَعَلَ هَذِهِ الْمَرَّةَ كَيْفَ يَفْعَلُ ذَلِكَ؟ إِنَّهُ يَسْتَأْصِلُ تَحِيَّزَهُمْ لِشَرَائِعِ الطَّعَامِ لِذَلِكَ قَالَ لَهُمْ مِنْ قَبْلِ، «أَلَمْ تَذَكَّرُوا حَتَّى الْآنَ»<sup>(١٧)</sup> وَالْآنَ يُوبِخُهُمْ بِشِدَّةٍ قَانِلًا «يَا قَلْبِيلِي الْإِيمَانُ». إِنْجِيلٌ مَتَّى الموعظة ٤.٥٣: ١٧

### ١٠-٩.١٦ لَمْ يَذَكَّرُوا حَتَّى الْآنَ

وَقِلَّةُ النَّوْمِ الذَّهَبِيُّ الْفَمُ اللَّيْلُ لَيْسَ حَسَنًا دَائِمًا. لِذَا كَانَ يَسُوعُ تَارَةً يُعْطِي تَلَامِيذَهُ حَرِيَّةَ الْمُجَاهَرَةِ بِأَرَائِهِمْ وَطُورًا يُوبِخُهُمْ بِهَذَا التَّغْيِيرِ كَانَ يُدَبِّرُ خِلَاصَهُمْ. لَاحِظْ أَنَّ تَوْبِيخَهُ قَوِيٌّ وَلَكِنَّهُ لَطِيفٌ فِي الْوَقْتِ نَفْسِهِ. يَقُولُ مُعْتَذِرًا عَنْ تَوْبِيخَاتِهِ الْقَاسِيَةِ لَهُمْ «أَلَمْ تَذَكَّرُوا حَتَّى الْآنَ؟ أَمَا تَذَكَّرُونَ الْأَرْغِفَةَ الْخَمْسَةَ لِلْخَمْسَةِ الْأَلْفِ وَكَمْ قَفَّةً رَفَعْتُمْ؟ وَالْأَرْغِفَةَ السَّبْعَةَ لِلْأَرْبَعَةِ الْأَلْفِ وَكَمْ سَلَّةً رَفَعْتُمْ؟» حَدَّدَ لَهُمُ الْأَرْقَامَ وَالْكَسْرَ لِيَذَكَّرَهُمْ

<sup>(١٧)</sup> GCS 40:76; ANF 9:453

<sup>(١٨)</sup> متى ١٦: ١٥

<sup>(١٩)</sup> PG 58:529; NPNF 110:329

<sup>(٢٠)</sup> PG 58:529-30; NPNF 110:329-30

أَوْ تَذَكَّرُهُ بِكَلِمَتِهِ<sup>(١)</sup> " فَنَحْنُ لَا نَمْلِكُ ذَاكِرَةً  
كَامِيَةً لِبَلُوغِ عَظَمِ طَبِيعَةِ الثَّامَلَاتِ وَقَادِرَةً  
عَلَى هَذَا الْبُلُوغِ تَعْسِيرُ مَتَّى ١٦:١٧<sup>(٢)</sup>

## ١٧:١٦ فَفَهِّمُوا عِنْدَئِذٍ

إِحْذَرُوا التَّعْلِيمَ الْخَاطِئَ جِيرُومَ. كَانَتْ  
هَذِهِ فُرْصَةً لِلتَّعْلِيمِ وَرَتْبَهَا الْمُخْلَصُ. قَالَ  
«إِحْذَرُوا خَمِيرَ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ».  
شَرَحَ لَهُمْ مَعْنَى الْأَرْبَعَةِ الْخَمْسَةِ وَالسُّبْعَةِ  
الَّتِي أَشْبَعَتْ الْخَمْسَةَ آلافَ رَجُلٍ وَالْأَرْبَعَةَ  
آلافَ رَجُلٍ فِي أَرْضٍ مَقْفَرَةٍ أَرَاهُمْ أَنَّ هَذِهِ  
الْأَحْدَاثَ تَتَضَمَّرُ مَعْنَى رُوحِهَا، وَلَوْ كَانَ  
مَعْنَى الْآيَةِ وَاصِحًا إِذَا لَمْ يَدُلْ خَمِيرُ  
الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ عَلَى الْخُبَرِ الْمَادِّيِّ،  
وَأَيْضًا عَلَى تَقَالِيدِ مَلْتَوِيَّةٍ وَيُدْعَى أَهْلُ النُّحْلَةِ،  
أَمَّا يَدُلُّ الطَّعَامُ الَّذِي غَدَى بِهِ يَسُوعُ شَعْبَ  
اللَّهِ عَلَى الْعَقِيدَةِ الْكَامِلَةِ الْحَقِيقِيَّةِ؟

قَدْ يَسْأَلُ أَحَدُهُمْ «لِمَ لَا خُبِرَ عِنْدَهُمْ؟ قَدْ  
صَعِدُوا إِلَى الْقَارِبِ مُبَاشَرَةً بِعَدِ مَلِكِ السَّلَالَةِ  
السَّيِّئِ»؛ لَكِنَّ الْكِتَابَ يَذَكِّرُ أَنَّهُمْ لَمْ يَأْخُذُوا  
طَعَامًا مَعَهُمْ. تَذَكَّرُوا الْخَمِيرَ الَّذِي يَتَكَلَّمُ  
عَلَيْهِ الرَّسُولُ إِذْ يَكْتُبُ: «قَبِّلْ مِنَ الْخَمِيرِ

بِاسْتِعْمَالِهِ تَعْيِيرِي الْخُبَرِ وَالْخَمِيرِ، وَأَنَّهُ لَمْ  
يَعْنِ الْخُبَرَ الْجَسَدِيَّ بَلْ خَمِيرَ التَّعْلِيمِ، أَصَافُ  
«كَيْفَ لَا تَذَرِكُونَ أَمَّا لَمْ أَكَلَمُكُمْ عَلَى الْخُبَرِ؟  
إِحْذَرُوا خَمِيرَ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ».  
وَمَعَ أَنَّهُ: اسْتَمَرَّ فِي اسْتِعْمَالِ اللُّغَةِ  
الْمَحَارِبِيَّةِ، إِلَّا أَنَّ التَّلَامِيذَ فَهَّمُوا أَنَّ كَلَامَهُ  
كَانَ إِشَارَةً إِلَى التَّعْلِيمِ الْمُسَمًّى مُحَارَبًا  
بِالْخَمِيرِ الَّذِي كَانَ الْفَرِيسِيُّونَ وَالصَّدُوقِيُّونَ  
يُكَلِّفُونَهُ لِلنَّاسِ

عِنْدَمَا قَالَ يَسُوعُ «إِحْذَرُوا الْخَمِيرَ»، فَهَمَّ  
التَّلَامِيذُ أَنَّهُ أَمَرَهُمْ بِأَنْ يَحْذَرُوا لَا الْخُبَرَ بَلْ  
تَعْلِيمَ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ. فَاسْتَمَّ  
تَذَرِكُونَ أَنَّ ذَكَرَ الْخَمِيرَ فِي السُّرِيعَةِ أَوْ فِي  
الْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ يَرْمِزُ بِصُورَةٍ مَجَازِيَّةٍ إِلَى  
التَّعْلِيمِ قَدْ لَا يَفْقَهُمُ الْخَمِيرَ عَلَى الْمَذْهَبِ  
وَالصُّلُواتِ لَيْسَتْ تَعَالِيمٌ وَإِرْشَادَاتٌ، بَلْ  
طَلِبَاتٌ إِلَى اللَّهِ لِيُرْسِلَ عَلَيْنَا بِنِعْمَةٍ، قَدْ يَسْأَلُ  
أَحَدُهُمُ الآنَ، اسْتِمَادًا إِلَى مَا قِيلَ عَنِ الرَّسُلِ  
الَّذِينَ اجْتَارُوا إِلَى الشَّاطِئِ الْمَقَابِلِ، كَيْفَ  
يُمْكِنُ مِنْ اجْتِنَازِ إِلَى الشَّاطِئِ الْمَقَابِلِ أَنْ  
يُغَيِّرَ بَقْلَةَ الْإِيمَانِ، وَبِالْحَقْلِ أَوْ بِالشَّعَاوِلِ  
عَمَّا فَعَلَهُ يَسُوعُ؟ أَعْتَقَدُ أَنَّهُ لَا يَصِفُ الْقَوْلُ  
إِنَّ إِيمَانَنَا هُنَا قَلِيلٌ لِنَجْهَةِ مَا هُوَ كَامِلٌ، إِذْ  
«مَتَّى جَاءَ الْكَامِلُ رَأَى النَّاقِصَ» وَبِالنَّثَالِي  
هَنَحْنُ الَّذِينَ نَعْرِفُ بَعْضَ الْمَعْرِفَةِ لَا نَفْهَمُهُ

(١) أَنْطَر ١ كورنثس ١٧:١٧

(٢) GCS 40:77-78, ANF 9 453 P٧

تَنْقَلِبُ فِي وَقْتٍ قَصِيرٍ إِلَى لَهَبِ مَازِلٍ  
وَتَجْذِبُ إِلَيْهَا الشَّخْصَ كُلَّهُ أَدْرَكَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ  
خَمِيرَ الْخُبْنِ، بَلْ تَعَالَيْمُ الْفَرِيسِيِّينَ  
وَالصُّدُوقِيِّينَ. تَفْسِيرُهُ مَتَّى ٦١٦٢-١٢-١٣<sup>(١)</sup>

يُخْمَرُ الْعَجِينُ كُلُّهُ»<sup>(٢)</sup> «إِنَّ الْخَمِيرَ الَّذِي يَتَكَلَّمُ  
عَلَيْهِ هُوَ مِنَ الشُّوعِ الَّذِي يُقَدِّمُهُ مَرَكِبُونَ  
وَقَالَتَيْنُوسَ وَكُلَّ أَهْلِ الْمُنْطَقَةِ وَهَذَا مَا يَجِبُ  
أَنْ نَتَجَنَّبَهُ بِكُلِّ الْوَسَائِلِ.  
إِنَّ لِلْخَمِيرِ الْقُدْرَةَ مَعَ أَنَّهُ قَلِيلٌ، عَلَى أَنْ يُنْجِسَ  
الْعَجِينَ وَأَنْ يَحُولَ الرَّعِيفُ إِلَى خِصَائِمِهِ  
هَكَذَا هِيَ الْحَالُ بِالنَّسْبَةِ إِلَى عِقَانِدِ أَهْلِ  
الْمُنْطَقَةِ، فَإِنَّهَا تُشْعَلُ فِي قَلْبِكَ شَرَارَةً صَغِيرَةً

<sup>(١)</sup> أنظر ١ كورنثس ١٦٥، غلاطية ٩٥  
<sup>(٢)</sup> CCL 77 137-38

## ١٦: ١٣-٢٠ بطرس يَشْهَدُ لِلْمَسِيحِ

«وَلَمَّا وَصَلَ يَسُوعُ إِلَى بَوَاحِي قَيْصَرِيَّةِ فِيلِبُّسَ سَأَلَ تَلَامِيذَهُ: «مَنْ هُوَ ابْنُ الْإِنْسَانِ فِي  
رَأْيِ النَّاسِ؟»<sup>(١)</sup> فَأَجَابُوا: «بَعْضُهُمْ يَقُولُ: يُوْحَنَّا الْمَعْمَدَانُ، وَبَعْضُهُمْ يَقُولُ: إِبِلْيَا،  
وغيرُهُمْ يَقُولُ: إِرْمِيَا أَوْ أَحَدُ الْأَنْبِيَاءِ». «فَقَالَ لَهُمْ: «وَمَنْ أَنَا فِي رَأْيِكُمْ أَنْتُمْ؟»  
«فَأَجَابَ سِمْعَانُ بَطْرُسُ: «أَنْتَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ الْحَيِّ». «فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «طوبى لَكَ  
يَا سِمْعَانُ ابْنَ يُونَا! لَيْسَ لَحْمٌ وَلَا دَمٌ كَشَفَا لَكَ هَذَا، بَلْ أَبِي الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ.  
«وَأَنَا أَقُولُ لَكَ: أَنْتَ صَخْرَةٌ، وَعَلَى هَذِهِ الصَّخْرَةِ سَأَبْنِي كَنِيسَتِي، وَأَبْوَابُ الْحَيِّيمِ لَنْ  
تَقْوَى عَلَيْهَا. «وَسَأَعْطِيكَ مَفَاتِيحَ مَمْلُوكَاتِ السَّمَاوَاتِ، فَمَا تَرَبُّطُهُ فِي الْأَرْضِ يَكُونُ  
مَرْبُوطًا فِي السَّمَاءِ، وَمَا تَحْمَلُهُ فِي الْأَرْضِ يَكُونُ مَحْمُولًا فِي السَّمَاءِ». «وَأَوْصَى يَسُوعُ  
تَلَامِيذَهُ أَنْ لَا يُخْبِرُوا أَحَدًا بِأَنَّهُ الْمَسِيحُ.

الْأَمَمِ، حَتَّى يَعْلَنَ لَهُمْ مِنْ خِلَالِ بَطْرُسَ مَا  
لَمْ يَعْلِنَهُ اللَّحْمُ وَالْدَّمُ كُلُّ هَذَا سَيَقُمْ فِي

فَنظَرَةٍ عَامَّةٍ لَمْ يَسْأَلْ رَبُّنَا تَلَامِيذَهُ عَنْ  
هُوَئَيْتِهِ ضَمَّنَ حُدُودَ الْيَهُودِيَّةِ، بَلْ فِي مَنْطَقَةٍ

١٢: ١٦ عَنْ يَقُولُ النَّاسُ إِنِّي أَنَا

إِلَى قَيْصَرِيَّةَ فِيلِبُّسَ. الذَّهَبِيُّ الْفَمَ لِمَاذَا  
يَذْكُرُ الْإِنْجِيلِيُّ مُؤَسَّسَ الْمَدِينَةِ؟ لَوْجُودِ  
مَدِينَةٍ أُخْرَى بِاسْمِ قَيْصَرِيَّةَ سِتْرَاتُونِسَ لَمْ  
يَسْأَلُهُمْ هُنَاكَ، بَلْ هُنَا، قَائِدًا إِيَّاهُمْ بَعِيدًا  
عَنِ الْيَهُودِيَّةِ حَتَّى، إِذَا تَخَذَرُوا مِنْ كُلِّ  
خَشْيَةٍ، يَتَكَلَّمُوا بِشَجَاعَةٍ بِكُلِّ مَا يَدُورُ فِي  
خُلْدِهِمْ. إِنْجِيلُ مَتَّى الْمَوْعِظَةُ ٥٤: ١٧.

يَسْأَلُ السُّؤَالُ خَارِجَ الْيَهُودِيَّةِ.  
أَبِيْعَانِيُوسَ اللَّاتِينِيَّ. تَقَعُ قَيْصَرِيَّةُ فِيلِبُّسَ  
خَارِجَ الْيَهُودِيَّةِ فِي مِطْقَةِ الْأُمَمِ. لِمَاذَا لَمْ  
يَسْأَلِ الرَّبُّ تَلَامِيذَهُ وَهُوَ فِي الْيَهُودِيَّةِ؟ لِمَاذَا  
ابْتَغَى شِمَالًا إِلَى بِلَادِ الْأُمَمِ؟ بِمَا أَنْ  
وَضَاعَتْنَا كَوْنُهَا تَعْمَلُ حَبْدًا، سَأَلَ  
تَلَامِيذَهُ فِي بِلَادِ الْأُمَمِ. كَانَتْ الْمُنْتِجَةُ  
بِالْإِيمَانِ الْحَقِيقِيِّ وَالرَّاسِخِ لِلرُّسُولِ الْمُبَارَكِ  
بَطْرُسَ - فَمَا لَمْ يَكْتَفِ الْلَحْمَ وَالْدَّمَ أَعْلَفَهُ  
الْأَبَ مِنْ السَّمَاوَاتِ. بِالْإِيمَانِ سَمِعْتُمْ  
الْوَقْنِيَّونَ، لَا الْيَهُودَ، بِأَبْنِ اللَّهِ. وَهَذَا مَا  
جَرَى فِعْلًا فِي قَيْصَرِيَّةَ فِيلِبُّسَ - كَانَ  
كُورْنِيلْيُوسَ، بِفَضْلِ الرُّسُولِ الْمُبَارَكِ  
بَطْرُسَ، أَوَّلَ مَنْ آمَنَ مِنَ الْوَقْنِيِّينَ مِنْ جَمِيعِ  
أَهْلِ بَيْتِهِ لَمْ يَكُنِ الرَّبُّ يَسْتَحْسِنُ تَوْجِيهَ

الْوَقْتِ الْمُحَدَّدَ مِنْ خِلَالِ إِيْمَانِ كُورْنِيلْيُوسَ،  
وَهُوَ أَوَّلَ مَنْ آمَنَ بَيْنَ الْوَقْنِيِّينَ (أَبِيْعَانِيُوسَ  
الْلاتِينِيَّ). بَلَقِبَ ابْنُ الْإِنْسَانِ، أَطْهَرُ يَسُوعُ  
نَفْسَهُ إِنْسَانًا بِدُونِ تَعْيِيرٍ مِنْ دُونِ أَنْ يَكْفَى  
عَنْ أَنْ يَكُونَ إِلَهًا حَقِيقِيًّا (ثِيُودُورُ الْمَرْقَلِيُّ)  
إِنَّهُ يَرَغَبُ فِي أَنْ يَعْتَرِفُوا بِالْخَرْتِيبِ الثَّالُوثِيِّ  
عِنْدَمَا يَقُولُ: «مَنْ ابْنُ الْإِنْسَانِ فِي قَوْلِ  
النَّاسِ؟» لِيَنْدُلْ بِذَلِكَ عَلَى لَاهُوتِهِ الْحَقِّ  
(الذَّهَبِيُّ الْفَمَ) سَأَلَ عَنْ سُرٍّ لَا يَدْرِيهِ إِلَّا  
الَّذِينَ يُزْمِنُونَ (هِيلَارِيُونُ أَسْقَفُ بَوَاتِييَةِ)  
إِنْ بَطْرُسَ هُوَ الصَّخْرُ الَّذِي سَتُبْنَى الْكَنِيسَةُ  
عَلَى اعْتِرَافِهِ (ثِيُودُورُ الْمَبْسُوسَتِيُّ) إِنْ كَانَ  
الْمَسِيحُ هُوَ ابْنُ اللَّهِ، فَهُوَ اللَّهُ. وَإِنْ لَمْ يَكُنِ  
اللَّهُ فَهُوَ لَيْسَ ابْنُ اللَّهِ. إِنَّهُ الْإِبْنُ بِخَفْسِهِ  
وَيَأْخُذُ الْإِبْنَ كُلَّ شَيْءٍ مِنَ الْآبِ، وَنَحْنُ  
نَمْتَلِكُهُ فِي قُلُوبِنَا (أَبِيْعَانِيُوسَ اللَّاتِينِيَّ).  
تَحَاشَى، قَبْلَ أَلَامِهِ وَقِيَامَتِهِ، أَنْ يُعْلَنَ أَنَّهُ  
يَسُوعُ الْمَسِيحُ (جِيرُومُ). كَانَ مِنَ الصَّرُورِيِّ،  
بَعْدَ إِخْفَانِهِ هَذَا عَلَى الْحُكَّامِ، أَنْ يُخَوَّلَ  
بِأَلَامِهِ وَقِيَامَتِهِ الْحَيَاةَ الْبَشَرِيَّةَ وَيُعِيدَ  
خَلْقَهَا، رَاجِعًا بِهَا إِلَى مَا كَانَتْ عَلَيْهِ قَبْلَ  
الْعَسَاوِ (ثِيُودُورُ الْمَبْسُوسَتِيُّ). عِنْدَمَا تَزُولُ  
عَنِ الطَّرِيقِ الشَّيْئَاتُ وَيَسْتَعْلَنُ الصُّلُوبُ،  
تُقَشُّ هُويَّتُهُ الْحَقِيقَةُ فِي أَنْهَانِ السَّامِعِينَ  
لِلْمُؤْمِنِينَ (الذَّهَبِيُّ الْفَمَ)

عديدة، ويُعد أن لقنهم تعاليم سامية، ويُعد أن أعطاهم براهين عن لا هوتيه وعن تناغميه مع الآب. طرَحَ عليهم هذا السؤال.

لم يقل: «من أنا في رأي الفريسيين وعلماء الشريعة؟» - مع أنهم أتوا إليه مزاراً يُحاجونه - بل قال: «من ابن الإنسان في رأي الناس؟» مُستعلماً عن رأي الناس غير المتحيز حتى لو كان رأيهم أدنى بكثير من الحقيقة، إلا أنه كان منزهاً عن الشر: فأراء الرُعاء الذينهم كان مشوباً بالرذاء. يتمنى عليهم أن يعترفوا بالتدبير الإلهي بقوليه «ابن الإنسان»، دالاً بذلك على لا هوتيه، كما فعل ذلك في أماكن أخرى عديدة إيجل مثنى. الموعظة ١٠٤، ١١٠<sup>(١)</sup>

البعض يقولون إرميا. ثيودور المبسوطي افترضوا أن يسوع هو إرميا. رُبَّما عَلِمُوا أن الربَّ حكمةً بايعةً من طبيعته. وافترضوا شيئاً مماثلاً عن إرميا أنه أقرب للنبوة منذ حداثته، وبدون تدبير بشري كان النبي السابق لنبي أعظم منه. مقطع ٩١<sup>(٢)</sup>

سؤال إلى تلاميذه في اليهودية، لأن اليهود لم يكونوا يعترفون به كابن الله، بل كابن يوسف تفسير الأناجيل ٢٨<sup>(٣)</sup>

ابن الإنسان، ابن الله، ثيودور الهرقلي يطرح يسوع هذا السؤال لتعلم من الجواب ما كانت آراء اليهود تجاهه. يطرحه لتعلم أن تتحرى عما يقوله الناس عنه، فإن كان ذماً، نزيل الأسباب الداعية إلى الدم، وإن كان مدحاً، زدناه. لكنه قال «ابن الإنسان» ليظهر بوضوح أنه إله حق وأنه صار من دون تعبير إنساناً حقاً غير منقسم في ذاته إلى إله وإلى إنسان، تُخاطبه كابن الإنسان بدون أن نشك في أنه هو نفسه ابن الله. مقطع ١٠١<sup>(٤)</sup>

## ١٤.١٦ آراء الجمع

من ابن الإنسان في قول الناس؟ الذهبي الفم لم يسلهم رأيهم، بل رأي الناس؟ حتى، إذا قالوا ما هو رأي الناس، يطرح عليهم سؤاله «من أنا في قلوبكم أنتم؟» إنه بسؤاله يرفتهم إلى فكر سام ولا يقعون في الدرك الأسفل الذي يقع فيه الكثيرون.

فهو لا يستخبر عن رأي الناس في بده تبشيره، ولكن بعد أن صنع أمامهم آيات

PL Supp 3: 868-69<sup>(١)</sup>

MKGK 85<sup>(٢)</sup>

PG 58: 532-33; NPNF 1 10: 332<sup>(٣)</sup>

MKGK 129<sup>(٤)</sup>

أَحْذِ الْأَنْبِيَاءَ. أَوْرِيغَنَسُ لَاحِظُ الثَّصَارِبِ فِي أَفْكَارِ الْيَهُودِ عَنِ يَسُوعَ قَالَ بَعْضُهُمْ لَا عَنْ تَفْكِيرِ سَلِيمٍ، إِنَّهُ يُوحِنَّا الْمَعْمَدَانِ (كَهِيرُودُسَ رَنْيَسَ الرَّبْعِ، الَّذِي سَأَلَ خِدَامَهُ «هَلْ قَامَ يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانِ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ؟» وَلِذَلِكَ تَجَرَّى الْمُعْجَزَاتُ عَلَى يَدَيْهِ). آخَرُونَ قَالُوا إِنَّهُ إِبِلِيَّا وَقَدْ أُعْطِيَ اسْمُ يَسُوعَ، أَيْ أَنَّهُ وَلَدٌ ثَانِيَّةٌ أَوْ أَنَّهُ كَانَ حَيًّا فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ وَأَنَّهُ ظَهَرَ شَابِيَةً. وَقَالَ بَعْضُهُمُ الْآخَرُونَ يَسُوعَ هُوَ إِرْمِيَا، وَلَيْسَ إِنْ إِرْمِيَا رَمَزٌ لِلْمَسِيحِ يَبْطَلِقُ هَذَا مِنْ تَفْسِيرِ خَاطِئٍ لِقَوْلِهِ فِي مَطْلَعِ سَفَرِ إِرْمِيَا عَنِ الْمَسِيحِ لَمْ يَتَحَقَّقْ فِي مِ زَمَانِ النَّبِيِّ، لَكِنَّهُ أَخَذَ يَتَحَقَّقُ فِي يَسُوعَ، الَّذِي أَقَامَهُ اللَّهُ فَوْقَ الشُّعُوبِ وَالْمَمَالِكِ، «لِيَقْلَعَ وَيَهْدِمَ وَيَهْلِكُ، وَلِيَبْقِضَ وَيَبْنِيَ وَيَعْرِسَ»<sup>[١]</sup> تَفْسِيرُ مَثَى ٩، ١٢<sup>[٢]</sup>

## ١٥ ١٦ مَاذَا تَقُولُونَ؟

الْمَنْزَرُ الْمَسِيحِيَّيْنِ. هِيلَارِيُونُ أَسْقَفُ بَوَاتِييَهْ بَعْدَ أَنْ تَبَيَّنَ أَرَاءَ بَشْرِيَّةٍ مُتَنَوِّعَةٍ عَنِ يَسُوعَ، سَأَلَهُمْ مَا يَقُولُونَ هُمْ عَنْهُ أَحَابَ يُطْرُسُ: «أَمْتُ الْمَسِيحِ ابْنُ اللَّهِ الْحَيِّ» لَكِنْ يُطْرُسُ أَعْمَلَ الرُّوِيَّةَ قَبْلَ أَنْ يُجِيبَ فَالرَّبُّ قَالَ: «مَنْ ابْنُ الْإِنْسَانِ فِي قَوْلِهِ النَّاسِ؟» هَجَسُهُ الْبَشَرِيَّ يَدُلُّ بِدُونِ شَكٍّ عَلَى أَنَّهُ ابْنُ

الْإِنْسَانِ، لَكِنَّهُ يَقُولُهُ «مَنْ أَنَا فِي قَوْلِكُمْ أَنْتُمْ؟» أَوْصَحَ أَنَّ عَلَيْهِمْ أَنْ يَكْتَشِفُوا مَا وَرَاءَ مَا يَرَوْنَ فِيهِ كَابِنِ الْإِنْسَانِ فَمَا هُوَ الرَّأْيُ الَّذِي كَانَ يَوَدُّ أَنْ يَحْصَلَ عَلَيْهِ؟ كَانَ يَسْأَلُ عَنْ سِرٍّ يَجِبُ أَنْ يَكْتَفِيَهُ إِيْمَانُ الْمُؤْمِنِينَ بِهِ فِي مَثَى ١٦، ١٦<sup>[٣]</sup>

هَتَلَفُنَا رَأْيَا آخَرَ الدَّهْبِيَّ الْعَمِّ، وَبِمَا أَنَّهُمْ قَالُوا: «الْبَعْضُ يُوحِنَّا الْمَعْمَدَانِ، وَالْبَعْضُ إِبِلِيَّا، وَالْبَعْضُ إِرْمِيَا أَوْ أَحَدَ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ»، فَقَدْ بَيَّنَّ لَهُمْ أَنَّهُمْ عَلَى ضَلَالَةٍ فِي اعْتِقَادِهِمْ يَقُولُهُ لَهُمْ «مَنْ أَنَا فِي قَوْلِكُمْ أَنْتُمْ؟» كَانَ يَطْلُبُ مِنْهُمْ سُؤَالَهُ لِلْمَرَّةِ الثَّانِيَّةِ أَنْ يَكُونَ تَفْكِيرُهُمْ فِيهِ سَامِيًّا، ذَالًا عَلَى أَنْ رَأَيْهِمُ السَّابِقَ عَنْهُ يَقْصُرُ قُصُورًا كَبِيرًا عَنْ جَلَالِهِ لِذَلِكَ طَلَبَ مِنْهُمْ حَوَابًا آخَرَ طَرَحَ عَلَيْهِمْ سُؤَالَ الثَّانِي لِنَلَّا يَعْتَبِرُوهُ، كَالْجَمْعِ، إِنْسَانًا، أَوْ كَهِيرُودُسَ، يُوحِنَّا الْفَاتِمَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ فَإِنَّهُمْ شَاهَدُوا مُعْجَزَاتِهِ الْعَائِقَةَ الْبَشَرِ وَحَتَّى يَقْصِبَهُمْ عَمَّا كَانُوا يَتَوَهَّمُونَ قَالَ: «مَنْ أَنَا فِي قَوْلِكُمْ أَنْتُمْ؟» - أَيْ أَنْتُمْ الَّذِينَ تُرَافِقُونَنِي دَائِمًا وَتَرُومُونِي أَصْنَعُ

<sup>[١]</sup> إِرْمِيَا ٩، ١٦.

<sup>[٢]</sup> GCS 40 81-82, ANF 9-455

<sup>[٣]</sup> SC 258 52-54



بَالُوا النَّبِيَّ بِالنُّعْمَةِ، لَكِنْ هُنَاكَ وَاحِدٌ فَقَطْ هُوَ ابْنُ اللَّهِ بِالطَّبِيعَةِ. لِذَلِكَ وَضَعَ آدَاةَ التَّعْرِيفِ فَقَالَ: «الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ». وَبَدَلَ بُطْرُسَ، بِقَوْلِهِ «ابْنُ اللَّهِ الْحَيُّ»، عَلَى أَنَّ الْمَسِيحَ هُوَ نَفْسُهُ الْحَيَاةُ وَأَنَّهُ لَنْ يَكُونَ لِلْمَوْتِ سُلْطَانٌ عَلَيْهِ. لَكِنْ كَانَ الْجَسَدُ ضَعِيفًا وَمَاتَ لِفَقْرَةٍ وَجَبَرَةٍ، إِلَّا أَنَّهُ قَامَ لِأَنَّهُ قِيُودَ الْمَوْتِ لَمْ تَضْبُطِ الْكَلِمَةَ فِيهِ. الْمَقْطَعُ ١٩٠:١٩٠

## ١٧:١٦-١٨ عَلَى الصَّخْرِ هَذَا سَأْبَنِي كَنِيْسَتِي

عَلَى الصَّخْرِ هَذَا. ثِيودور المبسوسِي هَذَا لَيْسَ مُلْكُ بُطْرُسَ وَحْدَهُ، وَلَكِنَّهُ مُلْكُ كُلِّ إِنْسَانٍ وَلَكِنْ، لَمَّا قَالَ إِنَّ اعْتِرَافَهُ صَخْرَةً، أَعْلَنَ أَنَّهُ سَيَبْنِي كَنِيْسَتَهُ عَلَى هَذَا الصَّخْرِ، أَيَّ عَلَى الْاعْتِرَافِ نَفْسِهِ وَالْإِيمَانِ نَفْسِهِ. خَاطَبَ هَذَا الْاعْتِرَافَ بِهَذَا الْاعْتِرَافِ أَوَّلًا، وَأَكْرَمَهُ مَتَابَعًا إِثْبَاتَ هَذَا السُّلْطَانِ لَاعْتِرَافِهِ، وَكَأَنَّهُ يَخْتَصُّ بِهِ، مُتَكَلِّمًا عَلَى الصَّلَاحِ

الْمُعْجَزَاتِ، فَقَدْ أَجْرَيْتُمْ أَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِوِاسْطَتِي مُعْجَزَاتٍ عَظِيمَةً إِنْجِيلُ مَتَّى الموعظة ١٩٠:١٩٠

## ١٦:١٦ أَنْتَ الْمَسِيحُ

الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ الْحَيُّ أَبِيعَانِيُوسَ اللَّاتِينِي أَنْتَ يَعْرِفُ الرَّبُّ مَا قَالَ الشَّعْبُ، لَكِنَّهُ يَسْأَلُهُ هَذَا أَنْشَأَ إِيْمَانُ الرُّسُولِ بُطْرُسَ الرَّاسِخَ، وَتَرَكَ لَنَا لِلْمُسْتَقْبَلِ مُنَودَجًا قَوِيًّا لِلْإِيْمَانِ هَالِزُتْ لَمْ يَسْأَلْ بُطْرُسَ وَحْدَهُ، بَلْ سَأَلَ كُلَّ الرُّسُلِ عِنْدَمَا قَالَ: «مَنْ أَنَا فِي قَوْلِكُمْ أَنْتُمْ؟» لَكِنْ وَاحِدًا فَقَطْ أَجَابَ أَنَّ الْمَسِيحَ هُوَ ابْنُ اللَّهِ وَأَنَّهُ الْمَلِكُ الَّذِي سَيَهْدِي الْعَالَمَ كُلَّهُ. هُوَ ابْنُ اللَّهِ، وَبِالْقَالِي هُوَ إِلَهٌ، وَإِنْسَانٌ مَعًا أَيْهَا الْيَهُودَ غَيْرَ الْمُؤْمِنِينَ وَبِأَهْلِ النُّحْلَةِ الْبُيُوتَاءِ الْغُرَبَاءِ إِيْنَكُمْ سَتَكُونُونَ فِي الدِّيُونَةِ الْأَبَدِيَّةِ إِنْ كَانَ الْمَسِيحُ هُوَ ابْنُ اللَّهِ، فَهُوَ إِلَهٌ حَقًّا وَإِنْ لَمْ يَكُنْ إِلَهًا لَمْ يَكُنْ ابْنُ اللَّهِ، وَلِيَكُونَهُ الْإِبْنُ، فَإِنَّهُ يَأْخُذُ كُلَّ شَيْءٍ مِنَ الْآبِ، فَلَنَنْتَعِشَ بِهِ بِقُلُوبٍ لَا تَعْرِفُ الْإِنْقِسَامَ، فَمَا مِنْ أَحَدٍ يُقَلِّتُ مِنْ قَبِيْصَتِهِ تَفْسِيرُ الْأَنْجِيلِ ٢٨:٢٨

مَسِيحٌ وَاحِدٌ، كِيرْلُسُ الْإِسْكَندَرِي لَمْ يَقُلْ بُطْرُسُ «أَنْتَ مَسِيحٌ» أَوْ «ابْنُ اللَّهِ»، وَلَكِنْ «الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ». فَهُنَاكَ مُسَحَّاءٌ كَثِيرُونَ

الرُّسُولِ الْمُؤَسَّسِ عَلَى صَخْرٍ الْمَسِيحِ يَبْقَى  
غَيْرَ مُهْتَزٍّ وَغَيْرَ مُتَزَعِّجٍ. وَالْمَفَاتِيحُ  
الْحَقِيقِيَّةُ لِمَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ تُعْطَى، حَتَّى أَنْ  
مَا يُرْبَطُ عَلَى الْأَرْضِ يُرْبَطُ فِي السَّمَاءِ وَمَا  
يُحَلُّ عَلَى الْأَرْضِ يُحَلُّ فِي السَّمَاءِ. تَفْسِيرُ  
الْأَنْجِيلِ ٢٨: ١٧<sup>(١)</sup>

٢٠١٦ يوصي تلاميذه بالألا يُخبروا  
أَحَدًا

أَوْصَاهُمْ بِسِرَامَةِ الذَّهَبِ الْعَمِّ لِمَاذَا  
أَوْصَاهُمْ؟ حَتَّى إِذَا تَمَّتِ الْعَثْرَاتُ بَيْنَهُمْ،  
وَأُنْجِزَ الصُّلَيْبُ وَأُكْمِلَتْ بَقِيَّةُ الْأَلَامِ، وَإِذَا لَمْ  
يَعُدْ هُنَاكَ مَا يَعْبِقُ إِيمَانَ الشَّعْبِ بِهِ وَيُقَلِّقُ  
هَذَا الْإِيمَانَ، تُحْفَرُ الْفِكْرَةُ النَّقِيَّةُ الرَّاسِخَةُ  
عَنْ مَجْدِهِ فِي أَدْنَانَ السَّامِعِينَ نَظَرًا إِلَى أَنَّ  
سُلْطَانَهُ لَمْ يَكُنْ قَدْ أَعْلِنَ بَعْدَ، كَانَتْ مَسِيئَتُهُ  
أَنْ يُنْشَرَّ بِهِ عَلَى أَيْدِيهِمْ، إِذْ إِنَّ الْحَقِيقَةَ  
الْجَلِيَّةَ لِلْأُمُورِ وَقُدْرَةَ أَعْمَالِهِ كَانَتْ تُوَيِّدَانِ  
أَقْوَالَ الرُّسُلِ. فَلَمْ تَكُنْ رُؤْيَتُهُ فِي فِلَسْطِينَ،  
وَهُوَ يُحْزِرِي الْعَجَائِبَ جِهًا، وَيُحْتَقِرُ  
وَيُضْطَهُدُ حِينَ أُخْرَى، (خَاصَّةً عِنْدَمَا حَصَلَتْ  
الْعَجَائِبُ الْجَارِيَّةُ بَعْدَ الصُّلَيْبِ) مُسَاوِيَّةُ

الْعَامِّ وَالْخَاصِّ لِلْكَنِيسَةِ وَكَأَنَّهُ يَخْتَصُّ بِهِ.  
بِنَاءً عَلَى اعْتِرَافِهِ، الَّذِي سَيُصْبِحُ مَلَكًا عَامًّا  
لِكُلِّ الْمُؤْمِنِينَ، مِنْحَةً لِقَبِ الصُّخْرِ وَمَا  
لِلْكَنِيسَةِ، وَكَأَنَّ الْكَنِيسَةَ تَخْتَصُّ بِهِ.  
وَبِالنَّتِيجَةِ إِنَّهُ يُرِيدُنَا أَنْ هَذَا هُوَ الصَّلَاحُ  
الْعَامُّ لِلْكَنِيسَةِ، وَأَنَّ الشَّيْءَ الْمُشْتَرَكَ  
لِلْاعْتِرَافِ سَيَصْدُرُ أَوَّلًا عَنْ پَتْرُسَ يَقُولُ إِنَّ  
مِفْتَاحَ مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ هُوَ فِي الْكَنِيسَةِ.  
فَمَنْ كَانَ بِيَدِهِ مِفْتَاحُ الْكَنِيسَةِ يَمْتَلِكُ كُلَّ  
الْأُمُورِ السَّمَاوِيَّةِ وَمَنْ انْقَضَى إِلَى الْكَنِيسَةِ  
وَتَعَرَّفَ إِلَيْهَا صَارَ مُشَارِكًا فِي السَّمَاوِيَّاتِ  
وَوَارِثًا لِإِبَاهَا أَمَّا مَنْ كَانَ غَرِيبًا عَنْهَا،  
مَهْمَا غَلَا مَرْكُزُهُ، فَلَنْ يُشَارِكَ فِيهَا إِنَّ كَهَنَةَ  
الْكَنِيسَةِ يَطْرُدُونَ حَتَّى يَوْمَنَا هَذَا، كُلُّ مَنْ  
لَيْسَ مُسْتَحِقًّا لِإِبَاهَا وَيُرْحَبُونَ بِكُلِّ مَنْ  
اسْتَحَقَّهَا بِالثَّوْبَةِ الْمَقْطَعِ ٩٢: ١٧<sup>(٢)</sup>

١٩: ١٦ كُلُّ مَا رُبِطَ أَوْ حُلِّ

مَفَاتِيحُ مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ أَبِيفَانْيُوسُ  
الْأَتِينِي الْمَسِيحُ هُوَ الصُّخْرُ الَّذِي لَا  
يَتَزَعَّجُ وَلَا يَتَقَوَّضُ لِحَدِّ نَالِ پَتْرُسَ  
الْمَطُوبِ لِقِيَمَةِ بَفْرَحٍ لِأَنَّهُ يَنْدُلُ عَلَى إِيمَانِ  
الْكَنِيسَةِ الثَّابِتِ الرَّاسِخِ - إِنَّ إِبْلِيسَ هُوَ  
بَوَانَةُ الْمَوْتِ الْمُثِيرِ الشَّجَارَاتِ وَالْمُسَهِّبِ  
الْعَثْرَاتِ ضِدَّ الْكَنِيسَةِ الْمُقَدَّسَةِ. لَكِنْ إِيمَانُ

لا تَخْبِرُوا أَحَدًا لِيُؤَدِّرَ الْمَسْئُورَ  
عِنْدَنَا أَخَذَ التَّلَامِيذُ الرُّوحَ كَثِيفًا لَهُمْ  
بِالتَّكَامُلِ التَّعْلِيمِ عَنِ لَاهُوتِ الْإِبْنِ، فَالرُّوحُ  
نَفْسُهُ شَهِدَ عَلَى ذَلِكَ بِوِاسِطَةِ الْعَجَائِبِ الَّتِي  
جَرَتْ بِاسْمِ يَسُوعَ. غَيْرَ أَنَّهُ كَانَ مِنْ  
الضَّرُورَةِ أَنْ تَظَلَّ خَافِيَةً عَلَى حُكَّامِ هَذَا  
الدَّهْرِ وَرُعَمَائِهِ. فَالْمَسِيحُ الْمَتَّائِمُ وَالْقَائِمُ  
يُعِيدُ فِي ذَاتِهِ تَشْكِيلَ الْحَيَاةِ الْبَشَرِيَّةِ  
وَيُخَلِّقُهَا رَاجِعًا بِهَا إِلَى حَالِهَا قَبْلَ الْفَسَادِ.  
رَبَّنَا هَذَا هُوَ سَبَبُ إِخْفَاءِ هَوِيَّتِهِ. مَقْطَعُ

٩٣ (١٦)

لِرُؤْيَيْهِ فِي كُلِّ الْمَسْكُونَةِ، مُسْجُودًا لَهُ  
وَمُتَوَقِّفًا بِهِ، لَا يُغَانِي الْأَلَمَ كَمَا غَانَا  
مِنْ قَبْلُ. الموعظة ٤٥٤<sup>(١٤)</sup>

الإعلان المنفوع. جيروم أرسل تلاميذه وأمرهم بإعلان مجيئه، لكنه أوصاهم بالألا يخبروا أحدا بأنه يسوع المسيح. يبدو لي أن إعلان كيمسيح شيء وإعلانه كيمسوع المسيح شيء آخر. فتسمية المسيح هي صفة عامة لجلاله، أما تسمية يسوع فهي اسم المخلص. ربما لم يتأ أن يعلنوه قبل الأمل. وقيامته أنه يسوع المسيح، ليتمكن، عندما يتم سر الفداء، من أن يقول للرسل في الوقت المناسب: «إذهبوا وتلمذوا جميع الأمم.» وحتى لا يظن أحد أننا نتعزز برأينا دون غيرنا، شرح الإنجيلي الأسباب التي أوجبت منع الكشف عن هويته تفسير متى

PG 58:535; NPNE 1 10:334<sup>10</sup>

CCL 77:142-43 (14)

MKGK 130 <sup>11</sup>

٢٨-٢١:١٦ يسوع يُنبئ لأول مرة باللامية وصلبيه

وَقِيَامَتِهِ

١١ وبدأ يسوع من ذلك الوقت يصرّح لتلاميذه أنه ينبغي أن يذهب إلى اورشليم ويألم كثيراً على أيدي شيوخ الشعب ورؤساء الكهنة ومعلمي الشريعة، ويموت قتلاً، وفي

## اليوم الثالث يقوم.

«فانفرد به بطرس وأحد تلاميذه فيقول: «حاشا لك، يا سيد! لن تلقى هذا المصير!»  
«فالتفت وقال لبطرس: «أعرب عني يا شيطان! أنت عقة في طريقي، لأن أفكارك  
هذه أفكار الشرب لا أفكار الله».

«وقال يسوع لتلاميذه: «من أراد أن يتبعني، فليترك نفسه ويحمل صليبه ويتبعني،  
لأن الذي يريد أن يحلص حياته يخسرها، ولكن الذي يخسر حياته في سبيلي  
يُنقذها. «وماذا ينفع الإنسان لو ربح العالم كله وخسر نفسه؟ وبماذا يقدي الإنسان  
نفسه؟» سيحجي ابن الإنسان في مجده أبوه مع ملائكته، فيحاري كل واحد حسب  
أعماله. «الحق أقول لكم: في الحاضرين هنا من لا يدوقون الموت حتى يشاهدوا  
مجيء ابن الإنسان في ملكوته».

لن يذوق الموت حتى يعاين ابن الإنسان في  
مجد ملكوته (هيلاريون اسقف بواتييه)  
ولما اعترف بطرس بالمسيح، امتدحه  
المسيح لكثرة وحه لما ارتعب بطريقة غير  
منطقية. (ثيودور الهرقلي)

## ١٦-٢١-٢٢ معاناته

لن تصيبك هذا أبدا. الذهبي الفم: كان  
بطرس يقلب الأمر من كل وجهه بالمسطق  
البشري الأرضي فقد ظن أنه من المستهزئ  
أن يطال المسيح ما لا يليق به فلمسه

نظرة عامة لما احتج بطرس على المسيح  
لإعلايه آلامه المستقبلية بين له يسوع أنه لو  
أصغى لتعليمه لعلم أن آلامه هذه، على  
اختلاف أنواعها، تستلزمها خدمته لقد  
أنصح الآن. أكثر منه في أي وقت مضى. أن  
يسوع كان مصيبنا لما منعهم إعلان هويته  
لأنه إذا كان بإعلانه إيها قد أريك التلاميذ  
إلى هذا الحد، فمن يدري ما سيكون رد  
الآخرين؟ (الذهبي الفم) بعدما حث يسوع  
تلاميذه على ضرورة حمل الصليب، وتدمير  
النفس، وخسارة العالم مقابل الحياة  
الأبدية، التفت إليهم وقال لهم إن بعضهم

الَّذِينَ تَقْنَتُوا أَنَّ يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ  
الْحَيِّ - كَمَا أَعْلَنَ الْآبُ لَهُمْ ذَلِكَ، أَنْ يُؤْمِنُوا  
بِأَنَّهُ سَيُصَلِّبُ بَدَلًا مِنْ إِيْمَانِهِمْ بِهِ مُصَلِّبُونَ،  
وَأَنْ يُؤْمِنُوا «بِأَنَّهُ سَيَقَامُ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ»  
بَدَلًا مِنْ إِيْمَانِهِمْ بِهِ قَائِمًا الْآنَ مِنْ بَيْنِ  
الْأَمْوَاتِ».

«وَفُتِحَ أَصْحَابُ الرِّئَاسَةِ وَالسُّلْطَاتِ  
وَجُعِلَ لَهُمْ عِبْرَةٌ، فَسَارَ بِهِمْ فِي مَوَكِبِهِ  
ظَاهِرًا»<sup>(١)</sup> إِذَا خُجِّلَ أَحَدٌ مِنْ صُلَيْبِ الْمَسِيحِ،  
فَبِأَنَّهُ يَخْجَلُ مِنَ التَّذْبِيرِ الَّذِي بِهِ هَزَمَ هَذِهِ  
الْقُوَى. فَعَلَى مَنْ يُؤْمِنُ وَيَقْتَبِعُ بِهِهِ الْأَشْيَاءَ  
كُلَّهَا، أَنْ يَفْتَخِرَ بِصُلَيْبِ رَبِّهِ وَمُخْلِصِهِ  
يَسُوعَ الْمَسِيحِ. بِهِ، عِنْدَمَا صُلِبَ الْمَسِيحُ،  
عَلِبَ أَصْحَابُ الرِّئَاسَةِ (مِنْ بَيْنِهِمْ، كَمَا أَظُنُّ،  
رَبِّيسُ هَذَا الذَّمْرِ) وَجُعِلُوا عِبْرَةً أَمَامَ أَعْيُنِ  
الْعَالَمِ الْمُؤْمِنِ. تَفْسِيرُ مَتَّى ١٨: ١٢<sup>(٢)</sup>

أَغْرِبْ عَنِّي، يَا شَيْطَانُ الدَّهْبِيِّ الْعَمِ لَذَلِكَ  
اضْطَرَبَ الْهَاقُونَ وَارْتَبَكُوا، وَلَكِنْ نَطْرُسُ  
الصَّادِقُ الْعَزِمُ يَتَجَرَّأُ وَحْدَهُ عَلَى مُنَاقَشَةِ

الْمَسِيحِ قَائِلًا: «إِنْ أَلَامِي لَيْسَتْ مَسَاءَةً غَيْرَ  
مُلَانِمَةٍ، فَسَأْتُ تَحْكُمَ بِعَقْلِ جَسَدِي، فَلَوْ  
اسْتَمَعْتُ إِلَى أَقْوَالِي اسْتِمَاعًا إِلَهِيًّا، مُعْتَقًا  
مِنَ الْفِكْرِ الْجَسَدِيِّ، لَعَلِمْتُ أَنَّ هَذَا يَلِيقُ بِي.  
تَظُنُّ أَنَّهُ لَا يَجْذُرُ بِي أَنْ أَتَأَلَّمَ، وَلَكِنِّي أَقُولُ  
لَكَ إِنَّهُ لَرَأْيُ شَيْطَانِي أَلَّا أَتَأَلَّمَ». وَهَكَذَا هَذَا  
كَرَبُ نَطْرُسَ بِحُجَجٍ مُخَالِفَةٍ

عَنْدَ يُوَحِّثًا نَفْسَهُ غَيْرَ مُسْتَحَقٍّ أَنْ يُعَمِّدَ  
الْمَسِيحَ، لَكِنْ الْمَسِيحُ أَقْنَعَهُ بِأَنْ يُعَمِّدَهُ  
قَائِلًا: «هَكَذَا يَنْبَغِي لِي»<sup>(٣)</sup> نَطْرُسُ أَيْضًا  
حَاحِلٌ بِأَنْ يَمْنَعَ الْمَسِيحَ مِنْ أَنْ يَعْسَلَ لَهُ  
قَدَمَيْهِ فَقَالَ لَهُ الْمَسِيحُ: «إِنْ لَمْ أَغْسِلْكَ  
فَلَيْسَ لَكَ نَصِيبٌ مَعِي». هُنَا يَكْبَحُ يَسُوعُ  
نَطْرُسَ بِذِكْرِ التَّقْيِضِ، زَاجِرًا إِيَّاهُ بِصِرَاطَةِ  
لِيَسْكُنَ رَوْعَةً مِنَ الْأَلَامِ أَنْجِيلِ مَتَّى  
الْمَوْعِظَةُ ٦: ٥٤<sup>(٤)</sup>

## ٢٣: ١٦ عَقَبَةُ فِي طَرِيقِي

يَسُوعُ يَمْتَنِعُهُمْ مِنْ إِعْلَانِ شَخْصِيَّتِهِ  
أَوْرِيَجَنَسُ إِنْ مَا أَرَادَهُ يَسُوعُ عِنْدَمَا رَدَّعَهُمْ  
عَنِ التَّبَشِيرِ بِأَنَّهُ الْمَسِيحُ وَاضَحٌ فِي الْآيَةِ  
«وَبَدَأَ يَسُوعُ مِنْ ذَلِكَ الْحِينِ يُظَهِّرُ لَتَلَامِيذِهِ  
أَنَّهُ ذَاهِبٌ إِلَى أُورُشَلِيمَ حَيْثُ يَمُوتُ مِنْ  
السُّيُوعِ أَلَا مَا سَدِيدَةٍ...» فَفِي الْوَقْتِ  
الْمُنَاسِبِ، وَبِطَرِيقَةٍ لَبِقَةٍ، أَعْلَنَ لِلتَّلَامِيذِ

<sup>(١)</sup> متى ١٥: ٣

<sup>(٢)</sup> PG 58 537; NPNF 1 10:335

<sup>(٣)</sup> كولوسي ١: ١٤

<sup>(٤)</sup> GCS 40:110-11; ANF 9:461

هَذِهِ الْأُمُورَ لَكِنَّهُ لَا يُخَاقِشُهَا جَهَازًا، بَلْ عَلَى  
إِبْرَاهِيمَ فَبَعْدَ أَنْ انْفَرَدَ عَنْ مَقِيَّةِ التَّلَامِيذِ قَالِ  
«حَاشَا لَكَ يَا رَبِّ! لَنْ يُصِيبَكَ هَذَا» مَاذَا  
يَحْدُثُ هُنَا؟ مَنْ نَالَ الْإِعْلَانَ وَالْهَرَكَةَ سَقَطَ  
وَأَبِمَ خَائِفًا مِنَ الْإِلَهِ الرَّبِّ. وَالْمَدْهَشُ أَنَّ مَنْ  
لَمْ يَقْبَلِ الْإِعْلَانَ فِي هَذِهِ الْأُمُورِ يَكَابِدُ هَذَا  
الْأَمْرَ لِتَعْرِيفِ أَنَّهُ لَمْ يَتَحَدَّثْ بِهَذِهِ الْأُمُورِ مِنْ  
تَلْقَاءِ نَفْسِهِ أَنْظَرَ كَيْفَ أَنَّهُ كَانَ مُضْطَرِبًا  
وَمُرْتَبِكًا فِي الْأُمُورِ الَّتِي لَمْ تَعْلَنْ لَهُ، عَلَى  
الرُّغْمِ مِنْ سَمَاعِهِ ذَلِكَ الْقَوْلَ أَلْفَ الْمَرَّاتِ،  
فَإِنَّهُ لَا يَعْرِفُ مَعْنَاهُ عِلْمَ بَطْرُسَ أَنَّ الْمَسِيحَ  
هُوَ ابْنُ اللَّهِ، لَكِنْ لَمْ يُكْشَفْ لَهُ بَعْدَ سِرِّ  
الصَّلِيبِ وَالْقِيَامَةِ. قِيلَ إِنَّهُ مَحْجُوبٌ عَنْهُمْ.  
أَنْظُرْ أَنَّهُ أَمْرُهُمْ عَنْ حَقِّ بَأَلَا يَقُولُوا ذَلِكَ  
لِلْآخَرِينَ؟ فَإِنْ ارْتَبَكَ التَّلَامِيذُ الَّذِينَ كَانُوا  
بِحَاجَةٍ إِلَى مَعْرِفَةِ ذَلِكَ، فَكَيْفَ لَا يَرْتَبِكُ  
الْآخَرُونَ؟ وَلِيَذَلَّ عَلَى أَنَّهُ لَمْ يَأْتِ إِلَى أَلَامِ  
مَكْرَمًا، انْتَهَرَ بَطْرُسَ وَدَعَاهُ شَيْطَانًا إِنْجِيلِ  
مَثَى. الموعظة ٥٤ ٥-٦<sup>(١)</sup>

انْتَبَهَازُ بَطْرُسَ. ثِيودور الهرقلي. عندما  
سمعَ بَطْرُسَ هَذَا، عَلَى غَيْرِ مَا كَانَ يَأْمَلُهُ،  
اضْطَرَبَ، لِأَنَّ الْإِعْلَانَ أَظْهَرَ الْمَسِيحَ أَنَّهُ ابْنُ  
اللَّهِ وَالْإِنْسَانِ الْحَيِّ، وَأَعَدَّ لِحَوَارِثِ الْأَلَامِ  
الْمَرْوَعَةِ. إِنَّ الْمَسِيحَ، بِانْتِهَارِهِ بَطْرُسَ أَظْهَرَ  
حُكْمَهُ الْغَائِبِلَ. وَلَمَّا اعْتَرَفَ بِهِ بَطْرُسَ،

مَدَحَهُ أَمَّا لَمَّا وَهَلَ قُوَادُهُ وَصَارَ صَفِيْقُ  
الْوَجْهِ اسْتَهْزَأَهُ. المقطع ١٠٢-١٠٩<sup>(٢)</sup>

بَطْرُسَ كَالشَّيْطَانِ، أَوْ يَجْنَسُ بِسَبَبِ جَهْلِ  
بَطْرُسَ الْمَقَاوِمِ لِلَّهِ. قَالَ لَهُ يَسُوعُ «يَا  
شَيْطَانُ»، وَهِيَ فِي الْعِبَرِيَّةِ تَعْنِي الْمَعَانِدَ لَوْ  
لَمْ يُكَلِّمِ ابْنُ اللَّهِ الْحَيَّ عَنْ جَهْلِ وَلَوْ لَمْ  
يُعَاتِبْهُ قَائِلًا «حَاشَا لَكَ، يَا رَبِّ! لَنْ يُصِيبَكَ  
هَذَا» لَمَّا أَجَابَهُ «أَغْرَبَ عَنِّي». وَكَأَنَّهُ يَكَلِّمُ  
شَخْصًا انْقَطَعَ عَنْ اتِّبَاعِهِ وَاللُّحَاقِ بِهِ نَفْتَهُ  
«الشَّيْطَانُ» الْمَعَانِدِ، إِذْ إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ  
اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِ مِنْحَرَفًا بِهِ عَنْ اتِّبَاعِ ابْنِ اللَّهِ  
وَالسَّيْرِ فِي خَطَاهُ لَقَدْ جَعَلَهُ، بِسَبَبِ مَا قَالَهُ  
عَنْ جَهْلِ، مُسْتَحِقًّا أَنْ يُدْعَى «الشَّيْطَانُ»  
وَيُعْتَبَرَ عَقِبَةً فِي طَرِيقِ ابْنِ اللَّهِ، غَيْرَ مُعَكِّرٍ  
فِي مَا لِلَّهِ، بَلْ فِي مَا لِلنَّاسِ تَفْسِيرُ مَثَى  
١٠٢، ١٠٩<sup>(٣)</sup>

## ٢٤:١٦ إنكار الذات

لِيَحْمِلَ صَلِيبَهُ. الذَّهَبِيُّ الْفَمِ. مَثَى عَلَّمَ  
هَذَا؟ عِنْدَمَا قَالَ بَطْرُسَ «حَاشَا لَكَ، يَا رَبِّ!  
لَنْ يُصِيبَكَ هَذَا» سَمِعَ بَطْرُسَ «أَغْرَبَ عَنِّي

PG 58 536; NPNF I 10:335 <sup>(١)</sup>

MKGK 85 <sup>(٢)</sup>

GCS 40:117; ANF 9:462-63 <sup>(٣)</sup>

لذلك أقول «إِنْ أَرَادَ» إنجيل متى. الموعظة  
١٥٥

٢٥: ١٦ خسارة المنة حياته من أجل  
يسوع

كُلُّ مَنْ يَخْلُصَ حَيَاتَهُ يَهْلِكُهَا الذُّهْبِي  
الغَمَ لَمَّا قَالَ يَسُوعُ «لأنَّ الَّذِي يَرِيدُ أَنْ  
يَخْلُصَ حَيَاتَهُ يَهْلِكُهَا، وَأَمَّا الَّذِي يَهْلِكُ  
حَيَاتَهُ فِي سَبِيلِي فَإِنَّهُ يَحْيَاهَا». مَثَرٌ بَيْنَ  
الْخَلَّاصِ وَالْهَلَاكِ. وَلِنَلَّا يَطْنُ أَيُّ كَانَ أَنْ  
الْهَلَاكِ أَوْ الْخَلَّاصِ سَيَّارَ، بَيْنَ أَنْ الْاِخْتِلَافَ  
بَيْنَ هَذَا الْخَلَّاصِ وَذَلِكَ كَبِيرٌ كَالاِخْتِلَافِ  
بَيْنَ الْهَلَاكِ وَالْخَلَّاصِ. وَمَنْ الْأَضْدَادُ  
يَسْتَنْتِجُ هَذِهِ الْأُمُورَ مَرَّةً وَآلَى الْأَبَدِ مُثَبَّتًا  
إِيَّاهَا. «مَاذَا يَنْفَعُ الْإِنْسَانَ لَوْ رَجَحَ الْعَالَمَ  
كُلَّهُ وَخَسِرَ نَفْسَهُ؟»

أَلَا تَرَى أَنَّ الصُّونَ الْخَاطِيَّ لِلْحَيَاةِ يُؤْذِي  
إِلَى الْهَلَاكِ، وَهُوَ أَشْرُ مِنْ كُلِّ هَلَاكِ، لِأَنَّهُ  
عَصَالٌ؟ إنجيل متى. الموعظة ١٥٥

يَا شَيْطَانُ! لَمْ يَكْتَفِ يَسُوعُ بِإِنْشِهَارِ  
بَطْرُسَ، لَكِنَّهُ ابْتَغَى أَنْ يُظَاهِرَ مَوَاطِنَ الْخَطَا  
فِي مَا قَالَهُ بَطْرُسُ وَأَنْ يُعْطِيَهُ دَرْسًا عَنْ  
الْفَائِدَةِ الَّتِي تُجَنَّى مِنَ الْآلَمَةِ. أَسْتَ تَقُولُ:  
«حَاشَا لَكَ، يَا رَبِّ! لَنْ يُصِيبَكَ هَذَا». أَمَّا أَنَا  
فَأَقُولُ لَكَ لَا يُضِيرُكَ. أَنْ تُبَيِّنَ عَنِ تَحْمِلِ  
الْآلَمَةِ وَتَسْتَأْ مِنْهَا الْمَهْمُ أَنَّهُ يَسْتَجِيبُ  
عَلَيْكَ أَنْ تَخْلُصَ إِذَا لَمْ تَكُنْ مُسْتَعِدًّا لِلْمَوْتِ  
بِاسْتِمْرَارٍ»

وَلِنَلَّا يَطْنُ أَحَدُ أَنَّهُ لَا يَسْتَحِقُّ أَنْ يَتَأَلَّمَ، فَهُوَ  
يَعْلَمُهُمْ عَنِ النَّفْعِ الْكَبِيرِ الَّذِي يُحْتَنَى مِنْ  
الْآلَمِ. هَذَا لَا يَنْطَبِقُ عَلَى تَأَلُّمِهِ السَّابِقِ  
فَحَسِبَ، بَلْ عَلَى تَأَلُّمِهِ الْآتِي أَيْضًا. يَقُولُ فِي  
إِنْجِيلِ يُوَحْنَا «إِنَّ حُبَّةَ الْجَنَّةِ الَّتِي تَقَعُ فِي  
الْأَرْضِ إِنْ لَمْ تَمُتْ تَبْقَى وَحْدَهَا، وَإِذَا مَاتَتْ  
أُخْرِجَتْ ثَمَرًا كَثِيرًا»<sup>(١)</sup> بِكَلَامِهِ هَذَا لَا يُعْطُهُمْ  
لَمَوْتِهِ فَحَسِبَ، بَلْ لَمَوْتِهِمْ أَيْضًا إِنْ رَفَضَ  
الْمَوْتَ مُحْزِنًا، لِيَدَا مِنَ الْمَجْدِيِّ أَنْ نَكُونَ  
مُسْتَعْدِينَ لِلْمَوْتِ، فَبِهِ نَفْعٌ جَزِيلٌ.

يُوضَحُ يَسُوعُ ذَلِكَ مِنْ خِلَالِ مَا يَتَّبِعُ، لَكِنَّهُ  
يَكْتَفِي آنَذَاكَ بِأَنْ يُعْطَهُمْ لِحَاجَتِهِمْ وَاجِبَ فَقَطْ  
أَنْظُرْ كَيْفَ يَتَكَلَّمُ بِحُرِّيَّةٍ. لَمْ يَقُلْ إِنَّكُمْ  
«سَتَتَعَدَّبُونَ شَيْئًا أَمْ أَهَيْتُمْ». قَالَ «مَنْ أَرَادَ  
أَنْ يَتَّبِعَنِي» كَأَنِّي بِهِ يَقُولُ «أَنَا لَا أَجِيزُ  
أَحَدًا أَوْ أَكْرِهَهُ، لَكِنْ كُلُّ امْرِئٍ سَيَدُّ قَرَارَهُ».

<sup>(١)</sup> يوحنا ١٢: ٢٤

<sup>(٢)</sup> PG 58 539-41, NPNF I 10 338-39

<sup>(٣)</sup> PG 58 543, NPNF I 10 340-41

## ٢٦:١٦ فُتْدَانُ نَفْسِهِ

مَا نَفْعُ الْنَفْعِ أَوْ رِيحَنُ الْوَيْحِ إِنْ الَّذِي يُحِبُّ الْحَيَاةَ الْحَاصِرَةَ يَضَلُّهَا خَسَةً وَيَحْيَا حَيَاةَ الْجَسَدِ، خَائِفًا مِنَ الْمَوْتِ الْمُهْلِكِ بِهَذَا يَخْسِرُ حَيَاتَهُ الَّتِي أَرَادَ أَنْ يَخْلُصَهَا أَمَّا الَّذِي يَزِدُّ فِي الْحَيَاةِ الْحَاصِرَةِ بِسَبْعٍ كَلَامِي وَيُزِمُّ مِنَ بِالْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ، مُجَاهِدًا حَتَّى الْمَوْتِ مِنْ أَجْلِ الْحَقِّ، فَيَخْسِرُ حَيَاتَهُ مُسَلِّمًا إِيَّاهَا لِمَا يُسَمَّى الْمَوْتِ لَكِنَّ الَّذِي يَخْسِرُ حَيَاتَهُ مِنْ أَجْلِي يَخْلُصُهَا وَيَصُونُهَا، يُمَكِّنُ تَفْسِيرَ الْقَوْلِ بِطَرِيقَةٍ أُخْرَى إِذَا زَهَدَ الْمَرْءُ بِحَيَاتِهِ وَكُفِرَ بِمَعْنَاهُ وَحَمَلَ صَلِيبَهُ وَتَبَعَ الْمَسِيحَ مُرِيدًا الْخَلَاصَ لِنَفْسِهِ، فَيَبْدُو لِلْعَالَمِ أَنَّهُ خَسِرَ حَيَاتَهُ، لَكِنْ، بِمَا أَنَّهُ خَسِرَ حَيَاتَهُ مِنْ أَجْلِي وَمِنْ أَجْلِ تَعْلِيمِي، فَقَدْ نَالَ الْخَلَاصَ تَفْسِيرُ مَتَّى ٢٦:١٢<sup>(١١)</sup>

مَا نَفْعُ الْحَيَاةِ أَوْ رِيحَنُ الْوَيْحِ إِنْ الَّذِي يُحِبُّ الْحَيَاةَ الْوَسْطَى يَضَلُّهَا خَسَةً وَيَحْيَا حَيَاةَ الْجَسَدِ، خَائِفًا مِنَ الْمَوْتِ الْمُهْلِكِ بِهَذَا يَخْسِرُ حَيَاتَهُ الَّتِي أَرَادَ أَنْ يَخْلُصَهَا أَمَّا الَّذِي يَزِدُّ فِي الْحَيَاةِ الْحَاصِرَةِ بِسَبْعٍ كَلَامِي وَيُزِمُّ مِنَ بِالْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ، مُجَاهِدًا حَتَّى الْمَوْتِ مِنْ أَجْلِ الْحَقِّ، فَيَخْسِرُ حَيَاتَهُ مُسَلِّمًا إِيَّاهَا لِمَا يُسَمَّى الْمَوْتِ لَكِنَّ الَّذِي يَخْسِرُ حَيَاتَهُ مِنْ أَجْلِي يَخْلُصُهَا وَيَصُونُهَا، يُمَكِّنُ تَفْسِيرَ الْقَوْلِ بِطَرِيقَةٍ أُخْرَى إِذَا زَهَدَ الْمَرْءُ بِحَيَاتِهِ وَكُفِرَ بِمَعْنَاهُ وَحَمَلَ صَلِيبَهُ وَتَبَعَ الْمَسِيحَ مُرِيدًا الْخَلَاصَ لِنَفْسِهِ، فَيَبْدُو لِلْعَالَمِ أَنَّهُ خَسِرَ حَيَاتَهُ، لَكِنْ، بِمَا أَنَّهُ خَسِرَ حَيَاتَهُ مِنْ أَجْلِي وَمِنْ أَجْلِ تَعْلِيمِي، فَقَدْ نَالَ الْخَلَاصَ تَفْسِيرُ مَتَّى ٢٦:١٢<sup>(١١)</sup>

افْتَدَيْنَا بِالْفَنَاسِ مِنَ الْفَضَّةِ أَوْ الذَّهَبِ. بَلْ بَدَمَ كَرِيمٍ، دَمَ الْحَمَلِ الَّذِي لَا غَيْبَ فِيهِ وَلَا دُنْسٍ<sup>(١٢)</sup> تَفْسِيرُ مَتَّى ١٢: ٢٨<sup>(١٣)</sup>

ضَعُفُ السَّلاَمِيَّةِ الْبَشَرِيَّةِ. كِيرَلَسُ الْإِسْكَندَرِيَّةِ. بَمَا أَنَّ التَّلَامِيذَ لَمْ يَكُونُوا قَدْ مَالُوا الْقُوَّةَ مِنَ الْعَلَاءِ بَعْدَ<sup>(١٤)</sup> فَمَنْ الطَّبِيعِيُّ أَنْ يَقُولُوا أَحْيَانًا فِي الضَّعْفِ الْبَشَرِيِّ وَهُمْ يُفَكِّرُونَ فِي مِثْلِ هَذَا الْقَوْلِ «كَيْفَ يُنْكَرُ الْمَرْءُ نَفْسَهُ؟ أَوْ كَيْفَ يَرْبِحُ نَفْسَهُ مِنْ خَسَرَتِهَا»<sup>(١٥)</sup>

لَكِنْ يَبْعِدُهُمْ عَنِ اسْتِثْنَائَاتِ كَهْدِهِ، وَيُثَبِّتُ جَنَابَهُمْ، وَيُشَدِّدُ تَوَقُّعَهُمْ إِلَى الْمَجْدِ الْآتِي يَقُولُ «مَنْ الْحَاصِرِينَ هَهُنَا»، مُشِيرًا إِلَى بَطْرُسَ وَابْنِي زَبْدِي الْدِينَ صَحْبُوهُ فِي الثَّجَلِيِّ فَالْمَسِيحُ يَدْعُو الثَّجَلِيَّ «الْمَلَكُوتِ» مُظْهِرًا سُلْطَانَهُ غَيْرَ الْمَوْصُوفِ وَيُنَوِّتُهُ الثَّابِتَةَ لِلْأَبَدِ وَهَذَا يُظْهِرُ عَرَّةَ مَجِيئِهِ الثَّامِي وَرَهْبَتِهِ، وَيُثَبِّتُ أَنَّ هَذَا الْمَجِيءَ تَمْهِيدٌ لِلْمَجِيءِ الثَّانِي فَسَيَأْتِي «فِي مَجْدِ اللَّهِ»

<sup>(١١)</sup> GCS 40:127 28, ANF 9:464

<sup>(١٢)</sup> ١ بطرس ١: ١٩

<sup>(١٣)</sup> ١ كورنثس ١٠: ٢٠

<sup>(١٤)</sup> ١ بطرس ١: ١٨-١٩

<sup>(١٥)</sup> GCS 40: 131; ANF 9:465

<sup>(١٦)</sup> لوقا ١٤: ٤٩



تَأكِيراً مِدير الدِّينونةِ، والجِسابِ العَبرِمِ،  
وَالقضاءِ الصَّارِمِ، والدِّينونةِ الَّتِي لا مُوازِنةَ  
فِیْها.

فَالمَسِیحُ لَم یَجْعَلْ حَدِیثَهُ قَابِضًا لِلصَّبْرِ، بَلْ  
مَزَجَهُ بِالْأَمالِ الصَّالِحَةِ. قالَ هَذا لِیَدَکِّرَ  
الْخاطِئِینَ بِالعَقابِ، وَالَّذِینَ عَمِلُوا  
الصَّالِحَاتِ بِالمُکافَأَةِ وَالْأَکالِیلِ. إنْجیلُ  
متى. الموعظة ٥٥: ١٩

٢٨: ١٦ إِنْ الْإِنْسَانُ أَتَیَا فِی مَلَكُوتِهِ

مِنَ الْحَاضِرِینَ هَهُنَا مِنْ لا یَدُوقُونَ  
الصَّوْتِ هِیلاریونَ أَسْقَفَ بَواتِیَیْهِ یَحْلُمُ  
الرُّبُّ تَلامِیذَهُ عَنِ تَهِیئَةِ الْعَمَلِ وَالْقَوْلِ  
لِإِیمانِ رِجائِهِمْ. قَدْ یَبْدُو أَنَّهُ وَضَعَ عَلَی  
الوَهْنِ البِشْرِیِّ حَملاً ثَقِیلاً، أَمَّا أَنَّهُ دَعَا  
النَّاسَ إلی التَّخَلُّی عَنِ مُتَعَةِ الجِسْمِ لَمَّا  
أَحْسَوْا بِالحِیاةِ واختَبَرُوا لَقْدَ عَلمَهُمْ إِنْکارَ  
ذَوَاتِهِمْ. فَمَا یَتَمَسَّکُونَ بِهِ یَکُونُ مَصْحُوباً  
بِإِغْراءِ الفُرجِ المُمْتِیعِ، لَکِنَّهُ یَقُونَهُمْ فِی  
الوَاقِعِ إلی اضْطِرَابٍ وَأَمَلٍ وَاهِنٍ. کَانَ مِنْ

الآبِ» لا بِحَالَةِ التَّوَاضُعِ المُناسِبَةِ لَنَا  
مَقْطَع ١٩٥: ١٧

٢٧: ١٦ سَوفَ یَأْتِی فِی مَجْدِ آبِیهِ

مَعَ مَلَائِکَتِهِ فِی مَجْدِ آبِیهِ. الذَّمُّیُّ القَمُّ:  
أَلَا تَری کِیفَ أَنَّ مَجْدَ الآبِ وَمَجْدَ الابْنِ  
وَاحِدٌ؟ فَإِذَا کَانَ المَجْدُ وَاحِداً، فَمِنَ الوَاضِحِ  
أَنَّ یَکُونُ الحَوْهُرُ وَاحِداً إِذَا اِخْتَلَفَ مَجْدُ عَنْ  
أَخرِ فِی حَوْهرِهِ - «السَّمْسُ لَهَا مَجْدٌ وَالْقَمَرُ  
لَهُ مَجْدٌ آخَرُ. وَلِلْجُودِ مَجْدُهُ، وَکُلُّ جِمْ  
یَخْتَلِفُ بِمَحْدِهِ عَنِ الْآخَرِ»<sup>(١٧)</sup> رَغمَ أَنَّ  
الجَوهَرَ وَاحِدٌ، فَکِیفَ یَخْتَلِفُ الحَوْهُرُ إِذَا  
کَانَ المَجْدُ وَاحِداً؟ فَإِنَّهُ لَم یَقُلْ «فِی مَجْدِ  
کَمَا فِی مَجْدِ الآبِ»، حَتَّى نَعْتَرِضَ وَجُودَ  
اِخْتِلافِ بَینَهُمَا فَهُوَ یُشِيرُ إلی الکَمالِ کُلِّهِ،  
فِیقُولُ «سَیَأْتِی فِی ذَکِ المَحْدِ نَفِیهِ»، لِأَنَّ  
المَحْدَ هُوَ هُوَ

فَقَالَ لَهُ «لَمَازَا تَخافُ، یا بَطْرُسُ، عَندَما  
تَسمَعُ عَنِ المَوتِ؟» فِی ذَکِ الوَقْتِ سَترَونِی  
فِی مَجْدِ الآبِ. وَإِذَا تَمَجَّجَدْتُ فَمَاسَئِمُ  
سَنتَمَجِّدُونَ أیضاً. لا تُکُنْ اِمْتِئِمانُکُم  
مَحْصُورَةً فِی الحِیاةِ الحَاصِرَةِ عَلَیکُم نَصِیبُ  
آخَرِ سَیرِیَحُکُم، وَهُوَ أَفْصَلُ لَکُم». لَکِنْ،  
عَندَما تَکَلِّمُ عَلَی الْأُمُورِ الصَّالِحَةِ، لَم  
یَتَوَقَّفَ عِندَها، بَلْ مَرَجَّها بِالْأُمُورِ المُرْجِیَةِ،

MKGK 216-17<sup>(١٧)</sup>

١٩: ١٦ کورنثس ١٩: ١٦

PG 58:544; NPNE | 10:34|42<sup>(١٧)</sup>

حتى يُشاهدوا ابن الله آتياً في مجدٍ ملكوتي.  
لقد ذاق المسيح الموت بنفسه وأظهر  
للمؤمنين طعم الموت. وهكذا تتبع الأعمال  
الأقوال. في متى ١٧: ١-٣

SC 258 60-62

الضروري أن يعلمهم عن خسارة الأشياء  
الحاصرة، واصبغاً كلامه في سباق الربيع  
المستقبلي. فبعد أن أخبر تلاميذه عن حمل  
الصليب وإهلاك النفس وعن نيل الحياة  
الأبدية تعويضاً عن خسارة العالم، التفت  
إليهم وأخبرهم أن بعضهم لن يدوقوا الموت

## ١٧: ١-١٣ التجلي

وبعد ستة أيام أخذ يسوع بطرس ويعقوب وإحاه يوحنا، وصعد بهم إلى جبلٍ مُرتفع  
على انفراد، وتجلّى. تشهد منهم، فأشرق وجهه كالشمس وصارت ثيابه بيضاء  
كالنور. وظهر لهم موسى وإيليا يكلماه. فأجاب بطرس وقال ليسوع: «يارب، ما  
أجمل أن يكون هنا. فإن شئت، فلنصّب هنا ثلاث مظال: واحدة لك وواحدة  
لموسى وواحدة لإيليا». وبينما هو يتكلم، ظلّتهم سحابة مضيئة، وقال صوت من  
السحابة: «هذا هو ابني الحبيب الذي به سررت، فله اسمعوا!». فلما سمع التلاميذ  
هذا الصوت وقفوا على وجوههم وهم في خوفٍ شديد. «فدنا يسوع ولمسهم وقال  
لهم: «قوموا، لا تخافوا». «فرقعوا أعينهم، فلم يروا إلا يسوع وحده.

وبينما هم نازلون من الجبل، أوصاهم يسوع، قال: «لا تحيروا أحداً بما رأيتم إلى أن  
يقوم ابن الإنسان من بين الأموات». «فسأله التلاميذ: «إماداً يقول معلّمو الشريعة:  
يجب أن يحيى إيليا أولاً؟» «فأجابهم: «نعم، يحيى إيليا ويصلح كل شيء». «ولكني  
أقول لكم: جاء إيليا فلم يعرفوه، بل فعلوا به كل ما أرادوا. وكذلك ابن الإنسان  
سيأتي على أيديهم». «ففيهم التلاميذ أنه كان يكلمهم على يوحنا المعمدان.

الكبير). لماذا سَقَطُوا على وجوههم من الخوف؟ بسبب العزلة، وعلو الحبل، والهدوء العظيم، والتَّحَلِّي العُرب، والتَّوْبِ الصَّافِي، وَالْفَضَام المَطْلَل (لذهبي الفم، كيرلس الإسكندري) إِنْ الضَّعْف البشري بَدَلًا مِنْ أَنْ يَقْوَى عَلَى احْتِمَالِ مَنْظَرٍ عَظِيمٍ كَهَذَا يَرْتَجِفُ بِكُلِّ كِيَابِهِ وَيَقْبَعُ أَرْضًا (جبروم).  
كَانَ يُوْحَنَّا المَعْمَدَان سَابِقًا للمجيء الأول. دَعَا بِاسْمِ إِيْلِيَا، لَا لِأَنَّهُ كَانَ إِيْلِيَا، بَلْ لِأَنَّهُ كَانَ يَكْمُلُ خِدْمَةَ إِيْلِيَا وَكَمَا سَيَكُونُ إِيْلِيَا سَابِقًا للمجيء الثاني، كَانَ يُوْحَنَّا سَابِقًا لِلصَّحِيءِ الأول. (الذهبي الفم، ثيمودور المبسوستي). سَيَقَاسِي المَخْلُصُ مِنْ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ مَا قَاسَاهُ إِيْلِيَا مِنْهُمْ (أوريجنس)

## ١١٧ يسوع يأخذ بطرس ويعقوب ويوحنا إلى جبل عال

بعد سِتَّةِ أَيَّامٍ هِلَارِيُون اسْتَقْبَ هَوَاتِيَه فِي حَدَثٍ كَهَذَا، يَتَأَيَّدُ الفُجَّه، وَالثَّرْتِيْب، وَالمَثَال. بَعْدَ سِتَّةِ أَيَّامٍ انْكَشَفَ ظُهُورُ مَجْدِ الرَّبِّ. لَا سَكُّ فِي أَنَّهُ قَدْ أَنْبِئَ بِمَحْدِ المَلَكُوتِ السَّمَاوِيِّ خِلَالِ الأَلْفِ السِّتَّةِ مِنَ السَّنِينَ. أَخَذَ التَّلَامِيذُ الثَّلَاثَةَ إِلَى جَبَلٍ مُرْتَفِعٍ رَغْبَةً مِنْهُ فِي تَمَثِيلِ مَزُولِ الأَجْدَادِ الثَّلَاثَةِ سَامَ وَحَامَ وَيَافَثَ، بِهَذَا يُرِيدُ الاصْطِعَاءَ الآتِي

نَظَرَةً عَامَّةً. رَافِقُ بَطْرُسُ وَيَعْقُوبُ وَيُوْحَنَّا يَسْرِعُ إِلَى حَبْلِ التَّجَلِّي لِقَرِيْبِهِمْ مِنْهُ وَلِحُبِّهِمْ لَهُ (الذهبي الفم). يَرَى يَسُوعُ فِي تَجَلِّيهِ هِيَ شَكْلُ إِلَهٍ حَقِيقِيٍّ، مِنْ دُونِ أَنْ يَتَخَلَّى عَنْ كَوْنِهِ إِنْسَانًا (أوريجنس) تَحَوَّلَ جِسْدُهُ إِلَى جِسْمِ رُوحَانِيٍّ، حَتَّى إِنْ قُوِيَتْ تَبَدُّلُ (جبروم) تَوَهَّجَ كَالشَّمْسِ، فَهُوَ النُّورُ الَّذِي يَنْتَبِرُ كُلُّ مَنْ يَأْتِي إِلَى الْعَالَمِ (أوعسطين)، حَتَّى يَسْقُطِينَ لِأَبْنَاءِ الثَّوْبِ، الَّذِينَ خَلَعُوا عَنْهُمْ أَعْمَالِ الطَّلَامِ وَأَصْبَحُوا أَبْنَاءَ النَّهَارِ (أوريجنس) إِنْ بَطْرُسُ، بِاقتراحه على يسوع المَقَالِ الثَّلَاثِ، قَارَنَ، بِغَيْرِ تَنَاسُؤٍ، الْعَبِيدِينَ بِالسَّيِّدِ الْأَحَدِ (جبروم) لَمْ يَقْرَهُ الرَّبُّ عَلَى اقْتِرَاجِهِ، لِأَنَّ المَقَارَنَةَ كَانَتْ نَاشِزَةً وَلَوْ أَنَّهَا لَمْ تَكُنْ شَرِيرَةً (ليون الكبير) إِنْ الفَضَامِ الثَّوْبِ غَضَرِ الأَمْرَازِ وَخَصَامِهِمْ وَأَشْرَقَ عَلَيْهِمْ نُورُ (أوريجنس) يَتَمَيَّزُ خَدَامَا الإِبْنِ مُوسَى وَإِيْلِيَا عَنْهُ بِأَنَّهُمَا سَيَعْبَدَان مَعَكُمْ مَظَلَّةً لِلرَّبِّ فِي مَقْدِسِ قَلْبَيْهِمَا (جبروم) الْآبُ يُعْلِنُ الإِبْنَ عِيْدَمَا يَدْوِي صَوْتُ مِنَ السَّمَاءِ، وَمَعَ هَذَا فَلَا يَظُنُّ أَحَدٌ أَنَّ صَوْتَ اللَّهِ مَسْمُوعٌ بِالضَّرُورَةِ (أبوليماريوس) يُقَالُ: «فَلَمَّا اسْمَعُوا، فَأَنَا اسْتَعْلَنَ بِبِشَارَتِهِ وَيَتَوَاصَّعِهِ أُنْمَجِدُ» (ليون

بالإحسان الإلهي للشعب في متى ١٧: ٢١)  
عدد الأيام حيروهم بتساءل كيف أصعدهم  
على انفراد إلى جبل عال بعد ستة أيام. في  
حين أن لوقا الإنجيلي يقول إنه أصعدهم  
بعد ثمانية أيام الجواب سهل. متى بعد  
الأيام التي في الوسط فقط، بينما يزيد لوقا  
عليها اليومين الأول والأخير. فلوقا لا يقول  
إنه بعد ثمانية أيام أخذ يسوع بطرس  
ويعقوب ويوحنا، بل قال أخذهم «بعد هذا  
الكلام بنحو ثمانية أيام»<sup>(١)</sup> تفسير متى  
١٧: ٢١<sup>(٢)</sup>

لماذا ثلاثة فقط؟ الذهبى العم لماذا أخذ  
معه هؤلاء الثلاثة فقط؟ لأنهم كانوا  
متفوقين على الآخرين. فبطرس أظهر تفوقه  
بحبه المفرط له. ويوحنا تفوق على  
الآخرين، لأن المسيح أحبه كثيرا. ويعقوب  
أظهر تفوقه لما رد الجواب لأخيه. نحن  
نستطيع أن نشرب الكأس لا بالكلام  
فحسب، بل بالأعمال وغيرها، والتقيّد بما  
قاله فيعقوب كان صليبا ثقيلا الوطأ على  
اليهود، حتى أن هيرودس نفسه ظن أنه  
يؤدي خدمة كبيرة لليهود بقتله<sup>(٣)</sup> إنجيل  
متى، موعظة ٥٦: ٢<sup>(٤)</sup>

٢.١٧ يسوع يتجلى أمامهم

شمس البر، أوريجنس: إنك قد تسأل: هل

ظهر لهم، عندما تجلى أمام الدين أصعدهم  
معه إلى الجبل المرتفع، في «صورة الله»  
التي كانت له منذ البدء؟ هل ظهر للذين  
كانوا في أسفل الجبل في «صورة عبث»،  
وظهر للذين تبعوه بعد ستة أيام إلى الجبل  
المرتفع في صورة الله؟ فأصبح، إن  
استعطت، إصناء روحيا، وانتبه لعدم  
الاكتفاء بالقول إنه «تجلى»، لكن أضيفت  
بعض الشروح الضرورية التي دونها متى  
ومرقس فقد قال «تجلى بمراى منهم»  
فهو يعقل أن يتجلى يسوع على مرأى  
بعضهم، ولا يتجلى على مرأى الآخرين؟  
لكن، إذا أردت مشاهدة تجلي يسوع على  
مرأى الذين صعدوا معه على انفراد إلى  
الجبل المرتفع، فتبع يسوع في الأساجيل إن  
الذين لا يصعدون بالأفعال والأقوال  
النسائية إلى جبل الحكمة المرتفع يدركونه  
«بحسب الجسد» من دون صعوبة إنه لا

(١) SC 258:62

(٢) لوقا ٩: ٢٨

(٣) CCL 77: 147

(٤) «وفي ذلك الوقت أخذ الملك هيرودس يضطهد بعض  
رجال الكنيسة» وقتل بعد السبع يعقوب أبا يوحنا  
«فلما رأى أن هذا يرضي اليهود، قبض أيضا على

بطرس، وكان ذلك في أيام انطونيوس أعمال ١٢: ٣-

PG 58:549 50, NPNF 1 10:345

يُنِيرُ كُلُّ إِنْسَانٍ يَأْتِي إِلَى الْعَالَمِ<sup>(١)</sup>، كَمَا  
تَكُونُ الشَّمْسُ لِعَيُونِ الْجَسَدِ، هَكَذَا يَكُونُ هُوَ  
الشَّمْسُ لِبَصَائِرِ الْقَلْبِ. ثِيَابُهُ نَمُودَجٌ  
لِكَنِيسَتِهِ، فَإِنْ لَمْ يُمْسِكِ الثُّوبَ مِنْ يَتَوَسَّحَ بِهِ  
يَمْسُقُ عَنْهُ، يُولَسُ كَانَ كَالْهَدْبِ الْأَسْفَلَ مِنْ  
هَذَا الثُّوبِ فَهُوَ نَفْسُهُ يَقُولُ: «ذَلِكَ لِأَنِّي  
أَصْعَرَ الرُّسُلَ»<sup>(٢)</sup>، وَفِي مَقْطَعٍ آخَرَ يَقُولُ:  
«لَأَنِّي آخِرُ الرُّسُلِ»، فَالْهَدْبُ هُوَ أَسْفَلُ الثُّوبِ  
وَأَقْلَهُ قِيَمَةٍ، فَكَمَا سَكُنِيَتِ الْمَرْأَةُ الَّتِي لَمَسَتْ  
هَدَبَ ثَوْبِ الرَّبِّ، كَذَلِكَ خَلَصَتْ الْكَنِيسَةُ الَّتِي  
مِنْ الْأَمَمِ بِتَبَشِيرِ بُولَسَ، مَوْعِظَةُ ٢.٧٨<sup>(٣)</sup>

## ٢.١٧ ثَرَانِي مُوسَى وَإِيلِيَا

الاستعداد للنعوت، الذَّهَبِيُّ الْعَمُّ تَجَلَّى  
لِيُظْهِرَ مَجْدَ الصُّلْبِيِّ، وَلِيُخْرِجَ بَطْرُسَ  
وَالْآخَرِينَ عَمْدَ مُشَاهَدَتِهِمْ أَلَامَةَ الْمُبْرَحَةِ،  
وَلِيَسْمُوَ بِأَفْكَارِهِمْ، قَالَتَيْنِ صَبَدُوا مَعَهُ إِلَى  
الْجَهَنَّمَ لَمْ يَكُونُوا بِالصُّمْتِ، بَلْ تَكَلَّمُوا عَلَى

يَذَرُكَ بِحَسَبِ الْحَسَبِ، فَالْإِنْجِيلِيُّونَ يَصِفُونَهُ  
لَاهُوتِيًّا، فَيَرَى فِي صُورَةِ اللَّهِ بِحَسَبِ  
مَعْرِفَتِهِمْ، لِأَنَّهُ تَجَلَّى عَلَى مَرَأَى مِنْهُمْ، لَا  
عَلَى مَرَأَى مِنَ الَّذِينَ مَقُوا فِي الْأَسْفَلَ، فَلَمَّا  
تَجَلَّى أَضَاءَ وَجْهَهُ كَالشَّمْسِ، حَتَّى يَسْتَغْلِقَ  
لِأَبْنَاءِ الثُّورِ الَّذِينَ خَلَعُوا عَنْهُمْ أَعْمَالِ  
الظُّلْمَةِ وَلَبَسُوا مِجَنَّا لِنُورٍ<sup>(٤)</sup>، فَلَمْ يَكُونُوا  
أَبْنَاءَ الظُّلَامِ أَوْ اللَّيْلِ، بَلْ أَصْبَحُوا أَبْنَاءَ  
النُّهَارِ، يَسْلُكُونَ كَمَا يَلِيْقُ السُّلُوكُ فِي  
النُّهَارِ، سَيُضِيءُ عَلَيْهِمْ بِاسْتِعْلَانِهِ لَا كَمَا  
تُضِيءُ الشَّمْسُ فَحَسَبِ، بَلْ كَمَا أَثْبَتَ أَنَّهُ  
شَمْسُ الْبَرِّ، تَفْسِيرُ مَتَّى ١٧.٣٧<sup>(٥)</sup>

تَلَاوَاتِ ثِيَابِهِ كَالثُّورِ جِيروم تَجَلَّى الرَّبُّ  
حَقًّا بِذَلِكَ الْعَجَبِ الَّذِي سَوْفَ يَأْتِي بِهِ فِي  
مَلَكُوتِهِ ارْتَبَطَ هَذَا التَّجَلِّيُّ بِالْبَهَاءِ، صَارَ  
جَسَدُهُ زَوْحَانِيًّا وَتَغَيَّرَتْ ثِيَابُهُ، وَابْيَضَّتْ  
لِدَرَجَةٍ جَعَلَتْ إِنْحِلِيًّا آخَرَ يَقُولُ عَنْهَا إِنَّهَا  
«صَارَتْ لِمَاعَةً بِهَمَاءٍ جَدًّا كَالثَّلْجِ حَتَّى  
لِيَقْجَزَ أَيُّ قِصَارٍ فِي الْأَرْضِ أَنْ يَأْتِيَ بِمِثْلِ  
بِيَاضِهَا»<sup>(٦)</sup> فَالْقِصَارُ فِي الْأَرْضِ يُمْكِنُهُ أَنْ  
يُهَيَّجَ نَسِيجًا خَاصَةً لِلْعَسِ وَلَيْسَ نَسِيجًا  
سَمَويًّا زَوْحَانِيًّا مُبَهَّرًا الْعَيُونِ، يَرَى فَقَطْ  
فِي الرُّؤْيَا، تَفْسِيرُ مَتَّى ٢.١٧.٣<sup>(٧)</sup>

أَشْعُ وَجْهَهُ كَالشَّمْسِ، أَوْغَسَطِينَ: حَقًّا  
أَشْعُ يَسُوعُ كَالشَّمْسِ مُوضَحًا أَنَّهُ النُّورُ الَّذِي

<sup>(١)</sup> رومية ١٢: ١٢

<sup>(٢)</sup> GCS 40:152-53; ANF 9:470

<sup>(٣)</sup> مرقس ٩: ٣٠

<sup>(٤)</sup> CCL 77 147

<sup>(٥)</sup> يوحنا ٩: ١

<sup>(٦)</sup> ١ كورنثس ٩: ١٥

<sup>(٧)</sup> PL 38 490-91, NPNF I 6 347 (Sermon 28)

لزيادة من إيمان الرُّسُل فإيليا نزل من حيث  
صعد وموسى صعد من العالم السفلي.  
تفسير متى ١٧.٣-١٧.٤<sup>(١٧)</sup>

## ١٧:٤ نَصِبُ ثَلَاثِ خِيَمٍ

سأنصبُ ثلاث خيمٍ جبروم لقد ضللت يا  
بطرس كما يشهد الإنجيلي الآخر على ذلك  
بقوله «أنت لا تعلم ما تقول لا تلتصق  
ثلاث مظال الشمس فقط خيمة الإنجيل  
حيث خلاصة الشريعة والأنبياء» عندما  
التمست ثلاث مظال ظهرت كأنت تُقارن  
العبيدين بالرُّب الأُحد التماسًا مقارنة  
خاطئة الشمس فقط الآب والابن والروح  
القدس، الذين ستعبدُهم في مظلة قلبك  
تفسير متى ١٧.٤-١٧.٥<sup>(١٧)</sup>

بطرس يُخاطبُ يسوع كيرلس  
الإسكندري لم يكن بطرس يدرك ما يقوله  
قبل آلام المُخلص وقيامته ونقصه الموت  
وفساد الأجساد، كان من المستحيل عليه أن

المحب الذي سيُتمه في أورشليم، أي على  
آلامه وصلبه، كما كانوا يسمونه دائمًا.  
وهكذا لم يجعل أفكارهم سامية مخشبة، بل  
كرحال رجل فصائلهم. سامية ولما قال  
«من أراد أن يتبعني فليترك نفسه ويحمل  
صليبه ويتبعني»<sup>(١٨)</sup> وضع نصب أعينهم  
موسى وإيليا اللذين ماتا آلاف المرات من  
أجل أوامر الله ومن أجل شعب انتميهما الله  
عليه من خير حياته بينهما وجدها. فكل  
منهما تكلم بشجاعة أمام الطغاة، الواحد  
أمام المصريين والآخر أمام آحاب. تكلموا  
نهيابة عن الشعب العاق الغاصبي فسبب  
لهم الشعب، الذي خلصناه، مخاطر عظيمة  
كل منهما رغب في تحرير الشعب من  
الوثنية، وكان عاميًا فموسى كان ثقيل  
الفم قليل اللسان ومظهر إيليا كان خشنا  
جدا، فقد مارسا الفقر الطوعي بصراحة  
موسى لم يعمل للربح الديوي، وإيليا لم  
يملك أكثر من جلب خروف<sup>(١٩)</sup> إنجيل متى  
موعظة ٣.٥٦<sup>(٢٠)</sup>

هناك قرأني موسى وإيليا جبروم فيما  
كان علماء الشريعة والفريسيون يخرجون  
يسوع، امتنع عن إعطاء آية من السماء  
لطالبها: مع ذلك أسكت طلبهم الشرير  
بإجابة قطة أما هنا ماظهر آية من السماء

<sup>(١٧)</sup> متى ١٦: ٢٤

<sup>(١٨)</sup> ٢ ممالك (ملوك) ١: ٨

<sup>(١٩)</sup> PG 58 551, NPNF 1 10: 346

<sup>(٢٠)</sup> CCL 77 148

<sup>(٢١)</sup> CCL 77 148

الله بطرس عن صنع المظال، حيث شاء  
الإقامة لو ترك له الخيار، أراه مظلة أفضل.  
إذا جاز الثعير، تختلف عنها كثيرا الغمام.  
فالمظلة تظل من تحتها وتستره، والغمام  
النير يظللهم. لقد صنع الرب مظلة أكثر  
الوهية، وعلى قدر ما كانت نيرة جعلها  
نموذجاً للراحة الأبدية. الغمام النير يغمر  
الصالحين ويحويهم، ويثيرهم ويضيء  
عليهم. ما عسى أن تكون الغمامة النيرة  
التي تغمر الصالحين؟ أتكون قدرة الأب،  
التي منها أتى صوته الشاهد للابن للحبيب  
الذي سر به، حائلاً الذين تطلّوا بها أن  
يسمعوا للابن وليس لأحد سواه؟ يتكلّم -  
كما تكلّم دائماً من قبل- على لسان الذين  
ابتغاهم. لعل الغمامة النيرة هي الروح  
القدس، فهي تغمر الصالحين وتنبئ بما لله  
الغامل فيها والقائل «هذا هو ابني الحبيب  
الذي به سررت» أجسر على القول إن الغمام  
النير هو مخلصنا. تفسير متى ١٧: ٤٢.<sup>(١)</sup>

هذا هو ابني الحبيب جيروم: لم يكن

يكون مع المسيح وأن يسمع له بالدخول  
إلى المظال السماوية يجب أن تحصل هذه  
الأمر بعد قيامة المخلص وصعوده إلى  
السما مقطع ٢٠٠.<sup>(٢)</sup>

حسن أن تكون ههنا ليون الكبير لما  
أثير انتباه بطرس من خلال كشف هذه  
الحقائق السريّة ازدرى الدنيويات وعرفه  
عن الأمور الأرضية وتملكه فيصان الثوق  
إلى الأمور الأبدية ولما صار معتقداً من  
فرح الرؤيا، تمثى السكى هناك مع يسوع  
حيث سرّه مجد يسوع المستعلن لذلك قال:  
«يا رب، حسن أن نكون ههنا، فإن شئت  
نصبت ههنا ثلاث مظال، واحدة لك وواحدة  
لموسى وواحدة لإيليا» لكن الرب لم يجبه  
عن اقتراحه الثابي، فلا خلاص للعالم إلا  
بموت المسيح. وبمثل الرب يدعى المؤمنون  
إلى الإيمان بضرورة الفهم أنه علينا في  
وسط التجارب أن نطلب الثملي بالصبر  
على المكاره، لا بالتفجّع بالأحباب، وأن لا  
نشك في الوعود التي قطعت لنا بالسعادة  
فالتمتّع بها لا يسبق وقت الأثم الموعظة  
٢٨ ٥٣٨.<sup>(٣)</sup>

١٧ • اسمعوا يا أبتائي الأحباء

غمام نير قد ظللهم أوريجنس لما ثنى

MKGK 218<sup>(١)</sup>

SC 74-18-19; NPNF 2 12 163-64<sup>(٢)</sup>

ANF 9:472-73; GCS 40:165-66<sup>(٣)</sup>

الْحَقُّ الْمَقْطَعُ ٨٥.<sup>(١١)</sup>

له اسمعوا. ليون الكبير وإذا صوت من الغمام يقول «هذا هو ابني الحبيب الذي به سررت، فله اسمعوا» أنا أستقبل بنبيشيره، وأتمجد باتصاعه فله اسمعوا بدون تردّد. هو الحق والحياة.<sup>(١٢)</sup> هو قوّتي وحكمتي «له اسمعوا» فهو الذي أخبرت عنه أسرار الشريعة، وله تتبّ الأنبياء «له اسمعوا» فهو الذي قدى الغالم بذمه، وقيد إبليس.<sup>(١٣)</sup> وقطع أوردته، ومحا صك الخطيئة وعبودية الألم «له اسمعوا» فهو الذي فتح طريق الفردوس وبألم الصليب أعدّ لكم درحات الصعود إلى ملكوته، موعظة ٣٨، ٧.<sup>(١٤)</sup>

٦١٧ استولى على التلاميذ خوف شديد

خافوا خوفاً شديداً. الذهبى الغم لاما ارتعبوا عند سماعهم هذه الكلمات؟ مصوت مشابه قد ارتفع سابقاً في الأردن بحضور

بطرس مستحقاً جواب الرب، لأنّه طرح سؤاله طرحاً نزيهاً لكن الآب أجاب عن الابن ليتمّ كلام الرب «أنا أشهد لنفسي، والآب الذي أرسلني هو يشهد لي أيضاً»<sup>(١٥)</sup> الغمام النير يغمرهم، ويغمر الذين كانوا يبحثون عن مطلقاً مصنوعة من الأعضاء إنهم يسمعون صوت الآب الآتس من السماء، شاهداً ومثقفاً بطرس الحق ومزيلاً الضلال، ومعلماً الرسل كلهم أن «هذا هو ابني الحبيب»، الذي من أجله يجب أن تبثوا المظلة، ويجب أن تطيقوه تمييزاً له عن خادميه موسى وإيليا فمعاً سيعدّون مظلة للرب في مقدس قلوبهم تفسير مثنى ١١٧ هـ ٥١٧٣

من الوعد إلى التحقيق. أبوليناريوس يظهر الآب معلناً الابن بالصوت المدوي من السماء، وكأنّه يؤدّي للجميع الشهادة الآتية من عل يجب ألا تطل أن صوت الله مسموع فلا المحسوس هو ميم لا جسم له فما من أحبر رأى الله<sup>(١٦)</sup> أو سمعه فلقوله «له اسمعوا» قدرة على إحداث التمييز الضروري يقول له اسمعوا بدل أن يسمعوا لموسى أو الأنبياء الذين تقدّموا، فقد حان وقت التقدّم إلى الأمام، أي وقت الانتقال من المقدمة إلى التحقيق، ومن الرموز إلى

<sup>(١١)</sup> يوحنا ١٨٨

<sup>(١٢)</sup> CCL 77:148-49

<sup>(١٣)</sup> يوحنا ١٨، ١؛ يوحنا ١٧٤

<sup>(١٤)</sup> MKGK 26-27

<sup>(١٥)</sup> يوحنا ٦، ١٤

<sup>(١٦)</sup> رؤيا ٢٢٠

<sup>(١٧)</sup> SC 74 20; NPNF 2 12 164



مُعَايِنَةً مُجَرِّعٍ عَظِيمٍ كَهَذَا، لَدَا يَرْتَجِفُ بِالْقَلْبِ  
وَالْحَسَدِ وَيَسْقُطُ عَلَى الْأَرْضِ. «هَذَا يَسُوعُ  
وَلَمْ نَسْمَعْ»، لِأَنَّهُمْ سَقَطُوا عَلَى الْأَرْضِ وَلَمْ  
يَسْتَطِيعُوا التَّهَوُّضَ، ذَنَّا مِنْهُمْ بِحَثَانٍ  
وَلَمْ نَسْمَعْ لِيُبَدِّدَ بِلَمَسِهِ خَوْفَهُمْ وَيَشُدُّ  
أَوْصَالَهُم الضَّعِيفَةَ قَالَ لَهُمْ «قُومُوا لَا  
تَخَافُوا» قَالَتَيْنِ سَعَاغَمَ بِيَدِهِ يَشْفِيهِمَ الْآنَ  
بِأَمْرِهِ «لَا تَخَافُوا» يُبَدِّدُ خَوْفَهُمْ أَوَّلًا لِنُتْمَحَ  
لَهُمُ الْفَقْدَانَةُ بَعْدَ ذَلِكَ تَفْسِيرُ مَتَّى  
١٧، ١٧، ٣ (٣١)

## ٨.١٧ عِنْدَمَا رَفَعُوا أَنْظَارَهُمْ

لَمْ يَرَوْا إِلَّا يَسُوعَ وَحْدَهُ أَوْ رَجَسَ أَمِينِ  
النَّظَرِ مَا اسْتَطَاعَتْ فِي تَفَاصِيلِ هَذَا الْمُقْطَعِ  
وَقُلْ إِنَّ الثَّلَامِيذَ فَهِمُوا أَنَّ ابْنَ اللَّهِ كَانَ يَكَلِّمُ  
مُوسَى قَهْرَ الدِّي قَالَ «لَا يَرَى أَحَدٌ وَجْهِي  
وَيَعِيشُ» (٣٢) لَقَدْ تَسَلَّمُوا شَهَادَةَ الرَّبِّ عَنْهُ  
وَلَمَّا كَانُوا عَاجِزِينَ عَنِ تَحْمِلِ بَهَاءِ الْكَلِمَةِ،  
حَتَّى رَقَابَتُهُمْ تَحْتَ يَدِ اللَّهِ الْقَدِيرَةِ.

الجميع. لَكِنَّ لَمْ يَشْفَرْ أَحَدٌ بِشَيْءٍ مِنْ هَذَا  
الْقَبِيلِ (٣٣) وَبَعْدَ أَنْ قَالُوا إِنَّهَا أَرَعَدَتْ لَمْ  
تَرْتَبِعْ هَرَاتِصُهُمْ لَمَّاذَا إِذَا سَقَطُوا عَلَى  
وُجُوهِهم فِي الْجَبَلِ؟ بِسَبَبِ الْعِزَّةِ، وَارْتِفَاعِ  
الْجَبَلِ، وَالسُّكُونِ الْعَظِيمِ، وَالتَّحَلِّيِ الْمَهِيبِ،  
وَالنُّورِ الصَّامِي وَالْفَخَامِ الْمُنْبَسِطِ فَوْقَهُمْ.  
كُلُّ هَذِهِ الْأُمُورِ أَشَاعَتْ فِيهِمْ الْخَوْفَ  
وَالرُّعْبَ. اكْتَنَفَهُمُ الدُّهُولُ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ  
سَقَطُوا عَلَى وُجُوهِهم وَجَلِينَ سَاحِدِينَ.  
إِنْجِيلُ مَتَّى. مَوْعِظَةُ ٦، ٥٦ (٣٤)

سَقَطُوا عَلَى وُجُوهِهم كِيرَاسِ الإسْكَدَرِيِّ.  
يَبْدُو أَنَّ التَّبِيِّينَ السَّالِقِينَ كَانُوا يَتَكَلَّمَانِ،  
وَلَوْ بِالرُّمُورِ، عَلَى مَا يَخْتَصُّ بِيَسُوعَ  
وَبِرَهْبَةٍ شَدِيدَةٍ سَقَطَ الثَّلَامِيذُ عَلَى وُجُوهِهم  
فَأَنهَضَهُمُ الْمُخْلَصُ. هَذَا يُظْهِرُ أَنَّهُ لَوْلَمْ  
يَتَحَسَّدُ يَسُوعُ وَيَتَوَسَّطَ بَيْنَ اللَّهِ وَالْبَشَرِ  
وَيَشُدُّ الطَّبِيعَةَ الَّتِي خَلَقَهَا لِمَا قَوِيَتْ عَلَى  
سَمَاعِ صَوْتِ اللَّهِ. الْمُقْطَعُ ١٩٩، ٣١

## ٧:١٧ قُومُوا لَا تَخَافُوا

قَدْ نَاذَعْتَهُمُ  
الْمَخَافَةُ وَاسْتَوْلَى عَلَيْهِمُ الْهَلَعُ لِأَسْبَابٍ  
ثَلَاثَةٍ عَلِمُوا أَنَّهُمْ خَطَاةٌ، أَوْ غَمَزَتْهُمْ  
الْعِمَامَةُ النَّثِيرَةُ، أَوْ تَرَدَّدَتْ فِي مَسَامِعِهِمْ صَوْتُ  
اللَّهِ الْآبِ. الصَّعْفُ الْبَشَرِيُّ لَا يَقْوَى عَلَى

(٣٤) يوحنا ١٢: ٢٨-٢٩

(٣٥) PG 58.554; NPNF 110:348

(٣٦) MKGK 218

(٣٧) CCL 77:149

(٣٨) هروج ٢٢-٢٠.

حجر عثروا أعاق هذه الأحداث إنجيل متى.  
موعظة ٦.٥٦<sup>(٣١)</sup>

لا تُخبروا أحدًا. جيروم لقد تجلّى ملكوت  
المستقبل ومجد انتصاره على الجبل لهذا  
لم يرد أن يعلم الشعب بما لا يصدقونه،  
بسبب عظمتيه، وأبصا حتى لا يزعزع  
الصلب الذي سيتبع تجليته بعد هذا المجد  
العظيم ذوي العقول الضعيفة. تفسير متى  
٩.١٧.٣<sup>(٣٢)</sup>

## ١٠.١٧ يَجِبُ أَنْ يَأْتِيَ إِبِلْيَا أَوَّلًا

تعليم علماء الشريعة جيروم إن لم  
نعرف الأسباب التي دفعت التلاميذ إلى  
السؤال عن اسم إيليا، فإن سؤالهم يبدو لما  
سخيفًا وغريبًا فما علاقة السؤال عن  
مجيء إيليا بما تقدم ذكره؟ يؤمن  
الفريسيون بما جاء على لسان النبي  
ملاحي آخر الأنبياء الإثني عشر الصغار  
من أن إيليا سيأتي قبل النهاية<sup>(٣٣)</sup> وهو  
سيرد قلوب الأباء إلى أبنائهم وقلوب

لكن، بعد لمسهم الكلمة، رفعوا أظفارهم،  
فأروا يسوع وحده ولا أحد سواه صار  
موسى، والشريعة وإيليا النبي وأحدًا في  
إنجيل يسوع، ولم يبقوا ثلاثة كما كانوا من  
قبل. فكر متي في هذه الأمور بحسب  
روحي. تفسير متى ١٢.٤٣<sup>(٣٤)</sup>

## ٩.١٧ لا تُخبروا أحدًا بهذه الرؤيا

إلى أن يقوم ابن الإنسان من بين  
الأموات. الذهبي الفم كلما قالوا فيه كلامًا  
أعظم كان قبوله في ذلك الوقت عسيرًا على  
الكثيرين. ومن هنا ازدادت عثرة الصليب  
لذلك أوصاهم بالترام الصمت، ليس هذا  
فحسب، بل ذكرهم بالآية وأخبرهم عن  
سبب أمره إياهم بالترام الصمت. فهو لم  
يرحبهم بالأخبار أحدًا قط، بل أوصاهم  
بأن يحبسوا الخبر إلى أن يقوم من بين  
الأموات. لزم الصمت عما هو مؤلم،  
وقائحهم بما هو حسن ومادًا بعد؟ أليس  
يكظمهم الاتزعاج بعد هذا؟ لا، فقد طالبهم  
بالترام الصمت إلى ما بعد الصلب فقط  
ويحسبون بعده مؤملين لتقبل الروح وكان  
صوت العجايب يزيدهم، وكل ما قالوه بعد  
ذلك كان سهل القبول، فمساءر الأحداث أعلن  
سلطانة بأشد قوة من صوت الهوق، وما من

<sup>(٣١)</sup> ANF 9:473; GCS 40:167-68

<sup>(٣٢)</sup> PQ 58:554, NPNF 1 10:348-49

<sup>(٣٣)</sup> CCL 77:150

<sup>(٣٤)</sup> ملاحي ٤-٦.

الشرِيعَةِ بِمَا يُخَصُّ إِبِلْيَا، وَهُوَ أَنَّهُ سَيَأْتِي  
قَبْلَ مَجِيءِ الْمَسِيحِ وَيُعِدُّ لَهُ أَنْفُسَ الَّذِينَ  
سَيَكُونُونَ. لَكِنَّ الرُّؤْيَا عَلَى الْجَبَلِ الَّتِي طَهَرَ  
فِيهَا إِبِلْيَا، لَمْ تَنْطَبِقْ عَلَى مَا قِيلَ، لِأَنَّ إِبِلْيَا  
بَدَأَ لَهُمْ أَتَهَا مَعَ يَسُوعَ وَلَيْسَ قَبْلَهُ لِذَلِكَ  
قَالُوا هَذَا ظَنَانَيْنِ أَنْ عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ  
مُخْطِئُونَ. فَأَوْضَحَ لَهُمُ الْمُخْطِئُ ذَلِكَ دُونَ  
أَنْ يَنْقُضَ مَا قَدْ سَلَّمَ عَنْ إِبِلْيَا، قَائِلًا إِنَّ  
هُنَاكَ نَحِيضًا ثَانِيًا لِإِبِلْيَا قَبْلَ الْمَسِيحِ بِجِهَتِهِ  
عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ. فَبَيَّنَ [هَذَا الْمَجِيءُ] «لَمْ  
يَعْرِفُوهُ، بَلْ هَنَعُوا بِهِ كُلُّ مَا أَرَادُوا»،  
وَكَمَا هُمْ كَانُوا أَيْضًا سُرَكَاءَ هِيرُودَسَ فِي  
إِلْقَائِهِ فِي السَّجْنِ وَقَتْلِهِ. ثُمَّ أَصَافَ أَنَّهُ  
سَيَقَانِي مَا فَعَلُوهُ بِإِبِلْيَا. سَأَلَ التَّلَامِيذُ  
الْمُخْطِئَ فَجَلَّأَ لَهُمُ الْحَقِيقَةَ. لَكِنَّهُمْ  
بِسَمَاعِهِمْ كَلَامَ الْمُخْطِئِ أَنَّ «إِبِلْيَا قَدْ أَتَى»،  
فَهَمُّوا أَنَّهُ عَنَى يَوْحَنَّا الْمَعْدَانَ تَفْسِيرَ مَتَّى  
١٣: ١٧<sup>(٢٩)</sup>

مُكَفَّلًا خِدْمَةَ إِبِلْيَا. الذَّهَبِيُّ الْعَمَلُ لَمْ يَعْرِفُوا  
ذَلِكَ مِنَ الْكَثِيرِ الْمُقَدَّسَةِ، لَكِنَّ عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ  
اعْتَادُوا أَنْ يَبْشَرُوا لَهُمْ ذَلِكَ، وَكَانَ هَذَا

الْبَنِينَ إِلَى آبَائِهِمْ، وَيُعِيدُ كُلُّ شَيْءٍ إِلَى  
حَالَتِهِ الْقَدِيمَةِ. ظَنَّ التَّلَامِيذُ أَنَّ تَجَلِّيَ الْمَجْدِ  
هُوَ الَّذِي رَأَوْهُ عَلَى الْجَبَلِ فَسَأَلُوا السَّيِّدَ «مَا  
ذُمْتَ قَدْ جِئْتَ الْآنَ فِي الْمَجْدِ فَلِمَاذَا لَمْ يَظْهَرْ  
سَابِقًا؟ بِفَاصِلَةٍ بَعْدَ مَا رَأَوْا انْكَفَاءَ إِبِلْيَا  
وَعَمْدَ مَا يُخْبِرُونَ». إِنْ عُلَمَاءُ الشَّرِيعَةِ  
يَقُولُونَ أَنَّهُ مِنَ الْمُتَوَقَّعِ أَنْ يَأْتِيَ إِبِلْيَا أَوَّلًا،  
يَعْنُونَ بِقَوْلِهِمْ أَوَّلًا أَنَّهُ إِنْ لَمْ يَأْتِ إِبِلْيَا  
فَالْمُخْطِئُ لَا يُمْكِنُ أَنْ يَأْتِيَ بِحَسْبِ الْكَثِيرِ  
الْمُقَدَّسَةِ. تَفْسِيرُ مَتَّى ١٧: ١٠، ١٧<sup>(٣٠)</sup>

## ١١ ١٧ إصلاحُ كُلِّ الْأَشْيَاءِ

هُوَ سَيُصْلِحُ كُلَّ شَيْءٍ ثِيودُورُ  
الْمُبْسُوسَتِي. لِذَلِكَ سَيَأْتِي السَّابِقُ لِمَجِيئِهِ  
الثَّانِي عِنْدَ تَمَامِ الْأَزْمَةِ، عِنْدَمَا يُعِيدُ الْكُلَّ  
إِلَى الْمَعْرِفَةِ الْحَقِيقَةِ، مُجَدِّدًا كُلَّ مَنْ بِطَبِيعَةِ  
لَقَدْ خَدَعَ عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ الشَّعْبَ قَائِلِينَ إِنَّ  
إِبِلْيَا سَيَأْتِي قَبْلَ مَجِيءِ الْمَسِيحِ. مُصَدِّقُ  
الشَّعْبِ الْجَاهِلِ مَا رُوجَّهَ فَهَذَا مَا سَأَلَ عَنْهُ  
الْآنَ التَّلَامِيذُ. كَيْفَ يَحُلُّ ذَلِكَ الْمَشْكِيلَ؟  
مَقْطَعُ ٩٤: ٣٨

## ١٧: ١٢ إِنَّ إِبِلْيَا قَدْ جَاءَ

لَمْ يَعْرِفُوهُ أَوْرِيَجَنَسُ تَذَكَّرُ التَّلَامِيذُ الَّذِينَ  
صَجِدُوا مَعَهُ إِلَى الْجَبَلِ تَقَالِيدُ عُلَمَاءِ

CCL 77-150-51<sup>(٣١)</sup>MKOK 130<sup>(٣٢)</sup>GCS 40:171-72; ANF 9:474<sup>(٣٣)</sup>

الأول، وقد دعاهُ المسيحُ إيليا. لا لأنه كان إيليا، بل لأنه كان يكملُ خدمةَ إيليا كما سيُكونُ إيليا السَّابِقُ للمجيءِ الثَّاني كذلك كان يوحنا سَابِقًا للمجيءِ الأولِ لكنَّ علماءَ الشريعة شَرَّسُوا هذِهِ الأُمُورَ وَصَلَّوْا الشَّعْبَ ذَاكِرِينَ لَهُمُ المَجِيءَ الثَّاني قَائِلِينَ: «إِنْ كَانَ هَذَا المَسِيحُ، وَجِبَ أَنْ يَأْتِيَ إيليا أَوَّلًا». لهذا قَالَ التَّلَامِيذُ: «لَمْ يَقُولْ عُلَمَاءُ الشريعةِ إِنَّ إيليا يَحِبُّ أَنْ يَأْتِيَ أَوَّلًا؟»<sup>(١)</sup> إنجيلُ متى، موعظة ١٧.٥٧<sup>(٢)</sup>

الْقَوْلُ مُنْتَشَرًا بَيْنَ الحَاحِلِ، كَمَا عَنْ المَسِيحِ أَيْضًا لَدَيْكَ قَالَتِ المَرْأَةُ السَّامِرِيَّةُ أَيْضًا: «إِنَّ المَسِيحَ أَتَى، وَإِذَا أَنْتِ أَخِيرُنَا بِكُلِّ شَيْءٍ»<sup>(٣)</sup> وَهُمْ أَنْفُسُهُمْ سَأَلُوا يُوْحَنَّا أَأَنْتَ إيليا أَمْ النَّبِيُّ؟<sup>(٤)</sup> لِأَنَّ هَذَا الْقَوْلَ كَانَ سَائِدًا، كَمَا ذَكَرْتُ، عَنْ المَسِيحِ وَإيليا أَيْضًا، وَلَكِنَّهُمْ لَمْ يَفْهَمُوا كَمَا يَنْبَغِي. فَالْكُتُبُ تَتَحَدَّثُ عَنْ مَحْيَا المَسِيحِ، وَقَدْ حَصَلَ، وَعَنْ مَجِيءِ آخِرِ سَيَّاتِي هَوَلَسَ تَكَلُّمُ عَلَيْهِمَا عِنْدَمَا قَالَ: «ظَهَرَتْ نِعْمَةُ اللَّهِ الْمُخَلَّصَةِ لِنَعْلَمَنَّ أَنْ مَنبَذَ الْكُفْرِ وَشَهَوَاتِ الدُّنْيَا لِنَعِيشَ بِتَعَقُّلٍ وَغَدَلٍ وَتَقْوَى»<sup>(٥)</sup> أَنْظِرِ المَجِيءَ الأولَ وَاسْمَعْ كَيْفَ يُعْلَنُ المَجِيءُ الآتِي «مُنْتَظَرِينَ السَّعَادَةَ المَرْجُوءَةَ وَتَحُلِّيَ مَجْدِ إلهِيَا العَظِيمِ وَمُخَلَّصِنَا يَسُوعَ المَسِيحَ»<sup>(٦)</sup> الْأَنْبِيَاءُ أَيْضًا يَذْكُرُونَ مَجِيئِينَ، وَيَقُولُونَ إِنَّ إيليا سَيَكُونُ السَّابِقَ للمَجِيءِ الثَّاني، كَمَا كَانَ يُوْحَنَّا السَّابِقَ للمَجِيءِ

<sup>(١)</sup> يوحنا ٢٥٤

<sup>(٢)</sup> يوحنا ٢١١

<sup>(٣)</sup> تيطس ١١٢-١٢

<sup>(٤)</sup> تيطس ١٣٢

<sup>(٥)</sup> PG 58 557-59, NPNF 1 10 352

# ١٧: ١٤-٢٣ يسوع يشفي صبياً به شيطان وينبئ ثانية بموتيه

«وَلَمَّا رَجَعُوا إِلَى الْجُمُوعِ، أَقْبَلَ إِلَيْهِ رَجُلٌ وَسَجَدَ» وَقَالَ لَهُ: «إِرْحَمِ ابْنِي يَا سَيِّدِي،  
لأنه يُصَابُ بِالصَّرْعِ وَيَتَأَلَّمُ تَأَلِّماً شَدِيداً. وَكَثِيرًا مَا يَقَعُ فِي النَّارِ وَفِي الْمَاءِ.» وَجِثَّتْ بِهِ  
إِلَى تَلَامِيذِكَ، فَلَمْ يَسْتَطِيعُوا أَنْ يَشْفُوهُ.

«فاجاب يسوع: «أيها الجيلُ غيرُ المؤمنين الأعوج! إلى متى اتقي معكم؟ وإلى متى  
أحتملكم؟ هلُمَّ بِي إِلَى هُنَا».» وانتهزهُ يسوع، فخرج الشيطان من الصبي،  
فشفي في الحال.

«فانفرد التلاميذ بيسوع وسألوه: «لِمَاذَا عَجَزْنَا نَحْنُ عَنْ أَنْ نُنْظِرَهُ؟» فاجابهم:  
«لِقِلَّةِ إِيْمَانِكُمْ! الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: لَوْ كَانَ لَكُمْ إِيْمَانٌ بِمِقْدَارِ حَبَّةِ خَرْدَلٍ، لَقُلْتُمْ لِهَذَا  
الْجَبَلِ: انْتَقِلْ مِنْ هُنَا إِلَى هُنَاكَ فَيَنْتَقِلُ، وَلَمَّا عَجَرْتُمْ عَنْ شَيْءٍ.» وَهَذَا الْجَنَسُ مِنَ  
الشَّيَاطِينِ لَا يَطْرُدُ إِلَّا بِالصَّلَاةِ وَالصُّومِ.»

«وَكَانَ التَّلَامِيذُ يَتَرَدَّدُونَ فِي الْجَلِيلِ، فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «سَيُسَلِّمُ ابْنُ الْإِنْسَانِ إِلَى أَيْدِي  
النَّاسِ،» فَيَقْتُلُونَهُ، وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ يَقُومُ.» فَحَزِنَ التَّلَامِيذُ كَثِيراً.

الكبير، والتي تسكن في بعض النفوس، إذا  
حاز التعبير. لكن، من كان له إيمان كامل  
كهذا لا ينكر، فيما بعد، ما جاء في الكتاب  
المقدس، إذ إن إيمانه على قدر حبة الخردل  
كإيمان إبراهيم (أوريجنس) كل سلطان قد

نظرة عامة. كل مرض شفاء المخلص له  
غوارض نمائيه في الروح (أوريجنس). لا  
يستحيل شيء على من له الإيمان الكامل  
(الذهبي القم) إن الجبال المذكورة هنا هي  
القوى البدائية التي تكونت بفيض من الشر

الضروري أن نبحث عما يختص بالمصاب  
بالصرع هذا المرض يُصيب المبتكئين به  
في فترات مُحددة حيث يبدو المصاب به في  
عافية وصحة، إلى أن تحتاجه الثوبة  
وتلقية أرضاً ستجدون عللاً في بعض  
النفس التي تبدو صحيحة في تعقلها وفي  
فصائلها الأخرى ولكن يأتي وقت  
يصابون فيه بنوع من الصرع لجلّة من  
أهوائهم، فيتساقطون وتستولي عليهم  
رغبات الدنيا الأفّاكة. تفسير متى ١٢: ٤<sup>(١)</sup>

١٦، ١٧ لم يستطع الثلاميذ أن  
يتشفوه

أعني عدم إيماني. الدهبي الغم يظهر  
الكتاب المقدس أن هذا الرجل كان ضعيف  
الإيمان جداً. هذا واضح من قول المسيح  
«كل شيء ممكن للؤمن»<sup>(٢)</sup>، «وإن قول  
الرجل الذي دنا منه. «أعني عدم إيماني»<sup>(٣)</sup>.  
وإن أمر المسيح لإبليس «لا تعذ إليه»<sup>(٤)</sup>.  
وإن قول الرجل ثانية للمسيح «إدا كنت

أعطي للرسل لا ليهزموا الشياطين فحسب،  
بل ليقيموا الأموات أيضاً (ميلاريون أسقف  
بواتييه) إذا كان المرء يصلي لإخراج  
الشياطين من غيره أليس عليه أن يصلي  
لطرد الشياطين من نفسه؟ (أوغسطين). علم  
الثلاميذ أن ابن الله سيموت، إذ سمعوا ذلك  
منه المرّة قبل المرّة. لكنهم لم يفهموا بعد أي  
موت سيموت، ولم يدركوا أن الاعتناق من  
الموت سيأتي سريعاً. وأن موته سيهب نعماً  
لا تحصى (الذهبي الغم) كلما كلم الرب  
الثلاميذ على مُصيبة آتية، ربطها بفرح  
الخلاص، لئلا يرتعبوا متى حلت بهم، إذ  
عليهم أن يحتملوا في قلوبهم ويفكروا  
فيها بثرو (جيروم). كان عليه أن يعاني  
آلامه الخلاصة من أجلنا (كيرلس  
الإسكندري).

١٦-١٥ يا رب أشفق على ابني

عاشى الصبي آلاماً شديدة. أوريحس.  
كل مرض يشفاء المخلص «في التعبير» كان  
يمثل عللاً مختلعة في النفس. فالمشلولون  
في الحسد كانوا مشلولين في النفس.  
والعميان كانوا عمياناً في النفس والصم  
كانوا الذين أصموا آذانهم عن سماع كلمة  
الخلاص إنطلاقاً من هنا يكون من

(١) GCS 40:187-89, ANF 9:477

(٢) مرقس ٩: ٢٣

(٣) مرقس ٩: ٢٤

(٤) مرقس ٩: ٢٥

إلى يسوع مُحْتَجًّا على تلاميذه أمام الصَّعْبِ قَائِلًا: «قد جئتُ به إلى تلاميذك، فلمْ يستطيعوا أَنْ يَشْفَوْهُ». لكنْ يسوع برَأْفَمِ أَمَامَ الشَّعْبِ مِنْ هَذِهِ التَّهْمِ وَانْحَسَى عَلَيْهِمِ بِالسُّلُومِ قَائِلًا أَيُّهَا الْجِيلُ غَيْرِ الْمُؤْمِنِ الْأَعْوَجُ، حَتَّى أَمَّا أَبْقَى مَعَكُمْ؟» لَمْ يَخَاطَبْ هَذَا الرَّجُلَ وَحْدَهُ، لِنَافِلِ يَرْيَكُهُ، بَلْ خَاطَبَ جَمِيعَ الْيَهُودِ. فَقَدْ يَكُونُ أَنَّهُ كَانَ هُنَاكَ كَثِيرٌ مِنَ الْحَاصِرِينَ مِمَّنْ شَكُّوا فِي التَّلَامِيذِ، ظَانِّينَ بِهِمْ ظَنُونًا غَيْرَ لَائِقَةٍ.

وَعِنْدَمَا يَقُولُ «حَتَّى أَمَّا أَبْقَى مَعَكُمْ؟» يَظْهَرُ تَرْحِيْبُهُ بِالْمَوْتِ وَرَغْبَتُهُ فِيهِ وَتَوَقُّعُهُ إِلَى الرَّحِيلِ وَجُودُهُ مَعَهُمْ هُوَ مَا يُوَلِّمُهُ وَلَيْسَ الصُّلْبُ لَمْ يَتَوَقَّفْ عِنْدَ تَدْمِيرِهِمْ وَلَكِنْ مَاذَا يَقُولُ؟ «عَلَيَّ بِهِ؟» وَهُوَ نَفْسُهُ يَسْأَلُهُمْ «مَنْذُ كَمْ يَحْدُثُ لَهُ هَذَا؟» لِيُدَافِعَ عَنِ التَّلَامِيذِ وَيَقُوِّدَ الرَّجُلَ إِلَى رَجَاءِ صَالِحٍ، وَيَجْعَلَهُ يُؤْمِنُ بِأَنَّ هُنَاكَ انْعِقَاقًا مِنَ الشَّرِّ وَيَتْرَكُهُ يَسُوعُ يَتَخَبَّطُ لَا مِنْ أَجْلِ الْمَشْهُورِ [لأنَّهُ انْتَهَزَ الشَّيْطَانُ عِنْدَمَا تَجَمَّعَ الْحَشْدُ] بَلْ مِنْ أَجْلِ

تَسْتَطِيعُ»<sup>(١)</sup> تَقُولُونَ «إِنْ كَانَ ضَعْفُ إِيْمَانِهِ سَبَبًا لَعَدَمِ خُرُوجِ إِبْلِيسَ مِنْ ابْنِهِ، فَلِمَ أَذَا يَلُومُ التَّلَامِيذَ؟» أَقُولُ لَكُمْ لِيُظْهِرُوا أَنَّهُمْ كَثِيرًا مَا يَقْدِرُونَ عَلَى شِفَاءِ الْمَرَضَى مِنْ دُونَ أَنْ يَدْنُو أَحَدٌ مِنْهُمْ بِإِيْمَانٍ فَكَمَا كَانَ إِيْمَانُ الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْمَرِيضَ كَافِيًا لَشِفَائِهِ عَلَى يَدِ أَصْغَرِ الْخَدَّامِ، هَكَذَا كَانَتْ أَيْضًا قُوَّةُ الْخَدَّامِ كَافِيَةً لِإِجْرَاءِ الْمُعْجَزَةِ بِدُونَ إِيْمَانِ الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْمَرِيضَ إِنَّ الْأَمْرَيْنِ مُثَبَّتَانِ فِي الْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ: فَصَحَابَةُ كُورْنِيلْيُوسَ جَذَبُوا إِلَيْهِمْ نِعْمَةَ الرُّوحِ بِإِيْمَانِهِمْ، وَالْيَسُوعُ أَقَامَ مَيِّتًا فِي أَيَّامِهِ<sup>(٢)</sup> مِنْ دُونَ أَنْ يَكُونَ هُنَاكَ مُؤْمِنٌ مَا. إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةٌ ٥٧: ٣

## ١٧: ١٧ جِيلٌ غَيْرُ مُؤْمِنٍ

أَيُّهَا الْجِيلُ الْأَعْوَجُ، أَوْرِيحُسُ. لَمَّا قَالَ الْمَحْلَصُ «أَيُّهَا الْجِيلُ غَيْرِ الْمُؤْمِنِ الْأَعْوَجُ»، أَطْهَرَ أَنَّ الشَّرَّ قَدْ دَخَلْنَا عَنْ طَرِيقِ الْعَوَجِ، فَصَرْنَا مُخَالِفِي الطَّبِيعَةِ، إِذْ جَعَلْنَا ذَوِي عَوَجٍ، وَأَطْلُ أَنَّهُ تَبَرُّمٌ مِنَ الْجَسَدِ الْبَشَرِيِّ كُلِّهِ عَلَى الْأَرْضِ لِشَرِّهِ وَانْجِرَافِهِ. لِذَلِكَ قَالَ «إِلَّا أَمْ أَحْتَمِلُكُمْ؟» تَعْسِيرُ مَتَّى ١٧: ١٧<sup>(١)</sup>

إِلَّا أَمْ أَحْتَمِلُكُمْ؟ الذَّهَبِيُّ الْقَمِ لَاحِظْ حَقَاقَةَ هَذَا الرَّجُلِ فِي مُنَاسَبَةٍ أُخْرَى: فَهُوَ يَتَوَسَّلُ

<sup>(١)</sup> مرقس ٩: ٢٢

<sup>(٢)</sup> ٢ ممالك (ملوك) ١٣: ٢١

<sup>(٣)</sup> PG 58.561; NPNF 1 10 354

<sup>(٤)</sup> CCL 77: 152

مِنَ الصَّلَاةِ لِيَطْرُدَ جَشَعَهُ وَسُكْرَهُ وَقُجُورَهُ  
وَنَجَاسَتَهُ؟ يَا لِعَظَمِ خَطَايَا الْبَشَرِ! إِنْ تَمَادَوْا  
فِيهَا لَا تَدْعُهُمْ يَدْخُلُونَ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ.  
موعظة ٣.٨٠<sup>(١١)</sup>

## ٢٠:١٧ لِقَلَّةِ إِيْمَانِكُمْ

إِيْمَانُ قُذْرٍ حَبَّةٍ خَرْدَلٍ أَوْ رِيحَتَسٍ: أَطْلُنْ أَنْ  
الْجِبَالِ الَّتِي يُشِيرُ إِلَيْهَا هُنَا هِيَ الْقَوَى  
الْكَبِيرَةُ الْمُعَادِيَةُ الْجَارِيَةُ بَغِيضَانِ مِنَ الشَّرِّ  
فِي نَفُوسِ النَّاسِ. لَكِنَّ، إِنْ كَانَ لِأَحَدٍ  
الْإِيْمَانُ كُلُّهُ، أَيْ يُؤْمِنُ بِكُلِّ مَا جَاءَ فِي  
الْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ، وَلَهُ إِيْمَانٌ كإِيْمَانِ إِبْرَاهِيمَ،  
الَّذِي آمَنَ بِاللَّهِ فَقَدْ لَهُ ذَلِكَ بِرًّا،<sup>(١٢)</sup> عِنْدَهَا  
يَكُونُ الْإِيْمَانُ كُلُّهُ نَحْبَةً خَرْدَلٍ، فَيَقُولُ رَجُلٌ  
كَهَذَا لِهَذَا الْجَبَلِ - أَيْ لِلرُّوحِ الْأَصَمِّ الْأَبْكَمِ  
فِي الْمَصَابِيحِ بِالضَّرْعِ - «انْتَقِلْ مِنْ هُنَا  
إِلَى مَكَانٍ آخَرَ، فَإِنَّهُ سَيَنْتَقِلُ، يُعْنِي أَنَّهُ  
سَيَنْتَقِلُ مِنَ الْمُتَأَلَّمِ إِلَى الْهَائِيَةِ. وَأَطْلُنْ أَنْ  
الرُّسُولَ يَقُولُ، مُنْطَلِقًا مِنْ هَذِهِ النُّقْطَةِ.

الْأَبِ، لِيُؤْمِنَ بِالْمُعْجِزَةِ الْآتِيَةِ عِنْدَمَا يَرَى  
الشَّيْطَانِ مُرْتَبِعًا مِنْ مُجْرِدِ دَعْوَةِ يَسُوعَ لَهُ.  
إنجيل متى. موعظة ٣.٥٧<sup>(١٣)</sup>

## ١٩:١٧ تَلَامِيذُهُ يَسْأَلُونَهُ عَلَى انْفِرَادٍ

لِمَاذَا لَمْ نَسْتَطِيعْ نَحْنُ أَنْ نَطْرُدَهُ؟  
هِيَلَارِيونَ أَسْقَفَ بَوَاتِييَه: دَهَبَ التَّلَامِيذُ،  
لَأَنَّهُمْ لَمْ يَسْتَطِيعُوا أَنْ يُخْرِجُوا الشَّيْطَانَ.  
لَقَدْ مَنَحُوا كُلَّ سُلْطَانٍ لِإِقَامَةِ الْأُمُورِ  
وَلِلتَّغْلِبِ عَلَى الشَّيَاطِينِ<sup>(١٤)</sup>، وَلَئِنْ كَانَ عَلَى  
وَشَاكَ أَنْ يَتَجَاوَزَ الشَّرِيفَةُ، قَالَ «أَيُّهَا الْجِيلُ  
غَيْرَ الْمُؤْمِنِ الْأَعْوَجَ، حَتَّى أَبْقَى مَعَكُمْ؟»...  
فَغَيْرَ الْمُؤْمِنِينَ سَمَحَسَرُونَ الشَّرِيفَةَ الَّتِي  
لَهُمْ. لَكِنْ لَوْ كَانَ لَهُمْ إِيْمَانٌ لَسَاهَبُوا حَبَّةَ  
الْخَرْدَلِ وَطَرَحُوا بِقُوَّةِ الْكَلِمَةِ عِيبَهُ  
خَطَايَاهُمْ وَثَقُلَ عَدَمُ إِيْمَانِهِمْ، وَقَلَّوْهَا، كَمَا  
يُنْقَلُ جَبَلٌ فِي بَحْرِ، إِلَى سَاطِرِ بَيْنِ الْوُثْنَيْنِ  
وَالدُّنْيَوِيَيْنِ. فِي مَتَّى ٨.١٧<sup>(١٥)</sup>

الصَّلَاةُ لِإِخْرَاجِ شَيَاطِينِ كُلِّ وَاحِدٍ مِنَّا  
أَوْغَسَطِينَ يَحْتَنُ الرُّبُّ فِي هَذَا الْفَصْلِ عَلَى  
الصَّلَاةِ بِقَوْلِهِ «لِقَلَّةِ إِيْمَانِكُمْ لَمْ تَقْدِرُوا أَنْ  
تُخْرِجُوا هَذَا الشَّيْطَانَ». وَخَتَمَ قَوْلَهُ «إِنَّ هَذَا  
الْجِنْسَ لَا يُمَكِّنُ إِخْرَاجَهُ إِلَّا بِالصَّلَاةِ  
وَالصُّومِ». فَإِنْ كَانَ الْمَرْءُ يُصَلِّي لِيُخْرِجَ  
الشَّيْطَانَ مِنْ شَخْصٍ آخَرَ، فَكَمْ عَلَيْهِ أَنْ يَكْثُرَ

<sup>(١١)</sup> PG 58:561; NPNF 1 10:354

<sup>(١٢)</sup> متى ٨.١٠

<sup>(١٣)</sup> SC 258 68

<sup>(١٤)</sup> PL 38:495; NPNF 1 6:350 (Sermon 30)

<sup>(١٥)</sup> تكوين ٦:١٥



حَبَّةٌ مِنَ الْخَرْدَلِ لِقَلْتُمْ لِهَذَا الْجَبَلِ: انْتَقِلْ مِنْ هُنَا إِلَى هُنَاكَ، فَيَنْتَقِلُ، وَمَا عَجَزْتُمْ عَنْ شَيْءٍ». فَإِنْ قُلْتُمْ: «إِلَى هَاهُنَا نَقْلُوا الْجَبَلَ؟» أَقُولُ إِنَّهُمْ سَيَنْفَعُوا أُمُورًا أُعْظِمَ بِإِقَامَتِهِمْ يَتَوَاتَرُ مِنَ الْمَوْتِ. فَتَنْقُلُ جَبَلَ لَا يَتَسَاوَى وَابْتِعَادَ الْمَوْتِ عَنْ جَسَدٍ. وَيُقَالُ إِنَّ قُدَيْسِينَ آخَرِينَ، أَدْنَى كَثِيرًا مِنْهُمْ، نَقَلُوا جَبَلًا حَيْثُ دَعَتْهُمُ الْحَاجَةُ. وَمِنْ الْوَاضِحِ أَنَّهُ كَانَ بِإِمْكَانِ التَّلَامِيذِ فِعْلُ ذَلِكَ لَوْ دَعَتْ إِلَيْهِ الْحَاجَةُ. لَكِنْ لَا يَحَابِثُونَ إِذَا لَمْ تَكُنْ فِي ذَلِكَ الْوَقْتُ حَاجَةً. إِنْتَقِلْ مَتَّى. موعظة ٥٧: ٤. (١٧)

٢٢: ١٧-٢٣ يسوع يُنْبِئُ بِمَوْتِهِ وَاقِيَامَتِهِ

حَزَنَ التَّلَامِيذُ حَزْنًا شَدِيدًا. الذَّهْبِيُّ الْعَمِ يَبْدُو لِي أَنَّ التَّلَامِيذَ كَانُوا فِي قَلْقٍ وَخَوْفٍ، إِنْ رُئِيَ خَسِرُوا النِّعْمَةَ الَّتِي انْتَمَنُوا عَلَيْهَا، مَعَ أَنَّهُمْ نَالُوا سُلْطَانًا عَلَى الْأَرْوَاحِ النُّجِسَةِ. إِنَّهُمْ ابْتَدَأُوا بِالْمُخْلِصِ وَسَأَلُوهُ لَا عَنْ حُلِّ [قُلُو] ابْتَدَأُوا الْخَبَرَ وَأَبْدَيْتُوا لَكَانَ مِنَ الثَّاقِلَةِ أَنْ يَخْجَلُوا بَعْدَ ذَلِكَ مِنَ الْاعْتِرَافِ بِالْكَلَامِ]. بَلْ لَمْ يَسْأَلُوهُ عَنْ شَيْءٍ عَظِيمٍ مِنَ الْعَسِيرِ

بِسُلْطَةِ رَسُولِيَّةٍ «لَوْ كَانَ لِي الْإِيمَانُ الْكَامِلُ أَنْقُلُ بِهِ الْجِبَالَ» (١٤) فَكُنْ لَهُ الْإِيمَانُ كُلُّهُ - الْمِثْلَابَةُ لِحَبَّةِ الْخَرْدَلِ - لَا يَنْقُلُ جَبَلًا وَاحِدًا فَحَسْبُ، بَلْ جِبَالًا مِثْلَابَةً لَهُ. فَهَذَا أَمْرٌ لَا يَصْعَبُ عَلَى مَنْ لَهُ إِيمَانٌ كَهَذَا.

فَلْيَصْغِ أَيْضًا لِقَوْلِهِ «إِنَّ هَذَا الْجِنْسَ لَا يَخْرُجُ إِلَّا بِالصَّلَاةِ وَالصُّومِ» (١٥) فَإِذَا وَجِبَ الْإِنْهَادُ وَقَدْ مَا فِي شِفَاءٍ مِثْلًا مِنْ مَرَضٍ كَهَذَا، فَلَا نَقْسِمُ أَوْ نَسْأَلُ أَوْ نَكَلِّمُ هَذَا الرُّوحَ النُّجِسَ وَكَأَنَّهُ يَسْمَعُ. وَلَكِنْ، «لَكِنْ تَنْفَرُغُ لِلصَّلَاةِ وَالصُّومِ». عَلَيْنَا أَنْ نُصَلِّيَ لِأَجْلِ الْمِثْلَامِ سَائِلِينَ لَهُ الْخَلَاصَ مِنَ اللَّهِ، وَيَصُومِينَ تَطَرُّدًا مِنْهُ الرُّوحَ النُّجِسَ. تَفْسِيرُ مَتَّى ١٧: ١٣.

قُولُوا لِهَذَا الْجَبَلِ: انْتَقِلْ، الذَّهْبِيُّ الْعَمِ: يَبْدُو لِي أَنَّ التَّلَامِيذَ كَانُوا فِي قَلْقٍ وَخَوْفٍ، إِنْ رُئِيَ خَسِرُوا النِّعْمَةَ الَّتِي انْتَمَنُوا عَلَيْهَا، مَعَ أَنَّهُمْ نَالُوا سُلْطَانًا عَلَى الْأَرْوَاحِ النُّجِسَةِ. إِنَّهُمْ ابْتَدَأُوا بِالْمُخْلِصِ وَسَأَلُوهُ لَا عَنْ حُلِّ [قُلُو] ابْتَدَأُوا الْخَبَرَ وَأَبْدَيْتُوا لَكَانَ مِنَ الثَّاقِلَةِ أَنْ يَخْجَلُوا بَعْدَ ذَلِكَ مِنَ الْاعْتِرَافِ بِالْكَلَامِ]. بَلْ لَمْ يَسْأَلُوهُ عَنْ شَيْءٍ عَظِيمٍ مِنَ الْعَسِيرِ الذَّهْبِيُّ الْعَمِ.

فَعَادًا قَالَ يَسُوعُ عِندئِذٍ: «لِقَلَّةِ إِيْمَانِكُمْ. الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ لَوْ كَانَ لَكُمْ إِيْمَانٌ بِمَقْدَارِ

(١٤) ١ كورنثس ١٣: ٢

(١٥) مرقس ٩: ٢٩

(١٦) GCS 40-197-98; ANF 9-479

(١٧) PG 58 562; NPNF 1 10-355

كثيرة كهذه، واقترب يوم القيامة [ فلم يقل إنه سيمكث طويلاً في الموت، بل قال إنه سيقوم في اليوم الثالث ] - لم يقدروا على أن يحتفلوا هذا الأمر، لكنهم «حزنوا»، لم «يحزنوا» حزنًا بسيطًا، لكن الحزن طغى عليهم طغيانًا شديدًا.

حدث هذا، لأنه فاتهم ما عناء بكلامه. لكن مرقس ولوقا ألما إليه: فالأول قال «لم يفهموا هذا الكلام، وخافوا أن يسألوه»،<sup>(١٧٣)</sup> والثاني قال «لم يفهموا هذا الكلام وكان معلقًا عليهم، فما أدركوا معناه وخافوا أن يسألوه عن ذلك الأمر»<sup>(١٧٤)</sup> وإذا كانوا لا يعلمونه، فلماذا حزنوا؟ لأنهم كانوا على بينة من بعض ما يجري حولهم.

علموا أنه سيموت، إذ سمعوا منه ذلك مرارًا لكنهم لم يعلموا علم اليقين أي نوع من الموت سيواجهه، أو هل سيقا سيبعث فيه حيًا، أو هل سنجري منه بركات لا تحصى، أو كيف ستكون هذه القيامة؟ لم يعلموا ذلك. ولذلك حزنوا، لأنهم كانوا مخلصين لمعلمهم. إنجيل متى، موعظة ١٧: ٥٨<sup>(١٧٥)</sup>

سيقوم جبروم عندما كان الرب يكلم الرسل على الحزن الآتي، كان مربوطًا من شواجه من عذاب بفرح الخلاص، حتى إذا فاجأتهم المصائب، لا تروغهم، بل

يحتفلونها بصبرهم قلوبهم ويفكرون فيها بترؤ إن موته سيفرحهم بدلًا من أن يحزنهم، لأنه مزعج أن «يقوم في اليوم الثالث» فحزنهم الشديد لم يأت عن قلة إيمان - في مكان آخر علموا أنه وبع بطرس، لأنه اعتبر ما للإنسان لا ما لله - لكن حزنهم لمعلمهم لم يدعهم يسمعون أي أمر ربي ومثل تفسير متى ١٧: ٢٣<sup>(١٧٦)</sup> ضرورة تألمه، كيرلس الإسكندري أخذ المتقدمين بين التلاميذ إلى الجبل وأراههم المعجذ الذي سيميز به الكون بحسب الأزمنة فلما نزل من الجبل حوز إسماع من روح مريح شري. كان عليه أن يعاني الآمه الخلاصية من أجلا ويقاسي ضلال اليهود وعندما حصل ذلك تحب التلاميذ وفكروا فيما بينهم قائلين «أقام كثيرون من بين الأموات بالقدرة الإلهية، وانتهر البحار والرياح، وسحق الشيطان بكلماته، فكيف ألقي القبض عليه ووقع في أشرار قائلية؟ فهل خدعنا بإيماننا به بأنه الله؟» غير أنه

<sup>(١٧٣)</sup> مرقس ٢٢٩

<sup>(١٧٤)</sup> لوقا ٤٥٩

<sup>(١٧٥)</sup> PG 58 565-66; NPNF 1 10:358

<sup>(١٧٦)</sup> CCL 77 153-54

ذاك الذي له سلطان الموت، أي الشيطان،  
وحذر كل الذين ظلوا طوال حياتهم في  
العبودية مخافة الموت»<sup>(١١)</sup> تفسير متى  
١٣: ٨<sup>(١٢)</sup>

MKGK 221<sup>(١٣)</sup>

مترجمين ١٤: ١٤-١٥

GCS 40-203, ANF 9 479<sup>(١٤)</sup>

أبائهم بسر آلامه ليعلنوا المستقبل. مقطع  
٢٠٩: ٢٢<sup>(١٥)</sup>

سينقثونهُ أوريجنس أظن أنه من واجبتنا  
أن نفحص هذا أيضًا فيسوع أسلم إلى أيدي  
الناس، لا على يد الناس بل على يد القوى  
التي أسلم الأب ابنه إليها من أجلنا جميعًا،  
إذ أسلم ودفع ليكون تحت سلطانها «فأباد  
من له سلطان الموت، فيموت كسر شوكة

## ١٧: ٢٤-٢٧ يسوع يؤذي جزيئة الهيكل

«وعندما رجع يسوع وتلاميذه إلى كفرناحوم، جاء جبة صربية الدرهمين إلى بطرس  
وسأله: «أما يؤذي معلمكم ضريبة الدرهمين؟» «فاجاب: «نعم». فلما دخل بطرس  
إلى البيت، عاحله يسوع بقوله: «ما تظن، يا سمعان؟ من يأخذ ملوك الأرض الجباية  
أو الجزية؟ أم من الغريباء؟» «فاجاب بطرس: «من الغريباء». فقال له  
يسوع: «إذًا، فالأبناء أحرار» (في أمر إيفائهما). لكن، لنلا نشككهم، اذهب إلى البحر  
والق الصنارة، وأمسك أول سمكة تخرج وافتح فمها تجد فيه قطعة بأربعة دراهم،  
فخذها وأدعني وعثك».

أسقف هواتيهيه، كيرلس الإسكندري].  
فالميثقال رمز للفدى الحقيقي  
(أبوليناريوس) إنما تدرك بحق أن الرب حر

نظرة عامة، نصت الشريعة على أن يقدم  
خدّام الهيكل مثقالاً من الفضة للأغنياء  
والفقراء فدى عن النفس والجسد [هيلاريون

فَذِي عَنْ نَفْسَيْنِ بِحُسْبِ الشَّرِيعَةِ. لَمْ يُحَلَّبْ  
مِنَ الْغَنِيِّ أَكْثَرَ مِنْ مِثْقَالِ رُولا مِنَ الْفَقِيرِ أَقْلُ  
مِنَهُ الْمِثْقَالُ مُقَدَّسٌ. وَبَعَثَ إِلَى الْفَذِيِّ الْحَقُّ  
الَّذِي يُوزَنُ بِهِ كُلُّ شَيْءٍ. فَالْفَذِيُّ الْحَقُّ كَانَ  
الرَّبُّ الْحَاوِي فِي نَفْسِهِ الْأَبَ كَصُورَةٍ إِلَهِيَّةٍ.  
لَقَدْ كَانَ دَفَعُهُ الْمِثْقَالُ زَمْرًا لِتَقْدِيمِهِ ذَاتَهُ.  
مقطع ٨٧.<sup>(١)</sup>

زَمْرٌ يُوزَنُ بِخِلَاصَتَا. هِيلَارِيونَ اسْقِفَ  
بَوَاتِيهِهِ طَلِبَ مِنَ الرَّبِّ دَمْعَ الْمِثْقَالِ مِنَ  
الْفِضَّةِ. لِأَنَّ الشَّرِيعَةَ حَدَّدَتْ أَنْ يُقَدَّمَ خُدَامُ  
الْهَيْكَلِ مِثْقَالًا مِنَ الْفِضَّةِ فَذِي عَنْ النَّفْسِ  
وَالْجَسَدِ لَكِنَّ الشَّرِيعَةَ. كَمَا نَعْلَمُ. تُوزَنُ  
بِالْمُسْتَقْبَلِ [فَاللَّهُ لَمْ يَسْأَلْ أَنْ يُمْنَحَ بِهِذِهِ  
الْقِيَمَةُ الْقَلِيلَةُ مِنَ الثَّقَلِ فَذِي عَنْ خَطَايَا  
النَّفْسِ وَالْحَسَنِ] لِذَا تَأَسَّسَ تَقْدِيمُ الْمِثْقَالِ  
مِنَ الْفِضَّةِ لِنَقْدَمَ أَنْفُسَنَا وَنَكُونَ مَصُونِينَ  
وَمُعْتَبَرِينَ وَمُسَجَّلِينَ بِاسْمِ الْمَسِيحِ هَيْكَلِ اللَّهِ  
الْحَقِيقِيِّ. فِي مَتَّى ١٧. ١٠.<sup>(٢)</sup>

أَلَا يَدْفَعُ ضَرْبَةً؟ جِيرُوم. فِي عَهْدِ  
أَعِطْسُ قِيَصَر. كَانَتْ الْيَهُودِيَّةُ وَلَايَةً تُدَوِّي  
الْجَزِيَّةَ. وَقَدْ تَمَّ لَهُذِهِ الْغَايَةُ تَسْجِيلُ الشَّعْبِ

فِي إِيفَاءِ الْجَزِيَّةِ. وَمَعَ ذَلِكَ عَلَيْهِ أَنْ يُتَمَّ كُلُّ  
بِرٍّ (الذَّهَبِيُّ الْغَمُّ) نَحْنُ كَسَمَكَ اصْطِفَادُهُ  
الرُّسُلُ الَّذِينَ فِي أَفْوَاهِهِمْ يُقَدِّمُ الْمَسِيحَ النَّقْدَ  
الذَّهَبِيَّ إِنَّهُ أَوْفَى دَيْمَتَنَا نَفْسًا وَجَسَدًا  
(كِيرِلُسُ الْإِسْكَندَرِي). عَظِيمُ التَّنَبُّهُ بِأَنَّ  
السَّمَكَةَ الَّتِي تَحْمِلُ الْجَزِيَّةَ سَتَكُونُ أَوَّلُ مَا  
يُفْلَقُ فِي الصَّخَارَةِ فِي تِلْكَ الْأَعْمَاقِ أَوْ أَنَّ  
الشَّبَكَةَ الَّتِي أُلْقِيَتْ فِي الْعُمُقِ أَطَاعَتْ أَمْرَهُ  
وَأَسْلَمَتْ السَّمَكَةَ الْحَامِلَةَ الْحُكَّ (الذَّهَبِيُّ  
الْغَمُّ). يَمَّا أَنْ يَسُوعُ هُوَ صُورَةُ الْإِلَهِ غَيْرِ  
الْمَنْظُورِ. وَلَا يَحْمِلُ فِي نَفْسِهِ سِمَاتِ صُورَةٍ  
قِيَصَر. فَقَدْ أَخَذَ صُورَةَ قِيَصَرٍ مِنْ مَكَانٍ  
مُنَاسِبٍ فِي الْبَحْرِ. حَتَّى يُوْذِيَ عَنْهُ وَعَنْ  
الثَّلَامِيذِ الْجَزِيَّةِ الْمَقْرُوضَةِ عَلَيْهِمْ لِمُلُوكِ  
الْأَرْضِ. لَقَدْ فَعَلَ ذَلِكَ حَتَّى لَا يَدَّعِي جِبَاةَ  
الْفِضَّةِ أَنْ يَسُوعَ مَدِينٌ لَهُمْ أَوْ لِمُلُوكِ الْأَرْضِ.  
(أَوْرِيْجَنَسْ)

٢٤ ١٧ أَمَا يُوفِي مَعْلَمَكُمْ الذَّرْهَقَيْنِ؟

التفسير اللاهوتي لمعنى الذرهنين.  
أبوليناريوس إن ضريبة ميثقال الفضة  
فرضتها الشريعة التي حذوها موسى  
القائل: «فليعط للرَّبُّ كُلُّ وَاحِدٍ فَذِي عَنْ  
نَفْسِهِ يَصِفُ مِثْقَالَهُ مِنَ الْفِضَّةِ».<sup>(٣)</sup> لَقَدْ  
جَبَاهَا الْيَهُودُ مِنَ الْجَمِيعِ. وَكَانَ الْمِثْقَالُ

<sup>(١)</sup> خروج ١٧.٢٠.

<sup>(٢)</sup> MKGK 27

<sup>(٣)</sup> SC 258 70

أَصِيلًا. أَمَّا هُوَ ابْنًا؟ فَإِنْ نَم يَكُنْ ابْنًا أَوْ  
أَصِيلًا فَإِنَّهُ لَا يَنْتَسِبُ إِلَى اللَّهِ. بَلْ إِلَى آخَرَ  
فَإِذَا كَانَ يَنْتَسِبُ إِلَى آخَرَ، فَالْمُقَارَنَةُ لَا  
تَصِحُّ. فَهَوَ لَا يَتَكَلَّمُ عَلَى الْإِبْنَاءِ بِشَكْلِ عَامٍّ.  
بَلْ عَلَى الْإِبْنَاءِ الْأَصِيلِينَ أَنْفُسِهِمْ، الَّذِينَ  
يُشَارِكُونَ آبَاءَهُمْ الْمُلُوكَ فِي الْحُكْمِ. إِنَّهُ مِنْ  
قَبِيلِ الْخُضَاءِ ذَكَرَ «الْعُرْيَاء» أَيَّ غَيْرِ  
الْمَوْلُودِينَ لِلْمُلُوكِ، وَسَمَّى الْمَوْلُودِينَ لَهُمْ  
«بَنِينَ». إِنْجِيلُ مَثَى، مَوْعِظَةُ ٢.٥٨.<sup>(١)</sup>

الإِعْفَاءُ مِنَ الْخُضَاءِ. جِيرُوم: إِنْ رُبْنَا هُوَ  
ابْنُ مَلِكٍ بِحَسَبِ الْجَسَدِ وَالرُّوحِ، إِنَّهُ مَوْلُودٌ  
إِذَا مِنْ سُلَالَةِ دَاوُدَ أَوْ مِنْ كَلِمَةِ الْآبِ الْكَلْبِيِّ  
الْقُدْرَةِ. فَهُوَ ابْنُ مَلِكٍ يُعْفَى مِنَ الْجَزْيَةِ.  
لَكِنْ يَكُونُ أَخَذَ تَوَاضَعُ الْجَسَدِ عَلَيْهِ أَنْ يُتِمَّ  
كُلُّ بَرٍّ. إِنَّهُ لِأَجْلِنَا نَحْنُ غَيْرِ الْمُطُوبِينَ،  
الْمُنْتَسِبِينَ إِلَى اسْمِ الْمَسِيحِ وَلَكِنْ الْمُقْصُرِينَ  
عَنِ الْعَمَلِ بِمَا يَلِيقُ بِهَذَا الْجَلَالِ الْعَظِيمِ.  
كَابِدُ الصَّلْبِ وَأَذَى الْجَزْيَةِ. وَنَحْنُ بِالْمُقَابِلِ  
لَا نُؤَدِّي لَهُ الْجَزْيَةَ تَبْجِيلًا لَهُ، بَلْ كَأِبْنَاءِ  
مَلِكٍ مُعْفُونَ مِنْ دَفْعِهَا. تَفْسِيرُ مَثَى  
٢٦.١٧.٣.<sup>(٢)</sup>

لِلإِحْصَاءِ الرَّسْمِيِّ. لِهَذَا اسْتَطْلَقَ يُوسُفُ  
وَنَسَبَهُ مَرِيَمَ إِلَى بَيْتِ لَحْمٍ، حَيْثُ أَثَرُ  
يَسُوعَ الْجَزْيَةِ، لِأَنَّهُ تَرَى فِي النَّاصِرَةِ،  
الْبَلَدَةِ فِي الْجَلِيلِ الْقَرِيبَةِ مِنْ كَفَرْنَاخُومَ، ثُمَّ  
يَجْرُو الْجِيَاءُ عَلَى سُؤَالِهِ بِسَبَبِ غُذُو  
الْمُعْجَزَاتِ الَّتِي أَجْرَاهَا. بَدَلًا مِنْ ذَلِكَ سَأَلُوا  
بِمَكْرِ أَحَدٍ تَلَامِيذَهُ هَلْ كَانَ عَلَيْهِ أَنْ يُؤَدِّيَ  
الْخُرَيْبَةَ أَمْ أَنَّهُ سَيَتَحَدَّى إِرَادَةَ قَيْصَرَ  
تَفْسِيرُ مَثَى ٢٤.١٧.٣.<sup>(٣)</sup>

## ٢٥.١٧-٢٦ مِمَّنْ يَأْخُذُ الْمُلُوكُ الْأَرْضِيُونَ الْجَزْيَةَ؟

الْإِبْنَاءُ أَحْرَارُ. الذَّهَبِيُّ الْقَمَّ وَلِنَلَّا يَذْهَبُ  
بَطْرُسُ فِي الظَّنِّ إِلَى أَنَّ الْمَسِيحَ قَالَ ذَلِكَ بَعْدَ  
سَمَاعِهِ إِبْنَاءَ مِنَ الْآخَرِينَ، اسْتَبْقَاهُ مَظْهَرًا  
ذَلِكَ وَمُشْجَعًا إِيَّاهُ عَلَى مَكَائِفَةِ النَّاسِ بِمَا  
كَانَ يَتَجَافَى عَنْهُ مِنْ قَبْلِ كَانِي بِهِ يَقُولُ  
«أَنَا مُعْفَى مِنْ دَفْعِ الْجَزْيَةِ. فَإِنْ كَانَ مَلُوكُ  
الْأَرْضِ لَا يَجْبُونَهَا مِنْ أَوْلَادِهِمْ، بَلْ مِنْ  
الَّذِينَ يَحْكُمُونَهُمْ، فَأَنَا حُرٌّ بِأَنَّ أَكُونُ  
مُعْفَى مِنْهَا. إِنِّي لَسْتُ ابْنًا لِمَلِكٍ أَرْضِيٍّ، بَلْ  
لِمَلِكِ السَّمَاءِ. أَنَا مَلِكٌ». أَتَرَى كَيْفَ فَرَّقَ بَيْنَ  
مَنْ هُمْ أَبْنَاءُ وَمَنْ هُمْ غَيْرُ أَبْنَاءَ؟ فَلَوْلَمْ يَكُنْ  
ابْنًا، لَكَانَ تَشْبَهُ بِالْمُلُوكِ عَنْ غَيْرِ هَذِهِ. قَدْ  
يَقُولُ قَائِلٌ: «نَعَمْ هُوَ ابْنٌ، لَكِنَّهُ لَيْسَ

CCL 77-154<sup>(١)</sup>

PG 58:567; NPNF I 10:358-59<sup>(٢)</sup>

CCL 77-155<sup>(٣)</sup>

أَيْسْتَوْفِي الْمُلُوكَ الْجَزِيَّةَ مِنْ أَبْنَائِهِمْ؟  
هَيْلَارِيونَ أَسْقَفَ بَوَاتِيهِهِ أَلَيْسَ الْأَمْرُ  
وَاصِحًا أَنْ أَبْنَاءَ الْمُلُوكِ لَا يَدْفَعُونَ الْجَزِيَّةَ،  
وَأَنْ وَارِثِي الْمَمْلَكَةِ يُعْفَوْنَ مِنَ الْخِدْمَةِ، لَكِنْ  
لِكَلِمَاتِهِ مَعْنَى أَعْمَقَ فَمِنْ قَالِ الْفَضَّةُ كَانَ  
مَطْلُوبًا مِنَ الشَّعْبِ، وَالشَّرِيعَةُ تَتَّحِي إِلَى  
الْإِيمَانِ الَّذِي سَيُكْشَفُ بِالْمَسِيحِ. فَبِحَضْرَةِ  
أَعْرَافِهَا كَانَ هَذَا الْمُنْقَالُ مِنْ مَطْلُوبًا مِنَ  
الْمَسِيحِ كَمَا مِنْ مَوَاطِنٍ غَادِيٍّ لَكِنْ، لِيُظْهِرَ  
أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ خَاضِعًا لَهَا، وَلِيُزْهِرَ عَنْ عَطْمَةِ  
سَعْوِ الْآبِ فِيهِ، قَدِمَ مِثْلًا عَنْ الْإِمْتِيَّازِ  
الْأَرْضِيِّ وَهُوَ أَنْ أَبْنَاءَ الْمُلُوكِ مُعْفَوْنَ مِنَ  
الْإِحْصَاءِ وَالْجَزِيَّةِ فِيمَا أَنَّهُ مُحْلَصُ النَّفْسِ  
وَالْجَسَدِ، فَلَا يُطْلَبُ مِنْهُ شَيْءٌ لَخْلَاصِهِ فَبِإِنْ  
الْمَلِكِ مُعَيَّرَ عَنْ سَائِرِ الشَّعْبِ، لِأَنَّهُ غَيْرُ  
خَاضِعٍ لِأَحْكَامِهَا فِي مَتَّى ١٧: ١١.<sup>١١</sup>

## ٢٧: ١٧ صَنِيدُ الثَّقَدِ

السَّمَكَةُ صُورَةُ لِلْكَنِيسَةِ. أَبُولِينَارِيوسُ  
يُحَقِّقُ الْمَسِيحَ نَفْسَهُ بَارِتًا وَسَيِّدًا عَلَى الْبَحْرِ،  
وَعَلَى كُلِّ مَا فِيهِ وَعَلَى كُلِّ الْعَصَاصِ كَابِنِ  
لِلَّهِ الْآبِ. فَهَذِهِ السَّمَكَةُ هِيَ نَمُودَجٌ لِلْكَنِيسَةِ،  
الَّتِي كَانَتْ مُعْتَقِلَةً فِي بَحْرِ الْغَدْرِ وَالْخَرَافَةِ،  
وَعَائِصَةً فِي أَعْمَاقِ الْبَحْرِ وَغَارِقَةً فِي  
اصْطِرَابِ الْمَلَدَاتِ الدُّنْيَوِيَّةِ وَهِيَاجِهَا لِكَيْتُهَا

رُفِعَتْ بِصُنْأَةِ تَعْلِيمِ الرُّسُلِ وَشَبَكَةِ صَنِيدِ  
الْكَلِمَةِ إِلَى مَعْرِفَةِ اللَّهِ الَّذِي «يَدْعُونَا مِنْ  
الظُّلْمَةِ إِلَى نُورِهِ الْعَجِيبِ»<sup>(٨)</sup> مَقْطَع ٨٨<sup>(٩)</sup>  
تَجِدُ الثَّقَدَ فِي قِمِّ السَّمَكَةِ فَأُذَاهَا.  
الذُّهْبِيُّ الْقَمِ عِنْدَمَا كَانَ يَتَكَلَّمُ عَلَى  
الْأَطْعَمَةِ<sup>(١٠)</sup> اسْتَهَانَ بِالْفَتْرَةِ، وَعَلِمْنَا أَنْ نَعْلَمَ  
مَتَى يَجِبُ أَنْ نَهْتَمَّ بِمَرِّ أَعْيُرِهَا وَمَتَى يَجِبُ  
أَنْ نَتَحَاطَلَ عَنْهَا وَفِي أَمْرِ دَعْوِ الْجَزِيَّةِ، يَكْشِفُ  
عَنْ نَفْسِهِ مَرَّةً أُخْرَى. لِمَاذَا لَا يَأْمُرُ بِطَرَسِ  
بِأَنْ يُعْطِيَ مِمَّا ادْخَرُوهُ؟ ذَلِكَ لِيُظْهِرَ أَيْضًا،  
كَمَا قُلْتُ، أَنَّهُ إِلَهُ الْكُلِّ، وَأَنَّهُ يَسُودُ حَتَّى عَلَى  
الْبَحْرِ. لَقَدْ أَثْبَتَ ذَلِكَ مِنْ قَبْلِ عِنْدَمَا اسْتَهَانَ  
الْبَحْرُ وَعِنْدَمَا أَمَرَ بِطَرَسَ بِالسَّيْرِ عَلَى  
الْأَمْوَاجِ<sup>(١١)</sup> يُشِيرُ أَيْضًا إِلَى الشَّيْءِ ذَاتِهِ  
بِطَرِيقَةٍ أُخْرَى لِيُثْبِتَ الذُّهْبِيَّةَ وَالْإِعْجَابَ.  
هَلِيسَ قَلِيلًا إِبْرَاهِيمَ بِأَنْ السَّمَكَةُ الْحَامِلَةُ  
الْجَرِيَّةَ سَتَكُونُ أَوَّلَ مَا سَيُصَادُ فِي تِلْكَ  
الْأَعْمَاقِ، أَوْ أَنَّ الشَّبَكَةَ الْمُلَقَاةَ فِي الْعُمُقِ  
سَتُطْبِعُ أَمْرَهُ وَتَأْتِي بِالسَّمَكَةِ الْحَامِلَةِ قِطْعَةً

SC 258 70-72<sup>(٩)</sup>

٩٢ بطرس<sup>(١٠)</sup>

MKGK 28<sup>(١١)</sup>

٢٠-١١ ١٥ متى<sup>(١٢)</sup>

٢٩ ١٤ متى<sup>(١٣)</sup>

جانب صور الله الذي لا يرى. تفسير متى  
١٠. ١٣<sup>(١١)</sup>

إذهب إلى البحر. كيرلس الإسكندري كان  
بإمكانه أيضًا أن يستخرج النقد (بأربعة  
دراهم) من الأرض. لكنه لم يفعل ذلك. أثار  
صنع المعجزة من البحر، حتى يعلمنا السر  
الغني بالنظر العقلي (الثوري). فنحن  
السفكة المتزعجة من مزارة اضطرابات  
الحياة، كما لو أننا انتزعنا من البحر  
بصنارة الرسل، حاملين في أفواهنا المسيح  
النقد الملوكة، الذي دفع فدية عن نفسه  
وعن حسدنا، أي عن شعبين اليهود  
والوثنيين. وهكذا حرر الفقراء والأغنياء،  
لأن الشريعة القديمة قصت بأن يدفع  
الفقير، كما يدفع الغني، درهمين من  
الفضة. مقطع ٢٤: ٢١٢<sup>(١٢)</sup>

بأربعة دراهم، إنها قوة إلهية لا توصف.  
إنجيل متى، موعظة ٥٨. ٢<sup>(١٣)</sup>

أدّها عنّي وعنك أوريجنس لم يكن النقد  
في بيت يسوع، بل في سمكة في البحر.  
وهذا أيضًا كان، كما أظن، إحسانًا من الله،  
إذ صنعت السمكة وعلقت بصنارة بطرس،  
الذي صهره الرب سياد بشري. وفي صنارته  
علقت المدعوة رميًا سمكة، لكي يؤخذ منها  
النقد الذي عليه صورة قيصر، فتكون بين  
ما صاذه الدين تعلموا أن يصيحو صيادي  
بشري إذا فليعط قيصر كل ما لقيصر<sup>(١٤)</sup>  
ليصبح، بعد ذلك، قايروا على أن يعطي الله  
ما هو لله. وبما أن يسوع هو صورة الله  
الذي لا يرى، لا صورة قيصر. لذلك أخذ  
صورة قيصر من مكان مناسب في البحر،  
لينفخ بها ملوك الأرض. فعل يسوع ذلك  
حتى لا يظن جبهة المتقال من الفضة أن  
يسوع مدين لهم أو لملوك الأرض. لقد أدّى  
دينًا لم يستخدمه ولم يكن في حوزته، ولم  
يمتلكه، ولم يجعله جزءًا من ملكيته، وقد  
حرص على أن تكون صورة قيصر إلى

PG 58:567; NPNF I 10:359<sup>(١٥)</sup>متى ٢٢: ٢١<sup>(١٦)</sup>GCS 40:207-8; ANF 9:481<sup>(١٧)</sup>MKGK 222-23<sup>(١٨)</sup>

## ١:١٨-٥ من تراه الأكبر

ودنا التلاميذ في ذلك الوقت إلى يسوع وسألوه: «مَنْ هُوَ الأعظمُ في ملكوتِ السماوات؟»

فدعا طبعلاً وأقامه في وسطهم وقال: «الحق أقول لكم: إن لم ترجعوا فتصيروا مثل الأطفال، فلن تدخلوا ملكوت السماوات. مَنْ اتضع وصارَ مثلَ هذا الطفل، فهو الأعظمُ في ملكوت السماوات. وَمَنْ قَبِلَ طبعلاً مثلهُ باسمي يكونَ قبلي.

نظرة غامضة. بما أن التلاميذ لاحتلوا أن الضريبة ذاتها دُفعت عن بطرس وعن الرب، استنتجوا أن بطرس ربما أُقيم فوق سائر الرسل لذلك سألوا مَنْ تراه الأعظمُ في ملكوت السماوات (جيروم، الذهبي الفم) إن الطفل الذي أقامه يسوع في وسط التلاميذ يُشبه عمل الروح القدس الوضعية (أوريجنس) فلنسير أهرية كالأطفال في طريق حياة مقدسة، مُترهين على الخطيئة. وبالنسبة لعظماء في ملكوت السماوات (جيروم، أيفانوس اللاتيني). مَنْ يستقبل شخصاً كهذا يستقبل المسيح (جيروم)

١.١٨ مَنْ الأعظمُ في ملكوت السماوات؟

ما إذا كان بطرس هو الأول جيروم



لِيُعْطِيَهُمْ مِثَالًا عَنِ التَّوَّاضُعِ تَفْسِيرُ مَتَّى  
١٩:١٨، ٣

٣:١٨ إِنْ لَمْ تَرْجِعُوا فَتَصِيرُوا مِثْلَ  
الْأَطْفَالِ

اعتبروا الرُّوحَ الْقُدُسَ كَطِفْلٍ. أوريجنس  
لنَسْأَلِ أَيَّ نَوْعٍ مِنَ الْأَطْفَالِ دَعَا يَسُوعُ إِلَيْهِ  
وَأَقَامَهُ فِي وَسْطِ التَّلَامِيذِ؟ أَسْطَرِابَانِ  
اسْتَطَعَتِ الطِّفْلُ الَّذِي دَعَاهُ يَسُوعُ كَانَ  
الرُّوحُ الْقُدُسُ، الَّذِي وَضَعَ نَفْسَهُ لِقَبُولِ  
اسْتِدْعَاةِ الْمُخْلِصِ وَأَقَامَهُ وَسْطَ الْمُتَقَدِّمِ بَيْنَ  
تَلَامِيذِهِ. لِأَنَّهُ يُرِيدُنَا أَنْ نَعْرِضَ عَنْ كُلِّ  
شَيْءٍ آخَرَ، وَأَنْ نَنْقُحَ إِلَى التَّمَثُّلِ بِالرُّوحِ  
الْقُدُسِ، لِنَصْبِحَ كَالْأَطْفَالِ - أَيِ الرُّسُلِ -  
الَّذِينَ أَعْرَضُوا عَنْ كُلِّ شَيْءٍ، وَتَمَثَّلُوا بِالرُّوحِ  
الْقُدُسِ فَانَالَهُ أَعْطَى الْمُخْلِصَ هَؤُلَاءِ الْأَطْفَالَ  
بِنَاءً عَلَى مَا نَقَرَأُ فِي إِشَعْيَا: هَا أَنَا وَالْأَهْنَاءُ  
الَّذِينَ وَهَبَهُمْ لِي الرَّبُّ»<sup>١٩</sup> عَسِيرٌ عَلَى مَنْ لَمْ  
يُطْرَحْ عَنْهُ الْأُمُورُ الدُّنْيَوِيَّةُ أَنْ يَدْخُلَ مَلَكُوتَ

لَعَادًا انْزِعْجُوا؟ الذَّهَبِيُّ الْفَمُ بِكَيْ التَّلَامِيذِ  
بِالضَّعْفِ الْبَشَرِيِّ، لِذَلِكَ أَضَافَ الْإِنْجِيلِيُّ  
هَذِهِ الْمَلَاخِظَةَ قَائِلًا «فِي تِلْكَ السَّاعَةِ». إِنْ  
الْمَسِيحُ فَصَّلَ بَطْرُسَ عَلَى جَمِيعِهِمْ، وَإِنَّهُ لَمْ  
يُعَامِلْ يَعْقُوبَ وَيُوحَنَّا هَكَذَا، مَعَ أَنْ أَحَدَهُمَا  
كَانَ الْإِبْنُ الْيَكْبَرُ وَلِأَنَّهُمَا خَجِلَا مِنْ أَنْ  
يَبْتَوَحَّا بِشُعُورِهِمَا، لَمْ يَقُولَا لَهُ عَلَنًا «لَعَادًا  
أَثَرَتْ بَطْرُسَ عَلَيْهِمَا؟» أَوْ «هَلْ هُوَ أَعْظَمُ مِنَّا؟»  
لَقَدْ خَجِلَا، غَيْرَ أَنَّهُمَا سَأَلَاهُ بِالْمَدَاوِرِ «مَنْ  
هُوَ الْأَعْظَمُ؟» فَجَنَدَمَا سَأَلَهُمَا الثَّلَاثَةُ  
مُقَضِّلِينَ، لَمْ يَشْعُرَا بِشَيْءٍ مِنْ هَذَا الْقَبِيلِ.  
لَكِنَّهُمَا انْزِعَجَا عِنْدَمَا نَالَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ  
الْإِكْرَامَ الْأَكْبَرَ لَمْ يَصْبَاهَا بِالْانْزِعَاجِ مِنْ هَذَا  
الْأَمْرِ وَحْدَهُ، بَلْ مِنْ تَرَائِكُمُ مَشَاعِيرَ مُخْتَلِفَةٍ.  
فَيَسُوعُ قَالَ لِبَطْرُسَ «سَأَعْطِيكَ  
الْمَعَاتِيحَ»<sup>(١)</sup> وَ«طُوْنِي لَكَ يَا سِمْعَانُ بْنُ  
يُوسَا»<sup>(٢)</sup> وَكَذَلِكَ أَمَرَهُ هُنَا «خُذْهُ وَأَدِّهِ لَهُمْ  
عَنِّي وَعَنْكَ». وَلَمَّا عَايَنُوا جُرْأَتَهُ الْعَظِيمَةَ  
اغْتَاظُوا مَوْعِظَةً ٥٨ ٣<sup>(٣)</sup>

٣:١٨ طِفْلٌ فِي وَسْطِهِمْ

صُورَةُ الْبَرَاءَةِ. جِيرُومُ: دَعَا الْمَسِيحُ طِفْلًا  
إِلَيْهِ لِيَسْأَلَ عَنْ عَمْرِهِ أَوْ لِيُظْهِرَ صُورَةَ  
الْبَرَاءَةِ وَأَقَامَ الطِّفْلَ فِي وَسْطِهِمْ فِعْلِيًّا -  
فَهُوَ نَفْسُهُ الَّذِي لَمْ يَأْتِ لِيُخْدَمَ، بَلْ لِيُخْدَمَ -

<sup>(١)</sup> متى ١٩:١٦

<sup>(٢)</sup> متى ١٧:١٦

<sup>(٣)</sup> PG 58:568, NPNF 110 359

<sup>(٤)</sup> CCL 77:156

<sup>(٥)</sup> إِشَعْيَا ١٨:٨

السَّمَاوَاتِ، وَيَصِيرُ مِثْلَ الْأَطْفَالِ الَّذِينَ لَهُمْ  
الرُّوحُ الْقُدُسُ دَعَا يَسُوعُ الرُّوحَ الْقُدُسَ،  
عِنْدَمَا تَنَازَلُ مِنْ كَمَايِلِهِ إِلَى الْبَشَرِ كَطِفْلٍ،  
وَأَقَامَهُ فِي وَسْطِ التَّلَامِيذِ تَفْسِيرَ مَثَى  
١٨، ١٣<sup>(١)</sup>

### ١٨: ٤ متواضعين كالطفل

صَبِرُوا أَبْرِيَاءَ كَالْأَطْفَالِ. هِيلَارِيون  
أَسْقَفَ بَوَاتِبِيهِ يَعْطِشُ الرَّبُّ أَيْضًا لَا نَسْتَطِيعُ  
دُخُولَ مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ إِلَّا إِنَّا رَجَعْنَا إِلَى  
سَجِيَّةِ الْأَطْفَالِ، أَيْ إِذَا غَيَّرْنَا مَا فِي الْجَسَدِ  
وَالْعَقْلِ مِنْ رِذَائِلٍ لِنَكْتَسِبَ بَسَاطَةَ الْأَطْفَالِ.  
لَقَدْ دَعَا الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ.. أَطْفَالًا فَالْأَطْفَالُ  
يَتَّبِعُونَ آبَاءَهُمْ، وَيُحِبُّونَ أُمَهَاتِهِمْ، لَا  
يَتَمَنَّوْنَ السُّوءَ لِجِيرَانِهِمْ، لَا يَهْتَمُّونَ بِالْغِنَى،  
لَا يَتَعَاضَّخُونَ، لَا يَكْرَهُونَ، لَا يَكْدِبُونَ،  
يُصَدِّقُونَ مَا يُقَالُ، وَيَثْقُونَ بِمَا يَسْمَعُونَ  
وَكَأَنَّهُ حَقِيقَةٌ وَعِنْدَمَا نَتَمَثَّلُ هَاتَيْنِ الْعَادَةِ  
وَالْإِرَادَةِ فِي كُلِّ مَشَاعِرِنَا، يَنْفَتِحُ لَنَا بَابُ  
السَّمَاوَاتِ. مَعْلَمُنَا أَنَّ نَعُودَ إِلَى بَسَاطَةِ  
الْأَطْفَالِ، فِيهَا نَعَابِقُ جَمَالَ تَوَاضُعِ الرَّبِّ  
فِي مَثَى ١٨، ٤<sup>(٢)</sup>

أَقَمْتُهُ مِثَالًا لَكُمْ، فَهُوَ لَا يَزُفُ غَضَبًا، وَلَا  
يَتَذَكَّرُ الظَّلَمَ الَّذِي احْتَمَلَهُ، وَلَا يَفْتَنُ بِجَمَالِ  
أَمْرَاقٍ، وَلَا يُصَمِّرُ سَيِّئًا وَيَقُولُ شَيْئًا آخَرَ.  
فَإِنْ لَمْ تَكُنْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ فَبِكْرَ كَهَذَا وَطَهَارَتُهُ  
لَنْ تَسْتَطِيعُوا دُخُولَ مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ. وَهَذَا  
يُفْهَمُ بِطَرِيقَةٍ أُخْرَى «مَنْ وَضَعَ نَفْسَهُ  
وَصَارَ مِثْلَ هَذَا الطِّفْلِ، فَدَاكِ هُوَ الْأَكْبَرُ فِي  
مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ». لِيَذُلَّ ضِمْنًا عَلَى أَنْ مَنْ  
يَقْتَنِدِي بِي وَيَضَعُ نَفْسَهُ وَيَتَمَثَّلُ بِي، وَيَتَجَرَّدُ  
مِنْ ذَاتِهِ كَمَا تَجَرَّدْتُ مِنْ ذَاتِي وَيَأْخُذُ  
صُورَةَ عَبْدٍ، يَدْخُلُ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ تَفْسِيرُ  
مَثَى ١٨، ٤<sup>(٣)</sup>

### ١٨: ٥ قبول المسيح

مَنْ قَبِلَ طِفْلًا مِثْلَهُ جِيرُومَ مَنْ قَبِلَ طِفْلًا  
كَهَذَا إِكْرَامًا لَا سَمِيَّ مَقْدُ قَبْلِي مِنْ اقْتَدَى  
بِتَوَاضُعِ الْمَسِيحِ وَبِرَأَاةِهِ، تَقْبِلُ الْمَسِيحَ  
بُضَيْفٌ - حَتَّى، إِذَا مَا سَمِعَ التَّلَامِيذُ ذَلِكَ، لَا  
يَظُنُّوْا أَنَّهُمْ كَرُمُوا - أَنَّهُمْ لَنْ يَقْبَلُوهُ  
لَا سَبْحًا قَاهِمًا، بَلْ لِكِرَامَةِ السَّيِّئِ تَفْسِيرُ مَثَى  
١٨، ٥<sup>(٤)</sup>

GCS 40 226-27, ANF 9.485<sup>(١)</sup>

SC 258.74-76<sup>(٢)</sup>

CCL 77.157<sup>(٣)</sup>

CCL 77 157<sup>(٤)</sup>

أَوْ كُلُّ مَا يُقَرَّبُهُ مِنَ الْخَطِيئَةِ لَا يَعْرِفُ كَيْفَ  
يُؤْذِي وَيَكْفُرُ وَيَظْلِمُ وَيَكْذِبُ يُصَدِّقُ مَا  
يَسْمَعُهُ لَا يَعْصِي أَمْرًا يُحِبُّ وَالَّذِيهِ يَخَاطَبُهُ  
سَمَحَاءٌ لِذَلِكَ. فَلَنَكُنْ كَالْأَطْفَالِ فِي بَرَاءَتِهِمْ.  
غَائِبِينَ عِيشَةً تَقِيَّةً، مَدْرَهِينَ عَنِ الْخَطِيئَةِ  
حَقًّا. كُلُّ مَنْ أَصْبَحَ طِفْلًا مَنَرَهَا عَنْ  
الْخَطِيئَةِ يَكُونُ عَظِيمًا فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ.  
وَمَنْ يَقْبَلُ طِفْلًا كَهَذَا يَقْبَلُ الْمَسِيحَ تَفْسِيرُ  
الْأَنَاجِيلِ ٢٧: ٣١

مَا مَنَعَنِي أَنْ تُصْبِحَ طِفْلًا أَبِيفَايُوسَ  
الْبَلَاتِينِيِّ؟ إِنْ الرَّبُّ لَا يَكْبَحُ الرَّؤْسَ فَمَا عَنِ  
الْتِمَازِي فِي أَفْكَارِهِمْ فَخَسْبُ، بَلْ يَضْطُرُّ  
أَيْضًا طُمُوحُ الْمُؤْمِنِينَ فِي كُلِّ مَكَانٍ فِي  
الْعَالَمِ كُلِّهِ. حَتَّى يَكُونَ الْأَكْبَرُ مِنْ أَرَادَ أَنْ  
يَكُونَ الْأَصْغَرَ فَلِهَذَا اسْتَعْمَلَ يَسُوعُ الطِّفْلَ  
مَثَلًا لِمَا. حَتَّى تُصْبِحَ بِمَا هُوَ فِي طَبِيعَتِهِ  
بَسْطَاءً كَالْأَطْفَالِ فِي عِيشَتِنَا التَّقِيَّةِ وَأَبْرِيَاءَ  
مِثْلَهُ مِنْ كُلِّ خَطِيئَةٍ. مَا الطِّفْلُ لَا يَعْرِفُ أَنْ  
يَسْخَطَ أَوْ يَغْصَبَ. وَلَا يَعْرِفُ أَنْ يَرُدَّ عَلَى  
الشَّرِّ بِالشَّرِّ لَا يَعْرِفُ أَنْ يَفْكَرَ تَهْكِيمًا فَاسِدًا.  
لَا يَزْنِي أَوْ يَقْتُلُ. يَحِلُّ السَّرَقَةُ أَوْ التَّشَاجُرُ

PL Supp 3 866-67 ٣١

## ١٨: ٦-٩ لِإِغْرَاءِ الْخَطِيئَةِ

١. مَنْ أَوْقَعَ أَحَدًا هَوْلًا، الصَّعَابِ الْمُؤْمِنِينَ فِي الْخَطِيئَةِ، مَخِيرٌ لَهُ أَنْ يُعْلَقَ فِي عَقِبِهِ حَجَرٌ  
طَحْنٍ كَبِيرٌ وَيُرْمَى فِي عَمَقِ الْبَحْرِ. ٢. الرَّبُّ لِلْعَالَمِ مِمَّا يُوقِعُ النَّاسَ فِي الْخَطِيئَةِ وَلَا يَدَّ  
أَنْ يَحْدُثَ مَا يُوقِعُ فِي الْخَطِيئَةِ، وَلَكِنْ الرَّبُّ لَمْ يَسْتَبْ حُدُوثُهُ ٣. إِذَا أَوْقَعْتَ يَدَكَ أَوْ  
رِجْلَكَ فِي الْخَطِيئَةِ، فَاقْطَعْهَا وَاقْبَعْهَا عَنْكَ، لِأَنَّهُ خَيْرٌ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ الْحَيَاةَ وَأَنْتَ أَعْمَسٌ  
أَوْ أَغْرَحٌ، مِنْ أَنْ يَكُونَ لَكَ يَدَانِ وَرِجْلَانِ وَتَلْقَى فِي النَّارِ الْأَبَدِيَّةِ ٤. وَإِذَا أَوْقَعْتَ عَيْنَكَ  
فِي الْخَطِيئَةِ، فَاقْطَعْهَا وَاقْبَعْهَا عَنْكَ، لِأَنَّهُ خَيْرٌ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ الْحَيَاةَ وَأَنْتَ أَعُورٌ، مِنْ أَنْ  
يَكُونَ لَكَ عَيْنَانِ وَتَلْقَى فِي نَارِ جَهَنَّمَ.

نَظَرَةٌ عَامَّةٌ إِنْ حَجَرَ الطُّحْنُ أَقِيمَ لِلَّذِينَ  
يَكُونُونَ فِي الْبَاطِلِ، وَلِلذُّوَابِ الَّتِي تُسَاقُ إِلَى  
الْحَلْقَةِ وَهِيَ مَعْصُومَةُ الْأَعْيُنِ (هَيْلَارِيون  
أَسْقَف بَوَاتِيهِه). عِنْدَمَا تَحُلُّ الثَّجَارِبُ  
بِشَخْصٍ لِتَرَاجِعَهُ، فَإِنْ خَالَه تُمَثُّبُهُ خَالَ  
مَرِيضٍ يَتَمَتَّعُ بِرِعَايَةٍ مُعْتَازَةٍ، لَكِنَّهُ يَأْتِي  
اتِّبَاعُ نَصَانِجِ الطُّبَّيْبِ (الذَّهَبِيُّ الْغَمُّ) فَتَكُونُ  
أَنَارُ الْبِلْهَةِ وَاصِحَّةٌ عَلَى مَنْ أَسْلَمَ نَعْسَهُ  
طَوْعًا لِلثَّجَارِبِ أَمَّا الثَّلَامِيذُ، غَيْرُ  
الْمُرْتَبِطِينَ بِالْأُمُورِ الدُّنْيَوِيَّةِ، فَهُمْ لَا يَقَعُونَ  
فِي هَذِهِ الثَّجَرَةِ (أُورِيْجَنْسُ). إِنْ الْعَالَمُ غَيْرُ  
مَلِكِيٍّ كُلِّيًّا بِتَجَارِبِ الْعَطِيشَةِ، إِذْ يَأْتِيهِ مَلِيَّةٌ  
بِإِمْكَانِ الْعَمَلِ الْمُتَمَرِّ. هَذَا «الْعَالَمُ الَّذِي لَمْ  
يَعْرِفْهُ حَكُّهُ بِالْهَلَاةِ، لَا الْعَالَمُ الَّذِي صَالِحُهُ  
الْمَسِيحُ. عِنْدَمَا نَقُولُ إِنْ الْعَالَمُ مَلِيَّةٌ  
بِالْتَّقَاتِ لَا يَعْنِي هَذَا أَنْ لَا شَيْءَ صَالِحٍ  
فِيهِ (أَوْغُسْطِينُ).

إِنْ قَطَعَ الْأَطْرَافُ وَرَمَى لِلْأَصْدِقَاءِ وَالْأَقَارِبِ  
الَّذِينَ يَكُونُونَ سَبَبًا لِلثَّجَارِبِ الْمُسْتَمِرَّةِ. مَا  
مِنْ شَيْءٍ أَشَدَّ أَذَى مِنْ رِفْقَةِ السُّوءِ (الذَّهَبِيُّ  
الْغَمُّ). قَدْ يَحْدُثُ أَنْ تَقَعَ الْعَيْنُ فِي تَجَرَّةٍ  
تَجَرَّتْنَا إِلَى خَطِيشَةِ الْجَسْرِ كُلِّهِ، فِي هَذِهِ  
الْحَالَةِ مِنَ الْأَفْضَلِ لَنَا أَنْ تَقْلَعَ الْعَيْنُ لِئَلَّا  
يُدَانَ الْجَسَدُ وَالنَّفْسُ مَعًا (أُورِيْجَنْسُ) إِذَا  
كَانَتْ هَذِهِ الْكَنِيسَةُ وَقَدْ مَاهَا، (أَيُّ الْكَاهِنِ أَوْ

الْشَّمَّاسُ)، قَدْ أَدْخَلَتْ تَحَرِيَّةَ الْخَطِيشَةِ، إِمَّا  
بِسَبَبِ إِيْمَانِ أَهْلِ النُّحْلَةِ أَوْ بِسَبَبِ عَيْشَةٍ  
قَائِدَةٍ، فَالرَّبُّ يَأْمُرُ بِأَنْ تَقْلَعَ هَذِهِ الْعُنَاصِرُ  
مِنْ جَسَدِ الْكَنِيسَةِ وَتُرْمَى بِعِيدًا  
(كِرُوسَاتِيُوسُ)

## ٦.١٨ جَعَلَ مُؤْمِنٍ يَخْطِئُ

فَهُمْ حَجَرَ الرَّحَى رُوحِيًّا. هَيْلَارِيون  
أَسْقَف بَوَاتِيهِه. يَخْلُقُ الرَّحَى فِي عُقْرِ مَنْ  
يُكْبِرُ السُّكُوكَ وَيَلْقَى فِي الْبَحْرِ مَعَ ذَابْتِهِ وَمَا  
تَحْمَلُ مِنْ أَثْقَالِهِ وَهَذَا أَفْضَلُ لَهُ؛ فَمَا  
جَدَوَى إِغْرَاقِهِ بِحَجَرٍ طَحْنٍ مُطْلَقٍ فِي عُقْبِهِ؟  
مَوْتُ مَوْلَمٍ كَهَذَا سَيَنْفَعُهُ فِي دَفْعِ ثَمَنِ  
الْعُقُوبَةِ مِنَ الْمُتَبَيِّرِ مُوَاجَهَةِ مَوْتِهِ كَهَذَا هُوَ  
أَقْصَى السُّرُوبِ

لَكِنْ، كَيْفَ نَفْهَمُ هَذَا فِهْمًا رُوحِيًّا؟ هَذَا هُوَ  
السُّؤَالُ الْأَعْمَقُ. إِنْ حَجَرَ الطُّحْنُ أَقِيمَ لِلَّذِينَ  
يَكُونُونَ فِي الْبَاطِلِ، وَلِلذُّوَابِ الَّتِي تُسَاقُ إِلَى  
الْحَلْقَةِ وَهِيَ مَعْصُومَةُ الْأَعْيُنِ. غَالِيًا مَا  
يُشَارُ إِلَى الْوُثْنِيِّينَ بِالْحَمِيرِ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ  
مَا يَقْتُلُونَ، هُمْ جَهْلَةٌ وَعَمَلُ حَيَاتِهِمْ يُشْبِهُ  
الْعَامِلَ الْأَعْمَى. أَمَّا الْمَعْرِفَةُ بِالنَّسَبَةِ إِلَى  
الْيَهُودِ فَقَدْ أُعْلِنَتْ فِي الشَّرِيعَةِ وَلَأَنْتُمْ  
أَعْلَمُوا رُسُلَ الْمَسِيحِ يَخْلُقُ الرَّحَى فِي

فعبارة «الويل من العثرات» لا تنطبق على تلاميذ يسوع. «يسلم الذين يحبون شريعتك، لأن لا شيء به يعثرون»<sup>(٣)</sup> لكن يبدو لي أن البعض يدعون تلاميذ، مع أنهم ما رآوا من العالم. فهم يحبون هذا العالم وما فيه. هم يحبون الحياة الأرضية أو ما فيها من أموال وأموال وأرزاق. فالآية «ليسوا من هذا العالم» لا تنطبق عليهم. أما الآية «الويل لمسيبي العثرات» فتطبق عليهم لأنهم من هذا العالم. تفسير متى ٢٣ ٢١<sup>(٤)</sup>

لا بد من وجوب العثرات. الذهبى الغم قد يقول أحد خصوصيًا إذا كان من الصوري أن تقع العثرات، فلماذا يوثي المسيح لصال العالم، بدلًا من أن يعد له يد العون؟ هذا هو عمل الطبيب والمدافع. أما رثاء حال العالم فهو عمل الإنسان العادي. فهم ترد على اللسان الوقح؟ ما هو العلاج الذي تبحث عنه؟ لقد صار - وهو الله - بشرًا لأجلك. واتخذ صورة عبدي، وتحمل أسمى معاملة من دون أن يتهاون في أداء ما يهتم

أعناقهم ويقذف بهم إلى البحر في متى ١٨ ٢٠<sup>(٥)</sup>

لمن سيكون خيرا؟ جيروم ينظر إلى هذه العبارة عامة ضد كل من يكون حجر عثرة. لكننا نفهم من سياق الحديث أنه موجه ضد الرسل فسألهم من الأكبر في ملكوت السماوات، يدل على أنهم كانوا يتنافسون طلبًا للحد. إن استمزازهم على هذا النهج يفقدهم استقطاب الجموع إلى الإيمان، إذ يشاهدونهم يتخاصمون على المجرة.

عندما قال يسوع «خير له أن يعلق في عنقه حجر طحن كبير»، كان يتبع سرائع الولاية، ويعلمهم أن إلقاء المرء في قعر البحر وفي عنقه حجر كبير كان عقابا لمن ارتكب الجرائم الشنيعة من اليهود. فإذ إن عقاب قصير سريع بمجرم أفضل له من العدايات المؤبدة. والرب لا يعاقب المجرم على الذنب نفسه مرتين. تفسير متى ١٨ ٦<sup>(٦)</sup>

## ١٨ ٧ ما يوقع الناس في الخطيئة

الويل للعالم أوريجنس: الويل للناس المبشرين في الأرض مما يوقعهم في العثرات. أما التلاميذ الذين لا يتطلعون إلى الأمور المنظورة فهم ليسوا من العالم لذلك

<sup>(٣)</sup> SC 258 76-78

<sup>(٤)</sup> CCL 77 157-58

<sup>(٥)</sup> مزموذ ١١٩ (١١٨) ١٦٥.

<sup>(٦)</sup> GCS 40:237-38, ANF 9:487-88

بهما الأوراق تفلحها الريح والثمر يحييه  
البستاني لذلك، عندما تسمعون «الويل  
للعالم من أسباب العثرات» فلا تخافوا  
أحبوا شريعة الرب فلن تُغريكم الخطيئة  
موعظة ٨٣.٨١<sup>(١٧)</sup>

## ١٨ ٨ قطع أسباب العثرات

إقطعها. الذهبى الفم إنه لا يتكلم على  
أعضاء الحسد، حاشا، بل على الأصدقاء،  
والأقرباء، الذين نعتبرهم في مرتبة  
الأعضاء الضرورية قال يسوع ذلك أبصرا  
من قبل<sup>(١٨)</sup> ويكرره الآن فما من شيء مضر  
كالمعاشرة الرديئة. غالبا لا تقدر الضرورة  
أن تفعل ما تفعله الصداقة، لأننى كان أو  
للمنفعة لذا يأمرنا بجرم أن نقاطع  
المسيئين إلينا، ملجعا إلى أنهم سيأتون  
بالعثرات.

بإتمامه. وإذا لم يحل بناكري الجميل شيء  
أكثر، فقد رثى لحالهم، لأنهم بقوا مرضى  
بعد كل المعالجات. إنهم أشبه بمرضى كان  
يتمتع بعناية كبيرة، لكنه أبى اتباع  
نصائح الطبيب، لنفترض أن هناك من  
توجهه حال المريض فيقول «ويل لهذا  
المريض، مرضه يزداد بسبب إهماله» لكن،  
في هذه الحالة لا حدوى من التحبيب، فهناك  
موع من العلاج، ويسوع تبدأ بما سيحدث  
رائيا لحاله إاجيل متى، موعظة ١٥٨<sup>(١٩)</sup>  
النويل للذي يكون حيز عثرة أو عسطين.  
على أي عالم نتكلم عندما نقول «الويل  
للعالم من أسباب العثرات»؟ على العالم  
الذي قيل فيه «العالم لم يعرفه»<sup>(٢٠)</sup> لا العالم  
الذي قيل عنه «إن الله صالح العالم مع  
نفسه في المسيح»<sup>(٢١)</sup> هناك عالم شويتر  
وعالم صالح في العالم الشرير هناك كل  
أشوار العالم وفي العالم الصالح يجتمع  
كل أحياء لعالم. غالبا ما يكون الحقل  
مكينا بماذا؟ بالقمح. وقد يكون، ويصدق،  
مكينا بالتبهر كذلك بالنسبة إلى الشجرة،  
أحدهم يقول إنها مكينة بالثمار فيما يقول  
الأخر إنها ملأى بالأوراق، كلاهما يتكلمان  
كلاما صحيحا فالأوراق لم تذهب بالثمري  
والثمر لم يطرد الأوراق، فالشجرة مليئة

PG 58 573; NPNF I 10:364<sup>(١٧)</sup>

PG 38 501; NPNF I 6:354\* (Sermon 13)

يوحنا ١٠١<sup>(١٨)</sup>

٢ كورنثس ١٩٥<sup>(١٩)</sup>

PG 58 578; NPNF 110:367<sup>(٢٠)</sup>

متى ٢٩.٥<sup>(٢١)</sup>

## ٩:١٨ قَلْعُ الْغَيْنِ

خَيْرٌ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ وَلَكِ  
غَيْنٌ وَاحِدَةٌ أَوْ يَجْسُسَ إِنْ كَانَ أَحَدُ  
أَعْضَاءِ جَسَدِ الْكَنِيْسَةِ مَوْهِيًا فِي الْعَمَلِ  
الْهَدْيِيِّ، ثُمَّ تَعْبُرُ وَهَارِ يَدًا تَعْبُرُ الْآخَرِينَ.  
فَسْتَقُولُ الْعَيْنُ لِهَذِهِ الْيَدِ «لَا حَاجَةَ بِي  
إِلَيْكَ» سَيَقْطَعُهَا وَيُلْقِيهَا عَنْهُ وَمَا تَبَقِيَ  
يَكُونُ فِي حَالَةٍ جَيِّدَةٍ، فَإِنْ كَانَ رَأْسُهُ  
مُهَارِكًا وَرِجْلَاهُ مُسْتَحَقَّتَيْنِ لِرَأْسِهِ الْمُبَارَكِ،  
فَلَا يَسْتَطِيعُ الرَّأْسُ، وَهُوَ يَرَى أَنْ كُلَّ شَيْءٍ  
يَسْرِي كَمَا يَجِبُ، أَنْ يَقُولَ لِلرُّجُلَيْنِ «لَا  
حَاجَةَ بِي إِلَيْكُمَا» وَلَكِنْ، إِذَا أَعَثَرَتْ رِجْلُ  
الْجَسَدِ كُلَّهُ، فَعَلَى الرَّأْسِ أَنْ يَقُولَ لِهَذِهِ  
الرَّجُلِ «لَا حَاجَةَ بِي إِلَيْكَ»، وَعَلَيْهِ أَنْ  
يَقْطَعَهَا وَيُلْقِيهَا عَنْهُ بَعِيدًا، فَخَيْرٌ لِلْجَسَدِ كُلِّهِ  
أَنْ يَدْخُلَ إِلَى الْحَيَاةِ بِلا رِجْلٍ أَوْ يَرْتَعِزَّهِ،  
مِنْ أَنْ يَتَعَرَّضَ الْجَسَدُ كُلُّهُ لِلْعَثَرَاتِ وَيُلْقَى  
فِي جَهَنَّمَ الشَّارِبِ بِرِجْلَيْنِ أَوْ بِهَيْدِيسٍ  
صَحِيحَتَيْنِ. إِنْ مِنْ يَتَقَرَّرُ عَلَى أَنْ يُصْبَحَ عَيْنُ  
الْجَسَدِ كُلِّهِ يَكُونُ مُسْتَحَقًّا الْمَسِيحِ وَالْجَسَدِ  
كُلِّهِ أَمَّا إِذَا تَعْبَثَتْ هَذِهِ الْغَيْنُ وَأَعَثَرَتْ  
الْجَسَدَ كُلَّهُ، فَخَيْرٌ لِلْمَرْءِ أَنْ يَقْلَعَهَا وَيُرْمِي

أَتَرَى كَيْفَ يَبْعُدُ أَدْنَى تُسَبِّهُ الْعَثَرَاتُ؟ أَوَّلًا  
يُنْبِئُ بِخُصُولِهَا فَيَكُونُ الْمَرْءُ صَاحِبًا  
مُتَّيِبًا لَا يَتَهَاوَنُ ثُمَّ يُنْبِئُ بِأَنْ الشَّرُورَ  
سَتَكُونُ عَظِيمَةً، فَيَسُوعُ لَمْ يَقُلْ بِبَسَاطَةٍ  
«الْوَيْلُ لِلْعَالَمِ مِنْ أَسْبَابِ الْعَثَرَاتِ»، بَلِ  
أُظْهِرَ ضَرَرَهَا الْكَبِيرَ، رَائِيًا لِعَالَمِ الَّذِينَ  
يَأْتُونَ بِهَا وَعِنْدَمَا يَقُولُ «وَيْلٌ لَدَلِكِ الْمَرْءِ»،  
فَإِنَّمَا يَدُلُّ عَلَى مَا سَيَنْزِلُ بِهِ مِنْ عِقَابٍ  
شَدِيدٍ. لَا يَكْتَفِي الْمَسِيحُ بِهَذَا، بَلِ إِنَّهُ يَزِيدُهُمْ  
خَوْفًا بِقَوْلِهِ

إِنَّهُ لَا يَكْتَفِي بِذَلِكَ، بَلْ يَزِيدُهُمُ الطَّرِيقَ الَّذِي  
يَجْتَنِبُ الْمَرْءُ الْعَثَرَاتِ لَكِنْ، مَا هَذَا الْأَمْرُ؟  
يَقُولُ ابْتَغِ عَنْ صِدَاقَةِ الْأَشْرَارِ حَتَّى لَوْ  
أُظْهِرُوا لَكَ الْوَيْلُ، وَيُعْطِي سَبَبًا وَلَوْ كَانَ  
مُخَالَفًا، فَإِذَا بَقُوا عَلَى صِدَاقَتِهِمْ، فَأَمَّا لَا  
تَنْتَفِعُ مِنْهُمْ، بَلِ تَخْسِرُ نَفْسَكَ. وَإِذَا قَاطَعْتَهُمْ  
فِيَاكَ تَجْنِي ثَمَرَ خِلَاصِكَ. إِذَا كَانَتْ صِدَاقَةُ  
أَحَدِهِمْ تُؤَدِيكَ قَاطِعَةً أحيانًا نَقْطِعُ  
أَعْضَاءَهَا الَّتِي تَنْخَرُهَا الْأَمْرَاضُ، لِأَنَّهَا  
تُوْذِي أَعْضَاءَهَا الْآخَرَى. أَمَّا يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ  
نَفْعَلَ ذَلِكَ مَعَ الْأَصْدِقَاءِ؟ فَإِنْ كَانُوا أَشْرَارًا  
بَطْنِيَّةَتِهِمْ، فَلَا يَنْجُ النُّصْحُ وَالْإِرْشَادُ،  
وَيَكُونُ الْإِحْتِرَاسُ، كَمَا قُلْتُ، عَقِيمًا إِنْ حِيلَ

بها خارج الجسد كله من أن يلقى الجسد  
كله في النار تفسير متى ١٣: ٢٤<sup>(١١)</sup>

GCS 40 245-46, ANF 9 489<sup>(١١)</sup>

## ١٨: ١٠-١٤ مثل الحروف الضال

«إياكم أن تحترقوا أحداً من هؤلاء الصغار. أقول لكم: إن ملائكتهم في السماوات ناظرون كل حين وجه أبي الذي في السماوات. «[فإن الإنسان جاء ليخلص الهالكين].

«وما قولكم؟ إن كان لرحل مائة خروف وضل واحد منها، ألا يترك التسعة والتسعين في الجبال ويبحث عن الخروف الضال؟<sup>١٢</sup> وإذا وجدته، ألا يفرح به؟ الحق أقول لكم: إنه يفرح به أكثر من فرجه بالتسعة والتسعين التي ما ضلت. «وهكذا لا يريد أبوكم الذي في السماوات أن يهلك واحداً من هؤلاء الصغار.

(أوريجنس) فالإرادة بضعفها لا تكون أمانة وسط هجمات العدو القوية ما لم يُساندها الملائكة (كروماتيهوس). الإنسان الأول انحرف بالخطيئة عن صحبة الملائكة، وبه انحرف كل الشعب عن الله. ولذلك شاء ربنا أن يُقذ كل الجنس البشري من الموت إلى الحياة (أبيفانيوس اللاتيني). الراعي يجد في طلب الخروف الضال ليجعل القطيع كاملاً (أبوليناريوس).

نظرة عامة. لا تكرهوا المبسطين، لأنهم قد ينوبون إلى رشدهم (ثيودور الهرقلي) ولا يزدري أحد هؤلاء الصغار المؤمنين بالمسيح. من أجلهم انحدر ابن الله من السماء وخلصهم بالأمه واتخذ جسد ضعفاً بشرياً (كروماتيهوس، الذهبي الفم) فكما يعتمد طول الجسد على الزرع المورث، كذلك يعتمد كبر نفوسنا على قوانا الخاصة، وعلى أعمالنا وتصرفاتنا



تَجْعَلُنَا طَوَالاً أَوْ قِصَارًا أَوْ مُتَوَسِّطِي الْقَامَةِ.  
لِذَلِكَ عَلَيْنَا أَنْ نَقْرُرَ مَا إِذَا كُنَّا نَرِيدُ أَنْ نَنْفَعُوا  
بِالْقَامَةِ وَنَزْدَادَ عُلُوًّا أَوْ مَبْقَى أَقْرَابًا.

يَجِبُ أَنْ نَتَّقِيَ بِأَنْ يَكُونَ سَنَ الرُّشْدِ وَالرُّجُولَةِ  
يَعْتَمِدُ عَلَى «الإنسان الباطن» فَتُجْتَازُ سَنُ  
الطُّفُولَةِ وَتَبْلُغَ الرُّجُولَةِ، مُتَخَلِّينَ عَنْ أُمُورِ  
الطُّفُولَةِ لِأُمُورِ الرُّجُولَةِ وَكَمَالِهَا. إِنْ مَقْيَاسُ  
الْقَامَةِ الرُّوحِيَّةِ، الَّتِي يُعَمِّدُ لِلنَّفْسِ أَنْ  
تَبْلُغَهَا، مَوْقُوفٌ عَلَى تَمْجِيدِ الرَّبِّ. تَفْسِيرُ  
مَثَى ١٣٢٦.

هَؤُلَاءِ الصَّغَارِ. كَرُومَاتِيوسُ الْحَقُّ قَالَ  
الرَّبُّ: «إِنْ أَيْنَ الْإِنْسَانُ جَاءَ لِيَبْحَثَ عَنِ  
الهِالِكِ فَيُخَلِّصَهُ»<sup>(١)</sup> لِئَلَّا نَحْتَقِرَ أَحَدَ هَؤُلَاءِ  
الصَّغَارِ الْمُؤْمِنِينَ بِالْمَسِيحِ فَجِنَ أَهْلَهُمْ  
أَنْحَدَرُوا مِنْ اللَّهِ مِنَ السَّمَاءِ وَافْتَدَاهُمْ بِأَلَامِهِ  
فِي أَنَّهُ مِنْ أَجْلِ هَذَا اتَّخَذَ جَسَدَنَا الْبَشَرِيَّ  
الضَّعِيفَ، لِيُخَلِّصَ الْهِالِكِ بِكُلِّ الْوَسَائِلِ.  
فَالْعَنَاصِرُ الدِّنْيَوِيَّةُ احْتَفَظَتْ بِالشَّرِيفَةِ الَّتِي  
أَعْطَاهَا إِيَّاهَا الرَّبُّ الْإِنْسَانُ وَحْدَهُ كَانَ  
مُخَالِفًا لَهَا، فَسَقَطْنَا نَحْنُ وَحَدُّنَا مِنَ الْخُلُودِ

١٠١٨ إِيَّاكُمْ أَنْ تَحْتَقِرُوا أَحَدًا مِنْ  
هَؤُلَاءِ الصَّغَارِ

لَا تَكْرَهُوا الْمَسِيحِينَ. ثِيودُورُ الْهَرَقْلِيُّ  
يَقُولُ: لَا تَحْتَقِرُوا الَّذِينَ أَخْرَجُوا مِنَ الْكَنِيسَةِ  
بِسَبَبِ شَرِّهِمْ. إِنَّهُ لَا يَشَاءُ أَنْ يُطْرَدُوا عَنْ  
بُغْصٍ أَوْ عِزَاءٍ، إِنْ يَعْنِي بِمِثْلِ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ  
يَشْرَهُمْ يُسَبِّحُونَ الْأَذَى أَوْ الْأَضْطِرَابَ. وَيَرْجُو  
أَنْ يَتَمَهَّرُوا، إِنْ أَمَكُنْ، إِلَى الْأَفْضَلِ. وَيَقُولُ  
«هَؤُلَاءِ الصَّغَارِ» عَنِ غَيْرِ الْكَامِلِينَ فِي  
عِلْمِهِمْ أَوْ الْمُعْتَبِدِينَ حَدِيثًا. هُوَ لَا يَرِيدُ أَنْ  
يُنْظَرَ إِلَيْهِمْ كَمَنْ يَجْهَلُونَ تَعَالِيَهُ، مَقْطَعُ  
١٠٥<sup>(٢)</sup>

كَيْفَ النَّفْسِ أَوْ رِيحِنِ يَبْدُو لِي أَنْ أَجْسَادَ  
النَّاسِ تَتَفَارَقُ حَقًّا، فَالْبَعْضُ قِصَارُ  
الْقَامَةِ، وَالْبَعْضُ طَوَالُ النُّجَابِ، وَالْبَعْضُ  
مُتَوَسِّطٌ<sup>(٣)</sup> الْقَوَامِ الْقِصَارِ يَخْتَلِفُونَ فِي  
قِصَرِهِمْ، فَبَعْضُهُمْ أَكْثَرُ قِصَرًا أَوْ أَقَلُّ، وَكَذَلِكَ  
الْأَمْرُ بِالنُّسْبَةِ إِلَى الطَّوَالِ وَالْمُتَوَسِّطِينَ.  
هَكَذَا تَخْتَلِفُ أَيْضًا سَجَايَا النَّفْسِ الْبَشَرِيَّةِ،  
فَقِصَرُهَا وَطَوَّلُهَا يَشْبَهُانِ، إِذَا جَارَ التَّعْبِيرُ،  
الْاِخْتِلَافَاتُ الْجَسَدِيَّةُ وَالصَّدُوعُ لَا يَعْتَبَدُ  
طَوْلُ الْجَسَدِ عَلَى الْإِنْسَانِ، بَلْ عَلَى أَسْبَابِ  
الرُّزْغِ الْمُورَثِ. فَبَعْضُهُ طَوِيلٌ، وَبَعْضُهُ  
قَصِيرٌ، وَبَعْضُهُ مُتَوَسِّطٌ. أَمَّا بِالنُّسْبَةِ إِلَى  
نَفْسِنَا فَلِإِنْ أَعْمَلْنَا وَأَخْلَقْنَا هِيَ الَّتِي

MKGK B6<sup>(١)</sup><sup>(٢)</sup> صَدُوحُ الْقَامَةِ مُتَوَسِّطُ الْقَامَةِ بَيْنَ الطَّوِيلِ وَالْقَصِيرِ.GCS 40 250-51, ANF 9 490<sup>(٣)</sup><sup>(٤)</sup> أَنْظَرُ لَوْحًا ١٠١٩

عبدًا لله، بل يدعى ابنًا ببعمة التبني لهُ أعد  
مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ وَصُحْبَةِ الْمَلَائِكَةِ.  
وَيُصَيِّفُ الرَّبُّ حَقًّا: «إِنِّي أَقُولُ لَكُمْ إِنَّ  
مَلَائِكَتَهُمْ فِي السَّمَاوَاتِ مَاطِرُونَ وَجْهَ أَبِي  
الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ». فَمِقْدَارُ الذُّعْمَةِ الْكَبِيرِ  
الَّذِي يُسَبِّغُ الرَّبُّ عَلَى كُلِّ مُؤْمِنٍ بِهِ يَعْلِيهِ  
بِنَفْسِهِ مُطَهَّرًا أَوْ مَلَائِكَتَهُمْ يُشَاهِدُونَ أَبْنَاءَ  
وَجْهِ الْآبِ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ عَظِيمَةً هِيَ  
نِعْمَةُ الْمَلَائِكَةِ عَلَى جَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ  
بِالْمَسِيحِ إِنَّهُمْ يَرْفَعُونَ صَلَوَاتَهُمْ إِلَى  
السَّمَاوَاتِ. لَقَدْ جَاءَتْ كَلِمَةُ رَامَائِيلَ إِلَى  
طُوبِيَّا تَقُولُ: «حِينَ كُنْتُ تُصَلِّي أُنْتُ وَسَارَةُ  
كُنْتُكَ، كُنْتُ أَنَا أَرْفَعُ ذِكْرَ هِلَاتِكَ إِلَى مَرَأَى  
اللَّهِ»<sup>(١)</sup> وَكَانَتْ حَوْلَهُمَا حِرَاسَةٌ مُشَدَّدَةٌ مِنْ  
الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ يُسَاعِدُونَا فِي التَّخْلُصِ مِنْ  
فِتَاخِ الْعَدُوِّ فَالْبَشَرِيُّ فِي ضَعْفِهِ لَا يَسْلُمُ  
وَسَطَ كُلِّ هَجَمَاتِ الْعَدُوِّ الْقَوِيَّةِ مَا لَمْ يَتَشَدَّدْ  
بِمُسَاعَدَةِ الْمَلَائِكَةِ مَوْعِظَةٌ حَوْلَ مَتَّى  
١٥٧: ١<sup>(٢)</sup>

إِلَى الْمَوْتِ. وَلِهَذَا اسْحَرِ ابْنُ اللَّهِ مِنَ السَّمَاءِ  
فِي مِلءِ الرُّمَانِ لِيُخْلَصِيَا بِحَسَبِ إِرَادَةِ  
الْآبِ. لَدَيْكَ يَقُولُ سَلِيمَانُ حَقًّا «لِلْهَدْمِ وَقْتُ  
وَالْبِنَاءِ وَقْتُ»<sup>(٣)</sup> كَانَ هُنَاكَ وَقْتُ دَمَرٍ فِيهِ  
إِبْلِيسُ الْجِنْسَ الْبَشَرِيَّ لَكِنْ جَاءَ وَقْتُ خُلُصٍ  
فِيهِ ابْنُ اللَّهِ، الْإِبْنُ الْأَوْحَدُ لِلَّهِ، الْجِنْسَ  
الْبَشَرِيَّ لِلْحَيَاةِ. مَوْعِظَةٌ حَوْلَ مَتَّى ٥٧: ١٤  
مَنْ هُوَ الصَّغِيرُ؟ أَوْ رَجُلٌ قَدْ يَقُولُ آخَرُ  
إِنْ بِعِبَارَةٍ «الصَّغِيرُ» فِيهِمْ تَعْنِي الْكَامِلُ،  
لأنَّهَا تَرْتِيبٌ يَقُولُهُ «إِنَّ الْأَصْعَرَ فِيكُمْ هُوَ  
أَعْظَمُكُمْ»<sup>(٤)</sup> وَقَدْ يَقُولُ بَعْضُهُمْ إِنَّ مَنْ  
تَوَاضَعَ وَصَارَ طِفْلًا فِي وَسْطِ الْمُؤْمِنِينَ  
مُقْتَدِيًا بِمَنْ اتَّضَعُ مِنْ أَجْلِ خِلَاصِ الْبَشَرِ،  
سَوَاءً أَكَانَ رَسُولًا أَوْ أَسْقَفًا أَوْ شَبِيهَا بِمَرْضَعٍ  
تَحْتُو عَلَى أَوْلَادِهَا.<sup>(٥)</sup> هُوَ ذَاكَ الَّذِي أَظْهَرَ  
يَسُوعَ طِفْلًا وَمَلَائِكًا مُسْتَحَقًّا رُؤْيَا وَجْهِ اللَّهِ  
تَعْسِيرٌ مَتَّى ٢٩: ١٢<sup>(٦)</sup>

مَلَائِكَتَهُمْ يُشَاهِدُونَ وَجْهَ أَبِي  
كِرُومَانِيُوسُ فَكَمَا بِأَمْرِ الرَّبِّ يَقْطَعُ أَوْ  
اِقْتِلَاعُ الْكُفْرَةِ وَالْمُلْحَدِينَ الَّذِينَ يَكُونُونَ  
حِجْرَ عِثْرَةٍ لِلْكَنِيسَةِ، كَذَلِكَ بِأَمْرٍ بَعْدَمِ  
اِحْتِقَارِ أَيِّ مِنَ الْأَطْفَالِ الْوَضِيعِينَ بِحَسَرِ  
الْعَالَمِ، الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِبَسَاطَةٍ وَصِدْقٍ بِابْنِ  
اللَّهِ لَا يَحُوزُ لِأَحَدٍ أَنْ يَحْتَقِرَ أَيًّا مِنَ  
الْمُؤْمِنِينَ بِالْمَسِيحِ عَالِمُ الْمُؤْمِنِ لَا يَدْعَى فَقَطْ

(١) الجامعة ٣٣

(٢) CCL 9a 486

(٣) لوقا ٤٨٩

(٤) ١ تسالونيكي ٢٢

(٥) GCS 40 259; ANF 9 492

(٦) طوبيا ١٢: ١٢ أو ١٣

(٧) CCL 9a 483

## ١٢.١٨ البحثُ عَنْ خُرُوفِ ضَالٍّ

الاهتمام بأخوتنا الأتلاء؟ لذلك لا تقولوا: «فلان نحاس، إسكافي، مزارع، ولذا هو أحمق، لا تحتقروه». ولئلا تعاني مثله، أطرّكم بحثك الربُّ على أن تكون مُعتدلاً، وبأسرك بالاهتمام بأولئك الصّغار مقدّ أقام طفلاً في وسطهم وقال «صيروا مثل الأطفال»، وسمن قبل طفلاً مثله فقد قبلني أناس. «أما من كان حَجَر عَشْرَةَ» فإنه سيلقى أسوأ مصير، ولم يكنه بمنزلة حُرّ الرّحى، بل أضاف «وولاته» وأمرنا بأن نقصي عنّا مثل أولئك النّاس، ولو كانوا لنا بمثابة اليد أو العين، ونجعل الملائكة المؤمنين على هؤلاء الإخوة الأتلاء موضع إعجاب بإرادته وإلامه. فعندما يقول يسوع «لأن ابن الإنسان جاء ليبحث عن الهالك ليخلصه»<sup>(١٢)</sup> فهو يُشير إلى الصّليب، تماماً كما يقول بولس عن أخيه الذي مات المسيح لأجله<sup>(١٣)</sup> فلا يسرُّ الآب أن يصلِّ أخذ فالرّاعي يترك المخلصين ويطلب

الخُرُوف الضّالّ. جيروم. عندما قال «إياكم أن تحتقروا أحداً من هؤلاء الصّغار» دعانا إلى أن نكون رُحماء. ثمَّ يورد مثل التّسعة والتّسعين خروفاً المَهْملة في الجبال، والخروف الذي صلّى طريقة ليتعرّفه في منشه. الرّاعي الصّالح يحمله على منكبيه ويرجع به إلى القطيع يقول بعضهم إن هذا هو الرّاعي «فمع أنه في صورة الله لم يعد مسأوقه لله غنيمة له، بل أخلّى ذاته مُتخذاً صورة الغبد، وصار مشبهها بالبشر وتظهر في صورة الإنسان فوضع نفسه وأطاع حتى الموت، الموت على الصّليب»<sup>(١٤)</sup> لهذا نزل إلى الأرض ليخلص الخروف الهالك، أي الجسد البشري، آخرون يعتقدون أن التّسعة والتّسعين خروفاً هي عدد الصّالحين والخروف الواحد هو عدد الخاطئين، حينما قال في مكان آخر: «ما جئت لأدعو الصّالحين، بل الخاطئين، لا يحتاج الأصبحاء إلى طبيب، بل المرضى»<sup>(١٥)</sup>

تفسير متى ١٢.١٨.٣<sup>(١٦)</sup>

## ١٣.١٨ الفرَجُ بالخروف الواحد

هو فرَجُ بالواحد. الذهبى الفمّ ألا ترى الأساليب التي يعتمدونها ليقدّموا إلى

<sup>(١٢)</sup> متى ١٠: ٦٢-٨<sup>(١٣)</sup> متى ١٢: ٩ و١٣<sup>(١٤)</sup> CCL 77:160-61<sup>(١٥)</sup> لوقا ١٩: ١٠<sup>(١٦)</sup> رومية ١٥: ١٤

الضَّالُّ. وَعِنْدَمَا يَجِدُهُ يَقْرَحُ كَثِيرًا بَوُجُودِهِ  
وَسَلَامَتِهِ إِنْجِيلِ مَثَى. موعظة ٤٥٩<sup>(١٧)</sup>  
ضَلَالَةُ آدَمَ. أَيْفَانِيُوسُ اللَّاتِينِيُّ مِنْ  
امْتَلَكْ خِرَافًا كَانَ رَاجِعًا وَمَا مِنْ رَاجِعٍ  
حَقِيقِيٍّ غَيْرِ الْمَسِيحِ إِلَهِنَا إِنْ ضَلَّ وَاحِدٌ مِنْ  
خِرَافِ الرَّاجِعِ فَلَا ذَنْبَ عَلَيْهِ. إِنَّمَا الذَّنْبُ  
ذَنْبُ الْخُرُوفِ الَّذِي ضَلَّ عَنْ الْقَطِيعِ هَذَا  
الْخُرُوفِ الْإِنْسَانُ هُوَ آدَمُ، الَّذِي خَلَقَهُ الرَّبُّ  
فِي الْبَدَنِ عَلَى صُورَتِهِ وَمِثَالِهِ بِخَطِيئَتِهِ  
ضَلَّ عَنْ مُصَاحِبَةِ الْمَلَائِكَةِ. وَبِهِ ضَلَّ كُلُّ  
الْجِنْسِ الْبَشَرِيِّ وَلِذَلِكَ يَهْتَفِي رِثْنَا  
اسْتِرْجَاعَ كُلِّ الْبَشَرِيَّةِ مِنَ الْمَوْتِ إِلَى الْحَيَاةِ  
فَإِنَّهُ مِنْ أَجْلِنا كَابِدَ الْمَوْتِ. حَتَّى بُخِينَا،  
نَحْنُ الَّذِينَ صَرَبْنَا أَمْوَاتًا. فَقَدْ فَرَحَ بِالْعَثُورِ  
عَلَى الْخُرُوفِ الضَّالُّ أَكْثَرَ مِنْ فَرَحِهِ  
بِالتَّسْعَةِ وَالتَّسْعِينَ. آمَنَ أَبُو الْأَبَاءِ إِبْرَاهِيمُ،  
ذَوِ الْمَائَةِ سَنَةٍ، بِاللَّهِ فَعُدَّ لَهُ ذَلِكَ بَرًّا.  
فَاسْتَعَادَ ابْنَهُ الْأَوْحَدَ إِسْحَقَ لِذَلِكَ دُعِيَ  
بِأَبِي الْأُمَمِ بِسَبَبِ إِيْمَانِهِ. وَهَكَذَا احْتَازَ مِنْ  
الْيَسَارِ إِلَى الْيَمِينِ، فَالْزَّمْ مَائَةً يُنْظَرُ إِلَيْهِ  
أَنَّهُ عَلَى الْيَمِينِ.<sup>(١٨)</sup>

لِذَلِكَ، أَيُّهَا الْأَحِبَّةُ، إِنْ الْخُرُوفُ مِنْ أَصْلِ  
الْمَائَةِ هُوَ جَمَاعَةُ الْأُمَمِ - لَكِنْ الَّذِينَ آمَنُوا  
بِالرَّبِّ وَخَدَمُوهُ، كَمَا فَعَلَ إِبْرَاهِيمُ،  
يَسْتَحَقُّونَ أَنْ يُجْلِسَهُمْ عَنْ يَمِينِهِ. هَكَذَا قَالَ  
الرَّبُّ: «فَيَقِيمُ الْخِرَافَ عَنْ يَمِينِهِ وَالْجِدَاءَ عَنْ

يَسْمَالِهِ» «الْجِدَاءُ» هُمُ الْيَهُودُ الْغَابِرُونَ  
الْخَاطِئُونَ ثُمَّ يَقُولُ لِلَّذِينَ عَنْ الشَّامِلِ  
«إِلَيْكُمْ عَنِّي أَيُّهَا الْمَلَاعِينُ، إِلَى النَّارِ الْأَبَدِيَّةِ  
الْمُعَدَّةِ لِإِبْلِيسَ وَمَلَائِكَتِهِ»<sup>(١٩)</sup>  
«وَهَكَذَا لَا يَشَاءُ أَيُّكُمْ الَّذِي فِي السَّمَاءِ أَنْ  
يَهْلِكَ أَحَدٌ مِنْ هَؤُلَاءِ الصَّغَارِ». وَلَكِنْ، إِنْ  
أَخْطَأَ أَحَدُكُمْ إِلَيْكَ، وَبَخَّهَ فَالرَّبُّ بِأَمْرِنَا  
يَتَوَمَّيخُ الْخَاطِئُ حَتَّى يَثُوبَ إِنْ لَمْ  
يَصْلُحْ، فَلْيَكُنْ عِنْدَكَ كَالْوَتْنِيِّ فَالرَّبُّ عَمَلٌ  
بِمَا عُلِمَ وَبَخَّ بِنَفْسِهِ الشَّعْبَ الْيَهُودِيَّ الضَّالَّ  
فِي الصَّحَرَاءِ وَبَخَّهُمْ صَرَخًا مِنْ خِلَالِ  
السَّرِيعَةِ وَالْأَنْبِيَاءِ أَحْيَا أَدَبَ بَدَانَةِ الشَّعْبِ  
الْيَهُودِيَّ أَمَامَ جَمِيعِ الْقِدِّيسِينَ. تَعْسِيرُ  
الْأَنْجِيلِ ٢٧.<sup>(٢٠)</sup>

## ١٤:١٨ حَتَّى لَا يَهْلِكُوا

لِيَجْعَلَ الْقَطِيعَ كَامِلًا. أَبُولِيانِيُوسُ إِنْ  
الْخُرُوفِ الضَّالُّ هُوَ الْخَاطِئُ الَّذِي سَرَدَ عَنْ

<sup>(١٧)</sup> PG 58.579; NPNF I 10:368

<sup>(١٨)</sup> يشير أَيْفَانِيُوسُ إِلَى طَرِيقَةِ الدُّعَى عَلَى الْأَصَابِعِ، إِذْ  
يَتَمَّ الدُّعَى عَلَى أَصَابِعِ الْيَدِ الْيُسْرَى أَوَّلًا وَمِنْ ثَمَّ عَلَى  
أَصَابِعِ الْيَدِ الْيُمْنَى تَعْسِيرُهُ إِذْ يَسْتَعِدُّ إِلَى أَهْمِيَةِ الْيَمِينِ  
الْإِيجَابِيَةِ

<sup>(١٩)</sup> مَثَى ٢٥:٤٩

<sup>(٢٠)</sup> PL Supp 3 867-68

المسيح»<sup>(١٢١)</sup> يتضمن استعادة الجزء الناقص. إن أن تألف الكل في المسيح غير مكتمل إذا نقص حروف واحد من القطيع مقطع<sup>(١٢٢)</sup>. ٨٩

<sup>(١٢١)</sup> في الرمز الكتابي يشير العدد «مائة» إلى دائرة كاملة أو إلى رقم كامل. لذلك يُشار به إلى مصفّ القوّات السماوية<sup>(١٢٢)</sup> أنظر ١ كورنثس ١٢: ٢٩ MKGK 28<sup>(١٢٣)</sup>

المائة حروف، أي عن مصفّ القوّات السماوية»<sup>(١٢١)</sup> هذه القوّات مشابهة لنا في الجنس، إذ إنها ناطقة الحروف واحد من القطيع. أي واحد من أصل «مائة حروف». ضلّاله سبّبه سقوط آدم وهو يُلتمس التماساً، ومُشابهة هي جنبه للذين بنفوا بقرب الله. إنه ضروري لثمة عدد حراف القطيع، وإذا ضاع نقص عدد الحراف. خلاصة ما يدعو بولس «الكل في

## ١٨: ١٥-١٧ إذا خطي أخوك

«إذا خطي أخوك إليك، فاذهب إليه وعائنه بينك وبينه على انفراد، فإذا سمع لك تكون ربحت أهلك»<sup>(١)</sup> وإن لم يسمع لك، فخذ معك رجلًا أو رجلين، حتى تقوم كل كلمة على فم شاهدين أو ثلاثة»<sup>(٢)</sup> فإن رفض أن يسمع لهم، فقل للكنيسة، وإن رفض أن يسمع للكنيسة، فليكن عندك كوئي أو جابي ضرائب.

غية من اجتماعنا الأول به لكن يسوع يريدنا بدلاً من ذلك كيف نسعى إلى شفائه مرة، ومرتين ومئات هذه: أولاً وحدك، ثم مع اثنين، وبعد ذلك مع عدد أكبر (الذهبي الفم). لا تجعلوا تصرفه أشد سوءاً بتكثيف

نظرة عامة علينا أن نوبخ أخانا إذا خطي، حتى لا يبقى على خطيئته إذا رفض أن يسمع لك فاستدع شاهداً، ثم آخر، وأخيراً قل للكنيسة إذا بقي على تمرده (حيروم) قد نكون أقل اهتماماً به إذا تركناه يمين في

دعائكم عنه وتبريركم إياه. اسعوا إلى  
تبديل سلوكه، لا إلى نعتِه ووصفه بالعار  
(أوغسطين).

### ١٨ ١٥ التعرف إلى الخطأ على انفراد

فَرُّ المصالححة الذهبية الغم هو لا يقول  
«اتهنه» أو «يكنه» أو «اطلب محاكمته» أو  
«حاسنته». بل يقول «عاتبه» يبدو وكأنه  
ثمل يعتريه غضب وخزي فعلى المعافى أن  
يدهب إلى العريض، وأن يحاكمه على  
انفراد وأن يجعل علاجه سهل القبول.  
فلغة «عاتبه» لا تعنى سوى ذكره  
بخطايه، قل له كم عانيت منه.

فماذا لو عصى وتصلب في رأيه؟ «خذ معك  
رجلاً أو رجلين، حتى تقوم كل كلمة على فم  
شاهدين أو ثلاثة» فعليك، كلما اردت  
وقاحتة وضاقتة، أن تجد كثيراً من  
معالحتة، لا عن غضب وغبط. فعندما يرى  
الطبيب أن الداء قد أوصبه، فإنه لا يحتقره،  
بل يهتم به أكثر مما يأمرنا المسيح بأن  
نغفله فأنت تبدو ضعيفاً جداً إذا كنت  
وحدك، ولكن تقو بمساعدة الآخرين.  
الاثنان يكتبان لتوبيخ الأثم ألا ترى كيف  
أنه لا يطلب مصالح المتألم فحسب، بل

صالح مسبب الأثم؟ فالمتأذي يصبح أسير  
أهوائه، أي مريضاً وضعيفاً وعاجزاً.  
فكثيراً ما يحاول أن يحضره إليه وحده أولاً  
ثم إلى آخرين. فإذا أصر، فإنه يحضره إلى  
الكنيسة. فهو يقول «أخير الكنيسة بأمره»  
فلو حصر اهتمامه بمصلحة المضطهد، لما  
أمر بأن يسامح الثائب سبعين مرة سبع  
مرات،<sup>(١)</sup> ولما كثر محاولته ليصلح أهواءه.  
فلو أصر لتركه بلا علاج من البدء، لكنه  
أصر علينا أن نعالجه مرة ومرتين وثلاث  
مرات أولاً وحدنا، ثم مع اثنين، ثم مع عدد  
أكبر إنجيل متى، الموعظة ١٨.١٦.<sup>(٢)</sup>

### ١٨ ١٦ بشهادة شاهدين أو ثلاثة

أطلب العلاج لتجنب الخزي أوغسطين  
إذا ظلم أحدكم فما يفعل؟ لقد سمعنا أنه  
«إذا خطئ أخوك، فانهب إليه وانفرد به  
وربّحه»<sup>(٣)</sup> فإن أهملت ذلك تكون أسوأ منه  
إنه أساء إلى غيره، وبفعله هذا أصاب نفسه  
بجرح مؤلم فهل تتجاهل جرح أخيك؟ هل

<sup>(١)</sup> مَثَى ١٨ ٢٢

<sup>(٢)</sup> PG 58 584-85, NPNF 1 10:372-73

<sup>(٣)</sup> مَثَى ١٨ ١٥

خطيئته. إذا استمع لنا ربنا نفسه في خلاص الآخر نسال الخلاص. إذا رفض الاستماع نستدعي شخصاً آخر، وإن لم يسمع له نستدعي شخصاً ثالثاً على رجاء إصلاحه أو الاجتماع به مع شهود. فإن رفض الاستماع حتى لهم، أخير الكنيسة لتبسه الكنيسة. فمن لا يمكن تخليصه منا بخزيه يمكن تخليصه بالتصديق على حكمهم قيل «فليكن عندك كالوثنى وجايب الضرائب». فالمُظَاهِرُ بالإيمان إذا أقدم على أعمال غير المؤمنين ولكن أضعاف ما يلعب الوثنون هم جباة الضرائب السعي إلى أرباح العالم المادية. إنهم يجيئون الضرائب بالخداع، والاختلاس، والجرائم، واليمين الكاذبة طمعاً في تجميع ما يجتمع لديهم من أموال تفسير متى ١٨: ١٧-١٩<sup>١</sup>

أخبر الكنيسة أوغسطين: «إن لم يسمع لك» أي إذا برز خطيئته، كما لو أنها عمل حميد. «خذ منك رجلاً أو رجلين، لكي يحكم في كل قضية بشهادة شاهدين أو ثلاثة.

تتجاهله وأنت تراه يعثر ويسقط؟ إنك بتجاهلك الصامت لأمره تكون أسوأ منه فإن أخطأ أحد إليما، فليحترس لا من أجل أنفسنا فقط فإنه لأمر رائع أن ننسى ما يلحق بما من أدى أهمل جرحك، لكن لا تهمل جرح أخيك. لذلك «اذهب إليه وانعز به ووبخه». ابتغ إصلاحه مجتنباً إلحاق الخزي به فبمن جراء خزيه قد يبدأ بالدفاع عن نفسه، وتكون قد دفعته عن غير قصد إلى ما تحاول أن تشفيه به لذلك «عائنه بيمك وبيته، فإذا سمع لك فقد ربحت أخاك»، وإذا أهملته ضل. موعظة ٧٨٢<sup>٢</sup>

## ١٧.١٨ أخبر الكنيسة بأمره

عندما تكون الخطيئة ضد الله جيروم إذا خطئ أخونا إلينا وأصابنا بأذى، فنحن ملزمون بصرف الشطر عنه، فالمخلص أوصانا بأن نصفع للمسيئين إلينا لكن، إن أخطأ أحدنا إلى الله، فذلك ليس في حكمنا. فالكتاب الإلهي يقول: «إذا خطئ إنسان إلى آخر فالثمة يحكم، أما إذا خطئ إنسان إلى الرب، فمن يتوسط له؟»<sup>٣</sup> نحن متساهلون مع الخطيئة إلى الرب، لكننا نظهون بخصنا عندما نهان. علينا أن نوبخ أخانا عندما يفقد براءته وحياءه، حتى لا يبقى على

PL 38: 508-9; NPNF I 6: 359<sup>١</sup>

١ صموئيل ٢٥: ٢٢<sup>٢</sup>

CCL 77 161-62<sup>٣</sup>

إخوتنا بئذ أننا نصلّي باستمرارٍ من أجل  
خلاصهما موعظة ٧٨٢.<sup>(٧)</sup>

فإن لم يسمع لهم فأخبر الكنيسة بأمره.  
وإن لم يسمع للكنيسة أيضًا فليكن عندك  
كوثني أو جابي ضرائب. لا تغدّه بين  
إخوتك. لكن لا تهمل خلاصه. فلننكحنا لا  
نغد الوثني، أي الأجنبي وعابد الصنم. بين

PL 38 509; NPNF 1 6:359 (Sermon 32)<sup>(٧)</sup>

## ١٨: ١٨ - ٢٠ الرِّبْطُ وَالْحَلُّ

١٨ الحق أقول لكم: ما تربطونه في الأرض يكون مربوطاً في السماء، وما تحلّونه في  
الأرض يكون محلولاً في السماء.

١٩ الحق أقول لكم: إذا اتفق اثنان معاً على الأرض في ما يطلبان، حصلاً عليه من أبي  
الذي في السماوات. «فأيما اجتماع اثنان أو ثلاثة باسمي، كنت هناك بينهم».

السَّمَاوَاتِ حُكْمَ مَنْ رَبطَهُ (أوريجنس). لا  
يُلام مَنْ دَعَا إِلَى الْمُحَاسَبَةِ، يُلامُّ مَنْ رَفَضَ  
النُّصْحَ (الدَّهْبِيُّ الْقَم). مِنَ الْأَهَمِّيَّةِ بِمَكَانِ  
الِإِحْتِمَاعِ وَالْخَالَفِ اللَّذَانِ يَتَوَافَقُ فِيهِمَا  
الْمَسِيحِيُّونَ مَعَ اللَّهِ؛ بِمَقْدُورِنَا أَنْ نَعْلَمَ هَذَا  
مِنْ حَقِيقَةِ قَوْلِ الرَّبِّ الْوَاضِحِ إِنَّهُ إِذَا صَلَّى  
اِثْنَانِ أَوْ ثَلَاثَةٌ بِقُلُوبِهِمْ مُتَوَافِقِينَ يَمْنَحُهُمُ  
الْأَبُ كُلَّ شَيْءٍ (كروماتيسوس). سَبَبُ غَدَمِ  
اسْتِجَابَتِهِ لِرَغْبَاتِنَا وَلِصَلَوَاتِنَا مَشَأْتُ مَنْ

نَظَرَةً غَامِظَةً. مَنَحَ الْمَسِيحُ الْكَنِيسَةَ السُّلْطَةَ  
عَلَى أَعْضَائِهَا لِنَأْدِيهِمْ، وَجَعَلَ الْقَادِيبَ  
مَكْرَمًا فِي السَّمَاوَاتِ (أَوْغُسطين). إِنَّ الَّذِينَ  
يَأْهَوْنَ التَّحَرُّرَ مِنْ قَبْرِ الْخَطِيئَةِ، يَسْتَجْلِبُونَ  
الْخَطِيئَةَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ. فِي هَذِهِ الْحَالَةِ  
يَتَغَرَّبُونَ عَنِ الْغُدُوسِينَ، وَيَتَعَرَّبُونَ عَنِ  
الْكَنِيسَةِ فِي السَّمَاوَاتِ (ثيودور  
المبوسوتي). عِنْدَمَا يَرْتَبِطُ الْإِنْسَانُ وَيَدَانِ  
بِحَقٍّ يَبْقَى مَرْبُوطًا إِلَى أَنْ يُبْطَلَ مَنْ فِي



عَلَّمَا إِبْنَاهُ الرَّبُّ وَأَضَافَ وَصِيَّتَهُ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ، مَا رَبَطْتُمْ فِي الْأَرْضِ يُرْبَطُ فِي السَّمَاءِ، وَمَا حَلَلْتُمْ فِي الْأَرْضِ يُحَلُّ فِي السَّمَاءِ». فِيهِ اللَّحْظَةُ الَّتِي تَعْتَبَرُ فِيهَا أَخَاكَ فَرِيسِيًّا فَإِنَّكَ «تَرِبُّطُهُ فِي الْأَرْضِ». لَكِنْ تَأْكُذُ مِنْ أَنَّكَ تَرِبُّطُهُ رِبْطًا عَادِلًا - لِأَنَّ الرِّبْطَ الظَّالِمَةَ يَقْطَعُهَا عَاجِلًا الْعَدْلُ عِنْدَمَا تَعَاتِبُ أَخَاكَ وَ«تُصَالِحُهُ». «تَحُلُّهُ فِي الْأَرْضِ». وَمَا «حَلَلْتِ أَنْتِ فِي الْأَرْضِ يُحَلُّ فِي السَّمَاءِ». هَذِهِ مَسْأَلَةٌ عَظِيمَةُ الْأَهَمِّيَّةِ. وَأَنْتِ تَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْ أَجْلِهِ لَا مِنْ أَجْلِ نَفْسِكَ، مَعَ الْإِسَاءَةِ الَّتِي سَبَّبَهَا لَمْ تَطْلُكِ أَنْتِ بَلِ ارْتَدَّتْ عَلَيْهِ. مَوْعِظَةٌ ٧٨٢.١٧<sup>(١)</sup>

مَا حَلَلْتُمْ فِي الْأَرْضِ. ثيودور المبسوسَتِي إِنْ آيَةُ «مَا حَلَلْتُمْ» قَدْ وَرَدَتْ عَلَى لِسَانِهِ بِشَكْلِ رَائِعٍ، إِذَا يُظْهِرُ أَنَّهُ أُعْطِيَ الْقَلَامَ السُّلْطَانُ لِحُلِّ خَطَايَا الثَّانِيَيْنِ فِي الْكَنِيسَةِ الْوَاحِدَةِ فِي السَّمَاءِ وَفِي الْأَرْضِ. فَمَنْ لَا يَرُدُّ أَنْ يَتَحَرَّرَ مِنْ قَيْدِ خَطِيئَتِهِ يَبْقَى غَرِيبًا عَنِ الْقِدِّيسِينَ وَعَنِ الْكَنِيسَةِ فِي السَّمَاءِ وَيَظَلُّ مَرْبُوطًا هُنَاكَ. أَمَّا إِذَا كَانَ

سَوْءٌ أَمَكَارِنَا أَوْ طُرُقَ حَيَاتِنَا (أُورِيحَنُس). عَلَى الْغَرَبِ وَاجِبُ الصَّلَاةِ الشَّخْصِيَّةِ، لَكِنَّهُ يَعْجِزُ عَنِ الْقِيَامِ بِهَا إِذَا جَاءَ إِلَى الْعِبَادَةِ الْمُشْتَرَكَةِ، أَيْ إِلَى جَمَاعَةِ ذَلِكَ الْجَسَدِ الْكَامِلِ، وَهُوَ مَا زَالَ يَخْتَبِرُ تَحْتَ حُبِّ الدَّائِرَةِ (بَطْرُسُ خَرِيسُولُوغُوسُ).

## ١٨: ١٨ مَرْبُوطٌ عَلَى الْأَرْضِ وَفِي السَّمَاءِ

حُكْمُ السَّمَاءِ الْعَبْرِيَّةِ. أُورِيحَنُسُ يَدَّانِ الْأَخْبَرَ بَعْدَ تَوْبِيخِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَكَأَنَّهُ وَثِنِيٌّ وَجَانِبِي ضَرَائِبٍ. وَقَوْلُهُ «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ، مَا رَبَطْتُمْ فِي الْأَرْضِ يُرْبَطُ فِي السَّمَاءِ» يَكْشِفُ السَّخَّارَ عَنِ الدِّينِ يَذْلُونَ عَلَى غَيْرِهِمْ بِأَنَّهُمْ يُشَبِّهُونَ الْوَثْنِيِّينَ وَجِهَاتِ الضَّرَائِبِ مِنْ وَبَخْ أَخَاهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَلَمْ يَسْمَعْ لَهُ فَقَدْ رِبُّطُهُ بِحَقٍّ، وَبِذَلِكَ يُحْكَمُ عَلَيْهِ بِأَنَّهُ يُشَبِّهُ الْوَثْنِيَّ وَجَانِبِي الضَّرَائِبِ. لِذَلِكَ عِنْدَمَا يُرْبَطُ إِنْسَانٌ وَيَدَّانِ، فَإِنَّهُ يَبْقَى مَرْبُوطًا إِلَى أَنْ يَبْطُلَ أَحَدٌ فِي السَّمَاوَاتِ حُكْمَ مَنْ رِبُّطُهُ وَمَنْ وَبَخْ مَرَّةً وَارْعَوِ، فَإِنَّهُ قَدْ تَحَرَّرَ مِنْ مَا خِذَ مِنْ وَبَخْ. فَلَا يَخُودُ مَرْبُوطًا بِالرِّبْطِ الَّتِي قَيَّدَتْهُ خَطَايَاهُ بِهَا، وَسِيحْلُهُ وَالَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ

بِحُكْمِهِ الْعَادِلِ تَفْسِيرُ مَتَّى ٣٩.١٣<sup>(٢)</sup>

مَا رَبَطْتُمْ عَلَى الْأَرْضِ أَوْغُسْطِينَ هَذَا مَا

GCS 40 268-69; ANF 9:493<sup>(١)</sup>

PL 38 509; NPNF 1 6.359 (Sermon 32)<sup>(٢)</sup>

## ١٩.١٨ حَصَلَ عَلَيْهَا مِنَ الْآبِ السَّافَوِيِّ

الأَرْضِ وَالسَّمَاءِ فِي تَنَاعُمٍ أَوْ رِجْسٍ  
يَتِمُّ التَّنَاعُمُ غَامَةً بِطَرِيقَتَيْنِ أَوَّلًا بِتَكَامُلِ  
الْفِكْرِ فِي مَعْقُولَاتِ الْعَقَائِدِ نَفْسِهَا [كَمَا  
دَعَاهَا الرَّسُولُ]. ثَانِيًا، بِاتِّفَاقِ الْأَرْوَاحِ  
الْعِيشِ الْمُتَنَاعِمِ. لَاحِظْ قَوْلَ الرَّبِّ: «إِذَا اتَّفَقَ  
إِنْسَانٌ مَعَكُمْ فِي الْأَرْضِ فِي مَا يَطْلُبَانِهِ  
يَحْضُلَانِ عَلَيْهِ مِنَ الْآبِ الَّذِي فِي  
السَّمَاوَاتِ»، فَإِذَا سَأَلَ شَيْئًا مِنَ الْآبِ الَّذِي  
فِي السَّمَاوَاتِ وَلَمْ يَحْضُلْ عَلَيْهِ، يَتَضَخَّرُ  
أَنْهُمَا غَيْرُ مُتَنَاعِمَيْنِ فِي الْأَرْضِ فَسَبَبُ عَدَمِ  
الاسْتِجَابَةِ لَطَلِبَاتِنَا هُوَ عَدَمُ تَنَاعُفِنَا عَلَى  
الْأَرْضِ، وَعَدَمُ اسْتِجَابَتِنَا فِي عَقَائِدِنَا أَوْ فِي  
نَهْجِ حَيَاتِنَا وَأَيْضًا فَإِنَّ كُنَّا جَسَدَ الْمَسِيحِ  
«مَالِلَةً جَعَلَ الْأَعْضَاءَ كُلُّ عَصْوٍ فِي الْجَسَدِ  
لِتَهْتَمُّ الْأَعْضَاءُ بَعْضُهَا بِبَعْضٍ وَتَتَنَاعَمُ  
فَإِذَا تَأَلَّمَ عُضْوٌ تَأَلَّمَتْ مَعَهُ سَائِرُ الْأَعْضَاءِ،  
وَإِذَا أَكْرِمَ عُضْوٌ فَرِحَتْ مَعَهُ سَائِرُ  
الْأَعْضَاءِ»<sup>(١)</sup> عَلَيْنَا أَنْ نَمَارِسَ التَّنَاعُمَ الْآتِي

المرء راعيًا في تحريره وحائزًا صفح  
القدّيسين الذين «يريدونه محبة»<sup>(٢)</sup> كما  
يُعلم بُولُس، فَإِنَّهُ سَيَكُونُ فِي الْكَنِيسَةِ  
السَّمَاوِيَّةِ حُرًّا طَلِيقًا مِنْ سِلَاسِلِ الدُّنْيَوِيَّةِ.  
مقطع ٩٦<sup>(٣)</sup>

الدُّعْوَةُ إِلَى الْمَسْئُولِيَّةِ الدَّهْبِيَّةِ الْعَمَلِ لَمْ  
يَقُلْ الرَّبُّ لِرئيسِ الْكَنِيسَةِ «ارْبِطْ إِنْسَانًا»،  
بَلْ قَالَ «إِنْ رِبَطْتَهُ»، تَكُونُ قِيودُهُ غَيْرَ  
مُنْفَكَّةٍ، وَيُوجِبُ الشَّدَائِدَ أَنْفَاسَهَا لَا يَلَامُ  
الَّذِي دَعَاهُ إِلَى الْمَحَاسَةِ، يَلَامُ الَّذِي لَمْ يَرُدَّ  
أَنْ يَقْتَنِعَ أَتَرَى كَيْفَ قِيْدَةُ الْمَسِيحِ بِقِيْدَيْنِ،  
بِمُعَاقِبَتِهِ هُنَا وَبِدَيْشُونَتِهِ فِي الْآخِرَةِ؟  
وَهَدَّةٌ بِعُقُوبَةٍ لِيَحُولَ دُونَ الْعُقُوبَةِ الْآخَرَى  
فِيهِدْ خَوْفَهُ مِنْ طَرْدِ الْكَنِيسَةِ لَهُ وَمِنْ خَطَرِ  
رِبَطِهِ فِي السَّمَاءِ وَعِنْدَمَا يَعْرِفُ هَذِهِ الْأُمُورَ  
يُخْطَفُ غَضَبُهُ لِهَذَا السَّبَبِ وَضَعِ الْمَسِيحُ  
مَحَادِيرَ عِدَدَةٍ، ثَلَاثَةً بِالْأُحْدِيدِ، أَوَّلًا وَثَانِيًا  
وِثَالثًا فَهُوَ لَا يَقْطَعُ الْمُذْنِبَ دَفْعَةً وَاحِدَةً، بَلْ  
يُعْطِيهِ فَرَسًا، فَإِذَا لَمْ يَطْعِ الْأَوَّلَ خَضَعَ  
لِلثَّانِي فَإِنْ رَفَضَ هَذَا خَافَ مِنَ الثَّالِثِ أَمَا  
إِذَا لَمْ يَأْبَهُ لِلثَّالِثِ، فَإِنَّهُ سَيَرْتَعِدُّ مِنَ  
الْعُقُوبَاتِ الْمُسْتَقْبَلَةِ، عِنْدَ حُكْمِ اللَّهِ  
وَبِدَيْشُونَتِهِ إِنْجِيلُ مَتَّى مَوْعِظَةٌ ٦٠.٢<sup>(٤)</sup>

<sup>(١)</sup> انظر ٢ كورنثس ٨:٢

<sup>(٢)</sup> MKGK 130-31

<sup>(٣)</sup> PG 58.585; NPNF I 10:373-74

<sup>(٤)</sup> ١٢ كورنثس ١٨.١٢-٢٥-٢٦

يَحْتَاجُونَ إِلَيْهِ وَهَبَهُمْ إِيَّاهُ الْآبُ تَفْسِيرُ مَتَّى  
١٨: ١٩<sup>(١٧)</sup>

٢٠: ١٨ حَيْثُمَا اجْتَمَعَ اثْنَانِ أَوْ ثَلَاثَةٌ  
بِاسْمِي

اثْنَانِ أَوْ ثَلَاثَةً. كِيرَلْسُ الإسكندري يَمْنَحُ  
المسيحَ الَّذِينَ يَتَلَقَّوْنَ التَّعْلِيمَ سُلْطَانَ الْحُلِّ  
وَالرُّبُطِ حَتَّى، إِذَا لَمْ يَهْتَرِ الَّذِينَ سَقَطُوا إِلَى  
ابْتِعَاءِ الْفَضِيلَةِ، يَخَافُوا أَصْوَاتِ الْقَدَّيسِينَ،  
وَأَنْ لَمْ يَكُنْ عِدَّةُ الْمُفْرُوزِينَ كَبِيرًا فَقَدْ  
أَخْبَرَنَا الْمَسِيحُ بِهَذَا قَائِلًا إِنَّ الْاعْتِمَادَ لَيْسَ  
عَلَى الْكَثَرَةِ، فَإِذَا حُدِّدَ اثْنَانِ فَقَطْ مَطْلَبُهُمَا  
تَحْدِيدًا مُتَجَابِسًا مُتَنَاقِضًا، فَإِنَّهُمَا سَيُثَلَّانِ  
مَا يَبْتَغِيَانِهِ هُوَ يَقُولُ: «إِنِّي سَأَكُونُ مَعَكُمْ  
وَأُؤَيِّدُكُمْ إِذَا اجْتَمَعَ اثْنَانِ مِنْكُمْ فَقَطْ  
بِاسْمِي» الْعِدَّةُ غَيْرُ مِهِمُ، الْمِهِمُ قُوَّةُ تَقْوَاهُمُ  
وَمَحَبَّتِهِمْ لِلَّهِ. مَقْطَع ٢١٥: ١٧<sup>(١٨)</sup>

مِنْ الْمَوْسِقَى الْإِلَهِيَّةِ حَتَّى، إِذَا اجْتَمَعْنَا  
بِاسْمِ الْمَسِيحِ، يَكُونُ الْمَسِيحُ فِي وَسْطِنَا.  
فَهُوَ كَلِمَةُ اللَّهِ وَحُكْمُهُ وَقُوَّتُهُ. تَفْسِيرُ مَتَّى  
١٨: ١٨<sup>(١٩)</sup>

إِذَا صَلَّيْ اثْنَانِ أَوْ ثَلَاثَةٌ مَعًا  
كروماتايوس عَظِيمُ الثَّقَافَةِ وَالثَّلَاثَةُ، إِد  
بِهِمَا يَتَوَافَقُ الْإِخْوَةُ مَعَ اللَّهِ إِنَّمَا نَعْرِفُ مِنْ  
هَذِهِ الْحَقِيقَةِ أَنَّ الرَّبَّ قَالَ بِوَضُوحٍ مَتَّى  
صَلَّى اثْنَانِ أَوْ ثَلَاثَةٌ بِإِجْمَاعٍ بِهِمَا الْآبُ  
كُلُّ شَيْءٍ مِنَ السَّمَاءِ. فَلَا شَيْءَ يَبْهَجُ اللَّهُ  
أَكْثَرَ مِنَ السَّلَامِ الْأَخَوِيِّ، وَلَا شَيْءَ أَفْضَلَ مِنَ  
الثَّقَافَةِ وَالْإِتِّفَاقِ، وَفَقًا لِمَا كُتِبَ: «أَلَا مَا  
أَطِيبَ وَمَا أَحْلَى أَنْ يَسْكُنَ الْإِخْوَةُ مَعًا»<sup>(٢٠)</sup>  
وَأَيْضًا «سَلَامٌ وَفِرٌّ عَلَى مُحَبِّي شَرِيعَتِكَ،  
وَلَيْسَ لَهُمْ حَجَرٌ عِثَارٌ»<sup>(٢١)</sup> وَفِي مَكَانٍ آخَرَ  
يَقُولُ: «اللَّهُ الَّذِي أَسْكَمَنَا بِوَسْطَانِهِ فِي  
الْمَنْزِلِ»<sup>(٢٢)</sup> وَكَشَدَ إِشْعِيَا لَذَلِكَ إِذْ قَارَ «يَا  
رَبُّ ابْنِكَ تَحُلْ السَّلَامَ لَنَا، لِأَنَّكَ أَعْطَيْتَنَا كُلَّ  
شَيْءٍ»<sup>(٢٣)</sup> وَلِلذَّلَالَةِ عَلَى سُرُورِ اللَّهِ بِاتِّفَاقِ  
الْإِخْوَةِ أَعْلَنَ الرُّوحُ الْقُدُسُ بِلِسَانِ سُلَيْمَانَ  
قَائِلًا: «ثَلَاثَةُ أَشْيَاءَ تُفَرِّجُنِي وَتُفَرِّجُ اللَّهَ  
وَالْبَشَرَ اتِّفَاقُ الْإِخْوَةِ وَمَحَبَّةُ الْقَرِيبِ،  
وَالْوِفَاقُ بَيْنَ الْمَرَأَةِ وَزَوْجِهَا»<sup>(٢٤)</sup> فَبِحَقِّ  
يَشْهَدُ الرَّبُّ فِي هَذَا الْمَقْطَعِ أَنَّهُ مَتَّى اتَّفَقَ  
اثْنَانِ أَوْ ثَلَاثَةٌ فِي الْأَرْضِ عَلَى طَلِبِ مَا

GCS 40-276-77; ANF 9:495<sup>(١٧)</sup>

١(١٣٢) ١٣٣ مزمور<sup>(١٨)</sup>

١(١١٨) ١١٩ مزمور<sup>(١٩)</sup>

١(٦٧) ٦٨ مزمور<sup>(٢٠)</sup>

١(٣٦) ٣٦ إشعياء<sup>(٢١)</sup>

١(٢٥) ٢٥ سيراخ<sup>(٢٢)</sup>

OCL 98:492<sup>(٢٣)</sup>

MKGK 224<sup>(٢٤)</sup>

جَمَالُ كَسَالِ الْجَسَدِ      بطرس  
 هريسولوغوس: هُناكَ مَنْ يَفْتَرِضُ أَنَّ  
 مَجْمَعِ الْكَنِيسَةِ يُمكنُ تَجَاوُزُهُ، هُمْ يُوَكِّدُونَ  
 أَنَّ الصَّلَاةَ الْخَاصَّةَ يَجِبُ تَفْضِيلُهَا عَلَى  
 صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ الْمَوْقَرَّةِ. لَكِنْ، إِنْ كَانَ  
 يَسُوعُ لَا يَرْفِضُ الْجَمَاعَةَ مَهْمَا كَانَتْ  
 صَغِيرَةً كَاثْنَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً، فَهَلْ سَهَرَفِضُ  
 الَّذِينَ يَسْأَلُونَهُ فِي الْاجْتِمَاعَاتِ وَمَجْمَعِ  
 الْكَنِيسَةِ؟ هَذَا مَا آمَنَ بِهِ النَّبِيُّ وَهَلْ لَهُ جِوْنٌ  
 قَالَ: «أَعْتَرِفْ بِكَ يَا رَبُّ بِكُلِّ قَلْبِي فِي  
 مَجْلِسِ الْمُسْتَقْبَلِينَ وَفِي الْجَمَاعَةِ»<sup>(١٧)</sup>  
 الْإِنْسَانُ «يَعْتَرِفُ بِكُلِّ قَلْبِهِ» عِنْدَمَا يَسْمَعُ  
 فِي مَجْلِسِ الْقُدِّيسِينَ أَنَّ كُلَّ طَلِبَاتِهِ  
 تُسْتَجَابُ

يَحَاوِلُ بَعْضُهُمْ أَنْ يَحْتَثُّوا الْأَعْزَارَ  
 مُتَظَاهِرِينَ بِالْإِيمَانِ، مُتَكَاسِلِينَ وَمُزْدَرِّينَ  
 الْاجْتِمَاعَاتِ. لَا يُشَارِكُونَ الْجَمَاعَةَ الْمَلْتَمَّةَ  
 حِمَاسَهَا، وَيَدْعُونَ أَنَّهُمْ كَرَّسُوا لِلصَّلَاةِ وَقَدْ  
 بَذَلُوهُ فِي اهْتِمَامِهِمْ بِالْأَسْرَةِ. وَفِيمَا  
 يَسْلُمُونَ أَنْفُسَهُمْ لِرَغْبَاتِهِمْ، يَزْدَرُونَ الْخِدْمَةَ

الْإِلَهِيَّةَ وَيَسْتَخْفُونَ بِهَا. إِنْ أَمْثَالَ هَؤُلَاءِ  
 يَدْمُرُونَ جَسَدَ الْمَسِيحِ وَيَفْرَقُونَ أَعْضَاءَهُ.  
 وَلَا يَسْمَحُونَ بِأَنْ يَطَهَّرَ الشَّكْلُ الْكَامِلُ لِمِثَالِ  
 الْمَسِيحِ نَامِيًا فِي وَفَرَةٍ مِنَ الْجَمَالِ - ذَلِكَ  
 الشَّكْلُ الَّذِي غَايَتُهُ النَّبِيُّ بِالرُّوحِ وَتَرْثَمُ بِهِ  
 «أَنْتَ فِي الشَّكْلِ أَجْمَلُ مِنْ جَمِيعِ بَنِي  
 الْبَشَرِ»<sup>(١٨)</sup>

عَلَى الْأَفْرَادِ وَاجِبُ الصَّلَاةِ الشَّخْصِيَّةِ، لِكَيْتُمْ  
 لَا يَتِمَكَّنُونَ مِنْ إِمْتَامِهَا إِلَّا إِذَا وَصَلُوا إِلَى  
 جَمَالِ ذَلِكَ الْجَسَدِ الْكَامِلِ الْبَاطِنِ. هُناكَ  
 فَرْقٌ بَيْنَ الْمِلَّةِ الْمَجِيدِ لِلْجَمَاعَةِ وَالانْفِصَالِ  
 الْبَاطِلِ الْمُنَاجِمِ مِنَ الْجَهْلِ وَالنَّهْائِ: فِي  
 الْخَلَاصِ وَالْكَرَامَةِ يُؤَسَّسُ جَمَالُ الْجَسَدِ كُلِّهِ  
 فِي اتِّحَادِ أَعْضَائِهِ لَكِنْ، إِذَا فُصِّلَتِ الْأَحْشَاءُ  
 تَفْتَشُرُ رَوَائِعَ كَرِيهَةٍ مُهْلِكَةٍ مُخِيفَةٍ مُوعِظَةٍ  
 ١٨: ٥-١٣٢<sup>(١٩)</sup>

<sup>(١٧)</sup> مزمور ١١١ (١١٠)

<sup>(١٨)</sup> انظر إشعيا ٥٢

<sup>(١٩)</sup> CCL 24b:811-12; FC 17:217-18

## ٢١: ١٨-٢٥ مَثَلُ الْعَبْدِ الَّذِي لَا يَغْفِرُ

«فَدَنَا بِطَرُسُ وَقَالَ لِيَسُوعَ: «يَا سَيِّدُ، كَمْ مَرَّةً يَخْطَأُ إِلَيَّ أَحِي وَأَغْفِرُ لَهُ؟ سَبْعَ مَرَّاتٍ؟»

«فَاجَابَهُ يَسُوعُ: «لَا سَبْعَ مَرَّاتٍ، بَلْ سَبْعِينَ مَرَّةً سَبْعَ مَرَّاتٍ. «فَمَلِكُوتُ السَّمَاوَاتِ يُشَبِّهُ إِنْسَانًا مَلِكًا أَرَادَ أَنْ يُحَاسِبَ عَبِيدَهُ. «فَلَمَّا بَدَأَ يُحَاسِبُهُمْ، جِيَءَ إِلَيْهِ بِوَاحِدٍ مِنْهُمْ عَلَيْهِ عَشْرَةُ آلَافٍ وَزَنْةٌ. «وَلَمْ يَكُنْ لَهُ مَا يُوفِي بِوَدَيْنِهِ، فَامْرَزَ سَيِّدُهُ بِأَنْ يُبَاعَ هُوَ وَامْرَأَتُهُ وَأَوْلَادُهُ وَجَمِيعُ مَا يَمْلِكُ حَتَّى يُوفِيَهُ دَيْنَهُ. «فَرَكَعَ الْعَبْدُ لَهُ سَاجِدًا وَقَالَ: امْهِنِي فَأُوْفِيكَ كُلَّ مَا لَكَ عَلَيَّ! «فَاشْفَقَ عَلَيْهِ سَيِّدُهُ وَأَطْلَقَهُ وَأَغْفَاهُ مِنَ الدَّيْنِ. «وَلَمَّا خَرَجَ الرَّجُلُ لَيْسَ عَبْدًا مِنْ أَصْحَابِهِ كَانَ لَهُ عَلَيْهِ مِئَةُ دِينَارٍ، فَامْسَكَهُ بِغَبِيهِ حَتَّى كَادَ يَخْشَقُهُ وَهُوَ يَقُولُ لَهُ: أُوْفِنِي مَا لِي عَلَيْكَ! «فَرَكَعَ صَاحِبُهُ يَرْحُوهُ وَيَقُولُ: امْهِنِي، فَأُوْفِيكَ. «فَأَبَى وَأَخَذَ بِهِ وَالْقَاهُ فِي السَّجَنِ حَتَّى يُوفِيَهُ الدَّيْنُ.

«وَرَأَى الْعَبْدُ أَصْحَابَهُ مَا جَرَى، فَاسْتَاوَوْا كَثِيرًا وَذَهَبُوا وَأَخْبَرُوا سَيِّدَهُمْ بِكُلِّ مَا جَرَى. «فَدَعَاهُ سَيِّدُهُ وَقَالَ لَهُ: يَا عَبْدُ السُّوءِ! أَغْفَيْتُكَ مِنْ دَيْنِكَ كُلِّهِ، لِأَنَّكَ رَجَوْتَنِي. «أَفَمَا كَانَ يَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ تَرْحَمَ صَاحِبَكَ بِثَلَمَا رَحْمَتِكَ؟ «وَغَضِبَ سَيِّدُهُ كَثِيرًا، فَسَلَّمَ إِلَى الْجَلَادِينَ حَتَّى يُوفِيَهُ كُلَّ مَا لَهُ عَلَيْهِ. «هَكَذَا يَقَعْلُ بِكُمْ أَبِي السَّمَاوِيُّ إِنْ كَانَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ لَا يَغْفِرُ لِأَخِيهِ مِنْ كُلِّ قَلْبِهِ».

الصُّلَيْبِ. هَكَذَا أَنْ لَمَّا أَنْ تَنْظُرُ أَنْ نَسَامِعَ بَعْضُنَا بَعْضًا كَمَا سَامَحْنَا اللَّهَ. فِي الصَّفْحِ الْمُتَوَاتِرِ لَا وَقْتُ أَبَدًا لِلخُصْمِ، إِنْ إِنْ اللَّهَ يُسَامَحُنَا عَلَى كُلِّ خَطِيئَتَانَا بِهِتٍ مِنْهُ وَلَيْسَ

نَظَرَةً غَامَةً. إِنْ جَمَالَ سَبْعِينَ مَرَّةً سَبْعَ مَرَّاتٍ هُوَ هَذَا. فِي هَذَا الرَّقْمِ الْمُمَيِّزِ غَفِرْتَ خَطَايَا كُلِّ الْأَجْيَالِ وَمَرْيَا. فَلَمْ يَفْقَدْ أَيُّ مِنْهَا الْهَيْبَةُ الْكَامِلَةُ لِلرَّحْمَةِ الْإِلَهِيَّةِ فِي

الْمَثَلِ الْمَلِكُ هُوَ ابْنُ اللَّهِ وَالْمَمْلَكَةُ تَخْصُ  
الَّذِي يُحْدِثُ الْمَلِكُ وَيَجْعَلُهُ مُمَكِّنًا  
(أوريجنس)، قَارِنُوا الْعَبْدَيْنِ الْأَوَّلَ كَانَ  
مَدِينًا بِعَشْرَةِ آلَافٍ وَزَنَةِ، وَالْآخَرُ بِمِائَةِ  
زَهْدٍ. الْوَاحِدُ كَانَ يَتَعَامَلُ مَعَ زَمِيلِهِ الْعَبْدِ،  
وَالْآخَرُ كَانَ يَتَعَامَلُ مَعَ سَيِّدِهِ. الْوَاحِدُ حَصَلَ  
عَلَى غُفْرَانٍ كَامِلٍ، وَالْآخَرُ طُلِبَ إِمْسَالُهُ  
(الذهبي الفم) بِطَالِبِنَا الْمَثَلِ بِأَمْرَيْنِ: أَنْ  
نَتَذَكَّرَ ذُنُوبَنَا وَلَا نَحْقِدَ عَلَى مَنْ يَعْتَرِ  
(أبوليتاريوس).

١٨ ٢١-٢٢ كَمْ مَرَّةً يَجِبُ أَنْ نَغْفِرَ؟

لَا وَقْتُ لِلْغَضَبِ. هِيلَارِيونَ أَسْقَفَ  
بواتيه. لَمَّا سَأَلَ پَتْرُسُ الرَّبَّ هَلْ كَانَ عَلَيْهِ  
أَنْ يَغْفِرَ لِأَخِيهِ الْمَذْنُوبِ سَبْعَ مَرَّاتٍ، أَجَابَهُ  
الرَّبُّ «لَا سَبْعَ مَرَّاتٍ، بَلْ سَبْعِينَ مَرَّةً سَبْعَ  
مَرَّاتٍ». يُعَلِّمُنَا الرَّبُّ أَنْ نَتِمَثَّلَ بِهِ فِي  
التَّوَاضُّعِ وَالصَّلَاحِ بِكُلِّ طَرِيقَةٍ مُمَكِّنَةٍ. إِنَّهُ  
يُقَوِّمُنَا، بِسُلُوكِهِ الرَّاقِيقِ، عَلَى تَسْكِينِ انْتِفَاعِ  
أَهْوَانِنَا الثَّائِرَةِ وَتَلَطُّيفِهَا، وَيَغْفِرُ لَنَا  
خَطَايَانَا بِالْإِيمَانِ. إِنْ سَبَّحْتَ طَبِيعَتَنَا لَا  
تَسْتَجِيبُ الصَّفْحَ، لَكِنْ كُلُّ غُفْرَانٍ يَأْتِي مِنْهُ.  
إِنَّهُ يَصْفَحُ عَنْ تِلْكَ الْخَطَايَا الَّتِي تَبْقَى فِيهَا  
بَعْدَ الاعْتِرَافِ.

غُفُوبَةُ قَتْلِ قَاهِيْنٍ حَدَّثَتْ بِسَبْحَةِ أَصْحَافِ.

عَنْ جَذَارَةٍ مِنَّا (هِيلَارِيونَ أَسْقَفَ بواتيه).  
إِنَّ الرِّقْمَ سِتَّةَ عَشْرَةَ بِالْعَمَلِ، إِذْ يَرْمِزُ  
إِلَى عَمَلِ الْخَلْقِ، لَكِنَّ الرِّقْمَ سَبْعَةَ يَشِيرُ إِلَى  
الرَّاحَةِ الَّتِي يُوَفِّقُهَا الْغُفْرَانُ (أوريجنس).  
فِي هَذَا الْمَثَلِ، خَصِمَ الْعَبْدُ الَّذِي لَا يَرْحَمُ  
مَبْلَغًا كَبِيرًا قَدْ سَلَفَ وَانْتَعِنَ عَلَى الْكَثِيرِ،  
لَكِنَّهُ لَمْ يَنْتَفِعْ مِنْهُ سِتَّةُ (أوريجنس). لَقَدْ  
هَدَفَ السَّيِّدُ مِنَ الْمَثَلِ إِلَى أَنْ يُرَى الْعَبْدُ  
مَبْلَغَ الدِّينِ الْكَبِيرِ الْمُسْتَحَقِّ لَهُ، فَيَكُونُ بِهَذَا  
غُفُورًا لِرَهيقِهِ الْعَبْدِ الْمَدِينِ لَهُ. عَلَى الرُّغْمِ  
مِنْ ذَلِكَ وَمَعَ عِلْمِهِ بِحُجْمِ دَيْنِهِ وَبِإِعْقَابِ  
سَيِّدِهِ إِيَّاهُ مِنْهُ، أَمْسَكَ بِغُنْثَى زَمِيلِهِ الْعَبْدِ  
وَكَادَ يَخْنُقُهُ (الذهبي الفم). إِنَّ الْأَمْرَ يَبْيَعُهُ  
مَعَ امْرَأَتِهِ وَأَوْلَادِهِ يُصَوِّرُ مَجَازِيئًا الْإِنْفِصَالِ  
الْمُطْلَقِ عَنْ أَفْرَاحِ الرَّبِّ (كِيرِلُسُ  
الْإِسْكَنْدَرِي). خَلَقْنَا الرَّبُّ مِنَ الْعَدَمِ وَبَرَأَ مِنْ  
أَحْلِيَا كُلِّ الْعَالَمِ الْمَطْوَرِ. فِيمَا وَحَدَّثَنَا نَفِخَ  
نَسْمَةً حَيَاةٍ. رَغْمَ ذَلِكَ، لَمَّا جَحَدَتِ الْبَشَرِيَّةُ  
الْمُحَسَّنَ إِلَيْهَا، عَدْنَا اللَّهُ مُسْتَحْقِينَ هَيْةَ  
أَعْظَمِ الْغُفْرَانِ (الذهبي الفم) يُغْفِرُنَا اللَّهُ  
مِنْ دِينِنَا الْهَالِكِ عَشْرَةَ آلَافٍ وَزَنَةٍ شَرَطَ أَنْ  
نُعْفِيَ زَمَلَانَنَا الْعَبِيدَ مِنَ الْعَائَةِ دِينَارِ  
الرَّهْمَةِ، أَيْ مِنَ الرَّلَاتِ الْقَلِيلَةِ الثَّانَوِيَّةِ الَّتِي  
اِقْتَرَفُونَهَا بِحَقِّنَا (كِيرِلُسُ الْإِسْكَنْدَرِي). فِي

وَهَذَا مَا يُدْعَى السَّمَاوَاتِ. إِذَا سَأَلْتَ عَنْ الْآيَةِ  
«فَإِنَّ لَهُمْ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ»<sup>(١)</sup> يُمَكِّنُكَ  
الْقَوْلُ «إِنَّ لَهُمُ الْمَسِيحَ». لِأَنَّهُ هُوَ الْمَلَكُوتُ  
نَفْسُهُ. تَفْسِيرُ مَتَّى ١٤:٧،<sup>(٢)</sup>

مُحَاسَبَةُ الْخُدَّامِ. أَوْرِيحُنُسُ. الْخُدَّامُ هُم  
مُدَبِّرُو الْكَلِمَةِ. وَلَمَّا حَاسَبَهُمُ الْمَلِكُ طَالِبُ  
الَّذِينَ عَلَيْهِمْ مِائَةُ وَزَنَةِ مِنَ الْقَمْحِ أَوْ مِائَةُ  
جَرَّةٍ زَيْتٍ أَوْ أَيُّ شَيْءٍ حَصَلُوا عَلَيْهِ مِنْ  
خَارِجِ بَطَانَتِهِ بِإِيفَاءِ دَهُونِهِمْ. فِي الْمَثَلِ مِنْ  
كَانَ عَلَيْهِ مِائَةُ وَزَنَةِ مِنَ الْحُبُوبِ أَوْ مِائَةُ  
جَرَّةٍ زَيْتٍ لَمْ يَكُنِ الْخَادِمُ الصَّاحِبَ «لِلْمُدَبِّرِ  
السُّوءِ». وَهَذَا مَا يُوضِّحُهُ السُّؤَالُ «بِكَمِ أَنَا  
مَدِينٌ لَكَ، يَا سَيِّدِي؟» لَمْ يَقُلْ «يَا سَيِّدَنِي». اِ  
عْتَبِرْ أَنْ كُلَّ عَمَلٍ صَالِحٍ وَمُنَاسِبٍ رِيحٍ  
وَكَسْبٍ، وَأَنْ كُلَّ عَمَلٍ سَيِّئٍ وَخِسَارَةٍ وَكُلُّ

فَقْدٌ كَانَتْ ضِدٌّ لِإِنْسَانٍ، ضِدٌّ أَخْبَهُ هَابِيلُ<sup>(٣)</sup>.  
لَكِنْ عُقُوبَةُ قَتْلِ لَامَكَ حَدَّثَتْ بِسَبْعِينَ مَرَّةً  
سَبْعَ مَرَّاتٍ،<sup>(٤)</sup> وَقَدْ أُنْزِلَتْ الْعُقُوبَةُ، كَمَا  
نَعْتَقِدُ، بِمَنْ سَبَّحُوا أَلَامَ الرَّبِّ<sup>(٥)</sup> بِاعْتِرَافِ  
الْمُؤْمِنِينَ بِمَنْحِ الرَّبِّ غُفْرَانِ هَذِهِ الْجَرِيْمَةِ  
بِالْعُمُودِيَّةِ يَمْنَحُ نِعْمَةَ الْخَلَاصِ لِشَاطِئِهِ  
وَمُعَذِّبِهِ. إِنَّهُ يُرِيدُنَا أَنْ نَصْفَحَ ذُنُوبَنَا أَنْ نَعُدَّ  
الْمَرَّاتِ الَّتِي نَصْفَحُ فِيهَا غُلْبَتَنَا أَلَّا نَتَفَكَّرَ بِكُمْ  
مَرَّةً نَغْفِرَ. يُجِبُ أَنْ نَطْفِئَ غَضَبَنَا عَلَى مَنْ  
أَذْنَبَ إِلَيْنَا. فَتَوَاتُرَ الصَّفْحِ يُرِينَا أَنْ لَا وَقْتَ  
لِتَأْجِجِ الْغَضَبِ أَبَدًا، إِذْ إِنَّ اللَّهَ يَمْنَحُنَا  
الصَّفْحَ عَنْ خَطَايَانَا بِرِعْمَتِهِ وَلَيْسَ عَنْ  
جِدَارَةٍ مِثْلًا. لَا عُذْرَ لَنَا إِذَا لَمْ نَصْفَحْ مَرَّاتٍ  
عِدَدَةً [أَيَّ سَبْعِينَ مَرَّةً فِي سَبْعِ مَرَّاتٍ]، فَقَدْ  
مَنْحَنَا اللَّهُ، بِنِعْمَةِ إِنْجِيلِهِ، الْغُفْرَانَ بِمَا لَا  
يُقَاسُ. فِي مَتَّى ١٨:١٠،<sup>(٦)</sup>

### ٢٣:١٨ مَلِكٌ يُحَاسِبُ عَبِيدَهُ

أَيُّ مَلِكٍ؟ أَيُّهُ مَمْلَكَةٌ؟ أَوْرِيحُنُسُ إِذَا كَانَ  
مَلَكُوتُ اللَّهِ يُشَبِّهُ مَلِكًا يُحَسِّنُ الصُّنْعَ هَكَذَا،  
فَعَلَى مَنْ يَكُونُ الْكَلَامُ إِلَّا عَلَى ابْنِ اللَّهِ؟ هُوَ  
مَلِكُ السَّمَاوَاتِ، مِثْلَمَا هُوَ الْحِكْمَةُ نَفْسُهَا  
وَالْبِرُّ وَالْحَقُّ. أَلَيْسَ هُوَ الْمَلَكُوتُ نَفْسُهُ؟  
فَالْمَلَكُوتُ لَا يَنْتَبِئُ إِلَى مَا هُوَ أَسْفَلُ، وَلَا إِلَى  
جُزْءٍ مِمَّا هُوَ أَعْلَى، بَلْ إِلَى كُلِّ مَا فِي الْعِلَاءِ،

(١) تَكْوِين ٤: ٨.

(٢) تَكْوِين ٤: ٢٤.

(٣) نَظْمًا لَمْ يَجِبْ مِنْ نَظَرِ الْمُفَسِّرِينَ الرِّبَابِيِّينَ أَنَّهُ لَهَا بَيْنَ  
يَنْتَقِمُ سَبْعَةَ أَضْعَافَهُ، وَلِلْأَمَكِ سَبْعَةُ وَسَبْعِينَ عَاشٍ  
لَامَكِ ٧٧٧ عَاشًا تَعَاخَرُ لَامَكِ بِأَنَّهُ قَتَلَ قَتْلًا فَتَى لِأَنَّهُ  
مُصْرَبٌ. وَلِذَلِكَ لَا يَدُ مِنْ إِصْلَاحِ هَذَا التَّعَاخُرِ هَيْلَارِيوسُ  
أَسْلَفَ بَرَوَتِيئِهِ بِسَبَبِ مِثْلِ هَذَا التَّعَاخُرِ إِلَى الدِّهْنِ قَتَلُوا  
الْمَخْلُوسَ (أَنْظُرْ تَكْوِين ١٨: ١-٢٤)

(٤) SC 258.84-86

(٥) مَتَّى ٢٣: ١٠-١١

(٦) GCS 40:289; ANF 9:498

يُباع يُمكن أن يكون ربحاً لمالٍ كثير أو قليل، هناك فرق بين الكثير والقليل، وكذلك في الأعمال الحسنة هناك تفويص للربح الكثير أو القليل. تفسير متى ١٤: ٨<sup>(١)</sup>

درجات الخطيئة. الذهبى الفم أترى الفرق الكبير بين الخطايا ضد البشر والخطايا ضد الله؟ إنه كالفرق بين عشرة آلاف وزنة ومائة دينار؛ بل الفرق أكبر كثيراً. يأتي هذا من الفرق بين الأشخاص وتواتر الخطايا فإن نظرنا إلى الإنسان نرتد عن فعل الخطيئة ونثوانى عنه، لكننا نرى الله كل يوم، ولا نرتد، بل نقول كل شيء بوقاحة ونفعله بالوقاحة نفسها إنجيل متى. موعظة ١٦: ١٤<sup>(٢)</sup>

١٨ ٢٤ إنسان عليه عشرة آلاف زنة لما بدأ يحاسبهم أوريجنس. تبدأ ساعة الحساب من يتر الله الذي قال للملائكة المعبئين ليوم الدين، كما كتب في حزقيال «ابتدئوا من مقدسي»<sup>(٣)</sup> وقت الحساب يبدأ بلحظة وطرفة عين<sup>(٤)</sup> لا ننسى ما قيل من قبل عن الذين عليهم مال أكثر، لهذا لا يبدأ النص بالقول «عندما كان يحاسبهم»، بل «لما بدأ يحاسبهم» جيء إليه بواحد منهم عليه عشرة آلاف درهم من القصة. فالذي

خسر عشرة آلاف درهم إنشمن على الكثير ووضعت تحت تصرفه ودائع كثيرة، لكنه لم يكسب سيده شيئاً. خسر عشرة آلاف درهم، فكان مدينًا بوزنات كثيرة، ولأنه كان مدينًا بوزنات كثيرة تبع المرأة المظبأة في القفّة الرصاصية المدعوة المس<sup>(٥)</sup> تفسير متى ١٤: ١٠<sup>(٦)</sup>

١٨ ٢٥ أمر سيده أن يوفى الدين أمر سيده أن يباع هو وامراته وأولاده. الذهبى الفم لماذا «أمر سيده أن يباع هو وامراته وأولاده»؟ لا بدافع القسوة أو عدم الإنسانية، (متى بالمسارعة - لأنها هي أمة أيضاً)، بل بعناية لا توصف. أراد أن يحقق ليراه يتوسل إليه بأن لا يبيعه قلو هذه الشهد وفي نهته إنزال العقاب به لما لبى طلبه وعطف عليه أما عطف عليه؟ أما

<sup>(١)</sup> GCS 40:293-94; ANF 9:499

<sup>(٢)</sup> PG 58:589-90; NPNE 1 10:376

<sup>(٣)</sup> حزقيال ١٩

<sup>(٤)</sup> ١ كورنثس ٥: ٢٠

<sup>(٥)</sup> هي ركيزا ٧-٨ هناك رؤيا يظهر فيها، اشر كما مرأة جالسة في قفّة مظبأة بغطاء من الرصاص.

<sup>(٦)</sup> GCS 40:298-99; ANF 9:520



الْخَادِمُ أَمَامَهُ وَتَوَسَّلَ إِلَيْهِ، إِنْ «أَسْفَقَ السَّيِّدُ عَلَيْهِ» وَسَامَحَهُ، لَكِنَّهُ أَرَادَ أَنْ يُسَاهِمَ الْخَادِمُ فِي شَيْءٍ فَلَا يَكُونُ مَلِيئًا بِالْخَزِي، وَأَنْ يَتَدَرَّبَ أَيْضًا فِي مَحَبَّةٍ وَأَنْ يَتَسَاهَلَ مَعَ رَفِيقِهِ الْخَادِمِ إِنْجِيلُ مَتَّى، موعظة ٣٠: ٦١<sup>(١)</sup> أَعْفَاءُ الرُّبَا مِنَ الَّذِينَ كَرُمَاتِيوسَ الْمَلِكُ هُوَ ابْنُ اللَّهِ، الَّذِي أَوْجَدَ الْجَنَسَ الْبَشَرِيَّ كُلَّهُ... تَحَتَّ ذَهَبُ الْخَطِيئَةِ وَالْمَوْتِ... يَقُولُ الرَّسُولُ «الْيَهُودُ وَالْيُونَانِيُّونَ خَاضِعُونَ جَمِيعًا لِسُلْطَانِ الْخَطِيئَةِ»<sup>(٢)</sup> كَانَ السُّعْبُ الْيَهُودِيُّ مَذْمُومًا بِصُورَةٍ خَاصَّةٍ فِي دِينِ الْخَطِيئَةِ إِذْ إِنَّهُمْ بَعْدَ حُصُولِهِمْ عَلَى مَنَافِعٍ كَبِيرَةٍ مُتَنَوِّعَةٍ عَجَزُوا عَنْ حِفْظِ الشَّرِيعَةِ الَّتِي تَسْلُمُوهَا عَلَى يَدِ مُوسَى، وَبِمَا أَنَّهُمْ لَمْ يَمْلِكُوا مَا لَا كَافِيَ لِإِيفَاءِ الَّذِينَ، أَيَّ أَنَّهُمْ لَمْ يُطَبِّقُوا الشَّرِيعَةَ جَدًّا، أَمَرَ الرَّبُّ بِتَجْدِيدِهِمْ مَعَ رُوحَاتِهِمْ وَأَوْلَادِهِمْ... عَجَزَ الْيَهُودُ الَّذِينَ تَسْلَمُوا الشَّرِيعَةَ، وَعَجَزَ كَذَلِكَ الْوُثْنِيُّونَ، عَنْ إِيفَاءِ دِينِ عَظِيمٍ مِنَ الْخَطِيئَةِ، لِذَلِكَ صَفَحَ

أَعْفَاءَ مَنْ دِينَهُ؟ فَالسَّيِّدُ رَغِبَ فِي تَعْلِيمِهِ فَاسْتَعْتَقَهُ مِنْ دِينِهِ لِيَتَلَطَّفَ بِرَفِيقِهِ لَكِنْ الْخَادِمُ، مَعَ عِلْمِهِ بِالْفَرَامَةِ الْفَاضِحَةِ وَصَفَحَ سَيِّدَهُ الْعَظِيمَ عَنْهُ، أَطْبَقَ عَلَى عُنُقِ رَفِيقِهِ الْخَادِمِ لِيَخْتَفَهُ، فَلَوْ لَمْ يُؤَذِّنْهُ السَّيِّدُ بِأَدْوَانِهِ كَهَذَا، فَإِلَى أَيِّ حَدٍّ كَانَتْ سَتَحِيلُ قَسْوَتُهُ؟ إِنْجِيلُ مَتَّى، موعظة ٣٠: ٦١<sup>(٣)</sup>

الْبَيْعُ الْقَسْرِيُّ، كِيرِلَسَ الْإِسْكَانْدَرِيُّ، يُشِيرُ بَيْعَ أَمْرَاتِهِ وَأَوْلَادِهِ إِلَى الْإِنْفِصَالِ الْمَطْلُوقِ عَنْ نَعِيمِ الرَّبِّ، فَالْبَيْعُ يُطْهَرُ التَّقَرُّبَ عَنْ اللَّهِ، فَالْمُتَقَرِّبُونَ عَنْ اللَّهِ يَسْمَعُونَ هَذَا الْكَلَامَ الْمُرْعِيبَ، «مَا عَرَفْتُمْكُمْ قَطُّ، ابْتَغِدُوا عَنْيَ أَيُّهَا الْأَتَمَةُ»<sup>(٤)</sup> مَقْطَع ٢١٧: ٣٠<sup>(٥)</sup>

## ١٨: ٢٦-٢٧ تَوَسَّلَ الْخَادِمُ وَرَحِمَتُهُ الْمَوْلَى

حَافِظُ السَّيِّدِ الْخَلَاصِيِّ، الذَّهَبِيُّ الْفَمُ أَلَا تَرَى كَمْ كَانَتْ مَحَبَّتُهُ لِلْبَشَرِ سَامِيَةً؟ الْخَادِمُ طَلَبَ إِلَى سَيِّدِهِ أَنْ يَمَهِّلَهُ لِإِيفَاءِ الَّذِينَ، لَكِنْ السَّيِّدُ أَعْطَاهُ أَكْثَرَ مِمَّا طَلَبَ، سَامَحَهُ وَأَعْفَاهُ مِنَ الَّذِينَ كُلِّهِ، لَقَدْ أَرَادَ أَنْ يُعْطِيَهُ ذَلِكَ مِنْذُ الْبَدَى، لَكِنَّهُ لَمْ يَرِدْ أَنْ يَكُونَ الْإِعْفَاءُ مِنْ جَانِبِهِ فَحَسَبَ، بَلْ نَتِيجَةً لَتَرْجِيئِهِ إِيَّاهُ، لِئَلَّا يَنْصَرِفَ غَيْرَ مُتَوَجِّحٍ فَكُلُّ شَيْءٍ كَانَ مِنْ عِنْدِ السَّيِّدِ وَذَلِكَ ظَاهِرٌ مِنَ الصَّفَحِ عَنْهُ، وَإِنْ جِئْنَا

PG 58:592; NPNF 1 10:378<sup>(١)</sup>

متى ٢٣: ٧-١٢ لوقا ١٢: ٢٧<sup>(٢)</sup>

MKGK 225<sup>(٣)</sup>

PG 58:592-93; NPNF 1 10:378<sup>(٤)</sup>

رومية ٩: ٢٢<sup>(٥)</sup>

يَعْلَمُ كُلُّ شَيْءٍ - بَلْ يَطْلُبُونَ مِنْهُ أَنْ يُؤَدِّبَ  
تَأْدِيبًا نَافِعًا الَّذِينَ يَهْرَوْنَ بِالسُّرَاعِ الَّذِي  
تُوجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نُحِبَّ بَعْضُنَا بَعْضًا. وَمَتَى  
بَلَلْنَا مَا نَسْتَحِقُّهُ مِنْ عِقَابِهِ، فَإِذَا أَنْ نُؤَدِّبَ  
فِي هَذِهِ الدُّنْيَا، كَانَ نَصَابٌ بِتَجَارِبِ تُعَذِّبُنَا  
وَبِأَمْرَاضٍ تَحُلُّ بِنَا، أَوْ مُعَاقِبٍ فِي الْحَيَاةِ  
الْمُسْتَقْبَلَةِ الرَّبُّ يُؤَدِّبُ الْمُعَانِدَ وَالْمُصِيبَ  
الْمَرَّاسَ عَلَى أَمَلٍ تَقْوِيمٍ اعْوَجَاجِهِ وَتَغْيِيرِهِ  
إِلَى الْأَفْضَلِ. هَذَا سَهْلُ التَّصَوُّرِ. فَالْكِتَابُ  
الْإِلَهِيُّ مَلِيٌّ بِأَمْثَالِ هَذِهِ الْأُمُورِ، فَيَقُولُ  
بِحِكْمَةٍ: «مَنْ أَحَبَّهُ الرَّبُّ أَذَبَهُ، وَهُوَ يَجْلِدُ كُلَّ  
ابْنٍ يَرْضَاهُ»<sup>(١)</sup>، وَأَيْضًا «تَمَسُّكَ  
بِالتَّأْدِيبِ»<sup>(٢)</sup> مَقْطَع ٢١٦: ٢٧

٢٩: ١٨ خَائِمٌ مِنْ أَصْحَابِهِ يَتَوَسَّلُ  
إِلَيْهِ

أَوْفِيكَ الذَّهَبِيُّ الْعَمُّ تَصْبَحُ خَطَايَانَا أَكْثَرَ  
خُطُورَةً، لَا بِسَبَبِهِ هَذَا فَحَسْبُ، بَلْ بِسَبَبِ  
الْإِحْسَانِ وَالْمَجْدِ الَّذِينَ نَنْعَمُ بِهِمَا إِنْ

الْمَلِكُ السَّمَوِيُّ، بِرَحْمَتِهِ وَشَفَقَتِهِ، عَنْ كُلِّ  
خَطَايَانَا وَمَا هِيَ تِلْكَ الْخَطَايَا؟ إِنَّمَا تِلْكَ  
الَّتِي نَطْلُبُ إِلَيْهِ الصَّفْحَ عَنْهَا كُلِّ يَوْمٍ فِي  
صَلَاتِنَا قَائِلِينَ لَهُ «اتْرَكَ لَنَا مَا عَلَيْنَا كَمَا  
نَتْرَكَ نَحْنُ لِمَنْ لَنَا عَلَيْهِ». وَلَئِنَّا عَاجِزُونَ  
عَنْ إِيفَاءِ دَيْنِ الْخَطِيئَةِ وَالْمَوْتِ الْأَبَدِيِّ.  
نَزَلَ الْمَلِكُ الْأَبَدِيُّ مِنَ السَّمَاءِ وَحَرَّرَ الْجَنَّةَ  
الْبَشَرِيَّةَ مِنْ خَطَايَاهَا وَأَعْفَى كُلَّ مُؤْمِنٍ بِهِ  
مِنْ ذُنُوبِهِ. فَالرَّسُولُ الْقُدِّيسُ يُرِينَا كَيْفَ  
غَفَرَ اللَّهُ خَطَايَانَا بِقَوْلِهِ «مَحَا الصُّكَّ  
الْمَكْتُوبَ عَلَيْنَا وَمَا فِيهِ مِنْ أَحْكَامٍ وَأَرَاهُ  
مُسْمَرًا إِيَّاهُ عَلَى الصَّلِيبِ»<sup>(٣)</sup> جَرَمَ الْخَطِيئَةِ  
صُكَّ عَلَيْنَا. مَضَاهُ ابْنُ اللَّهِ بِمَيَاوِ الْمَعْمُودِيَّةِ  
وَسَفَكَ دَمَهُ. مَوْعِظَةٌ حَوْلَ مَتَّى ٥٩: ٥<sup>(٤)</sup>

٢٨: ١٨ أَوْفَنِي مَا لِي عَلَيْكَ

مَدِينٌ بِعِشْرَةِ أَلْفٍ وَزَنَةٍ، وَجَنَابِ لِمَانَةِ  
دِيَنَارٍ. كِيرَلَسُ الْإِسْكَانْدَرِيُّ، إِنْ إِلَهَ الْكُلِّ  
يُعَبِّقُنَا مِنْ ذُنُوبِنَا هَذَا مَا تَعْنِيهِ الْعِشْرَةُ  
أَلْفٍ وَزَنَةٍ. يَحْدُثُ هَذَا سُورًا أَنْ نُعْتِقَ الْخَدَّامَ  
أَصْحَابِنَا مِنَ الْمَانَةِ دِيَنَارٍ، أَيْ مِنَ السَّقَطَاتِ  
الدُّنْيَوِيَّةِ الصَّغِيرَةِ، فَتُجَدُّ بِكُرْهِنَا لِلشَّرِّ  
نَحْنُ وَالْمَلَائِكَةُ الْمُشْرِفُونَ عَلَيْنَا تَحْتَ نَهْرِ  
السُّلْطَانِ نَفْسِهِ وَلَنَا مِثْلُهُمْ ذَالَةٌ عِنْدَ اللَّهِ.  
إِنَّهُمْ لَا يُخَاطَبُونَ كَأَنَّهُ لَا يَعْلَمُ - لِأَنَّ اللَّهَ

<sup>(١)</sup> كُولُوسِي ١٤٧

<sup>(٢)</sup> CCL 9a.495-96

<sup>(٣)</sup> هِيرَلَمِين ٦: ١٢؛ أَمْثَال ١٧: ٣

<sup>(٤)</sup> أَمْثَال ١٣: ١؛ أَنْظِرْ أَمْثَال ١٩: ٢٠؛ سِيرَاح ١١: ١٤

MGKG 225<sup>(٥)</sup>

البحر، الهواء وكل ما فيها الحيوانات،  
النباتات، والبدن. يجب أن أوجز في الكلام  
بسبب غمرة أعمال الله اللامحدودة فينا  
وحدنا من دون سائر الخلاق على الأرض.  
نفخ روحاً محيياً. غرس الجنة من أجلنا  
وهنا إيماناً مغيثاً، وأقامنا على الخلائق  
غير الناطقة وتوجها بالمحور والكرامة. وبعد  
حدوث كل هذا، وبعد أن جحدت البشرية  
إحسان المخلص إليها، أسمع عليها بهمة  
أعظم إنجيل متى. موعظة ١.٦١.<sup>(١١)</sup>

### ٣٠.١٨ رفض أن يكون رحيماً

جنانز وقاس. كروماتايوس. عندما طرح  
بطرس سؤاله، أمر الرب بأن نغفر للأخ  
الخطي لا سبع مرات، بل سبعين مرة سبع  
مرات. ثم أورد مثلاً مقارناً الملك بخادمه  
قال الخادم من سيده رحمة كبيرة، مع أنه  
غير مستحق، وأعفاه من دفع دينه الضخم.  
أما الخادم فرفض أن يعفي رفيقاً من  
أصحابه من دفع ما يترتب عليه من دين  
قليلاً أسلمه الملك إلى الجلادين وقال

أردتم أن تعلموا كيف تكون خطايانا ضد  
الله كعشرة آلاف وزنة، بل أكثر كثيراً،  
سأريكم ذلك باحتصار لكي أخاف أن  
أرخص للذين ينزعون إلى الشر وحب  
الخطيئة المتواصل، أو أن أدفع  
المستضعفين إلى اليأس مرددين سؤال  
التلاميذ «من تراه يقدر أن يخلص؟»<sup>(١٢)</sup>  
لكن رغم كل ذلك، سأنتكم لأجعل المصفيين  
أكثر طمأنينة وأكثر وداعة فالمثالمون من  
مرض عضال غير ولا يحسون بوجع ولا  
يتأثرون بهذا الكلام ولا يحيدون عن شرهم  
واممالهم. إذا وجدوا في كلامي هنا فرصة  
كبيرة للازدياد، فخطيئتهم لا تنسب إلى هذا  
الكلام، بل إلى فقدان جهم. ما أقوله يجب  
أن يردع الذين يدعون للخطيئة، ويختر  
قلوبهم لكن، عندما يرى المستضعفون، من  
جهة كثرة خطاياهم، ويعلمون، من جهة  
ثانية، قوة التوبة، فإنني أضطر إلى الكلام.  
سأنتكم وأعرض الخطايا التي أنعمنا بها إلى  
الله وإلى الآخرين. لن أعرض ما فعله كل  
واحد منا، بل ما هو مشترك؛ ولنصف كل  
واحد خطيئة الخاصة بعد فحصه ضميرة  
سأفعل ذلك، بعد أن أوضح ما أحسن الله به  
إلينا. فما هي إحساناته؟ خلقنا من العدم،  
وخلق من أجلنا ما هو منظور السماء،

<sup>(١١)</sup> متى ١٩: ٢٥

<sup>(١٢)</sup> PG 58:589-90; NPNF 1 10:376

العقاب العايل عن إدامته رفيقه. فأي عقاب لا يستحقه هذا الخادم الشرير؟ فمع أنه عرف رحمة سيده العظيمة إلا أنه لم يكن عايلًا مع رفيقه، بل قاسيًا. لهذا يتصحنا المثل ويأمرنا بأن نسامح أصحابنا الخدام - أي إخوتنا المسيحيين إلينا - ونغفرهم من دفع دين خطايائهم، لأننا إن لم نغفر سدان بمقوِّية مماثلة إن المقارنة قدمت لتكون مناسبة للزمن الحاضر المثل نفسه يحوي منطقتا سليما متكاملًا وحقيقة جليلة. تفسير متى ٥٩: ٤ (٢٥)

١٨-٣٣ أما كان يجب عليك أن ترحم؟

الرحمة وغدورها. الذهبى الغم أترى محبة السيد للبشر؟ أترى قسوة الخادم؟ فاسمعوا يا من تتصرفون هذا التصرف من أجل المال. فإذا كان محظورًا علينا أن نتصرف مثل هذا التصرف من أجل الخطيئة، أفليس واجبًا علينا بالأحرى أن نمتنع عن مثل هذا التصرف من أجل المال؟ ماذا قال رفيقه؟ «أمهلني فأوفيك». لكنه أصم أذنيه عن سماع الكلمات التي أنقذ بها - فهو يقول هذا أعفى من دفع عشرة آلاف ورنه - وناسى العيئة الذي أنقذ سعيته من

التحطم إن أسلوب توسل رفيقه لم يذكره بصحبة سيده للبشر تغافل عن كل هذه الأمور بجسعه وقسوته وخبثه. فأضحى أكثر وحشية من أي حيوان ضار، إذ انقض على عنق صاحبه الخادم ليخنقه.

ماذا تفعل أيها الإنسان؟ ألا تطلب ذلك لنفسك؟ ألا تغزو السيف في نفسك، وتتشد الحصول على الحكم والهيبة؟ لكنه تناسى ذلك، فلم يتذكر حاله، ولم يدعن للأمر، مع أن ما طلبه منه زميله أقل بكثير مما أعفى هو منه. الأول سأل سيده أن يعفيه من عشرة آلاف ورنه والآخر سأل رفيقه أن يعفيه من مائة درهم. الثاني سأل رفيقه له من الخدام، والأول سيده الواحد نال المسامحة الكاملة، والآخر توسل لإمهاله، لكنه لم يرض بهذا، بل ألقاه في السجن. إنجيل متى موعظة ٤: ٦٦ (٢٥)

١٨: ٣٥ إن لم تغفر

ف هكذا يفعل بكُم أبي الذهبى الغم «غضب سيده كثيرا فسلمه إلى الجلادين،

لَمَحَبَّةٍ لِلبَشَرِ عَظِيمَةٍ. لَكِنْ فِي الْحُكْمِ عَلَيْهِ  
هُنَا غَيْظٌ، وَعِقَابٌ وَدِينُومَةٌ. فَمَادَا يَعْنِي  
الْمَثَلُ إِذَا؟ يَقُولُ «هَكَذَا يَفْعَلُ بِكُمْ أَبِي  
السَّمَاوِيِّ، إِنْ لَمْ يَغْفِرْ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ لِأَخِيهِ  
مِنْ صَمِيمِ قَلْبِهِ». لَمْ يَقُلْ «أَبُوكُمْ»، بَلْ  
«أَبِي». فَلَا يَلِيقُ بِاللَّهِ أَنْ يُدْعَى أَبًا لِلْأَشْرَارِ  
وَأَبًا لِلَّذِينَ يَحَقِّقُونَ الْبَشَرِ إِنْجِيلَ مَتَّى  
موعظة ٢١.٤.٦١<sup>(٢٤)</sup>

(٢٤) رومية ١١: ٢٩

PG 58:594; NPNF 1 10:379-80<sup>(٢٥)</sup>

حَتَّى يُوفِيَهُ كُلُّ مَا لَهُ عَلَيْهِ». أَيُّ إِلَى الْأَبَدِ،  
لَأَنَّهُ سَيَعْجُرُ عَنْ إِيْقَاءِ دِينِهِ إِنْ لَمْ تَصِيرُوا،  
بَعْدَ حُصُولِكُمْ عَلَى الْإِحْسَانِ، أَفْصَلَ،  
فَبِالْعِقَابِ تَقُومُونَ. فَلَا نَدَامَةَ عَلَى النِّعَمِ  
وَالْهَبِيَّاتِ. <sup>(٢٦)</sup> لَكِنْ الشَّرُّ تَمَكَّنَ مِنْ نَقْصِرِ هَذِهِ  
الشَّرِيعَةِ. فَالْأَكْثَرُ إِيْلَامًا مِنَ الْإِنْتِقَامِ هُوَ  
إِتْلَافُ عَطِيَّةِ إِلَهِيَّةٍ كَهَذِهِ. فَالْخُصْمُ لَا يَقُولُ  
بِبَسَاطَةٍ إِنَّ السَّيِّدَ «سَلَّمَهُ». إِلَى الْجَلَّادِينَ،  
وَلَكِنْ «غَضِبَ كَثِيرًا فَسَلَّمَهُ». عِنْدَمَا أَمَرَ بِأَنْ  
يُبَاعَ، لَمْ تَكُنْ كَلِمَاتُهُ نَاتِجَةً مِنْ سَخَطٍ -  
وَلَمْ يَفْعَلْ ذَلِكَ غَاضِبًا - بَلْ كَانَتْ مُنَاسِبَةً

## ١٩:١-١٥ تعليم يسوع عن الطلاق

### يسوع يُبَارِكُ الْأَطْفَالَ

وَلَمَّا أَتَى يَسُوعُ هَذَا الْكَلَامَ، تَرَكَ الْجَلِيلَ وَجَاءَ إِلَى بِلَادِ الْيَهُودِيَّةِ مِنْ عَمْرِ الْأَرْدُنِّ. فَتَجَمَّعَتْ  
جُمُوعٌ كَبِيرَةٌ، فَشَفَاهُمْ هُنَاكَ. <sup>٢</sup> وَدَنَا إِلَيْهِ الْفَرَيْسِيُّونَ وَسَالَوهُ لِيُخْرِجَهُمْ: «إِنْجِلْ  
لِلرَّجُلِ أَنْ يُطَلِّقَ امْرَأَتَهُ لِأَيِّ سَبَبٍ كَانَ؟» فَاجَابَهُمْ: «أَمَّا قَرَأْتُمْ أَنَّ الْخَالِقَ مِنَ الْبَدْءِ  
جَعَلَهُمَا ذَكَرًا وَأُنْثَى. وَلِذَلِكَ يَتْرَكُ الرَّجُلُ أَبَاهُ وَأُمَّهُ وَيَتَّحِدُ بِامْرَأَتِهِ، فَيُصِيرُ  
الْإِنْسَانُ جَسَدًا وَاحِدًا. أَفَلَا يَكُونَانِ أَثْنَيْنِ، بَلْ جَسَدٌ وَاحِدٌ. وَمَا جَمَعَهُ اللَّهُ لَا يُفَرِّقُهُ  
الْإِنْسَانُ».

«وسأله التلاميذ: «فلماذا أوصى موسى بأن يعطي الرجل امرأته كتاب طلاق فتطلق؟» فأجابهم يسوع: «لنفساوة قلوبكم أجاز لكم موسى أن تطلقوا نساءكم. ولم يكن الأمر من البدء هكذا. أما أنا فاقول لكم: من طلق امرأته إلا في حالة الزنى ونزوح غيرها زنى».

«فقال له تلاميذه: «إذا كانت هذه حال الرجل مع المرأة، فخير له أن لا يتزوج».

«فأجابهم يسوع: «لا يقبل هذا الكلام إلا الذين أعطي لهم أن يقبلوه. فهناك خصيان ولدتهم أمهاتهم عاجزين على هذا الحال. وهناك خصيان خصاهم الناس، وهناك خصيان خصوا أنفسهم من أجل ملكوت السماوات. فمن استطاع أن يقل قليلا».

«وأثوه باطفاله ليضع يديه عليهم ويصلي، فانتبههم التلاميذ. فقال يسوع: «دعوا الأطفال يأتون إلي ولا تمنعوهم أن يأتوا إلي، لأن لأمثال هؤلاء ملكوت السماوات».

«ووضع يديه عليهم ومضى من هناك».

من أحب امرأته لا يفشش عن شريعة ليطلقها. فشرعية كهذه تكون غير ضرورية (عمل غير كامل حول متى). من هذه القصيدة حاول أخصام يسوع أن يوقعوه في فخ نقد الشريعة فسألهم عن الطلاق كان جدعة. وكان ليشير حسد الأزواج ضيئه (الذهبي الفم).

ذكرهم يسوع بقوله الله «ذكرًا وأنثى خلقهما»، حتى تعرف المرأة أن الله لم

نظرة عامة. ترك المسيح الجليل حيث ولد، وكان الشمس تزداد لمعانًا في الشرق. وأتى إلى اليهودية حيث كان الموت بانتظاره، وكان الشمس تغرب في الغرب (عمل غير كامل حول متى). هناك فرق كبير بين الذين تبعوه من بعيد كالجموع والذين تركوا كل ما لهم وتبعوه (أوريجنس). كانت عجائبه تدعم تعاليمه وتثبتها (الذهبي الفم).

سَقَطَتْ هُنَا (أوريجنس) إِنْ لَمْ نَحْصُلْ عَلَى مُسَاعَدَةِ النُّعْمَةِ الإِلَهِيَّةِ، فَلَا قُوَّةَ لَنَا أَنْ نَتَجَنَّبَ بِأَنْفُسِنَا الْأَهْوَاءَ الْجَامِحَةَ النُّعْمَةَ لَا يُمَكِّنُهَا إِنْجَازُ أَيِّ شَيْءٍ بِدُونِ الْإِرَادَةِ، كَذَلِكَ لَا قُوَّةَ لِلْإِرَادَةِ بِدُونِ النُّعْمَةِ (الذَّهَبِيُّ الْقَم)، عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ (ول متى). غَالِبًا مَا تُخْطِئُ الْإِرَادَةُ بِدُونِ الْقِيَامِ بِالْفِعْلِ الْبُيُوتَةِ الَّتِي تَعْمَلُ الْمَجْدُ هِيَ إِرَادَةُ النِّهْيَةِ الْمُقَدَّسَةِ (جيروم، عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى).

وَضَعَ يَسُوعُ يَدَيْهِ عَلَى الْأَطْفَالِ حَتَّى يُرِيدَنَا قُوَّةَ اللَّهِ الْحَاضِنِ، فَالْصُّفَاتُ الَّتِي يَتَمَيَّزُ بِهَا الطِّفْلُ بِطَبِيعَتِهِ يُرِيدُنَا اللَّهُ أَنْ تَمَثِّلَهَا بِاخْتِيَارِنَا الْبَسَاطَةِ، نَسِيَانُ الْخَاطِئِ الْأَذَى بِنَاءِ وَحُبِّ الْوَالِدِينَ (أَبُولِينَارِيوس). الْأَطْفَالُ لَا أَذَاةَ فِيهِمْ، فَهَمُ لَا يَبْأُولُونَ السَّرَّ بِالسَّرِّ، لَا يَزْنُونَ وَلَا يَسْرِقُونَ يُصَدِّقُونَ مَا يَسْمَعُونَ مَا طُبِعَ عَلَيْهِ الْأَطْفَالُ يَقْدُونَا بِخَوْفِ اللَّهِ إِلَى تَقْدِيرِ نَهْجِ حَيَاتِنَا وَإِلَى مَحَبَّةِ مُلْكُوتِ السَّمَاءِ (أَبِيْفَانِيوس اللَّاتِينِي).

١.١٩ تَرَكَ الْجَلِيلَ وَجَاءَ إِلَى بِلَادِ الْيَهُودِيَّةِ مِنْ عَبْرِ الْأُرْدُنِّ

جَاءَ إِلَى بِلَادِ الْيَهُودِيَّةِ، عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى لَمَّا أَنْهَى يَسُوعُ مَوْعِظَتَهُ هَذِهِ، انْتَقَلَ مِنَ الْجَلِيلِ إِلَى بِلَادِ الْيَهُودِيَّةِ وَبِهَذَا

يَخْلُقُ فِي الْعَالَمِ الْأَزْجَلَ وَاحِدًا وَحِشً يَعْرِفُ الرَّجُلُ أَنَّهُ لَمْ يَخْلُقِ اللَّهُ فِي الْعَالَمِ سِوَى امْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ (عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى). فَالرَّجُلُ «يُكْرِسُ النِّبَاغَةَ»، عِنْدَمَا يَتْرَكُ امْرَأَتَهُ الْأُولَى رَغْبَةً مِنْهُ فِي أَنْ يَتَزَوَّجَ غَيْرَهَا (جيروم) لَوْ أَرَادَ اللَّهُ لِأَدَمَ، عِنْدَمَا خَلَقَهُ، أَنْ يَتْرَكَ امْرَأَتَهُ وَيَتَّخِذَ غَيْرَهَا، لَخَلَقَ نِسَاءً عِدَّةً وَهَكَذَا أَطْهَرَ لِللَّائِثِينَ، مِنْ خِلَالِ أُسْلُوبِ الْخُلُقِ وَصِيغَةِ الْوَصِيَّةِ، أَنْ يَعْشَرَ رَجُلٌ وَاحِدٌ مَعَ امْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ مُتَوَقِّفِينَ عَلَى الْمَوَدَّةِ وَلَا انْفِصَالٍ بَيْنَهُمَا (الذَّهَبِيُّ الْقَم) كَمَا يَرْتَبِطُ الْمَسِيحُ بِالْكَنِيسَةِ، كَذَلِكَ نَرْتَبِطُ نَحْنُ بِنِسَاتِنَا، فَالرَّبُّ لَنْ يَخْطِئَ عَنْ شَعْبِهِ، إِلَّا إِذَا أَعْرَضُوا عَنْهُ وَعَصَوْهُ مِنْ تِلْقَاءِ أَسْفْسِهِمْ (عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى). لَمْ يُتَّخِذِ الرَّبُّ الْمَرْأَةَ بِالرَّجُلِ فَحَسْبُ، بَلْ أَوْصَاهَا أَنْ تَتَرَكَ أَبَاهَا وَأُمُّهَا، وَلَمْ بِأَمْرِ الرَّجُلِ بِاتِّخَاذِ الْمَرْأَةِ فَحَسْبُ، بَلْ بِالِاتِّحَادِ بِهَا، مُوصِيًا بِالْأَيُّفَتَرِيقَا (الذَّهَبِيُّ الْقَم). فَالرَّبُّ الَّذِي خَلَقَ فِي الْبَدَنِ الْجِنْسَ الْبَشَرِيَّ عَلَى صُورَتِهِ، وَوُلِدَ بِالْجَسَدِ ذَكَرًا وَخَلَقَ الْكَنِيسَةَ أُنْثَى. وَلَمَّا صَارَ بَشَرًا، تَرَكَ أَبَاهُ مِنْ أَجْلِ الْخُرُوسِ، أَيِ الْكَنِيسَةِ، «مَعَ أَنَّهُ فِي صُورَةِ اللَّهِ» كَذَلِكَ تَرَكَ أُمُّهُ، إِذْ كَانَ ابْنًا لِأَوْسَلِيمِ السَّمَاوِيَّةِ، وَاتَّحَدَ بِالْمَرْأَةِ الَّتِي

أظهر أن ربَّ الكلِّ يُحبُّ بعضَ الخدامِ بطريقةٍ معينة، لكنه لا يَمُتُّ الآخرين. فكَمَا يدينُ له الجميعُ بالمجدِ كَرَبٍّ، كَذَلِكَ يَبْأُولُهُم الرَّحْمَةُ كَخُدامٍ. قُلُوبُنِي فِي مَكَانٍ وَاحِدٍ طُولَ الْوَقْتِ لِكَيْلَا مَالِكًا بَعْضُ النَّاسِ لَا جَمِيعِهِمْ. «تَرَكَ الْجَلِيلَ وَجَاءَ إِلَى بِلَادِ الْيَهُودِيَّةِ». تَرَكَ بِلَادَةَ الْجَلِيلِ، حَيْثُ وَلِدَ، وَكَأَنَّهُ الشَّمْسُ الْمُشْرِقَةُ مِنَ الْمَشْرِقِ. وَأَتَى إِلَى الْيَهُودِيَّةِ، حَيْثُ كَانَ الْمَوْتُ يَنْتَظَرُهُ، وَكَأَنَّهُ الشَّمْسُ الَّتِي تَغِيْبُ فِي الْمَغْرِبِ مُصْطَلِحًا فِي سَلَامٍ يَتَخَاوَزُ أَلَامَهُ. فَعَلَّ ذَلِكَ لِيُظْهِرَ لَنَا بِقِيَامَتِهِ إِشْرَاقَ شَمْسٍ جَدِيدَةٍ. فَنَقُولُ مَعَ الرَّسُولِ: «قَدْ زَالَتِ الْأَشْيَاءُ الْقَدِيمَةُ، وَهَذَا قَدْ جَاءَتْ أَشْيَاءٌ جَدِيدَةٌ»<sup>(١)</sup> موعظة ٣٢.<sup>(٢)</sup>

خُذُوهُ الْيَهُودِيَّةِ. الذَّهَبِيُّ الْفَمُ كَثِيرًا مَا كَانَ يَتَرَكَ بِلَادَ الْيَهُودِيَّةِ بِسَبَبِ حَسَدِ السُّعْبِ. وَالْآنَ عَادَ إِلَى زِيَارَتِهَا، إِذَا اقْتَرَبَ وَقْتُ أَلَامِهِ لَمْ يَذْهَبْ إِلَى أُورُشَلِيمَ، بَلْ إِلَى حُدُودِ بِلَادِ الْيَهُودِيَّةِ. إِبْحِلْ مَثَى. موعظة ٣٢.<sup>(٣)</sup>

## ٢١٩ تَبِعْتَهُ جُمُوعٌ كَثِيرَةٌ

جُمُوعٌ كَثِيرَةٌ. الذَّهَبِيُّ الْفَمُ لَمَّا جَاءَ «تَبِعْتَهُ جُمُوعٌ كَثِيرَةٌ، فَشَفَّاهُمْ». فَهُوَ لَمْ يَمُضْ كُلُّ

وَقْتِهِ مُعَلِّمًا بِأَقْوَالِهِ أَوْ صَانِعًا الْعَجَائِبِ، بَلْ كَانَ يُعَلِّمُ حَيثًا وَيُشْفِي حَيثًا آخَرَ إِنَّهُ عَمِلَ بِأَسَالِيِبٍ مَتَمَوِّعَةٍ لَخَلَاصِ الدِّينِ مُنْجِيُوهُ وَتَبِعُوهُ. عِلْمُ بِمُعْجَزَاتِهِ فَكَانَ جَذِيرًا بِالثَّقَةِ، وَأَضَافَتْ فَائِدَةٌ آتِيَةٌ مِنَ الْعَجَائِبِ إِلَى تَعْلِيمِهِ. فَكَذَا كَانَ يَقُوْدُهُمْ بِأَيْدِيهِمْ إِلَى مَعْرِفَةِ اللَّهِ أَنْظَرُ مَجِيءٍ إِلَى ذَلِكَ، كَيْفَ كَانَ التَّلَامِيذُ يُعَامِلُونَ الْجُمُوعَ الْكَثِيرَةَ بِكَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ، غَيْرَ مُعْلِنِينَ أَسْمَاءَ الَّذِينَ سَالُوا الشِّفَاءَ، فَهُمْ لَمْ يَقُولُوا: «فُلَانٌ، وَفُلَانٌ، وَفُلَانٌ» بَلْ قَالُوا «عَدَدُ كَبِيرٍ» لِيَعْلَمُوا عَدَمَ التَّبَجُّعِ. فَالْمَسِيحُ شَفَّاهُمْ، وَأَحْسَنَ إِلَيْهِمْ، وَمِنْ خِلَالِهِمْ أَحْسَنَ إِلَى كَثِيرِينَ كَانَ شِفَاؤُهُمْ أَمْثَلَةً لِلْآخَرِينَ لِيُذَكِّرُوا اللَّهَ. إِنْجِيلُ مَثَى. موعظة ١٦٢.<sup>(٤)</sup>

تَبِعُوهُ أَوْ رَجِسَ لَاحِظًا أَنَّ هُنَاكَ فَرْقًا بَيْنَ الْجُمُوعِ الَّتِي تَبِعَتْهُ بِبَسَاطَةٍ، وَبَيْنَ بَطْرُسَ وَالْآخَرِينَ الَّذِينَ «تَرَكُوا كُلَّ شَيْءٍ وَتَبِعُوهُ» مَثَى قَامَ وَتَبِعَهُ. لَمْ يَتَّبِعْهُ بِبَسَاطَةٍ، بَلْ «قَامَ»، لِأَنَّ لَفْظَةَ «قَامَ» مُهِمَّةٌ جِدًّا. هُنَاكَ

<sup>(١)</sup> ٢ كورنثس ١٧٥

<sup>(٢)</sup> PG 56 799

<sup>(٣)</sup> PG 58.595; NPNF 1 10 381

<sup>(٤)</sup> PG 58.595; NPNF 1 10 381



كما سبق وتكلم على هذه الشريعة،<sup>(١)</sup> لم يأتوا على دكر تلك الكلمات، انطلقوا من تلك النقطة وفي ظلهم أنهم يصحبون له شركاً أكبر، وامين إلى أن يوقعوه في فخ معارضته للشريعة، ثم يسألوا «لماذا شرعت كذا وكذا؟» سألوه وكأنه لم يقل شيئاً عن الأمر فقالوا «أيجل؟» راجين أن يكون قد نسي ما قاله، وكانوا متأهين له. إن قال «يجل أن يطلق» أدانوه بأقواله وقالوا «لماذا قلت العكس؟» وإن كرر ما قاله من قبل، فإنهم كانوا على استعداد لتحديه بكلمات موسى إنجيل متى موعظة ١٦٢<sup>(٢)</sup>

## ١٩: ٤ الله خلق الذكر والأنثى

خَلَقَهُمَا ذَكَرًا وَأُنْثَى. عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ  
مَتَّى. ذَكَرًا وَأُنْثَى خَلَقَهُمَا، وَلَيْسَ ذَكَرًا  
وَإِنَا عِدَّة. لِيَحُولَ دُونَ اقْتِضَاءِ الْإِنْسَانِ  
زَوَاجَاتٍ عِدَّة: وَلَمْ يَخْلُقْ ذَكَرًا عِدَّةً وَأُنْثَى  
وَاحِدَةً، لَكَي لَا يَكُونُ لِلأُنْثَى رِجَالٌ عِدَّة.

<sup>(١)</sup> متى ١٩: ٢٨.

<sup>(٢)</sup> GCS 40:317-18; ANF 9:505

<sup>(٣)</sup> PG 56 799

<sup>(٤)</sup> متى ٢٣: ٣٢-٣٢

<sup>(٥)</sup> PG 58:596-97; NPNF 1 10:381-82

دَائِمًا الَّذِينَ تَبِعُوهُ عَنْ بَعْدِ كَالْجَمُوعِ  
الْكَثِيرَةِ، لَكِنْ لَمْ يَقُومُوا لِيَتَّبِعُوهُ، وَلَمْ يَتْرَكُوا  
كُلَّ مَا كَانَ لَهُمْ. فَالَّذِينَ قَامُوا وَتَبِعُوهُ  
قَلِيلُونَ، وَهُمْ الَّذِينَ سَمَجِلِسُونَ فِي يَوْمِ  
التَّجْدِيدِ عَلَى الثَّانِي عَشَرَ هَرُشًا.<sup>(١)</sup> مَنْ أَرَادَ  
السَّكَاةَ فَلْيَتَّبِعْ يَسُوعَ تَفْسِيرُ مَتَّى ١٥.١٤<sup>(٢)</sup>

## ١٩: ٢ سؤال الغريسيين عن الطلاق

لَمَّاذَا طُرِحَ السُّؤَالُ عَنِ الطَّلَاقِ؟ عَمَلٌ غَيْرُ  
كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى. إِنَّ الْاِقْتِرَانَ بِامْرَأَةٍ جَيِّدٌ  
لِلطَّاهِرِ، فَالْحُبُّ الْكَامِلُ لَا تَسْوِيهِ الْغُيُوبُ. إِذَا  
كَانَ الرَّجُلُ يُحِبُّ زَوْجَتَهُ فَإِنَّهُ لَا يَفْكَرُ مُطْلَقًا  
فِي قَانُونِ لِفَسْخِ الزَّوْاجِ. فَقَانُونٌ كَهَذَا يَبْدُو  
غَيْرَ ضَرُورِيٍّ.

عِنْدَمَا يَكْرَهُ الرَّجُلُ رُوحَتَهُ بِبَحْثٍ عَنِ قَانُونِ  
لِفَسْخِ الزَّوْاجِ، وَحَيْثُ تَوَحَّدَ الْكِرَاهِيَّةُ يَكُونُ  
الرُّزْنُ مُتَرَصِّدًا. إِذَا رَأَيْتَ أَحَدَهُمْ يُفْتَنُّ عَنْ  
طَبِيبٍ، فَتَأَكَّدْ أَنَّهُ مَرِيضٌ. وَعِنْدَمَا تَرَى  
رَجُلًا أَوْ امْرَأَةً يَسْأَلُ أَوْ تَسْأَلُ عَنِ قَوَانِينِ  
فَسْخِ الزَّوْاجَاتِ، فَقُلْ إِنَّ الْكِرَاهِيَّةَ تَسَلَّتْ إِلَى  
حَيَاتِهِمَا، وَإِنْ أَحَدُهُمَا قَدْ وَقَعَ فِي الرُّزْنِ.

موعظة ٣٢<sup>(٣)</sup>

سَأَلُوهُ لِيُخْرِجُوهُ الذَّهَبِيَّ الْفَمَ لِاحْظِ  
مَكْرَهُمْ مِنْ أَسْلُوبِ طَرَحِ سُؤَالِهِمْ. فَهُمْ لَمْ  
يَقُولُوا «أَنْتِ أَمَرْتِ بِأَلَّا يُطْلَقَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ»،

على الرجل أن يساكن امرأة واحدة مساكنة مستمرة. وألا ينفصل عنها. أظن كيف يقول: «مُنْذُ الْبَدْءِ جَعَلَهُمَا ذَكَرًا وَأُنْثَى». أي إيهما انحدرًا من أصل واحد واجتمعا في جسد واحد «ويصير الاثنان جسدًا واحدًا». إنجيل متى، موعظة ١.٦٢.<sup>(١)</sup>

## ١٩-٥-٦ وَيَصِيرُ الْاِثْنَانِ جَسَدًا وَاحِدًا

مَا جَمَعَهُ اللهُ، الذَّهَبِيُّ الْفَمُ ثُمَّ أَطْلَهْزَ أَنَّهُ لَأَمْرٌ مُخِيفٌ أَنْ يَبْعَثَ الْمَرْءُ بِهَذَا التَّشْرِيعِ. عِنْدَمَا ثَبَتَ الْمَسِيحُ هَذِهِ الشَّرِيعَةَ لَمْ يَقُلْ «إِيَّاكَ أَنْ تَنْفَصِلَ أَوْ تَفْتَرِقَ عَنْهَا»، بَلْ قَالَ: «مَا جَمَعَهُ اللهُ فَلَا يَفْرَقُهُ إِنْسَانٌ». إِذَا كُنْتَ تَذْكُرُ مُوسَى فَأَنَا أَخْبِرُكَ عَنْ رَبِّ مُوسَى، مَاذَا مَنَعَهُ قَدِيرٌ فِي كُلِّ حِينٍ. مُنْذُ الْبَدْءِ خَلَقَهُمَا اللهُ ذَكَرًا وَأُنْثَى هَذِهِ الشَّرِيعَةُ قَدِيمَةٌ جِدًّا، (رَغْمَ تَرْوِيجِ أُنْثَى وَصِفَتِهَا حَدِيثًا) فَهِيَ ثَابِتَةٌ بِقُوَّةِ اللهِ لَمْ يَأْتِ بِالْمَرْأَةِ إِلَى الرَّجُلِ وَحَسْبُ، لَكِنَّهُ أَمَرَهَا أَيْضًا بِأَنْ تَتْرَكَ أَبَاهَا وَأُمَهَا. وَلَمْ يَأْمُرِ الرَّجُلَ بِأَنْ يَدْنُو مِنَ الْمَرْأَةِ فَحَسْبُ، بَلْ أَنْ يَلْتَصِقَ بِهَا

وَلَكِنْ قَالَ ذَكَرًا وَأُنْثَى خَلَقَهُمَا حَتَّى تَدْرِكَ الْمَرْأَةُ أَنَّ اللَّهَ لَمْ يَخْلُقْ فِي الْعَالَمِ إِلَّا رَجُلًا وَاحِدًا لَهَا، وَأَنْ يَدْرِكَ الرَّجُلُ أَنَّ اللَّهَ لَمْ يَخْلُقْ فِي الْعَالَمِ إِلَّا امْرَأَةً وَاحِدَةً لَهُ فَهُوَ لَمْ يَأْخُذْ بَضِلْعَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةٍ مِنْ جَنْبِ الرَّجُلِ، وَلَمْ يَخْلُقْ امْرَأَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا فَعِنْدَمَا تَقِفُ أَمَامَكَ امْرَأَةٌ ثَانِيَةً أَوْ ثَالِثَةً، كَمَا وَقَعَتْ هَوَاءٌ قَدِيمًا أَمَامَ آدَمَ، فَكَيْفَ تَقُولُ لَهُنَّ «أَنْتُنَّ عَظَمٌ مِنْ عِظَامِي؟» هُنَا لَا يُعْقَلُ أَنْ تَكُونَ الْمَرْأَةُ ضِلْعًا. فَإِنْ لَمْ تَقُلْ لِرُزُوجِكَ «أَنْتِ عَظَمٌ مِنْ عِظَامِي»، فَإِنَّكَ لَا تَثْبِتُ أَنَّهَا زَوْجَتُكَ، وَلَكِنْ إِنْ قُلْتَ هَذَا الْقَوْلَ فَأَنْتِ تَكْذِبُ. موعظة ١.٣٢.

مُنْذُ الْبَدْءِ الذَّهَبِيُّ الْفَمِ. أظن إلى حِكْمَةِ الْمُعَلِّمِ فَلَمَّا سَأَلُوهُ «أَيَحِلُّ؟» لَمْ يَجِبْ مُرًّا «لَا يَحِلُّ»، لِأَنَّهُ يَضْطَرُّونَ وَيَتَوَرَّعُونَ صَاحِبِينَ، إِنَّهُ، قَبْلَ الْقَرَارِ، أَوْضَحَ أَنْ وَصِيَّتَهُ هِيَ وَصِيَّةُ أَبِيهِ، وَأَنْ وَصِيَّتَهُ لَا تُخَالِفُ مُوسَى، بَلْ تَوَافِقُهُ. لَاحِظْ كَيْفَ يُعَالِجُ الْمَسْأَلَةَ لَا مِنْ مُنْطَلَقِ الْخَلْقِ فَحَسْبُ، بَلْ مِنْ وَصِيَّتِهِ أَيْضًا. فَهُوَ لَمْ يَقُلْ إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ رَجُلًا وَاحِدًا وَامْرَأَةً وَاحِدَةً فَحَسْبُ، بَلْ أَمَرَ بِأَنْ يَقْتَرِنَ الرَّجُلُ بِامْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ فَلَوْ شَاءَ أَنْ يُطَلِّقَهَا وَيَتَزَوَّجَ بِأُخْرَى لَخَلَقَ بِنَاءً عَدِيدًا. فَهُوَ يُظْهِرُ مِنْ خِلَالِ اسْلُوبِ خَلْقِهِ وَتَشْرِيعِهِ أَنَّهُ يَتَوَجَّبُ

PG 56 800 (١)

PG 58 597; NPNF 1 10:382 (١)

قائلاً: «أين كتاب طلاق أمكم الذي طلقها به؟»<sup>١٦</sup> تفسير متى ١٩:١٧، ١٨

## ١٩:٧ كتاب طلاق

أمر موسى. أوريجنس إذا تدكرنا ما قلناه من قبل في ما ذكر في إشعيا حول كتاب الطلاق، فإننا سنقول إن أم الشعب فصلت نفسها عن المسيح زوجها بدون حصولها على كتاب طلاق. وبعد ذلك لما وجد فيها «شيء قبيح»، ولم تعد تجد «خطوة عنده» أرسل لها كتاب طلاق. دعا العهد الجديد الذين من الأمم إلى بيت... من فصلت نفسها من قبل عن زوجها، عن الشريعة والكلمة. طلقها وتزوج، إذا جاز التعبير، أخرى، بعد أن وضع كتاب طلاق بين يدي زوجته السابقة. لذلك عجزت عن فعل ما أمرتها به الشريعة بسبب كتاب طلاقها. والدليل على أنها تسلمت كتاب طلاق هو أن أورشليم

أيضاً فلا ينفصلاً. الله لم يرض بهذا فحسب، بل أراد أيضاً اتحاداً أقوى «ليصير الاثنين جسداً واحداً». إنجيل متى، موعظة ١٩:٦٢

لا يفترقه إنسان. جيروم: «ما جمعه الله فلا يفترقه إنسان». الله «جمعهما» حاعلاً الرجل والمرأة جسداً واحداً؛ هذا لا يقدر إنسان على أن يفترقه. لعل الله وحده قادر على ذلك. فالمرء «يفرق» عندما يطلق زوجته الأولى رغبة في غيرها، والزوجان اللذان جمعهما الله يفترقان بالاتفاق ليكرسا حياتهما لخدمة الله. «إن الرمان يقصر عليك الذين لهم نساء كأن لا نساء لهم»<sup>١٧</sup> تفسير متى ١٩:٦، ١٩:١

اتحاد المسيح بالكنيسة. أوريجنس. فهم الرسول من الآية «ويصير الاثنين جسداً واحداً» أنها تشير إلى المسيح والكنيسة. ينبغي القول إن المسيح لم يطلق زوجته السابقة [إذا جاز التعبير]. أي المجمع السابق... إلا لعل الرنى. لقد صيرها الشرير زانية. مئة تأمرت على زوجها وأسلمته للموت قائلة «إرفع شخصاً كهذا من الأرض؛ اصلبه، اصلبه»<sup>١٨</sup>

إنها هي التي تركته. إنه لم يطلقها ولم يخل سبيلها. لذلك وبخها إشعيا لطلاقها هذا

PGI 58-597; NPNF I 10:382<sup>(١٦)</sup>

١٩:٧ كورنثس ٢٩:٧

CCL 77-166<sup>(١٧)</sup>

١٩:١٩ يوحنا ١٩:١٩

١٥:١٥ إشعيا ١٥:١٥

GCS 40-325-26, ANF 9 306<sup>(١٨)</sup>

يُبَالُوا بِالطَّلَاق، وَكَثِيرُونَ مِنْهُمْ مَارَسُوهُ  
لَكِنْ، لَمَّا ذُكِرَ مِثْلُ هَذِهِ الْأُمُورِ فِي الْجَبَلِ  
تَذَكَّرُوا الْآنَ هَذِهِ الْوَصِيَّةُ وَحَدَّثًا. إِنْجِيلُ  
مَتَّى، مَوْعِظَةُ ٢٠٢.٦٢<sup>(١٧)</sup>

### ٨:١٩ لِقَسَاوَةِ قُلُوبِكُمْ

ذَنبُ الْمُتَهَمِينَ، الذَّهَبِيُّ الْفَمُ لِكَيْتُهُ دَافِعٌ عَنْ  
هَذِهِ الْأُمُورِ بِحِكْمَةٍ لَا تُوصَفُ قَائِلًا «مِنْ  
أَجْلِ قَسَاوَةِ قُلُوبِكُمْ» سَنَ مُوسَى شَرِيعَةً  
الطَّلَاق. لَمْ يَكُنْ مُوسَى عَلَى مَا شَرَعَهُ، فَهُوَ  
الَّذِي أُعْطِيَ مُوسَى الشَّرِيعَةَ، بَلْ أَعْتَقَهُ مِنَ  
الْعُلْمِ وَقَلْبُ كُلِّ شَيْءٍ عَلَى رُؤُوسِهِمْ، كَمَا  
كَانَ يَفْعَلُ دَائِمًا. عِنْدَمَا اتَّهَمُوا الْعَلَامِيذَ  
بَأَنَّهُمْ كَانُوا يَلْتَقِطُونَ السَّنَابِلَ، أَظْهَرَ أَنَّهُمْ  
مُخْطِئُونَ<sup>(١٨)</sup> وَعِنْدَمَا اتَّهَمُوهُمْ بِالْأَكْلِ بِدُونِ  
غَسْلِ أَيْدِيهِمْ، أَظْهَرَ أَنَّهُمْ هُمُ الَّذِينَ كَانُوا  
يَقْبِضُونَ الشَّرِيعَةَ؛ وَحَدَّثَ الشَّيْءُ نَفْسَهُ  
بِالنَّسْبَةِ إِلَى السَّبَبِ هُنَا وَفِي كُلِّ مَكَانٍ  
إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ٢٠٢.٦٢<sup>(١٩)</sup>

دُمِرَتْ مَعَ كُلِّ مَا كَانَ يُدْعَى فِيهَا مُقَدَّسًا  
الْهَيْكَلُ وَمَذْبَحُ الْمُحْرِقَاتِ وَكُلُّ شِعَائِرِ  
عِبَادَتِهَا. وَعَلَامَةٌ أُخْرَى عَلَى كِتَابِ الطَّلَاقِ  
كَانَ عَجْرُهُمْ عَنْ إِقَامَةِ احْتِمَالَاتِهِمْ وَفَقَّ مَا  
تَنَصَّ عَلَيْهِ الشَّرِيعَةُ، مَعَ أَنَّهَا أَمَرَتْهُمْ  
بِإِقَامَتِهَا فِي «الْمَوْضِعِ الَّذِي حَدَّدَهُ الرَّبُّ  
الْإِلَهَ». لَمْ يَغْرُ الْمَجْمَعُ قَابِرًا عَلَى رَجَمٍ مِنْ  
صَارَ أَثَمًا. فَهَذِهِ الْإِتْمَامُ وَغَيْرُهَا مِنْ  
مُخَالَفَاتِ آيَاتِ الْوَصَايَا هِيَ بُرْهَانٌ عَلَى  
إِعْطَاءِ كِتَابِ الطَّلَاقِ. قَوْلُهُمْ يُؤَيِّدُ مَا حَدَّثَ.  
«لَا نَرَى عِلَامَةً وَلَمْ يَبْقَ نَبِيٌّ»<sup>(٢٠)</sup> تَفْسِيرُ  
مَتَّى ١٩.١٩<sup>(٢١)</sup>

ذَوَافِعُ الَّذِينَ يَحْطُونَ مِنْ قَدْرِ يَسُوعَ  
الذَّهَبِيِّ الْفَمِ. يَنْهَى أَنْ لَا يَطْرَحُوا هَذَا  
السُّؤَالَ عَلَيْهِ، بَلْ أَنْ يَطْرَحَهُ هُوَ عَلَيْهِمْ. رَغْمَ  
ذَلِكَ لَمْ يَنْتَهِزِ الْفُرْصَةَ وَلَمْ يَقُلْ لَهُمْ إِنِّي  
لَسْتُ مُسَوِّلاً عَنْ هَذَا الْأَمْرِ، بَلْ فَسَّرَهُ لَهُمْ  
فَلَوْ كَانَ عَرَبِيًّا عَنِ الشَّرِيعَةِ الْقَدِيمَةِ، لَمَّا  
دَافَعَ عَنْ مُوسَى، وَلَمَّا نَاضَلَ عَمَّا حَدَّثَ فِي  
الْبَدَنِ، وَلَمَّا اجْتَهَدَ فِي أَنْ يَبَيِّنَ لِسَامِعِيهِ أَنْ  
وَصَايَاهُ تُطَابِقُ الْوَصَايَا الْقَدِيمَةَ. وَمَعَ أَنْ  
مُوسَى أَعْطَاهُمْ وَصَايَا كَثِيرَةً أُخْرَى عَنْ  
الْأُطْبَعَةِ وَالسَّبَبِ، فَلِمَاذَا لَمْ يَسْتَخْدِمُوهَا فِي  
مَكَانٍ أُخَرَ ذَرِيعَةً لَهُمْ كَمَا اسْتَخْدَمُوهَا هُنَا؟  
لَقَدْ أَرَادُوا إِثَارَةَ الْجَمْعِ هَيْهَهُ. فَالْيَهُودُ لَمْ

<sup>(١٧)</sup> مزمور ٧٤ (٧٣)

<sup>(١٨)</sup> GCS 40:329-30; ANF 9:507-8

<sup>(١٩)</sup> PG 58 598, NPNF 1 10:382-83

<sup>(٢٠)</sup> متى ١٧:١٢

<sup>(٢١)</sup> PG 58-598, NPNF 1 10:383

## ٩:١٩ لا طلاق إلا بسبب الفحشاء

الرّزنى. أبوليناريوس الرّزنى هو اتحاد المريد بامرأة ليست له يَزني الرجل إذا ترك امرأته واتّحدَ بغيرها، أي إذا أتى بامرأة ثانية واقتربَ بها بحسب الطبيعة وتخلّى عن امرأته فالسريعة لا تثنّان عن قولها «لا تزن» لذلك نقول إنّ السريعة حرّمت الرّزنى، أن يُساكنَ رجلُ امرأةً ويُفسدُها. لكنّ المُخلصَ يعتبرُ أيضًا أن الرّزنى غير المرتكب الذي لا يقرّه الجميع ولا يدرّكه يظلّ رزنى. يوافقُ المسيح على أن الزّوجة عندما تزني تتمرد على السّنة، وتفكّ الرّباط الطّبيعي، فلا يعتبرها الرجلُ زوجةً له. مقطع ٩٤<sup>(١)</sup> تضارّمُ الإرادة. عملٌ غيرُ كاملٍ حول متى في الرّزنى ينصرمُ عرى كلّ ما سيّبه. الزّواج لا يتمُّ بالجماع وحده، بل بالإرادة أيضًا. لذلك لا يَنحلُّ بالافتصال الجسديّ، بل بتضارّم الإرادة. لذلك يجبُ عليهما التّعمّلُ بالله. فكما يُخلّصُ للكنيسة، علينا أن نُخلّصَ لزوجاتنا. الله لا يهجرُ شعبه ما لم يهجره من تلقاء أنفسهم إلى الوثنيّة والنّحلة. موعظة ٣٢<sup>(٢)</sup>

## ١٠:١٩ خيرٌ له أن لا يتزوَّج

أليس من المناسبٍ له ألا يتزوَّج؟  
الدّهبيّ الفم بم أجاب يسوع؟ لم يقل «نعم»

الرّزواج أسهلّ، فتراوحوا، كان حدراً من أن يفهم من كلامه أنّه كان يشترع. لذلك أضاف «لا يفهم هذا الكلام إلا الذين أنعم عليهم بذلك» أنّه يرفع من مقام الرّزواج ويظهر عظمته، ويجذبهم إلى العبادة ويحثهم عليها. إيجيل متى، موعظة ٣٦<sup>(٣)</sup>

## ١١:١٩ قليلون يفهمون هذا القول

هذا الكلام لا يفهمه النّاس كلّهم. عملٌ غيرُ كاملٍ حول متى لم يقلّ الرّبُّ إنّهُ مُستحسن، بل يوافقُ بأنّه غيرُ مُستحسن. نظرٌ إلى ضعف الجسد قال «لا يفهم هذا الكلام إلا الذين أنعم عليهم بذلك» أي لا يرحّبُ الجميع بالانقطاع عن الرّزواج، ولو كانوا قاريين عليه. بإمكان الجميع أن يقبلوه، لكنهم ليسوا جميعهم مُستعدين له. لقد قدّمت رايةً المجد، فمن طلب المجد لا يبالى بالعناء. ولا يناله من يخافُ خطَرَ المعركة. البعض عاجزٌ ومتخلٍّ عن هدف

MKGK 30<sup>(١)</sup>PG 56 802<sup>(٢)</sup>PG 58 599; NPNE 1 10:383<sup>(٣)</sup>

الْعِفَّةُ، لَكِنْ يُنْبَغِي أَنْ نَكُونَ حَذِيرِينَ فِي  
الْقِتَاءِ فَضِيلَةَ الْعِفَّةِ. إِنْ لَمْ يَثْبُطْ بَعْضُ  
الَّذِينَ يَخْشَرُونَ الْمَعْرَكَةَ عَزِيمَةَ الْآخَرِينَ  
بِقَوْلِهِمْ إِنْ ذَلِكَ هُوَ قَدْرُهُمْ، هُمْ لَا يَنْسَبُونَ  
الْمَوْضُوعَ إِلَى الْكِفَاحِ بَلْ إِلَى الشَّخْصِ.  
فَعَلَيْنَا أَنْ نَلْبِقَ تَهْمَةً سَقُوطِيهِمْ بِتَهَاوُنِهِمْ لَا  
بِصُعُوبَةِ الْعَثْرَةِ. مَوْعِظَةٌ ٣٢:٣٩

### ١٢.١٩ خَصِيَانٌ مِنْ أَجْلِ الْمَلَكُوتِ

نِعْمَةُ الْحَيَاةِ الْعَقِيفَةِ: جِيرُومُ-هُنَاكَ  
ثَلَاثَةُ أَنْوَاعٍ مِنَ الْخَصِيَانِ: نَوْعَانِ جَسْدِيَّانِ  
وَنَوْعٌ رُوحِيٌّ. هُنَاكَ خَصِيَانٌ وَلَدَتْهُمْ  
أُمَهَاتُهُمْ عَلَى هَذِهِ الْحَالِ. وَآخَرُونَ خَصَاهُمْ  
النَّاسُ فِي الْأَسْرِ، أَوْ لِأَنَّهُمْ أَتَوْا بِهِمْ لخدمَةِ  
نِسَاءٍ مَتْرُوجَاتٍ. النَّوْعُ الثَّلَاثُ هُمُ الَّذِينَ  
«خَصَّوْا أَنْفُسَهُمْ مِنْ أَجْلِ مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ»،  
فَأَصْبَحُوا خَصِيَانًا مِنْ أَجْلِ الْمَسِيحِ مَعَ أَنْ  
يُحْتَكَاهُمْ أَنْ يَكُونُوا رَجَالًا كَامِلِينَ. هَؤُلَاءِ  
وَعَدُوا بِالْمُكَافَأَةِ. أَمَّا الَّذِينَ لَا تَكُونُ الْعِفَّةُ  
عِنْدَهُمْ مَسْأَلَةُ إِرَادَةٍ، بَلْ قَرِضَتْ عَلَيْهِمْ، فَلَا  
فَضْلَ لَهُمْ. وَلَنَقْلُهَا بِشَكْلِ آخَرَ. هُنَاكَ  
خَصِيَانٌ وَلَدَتْهُمْ أُمَهَاتُهُمْ عَلَى هَذِهِ الْحَالِ،  
وَهُمْ فَاتَرُونَ جِنْسِيًّا بِطَبِيعَتِهِمْ وَلَا يَحْرِكُهُم  
الشُّبْقُ. بَعْضُهُمْ خَصَاهُمْ النَّاسُ، وَبَعْضُهُمْ  
فَلَا سِفَةَ، وَبَعْضُهُمْ بِسَبَبِ عِبَادَتِهِمْ

لِلْأَصْنَامِ، وَبَعْضُهُمْ يَنْظَاهُرُونَ بِالْعِفَّةِ  
بِسَبَبِ نَحْلَتِهِمْ مَدْعِينَ حَقِيقَةَ الدِّينِ زُيْفًا.  
هَؤُلَاءِ لَا يَقْبَلُونَ فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ. أَمَّا  
مَنْ اخْتَارَ الْعِفَّةَ مِنْ كُلِّ قَلْبِهِ مُقْصِيًا عَنْهُ كُلَّ  
نَجَاسَةٍ، فَهُوَ الْخَصِيُّ الْحَقِيقِيُّ. لِذَلِكَ يُضَيَّفُ  
«مَنْ اسْتَطَاعَ أَنْ يَهْتَمَّ فَلْيَهْتَمَّ»، حَتَّى  
يَتَفَحَّصَ الْمَرْءُ قُدْرَتَهُ لِيَرَى مَا إِذَا كَانَ  
يَسْتَطِيعُ أَنْ يَعْمَلَ بِهَذِهِ الْوَصِيَّةِ... مَنْ يَقْدِرُ  
عَلَى الْكِفَاحِ فَلْيَكْفِاحِ وَلْيَنْتَصِرْ. تَفْسِيرُ مَثَى  
١٢.١٩.٣<sup>(١٧)</sup>

مُسْتَعِدِّينَ لِلتَّعَفُّفِ: عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ  
مَثَى: إِذَا سَأَلَ أَحَدُهُمْ «مَاذَا تَقُولُ، يَا رَبُّ؟»  
إِنْ لَمْ يَكُنْ لِلرَّجُلِ زَوْجَةٌ، لِأَيِّ سَبَبٍ كَانَ،  
فَهَلْ سَيُنَالُ مُكَافَأَةَ الْعِفَّةِ؟ لَيْسَ دَائِمًا.  
فَكَمَا أَنَّ الْمَرْءَ لَا يَخْطَأُ بِدُونِ إِرَادَتِهِ، كَذَلِكَ لَا  
يَحِقُّ الْحَقُّ بِدُونِ إِرَادَتِهِ. فَكَثِيرُونَ يُحَاوِلُونَ  
أَنْ يَكُونُوا عَقِيفِي الْجِسْمِ، لَكِنَّهُمْ يَزْنُونَ  
بِإِرَادَتِهِمْ. فَلَوْ أَنَّ الْمَرْءَ لَا يَرْتَكِبُ بِالْإِرَادَةِ  
لَمَّا قَالَ الرَّبُّ «مَنْ نَظَرَ إِلَى امْرَأَةٍ لِيَشْتَهِيَهَا،  
رَنَى بِهَا فِي قَلْبِهِ»<sup>(١٨)</sup> فَالْإِرَادَةُ تَزْنِي تَكَرَّرًا  
مِنْ دُونِ أَنْ تَسْقُطَ فِي الْعَمَلِ الْعِفَّةِ الْمَجِيدَةِ

PG 56:803<sup>(١٧)</sup>CCL 77 168-69<sup>(١٨)</sup>٢٨٥ مَثَى<sup>(١٩)</sup>

الرَّبُّ يُتَحَدَّثُ عَنْ مَحَدِ الْعَقَّةِ قَائِلًا: «وَهُنَاكَ خِصْيَانٌ خَصَّوْا أَنْفُسَهُمْ مِنْ أَجْلِ مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ»<sup>(٢١)</sup> قَدْ مَ لَهُ بَعْضُ السَّامِعِينَ أَطْفَالَهُمْ، أَيْ أَوْلَادَهُمُ الْأَطْفَالَ. ظَنُّوا أَنَّ الرَّبَّ كَانَ يَمْدَحُ أَغْيَاءَ الْحَسَدِ فَقَطْ، لَا أَتْقِيَاءَ الْإِرَادَةِ أَيْضًا. لَمْ يَدْرِكُوا أَنَّ الرَّبَّ لَمْ يَبَارِكِ الْخِصْيَانَ الَّذِينَ فَرَضَتْ عَلَيْهِمُ الْعَقَّةُ بِحُكْمِ صِبَاهِهِمْ، بَلِ الَّذِينَ كَانُوا أَطْفَالًا بِفَضِيلَةِ الْعَقَّةِ «فَانْتَهَرَ الثَّلَامِيزُ الشُّعْبَ» ..

لَمَّا أَقَامَ يَسُوعُ الطِّفْلَ فِي الْوَسْطِ قَالَ: «إِنْ لَمْ تَرْجِعُوا فَتَصْبِرُوا مِثْلَ الْأَطْفَالِ، فَلَنْ تَدْخُلُوا مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ»<sup>(٢٢)</sup> كَيْفَ نَسِيَ الثَّلَامِيزُ لِلْحَيْنِ بَرَاءَةَ الْأَطْفَالِ، وَكَيْفَ انْتَهَرُوهُمْ كَأَنَّهُمْ غَيْرُ مُسْتَحَقِّينَ الْوُقُوفِ أَمَامَ الْمَسِيحِ، مَعَ أَنَّ الثَّلَامِيزَ أَنْفُسَهُمْ قَدْ دَعَا لِيَكُونُوا كَالْأَطْفَالِ. فَمَنْ ذَا الَّذِي يُسْتَحَقُّ الْاقْتِرَابُ مِنَ الْمَسِيحِ إِنْ مَنَعَ الْأَطْفَالُ الْأَهْرِيَاءَ عَنْهُ؟ ظَنَّ الثَّلَامِيزُ أَنََّّهُمْ يَوْقِرُونَ الْمَسِيحَ، بَيْنَمَا هُمْ، بِالْحَقِيقَةِ، كَانُوا يَحْجِبُونَ مَجْدَهُ. فَكَمَا أَنَّ مَنَعَ الْمَرْضَى عَنِ الطَّبِيبِ خِسَارَةٌ لَهُ،

هِيَ غَيْرُ الْعَقَّةِ الَّتِي يُجْبِرُنَا عَلَيْهَا عَجْرُ أَجْسَادِنَا، هِيَ الَّتِي نَعَانِيْقُهَا بِإِرَادَتِنَا الْبَارَّةِ. لِذَلِكَ يَقُولُ: «فَهُنَاكَ خِصْيَانٌ وَلِدُوا هَكَذَا، وَهُنَاكَ خِصْيَانٌ خَصَّاهُمْ النَّاسُ» هَؤُلَاءِ تَعَفَّفُوا مُجْبِرِينَ، لَكِنْ الَّذِينَ خَصَّوْا أَنْفُسَهُمْ مِنْ أَجْلِ مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ تَوَجَّهُوا لِاخْتِيَارِهِمْ إِيَّاهَا. مَوْعِظَةٌ ٣٢، ٣١

### ١٢.١٩ أَتُوا بِأَطْفَالِكُمْ إِلَى يَسُوعَ

الْأَطْفَالُ رَمَزٌ لِلوُثْنِيِّينَ هِيلَارِيونَ اسْقَفَ بَوَاتِييَه: الْأَطْفَالُ رَمَزٌ لِلوُثْنِيِّينَ الَّذِينَ أُعْطِيَ لَهُمُ الْخَلَاصَ بِالْإِيمَانِ وَبِالسَّمْعِ. لَكِنْ، بِمَا أَنَّ الْهَدَفَ كَانَ خَلَاصَ إِسْرَائِيلَ أَوَّلًا، لِذَلِكَ مَنَعَ الثَّلَامِيزُ الْأَطْفَالَ مِنَ الْاقْتِرَابِ فَتَصَوَّرَ الرُّسُلَ لَمْ يَكُنْ سَابِقًا مِنْ رَغْبَاتِهِمْ الْخَاصَّةِ، بَلِ مِنْ خِدْمَتِهِمْ كَنُموذَجٍ أَوْ تَصَوُّرٍ لِلإِعْلَانِ الْمُسْتَقْبَلِيِّ عَنِ بِشَارَةِ الْوُثْنِيِّينَ فَالرَّبُّ يَقُولُ إِنَّهُ يَجِبُ أَنْ لَا نَمْنَعَ الْأَطْفَالَ لِأَنَّ «لَهُمْ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ». فَتِنْعَةُ الرُّوحِ الْقُدُسِ وَمَوْهَبَتُهُ سَيُعْطَاهُمَا الْوُثْنِيُّونَ بِوَاسِطَةِ وَضْعِ الْأَيْدِي، عِنْدَمَا يَتَوَقَّفُ عَمَلُ الشَّرِيعَةِ. فِي مَتَّى ١٩ ٣<sup>(٢٣)</sup>

أَتَوْهُ بِأَطْفَالِكُمْ عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى. «عِنْدَهَا»، أَيْ عِنْدَمَا كَانَ الرَّبُّ يَعْظُمُ عَنْ الْعَقَّةِ قَائِلًا إِنَّ الْخِصْيَانَ مَبَارَكُونَ. لَمَّا كَانَ

PG 56-803-4<sup>(٢١)</sup>

SC 258 90-92<sup>(٢٢)</sup>

١٢.١٩ مَتَّى<sup>(٢٣)</sup>

٤.١٨ مَتَّى<sup>(٢٤)</sup>

كذلك يكون حرمان المسيح من الصغار  
خسارة له. موعظة ٣٢:٣٧

### ١٤:١٩ دَعُوا الْأَطْفَالَ يَأْتُونَ إِلَيَّ

لأمثال هؤلاء الملوك. أبيقانيوس  
اللاتيني لماذا انتهبوهم؟ لا بسبب خبث  
الأطفال، بل لأن الوقت لم يكن مناسباً لهم  
يريدوا إزعاج الرب بسبب الجموع. فلهم  
قال «دَعُوا الْأَطْفَالَ يَأْتُونَ إِلَيَّ، وَلَا  
تَمْنَعُوهُمْ، لَأَنَّ لأمثال هؤلاء ملوك  
السموات». فالأطفال يجهلون الشر فهم لا  
يعرفون أن يبادلوا الشر بالشر أو أن يحرقوا  
أدى بأي إنسان. لا يعرفون الشبق الجنسي  
ولا الزنى ولا السرقة. يصدقون ما يسمعون  
يخلصون الحب لوالديهم. يا أحبتي، يأمروا  
الرب، كما يأمروهم بهبة الطبيعة، أن نصبح،  
بخوف الله، نموذج تقوى ومثال حب  
لملكوت السموات، فإن لم نتغرب عن كل  
خطيئة كالأطفال، لا نقدر على أن نأتي إلى  
المخلص. تفسير الأناجيل ٢٥:٣١

الرأي من ذلك هو يطلب الكمالات، ويسره  
التكامل. لذلك جاء قوله «لأنَّ لأمثال هؤلاء  
ملوك السموات» دقيقاً. لم يقل «لهؤلاء»،  
بل «لأمثال هؤلاء». لأن ضعف الرأي صفة  
الأطفال. ولهذا قال الرسول «لا تكونوا أبها  
الإسوة أطفالاً في الرأي، بل تشبهوا  
بالأطفال في الشر»<sup>(٣٧)</sup> ومرقس يصدق في  
السبب قائلًا وشارحًا هكذا: «فلأمثال  
هؤلاء ملوك السموات. الحق أقول لكم، من  
لا يقبل ملكوت الله مثل الطفل، لا  
يدخله»<sup>(٣٨)</sup>. ولوقا أيضًا قال قول متى «فمن  
وضع نفسه وصار مثل هذا الطفل، فذاك هو  
الأكبر في ملكوت السموات»<sup>(٣٩)</sup>.

يريدنا الله أن نكتسب باختیارنا ما للطفل  
من صفات طبيعية البساطة، المسامحة،  
حب الوالدين حتى لو ضربونا ثم وضع  
يديه على الأطفال وعلمنا التسطع بالقوة  
الإلهية. مقطع ٩٦:٢٤

### ١٥:١٩ وَضَع يَدَيْهِ عَلَيْهِمْ

خصال صبيانية. أبوليناريوس يقف  
خبط المخلوق وفساده غانقاً في طريق  
اقتربنا من الخالق. يحب ألا يمنحنا ضعف

PG 56.804<sup>(٣٧)</sup>PL Supp 3.862<sup>(٣٨)</sup>١ كورنثس ١٤:٢٠<sup>(٣٩)</sup>مرقس ١٠:١٤<sup>(٣٧)</sup>متى ١٨:٤<sup>(٣٨)</sup>MK GK 31-32<sup>(٣٩)</sup>



## ١٦: ١٩ - ٢٠ الشَّابُّ الْغَنِيُّ

١٩ «وَأَقْبَلَ إِلَيْهِ شَابٌّ وَقَالَ لَهُ: «أَيُّهَا الْمُعَلِّمُ، مَاذَا أَعْمَلُ مِنْ الصَّلَاحِ لَأَنَالَ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ؟» فَأَجَابَهُ يَسُوعُ: «لِمَاذَا تَسْأَلُنِي عَمَّا هُوَ صَالِحٌ؟ لَا صَالِحٌ إِلَّا وَاحِدٌ وَهُوَ اللَّهُ. إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَدْخُلَ الْحَيَاةَ فَاعْمَلْ بِالْوَصَايَا». ٢٠ فَقَالَ لَهُ: «أَيُّ وَصَايَا؟» فَقَالَ يَسُوعُ: «لَا تَقْتُلْ، لَا تَزْنِ، لَا تَسْرِقْ، لَا تَشْهَدْ بِالزُّوْرِ، ٢١ أَكْرِمِ أَبَاكَ وَأُمُّكَ، أَحِبْ قَرِيْبَكَ مِثْلَكَ نَحْبُ نَفْسِكَ».

٢٢ فَقَالَ لَهُ الشَّابُّ: «عَمِلْتُ بِهَذِهِ الْوَصَايَا كُلِّهَا مِنْ صِغَرِي، فَمَا يَعْزُرُنِي بَعْدُ؟» ٢٣ أَجَابَهُ يَسُوعُ: «إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَكُونَ كَامِلًا، فَادْهَبْ وَبِيعْ مَا لَكَ وَأَعْطِهِ لِلْفُقَرَاءِ، فَيَكُونَ لَكَ كَثْرٌ فِي السَّمَاوَاتِ، وَتَعَالَ اتَّغْنِي!»

٢٤ فَلَمَّا سَمِعَ الشَّابُّ هَذَا الْكَلَامَ مَضَى حَزِينًا لِأَنَّهُ كَانَ يَمْلِكُ أَمْوَالًا كَثِيرَةً. ٢٥ وَقَالَ يَسُوعُ لِلتَّلَامِيذِهِ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: يَصْعَبُ عَلَى الْغَنِيِّ أَنْ يَدْخُلَ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ. ٢٦ بَلْ أَقُولُ لَكُمْ: مُرُورُ الْجَمَلِ ٢٧ فِي ثَقْبِ الْإِبْرَةِ أَسْهَلُ مِنْ دُخُولِ الْغَنِيِّ مَلَكُوتَ اللَّهِ». ٢٨ فَتَعَجَّبَ التَّلَامِيذُ كَثِيرًا مِنْ هَذَا الْكَلَامِ وَقَالُوا: «مَنْ يُمْكِنُهُ أَنْ يَخْلُصَ، إِذَا؟» ٢٩ فَظَرَّ إِلَيْهِمْ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «أَمَّا النَّاسُ فَهَذَا شَيْءٌ يُعْجِزُهُمْ، أَمَّا اللَّهُ فَعَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ».

٣٠ وَقَالَ لَهُ بُطْرُسُ: «هَا نَحْنُ تَرَكْنَا كُلَّ شَيْءٍ وَتَبِعْنَاكَ، فَمَاذَا يَكُونُ لَنَا؟» ٣١ فَأَجَابَ يَسُوعُ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: مَنْ جَلَسَ ابْنُ الْإِنْسَانِ عَلَى عَرْشِ مَجْدِهِ عِنْدَ تَجْدِيدِ كُلِّ شَيْءٍ، ٣٢ تَجْلِسُونَ أَنْتُمْ الَّذِينَ تَبِعْتُمُونِي عَلَى اثْنِي عَشَرَ عَرْشًا لِتُدَيُّمُوا أَسْبَاطَ إِسْرَائِيلَ الْاثْنِي عَشَرَ. ٣٣ وَكُلُّ مَنْ تَرَكَ بِيَوْنًا، أَوْ إِخْوَةً، أَوْ أَخَوَاتٍ، أَوْ أَبَاءً، أَوْ أُمَّةً، أَوْ حَقُولًا، ٣٤ مِنْ أَجْلِ اسْمِي، يَنَالُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ضِعْفٍ وَيَرِثُ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ. ٣٥ وَكَثِيرٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ يَصِيرُونَ آخِرِينَ، وَمِنْ الْآخِرِينَ يَصِيرُونَ أَوَّلِينَ».

٢٧ وَيُقَالُ أَيْضًا الْجَمَلُ. وَهُوَ حَبْلُ الشَّيْطَانِ الْغَلِيظِ

نظرة عامة. إنَّ السَّريَّةَ هي بدءُ الطَّريقِ  
لحياةٍ صالحةٍ، لكن ليس لإتمامها  
(أبوليماريوس) عندما يقولُ يسوعُ ليس  
أحدٌ صالحاً، يعني لا أحدٌ بين البشرِ وهو  
يقولُ ذلك لا ليستثنى النَّاسَ من الصَّلاحِ،  
بل ليقارنَ بين صلاحِ البَشَرِ وصلاحِ اللهِ.  
إنَّ انصرافَ الشَّابِّ العميِّ حزينا دلالةٌ على  
أنَّه لم يَدُنْ من يسوعِ بقصصِ شَريرٍ، بل  
بإرادةٍ ضعيفةٍ جداً (الذهبيُّ القم). لم يجارِه  
يسوعُ كما توقَّع، لكنَّ أحواله على السَّريَّةِ،  
لا لأنَّ السَّريَّةَ هي الكمالُ، بل لأنَّ الحياةَ  
المعيوشة وفق السَّريَّةِ هي مقدِّمةٌ للحياةِ  
الأبديةِ تُرشدنا إلى المسيح (كهريلس  
الإسكندري) لفت يسوعُ انتباهَ الشَّابِّ  
للسَّريَّةِ حتَّى يَدركَ أنَّه لم يَقمْ بأيِّ عملٍ  
صالحٍ كما يفتخِرُ ويتباهى وضح ثقتُه في  
السَّريَّةِ، لكنَّه لم يراعها (هيلاريون أسقف  
بواتييه) تعلَّموا إذا أن تطلبوا الحياةَ  
الأبديةَ، حتَّى لا تُواجهوا هذه المَناخِبَ  
الدُّنيويَّةَ، بل تملِكُوا مَعَ اللهِ إلى الأبدِ  
(أوغسطين). إنَّ الجشعَ يدمِّرُ العُضائِلَ كُلَّها  
ولو كنَّا نمارسها (الذهبيُّ القم) من لا يعمل  
برصبةٍ واحدةٍ من السَّريَّةِ لا يدخلُ الحياةَ  
(أوريجنس). إنَّ لم تُرغب في العملِ  
بالوصايا الكُبرى فاعملِ بالصَّغرى.

الوصايا الكُبرى هي «بِع كُلِّ ما لك وأعطِهِ  
للفُقَرَاءِ واتَّبِعْنِي» أمَّا الصَّغرى فهي «لا  
تَقْتُلْ، لا تَزِنْ، لا تشهَدَ بالزُّورِ، لا تسرقِ،  
أكرِّم أباك وأمَّك، أحبِّ قَرِيبَكَ حُبَّكَ لِنَفْسِكَ»  
(أوغسطين) قد يتخلَّى المرءُ عَنِ الغنى، ومع  
ذلك لا يتبعُ المُخلِّصَ (جيروم) المرءُ لا  
يُطْفئُ ثَوْرَةَ الغصْبِ أو الرَّغبةِ الجَّامحةِ  
عندما يبيعُ كُلَّ ما له ويُعطيه للفُقَرَاءِ  
(أوريجنس) قبَضُ اليدِ عن الخيرِ يُعيقنا عن  
اقتناء الملكوتِ، فكروا في النَّارِ المُتَاجِجَةِ  
التي تنتظرُ من يسرقُ أموالَ غيره (الذهبيُّ  
القم).

الكَلِمَةُ المُتَجَسِّدُ يُشَبَّهُ بِإِبْرَةِ حَادٍ، ذَاقِ،  
مُسْتَقِيمٌ، يَخِيطُ ما تمزَّقُ بدونِ إحداثِ سَقٍّ  
عميقٍ (عملٌ غيرُ كامِلٍ حول متى) عَلمَ الرَّبُّ  
أنَّه لو مُنح التَّلاميذُ ثروةٌ كبيرةٌ لما اهتمَّوا  
وانشغلوا بها، ولما تغلَّبت على رغبتهم في  
اتِّباعِ يسوعِ (أوريجنس) التَّلاميذُ الخطاةُ  
البُسطاءُ عرَّفوه، أمَّا الكَهَنَةُ وعلَماءُ السَّريَّةِ  
الَّذين كانت أمامهم الكُتُبُ المُقدَّسة فلم  
يعرِفوه، جهلُ اليهودِ باستثناءِ الاثني عشرِ  
(عملٌ غيرُ كامِلٍ حول متى). الحِصَادُ الَّذي  
يُعطي مئةً ضِعْفٍ يُضاهي الحِصَادَ المملوءَ  
بالفَرَحِ السَّماويِّ عند وَحْدِ خروفيٍّ ضِلٍّ من  
أصلِ مائةٍ خسوفٍ (هيلاريون أسقف

١٧:١٩ إذا أردت أن تدخل الحياة

الثقة الغمياء بالشریفة. عمل غير كامل حول متى. يجب أن نطرح هنا هذا السؤال لا عن غير سبب ما كاد الشاب ينهي سؤاله «يا معلم، ماذا أعمل من الصلاح لأنال الحياة الأبدية؟» حتى أعلن الرب «كثير من الأولين يصيرون آخريين، ومن الآخريين يصيرون أولين». لماذا؟ لا يشك أحد في أنه غنى اليهود والوثنيين. فليس من باب الصدفة أن يقدم هذا الشاب كأشبه غير مناسب في بلوغ السر فالیهود شعب مرافق دائم، متفاخر دائم وثافه عندما كان المسيح يريد أن يناقش سرا معيضا، كان يدخل أولا شخصا ماديًا، ليخلق الطرف المواتي لاستنتاج أمر روحي من هذا الموقف المادي. ثم يشرح معنى الأمر. فهو لما تكلم على كبح كبرياء الرئيسين،<sup>(١)</sup> قدم أولا رجلاً مصابًا بالاستسقاء وشفاء. ويتابع لوقا فيشير إلى أنه حتى في الورد المادي للمصاب بالاستسقاء كان يخر

بواتييه. ثيودور الهرقلي) كان المحمّد مدعوًا أولاً للخلاص، لكنه ضعف لقلّة إيمانه. ثم جاءت الكنيسة إلى المسيح متغلّبة على ضعفها بالإيمان، ناهضة في بيت أبيها - أي الشريفة - من ضعف خطاياها. فالكنيسة تسلمت من المجمع النعمة المرتجاة (عمل غير كامل حول متى).

١٦:١٩ نيل الحياة الأبدية

ماذا أعمل لأرث الحياة الأبدية؟ الذهبى الفهم وإذا برجل يدنو منه ويقول «أيها المعلم الصالح، ماذا أعمل لأرث الحياة الأبدية؟» يتهم بعضهم هذا الشاب بأنه منافق وشيّر يقترب من يسوع لهجرته إنني واثق في قلبي إنه كان محبًا للعالم وجنبًا فقد وثقه المسيح على ذلك لكنني لا أدعوه منافقًا، إذ ليس من السلامة أن نجروا على التحدث عن أشياء خفية، خصوصًا في ملامته. فمرقس قد أقصى هذا الشك، لأنه قال «أسرع إليه رجل فجثا له وسأله»، وأيضًا «حدّق إليه يسوع فأحبه»<sup>(٢)</sup> إن طغيان المال كبير كما هو واضح هنا حب المال يخرّب الفضائل الأخرى التي نمارسها إنجيل متى، موعظة

<sup>(١)</sup> متى ١٧:١٠، ٢١

<sup>(٢)</sup> PG 58 603; NPNF 1 10 387

<sup>(٣)</sup> لوقا ١٤

انتفاخ كبرياء الفريسيين موعظة ٣٣<sup>(١)</sup>  
 إِنَّمَا الصَّالِحُ وَاحِدٌ الذَّهَبِيُّ الغَمُّ لَمَّاذَا  
 أَجَابَهُ يَسُوعُ قَائِلًا «لَا أَحَدٌ صَالِحٌ» لِأَنَّهُ  
 عَدُوٌّ يَسُوعُ مُجَرَّدُ إِنْسَانٍ وَوَاحِدًا مِنْ كَثِيرِينَ  
 وَمُغْلَمًا يَهُودِيًّا لِهَذَا أَجَابَهُ كإِنْسَانٍ، فَإِنَّهُ  
 غَالِيًا مَا يُجِيبُ عَنْ أَفْكَارِ السَّائِلِينَ الْمُخْفِيَّةِ،  
 كَمَا قَالَ فِي مُنَاسَبَاتٍ أُخْرَى: «نَحْنُ نَعْبُدُ مَا  
 نَعْلَمُ»<sup>(٢)</sup> وَكَذَلِكَ «لَوْ كُنْتُ أَشْهَدُ لِنَفْسِي لَمَّا  
 صَحَّحْتُ شَهَادَتِي»<sup>(٣)</sup> عِنْدَمَا قَالَ «لَا أَحَدٌ  
 صَالِحٌ» لَمْ يَقُلْهُ لِتُظْهِرَ أَنَّهُ لَيْسَ صَالِحًا؛  
 حَاشَا. فَهُوَ لَمْ يَقُلْ «لَمَّاذَا تُسْأَلُنِي عَنْ  
 الصَّلَاحِ؟ فَإِنَّا لَسْتُ صَالِحًا»، وَلَكِنَّهُ قَالَ  
 «لَا أَحَدٌ صَالِحٌ»، أَيْ لَا أَحَدٌ مِنَ الْبَشَرِ  
 صَالِحٌ وَلَمْ يَقْصِدْ فِي قَوْلِهِ أَنْ يُجَرِّدَ الْإِنْسَانَ  
 مِنَ الصَّلَاحِ، بَلْ أَنْ يُفَارِقَهُ بِصَلَاحِ اللَّهِ.  
 لِذَلِكَ يُضَيِّفُ «إِلَّا اللَّهُ الْأَحَدُ» إِنْجِيلَ مَتَّى،  
 موعظة ١٦:٦٣<sup>(٤)</sup>

إِحْفَظِ الوُصَايَا أَبُولِيصَارِيوسُ جَيِّدَةٌ  
 تَرْبِيَةُ الشَّرِيعَةِ، وَالْمَسِيحُ لَا يُعْطِلُهَا، لَكِنَّهُ  
 يَقُولُ: «إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَدْخُلَ الْحَيَاةَ فَاحْفَظِ  
 الوُصَايَا»، دَالًّا عَلَى بَدْءِ هَذَا الْمَسَلِكِ، لَا عَلَى  
 تَمَامِهِ، وَيَشْهَدُ عَلَى أَنَّ الشَّرِيعَةَ غَيْرُ غَرِيبَةٍ  
 عَنْهُ، لَكِنَّ الْكَفَالَ يَأْتِي مِنْهُ. مَقْطَع ٩٧.(٩)  
 أَطْلُبِ الْحَيَاةَ الَّتِي تَبْقَى أَوْغُسْطِينَ قَالَ  
 الرَّبُّ لِلشَّابِّ «إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَدْخُلَ الْحَيَاةَ

إِعْمَلْ بِالْوُصَايَا»، لَمْ يَقُلْ لَهُ «إِذَا أَرَدْتَ أَنْ  
 تَدْخُلَ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ»، بَلْ «إِذَا أَرَدْتَ أَنْ  
 تَدْخُلَ الْحَيَاةَ»، مُعْرِفًا ذَلِكَ الْحَيَاةَ بِأَنَّهَا  
 الْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ لِنُحْيِيَ النَّظَرَ فِي قِيَمَةِ مُحِبَّةِ  
 هَذِهِ الْحَيَاةِ، فَتَحْنُ نَحْبُ هَذِهِ الْحَيَاةَ بِكُلِّ  
 مُتَابَعِيهَا وَمَآسِيهَا، فَهِيَ مُحْبُوبَةٌ رَغْمَ أَنَّهَا  
 سَتَنْتَهِي يَوْمًا. أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، فِي الْمَقَابِلِ  
 اعْتَبِرُوا كَمَا يَنْبَغِي أَنْ تُحِبَّ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ  
 الَّتِي لَا نِهَايَةَ لَهَا، يَهْدُوا أَنْكُمْ تُحِبُّونَ الْحَيَاةَ  
 عَلَى الْأَرْضِ، حَيْثُ تَعْمَلُونَ كَثِيرًا، تَجْرُونَ،  
 تَنْسَبِلُونَ، وَتَتَغَبَّوْنَ، فَلَمَّا نَعُدُّ ضَرُورَاتِ  
 هَذِهِ الْحَيَاةِ الْبَائِسَةِ زَرْعَ الْأَرْضِ، حَرْثَهَا  
 وَاسْتِمْلَاحَهَا، الْإِبْحَارَ، الطُّحْنَ، الطَّبِيخَ،  
 الْحَيَاكَةَ. وَيَعِدُّ كُلُّ هَذَا الْعَمَلِ الشَّاقَّ تَنْتَهِي  
 حَيَاتُكُمْ، أَنْظِرُوا إِلَى شَرُورِ هَذِهِ الْحَيَاةِ  
 الْبَائِسَةِ الَّتِي تُحِبُّونَهَا كَثِيرًا، وَتَظُنُّونَ أَنَّكُمْ  
 سَتَعْمِسُونَهَا أَبَدًا وَأَنْكُمْ لَنْ تَمُوتُوا تَنْهَارَ  
 الْهَيَاكِلِ، وَالْجَارَةِ، وَالرَّخَامِ، الْمَدْعُومَةِ  
 بِالْحَدِيدِ وَالرَّصَاصِ يَعْتَقِدُ الْإِنْسَانُ أَنَّهُ لَنْ

(١) PG 56 805-6

(٢) يوحنا ٢٢:٤

(٣) يوحنا ٢١:٥

(٤) PG 58 603; NPNF I 10:387

MKGK 32

لَهُ الْحَيَاةَ الَّتِي كَانَ يَنْشُدُهَا. إِنَجِيلُ مَتَّى،  
موعظة ١٦:١٩<sup>(١٧)</sup>

المسيح والشريعة كيرلس الإسكندري  
لَمَّا قَالَ لَهُ الْمَسِيحُ «إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَدْخُلَ  
الْحَيَاةَ فَاعْمَلْ بِالْوَصَايَا» تَوَقَّعَ الشَّابُّ مِنْهُ  
لِلْحَيَاةِ أَنْ يَقُولَ «وَصَايَاي». فَسَأَلَهُ «أَيُّ  
وَصَايَا؟» لَقَدْ أَخْطَأَ فِي تَوَقُّعَاتِهِ، لِأَنَّ  
المسيح لم يُجَابِرْهُ فِي حِسَابَاتِهِ، إِذْ إِنَّهُ أَرْشَدَهُ  
إِلَى التَّقْيُّنِ بِالشَّرِيعَةِ صَحِيحٌ أَنْ لَا كَمَالَ فِي  
الشَّرِيعَةِ، وَصَحِيحٌ أَنْ «مَا مِنْ أَحَدٍ يَتَبَرَّزُ  
بِالشَّرِيعَةِ»<sup>(١٨)</sup> كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ، بَلَدٌ أَنْ  
مَمَارَسَةَ الشَّرِيعَةِ تَدْخُلُ إِلَى الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ  
فَبِهَا يَتَمَرَّسُ شَيْئًا فَشَيْئًا عَقْلُ الَّذِينَ  
يَتَقَدَّرُونَ عَلَى الْأُمُورِ الَّتِي فِي الْعِلَامِ.  
«فَصَارَتْ لَنَا الشَّرِيعَةُ مَرْبِيًا يَقُودُنَا إِلَى  
الْمَسِيحِ»<sup>(١٩)</sup> الشَّرِيعَةُ هِيَ نَقْطَةُ الْبَدْءِ  
لِلْحَيَاةِ الْأَرْضِيَّةِ. الْمَسِيحُ هُوَ الْكَمَالُ. فَبَدَأَ  
الصَّلَاحُ هُوَ أَنْ نَفْعَلَ مَا هُوَ حَقٌّ، كَمَا يُقَالُ:  
الشَّرِيعَةُ تُظْهِرُ الْحَقَّ، أَمَّا الْمَسِيحُ فَيُظْهِرُ

يَمُوتُ؟ تَعْلَمُوا، يَا إِخْوَتِي، التَّمَّاسَ الْحَيَاةِ  
الْأَبَدِيَّةِ حَيْثُ لَا تُعَانُونَ الْمَشَقَّاتِ  
وَالْعَذَابَاتِ، بَلْ تَمْلِكُونَ مَعَ الرَّبِّ إِلَى الْأَبَدِ.  
موعظة ١٦:٨٤<sup>(٢٠)</sup>

## ١٨:١٩ تَعْدَادُ الْوَصَايَا

أَيُّ وَصَايَا؟ الذَّمُّ الْفَمَ لَا حِظَّ كَمَ كَانَ  
الشَّابُّ مُسْتَعِدًّا لِلْعَمَلِ بِالْوَصَايَا، فَهُوَ يَقُولُ  
«مَاذَا أَعْمَلُ لِأَتَالَ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ؟» هَكَذَا  
كَانَ مُسْتَعِدًّا لِلْعَمَلِ مَا يُطَلَّبُ مِنْهُ، لَوْ جَاءَ  
لِيُجَرَّبَ يَسُوعَ لَأُظْهِرَ الْإِنْحِلَافُ ذَلِكَ، كَمَا  
فَعَلَ فِي حَالَاتٍ أُخْرَى، مِنْهَا حَالَةُ مُعَلِّمِ  
الشَّرِيعَةِ<sup>(٢١)</sup> لَوْ التَزَمَ الشَّابُّ الصُّعْبَ لَمَّا  
تَرَكَهُ يَسُوعُ يُخْفِي نَوَائِيَهُ وَلَوْثُفَةً عَيْنًا، لَوْ  
دَنَا مِنْهُ الشَّابُّ لِيُجَرِّبَهُ لَمَّا انْصَرَفَ حَزِينًا  
لِمَا سَمِعَهُ مِنْهُ. لَمْ يَحْصِلْ هَذَا قَطُّ لِأَيٍّ مِنْ  
الْفَرِيسِيِّينَ، فَقَدْ كَانُوا يَتَمَرَّقُونَ مِنَ الْغَضَبِ  
عِنْدَمَا كَانَ يَسُدُّ أَفْوَاهَهُمْ. أَمَّا هَذَا الرَّجُلُ فَلَمْ  
يَغْضَبْ، بَلْ اسْتَوَلَتْ عَلَيْهِ الْكَأَبَةُ هَذَا مَا يَدُلُّ  
عَلَى أَنَّهُ لَمْ يَأْتِ إِلَيْهِ بِنِيَّةٍ شَرِيرَةٍ، بَلْ بِإِرَادَةٍ  
ضَعِيفَةٍ جِدًّا لَقَدْ رَعِبَ فِي الْحَيَاةِ، لَكِنْ تَمَلَّكَهُ  
هَوًى خَطِيرٌ. عِنْدَمَا قَالَ الْمَسِيحُ «إِذَا أَرَدْتَ  
أَنْ تَدْخُلَ الْحَيَاةَ فَاعْمَلْ بِالْوَصَايَا»، سَأَلَهُ  
«أَيُّ وَصَايَا؟» لَمْ يُجَرِّبْهُ - حَاشَا - بَلْ ظَنَّ  
أَنْ هُمَاكَ وَصَايَا أُخْرَى فِي الشَّرِيعَةِ تَوْمَنُ

<sup>(١٧)</sup> PL 38 519, NPNF I 6:365-66 (Sermon 34)

<sup>(١٨)</sup> متى ٢٣: ٢٣

<sup>(١٩)</sup> PG 58 604, NPNF I 10:387-88

<sup>(٢٠)</sup> غلاطية ٣: ١١

<sup>(٢١)</sup> غلاطية ٣: ٢٤

فصلوا أنفسهم عن عائلة الله الأب وأمه  
الكنيسة أمروا بحُب أقرانهم كأفسسهم، إلا  
أنهم اضطهدوا المسيح، الذي اتخذ جسدا  
وأصبح بحكم تجسده قريبا من كُلّ واحد  
منا، اضطهدوه حتى صلبوه. لهذا أمر  
الشَّابُّ أن يتحرَّرَ وينقطعَ عن كُلِّ تلك  
الرُّذائل ويعودَ إلى الشريعة في مثنى  
١٩:٥ (١٩)

الشريعة والحياة أوريجنس هذه  
الوصايا كافية، إذا جاز التعبير، للبدء  
بدخول الحياة، لكنها لا تكفي لإدخال المرء  
إلى الكمال، فمن أذنب في واحدة من مثل  
هذه الوصايا عجزَ عن الدُّخول إلى بدء  
الحياة. ومن أراد دُخولَ بدء الحياة عليه أن  
يتحرَّرَ من الرُّنَى والقَتْل وأي نوع من أنواع  
السُّرقة، فكما أن الرائي والقاتل لن يدخل  
الحياة، كذلك السارق. كثيرون ممن يُقال  
عنهم إنهم مؤمنون بالمسيح هم مديونون  
بهذه الخطيئة. ما عليكم إلا أن تتفحصوا

الصَّلاح لقد علَّمتنا الشريعة أن نجازي من  
يسىء إلينا، عملاً بالآية التي تنصُّ على  
«الغير بالعين والسن بالسن»<sup>(١٩)</sup> لكن يسوع  
علَّمنا أن نتجاوز هذا الثَّار مُتَطَلِّعين إلى ما  
هو أسمى، مُعلِّمنا إيانا أن «من لطمك على  
خدك الأيمن فاعرض له الآخر ومن أراد أن  
يحاكبك لياخذ قميصك فاترك له رداءك  
أيضا»<sup>(٢٠)</sup> مقطع ٢١٨:٢٩

معرفة الشريعة لا تعني الطاعة.  
هيلاريون أسقف بواتييه أصحى هذا  
الشَّابُّ متكبِّراً بالعامية بالشريعة لكنه كان  
يلتجسُّ الخلاص. بعيد يسوع إلى الشريعة  
ليهم أنه لم يعمل أي عمل صالح يجيز له  
أن يفخر به. فالربُّ أجابه بكلام الشريعة.  
لكن الشَّابُّ، كالشَّعب المتفاجر الوقح الذي  
يمثله، يضع ثقته في الشريعة، لكنه في  
الواقع لا يعمل بها أمروا بعدم القتل، إلا  
أنهم قتلوا الأنبياء. أمروا بعدم الرُّنَى، إلا  
أنهم أفسدوا الإيمان وجلبوا الرُّنَى إلى  
الشريعة وعبدوا آلهة أخرى. أمروا بعدم  
السُّرقة، إلا أنهم نقضوا وصايا الشريعة  
جلسة. قبل أن يقوم المسيح بتحديد حرية  
الإيمان، أمروا بالامتناع عن شهادة الزور،  
إلا أنهم أنكروا قيامة المسيح من بين  
الأموات أمروا بإكرام الأب والأم، إلا أنهم

<sup>(١٩)</sup> لاويين ٢٠:٢٤

<sup>(٢٠)</sup> مثنى ٢٣:٥-٤٠

MKGK 225-26

SC 258-94<sup>(٢١)</sup>

أعمالهم اليومية، وبما يؤتمنون عليه من المال والحرف التي يمارسونها تفسر متى ١٩:١٥<sup>(١٩)</sup>

## ١٩:١٩-٢٠ ماذا ينقصني؟

الوصايا الكبرى والوصايا الصغرى. أوغسطين قال الشاب إنه عمل بالوصايا. فسمع الوصية الكبرى من السيد «إذا أردت أن تكون كاملاً، ينقصك شيء واحد بعد بيع ما لك وأعطه للفقراء» إنك لن تخسرها، بل «يكون لك كنز في السماء، وتعال اتبعني». ماذا ينقصك إن عملت بها ولم تتبعني؟ فانصرف كثيرون حزينا، كما سمعتم، لأنه كان ذا مال كثير.

ما سمعنا نسمع نحن أيضا الإنجيل هو صوت المسيح فهو يستوي في السماء، ولا ينفك يتكلم على الأرض. فلا مصمّن أذاننا، فهو يصرخ ولا نكون كالأموات فهو يرعد. إن لم ترغبوا في العمل بالوصايا الكبرى فاعملوا بالأصغر منها. إن كان حمل الوصايا الكبرى ثقيلاً عليكم فاحملوا الأصغر منها لماذا تتأخرون في العمل بأي منها؟ ولماذا تهايمون الكبرى والصغرى؟ فالوصايا الكبرى هي «بيع ما لك وأعطه للفقراء وتعال اتبعني»<sup>(٢٠)</sup> أما

الوصايا الأصغر منها فهي «لا تقتل، لا تزني، لا تسرق، لا تشهد بالزور، أكرم أباك وأمك، واحب قريبك كنفسك»<sup>(٢١)</sup> إن فعل بها. لماذا أدعوك إلى بيع ما لك، وأنا عاجز عن جعلك تفرغ عن الاستيلاء على مال غيرك؟ لقد سمعت «لا تسرق»، لكنك تنهب. أمام ناظري نهان عظيم كهذا، لا أجذك لصاً بل نهائياً. وفر نفسك؛ إرحم نفسك. مارال عندك وقت لذلك فلا ترفض التوبخ. أمس كنت لصاً، فلا تكن هكذا اليوم وإذا كنت لصاً اليوم فلا تكن لصاً غداً ضاع حذاً لخطيئتك في وقت ما وتوقع مكافأة جيدة. تبتغي الصالحات، لكنك تتجنب أن تكون صالحاً. مسلكيتك تفيض لأمالك إن كان حسناً أن يكون لك منزل جيد، أفما يكون الشر كبيراً في نفس شيريرة؟ موعظة ١.٨٥:١٩<sup>(٢٢)</sup>

## ١٩:٢١ بيع، أعط، إتبع

بيع كل ما لك جيروم: في مقدرتنا أن نكون، إن شئنا، كامين. فمن أراد أن يكون

<sup>(١٩)</sup> GCS 40:383

<sup>(٢٠)</sup> متى ١٩:٢١

<sup>(٢١)</sup> متى ١٩:١٨-١٩

<sup>(٢٢)</sup> PL 38 520-21, NPNF I 6 366-67 (Sermon 35)

ولا يفسرها تفسيراً رمزياً أحكم أنت بتفسيرك  
إذا كنت استوعبت ما جاء في سياق الكلام.  
يقول بعضهم إن من يحسن إلى الفقراء  
يتلقى العون بصلواتهم من أجل خلاصه  
يتلقى غنى روحانيات الفقراء بالماديات  
ليسد ما ينقصه من الروحيات. هذا ما  
أشار إليه الرسول في رسالته الثانية إلى  
أهل كورنثس: <sup>(٢٢)</sup> من حصل له هذا وتلقى  
العون الكبير؟ الله يستمع إلى صلوات كثير  
من الفقراء الذين أريحوا ربما كان بينهم  
أناس كالرسل أو دونهم رتبة، فقراء في  
الماديات، أغنياء في الروحيات. تفسير متى  
١٦: ١٧-١٨<sup>(٢٣)</sup>

## ٢٢: ١٩ انصرف الشاب حزينا

المراهقة المعتقلة. هيلاريون أسقف  
بواتييه عندما سمع الشاب هذا «انصرف  
حزينا». فقد وضع، استناداً إلى الشريعة،  
ثقلته الكبيرة في الغنى وفيه سلاخ

كاملاً فليبيع كل ما له. وليس جزءاً منه، كما  
فعل حنانيا وامراته سفيرة <sup>(٢٤)</sup> بعد أن يبيع  
ما يملك فليعطه للفقراء. هكذا يتبدى بإعذار  
كنزٍ لنفسه في ملكوت السماوات. وهذا  
وحده لا يكفي ليكولوج الكمال. فعليه أن يتبع  
المخلص بعد احتقاره الأموال متجنباً الشر  
وفاعلاً الخير. من الأسهل تجاهل كنيس  
الثقوب أكثر من أن تناوئ الإرادة الكثيرون  
يتخلون عن ثرواتهم، لكنهم لا يتبعون  
المخلص. أن تتبع المخلص يعني أن تتمثل  
به وتحذو حذوه من قال إنه يؤمن  
بالمسيح فعليه أن يتبع خطواته تفسير  
متى ٢١: ١٩، ٢٠<sup>(٢٥)</sup>

إذا أردت أن تكون كاملاً. أوريجنس قد  
يسأل أحدهم إذا كان الإنسان الكامل هو  
من امتلك الفضائل كلها ولم يفعل الشر،  
فهل يصيب كاملاً من يبيع ما له ويعطيه  
للفقراء؟ لو فعل ذلك، كيف يطمئ للحين  
عضبه المتأجج في حناياه؟ كيف يمكنه أن  
يستطيع فرحاً ويرتفع فوق جميع  
الاضطرابات التي تثير غضبه؟ كيف  
باستطاعته أن يتحرر من خوفه من الألم أو  
من الموت ومن كل ما يخيف النفس غير  
الكاملة؟ للمؤمن جواب حكيم عن هذا  
السؤال. هذا إذا قال إنه يحافظ على الكلمة

<sup>(٢٢)</sup> أعمال ١٥

<sup>(٢٣)</sup> CCL 77: 170-71

<sup>(٢٤)</sup> ٢ كورنثس ٨

<sup>(٢٥)</sup> GCS 40: 395, 397-98



استعمال المجاز في تفكيره. فقد كان شاكراً. وهو نفسه قال إنه عمل بوصايا الشريعة منذ صباه. فالمراقبة كانت ما ترأى معتقلة في صباه، مهما كان عمره. في متى ١٩: ٢٧<sup>(٣٧)</sup>

### ٢٣: ١٩-٢٤ جمل في ثقب إبرة

الكلمة المتجسد مثل إبرة. عمل غير كامل حول متى الإبرة هي كلمة الله، الذي هو ابن الله نفسه. رأس الإبرة حاد ودقيق. دقيق بسبب لاهوته، وحاد بسبب تجسده. الإبرة مستقيمة لا اعوجاج فيها ولا ورج. من خلال جروحه وآلامه دخل الوثنيون إلى الحياة الأبدية. تخطت هذه الإبرة، أي الصليب، الجراح وتضمنها لقد خاط رداء الخلود، الذي مرقة آدم. إنها الإبرة التي خاطت الجسد والروح، فجعلت اليهود والوثنيين يقول الرسول عنها «إنه سلاماً. فقد جعل من الجماعتين جماعة واحدة»<sup>(٣٨)</sup>. هذه الإبرة أعادت توثق عرى الصداقة بين الملائكة والبشر بعد أن انصرم الجبل بينهما. هذه هي الإبرة التي تثقب وتخرق، لكنها لا تدمي. موعظة ٢٣: ٣٧

مجازية الجمل. هيلاريون أسقف بواتييه. كتاب الشاب المغرور وخزن لما طلب منه

أن يطيع الشريعة فهو نموذج للشعب الذي كان الصليب والآلام حجر عثرته لا خلاص لهذا الشاب في الشريعة. لكنه يفتخر بالشريعة، محتقراً الوثنيين ورافضاً العبور إلى حرية الإنجيل. لذلك يعسر عليه دخول ملكوت السماوات. قلة يهودية آمن، وهي نادرة إن قورنت بجموع الوثنيين. كان من الصعب على اليهود أن يتنوا من خلال وصية الإنجيل عن التواضع تمسكهم المتصلب بالشريعة زمناً طويلاً. لقد كان من الأسهل جداً مرور الجمل من ثقب الإبرة. الجمل لا يتناسب وثقب الإبرة، إذ لا يمكن لحيوان ضخم أن يمر من فتحة الثقب الصغير. في مطلع هذا الكتاب أشرت، عند شرحي لثياب يوحنا، إلى أن الجمل يدل على الوثنيين. هذا الحيوان مطيع للكلمة، يخبى بالخوف، ويحتمل الصوم، وينوخ بالضباط لتوضع على ظهره الأحمال. وهذا مثل عن ترويض الوثنيين على طاعة وصايا الله. هؤلاء يدخلون الملكوت من

SC 258:96<sup>(٣٧)</sup>١٤ نفس ٢<sup>(٣٨)</sup>PG 56:812<sup>(٣٩)</sup>

الطريق الصَّيْق، أي من ثقب الإبرة، الذي هو  
بشارة كلمة الإيجيل، بها تخطأ جروح  
الجسد، وتعاذ حياتك الثياب الممزقة الموت  
نفسه قد نَحَن. هذا هو طريق البشارة  
الجديدة. سهِّل فيها ضَعْف الوثنيين  
بسهولة أكبر من ومرة غنى الشاب المتباهي  
بالشَّرِيفَةِ. في مَثَى ١٥: ١٩-١٦: ٢١

الجمال، كيرلس الأسكندري، لفظة «الجمال»  
لا تعني الحيوان القادر على حمل الأثقال،  
بل الحبل الغليظ الذي يستعمله البحارة  
لربط المرساة. وبهذا التشبيه يكون دخول  
الحبل الغليظ في ثقب الإبرة صعباً جداً، بل  
شبه مستحيل، المقطع ٢١٩: ٢١

٢٥: ١٩ من تراه يقدِّر على أن  
يخلص؟

الأغنياء والملوك الذهبي الفم. ماذا قال  
يسوع؟ «يسر على الغني أن يدخل ملكوت  
السَّمَاوَاتِ». لم ينتقد المال بحد ذاته، بل  
انتقد إرادة الدين سيطر عليهم المال. فإن  
كان الدُّخُول صعباً على الغني، فكيف يكون  
صعباً على الجشع؟ فإن كان المرء يَصْنُ  
بما له، فبخله يحرقه عن بيع ملكوته  
السَّمَاوَاتِ. فكَّر في مقدار الثَّابِ المَعْدَّة لَمَنْ  
يستولي على ثروته غيره، لماذا يقول

للثَّامِيذِ الْفُقَرَاءِ الْمُعْدِمِينَ إِنَّهُ يَسُرُّ عَلَى  
الْغَنِيِّ دُخُولُ مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ؟ عَلِمَهُمْ بِأَلَّا  
يخجلوا من فقرهم، وكأنه أعطاهم سبب  
عدم السماح لهم بالقينة بعد قوله إنه  
عسير على الأغنياء، يُصِيفُ أَنَّهُ مُسْتَحِيلٌ  
عليهم. لم يقل إنه مستحيل فحسب، بل شدَّد  
على الاستحالة. يُرِيهِمْ ذَلِكَ بِمَثَلِ الْجَمَلِ  
وَالْإِبْرَةِ. «لأنَّ بَعْرَ الْجَمَلِ مِنْ ثَقْبِ الْإِبْرَةِ  
أَيْسَرُ مِنْ أَنْ يَدْخُلَ الْغَنِيُّ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ».  
بهذا يظهر المسيح أن هناك ثواباً للغني  
الذي يستطيع أن يحب الحكمة (أو ينجز  
ذاته) وقال إن هذا هو من عمل الله، حتى  
يظهر عظم النعمة التي يحتاجها المُقْبِلُ  
على القيام بهذا العمل إنجيل مَثَى، موعظة  
٢٦: ٢٠

٢٦: ١٩ أَلَلَهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

الاقتراب من الله بسهولة الذهبي الفم.  
عندما اضطرب الثَّامِيذُ قَالَ «أَمَّا النَّاسُ  
فهذا شيء يعجزهم، وأما الله فهو على كلِّ

«كُلُّ شَيْءٍ»، يَا بَطْرُسُ الْمُبَارَكُ؟ هَلْ هُوَ قَصْبَةُ الصَّيْدِ؟ الشَّبَكَةُ؟ الْقَارِبُ؟ الْمَهَارَةُ؟ أَتَقُولُ لِي إِنَّ هَذَا هُوَ «كُلُّ شَيْءٍ»؟ نَعَمْ، فَأَنَا لَا أَقُولُ هَذَا الْقَوْلَ عَنْ تَشَاوُفِي، بَلْ أَقُولُهُ عَنْ رَغْبَةٍ فِي إِدْخَالِ جُمُوعِ الْفُقَرَاءِ فِي هَذَا السُّؤَالِ. قَالَ الرَّبُّ: «إِنْ أَرَدْتَ أَنْ تَكُونَ كَامِلًا فَادْهَبْ وَبِعْ مَا لَكَ وَأَعْطِهِ لِلْفُقَرَاءِ فَيَكُونَ لَكَ خِزْنٌ فِي السَّمَاءِ»، لِئَلَّا يَقُولَ أَحَدُ الْفُقَرَاءِ: «مَاذَا إِذَا؟» إِنْ كُنْتُ لَا أَمْلِكُ شَيْئًا، أَفَلَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَكُونَ كَامِلًا؟ يَسْأَلُ بَطْرُسُ السُّؤَالَ لِتَتَعَلَّمِ أَنْتَ الْفَقِيرُ أَنَّهُ لَا يَعْوِزُكَ شَيْءٌ، وَتَعْرِفَ مِنْهُ أَنْ لَا تَشْكُ، فَبَطْرُسُ كَانَ آنَذَاكَ غَيْرَ كَامِلٍ، إِذْ لَمْ يَكُنْ قَدْ حَكَلَ عَلَيْهِ الرُّوحُ بَعْدَ [وَلَكِنْ لَتَسْمَعْهَا مِنْ مُعَلِّمِ بَطْرُسَ وَتَنْجِزًا عَلَى قَبُولِهِ كَلَامَهُ. كَذَلِكَ نَعْمَلُ نَحْنُ عِنْدَمَا نَذْأِغُ عَنِ الْآخَرِينَ فَتُجْعَلُ ااهتماماتهم اهتماماتنا وهذا ما فعلته الرسولُ عِنْدَمَا طَرَحَ السُّؤَالَ نِهَابَةً عَنِ الْمَسْكُونَةِ جَمْعًا. إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ١٩: ٣١.]

شَيْءٌ قَدِيرٌ. لِمَاذَا اسْتَطَرَبَ الثَّلَامِيذُ وَقَدْ كَانُوا فُقَرَاءَ، وَبِالْحَقِيقَةِ فُقَرَاءَ جِدًّا؟ لَقَدْ قَلِقَ الثَّلَامِيذُ عَلَى خِلَاصِ الْآخَرِينَ، لِأَنَّهُمْ يَكُونُونَ حَبًّا كَبِيرًا لَكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ فَقَدْ كَانُوا يَكْتَسِبُونَ تَحَنُّنَ الْمُعَلِّمِينَ. هَكَذَا ارْتَجَفُوا وَخَافُوا مِنْ أَجْلِ الْمَسْكُونَةِ بِأَسْرِهَا بِسَبَبِ مَا أَعْلَنَهُ يَسُوعُ، حَتَّى إِنَّهُمْ كَانُوا بِحَاجَةٍ إِلَى عَزَائِهِمْ كَثِيرٍ.

لَقَدْ نَظَرَ إِلَيْهِمْ يَسُوعُ وَقَالَ: «أَمَّا النَّاسُ فَهَذَا شَيْءٌ يَعْجِزُهُمْ، أَمَّا اللَّهُ فَهَائِلُهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ». بِنَظَرِهِ لَطِيفَةٍ وَبِدِيقَةٍ سَكَنَ رُوحَ أَفْكَارِهِمْ مُعَرِّيًا إِيَّاهُمْ، وَوَضَعَ حَدًّا لِعَذَابِهِمْ [هَذَا مَا عَاشَهُ الْإِنْجِيلِيُّ بِقَوْلِهِ. فَحَقُّقْ إِلَيْهِمْ]. ثُمَّ أَرَاخَهُمْ بِكَلَامِهِ مُحَضِّرًا قُوَّةَ اللَّهِ إِلَى وَسْطِهِمْ وَمُسَجِّعًا إِيَّاهُمْ.

إِنْ أَرَدْتَ أَيْضًا أَنْ تَعْرِفَ الطَّرِيقَ، وَكَيْفَ يُصْبِحُ الْمُسْتَجِيلُ مُمَكِّنًا، فَاسْمَعْ لِمَ يَقُلُ إِنَّ مَا هُوَ مُسْتَجِيلٌ عِنْدَ النَّاسِ مُمَكِّنٌ عِنْدَ اللَّهِ، لِتُقْرَأَ وَتَتَخَلَّى عَنِ الْمُسْتَجِيلِ، بَلْ لَتُذْكَرَ عَظَمَةُ مَا تُنْجِرُهُ، وَتَهْبُ لِلْعَمَلِ مُتَصَرِّعًا إِلَى اللَّهِ لِتُعِينَكَ فِي هَذَا الْجُهْدِ الْجَيِّدِ لِتُحَظَى بِالْحَيَاةِ. إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ٢٣: ٦٣.]

٢٧: ١٩ مَاذَا يَكُونُ لَنَا؟

PG 58:605; NPNF 1 10:389<sup>(٣١)</sup>

PG 58:609; NPNF 1 10:391<sup>(٣١)</sup>

لَقَدْ تَرَكْنَا كُلَّ شَيْءٍ وَالذَّهَبِيَّ الْفَنَمَ: مَا هُوَ

## ٢٨ ١٩ دينونة أسباط إسرائيل الاثني عشر

سَتَجْلِسُونَ عَلَى الثَّانِي عَشَرَ عَرْشًا.  
أَوْرِيحُس. عِنْدَمَا يَهْدِي الْمَرْءُ هَدِيَّةً فَإِنَّ اللَّهَ  
لَا يَقْبَلُ الْهَدِيَّةَ، إِنَّمَا يَقْبَلُ نِيَّةَ الْمُعْطِي فَهُوَ  
يُتَرَدَّدُ وَيَقْبَلُ أَكْثَرُ مَنْ يُعْطِي قَلِيلًا بَنِيَّةً  
كَامِلَةً، يَقْبَلُهُ أَكْثَرُ مَنْ يُعْطِي أَكْثَرُ مِنَ  
الكَثِيرِ، لَكِنْ بَنِيَّةٌ أَقَلُّ صَدَقًا. (٣٦) هَذَا وَاضِحٌ  
مِمَّا كُتِبَ عَنْ عَمَلِيَا الْأَغْنِيَاءِ الْعَظِيمَةِ، وَعَنْ  
بَرَقَمِينَ أَلْفَتَهُمَا الْأَرْمَلَةَ فِي صُنْدُوقِ الْهَيْكَلِ  
لِلْفُقَرَاءِ (٣٧) هَذَا مَا يَفْعَلُهُ الَّذِينَ تَرَكُوا كُلَّ  
أَمْوَالِهِمْ مُحَبَّةً بِاللَّهِ، وَتَبِعُوا مَسِيحَ اللَّهِ  
بِدُونَ اضْطِرَابٍ فَهُمْ يَفْعَلُونَ كُلَّ شَيْءٍ وَفَقَا  
لِكَلَامِهِ لَا أَفْضَلِيَّةَ لِمَنْ تَرَكَ أَكْثَرَ عَلَى مَنْ  
تَرَكَ أَقَلَّ، خُصُوصًا إِنْ تَرَكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِهِ إِنْ  
مَا تَرَكَهُ بَطْرُسُ مَعَ أَخِيهِ أُنْدَرَاوسَ كَانَ  
قَلِيلًا لَا قِيَمَةَ لَهُ لَمَّا سَمِعَا «اتَّبِعَايَ  
أَجْعَلُكُمْ صِيَادِي يَسُرُّ، فَتَرْكَا الشُّبَّكَ مِنْ  
ذَلِكَ الْحَيْزِ وَتَبِعَا». (٣٨) لَكِنَّ اللَّهَ لَمْ يَحْسَبْ  
مَا تَخَلَّيَا عَنْهُ قَلِيلًا، لِأَنَّهُ كَانَ يَعْلَمُ أَنَّهُمَا  
فَعَلَا ذَلِكَ بِدَافِعٍ مِنْ حُبِّ عَظِيمٍ. فَمَنْ مَلَكَ  
ثَرَوْهَ كَبِيرَةً، لَمَّا أَعَاقَتَهُمَا وَقَامَتْ رَغْبَتُهُمَا  
فِي اقْتِنَاءِ أَشْيَاءِ يَسُوعَ، إِنْ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ  
الْمُخْلِصَ سَيَجْلِسُونَ عَلَى اثْنَيْ عَشَرَ عَرْشًا  
لِيَدِينُوا أَسْبَاطَ إِسْرَائِيلَ الْاثْنَيْ عَشَرَ. إِنَّهُمْ

سَيُنَالُونَ هَذَا السُّلْطَانَ عِنْدَ قِيَامَةِ الْأَمْوَالِ  
عِنْدَ ذَاكَ يَكُونُ التَّجْدِيدُ، وَالْوِلَايَةُ الْجَدِيدَةُ،  
وَتَكُونُ سَمَاءٌ جَدِيدَةٌ وَأَرْضٌ جَدِيدَةٌ لِلَّذِينَ  
يُجَدِّدُونَ أَنْفُسَهُمْ، وَيُعْطَى لَهُمْ عَهْدٌ جَدِيدٌ مَعَ  
كَأَيِّهِ. تَفْسِيرٌ مَتَّى ٢١: ١٥-٢٢. (٣٩)

أَسْبَاطُ إِسْرَائِيلَ الْاثْنَا عَشَرَ. الْأُذْيُ  
الْفَمِ. مَا مَعْنَى أَنَّهُمْ «يَدِينُونَ أَسْبَاطَ  
إِسْرَائِيلَ الْاثْنَيْ عَشَرَ» أَيِ إِنَّهُمْ سَيَحْكُمُونَ  
عَلَيْهِمْ كَائِمَةً. فَهُمْ لَنْ يَجْلِسُوا كَأَنَّهُمْ قَضَاةٌ  
لَكِنْ كَمَا أَنَّ مَلِكَةَ الْجَنُوبِ سَتَحْكُمُ عَلَى هَذَا  
الْجِيلِ كَمَا قِيلَ، وَرِجَالُ نِيثَوِي سَيَحْكُمُونَ  
عَلَيْهِمْ، هَكَذَا سَيَفْعَلُ هَؤُلَاءِ. لِذَلِكَ لَمْ يَقُلْ  
«الْأُمَمُ وَالْمَسْكُونَةُ». بَلْ «أَسْبَاطُ إِسْرَائِيلَ».  
فِيهَا نَشَأَ الْيَهُودُ وَالرُّسُلُ عَلَى السَّرِيعَةِ  
وَالْعَادَاتِ وَالْمُنَظَّمِ السِّيَاسِيِّ. فَعِنْدَمَا قَالَ  
الْيَهُودُ إِنَّهُمْ لَا يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا بِالْمَسِيحِ،  
لِأَنَّ السَّرِيعَةَ تَمْنَعُهُمْ مِنْ قَبُولِ وَصَايَاهُ، أَتَى  
إِلَى الْوَسْطِ بِالَّذِينَ تَسَلَّطُوا السَّرِيعَةَ نَفْسَهَا  
وَأَمَّنُوا. وَذَانِ بِهِمْ جَمِيعُ الْآخَرِينَ. لِهَذَا

(٣٦) مرقس ١٢: ٤٣-٤٤؛ لوقا ٢١: ٤-٦

(٣٧) مرقس ١٢: ٤١-٤٤

(٣٨) متى ١٩: ٢٠-٢١

(٣٩) GCS 40:410-11; 416

وَمَقْلَمٍ، فَلَمْ تَعْرِفُوهُ. قَبْلَ أَنْ رَأَيْنَا مُعْجَزَاتِهِ  
أَذْرَكْنَاهُ. أَمَّا أَنْتُمْ، وَبَعْدَ مُشَاهَدَتِكُمْ  
مُعْجَزَاتِهِ، فَقَدْ عَجِزْتُمْ عَنْ أَنْ تُدْرِكُوهُ كَيْفَ  
أَنْ أَتَى عَشْرَ رِجَالٍ فَقَطْ مِنْ بَيْنِ كُلِّ جِنْسٍ  
الْيَهُودِ عَرَفُوهُ. أَنْتُمْ لَمْ تُؤْمِنُوا بِهِ، لَمْ تَعْرِفُوا  
أَنَّهُ ابْنُ اللَّهِ. مَاذَا دَهَأَكُمْ لِتَقْتُلُوهُ، وَلَمْ تَجِدُوا  
فِيهِ عِلَّةً؟ كَانَ صَفَاءَ نِيَّةٍ جَهْلُنَا السَّادِجَ  
مِصْبَاحًا لَنَا. أَمَّا خُبْتُ مَعْرِفَتِكُمْ فَقَدْ  
جَلَبَتْكُمْ بِالظُّلَامِ. موعظة ٢٩:٣٣<sup>(١٧)</sup>

### ٢٩:١٩ وَدَاثَةُ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ

حَصَانًا مِائَةِ ضِعْفٍ هِيلَارِيونَ اسْقَفَ  
بَوَاتِيهِ: حَذَّوْا حَذْوَهُ فِي غَسْلِ المعمودية،  
فِي تَقْدِيسِ الْإِيمَانِ، فِي تَهْنِئَةِ الْمِيرَاثِ، وَفِي  
الْقِيَامَةِ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ. هَذَا هُوَ التَّجْدِيدُ  
الَّذِي نَالَهُ الرَّسُلُ، لَمْ تَكُنِ الشَّرِيعَةُ قَادِرَةً  
عَلَى أَنْ تَمْنَحَ هَذَا التَّجْدِيدَ أَحْلَسَهُمْ عَلَى  
الْعُرُوشِ الْإِلَهِيِّ عَشْرَ، لِهَاجِكُمُوهَا أَسْبَاطُ  
إِسْرَائِيلَ الْإِلَهِيِّ عَشْرَ لِمَجْدِ الْآبَاءِ الْإِلَهِيِّ

السَّبَبِ قَالَ «لِذَلِكَ هُمُ الَّذِينَ سَيَحْكُمُونَ  
عَلَيْكُمْ». إِنْجِيلُ مَتَّى، موعظة ٢٩:٦٤<sup>(٢٩)</sup>  
أَنْتُمْ الَّذِينَ تَبْتَغُونَنِي، عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ  
حَوْلَ مَتَّى فِي يَوْمِ الَّذِينَ سَيُجِيبُ الْيَهُودَ،  
«يَا رَبِّ، لَمْ نَعْلَمْ أَنَّ ابْنَ اللَّهِ الْمُتَجَسِّدَ» هَلْ  
بِإِمْكَانِ الْمَرَّةِ رُؤْيَا الْكَثَرِ الْمُخْفَى فِي  
الْأَرْضِ؟<sup>(٣١)</sup> أَوِ الشَّمْسُ الْمَحْجُوبَةُ وَرَاءَ  
السَّحَابِ؟<sup>(٣٢)</sup> مَنْ تَخَيَّلَ أَنَّ نَحْمَةَ الصُّبْحِ قَدْ  
وُلِدَتْ عَلَى الْأَرْضِ؟ مَنْ تَخَيَّلَ أَنَّ الْمَرْأَةَ الَّتِي  
أَخْرَجْتَنَا مِنَ الْفِرْدُوسِ وَمَنْعَتَنَا خَمِيصًا مِنْ  
دُخُولِهِ سَتُصْبِحُ هِيَ نَفْسُهَا الْمَدْخَلُ الْأَوَّلُ  
لِلْفِرْدُوسِ؟ أَوْ أَنَّ الضُّوءَ سَيُشْرِقُ مِنْ جَبَلَتِ  
لَنَا الظُّلَامَ؟ لَمْ تَكُنْ قِسَاوَةً الْقَلْبِ هِيَ الَّتِي  
قَادَتْنَا لِإِيذَانِكَ، لَكُنَّا خُدَعْنَا بِمَظْهَرِ الْجَسَرِ  
إِنَّا سَتُجِيبُونَهُمْ. «نَحْنُ أَيْضًا رِجَالٌ مِثْلَكُمْ  
تَمَامًا، لَنَا نَفْسٌ شَبِيهَةٌ بِنَفْسِكُمْ وَطَبِيعَةٌ  
بَشَرِيَّةٌ مُنَاقِلَةٌ لِطَبِيعَتِكُمْ. قَدْ عَشْنَا فِي  
الْعَالَمِ ذَاتِهِ، هَدَدْنَا زَمَرَ الْأَرْوَاحِ الْعَالَمِيَّةِ  
ذَاتَهَا، وَأَعَامَتْنَا قُدْرَةُ اللَّهِ نَفْسَهَا إِلَى ذَلِكَ  
كَانَتْ لَكُمْ أَمْصَلِيَّةٌ عَلَيْنَا. كُنَّا بِسَطَاءَ، رِجَالًا  
عَامِّيَّينَ وَخَطَاءَةً خَسَائِعِينَ بَيْنَ الْجُمُوعِ،  
بَيْنَمَا كُنْتُمْ أَنْتُمْ كَهَنَةً وَكُتُبَةً وَقَادَةَ شَعِيرٍ.  
نَحْنُ الْخَطَاءَةُ السَّادِجُ، الْبُسْطَاءُ، قَدْ عَرَفْنَاهُ  
وَمَعَ أَنْتُمْ كَهَنَةً وَعُلَمَاءَ شَرِيفَةٍ، وَعِنْدَكُمْ  
الْكِتَابُ الْمُقَدَّسَةُ بِمِثَابَةِ مَنَازِلِ لَعْيُونِكُمْ

PG 58-610; NPNF 1 10:392<sup>(٣٠)</sup>

٢٩:١٩ متى ٤٤

٢٩:٢٢ رؤيا ١٩

PG 56 813<sup>(٣١)</sup>

كُلُّ شَيْءٍ». <sup>(١٨)</sup> تفسير متى ١٩:٣٠، ٣١  
 كُلُّ مَنْ تَرَكَ كُلَّ شَيْءٍ كِهْرَاسِ الإسكندريَّةِ.  
 حَتَّى لَا يَظُنُّ أَحَدُهُمْ أَنَّ مَا قَبِيلٌ يُنَاسِبُ  
 الرُّسُلَ فَقَطْ، فَقَدْ وَسَّعَ كَلَامُهُ لِيَشْمَلَ كُلَّ مَنْ  
 يَنْسَجُ عَلَى مَنَاطِحِهِمْ أَمَّا الْبَقِيَّةُ مِنْهُمْ فَقَدْ لَا  
 تَمَالُ مَا نَالَهُ التَّلَامِيذُ، لَكِنْ، بَدَلُ أَقْرِبَانِهِمْ  
 بِالْجَسَدِ سَيَفُوزُونَ بِمَوْدَّةِ الرَّبِّ وَبِمَوَاضَاتِهِمْ  
 الْقَدِيسِينَ. يَعْنِي شُيُوخَ الْكَنِيسَةِ، وَجَلَّالاً  
 وَنِسَاءً، الَّذِينَ تَأَلَّفَتْ مِنْهُمْ أَكْثَرُ مَنْ تَأَلَّفَ  
 الْأَقْرَبَاءُ بِالْجَسَدِ. نَالُوا مِنْهُمْ مَالاً لِيَتَفَقَّهُوا  
 كَمَا أَرَادُوا، فَتَكُونُ الصَّالِحَاتُ الْمُسْتَقْبَلَةُ  
 مُعْذَةً لَهُمْ فَبَدَلًا مِنْ حَقُولِهِمْ سَيَنَالُونَ  
 الْفِرْدُوسَ. سَيَنَالُونَ أورشليمَ الْعُلُويَّةَ، أَمْ  
 أَبْكَارِهِمْ، وَبَدِيلًا مِنْ مَنَاطِحِهِمْ الْحَجَرِيَّةِ.  
 مقطع ١٩:٢٢١<sup>(١٩)</sup>

عَشْرَ أَمَّا الَّذِينَ تَبِعُوهُ مُرْذَرِينَ بِالعَالَمِ  
 الدُّنْيَوِيِّ، فَقَدْ وَغَدَهُمْ بِثَوَالِدِ مِثَّةٍ ضَعِيفٍ،  
 مَلِيشَةٍ بِفَرْجِ سَمَاوِيٍّ مُشَابِهٍ لِفَرْجٍ مِنْ وَجَدِ  
 الْخُرُوفِ الضَّالِّ عَنْ التَّسْعَةِ وَالتَّمْعِينَ.<sup>(٢٠)</sup>  
 حَصَادُ الْعَائِثَةِ ضِعْفٌ تَوْثَمُهُ خُصُوصِيَّةُ  
 الْأَرْضِ الْكَامِلَةِ وَكَرَامَةُ الْكَنِيسَةِ حَدَّتْ  
 بِاسْمِ سَارَةِ<sup>(٢١)</sup> وَسَتَنَالُهَا مِنْ اسْتَفْنَانِهَا عَنْ  
 الشَّرِيعَةِ وَمَنْ الْإِيمَانِ بِالْإِنْجِيلِ وَلِذَلِكَ  
 يَقُولُ إِنَّ الْأَوَّلِينَ يَصْبِرُونَ آخِرِينَ، لِأَنَّ  
 الْآخِرِينَ صَارُوا أَوَّلِينَ. فِي مَتَّى ٤:٢٠.<sup>(٢٢)</sup>  
 أَفْرَاحٌ رُوحِيَّةٌ أَبَدِيَّةٌ. ثِيُودُورُ الْهَرَقْلِيُّ  
 «مِائَةُ ضِعْفٍ» يَعْنِي مَا هُوَ أَفْضَلُ مِمَّا لَا  
 مِثْلَ لَهُ فِي السَّمَاءِ فَعِنْدَمَا يَقُولُ مُرْقِسُ إِيَّاهُ  
 سَيَنَالُ مِائَةَ ضِعْفٍ «فِي هَذَا الْعَالَمِ».<sup>(٢٣)</sup>  
 نَفْهَمُ أَنَّهُ عَنِ الْمَوَاضِي الرُّوحِيَّةِ الَّتِي تَفُوقُ  
 كَثِيرًا الْمَوَاضِي الْأَرْضِيَّةَ، وَهِيَ عُزَيُونَ  
 الصَّالِحَاتِ الْمُسْتَقْبَلَةِ الَّتِي سَهْمَتُكُهَا  
 بِكَرَامَةٍ عَظِيمَةٍ مُعْظَمُ الْبَشَرِ. مقطع ١٩:١٠٧<sup>(٢٤)</sup>  
 الثَّقِيلُ الرُّوحِيُّ. جَبْرُومٌ هَذَا هُوَ مَعْنَى  
 الْآيَةِ مَنْ تَخَلَّى عَنِ الْجَسَدِيَّاتِ مِنْ أَجْلِ  
 الْمُخْلِصِ يَنَالُ الرُّوحِيَّاتِ الْمَقَارِبَةَ بَيْنَهُمَا  
 مِنْ حَيْثُ الْأَسْتِحْقَاقُ هِيَ كَمَقَارِنَةِ عَدْرِ  
 صَغِيرٍ بَعْدَ مَوْتِي. مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ يَقُولُ أَيْضًا  
 الرَّسُولُ الَّذِي تَخَلَّى عَنْ مَنْزِلِهِ وَحَقُولِهِ  
 الرِّيغِيَّةِ الْقَلِيلَةِ «لَا شَيْءَ عِنْدَنَا وَنَحْنُ نَمْلِكُ

<sup>(١٨)</sup> لوقا ١٩:٣٠-٣١

<sup>(١٩)</sup> تكوين ١٩:١٧

<sup>(٢٠)</sup> SC 258 106

<sup>(٢١)</sup> مرقس ١٠:٣٠

<sup>(٢٢)</sup> MKGK 87

<sup>(٢٣)</sup> ٢ كورنثس ١٠:١٩

<sup>(٢٤)</sup> CCL 77 173

<sup>(٢٥)</sup> MKGK 227

١٩:٣٠ الآخرون أولون

الخلاص إلى الوثنيين لإثارة الغيرة في إسرائيل»<sup>(١١)</sup> منع أن المجمع دُعي أولاً إلا أنه كان الثاني من حيث الإيمان أما الكنيسة التي دُعيت في المرحلة الثانية فقد احتلت المكان الأول للخلاص مع الله موعظة ٣٣:١٩

روما ١١:١١

PG 56 816<sup>(١٢)</sup>

الأول سيكون الأخير. عمل غير كامل حول متى أولاً دُعي المجمع اليهودي إلى الخلاص، لكن، أصابته العلل لعدم إيمانه ثم جاءت الكنيسة إلى المسيح متسلحة على ضعفها بإيمانها، ناهضة في بيت أبيها - أي الشريعة - من علل خطاياها. الكنيسة استولت من المجمع على ما كان قد تسلّمه من نعم. يقول الرسول: «إنه برئتهم أفصى

## ٢٠:١-١٦ مثل العمال في الترم

«فملكوت السماوات كمثل صاحب ترم خرج مع الفجر ليشاجر عمالاً لكرمه. فاتفق مع العمال على دينار في اليوم وأرسلهم إلى كرمه. ثم خرج نحو الساعة الثالثة<sup>(١٣)</sup> فرأى عمالاً آخرين واقفين في الساحة بطالين. فقال لهم: اذهبوا أنتم أيضاً إلى كرمي، وسأعطيكم ما يحق لكم، فذهبوا. وخرج أيضاً نحو الساعة السادسة<sup>(١٤)</sup> ثم نحو الساعة التاسعة<sup>(١٥)</sup> وعمل الشيء نفسه. وخرج نحو الساعة الحادية عشرة<sup>(١٦)</sup>

(١٣) أي الساعة صباحاً (١٤) أي ظهرًا. (١٥) أي الثالثة بعد الظهر

(١٦) أي الخامسة مساءً.

فلقي عَمَلاً آخَرِينَ واقفينَ هناك، فقال لهم: ما لكم واقفينَ هنا كُلُّ النهارِ بطالين؟ قالوا له: لم يستأجرنا أحد. قال لهم: اذهبوا أنتم أيضاً إلى كرمي فتأخذوا ما يحقُّ لكم. ولما جاء المساء، قال صاحبُ الكرمِ لوكيله: اذعُ العَمالَ كُلَّهُم وادفعْ لهم أجورَهُم، مُتَبَدِّلاً بِالْآخَرِينَ حَتَّى تَصِلَ إِلَى الْأَوَّلِينَ. فجاءَ الذين استأجَرَهُم في السَّاعَةِ الحادية عشرة وأخذ كُلُّ واحدٍ مِنْهُم ديناراً. فلما جاءَ الْأَوَّلُونَ، ظَنُّوا أَنَّهُم سَيَأْخُذُونَ زِيادَةً، فَأَخَذُوا هُمْ أَيْضاً دِينَاراً لِكُلِّ واحدٍ مِنْهُم. وكانوا يَأْخُذُونَهُ وَهُمْ يَتَذَمَّرُونَ عَلَى صَاحِبِ الكرمِ، فيقولون: هؤلاءِ الْآخَرُونَ عَمَلُوا سَاعَةً واحدةً، فسأوتَهُم بِنَا نحنُ الذينِ احْتَمَلْنَا يَتَلَّ النَّهَارَ وَحَرًّا. فأجابَ صَاحِبُ الكرمِ واحداً مِنْهُم: يا صديقي، أنا ما ظَلَمْتُكَ. أما اتَّقَعْتُ مَعَكَ عَلَى دِينَارٍ؟ خُذْ حَقَّكَ وانصَرِف. فهذا الذي جاءَ في الْآخِرِ أَرِيدُ أَنْ أُعْطِيَهُ مِثْلَكَ، أما يَحُورُ لِي أَنْ أَنْصَرِفَ بِمَالِي كَيْفَمَا أَرِيدُ؟ أم هل عَيْنُكَ خَبِيثَةٌ لِأَنِّي أَنَا كَرِيمٌ؟» وَقَالَ يَسُوعُ: «هَكَذَا يَصِيرُ الْآخَرُونَ أَوَّلِينَ، وَالْأَوَّلُونَ آخَرِينَ».

لنعم) بلفظة «اليوم» يعنى الدهر بكامله الذي كان يدعو فيه، مُنْذُ سُقُوطِ آدَمَ وفي أوقاتٍ مُخْتَلِفَةٍ، الْأَهْرَارَ إِلَى النَّفْسِ، مُحْدَثًا مُكَافَأَاتٍ لِأَعْمَالِهِمْ (كبيرس الإسكندري). خرجَ بَازِكِرًا وَدَعَا آدَمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ: وفي السَّاعَةِ الثَّاسِعَةِ دَعَا نَوْحًا وَالَّذِينَ مَعَهُ: وَعِنْدَ الظُّهْرِ دَعَا إِبْرَاهِيمَ: وفي الثَّالِثَةِ بَعْدَ الظُّهْرِ دَعَا مُوسَى وَدَاوُدَ: وَعِنْدَ الْخَامِسَةِ بَعْدَ الظُّهْرِ دَعَا الْوَتْنَيْنِ (عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ

نَظَرَةٍ عَامَّةٍ. الْكَرْمُ هُوَ مَكَانُ إِنْماءِ الْفُضَائِلِ: اللَّطْفِ، الْعَفَافِ، الصَّبْرِ وَسَجَايَا أُخْرَى حَمِيدَةٍ لَا غَدَّ لَهَا (عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَثَى) إِنْ الْعَمالَ الَّذِينَ دُعُوا إِلَى الْعَمَلِ فِي أَوْقَاتٍ مُخْتَلِفَةٍ مِنَ النَّهَارِ - إمَّا فِي السَّاعَةِ الثَّاسِعَةِ صَبَاحًا، أَوْ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ عَشْرَةَ، أَوْ فِي الثَّالِثَةِ وَالْخَامِسَةِ مِنَ بَعْدِ الظُّهْرِ - هُمْ الَّذِينَ قَدِمُوا فِي عَصْرِ مُخْتَلِفَةٍ، وَعَاشُوا عِيشَةً مُسْتَقِيمَةً (الدَّهْبِيُّ



الذين يرفعون أنفسهم الآن بكبريائهم. لهذا، قليلون سيختارون من بين الكثيرين الذين يظنون أنفسهم مدعوين (غريغوريوس الكبير).

## ١.٢٠ رب البيت يستأجر عملة

رب البيت عمل غير كامل حول متى رب البيت هو المسيح الذي له السماوات، والأرض بالنسبة إليه هي كمنزلة واحد، والعائلة هي الخلائق الملائكية والأرضية. وكأنه أقام منزلاً من ثلاث طبقات، الجحيم والسماوات والأرض، حتى يسكن المفاضلون على الأرض، المغلوبون في الجحيم، والغالبون في السماوات. فنحن نصبتنا في الوسط، وعلينا أن نجابه لنلا نهبط إلى الذين في الجحيم، بل لنصعد إلى الذين في السماء. وإن كنتم لا تعلمون عن أي شيء تنأون، أو إلى أي شيء تطمحون، فقد أعطانا أن نقدق قليلاً من كليهما فيما نعيش بين النور والظلام؛ الليل هو كالجحيم، وضوء النهار هو كالفرديوس. موعظة ٣٤<sup>(١)</sup>

متى) يدفع الرب بالمساواة «لكل منهم دينارا»، نعمة الروح، مكملاً القديسين كما يليق بالله، دافعاً في نفوسهم بالفتح السماوي، وهادياً إياهم إلى الحياة والخلود (كيرلس الإسكندري).

يتذمر بعضهم من أن عدالة الله معابة بإدخاله بعضهم إلى الملكوت في غير أوانه. فحتى لو كنت الأخير في ملكوت الله فإن ذلك هبة لا تحصى. يجب أن لا يضير أحد بكرم الله لسماعه لبعض من عمل أقل بالدخول إلى الملكوت مقارنة بمن عمل أكثر. فالله لا يعوزه صلاح، إذ من الخطأ الظن، بإدراكنا المشوه للحقيقة، بأننا نعامل بغير إنصاف، فما من أحد يستطيع التفاهر بهذه العظمة (غريغوريوس الكبير). إن السماء خالية من الحسد والغيرة. فكما أن جماعة من البشر نالت مكافأة أكبر لكونها الأولى في قبولها، كذلك كرمت المجوعة الأخرى تكريماً عظيماً بقرارة العطايا (الذهبي الفم). وكما أنه ما من أحد يستخدم عاملاً من أجل أن يأكل فقط، كذلك لم ندعنا المسيح لنعمل في سبيل ما يعود لنا فقط، بل أيضاً في سبيل ما يؤول لمجد الله (عمل غير كامل حول متى). تختلط الحملان والماعز في الكنيسة حتى يوم الدين حين يتم فصلها. ففي اليوم الأخير سيفرز الديان من صف المتواضعين

(١) PG 56.817, 2Ps 69:27 (68 27 LXX)

غَمَالٍ لَكَرَّمِهِ. عَمَلٌ عِزٌّ كَامِلٌ حَوْلَ مَثَى  
 «لَيْسْتَ أَجْرَ عَمَلَةٍ لَكَرَّمِهِ» مَا هُوَ كَرَمُ اللَّهِ  
 هُنَا؟ لَيْسَ الْإِنْسَانُ، كَمَا فِي مَكَانٍ آخَرَ، لَأَنَّ  
 الْإِنْسَانَ يُدْعَى حَارِثَ الْكَرَمِ الْكَرَمُ هُوَ الْبِرُّ.  
 وَفِيهِ غَرِسَتْ أَنْوَاعٌ مِنَ الْعُضَائِلِ، كَالطُّفْرِ  
 وَالْبَغْيَةِ وَالصَّبْرِ وَالثَّبَلِ وَسَجَايَا جَهْدَةٍ أُخْرَى  
 لَا عَدْلَ لَهَا. فَلْنُلَاحِظْ كَيْفَ تُعْمَى الْكَرَمُ  
 السَّمَاوِيُّ بِجِدِّ. لَقَدْ وَضَعَ آدَمُ فِي الْفِرْدَوْسِ  
 لِيُعْمِيَ وَيُعْمَلَ فِيهِ، لَكِنَّهُ طَرَحَ خَارِجًا لِأَنَّهُ  
 أَهْمَلَهُ. إِنَّا وَضِعْنَا نَحْنُ هُنَا لِنُعْمِيَ الْبِرُّ  
 فَإِنْ أَهْمَلْنَا فإِنَّا سَنُطْرَحُ خَارِجًا، تَمَامًا  
 كَمَا طَرَحَ الْيَهُودُ خَارِجًا، فَقَدْ كُتِبَ عَنْهُمْ  
 «زُودْ عَلَى إِثْمِهِمْ إِنَّمَا فَلَا يَدْخُلُوا فِي  
 بَرَكَةٍ»<sup>(١)</sup> فَسَقُوطُ السَّابِقِينَ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ  
 تَحْذِيرًا لِلْآخِثِينَ لَكِنْ إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْآخِثِينَ  
 قَدْ سَقَطْنَا فِي الدَّمَارِ، فَالَّذِينَ سَقَطُوا أَوَّلًا  
 يَسْتَأْهِمُونَ الْعَفْوَ أَكْثَرَ مِمَّنْ سَقَطُوا لَاحِقًا  
 فَإِنْ أَهْمَلَ عَامِلُ الْكَرَمِ عَمَلَهُ فَلَنْ يَنْخَسِرَ  
 أَجْرَتَهُ فَحَسْبُ، بَلْ سَيُطَالَبُ أَيْضًا بِالْخَسَارَةِ  
 الَّتِي أَوْقَعَتْ فِيهَا إِهْمَالُهُ. هَكَذَا نَحْنُ، فَإِنْ  
 أَهْمَلْنَا الْبِرَّ الْمَعْهُودَ بِهِ إِلَيْنَا، فَلَنْ نَخْسِرَ  
 مَكَافَأَتَنَا فَحَسْبُ، بَلْ سَنُحَاسِبُ أَيْضًا عَلَى  
 الْبِرِّ الَّذِي أَهْمَلْنَا. فَكَرَمُ اللَّهِ لَيْسَ خَارِجَنَا،  
 إِنَّمَا غَرِسَ فِي ذَوَاتِنَا. فَمَنْ اقْتَرَفَ خَطِيئَةً  
 إِنَّمَا يَدْمُرُ بِرُّ اللَّهِ الَّذِي فِيهِ: وَمَنْ عَمِلَ أَعْمَالًا

صَالِحَةً يُعْمَى الْبِرُّ فِي دَاخِلِهِ إِنْ بَرَّ اللَّهُ  
 النَّامِي حَيِّدًا فِي دَاخِلِنَا سَيَنْتَجُ عَيْنًا، أَيْ  
 الْمَسِيحَ وَالَّذِينَ يَعْمَلُونَ أَعْمَالًا صَالِحَةً  
 يَتَكُونُ الْمَسِيحُ فِي أَنْفُسِهِمْ كَمَا كُتِبَ «يَا  
 بَنِي، أَنْتُمْ الَّذِينَ أَنْتَحِضُ بِهِمْ مَرَّةً أُخْرَى  
 حَتَّى تَتَكُونُ فِيهِمْ صُورَةُ الْمَسِيحِ»<sup>(٢)</sup>  
 مَنْ سَلِمَ كَرَمًا لآخر، لِيُعْمَلَ فِيهِ، إِنَّمَا يَفْعَلُ  
 ذَلِكَ لَا لِمَنْفَعَةٍ الْآخِرِ بَلْ لِمَنْفَعَتِهِ هُوَ، أَمَّا اللَّهُ  
 فَقَدْ أَعْطَانَا الْبِرَّ بِحَسْبِ إِدْرَاكِئِنَا، لَا لِمَنْفَعَتِهِ  
 بَلْ لِمَنْفَعَتِنَا. فَاللَّهُ لَيْسَ بِحَاجَةٍ لِعَمَلِنَا،  
 لَكِنَّا نَحْنُ الَّذِينَ نَعْمَلُ الْبِرَّ نَحْيَا بِهِ الْمَالِكُ  
 الَّذِي لِمَنْفَعَتِهِ سَلِمَ كَرَمُهُ لِشَخْصٍ آخَرَ،  
 يَتَوَقَّعُ أَنْ يَسْتَعْبِدَهُ كَمَا سَلَّمَهُ. فَكَيْفَ لَا  
 يُطَالِبُنَا اللَّهُ بِاسْتِعَادَةِ الْبِرِّ مِنَّا بِنِقَانِهِ ذَاتِهِ  
 لَمَّا خَلَقْنَا، خُصُوصًا أَنَّهُ أَعْطَانَا إِيَّاهُ لَا  
 لِمَنْفَعَتِهِ بَلْ لَخَلَاصِنَا.

إِنْجَبِهُوا إِذَا، فَإِنَّا قَدْ اسْتَخْرَمْنَا كَعْمَالٍ  
 عَلَيْنَا أَنْ نَعْلَمَ مَا هِيَ وَاجِبَاتُنَا، لِأَنَّ الْعَامِلَ  
 الْمُسْتَأْجَرَ لَا يُمَكِّنُهُ أَنْ يَكُونَ بِلا مُهْمَةٍ  
 يَعْمَلُهَا، مُهْمَتُنَا هِيَ أَعْمَالُ الْبِرِّ، لَا لِنَحْرُثَ  
 حَقُولًا وَكُرُومَنَا، لَا لِنَكُوسَ الْغَيْثِ وَنَجْمَعَ

<sup>(١)</sup> مزمور ٦٩ (٦٨): ٨٢.

<sup>(٢)</sup> غلاطية ١٩: ٤.

وعاشوا في البرّ إنجيل متى، موعظة  
١٢.٣.٦٤

دينار في اليوم. كيرلس الإسكندري، هو  
يُعطي «لكلّ منهم ديناراً». والدينار في  
المثل هو نعمة الروح. هذه النعمة تكمل  
القديسين في الله، دامة الختم السماوي في  
نفوسهم، وهادية إياهم إلى الحياة والخلود.  
مقطع ١٢.٣٢٦

٣:٢٠-٥ • توظيف العمال في أوقات  
مُختلفة من النهار

النهار كتاريخ الوحي. كيرلس  
الإسكندري، إن الربّ تجبّب المجد الباطل،  
فحدث عن ربّ بيت آخر يكون موزعاً  
لملكوت السماوات. بلفظة «النهار» عنى  
النهر الذي هو فيه. بعد مجيئ آدم، وفي  
أوقات مُختلفة، دعا الأبرار إلى العمل  
بمخافة الله، محدداً مكافأة لأعمالهم.  
وهكذا فإنّ العاملين «من الساعة الأولى»

الشرف، بل لنضع أقراننا لا يستأجر أحد  
غاملاً ليأكل فقط المسيح لم يدعنا إلى أن  
نعمل في سبيل ما يعود علينا بالنفع  
فحسب، بل أيضاً في سبيل ما يعود لمجد  
الله العامل الذي يعمل لملء بطنه فقط  
بهمّ حول المنزل بلا هدف. هكذا نحن  
أيضاً، إذ نعمل كل شيء لمنفعتنا نعيش بلا  
هدف على هذه الأرض فكأنّ العامل  
الدؤوب يتطلع أولاً إلى عمله، ومن ثمّ إلى  
أجرتّه، كذلك علينا نحن عمال المسيح أن  
نحصر اهتمامنا في ما يقول إلى مجد الله  
ومنفعة قريبنا. تستوجب منا أعمال الخير  
ومحبّتنا الحقيقية لله أن ننسى منفعتنا،  
فهي «لا تسعى إلى منفعتها»<sup>(١)</sup> بل ترغب  
في تحقيق رغبة المحبوب. موعظة ١٢.٣٤

٢٢٠ الشفّافون على الأجرة

الكرم والعمال. الذمّي الفم: ماذا نعني  
المثل إذا؟ إنه من الضروري أن نوضح هذا  
أولاً، ثمّ نحلّ ذلك الأمر. بالكرم عنى وصايا  
الله، وبأوقات العمل حتى الحياة الحاضرة،  
والعمال الذين دُعوا إلى العمل في أوقات  
مُختلفة في الساعة صباحاً، عند الظهيرة،  
في الثالثة بعد الظهر، في الخامسة بعد  
الظهر، همّ الذين قدّموا في أزمان مُختلفة

<sup>(١)</sup> ١ كورنثس ١٣

<sup>(٢)</sup> PG 56.817-18

<sup>(٣)</sup> PG 58.612; NPNF 1 10:394

<sup>(٤)</sup> MKGK 229

كثيراً في الدهر الآتي. عند نهاية الحياة، أي في المساء [لأنَّ الزَّمانَ، بعدَ نزولِ المسيحِ وحتىِ تمامِهِ، هوَ ما بعدَ الساعةِ الحاديةِ عشرة، كما يَقولُ يوحنا «إنَّها السَّاعةُ الأخيرة»] <sup>(١٦)</sup> يَأْمُرُ صَاحِبُ الكَرَمِ بِدَفْعِ أَجورِ العَمالِ مُبتدئينَ بالآخرينَ. يجبُ علينا أن نعتبِرَ الآبَ صَاحِبَ الكَرَمِ والابنَ موزِعًا لا تابعًا، يَدِيرُ وَيَفْعَلُ كُلُّ ما يَشاءُ. مَقطع ١٢: ٢٢٦

## ٦٢٠ لماذا أنتم تقفون بظالين؟

السَّاعةُ الثَّلاثَةُ والظُّهْرُ  
والخامسةُ بعدَ الظُّهْرِ عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ  
حولَ مَثَى كَمَا أَنَّ العَامِلَ يُمَضِي كَامِلٌ  
يَوْمَهُ فِي خِدْمَةِ سَيِّدِهِ، ما عِدا سَاعَةً وَاحِدَةً  
لِيَأْكُلَ، هَكَذَا يجبُ عَلَيْنَا أَنْ مُضِي زَمَانِ  
حَيَاتِنَا عَامِلِينَ لِمَجْدِ اللَّهِ، مُخَصَّصِينَ وَقْتًا  
قَصِيرًا لاهتماماتنا الأرضية. إنَّ العَامِلَ  
يُخْجَلُ مِنْ دُخُولِ المَنْزِلِ وَطَلِبِ قُوَّتِهِ عِنْدَمَا  
لا يَعْمَلُ، فَكَيْفَ لا تَحْجَلُونَ أَنْتُمْ مِنْ دُخُولِ

كانوا في أَيَّامِ آدَمَ وَأَخْنوخَ، وَالْعَامِلِينَ «مِنْ  
السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ» كانوا في أَيَّامِ نُوحٍ وَسَامِ  
وَالْأَبْرارِ الْمُتَحَدِّثِينَ مِنْهُمْ. أَمَّا الزَّمانُ الثَّانِي  
فهوَ زَمَنُ الدَّعْوَةِ الثَّانِيَةِ، عِنْدَمَا كَانَتِ  
السَّرَايِعُ مُخْتَلِفَةً أَيْضًا أَمَّا العَمالُ  
الْمَدْعُونَ «عِنْدَ السَّاعَةِ السَّادِسَةِ» فكانوا  
في أَيَّامِ إِبْرَاهِيمَ، زَمَنَ تَشْرِيعِ الْبَيْتَانِ.  
وَالَّذِينَ «مِنْ السَّاعَةِ الحَادِيَةِ عَشْرَةَ» كانوا  
العائِشِينَ فِي زَمَنِ مَجِيءِ الْمَسِيحِ. فِي زَمَنِهِمْ  
وَحدهم يَطْرَحُ السُّؤالُ: «ما بِأَلْكُمْ تَقِفُونَ  
النَّهارَ كُلَّهُ بِظالينَ؟» لَأَنْهُمْ مُلْجِدُونَ فِي  
العَالِمِ، لا أَمَلٌ لَهُمْ بِالرَّبِّ، بِظالُونَ، عَاطِلُونَ  
عَنْ كُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ، يُشَبِّهُونَ الْوَاقِفِينَ فِي  
السُّوقِ لا يَلْتَمِسُونَ فِي حَيَاتِهِمْ سِوَى  
السَّعْيِ وَراءِ الْبَاطِلِ، هَوَلاءَ يُؤَيِّسُهُمُ الرَّبُّ  
قَاتِلًا «لماذا أَنْتُمْ بِظالُونَ؟» فَيَجِيبُونَهُ «لَمْ  
يَسْتَأْجِرْنا أَحَدٌ، فَلَا مُوسَى وَلَا غَيْرُهُ مِنْ  
الْقُدِّيسِينَ بِحُزْرِ الْوُثْنِيِّينَ، بَلْ أَوْسَلَهُمْ  
وَحدهما» وَمَعَ ذَلِكَ فَقَدْ أَرْسَلَهُمُ الرَّبُّ إِلَى  
الْكَرَمِ. هُنَاكَ خَمْسُ دَعَوَاتٍ تَطْهَرُ أَهْلَهُ، فِي كُلِّ  
زَمَانٍ، كَانَ هُنَاكَ أَنْاسٌ مُجْرِبُونَ وَأَنْاسٌ  
يَهيمونَ بِلا مُدَى، كَالْعَازِزِ الْخَمْسِ  
الْحَكِيمَاتِ وَالْخَمْسِ الْجَاهِلَاتِ. وَلِهَذَا عَلَى  
شَاكِلَتِهِنَّ فِي كُلِّ زَمَانٍ <sup>(١٧)</sup> بَعْضُهُمْ وَجِدُوا  
مُسْتَحْقِينَ، وَبَعْضُهُمْ بِحَقِّاقَتِهِمْ لَمْ يَفْكَرُوا

<sup>(١٦)</sup> مَثَى ٢٢٥

<sup>(١٧)</sup> ١ يوحنا ١٨: ٢

<sup>(١٨)</sup> MKGK 228-29

الطبيعة الإلهية»، ويدعون أبناء الله. الأبياء أيضًا صاروا مشاركين في الروح، لكن ليس كالمؤمنين، لأن الروح القدس يشبه الخميرة في نفوس المؤمنين، ويحول الإنسان كله إلى وضع حياتي آخر. هكذا أصبحنا «مشاركين الطبيعة الإلهية» صارخين بدالة «أبا، يا أبت»، الأقدمون لم يتألوا النعمة ذاتها لذلك يقول بولس «لم تتلقوا روح عبودية لتعودوا إلى الخوف، بل روح تبنٍ».<sup>(١٧)</sup> الأقدمون تألوا روح العبودية لا كرامة التبنّي. وبما أننا الأولون الذين تألوا الدينار العقلي، فمن الواجب أن نقول إننا قد بلّنا كرامة تتجاوز كرامة الآخرين

مقطع ٢٢٦.٣١

الكديسة والوقوف أمام ناظرى الرب إن كنتم لم تعملوا شيئًا صالحًا لقد خرج «ياكزا» ودعا آدم والذين معه، ودعا «في الساعة الثالثة» نوحًا والذين معه، «وفي الساعة السادسة» إبراهيم والذين معه، «وفي الساعة التاسعة» دعا موسى والذين معه، وداود والذين معه.<sup>(١٨)</sup> وأعطاهم العهد، «وفي الساعة الحادية عشرة» أدركه الوثنيون إننا واقعون الآن على حافة العالم، كما يشهد يوحنا في رسالته قائلا «يا بني إنها الساعة الأخيرة».<sup>(١٩)</sup> يقول الرسول من الآن جزء من الساعة الثانية عشرة، لأنه يقول «إن الخلاص أقرب إلينا الآن منه يوم أمنا».<sup>(٢٠)</sup> إذ إن الساعة كانت الحادية عشرة. إن الساعة الثانية عشرة لم تكتمل بعد في زمننا، لكن بدون شك بقي وقت قليل. نحن الآن في الساعة الثانية عشرة. موعظة ٢٢٤.١٨

## ٧.٢٠-٨ دفع أجور كل العمال.

مبتدئين بالآخرين. كيرلس الإسكندري إن الآخرين الذين لهم كرامة السيد تألوا تعويضًا عن أتعابهم مكافأته إن جميع الذين أتوا بسعد مجسى الرب صاروا بالمعمودية والاتحاد بالروح «مشاركين

(١٧) تقسم العهد القديم إلى حقبات رمزية مختلفة يعود إلى القرن الثاني فابريغناوس يشهد لتقسيمه إلى أربع حقبات. أنظر Auguste Luncu, L'Histoire du salut chez les Pères de l'église (Paris: Beauchesne, 1964)

(١٨) يوحنا ٢: ١٨

(١٩) روما ١٣: ١١

(٢٠) PG 56:818

(٢١) روما ٨: ١٥

(٢٢) MKGK 229-30

## ٩٢٠ أَخَذَ كُلُّ مِنْهُمْ دِينَارًا

مُسْتَعِدِّينَ لِلطَّاعَةِ. الذَّهَبِيُّ الْقَمَ لَمَّاذَا  
وُضِعَ هَذَا الْمَثَلُ عَلَى هَذَا النُّحَى، وَمَا هُوَ  
هَدَفُهُ؟ إِنَّهُ لِيَجْعَلَ الَّذِينَ يَهْتَدُونَ، وَهُمْ فِي  
سُخْرُوخَةٍ وَتَدَاعٍ أَفْصَلَ وَأَكْثَرَ اسْتِعْدَادًا، فَلَا  
يُظَنُّونَ أَنَّهُمْ أَهْدُوا مَا هُوَ أَقْلُ مِنْ غَيْرِهِمْ.  
لِذَلِكَ يَقْدَمُ لَنَا أَشْخَاصًا آخَرُونَ يَقْضِيُونَ مِنْ  
مُكَافَأَةِ هَؤُلَاءِ السُّيُوحِ بِالصَّالِحَاتِ، لَا  
لِيُظْهِرَ السُّيُوحَ بِمُظْهِرِ الْفَانِينَ وَالْمُتَبَلِّغِينَ  
غِيظًا، حَاشَا! بَلْ لِيُظْهِرَ أَنَّ السُّيُوحَ يَنْعَمُونَ  
بِكِرَامَةٍ كَبِيرَةٍ تُثِيرُ حَسَدَ الْآخَرِينَ، غَالِبًا مَا  
يَفْعَلُ هَذَا عِنْدَمَا نَقُولُ «عَيَّرَنِي فَلَانٌ، لِأَنِّي  
اعْتَبَرْتُكَ أَهْلًا لِهَذَا السُّرْفِ الْكَبِيرِ». فَلَا  
تُغَيِّرُهُ وَلَا نُرْغِبُ فِي اتِّهَامِهِ بِاطِّلَا، بَلْ  
لِنُجْدِي عَظَمَةَ الْهِبَةِ الَّتِي يَنْعَمُ بِهَا. لَكِنْ،  
إِنَّمَاذَا لَمْ نَسْتَأْجِرْهُمْ حَمِيصًا فِي الْوَقْتِ ذَاتِهِ؟  
إِنَّهُ اسْتَأْجَرَهُمْ جَمِيعًا، لَكِنْ لَمْ يَسْتَمِعِ  
الْجَمِيعُ لَهُ فِي الْوَقْتِ نَفْسِهِ إِنْ مَوْقِفِ  
الْمَدْعُومِينَ هُوَ سَبَبُ الْاِخْتِلَافِ. هَكَذَا دَعَى  
الْبَعْضُ بَاكِرًا، وَالْبَعْضُ فِي السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ،  
وَالْبَعْضُ فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ، وَالْبَعْضُ فِي  
السَّاعَةِ الثَّاسِعَةِ، وَالْبَعْضُ الْآخَرُ فِي السَّاعَةِ  
الْحَادِيَةِ عَشْرَةَ، عِنْدَمَا كَانُوا عَلَى وَشْكِ  
الْخُضُوعِ لِمَشِيئَتِهِ. بُولُسُ يَقُولُ فِي  
الْمَوْضُوعِ نَفْسِهِ «هَكَذَا سُرَّ الَّذِي فَرَزَنِي وَأَنَا

فِي بَطْنِ أُمِّي» <sup>(١٧١)</sup> مَتَى سُرَّ؟ عِنْدَمَا أَظْهَرَ  
بُولُسُ اسْتِعْدَادَهُ لِلْخُضُوعِ لَهُ. فَإِنَّهُ أَرَادَ ذَلِكَ  
مُنْذُ الْبَدَيْ، لَكِنْ بُولُسُ لَمْ يَطِيعْهُ إِلَّا أَنَّهُ سُرَّ  
عِنْدَمَا أَظْهَرَ بُولُسُ اسْتِعْدَادَهُ لِلطَّاعَةِ. بِهَذِهِ  
الطَّرِيقَةِ أَيْضًا دَعَا الْمَسِيحُ اللَّصَّ، مَعَ أَنَّهُ  
كَانَ بِإِمْكَانِهِ أَنْ يَدْعُوهُ قَبْلَ ذَلِكَ، لَكِنْ اللَّصُّ  
مَا كَانَ قَدْ أَطَاعَهُ بَعْدَ <sup>(١٧٢)</sup> فَإِنْ كَانَ بُولُسُ لَمْ  
يَطِيعْهُ فِي الْبَدَيْ، أَفَلَا يَكُونُ اللَّصُّ بِالْأَوَّلَى  
غَيْرَ مُطِيعٍ لَهُ. قَدْ يَقُولُ بَعْضُهُمْ «لَمْ  
يَسْتَأْجِرْنَا أَحَدًا». لَئِذَاكَ عَلَيْنَا، كَمَا قُلْتُ، أَلَّا  
نَسْتَغْلُ كَثِيرًا بِكُلِّ التَّفَاصِيلِ فِي الْأَمْثَالِ.  
لَكِنْ هَذَا مَا قَالَهُ الْعَمَالُ لَا رَبُّ الْبَيْتِ؛ لَمْ  
يُؤْمَرْهُمْ لِيُرِيكَهُمْ، بَلْ لِيَحْذِرَهُمْ إِلَيْهِ لِذَلِكَ  
وَفِي مَا يَخْصُهُ فَقَدْ دَعَا الْجَمِيعَ إِلَيْهِ مُنْذُ  
الْبَدَيْ، مَعَ أَنَّ الْمَثَلَ يُظْهِرُ ذَلِكَ بِقَوْلِهِ «خَرَجَ  
عِنْدَ الْفَجْرِ لِمَسْتَأْجِرِ عَمَالًا»، إِنْجِيلُ مَتَّى،  
مَوْعِظَةٌ ٣.٦٤ <sup>(١٧٣)</sup>

## ١٠:٢٠ كُلُّ مِنْهُمْ أَخَذَ كَالْآخَرِ

ظَنُّوا أَنَّهُمْ سَيَأْخُذُونَ أَكْثَرَ. كِيرِلُسُ  
الْإِسْكَانْدَرِيُّ: يُظْهِرُ أَنَّ الْعَمَالِ الْأَوَّلِينَ تَعَبُوا

<sup>(١٧١)</sup> انظر ليرميا ٥١

<sup>(١٧٢)</sup> انظر غلاطية ١٥١

<sup>(١٧٣)</sup> PG 58:613; NPNF 1 10:394

وسيطنا إلى العالم، ندخل إلى الملكوت فور خروجنا من الجسد. ونحصل بدون إبطاء على ما حصل عليه أجداننا القدماء بعد طول انتظار. أربعون موعظة إنجيلية ١٦:٤. (١٦)

## ١٢:٢٠ ثقل النهار

لقد سألهم بيتا الذهبي الفم. ماذا يريد من هذا المثل؟ ما قيل في البدء لا يوافق ما قيل في النهاية. إذ يبدو أنهما مختلفان. يريثنا في البدء أن الجميع ينعمون بالمكافأة عينها، فلا يطرح بعضهم خارجاً، ولا يدخل بعضهم الآخر. قال خلاف ذلك قبل المثل وبعد، إن «الأولين» يكونون آخرين والآخرين أولين، أي إن أوائل الأولين [الذين عملوا النهار كله] لن يظلوا أولين، بل سيصبحون آخرين. وليوضح ما يعنيه يضيف: «لأن المدعوين كثيرين، أما المختارون قليلون». على نحو مزدوج ينتقد أولئك ويشجع هؤلاء ويواسيهم. المثل لا يقول هذا، بل يقول إنهم

أكثر من الآخرين، وتعرضوا أكثر منهم لتجربة إبليس الشائنة. لأن الإثم والموت والفساد لم تكن قد أبطلت بعد إذا نظرنا إلى الأمر على أساس التساوي، فالتساوي يقضي بأن ينال الأولون أكثر من غيرهم، لأنهم عاشوا حياتهم تحت حكم الموت وإبليس. هذا هو «ثقل النهار وحره الشديد». حين لم يكن لدى الروح مخرجاً بعد لمساعد الإنسان على عمل الصلاح. مقطع ١٦:٢٢٦

## ١١ ٢٠ تدمروا على رب البيت

ليس تدمراً، غريغوريوس الكبير تسأل. لم تدمر الذين دعوا، ولو في وقت متأخر، إلى الملكوت؟ ما من متدمر ينال ملكوت السموات، وما من أحد يناله ويتدمر إن أباءنا القدماء، حتى مجيء الرب، رغم حياتهم الصالحة، لم يدخلوا الملكوت إلى أن نزل المسيح وفتح بموته الفردوس الذي كان مغلقاً في وجه الجنس البشري. تدمرهم يعني أنهم، على الرغم من أنهم عاشوا حياة تستحق الملكوت، قد حرّموا فيه زمناً طويلاً. أما نحن الذين أتينا في الساعة الحادية عشرة، فلا نتدمر بعد عملياً، ونفنع بأن نأخذ برباراً. بعد مجيء

١٤٢٠ أَنَا اخْتَرْتُ أَنْ أُعْطِيَ

مَوْضُوعَ الْمَثَلِ الذَّهَبِيِّ الْعَمِّ: مَاذَا نَفْهَمُ مِنْ هَذَا الْكَلَامِ؟ مِنَ الْمُمْكِنِ أَنْ نَرَى هَذَا فِي أَمْثَالٍ أُخْرَى. فَلَا بَنُ الصَّالِحِ عَانِي مِنْ ذَلِكَ عِنْدَمَا رَأَى أَخَاهُ الضَّالَّ يَنْعَمُ بِكَرَامَةِ كُبْرَى لَمْ يَنْعَمْ هُوَ بِمِثْلِهَا. وَقَدْ نَعِمَ الْأَوَّلُونَ بِمُكَافَأَةٍ أَكْبَرَ كَوْنُهُمْ كَانُوا أَوَّلَ مَنْ نَالُوهَا؛ كَذَلِكَ كَرَّمَ ذَاكَ أَكْثَرَ بِوَفَرَةِ الْعَطَايَا؛ لِهَذَا يَشْهَدُ الْابْنُ الصَّالِحُ: مَاذَا تَرَانَا نَقُولُ؟ مَا مِنْ آخَرٍ فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ يُبَرِّرُ نَفْسَهُ أَوْ يَلُومُ الْآخَرِينَ بِهَدْوِ الطَّرِيقَةِ؛ حَاشَا! الْمَلَكُوتُ طَاهِرٌ لَا حَسَدَ فِيهِ وَلَا غِبْرَةَ. فَإِنْ كَانَ الْقَبْدِيسُونَ، وَهُمْ بَعْدَ هُنَا، يُضْحِكُونَ بِأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ الْخَطَاةِ، فَكَمْ يَتَهَلَّلُونَ عِنْدَمَا يُشَاهِدُونَهُمْ يَنْعَمُونَ بِالْمُكَافَأَاتِ وَيَعْتَبِرُونَهَا كَأَنَّهَا مُكَافَأَاتُهُمْ هُمْ. فَلِمَ إِذَا اسْتَعْمَلَ هَذَا الْكَلَامُ؟ يَقُولُ الْمَثَلُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنَ الصَّرُورِيِّ أَنْ نُدَقِّقَ فِي كُلِّ حَرْفٍ مِنْهُ. الْمَهْمُ أَنْ نَفْهَمَ مَغْزَاهُ كَمَا وَضِعَ، وَنَجْصِي مِنْهُ الْحَصَادَ فَلَا نَهْتَمُّ كَثِيرًا بِكُلِّ تَفَاصِيلِهِ. إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ٣٠٦٤.

سَيَتَسَاوُونَ مَعَ الْأَبْرَارِ وَمَعَ الَّذِينَ تَعْبُوا كَثِيرًا. «فَسَاوَيْتَهُمْ بِنَا نَحْنُ الَّذِينَ احْتَمَلْنَا ثِقْلَ النَّهَارِ وَحَرَّهُ الشَّدِيدِ» كَمَا يَقُولُ. إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ٣٠٦٤.

١٣:٢٠ اتَّفَقْتُ عَلَى دِينَارٍ

مَا ظَلَمْتُكَ. الذَّهَبِيُّ الْعَمِّ: يَبْقَى السُّؤَالُ مَا إِذَا كَانَ الْأَوَّلُونَ، أَيْ الْأَبْرَارَ الَّذِينَ أَرْضُوا اللَّهَ. وَنَأْتُوا بِأَعْمَالِهِمْ طَوَالَ النَّهَارِ، قَدْ تَمَلَّكَهُمُ الْعَيْبُ وَالْهَوَى أَيْ الْحَسَدُ وَالْغِبْرَةُ لَمَّا شَاهَدُوا الْآخَرِينَ يَنْعَمُونَ بِالْمُكَافَأَةِ غَيْرِهَا قَالُوا «هَؤُلَاءِ الْآخَرُونَ لَمْ يَعْمَلُوا غَيْرَ سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ، فَسَاوَيْتَهُمْ بِنَا سَحْنُ الَّذِينَ احْتَمَلْنَا ثِقْلَ النَّهَارِ وَحَرَّهُ». إِنَّهُ لَمْ يُعَاقِبَهُمْ وَلَمْ يَحْسَمْ أَجْرَهُمْ، وَكَانُوا غَاصِبِينَ غَيْرِ مُسْرُورِينَ لَمَّا نَالَهُ الْآخَرُونَ مِنَ الصَّالِحَاتِ. كَانَ ذَلِكَ دَلِيلًا عَلَى الْحَسَدِ وَالْغِبْرَةِ. وَيَذَافِعُ رَبُّ الْبَيْتِ عَنْ نَفْسِهِ مُبَرِّرًا فِعْلَهُ، فَيَنْتَقِذُ الْمُتَكَلِّمَ بِالْخُبْرَةِ وَالْحَسَنِ الْخَسِيسِ قَائِلًا «أَلَمْ تَتَّفِقْ مَعِيَ عَلَى دِينَارٍ وَاحِدٍ؟ هَذَا مَا لَكَ وَانصَرَفْتَ؟» فَالَّذِي أَتَى آخِرًا أَرِيدُ أَنْ أُعْطِيَهُ مِثْلَكَ. أَعْيَنُكَ شَرِيرَةٌ لِأَنْتَ صَالِحٌ؟» إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ٣٠٦٤.

PG 58:612; NPNF 1 10:393-94 (٣٧)

PG 58:612-13; NPNF 1 10:394 (٣٨)

PG 58:613; NPNF 1 10:394 (٣٩)



## ١٥:٢٠ اتَّحَسَّدُ كَرَمِي؟

أَغْيِثْكَ شَرِيْرَةٌ لَأَنْ غِيْنِي هِنَالِحَةً؟  
غريغوريوس الكبير: قَالَ لَهُ رَبُّ الْبَيْتِ:  
«أُرِيدُ أَنْ أُعْطِيَ هَذَا الَّذِي أَتَى مُتَأَخِّرًا مِثْلَكَ»  
بِمَا أَنَّ الْحُصُولَ عَلَى الْمَلَكُوتِ يَأْتِي مِنْ  
مُشِيئَتِهِ الصَّالِحَةِ، فَإِنَّهُ يُضَيِّفُ قَانِيلاً. «أَلَا  
يَجُوزُ لِي أَنْ أَتَصَرَّفَ بِمَا لِي كَمَا أَشَاءُ؟» إِنَّهُ  
مِنْ الصَّافَةِ أَنْ نَشْكُ فِي صَلَاحِ اللَّهِ. قَدْ  
يَكُونُ هُنَاكَ سَبَبٌ لِلتَّذَمُّرِ إِنْ لَمْ يَوْفُ ذِيئُهُ،  
لَكِنْ لَيْسَ إِنْ وَفَّى مَا لَا يَدِينُ بِهِ، لَذَا يُضَيِّفُ:  
«أَوْ أَنْ غِيْمَكَ تَحَسَّدُ لَأَنْنِي كَرِيم؟»

يَجِبُ أَنْ لَا يُفَاجِرَ أَحَدٌ بِعَمَلِهِ أَوْ بِزَمَانِهِ:  
لِنَضْعِ نَصَبٍ أَعْيُنُنَا قَوْلَهُ الْحَقُّ: «هَكَذَا يَصِيرُ  
الْآخِرُونَ أَوَّلِينَ وَالْأَوَّلُونَ آخِرِينَ». نَحْنُ نَعْلَمُ  
مَا عَمِلْنَا مِنَ الْبِرِّ؛ وَلَكِنَّا نَجْهَلُ إِنْغَامَ  
الذِّيَّانِ الْمُسْتَوِي فِي الْعِلَاقِ. يَجِبُ أَنْ نَفْرَحَ  
مَهْلِكِينَ وَلَوْ كُنَّا الْآخِرِينَ فِي مَلَكُوتِ اللَّهِ.  
أَرْيَعُونَ مَوْعِظَةً إِنْجِيلِيَّةً ١٩.٤.٣٧

## ١٦:٢٠ الْأَوَّلُونَ آخِرِينَ

الْمَرْسَلَةُ الْآخِرَةُ لِلْمُخْتَارِينَ.  
غريغوريوس الكبير: مَا يَكِي هَذَا مَرْوَعٌ جَدًّا.  
كَثِيرُونَ مَدْعُونَ وَقَلِيلُونَ مُخْتَارُونَ;  
كَثِيرُونَ يُقْبَلُونَ عَلَى الْإِيمَانِ، وَقَلِيلُونَ

يَدْخُلُونَ الْمَلَكُوتَ السَّمَاوِيَّ. مَا نَحْنُ نَحْتَشُدُّ  
الْيَوْمَ لِلْإِحْتِفَالِ، وَنَمَلَأُ الْكَنِيسَةَ، فَمَا أَقَلُّ  
الَّذِينَ سَيَقْدُونَ فِي قَطِيعِ الرَّبِّ الْمُخْتَارِ! كُلُّ  
الْأَصَوَاتِ تَرْتَفِعُ قَانِيَةً «الْمَسِيحَ»، لَكِنْ لَيْسَتْ  
حَيَاةُ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ تَصْرُخُ بِذَلِكَ. كَثِيرُونَ  
يَتَّبِعُونَ الرَّبَّ بِأَصَوَاتِهِمْ وَيَهْرِيُونَ مِنْهُ  
بِأَعْمَالِهِمْ. فَبُولَسُ يَقُولُ: «يَشْهَدُونَ أَنَّهُمْ  
يَعْرِفُونَ اللَّهَ، وَلَكِنَّهُمْ يُنْكِرُونَهُ فِي  
أَعْمَالِهِمْ».<sup>(٣١)</sup> وَيَعْقُوبُ يَقُولُ: «الْإِيمَانُ بِدُونِ  
الْأَعْمَالِ مَيِّتٌ».<sup>(٣٢)</sup> وَالرَّبُّ يَقُولُ بِلسَانِ كَاتِبِ  
الْمَرَامِيرِ: «مَا أَكْثَرَ مَا صَنَعْتَ لَنَا مِنْ عَجَائِبِ  
وَتَدَابِيرِ، أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي، فَمَا لَكَ مِثْلُ كَيْفَةٍ  
لِي أَنْ أَضِدَّ بِهَا، فِيْهِ أَعْظَمُ مِنْ أَنْ  
تُحْصَى».<sup>(٣٣)</sup> عِنْدَ دَعْوَةِ الرَّبِّ ضَارَ عَدَدُ  
الْمُؤْمِنِينَ أَكْثَرَ مِنْ أَنْ يُحْصَى، لِأَنَّ كَثِيرِينَ  
غَيْرَ مُنْتَخِبِينَ أَتَوْا إِلَى الْإِيمَانِ، فَيَتَغَلَّبُونَ  
بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي هَذَا الْعَالَمِ، لَكِنَّهُمْ فِي  
الْعَالَمِ الْآتِي لَنْ يَسْتَحِقُّوا أَنْ يُحْصَوْا فِي  
مُحَافَةِ الْمُؤْمِنِينَ بِسَبَبِ أَسْلُوبِ حَيَاتِهِمْ

<sup>(٣١)</sup> PL 76 | 156-57, CS 123 81-82 (Homily 11)

<sup>(٣٢)</sup> قَيْطُس ١٦:٩

<sup>(٣٣)</sup> يَعْقُوبُ ٢: ٢٠

<sup>(٣٤)</sup> مَرْمُود ٤٠ (٢٩): ٦

أنفسهم الآن بكبريانهم. فبعضُ المشارِكينَ  
هي الإيمانُ السُّماويُّ في هذه الحَيَاةِ  
يطلبون الأرضياتِ بكلِّ رغبَتهم. لذلك لن  
يُثَالُوا ملكُوتَ السَّمَاوَاتِ. أُرِيغُونَ موعِظَةً  
إنجيليَّة ٥.١٩. (٣٧)

PL 76:1157, CS 123 82 (Homily 11) (٣٧)

السُّرُورِ. فَقَطِيعُ الْكَنِيسَةِ الْمُقَدَّسَةِ يَضُمُّ  
الجِدَاءَ وَالْجِرَافَ، لَكِنْ الدِّبَّانَ سَيَفْصَلُ. عِنْدَ  
قُدُومِهِ، كَمَا يَشْهَدُ الْإِنْجِيلُ، الْأَهْرَارُ عَنْ  
الْأَشْرَارِ، كَمَا يَفْصَلُ الرَّاعِي الْجِدَاءَ عَنْ  
الْجِرَافِ. فَمَنْ كَانَ خَاضِعًا هُنَا لِلذَّاتِ  
الْجَسَدِيَّةِ لَنْ يُعَذَّ كَخُرُوقِهِ هُنَاكَ مِنْ مَصَافٍ  
الْمُتَوَاضِعِينَ سَيَفْرِزُ الدِّبَّانُ الَّذِينَ يَرْفَعُونَ

## ١٧:٢٠-١٩ يَسُوعُ يُنْبِئُ التَّلَامِيذَ مَرَّةً ثَالِثَةً بِمَوْتِهِ وَقِيَامَتِهِ

١٧:٢٠ وَكَانَ يَسُوعُ صَاعِدًا إِلَى أُورُشَلِيمَ، فَأَخَذَ التَّلَامِيذَ الْإِسْنِي عَشَرَ عَلَى انْفِرَادٍ، وَقَالَ لَهُمْ  
فِي الطَّرِيقِ: ١٧:٢١ «هَا نَحْنُ صَاعِدُونَ إِلَى أُورُشَلِيمَ، وَسَيُسَلَّمُ ابْنُ الْإِنْسَانِ إِلَى رُؤَسَاءِ  
الْكَهَنَةِ وَمُعَلِّمِي الشَّرِيعَةِ، فَيَحْكُمُونَ عَلَيْهِ بِالْمَوْتِ، ١٧:٢٢ وَيُسَلَّمُونَهُ إِلَى الْأُمَمِ، فَيَسْتَهْزِئُونَ  
بِهِ وَيَجْلِدُونَهُ وَيَصِلُونَهُ، وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ يَقُومُ».

### ١٧:٢٠ الانْفِرَادُ بِالتَّلَامِيذِ

مُتَكَلِّمًا لِلْقَلَّةِ فَقَط. عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ  
مَتَّى: مَعَ أَنَّ جَمْعًا كَبِيرًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ تَبِعَهُ  
فِي الطَّرِيقِ. إِلَّا أَنَّهُ انْفَرَدَ بِالتَّلَامِيذِ الْإِسْنِي  
عَشَرَ، وَأَعْلَنَ لَهُمْ وَحْدَهُمْ سِرَّ مَوْتِهِ، لِأَنَّ الْكَنَزَ  
الْأَمْنِ يُحْفَظُ دَوْمًا فِي أَمْضَلِ أَوَانِي الرُّبُوعَةِ

نَظَرَةً عَامَّةً مَعَ أَنَّ جَمْعًا كَبِيرًا تَبِعَهُ فِي  
الطَّرِيقِ، إِلَّا أَنَّهُ انْفَرَدَ بِالتَّلَامِيذِ الْإِسْنِي عَشَرَ،  
وَأَعْلَنَ لَهُمْ وَحْدَهُمْ سِرَّ مَوْتِهِ. إِنَّ مَا دَفَعَهُ  
لِإِخْبَارِهِمْ عَنْ مَوْتِهِ الْمُسْتَقْبَلِيِّ هُوَ تَحْفِيفُ  
اضْطِرَابِهِمْ مَتَى جَاءَ يَوْمُ آلامِهِ، فَيَكُونُونَ  
مُدْرِكِينَ مَا سَيَحْدُثُ (عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ عَنْ  
مَتَّى).

المُسْتَقْبَلَةَ». ابتهغي من تَكَارُها أَنْ يَجْعَلَ  
أَنْكَارَهُمْ أَكْثَرَ عُمْقًا موعظة ٣٥<sup>(١)</sup>  
الحُكْمُ بِالْمَوْتِ. عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَثَى  
كُلِّ مُجِبِ اللَّهِ وَكُلِّ خَلاصِ الْبَشَرِ قَدْ وَضِعَا  
فِي مَوْتِ الْمَسِيحِ فَمَا مِنْ شَيْءٍ يَتَّصِلُ  
بِخَلاصِ الْبَشَرِ أَكْثَرَ مِنْ مَوْتِ الْمَسِيحِ وَمَا  
مِنْ شَيْءٍ نَشْكُرُ اللَّهَ عَلَيْهِ أَكْثَرَ مِنْ مَوْتِهِ  
موعظة ٣٥<sup>(٢)</sup>

### ١٩: ٢٠ عَذَابَاتٌ مَعْدُودَةٌ

لَمَّاذَا أَنْبَأَ يَسُوعُ بِالْآلَمَةِ عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ  
حَوْلَ مَثَى لَمَّاذَا يَنْبَغِي بِسَرِّ الْآلَمَةِ؟ لَأَنَّ كُلَّ  
مِحْنَةٍ تَظْهَرُ فَجَاءَتْ تَبْدُو لِلشَّعِيرِ ثَقِيلَةً  
الوَطْأَةِ، لَا أَمَلٌ بَعْدَهَا، لَكِنْ، عِنْدَمَا نَعُدُّ  
أَبْفُسْنَا لَهَا، وَعِنْدَمَا نُدْرِكُهَا وَنَحْنُ نَتَوَقَّعُهَا،  
تَبْدُو أَخْفَ وَطْأَةً مِمَّا لَوْ حَدَّثَتْ فَجَاءَتْ لِهَذَا  
يَتَبَيَّنُ يَسُوعُ بِمَوْتِهِ الْمُسْتَقْبَلِي حَتَّى لَا  
يَقْلُقُوا عِنْدَمَا يَأْتِي يَوْمُ الْآلَامِ تَذَكُّرُوا أَنَّ  
الرُّسُلَ، رَغْمَ أَنَّهُمْ أَخْبَرُوا بِمَوْتِهِ الْمُسْتَقْبَلِي.

كَانَ مَعَهُ رَجَالٌ كَثِيرُونَ، لَكِنَّهُمْ كَانُوا  
ضَعْفَاءَ لِقَلَّةِ إِيْمَانِهِمْ وَكَانَتْ هُنَاكَ نِسَاءٌ  
كَثِيرَاتٌ ضَعِيفَاتٌ بِطَبِيعَتِهِنَّ الْإِنْشَوِيَّةِ رُغِمَ  
إِيْمَانُهُنَّ الْقَوِيَّ، فَلَوْ سَمِعُوا بِأَنَّ الْمَسِيحَ كَانَ  
صَاعِدًا إِلَى أُورُشَلِيمَ لَيَقْتُلَنَّ لِحَزْنِ الرُّجَالِ  
لِضَعْفِ إِيْمَانِهِمْ، وَالنِّسَاءُ لِسُرْعَةِ مَيُولِ  
طَبِيعَتِهِنَّ. فَقَلْبُ النِّسَاءِ حَنُونٌ بِطَبِيعَتِهِ،  
وَفِي خَالَتِهِ كَهَيْذِهِ تَسِيلُ مِنْ مَأْقِيهِنَّ الدَّمُوعِ.  
تَذَكُّرُوا أَنَّهُ عِنْدَمَا سَمِعَ پطرسُ نَفْسَهُ غَنَ  
مَوْتِ الْمَسِيحِ حَزَنَ، وَبِوَقَاحَةٍ وَبُخِ الرُّبُّ  
نَفْسَهُ. «حَاشَا، يَا رَبِّ، لَنْ يَكُونَ لَكَ ذَلِكَ»<sup>(٣)</sup>  
فَإِذَا حَزَنَ پطرسُ لِمَوْتِ الْمَسِيحِ، فَأَيُّ مُؤْمِنٍ  
غَيْرِهِ يُمْكِنُهُ أَنْ يَحْتَمِلَ الْحَزْنَ بِسَبَبِ شَرِّ  
كُھَذَا؟ فَإِذَا كَانَا الصَّخْرُ غَيْرَ الْمُتَزَعِّعِ  
يَتَزَعِّعُ، فَكَيْفَ تَتَحَمَّلُ الْأَرْضُ انْقِصَاصَ  
الْعَاصِفَةِ؟ موعظة ٣٥<sup>(٤)</sup>

### ١٨: ٢٠ سَيُحْكَمُ عَلَى ابْنِ الْإِنْسَانِ بِالْمَوْتِ

صَاعِدُونَ إِلَى أُورُشَلِيمَ. عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ  
حَوْلَ مَثَى «هَذَا نَحْنُ صَاعِدُونَ إِلَى  
أُورُشَلِيمَ» لَفْظَةُ «هَذَا» هِيَ لَفْظَةُ الشَّهَادَةِ،  
حَتَّى يَكْتُبُوا ذِكْرِي هَذِهِ الْمَعْرِفَةَ الْمُسَبِّقَةَ  
فِي قُلُوبِهِمْ. فَهِيَ مُؤَثِّرَةٌ أَكْثَرَ مِمَّا لَوْ قَالَ  
«هَذَا، إِنِّي أَنْبِئُكُمْ لِلْمَرَّةِ الثَّالِثَةِ بِسَرِّ الْآلَمَةِ

<sup>(١)</sup> متى ١٦: ٢٢

<sup>(٢)</sup> PG 56.823

<sup>(٣)</sup> PG 56.823

<sup>(٤)</sup> PG 56.822-23

قد ارتعبوا وتركوه عند اعتقاليه فكَم سيكون  
ارتعابهم كهبراً لو لم يُخبروا بذلك؟ موعظة

(٢٠) ٣٥

PG 56-823 (٢)

## ٢٠: ٢٠-٢٨ طَلَبُ أُمِّ يَعْقُوبَ وَيُوحَنَّا

«وَجَاءَتْ إِلَيْهِ أُمُّ يَعْقُوبَ وَيُوحَنَّا ابْنَيْ زَبْدِي وَمَعَهَا ابْنَاهَا، وَسَجَدَتْ لَهُ تَطَلُّبُ مِنْهُ  
حَاجَةً. فَقَالَ لَهَا: «مَادَا تُرِيدِينَ؟» قَالَتْ: «مُرْ أَنْ يَجْلِسَ ابْنَايَ هَذَا، وَاحِدٌ عَنْ  
يَمِينِكَ وَوَاحِدٌ عَنْ شِمَالِكَ فِي مَمْلَكَتِكَ».

«فَأَحَابَ يَسُوعُ: «أَنْتُمَا لَا تَعْرِفَانِ مَا تَطْلُبَانِ. أَنْتَظِيعَانِ أَنْ تُشْرَبَا الْكَاسَ الَّتِي  
سَاشْرَبُهَا، وَتَعْتَمِدَا بِالْمَعْمُودِيَّةِ الَّتِي أَنَا بِهَا أَعْتَمِدُ؟» قَالَا لَهُ: «نَسْتَطِيعُ؟» فَقَالَ لَهُمَا:  
«نَعَمْ، سَتَشْرَبَانِ كَاسِي وَسَتَعْتَمِدَانِ بِالْمَعْمُودِيَّةِ الَّتِي أَنَا بِهَا أَعْتَمِدُ، وَأَمَّا الْخُلُوسُ عَنْ  
يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي فَلَيْسَ لِي أَنْ أُعْطِيَهُ، بَلْ هُوَ لِلَّذِينَ أَعَدَّهُ لَهُمْ أَبِي».

«وَلَمَّا سَمِعَ التَّلَامِيذُ الْعَشْرَةُ غَضِبُوا عَلَى الْآخَوَيْنِ. فَدَعَاَهُمْ يَسُوعُ إِلَيْهِ وَقَالَ لَهُمْ:  
«تَعْلَمُونَ أَنَّ رُؤَسَاءَ الْأُمَمِ يَسُودُونَهَا، وَأَنْ عُظَمَاءَهَا يَتَسَلَطُونَ عَلَيْهَا، فَلَا يَكُونُ هَذَا  
فِيكُمْ. بَلْ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ عَظِيماً فِيكُمْ فَلْيَكُنْ لَكُمْ خَادِماً. وَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ  
الْأَوَّلَ فِيكُمْ فَلْيَكُنْ لَكُمْ عَبْدًا: هَكَذَا ابْنُ الْإِنْسَانِ جَاءَ لَا لِيُخْدَمَ بَلْ لِيُخْدَمَ وَيَقْدِيَ  
بِفِسْهِ كَثِيرٍ مِنْهُمْ».

في العمل الصالح هي جيدة، لكن المطالبة  
بالاستحقاقات تتنافى وملكوته السماوات.  
فأجابها يسوع «نستطيع». لم يكن جوابهما

نظرة عامة: لقد وقع التلميذان في خطأ  
مفيد عندما التفتا امتيازاً خاصاً. فقد  
كانت مناسبة سانحة لتعليمهما أن الرغبة

ارتقاء للجميع إننا نَجِدُهُ يُشْعُ صَابِرًا مِنْ  
هَذِهِ الْأَعْمَاقِ بِقِيَمَتِهَا (الذَّهْبِيُّ الْفَم).

٢٠.٢٠ تَسْأَلُ يَسُوعَ عَنْ مَجْدِهِ

الارتقاء يُسَبِّقُ الطَّلِبَ الذَّهْبِيُّ الْفَمَ مَا  
مِنْ أَمْرِ فَعَلَهُ يَسُوعَ جَعَلَهُمْ يَتَشَجَّعُونَ، حَتَّى  
عِنْدَمَا كَانُوا يَسْمَعُونَ عَنْ قِيَمَتِهِ بِاسْتِمْرَارٍ  
لَمْ يُزْجِعْهُمْ السَّمْعُ عَنْ مَوْتِهِ فَحَسِبَ، بَلْ عَنْ  
الاسْتِغْرَاءِ بِهِ أَيْضًا وَجَلَّوهُ وَمَا شَابَهُ  
وَعِنْدَمَا أَدْرَكُوا الْمُعْجَزَاتِ الَّتِي فَعَلَهَا،  
وَعَانَتْهُوا الْمَسْئُوسِينَ الَّذِينَ حُرِّفُوا،  
وَالْأَمْوَاتَ الَّذِينَ أَقَامَهُمْ، وَكُلَّ الْعَائِدِينَ الَّتِي  
كَانَ يَفْعَلُهَا، وَمِنْ ثَمَّ سَمِعُوا عَنْ آيَاتِهِ،  
تَعَجَّبُوا مِنْ أَنْ يَكُونَ خَاضِعًا لَهَا مَنْ قَامَ  
بِكُلِّ هَذِهِ الْأَعْمَالِ، لِذَلِكَ وَقَعُوا فِي حَيْرَةٍ  
فَالآنَ يُصَدِّقُونَ، ثُمَّ الْآنَ لَا يُصَدِّقُونَ، فَلَمْ  
يَفْهَمُوا أَقْوَالَ هَكَذَا فَإِنَّ ابْنِي زَيْدِي لَمْ  
يَفْهَمْ مَا قَالَهُ لَهَا بوضوح عندما جَاءَ  
إِلَيْهِ مُتَمَسِّينَ أَنْ يُخَصِّصَ لَهُمَا بِالرَّئَاسَةِ «مَرَّ  
أَنْ يَجْلِسَ ابْنَايَ هَذَانِ أَحَدُهُمَا عَنْ يَمِينِكَ  
وَالْآخَرُ عَنْ شِمَالِكَ فِي مَلَكُوتِكَ» إِنْجِيلُ  
مَتَّى، مَوْعِظَةُ ٢٠.٢٠<sup>١٥</sup>

يَسْبِيهِ جَسَارَةُ قَلْبَيْهِمَا بِقَدْرِ مَا كَانَ بِسَبَبِ  
جَهْلِهِمَا لِلتَّجَارِبِ الْآتِيَةِ. الْحَرْبُ عِنْدَ الْجَاهِلِ  
مَرْغُوبَةٌ وَتَجْرِبَةُ الْمَوْتِ عِنْدَ عَدِيمِ الْخَبَرَةِ  
تَهْدُوهُمَا شَيْئًا بَسِيطًا (عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ  
مَتَّى). تُظْهِرُ الثَّوَارِيخُ الْكُخْسِيَّةُ أَنَّ يَعْقُوبَ  
وَيُوحَنَّا لَمْ يَفْقَدَا رُوحَ الشَّهَادَةِ فِي الْوَقْتِ  
الْمُنَاسِبِ، فَشَرِبَا كَأْسَ الْجَهْرِ بِالْإِيمَانِ  
(جِيرُوم). لَوْ أَمَثَلْنَا الْإِدْرَاكَ الرُّوحِيَّ لَمَّا  
تَقَدَّمَا مِنَ السَّيْرِ بِطَلِبِهِمَا الْمُسَارِ إِلَيْهِ. وَلَوْ  
فَهِمَّ الْعَشْرَةُ الْمَعْنَى الرُّوحِيَّ لَمَّا قَدْ حَصَلَ  
لَهَا حَزَنُهَا (عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى)  
يَسُوعُ أَرَادَ حَسَدَ الْعَشْرَةِ وَتَكَبُّرَ الْاِثْنَيْنِ مَعًا.  
السُّمُوفُ فِي هَذِهِ الْجَمَاعَةِ لَا يَقْتَنِي بِالْوَصُولِ  
إِلَى مَرَاتِلَةِ رَفِيعَةٍ فِي الْعَالَمِ (الذَّهْبِيُّ الْفَم).  
السَّاعِي إِلَى التَّبَاهِي يُخَالِفُ مَسْعَى الرَّبِّ  
فِي الثَّوَابُضِ، فَلَا يَعْكُسُ صُورَةَ الْمَسِيحِ.  
وَمُحِبُّ التَّزَوُّجِ فِي هَذَا الدَّهْرِ يُخَالِفُ مُحِبَّةَ  
الرَّبِّ لِلْفَقْرِ، فَيُطَوِّرُ مِنْهُ صُورَةَ الْمَسِيحِ  
الْقَلَمِيذِ الْحَقِيقِيِّ لَا يَكُونُ كَذَلِكَ إِنْ لَمْ يَقْتَرِ  
بِمَعْلَمِهِ؛ وَالصُّورَةُ لَا تَكُونُ حَقِيقِيَّةً إِنْ لَمْ  
تُشَابِهْ خَالِقَهَا (عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى)  
يَجِبُ أَنْ لَا تَتَضَايَقُوا إِذَا حَطُّوا مِنْ كِرَامَتِكُمْ.  
لَا تَهْتَمُّوا بِمِقْدَارِ مَا يَحْطُونَ مِنْ مَكَانَتِهَا.  
فَلَنْ تَتَنَازَلُوا بِمِقْدَارِ مَا تَنَازَلَ الرَّبُّ.  
فَالْتَنَازَلُ الْعَمِيقُ لِشَخْصٍ وَاجِبٌ أَصْبَحَ

كالمعتريين. كُلُّهُمْ شَرَبُوا كَأْسَ الرَّبِّ، لَكِنَّهُمْ  
لَمْ يَمُوتُوا بِمَعْمُودِيَّتِهِ. مَوْعِظَةُ ٣٥<sup>(١)</sup>  
هَلْ نَسْتَطِيعُ؟ عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى.  
قَالَا «نَسْتَطِيعُ». مَا قَالَا ذَلِكَ عَنْ يَقِينِ  
قُلُوبَيْهِمَا، بَلْ عَنْ جَهْلِهِمَا بِالنَّجْرَةِ.  
فَالْحَرْبُ لِلْجَاهِلِ مُسْتَحْسَنَةٌ، تَمَامًا كَمَا  
تَبْدُو تَجْرِبَةُ الْمَوْتِ وَالْأَلَمِ لَعَدِيمِ الْخَبَرَةِ أَمَّا  
بَسِيطًا لَمَّا دَخَلَ الرَّبُّ فِي تَجْرِبَةِ الْآلَمِ قَالَ  
«يَا أَبَتِي، إِنْ أَمَكِنَ الْأَمْرُ، فَلْتَبْتَعِدْ عَنِّي هَذِهِ  
الْكَأْسَ»<sup>(٢)</sup> أَمَّا لَا يَجْدُرُ بِالنَّاسِ أَنْ لَا يَقُولُوا  
«نَسْتَطِيعُ»، لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ كَيْفَ هِيَ  
تَجْرِبَةُ الْمَوْتِ عَظِيمُ الْحُزْنِ الَّذِي يُسَبِّهُ  
الْأَلَمَ، لَكِنَّ الْمَوْتَ يُسَبِّبُ خَوْفًا أَعْظَمَ مَوْعِظَةُ  
٣٥<sup>(٣)</sup>

## ٢٣:٢٠ أَعِذَّهُ الْآبُ

مَوْتُ يَعْقُوبَ وَيُوحَنَّا الْفَعْلِيُّ حَيروم  
يَسْأَلُ بَعْضُهُمْ كَيْفَ شَرِبَ ابْنَا زَيْدِي، يَعْقُوبُ  
وَيُوحَنَّا، كَأْسَ الْاسْتِشْهَاءِ. يُخْبِرُنَا الْكِتَابُ

دَنَسَتْ الْأُمُّ الدَّهْبِيَّةُ الْفَمَ كَيْفَ يَقُولُ هَذَا  
الْإِنْجِيلِيُّ إِنْ أُمُّهُمَا جَاءَتْ إِلَيْهِ؟ مِنَ الْمُمْكِنِ  
أَنْ الْأَمْرَيْنِ كِلَيْهِمَا حَدَثَا رُبَّمَا أَخْذًا أُمُّهُمَا  
مَعَهُمَا لِيَجْعَلَا تَضَرُّعُهُمَا أَقْوَى، وَيَمْلِكَا مَعَ  
الْمَسِيحِ. لَنَحْظْ كَيْفَ يُوَجِّهُ الْمَسِيحُ كَلَامَهُ  
إِلَيْهِمَا، فَالطَّلَبُ خَاءٌ مِنْهُمَا بِدُونِ شَكٍّ،  
فَيَسْتَبِرُّ خَجَلَهُمَا أَشْرَكَ أُمُّهُمَا بِالمَطْلَبَةِ.  
إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ٢٨:٢٠<sup>(٤)</sup>

## ٢٢:٢٠ أَسْتَطِيعَانِ أَنْ نَشْرِبَا الْكَأْسَ؟

الْكَأْسُ هِيَ الْمَغَانَاةُ عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ  
حَوْلَ مَتَّى. لَيْسَتْ الْكَأْسُ وَالْمَعْمُودِيَّةُ شَيْئًا  
وَاحِدًا الْكَأْسُ هِيَ الْآلَامُ، أَمَّا الْمَعْمُودِيَّةُ  
فَهِيَ الْمَوْتُ نَفْسُ الْمَعْمُودِيَّةُ تُشَبِّهُ كَثِيرًا  
الصُّوْفَ الْمَصْبُورَ فَكَمَا أَنَّ الصُّوْفَ، ذَا  
الْوَلْنِ الطَّبِيعِيِّ، يَفْطَسُ لِيَتَلَوَّنَ بِالْأَرْجَوَانِ أَوْ  
بِأَيِّ لَوْنٍ آخَرَ، هَكَذَا مَحْدَرُ نَحْنُ أَيْضًا إِلَى  
الْمَوْتِ كَجَسْمٍ بَشَرِيٍّ وَنَصْفُهُ كَجَسْمٍ رُوحِيٍّ  
هَكَذَا يَقُولُ الرَّسُولُ «يَكُونُ زَرْعُ الْجِسْمِ  
بِضَعْفٍ وَالْقِيَامَةُ بِقُوَّةٍ، يَكُونُ زَرْعُ الْجِسْمِ  
بِهَوَانٍ وَالْقِيَامَةُ بِمَجْدٍ، يَزْدَعُ جَسْمٌ بَشَرِيٌّ  
فَيَكُونُ جِسْمًا رُوحِيًّا»<sup>(٥)</sup> فَكُلُّ مَوْتٍ يَحْوِي  
أَلَمًا هِيَ ذَاتِهِ، وَلَكِنْ لَا يَحْوِي كُلُّ أَلَمٍ الْمَوْتَ  
هِيَ ذَاتِهِ. كَثِيرُونَ تَأَلَّمُوا وَلَكِنْ لَمْ يُقْتَلُوا

(١) PG 58:618; NPNF 1 10:398

(٢) ١ كورنثس ١٣:١٥

(٣) PG 56:828

(٤) متى ٢٦:٢٩

(٥) PG 56:828

الآخرين مُبْعَدُونَ عَنِ الْأَسْفَاءِ الْقَلِيلَةِ الَّتِي  
سُمِّيَتْ تَفْسِيرُ مَتَّى ٣ ٢٠.٢٢<sup>(١٧)</sup>

لَيْسَ لِي أَنْ أَمْتَحَنَهُ، عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ  
مَتَّى: «إِنَّ الْكَأْسَ الَّتِي أَشْرَبْتُهَا سَوْفَ  
تَشْرَبَانِيهَا، وَالْمَعْمُودِيَّةُ الَّتِي أَقْبَلْتُهَا  
سَتَقْبَلَانِيهَا، أَمَّا الْجُلُوسُ عَنْ يَمِينِي أَوْ  
شِمَالِي، فَلَيْسَ لِي أَنْ أَمْتَحَنَهُ، إِنَّمَا هُوَ لِلَّذِينَ  
أَعَدُّ لَهُمْ»<sup>(١٨)</sup> أَلَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ سُلْطَانٌ لِإِبْقَاءِ مَنْ  
يَشَاءُ، كَمَا كُتِبَ: «إِنَّ الْآبَ يُحِبُّ الْابْنَ فَحَعَلَ  
كُلَّ شَيْءٍ فِي يَدِهِ»<sup>(١٩)</sup> لَكِنْ يَسُوعُ لَمْ يَرُدَّ  
لَهُمَا طَلِبَهُمَا، لَمْ يَرُدَّ أَنْ يَجْعَلَهُمَا مَدْعُورِينَ  
وَحَافِيَيْنَ. لَيْسَ مِنَ السَّهْلِ عَلَى الْمَرْءِ  
اسْتِرْجَاعُ قُوَّةِ أَمَلِهِ بِالْمُسْتَقْبَلِ بَعْدَ أَنْ تَحْطَى  
عَمَّا قَدْ رَجَاهُ فَالرَّبُّ لَمْ يَشَأْ أَنْ يَلْبِي طَلِبَ

الْمَقْدُوسُ أَنْ هِيرُودَسُ قَطَعَ رَأْسَ الرَّسُولِ  
يَعْقُوبَ،<sup>(٢٠)</sup> أَمَّا يُوْحَنَّا فَرَفِدَ رَقْدَةً طَبِيعِيَّةً.  
لَكِنْ إِنْ قَرَأْنَا تَارِيخَ الْكَنِيسَةِ نَرَى الْعِلَاقَةَ  
وَاضِحَةً، فَيُوْحَنَّا وَصَعَ فِي بَيْتِ زَيْتٍ مَغْلِيٍّ  
لِيَسْتَشْهَدَ، فَخَرَجَ مِنْ هُنَاكَ كَرِيضَتِي لِيَرِيحَ  
تَاجَ الْمَسِيحِ.<sup>(٢١)</sup> تُفِي بَعْدَ ذَلِكَ إِلَى جَزِيرَةِ  
بَطْمُسَ، هَكَذَا نَرَى أَنَّ رُوحَ الْمُهَادَاةِ لَمْ  
تَعُوزْهُ، إِذْ شَرِبَ كَأْسَ الْاعْتِرَافِ بِالْإِيمَانِ  
الَّذِي شَرَبَهَا بِهِ الْفَتَيَانُ الثَّلَاثَةُ فِي أَتُونِ  
النَّارِ،<sup>(٢٢)</sup> مَعَ أَنَّ مَضْطَهِدَهُمْ لَمْ يَهْدَرْ دَمُهُمْ.  
تَفْسِيرُ مَتَّى ٣ ٢٠.٢٢.٢٣

لِلَّذِينَ أَعَدُّ لَهُمْ. جِيرُومُ: إِنْ قَوْلُهُ لَهُمْ «أَمَّا  
الْجُلُوسُ عَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي فَلَيْسَ لِي  
أَنْ أَمْتَحَنَهُ، بَلْ هُوَ لِلَّذِينَ أَعَدَّهُ لَهُمْ أَبِي»،  
يَجِبُ فَهْمُهُ هَكَذَا: مَلَكُوتُ السَّمَاوَاتِ لَيْسَ  
لِمَنْ يُعْطَى بَلْ لِمَنْ يَأْخُذُ. «فَاللَّهُ لَا يُحَابِي  
الْوُجُوهُ»<sup>(٢٣)</sup> مَنْ أَثْبِتَ أَنَّهُ يَسْتَحِقُّ مَلَكُوتَ  
السَّمَاوَاتِ نَالَ مَا أَعَدَّ لِلْحَيَاةِ لَا لِشَخْصٍ.  
فَإِنْ كُنْتَ مِمَّنْ يَسْغُوفُونَ إِلَى مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ  
الَّذِي أَعَدَّهُ أَبِي لِلظَّالِمِينَ وَالْمُنْتَصِرِينَ فَبِأَنَّكَ  
سَتَنَالُهُ. آخَرُونَ تَمَنَّوْا لَوْ أَنَّهَا قَبِيلَتُ عَن  
مُوسَى وَإِيلِيَّا الَّذِينَ سُوِّدَا يَتَحَدَّثَانِ إِلَيْهِ  
عَلَى الْجَبَلِ قَبْلَ قَلِيلٍ،<sup>(٢٤)</sup> لَكِنْ هَذَا الْأَمْرُ يَبْدُو  
لِي غَيْرَ مَقْبُولٍ، فَأَسْمَاءُ الَّذِينَ هُمْ فِي  
مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ لَا تَعْلَنُ، لِئَلَّا يَظُنُّ أَنْ

<sup>(١٧)</sup> أعمال ٢١٢

See Tertullian Prescription Against Heretics (٢)

36; ANF 3 260

<sup>(١٨)</sup> دانيال ٢٢٣

CCL 77:178<sup>(١٩)</sup>

<sup>(٢٠)</sup> أعمال ١٠ ٣٤

<sup>(٢١)</sup> متى ٢١٧

CCL 77:178-79<sup>(٢٢)</sup>

<sup>(٢٣)</sup> مرقس ١٠ ٤٠-٢٩

<sup>(٢٤)</sup> يوحنا ٣٥٣

## ٢٠ ٢٤ المستأفون العشرة

الاثنان والعشرة. عملٌ غيرٌ كاملٍ حول متى. «سمع العشرة ذلك الكلام فاستأفوا من الأخوين». فكما التمس الأخوان امتيازاً دنيوياً، كذلك استأف العشرة استياءً دنيوياً لعدم حصولهم عليه. فلو فهما الأمور فهما روحياً لما طلبا أن يتقدما على الآخرين. ولو فهم العشرة تقدم الآخرين عليهم فهما روحياً لما استأفوا. الرغبة في الاستعلاء مذمومة فعلاً، أما أن نرفع أحر فوق أنفسنا فهو أمرٌ مجيد. أيها الخطأ المعقّد، الغافر خطأ العالم بأسره! لو لم يخطئ الرسل لما تعلموا أنه ليس كل ما يشتهونه حميداً، لأنه خداع؟ إنه من السوء أن نشتهي شهوة رديئة، كالخسر والسرقعة. ونعلم علم اليقين أنه من الحسن أن نشتهي عملاً صالحاً. أما ابتغاء الثصدر في الكرامة فهو باطل. العمل الصالح يأتي من إرادتنا وعملنا وتعبنا، التي نكافأ عليها. لكن التماس الصدارة هو تطفلٌ على حكم الله. أما لا أعلم أننا مستحقّ أية مكافأةٍ عاجلةٍ إذا طلبنا لأنفسنا الثصدر في الكرامة. موعظة ٣٥، ١٧

ابني زندي لثلاً يحزن الآخرين جميعاً. كان من الضروري، كما تخيلوا، أن يتقوا بدون معونة الروح القدس. فلو انقسمت جماعة الملوك بينهما، بحيث إن يوحنا يستوي عن يمينه ويعقوب عن شماله، فماذا نفعل نحن؟ وماذا نرجو؟ لهذا السبب تبعناه حتى نكون بين المختارين. نحن مثلهم في التعب، لكن من الأفضل ألا نكون مثلهم في التماس الكرامة. من الضروري أن يفكر الدين لم يصيروا روحانيين بعد في الأمور الجسدية. فحيث إن طلبتهما لم يقبل، ما سبب استياءهما، فلماذا تجاسرا على طلب هذا الشيء بعينه؟ فكيف كان سيكون شديداً استياء الآخرين لو قبل طلبتهما؟ فلم يقل «لن تجلسا»، لئلا يريكما، ولم يقل «ستجلسان»، لئلا يغضب الآخرين إذا ماذا قال؟ «ليس لي أن أمتح، بل لأبي». إنه لطيف، متبصر، والأب ينظم الأمور كلها ويرتبها ليبقى رباط المحبة بين الإخوة متيناً لا يتصرم. لاحظوا كيف أن الرب لم يرجع أحداً منهما، كما أنه لم يعدهما بشيء. قائلاً «ليس لي أن أمتح، بل لأبي». فما لم يعب به شخصاً واحداً أو اثنين ورجوه

للجميع. موعظة ٣٥، ١٧



## ٢٥:٢٠ السيادة على الآخرين

دعاهم جميعهم إليه الذمبي الغم. ماذا قال المسيح؟ «دعاهم إليه وقال لهم: تعلمون أن رؤساء الأمم يسودونها. وبما أنهم استأثروا واضطربوا فقد هذا زوعهم بدعوتهم إليه قبل أن يكلمهم. وبإقامتهم بقريه. لقد فصلنا نفسيهما عن جماعة العشرة. عندما وقفا بقريه ملتصقين مصلحتهما لهذا دعا يسوع الجميع إليه. بهذا العمل نفسه وبكشفيه وإعلانيه أمام الآخرين. هذا أهواء الاثنين والعشرة. إنجيل متى. موعظة ٦٥: ٤. ١٨

رؤساء الأمم يسودون عليهم الذمبي الغم. هكذا يويخهم الآن بطريقة مختلفة عما سبق. فبينما أتى من قبل بالأطفال إلى وسطهم ودعاهم إلى التمثيل ببساطتهم وتواضعهم. يؤنبهم الآن بالمقابل ثانيًا شديدًا يقول «تعلمون أن رؤساء الأمم يسودونها. وأن أكابرها يتسلطون عليها. فلا يكون هذا فيكم. بل من أراد أن يكون كبيرًا فيكم فليكن لكم خادماً ومن أراد أن يكون الأول فيكم فليكن لكم عبداً». إن مثل هذا الشعور، أي حب المتكأ الأول، يعمل في الوثنيين. إنه هو طاع يستأثر بأعظم الرجال. ويحتاج إلى ضربة أشد لذا هوجه

لهم ضربة أكثر إبلافا بتشبيههم بالوثنيين، فيخزي أنفسهم المضطربة. ويؤزل حسد الواجب وتكبر الآخر في الواقع يقول «إن كنتم قد أحببتم. فلا تفتأظوا. فإن يعقوب ويوحنا أساءا إلى نفسيهما بالتياسهما المتكأ الأول. هذا يضعهما بين الآخرين فما في الجماعة لا يشبه ما في العالم. فأمراء الأمم يسودونها. أما هنا فالأخير بعد أولاً. لا أقول هذا بدور سنير. خو البرهان مما أفعله ومما أقاسيه. فأنا عجلت ما هو أكثر من ذلك» قمع كوني ملك القوات العلوية فقد شئت أن أصبح بشرا ورضيت بالاحتقار والازدراء. إنجيل متى. موعظة ٦٥: ٤. ١٨

## ٢٦:٢٠ فليكن عبداً

الخدمة على مثال المسيح. عمل غير كامل حول متى. لقد جيلنا على صورة المسيح لنحاكي مشيئته ومسلكه. كيف خلقنا على شبه عظمتيه؟ هو تشبه بجسدهنا. لكننا عجزنا عن التشبه بلاهوتيه. لقد خلقنا

على صورته بحيث إن كل ما يصلح له يصلح لنا، وما يبدو سيئاً له يكون سيئاً لنا، من تفاخر لا يكون على صورة المسيح المتضع. ومن أحب ترف هذا الدهر يزيل عنه شبه المسيح المحب للفقير، من لا يتشبه بمعلمه لا يكون تلميذاً حقيقياً له، ولا تكون الصورة الحقيقية على شبه خالقها موعظة

٢٧.٣٥

## ٢٧ ٢٨- لا لِيُخْدَمَ بَلْ لِيُخْدَمَ

فداء عن كثيرين. الدهبى القم. لذلك يقول «هكذا ابن الإنسان لم يات ليخدم، بل لِيُخْدَمَ ويفدى بنفسه كثيرين». وكأنه يقول «لم أشأ التوقف عند الخدمة، بل أعطيت نفسي فدية لمن؟ للأعداء لك إن تذللت، فحياتي لك، وأنا لك»

لا تحف. وكان كرامتك امتهنت مهما احتقرت، فإنك تعجز عن الانجذاب إلى مستوى انجذاب الرب. لكن مثل هذا الانجذاب أصبح صغوداً للجميع لقد جعل الرب مجده يشع إشعاعاً فقبل أن يصبح بشراً كان معروفاً بين الملائكة فقط أما بعد أن صار بشراً وصلب، فلم يمتن، بل نال مجداً آخر، حتى من علم العالم. لا تخش شيئاً، فإن كرامتك لا تمتن إذا اتضعت. بهذه الطريقة

يتألق مجدكم أكثر، ويُجل. هذا هو باب الملكوت. فلا ندخل من طريق آخر. ولا نخاصم أنفسنا. إن التمسنا الظهور بمظهر العظماء فلن نكون عظماء، بل أحقر الناس جميعاً أترى كيف يشجعهم في كل مكان من خلال الأمور المعاكسة معطياً إياهم ما يبتغونه؟ أظهرنا ذلك من قبل بأمثلة كثيرة، إذ فعله مع الجشعين والمتكبرين. يقول لماذا تصدق، أيرك الآخرون. ألتمتع بالمجد؟ لا تفعلوا ذلك، فإنكم ستنعمون أكثر بالمجد لماذا تكتزون لكم كنوزاً وتفتنون؟ لا تفعلوا ذلك فإنكم ستفتنون. فلماذا تحب المتكأ الأول؟ أليكون لك كرامة فوق الآخرين؟ اختر المتكأ الأخير، فإنك ستنعم بالأول. إن أردت أن تكون عظيماً، فلا تطلب العظمة فتصبح عظيمًا إنجيل متى، موعظة ٦٥.٤<sup>(١)</sup>

PG 56 832<sup>(١)</sup>PG 58 622-23, NPNF I 10:401-2<sup>(١)</sup>

## ٢٩:٢٠-٢٤ يَسُوعُ يَشْفِي الْأَعْمَى

٢٠ «وَيَسْمَا هُم خَارِجُونَ مِنْ أَرِيحَا، تَبِعَتْ يَسُوعَ جُمُوعٌ كَبِيرَةٌ. ٢١ وَسَمِعَ أَعْمَىٰ جَالِسًا عَلَى جَانِبِ الطَّرِيقِ أَنَّ يَسُوعَ عَمُرٌ مِنْ هُنَاكَ، فَأَخَذَا يَصِيحَانِ: «رُحْمَاكَ، يَا رَبُّ، يَا ابْنَ دَاوُدَا»

٢٢ «فَانْتَهَرَتْهُمَا الْجُمُوعُ لَيْسَكُمَا. لَكُمَا صَاحَا بِصَوْتٍ أَعْلَى: «رُحْمَاكَ، يَا رَبُّ، يَا ابْنَ دَاوُدَا» ٢٣ فَوَقَفَ يَسُوعُ وَبَادَاهُمَا وَقَالَ لَهُمَا: «مَاذَا تُرِيدَانِ أَنْ أَعْمَلَ لَكُمَا؟» ٢٤ أَجَابَا: «أَنْ تَفْتَحَ أَعْيُنَنَا، يَا سَيِّدَا» ٢٥ فَاشْفَقَ يَسُوعُ عَلَيْهِمَا وَلَمَسَ أَعْيُنَهُمَا، فَأَبْصَرَا فِي الْحَالِ وَتَبَعَاهُ.

يصنع الأمميين بعدد الثفاخر ورفض جذورنا في العهد القديم. فالأمميون كانوا الريتونة البرية التي طعمت لتشارك شجرة الزيتون الجيدة. بلصمب أعينهما. لمس الرب بصائر عقول الشعوب، معطيا إياهم بعة الروح القدس. تلك الشعوب تبعته بأعمالها الصالحة بعد استنارتها، فلم تهجره من بعد (عمل غير كامل حول متى).

٢٩ ٢٠-٣٠ رُحْمَاكَ يَا ابْنَ دَاوُد

أعميان جالسان على جانبي الطريق. الذهبي الفم. لتحافظ على الأمور الموضوعية أماننا، ولتستمع إلى هذين

نظرة عامة: لتستمع إلى هذين الأعميين اللذين يهصران أفضل من كثيرين. لم يكن يؤسعهما رؤية الرب عندما دنا منهما. ما كان لهما أحد ليقودهما، ومع ذلك حاولا الدو منه. هكذا هي النفس الصابرة إنها تشطى ما يعميقها (الذهبي الفم). كان يسوع مارا بسرعة، لوقت قصير في حياته الجسدية المؤقتة فأثناء تجسده مر بنا الرب لبرهة وجيزة في التاريخ البشري. والآن يمكننا أن نقرأ عنها ومؤمن بها (أوغسطين) يعتبر بعضهم الأعميين مشابهين للعريسين والصدوقيين مشابهة رمزية، ولكن علينا أن نتذكر أن الرسول

الأعميين اللذين يبصران أفضل من كثيرين  
لَمْ يَكُنْ يوسعيهما رؤية الربُّ عندمَا دنا  
منهُمَا وَمَا كَانَ لَهُمَا مَنْ يَقُودُهُمَا، وَمَعَ  
ذَلِكَ جَاهِدَا فِي الدُّنْيَا مِثْلَ صَارِيخَيْنِ بِصَوْتِ  
عَظِيمٍ، وَلَمَّا انْتَهَرَتْهُمَا الْجُمُوعُ لَيْسَكُتَا  
صَاحَا بِصَوْتِ أَعْلَى، هَكَذَا هِيَ النُّفُسُ  
الصَّابِرَةُ، فَهِيَ تَرْتَفِعُ عَلَى مَا يُعِيقُهَا. إنْجِيلُ  
مَتَّى، موعظة ١.٦٦.<sup>(١)</sup>

سَمِعَا أَنْ يَسُوعَ مَارًا أَوْغَسْطِينَ تَصْرُفًا  
الرَّبُّ بِنَاءَ عَلَى إِيْمَانِهِمَا أَغَادَ إِلَيْهِمَا  
بِحُسْنِهِمَا. كَانَ يَشْفِي الْمَرَضَ الدَّاخِلِيَّ،  
الصَّمَمَ الدَّاخِلِيَّ وَالْمَوْتَ الدَّاخِلِيَّ. الْآنَ يَشْفِي  
الْعَمَى الدَّاخِلِيَّ، قَبْصِيرَةَ الْقَلْبِ مَكْفُوفَةً.  
يَسُوعُ يَمُرُّ بِنَا لِمَصْرُوحٍ إِلَيْهِ بِتَضَرُّعٍ. مَاذَا  
يَعْنِي أَنْ يَسُوعَ كَانَ مَارًا؟ إِنَّهُ يَأْتِي إِلَيْنَا فِي  
الْوَقْتِ الْمُنَاسِبِ. يَسُوعُ يَعْبُرُ مَاذَا يَعْنِي أَنَّهُ  
يَمُرُّ بِنَا؟ هُوَ يَعْمَلُ فِي بَرَهَةٍ عَابِرَةٍ. لَا حِظُّوْا  
مَا فَعَلَهُ الْآنَ فِي الرُّمْنِ الْغَابِرِ. وَلَيْدَ لِلْعِزَّاءِ  
مَرْيَمَ. أَيْوَلَدَ ذَائِمًا؟ وَضَعَ كَطِفْلٍ. أَمَّا زَالِ  
يَرْضَعُ؟ الْمُعْجَزَاتُ الَّتِي صَنَعَهَا «قَدْ مَرَّتْ».  
الْآنَ نَقْرَأُ عَنْهَا وَنُؤْمِنُ بِهَا. كَتَبْتُ لِنَقْرَأُ فِي  
مَا بَعْدَ. هَلْبَ أَمَّا يَزَالُ مَتَلَقًا عَلَى  
الصُّلْبِ؟ ثُمَّ ذُقْنِ، وَقَامِ، وَصَعِدِ إِلَى  
السَّمَاوَاتِ. الْآنَ «لَنْ يَمُوتَ ثَانِيَةً، وَلَنْ يَكُونَ  
لِلْمَوْتِ عَلَيْهِ مِنْ سُلْطَانٍ».<sup>(٢)</sup> فَالْأَهْوَتْ

يَلَازِمُهُ إِلَى الْأَبَدِ، وَجَسَدُهُ الْخَالِدُ لَنْ يَفْنَى.  
وَلَنْ يَكُونَ عِبْرَ كُلِّ مَا صُنْعَةٌ، إِلَّا أَنْ هَذِهِ الْأَعْمَالُ  
قَدْ كُتِبَ عَلَيْهَا لِنَقْرَأَ وَيُسَرُّ بِهَا حَتَّى نُؤْمِنَ.  
موعظة ٩.٨٨.<sup>(٣)</sup>

مَنْ كَانَ الْأَعْمِيَانِ يُمَثِّلَانِ؟ أَبِيفَانِيُوسَ  
اللَّاتِينِيَّ نَقْرَأُ فِي سِفْرِ التَّكْوِينِ أَنَّ نُوحًا  
كَانَ رَجُلًا بَارًّا جَدًّا، وَكَانَ لَهُ ثَلَاثَةُ أَبْنَاءَ.  
سَامٌ وَحَامٌ وَيَافَثُ.<sup>(٤)</sup> لَقَدْ دَخَلَ الْفُلُكُ مَعَهُمْ  
عِنْدَ الطُّوفَانِ ثُمَّ خَرَجَ مِنْ هَؤُلَاءِ الْأَبْنَاءِ  
الثَّلَاثَةِ تَفَرَّقَتْ أُمَّمٌ مُتَنَوِّعَةٌ فِي الْعَالَمِ  
بِأَسْرِهِ. فَمِنْ ابْنِ نُوحِ الْأَوَّلِ وَلِدَ الْبَطْرِيَرُكُ  
إِبْرَاهِيمَ، الَّذِي مِنْهُ وَلِدَ، إِنْ كَانَ لِلْخَيْرِ أَمْ  
لِلشَّرِّ، كُلُّ شَعْبِ الْيَهُودِ وَمِنْ الْآسَافِيِّينَ  
الْآخَرِينَ انْتَشَرَتْ شُعُوبٌ مُتَنَوِّعَةٌ. هَذَانِ  
الْأَعْمِيَانِ هُمَا نُمُودَجَا لَابْنِي نُوحَ. سَمِعَا  
أَنْ يَسُوعَ كَانَ مَارًا مِنْ هُنَاكَ أَوَّلَيْسَ أَكِيدَا  
أَنْ الْوَسْطِيِّينَ آمَنُوا بِالْمُخَلِّصِ لَا بِمَا رَأَوْا،  
كَالْيَهُودِ، بَلْ بِمَا سَمِعُوا؟ فَمَا مَعْنَى أَنَّهُ مَرَّ؟  
أَلَا يُوحِي بِأَنْ التَّحَوَّلَ مِنَ الْيَهُودِ إِلَى الْأُمَّمِ

(١) PG 58-625; NPNF 1 10:404

(٢) روما ٩.٦

(٣) PL 38 544; NPNF 1 6.382\* (Sermon 38)

(٤) تكوين ١:٣٢-٥ أخبار ٤

كان على وشك الحدوث؟ ألم يقل الرب نفسه  
«جئت إلى هذا العالم للذين لا يبصرون  
الذين لا يبصرون»<sup>(١)</sup> تفسير الأنجيل ١٧:٣٠

## ٣١:٢٠ صاخا أشد الصياح

انتبهوا الجمع ليسكتا. الذهبي الفم.  
لقد أجاز المسيح للجمع بانتباههما، حتى  
تتصع رغبتهما أكثر، وحتى يتعلما كيف  
سينعمان بالشفاء عن استحقاق. لذلك لا  
يسألها «أنؤمنان؟» كما فعل مع كثيرين،  
لأن صياحهما واقتربتهما منه كانا كأمينين  
لاظهار إيمانهما

تعلم هذا، أيها الحبيب، أنه رغم كوننا  
دنيين جدا ومنبوذين، لكننا نقرب من  
الله برغبة، فأبنا نستطيع، حتى أنفسنا أن  
نحقق كل ما نلتمسه. أنظر إلى هذين  
الرجلين. ما من رسول ساندتهما. الجمع  
انتبههما. لكنهما تغلبا على تلك العقبات.  
اقتربا من يسوع نفسه. مع ذلك لم يشهد  
الإنجيلي لشجاعتهما، بل لإلحاحهما فقط.  
عوضا عن ذلك كانت رغبتهما الشديدة  
شائعة بهما. إنجيل متى، موعظة ١٦:٦٦  
ابن داود، جيروم دعاهما أعميين، لأنهما  
لم يكونا قاهرين على القول «بنورك نغايين

النون»<sup>(٢)</sup> كانا جاهلين طرق يسوع من  
الواضح أنه كانت لهما بعض المعرفة  
بالسريرة. يقترب بعضهم تفسيراً روحياً  
وهو أن يعتبر الأعميان رمزاً إلى  
الفريسيين والصديقين. آخرون يرون أن  
في أحدهما رمزاً إلى أهل السريرة الطبيعية  
بدون المسيح، وفي الآخر رمزاً لأهل  
السريرة المكتوبة في العهد القديم. في كل  
الأحوال لم يستطيعا أن يهيموا بأنفسهما  
لكنهما سعيًا بإعلان مجيء المخلص،  
فأعلنا أنه ابن داود...

ماذا يعني انتباه الجمع لهما؟ قد يعني أن  
الجمع الوثني كان ينتهر اليهود، فلندكر أن  
الرسل يتصح الأميين منا بعدم التفاخر  
ورفض جذورنا في العهد القديم  
فالأميون كاسوا الريتونة البرية التي  
طعمت لتشارك شجرة الزيتون الجيدة.<sup>(٣)</sup>  
تفسير متى ٣١:٢٠-٣١:٢٠

(١) رجلا ٢٩:٩

PL Supp 3:873

PG 58:625-26; NPNF 1 10:404

(٢) مزبور ٣٦ (٣٥)

(٣) روما ١١:١٧-١٨

CCL 77 180-81

صاحا أشد الصياح. أبيفايوس  
اللاتيني المسيح هو الطريق. لذلك كان  
الأعميان (يرمزان إلى الأمم) جالسين إلى  
جانِبِ الطريق [ومع ذلك لا يُبصِران  
الطريق]. ضَلَّ الأعميون بعبادتهم للأوثان  
فانحرفوا عن طريق الحق. انحلوا في ظلام  
خطاياهم وفقدوا بصائر قلوبهم مع ذلك  
صاح الجالسان: «رحمك، يا ابن داود».  
لكن الجمع انتهرهما ليسكتا. «فصاحا أشد  
الصياح. رحمك، يا ابن داود». ولأن اليهود  
لم يكونوا مؤمنين به بكن رافضين له، كانت  
الشعوب تصيح عن إيمان «رحمك، يا ابن  
داود». من جهتنا، يا أحبائي الأعزاء، سواء  
أعَارَضَ الحسد المرء أم احتجَّره الشيطان  
في الطلعة، فلنصرخ بإيمان «رحمك، يا  
ابن داود» تفسير الأناجيل ٣٠<sup>(١١٦)</sup>

### ٣٢.٢٠ فوق يسوع ودعاها

ماذا تريدان أن أصنع لكما؟ الذمبي الغم  
لنلا يظن أحد أن الأعميين يطلبان شيئاً  
ويعطيهما شيئاً آخر. كانت عادته في كل  
مناسبة أن يكشف ويعلن أولاً للجميع  
فضيلة من كان سببته ومن ثم يداويه،  
ليُرشد الآخرين إلى التمثل به، وأنه كان  
يعمُّ بموهبة الشفاء بجدارو لقد فعل ذلك،

مثلاً، مع المرأة الكتنايئة، ومع قائد المائة،  
والمرأة المارفة الدم، ومع تلك المرأة الرائعة  
التي توقعت حتى سؤال الرب فإنه لم  
يتغاض عنها، بل أظهرها حتى بعد أن  
شفاهما.

في كل مناسبة، كان يهتم بتبيين أعمال  
الذين أتوا إليه، ويظهرها أعظم مما هي  
عليه هذا ما يفعله هنا أيضاً.

لما أفصحنا عن رغبتيهما، أشفق عليهما  
ولمسهما هذا هو سبب شفائيهما. والغاية  
التي من أجلها جاء إلى العالم، ولبن كانت  
رحمة ونعمة، إلا أنه يبحث عن المستحقين.  
إنجيل متى، موعظة ١.٦٦<sup>(١١٧)</sup>

### ٣٢.٢٠-٣٤ يسوع يلمس أعينهما بإشفاق

الصالح يلمس أعينهما. عمل غير كامل  
حول متى لمس أعينهما. لمسهما كإنسان  
بحسب. وكإله شفاهما بالكلمة لمسهما  
لأنهما قالا إنه ابن داود. شفاهما لأنهما  
أصبا بسلطان. هكذا بشفائه إياهما

<sup>(١١٦)</sup> PL Supp 3.873

<sup>(١١٧)</sup> PG 58:626; NPNF I 10:404

الْخَبِيْءُ «قَدْ بَيَّنَّ لَكَ أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا هُوَ  
صَالِحٌ وَمَا يَطْلُبُ مِنْكَ الرَّبُّ. إِنَّمَا هُوَ أَنْ تَجِدَ  
الْبِرَّ وَتُحِبَّ الرَّحْمَةَ وَتَسِيرَ بِتَوَاضُعٍ مَعَ  
إِلَهِكَ»<sup>(١٧)</sup> يَلْمِسُوهُ أُعْيُنُهُمَا لَمَسَ الرَّبُّ أَيُّهَا  
يَصَانِيْرُ عُقُولِ الشُّعُوبِ، مُعْطِيًا إِيَّاهُمْ نِعْمَةً  
الرُّوحِ الْقُدُسِ. هَلُمَسَةُ الْمَسِيحِ تَهْبِئُ الرُّوحَ  
الْقُدُسَ. تِلْكَ اسْتَعُوبُ تَبِعَتْهُ بِأَعْمَالِهَا  
الصَّالِحَةِ بَعْدَ اسْتِنَارَتِهَا، فَلَمْ تَهْجُرْهُ  
بِالْكَلْبَةِ مِنْ بَعْدُ. مَوْعِظَةُ ١٧:٣٦

كَافَأَهُمَا عَلَى إِيمَانِهِمَا وَأَنْقَذَهُمَا مِنْ غَدَمِ  
الْإِيمَانِ. مَوْعِظَةُ ١٧:٣٦  
تَبِعَاهُ لَوْقَّتِهِمَا. الذَّهَبِيُّ الْغَمُّ إِنَّ  
اسْتِحْقَاقَهُمَا وَاضِحٌ مِنْ صُرَاحِهِمَا وَمِنْ  
غَدَمِ ابْتِمَادِهِمَا عَنْهُ بَعْدَ شِفَاتِهِمَا، كَمَا فَعَلَ  
الْكَثِيرُونَ الَّذِينَ كَانُوا يَمْكُرُونَ الْجَمِيلَ بَعْدَ  
حُصُولِهِمْ عَلَى الْفَوَائِدِ لَكِنْ، لَيْسَ الْأَمْرُ  
كَذَلِكَ مَعَ هَذَيْنِ الْأَعْمِيِّينَ الَّذِينَ كَانَا  
صَابِرِينَ قَبْلَ الْهَبَةِ وَشَاكِرِينَ بَعْدَهَا فَقَدْ  
قِيلَ إِنَّهُمَا تَبِعَاهُ. إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةُ  
١٧:٣٦

لَمَسَ أُعْيُنَ الْأَهَمِّ عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ  
مَتَّى بَعْدَ أَنْ شَفَاهُمَا نَالَا مَكَافَأَةً جَيِّدَةً مِنْ  
أَيِّ نَوْعٍ؟ تَبِعَاهُ. مَاذَا يُعْطِي الْإِنْسَانُ مُقَابِلَ  
لُطْفِ اللَّهِ وَغُطْفِهِ إِلَّا مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ بِلِسَانِ

PG 56:834<sup>(١٧)</sup>PG 58:626; NPNF I 10:404-5<sup>(١٨)</sup>٨٦ مِهَا<sup>(١٩)</sup>PG 58:834<sup>(٢٠)</sup>

## ١٧-١:٢١ الدُّخُولُ الظَّافِرُ إِلَى أُورُشَلِيمَ

وَلَمَّا قَرَبُوا مِنْ أُورُشَلِيمَ، وَوَصَلُوا إِلَى بَيْتِ فَاحِي عِنْدَ جَبَلِ الزَّيْتُونِ، أَرْسَلَ يَسُوعُ اثْنَيْنِ مِنْ تَلَامِيذِهِ، وَقَالَ لَهُمَا: «إِذْهَبَا إِلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أَمَامَكُمَا، تَجِدَا أَتَانًا مَرْبُوطَةً وَجَحْشًا مَعَهَا، فَخَلَا رِبَاطَهُمَا وَأَتِيَانِي بِهِمَا. وَإِنْ قَالَ لَكُمَا أَحَدٌ شَيْئًا، فَاجْبِيا: «الرَّبُّ مُنْتَحَاحٌ إِلَيْهِمَا، وَسَيُعِيدُهُمَا فِي الْحَالِ». وَكَانَ هَذَا لِيَتِمَّ مَا قِيلَ عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ:

«قُولُوا لِابْنَةِ صِهْيُونَ:

هَذَا هُوَ مَلِكُكَ قَادِمٌ إِلَيْكَ

وَدِيقَارَاكِ عَلَى أَتَانٍ

وَجَحْشٍ ابْنِ أَتَانٍ».

فَذَهَبَ التَّلَامِيذَانِ وَقَعَلَا مَا أَمَرَهُمَا بِهِ يَسُوعُ<sup>١</sup> وَأَتَا بِالْأَتَانِ وَالْجَحْشِ. ثُمَّ وَضَعَا عَلَيْهِمَا رِجَالَهُمَا، فَرَكِبَ يَسُوعُ<sup>٢</sup>. وَبَسَطَ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ ثِيَابَهُمْ عَلَى الطَّرِيقِ، وَقَطَعَ آخَرُونَ أَغْصَانَ الشَّجَرِ وَفَرَشُوا بِهَا الطَّرِيقَ. وَكَانَتِ الْجُمُوعُ الَّتِي تَتَقَدَّمُ يَسُوعَ وَالَّتِي تَتَّبَعُهُ تَهْتِفُ: «أَوْصَا لَابْنِ دَاوُدَا تَبَارَكَ الْآتِي بِاسْمِ الرَّبِّ! أَوْصَا فِي الْعُلَى!»<sup>٣</sup> وَلَمَّا دَخَلَ يَسُوعُ أُورُشَلِيمَ ضَنَّجَتْ الْمَدِينَةُ كُلُّهَا وَسَلَّتْ: «مَنْ هَذَا؟»<sup>٤</sup> فَاجَابَتْ الْجُمُوعُ: «هَذَا هُوَ النَّبِيُّ يَسُوعُ مِنْ نَاصِرَةِ الْجَلِيلِ».

«وَدَخَلَ يَسُوعُ هَيْكَلَ اللَّهِ وَطَرَدَ جَمِيعَ الَّذِينَ يَسْعَوْنَ وَيَشْتَرُونَ فِيهِ، فَقَلَّبَ مَنَاصِدَ الصَّيَارِفَةِ وَمَقَاعِدَ بَاعَةِ الْحَمَامِ،<sup>٥</sup> وَقَالَ لَهُمْ: «حَاةٍ فِي الْكِتَابِ: يَتَنِي بَيْتُ الصَّلَاةِ، وَأَنْتُمْ جَعَلْتُمُوهُ مَغَارَةً لُصُوصًا»<sup>٦</sup>.

«وَجَاءَ إِلَيْهِ الْعُرْجُ وَالْعُمَيَّانُ وَهُوَ فِي الْهَيْكَلِ مُسْتَغَاثِمًا. «لَمَّا رَأَى رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَمُعَلِّمُو الشَّرِيعَةِ الْمُعْجَزَاتِ الَّتِي صَنَعَهَا، وَرَأَوْا الْأَوْلَادَ يَصِيحُونَ فِي الْهَيْكَلِ: «أَوْصَا لَابْنِ



داودا» استأزوا فقالوا له: «أَتَسْمَعُ مَا يَقُولُ هَؤُلَاءِ؟» فَأَحَابَهُمْ: «نعم، أما قرأتم هذه الآية: مِنْ أَفْوَاهِ الصَّغَارِ وَالْأَطْفَالِ أَعْدَدْتَ لِنَفْسِكَ تَسْبِيحًا؟»<sup>١٧</sup> ثُمَّ تَرَكَهُمْ وَخَرَجَ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى بَيْتِ عَنِيَا وَبَاتَ فِيهَا.

وَالنَّعْمَ الرُّوحِيَّةُ. فَكَمَا تُغَطِّي الرِّدَاءُ خَرِي الْعُرَى، كَذَلِكَ تُغَطِّي النِّعْمَةُ سُورَ أَجْسَادِنَا (عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى). الْمَلِكُ وَدَيْعُ. وَأَغْصَانُ النُّخِيلِ تَدُلُّ عَلَى النُّصْرِ. (سويروس).

### ١٠:٢١ قَرَّبُوا مِنْ أُورُشَلِيمَ

الرَّيَازَاتُ السَّابِقَةُ كَانَتْ مُخْتَلِفَةً. الذَّهَبِيُّ الْعَم «كَانَ قَدْ دَخَلَ أُورُشَلِيمَ مِرَارًا مِنْ قَبْلُ، لَكِنْ لَيْسَ بِهَذِهِ الشَّهْرَةِ مَا هُوَ السَّبَبُ؟ لِأَنَّهَا كَانَتْ فَاتِحَةً التَّدْبِيرَ الْإِلَهِيَّ. آنَذَاكَ لَمْ يَكُنْ يَسُوعُ مَعْرُوفًا عَلَى حَقِيقَتِهِ، وَلَمْ يَكُنْ وَقْتُ أَلَامِهِ قَدْ قَرَّبَ بَعْدُ. اخْتَلَطَ بِالنَّاسِ مُتَخَفِيًا بِدُونِ أَنْ يُمَيِّزُوهُ لَوْ ظَهَرَ. كَمَا ظَهَرَ هَذِهِ الْمَرَّةَ لَمَّا حَظِيَ بِالْإِعْجَابِ. وَلَكِنْ أَنَارَ عَصَبَهُمْ وَخَنَقَهُمْ. لَكِنْ، لَمَّا قَدَّمَ لَهُمْ بُرَاهِينَ كَافِيَةً عَنْ قُدْرَتِهِ، وَكَانَ الصُّلَيْبُ عَلَى الْأَبْوَابِ، أَسْعَى كَثِيرًا وَفَعَلَ أَشْيَاءَ شَهِيرَةً تَلْهِيهِمْ كَمَا مِنْ الْمُمْكِنِ

نَظَرَةً عَامَّةً. لَمْ يَكُنِ الْأَطْفَالُ يَفْهَمُونَ مَا يَقُولُونَ. لَكِنْ يَسُوعُ جَعَلَ أَسْتَنْتَهُمْ غَيْرِ النَّاصِبَةِ قَادِرَةً عَلَى أَنْ تَتَكَلَّمَ مِنْ خِلَالِ مُعَارَسَةِ سُلْطَانِهِ فَأَصَوَاتُهُمْ كَانَتْ نَمُوذَجًا أَوَّلِيًا لِلنَّحْيِ الْأَمِّ بِالْإِنْجِيلِ. وَمَعَ أَنْ الْأَطْفَالُ كَانُوا بِفَعَةٍ، إِلَّا أَنَّهُمْ نَطَقُوا بِأَشْيَاءَ ذَاتِ ذِلَالَةٍ وَاضِحَةٍ تُطَابِقُ الشَّهَادَةَ الَّتِي مِنَ الْغَلَاءِ. كَانَ مِنَ الْمُمْكِنِ أَنْ تَحْدُثَ مِنْ قَبْلُ هَذِهِ الْأَحْدَاثُ الَّتِي أَحَاطَتْ دُخُولَهُ الظَّاهِرَ إِلَى أُورُشَلِيمَ، إِلَّا أَنْ سَاعَتَهَا لَمْ تَكُنْ قَدْ حَانَتْ بَعْدَ عِدَّةٍ مُعْجَزَاتٍ بَدَأَتْ بِالنَّسَارِجِ الْآنَ، وَعِدَّةُ نُبُوءَاتٍ تَحَقَّقَتْ (الذَّهَبِيُّ الْفَم) إِنَّ إِرْسَالَ التَّكْلِيمِ إِلَى خَارِجِ أُورُشَلِيمَ لَهُ مَعْنَى رُوحِي أَعَمَّقَ. يَرْسَلُهُمَا يَسُوعُ لِتَحْرِيرِ الْأَمِّ الَّتِي كَانَتْ مُرْتَبِنَةً وَمَقِيدَةً بِالْخَطِيئَةِ (هِيلَارِيونَ أَسْقَفَ بَوَاتِييَه) «مَا هُوَ» تَعْبِيرٌ مِنْ نَحْبَةٍ وَيَحْرِضُ شَيْئًا يُقَالُ «لَا تَنْظُرْ بِعَيُونِ الْجَسَدِ وَحْدَهَا، بَلْ انْظُرْ بِالْإِدْرَاكِ الرُّوحِيِّ اعْتَبِرْ قَضَائِلَهُ لَا مَنَظَرَهُ الْخَارِجِي» فَثِمَابُهُ هِيَ تَمَالِيْمُهُ الْإِلَهِيَّةُ

حُصُولُ هَذِهِ الْأُمُورِ مِنْ قَبْلُ، لَكُنْهَا لَوْ حَدَثَتْ  
لَمَا كَانَتْ مُجْدِيَّةً أَوْ نَافِعَةً إِنْجِيلُ مَثَى،  
مَوْعِظَةُ ٦٦.<sup>(١)</sup>

٢:٢١ إِذْهَبْنَا إِلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أَمَامَكُمْ

تَجِدَا أَتَانَا مَرْبُوطَةً وَجَحْشًا الذَّهَبِيَّ  
الْعَمَّ أَنْظُرْكُمْ مِنَ الْمُعْجَزَاتِ حَصَلَتْ، وَكَمْ  
مِنَ النَّبُوءَاتِ تَحَقَّقَتْ. قَالَ «تَجِدَا أَتَانَا»<sup>(٢)</sup>  
فَأَنبَأَ بِأَنْ مَا مِنْ إِنْسَانٍ سَيُعِيقُهُمَا، وَبِأَنْ  
كُلَّ شَيْءٍ سَيَمُرُّ بِهِمَا إِذَا اسْتَمَعَا إِلَى قَوْلِهِ  
هَذَا لَيْسَ إِدَانَةً صَغِيرَةً لِلْيَهُودِ فَقَدْ أَقْنَعَ،  
بِوَاسِطَةِ تَلَامِيذِهِ، الَّذِينَ لَمْ يَعْرِفُوهُ وَلَمْ يَظْهَرُوا  
لَهُمْ أَنْ يَتَخَلَّوْا عَنْ كُلِّ مَا يَمْلِكُونَهُ، وَلَمْ  
يَقُولُوا شَيْئًا ضِدَّهُ. أَمَّا الْيَهُودُ فَلَمْ يَقْنَعُوا،  
عَلَى الرَّغْمِ مِنْ أَنْ بَعْضُهُمْ كَانَ حَاضِرًا مَعَهُ  
عِنْدَمَا صَنَعَ مُعْجَزَاتِهِ إِنْجِيلُ مَثَى، مَوْعِظَةُ  
٦٦.<sup>(٣)</sup>

٣ ٢١ تَخَذُمْ الْخَالِقِ. عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ  
حَوْلَ مَثَى «إِنْ قَالَ لَكُمْ أَحَدٌ شَيْئًا فَأَجِيبَا:  
الرَّبُّ مُحْتَاجٌ إِلَيْهِمَا فَيُرْسِلُهُمَا لَوَقْتِهِ» لَا  
تَقُولُوا «رَبِّكَ» أَوْ «رَبَّنَا» أَوْ «رَبُّ الْحَيَوَانَاتِ»،  
حَتَّى يَفْهَمَ الْجَمِيعُ أَنَّي أَنَا الرَّبُّ وَحْدِي، لَا  
رَبَّ الْحَيَوَانَاتِ فَقَطْ، أَوْ الَّذِينَ تَحْتَ إِمْرَتِي  
فَحَسْبُ، بَلْ رَبُّ كُلِّ الْبَشَرِيَّةِ حَتَّى الدِّينِ هُمْ

ضَدِّي فَالْخَطَاةُ هُمْ لِي بِحَقٍّ، مَعَ أَنَّهُمْ  
لِلشَّيْطَانِ بِإِرَادَتِهِمْ «فَإِنْ لِي الْأَرْضُ وَكُلُّ  
مَا فِيهَا»<sup>(٤)</sup> قُولُوا فَقَطْ «الرَّبُّ مُحْتَاجٌ  
إِلَيْهِمَا»، فَمِنَ الْمُنَاسِبِ جَدًّا أَنْ يَخْدُمَ  
الْمَخْلُوقُ خَالِقَهُ. مَوْعِظَةُ ٣٧.<sup>(٥)</sup>

٢١ ٤-٥ هُوَذَا مَلِكُكَ أَتَانَا إِلَيْكَ

هَا هُوَ مَلِكُكَ يَأْتِي وَدِيْعًا، عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ  
حَوْلَ مَثَى فِي سِرِّ الشُّعُوبِ الْمُسْتَقْبَلَةِ، دَخَلَ  
الْهَيْكَلُ رَاكِبًا عَلَى أَتَانٍ وَجَحْشٍ. فَضَمَّ بِذَلِكَ  
الْأُمَمَ وَالْيَهُودَ. لَكِنْ، لِكُونِهِ نَبِيًّا وَاقِفًا عَلَى  
مَكْرِ الْيَهُودِ، وَعَلَى أَنَّهُمْ سَيَتَكَلَّمُونَ ضِدَّ  
الْمَسِيحِ وَمُتَعَبِدِهِ إِلَى الْهَيْكَلِ، أَنبَأَ مِنْ خِلَالِ  
الرُّؤْيِ بِأَنْ الْيَهُودَ يُعَيِّرُونَ مَمْلَكَتَهُمْ قَائِلِينَ  
«هَا هُوَ مَلِكُكَ أَتَانَا إِلَيْكَ وَدِيْعًا، رَاكِبًا عَلَى  
أَتَانٍ وَجَحْشٍ ابْنُ أَتَانٍ»<sup>(٦)</sup>

(١) PG 58:627; NPNF I 10 405

(٢) زَكْرِيَّا ٩٩

(٣) PG 58:627; NPNF 110:405

(٤) مَزْمُور ٢٤ (٢٣)

(٥) PG 56 836

(٦) زَكْرِيَّا ٩٩

تفهمون فسيأتي ليقتضي عليكم وينظركم من الهيكل، ويتخذ من الأمم زوجة طاهرة في خبز قداسه وأنتم المبعدون والواقفون في الظلمة ستقولون مع سليمان: «لا ننظر إلى سواي، فالشمس قد لوحتني»<sup>(١)</sup> أتريدون معرفة وداعة الآتي؟ تصوروا وهولته، إنه لا يجلس على مركبة مذهبة تتألق بأرجوان نفيس، ولا يمتطي جواداً شموساً مجباً للخرال والقيال، متبهاها بالمجد، يشتم العرب من بعيد مهلاً لصوت النفير، وعندما يري معركة دامية يقول في قلبه: «هذا عمل جيد». إن المسيح هو على عكس ذلك، مركب أتان الهدوء والمحب للسلام. موعظة ٢٣.<sup>(٢)</sup>

العَلَمُكَ الْوَدِيعُ. سويروس. هاهي نبوءة أخرى لذكرى، تشبه النبوءة في إنجيل متى التي نخبرنا عن حمامٍ مربوطٍ بأمةٍ. فالنبوءة تقول: «ابتهجي جداً يا بنت

«ها هو» عبارة للشنبية والإشارة أي لا تنظروا إلى ملككم وحده، بل أمعنوا النظر فيه بذهن روعي، تأملوا في أعمال فضائله، لا في مظهره الخارجي، فإذا نظرتُم إلى شكله الخارجي فسيخيب أملككم بالطبيعة البشرية أما إذا نظرتُم إلى عمله فتستخلصون بصلاح الله.

لما رأى نبي سابق، برؤية روحية، من لم يولد بعد قال: «ها هو»، ليظهر أن من تحدث عنه كان مولوداً قبله عندما تروته في الهيكل، أيها اليهود، لا تتفاخروا قائلين: «بأي سلطان تعمل هذه الأعمال؟»<sup>(٣)</sup> بدلاً من القول: «ها هو ملككم يأتيكم وديعاً راكباً على أتان» لا تهتموا بأي سلطان يفعل ما يفعل، بل إن كان قادراً على ذلك، آمنوا لا تجربوه. «ها هو ملككم يأتيكم وديعاً راكباً على أتان». لا تقولوا «لا ملك علينا إلا قيصر»<sup>(٤)</sup> إن كنتم تفهمون فسيأتي إليكم إن كنتم لا تفهمون فسيأتي ضيكم. إن كنتم تفهمون فسيأتي ليخلصكم ويضع الشعوب تحت أقدامكم لتقولوا مع النبي: «إن الرب عليّ مهيب، ملك عظيم على جميع الأرض، يخضع الشعوب تحتنا والأمم تحت أقدامنا»<sup>(٥)</sup> «إعشار لنا ميراثنا لئبناهي يعقوب الذي أحبه»<sup>(٦)</sup> وإن كنتم لا

<sup>(١)</sup> لوقا ٢٢٠

<sup>(٢)</sup> يوحنا ١٩ ١٥

<sup>(٣)</sup> مزموذ ٤٧ (٤٦) ٣ و٤

<sup>(٤)</sup> مزموذ ٤٧ (٤٦) ٥

<sup>(٥)</sup> نشيد الأناشيد ٦٦

<sup>(٦)</sup> PG 56.836-37

صهيون، واهتفي يا بنت اورشليم، هوذا ملكك آتيا إليك باراً مخلصاً وضيعاً راكباً على حمار وعلى جحش ابن أتان»<sup>(١٧)</sup> فمن لا يفهم، ونحن نتخبط ملكاً باراً، أن المسيح مرئي، وقد أنبئ به بملك صادق أي «ملك البر». فهذا النبي لا يقول «ملك السلام» فحسب، بل يضيف «والمخلص» ومعه اسم يسوع، الذي يعني «خلاص الله» و«السَّامِ». ثم يضيف «هو وديع راكب على حمار وعلى جحش ابن أتان». فعل ذلك ليرينا مقدماً ما كتب عنه في الأناجيل. «تعلموا متى فإنني وديع ومتواضع القلب»<sup>(١٨)</sup> ما من ملك عادل، مخلص، لطيف، راكب على جحش، أت إلى اورشليم، إلا هذا الذي هو وحده ملك الملوك، الله والمخلص، يسوع هو طيب، لطيف وغزير الرأفة لكل الذين يدعونه.<sup>(١٩)</sup> كما كتب مواظ الكاتدرائية، موعظة ١٧: ٢٠

٦: ٢١-٧ فَعَلَّ التِّلْمِيزَانِ كَمَا أَمَرَهُمَا يَسُوعُ

فَرَكَبَ يَسُوعُ. هيلاريون أسقف بواتيه كل ما يحيط بظهوره يشير إلى المستقبل. فعن طريق الأمثال والأموال الحاضرة، يوضع شكل المستقبل. سطوع الرب يقترب،

فيسود على الشعوب، ويستحوذ على عقول الشعوب، كراكب على الدابة لقد أعلنه البطاريكة (رؤساء الآباء)، والأنبياء والرسل. فالبطاريكة (رؤساء الآباء) يبسطون ثيابهم، التي تمثل مجدهم. في ظل الرب بكل أحيالهم وأسمائهم وكفاجهم أنبئ بالرب. ذهبوا إليه بكل زينة جدارتهم خاضعين لسلطته، مظهرين أنهم وضعوا كل مجدهم تحت إمرته إعاداً لقدمه. الأنبياء يبسطون ثيابهم في طريق الآتي. فهم أسبأوا بهذا الطريق منذ زمن طويل. علموا أن الشعوب ستؤيد الله. كثيرون ماتوا مقدمين أنفسهم للرجم غرأ أجسادهم وبسطوا ثيابهم على طريقه. فرش الرسل بالإضافة إلى ثيابهم أغصان الأشجار المقطوعة. هذا التصرف ليس مجرد تقوى بشرية. قد يبدو للوهلة الأولى أن أغصان الشجر ستعيق سبيل المتقدم، وتجعل رحلة المستعجل أكثر صعوبة وتعقيداً ومع هذا حفظ تفكير

<sup>(١٧)</sup> ركم ٩٩

<sup>(١٨)</sup> متى ٢٩: ١١

<sup>(١٩)</sup> مزمو ٨٦ (٨٥)

PO 37-51

مِنْ الْوَأَصِيحِ أَنَّ هَذِهِ الثُّيَابَ وَالْأَغْصَانُ  
سُتَدَاسُ عِنْدَمَا يَأْتِي الْمَسِيحُ رَاكِبًا عَلَى  
خَيْوَانٍ. الثُّيَابُ هِيَ الْوَصَايَا، كَمَا قُلْنَا  
الْأَوْرَاقُ هِيَ مَظَاهِيرُ الثَّقَوَى. فَوَصَايَا  
الشَّرِيفَةِ وَمَظَاهِيرُ مُمَارَسَةِ الْيَهُودِ دَاسُهَا  
الْمَسِيحُ عَلَى الطَّرِيقِ. لِذَلِكَ فَرَسُوهَا عَلَى  
الطَّرِيقِ تَحْتَ قَوَائِمِ الدَّابَّةِ. فَرَسَ الرُّسُلُ  
ثِيَابَهُمْ عَلَيْهَا، أَمَّا الْجُمُوعُ فَفَرَسُوهَا تَحْتَ  
قَوَائِمِهَا. هَذَا يَعْنِي أَنَّ التَّشْرِيعَ الْعَتِيقَ قَدْ  
دَيسَ بَيْنَمَا انْتَشَرَتْ وَصَايَا التَّلَامِيزِ

إِلَى ذَلِكَ هُمَاكَ نَظَرَةٌ مُخْتَلِفَةٌ تَعَامًا لِهَذَا  
الْمَقْطَعِ تُشِيرُ إِلَى أَنَّ مَنْ فَرَسُوا ثِيَابَهُمْ عَلَى  
الْأَتَانِ هُمُ الرُّسُلُ وَالْمُعَلِّمُونَ. فَالْثُّيَابُ هِيَ  
جَمَالُ الْمَجْدِ وَحُلَّتْهُ. فَالْمَجْدُ الَّذِي تَسَلَّمَهُ  
الْمَسِيحُ مِنَ الْأَمْرِ أَعْطَاهُ لِلتَّلَامِيزِ. وَلَمَّا  
تَسَلَّمَهُ التَّلَامِيزُ مِنَ الْمَسِيحِ أَعْطَوْهُ لِلشُّعُوبِ  
حَتَّى يَسْتَقْبِرَ الْمَسِيحُ بَيْنَهُمْ بِسُرُورِهِ. تَعَامًا  
كََمَا قَالَ «وَأَنَا أَعْطَيْتُهُمُ الْمَجْدَ الَّذِي  
أَعْطَيْتَنِي لِيَكُونُوا وَاحِدًا كَمَا نَحْنُ وَاحِدًا»<sup>(١٧)</sup>

الْأَنْبِيَاءَ، وَأَعْلَنَ سُكُلَ الْمُسْتَقْبَلِ. هَذِهِ  
الْأَغْصَانُ هِيَ الشُّعُوبُ الْعَقِيمَةُ، أَوْ ثِمَارُ  
الشُّعُوبِ غَيْرِ الْمُؤْمِنَةِ. فَرَسَ الرُّسُلُ هَذِهِ  
الْأَغْصَانِ عَلَى طَرِيقِ الرَّبِّ. فَهُمْ يُحْصَرُونَ  
لِلدُّخُولِ الْمَخْلُصِ. فِي مَثَى ٢١: ٢٧<sup>(١٧)</sup>

## ٨.٢١ الْجُمُوعُ تَبْسُطُ الْأَرْبِيَّةَ وَتَقْرَئُنُ الْأَغْصَانِ

بَسَطُوا ثِيَابَهُمْ عَلَى الطَّرِيقِ عَمَلٌ غَيْرُ  
كَامِلٍ حَوْلَ مَثَى. الثُّيَابُ هِيَ التَّعَالِيمُ  
الْإِلَهِيَّةُ وَالنِّعْمَةُ الرُّوحِيَّةُ فَكَمَا يَسْتَرُ الرِّدَاءُ  
جِرْيَ الْغُرْيِ، هَكَذَا يَسْتَرُ تَعْلِيمُ النِّعْمَةِ  
الْإِلَهِيَّةِ آثَامَ جَسَدِنَا. «كُنَّا بِطَبِيعَتِنَا أَبْنَاءُ  
الْغَضَبِ كَسَائِرِ النَّاسِ»<sup>(١٨)</sup> لِذَلِكَ رَأَى آدَمُ  
نَفْسَهُ عَرِيانًا كَخَاطِئِهِ، فَطَلَى عُرْيَهُ بِأَوْرَاقِ  
شَجَرَةِ تَيْنٍ، أَيْ بَوَصَايَا شَرِيعَةِ خَشْيَةِ اللَّهِ  
يَجِدُ بِتَحْقِيقِ عَدَالَتِهِ، مُبْعَدًا لَطْفَهُ مِنْ جُمُوعِ  
يَهُوذَا، تَعَامًا كَمَا قَالَ الرَّبُّ بِلِسَانِ النَّبِيِّ  
هُوشَع: «وَأَنْزَعُ عَنْهَا صُوفِي وَكَتَّانِي لِلَّذِينَ  
هَمَّا لَيْسَتْ عَوْرَتُهَا...»<sup>(١٩)</sup> الْمَسِيحُ لَمْ يَسْتَطِيعَ  
أَنْ يَسْتَرِيحَ فِيهِ وَسَطُهُمْ إِلَّا لِأَنَّ وَصَايَاهُ  
كَانَتْ مَعَهُمْ. مَوْعِظَةُ ٧: ٢٧<sup>(٢٠)</sup>

قَطَعُوا أَغْصَانِ الشَّجَرِ عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ  
حَوْلَ مَثَى. «كَثِيرُونَ بَسَطُوا ثِيَابَهُمْ، آخَرُونَ  
قَطَعُوا أَغْصَانِ الشَّجَرِ وَفَرَسُوا بِهَا الطَّرِيقَ»

(١٧) SC 258-122 24

(١٨) أفسس ٢: ٣

(١٩) هوشع ١١: ٤

(٢٠) PG 56 837-38

(٢١) يوحنا ١٧: ٢٢

الْجُمُوعُ الَّذِينَ فَرَسُوا ثِيَابَهُمْ عَلَى الطَّرِيقِ  
كَانُوا مُتَكَلِّينَ عَلَى الْخَتَانِ، وَلَمَّا شَاهَدُوا  
الْمَسِيحَ طَرَحُوا الْمَجْدَ الَّذِي كَانَ عِنْدَهُمْ مِنْ  
السُّرِيعَةِ مُتَضَعِينَ وَقَائِلِينَ مَعَ بُولسَ  
الرُّسُولِ «وَأَمَّا بِالْبَرِّ الَّذِي يُنَالُ بِالسُّرِيعَةِ  
فَيَنْتَفِي رَجُلٌ لَا لَوْمْ عَلَيْهِ، إِلَّا أَنْ مَا كَانَ فِي  
كُلِّ ذَلِكَ مِنْ رِيحٍ لِي عِدَّتُهُ خُسْرَانًا مِنْ أَجْلِ  
الْمَسِيحِ، وَعَدَدْتُ كُلَّ شَيْءٍ نَفَايَةَ لِأَرْسِخِ  
الْمَسِيحِ.»<sup>(٢٦)</sup> موعظة ٨.٣٧.<sup>(٢٧)</sup>

## ٩.٢٦ أَوْصَانَا لَابِنْ دَاوُدَ

أَوْصَانَا فِي الْعَلَاءِ هِيلَارِيونَ أَسْقَفَ  
بَوَاتِيْبِهِ هَلْ هَذَا هُوَ الْجَمْعُ الَّذِي سَيَهْلُلُ  
لِصَلْبِهِ؟ كَيْفَ اكْتَسَبُوا حَقْدَهُمْ مِنْ نِعْمَتِهِ؟  
تَهْلِيلُهُمْ أَشَارَ إِلَى كَلِمَةِ الْعِيَادَةِ، فِي الْعِبَرِيَّةِ  
«هَوْشَعْنَا» تَعْنِي تَحْرِيرَ بَيْتِ دَاوُدَ، هُمْ  
يَهْتَفُونَ لَابِنْ دَاوُدَ يَحْتَفِلُونَ بِالْمَمْلَكَةِ  
الْأَبَدِيَّةِ الَّتِي هِيَ لَهُمْ إِرْثٌ وَهُمْ يَعْلَمُونَ  
الْبَرَكَةَ بِاسْمِ الرَّبِّ قَرِيبًا سَيَكُونُ صَرَاحُهُمْ  
«اصْلُبْهُ» تَحْدِيقًا أَمَّا الْآنَ فَالْأَعْمَالُ الَّتِي  
يَعْمَلُهَا تَظْهَرُ شَكْلَ الْمُسْتَقْبَلِ مِنَ الْمُسْلِمِ بِهِ  
أَنَّ الْجُمُوعَ كَانَتْ تَفْعَلُ هَذِهِ الْأُمُورَ  
بِأَحَاسِيْسٍ مُسَوِّشَةٍ، وَمَا يَكُنِي ذَلِكَ سَيَكُونُ  
مُخْتَلِفًا، رَغْمَ كُلِّ ذَلِكَ كَانُوا يُشْهِرُونَ عَنْ غَيْرِ  
قَصْدٍ إِلَى الْأُمُورِ السَّامَوِيَّةِ لِهَذَا ضَجَّتْ

أُورُسَلِيمَ كُلُّهَا، فِي مَتَّى ٢٦:٣<sup>(٢٨)</sup>  
فَرَسَ أَغْصَانِ النَّخِيلِ وَالْثِيَابِ،  
سَوِيْرُوسَ مِنْ جِهَةٍ، تَعْلُنُ الْأَتَانُ الَّتِي تَسِيرُ  
عَلَى أَغْصَانِ النَّخِيلِ وَأَوْرَاقُهَا بَوْضُوحٍ أَنَّ  
الرَّاكِبَ عَلَيْهَا، وَجَمِيعَ الْمُؤْمِنِينَ بِهِ،  
يُخَضِّعُونَ جَمِيعَ أَعْدَائِهِمْ وَيَدُوسُونَهُمْ تَحْتَ  
أَقْدَامِهِمْ وَيَنْتَصِرُونَ بِمَجْدٍ، فَأَغْصَانُ النَّخِيلِ  
وَأَوْرَاقُهَا عَلَامَةُ النَّصْرِ، وَمِنْ جِهَةٍ أُخْرَى،  
كَانَ خَلْعُ الشَّعْبِ لثِيَابَهُ وَفَرَسُهَا عَلَى  
الطَّرِيقِ إِعْلَانًا مُعْجَزًا، بِأَسْلُوبِ فُورِي  
وَعَظَاهِي، عَمَّا حَصَلَ حَقًّا فِي الْحَوَادِثِ الَّتِي  
تَلَتْ.

فِعْلًا، فِيمَا كَانَ هَؤُلَاءِ الْمُؤْمِنُونَ يَتَنَارَلُونَ  
عَنْ كُلِّ مُمْتَلَكَاتِهِمْ، وَحَتَّى عَنْ ثِيَابِهِمْ—  
وَهِيَ صُورَةٌ مُصَغَّرَةٌ عَنِ الْمَمْتَلَكَاتِ—كَانُوا  
يَتَقَبَّحُونَ إِنْجِيلَ النِّعْمَةِ، فَقَدْ كُتِبَ فِي سَفَرِ  
الْأَعْمَالِ «كَانُوا يَبِيعُونَ أَمْلاكَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ  
وَيَتَقَاسَمُونَ الثَّمَنَ عَلَى قَدْرِ احتِياجِ كُلِّ  
مِنْهُمْ».<sup>(٢٩)</sup> لَوْ لَمْ يَكُنِ الْأَمْرُ كَذَلِكَ، وَلَوْ لَمْ يَكُنِ  
مَا سَيَجْرِي مُصَوَّرًا تَصْوِيرًا سَرِيًّا، لَأَعَاقَبَتْ

<sup>(٢٨)</sup> قفلاوي ٦.٣-٨

<sup>(٢٧)</sup> PG 56 838

<sup>(٢٨)</sup> SC 258 124-26

<sup>(٢٩)</sup> أعمال ٤: ٣٥

عاشوا بهر. لهذا السبب كان الأَطْعَالُ يُسَبِّحُونَ وَيَهْتَفُونَ. إِنَّهُمْ كَانُوا الدَّاخِلِينَ مَعَهُ إِلَى الْهَيْكَلِ، لِأَنَّ يَسُوعَ نَفْسَهُ يَقُولُ «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ، إِنْ لَمْ تَرْجِعُوا وَتَنْصِرُوا مِثْلَ الْأَطْفَالِ، لَنْ تَدْخُلُوا مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ».<sup>(٣٧)</sup>

إِغْثِرُوا أَيْضًا الْأَغْصَانُ حَامِلَةَ النُّصْرِ فِيهَا كَانُوا يَهْتَفُونَ لَهُ، وَيُكْرِمُونَهُ، وَيَمْدَحُونَهُ كَمَا يَكْبِقُ بِاللَّهِ. لِذَلِكَ كَتَبَ الْإِنْجِيلِيُّونَ أَنَّهُ لَمَّا اقْتَرَبَ وَكَانَ عَلَى وَشَاةِ التَّرْوَلِ مِنْ جَبَلِ الرُّيْتُونِ، ابْتَدَأَ الْجَمْعُ بِالْتَّرَجِيدِ بِهِ، وَالسَّيْرِ أَمَامَهُ، لَتَسْبِيحِهِ، وَقَطَعُوا أَغْصَانًا مِنَ الشَّجَرِ. يُشِيرُ الْإِنْجِيلِيُّونَ بِوَضُوحٍ إِلَى أَنَّ هَذِهِ الْأَغْصَانُ كَانَتْ أَغْصَانًا مِنْ أَشْجَارِ الرُّيْتُونِ كَمَا نَحْبُ أَنْ تَكُونَ أَعْصَانُ زَيْتُونٍ، لِأَنَّهَا كَانَتْ تَعْمُو عَلَى الْحَبَلِ الْمَدْعُو جَبَلِ الرُّيْتُونِ.

يَذُلُّ الرُّيْتُونُ عَلَى مُصَالِحَةِ اللَّهِ وَنُجَيْتِهِ

الْأَغْصَانُ وَالْثَّنَابُ تَقْدُمُ الْآتَانِ بِعَرْقَةٍ قَوَائِمُهَا كَالشُّبْكَةِ. «وَكَانَتْ الْجُمُوعُ الَّتِي تَتَقَدَّمُهُ وَتَتَّبَعُهُ تَهْتَفُ. هُوَسَعْنَا لَابْنَ دَاوُدَ» هَذَا التَّعْبِيرُ يُصْبِحُ، بِتَرْجُمَتِهِ مِنَ الْعِبْرِيَّةِ إِلَى الْيُونَانِيَّةِ، «تَسْبِيحًا أَوْ تَرْنِيمًا لَابْنَ دَاوُدَ» لَا يَلِيْقُ أَنْ نُكْرِمَ إِنْسَانًا أَوْ نَمْدَحَهُ بِتَرْنِيمَةٍ، فَهَذَا يُلَاقِمُ مَنْ هُوَ وَحْدَهُ إِلَهُ بِطَبْعَتِهِ. فَقَدْ قِيلَ: «وَجَعَلَ فِي فَمِي نَشِيدًا جَدِيدًا تَسْبِيحَةً لِإِلَهِنَا»<sup>(٣٨)</sup> وَأَيْضًا «أَنْشِدْ لِلرَّبِّ مَدَّةَ حَيَاتِي مَا حَيِيتُ»<sup>(٣٩)</sup>

وَكُلُّ الْهَاتِفِينَ زِدَادًا صَبَاحًا: «تَبَارَكَ الْآتِي بِاسْمِ الرَّبِّ، هُوَسَعْنَا فِي الْعَلَامِ». كَانَ مِنَ الضَّرُورِيِّ حَقًّا أَنْ يَتَكَلَّمَ أُولَئِكَ الْمَابِحُونَ وَعَقًا لِلتَّقْلِيدِ «أَنْتَ الصَّالِحُ الَّذِي وَافِقَانَا» فَهَوَ يُشَبِّهُ مَنْ أَتَى لِلْعَرَّةِ الْأُولَى، أَوْ يُشَبِّهُ الْأَقْدَمِينَ الَّذِينَ حَيَّوْا النَّبِيَّ صَمُوعِيلَ سَابِلِينَ مِنْذُ الْبَدْءِ: «أَبَا السَّلَامِ قُدُّومَكَ»<sup>(٤٠)</sup>

إِنْ هُتَافَهُمْ «تَبَارَكَ الْآتِي بِاسْمِ الرَّبِّ، هُوَسَعْنَا فِي الْأَعَالِي» [أَصَافَ لَوْقَا: «السَّلَامُ فِي السَّمَاءِ وَالْمَجْدُ فِي الْعُلَى»].<sup>(٤١)</sup> هُوَ تَصَرُّفُ الدِّينِ يَعْلِفُونَ مَجِيئَهُ الثَّانِي، حِينَ يُوَافِي مِنَ السَّمَاوَاتِ بِمَجْدٍ بَعْدَ مَجِيئِهِ «سَيُضْمُّ بِسَلَامٍ الْأَرْضِيَّاتِ إِلَى السَّمَائِيَّاتِ، إِذْ هُوَ «أَتَى لِيُجِدِينَ الْأَرْضَ بِالسَّعْدِ»<sup>(٤٢)</sup> وَسَيَدْخُلُ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ أُولَئِكَ الَّذِينَ

<sup>(٣٧)</sup> مزمور ٤٠: (٣٩) ٤

<sup>(٣٨)</sup> مزمور ١٠٤: (١٠٣) ٣٣

<sup>(٣٩)</sup> ١ صموئيل ٤: ١٦

<sup>(٤٠)</sup> لوقا ١٩: ٣٨

<sup>(٤١)</sup> مزمور ٩٦: (٩٥) ١٣

<sup>(٤٢)</sup> متى ٣: ١٨

يَقُولُ يُوحَنَّا هَذَا فِي فَاتِحَةِ إِنْجِيلِهِ أَمَا مَتَّى  
فَفِي مَهَابَتِهِ رُبَّمَا حَصَلَ هَذَا مَرَّتَيْنِ فِي  
مُنَاسِبَتَيْنِ مُخْتَلِفَتَيْنِ وَهَذَا وَاضِحٌ مِنْ  
التَّوْقِيتَيْنِ الْمُخْتَلَفَيْنِ وَمِنْ جَوَابِهِمْ، فَفِي  
إِنْجِيلِ يُوحَنَّا حَدَثَ التَّطْهِيرُ فِي الْفَصْحِ،  
وَفِي مَتَّى حَدَثَ قَبْلَ وَقْتِ طَوْلِيلَ مِنَ الْفَصْحِ.  
فِي إِنْجِيلِ يُوحَنَّا قَالَ الْيَهُودُ «أَيَّةُ آيَةٍ تُرِينَا  
حَتَّى نَعْمَلَ هَذِهِ الْأَعْمَالُ؟» أَمَا فِي مَتَّى  
فَطَلَّوْا سَاكِبَتَيْنِ مَعَ أَنَّهُمْ وَيُخَوِّا، لِأَنَّ الْجَمِيعَ  
تَعَجَّبُوا بِهِ.

إِنَّ حَدُوثَ هَذَا فِي مُنَاسِبَتَيْنِ مُخْتَلِفَتَيْنِ  
يُسْكَكُ اتِّهَامًا أَلْطَرَضُ الْيَهُودَ. لَقَدْ أَتَبَهُمُ  
الْمَسِيحُ مَرَّتَيْنِ، وَمَعَ ذَلِكَ اسْتَمَرُّوا بِالْبَيْعِ  
وَالشِّرَاءِ وَبِالتَّشْيِيعِ عَلَيْهِ بِأَنَّهُ غَدَوَ اللَّهُ. كَانَ  
عَلَيْهِمْ أَنْ يَتَعَلَّمُوا مِنَ التَّطْهِيرِ الْأَوَّلِ أَنْ  
يَكْرُمُوا أَبَاهُ وَقُدْرَتَهُ لَقَدْ أَجْرَى الْمُعْجِزَاتِ  
وَكَانُوا يَرَوْنَ أَنَّ أَعْمَالَهُ تَطَابِقُ أَقْوَالَهُ لَمْ  
يَقْتَنِعُوا بِكَلَامِ النَّبِيِّ وَبِرُؤْيَةِ الْأَطْفَالِ وَهُمْ  
يَهْتَفُونَ لَهُ بِطَرِيقَةٍ تَفُوقُ أَعْمَارَهُمْ، بَلْ كَانُوا  
سَاخِطِينَ. لِذَلِكَ يَسْتَعْمِلُ قَوْلَ إِشَعْيَا<sup>(٢١)</sup>

الْمَحِبِّ لِيَكُونَ مَعْنَاهُ، هُوَ تَمُّ هَذَا لَا لَأَنَّا  
صَالِحُونَ - فَتَحْنُ لَمْ نَكُنْ يَوْمًا صَالِحِينَ -  
بَلْ لِرَحْمَتِهِ بِالطَّرِيقَةِ ذَاتِهَا جَاءَتْ حَمَامَةٌ  
تَحْمِلُ فِي فَمِهَا وَرَقَةً زَيْتُونٍ تُبَسِّرُ بِنَهَايَةِ  
الطُّوفَانِ فِي أَيَّامِ نُوحٍ، وَتَوْقِفُ الْغَضَبِ  
بِرَحْمَةِ السَّلَامِ الْآتِي مِنَ الْعَلَاءِ<sup>(٢٢)</sup> مَوَاعِظُ  
الْكَانْدَرَانِيَّةِ. مَوْعِظَةٌ ٢٠:٢٠<sup>(٢٣)</sup>

## ١٠:٢١ ضُجِّتْ أُورُشَلِيمُ كُلُّهَا

ضُجِّتِ الْمَدِينَةُ كُلُّهَا، الدَّهْبِيُّ الْفَمُ، ظَلَّتْ  
الْجُمُوعُ أَنَّ شَيْئًا عَظِيمًا سَيَقُولُهُ، لَكِنْ  
أَمْكَارُهُمُ الْبَاطِنِيَّةُ ظَلَّتْ وَضَبِيعَةٌ، تَافِهَةٌ  
وَعَبْرُ ثَابِتَةٍ. أَمَا يَسُوعُ فَقَدْ صَنَعَ هَذِهِ الْأُمُورَ  
لَا لِيُظْهِرَ أَبْنِيَّتَهُ، بَلْ، كَمَا قُلْتُ، لِيُبَيِّنَ النُّبُوءَاتِ،  
وَيُعَلِّمَ تَلَامِيذَهُ مَحَبَّةَ الْحِكْمَةِ وَيُعْرِضَهُمْ، إِذْ  
كَانُوا مَكْتَنِبِينَ لِمَوْتِهِ. كَانَ يُظْهِرُ لَهُمْ أَنَّهُ  
سَيَبْنِئُ هَذِهِ الْأَلَامَ بِإِزَارَتِهِ تَعَجُّبٌ مِنْ رِقَّةِ  
النُّبُوءَاتِ، وَكَيْفَ أَنْبَأَ بِكُلِّ هَذِهِ الْأُمُورِ،  
فَبَعْضُهَا عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ، وَبَعْضُ الْآخَرِ  
عَلَى لِسَانِ زَكَرِيَّا. إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةٌ  
٣٦٦<sup>(٢٤)</sup>

## ١١:٢١-١٣ بَيْتُ صَلَاقٍ، وَلَيْسَ مَغَارَةٌ لَصُوصٍ

بَيْتِي بَيْتُ صَلَاقٍ يُدْعَى. الدَّهْبِيُّ الْفَمُ:

<sup>(٢١)</sup> تَكْوِينُ ١١:٨.

<sup>(٢٢)</sup> PO 37:51-57

<sup>(٢٣)</sup> PG 58:629; NPNF 1 10:406

<sup>(٢٤)</sup> أَنْطَرُ إِشَعْيَا ٧٥٦



ضدَّهمُ بِاتِّهَامِهِمْ بِأَنَّهُمْ تَنَاسَوْا أَنَّ «بَيْتِي  
بَيْتُ صَلَاحٍ يُدْعَى» إِنْجِيلُ مَتَّى، موعظة  
١٦٧، ١٧

١٤:٢١-١٧ تَسْبِيحُنَا كَامِلًا مِنْ أَفْوَاهِ  
الصِّغَارِ

حَتَّى الصِّغَارُ سُرُّوا بِفَجْئِ الْمَسِيحِ.  
عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى إِنَّ أَعْمَدَةَ الْهَيْكَلِ  
الْمُثَبِّتَةَ عَمُودِيًّا تُصْبِحُ أَكْثَرُ ثَبَاتًا عِنْدَمَا  
يُوضَعُ ثِقَلٌ أَكْبَرُ عَلَيْهَا، لَكِنْ الْأَعْمَدَةُ الْمَائِلَةُ  
قَلِيلًا لَا تَكُونُ ثَابِتَةً إِذَا مَا زِيدَ عَلَيْهَا ثِقَلٌ  
مَا هَكَذَا هُوَ قَلْبُ الْإِنْسَانِ، فَإِذَا كَانَ  
مُسْتَقِيمًا يَتَقَوَّى بِمَعْرِفَةِ الْعَقِيدَةِ، بِرُؤْيَةِ  
وَسَمَاعِ مَا يَعْمَلُ بِهِ الْبَارُّ مِنْ صَالِحٍ. أَمَّا إِذَا  
كَانَ الْقَلْبُ مُنْحَرِفًا فَإِنَّهُ سَيُحْرَضُ عَلَى  
الْحَسَدِ وَيَصُدُّ عَنِ الْقِيَامِ بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ.  
بِهَذِهِ الطَّرِيقَةِ أَيْضًا، عِنْدَمَا شَهِدَ كَهَنَةُ  
العهد القديم المسيح بِشَفَافَةِ المَرصِيِّ،  
وَسَمِعُوا الْأَطْفَالَ يَهْتَفُونَ لَهُ، لَمْ يُؤْمِنُوا  
بِالْمَسِيحِ، بَلْ تَحَجَّرَتْ قُلُوبُهُمْ أَكْثَرُ، وَحَمَلُوا  
عَلَيْهِ قَاتِلِينَ «أَتَسْمَعُ مَا يَقُولُ هَؤُلَاءِ؟»

«فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ، نَعَمْ، أَمَّا قَرَأْتُمْ قَطُّ عَلَى  
السِّينَةِ الصِّغَارِ وَالرُّضْعِ أَعَدَدْتَ لِنَفْسِكَ  
تَسْبِيحًا؟»<sup>٣٧</sup> وَكَأَنَّهُ يَقُولُ «هَلْ أَلَامَ لَأَنَّ  
الْأَطْفَالَ يَهْتَفُونَ لِي، أَمْ لَأَنَّ النَّبِيَّ أَنْبَأَ بِهَذِهِ

الْحَادِثَةُ قَبْلَ آلَافِ السِّنِينَ؟» إِنْ تَذَكَّرْنَا مَا  
قَالَه الْإِنْجِيلُ قَبْلَ ذَلِكَ، «وَكَانَتْ الْجُمُوعُ  
الَّتِي تَتَقَدَّمُهُ وَتَتَّبِعُهُ تَهْتِفُ»<sup>٣٨</sup> نَفْهَمُ أَنَّهُمْ  
دَعَوْا أَطْفَالًا لِبَسَاطَةِ قُلُوبِهِمْ لَا لِسَنَنِهِمْ،  
«فَسُيِّغُوا لِلرُّضْعِ» قَلِيلًا الْإِدْرَاكِ وَلَا  
يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يَسْبُحُوا. كَذَلِكَ دَعَا بِالرُّضْعِ  
لَأَنَّ هَذِهِ تَسْبِيحُهُمْ نَشَأَتْ مِنْ ابْتِهَاجِهِمْ  
الْعَظِيمِ بِمَعْجَزَاتِ الْمَسِيحِ فَقَدْ قَالَ الْكِتَابُ  
«رَفَعَتْ نَفْسِي كَطِفْلِ عَلَى ثَدْيِ أُمِّهِ»<sup>٣٩</sup>  
الْحَلِيبُ يُشَابِهُ عَمَلَ الْمَعْجَزَاتِ، لَكِنْ الْخُبْرُ  
هُوَ عَقِيدَةُ الْحَقِّ الْكَامِلَةِ، كَمَا يَقُولُ الرَّسُولُ:  
«وَلَمْ يَحْتَدِثْ كَلَامِي وَتَبَشِيرِي عَلَى أَسْلُوبِ  
الْحِكْمَةِ بِالْإِقْنَاعِ، بَلْ عَلَى أَدَلَّةِ الرُّوحِ  
وَالْقُوَّةِ»<sup>٤٠</sup> وَأَيْضًا: «لَمْ أَسْتَطِعْ أَنْ أَكَلِّمَكُمْ  
مِثْلَمَا أَكَلِّمُ أُنَاسًا رُوحَانِيِّينَ، بَلْ مِثْلَمَا أَكَلِّمُ  
أُنَاسًا جَسَدِيِّينَ هُمْ أَطْفَالٌ بَعْدَ فِي الْمَسِيحِ  
قَدْ غَدَيْتُكُمْ بِاللَّبَنِ الْحَلِيبِ لَا بِالطَّعَامِ»<sup>٤١</sup>  
فَكُلُّ تَعْرِيفٍ بِالْإِيمَانِ يَحْوِي عَقِيدَةً بَسِيطَةً

<sup>٣٧</sup> PO 58 631-33; NPNF 1 10 409

<sup>٣٨</sup> مزمور ٢٨

<sup>٣٩</sup> متى ٢١

<sup>٤٠</sup> مزمور ١٣١ (١٣٠) ٢

<sup>٤١</sup> ١ كورنثس ٤

<sup>٤٢</sup> ١ كورنثس ١٣-٢

وَجَدَ الرُّسُلَ تَعْرِيزَ كَبِيرَةٍ، فَقَدْ كَانُوا  
مُتَحِيرِينَ فِي كَيْفٍ يُمْكِنُ لِلْجَهْلَةِ أَنْ يَنْشُرُوا  
الْبَشَارَةَ، لَكِنَّ الْأَطْفَالَ كَانُوا يَتَوَقَّعُونَ ذَلِكَ.  
فَالْأَطْفَالُ أَرَالُوا كُلَّ قَلْبِهِمْ، مُعَلِّمِينَ إِيَّاهُمْ أَنَّ  
اللَّهُ سَيَمْنَحُهُمُ النُّطْقَ، فَجَعَلَ حَتَّى الصِّغَارَ  
يَهْلَلُونَ.

لَيْسَ هَذَا فَحْصَبٌ، بَلْ إِنَّ الْمُعْجِزَاتِ أَجْمَعَتِ  
عَلَى أَنَّهُ خَالِقُ الطَّبِيعَةِ، فَمَعَ أَنْ الصِّغَارَ غَيْرُ  
نَاصِحِينَ، إِلَّا أَنَّهُمْ تَقَوُّوهُمَا بِأُمُورٍ مُتَّيِّزَةٍ  
تَلَائِمُ مَا فِي الْعَلَاءِ، لَكِنَّ الرِّجَالَ قَالُوا إِنَّهُمْ  
مُصَابُونَ بِالْخَبَلِ وَالْجُنُونِ، هَذَا هُوَ الشَّرُّ.  
هُنَاكَ أَشْيَاءُ كَثِيرَةٌ تَسْتَفِيزُهُمُ الْجُمُوعُ، طَرَدَ  
الْبَنَانِعِينَ، الْمُعْجِزَاتِ، وَالْأَطْفَالَ، يَتْرَكُهُمْ  
يَسُوعُ ثَانِيَةً، مُفْسِحًا فِي الْمَجَالِ أَمَامَ  
تَضَخُّمِ أَهْوَانِهِمْ، غَيْرَ رَاجِعٍ أَوَّلًا فِي يَدِهِ  
تَعْلِيمِهِ، لِئَلَّا يَسْتَأْوُوا وَهُمْ فِي غُلْيَانِ  
حَسَبِهِمْ مِمَّا قَدْ يَقُولُهُ، إِنْجِيلُ مَثَّى، مَوْعِظَةُ  
١٦٧.٩<sup>(١٤)</sup>

تَدْعَى خَلِيلَتَا، لِأَمَّا بِإِمْكَانِنَا أَنْ نَعْمَلَهَا  
بِدُونِ مَضْغٍ أَوْ تَغْرِ، إِذْ هِيَ حَلُوةُ الْمَدَاقِ  
كَالْحَلِيبِ، كَذَلِكَ لَا تَتَعَبُ الْمُعْجِزَاتُ مِنْ  
يُرَاقِبُهَا مَعْشَاهِدَتِهَا عَجِيبَةٌ تُؤَفِّرُ دَعْوَةَ  
جِدَابَةِ الْإِيمَانِ، أَمَّا الْخُبْرُ فَيَدُلُّ عَلَى عَقِيدَةِ  
الْحَقِّ الْكَامِلَةِ الَّتِي لَا يُمْكِنُ لِأَحَدٍ اسْتِعْيَابَهَا  
بِدُونِ بَذْلِ جَهْدٍ عَقْلِيٍّ كَبِيرٍ، هِيَ رُوحَانِيَّةٌ.  
مَنْ أَصْفَى إِلَيْهَا تَأْمِكُهَا فِي نَفْسِهِ لِيَحْكُمَهَا،  
كَمَا لَوْ كَانَ يَطْحَنُهَا بِأَسْنَانِ رُوحِيَّةٍ.  
مَوْعِظَةُ ٣٨<sup>(١٥)</sup>

مِنْ أَقْوَامِ الرُّضْعِ الدَّهْمِيُّ الْفَمُ، لَمْ يَقْتَنِعُوا  
حَتَّى بِهَذَا الْأَمْرِ، وَلَكِنْ مَعَ سَائِرِ الْمُعْجِزَاتِ،  
وَمَعَ سَمَاعِهِمُ الْأَطْفَالَ يَهْتَفُونَ لَهُ، فَيَأْتِيهِمْ  
كَانُوا مُسْتَعْدِينَ لِاسْكَاتِهِمْ عَقَالُوا «أَلَا تَسْمَعُ  
مَا يَقُولُ هَؤُلَاءِ؟» فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ، لَا  
تَسْمَعُوا لِمَا يَقُولُهُ هَؤُلَاءِ، فَالْأَطْفَالُ كَانُوا  
يَهْلَلُونَ لَهُ كَمَا لِلَّهِ، فَمَاذَا قَالَ؟ إِنَّ التَّلَامِيذَ  
كَانُوا يَنْتَقِدُونَ الْأُمُورَ الظَّاهِرَةَ، وَلِذَلِكَ  
يُصَحِّحُهُمْ بِطَرِيقَةِ التَّلَامِ «أَمَّا قَرَأْتُمْ قَطُّ  
صَمْنَ أَقْوَامِ الصِّغَارِ وَالرُّضْعِ أَعْدَدْتَ لِنَفْسِكَ  
تَسْبِيحًا؟»<sup>(١٦)</sup> حَسَنًا قَالَ «مِنْ أَقْوَامِ». فَمَا  
قَالُوهُ لَيْسَ مِنْ فِكْرِهِمْ، بَلْ مِنْ قُدْرَتِهِ  
الْمُعْطِيَةِ النُّطْقَ لِأَسْبَتِيهِمُ الَّتِي مَا زَالَتْ غَيْرُ  
نَاضِجَةٍ، وَهَذَا كَانَ رَمْزًا لِلْأَمْرِ الَّتِي تَلْتَمِصُ  
وَتَهْتَفُ بِأُمُورٍ عَظِيمَةٍ بِفَهْمٍ وَإِيمَانٍ، بِهَذَا

PG 56:842-43<sup>(١٧)</sup>

مزمور ٣٨<sup>(١٨)</sup>

PG 58:633, NPNF 1 10:409-10<sup>(١٩)</sup>

## ٢١: ١٨-٢٧ يَسُوعُ يَلْقَى الثَّيْنَةَ

«وَيَتِمَا هُوَ رَاجِعٌ إِلَى الْمَدِينَةِ فِي الصَّبَاحِ، جَاعٌ» فَجَاءَ إِلَى شَجَرَةٍ تَبِيْرَ رَأَاهَا عَلَى حَاثِبِ الطَّرِيقِ، فَلَمْ يَجِدْ عَلَيْهَا غَيْرَ الْوَرْقِ. فَقَالَ لَهَا: «لَنْ تُثْمِرِي إِلَى الْأَبَدِ!» فَيَبَسَتْ الثَّيْنَةُ فِي الْحَالِ.

«وَرَأَى التَّلَامِيذُ مَا جَرَى، فَتَعَجَّبُوا وَقَالُوا: «كَيْفَ يَبَسَتْ الثَّيْنَةُ فِي الْحَالِ؟» فَاجَابَهُمْ يَسُوعُ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: لَوْ كُنْتُمْ تَوَدُّونَ وَلَا تُشْكُونُ، لَفَعَلْتُمْ بِهِذِهِ الثَّيْنَةَ مِثْلَمَا فَعَلْتُمْ، لَا بَلْ كُنْتُمْ إِذَا قُلْتُمْ لِهَذَا الْجَبَلِ: قُمْ وَاطْرَحْ فِي الْبَحْرِ، يَكُونُ لَكُمْ ذَلِكَ.» فَكُلُّ مَا تَسْأَلُونَهُ فِي الصَّلَاةِ بِإِيمَانٍ، تَنَالُونَهُ».

«وَدَخَلَ يَسُوعُ الْهَيْكَلَ. وَيَتِمَا هُوَ يُعَلِّمُ، جَاءَ إِلَيْهِ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَشُيُوخُ الشَّعْبِ وَقَالُوا لَهُ: «بِأَيِّ سُلْطَانَةٍ تَعْمَلُ هَذِهِ الْأَعْمَالُ؟ وَمَنْ أَعْطَاكَ هَذِهِ السُّلْطَانَةَ؟»

«فَاجَابَهُمْ يَسُوعُ: «وَأَنَا أَسْأَلُكُمْ سَوَالًا وَاحِدًا، إِنْ أَجَبْتُمُونِي عَنْهُ قُلْتُ لَكُمْ بِأَيِّ سُلْطَانَةٍ أَعْمَلُ هَذِهِ الْأَعْمَالُ: «مِنْ أَيْنَ لِيُوحَا سُلْطَانَةُ الْمَعْمُودِيَّةِ؟ مِنَ السَّمَاءِ أَمْ مِنَ النَّاسِ؟» فَقَالُوا فِي أَنْفُسِهِمْ: «إِنْ قُلْنَا مِنَ اللَّهِ، يُجَيِّبُنَا: فَلِمَاذَا لَمْ تَوَدِّعُوا بِهِ؟» وَإِنْ قُلْنَا مِنَ النَّاسِ، نَخَافُ الشَّعْبَ، لِأَنَّهُمْ كُلُّهُمْ يَغْدُونُ يُوْحَا نَبِيًّا.» فَاجَابُوا يَسُوعَ: «لَا نَعْرِفُ».

فَقَالَ لَهُمْ: «وَأَنَا لَا أَقُولُ لَكُمْ بِأَيِّ سُلْطَانَةٍ أَعْمَلُ هَذِهِ الْأَعْمَالُ».

التَّصَرُّفُ النَّبَوِيُّ الرَّمَزِيُّ أَنَّ الْوَقْتَ الْآنَ هُوَ لِحَمَلِ الْغُصْبِ لَقَدْ حَانَ أَوْ أَنْ إِتْنَاءِ تَحْضِيرِ إِسْرَائِيلَ (أَوْغَسْطِينَ) فَعِنْدَمَا تَتِمُّ هَذِهِ الْأُمُورُ، إِنْ فِي الْأَمْكِنَةِ، أَوِ الشَّهَاتَاتِ، أَوِ الْحَيَوَانَاتِ، فَمِنْ الْأَفْضَلِ أَنْ تَكُونَ فُصُولَيْنِ

نَظَرَةً عَامَّةً، أَلَيْسَ مِنَ السَّخْفِ أَنْ يَلْعَنَ يَسُوعُ الثَّيْنَةَ، لِأَنَّهُمَا لَمْ تَكُنْ تَحْمِلُ ثَمَرًا فِي غَيْرِ أَوَانِهِ! كُلُّ مَا فِي الْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ يَجِبُ أَنْ يُفْهَمَ إمَّا حَرْفِيًّا أَوْ رَمَزِيًّا، أَوْ بِمَزِيْجٍ مِنَ الْاِثْنَيْنِ. فَالْأَمْثَلُ الْمُبْلَغَةُ مُجَازِيًّا فِي هَذَا

الذين صَنَعُوهُ يَابِسِينَ، إِلَّا أَنَّهُ بِمَشِيئَتِهِ لَا يَفْعَلُ ذَلِكَ فَلَمْ تَكُنْ مَشِيئَتُهُ أَنْ يُظْهِرَ هَذَا فِي الْإِنْسَانِ، بَلْ فِي النَّبَاتِ بَرَهْنٌ أَنَّهُ قَابِرٌ عَلَى الْعُقَابِ. عِنْدَمَا تَحْدُثُ هَذِهِ الْأُمُورُ لِلْمَكْنَةِ، أَوْ لِلنَّبَاتَاتِ أَوْ لِلْبَهَائِمِ، لَا تَكُونُوا مُصُولِيِّينَ، وَلَا مُدَقِّقِينَ فِي الْأُمْرِ، وَلَا قَانِئِينَ أَمِنْ الْعَدْلِ أَنْ تَمْنَسَ الثَّيْنَةَ، وَلَمْ يَكُنْ أَوَّانٌ ثَمَرُ الثَّيْنِ قَدْ حَانَ. هَذَا سُؤَالٌ غَبَشِيٌّ جِدًّا، لَكِنْ، غَايِنُوا الْمُعْجِزَةَ وَأَكْبِرُوا صَانِعَهَا وَمَجْدُوه. إِنْحِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ١٩: ٦٧<sup>(١)</sup>

لَا شَيْءَ غَيْرَ الْوَرَقِ. عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى «فَرَأَى ثِيْنَةً عِنْدَ الطَّرِيقِ، فَذَهَبَ إِلَيْهَا فَلَمْ يَجِدْ عَلَيْهَا غَيْرَ الْوَرَقِ». الثَّيْنَةُ تَعْتَلُّ الْمَجْمَعُ الْيَهُودِيُّ، فَكَمَا تَحْتَوِي ثَمَرَةَ الثَّيْنِ عَلَى بَذْوَرٍ كَثِيرَةٍ، كَذَلِكَ يَسْكُنُ عِنْدَهُ كَثِيرٌ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الْمَجْمَعِ الْوَاحِدِ، كَمَا كُتِبَ: «أَنَّهُ يَسْكُنُ الْوَحِيدُ بَيْتًا»<sup>(٢)</sup> لَاحِظُوا كَيْفَ أَنَّ سُكُلَ وَرَقَةِ الثَّيْنِ يُشْبِهُ سُكُلَ يَدِ الْإِنْسَانِ، أَمَّا لَوْنُهَا الْأَخْضَرُ فَيُشْبِهُ قَدَاسَةَ الْمُتَعَلِّقِينَ كَلَامًا دِينِيًّا، وَلَكِنْ يَعْورُهُمْ ثَمَرُ الْأَعْمَالِ

كَثِيرًا حَوْلَ الْمَشِيئَةِ الْإِلَهِيَّةِ فَلَا تَحَقِّقُوا كَثِيرًا فِي مَا إِذَا كَانَ مِنَ الْعَدْلِ أَنْ تَبْسُ الثَّيْنَةَ، فَإِنَّكُمْ سَتُظِلُّونَ السَّبِيلَ. هَذَا سُؤَالٌ غَبَشِيٌّ. مَا عَلَيْكُمْ إِلَّا أَنْ تُعَايِنُوا الْمُعْجِزَةَ وَتَكْبِرُوا صَانِعَهَا وَتَمَجِّدُوهُ (الذَّهْبِيُّ الْفَمُ) لَمْ يَسُرَّ يَسُوعَ ذَهَبُ شَجَرَةِ الثَّيْنِ؛ فَقَدْ تَصَرَّفَ هَذَا التَّصَرُّفُ لِيُزَيِّنَ تَلَامِيذَهُ، وَلِيَتَعَلَّمُوا أَلَّا يَخْذَلُوا يَسُوعَ عِنْدَمَا يَخُوعُ، أَمَلِينَ أَنْ يَكُونُوا مُتَحَرِّينَ فِي الْمَوْسِمِ الْقَادِمِ، بِدَلِّ الْبَقَاءِ فِي مَرَحَلَةِ الْأَوْرَاقِ التَّحْضِيرِيَّةِ (أَوْ عَسَلِيَّةِ) إِسْرَائِيلَ لَمْ يُعْطِ ثَمَارَ الْبَرِّ فَقَدْ سَرَّ الْأَطْفَالَ مَجِيءُ الْمَسِيحِ (عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى).

١٨: ٢١ بَيْتَانَا هُوَ رَاجِعٌ إِلَى أُورُشَلِيمَ جَاعَ الذَّهْبِيُّ الْفَمُ كَيْفَ أَحْسَسَ بِالْجُوعِ فِي الصَّبَاحِ؟ يَجُوعُ إِذَا سَمِعَ لِلْجَسَدِ بِإِطْهَارِ هَذَا الْجَسَدِ. إِنْحِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ١٩: ٦٧<sup>(٣)</sup>

١٩: ٢١ لَا يُخْرِجُنْ مِنْكَ ثَمَرٌ لِلأَبَدِ يَبْسُ الثَّيْنَةَ الذَّهْبِيُّ الْفَمُ بِمَا أَنَّهُ كَانَ فِي كُلِّ مَكَانٍ مُنْعِمًا عَلَى الْبَشَرِ، فَإِنَّهُ لَمْ يَسَأْ أَنْ يُعَاقِبَهُمْ كَانَ مِنَ الصَّرُورِيِّ أَنْ يُقَدِّمَ بَرَهَانًا عَلَى قُدْرَتِهِ فِي الْعُقَابِ، لِيَتَعَلَّمُ تَلَامِيذُهُ وَالْيَهُودُ أَنَّهُ قَابِرٌ عَلَى أَنْ يَحْضِلَ

PG 58:633; NPNF I 10:410<sup>(١)</sup>PG 58 633-34; NPNF I 10:410<sup>(٢)</sup>انظر مزمور ٦٨ (٦٧)<sup>(٣)</sup>

هَجَرَهُمْ. بَلْ لِأَنَّهُمْ فَشَلُّوا فِي إِنتَاجِ ثَمَرِ الْبَرِّ  
هَجَرَهُمُ اللَّهُ لِئَلَّا يَكُونَ لَهُمْ مَظْهَرُ الْبَرِّ أَوْ  
سُفْعَتُهُ. فَكَمَا أَنَّهُ مِنَ الْأَفْضَلِ أَلَّا تَوْحَدَ  
الشَّجَرَةُ مِنْ أَنْ تَكُونَ شَجَرَةً بِلَا ثَمَرٍ، هَكَذَا  
مِنْ الْأَفْضَلِ أَلَّا يَكُونَ هُنَاكَ رَجُلٌ لِلَّهِ مِنْ أَنْ  
يَكُونَ بِدُونِ اللَّهِ وَأَنْ يَعِيشَ عَيْشَةً مُخَالَفَةً  
لِلَّهِ. إِذَا لَمْ يُطْفَأِ الذِّهْنُ لَيْسُوا أَصْلًا مِنْ  
خَاصَّتِكَ فَلَنْ تَخْصَرَ شَيْئًا. لِكِنِّكَ سَتَقَاتِلُ  
كَثِيرًا إِنْ احْتَفَزَكَ الَّذِينَ يَخْصُونُكَ وَخَدَمُوا  
غَيْرَكَ. إِذَا عَبَدَ الشَّعْبُ الْغَرِيبَ إِبْلِيسَ عَيْنًا لَا  
يَسْتَعْمِلُ اللَّهُ غَضَبًا بِمَقْدَارٍ مَا يَسْتَعْمِلُ لِرُؤْيَا  
خَاصَّتِهِ تَعْمَلُ بِإِرَادَةِ إِبْلِيسَ. مَوْعِظَةُ ٣٩<sup>(١)</sup>

٢٠: ٢١-٢١ إِنْ كَانَ لَكُمْ إِيمَانٌ وَلَمْ  
تَشْكُوا

عَمَلُ نَبَوِيِّ رَمْيٍ أَوْ عَسَلِينَ مِنْ أَجْلِ  
إِبْلَاحِ هَذِهِ الْحَقِيقَةِ يَنْصَرِفُ الرَّبُّ تَصَرُّفًا  
بِبُورِيٍّ. أَيُّ مَا يَخْتَصُّ بِالتَّيْنَةِ. فَلَمْ تَكُنْ نَيْتُهُ  
مُحَرَّدٌ صَنَعَ مُعْجَزَةٍ. بَلْ الْإِشَارَةُ إِلَى مَا كَانَ  
أَتِيًّا هُنَاكَ أَشْيَاءُ كَثِيرَةٌ يُعَلِّمُنَا بِهَا فَتَقْتَبِعُ

الصَّالِحَةِ فَالْشَّجَرَةُ النَّاطِقَةُ هِيَ الْإِنْسَانُ  
الْمُتَدِينُ الَّذِي يُعْلِنُ أَنَّهُ رَجُلٌ لِلَّهِ، لَكِنَّهُ يَقُومُ  
بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ فَهُوَ يُشْبِهُ شَجَرَةً مَوْقُوعَةً  
لَا تَحْمِلُ ثَمَرًا وَقَدْ أَنْبَأَ بِهِ الرَّسُولُ «وَأَعْلَمُ  
أَنَّهُ سَتَأْتِي فِي الْأَيَّامِ الْآخِرَةِ أَرْمِينَةٌ عَسِيرَةٌ  
يَكُونُ النَّاسُ فِيهَا مُحَبِّينَ لِلذَّقِّ، جَبِيعِينَ،  
مَتَعَجِرِينَ، مَتَكَبِّرِينَ، شَتَامِينَ، لَا يُطِيعُونَ  
وَالِدِيهِمْ، نَاكِرِي الْجَمِيلِ، فَنَاسِقِينَ، لَا رَأْفَةَ  
لَهُمْ وَلَا عَهْدَ، نَمَامِينَ، مُتَهَوِّينَ، شَرَسِينَ،  
أَعْدَاءَ الْخَيْرِ، خَائِبِينَ، وَقَحِينَ، أَعْمَتْهُمْ  
الْكِبَرِيَاءُ، يُفَصِّلُونَ الْمَلَذَّاتِ عَلَى اللَّهِ،  
مُسْتَمْسِكِينَ بِقُسُودِ النُّفُوسِ، رَافِضِينَ  
قَوَّتَهَا»<sup>(٢)</sup> الطَّرِيقُ إِلَى النِّيْمَةِ تُمَثِّلُ الْعَالَمَ  
لَمْ يَجِدْ يَسُوعُ أَيُّ ثَمَرٍ بَيْنَ الْيَهُودِ، لِأَنَّهُمْ  
كَانُوا يَعِيشُونَ إِلَى جَانِبِ الْعَالَمِ، أَيُّ، إِنْ  
جَازَ التَّعْبِيرُ، كَانُوا يَعِيشُونَ وَفَقًا لِلْعَالَمِ.  
الْعَالَمُ هُوَ الطَّرِيقُ الَّذِي يَسْلُكُهُ كُلُّ مَنْ وُلِدَ.  
كَمَا أَسْرَفْنَا فِي تَفْسِيرِنَا لِمَثَلِ الزَّارِعِ.  
الْإِنْسَانُ الْمُؤْمِنُ إِذَا هُوَ الشَّجَرَةُ النَّاطِقَةُ إِنَّهُ  
لَنْ يَحْمِلَ ثَمَرَ الْبَرِّ إِنْ عَاشَ فِي جَوَارِ الْعَالَمِ  
مَوْعِظَةُ ٣٩<sup>(٣)</sup>

الْعَقْمُ (الْعَجْزُ عَنْ إِنتَاجِ الثَّمَرِ). عَمَلٌ  
غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَى لَمْ تُصْبِحِ الشَّجَرَةُ  
عَقِيمَةً لَأَنَّ يَسُوعَ لَعَنَهَا. بَلْ لَعَنَهَا لِأَنَّهُ لَمْ  
تَحْمِلْ ثَمَرًا. هَكَذَا لَمْ يَفْقِدُوا بَرَّ اللَّهِ لِأَنَّهُ

٢١: ٢١-٢١ مَتَّى ١٨: ٢١-٢١

PG 56 844-45<sup>(١)</sup>

PG 56 846<sup>(٢)</sup>

ولو كانت رغباتنا مخالفة له، فنرتد إلى الإيمان. نسأل أولاً ما هو دسب الشجرة إذا لم تحمل ثمراً؟ فإن لم تصنع ثمراً في أوانه، أي في موسم إنتاج الثمار، فلا تذيب. فالشجرة لا تلام إذا انتهت بدون إحساس ومنطق الإنجيلي الآخر يذكر ذلك بوضوح «لأن الوقت لم يكن وقت الثين»<sup>(٣)</sup> تخرج الثمينة أوراقها الفضة، كما نعلم، قبل إنتاجها الثمر بوقت طويل. نثبت هذا لأن أوان الإنصار اقترب من يوم آلام الرب، ونحن نعرف متى تألم. وإذا كنا لا نعرف الوقت فعلياً أن نصنع ثقتنا بالإنجيلي القائل إن «الوقت لم يكن وقت الثين» وهكذا، لو كان هدفه صنع معجزة، وليس تصوير أمر نبوي، لكان من الأجدي كثيراً لرحمة الرب ورأفته لو أنه وحد ثينة يابسة وأحياناها، كما شفى المرضى وطهر البهمن وأقام الأموات

بخلاف ذلك، وكأنه يخالف قاعدة تخطيطه، وجد شجرة غضة لم تحمل ثمراً، قبل موسم إنتاجها، ولكنها كانت تنتظر موسم الإنتاج، فعماذا فعل؟ أدبها؟ وكأنه يقول «إني لا أسر بإذبال هذه الشجرة، بل أريد أن أبلغكم أنني لم أفعل ذلك من غير سبب، لكن لإعطائكم عبرة تأخذونها مأخذ الجد.

فهذه في أن لا ألعن هذه الشجرة، أو أن أعاقب شجرة جامدة، إنما جعلتكم تخافون، يا من تعتبرون هذه المسألة، لنأخذوا المسيح عندما يجوع، وأن تحبوا أن تكونوا مثمرين لا أن تكتفوا باستغلالكم أوراق الأغصان» هكذا لقننا المسيح هذا الدرس، وأرادنا أن نكون مثمرين. فأعد لنا حادثة رمزية، غير حادثة، بل تستحق الثناء، موعظة ٣.٨٩-٦.<sup>(٤)</sup>

لبنطرح إبليس في البحر. عمل غير كامل حول متى: يشير يسوع هنا إلى جبل غير مغطى، جبل ينتج أشجاراً عقيمة، مكان صخري وغير حيث المنحدرات عميقة، والكهوف والصخور مغلقة إنه لا يلانم سكن الإنسان بل سكن الوحوش. لا سهل فيه للاستراحة بسلام، فسطحة يرتفع وينخفض لأن بعض الذين يقاومون إبليس ينهضون وبعضهم الآخر يسقطون، إبليس يدعى جبلاً، لا يعظم استحقاقه، كالملائكة القديسين، بل لسموخ أسفه، لا لشباب فضيلته، بل لسر راسخ من العسير اجتثاته.

<sup>(٣)</sup> مرقس ١١: ١٣

<sup>(٤)</sup> PL 38.555-58, NPNF I 6:389-91\* (Sermon 39)

تَعْمَلُوا هَذَا فَحَسْبُ، بَلْ سَتَنْقَلُونَ جِبَالًا،  
وَتَفْعَلُونَ أُمُورًا أُخْرَى، إِذَا كُنْتُمْ وَاثِقِينَ  
بِالْإِيمَانِ وَالصَّلَاةِ إِنْحِيلُ مَتَّى، موعظة  
٢٧: ٢٠٩

الإيمان يفتش الأفعال الصالحة. عمل  
غير كامل حول متى: «كُلُّ مَا تَطْلُبُونَهُ وَأَنْتُمْ  
تُصَلُّونَ بِإِيمَانٍ تَكَالُونَهُ». الله يَمْنَحُ نِعْمَةً  
الإيمان، لَكِنْ الْبَشَرُ يُفْذَوْنَهَا وَيَقْوُونَهَا.  
عندها يؤدي الإيمان بالمرء إلى الامتناع  
عَنِ الشَّرِّ وَالْإِتِمَانُ بِأَعْمَالٍ صَالِحَةٍ.  
كُلَّمَا امْتَنَعْتَ عَنِ الشَّرِّ وَتَبِعْتَ الْبِرَّ، صَارَ  
إِيمَانُكَ قَوِيًّا. وَكُلَّمَا امْتَنَعْتَ عَنِ الشَّرِّ،  
وَأَمَمْتَ الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ، ضَعُفَ إِيمَانُكَ  
موعظة ٣٩: ١٧

أَزِلُّوا هَذَا الْجَبَلَ مِنْ وَسْطِ الْقَدِيسِينَ، حَيْثُ  
الْإِيمَانُ وَالرَّجَاءُ وَالْإِحْسَانُ، وَحَقُولُ السَّلَامِ  
وَيَسَابِيعُ الْعَقِيدَةِ الْحَسَنَةِ، وَحَيْثُ الْمَرْجُ  
الَّتِي تَعْبُجُ بِنَدَى النُّعْمَةِ، وَحَيْثُ الطُّيُورُ  
الْمُقَدَّسَةُ تَجَمَّلُ الرَّبِّيعَ الْأَبَدِيَّ بِتَغْرِيدِهَا.  
«وَلْيُطْرَحْ فِي الْبَحْرِ»، أَيْ فِي هَذَا الْعَالَمِ  
حَيْثُ الْمَيَاةُ أَسَنَةٌ وَنَجِةٌ، أَيْ إِنْ الشَّعْبُ  
السَّرِيرُ لَا يُسَاهِمُ فِي مَحَرِّ اللَّهِ، وَسَلْسَبِيلُ كُلِّ  
نِعْمَةٍ رُوحِيَّةٍ تَجْرِي فِيهِمْ تَعَجُّرٌ عَنْ  
تَطْهِيرِهِمْ. عِوَضًا عَنْ ذَلِكَ، تَفْسِدُ مَيَاهُهُمْ  
الْأَسِنَّةُ عُذُوبَةُ أَنْهَارِ النُّعْمَةِ الْمُتَدَفِّقَةِ فِي  
بَحْرِ هَذَا الْعَالَمِ، حَيْثُ تَدُورُ الْمَعَارِكُ  
الطَّاحِنَةُ بَيْنَ الْأَرْوَاحِ الْمُتَصَارِعَةِ، وَحَيْثُ  
بِسُوءِ الْقَوِيِّ دَائِمًا. موعظة ٣٩: ١٧

## ٢٣: ٢١ مِنْ أَوْلَاكَ هَذَا السُّلْطَانُ؟

الْفَرِيسِيُّونَ يُوَاجِهُونُ يَسُوعَ. هِيلَارِيون  
أُسْقِفُ بَوَاتِييَهْ لَقَدْ شَاهَدَ الْفَرِيسِيِّينَ أَعْمَالًا  
عَدِيدَةً تَسْتَحِقُّ أَنْ تُدْعَى مُعْجَزَاتٍ عَظِيمَةٍ،

## ٢٢: ٢١ كُلُّ شَيْءٍ تَطْلُبُونَهُ فِي الصَّلَاةِ

تَكَالُونَهُ، إِنْ كَانَ لَكُمْ إِيمَانٌ. الذَّهَبِيُّ الْعَمَلُ  
حَتَّى تَعْلَمَ أَنَّهُ عَمَلٌ هَذَا مِنْ أَجْلِ التَّلَامِيذِ،  
مُتَرَبِّيًا إِيَّاهُمْ عَلَى الشُّجَاعَةِ وَالثِّقَةِ، إِسْمَعْ مَا  
قَالَهُ بَعْدَ ذَلِكَ: «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ، مَنْ  
أَمَنَ بِي يَفْعَلْ هُوَ أَيْضًا الْأَعْمَالِ الَّتِي  
أَفْعَلُهَا. بَلْ يَفْعَلْ أَكْثَرَ مِنْهَا...» (١) حَدَّثَ كُلُّ  
هَذَا لِأَجْلِهِمْ، حَتَّى لَا يَخَافُوا وَيَرْتَعِبُوا عِنْدَ  
التَّأَمُّرِ عَلَيْهِمْ. وَيَقُولُ هَذَا مَرَّةً ثَانِيَةً  
لِيَمَكِّنَهُمْ مِنَ التَّمَسُّكِ بِالصَّلَاةِ وَالْإِيمَانِ، لَنْ

PG 56:846 (١)

(١٧: ١٢٧) يوحنا

PG 58:634; NPNF I 10:410 (١٧)

PG 56:846-47 (١٧)

لِكَيْتُمْ اِذْ رُعِجُوا جِدًّا، وَسَأَلْتُمْ يَسُوعَ بِأَيِّ  
 سُلْطَانٍ يَفْعَلُ هَذِهِ الْأَعْمَالُ إِنْ الْمُسْتَقْبَلُ  
 مَوْقُوفَةٌ عَظَمَتُهُ عَلَى نَتَائِجِ الْأَعْمَالِ  
 الْحَاضِرَةِ لَقَدْ أَلْحُوا عَلَى اسْتِجَابِ يَسُوعَ.  
 أَجَابَهُمُ الرَّبُّ أَنَّهُ سَيُخْبِرُهُمْ بِأَيِّ سُلْطَانٍ  
 يَفْعَلُ تِلْكَ الْأَعْمَالُ شَرْطُ أَنْ يُجِيبُوهُ عَنْ  
 سُؤَالِهِ إِذَا كَانُوا يَحْتَرِبُونَ يُوْحَنَّا الْمَعْمَدَانِ قَدْ  
 جَاءَ مِنَ السَّمَاءِ أَمْ مِنَ النَّاسِ. تَرَدُّدُوا قَبْلَ  
 الْإِجَابَةِ خَشْيَةَ الْوُقُوعِ فِي مَخَاطِرِ إِجَابَتِهِمْ.  
 فَهُمْ إِذَا اعْتَرَفُوا بِأَنْ يُوْحَنَّا جَاءَ مِنَ السَّمَاءِ  
 يُدَانُونَ بِاعْتِرَافِهِمْ نَفْسَهُ لِسُكُوتِهِمْ فِي سُلْطَةِ  
 شَاهِدِ سَمَاوِيٍّ. وَإِذَا قَالُوا إِنَّهُ كَانَ مُجْرَدُ  
 إِنْسَانٍ جَبَهَتَهُمُ الْحُجُوعُ الَّتِي نَادَتْ بِيُوْحَنَّا  
 نَبِيًّا فَأَجَابُوا بِأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ [فِي الْحَقِيقَةِ  
 كَانُوا يَعْرِفُونَ أَنَّهُ مِنَ السَّمَاءِ]، لِأَنَّهُمْ خَافُوا  
 مِنْ حَقِيقَةِ اعْتِرَافِهِمْ. لَكَيْتُمْ قَالُوا الْحَقُّ، مَعَ  
 أَنْ يُنِيتَهُمُ الْخَدَاعُ، فَيَسْبِبُ كُفْرَهُمْ أَنْتَكُرُوا أَنْ  
 يُوْحَنَّا الْمَعْمَدَانِ كَانَ مِنَ السَّمَاءِ فِي مَتَّى  
 ١٠: ٢١<sup>(١٧)</sup>

٢١: ٢٤-٢٥ مِنْ أَيْنَ جَاءَتْ مَعْمُودِيَّةُ  
 يُوْحَنَّا؟

إِرَادَةُ مُظْلِمَةٍ، عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى  
 بِمَا أَنَّ الرَّبَّ كَانَ عَالِمًا بِشُرْهِمِ الْمُتَعَذِّرِ  
 إِصْلَاحَهُ فَقَدْ سَأَلَهُمْ سُؤَالَ يُقَيِّدُهُمْ مِنْ كُلِّ

جِهَةٍ، فَلَا يَسْتَطِيعُونَ الْإِجَابَةَ وَيَكْفُونَ عَنْ  
 اسْتِجَابِهِ. لَقَدْ أَوْضَحَكُمْ أَنَّ «لَا تُعْطُوا الْكِلَابَ  
 مَا هُوَ مُقَدَّسٌ»<sup>(١٨)</sup> وَلَيْسَ مِنَ اللَّائِقِ انْتِهَاكَ  
 وَصَايَا الرَّبِّ، لَكِنْ مَا أَفَادُوا مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا،  
 وَإِنْ أَجَابَهُمْ مُبَاسَّرَةً، فَلَا إِرَادَةَ الْعَظِيمَةَ لَا  
 تَتَبَيَّنُ مَا هُوَ نَوْرٌ. مَا نَفَعُ أَنْ نُرَى أَعْمَى  
 شَيْئًا جَمِيلًا؟ الْعَمَى الرُّوحِيُّ هُوَ قَلْبٌ شَرِيرٌ،  
 وَشَعْبٌ شَرِيرٌ لَا يَدْرِكُ سِرَّ النُّقُوتِ أَكْثَرَ مِنْ  
 أَعْمَى مُحَدِّقٍ بِبَهَاءِ النُّورِ. يَنْصَبُ الصِّيَادُ  
 الْمُخْفَى شُرْكَةً، وَيَنْصَبُ أَيْضًا شُبْكَةً مُقَابِلَ  
 الْفَخِّ، حَتَّى إِذَا حَاوَلَتِ الْفَرِيسَةُ الْفِرَارَ  
 يَصْطَادُهَا إِمَّا بِالْفَخِّ أَوْ بِالشُّبْكَةِ. هَكَذَا أَعَدَّ  
 الرَّبُّ شُرْكًَا لَهُمْ بِسُؤَالِهِ الْبَسِيطِ، فَإِنْ رَعِمُوا  
 أَنْ يُوْحَنَّا جَاءَ مِنَ السَّمَاءِ يَسْأَلُهُمْ «فَلَمَّاذَا  
 لَمْ تُؤْمِنُوا بِهِ؟» وَإِنْ أَجَابُوا بِأَنْ يُوْحَنَّا كَانَ  
 مِنَ الْعَالَمِ، لَجَازَفُوا بِخَطَرٍ أَنْ يَرْجُمَهُمُ  
 الشَّعْبُ، وَكَأَنَّهُمْ يَفْرُونَ مِنْ فَخِّ صِيَادٍ، مِنْ  
 اللَّائِقِ أَنْ يُلْقَنَ الرَّبُّ مُسْتَنْطَفَةً، وَيُضْعَفُ  
 إِعْوَاهُهُ بِأَسْهَلِ طَرِيقَةٍ مُمَكِّنَةٍ، وَيَقْهَرُ مَهَارَةً  
 تَوْبِيخِهِ بِحُجَجٍ مُنْطَقِيَّةٍ، مِنْ دُونِ أَنْ يَكْشِفَ  
 حَقِيقَةَ سِرِّهِ. هَنَعَ الرَّبُّ الشَّيْءَ نَفْسَهُ

<sup>(١٧)</sup> SC 258 134-36

<sup>(١٨)</sup> متى ٦: ٧



يَجِدُونَ مَنْ يَخْدَعُونَهُ. هَكَذَا يَحْفَظُ الْحَقُّ  
نَفْسَهُ نَقِيًّا إِنْ لَمْ يَجِدْ مَنْ يَحْفَظُهُ. موعظة  
٣٩<sup>(١٧)</sup>

وَأَنَا لَا أَقُولُ لَكُمْ جِيرَوْمَ كَذِبُوا عَلَى  
يَسُوعَ لَمَّا أَجَابُوهُ بِأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ. فَكَانَ  
مِنَ الْمُنَاسِبِ أَنْ يَقُولَ لَهُمْ «وَأَمَّا أَيْضًا لَا  
أَعْلَمُ». لَكِنَّ الْحَقَّ لَا يَكْذِبُ، لِذَلِكَ أَجَابَهُمْ  
«وَأَنَا لَا أَقُولُ لَكُمْ». أَظْهَرَ بِذَلِكَ أَنَّهُمْ كَانُوا  
يَعْلَمُونَ الْجَوَابَ، لَكِنَّهُمْ رَفَضُوا الْبُيُوتَ بِهِ،  
وَأَنَّهُ هُوَ أَيْضًا يَعْرِفُ الْجَوَابَ، لَكِنَّهُ لَنْ يَبُتَّحَ  
بِهِ، لِأَنَّهُمْ كَانُوا خَرَسًا صَمًّا وَمَنْ لَمْ  
يُعْطِهِمْ مِثْلًا يُجْرِمُهُمْ بِشَرِّهِمْ وَيَعْلَمُهُمْ  
بِوُجُوبِ انْتِقَالِ مَكْرُورَةِ اللَّهِ إِلَى الْأَمَمِ تَفْسِيرُ  
متى ٢١:٢٧، ٢٧<sup>(١٨)</sup>

بإبليس في مكان آخر، عندما استشهد ضده  
بآية من الكتاب المقدس من دون أن يفهمه  
«لأنه مكتوب: صيوني ملائكتك بك معلن  
أيديهم يحملونك لنسأ تصدق بحجر  
رجلك»<sup>(١٩)</sup>. لَمْ يُجِبْهُ الرَّبُّ «نَهِسَ هَذَا مَا  
يَقْصِدُهُ الْكِتَابُ الْمَقْدُسُ»، لَكِنَّهُ تَرَكَ إِبْلِيسَ  
جَاهِلًا الْمَعْنَى الْحَقِيقِيَّةَ لِلآيَةِ، وَدَخَضَ  
فِكْرَهُ بِنَصِّ آخَرٍ أَوْضَحَ، لِيَقْهَرَّ تَكْبَرُ إِبْلِيسَ  
بِدُونِ كَشْفِ السَّرِّ النَّبَوِيِّ. موعظة ٣٩<sup>(٢٠)</sup>

## ٢٦:٢١-٢٧ لَا نَعْلَمُ

الكَاذِبُونَ يَكْذِبُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ عَمَلٌ  
غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى «أَجَابُوا يَسُوعَ قَائِلِينَ  
لَا نَدْرِي. فَقَالَ لَهُمْ: وَأَنَا لَا أَقُولُ لَكُمْ بِأَيِّ  
سُلْطَانٍ أَعْمَلُ هَذِهِ الْأَعْمَالُ». هُوَ لَمْ يَقُلْ  
«وَأَمَّا أَيْضًا لَا أَعْلَمُ». وَكَأَنَّهُ يَقُولُ «إِنَّكُمْ  
تَعْرِفُونَ الْحَقَّ، لَوْ كُنْتُمْ بِشَرٍّ، لَكِنَّكُمْ تَنْكِرُونَهُ  
لَأَنْتُمْ أَشْرَارُ! أَعْلَمُ ذَلِكَ لِأَنَّنِي إِلَهٌ، لَكِنِّي لَنْ  
أُطْلِعَكُمْ عَلَى ذَلِكَ لِأَنْتُمْ لَا تَسْتَحْقُونَهُ.  
الكَاذِبُونَ يَكْذِبُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ عِنْدَمَا لَا

<sup>(١٧)</sup> متى ٥: ٤-٦؛ مزمور ٩١ (٩٠) ١١-١٢.

<sup>(١٨)</sup> PG 56.848

<sup>(١٩)</sup> PG 56 848

<sup>(٢٠)</sup> CCL 77 193

## ٢٨: ٢١-٢٢ سَلِّ اللّٰهَتَيْنِ

«ما رأيكم؟ كان لرجل إبنان. فحاء إلى الأول وقال له: يا ابي، اذهب اليوم واعمل في كرمي. «فاجابة: لا أريد. ولكنه ندم بعد حين وذهب. «وجاء إلى الابن الآخر وطلب منه ما طلبه من الأول، فاجابة: أنا ذاهب، يا سيدي! ولكنه لم يذهب. «فأيهما عمل إرادة أبي؟» قالوا: «الأول». فقال لهم يسوع: «الحق أقول لكم: حياة الضرائب والزناة ينسقبوكم إلى ملكوت الله. «حاءكم يوحنا المعمدان سالكاً طريق الحق فلم تؤمنوا به وآمن به حياة الضرائب والزواني. وأنتم رأيتم ذلك، فلم تدمنوا أخيراً لتؤمنوا به».

بالبرّ الدروس المستخلصة من هذا المثل تفيد أنه أفضل لنا أن نعمل برّ الله دون أن نعد بذلك من أن نخلف بعد أن نعد (عمل غير كامل حول متى). الابن الذي رفض أولاً أن يذهب عاد وندم وعمل بإرادة الأب أمّا الابن الذي قال إنه سيذهب ولم يذهب فقد وبع حشّى بعد أن آمن حياة الضرائب والزواني، بقي قادة اليهود غير مؤمنين. لذلك حرّموا كلّ الأعذار فهو يقول: «إليكُم لا إليهم، أتى أولاً، لكنكم لم تؤمنوا، هم لم يؤمنوا، بل آمنوا وأنتم لم تنتفعوا بمجيئه». (الذهبي العم)

نظرة عامة إن عويّة الابنين في هذا المثل تختلف باختلاف المفسرين فلا أحدهم يمثل الابن الأكبر الأم، فيما يمثل الابن الأصغر اليهود (عمل غير كامل حول متى) ولمفسر آخر يمثل الابن الأكبر الفريسيين أو الذين تأثروا بتعاليمهم، ويمثل الأصغر حياة الضرائب والخاطنين (هيلاريون أسقف بواتييه) من المدهش أن حياة الضرائب والخاطنين قد آمنوا بالمسيح قبل الكهنة، الذين كانوا يذهبون بأنفسهم مذهب الكبر والخيلاء. أن تعمل في الكرم يعني أن تعمل

## ٢٨ ٢٩ إِبْتِثَانٌ وَكَزْمٌ

وَفِي كُتُبِ الْيَهُودِ خُصُوصًا كُلُّ كَرَمَةٍ فِي هَذَا الْكَزْمِ تَمَثَّلُ نَوْعًا مُخْتَلِفًا مِنَ الْبِرِّ، وَكُلُّ شَخْصٍ حَسَبَ مَضَائِلِهِ الْفَرْدِيَّةِ، يُنْتِجُ ذَوَالِي أَكْثَرُ أَوْ أَقَلِّ. أَنَا لَا أَعْرِفُ أَحَدًا يَكْفِي وَحْدَهُ لِنَعْمَلِ الْكَزْمَ بِأَكْمَلِهِ.

«فَأَجَابَهُ لَا أَرِيدُ» كَيْفَ قَالَ «لَا أَرِيدُ؟» قَالَهَا فِي فِكْرِهِ. فَمَنْ عَرَفَ الْفَرْقَ بَيْنَ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ، وَتَخَلَّى عَنْ الْغَيْرِ لِيَتَّبَعَ الشَّرَّ، كَانَ كَالثَّانِي عَلَى الرَّبِّ فِي أَمْكَارِهِ «لَا أَرِيدُ» تُقَالُ هَيْدُ مَلَكَةِ الْفِكْرِ الَّتِي خَلَقَهَا اللَّهُ لِنَفْسِهِ. مَا مِنْ أَحَدٍ يُمْكِنُهُ أَنْ يَخْطَأَ مَا دَامَ لَا يَقُولُ أَوَّلًا فِي قَلْبِهِ «لَا أَرِيدُ»، كَمَا يُوَضِّحُ النَّبِيُّ «تُوسُوسُ الْمَعْصِيَةِ لِلشَّرِّ فِي صَمِيمِ قَلْبِهِ»<sup>(١)</sup> الْوَثْنِيُّونَ، الَّذِينَ فَجَرُوا اللَّهَ وَبَرُّهُ مِنَ الْبَهْزِ، وَتَحَوَّلُوا إِلَى عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ وَالْخَطِيئَةِ، بَدَّوْا وَكَأَنَّهُمْ تَعَمَّدُوا فِي أَمْكَارِهِمْ، كَأَنَّمَا قَالُوا «لَنْ نَعْمَلَ الْبِرَّ الَّذِي تَعْلَمُنَاهُ مِنْكَ». «وَدَمًا مِنَ الْآخِرَةِ»، وَسَأَلَهُ يَسُوعُ السُّؤَالَ مَفْسَةً، فَأَجَابَهُ «سَأَذْهَبُ، وَلَكِنَّهُ لَمْ يَذْهَبْ»، أَقْسَمَ الشَّعْبُ الْيَهُودِيُّ،

الْإِبْتِثَانُ. عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَثْنَى. مَنْ هُوَ هَذَا، إِنْ لَمْ يَكُنِ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ كُلَّ الشُّعُوبِ وَأَحْبَبَهُمْ بِعَاطِفَةِ أَبِيوْتِهِ. اللَّهُ الَّذِي فَصَّلَ أَنْ يُحِبَّ كَأَبٍ بَدَلًا أَنْ يُحْسِنَ كَسَيِّدٍ، مَعَ أَنَّهُ سَيِّدٌ بِالطَّبِيعَةِ؟ لِهَذَا، فِي بَدْءِ وَصَايَا الشَّرِيعَةِ، لَمْ يَقُلْ «إِرْهَبِ الرَّبَّ إِلَهَكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِكَ»، بَلْ «أَحْبِبِ الرَّبَّ إِلَهَكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِكَ»<sup>(٢)</sup> إِنْظَاهَارُ الْحُبِّ لَيْسَ مِنْ خُصَائِصِ السَّيِّئِ، بَلِ الْأَبْرِ. يُمَثِّلُ الْإِبْنُ الْأَكْبَرُ فِي هَذَا الْمَثَلِ الْأَمَمَ بِمَا أَنَّهُمْ جَاءُوا مِنْ أَبِيهِمْ نُوحٍ. وَيُمَثِّلُ الْإِبْنُ الْأَصْغَرُ الْيَهُودَ الَّذِينَ تَحَدَّرُوا مِنْ إِبْرَاهِيمَ. «فَدَنَا مِنَ الْأَوَّلِ وَقَالَ لَهُ: إِذْهَبِ الْيَوْمَ وَاعْمَلْ فِي الْكَزْمِ». تَشِيرُ لَعْنَةُ «الْيَوْمِ» إِلَى الذَّهْرِ الْحَاضِرِ. كَيْفَ كَلَّمَ ابْنِيهِ؟ لَمْ يَخَاطِبْهُمَا وَجْهًا لَوْجَهُ كإِسْرَافَ، بَلْ كَلَّمَ الْقَلْبَ كإِلَهٍ. الْإِنْسَانُ يَتَعَوَّهُ بِكَلَامِ الْأُذُنِ، أَمَّا اللَّهُ فَيَنْفَعُهُمُ الْعَقْلُ. مَوْعِظَةٌ ٤٠: ٤١<sup>(٣)</sup>

## ٢٩ ٣٠-٣١ ابْنٌ يَعْمَلُ وَآخِرُ لَا

لَا تَعْدُ ثُمَّ تَخْلِفُ. عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَثْنَى: مَاذَا يَعْنِي أَنْ تَعْمَلَ فِي الْكَزْمِ؟ يَعْنِي أَنْ تَعْمَلَ الْبِرَّ. لَاحِظْنَا سَابِقًا أَنَّ الْكَزْمَ هُوَ الْبِرُّ الَّذِي غَرَسَهُ اللَّهُ فِي طَبِيعَةِ كُلِّ النَّاسِ.

(١) تَلْطِيفٌ ٥٦

PG 56:849 (١)

(٢) مَزْمُورٌ ٣٦ (٣٥)

الْمَعْمَلُ مَعَا بِالابْنِ الْأَصْفَرِ، أَنْ يَعْمَلَ بِكُلِّ مَا أَمَرَ بِهِ الرَّبُّ بِلِسَانِ مُوسَى وَيُوحَنَّا الْمَعْمَدَانِ، وَكَأَنَّمَا كَانَ اللَّهُ يَتَكَلَّمُ عَلَى لِسَانِ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا. بَعْدَ ذَلِكَ هَجَرُوا اللَّهَ وَكَذَبُوا عَلَيْهِ، كَمَا أَنْبَأَ النَّبِيُّ «بَنُو الْغُرَبَاءِ يَتَمَلَّقُونَ لِي».<sup>(١)</sup>

«أَيُّهُمَا عَمِلَ بِمَشِيئَةِ أَبِيهِ؟ فَقَالُوا الْأَوَّلُ». لَاحِظْ كَيْفَ غَيَّرُوا، كَمَا قُلْتُ مِنْ قَبْلُ، بَعْدَ أَنْ اسْتَجَدُّوا بِحَقِيقَةِ الْمَثَلِ، مَعْنَى الْمَثَلِ ضِدَّهُمْ، عِنْدَمَا قَالُوا إِنَّ الْإِبْنَ الْأَوَّلَ، الَّذِي مِثْلُ الْأُمَمِ الْوَسْطِيَّةِ، صَنَعَ مَشِيئَةَ الْأَبِ مِنَ الْأَفْضَلِ أَنْ نَعْمَلَ بِرِ اللَّهِ مِنْ دُونِ أَنْ نَعْبُدَ لَا أَنْ نَعْبُدَ وَنُخَلِّفَ مَوْعِظَةً ٤٠ ع<sup>(٢)</sup>

## ٢١.٢١ أَيُّهُمَا عَمِلَ بِمَشِيئَةِ أَبِيهِ؟

اسْتَجَابَتَانِ، سَابِقَةٌ وَمُتَأَخِّرَةٌ. هِيلَارِيونَ أَقْبَفَ بِوَأْتِيهِ: يُمَثِّلُ الْإِبْنَ الْأَوَّلَ الْفَرِيسِيِّينَ الَّذِينَ بِنَبْوَةٍ يُوَحَنَّا حُتُّهُمُ اللَّهُ عَلَى الْمَوَاطِنَةِ عَلَى الْعَمَلِ بِوَصَايَاهُ، فَظَلُّوا مُتَغَطِّرِينَ، مُتَمَرِّدِينَ وَمُسْتَخْفِينَ بِتَحْذِيرَاتِ اللَّهِ. وَضَعُوا ثِقَتَهُمْ بِالشَّرِيعَةِ وَاسْتَخَفُّوا بِالتَّوْبَةِ، مُتَفَاجِرِينَ بِدَلِّ ذَلِكَ بِالامْتِيَاذِ النَّبِيلِ الَّذِي لَهُمْ مِنْ إِبْرَاهِيمَ آمَنُوا لَاحِقًا بِالْمُعْجِزَاتِ الَّتِي أَجْرَاهَا الرُّسُلُ بَعْدَ قِيَامَةِ الرَّبِّ، عَائِدِينَ بِفِعْلِ إِرَادَتِهِ

مُخْلِصَةً إِلَى الْأَنْجِيلِ، فَتَدَبَّرُوا وَاعْتَرَفُوا بِمَعْصِيَةِ تَقَطُّرِهِمْ.

الْإِبْنُ الثَّانِي يُمَثِّلُ جُنْدَ الصَّرَانِبِ وَالْفَاطِنِينَ الَّذِينَ تَمَرَّغُوا فِي الْخَطِيئَةِ الَّتِي كَانُوا يَعِيشُونَهَا آنَ ذَاكَ، عَلِمَهُمْ يُوَحَنَّا أَنْ يَتَوَقَّعُوا الْخَلَاصَ مِنَ الْمَسِيحِ، وَأَنْ يَعْتَمِدُوا وَيُؤْمِنُوا بِهِ. عِنْدَمَا يَقُولُ الرَّبُّ فِي الْمَثَلِ إِنَّ الْإِبْنَ الثَّانِي لَمْ يَذْهَبْ كَمَا وَعَدَ، يَظْهَرُ أَنَّ هَوْلَاءِ الْقَوْمِ صَدَّقُوا يُوَحَنَّا، لَكِنَّهُمْ لَمْ يَذْهَبُوا، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَتَلَقَّوْا تَعْلِيمَ الْبَشَارَةِ مِنَ التَّلَامِيذِ إِلَّا بَعْدَ آلامِ الرَّبِّ [إِذَا كَانَ سُرُّ خَلَاصِ الْبَشَرِ سَيَتِمُّ حِينَئِذٍ]. لَمْ يَقُلْ إِنَّهُمْ رَفَضُوا الذَّهَبَ، بَلْ لَمْ يَذْهَبُوا عِندَ ذَهَابِهِمْ لَا لِجَعْلِهِمْ مُذْنِبِينَ غَيْرَ مُؤْمِنِينَ، لِأَنَّ ذَلِكَ سَيَكُونُ صَعْبًا جِدًّا، فَالْإِبْنُ الْأَصْفَرُ كَانَ عَاجِزًا عَنْ فِعْلِ ذَلِكَ، لَا لِأَنَّهُ لَمْ يَرِدْ عَمَلُ مَا أَمَرَ بِهِ قَوْمًا. بِسَبَبِ الصَّرُورَةِ ظَهَرَتْ إِرَادَتُهُ مُنْزَعَةً عَنِ الْمَعْصِيَةِ، فِي مَثَى ١٣: ٢١-١٤<sup>(٣)</sup>

الرَّنَاءُ يَسْبِقُونَكُمْ إِلَى الْعُلُكُوتِ، الذَّهَبِيُّ الْقَمِ لَوْ قَالَ بِبَسَاطَةٍ إِنَّ الرَّنَاءَ يَسْبِقُونَكُمْ.

<sup>(١)</sup> مزمود ١٨ (١٧) ٤٥

<sup>(٢)</sup> PG 56-849-50

<sup>(٣)</sup> SC 258 138-40

١٧:٣٠

لَمْ يَتَوَقَّعْ أَحَدٌ أَنْ تُؤْمِنَ الرُّومِيَّةُ. عَمَلُ  
غَيْرِ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى أَيْهَا الْكُفَّةُ. كَانَ  
عَلَيْكُمْ أَنْ تَكُونُوا أَوَّلَ مَنْ صَدَّقَ يُوَحْنًا. وَأَنْ  
تَكُونُوا قُدُوةً لِلشَّعْبِ أَيْضًا. فَأَنْتُمْ تَمْلِكُونَ بِرُ  
الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ. وَتَحْتَلُونَ مَرَائِزَ قِيَادِيَّةٍ بَيْنَ  
الشَّعْبِ. لَكِنْكُمْ لَمْ تُؤْمِنُوا بِهِ. وَلَمْ تَحْجَلُوا،  
وَلَمْ تَتَّخِذُوا. حَتَّى بَعْدَ أَنْ رَأَيْتُمْ جُبَاةَ  
الضَّرَائِبِ وَالزَّانَةِ يُؤْمِنُونَ. فَهَؤُلَاءِ آمَنُوا رُغْمَ  
أَنْ النَّاسَ لَمْ يَكُونُوا يَتَوَقَّعُونَ أَنَّهُمْ  
سَيُؤْمِنُونَ. أَمَّا أَنْتُمْ الْمُحَافِظِينَ ظَاهِرًا عَلَى  
كُلِّ بَرٍّ فَمَا زِلْتُمْ تَعْشُونَ الصَّفَاقَةَ، رَافِضِينَ  
الثُّبُوتَ وَالْإِيمَانَ أَوْ حَتَّى اتَّبَاعَ مِثَالِ أَهْلِ  
الْقُدُورَةِ. أَنْصَدُقْ أَنْكُمْ لَمْ تُؤْمِنُوا بِالْمَسِيحِ،  
لَأَنَّكُمْ أَطْلَعْتُمْ مِنْ آمَنَ بِهِ؟ عَلَى الْعَكْسِ، إِنَّكُمْ  
لَمْ تُؤْمِنُوا بِهِ، لِأَنَّكُمْ أَكْثَرُ اسْتِخْفَافًا بِاللَّهِ،  
وَأَكْثَرُ تَعَجُّرًا. أَنْتُمْ مُجِبُّونَ لِلْمَجْدِ الْبَاطِلِ،  
قِسَاةُ الْقُلُوبِ، لَا تَقُودُونَ الشَّعْبَ إِلَى الْإِيمَانِ  
وَلَا تَتَّبِعُونَهُ. لَقَدْ حُلَّ بِالْكَهَنُوتِ وَبِرِخَالِ

لِبِدَا كَلَامِهِ فَطًا عَلَيْهِمْ. لَكِنْ، بِمَا أَنَّهُ تَفَوَّهَ بِهِ  
الآنَ بَعْدَ مُحَاسَبَتِهِمْ، فَقَدْ بَدَأَ أَقْلٌ قَسُورَةً.  
إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ١٧:٣٠<sup>(١٧)</sup>

## ٢٢:٢١ طريق البر

جَاءَكُمْ يُوَحْنًا الذَّهَبِيُّ الْفَمِ. لِذَلِكَ يُضَيِّفُ  
السَّبَبَ. فَمَا هُوَ إِذَا؟ «جَاءَكُمْ يُوَحْنًا سَالِكًا  
طَرِيقَ الْبَرِّ. فَلِمَ تُؤْمِنُوا بِهِ». فَهُوَ يَقُولُ  
«جَاءَكُمْ» يُوَحْنًا، لَا «جَاءَهُمْ». لَيْسَ هَذَا  
فَحَسْبَ، بَلْ قَالَ جَاءَكُمْ سَالِكًا طَرِيقَ الْبَرِّ.  
لَنْ تَجِدُوا عِلَّةَ فِيهِ، أَيْ عِلَّةَ اللَّامِبَالَاةِ وَغَدَمِ  
الْمَنْفَعَةِ. فَحَبَاتُهُ كَانَتْ بِلَا لَوْحٍ وَعِيَانَتُهُ  
بِكُمْ كَانَتْ عَظِيمَةً. وَمَعَ ذَلِكَ لَمْ تُصَفِّوْا إِلَيْهِ.  
إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ١٧:٣٠<sup>(١٨)</sup>

الرَّزَاةُ آمَنُوا. الذَّهَبِيُّ الْفَمِ عِبَارَةٌ  
«يَسْبِقُونَكُمْ إِلَى الْمَلَكُوتِ» لَا تُؤَكِّدُ أَنْ أَوَّلِيكَ  
سَيَتَّبِعُونَهُمْ، وَلَكِنْ كَالَّذِينَ سَمَتْ أَمَالُهُمْ إِلَى  
نَهْلِهِ، إِنْ أَرَادُوا فَمَا مِنْ شَيْءٍ يَسْتَنْهَضُ  
أَهْوَانَا الْمَشِينَةَ أَكْثَرَ مِنَ الْحَسَدِ لِذَلِكَ يَقُولُ،  
دَائِمًا، «كَثِيرٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ يَصِيرُونَ آخِرِينَ،  
وَمِنَ الْآخِرِينَ يَصِيرُونَ أَوَّلِينَ»<sup>(١٩)</sup> لِهَذَا ذَكَرَ  
هُنَا الرَّزَاةَ وَجُبَاةَ الضَّرَائِبِ لِيُثَبِّرَ حَسَدَهُمْ  
فَهَاتَانِ الْفِتْنَتَانِ تَرْتَكِبَانِ أَكْبَرَ الْخَطَايَا، هَذِهِ  
الْمُتَوَلِّدَةُ مِنَ الشَّهْوَةِ الْخَفِيفَةِ. شَهْوَةُ  
الْأَجْسَادِ، وَشَهْوَةُ الْعَالِ إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةُ

PG 58 635-36; NPNF 1 10:411<sup>(١٧)</sup>PG 58:636; NPNF 1 10:411-12<sup>(١٨)</sup>

متى ٢٠:١٩

PG 58 636; NPNF 1 10:412<sup>(١٩)</sup>

الذين خزي كثير، إذ وجد الشعب أكثر إيماناً وأكثر برّاً منهم موعظة ٤٠<sup>(١٧)</sup>

لم تثوبوا بعدنذ الذهبى الفم. وإلى ذلك يتهمهم بأن جبناء الضرائير أصغوا إليه، لكن هؤلاء لم يصغوا وبعد هذا الاتهام بوجه اتهام آخر وهو أنهم لم يصغوا إليه حتى بعد أن آمن جبناء الضرائير والزناة كان عليكم أن تؤمنوا قبلهم لكنكم لم تفعلوا لذلك فلا عذر لكم إن مدح أولئك لا يوصف، وكذلك اتهامكم جاء إليكم ولم تقبلوه. لم يأت إليهم ومع ذلك قبلوه ومع ذلك لم تتخذوهم معلمين لكم. لاحظ بكم من الطرق يظهر ضرورة مدح أولئك واتهامكم جاء إليكم أولاً، لا إليهم، فلم تؤمنوا. إنهم لم يعثروا بل آمنوا. أما أنتم فلم تنتفعوا البيّة إنجيل متى، موعظة ٦٧<sup>(١٨)</sup>

لماذا يسبقكم جبناء الضرائير إلى الملكوت. عمل غير كامل حول متى كأن الرب يقول: «حتى لو لم يأتكم يوحنا

بطريق البر، بل بشر بمعمودية التوبة فقط، لكان عليكم، ككهنه وكحكام تحكمون على الوقائع بالعدل، أن تؤمنوا به، إذ ما علاقة طريقة عيش المبشر بتلميذه؟ فإن عاش بخير فوحده يدان، لكن، إن بشر بالخير فالمنفعة تؤول إلى سامعيه جميعهم. مع ذلك جاءكم يوحنا «سالكاً طريق البر»، مظهراً بوضوح أن مسلكه النموذجي وحياته الملائكية قد اهترقا حتى قلوب جبناء الضرائير والزناة، وحولاهم بخوف وبعده إلى الإيمان مع ذلك لم يؤثروا في قلوبكم إطلاقاً. لذلك، فبحق قيل إن «جبناء الضرائير والزناة يسبقونكم إلى الملكوت».

موعظة ٤٠<sup>(١٩)</sup>

PG 56.851<sup>(١٧)</sup>

PG 58.636; NPNF I 10:412<sup>(١٨)</sup>

PG 56.850<sup>(١٩)</sup>

## ٢١:٣٣-٤٦ مثل الكرّامين القتل

٣٣ «إسمعوا مثلاً آخر: عرس رب بيت كرمنا، فسيحّة وحفر فيه مقصورة وبني برحاً  
وسلّمه إلى بعض الكرّامين وسافر. ٣٤ فلما جاء يوم البقّاط، أرسل خدمته إليهم  
ليأخذوا ثمرة. ٣٥ فامسك الكرّامون خدمته وضربوا واحداً منهم، وقتلوا غيره،  
ورجموا الآخر. ٣٦ فأرسل صاحب الكرم خدماً غيرهم أكثر عدداً من الأولين، ففعلوا  
بهم ما فعلوه بالأولين. ٣٧ وفي آخر الأمر أرسل إليهم ابنه وقال: سيهايون ابني. ٣٨ فلما  
رأى الكرّامون الابن قالوا في ما بينهم: ها هو الوارث! تعالوا نقتله وناخذ ميراثه!  
٣٩ فامسكوه ورموه في خارج الكرم وقتلوه.  
٤٠ فماذا يفعل صاحب الكرم بهؤلاء الكرّامين عند رجوعه؟» قالوا له: «يهلك هؤلاء،  
الأشرار شرّ هلاك، ويسلم الكرم إلى كرّامين آخرين يعطونه الثمر في حينه».  
٤١ فقال لهم يسوع: «أما قرأتم في الكتب المقدّسة: الحجر الذي رفضه البناؤون صار  
رأس الزاوية؟ من عند الرب كان ذلك، وهو عجب في أعيننا  
٤٢ لذلك أقول لكم: سينزع ملكوت الله منكم، ويعطى لأمة تثمر ثمرة. [من وقع  
على هذا الحجر تهشم. ومن وقع هذا الحجر عليه سحقه].»  
٤٣ فلما سمع رؤساء الكهنة والفريسيون هذين المثليتين، علّموا أنه قال هذا الكلام  
عليهم. ٤٤ فحاولوا أن يمسكوه، ولكنهم خافوا من الجموع لأنهم كانوا يعدّونه نبياً.

وأخطأه بسياج. وحفر فيه مقصورة وبني  
برحاً ترك للكرّامين القليل من العمل  
ليعملوه، كالاختيار بما كان هناك،  
والمحافظة على ما أعطاهم لكنهم لم

فطره عامة. لقد نسجت مواضع عديدة في  
هذا المثل. العناية الإلهية، جصود شعب  
الفهد، اهتمام صاحب الكرم بملكيتيه،  
وطالة الشعب وعنفه. عرس الكرم الكرم،

الأنبياء يذبحون، لم يُشخَّ بوجهه عن شعبه، بل أرسل لهم ابنه إن إله العهد القديم والجديد هو الله الأحد نفسه، وموته سيصنع العطايا. إن اليهود سيفاسون عقوبة قصوى لصلب المسيح؛ فتدعى الأمم ويطرده اليهود.

يُقدِّم يسوع هذا المثل بعد سابقه ليظهر هنا أن العقوبة ستكون كبيرة ولا تغتفر. كيف وبأية طريقة؟ إن اليهود مالوا اهتمامًا كبيرًا من الله، إلا أنهم وجدوا الآن أسوأ من الرثاوة وجباة الضرائب بما لا يقاس إسهيل متى، موعظة ١٦.٦٨<sup>١١</sup>

سيُخَّ الكرم، الذهبي الفم؛ لاحظ عيائته الكبرى، وبطالة العمال التي لا توصف. صنع ما كان على الأجراء القيام به فهو من سيجة وغرسه وحفر فيه معصرة وبني برجا. ترك لهم القليل ليعملوه وبقي عليهم العناية بما فيه والمحافظة على ما أعطاهم. لم يُهمل أي شيء، بل أتمه. لم يعيدوا مبة شيئا، حتى بعد أن نعموا بها كثيرا. فعندما خرجوا من مصر أعطاهم سريفة، وأسس مدينة، وبني هيكلا وأعد

يجهدوا في عمل الأرض، حتى بعد أن تمتعوا ببركاته الكثيرة قتلوا ابن صاحبه الكرم، وزموه خارج الكرم، أي إسرائيل. فالحز الذي رفضه البنائون صار رأس الزاوية قيد الكهنة خوفا من الجموع. لم يهتموا اهتماما كبيرا بشهادة النبي أو بإدانتهم أو برعاية الشعب. فقد أعماههم حب السلطة وشهوة المجد بالكلية، بالإضافة إلى السعي وراء الأمور الدنيوية (الذهبي الفم).

دعي المسيح حجرا، لأن أساسه متين، لا يتمكن منه الشرير مع هذا، فكلُّ شرِّ يعمل إنما يعمل ضد الله. عقاب الشر يناسب مع الشر المفعول. والله غير محدود في مدى عقوبته ومجده (عمل عزرا كميل حول متى). لقد صمم رئيس الكهنة والفريسيون على قتل يسوع، لكنهم خافوا الجمع جموع كهذه متقلبة يسهل التحكم بها (جيروم)

٢١ ٢٣ رَّبُّ بَيْتِ غَرْسِ كَرْمَا

اسمعوا مثلاً آخر الذهبي الفم. يلمع هذا المثل إلى أمور كثيرة فالعناية الإلهية كانت تعمل لأجلهم منذ البدء، أما تصرفهم فقد كان إجراميا منذ البدء، لم يهمل أي شيء يتعلَّق بالعناية بهم. فعندما كان



٢١:٣٧ آخر الأمر أرسل رب الكرم ابنة

إِنَّهُمْ سَيَهَابُونَ ابْنِي. الذهبى الفم. مَاذَا يَعْنِي بِقَوْلِهِ «سَيَهَابُونَ ابْنِي»؟ حاشَا أَنْ يَكُونَ جَامِلًا إِنَّهَا بِالْأُخْرَى لُغَةٌ مَنْ يَرِغِبُ فِي إِطْهَارِ عَظْمَةِ الْخَطِيئَةِ وَتَعْدِيرِ تَرْبِيرِهَا. مَعَ أَنَّهُ كَانَ يَعْلَمُ أَنَّهُمْ سَيَقْتُلُونَهُ، إِلَّا أَنَّهُ أَرْسَلَهُ. عِنْدَمَا يَقُولُ «سَيَهَابُونَهُ» يُشِيرُ إِلَى مَا يَجِبُ خُصُولُهُ، فَيَقُولُ إِنَّ وَاجِبَهُمْ أَنْ يَهَابُوهُ. وَفِي مَكَانٍ آخَرَ يَقُولُ شَيْئًا مُتَابِلًا: «سَوَاءٌ أَسْمِعُوا أَمْ لَمْ يَسْمِعُوا»<sup>(١)</sup> فَهَؤُلَاءِ يَجْهَلُ دَوَافِعَهُمْ. وَلِنَلَّا يَقُولُ أَحَدُ الْمُعَانِدِينَ إِنَّ تَكْهُنَهُ أَوْجِبَ تَمَرُّدَهُمْ، لِذَلِكَ يَصُوغُ كَلَامَهُ هَكَذَا: «عَادَ» وَ«رَيْمًا». لَقَدْ عَانَدُوا خِدْمَةَ، إِلَّا أَنَّهُ وَجِبَ عَلَيْهِمْ تَوْقِيرُ مَقَامِ الْابْنِ. إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ١٠:٦٨<sup>(٢)</sup>

٢٨:٢١ الْكَرَامُونَ يَقْتُلُونَ الْوَارِثَ

تَعَالَوْا نَقْتُلْهُ وَنَأْخُذْ مِيرَاثَهُ. الذهبى الفم مَاذَا فَعَلُوا عِنْدَهَا؟ كَانَ عَلَيْهِمْ أَنْ

مَذْبَحًا، وَسَافِرًا، صَبَرُوا عَلَيْهِمْ. وَلَمْ يَحَاسِبْنَهُمْ ذَانِمًا عَلَى خَطَايَاهُمْ. عَيْنَاةُ «سَافِرًا إِلَى بِلَاوِ بَعِيدَةٍ» تَعْنِي رَحَابَةَ صَدْرِ اللَّهِ وَثَبَاتِ جَنَانِهِ. إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ١٠:٦٨<sup>(٣)</sup>

٢١:٣٤-٣٦ الْكَرَامُونَ يَقْتُلُونَ خَدَمَ رَبِّ الْبَيْتِ

أَرْسَلَ خَدَمَهُ لِيَأْخُذُوا ثَمَرَهُ. الذَّهَبِيُّ الْفَم. أَرْسَلَ خَدَمَهُ، أَيِ الْأَنْبِيَاءِ «لِيَأْخُذُوا الثَّمَرِ»، أَيِ طَاعَتِهِمُ الْمُثَبَّتَةِ بِأَعْمَالِهِمْ. لَكِنْ، حَتَّى هُنَا، أَظْهَرَ الْكَرَامُونَ سُرْمَهُمْ فَهُمْ لَمْ يَهْتَرُوا الثَّمَارَ، مَعَ أَنَّهُمْ تَنَعَّمُوا بِعَيْنَاةِ كُهْرِيٍّ، مُظْهِرِينَ كَسَلَهُمْ، لَكِنَّهُمْ غَضِبُوا مِنْ الْخَدَمِ الَّذِينَ أَتَوْا إِلَيْهِمْ لَمْ يَكُنْ عَلَى مَنْ لَمْ يَوْفُوا بِمَا يَدِينُونَ بِهِ أَنْ يَسْخَطُوا أَوْ يَفْضَبُوا، بَلْ كَانَ عَلَيْهِمْ أَنْ يَتَوَسَّلُوا إِلَيْهِ تَوَسُّلاً. فَهُمْ لَمْ يَسْخَطُوا فَقَطْ بَلْ لَوَّثُوا أَيْدِيَهُمْ بِالدَّمِ أَيْضًا. وَإِذَا كَانُوا قَدْ اسْتَحَقُّوا الْعِقَابَ، فَهُمْ الَّذِينَ أَمَرَكُوهُ بِأَنْفُسِهِمْ. لِذَلِكَ أَرْسَلَ الْخَدَمَ مِثْلِي وَثَلَاثَ، لِيُظْهِرَ سُرْمَهُمْ وَحُبَّ الْبَشَرِ عِندَ مَنْ أَرْسَلَهُمْ. لَمَّاذَا لَمْ يُرْسِلِ ابْنَهُ مِنْ سَاعَتِهِ؟ حَتَّى يَدِينُوا أَنْفُسَهُمْ مِنْ خِلَالِ مَا عَمِلُوا بِالْآخَرِينَ، وَيُطْعَمُوا غَضَبَهُمْ وَيُوقَرُوا عِنْدَ صَاحِبِهِ. إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ١٠:٦٨<sup>(٤)</sup>

<sup>(١)</sup> PG 58:639-40; NPNF 1 10:415

<sup>(٢)</sup> PG 58:640; NPNF 1 10:415

<sup>(٣)</sup> حرقبال ٢٥

<sup>(٤)</sup> PG 58:640; NPNF 1 10:415

٢١:٣٩-٤١ فَمَاذَا يَفْعَلُ رَبُّ الْكَرْمِ؟

رَبُّ الْبَيْتِ وَالْكَرْمِ أَبِيفَابِيوسُ اللَّاتِينِي:  
إِنَّ رَبَّ الْبَيْتِ فِي هَذَا الْمَثَلِ هُوَ أَبُو رَبَّنَا  
يَسُوعُ الْمَسِيحُ وَالْكَرْمُ الَّذِي غَرَسَهُ يُمَثِّلُ  
الشَّعْبَ الْيَهُودِيَّ الْمَوْلُودَ لِإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَقَ  
وَيَعْقُوبَ، وَالْمُتَكَائِرُ كُنُجُومِ السَّمَاءِ وَكَرْمُ  
الْبَحْرِ، وَالْمُحْرَرُ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ وَنِيرَ  
الْمُؤَدِّيَّةِ، وَالْمُحْتَارُ فِي الْبَحْرِ نَحْوِ الْأَرْضِ  
الْمَوْعُودَةِ، كَمَا قَالَ النَّبِيُّ «مَنْ مِصْرَ  
اقْتُلْتَ كَرَمَةً، وَلَيَغْرِسَهَا طَرَدْتَ أُمًّا»<sup>(١)</sup>  
غَرَسَ الرَّبُّ الشَّعْبَ الْيَهُودِيَّ فِي الْأَرْضِ  
الْمَوْعُودَةِ الَّتِي تَفِيضُ لَبَنًا وَعَسَلًا، لِيُنتَجُوا  
ثِمَارَ وَصَايَا اللَّهِ. «سَيَجَنُّ» يَعْنِي أَنَّ اللَّهَ  
حَصَّنَهُ فِي جَمَى الْمَلَائِكَةِ الْمُعَصِّرَةِ الَّتِي  
حَفَرَهَا تَدْلُ عَلَى الْكَنِيسَةِ الْمُقَدَّسَةِ حَيْثُ  
تُجْمَعُ ثِمَارُ الْبِرِّ وَالْقِدَاسَةِ تَمَامًا كَمَا تُعَصَّرُ  
عَسَاقِيدُ الْكَرْمَةِ بِكَدِّ وَجْهِهِ كَبِيرَيْنِ، هَكَذَا

يُسِرُّوْا إِلَيْهِ وَيَطْلُبُوا الْمَسَامَحَةَ مِنْهُ عَلَى  
أَثَامِهِمْ، إِلَّا أَنَّهُمْ كَانُوا يَتَشَبَّهُونَ بِخَطَايَاهُمْ  
السَّابِقَةِ، وَيَتَمَرَّغُونَ فِي خِصَابَتِهِمْ فَهُمْ  
يُخْفُونَ أَثَامَهُمْ الْأُولَى بِأَثَامٍ لَاحِقَةٍ. هَذَا مَا  
أَوْضَحَهُ هُوَ بِنَفْسِهِ قَائِلًا: «فَامْلَأُوا أَنْفُسَكُمْ  
بِكَيْتَالِ أَبَائِكُمْ»<sup>(٢)</sup> فَمِنْ الْبَدْءِ كَانَ الْأَنْبِيَاءُ  
يُتَهَمُونَ بِهَذِهِ الْأُمُورِ قَائِلِينَ «لَأَنَّ أَيْدِيَكُمْ  
مَمْلُوءَةٌ مِنَ الدَّمَاءِ»<sup>(٣)</sup> «وَالدَّمَاءُ تَلَامِسُ  
الدَّمَاءَ»<sup>(٤)</sup> أَيْضًا «الَّذِينَ يَبْنُونَ سِيْدِيُونَ  
بِالدَّمَاءِ»<sup>(٥)</sup> لَكِنَّهُمْ لَمْ يَتَعَقَّلُوا تَسَلَّمُوا مِنْ  
قَبْلِ الْوَصِيَّةِ «لَا تَقْتُلْ». وَأَمَرُوا بِالْإِمْتِنَاعِ  
عَنْ أَثَامٍ أُخْرَى لَا عُدَّ لَهَا وَأَسْتَحْثُوا بِأَلْفِ  
الْوَسَائِلِ الْمُتَنَوِّعَةِ عَلَى حِفْظِ هَذِهِ الْوَصِيَّةِ.  
وَمَعَ ذَلِكَ لَمْ يَبْتَعِدُوا عَنْ عَادَتِهِمُ السُّرُورَةِ.  
مَاذَا قَالُوا عِنْدَمَا رَأَوْهُ؟ «تَعَالَوْا نَقْتُلْهُ». بِأَيِّ  
دَافِعٍ وَلَآئِي سَبَبٍ؟ أَيْهَ تَهْمَةٍ كَانُوا سَيَدْبِرُونَ  
لَهُ، كَبِيرَةً كَانَتْ أَمْ صَغِيرَةً؟ هَلْ لَأَنَّهُ  
أَكْرَمَكُمْ، وَصَارَ بِشْرًا لِأَجْلِكُمْ، مَعَ أَنَّهُ إِلَهٌ.  
وَصَنِّعَ لَكُمْ مَعْجَزَاتٍ لَا عُدَّ لَهَا؟ أَمْ لَأَنَّهُ  
صَنَّفَ عَنْ خَطَايَاكُمْ؟ أَمْ لَأَنَّهُ دَعَاكُمْ إِلَى  
الْمَلَكُوتِ؟ لَاحِظْ أَنَّ عَدَمَ تَقْوَاهُمْ كَانَ حِمَاقَةً  
كَبِيرَةً، وَسَبَبَ قَتْلِهِ كَانَ مَشْحُونًا بِالْجُنُونِ.  
مَقَالُوا «تَعَالَوْا نَقْتُلْهُ، وَنَأْخُذَ مِيرَاثَهُ». إِنْجِيلُ

<sup>(١)</sup> متى ٢٢: ٢٢

<sup>(٢)</sup> إشعيا ١٠: ١

<sup>(٣)</sup> هوشع ٢: ٤

<sup>(٤)</sup> مِخَا ٣: ١٠

<sup>(٥)</sup> PG 58:640-41; NPNF 1 10:415

<sup>(٦)</sup> مزمور ٨٠: (٧٩)

متى، موعظة ١٩: ٦٨

«اصلبه، اصلبه»! إلا أنهم لم يردوا الشريعة بالحقيقة: عوض ذلك حكموا على أنفسهم بالموت، لأن الرب سألهم: «ماذا يفعل رب الكرم بأولئك الكرامين عند عودته؟» قالوا له: «يهلك هؤلاء الأشرار شر هلاك، ويؤجر الكرم لكرامين آخرين يؤدون إليه الثمر في حينه». لقد أذانبوا أنفسهم بكلامهم، كما يشير الرب ضيقاً عندما يتكلم على نفسه وعلى غدرهم: «الحجر الذي رذله البنائون صار رأس الزاوية» لذلك أقول لكم إن ملكوت الله سينزع منكم ويعطى لأمة تثير ثمره»<sup>(٢٧)</sup> تفسير الأنجيل ٣١: ٣٧

القوة خارج الكرم وقتلوه. الذهبي الفم أين يريد قتله؟ «خارج الكرم» أترى كيف يتنبأ حتى بمكان ذبحه؟ لقد القوه خارجاً وقتلوه.

ولموا يقول: «أعلن ما سيفأسونه» قال السامعون «حاشا!»<sup>(٢٨)</sup> عند ذلك أورد شهادة الكتاب: «فحق إليهم وقال ما معنى هذه الآية الحجر الذي رذله البنائون صار رأس

يُطحن الشهداء القديسون كخناقير الكرمة، وتُسفك دماؤهم بالاصطهادات العظيمة والعذابات البرج المنصوب في وسط الكرم هو ربنا نفسه الظاهر كبرج حصين وسط الكنيسة المقدسة بواسطة العذراء. بحضور حامي القديسون والشهداء بأسلحة روحية من عدوهم الشرير، وهو إبليس. «فلما حان وقت الثمر أرسل خدمه»، أي الأنبياء، «إلى الكرامين»، أي إلى معلمي الشريعة، «ليأخذوا ثمره». أرسل لهم الأنبياء مرة ثلث مرة ليجتمعوا ثماره، لكنهم اذنبوا بالرب وغضوه واستقبلوا أنبياءه بالسبوت والحراب والرمح واضطهادات أخرى. قتلوا إشعيا، ورجموا إرميا، وطاردوا إيليا، وقطعوا رأس يوحنا المعمدان. كل أمة تضطهد معلميها وتتخاضل في إثمها ثمار الإنجيل تكون شريكة لليهود «فأرسل إليهم ابنه أخير الأمر قاتلاً سيهايون ابني». «الابن الوحيد» الرب البني هو الرب، ابن الله، الذي جاء بإرادة الأب إلى كرمه، الذي هو الشعب اليهودي. «فلما رأى الكرامون»، أي معلمو الشريعة «الابن قال بعضهم لبعض هذا هو الوارث، تعالوا نقتله ونأخذ ميراثه، فالقوه خارج الكرم وقتلوه». كذلك صلبوا ربنا خارج المدينة وهم يصرخون

<sup>(٢٧)</sup> متى ٢٢: ٤٢-٤٩

<sup>(٢٨)</sup> PL Supp 3 876-77

<sup>(٢٩)</sup> لوقا ٢٠: ١٦

الرَّأْيَةِ». كُلُّ مَنْ وَقَعَ عَلَى ذَلِكَ الْحَجَرِ تَهْتَشُمُ،  
وَمَنْ وَقَعَ عَلَيْهِ الْحَجَرُ حَطَمَهُ»<sup>١٧١</sup> يُشِيرُ مَتَّى  
إِلَى أَنَّهُمْ عَاقَبُوا أَنْفُسَهُمْ وَهَذَا لَا يَتَعَارَضُ  
مَعَ لَوْحَا شَيْثَانٍ حَدَثًا. عَاقَبُوا أَنْفُسَهُمْ، وَإِذَا  
أَدْرَكُوا مَا قَالُوهُ أَصَافُوا «حَاشَا» فَأَقْنَعَهُمْ  
بِكَلَامِ النَّبِيِّ ضِدَّهُمْ، وَمَوْ أَنْ هَذَا سَيَحْدُثُ  
حَقًّا لَقَدْ أُلْمِعَ إِلَى أَنَّهُ سَوْفَ «يُعْطَى الْكَرَمُ  
لَاخِرِينَ»، غَيْرَ مُعْلِنٍ بِوُصُوحِ ذِكْرِ الْأَمَمِ،  
وَعَبْرٍ مُتَّبِعٍ لَهُمْ قُرْصَةً مُهَاجِمَتِهِ، لِهَذَا  
السَّبَبِ كَانَ يَتَكَلَّمُ بِأَمْثَالٍ حَتَّى يَذْكُرُوا مِمَّ  
أَنْفُسُهُمُ الْعِقَابُ إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةٌ  
١٧١ ٤.٦٨

## ٢٦.٢١ إِنْ عَمِلَ الرَّبُّ لِرَانَعِ

الْمَسِيحِ الْحَجَرِ الْكَبِيرِ. عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ  
حَوْلَ مَتَّى دَعَى الْمَسِيحَ حَجَرًا لِسَبَبَيْنِ  
الْأَوَّلِ، لِأَنَّ أَسَاسَهُ مَتِينٌ. مَنْ يَقِفُ عَلَيْهِ لَا  
يَقَعُ ضَحِيَّةَ الْإِغْرَاءِ وَالْخَاذِعَةِ، وَلَا يَتَزَعَرُ  
بِعَوَاصِفِ الْأَضْطِهَابِ. الثَّانِي، لِأَنَّ بِهِ يُنَادَى  
السُّرُورُ بِإِبَادَةِ كَامِلَةٍ فَكَمَا أَنَّ كُلَّ مَنْ  
يَصْطَلِمُ بِالْحَجَرِ يَهْتَشُمُ، بَيْنَمَا يَبْقَى الْحَجَرُ  
مُتَّحِمًا سَكَا، هَكَذَا يَهْتَشُمُ كُلُّ مَنْ يُقَاوِمُ  
الْإِيمَانَ الْمَسِيحِيَّ، أَمَّا الْمَسِيحِيَّةُ فَسَتَبْقَى  
مَنْصُونَةً بِهَذَا الْمَعْنَى بِكَوْنِ يَسُوعَ الْحَجَرِ  
الْأَكْبَرِ. «كُلُّ مَنْ وَقَعَ عَلَى ذَلِكَ الْحَجَرِ تَهْتَشُمُ،

وَمَنْ وَقَعَ عَلَيْهِ هَذَا الْحَجَرُ حَطَمَهُ»<sup>١٧٢</sup>  
فَالْتَهْتَشُمُ أَمْرٌ وَالتَّحَطُّمُ أَمْرٌ آخَرٌ. فَمَا تَهْتَشُمُ  
يَظَلُّ قِطْعًا كَبِيرَةً، أَمَّا مَا تَحَطَّمُ فَيَهْتَدِثُ  
وَيَزُولُ وَيَتَنَاقِضُ. الْحَجَرُ لَا يُحَطَّمُ الَّذِينَ  
يَقْعُونَ عَلَيْهِ، إِنَّمَا يَهْتَشِمُونَ أَنْفُسَهُمْ.  
فَتَهْتَشِمُهُمْ لَا يَرْجِعُ إِلَى صَلَابَةِ الْحَجَرِ بِقَدْرِ  
مَا يَرْجِعُ إِلَى الْقُوَّةِ الَّتِي يَقْعُونَ بِهَا عَلَيْهِ.  
مَوْعِظَةٌ ٤٠. ١٧٢

٢٦.٢١-٤٥ إِنْ مَكَوَتْ اللَّهُ سَيَنْزِعُ  
مِنْكُمْ

قَتَلَ اللَّهُ لِلْإِفْلَاتِ مِنْ عَقُوبَةِ الْخَطِيئَةِ.  
عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى. مَنْ يَقْتَرِفُ  
خَطِيئَةً عَظِيمَةً فَقَدْ يَقْتَرِفُ أَسْوَأَ مِنْهَا، لِأَنَّ لَا  
رَجَاءَ لَهُ بِاللَّهِ، كَمَا يَقُولُ سُلَيْمَانُ «إِذَا دَخَلَ  
السُّرِيرُ دَخَلَ الْأَزْدَرَاءُ»<sup>١٧٣</sup> يَمْتَنِعُ الْمَرْضَى  
عَنِ الْمَأْكَلِ الَّتِي تَضُرُّهُمْ حَتَّى تَزُولَ الْحُمَّى،  
أَمْلِينَ أَنْ يَبْرَأُوا بِعِلَاجٍ جَدِيدٍ. أَمَّا إِذَا تَقَيَّنُوا

<sup>١٧١</sup> لَوْحَا ١٧٢٠-١٨

<sup>١٧٢</sup> PG 58 641, NPNF 1 10:415-16

<sup>١٧٣</sup> لَوْحَا ١٨.٢٠. أَيْطَر مَزْمُور ١١٨ (١١٧) ٢٣-٢٢.

إِسْمَعِيَا ١٤-١٥

<sup>١٧٤</sup> PG 56 858

<sup>١٧٥</sup> أَمْثَال ٣-١٨

محاولة لقتله لو أمكنه ذلك، ليتركب  
الخطايا وينجو من العقاب. موعظة ٤٠: ٢١<sup>(٢١)</sup>

٤٦٢١ كَانَتْ الْجُمُوعُ تَعْدُ يَسُوعَ  
نَبِيًّا

خَافُوا الْجُمُوعَ. جَبَرُومَ. مَعَ أَنْ رُؤَسَاءَ  
الْكَهَنَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ كَانُوا قَسَاةَ الْقُلُوبِ، وَلَمْ  
يَتَّقُوا ابْنَ اللَّهِ لَعَدَمِ إِيْمَانِهِمْ وَلِبُخْشِهِمْ، إِلَّا  
إِنَّهُمْ عَجِزُوا عَنْ انْكَارِ اسْتِقَامَةِ كَلَامِ يَسُوعَ،  
وَقَهَمُوا أَنْ كُلُّ أَحْكَامِ الرَّبِّ كَانَتْ مُوجَّهَةً  
ضِدَّهُمْ لِدَلِيلِ عَزَمُوا عَلَى قَتْلِهِ، «لَكُنْهُمْ  
خَافُوا الْجُمُوعَ، لِأَنَّهُمْ كَانُوا يَخْشَوْنَ نَبِيًّا»  
الْحَمِيعُ يَنْتَارُ دَائِمًا بِسَهُولَةٍ، وَلَا يَثْبُتُ عَلَى  
قَرَارَاتِهِ. إِنَّهُ كَمَوْجٍ تَغْصِفُ بِهِ الرِّيحُ. فَالَّذِينَ  
يَكْرَهُونَهُ وَيُوقِرُونَهُ الْآنَ كُنْتُ سَيَصْرُخُونَ  
عِنْدَهُ فِي مَا بَعْدَ «أَصْلِيهِ، أَصْلِيهِ». تَفْسِيرُ  
متى ٢١: ٤٦، ٢١: ٢٣<sup>(٢٢)</sup>

أَنْ مَرَضَهُمْ عُضَالًا، فَسَيَأْكُلُونَ مَا يَشَاوُونَ.  
هَكَذَا إِذَا خَطِئَ الْمَرْءُ خَطِيئَةً عَرَضِيَّةً أَمَلًا  
نَهَلَ الْغُفْرَانَ، فَسَيَمْتَنِعُ عَنِ الشَّرِّ قَدْرَ  
اسْتَطَاعَتِهِ أَمَّا إِذَا نَبَّ الْيَأْسُ فِيهِ لَا رَيْبَ فِيهِ  
خَطَايَا خَطِيئَةً، فَيَتَأَكَّدُ أَنَّهُ قَدْ دِينَ بِحُكْمِ  
اللَّهِ. مَنْ لَا يُدْرِكُ أَنَّ هُنَاكَ عِقَابًا عَلَى الشَّرِّ  
هُوَ مَدْعَاةٌ لِلتَّعَفُّفِ، فَكُلُّ وَاحِدٍ سَيُعَاقَبُ عَلَى  
قَدْرِ شَرِّهِ هُنَاكَ تَدْرُجٌ لِلصَّالِحِ فِي الْمَجْدِ، كُلُّ  
وَاحِدٍ يَكْفَأُ عَلَى قَدْرِ صَلاَحِهِ. اللَّهُ غَيْرُ  
مَحْدُودٍ فِي عِقَابِهِ لِلْأَشْرَارِ، كَمَا هُوَ غَيْرُ  
مَحْدُودٍ فِي ثَوَابِهِ لِلصَّالِحِينَ.

إِنْ كَهَنَةُ الْعَهْدِ الْقَدِيمِ كَانُوا مُمْتَلِكِينَ شَرًّا،  
كَانَ رَجَاؤُهُمْ بِاللَّهِ قَدْ انْقَطَعَ، فَرَفَعُوا  
أَيْدِيَهُمْ عَلَى اللَّهِ نَفْسِهِ، مَعَ عِلْمِهِمْ أَنَّ الْمَسِيحَ  
هُوَ ابْنُ اللَّهِ. أَيْدِيَهُمْ هَذَا؟ الْحَقُّ أَنْ كُلُّ  
إِنْسَانٍ شَرِيرٍ يَرْفَعُ إِزْدِيًّا يَدَهُ عَلَى اللَّهِ  
لِيَقْتُلَهُ. إِنَّهُ مَنْ يَغْضِبُ اللَّهَ، أَوْ يَسْزُدِي  
بِوَسَائِلِهِ، أَوْ يَحْتَقِرُ اسْمَهُ، أَوْ يُجَدِّفُ عَلَيْهِ،  
أَوْ يَتَذَمَّرُ مِنْهُ، أَوْ يَنْطَلِعُ إِلَى السَّمَاءِ غَاضِبًا،  
أَوْ يَرْفَعُ يَدَهُ الْمُتَكَبِّرَةَ بَعْضُهُ عَلَى اللَّهِ، فِي

## ١٢: ١٤-١٤ شتّى وليمة الملك

١ وعاد يسوع إلى مخاطبة الحشود بالأمثال، فقال: <sup>١</sup> «يُسبِّهُمُ مَلَكُوتُ السَّمَاوَاتِ مَلَكًا أَقَامَ وَلِيمَةً فِي عُرْسِ ابْنِهِ. <sup>٢</sup> فَأَرْسَلَ خِدْمَتَهُ يَسْتَدْعِي الْمَدْعُودِينَ إِلَى الْوَلِيمَةِ، فَأَبْوَا أَنْ يَأْتُوا. <sup>٣</sup> فَأَرْسَلَ خِدْمَتًا آخَرِينَ لِيَقُولُوا لِلْمَدْعُودِينَ: «أَعِدَدْتُ وَلِيمَتِي وَذَبَحْتُ أَبْقَارِي وَالسَّمَانَ مِنْ مَاشِيَتِي وَهَيْئَاتُ كُلِّ شَيْءٍ، فَتَعَالَوْا إِلَى الْعُرْسِ!» وَلَكِنَّهُمْ تَهَاوَنُوا، فَمِنْهُمْ مَنْ خَرَجَ إِلَى حَقْلِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ دَهَبَ إِلَى تِجَارَتِهِ، وَالْآخَرُونَ أَمْسَكُوا خِدْمَتَهُ وَشَتَمُوهُمْ وَقَتَلُوهُمْ. <sup>٤</sup> فَلَمَّا سَمِعَ الْمَلِكُ غَضِبَ وَأَرْسَلَ جُنُودَهُ، فَاهْلَكَ هَؤُلَاءِ الْقَتْلَةُ وَأَحْرَقَ مَدِينَتَهُمْ. <sup>٥</sup> ثُمَّ قَالَ لَخِدْمَتِهِ: الْوَلِيمَةُ مُعَدَّةٌ وَلَكِنْ الْمَدْعُودِينَ غَيْرُ مُسْتَحَقِّينَ، فَاخْرُجُوا إِلَى مَقَارِقِ الطُّرُقِ وَادْعُوا إِلَى الْوَلِيمَةِ كُلُّ مَنْ تَجِدُونَهُ. <sup>٦</sup> فَخَرَجَ الْخِدْمَةُ إِلَى الشُّوَارِعِ وَجَمَعُوا مَنْ وَجَدُوا مِنْ أَشْرَارٍ وَصَالِحِينَ، فَامْتَلَأَتِ قَاعَةُ الْعُرْسِ بِالْجَالِسِينَ لِلطَّعَامِ. <sup>٧</sup> فَلَمَّا دَخَلَ الْمَلِكُ لِيَرَى الْمَدْعُودِينَ، وَجَدَ رَجُلًا لَا يَلْبَسُ ثِيَابَ الْعُرْسِ. فَقَالَ لَهُ: «يَا صَاحِبَ كَيْفَ دَخَلْتَ إِلَى هُنَا وَأَنْتَ لَا تَلْبَسُ ثِيَابَ الْعُرْسِ؟ فَسَكَتَ الرَّجُلُ. <sup>٨</sup> فَقَالَ الْمَلِكُ لِلْخِدْمَةِ: ارْبِطُوا يَدَيْهِ وَرِجْلَيْهِ وَاطْرَحُوهُ فِي الظُّلْمَةِ الْبَرَايَةِ فَهَناكَ الْبُكَاءُ وَالصَّرِيفُ الْأَسَانِدُ. <sup>٩</sup> لِأَنَّ الْمَدْعُودِينَ كَثِيرِينَ، وَأَمَّا الْمُخْتَارُونَ فَقَلِيلُونَ.»

جميع الذين دخلوا أخيارًا صالحين (أوغسطين)، يُسبِّهُمُ كَرَمُ اللَّهِ نَحْوَ الشَّعْبِ الْمُؤْمِنِ يُسبِّهُمُ بِوَلِيمَةِ عُرْسِ الْآبِ فِي السَّمَاوَاتِ يَقِيمُ وَلِيمَةَ عُرْسِ ابْنِهِ بِاقْتِرَانِهِ بِالْكَنِيسَةِ فِي سِرِّ تَجَسُّدِهِ. الْوَلِيمَةُ مَهْيَأَةٌ لَكِنْ بَعْضُ الْحَاضِرِينَ غَيْرُ مُسْتَحَقِّينَ. هَذَا

نَظَرَةٌ عَامَّةٌ. إِنْ مَائِدَةُ الرَّبِّ مَهْيَأَةٌ لَكِنَّ الرَّاغِبِينَ فِي التَّغَاوُلِ مِنْهَا بِحَقٍّ، لَكِنْ عَلَى الْعَرَبِ أَنْ يَمْتَحِنَ نَفْسَهُ كَيْفَ يَتَقَدَّمُ مِنْهَا الْجَمِيعُ مَدْعُودِينَ، صَالِحِينَ كَانُوا أَمْ أَشْرَارًا، إِلَى حَضُورِ الْوَلِيمَةِ كُلِّ الَّذِينَ اعْتَدَرُوا عَنْ حَضُورِ هَذِهِ الْوَلِيمَةِ هُمْ مُهْمَلُونَ، وَلَكِنْ لَيْسَ

بعضُ الَّذِينَ يَدْخُلُونَ إِلَى الْأُولَى سَيَقْرُبُونَهَا  
أَمَّا الَّذِينَ يَدْخُلُونَ إِلَى الْأُخْرَى فَلَنْ  
يَغَابِرُوهَا. وَإِذَا جَادَلْ أَحَدُهُمْ أَنَّهُمَا الْمَثَلُ  
ذَاتُهُ، فَمِنْ الْأَفْضَلِ حِفْظُ الْإِيمَانِ وَالْإِنْتِقَالُ  
إِلَى تَفْسِيرٍ آخَرَ بِدَلِّ الْجَدَلِ الْعَقِيمِ. قَدْ نَتَّصَرَفُ  
أَنْ لَوْكَا لَزِمَ الصُّمْتُ حَيَالِ الرَّجُلِ الَّذِي ذَكَرَ  
مَتَّى أَنَّهُ حَضَرَ بِدُونِ لِيَّاسِ الْغُرْسِ وَطَرَحَ  
خَارِجًا. فَكَوْنُ أَحَدِهِمَا دَعَا الْوَلِيمَةَ عَشَاءً  
وَالْآخَرُ وَلِيمَةَ مُنْتَصِفِ النَّهَارِ أَمْرٌ لَا يُؤْتَرُ  
عَلَى تَفْسِيرِي. لِأَنَّ الْأَقْدَمِينَ كَانُوا يَتَنَاوَلُونَ  
طَعَامَهُمْ فِي السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ بَعْدَ الظَّهِيرِ،  
وَيَدْعُوْنَهُ عَشَاءً..

فَالْأَوْضَحُ وَالْأَثْبِتُ أَنْ نَقُولَ إِنَّ الْآبَ أَقَامَ  
وَلِيمَةَ غُرْسٍ لِابْنِهِ يَضُمُّ الْكَنِيسَةَ إِلَيْهِ فِي سُرٍّ  
تَجَسُّوهُ. فَرَجَمَ الْعِذْرَاءَ الَّتِي وَسِعَتْهُ كَانَتْ  
جِدْرَ غُرُوبِهِ، وَلِذَلِكَ يَقُولُ كَاتِبُ الْمَزَامِيرِ  
«هُنَاكَ لِلشَّمْسِ نَصِبٌ خِيَمَةٌ، وَهُوَ كَالْعَرِيسِ  
الْخَارِجِ مِنْ جِدْرِهِ»<sup>(١)</sup> هُوَ كَغُرْسٍ يَزْغُ مِنْ  
جِدْرِهِ، فَتَرَكْ، كَالِهِ مُتَحَسِّرًا، رَجَمَ الْعِذْرَاءَ  
الَّتِي لَمْ تَمْسُ لِيَضُمَّ إِلَيْهِ الْكَنِيسَةَ. هَكَذَا  
أَرْسَلَ خِدْمَتَهُ لِيَدْعُوا أَصْدِقَاءَهُ إِلَى وَلِيمَةِ  
الْغُرْسِ. أَرْسَلَ الْأَنْبِيَاءَ أَوَّلًا ثُمَّ التَّلَامِيذَ،

يُمَثِّلُ الْكَنِيسَةَ فِي هَذَا الزَّمَانِ، حَيْثُ الْأَشْرَارُ  
يُوجَدُونَ مَعَ الْأَخْيَارِ، لَكِنَّهُمْ سَيُخْرَجُونَ فِي  
الدَّيْنُونَةِ الْآخِرَةِ (غْرِغُورِيُوسُ الْكَبِيرُ) إِنَّ  
لِيَّاسَ الْغُرْسِ اللَّائِقَ هُوَ الْبَعَّةُ النَّاطِقَةُ مِنْ  
قَلْبِ طَاهِرٍ فَلِيَّاسُ الْغُرْسِ لَيْسَ الْمَعْمُودِيَّةُ  
فَحَسْبُ، بَلِ الْحُبُّ النَّاطِقُ مِنْ قَلْبِ طَاهِرٍ  
وَضَمِيرٍ بَقِيٍّ وَإِيمَانٌ صَادِقٌ (أَوْغُسْطِينُ).  
هَذَا مَا تَحَلَّى بِهِ الْخَالِيقُ عِنْدَمَا جَاءَ إِلَى  
وَلِيمَةِ الْغُرْسِ لِيَضُمَّ الْكَنِيسَةَ إِلَيْهِ  
فِي هَذَا الزَّمَانِ، أَيَّ قَبْلِ الدَّيْنُونَةِ الْآخِرَةِ.  
يَجْتَمِعُ الْأَخْيَارُ وَالْأَشْرَارُ مَعًا فِي الْكَنِيسَةِ  
(غْرِغُورِيُوسُ الْكَبِيرُ).

## ١٢-١٤ مَلَكُوتُ السَّمَاوَاتِ يُشَبَّهُ وَلِيمَةَ غُرْسٍ

الدَّعْوَةُ إِلَى الْوَلِيمَةِ. غْرِغُورِيُوسُ الْكَبِيرُ:  
أَوَّلًا عَلَيْنَا أَنْ نَسْأَلَ مَا إِذَا كَانَ هَذَا الْمَثَلُ فِي  
مَتَّى هُوَ مَا يَصِفُهُ لَوْكََا بِالْعَشَاءِ، لِأَنَّ بَعْضَ  
التَّهَامِصِيلِ مُخْتَلَفَةٌ. هُنَا تَتِمُّ الْوَلِيمَةُ فِي  
مُنْتَصَفِ النَّهَارِ، وَهُنَاكَ فِي الْعَشَاءِ. هُنَا  
طُرِدَ مَنْ لَمْ يَكُنْ لِيَّاسَ الْغُرْسِ، وَهُنَاكَ  
لَمْ يَطْرُدْ أَحَدٌ مِمَّنْ دَخَلُوا إِلَى الْوَلِيمَةِ.  
نُسْتَنْتِجُ مِنْ تِلَاوَةِ مَتَّى أَنَّ وَلِيمَةَ الْغُرْسِ  
تُمَثِّلُ كَنِيسَةَ الزَّمَنِ الْحَاضِرِ، بَيْتَمَا يُمَثِّلُ  
الْعَشَاءُ فِي لَوْكََا الْوَلِيمَةَ الْآخِرَةَ الْأَبَدِيَّةَ.

(١) مزمور ١٢٩-٤

لِيَسْتَجِشِدُوا بِتَجَسُّدِ الرَّبِّ أَرْسَلَ خِدْمَتَهُ لِلدَّعْوَةِ  
مَرْتَيْنِ، لِأَنَّهُ أَعْلَنَ بِأَسْبِيَابِهِ أَنَّ ابْنَهُ الْأَوْحَدَ  
سَيَتَجَسَّدُ، وَأَعْلَنَ عَلَى السَّبِيَةِ الرَّسُولِ أَنَّهُ  
تَجَسَّدَ

وَلَأَنَّ الْمَدْعُودِينَ الْأَوَائِلَ رَفَضُوا الْحُضُورَ قَالَ  
فِي دَعْوَتِهِ الثَّانِيَةِ «هَذَا قَدْ أَغْدَدْتُ وَلِيْمَتِي،  
فَدَبِحْتُ أَبْقَارِي وَالسَّمَانَ مِنْ مَنَاشِئِي وَأَعْدَدْتُ  
كُلَّ شَيْءٍ». فَبِمَاذَا نَعْسُرُ الثِّيزَانَ وَالسَّمَانَ  
مِنَ الْمَنَاشِيَةِ إِلَّا بِأَهَاءِ الْعَهْدَيْنِ الْقَدِيمِ  
وَالْجَدِيدِ؟ أَرِيعُونَ مَوْعِظَةَ إِنْجِيلِيَّةِ ٣٨ ٣١-٤  
(١١) ٤

٣٠٢-٤ تَخَالَوْا إِلَى وَلِيْمَةِ الْفَرَسِ

كُلُّ شَيْءٍ قَدْ أَعْدَدْتُ أَوْغُسْطِينَ. كُلُّ الْمُؤْمِنِينَ  
يَعْلَمُونَ قِصَّةَ عَرَسِ ابْنِ الْمَلِكِ وَلِيْمَتِهِ  
يَعْلَمُونَ أَنَّ مَائِدَةَ الرَّبِّ مَهَيَّأَةٌ لِكُلِّ الرَّاعِبِينَ  
فِي أَنْ يَتَسَاوَلُوا مِنْهَا. لَكِنْ مِنَ الْمُهْمِ أَنْ  
يَتَحَنَّنَ الْمَرْءُ بِنَفْسِهِ كَيْفَ يَتَقَدَّمُ، حَتَّى عِنْدَمَا  
لَا يُمْنَعُ مِنَ الْاِقْتِرَابِ مِنْهَا.

تَعَلَّمْنَا الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةَ أَنَّ هُنَاكَ وَلِيْمَتَيْنِ  
لِلرَّبِّ. وَاحِدَةٌ يَأْتِي إِلَيْهَا الْأَشْرَارُ  
وَالصَّالِحُونَ، وَأُخْرَى لَا يَأْتِي إِلَيْهَا الْأَشْرَارُ.  
فَالْوَلِيْمَةُ الَّتِي سَمِعْنَا عَنْهَا الْآنَ مِنْ تِلَاوَةِ  
الْإِنْجِيلِ، حَوْتِ الْمَدْعُودِينَ الْأَخْيَارَ وَالْأَشْرَارَ.  
كُلُّ الَّذِينَ اعْتَذَرُوا عَنْ حُضُورِ الْوَلِيْمَةِ هُمْ

الْأَشْرَارُ، وَلَكِنْ لَمْ يَكُنْ جَمِيعُ الدَّاخِلِينَ  
أَخْيَارًا. أَهَامِيْلِكُمْ الْآنَ يَا ضَيْوْفَ الْوَلِيْمَةِ  
الْأَخْيَارَ، الْمُدْرِكِينَ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ. «فَمَنْ أَكَلَّ  
وَشَرِبَ دَمَهُ جَسَدَ الرَّبِّ عَنْ غَيْرِ اسْتَحْقَاقٍ،  
أَكَلَّ وَشَرِبَ الْحُكْمَ عَلَى نَفْسِهِ» (١٢) إِنْ  
أَنَاسِدُكُمْ أَلَّا تَسْعُوا إِلَى الْخَيْرِ فِي الْخَارِجِ، بَلْ  
اصْبِرُوا عَلَى الشَّرِّ فِي الدَّاخِلِ. مَوْعِظَةُ  
١١، ٩٠ (١١) ٩٠

٢٢ ٥-٧ رَافِضِينَ الدَّعْوَةَ، مُضْطَهِّدِينَ  
الرُّسُلَيْنِ

عَظِيمَةُ الْمَلِكِ، غَرْيغُورِيُوسُ الْكَبِيرُ قَالَ  
إِنَّهُمْ لَمْ يَبَالُوا، فَمِنْهُمْ مَنْ ذَهَبَ إِلَى حَقْلِهِ،  
وَمِنْهُمْ مَنْ ذَهَبَ إِلَى تِجَارَتِهِ أَنْ تَذْهَبَ إِلَى  
حَقْلِكَ يَعْنِي أَنْ تَقْضِيَ نَفْسَكَ إِقْحَامًا مَقْرُوطًا  
فِي السَّعْيِ الْأَرْضِيِّ وَأَنْ تَذْهَبَ إِلَى تِجَارَتِكَ  
يَعْنِي أَنْ تَشْتَبِهِيَ الرِّيحَ الْمُتَأَتِيَةَ مِنَ  
سَهَابَاتِكَ الدُّبُوبِيَّةِ. الْأَوَّلُ مُهْتَمٌّ بِالسَّعْيِ  
الْأَرْضِيِّ، وَالْآخَرُ مُتَّقَانٌ فِي عَمَلِ هَذَا الْعَالَمِ  
مَا مِنْ أَحَدٍ مِنْهُمْ يَلْحَظُ سِرَّ تَجَسُّدِ الرَّبِّ،

(١٢) PL 76:1282-83, CS 123:339-41

(١٣) ١ كُورِنْثُسَ ١١، ٢٩

(١٤) PL 38.559, NPNF 1 6 392\*\* (Sermon 40)



ويُخَمِّسُ الْعَيْشَ بِمَا يَتَمَاسَى مَعَهُ كَأَنَّهُمْ، فِي إِقْبَالِهِمْ عَلَى حَقْلِهِمْ أَوْ تِجَارَتِهِمْ، يَرْفُضُونَ خُصُورَ وَلِيمَةٍ عُرْسِ الْمَلِكِ. الْبَعْضُ لَا يَرْفُضُونَ عَطِيَّةَ الَّذِي يَدْعُوهُمْ فَحَسَبَ، إِنَّمَا يَصْطَلِّدُونَ مَنْ يَقْبَلُهَا. لِذَلِكَ أَضَافَ قَائِلًا: «أَمَسَكَ الْآخَرُونَ خِدْمَتَهُ فَشَتَمُوهُمْ وَقَتَلُوهُمْ. فَخَصِبَ الْمَلِكُ وَأَرْسَلَ جُنُودَهُ فَأَهْلَكَ هَؤُلَاءِ الْقَتْلَةَ وَأَحْرَقَ مَدِينَتَهُمْ». اللَّهُ يَهْلِكُ الْقَتْلَةَ وَالْمُضْطَّهَدِينَ، وَيُحْرِقُ مَدِينَتَهُمْ، أَيِ أَرْوَاحَهُمْ وَيُعَذِّبُ أَجْسَادَهُمْ بِسَارِ جَهَنَّمَ الْأَبَدِيَّةِ.

اعْتَذَرَ الْمَدْعَوِينَ عَنِ الْخُصُورِ لَمْ يَحْمِلْ رَبُّ الْبَيْتِ عَلَى تَرْكِ وَلِيمَةٍ عُرْسِ ابْنِهِ الْمَلِكِ خَاصِيَّةً مِنَ الصِّيُوفِ. أَرْسَلَ يَدْعُو عِيَرَهُمْ. فَمَعَ أَنَّ كَلِمَةَ اللَّهِ فِي خَطَرٍ، إِلَّا أَنَهَا سَتَبْلُغُ الرَّاحَةَ. قَالَ لخدمته «الْوَلِيمَةُ مُهَيَّأَةٌ، وَالَّذِينَ دَعَوْنَاهُمْ كَانُوا غَيْرَ مُسْتَحْقِّينَ، فَادْهَبُوا إِلَى مَهَارِقِ الطُّرُقِ وَادْعُوا إِلَى الْوَلِيمَةِ كُلُّ مَنْ تَحِيدُونَهُمْ». إِذَا اعْتَبَرْنَا أَنَّ الطُّرُقَ فِي الْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ تُشِيرُ إِلَى أَعْمَالِنَا، فَإِنَّ مَهَارِقَ الطُّرُقِ هِيَ أَعْمَالُنَا السَّاقِطَةُ، فَالَّذِينَ لَا يَنْجَحُونَ فِي أَعْمَالِهِمِ الْأَرْضِيَّةِ غَالِبًا مَا يَثْوَبُونَ بِسُرْعَةٍ إِلَى اللَّهِ.

وَخَرَجَ خِدْمَتُهُ إِلَى الطُّرُقِ وَحَفَعُوا كُلُّ مَنْ وَجَدُوا مِنْ أَشْرَارٍ وَأَخْيَارٍ فَاثْمَلَاتٍ وَلِيمَةٍ

الْعُرْسِ بِالْمَدْعَوِينَ. إِنَّ خَصَائِصَ الْمُتَكَلِّينَ فِي الْوَلِيمَةِ تَكْشِفُ بَوْضُوحَ أَنَّ وَلِيمَةَ عُرْسِ الْمَلِكِ تَمَثَّلُ كَنَيْسَةً هَذَا الرُّمْنَ حَيْثُ يَجْتَمِعُ الْأَشْرَارُ وَالْأَخْيَارُ الْكَنَيْسَةُ مَرِيحُ جَامِعٍ مِنْ أَمَمٍ مُتَنَوِّعَةٍ فَهِيَ تَقُودُهُمْ جَمِيعًا إِلَى الْإِيمَانِ، لَكِنَّهَا لَا تَقُودُهُمْ كُلَّهُمْ إِلَى حُرِّيَّةِ النُّعْمَةِ الرُّوحِيَّةِ بِنَجَاحٍ بِسَبَبِ التَّحَوُّلاتِ فِي حَيَاتِهِمْ، فَخَطَايَاهُمْ تَعْقِلُهُمْ. وَلَآنَا نَعِيشُ فِي هَذَا الْعَالَمِ وَجِبَ عَلَيْنَا سُلُوكُ طَرِيقِ الذَّهْرِ الْحَاضِرِ مُجْتَمِعِينَ أَبْرَارًا وَأَخْيَارًا سَتَقُمُ عَمَلِيَّةُ الْعَرِزِ بَيْنَهُمْ عِنْدَمَا نَبْلُغُ هَذَيْنَا الْأَخْيَارِ فِي السَّمَاءِ، وَالْأَشْرَارِ فِي الْجَحِيمِ. هَذِهِ الْحَيَاةُ قَائِمَةٌ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْجَحِيمِ فَهِيَ تَمْتَدُّ فِي الْوَسْطِ، إِنَّ جَانَ التَّعْبِيرِ، وَتَضُمُّ الْفَنَتَيْنِ. الْكَنَيْسَةُ تَقْبَلُهُمُ الْآنَ مِنْ عَيْرِ تَفْرِيقٍ، لَكِنَّهَا تَغْرِيلُهُمْ لَاحِقًا عِنْدَمَا يَقْبَضُونَ إِلَى الْخَالِقِ أَرِيمُونَ مُوَعِظَةٌ إِنْجِيلِيَّةٌ. ٥.٣٨-٧.<sup>(٤)</sup>

## ٨.٢٢ المدعوون غير مستحقين

كَانَ الْمَدْعَوُونَ غَيْرَ مُسْتَحْقِّينَ. أَوْغَسَطِينَ لَكِنْ سَيَقُولُ أَحَدُهُمْ، مَا لِإِنْسَانٍ وَاجِدٍ؟ مَا أَغْرِيه؟ مَا هِيَ الْغَرَابَةُ فِي أَنَّ

لِلأَخْيَارِ وَلِلْأَشْرَارِ، كَمَا يَقُولُ الْمَثَلُ إِنَّ  
أَطَاعُوا حَقًّا نِدَاءَ عَمَلِ الْخَيْرِ «لِبَسُوا الْإِنْسَانِ  
الْجَدِيدَ»<sup>(١)</sup> وَإِنْ لَمْ يَكُنْ كَذَلِكَ، فَإِنَّهُمْ دُعَا،  
لَكِنْ لَمْ يَخْتَارُوا، فَدَعَوْتُهُمْ مَدْحُوضَةً مُقَطَّعَةً  
١١٩٩<sup>(٢)</sup>

## ١١٢٢ مَدْعُو بَدُونِ لِيْنَسِ الْغُرْسِ

بَدُونِ لِيْنَسِ الْغُرْسِ. غَرِيفُورِيُوسُ الْكَبِيرُ:  
لَكِنْ، بِمَا أَنْكُمْ دَخَلْتُمْ إِلَى قَاعَةِ الْغُرْسِ، إِلَى  
كَنِيسَتِنَا الْمُقَدَّسَةِ، بِسَبَبِ سَخَاءِ اللَّهِ،  
فَأَحْرَصُوا، يَا إِخْوَةَ، عَلَى أَنْ لَا يَجِدَ الْمَلِكُ  
عِنْدَ دُخُولِهِ غَيْبًا فِي مَظَاهِرِ مَلَابِسِ قُلُوبِكُمْ.  
يَجِبُ أَنْ نَقْبَلَ فِي قُلُوبِنَا مَا يَأْتِي مُسْتَقْبَلًا  
بِخَوْفِ غَظِيمٍ، وَدَخَلَ الْمَلِكُ لِيَنْظُرَ إِلَى  
الْمَدْعُوِّينَ، قَرَأَ هُنَاكَ رَجُلًا لَمْ يَكُنْ لَا بِسَا  
لِيْنَسِ الْغُرْسِ.

مَا هُوَ، يَا إِخْوَتِي الْأَجْبَاءَ، مَعْنَى لِيْنَسِ  
الْغُرْسِ؟ فَإِنْ قُلْنَا إِنَّهُ الْمَعْمُودِيَّةُ أَوْ الْإِيمَانُ،

وَإِحْدَا مِنْ الْجَمْعِ الْغَفِيرِ تَسَلَّلَ إِلَى خَدَمِ رَبِّ  
الْبَيْتِ دُونَ أَنْ يَكُونَ مُرْتَدِّيًا لِبَاسِ الْغُرْسِ؟  
هَلْ يُقَالُ، بِسَبَبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ، إِنَّهُمْ «جَمَعُوا  
كُلَّ مَنْ وَجَدُوا مِنْ أَشْرَارٍ وَأَخْيَارٍ»؟ عَلَيْنَا أَنْ  
نَنْتَبِهَ، أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، وَنَفْهَمُ أَنَّ هَذَا الرَّجُلَ  
يُمَثِّلُ فِتْنَةً لَا بَأْسَ بِهَا مِنَ النَّاسِ. هُنَاكَ  
كَثِيرُونَ أَمْثَالُهُ. مَوْعِظَةٌ ٩٠.٤.٦

## ٩٢٢-١٠ جَمَعُوا كُلَّ مَنْ وَجَدُوا

أُعْطِيَتِ الثَّعْمَةُ لِلْمَنْجُودِينَ.  
أَبُولِينَارِيُوسُ. يُصَوِّرُ هَذَا الْغُرْسُ اقْتِرَانَ  
الْكَنِيسَةِ بِالْكَلِمَةِ. إِنَّ تَبَرُّعَ الْعُوسَرِيِّينَ  
بِالْهَدَايَا يُسَاهِمُ فِي إِعْزَازِ الْغُرْسِ وَيُقَارِئُ  
بِالنَّيْرَانِ وَسِمَانِ الْعُحُولِ الْمُعَدَّةِ لاحتِفَالِ  
سَخِيٍّ فَبُولُسُ يَقُولُ: «بِكُلِّ طَرِيقَةٍ»  
«أَغْنِيَتُنَا» بِالْمَسِيحِ. «فِي الْكَلَامِ  
وَالْمَعْرِفَةِ»<sup>(٣)</sup> الْأَوَائِلُ وَالْمُنَاسِي يَدْعُونَ  
خَدَمًا فَلَاؤُلُونَ هُمُ الْمُسْرِعُونَ إِلَى مَجِيءِ  
الرَّبِّ، الْعَامِلُونَ مَعَ الرُّسُلِ وَخُلَفَاؤُهُمْ. لَكِنْ  
الْإِهْمَالُ يُعْيِقُ الْمَدْعُوِّينَ. فَالَّذِينَ «يَسْلُكُونَ  
بِحَسَبِ الْجَسَدِ»<sup>(٤)</sup> لَا يَتَّبِعُونَ النِّدَاءَ الْإِلَهِيَّ  
بِحَسَبِ الْمَسِيحِ. أَمَّا مَعَ دَعْوَةِ الْأَمَمِ فَلَمْ يَخُذْ  
هُنَاكَ فَصْلٌ لِإِسْرَائِيلَ وَلَا امْتِيَازٌ لَهُ. النِّعْمَةُ  
أُعْطِيَتِ حَتَّى لِلْمَنْجُودِينَ وَالْمَطْرُودِينَ،  
«لِلْحُكَمَاءِ وَلِلْجُهَالِ»<sup>(٥)</sup> كَمَا يَقُولُ بُولُسُ،

<sup>(٢)</sup> (Sermon 40) 393 1 6 NPNF 38 560: PL

<sup>(٣)</sup> ١ كورنثس ١٠

<sup>(٤)</sup> رومية ٨: ٤.

<sup>(٥)</sup> رومية ١١: ١٤.

<sup>(٦)</sup> أفسس ٢: ٢٤

MKGK 37-38<sup>(٦)</sup>

بسرعة. لكنني سرعت في برهان نقطة أخرى هي أن هذا الرجل مثال لكثيرين «ودخل رب البيت ليتفحص المدعويين، فرأى رجلاً لم يكن لايسا لباس العرس فقال له يا صاح كيف دخلت إلى هنا وليس عليك لباس العرس؟ فلم يَبسُ الرجل بكلمة. إنه لا يقدر أن يكذب على من سألته موعظة ١٢.٩٠»<sup>(١١)</sup>

## ١٣.٢٢ القوة في الظلمة البرانية

تقييد الرجلين واليدين، أبوليناريوس: إن ربط أرجلهم وأيديهم يسبب حركتهم الظلمة البرانية تشير إلى الأمور البعيدة كل البعد عن الفضيلة الإلهية والمجد السماوي. مقطع ١٣.١١١<sup>(١٢)</sup>

القوة خارجاً، أوغسطين: اللباس هو في القلب لا على الجسد. فللبسة المرأة خارجياً لما خفي على الخدم. ما هو لباس العرس الذي يجب أن نلبسه؟ إسمع لما قيل:

فهل دخل أحد إلى احتفال العرس بدونهما؟ يبقى خارجاً الشخص الذي لم يؤمن بعد. علينا أن نفهم أن لباس العرس هو المحبة. قد يدخل ابن الكنيسة احتفال العرس بدون أن يلبس لباس العرس. ربما كان مؤمناً، لكنه كان غريباً من المحبة. فصح على صواب إذا قلنا إن المحبة هي لباس العرس، لأن هذا ما تحلى به الخالق نفسه حين جاء إلى احتفال العرس ليضم الكنيسة إليه. وحدها محبة الله تحققت بأن ضم ابنه الوحيد قلوباً مختارته إلى نفسه. يقول يوحنا: «إن الله أحب العالم حتى إنه جاء بابنه الوحيد»<sup>(١٣)</sup>. أرفعون موعظة إنجيلية ١٣.٩.٣٨<sup>(١٤)</sup>

## ١٢.٢٢ لا جواب عند الضيف

بدون لباس العرس، أوغسطين: «ودخل رب البيت لينظر الجالسين للطعام»<sup>(١٥)</sup> اسطروا، يا إخوتي، إن وظيفة الخدم كانت أن يدعوا الأخيار والأشرار ويدخلوهم. لم يقل إن الخدم انتبهوا للمدعويين فوجدوا بيتهم رجلاً لم يكن يرتدي لباس العرس واعترضوا دخوله. هذا غير مكتوب. دخل رب البيت يذوق قراء، سحبة وألقاء خارجاً من غير المناسبات أن تتخطى هذه العبارة

<sup>(١١)</sup> يوحنا ١٦.٣

<sup>(١٢)</sup> PL 76:1287; CS 123 346-47

<sup>(١٣)</sup> متى ١١:٢٢

<sup>(١٤)</sup> (Sermon 40) NPNF I 6:393\*\* PL 38 560-61;

<sup>(١٥)</sup> MKGK 38

«كَهَنَتُكَ يَكْسُونَ الْبِرَّ»<sup>(١٧)</sup> عَنْ هَذَا اللَّبَاسِ يَقُولُ الرَّسُولُ «مَتَى لِبَسْنَاهُ لَا نَكُونُ عُرَاةً»<sup>(١٨)</sup> لَدُنْكَ اكْتَشَفَهُ الرَّبُّ بَعْدَ أَنْ خَفِيَ أَمْرُهُ عَنِ الْخَدَمِ. وَلَمَّا اسْتَجَوَبَ رُيْطُ لِسَانِهِ فَرِطَظُوهُ وَطَرَحُوهُ خَارِجًا، فَأَدِينُ كَوَاجِرَ مِنْ بَيْنِ كَثِيرِينَ مَوْعِظَةٌ ١٤.٩٠، ١٤.٩١<sup>(١٩)</sup>

## ١٤.٢٢ كَثِيرُونَ مَدْعُوُونَ، قَلِيلُونَ مُخْتَارُونَ

الَّذِينَ لِبَلْبَاسِ الْمَحَبَّةِ. أَوْغَسَطِينَ. إِذَا مَا هُوَ لِبَاسُ الْعُرْسِ هَذَا؟ إِنَّهُ، كَمَا يَقُولُ الرَّسُولُ، «غَايَةُ هَذِهِ الْوَصِيَّةِ الْمَحَبَّةُ الصَّادِرَةُ عَنْ قَلْبٍ طَاهِرٍ وَضَمِيرٍ سَلِيمٍ وَإِيمَانٍ لَا رِيَاءَ فِيهِ»<sup>(٢٠)</sup> هَذَا هُوَ لِبَاسُ الْعُرْسِ. لَيْسَتْ مَحَبَّةٌ مِنْ أَيِّ نَوْعٍ - فَعَالِيًا مَا يُجِبُّ دَوْرَ الضَّمِيرِ الشَّرِيفِ بَعْضُهُمْ بَعْضًا، غَالِبًا مَا يَتَحَابُّ السَّارِقُونَ، وَأَهْلُ فُنُونِ السُّحْرِ الْمُؤَذِيَةِ، وَرُؤَادُ الْمَسَارِحِ، وَالَّذِينَ تَعْلُو هُمُومَاتُهُمْ فِي سَبَاقِ الْعَرَبَاتِ أَوْ فِي صِرَاعِ الْوَحُوشِ الضَّارِيَةِ إِنْ مَحَبَّةٌ هَؤُلَاءِ لَا تَتَّبِعُ مِنْ قَلْبٍ طَاهِرٍ، وَلَا مِنْ ضَمِيرٍ نَقِيٍّ، وَلَا مِنْ إِيمَانٍ لَا رِيَاءَ فِيهِ. إِنْ لِبَاسُ الْعُرْسِ هُوَ

مَحَبَّةٌ «لَوْ تَكَلَّمْتُ بِلُغَاتِ النَّاسِ وَالْمَلَائِكَةِ وَلَمْ تَكُنْ لِي الْمَحَبَّةُ، لَكُنْتُ نَحَاسًا يَطْرُقُ أَوْ صَنْجَابِيرٌ»<sup>(٢١)</sup> لَوْ دَخَلَ أَحَدُ الْمُتَكَلِّمِينَ بِالْأَلْسِنَةِ وَقِيلَ لَهُ «كَيْفَ دَخَلْتَ إِلَيَّ هُنَا بِدُونِ لِبَاسِ الْعُرْسِ؟» لَقَالَ «لِي مَوْهَبَةٌ النُّبُوَّةِ وَأَعْرِفُ كُلَّ سِرٍّ وَعِلْمٍ وَلِي الْإِيمَانُ الْكَامِلُ أَنْقَلُ بِهِ الْجِبَالَ». لَكِنْ، إِنْ لَمْ تَكُنِ الْمَحَبَّةُ عِنْدَهُ، فَمَا هُوَ بِشَيْءٍ هَذَا هُوَ لِبَاسُ مَنْ لَيْسَ لَهُ لِبَاسُ الْعُرْسِ. وَيَتَابِعُ قَائِلًا، «وَمَنْ أَنْ لِي كُلُّ هَذِهِ، دُونَ أَنْ يَكُونَ عِنْدِي الْمَسِيحُ، فَلَسْتُ بِشَيْءٍ». أَلَا تُشْكَلُ «مَوَاهِبُ النُّبُوَّةِ» شَيْئًا؟ أَلَا تُشْكَلُ «مَعْرِفَةُ الْأَسْرَارِ» شَيْئًا؟ لَا، لِأَنَّهَا كُلُّهَا لَا شَيْءَ. لَكِنْ، لَوْ كَانَتْ كُلُّهَا لَدَيَّ وَلَمْ تَكُنْ لِي الْمَحَبَّةُ فَمَا أَنَا بِشَيْءٍ»<sup>(٢٢)</sup> مَوْعِظَةٌ ١٤.٩٠، ١٤.٩١<sup>(٢٣)</sup>

<sup>(١٧)</sup> مزمور ١٣٣ (١٣١): ٩.

<sup>(١٨)</sup> ٢ كورنثس ٣: ٥.

<sup>(١٩)</sup> (Sermon 40) 6:393\*\* NPNF 1 38:561 PL.

<sup>(٢٠)</sup> ١ تيموثاوس ١: ٥.

<sup>(٢١)</sup> ١ كورنثس ١٣: ١.

<sup>(٢٢)</sup> ١ كورنثس ١٣: ١٢.

<sup>(٢٣)</sup> (Sermon 40) 6:394\*\* NPNF 1 38:562 PL.

## ٢٢:١٥-٢٢ دفع الجزية إلى قيصر

١٥ «وذهب الفريسيون وتشاؤروا كيف يمسكون يسوع بكلمة. «فارسلوا إليه تلاميذهم والهيروديسيين يقولون له: «يا معلم، نعرف أنك صادق، تعلم بالحق طريق الله، ولا تبالي بأحد، لأنك لا تراعي مقام الناس. «فقل لنا: ما رأيك؟ أيجل لنا أن ندفع الجزية إلى القيصر أم لا؟»

١٦ «فعرف يسوع مكرهم، فقال لهم: «يا مراؤون! لماذا تحاولون أن تخرجوني؟ «أروني نقد الجزية؟» فالو له دينار. «فقال لهم: «لمن هذه الصورة وهذا الاسم؟» «قالوا: «للقيصر!» فقال لهم: «ادفعوا، إذًا، إلى القيصر ما للقيصر، وإلى الله ما لله! «فتعجبوا مما سمعوه، وتركوه ومضوا.

قيصر ابتذعت صورة مشابهة له، ليحبي المال بواجب مرسوم يسوي أمًا يد الله الإلهية فقد أظهرت صورته بالعصائل بهذه النقوش يطبع الله بقوده قيصر أمر بنقش صورته على كل نقد، أمًا الله باختيار الشخصية الإنسانية، التي ابتدعها بالحب، لتعكس مجده (عمل غير كامل حول متى) إن هوى ريسائهم كان في إخفاء العداء بالمداينة. أمًا يسوع فأوضح أن دفع الجزية لقيصر لا يصرف المرء عن خدمة الله (سويروس)

نظرة عامة. عقد الفريسيون مجلس شورى ليصطادوه بكلمة إذا أردنا أن نسد مجرى ميام جارية، فإن الصغط ينجز الميناء في مجرى آخر. فذا ما حصل للتخطيط الشرير لهؤلاء الرجال فبندما كانت تسد أفواههم، كانوا يسدون مخرجًا آخر. نقد فيصر عملة ذهبية، أمًا عملة الله فهي البشرية. يرى قيصر في تقويم، أمًا الله فيعرف بالإنسان. يدفع الجزية لقيصر، لكن احتفظ بترأف ضميرك لله، حيث تلتقي وتعاينة الله. فهذا

١٥:٢٢ الفَرِيسِيُّونَ يُحَاوِلُونَ اصْطِیَادَ  
يَسُوعَ بِكَلِمَةٍ

الفَرِيسِيُّونَ يُخْطِطُونَ كَيْفَ يَصْطَادُونَهُ.  
عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى: غَالِبًا مَا تَدْخُلُ  
الْحَقِيقَةُ كُلُّ فِكْرٍ شَرِّيرٍ، لَكِنْ لَا تَصْلُحُهُ. هَذَا  
يَنْطَبِقُ عَلَى الَّذِينَ يَخْطِئُونَ عَنْ خُبْرَةٍ، لَا عَنْ  
جَهْلٍ. فَكَهَنَةُ الْعَهْدِ الْقَدِيمِ، مِثْلًا، لَمْ  
يَسْتَطِيعُوا أَنْ يَرْمُوا الْمَسِيحَ بِسُؤَالِهِمْ «بِأَيِّ  
سُلْطَانٍ تَعْمَلُ هَذِهِ الْأَعْمَالُ؟»<sup>(١)</sup> وَبَعْدَ أَنْ  
أَحْبَطَتْهُمْ قُوَّةُ أُمُودِهِ، دَانُوا أَنْفُسَهُمْ قَاتِلِينَ:  
«يَهْلِكُ هَؤُلَاءِ الْأَشْرَارُ سَرُّ هَلَاكِهِ»<sup>(٢)</sup>. وَلِأَنَّ  
أَحَدًا لَمْ يَشْهَدْ عَلَيْهِمْ، فَإِنْ ضَمِيرُهُمْ وَحْدَهُ  
جَعَلَهُمْ يَقُولُونَ هَذَا الْقَوْلَ. وَمَعَ ذَلِكَ  
فَالْخَوْفُ مِنَ الْخَطِيئَةِ لَمْ يُخْرِضْ ضَمِيرَهُمْ. وَلَمْ  
تُرَدِّدْهُمْ فِكْرَةُ التَّحَرُّرِ مِنَ الْخَطِيئَةِ. مَاذَا  
حَصَلَ؟ «ذَهَبُوا وَتَشَاوَرُوا فِي كَيْفَ  
يَصْطَادُونَهُ بِكَلِمَاتِهِ». إِذَا أَرَادَ أَحَدُهُمْ أَنْ  
يَسُدَّ مَحَرِي مِيَاهَ جَارِيَةٍ، فَإِنَّ الصَّعْطَ يُفْحَرُ  
الْمِيَاهُ فِي مَجْرَى آخَرٍ هَكَذَا بَعْدَ أَنْ أُحْبِطَتْ  
نَوَائِصُهَا السَّرِيرَةُ ابْتَدَعُوا مَسَالِكَ أُخْرَى  
مَوْعِظَةُ ١٥: ٢٢<sup>(٣)</sup>

١٦:٢٢ تَعْلِيمُ طَرِيقِ اللَّهِ

أَرْسَلُوا تَلَامِيذَهُمْ. عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ  
مَتَّى لَمَّا خَطَطَ الْفَرِيسِيُّونَ أَنْفُسَهُمْ لِلتَّخْلُصِ

مِنَ الْمَسِيحِ اجْتَمَعُوا بِهِ أَمَامَ الْهِيَرُودَسِيِّينَ  
وَالْوَثْنِيِّينَ، لَا أَمَامَ خُدَّامِ اللَّهِ أَوْ الْمُتَدِينِينَ.  
هَذِهِ كَانَتْ خَطَّتُهُمْ، وَهَكَذَا كَانَ الْمُفْطَطُونَ.  
لَكِنْ مَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَعْقِدَ مَجْمَعًا ضِدَّ  
الْمَسِيحِ إِلَّا إِبْلِيسَ خَصَمَ الْمَسِيحِ؟  
ظَنَّ الْكَهَنَةُ أَنَّهُمْ لَوْ ذَهَبُوا وَجَدَهُمْ  
لَا سَتَجَاجِبُ الْمَسِيحَ لَمَّا صَدَّقَهُمْ أَحَدٌ. عَرَفَ  
الْجَمِيعُ أَنَّ الْفَرِيسِيِّينَ يُعَادُونَ الْمَسِيحَ لَقَدْ  
رَدَّ عَلَى سُؤَالِهِمْ عَمَّا إِذَا كَانَ يَجْلُ دَعَا  
الْجَزِيَّةَ لِقَهْصَر.

هَكَذَا ضَمُّوا الْهِيَرُودَسِيِّينَ إِلَى جَمَاعَتِهِمْ  
شَهَادَةُ الْأَعْدَاءِ تَقْدَرُ دَائِمًا بِدَقَّةٍ، خَاصَّةً إِذَا  
كَانَتْ صَحِيحَةً، وَيُرْفَضُ كُلُّ مَا هُوَ مُرِيدٌ.  
لَمْ يَرِدِ الْفَرِيسِيُّونَ اسْتِحْوَابَ الْمَسِيحِ مِنْ  
جِلَالِ الْهِيَرُودَسِيِّينَ. لَهُمْ عَدُوٌّ وَاحِدٌ وَهُوَ  
الْمَسِيحُ. ارْتَابَ الْعَرِيقَانِ بِالْمَسِيحِ كَثِيرًا مَعَ  
ذَلِكَ كَانَ كُلُّ مِنْهُمَا خَائِفًا مِنْ عَجْزِهِ عَنْ  
إِذَانَةِ الْمَسِيحِ. الْعَدُوُّ الْمَكْشُوفُ أَقْلُ خَطَرًا  
بِكَثِيرٍ مِنَ الْعَدُوِّ الْمَحْجُوبِ. قَدْ يَكُونُ الْعَدُوُّ  
الْمَكْشُوفُ مَرْهُوبَ الْحَانَنَةِ، لَكِنْ يُعْكِسُ

<sup>(١)</sup> متى ٢٣: ٢٩

<sup>(٢)</sup> متى ٢٣: ٣٩

<sup>(٣)</sup> PG 56:866

يَأْخُذُونَهُ بِكَلِمَةِ أَمَامِ الشَّعْبِ»<sup>(١)</sup> يَسْتَجِيبُونَهُ  
عَلَنًا، أَيْ وَسَطَ الشَّعْبِ، لِيُؤَلِّبُوا الشَّعْبَ عَلَيْهِ  
وَأَنْ مَنَعَ دَفْعَ الْجَرِيَةِ، يُلْقِي الْهَيْرُودُسِيُّونَ  
أَيْدِيَهُمْ عَلَيْهِ فَوْرًا لِمُخْرَجِهِ عَلَى قَوَانِينِ  
السُّلْطَانِ الرُّومَانِيَّةِ لَا حِظْوًا هُوَ النِّفَاقُ،  
يُخْفُونَ الْعِدَاءَ كُلَّهُ وَفَكَرَ الْيَهُودُ الْقَاتِلُ بِسَبْرِ  
الْإِطْرَاءِ السَّافِلِ، وَكَرَّمُونَهُ مُحَافِلِينَ  
الْقَضَاءِ عَلَيْهِ. الْفَائِلُونَ «نَحْنُ تَلَامِيذُ  
مُوسَى، وَلَا نَعْلَمُ مِنْ أَيْنَ هُوَ»<sup>(٢)</sup> يَدْعُوهُ الْآنَ  
«يَا مُعَلِّمُ». وَالَّذِينَ كَانُوا يَدْعُونَهُ «ذِجَالًا»  
و«مُرَاوِغًا» يَقُولُونَ الْآنَ «نَحْنُ نَعْلَمُ أَنَّهُ  
صَادِقٌ». وَالَّذِينَ كَانُوا يَعْمَلُونَ مَا فِي  
وَسْعِهِمْ عَلَى مُقَارَمَتِهِ حَسَدًا وَجَهْلًا قَائِلِينَ  
«هَذَا الرَّجُلُ لَيْسَ مِنَ اللَّهِ لِأَنَّهُ لَا يَحْفَظُ  
السَّبْتَ» وَ«يَهْ شَيْطَانٌ»<sup>(٣)</sup> يَشْهَدُونَ الْآنَ عَلَى  
أَنَّهُ دَاعِيَةٌ لِلَّهِ بِالْحَقِّ. مَوَاعِظُ كَنْسِيَّةٍ، مَوْعِظَةُ  
١٠٤. (١)

التَّعَامُلُ مَعَهُ بِسَهُولَةٍ أَمَّا الْعَدُوُّ الْمَحْجُوبُ  
فَقَدْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَتَصَبَّرَ لِذَلِكَ أَرْسَلُوا إِلَيْهِ  
تَلَامِيذَهُمْ، وَكَأَنَّهُمْ غَيْرُ مَعْرُوفِينَ وَغَيْرُ  
مُشْتَبِهٍ بِهِمْ كَثِيرًا، حَتَّى يَخْذَعُوهُ خِلَافَةً. أَمَّا  
إِذَا افْتَضَحَ أَمْرُهُمْ فَإِنَّهُمْ سَيَقْعُونَ فِي مَارَقٍ  
يَصْغَبُ الْخُرُوجُ مِنْهُ مَوْعِظَةُ ٤٢. (٢)

يَا مُعَلِّمُ نَحْنُ نَعْلَمُ أَنَّكَ صَادِقٌ، عَمَلٌ  
غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَى دَعَاكَ مُعَلِّمًا وَهُوَ  
كَذَلِكَ. دَعَاكَ مُعَلِّمًا لِيُكْرَمَ وَهُوَ يَمْدَحُوه.  
فَيَفْتَحُ لَهُمْ سِرَّ قَلْبِهِ بِبَسَاطَةٍ، وَكَأَنَّهُمْ أَرَادُوا  
أَنْ يُصْبِحُوا تَلَامِيذَهُ هَذَا هُوَ الْحَدُّ الْأَوَّلُ  
لِلْمَرَاتِينِ، وَهُوَ التُّطَاهَرُ بِالْمَدْحِ فَهُمْ يَمْدَحُونَ  
الَّذِينَ يَرِيدُونَ تَدْمِيرَهُمْ فَهُمْ هُوَ فِي اسْتِمَالَةٍ  
قُلُوبِ الْبَشَرِ إِلَى بَسَاطَةٍ اعْتِرَافًا وَدَيٍّ مِنْ  
خِلَالِ السُّرُورِ بِالْمَدِيحِ. مَوْعِظَةُ ٤٢. (٣)

أَنْتَ نَعْلَمُ سَبِيلَ اللَّهِ بِالْحَقِّ. سَوِيْرُوسُ  
خُصُومُ يَسُوعَ مِنْهُ أَنْ يُقَدِّمَ جَوَابًا مِنْ  
جَوَابِينَ، هَامَّا أَنْ يَخْطَأَ ضِدَّ شَرِيعَةِ مُوسَى  
أَوْ حَيْدُ نَفُوزِ الرُّومَانِ إِنْ أَجَابَ أَنَّهُ مِنْ  
السَّوَابِجِ دَفَعَ الْجَزِيَّةَ لِقَيْصَرٍ مِثْلَهُ  
الْفَرِيسِيُّونَ وَاحِدًا مِنَ الَّذِينَ يَخْضَعُونَ  
لِلرُّومَانِ وَيَقُولُونَ «إِنَّهُ يَقُوْدُنَا خَارِجَ  
شَرِيعَةِ مُوسَى لِيُجِدُنَا عَنْ خِدْمَةِ اللَّهِ،  
وَيُخْضِعُنَا إِلَى قُوَى أَجْنَبِيَّةٍ وَشَعْبٍ غَرِيبٍ»  
هَذَا مَا حَدَا لَوْقَا إِلَى الْقَوْلِ «لَمْ يَسْتَطِيعُوا أَنْ

PG 56 866-67<sup>(١)</sup>

PG 56 867<sup>(٢)</sup>

٢٦:٢٠ أنظر لوقا<sup>(٣)</sup>

٢٩-٢٨:٩ يوحنا<sup>(٤)</sup>

٢٠-١٠ يوحنا<sup>(٥)</sup>

PO 25 634-35<sup>(٦)</sup>

١٧، ٢٢-١٩ لماذا تحاولون إخراجي؟

لَمَنْ هَذِهِ الصُّورَةُ؟ سويروس ماذا يفعل  
إِذَا جِئْتَهُ اللَّهُ وَكَلِمَتُهُ؟ يَتْرُكُ أَهْوَاءَهُمْ  
تَفْضَحُهُمْ لِيَرَاهَا الْجَمِيعُ لَمْ يَتَرَجَعُوا عَنْ  
كَلَامِهِمُ الَّذِي كَانُوا يَقُولُونَهُ عَنْ غَيْرِ هَذِي.  
وَكَجَرَّاحٍ بَارِعٍ شَقَّ أَهْوَاءَهُمْ بِمِضْعِ أَقْوَالِهِ  
شَقًّا عَمِيقًا، «لِإِذَا تَجَرَّبُونَنِي، أَيُّهَا  
الْمَرَاوُونَ؟» بَعْدَمَا يَكْتَنُهُمْ قَائِلًا إِنْ جِلْدَ  
الرِّبَاءِ الْخَذَّاعِ قَدْ مَاتَ، قَطَعَ بِطَافِرٍ وَيَهْدُوهُ،  
إِذَا جَازَ التَّعْبِيرَ، سَوَّاهُمْ كَمَا تَقْطَعُ خَيَوطُ  
الْعَنْكَبُوتِ. قَالَ «أُرُونِي نَقْدَ الْجَزِيَّةِ». فَأَتَوْهُ  
بِدِينَارٍ فَقَالَ لَهُمْ «لَمَنْ هَذِهِ الصُّورَةُ  
وَالكِتَابَةُ؟» فَأَحَابَوْهُ «لِقَيْصَرٍ». فَقَالَ لَهُمْ  
«أَدُوا إِذَا لِقَيْصَرٍ مَا لِقَيْصَرٍ، وَلِلَّهِ مَا لِلَّهِ»  
وَبِذَلِكَ يَقُولُ يَسُوعُ «إِنْ كَانَ الدِّينَارُ  
لِقَيْصَرٍ - وَهَذَا مَا قَلَنْتُمُوهُ - فَمَنْ الْوَاحِي  
إِعْطَاؤُهُ لِقَيْصَرٍ».

«مَادَا إِذَا» أَسْمَعُ لِمَا بِخِدْمَةِ إِنْسَانٍ، وَلَيْسَ  
اللَّهُ؟ أَلَا يَكُونُ هَذَا نَقْصًا لِلشَّرِيعَةِ؟ إِنْ دَفَعَ  
الْجَزِيَّةَ لِقَيْصَرٍ لَا يَمْنَعُنَا مِنْ خِدْمَةِ اللَّهِ، مَعَ  
أَنْكُمْ قَدْ تَطْلُونُ ذَلِكَ. لِهَذَا عَلَيْكُمْ أَنْ تَعْطُوا  
اللَّهَ مَا هُوَ لِلَّهِ. إِذَا أَبْقَى مَا هُوَ لِقَيْصَرٍ لَخِدْمَةِ  
اللَّهِ، فَمَنْ الْوَاحِي أَنْ يُفَضِّلَ اللَّهُ عَلَى قَيْصَرٍ.  
وَإِذَا بَقِيَتْ خَاضِعًا لِقَيْصَرٍ فَيَجِبُ أَنْ تَنْسَبَ  
هَذَا إِلَى خَطَايَاكَ لَا إِلَى اللَّهِ. بِهِدْمِ الطَّرِيقَةِ

يُطَبِّقُ بُولُسُ عَلَى نَفْسِهِ التَّمْيِيزَ ذَاتَهُ. فَقَدْ  
كَتَبَ فِي رِسَالَتِهِ إِلَى أَهْلِ رُومِيَّةٍ: «أَدُوا لِكُلِّ  
حَقِّهِ. الصَّرِيحَةُ لَمَنْ لَهُ الضَّرْبَةُ، وَالْخَرَجُ  
لَمَنْ لَهُ الْمَخْرَاجُ».<sup>(١١)</sup> مَوَاعِظُ كُنْسِيَّةٍ، مَوْعِظَةٌ  
١٩٠٤<sup>(١٢)</sup>

٢٠، ٢٢-٢٢ أَدُوا لِقَيْصَرٍ مَا لِقَيْصَرٍ

صُورَةُ اللَّهِ. عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَى إِنْ  
صُورَةُ اللَّهِ غَيْرُ مُصَوَّرَةٍ فِي الذَّهَبِ، بَلْ فِي  
الْإِنْسَانِيَّةِ. فَنَقْدُ قَيْصَرٍ هُوَ الذَّهَبُ، وَنَقْدُ اللَّهِ  
هُوَ الْإِنْسَانِيَّةُ. فَنَقْدُ قَيْصَرٍ يَرَى فِي نَفْسِهِ، أَمَّا  
اللَّهُ فَيُعْرِفُ فِي الْبَشَرِ. هَكَذَا أُعْطِيَ مَالِكُ  
لِقَيْصَرٍ، لَكِنْ احْفَظْ لِلَّهِ كَامِلَ بَرَاءَةٍ ضَمِيرِكَ،  
حَيْثُ يُعَايِنُ اللَّهُ فَيَدُ قَيْصَرٍ نَفْسَتْ صُورَتِهِ،  
وَهُوَ يُجَدِّدُ مَرْسُومَ الْجَزِيَّةِ سَنَوِيًّا أَمَّا يَدُ اللَّهِ  
الْإِلَهِيَّةُ فَقَدْ أَظْهَرَتْ صُورَتَهُ فِي عَشْرِ نِقَاطٍ.  
مَا هِيَ؟ خَمْسُ جَسَدِيَّةٍ وَخَمْسُ رُوحِيَّةٍ  
نُبَصِّرُ عَبْرَتَهَا وَنَفْثُ مَا هُوَ مُفِيدٌ فِي صُورَةِ  
اللَّهِ. لِذَلِكَ فَلْنَعْكِسْ صُورَةَ اللَّهِ بِهِدْمِ الطَّرِيقِ.  
أَمَّا لَا أَنْتَقِعَ بِفَطْرَسَةِ الْكِبْرِيَاءِ  
وَلَا أَذْهَلُ بِخُجَلِ الْغَضَبِ؛

<sup>(١١)</sup> رومية ٧١٢

<sup>(١٢)</sup> PO 25 636-37



لا أَسْتَسْلِمُ لَهْوَى الْجَنِينِ؛  
 لا أَكُونُ رَغِيبَ الْبَطْنِ؛  
 لا أَصَابُ بَارِدَ وَاجِبَةِ الرَّيَاءِ؛  
 لا أَلَوْتُ نَفْسِي بِشُطْفَةِ الْعَيْشِ؛  
 لا أَتَرْتِزُ بِأَعْيَادِ الرَّأْيِ (الخيال)؛  
 لا أَغْرِمُ بِعَبِّهِ الْإِسْرَافَ بِشُرْبِ الْخَمْرِ؛  
 لا أَتَغَرَّبُ مِنْ جَزَاءِ تَبَاعُدٍ فِي الْمَحَبَّةِ؛  
 لا أَحْطُ مِنْ قَدْرِ الْآخَرِينَ؛  
 لا أَتِيَهُ بِالنَّمِيمَةِ الْهَاطِلَةِ؛  
 بَلْ سَاعَكُسُ صُورَةَ اللَّهِ مُفْتَذِيًا بِالْحُبِّ؛  
 أَنْمُو بِالْإِيمَانِ وَالرَّجَاءِ؛  
 أَقْوِي نَفْسِي عَلَى فَضِيلَةِ الصَّبْرِ؛

أَنْمُو هَادِرًا بِالتَّوَّاصُعِ، وَجَمِيلًا بِالْعِفَّةِ.  
 أَكُونُ صَاحِبِيًا بِالْإِمْسَاكِ، وَمَسْرُورًا  
 بِالطَّمَأْنِينَةِ؛  
 وَأَكُونُ مُسْتَعِدًّا لِلْمَوْتِ مَكْرَسًا نَفْسِي لِحَسَنِ  
 الصَّنِيفَةِ.

بِمِثْلِ هَذِهِ الْكِتَابَةِ يَنْقُشُ اللَّهُ نَقُودَهُ بِذَمْعِهِ  
 غَيْرِ مُصَلَّوْعَةٍ بِالْمِطْرَقَةِ أَوْ الْإِزْمِيلِ، بَلْ  
 بِخَلْقِهِ الْأَوَّلِيِّ، فَقِصْرُ قَدِ أَمْرٍ بِطَبْعِ صُورَتِهِ  
 عَلَى كُلِّ ذَنْبٍ، لَكِنَّ اللَّهَ اخْتَارَ الْإِنْسَانَ، الَّذِي  
 خَلَقَهُ، لِيَعْكُسَ مِنْجَدُهُ مَوْعِظَةُ ٤٢: ١١<sup>(١)</sup>

PG 56 867 68<sup>(١)</sup>

## ٢٢: ٢٣- ٢٣: ٢٢ قِيَامَةُ الْأَمْوَاتِ

"وَفِي ذَلِكَ الْيَوْمِ جَاءَ إِلَى يَسُوعَ الصَّدُوقِيُّونَ، وَهُمْ الَّذِينَ يَقُولُونَ بَأَنَّهُ لَا قِيَامَةٌ،  
 وَسَلَّوُهُ: "يَا مُعَلِّمُ، قَالَ مُوسَى: إِنْ مَاتَ رَجُلٌ لَا وَلَدَ لَهُ، فَلْيَتَزَوَّجْ أَخُوهُ امْرَأَتَهُ لِيُقِيمَ  
 نَسْلًا لِأَخِيهِ. "وَكَانَ عِنْدَنَا سَبْعَةُ إِخْوَةٍ، فَتَزَوَّجَ الْأَوَّلُ وَمَاتَ مِنْ غَيْرِ نَسْلِ، فَتَرَكَ  
 امْرَأَتَهُ لِأَخِيهِ. "وَمِثْلُهُ الثَّانِي وَالثَّلَاثُ حَتَّى السَّابِعِ. "ثُمَّ مَاتَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ بَعْدِهِمْ  
 جَمِيعًا. "فَلَأَيِّ وَاحِدٍ مِنَ السَّبْعَةِ تَكُونُ زَوْجَةً فِي الْقِيَامَةِ؟ لِأَنَّهَا كَانَتْ لَهُمْ جَمِيعًا."  
 "فَاجَابَهُمْ يَسُوعُ: «أَنْتُمْ فِي ضَلَالٍ، لِأَنَّكُمْ لَمْ تَعْرِفُوا الْكِتَابَ الْمُقَدَّسَ وَلَا قُدْرَةَ اللَّهِ.  
 "فَفِي الْقِيَامَةِ لَا يَتَزَوَّجُونَ، بَلْ يَكُونُونَ مِثْلَ مَلَائِكَةٍ فِي السَّمَاءِ "وَأَمَّا قِيَامَةُ

الأموات، أما قرأتم ما قال الله لكم: "أنا إله إبراهيم، وإله إسحق، وإله يعقوب؟ وما كان الله إله أموات، بل إله أحياء".  
 "وسمع الجموع هذا الكلام، فتعجبوا من تعليمه.

مع الصدوقيين الذين يجهلون أنفسهم، استخدم المنطق أولاً، ثم جادلهم بآيات الكتب المقدسة. بإمكاننا أن نستعمل اليوم الطريقتين كلتيهما المناقشة بالمنطق، واستخدام آيات الكتب المقدسة في حوارنا مع الذين يسفّهون الحق (عمل غير كامل حول متى)

## ٢٢.٢٢ الصدوقيون يدنون من يسوع ليحزبوه

في اليوم نفسه ذنا إليه الصدوقيون عمل غير كامل حول متى: في أي يوم؟ في يوم تراجع فيه العريسون، وتوارى فيه الصدوقيون. كانوا يقتربون منه ويبنادزوبة بأسئلة وأسئلة على أمل أن يظفر أحدهم به. وإذا عجزوا عن أن ينالوا منه، فإنهم يفسدون، عوضاً عن ذلك، رأي الآخرين فيه. لذلك كانوا يقتربون منه لكن هناك المخارِب الأقوى بين الأعداء الكثيرين فلما عجزوا عن التغلب عليه

ف نظرة عامة إن أزلتم ضرورة الموت كانت الولادة بلا نفع. وإن أزلتم فائدة الولادة عرفت سبب الزواج، ف قوة السلوك الحالي هي في رجاء المستقبل. فمن يحترق فعلى رجاء العصاة يحترق يصعب علينا في هذا العالم أن نخدم قداسة البر إذا فقدنا رجاء القيامة. إن أزلتم هذا الرجاء تقوضت القوى بأكملها (عمل غير كامل حول متى) القول (بما لا يتفق مع قواعد النقد) بغير دقة إن الله هو إله أموات يعني أننا نعهد حياة الله إلى من لا حياة لهم (جيروم). هو ليس إله من يادوا وتلاشوا ولن يقوموا لم يقل «أنا كنت»، بل «أكون». هو إله الكائنين الأحياء (الذهبي القم) يأخذ يسوع، كما شاهدنا في مناقشات سابقة، قولاً من يد مضارب متطاوله فارغة، فيستقصي أسبابه، ثم يقدم حجة دامغة وأحوية مبنية، حتى لو كان السؤال الأساس غير ذي قيمة. إذا اتفقنا المسيح في مناقشاته بوضوح وانتظام نكون قد فعلنا حسناً في مناقشته

بِالْكَلَامِ أَحَاطُوا بِهِ جَمِيعَهُمْ. لَمْ يَسْتَطِيعُوا أَنْ يَغْلِبُوهُ بِالْقُوَّةِ. فَالْتَبَّاهُ الْجُمُوعُ عَلَيْهِ مَوْعِظَةً ٤٢:١١

تَعْمِيرُ الْفَرِيسِيِّينَ عَنِ الصَّدُوقِيِّينَ. حَيْرُوم. كَانَتْ هُنَاكَ نَحْلَتَانِ بَيْنَ الْيَهُودِ نَحْلَةُ الْفَرِيسِيِّينَ وَنَحْلَةُ الصَّدُوقِيِّينَ فَضَّلَ الْفَرِيسِيُّونَ التَّقْلِيدَ وَالْحِفَاطَ عَلَى الشَّرِيعَةِ. بِاعْتِبَارِ أَنَّهَا «خِدْمَةُ إِلَهِيَّةٌ». وَأَثَرُهَا عَلَى الْعَدْلِ... أَنْكَرَ الصَّدُوقِيُّونَ كُلَّ مَا يَتَعَلَّقُ بِالْقِيَامَةِ. فَبَنِي سَفَرِ أَعْمَالِ الرُّسُلِ عَارَضُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُعْتَرِفِينَ بِقِيَامَةِ الْأَجْسَادِ وَالنَّفُوسِ ١٢:١١ عَنْ هَذَيْنِ الْبَهْتِينَ يُعَلِّمُ إِشْعِيَا ١٤:٨ بِوَضُوحٍ أَنَّهُمَا سَيُطْرَحَانِ أَرْضًا. لِأَنَّهُمَا اسْتَغْلَا جِدًّا تَفْسِيرَ مَتَّى ٢٢:٢٣ ١١:٢٣

يَقُولُونَ بِعَدَمِ الْقِيَامَةِ. عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى يُقَدِّمُ نَحْلَةَ الصَّدُوقِيِّينَ الْقَانِلِينَ بِعَدَمِ قِيَامَةِ الْأَمْوَاتِ، وَيُخَالِجُ هَذِهِ الْقَضِيَّةَ أَكْثَرَ مِنْ كُلِّ مَا طَرَحَ فَعَمِي كُلُّ شَيْءٍ وَفِي كُلِّ سُلُوكٍ، جَسَدِيًّا كَانَ أَمْ رُوحِيًّا، تَكْمُنُ قُوَّةُ السُّلُوكِ فِي رَجَاءِ الْمَكَامَاتِ الْمُسْتَقْبَلَةِ. مَنْ يَحْزَنُ فَعَلَى رَحَاءِ الْحَصَادِ يَحْزَنُ. وَمَنْ يُقَاتِلُ فَعَلَى رَجَاءِ الْفَوْزِ يُقَاتِلُ. عِنْدَمَا تُصْبِحُ خِدْمَةُ قَدَاسَةِ الْعَدَالَةِ صَعْبَةً جِدًّا فِي هَذَا الْعَالَمِ، فَمَنْ يُسَرُّ أَنْ يَبْذُلَ جَهْدًا كَهَذَا ضِدَّ نَفْسِهِ كُلِّ يَوْمٍ، إِنْ لَمْ يَطْمَحْ إِلَى رَجَاءِ

الْقِيَامَةِ؟ أَرَيْلُوا الرُّجَاءَ بِالْقِيَامَةِ تَتَفَوَّضُ النُّفُوسُ كُلُّهَا. أَلَمْ يَعْتَقِدِ الصَّدُوقِيُّونَ بِالزَّوْاجِ بَعْدَ الْمَوْتِ؟ لَكِنَّهُمْ، لَا وَجُودَ لَهُ فَكَيْفَ يَعْثَقِدُونَ بِالزَّوْاجِ بَعْدَ الْمَوْتِ مَا دَامُوا يُنْكِرُونَ الْقِيَامَةَ؟ لَكِنْ يَفَاعَا عَنْ خَطَايَاهُمْ. ظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ وَجَدُوا الدَّلِيلَ الْقَاطِعَ، فَقَالُوا فِيمَا بَيْنَهُمْ: يَتَعَذَّرُ عَلَيَّ مَنْ كَانَتْ زَوْجَةً لِسَبْعَةِ رِجَالٍ أَنْ تَكُونَ زَوْجَةً لِرَجُلٍ وَاحِدٍ. أَوْ زَوْجَةً مُشْتَرَكَةً بَيْنَهُمْ جَمِيعًا. هَكَذَا ظَنُّوا أَنَّهُ مِنْ غَيْرِ الْمُمْكِنِ قِيَامَةُ الْأَمْوَاتِ. مَوْعِظَةٌ ٤٢:١١

٢٢:٢٤-٢٨ شَرِيعَةُ زَوَاجِ الْأَخِ مِنْ امْرَأَةِ أَخِيهِ الْمَيُتِّ وَالْقِيَامَةِ

لَأَيِّ مِنَ السَّبْعَةِ تَكُونُ امْرَأَةً؟ الذَّهَبِيُّ الْعَمِ أَنْطَرُ كَيْفَ يُجِيبُهُمْ مُعَلِّمًا إِيَّاهُمْ. فَمَعَ أَنَّهُمْ أَثَرَهُ بِطَرِيقِ الْخِدَاجِ، إِلَّا أَنَّ سَوَالَهُمْ كَانَ عَنْ جَهْلِ لَدَاكِ لَمْ يَقُلْ لَهُمْ «يَا مُرَاوُونَ».

(١) PG 56.86R

(٢) أعمال ٢٣:٨

(٣) أنظر إشعيا ١٤:٨

(٤) CCL 77.204

(٥) PG 56.869

بموسى وبالشريعة كأنهم يعرفونهم  
أراهم أن هذا السؤال صابور عن أناس جهلة  
بالكتب هنا يثبت أنهم لا يعرفون الكتب  
كما ينبغي، ولا يعرفون قدرة الله، فيقول  
«يا للعجب، إنكم تجربوننى وأنا غير  
معروف لديكم أنتم لا تعرفون قدرة الله،  
مع أنكم ذور جبرة كبيرة ولا تليمنون  
بالكتب ولا تفقهون البتديات التي تعلمنا  
أن الله على كل شيء قدير إنجيل متى،  
موعظة ٢٧٠»<sup>(١)</sup>

أنتم مخطئون، جبروم كانوا في ضلال،  
لأنهم لم يعرفوا الكتب المقدسة، ولذا  
أنكروا قدرة الله، أي المسيح، الذي هو قوة  
الله وحكمة الله، تفسير متى، ٢٩٢٢.٣<sup>(٢)</sup>

## ٣٠.٢٢ لا زواج في القيامة

يكونون مثل الملائكة، أوريجنس لما  
أجابهم مخلصنا لم يفسر لهم معنى الآية  
من شريعة موسى، كأنهم لا يستحقون  
معرفة سر عظيم كهذا، بل عرض الأمور

وليتجنبوا الإدانة بسبب أن السبعة الإخوة  
كانت لهم زوجة واحدة، نسبوا إلى وصية  
موسى يبدو، كما أظن، أن ما قالوه كان  
مريباً فالثالث لن يتزوجها عندما يرى أن  
الفرسين الأولين ماتا، إذا تزوجها الثالث،  
فإن الرابع لن يتزوجها ولا الخامس، إذا  
تزوجها هذان يصعب أن يدنو منها  
السادس والسابع، بل سيبتعدان عنها  
اليهود هم هكذا، فإذا كان كثيرون يتألمون  
الآن من هذا الأمر، فكم كانوا يتألمون منه  
أبداً؟ غالباً ما كانوا يتجنبون الزواج حتى  
يبدون ذلك، ولو أرعمتهم الشريعة إنجيل  
متى موعظة ٢٧٠<sup>(٣)</sup>

## ٢٩٢٢ لا يعرفون الكتب ولا قدرة الله

لقد ضللتكم، الذهبى الغم، ماذا يقول  
المسيح؟ إنه يجيب الطرفين، متخذاً موقفاً  
يحالف رأيهم لا كلامهم، في كل مكان كان  
يكشف عن أسرار قلوبهم، تارة بفصحى  
أمرهم، وطوراً بتركه إياها لضميرهم أن  
يؤيخهم، أترى كيف يبرهن الأمرين كليهما،  
مؤكدًا وجود القيامة، ولو أنكروا القيامة؟

ماذا يقول؟ «أنتم في ضلال، لأنكم لا  
تعرفون الكتب ولا قدرة الله» استشهدوا

PG 58:657; NPNF 1 10:428<sup>(١)</sup>

PG 58:657-58, NPNF 1 10:428<sup>(٢)</sup>

CCL 77-205<sup>(٣)</sup>

أَقْوَى عَلَى أَرْضِهِ وَمُهَيِّمًا إِنْ كَانَ إِيضَاعُ  
النَّفْسِ الْقَوِيَّةِ وَإِخْضَاعُهَا لِسَيْطَرَةِ الْجَسَدِ  
مُمْكِنَيْنِ فِي هَذَا الْعَالَمِ، بِحَيْثُ تَحْجُزُ  
بَطْبِيعَتُهَا عَنِ النُّمُورِ وَحَيًّا، فَكَمْ سَيَكُونُ  
جَسَدُنَا الضَّعِيفُ وَالذَّيْفُ مُسْتَحَقًّا كِرَامَتِنَا  
الرُّوحِيَّةِ، فَلَا شَيْءَ يَنْمُو جَسَدِيًّا بِطَبِيعَتِهِ  
الْحَاصَّةِ. موعظة ٤٢:١١

## ٢١:٢٢ قِيَامَةُ الْأَمْوَاتِ

الْحَيَاةُ الطَّاهِرَةُ تَكُونُ خَارِجَ طَبِيعَتِنَا.  
عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَثْنَى: نَكَلِّمُ الْمَسِيحَ عَلَى  
الصُّومِ، وَأَعْمَالِ الرَّحْمَةِ وَأَعْمَالِ الرُّوحِيَّةِ  
أُخْرَى. مَعَ ذَلِكَ لَمْ نَسْمَعْ بَعْدَ عَنِ الْقَشِيرَةِ  
بِالْمَلَائِكَةِ وَبِالْإِشَارَةِ إِلَى الْوَسَالِدَيْنِ  
الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ يَقُولُ «فِي الْقِيَامَةِ لَا  
يَتَزَاوَجُونَ، بَلْ يَكُونُونَ مِثْلَ الْمَلَائِكَةِ فِي  
السَّمَاءِ». لِمَ؟ لَأَنَّا مُشْتَرِكٌ مَعَ الْحَيَوَانَاتِ  
فِي الْعَمَلِ الْجَسَدِيِّ، فَكَمَا تَشَارِكُ كُلُّ الْقَوَى  
الْجَسَدَانِيَّةِ مَعَ الْحَيَوَانَاتِ، كَذَلِكَ تَشَارِكُ كُلُّ  
الْقَوَى الرُّوحَانِيَّةِ مَعَ الْمَلَائِكَةِ الْأَطْهَارِ،  
كَالْمَلَائِكَةِ، تَتَغَلَّبُ الْعَضَائِلُ عَلَى طَبِيعَتِهِمْ.

بِبَسَاطَةٍ ذَاكِرًا الْكُتُبَ الْإِلَهِيَّةَ. وَفِي مَا  
يَخْتَصُّ بِقِيَامَةِ الْأَمْوَاتِ أَعْلَنَ أَنْ لَا زَوَاجَ  
هُنَاكَ، وَأَنَّ الْقَائِمِينَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ  
سَيَكُونُونَ كَالْمَلَائِكَةِ فِي السَّمَاءِ، فَكَمَا أَنَّ  
الْمَلَائِكَةَ فِي السَّمَاءِ لَا يَتَزَاوَجُونَ، كَذَلِكَ هُوَ  
الْأَمْرُ بِالنَّسَبَةِ لِلْقَائِمِينَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ.  
لَكِنْ أَظُنُّ أَنَّهُ يُعْلِنُ بِذَلِكَ أَنَّ مُسْتَحَقِّي  
الْقِيَامَةِ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ لَا يَتَزَاوَجُونَ، بَلْ  
يَكُونُونَ كَالْمَلَائِكَةِ فِي السَّمَاءِ، وَتَتَبَدَّلُ  
أَجْسَادُهُمْ «الْمُتَوَاضِعَةُ» لِتَصْبِيحِ، كَأَجْسَادِ  
الْمَلَائِكَةِ، أَثِيرَةً لَا مِغَةَ. تَفْسِيرُ مَثْنَى  
١٧:٣٠

لَا يَتَزَاوَجُونَ. عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَثْنَى  
إِنَّهُمْ أَغْيَاءُ، لَقَدْ ظَنُّوا أَنَّ هَذَا الْعَالَمَ يَشْبَهُ  
الْآخِرِ، فِي هَذَا الْعَالَمِ مَمُوتٌ، مَمُوتٌ، لَأَنَّا  
نُوقِلُ إِذَا نَحْنُ خَارِجًا، لَأَنَّ هَذِهِ الْحَيَاةَ  
تَقْصُرُ بِالمَوْتِ، لَكِنْ يَعْوِضُ عَنْهَا بِالْوِلَادَةِ  
إِنْ أَرَلْتُمْ ضَرُورَةَ الْمَوْتِ كَانَتْ الْوِلَادَةُ بَلَا  
نَفْعٍ وَإِنْ أَرَلْتُمْ فَائِدَةَ الْوِلَادَةِ عَرِفَ سَبَبُ  
الزَّوَاجِ فِي هَذَا الْعَالَمِ جَسَدَانِيًّا، أَمَّا الْآخَرُ  
فَرُوحَانِيًّا، كَمَا تَكُونُ النَّفْسُ غَرِيبَةً عَنْ هَذَا  
الْعَالَمِ، كَذَلِكَ يَكُونُ الْجَسَدُ غَرِيبًا فِي ذَلِكَ  
الْعَالَمِ فِي هَذَا الْعَالَمِ تَخْضَعُ النَّفْسُ لِلْجَسَدِ،  
أَيُّ لِلْأَهْوَاءِ الْبَشَرِيَّةِ، أَمَّا فِي الْعَالَمِ الْآخِرِ  
فَيَخْضَعُ الْجَسَدُ لِلنَّفْسِ، فَكُلُّ يَكُونُ دَانِعًا

فَإِذْكَ يَقُولُ «لَا يَتَزَاوَجُونَ، بَلْ يَكُونُونَ  
كَالْمَلَائِكَةِ فِي السَّمَاءِ». فَعَبْدُ مَا يَعِيشُ عَيْشَةً  
طَاهِرَةً نَتَجَبَّرُ عَلَى طَبِيعَةِ الْجَسَدِ وَنُصْبِحُ  
مُعَادِلِي الْمَلَائِكَةِ. موعظة ٤٢.<sup>(١١)</sup>

## ٢٢ ٢٢ إله أحياء وليس إله أموات

أَنَا إله الأحياءِ الدَّهْشِيُّ الْفَمُ، بِمُوسَى أَيْضًا  
أَسَكَتَ أَفْوَاهَهُمْ، لِأَنَّهُمْ هُمُ الَّذِينَ اسْتَشْهَدُوا  
بِمُوسَى. يَقُولُ يَسُوعُ «وَأَمَّا قِيَامَةُ الْأَمْوَاتِ،  
أَفَمَا قَرَأْتُمْ مَا قَالَ اللَّهُ لَكُمْ. أَنَا إله إِبْرَاهِيمَ  
وَاللهِ إِسْحَاقَ وَاللهِ يَعْقُوبَ؟ وَمَا كَانَ اللَّهُ إلهَ  
أَمْوَاتٍ، بَلْ إلهَ أَحْيَاءٍ». هُوَ لَيْسَ إلهَ الَّذِينَ  
هَلَكُوا، وَرَالِئَا مِنَ الرُّجُودِ، وَلَيْسَ إلهَ الَّذِينَ  
لَنْ يَقُومُوا أَبَدًا. هُوَ لَمْ يَقُلْ «كُنْتُ»، بَلْ قَالَ  
«أَنَا هُوَ (أَكُونُ) إلهَ الْمُوَحُّودِينَ الْأَحْيَاءِ. كَمَا  
أَنَّ آدَمَ وَإِنَّ عَاشَ يَوْمَ الْأَكْلِ مِنَ الشَّجَرَةِ فَقَدْ  
مَاتَ بِالْحُكْمِ عَلَيْهِ، هَكَذَا فَإِنَّ نَسْلَهُ وَإِنَّ مَاتَ  
فَإِنَّهُ يَحْيَا بَعْدَ الْقِيَامَةِ. كَيْفَ يَقُولُ إِذَا فِي  
مَكَانٍ آخَرَ «لَيْسَ هُوَ عَلَى الْأَمْوَاتِ  
وَالْأَحْيَاءِ».<sup>(١٢)</sup> هَذَا لَا يَنْتَافِضُ ذَاكَ فَهُوَ  
يَتَكَلَّمُ هُنَا عَلَى الْأَمْوَاتِ الَّذِينَ سَيَحْيَوْنَ فِي  
الْمُسْتَقْبَلِ. عِلَاوَةً عَلَى ذَلِكَ، فَإِنَّ قَوْلَهُ «أَنَا  
إلهُ إِبْرَاهِيمَ» يَخْتَلِفُ اخْتِلَافًا كَلِمًا عَنِ الْقَوْلِ  
«لَيْسَ هُوَ عَلَى الْأَمْوَاتِ وَالْأَحْيَاءِ». هُوَ يَدْرِكُ  
أَنَّ هُنَاكَ مَوْتًا آخَرَ أَيْضًا، يَقُولُ عَنْهُ «دَعِ

الْمَوْتَى يَدْفِنُونَ مَوْتَاهُمْ».<sup>(١٣)</sup>

«فَعَبْدُ مَا سَمِعَ الْجَمْعُ هَذَا تَعَجَّبُوا مِنْ  
تَعْلِيمِهِ» وَمَعَ ذَلِكَ لَمْ يَقْتَتِعِ الصَّدُوقِيُّونَ،  
وَانْتَصَرَفُوا مَهْزُومِينَ، بَيْنَمَا خَصَدَ الْجَمْعُ  
غَيْرَ الْفَاسِدِ الْمُنْتَفَعَةِ إِنْجِيلَ مَتَّى، مَوْعِظَةً  
٣٠.٣٠.<sup>(١٤)</sup>

خُلُودِ النَّفْسِ. جِيرُومُ: بِالإِضَافَةِ، يُقَدِّمُ  
مَثَلًا مِنْ مُوسَى لِيُشْرَحَ خُلُودِ النَّفْسِ: «أَنَا  
إلهُ إِبْرَاهِيمَ وَاللهِ إِسْحَاقَ وَاللهِ يَعْقُوبَ»،  
وَلِلْحَيِّينَ يَقُولُ «مَا كَانَ إلهَ أَمْوَاتٍ، بَلْ إلهَ  
أَحْيَاءٍ». مُظْهِرًا بِذَلِكَ أَنَّ النَّفْسَ تَحْيَا بَعْدَ  
الْمَوْتِ. الْقَوْلُ إِنَّ اللَّهَ هُوَ إلهُ أَمْوَاتٍ يَعْنِي أَنَّ  
بِعَهْدِ حَيَاةِ اللَّهِ إِلَى مَنْ لَا حَيَاةَ لَهُمْ، شَرَحَ  
الرَّسُولُ بُولُسُ، فِي الْجُزْءِ الْأَخِيرِ مِنْ رِسَالَتِهِ  
إِلَى أَهْلِ كُورِنْثُسَ، طَبِيعَةَ الْقِيَامَةِ وَكَيْفِيَّةَ  
قِيَامَةِ الْأَبْرَارِ وَالْأَشْرَارِ، شَرْحًا وَامِينًا.<sup>(١٥)</sup>  
تَفْسِيرُ مَتَّى ٢٢.٢٢ ٣.<sup>(١٦)</sup>

<sup>(١١)</sup> PG 56 869-70

<sup>(١٢)</sup> رومية ٩.١٤

<sup>(١٣)</sup> مَتَّى ٨: ٢٢؛ لوقا ٩.٦٠

<sup>(١٤)</sup> PG 58.658; NPNF 1 10:429

<sup>(١٥)</sup> ١ كُورِنْثُسَ ١٥: ١٥-٥٨

<sup>(١٦)</sup> CCL 77 207

## ٢٢ ٢٣ أُعْجِبَتْ الْجُمُوعُ بِتَعْلِيمِهِ

وَالَهُ يَعْقُوبُ. بِإِمكَانِنَا أَنْ سَتَعْمَلَ الْيَوْمَ.  
فِي حَوَارِينَا مَعَ الَّذِينَ يُسَفِّهُونَ الْحَقَّ.  
الطَّرِيقَتَيْنِ كِلْتَابُهُمَا. الْمُنَاقَشَةُ بِالْمَنْطِقِ.  
وَاسْتِخْدَامُ آيَاتِ الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ.

نَحْنُ نَسْعَى إِلَى إِقْنَاعِ سَامِعِينَا بِحُجَّتِنَا.  
مُؤْمِدِينَ إِثَابًا بِالْمَصَادِرِ الشَّرْعِيَّةِ لَكِنْ  
هَدَفْنَا لَيْسَ إِقْنَاعُ الْمُضَادِّعِينَ فَحَسْبُ. بَلْ  
تَعْلِيمُ الْبَاجِثِينَ الْحَقِيقِيِّينَ فَالَّذِينَ  
يَجْتَنُونَ إِلَى الْخِدَاعِ، وَإِنْ فَهِمُوا الْمُنَاقَشَةَ،  
إِلَّا أَنَّهُمْ لَا يَقْبَلُونَهَا بِسَهُولَةٍ أَمَّا لِلْبَاجِثِينَ  
بِصَدَقِ عَنِ الْحَقِّ، فَيَكْفِي أَنْ نَشْرَحَ أَفْكَارَنَا.

لِيَفْهَمُوا الْمَسْأَلَةَ وَيَتَلَقَّوْهَا وَيَقْبَلُوهَا  
فَالْبَاجِثُونَ الْحَقِيقِيُّونَ يُؤْمِنُونَ غَيْرَ  
الْمُنَاقَشَاتِ الَّتِي سَمِعُوهَا. مَوْعِظَةٌ ٤٢: ١٧<sup>(١)</sup>

PG 56 871<sup>(١)</sup>

أُعْجِبَتْ. عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَثْنَى لَوْ زَالَ  
إِبْرَاهِيمُ وَاسْحَقُ وَيَعْقُوبُ مِنَ الْوُجُودِ  
بِالْمَوْتِ، لَاسْتَحَالَ التَّكَلُّمُ عَلَى اللَّهِ كَمَا لَهُمْ،  
إِلَهُ عِيرِ الْمَوْجُودِينَ. وَكَمَا قُلْنَا مِنْ قَبْلُ،  
يَأْخُذُ قَوْلًا، مَهْمَا كَانَ سَخِيفًا، مِنْ يَدِ  
مُضَادِّعٍ مُتَطَارِلَةٍ فَارِغَةٍ، فَيَسْتَقْصِي  
أَسْبَابَهُ، ثُمَّ يُقَدِّمُ حُجَّةً دَامِغَةً وَأَجُوبَةً  
مَقْنَعَةً إِذَا اتَّبَعْنَا الْمَسِيحَ فِي مُنَاقَشَاتِهِ  
بِوَضُوحٍ وَانْتِظَامٍ فَإِنَّا سَكُونٌ قَدْ فَعَلْنَا  
حَسَنًا

فِي مُنَاقَشَتِهِ مَعَ الصَّدُوقِيِّينَ، وَلِجَهْلِهِمْ  
أَنْفُسَهُمْ، جَبَّهَهُمُ بِالْمَنْطِقِ قَائِلًا «فِي الْقِيَامَةِ  
لَا يَتَرَاوَجُونَ، بَلْ يَكُونُونَ مِثْلَ الْمَلَائِكَةِ فِي  
السَّمَاءِ». ثُمَّ يُجَاوِبُهُمْ بِحَسَنِ مَصَادِرِ الْكُتُبِ  
الْمُقَدَّسَةِ، قَائِلًا «أَنَا إِلَهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهُ إِسْحَقَ

## ٢٢: ٣٤ - ٤٠ الْوَصِيَّةُ الْعَظْمَى

٣٤ وَعَلَّمَ الْفَرِيسِيُّونَ أَنَّ يَسُوعَ أَسَكَّتَ الصَّدُوقِيِّينَ، فَاجْتَمَعُوا مَعًا. ٣٥ فَسَأَلَهُ وَاحِدٌ مِنْ  
عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ، لِيُخْرِجَهُ: ٣٦ «بِأَمْعَلَمُ، مَا هِيَ أَعْظَمُ وَصِيَّةٌ فِي الشَّرِيعَةِ؟»  
٣٧ فَاجَابَهُ يَسُوعُ: «أَحَبِّ الرَّبِّ إِلَهَكَ بِكُلِّ قَلْبِكَ، وَبِكُلِّ نَفْسِكَ، وَبِكُلِّ عَقْلِكَ: ٣٨ هَذِهِ  
هِيَ الْوَصِيَّةُ الْأُولَى وَالْعَظْمَى. ٣٩ وَالْوَصِيَّةُ الثَّانِيَةُ بِثَلَاثَا: أَحَبِّ قَرِيْبَكَ مِثْلَمَا تُحِبُّ  
نَفْسَكَ. ٤٠ عَلَى هَاتَيْنِ الْوَصِيَّتَيْنِ تَقُومُ الشَّرِيعَةُ كُلُّهَا وَتَعَالِيمُ الْأَنْبِيَاءِ.»

نظرة عامة ليس كل من يدعو يسوع بالمعلم يفعل ذلك بطريقة ملائمة، إنما الذين لديهم الرغبة في التعلم منه، فلا يقدر أحد على أن يقول «يا معلم» بحق إلا التلميذ (أوريجنس) اجتمع الفريسيون معاً ساعين إلى التخليب عليه بحكم عذبيهم، بعد أن عجزوا عن أن يقلبوه بالحجج العقلية، لكنهم فشلوا في موازنة الحق (عمل غير كامل حول مثنى) فلو لم يحبهم الله عن سؤالهم «ما هي الوصية الكبرى في الشريعة؟» لاستنتجنا أن لا وصية أكبر من الأخرى ليست وصية محبة الله هي الكبرى فحسب، بل هي الأولى أيضاً. يكون المثبت في كل مواهبه، والمرفع في حكمة الله، والمالك قلباً متملباً بمحبة الله ونفساً مستنيرة بمصباح المعرفة وعقلاً متملباً من كلمة الله. كل ما كتب في أسفار الخروج أو اللاويين أو العدد أو تثنية الإشتراع يرتبط بهاتين الوصيتين محبة الله ومحبة القريب (أوريجنس) إن محبة الله «من كل قلبك» تبعث كل خير (كيرلس الإسكندري).

٢٢.٢٤ أفصح الصدوقيين فاجتمع

الفريسيون

الحسد هو الدافع، لا فهم الشريعة

كيرلس الإسكندري بعد أن شفر الصدوقيون بالخزي امتدحه الجمع كثيراً. ومواقفة لا حد لها امثلاً الفريسيون حسداً فجاؤوا يسألونه برياء، ليجربوه ثانية، ما إذا كان سيضيف شيئاً إلى الوصية الأولى، وكأنه يصلح الشريعة، فيوقعونه في الشرك يدعو مثنى ولوقا السائل معلم الشريعة، بهيما يدعو مرقس كاتباً. هذا لا يدل على تضارب مثنى ولوقا يطهرانه متضلعاً من الشريعة، أما مرقس فيظهره مرشداً للكتابة ومفسراً للشريعة للشعب، لكن الرب يكشف سرهم غلانية. فهم لم يأتوا إليه ليسألوه ما ينتفعون به، بل لأن الحسد اعتراهم. لذلك يعلمنا يسوع أنه يجب ألا نحب الله جزئياً، ونعلق بالأرضيات جزئياً. فقد قال يسوع، من خلال قلبه، إن وصيته تلخص كل الوصايا ظن عالم الشريعة أنه قادر على أن يوقع يسوع في الفخ، وكأنه يؤله ذاته. لم يحب يسوع، فامتدحه معلم الشريعة، كما يذكر مرقس<sup>(١)</sup> مقطع ٢٥١<sup>(٢)</sup>

<sup>(١)</sup> مرقس ١٢-٢٢-٢٣

<sup>(٢)</sup> MKGK 238



أمتها، وما من أحد آخر يمكنه أن يدعوها أما إلا ابنتها. هكذا فمعلم التلميذ هو معلمه، وتلميذ المعلم هو تلميذه، ولا يمكن لأحد أن يقول عن حق «يا معلم» إلا التلميذ. لاحظ أنه ليس كل من يدعو معلمًا يفعل حسنًا، بل الذين يرغبون في التعلم منه فقط. قال لثلاميذه: «أنتم تدعونني المعلم والرَّب، ولقد أصبتم في ما تقولون، فهكذا أنا»<sup>(١)</sup>. لذلك، بحق يدعو تلاميذه المعلم، ويهدو الكلمة من الرب نفسه يصب خدامه في أن يدعوهم بالرب. لذلك تكلم الرسول حسنًا فقال: «وأما عندنا نحن فليس إلا رب واحد يسوع المسيح، به كل شيء وبه نحن أيضًا»<sup>(٢)</sup>. كذلك فكروا في ما يقول: «فحسب التلميذ أن يصير» لا كمعلم، بل «كمُعلم»<sup>(٣)</sup>. فمن لا يتعلم شيئًا من هذه الكلمة أو لا يسلم نفسه من كل قلبه، ليكون مسكنًا بهجًا له، وما زال يدعو «يا معلم»، فهو أخ للفرّيسيّين ينصب شركًا للمسيح بدعوته إياه «يا معلم».

اجتمع الفرّيسيّون معًا، عمل غير كامل حول متى. أتوا إليه وحدانًا فحجزوا عن الثقل عليه بالمنطق، فأتوا إليه زرافات لينصروا عليه أمام الحقيقة ظهرها غراء. الآن يتسلحون بالجمع. قالوا له إن الواحد يتكلم باسم الجميع، والجميع يتكلمون باسم الواحد، كأنه، عندما يغلب عليه واحد، فقد غلبه الجميع. أما إذا غلب واحد فإيه يرتبك لوحيد. أيها الفرّيسيّون، أتعلمون كل شيء وتفعلونه لأجل الجميع؟ بالطبع، أتهم أولًا وحدانًا، حتى تغلبوا بواحد، لكن واحدًا غلب كثيرين. هم لا يدركون أن واحدًا قد غلبهم. ألا يقر ضميركم أنهم كانوا مرتبكين؟ موعظة ٢٤:٤

## ٢٤:٣٥ ينطرح معلم الشريعة سؤالاً

من يقدر على أن يدعو معلمًا بحق؟ أوريجنس دعونا نعتبر الآن موضوعًا واحدًا «يا معلم، ما هي الوصية الكبرى في الشريعة؟» يقول «يا معلم» لهجره، لا ليكنس جوابًا كتلميذ المسيح. هذا سيوضح بالمثل الذي سنقدمه. تأملوا في ذلك فوالد الابن هو أبوه، وما من أحد آخر يمكن أن يدعو أبًا إلا الابن، وكذلك فالابنة ابنة هي

(١) PG 56 872

(٢) يوحنا ١٣:١٤

(٣) كورنثس ١:٨

(٤) متى ٩:٠

كذلك من يقول «أبانا الذي في السماوات»  
يجب ألا يكون عنده «روح اليهودية للخوف،  
بل روح تبنى الأبناء»<sup>(١)</sup> أمّا من ليس عنده  
«روح تبنى الأبناء» فيكذب عندما يقول  
«أبانا الذي في السماوات»<sup>(٢)</sup> لأنه ليس ابن  
الله، بينما يدعو الله أباه. تفسير متى ٢<sup>(٣)</sup>

### ٢٢:٣٦ ما هي الوصية الكبرى؟

الوصية الكبرى. أوريجنس «ما هي  
الوصية الكبرى في الشريعة؟» سؤال وجبة  
جداً يسمح لنا بتفسير الفروق بين الوصايا  
فبعضها عظيم جداً، وبعضها الآخر لاحق.  
لذلك علينا أن نفحصها لنصل إلى الصغرى  
منها ولو لم يجبههم الله عن سؤالهم «ما هي  
الوصية الكبرى في الشريعة؟» لاستنتجنا  
أن لا وصية أكبر من الأخرى. تفسير متى ٢<sup>(٤)</sup>

### ٢٢:٣٧ أحب الرب إلهك

أحب الرب بكل قلبك. أوريجنس يرد  
عليهم فيقول «أحب الرب إلهك بكل قلبك  
وكل نفسك وكل ذهنك. هذه هي أعظم  
الوصايا وأولها». وصيته هذه تحوي شيئاً  
ضرورياً علينا أن نفهمه، لأنها العظمى.  
فالوصايا الأخرى هي أدنى منها. تفسير  
متى ٢<sup>(٥)</sup>

العقل، الذهن والنفس. أوريجنس. يكون  
المثبت في كل مواهب، والمرتع في حكمة  
الله، والمالك قلباً معتللاً من محبة الله  
ونفساً مستنيرة بمصباح المعرفة وعقلاً  
معتللاً من كلمة الله، مستحقاً لذلك فإن كل  
هذه المواهب آتية من الله. فهو يهبهم أن  
الشريعة كلها والأنبياء حزة من حكمة الله  
ومعرفة الله، وأنهما يعتمدان على مبدأ  
محبة الرب الإله ومحبة القريب. فكمال  
القداسة يكمن في المحبة. تفسير متى ٤<sup>(٦)</sup>  
بكل قلبك. كيرلس الإسكندري لذلك  
فالوصية الأولى تعلم كل أنواع التقوى أن  
تحب الله بكل القلب يبعث كل خير الوصية  
الثانية تقض من الأعمال الصالحة التي  
نعملها فجاء الآخرين الوصية الأولى تعهد  
الطريق للثانية التي بها نلتجئ. فمن أحب  
الله أحب قريبه أيضاً بوضوح في كل شيء  
وكأنه يحب نفسه مقطع ٢٥١<sup>(٧)</sup>

<sup>(١)</sup> رومية ٨: ١٥

<sup>(٢)</sup> متى ٦: ٩

<sup>(٣)</sup> GCS 38.2 11 3

<sup>(٤)</sup> GCS 38.2 11 3-4

<sup>(٥)</sup> GCS 38.2:4

<sup>(٦)</sup> GCS 38.2 8

<sup>(٧)</sup> MKGK 238

## ٢٢: ٣٨-٣٩ حُبُّ الْقَرِيبِ

كُتِبَ فِي أَسْفَارِ الْخُرُوجِ أَوِ الْلاوِيِّينَ أَوِ الْعَدَدِ  
أَوْ تَفْنِيَةِ الْإِشْتِرَاعِ يَرْتَبِطُ بِهَاتَيْنِ الْوَصِيَّتَيْنِ.  
لَكِنْ كَيْفَ تَعْقِدُ الشَّرِيعَةُ الَّتِي تَتَّخِذُ مَوْعِظًا  
مِنَ الْبُرْصِ وَنَزْفِ الدَّمِ وَالْمَرَأَةِ فِي خِيصِهَا  
عَلَى «هَاتَيْنِ الْوَصِيَّتَيْنِ»؟ وَكَيْفَ تَرْتَبِطُ  
نُبُوءَةُ أُورُشَلِيمَ الْمُحَاصَرَةِ<sup>(١٦)</sup> أَوْ رُؤْيَا إِشْعِيَا  
عَنْ مِصْرَ<sup>(١٧)</sup> وَمَا كَانَ مِنْ نُبُوءَاتِهِ عَنْ  
صُور<sup>(١٨)</sup> أَوْ عَنْ مَلِكِ صُورِ<sup>(١٩)</sup> أَوْ رُؤْيَا إِشْعِيَا  
عَنِ الْوُحُوشِ ذَوَاتِ الْأَرْبَعِ أَرْجُلٍ فِي الْغَفْرِ<sup>(٢٠)</sup>  
«تَرْتَبِطُ بِهَاتَيْنِ الْوَصِيَّتَيْنِ»؟

يَبْدُو لِي أَنْ الْجَوَابَ هُوَ كَالثَّالِثِي. مَنْ يَتِمُّعُ مَا  
كُتِبَ عَنْ مَحَبَّةِ اللَّهِ وَالْقَرِيبِ يَسْتَحِقُّ أَنْ  
يُنَالَ أَعْظَمَ السُّكْرَانِ مِنَ اللَّهِ فِي هَذَا قِيلَ إِنَّ  
«النَّفْسَ» بِالْحِكْمَةِ هُوَ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ  
الَّذِي يَلِي «النُّطْقَ بِالْمَعْرِفَةِ»، وَهُوَ «بِحَسَبِ  
الرُّوحِ»<sup>(٢١)</sup> تَفْسِيرُ مَتَّى ٤: ٢٣<sup>(٢٢)</sup>

الثَّانِيَّةُ مِثْلُهَا. أَوْ يَجْسُسُ بِحُبِّهِمْ بِذَلِكَ  
لأنَّ الْفَرِيسِيِّينَ سَأَلُوهُ «مَا هِيَ الْوَصِيَّةُ  
الْكُبْرَى فِي الشَّرِيعَةِ»؟ يُعَلِّمُنَا أَنْ وَصِيَّةَ  
مَحَبَّةِ اللَّهِ لَيْسَتْ الْعُظْمَى فَحَسْبُ، بَلْ هِيَ  
الْأُولَى لَا مِنْ حَيْثُ تَرْتِيبُ الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ،  
بَلْ مِنْ حَيْثُ تَرْتِيبُ الْفَضَائِلِ. وَيَمَّا أَنَّهَا  
تَأْتِي مِنْ مَصْدَرٍ كَهَذَا، فَيَجِبُ التَّمَسُّكُ بِهَا.  
فَبَيْنَ الْوَصَايَا الْعَدِيدَةِ الْغَائِمَةِ هِيَ، عِنْدَ  
الْمَسِيحِ، أُولَى الْوَصَايَا وَأَكْبَرُهَا: «أَحْبِبِ  
الرَّبَّ إِلَهَكَ بِكُلِّ قَلْبِكَ وَبِكُلِّ دِهْنِكَ وَبِكُلِّ  
نَفْسِكَ» الثَّانِيَّةُ «مِثْلُهَا»، لِأَنَّ النِّشَاطَ كَبِيرَ  
«أَحْبِبِ قَرِيبَكَ حُبَّكَ لِنَفْسِكَ». فَكَذَا نَفْهَمُ  
الْوَصِيَّةَ الثَّانِيَةَ. أَمَّا أَيُّ وَصِيَّةٍ أُخْرَى فَقَدْ  
تَكُونُ الثَّلَاثَةُ بِعَظَمَتِهَا وَتَرْتِيبِهَا، أَوِ الرَّابِعَةُ.  
هَكَذَا نَعُدُّ وَصَايَا الشَّرِيعَةِ عِدًّا تَرْتِيبِيًّا،  
فَنَقْبَلُ تَرْتِيبَهَا كَحِكْمَةٍ مِنَ اللَّهِ. هَذَا عَمَلُ  
الْمَسِيحِ وَحْدَهُ، لِأَنَّهُ «قُوَّةُ اللَّهِ وَحِكْمَةُ  
اللَّهِ»<sup>(٢٣)</sup> تَفْسِيرُ مَتَّى ٢: ٢٣<sup>(٢٤)</sup>

## ٢٢: ٤٠ هَاتَانِ الْوَصِيَّتَانِ

فَنَجْمِلُ الشَّرِيعَةَ وَالْأَنْبِيَاءَ أَوْ يَجْسُسُ ثُمَّ  
تَسْأَلُونَ كَيْفَ أَنَّهُ «بِهَاتَيْنِ الْوَصِيَّتَيْنِ تَرْتَبِطُ  
الشَّرِيعَةُ كُلُّهَا وَالْأَنْبِيَاءُ». يَبْدُو أَنَّ كُلَّ مَا

(١٦) ١ كورنثس ١: ٢٤.

(١٧) GCS 38 2:4

(١٨) أنظر إشعيا ١٥-٣٠

(١٩) أنظر إشعيا ١٩-٢٥

(٢٠) أنظر إشعيا ١: ٢٢-١٨

(٢١) حرقيا ٢٨-١٢-١٩

(٢٢) إشعيا ٢٠-٧

(٢٣) ١ كورنثس ١: ٢٢

(٢٤) GCS 38 2:7-8

## ٢٢:٤١-٤٦ السُّؤَالُ عَنِ مَسِيَّا

«وَيَسْأَلُ الْفَرِيسِيُّونَ مُجْتَمِعُونَ سَأَلَهُمْ يَسُوعُ: «مَا قَوْلُكُمْ فِي الْمَسِيحِ؟ ابْنُ مَنْ هُوَ؟»  
 قَالُوا لَهُ: «ابْنُ دَاوُدَ» «قَالَ لَهُمْ: «إِذَا، كَيْفَ يَدْعُوهُ دَاوُدُ رَبًّا بِالرُّوحِ فَيَقُولُ: «قَالَ  
 الرَّبُّ لِرَبِّي: اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي حَتَّى أَجْعَلَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِنًا لِقَدَمَيْكَ. «فَإِذَا كَانَ دَاوُدُ  
 يَدْعُو الْمَسِيحَ رَبًّا، فَكَيْفَ يَكُونُ الْمَسِيحُ ابْنَهُ؟»  
 «فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدٌ أَنْ يُجِيبَهُ بِكَلِمَةٍ، وَلَمْ يَتَجَرَأْ أَحَدٌ مِنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنْ يَسْأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ.

هُوَئِلْتَا وَيُرِيهِمْ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ بَشَرًا بَلِ اللَّهُ. لِذَلِكَ  
 يَسْأَلُ مُبَاشَرَةً «كَيْفَ يَدْعُوهُ دَاوُدُ رَبًّا بِرُوحِهِ  
 مِنَ الرُّوحِ؟» فَكَيْفَ يُمَكِّنُ لَهُ أَنْ يَكُونَ رَبُّهُ  
 مَنْ لَمْ يَكُنْ قَدْ وُلِدَ بَعْدَ مَيْنِ دَاوُدَ؟ (عَمَلٌ غَيْرُ  
 كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى) لَقَدْ أَرَيْكُم بِسُؤَالِهِ إِيَّاهُمْ  
 عَتَرَجَعُوا، وَوَجَّهَهُمْ فَحَمَرُ حَفَلَاءَ، وَكَفُّوا عَنْ  
 سُؤَالِهِ (أُورِيحَنُوس). ظَنُّوهُ مُجَرَّدَ بَشَرٍ، لِأَنَّ  
 أَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّ الْمَسِيحَ هُوَ «ابْنُ دَاوُدَ»  
 (الذَّهَبِيُّ الْغَمِّ). الْإِبْنُ الْمُتَجَسِّدُ، الْإِلَهِ الْحَقُّ  
 وَالْإِنْسَانُ الْحَقُّ، هُوَ ابْنُ دَاوُدَ بِنَسَبِهِ الْبَشَرِيِّ  
 وَهُوَ رَبُّ دَاوُدَ بِكُونِهِ الْإِلَهِ الْحَقُّ (أَوْغُسْطِين).  
 كُتِبَتْ أَقْوَامُهُمْ، لَكِنْ اسْتَمَرَّ غَضَبُهُمْ، فَمِنْ  
 الْمُمْكِنِ التَّعَلُّبُ عَلَى أخطاءِ الْحُصَاةِ، لَكِنْ مِنْ  
 الصَّعْبِ تَهْدِئَتُهُمْ (جِروم).

نَظَرَةٌ عَامَّةٌ يَطْرَحُ الْفَرِيسِيُّونَ وَالصَّدُوقِيُّونَ  
 أَسْأَلَتْهُمْ الْخَادِعَةُ لِيُجِيبُوا يَسُوعَ، لَا لِيَتَعَلَّمُوا  
 مِنْهُ هَدَا كَجَهَابِذَةٍ فِي الْقَانُونِ، لَكِنَّهُمْ لَمْ  
 يَكُونُوا كَذَلِكَ. كَانُوا يَمْتَحِنُونَهُ وَيَضَاقِفُونَهُ  
 لِهَذَا اخْتَارَ الرَّبُّ أَنْ يَطْرَحَ أَسْئَلَتَهُ عَلَى الَّذِينَ  
 كَانُوا يَدْعُونَ مَعْرِفَةَ الشَّرِيفَةِ هَذِهِ الْأُمُورِ  
 يُمَكِّنُ مُنَاقَشَتَهَا أَمَامَ الشَّعْبِ (أُورِيحَنُوس)  
 كَشَفَ لِلَّذِينَ كَانُوا يَمْتَحِنُونَهُ أَنَّهُ لَيْسَ مُجَرَّدَ  
 بَشَرٍ بَلِ هُوَ اللَّهُ، الَّذِي يَعْجِزُ أَحَدُهُمْ عَنْ  
 امْتِحَانِهِ. لَمْ يَقُلِ الْحَقُّ عَنْ نَفْسِهِ بِصَرَاحَةٍ،  
 وَلَمْ يَبْقِ صَامِتًا لَمْ يَتَكَلَّمْ عِلَانِيَةً، لِنَلَا يُجِدَ  
 الْيَهُودُ فُرْصَةً مَوَاتِيَةً لِلتَّجْدِيدِ وَالثَّوْرَةِ  
 عَلَيْهِ لَمْ يَصُمْتُ عَنْ الْحَقِّ الْكَامِنِ فِيهِ يَطْرَحُ  
 عَلَيْهِمْ سُؤَالَهُ الْبَارِخَ لِيُكْشَفَ، وَهُوَ صَامِتٌ،

## ٤١:٢٢ يسوع يسأل الفريسيين

فقد انقلبت الطاولات. عمل غير كامل حول متى إن يسوع لا يرغب في استجواب المماونين، بل يعلمهم بكل الطرق المتاحة. يعلم الراغبين في التعلم، ولهذا السبب رغبوا في أن يطرحوا سؤالهم فالرب الرئيس حدود البحر يصنع نفسه في مواجهة مع إبليس. إنه قادر على وضع حد له ساعة يشاء. موعظة ٤٢:١)

## ٤٢:٢٢ المسيح ابن من؟

ما رأيكم في المسيح؟ الذهبي القم. أنظر كم معجزة وكم أية أجرى بعد طرحهم عليه العديد من الأسئلة، وبعد العديد من البراهير التي أجمعت على وحدته مع الأب في الأعمال والأقوال. بعد أن مدح يسوع القائل إن الله أحد، طرح سؤاله، لنألفقروا إنه يجري المعجزات، لكنه ينقض الشريعة ويحارب الله.

لذلك، بعد أمور كثيرة كهذه، يطرح هذه الأسئلة ليقودهم، عن غير انتباه، إلى الاعتراف به أنه هو الله. لقد سأل التلاميذ أولاً من هو في رأي الناس، ومن هو في رأيهم هم. لكنه في هذه الحالة ألق عن هذا

الأسلوب، لأنهم سيقولون عنه إنه مخادع شريد... لهذا السبب يستخير عن رأي هؤلاء الرجال أنفسهم

بما أنه كان على وشك الانطلاق إلى آلامه، يورد النبوة التي تعلن بوضوح أنه الرب، لكونه جاء لهم ذلك من أجل غاية مباركة. وليس عرساً. طرح عليهم السؤال أولاً، لأنهم لم ينطقوا بالحق (فقالوا إنه مجرد بشي). ليحضر آراءهم الخاطئة. لهذا السبب يدخل داود المعلن لاهوته. أما هم فقد افترضوا أنه مجرد بشي، مع أنهم كانوا يقولون أيضاً إن المسيح هو داود. وليصحح ذلك يأتي على ذكر النبي الشاهد على أنه الرب وعلى أصالة يسوته وعلى مساواته للأب في الكرامة. (١) إنجيل متى، موعظة ٢:٧١)

## ٤٣:٢٢ داود يدعوه رباً

داود ملهم من الروح أوريجنس: من المهم أن نعتبر أن مخلصنا طرح سؤاله على الفريسيين طوعاً ليجيبوه، لكنهم غجزوا عن

PG 56:875 ١٧

١٧ مزموذ ١١٠ (١٠٩) ١٧

PG 58 663, NPNF I 10:432 ١٧

أن يجدوا جواباً ملائماً رغم ذلك فقد كانت مشيئة المخلص أن يدخل في حوار مع الفرسيين مقدمي القصايا المتعددة، ومع الصدوقيين الذين جابهوه بسؤال الإخوة السبعة والزوجة الواحدة<sup>(١)</sup> فهم كانوا يطرحون عليه أسئلتهم المتعددة لا ليتعلموا منه، بل ليمتحنوه بدوا أنهم جهابذة الشريعة، لكنهم لم يكونوا كذلك. لهذا اختار الرب أن يطرح أسئلته على الذين كانوا يدعون معرفة الشريعة، مناقشا إياهم أمام الشعب. كان من الملائم أن يقدم الرب لهم التعليم الإلهي الحقيقي مع ذلك لم يدركوا أنه أسمى من كل الأنبياء تفسير متى ٥: ٢١

## ٢٢ ٤٤ اجلس عن يميني

قال الرب لرفي. عمل غير كامل حول متى إن قادة اليهود كانوا يمتحنون المسيح الإنسان ليديئوه. فلم يكونوا ليمتحنوه لو آمنوا أنه ابن الله. لذلك كان المسيح مستعداً ليظهر لهم نفسه كان يعلم بالخبر الذي في قلوبهم. كشف لمن كانوا يمتحنونه أنه ليس مجرد بشر بل الله، الذي يعجز أحدهم عن امتحانه. لم يقل الحق عن نفسه بصراحة، ولم يبق صامتاً، لم يتكلم علانية، لئلا يجد اليهود فرصة أكبر للتجديف

والثورة عليه. ولم يصمت عن الحق الكامن فيه. يطرح عليهم سؤاله البارح ليكشف وهو صامت، هوئته ويريهم أنه لم يكن بشراً بل هو الله. لذلك يسأل مباسرة «كيف يدعوه داود رباً بوحى من الروح؟» فكيف يمكن له أن يكون رباً من لم يولد بعد من داود؟ أطنأ أنه لم يطرح هذا السؤال ضد الفرسيين فحسب، بل ضد نحلتنا المعاصرة كذلك. فقد كان ابن داود بحسب الجسد، والرب بحسب لاهوته. موعظة ٤٢: ١٣

## ٢٢ ٤٥ كيف يكون ابن داود؟

إذا كان داود يدعوه رباً أوغسطين. عليا أن تكون حيرين هنا، لئلا نطن أن المسيح نفسه قد أنكر أنه ابن داود لم ينكر أنه ابن داود، لكنه أخرج مخاطبته بسؤاله لقد قلتم إن المسيح هو ابن داود. أنا لا أنكر ذلك لكن «إذا كان داود يدعوه رباً، فكيف يكون ابنه؟» قولوا لي كيف يمكن أن يكون

(١) متى ٢٢: ٢٣-٢٨؛ مرقس ١٢: ١٨-٢٧؛ لوقا ٢٠: ٢٧-٢٢.

حَتَّى الْمَوْتِ، مَوْتِ الصَّليبِ، لِذَلِكَ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَى الْعُلَى»<sup>(١)</sup> الْمَسِيحُ «الَّذِي مِنْ زَوْجِ دَاوُدَ». ابْنُ دَاوُدَ، قَامَ «لأنَّهُ أَخْلَى ذَاتَهُ». كَيْفَ أَخْلَى ذَاتَهُ؟ هَلْ اتَّخَذَ لِنَفْسِهِ مَا لَمْ يَكُنْ لَهُ، مِنْ دُونِ أَنْ يَخْشَرَ مَا كَانَ لَهُ. أَخْلَى ذَاتَهُ «وَوَضَعَ نَفْسَهُ». مَعَ أَنَّهُ كَانَ اللَّهُ، إِلَّا أَنَّهُ ظَهَرَ بِصُورَةِ إِنْسَانٍ. احْتَقَرَ عِنْدَمَا كَانَ بِحَشِي عِلَى الْأَرْضِ ذَلِكَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ. احْتَقَرَ كَأَنَّهُ مُحَرَّرُ إِنْسَانٍ، كَمَنْ لَا سُلْطَانَ لَهُ. لَمْ يَحْتَقِرْ فَقَطْ، بَلْ قُتِلَ أَيْضًا. لَقَدْ كَانَ الْحَجَرُ الَّذِي طُرِحَ عَلَى الطَّرِيقِ، فَعَثَرَ بِهِ الْيَهُودُ وَاهْتَرَوْا. مَاذَا يَقُولُ؟ «مَنْ وَقَعَ عَلَى هَذَا الْحَجَرِ تَهْتَمُّ، وَمَنْ وَقَعَ عَلَيْهِ هَذَا الْحَجَرِ سَحَقَهُ»<sup>(٢)</sup> وَضِعَ أَوَّلًا فِي الْأَسْفَلِ، فَتَعَثَرُوا بِهِ. وَسَيَأْتِي مِنْ غَلٍّ «وَسَيَهْتَمُّ» الَّذِينَ اهْتَرَوْا «وَيَحْطُمُهُمْ»

هَكَذَا سَمِعْتُمْ أَنَّ الْمَسِيحَ هُوَ ابْنُ دَاوُدَ وَرَبُّ دَاوُدَ أَيْضًا رَبُّ دَاوُدَ أَزَلِيًّا، وَابْنُ دَاوُدَ فِي الزَّمَنِ. رَبُّ دَاوُدَ، الْمَوْلُودُ لَجَوْهَرِ أَبِيهِ، وَابْنُ

ابْنِهِ مَنْ هُوَ رَبُّهُ أَيْضًا؟ لَمْ يُجِيبُوهُ، بَلْ ظَلَمُوا صَامِتِينَ.

دَعَوْنَا نَجِيبُهُمْ بِالشَّرْحِ الَّذِي أَعْطَاهُ الْمَسِيحُ نَفْسَهُ. بِلِسَانٍ مَنْ أَعْطَاهُ؟ بِلِسَانِ رَسُولِهِ. أَيْنَ يُمْكِنُنَا أَنْ نَعْرِضَ أَنَّ الْمَسِيحَ نَفْسَهُ قَدْ شَرَحَهُ؟ يَقُولُ الرَّسُولُ: «أَتُرِيدُونَ بُرْهَانًا عَلَى أَنَّ الْمَسِيحَ يَتَكَلَّمُ فِي؟»<sup>(٣)</sup> هَكَذَا، عبرَ الرَّسُولِ، سَمِعَ الْمَسِيحُ بِأَنْ يَحُلَّ هَذَا السُّؤَالِ فِي الْمَقَامِ الْأَوَّلِ. مَاذَا قَالَ الْمَسِيحُ، لَمَّا تَكَلَّمَ بِلِسَانِ الرَّسُولِ إِلَى تِيْمُوثَايُوسَ؟

«أَذْكُرُ أَنَّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ قَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ، وَكَانَ مِنْ نَسْلِ دَاوُدَ، بِحَسَبِ إِنْجِيلِي»<sup>(٤)</sup> لِذَلِكَ مِنَ السَّهْلِ مَعْرِفَةُ أَنَّ الْمَسِيحَ هُوَ ابْنُ دَاوُدَ لِكُنْ كَيْفَ يَكُونُ رَبُّ دَاوُدَ أَيْضًا؟ أَخْبَرْنَا، أَهْيَا الرَّسُولُ، أَنَّهُ «لَمْ يَعُدْ مُسَاوَاتِهِ لِلَّهِ غَنِيمَةً، مَعَ أَنَّهُ فِي صُورَةِ اللَّهِ»<sup>(٥)</sup> اعْتَرَفُوا بِرَبِّ دَاوُدَ. إِنْ اعْتَرَفْتُمْ بِرَبِّ دَاوُدَ، رُبَّمَا، رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ، الْمُسَاوِي لِلَّهِ، وَالَّذِي هُوَ فِي صُورَةِ اللَّهِ، فَكَيْفَ يَكُونُ ابْنُ دَاوُدَ؟ لَا حِطْوَا مَا يَكُنِي يُرِيكُمْ الرَّسُولُ رَبُّ دَاوُدَ بِقَوْلِهِ. «مَعَ أَنَّهُ فِي صُورَةِ اللَّهِ، لَمْ يَعُدْ مُسَاوَاتِهِ لِلَّهِ غَنِيمَةً».

بِأَيَّةِ طَرِيقَةٍ هُوَ ابْنُ دَاوُدَ؟ «بَلْ أَخْلَى ذَاتَهُ، أَجَدًا صُورَةَ الْعَبْدِ، وَصَارَ عَلَى مِثَالِ الْبَشَرِ، وَظَهَرَ فِي هَيْئَةِ إِنْسَانٍ فَوَضَعَ نَفْسَهُ وَأَطَاعَ

<sup>(١)</sup> ٢ كورنثس ٥: ١٣

<sup>(٢)</sup> ٣ تيموثاوس ٨: ٢

<sup>(٣)</sup> فيلبي ٢: ٦

<sup>(٤)</sup> فيلبي ٢: ٦-٩

<sup>(٥)</sup> مَتَّى ٢٢: ٤٤

إِيَّاهُمْ فَتَرَا جَعُوا، وَوَجُوهُهُمْ تَحْمَرُّ خُجَلًا،  
وَكَفُّوا عَنْ سُؤَالِهِ، تَفْسِيرُ مَتَّى ٥: ١٢)<sup>(١٧)</sup>  
لَا مَزِيدَ مِنَ الْأَسْئَلَةِ. جِهْرُومٌ كَانَ  
الْعَرِيسِيُّونَ وَالصَّدُوقِيُّونَ يَتَحَنَّنُونَ الْفُرَصَ  
لِلْإِقْبَاعِ بِهِ، مُفْتَشِينَ عَنْ كَلِمَةٍ يَسْتَعْمِلُهَا  
الْمَاكِرُونَ إِلَّا أَنَّهُمْ ارْتَبَكُوا فِي كَلَامِهِمْ لِذَلِكَ  
كَفُّوا عَنْ سُؤَالِهِ.

مَاذَا فَعَلُوا عِنْدَ ذَلِكَ؟ كُلُّ مَا كَانَ بِإِمْكَانِهِمْ  
فَعَلَهُ هُوَ تَسْلِيمُهُ لِلْسُّلْطَانِ الرُّومَانِيَّةِ مِنْ  
هَذَا نَقَلُوهُ أَنَّهُ يُمَكِّنُنَا الثَّقَلُبُ عَلَى أخطاءِ  
الحَسْبِ، لَكِنْ يَصْغُبُ جِدًّا أَنْ نَجْعَلَهَا تَسْتَرِيحُ  
تَفْسِيرُ مَتَّى ٤٦:٢٢.٤<sup>(١٨)</sup>

دَاوُدَ، الْمَوْلُودُ لِلْعَدْرَاءِ مَرْيَمَ الَّتِي حَبَلَتْ بِهِ  
مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ لِنَتَمَسَّكَ بِالْاِثْنَيْنِ الْوَاحِدِ  
سَيَكُونُ مَسْكِنَا الْأَبَدِيِّ، وَالْآخَرِ نَجَاتِنَا مِنْ  
غُرْبَتِنَا الْحَاضِرَةِ مَوْعِظَةُ ٢٩٢-٣٠٣<sup>(١٩)</sup>

٤٦:٢٢ لَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدٌ أَنْ يُجِيبَهُ

لَمْ يَجْرُوا أَحَدٌ أَنْ يَسْأَلَهُ أَوْ يَجْنَسَ: هَكَذَا  
قَالَ مَتَّى: «لَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدٌ أَنْ يُجِيبَهُ بِكَلِمَةٍ،  
وَلَا جَرَّ أَحَدٌ، مِنْذُ ذَلِكَ الْيَوْمِ، أَنْ يَسْأَلَهُ عَنْ  
أَيِّ شَيْءٍ» السَّبَبُ هُوَ أَنَّهُمْ لَمْ يَحْرُزُوا أَنْ  
يَطْرَحُوا عَلَيْهِ سُؤَالَ آخَرَ، لِأَنَّهُمْ سَأَلُوهُ  
وَعَجِزُوا عَنْ أَنْ يُجِيبُوهُ. فَلَوْ صَنَعَ سُؤَالُهُمْ  
عَنْ رَغْبَةٍ فِي الثَّعْلَمِ، لَمَّا كَانُوا يَطْرَحُوا  
أَسْئَلَتَهُمْ عَلَيْهِ أَبَدًا. لَمْ يَعْزْ أَحَدٌ يَجْرُوا أَحَدٌ أَنْ  
يَسْأَلَهُ عَنْ أَيِّ شَيْءٍ هُمْ كَانُوا يَسْأَلُونَهُ  
كَمُجْرَبِينَ، وَلِهَذَا السَّبَبُ أَرَبَكُهُمْ بِسُؤَالِهِ

<sup>(١٧)</sup> PL 38:572-73, NPNF 1 6:400-401\* (Sermon 42)

<sup>(١٨)</sup> GCS 38 2 10

<sup>(١٩)</sup> CCL 77:210



## ١٢-١٣: ٢٣ يَسُوعُ يُعْذِرُ مِنْ مُقْلَبِي الشَّرِيعَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ

وَخَاطَبَ يَسُوعُ الْجُمُوعَ وَتَلَامِيذَهُ، قَالَ: «مُعَلِّمُو الشَّرِيعَةِ وَالْفَرِيسِيُّونَ عَلَى كُرْسِيِّ مُوسَى جَالِسُونَ، فَافْعَلُوا كُلُّ مَا يَقُولُونَهُ لَكُمْ وَاعْمَلُوا بِهِ. وَأَمَّا مِثْلَ أَعْمَالِهِمْ فَلَا تَعْمَلُوا، لِأَنَّهُمْ يَقُولُونَ وَلَا يَفْعَلُونَ: يَحْرِمُونَ أَحْمَالًا ثَقِيلَةً شَاقَّةَ الْحَمْلِ وَيُلْقُونَهَا عَلَى أَكْتَافِ النَّاسِ، وَلَكِنَّهُمْ يَأْبُونَ تَحْرِيكَهَا بِأَحَدٍ أَصَابِعِهِمْ. جَمِيعُ أَعْمَالِهِمْ يَفْعَلُونَهَا لِيَنْظُرَ النَّاسُ إِلَيْهِمْ: يُغْرِضُونَ غَصَائِبَهُمْ، وَيُطَوِّلُونَ أَهْدَابَ ثِيَابِهِمْ، وَيُحِبُّونَ أَوَّلَ الْمَقَاعِدِ فِي الْوَلَاتِيمِ وَمَكَانَ الصَّدَارَةِ فِي الْجُمُوعِ، وَالتَّجِيَّاتِ فِي الْأَسْوَاقِ، وَأَنْ يَدْعُوَهُمُ النَّاسُ: «رَابِي، رَابِي»»<sup>(١)</sup>

«أَمَّا أَنْتُمْ فَلَا تَسْمَحُوا أَنْ يَدْعُوَكُمْ أَحَدٌ «رَابِي»، لِأَنَّكُمْ كُلُّكُمْ إِخْوَةٌ وَلَكُمْ مُعَلِّمٌ وَاحِدٌ. وَلَا تَدْعُوا أَحَدًا عَلَى الْأَرْضِ ابْنًا، لِأَنَّ لَكُمْ إِنَّا وَاحِدًا وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ.» وَلَا تَسْمَحُوا أَنْ يَدْعُوَكُمْ أَحَدٌ مُرْشِدًا، لِأَنَّ لَكُمْ مُرْشِدًا وَاحِدًا هُوَ الْمَسِيحُ. «وَلِيَكُنْ أَكْبَرُكُمْ خَادِمًا لَكُمْ. فَمَنْ يَرْفَعُ نَفْسَهُ يَسْخِطُ، وَمَنْ يَحْفِضُ نَفْسَهُ يَرْتَفِعُ».

(١) بِمَا مُعَلِّمٌ

الكنيسة أيضا يقلل بعضهم الشريعة بعدل؛ لكنهم لا يطبقونها ويحرم بعضهم أحمالاً ثقيلة ويضعونها على أكتاف الناس، لكنهم يأبون رفعها بأنفسهم (أوريجنس) مع ذلك يجب أن نكرم الكهنة الأخيار والأشهار، لئلا

نظرة عامة: علينا أن نقر بأن الرعية في الحضور على مكان الصدارة موجودة لا بين علماء الشريعة والفريسيين فحسب، بل بين أعضاء الكنيسة أيضا، لا في المآدب فحسب، بل في المقامير الأمامية في

وربنا يسوع المسيح الأب هو الأب وحده، لأن كل الأشياء هي منه. هو وحده المعلم، لأن به كان كل شيء، وبه يتصالح الكل مع الله (جيروم، أوريجنس، الذهبي الفم). المسيح لا ينهى التكميد عن المطالبة بمكان الصدارة فحسب، بل يطلب منه أن يحتار المجلس الأخير مقعداً له (الذهبي الفم). الرب نفسه هو نموذج الثواصي، فمع أنه كان العلي، وضع نفسه (أوريجنس، كيرلس الإسكندري) في احتفال الغرس المسيحي ستعكس المراسم رأساً على عقب (عمل غير كامل حول متى).

### ١٢٣ يسوع يكلم الجموع وتلاميذه

الجموع والفريسيون عمل غير كامل حول متى بعد ذلك رذل الرب الكهنة الكافرين الذين كانوا يلتفتون حوله كالوحوش الضارية. أعطاهم جواباً لا يعا حاداً كزاس نصلة، أراهم أن حالتهم يتعذر تقويمها يمكن إصلاح العامي بسهولة إذا أخطأ، أما إذا عوج الكهنة فيتعذر تقويمهم. بعد هذا خاطب السيد الرسل والشعب قائلاً «الفريسيون وعلماء الشريعة يجلسون على

ندين الواحد على حساب الآخر. فالإبقاء على الأخبار والأشبار أفضل من أن نفسد الأخبار إلى الأبد. الأرض الرديئة التربة قد تنتج ذهباً ثميناً فلا يحتقر الذهب بسبب الأرض الرديئة (عمل غير كامل حول متى). على الراعي الصالح أن يكون صارماً قاسياً على نفسه، أما في ما يحتص بهن يخدمهم، فعليه أن يكون لطيفاً رخب الصدر مستعداً للمسامحة (الذهبي الفم). يمكن إصلاح العامي بسهولة إذا أخطأ، لكن إن كان الكهنة أشراراً فيتعذر إصلاحهم كرسي موسى لا يصنع الكاهن، بل الكاهن يصنع الكرسي المكان لا يقدس الإنسان، بل الإنسان يقدس المكان ليس كل كاهن نقياً، لكن كل الأتقياء ينتمون إلى الكهنوت الروحي (عمل غير كامل حول متى). يجد الكاهن في أن يرضي الشعب، ويعرض ما أرادوا فلذا كان الشعب كسولاً وتعوزة الحماسة، فقد يصبح الكاهن غير مبال أيضاً إذا كان الشعب تسره السخرية، قد يتحول الكاهن إلى شخص يثير في الآخرين السخرية يمكن النبؤ بأعماله، فهو يفعل كل شيء والحضور في ذهبه (الذهبي الفم). علينا ألا ندعو أحداً رابي أو أباً إلا الله الأب

تَجْلِسُونَ عَلَيْهِ فُكُرْسِيَّ مُوسَى لَا يَصْنَعُ  
الْكَاهِنُ، بَلِ الْكَاهِنُ يَصْنَعُ الْكُرْسِيَّ، الْمَكَانُ  
لَا يُقَدَّسُ الْإِنْسَانُ، بَلِ الْإِنْسَانُ يُقَدَّسُ  
الْمَكَانُ. لَيْسَ كُلُّ كَاهِنٍ نَقِيًّا، لَكِنْ كُلُّ  
الْأَقْيَانِيَّةِ يَنْتَقِمُونَ إِلَى الْكَهْنُوتِ الرُّوحِيِّ مَنْ  
جَلَسَ عَلَى ذَلِكَ الْكُرْسِيِّ جُلُوسًا لَانْفَا  
بِالْكُرْسِيِّ نَالَ كِرَامَةً، وَمَنْ جَلَسَ عَلَيْهِ  
جُلُوسًا نَابِيًّا يُسَيِّئُ إِلَى الْكُرْسِيِّ وَيُلْحَقُ بِهِ  
الضَّرَرُ. لِهَذَا السَّبَبِ سَيَدَانِ الْكَاهِنِ الشَّرِيفُ  
بِكَهْنُوتهِ بَدَلًا مِنْ أَنْ يُشْرَفَ بِهِ، مَوْعِظَةٌ  
(١١) ٤٣

### ٣.٢٣ إَفْعَلُوا مَا يَقُولُونَ لَكُمْ

لَا مَا يَفْعَلُونَهُ جِيرُومَ سَيَجُوبُ الْفَرِيسِيُّونَ  
الْمَسِيحَ وَيَحْتَلِقُونَ حَوْلَهُ بِثُرَاهَاتِهِمْ، قَالَ  
عِيَهُمْ كَاتِبُ الْمَزَامِيرِ «سَهَامُ الْأَطْفَالِ أَشْرَاكَ  
لَهُمْ» (١٢) مَعَ ذَلِكَ، مِنْ أَجْلِ كِرَامَةِ الْكَهْنَةِ  
وَسَمْعَتِهِمْ، يُشَحِّعُ الْجُمُوعَ عَلَى الطَّاعَةِ لَهُمْ  
وَالْعَمَلِ بِتَعْلِيمِهِمْ لَا بِأَفْعَالِهِمْ، يَقُولُ «إِنْ

كُرْسِيَّ مُوسَى»، فَيَبْهُتُونَ الْفَوْضَى فِي  
تَعْلِيمِهِمْ مَوْعِظَةٌ ٤٣ (١١)

### ٢٢٣ يَجْلِسُونَ عَلَى كُرْسِيَّ مُوسَى

التَّفْرِيقُ بَيْنَ الْكَهْنَةِ وَعِلْمَاءِ الشَّرِيعَةِ  
أَوْ رِجْسٌ. عِنْدَمَا يُكَلِّمُ الْمَسِيحُ «الْجُمُوعَ  
وَتَلَامِيذَهُ»، يَتَحَدَّثُ عَنْ «عِلْمَاءِ الشَّرِيعَةِ  
وَالْفَرِيسِيِّينَ الْجَالِسِينَ عَلَى كُرْسِيَّ مُوسَى»،  
أَبَا أَحْكَمُ بَأَنَّ هَذَا الْقَوْلَ يُشِيرُ إِلَى الَّذِينَ  
يَتَفَاخَرُونَ بِأَنَّهُمْ يَفْسُرُونَ شَرِيعَةَ مُوسَى، أَوْ  
الَّذِينَ يُحَاوِلُونَ الْإِمَادَةَ مِنْ مَعْرِفَتِهِمُ الْجَيِّدَةِ  
لِلشَّرِيعَةِ - هَؤُلَاءِ يَجْلِسُونَ عَلَى كُرْسِيَّ  
مُوسَى إِنْ الدِّينَ لَا يَنْحَرِفُونَ عَنْ حُرُوفِ  
الشَّرِيعَةِ هُمْ عِلْمَاءُ الشَّرِيعَةِ وَيَتَّبِعُهُمُونَ  
بَأَنَّهُمْ يَعْرِفُونَ الشَّرِيعَةَ أَكْثَرَ مِنْ غَيْرِهِمْ،  
وَيَمْرُزُونَ أَنْفُسَهُمْ عَنِ الْجُمُوعِ، ظَنًّا أَنَّهُمْ  
أَفْصَلُ مِنْهُمْ لِهَذَا لُقِّبُوا بِالْفَرِيسِيِّينَ، وَهِيَ  
لَفْظَةٌ تَدُلُّ عَلَى الَّذِينَ «يَفْرُزُونَ أَنْفُسَهُمْ عَنِ  
النَّاسِ وَيَنْفَرِدُونَ عَنْهُمْ» [فَرَسَ الشَّيْءَ -  
فَرَّقَهُ وَقَسَّمَهُ، وَشَقَّه] تَفْسِيرُ مَتَّى ٩ (١٢)

كَهْنَةً بِالْإِسْمِ. عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى  
مَاذَا يَقُولُ عَنْ هَؤُلَاءِ الْكَهْنَةِ «عِلْمَاءُ  
الشَّرِيعَةِ وَالْفَرِيسِيُّونَ يَجْلِسُونَ عَلَى كُرْسِيَّ  
مُوسَى» كَثِيرُونَ هُمْ الْكَهْنَةُ بِالْإِسْمِ،  
وَقَلِيلُونَ هُمْ الْكَهْنَةُ بِالْفِعْلِ، فَاسْطَرُّوا كَيْفَ

PG 56 876 (١١)

GCS 38 2.16 (١٢)

PG 56 876 (١٣)

(١٤) مزمور ٨٠: ٦ (الترجمة اللاتينية المعروفة  
بالمولفان)

ما قالوه لكم مافعلوه، لكن لا تفعلوا أفعالهم» فإنكم لا تجلسون في الكنيسة كمُسمَّعين فحسب، بل كدِيَّانين للكنيسة. ستتعلمون أمورًا غريبةً غير ملائمة أنتم تحكمون على الكهنة بالمقارنة مع أنفسكم. يجب أن تسمفوا كل ما يقولونه، لكن لا تفعلوا كل ما تسمفونه نعم، كل الكهنة يعلمون، لكنهم لا يمارسون ما يعلمونه. الكرامات متفاوتة بين الناس، لكن في الطبيعة كل شيء متساوٍ فمنذ البدء خلق الإنسان هكذا والترتيب جعل لاحقًا من أجلكم فتصرفاتهم لهم وحدهم، ولكن ربيتهم هي لمنفعتكم. موعظة ١٤٣.<sup>١١</sup>

## ٢٣ يحزمون أحمالاً ثقيلة على الآخرين

يحزمون أحمالاً ثقيلة. أوريجنس ما زال علماء الشريعة والفريسيون يجلسون بين اليهود حتى الآن، على كرسي موسى. أما لا أقول هذا القول، لأنهم يجلسون على كرسي

علماء الشريعة والفريسيين على كرسي موسى جالسون»، مبينًا أنه كرسي تعليم الشريعة. وعلينا أن نرضخ لهذا إما ككتب في سفر المزامير «لا يجلس في مجلس المستهزئين»<sup>(١)</sup> وأيضًا «قلب مقاعد باعة الحمام»<sup>(٢)</sup> تفسير متى ٤ ٢٣ ١٤.

أكرموا الكهنة الأخيار والأشرار. عمل غير كامل حول متى إذا أحسنوا التعليم فلتوايهم. وإذا علموا جيدًا فلتمنعكم. اقبلوا ما هو لكم ولا تتحدثوا عما للآخرين. يعلم الكهنة الكافرين من أجل المؤمنين، مفصلين الشر من أجل الخير أكثر من إهمال الخير من أجل الشر. كذلك يجب أن تكرموا الكهنة الأخيار والأشرار، لئلا تدبنوا الأخيار بسبب الأشرار من الأفضل إبقاء الأخيار مع الأشرار على أن نغسل الأخيار لأجل الخير. فعالبًا ما ستمالجون الأشرار بعقيدو الخير. تذكروا أن الأرض الرديئة قد تحتضن في تربتها ذهبًا ثمينا. أحتقر الذهب بسبب التربة الرديئة؟ كلا، فكما يستخرج الذهب من التربة، والتربة تبقى، هكذا يجب أن تقبلوا تعليمهم وتتخلوا عن خلقهم. موعظة ١٤٣.<sup>(٣)</sup>

يُعلمون ولا يعملون. عمل غير كامل حول متى. ماذا قال المسيح للجموع؟ «كلُّ

(١) مزمور ١١٩

(٢) متى ٢١: ١٢

(٣) CCL 77 210

PG 56 876-77

PG 56:876

المُخْلِصُ، إذ يَقُولُ: «مَنْ خَالَفَ وَصِيَّةَ مِنْ أَصْعَرِ تِلْكَ الْوَصَايَا وَعَلَّمَ النَّاسَ أَنْ يَفْعَلُوا مِثْلَهُ، غُذِّ الصَّغِيرَ فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ».<sup>(١٧)</sup> وَهُنَاكَ آخَرُونَ يَجْلِسُونَ عَلَى الْكُرْسِيِّ، فَيَفْعَلُونَ قَبْلَ أَنْ يَتَكَلَّمُوا وَيَتَكَلَّمُونَ بِحِكْمَةٍ... وَيَضَعُونَ أَحْمَالًا خَفِيفَةً عَلَى أَكْتَافِ الْآخَرِينَ. يَرْفَعُونَ الْأَحْمَالَ الثَّقِيلَةَ لِحَثِّ الْمُسْتَعْبِعِينَ عَلَى الِاسْتِجَابَةِ لَهُمْ. هَؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ عَنَاهُمُ الرَّبُّ فِي قَوْلِهِ: «وَأَمَّا الَّذِي يَعْمَلُ بِهَا وَيُعَلِّمُهَا فَذَاكَ يَغْدُو كَبِيرًا فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ».<sup>(١٨)</sup> تَفْسِيرُ مَتَّى ٩: ١٧.

يُمَيِّزُونَ أَنْفُسَهُمْ الذَّهَبِيَّ الْغَمُّ إِنَّهُ يَتَحَدَّثُ هُنَا عَنْ شَرِّ مُضَاعَفٍ، فَهُمْ، مِنْ جِهَةٍ، يَتَوَقَّعُونَ مِنَ الْخَاضِعِينَ لَهُمْ سِيرَةً صَارِمَةً قَاسِيَةً لَا رَحْمَةً فِيهَا. وَمِنْ جِهَةٍ أُخْرَى يُبَيِّحُونَ التَّسَاهُلَ مَعَ أَنْفُسِهِمْ إِنْ هَذَا يَتَضَارَبُ مَعَ مَا يَجِبُ أَنْ يَكُونَ عَلَيْهِ الرَّئِيسُ مِنْ صِلَاحٍ عَلَيْهِ أَنْ يَكُونَ قَاسِيًا عَلَى نَفْسِهِ فَلَا يَرْحَمُهَا. أَمَّا عَلَى مَنْ يَسُودُهُمْ، فَيَجِبُ أَنْ يَكُونَ لَطِيفًا مُسْتَعِدًّا لِلْمُسَامَحَةِ. لَكِنْ مَا

مُوسَى، بَلْ لَأَنْهُمْ يَتَكَلَّمُونَ وَلَا يَفْعَلُونَ؛ يَحْزَمُونَ أَحْمَالًا ثَقِيلَةً لَا تُطَاقُ وَيَكْفُونَهَا عَلَى أَكْتَافِ النَّاسِ. لَكِنَّهُمْ لَا يَرْفَعُونَ إِصْبَعًا لِتَخْفِيفِ مَا يَزِيدُ تَحْتَهُ النَّاسُ مِنْ أَثْقَالٍ إِنْ الَّذِينَ يَفْهَمُونَ مُوسَى وَيُفَسِّرُونَهُ تَفْسِيرًا صَحِيحًا حَسَبَ مَضَامِينِ الرُّوحِيَّةِ سَيَجْلِسُونَ عَنْ جِدَارَةٍ عَلَى كُرْسِيِّ هُمْ لَتَسُوا عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ وَلَا الْفَرِيسِيِّينَ إِنَّهُمْ أَفْضَلُ مِنْهُمْ بكَثِيرٍ. هُمْ تَلَامِيذُ الْمَسِيحِ الْأَحْبَاءِ الَّذِينَ يَفْسِرُونَ كَلِمَتَهُ بِزِعْمَةِ اللَّهِ. قَبْلَ مَجِيءِ الْمَسِيحِ جَلَسُوا عَنْ جِدَارَةٍ عَلَى كُرْسِيِّ مُوسَى وَفَسَّرُوا أَقْوَالَهُ تَفْسِيرًا مُنْطَقِيًّا مُسْتَصَوِينًا. غَيْرَ أَنَّهُمْ بَعْدَ مَجِيءِ الْمَسِيحِ سَيَجْلِسُونَ عَلَى كُرْسِيِّ الْكَنِيسَةِ الَّذِي هُوَ كُرْسِيُّ الْمَسِيحِ وَعَرْشُهُ. تَفْسِيرُ مَتَّى ٩: ١٧.

لَا يَرْغَبُونَ فِي تَحْرِيكِ إِصْبَعٍ أَوْ رِجْلٍ كَمَا أَنَّ عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ جَلَسُوا جُلُوسًا مُخْزِيًا عَلَى كُرْسِيِّ مُوسَى، هَكَذَا يَتَرَبَّعُ بَعْضُهُمْ عَلَى الْكُرْسِيِّ الْكَنِسِيِّ. لِبَعْضِهِمْ فِي الْكَنِيسَةِ فَهَمٌّ لِلشَّرِيعَةِ صَحِيحٌ يُمْكِنُهُمْ مِنْ شَرْحِهَا عَلَى حَقِيقَتِهَا. يُشِيرُونَ عَلَى كُلِّ شَخْصٍ بِمَا يَتَوَجَّبُ عَلَيْهِ الْقِيَامُ بِهِ، لَكِنَّهُمْ هُمْ أَنْفُسُهُمْ لَا يَفْعَلُونَهُ. يَلْقَى بَعْضُهُمْ عَلَى أَكْتَافِ النَّاسِ أَحْمَالًا ثَقِيلَةً، لَكِنَّهُمْ لَا يَرْفَعُونَ إِصْبَعًا لِتَجْدِيدِهِمْ عَلَى هَؤُلَاءِ يَتَكَلَّمُ

GCS 38 2:16-17<sup>(١٧)</sup>

متى ٩: ١٧

متى ٩: ١٧

GCS 38 2:16-17<sup>(١٨)</sup>

يُنْزِلُونَ الْعِقَابَ بِمَسْتَمْعِيهِمْ، أَمَّا عِقَابُ  
الْخَطِيئَةِ الْمُسْتَقْبَلَةِ فَيَزِدُّونَهُ مَوْعِظَةً  
١٩٤٣

٥.٢٣ يَعْملُونَ أَعْمَالًا لِيَنْظُرَهَا  
الْآخَرُونَ

يُطَوِّلُونَ أَهْدَابَهُمْ. الذَّمُّ يَبْغِي الْفَمَ انْتِهَنَمُ  
يَسُوعُ بِالْمَجَرِّ الْبَاطِلِ الَّذِي تَسَبَّبَ بِهَلَاكِهِمْ.  
وَضَمُّهُمْ بِالْخُسُوفَةِ وَالْتِفَافِ، وَالْجُنُونِ  
بِالْعِظَمَةِ هَذِهِ الْأَهْوَاءُ أَيْدَتُهُمْ عَنِ اللَّهِ.  
وَجَعَلَتْهُمْ يُجَاهِدُونَ أَنْفُسَهُمْ لِجَزَائِمِ النَّاسِ  
فَأَمْسَوْا بِذَلِكَ فَاسِيدِينَ. وَإِنْ أَصْبَحَتْ  
اِهْتِمَامَاتُ أَحَدِهِمْ إِرْضَاءَ الْمُشَاهِدِينَ، فَإِنَّهُ  
يُهْرِزُ الصَّرَاعَ فَإِنَّ حَدَثَ أَنْ جَاهِدَ بَيْنَ  
الشُّجْعَانِ، عَرِصَ عَلَيْهِمْ نِزَالُهُ وَصِرَاعُهُ، وَإِنْ  
حَدَثَ أَنْ اسْتَوْلَى الضُّجْرُ عَلَى الْمُشَاهِدِينَ  
تَغَافَلَ وَتَوَانَى وَإِذَا كَانَ الْحَاضِرُونَ يُسْتَرُونَ  
بِالسُّخْرِيَّةِ، أَصْبَحَ أَضْحُوكَةً لِإِرْضَاءِ  
الْمُشَاهِدِينَ أَمَّا إِذَا كَانُوا عَظَمَاءَ مَحَبِّي

يَعْمَلُهُ هَؤُلَاءِ النَّاسِ هُوَ الْعَكْسُ تَمَامًا. هَذَا  
حَالَةٌ قَلِيلِي الْحِكْمَةِ، الْعِلَاقُ الْأَكْبَادُ، إِنْ لَا  
خَبْرَةٌ لَهُمْ فِي مَعَالِجَةِ الْأَعْمَالِ. هَذَا سَرُّ  
فَادِحٍ، وَلِذَلِكَ لَمْ يَأْتِ تَوْبِيخُهُ إِيَّاهُمْ كَيْفَمَا  
اتَّفَقَ. إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةٌ ٢.٧٢<sup>(١٩)</sup>

يَحْزَنُونَ أَحْصَالًا ثَقِيلَةً عَلَى أَكْتَافِ  
النَّاسِ عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى مَا أَثْقَلَ  
الْأَحْصَالُ وَمَا أَبْهَظَ وَصَايَا الشَّرِيعَةِ الَّتِي لَا  
يَنُوءُ بِهَا الْمَرْءُ - الْمَسْئُوبَةُ لِلْعُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ  
وَالْفَرِيسِيِّينَ - الَّتِي أَعْطَاهُمْ إِيَّاهَا اللَّهُ  
بِسَبَبِ خَطِيئَةِ الْعَجَلِ الذَّمِّبِيِّ، حَثُّوا الشَّعْبَ  
عَلَى الْعَيْشِ حَسَبَ أَحْكَامِ الشَّرِيعَةِ، وَنَاوَأَ بِهِ  
عَنْ نِعْمَةِ الْمَسِيحِ السَّهْلَةِ وَالْمُبْهِجَةِ لَقَدْ تَكَلَّمَ  
الْمَسِيحُ مِنْ قَبْلِ عَلَى هَذِهِ الْوَصَايَا الثَّقِيلَةِ  
جِدًّا، حَانًا الْيَهُودَ بِقَوْلِهِ «تَعَالَوْا إِلَيَّ جَمِيعًا  
أَيْهَا الْمُرْهَقُونَ الْمُثْقَلُونَ وَأَنَا أُرِيحُكُمْ»<sup>(٢٠)</sup>  
وَبِهِ سَفَرُ أَعْمَالِ الرُّسُلِ يَقُولُ بَطْرُسُ: «لَمَّاذَا  
تُجْرَبُونَ اللَّهُ الْآنَ بِأَنْ تَضَعُوا عَلَى أَعْنَاقِ  
الْتَّلَامِيذِ نِيرًا لَمْ يَقُوا أَبَارَتَنَا وَلَا نَحْنُ قَوِينَا  
عَلَى حِمْلِهِ»<sup>(٢١)</sup> فَقَدْ كَانَ هُنَاكَ الَّذِينَ  
يَقْرَءُونَ أَحْكَامَ الشَّرِيعَةِ عَلَى سَامِعِيهِمْ  
لَأَسْبَابٍ خِرَافِيَّةٍ. الْفَرِيسِيُّونَ وَعُلَمَاءُ  
الشَّرِيعَةِ لَا يَقْرَءُونَ هَذِهِ الْأَحْكَامَ بِاعْتِدَالٍ  
يَضَعُونَ أَحْصَالًا ثَقِيلَةً عَلَى الْمُقْبِلِينَ إِلَى  
الثَّوْبَةِ، يَعْطُونَ وَلَا يَعْمَلُونَ بِمَا يَعْطُونَ بِهِ.

PG 58.668, NPNF 3 10:436-37<sup>(١٩)</sup>

مَتَّى ٢٨:١٩<sup>(٢٠)</sup>

أَعْمَالُ ١٠:١٥<sup>(٢١)</sup>

PG 56-877-78<sup>(٢٢)</sup>

صدور المجالس في المجامع تفسير متى  
٢٢.٤ ٥ (١٠)

يَعْمَلُونَ جَمِيعَ أَعْمَالِهِمْ لِيَرَاهَا النَّاسُ. أَوْرِيحُسُ. قَالَ الرَّبُّ عَنِ الْفَرِيسِيِّينَ وَعُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ الَّذِينَ قَرَعَهُمْ عَلَى اهْتِمَامِهِمْ بِأَجْسَادِهِمْ وَمَظَاهِرِهِمِ الْخَارِجِيَّةِ «يَعْمَلُونَ مَا يَعْمَلُونَ لِيَرَاهُمِ النَّاسُ. إِنَّهُمْ يُعْرَضُونَ عُصَائِبَهُمْ وَيُطَوِّلُونَ أَهْدَابَهُمْ» غَيْرَ أَنَّ تِلَامِيذَ يَسُوعَ يَفْعَلُونَ مَا يَعْمَلُونَهُ لِيَرَاهُمُ اللَّهُ وَحْدَهُ الْحَيُّ الَّذِي وَضَعُوهَا فِي أَيْدِيهِمْ هِيَ أَعْمَالُهُمُ الصَّالِحَةُ. انْكَبُوا عَلَى تَامُلِ الْعَالَمِ الْإِلَهِيِّ. التَّزَمُوا الْعَمَلَ بِالْوَصَايَا الْإِلَهِيَّةِ أَمَامَ أَعْيُنِ نَفْسِهِمْ. زِينَتُهُمُ الْوَحِيدَةُ هِيَ فَصَائِلُ يَسُوعَ الَّتِي تَشَبَّهُوا بِهَا. تَفْسِيرُ  
متى ١١ (١١)

## ٢٢-٧ يَحْبُونُ صُدُورَ الْمَجَالِسِ

الَّذِينَ يَحْبُونُ صُدُورَ الْمَجَالِسِ فِي الْكَنِيسَةِ أَوْرِيحُسُ. مَاذَا يَقُولُ غَنِ الَّذِينَ «يَحْبُونُ إِلَى صُدُورِ الْمَجَالِسِ فِي الْمَادَبِ وَفِي الْمَجَامِعِ وَتَلْقَى التَّحِيَّاتِ هِيَ

الحكمة، تَعْمَلُ بِهِمْ هَذِهِ طِبَاعُ مَنْ يَرُومُ مِنَ النَّاسِ الْمَدِيحَ.

أَنْظُرْ كَيْفَ يُسَدِّدُ هُنَا عَلَى التَّهْمَةِ مَرَّةً ثَانِيَةً. لِأَنَّهُمْ يَفْعَلُونَ إِمَّا هَذَا أَوْ ذَاكَ. أَعْمَالُهُمْ هِيَ هَكَذَا نَعْتُهُمُ بِالْمَحْدَرِ الْبَاطِلِ. وَأَرَاهُمْ أَنَّهُمْ يَتَفَاخَرُونَ بِأُمُورٍ تَامِعَةٍ لَا قِيَمَةَ لَهَا. هَذِهِ هِيَ بَرَاهِينُ شَرِّهِمْ عَصَائِبُهُمْ وَأَهْدَابُ أَتَوَابِهِمْ «إِنَّهُمْ يُعْرَضُونَ عُصَائِبَهُمْ وَيُطَوِّلُونَ أَهْدَابَهُمْ» إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةٌ  
٢٢ ٧ ٢ (١١)

يُعْرَضُونَ عُصَائِبَهُمْ جَبُورِمْ دَعَاؤُكَ الْعَصَائِبِ «صُورًا صَغِيرَةً» لِلْوَصَايَا الْعَشْرِ. لِأَنَّ كُلَّ مَنْ امْتَلَكَهَا حَصَلَ عَلَى الْحِمَايَةِ وَالْمَلْجَأِ لَكِنَّ الْفَرِيسِيِّينَ الْمُطْلَبِينَ لَمْ يَمْلِكُوهَا. فَهِيَ تُحْمَلُ فِي الْقَلْبِ لَا عَلَى الْجِسْرِ قَدْ يَمْلِكُ بَعْضُهُمُ الْخَزَائِنَ وَالْكُنُوزَ إِلَّا أَنَّهُمْ لَا يَمْلِكُونَ مَعْرِفَةَ اللَّهِ وَإِلَى هَذَا الْيَوْمِ هُنَاكَ بَعْضُ النِّسْوَةِ لَدِيهِنَّ غَيْرَةُ لِلَّهِ. لَكِنْ لَيْسَتْ لَدِيهِنَّ مَعْرِفَةٌ حَقِيقِيَّةٌ بِهِ الْمَرَأَةُ الثَّارِفَةُ الدَّمِ سَعِيَتْ عِنْدَ لَمْسِهَا هُدْبَ ثَوْبِ الرَّبِّ، مِنْ دُونِ أَنْ تُحَقِّقَهَا آرَاءُ الْفَرِيسِيِّينَ الْخُرَافِيَّةِ أَمَّا الْفَرِيسِيُّونَ فَعَرَضُوا عُصَائِبَهُمْ وَأَطَالُوا أَهْدَابَهُمْ، لِيَمَالُوا إِكْرَامَ الشَّعْبِ لَقَدْ انْكَشَفَ نِفَاقُهُمْ، فَهَمْ كَانُوا يَرْمُونَ إِلَى احْتِلَالِ الْمَقَاعِدِ الْأُولَى فِي الْمَادَبِ وَفِي

مِنْ رَغْبَةِ رَجُلٍ، بَلْ مِنْ اللَّهِ وَلِدْتُمْ» مِنْ  
الصَّعْبِ النَّصُورُ أَنْ تَكُونَ هَذِهِ الْآيَةُ قَدْ قِيلَتْ  
فِي أَحَدٍ أَوْ فِي أَيِّ ابْنٍ مِنْ قَبْلِ أَنْتُمْ لَا تَدْعُونَ  
أَحَدًا عَلَى الْأَرْضِ «أَبَا» بِالْمَعْنَى الَّذِي  
تَقُولُونَ فِيهِ «يَا أَبَاتَا» الْمُعْطَى كُلُّ الْأَشْيَاءِ  
غَيْرِ الدُّمُورِ بِتَدْبِيرِهِ الْإِلَهِيِّ. فَمَنْ يُقَدِّمُ  
الْكَلِمَةَ الْإِلَهِيَّةَ لَا يُقَدِّمُ نَفْسَهُ لِيُدْعَى  
«مُعَلِّمًا»، لِأَنَّهُ يَعْلَمُ أَنَّهُ مَتَّى أَحْسَنَ الْعَمَلِ  
يَكُونُ ذَلِكَ مِنَ الْمَسِيحِ الَّذِي فِيهِ يَنْبَغِي أَنْ  
يَدْعَوْ نَفْسَهُ «خَادِمًا» إِمَامًا مِنْهُ لَوْصِيَّةُ  
الْمَسِيحِ الْقَائِلِ «لِهَيْكُنْ أَكْبَرَكُمْ خَادِمًا لَكُمْ».  
تفسير متى ١٢، ١٣<sup>(١١)</sup>

لَا تَدْعُوا أَحَدًا يَدْعُوَكُمْ رَابِي. الذَّهَبِيُّ  
الْعَم. «لَا تُحِيزُوا لِأَحَدٍ يَدْعُوَكُمْ رَابِي، لِأَنَّ  
لَكُمْ مُعَلِّمًا وَاحِدًا وَأَنْتُمْ جَمِيعًا إِخْوَةٌ». لَا  
يَعْنِيكَ أَحَدٌ أَكْثَرَ مِنَ الْآخِرِ مَا مِنْ أَحَدٍ يَعْرِفُ  
شَيْئًا مِنْ نَفْسِهِ. لِهَذَا يَقُولُ بُولُسُ: «مَنْ هُوَ  
أَبْلَسُ، وَمَنْ هُوَ بُولُسُ، إِلَّا خَادِمَانِ؟»<sup>(١٢)</sup> لَمْ

السَّاحَاتِ، وَإِلَى أَنْ يَدْعُوَهُمُ النَّاسُ رَابِي؟  
إِنَّ هَذَا النُّوْحَ مِنَ الْمُتَعَبَةِ مُنْخَوِذٌ لَا بَيْنَ  
عُلَمَاءِ السَّرِيعَةِ وَالْعَرِيسِيِّينَ فَحَسْبُ، بَلْ فِي  
كَنِيسَةِ الْمَسِيحِ أَيْضًا، لَا فِي الْمَأْمُورِ عِنْدَ  
الْجُلُوسِ إِلَى الْمَوَائِدِ فَحَسْبُ، بَلْ فِي الْمَقَاعِدِ  
الْأُولَى فِي الْكَنِيسَةِ أَيْضًا. تفسیر متى  
١٢، ١٣<sup>(١٢)</sup>

صُدُورُ الْعَجَابِيسِ. الذَّهَبِيُّ الْفَمُ: كُلُّ مَا  
اتَّهَمَهُمْ بِهِ حَتَّى ذَلِكَ الْوَقْتُ كَانَ صَغِيرًا  
وَقَلِيلَ الْأَهَمِّيَّةِ. لَمْ يَأْمُرْ تِلَامِيذُهُ بِأَنْ  
يُصَوِّرُوا أخطاءَهُمْ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ يَهْتَمُّ  
بِمُخَالَجَةِ سَبَبِ كُلِّ الشُّرُورِ حَيْثُ التَّسَلُّطُ،  
وَاعْتِبَاصَابُ كُرْسِيِّ الْمَعْلَمِ. كَانَ يَعْضُضُ هَذِهِ  
الْأُمُورَ وَيُصَحِّحُهَا بِعُنَايَةٍ كَبِيرَةٍ، حَاكِمًا  
عَلَيْهَا بِالنُّشُوزِ إِنْجِيلِ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ٧٢.  
٣<sup>(١٣)</sup>

## ٢٣ ٨ مُعَلِّمٌ وَاحِدٌ وَإِخْوَةٌ كَثِيرُونَ

لَكُمْ مُعَلِّمٌ وَاحِدٌ أَوْ رَجُلٌ: أَمَا أَنْتُمْ فَلَا  
تَدْعُوا أَحَدًا يَدْعُوَكُمْ «رَابِي، يَا مُعَلِّمٌ»، وَلَا  
تَسْمَحُوا لِلْآخَرِينَ أَنْ يَدْعُوَكُمْ صَالِحِينَ،  
«لِأَنَّ لَكُمْ مُعَلِّمًا وَاحِدًا وَأَنْتُمْ جَمِيعًا إِخْوَةٌ».  
أَنْتُمْ خَلِيفَةُ جَدِيدَةٍ، لَا مِنَ الْمَاءِ فَحَسْبُ، بَلْ  
مِنَ الرُّوحِ أَيْضًا. لَقَدْ نَلِثُمْ «رُوحَ التَّائِبِيَّةِ»  
لِذَلِكَ يُقَالُ عَنْكُمْ إِنَّكُمْ «لَا مِنْ رَغْبَةِ لَحْمٍ وَلَا

GCS 38.2 22-23<sup>(١١)</sup>

PG 58 670; NPNF 1 10:438<sup>(١٢)</sup>

GCS 38 2 23-24<sup>(١٣)</sup>

GCS 38.2: 23-24<sup>(١٤)</sup>

٥٣ كورنثس ١<sup>(١٥)</sup>



الآخرون كأبناء الله بالتبني. ولا يجعل  
لفظتي أب ومعلم عديمي العنوى أو  
تمتغان الآخرين من أن يدعوا أبناء  
متى ٢٣: ١٠<sup>(٧٩)</sup>

### ١٠:٢٣ سيّد واحد، المسيح

لأنّ لكم سيّدا واحدا، الذهبي الفم قال  
من قبل: «ما رأيكم في المسيح؟» لم يقل: «ما  
رأيكم في؟» إنني مرتاح إلى سؤال الدين  
ينسبون صفة «الواحد» إلى الأب وحده،  
ويستثنون الابن الأوحّد. هل الأب هو  
المُرشد؟ سهو فوق الجميع على ذلك ولن  
يدحضه أحد. نكثته بقول: «واحد هو  
مُرشدكم، وهو المسيح» إن القول إن المسيح  
هو المُرشد الأوحّد، لا يخرج الأب عن كونه  
مُرشدا، والقول إن الأب يدعى سيّدا، لا  
يقصبي الابن عن كونه سيّدا. صفة واحد  
قيلت لتمييزه عن البشر وسائر الخليقة.  
إنجيل متى، موعظة ٣: ٧٢<sup>(٨٠)</sup>

يقول: «مُتعلّمان» ويقول: «لا تدعوا أحدا أباء».  
لم يقل ما قاله ليمنعهم من أن يدعوا أحدا  
أباً، بل من أجل أن يعرفوا مَنْ هو الذي  
عليهم أن يدعوه أباً بسُلطان. إنه المُعلّم  
وإنه علة الجميع من مُعلّمين وآباء. إنجيل  
متى، موعظة ٣: ٧٢<sup>(٨١)</sup>

### ٩:٢٣ أب واحد، هو الأب السماوي

لا تدعوا أحدا أباً لكم في الأرض.  
جيروم: يجب أن لا تدعوا أحدا مُعلّما أو أباً  
إلا الله الأب وربما يسوع المسيح. هو وحده  
الأب، لأنّ كلّ الأشياء هي منه. هو وحده  
المُعلّم، لأنّ به خلق كلّ شيء، وبه يتصالح  
كلّ شيء مع الله لكن، قد يسأل أحدهم: «ألا  
يخالف الرُّسولُ التعلّم عندما يدعو نفسه  
مُعلّم الأمم؟ أو عندما يخاطب الرهبان، في  
العاميّة المنتشرة في أديار مصر وفلسطين،  
بعضهم بعضا بالأب؟» تذكروا هذا التمييز  
أن يكون أباً أو مُعلّما بالطبيعة شيء، وأن  
يكون كذلك لهافة وتسامحا شيء آخر  
عندما ندعو أحدهم أباً مراعين كرامة سيّده،  
لا نهمل تكريم خالق حياتنا قد يدعى المرء  
مُعلّما بحق، لكن من خلال ارتباطه بالمُعلّم  
الحقيقي. أكرز أن يكون لنا رب واحد وابن  
لله أوحّد من حيث الجوهر لا يمنع أن يُعتبر

PG 58:670; NPNF I 10:438<sup>(٧٩)</sup>CCL 77:213<sup>(٨٠)</sup>PG 58:670; NPNF I 10:438<sup>(٨١)</sup>

## ١١.٢٣ متواضعين ومرفوعين

مَنْ وَضَعَ نَفْسَهُ رَفِيعَ الذَّمِّبِي الْفَمِ  
 التَّوَّاضِعُ هُوَ الْأَسْمَى وَلَا جِلَّ هَذَا يَذْكُرُهُمْ،  
 بِاسْتِمْرَارٍ، بِهَذِهِ الْفَصِيلَةِ. هَذَا مَا فَعَلَهُ  
 بَعْنِدَمَا أَقَامَ الْأَطْفَالُ فِي الْوَسْطِ. وَالْآنَ  
 يَذْكُرُهُمْ بِهَا. عِنْدَمَا كَانَ فِي الْجِبَلِ افْتَتَحَ  
 تَطَوُّبَاتِهِ بِالتَّوَّاضِعِ. وَهَذَا يَقْتُلِحُ الْكِبْرِيَاءَ  
 مِنْ جُذُورِهَا، قَائِلًا «مَنْ وَضَعَ نَفْسَهُ  
 رَفِيعَ»<sup>(٣١)</sup> أَرَأَيْتَ كَيْفَ يَقُودُ السَّامِعُ إِلَى عَكْسِ  
 مَا يَقُوخَاهُ إِنَّهُ لَا يَحْظَرُهُ الْجُلُوسُ فِي صُدُورِ  
 الْمَجَالِسِ فَحَسْبِ، بَلْ يَدْفَعُهُ إِلَى الْجُلُوسِ فِي  
 الْمَقْعَدِ الْآخِرِ. يَقُولُ هَكَذَا تَنَالُونَ بُغْيَتَكُمْ  
 فَمَنْ يَتَّبِعْ رَغْبَتَهُ طَالِبًا صُدُورَ الْمَجَالِسِ  
 عَلَيْهِ أَنْ يَسْعَى إِلَى الْمَقْعَدِ الْآخِرِ «فَمَنْ  
 وَضَعَ نَفْسَهُ رَفِيعَ»

فَأَيْنَ سَنَجِدُ هَذَا التَّوَّاضِعَ؟ ابْتَغُوا مَدِينَةَ  
 الْعُضَائِلِ، وَاقْصِدُوا خِيَمَ الرِّجَالِ الْأَتْقِيَاءِ،  
 فِي الْجِبَالِ وَالْغِيَاصِ. هُنَاكَ تَرَى قِيَمَةَ  
 التَّوَّاضِعِ. فَهَؤُلَاءِ الْبَاسُ، مِنْهُمْ مَنْ هُوَ لَامِعٌ  
 بِسَبَبِ مَقَامِهِ فِي الْعَالَمِ، وَمِنْهُمْ مَنْ هُوَ  
 صَاحِبٌ غِنَى كُلُّهُمْ يَتَوَاضِعُونَ بِشَيْئِ  
 الطَّرِيقِ بِلِبَاسِهِمْ، بِسُكْنَاهُمْ، بِمَنْ يَخْدُمُونَ  
 إِنَّهُمْ يَكْتُمُونَ التَّوَّاضِعَ فِي جَمِيعِ الْأُمُورِ  
 بِأَحْرَفٍ بَارِزَةٍ إِنْجِيلُ مَثَى، مَوْعِظَةٌ

١٣.٧٧ (٣١)

تَوَاضِعُوا. كِيرَلَسُ الْإِسْكَندَرِي يَمَّا أَنَّ  
 الْقَارِيَيْنِ يُعَلِّمُونَ عَقَائِدَ جَدِيدَةً يُبْرِزُونَهَا  
 بِدَافِعِ الْعُرُودِ وَالْمَجْدِ الْبَاطِلِ، فَلَمَّا قِيلَ  
 شَيْئًا يَخْصُ قِيَمَةَ التَّعْلِيمِ، إِنَّ الرَّبَّ يَدْحَضُ  
 هَذَا الْفِكْرَ وَيَسْتَأْصِلُ هَذَا الذَّهَجَ لِأَنَّهُ يَقُودُ  
 إِلَى الْهَلَاكِ. هَهُوَ يَقُولُ «أَنْتِ تُحِبُّ الْعِظْمَةَ  
 وَصُدُورَ الْمَجَالِسِ»، فِيمَا هُوَ يَقُومُ بِدُورِ  
 الْقَارِيَيْنِ وَيُمَارِسُ التَّوَّاضِعَ. مَقْطَع ٢٥٥ (٣١)

مَنْ رَفَعَ نَفْسَهُ وَضَعَ أَوْرِيَجَنَسُ أُنْمَى أَنْ  
 يَسْمَعَ الْجَمِيعَ هَذَا الْأَمْرَ، وَيَبَالُغُ  
 الشَّعَامِيَّةَ، وَالْكَهَنَةَ وَالْأَسَاقِفَةَ، الَّذِينَ  
 يَظُنُّونَ أَنَّ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ «مَنْ رَفَعَ نَفْسَهُ  
 وَضَعَ»، لَمْ تَكُنْ مَكْتُوبَةً وَعَلَى هَذَا الْأَسَاسِ  
 يَتَصَرَّفُونَ وَكَأَنَّهُمْ لَا يَدْرُونَ أَنَّهُ قَالَ «مَنْ  
 وَضَعَ نَفْسَهُ رَفِيعَ». وَلَا يَسْمَعُونَ الْقَائِلَ:  
 «تَعَلَّمُوا مِنِّي مَبَاسِي وَدَبَّحَ مَتَوَاضِعُ  
 الْقَلْبِ». (٣٢) ظَنُّوا أَنَّهُمْ مَكْتُمُونَ، وَيَذْكُرُونَ  
 «فِي دِينُونَةِ إِبْلِيسَ» (٣٣) لَمْ يَفْكُرُوا بِجِدِّ فِي  
 امْتِحَانِ تَوَاضِعِهِمُ الزَّانِبِ لِكَأَنَّهُمْ أَفْضَلُ لَوْ  
 تَذَكَّرُوا كَلَامَ الْجَمَّةِ الْقَائِلِ «أَزِدْ تَوَاضِعًا

١١.١٤ لَوْ (٣١)

PG 58-670; NPNF 1 10:438 (٣١)

MKKG 239 (٣١)

٢٩.١١ مَثَى (٣١)

١٣.٧٧ لِيموثاوس ٦-٣

يَسْتَحِقُّونَ الدُّعَاةَ، فَقَدِّمُوا عَلَى الْيَهُودِ الدِّينَ  
سَبْقُوهُمْ إِلَى الْوَلِيمَةِ. فَالْأُولَوِيَّةُ لَيْسَتْ لِمَنْ  
يَدْعِيهَا، بَلْ لِمَنْ يَسْتَحَقُّهَا. دَعَا الْأَنْبِيَاءُ  
الْيَهُودَ إِلَى الْوَلِيمَةِ، لَكِنْ الْأَبْنُ نَفْسَهُ دَعَا  
الْوَثْنِيِّينَ مِنْ أَجْلِهِ أَعَدَّتْ الْوَلِيمَةُ اخْتِيارَ  
الْيَهُودِ اعْتِبَارًا لِأَبَائِهِمْ، أَمَّا الْوَثْنِيُّونَ  
فَلَا يَمَانِهِمْ يَقُولُ الْمَسِيحُ، فِي مَكَانٍ آخَرَ،  
عَنِ الْيَهُودِ: «إِذَا دُعِيتَ إِلَى عُرْسٍ [أَيَّ إِلَى  
عُرْسِ الْمَسِيحِ]، لَا تَجْلِسْ فِي الْمَقْعَدِ  
الْأَوَّلِ»<sup>(٣٧)</sup> موعظة ٤٣: ٢٨

كُلَّمَا ازْدَدَتْ عَظَمَةُ فَتَنَالِ حُطُوءَ مِنْ عِنْدِ  
الرَّبِّ»<sup>(٣٨)</sup> فَالرَّبُّ هُوَ نُمُودُجُ الثَّوَابِ إِذْ إِنَّهُ  
وَهُوَ الْعَظِيمُ، وَضَعَ نَفْسَهُ «مَعَ أَنَّهُ فِي  
صُورَةِ اللَّهِ، لَمْ يَعُدْ مُسَاوَاتَهُ لِلَّهِ غَنِيمَةً، بَلْ  
أَخْلَى ذَاتَهُ، مُتَّخِذًا صُورَةَ الْعَبْدِ، وَضَارَ عَلَى  
مِثَالِ الْبَشَرِ. ظَهَرَ فِي هَيْئَةِ إِنْسَانٍ وَوَضَعَ  
نَفْسَهُ وَأَطَاعَ حَتَّى الْمَوْتِ، مَوْتِ الصَّلِيبِ.  
لِذَلِكَ وَفَعَهُ اللَّهُ إِلَى الْعُلَى وَوَقَّبَ لَهُ الْاسْمَ  
الَّذِي يَفُوقُ جَمِيعَ الْأَسْمَاءِ»<sup>(٣٩)</sup> تفسير متى  
١٢: ١٢

الْمَراسِمُ تُعَكِّسُ فِي وَلِيمَةِ الْغُرْسِ  
الْمَسِيحِيَّةِ. عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى فِي  
وَلِيمَةِ الْغُرْسِ الَّتِي أُقِيمَتْ بِدَعْوَةٍ مِنَ اللَّهِ،  
تَسَابَقَ الْيَهُودُ عَلَى اتِّخَاذِ مَقَاعِدِ الصَّدَارَةِ.  
بَيْنَ أَنَّهُمْ أَحْلَسُوا فِي الْمَكَانِ الْآخِرِ، بَعْدَ  
الْوَثْنِيِّينَ لَقَدْ أَدْرَكَ الْوَثْنِيُّونَ أَنَّهُمْ لَمْ يَكُونُوا

<sup>(٣٧)</sup> سبراح ١٨: ٢<sup>(٣٨)</sup> فيلبي ٦: ٢-٩<sup>(٣٩)</sup> GCS 38 2 24<sup>(٣٧)</sup> لوقا ١٤: ٨<sup>(٣٨)</sup> PG 56: 880

## ٢٢: ١٣-٢٨ يَسُوعُ يَعْثَفُ عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ

«الْوَيْلُ لَكُمْ يَا مُعَلِّمِي الشَّرِيعَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ الْمُرَاوُونَ تَتَلَقَّوْنَ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ فِي  
وُجُوهِ النَّاسِ، فَلَا أَنْتُمْ تَدْخُلُونَ، وَلَا الدَّاخِلُونَ تَرُكُونَهُمْ يَدْخُلُونَ.

«الْوَيْلُ لَكُمْ يَا مُعَلِّمِي الشَّرِيعَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ الْمُرَاوُونَ تَأْكُلُونَ بُيُوتَ الْأَرَامِلِ وَأَنْتُمْ  
تُظَاهِرُونَ أَنَّكُمْ تُطِيلُونَ الصَّلَاةَ، سَيَسْأَلُكُمْ أَشَدُّ الْعِقَابِ.

١١ "الويل لكم يا معلمى الشريعة والفريسيون المراءون! تقطعون البحر والبر لتتكسبوا واحداً إلى ديانتكم، فإذا نَحَجْتُمْ، جَعَلْتُمُوهُ اس حِثْمٍ ضِعَفَ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ  
 ١٢ "الويل لكم أيها القادة العميان! تقولون: مَنْ حَلَفَ بِالْهَيْكَلِ فَلَيْسَ بِشَيْءٍ، وَلَكِنْ مَنْ حَلَفَ بِذَهَبِ الْهَيْكَلِ يَلْتَزِمُ بَيْعِيهِ. ١٣ فَأَيُّمَا أَعْظَمُ، أَيُّهَا الْجَهَالَةُ الْعُمَيَّانُ؟ الذَّهَبُ أَمْ الْهَيْكَلُ الَّذِي يُقَدَّسُ الذَّهَبُ؟ ١٤ وَتَقُولُونَ: مَنْ حَلَفَ بِالْمَذْبَحِ فَلَيْسَ بِشَيْءٍ، وَلَكِنْ مَنْ حَلَفَ بِالْقُرْبَانِ الَّذِي عَلَى الْمَذْبَحِ يَلْتَزِمُ بَيْعِيهِ. ١٥ فَأَيُّمَا أَعْظَمُ، أَيُّهَا الْعُمَيَّانُ؟ الْقُرْبَانُ أَمْ الْمَذْبَحُ الَّذِي يُقَدَّسُ الْقُرْبَانُ؟ ١٦ فَمَنْ حَلَفَ بِالْمَذْبَحِ حَلَفَ بِهِ وَبِكُلِّ مَا عَلَيْهِ، ١٧ وَمَنْ حَلَفَ بِالْهَيْكَلِ حَلَفَ بِهِ وَبِاللَّهِ السَّائِكِ فِيهِ، ١٨ وَمَنْ حَلَفَ بِالسَّمَاءِ حَلَفَ بِعَرْشِ اللَّهِ وَبِالْجَالِسِ عَلَيْهِ.

١٩ "الويل لكم يا معلمى الشريعة والفريسيون المراءون! تُعْطُونَ الْعَشْرَ مِنَ النَّعْنَعِ وَالصُّعْثَرِ وَالْكَمْثُونِ، وَلَكِنْكُمْ تَهْمِلُونَ أَعْظَمَ مَا فِي الشَّرِيعَةِ: الْعَدْلَ وَالرَّحْمَةَ وَالصِّدْقَ، وَكَانَ يَنْبَغِي أَنْ تَعْمَلُوا بِهِ مِنْ دُونِ أَنْ تَهْمِلُوا ذَلِكَ. ٢٠ أَيُّهَا الْقَادَةُ الْعُمَيَّانُ! تُصَفِّقُونَ الْمَاءَ مِنَ الْبَعُوضَةِ، وَلَكِنْكُمْ تَبْتَلِعُونَ الْحَمَلَ.

٢١ "الويل لكم يا معلمى الشريعة والفريسيون المراءون! تُظَهِّرُونَ ظَاهِرَ الْكَاسِ وَالصُّحْنِ، وَبِاطْنَهُمَا مُمْتَلِئٌ بِمَا خَصَلْتُمْ عَلَيْهِ بِالْقَهْبِ وَالطَّمْعِ. ٢٢ أَيُّهَا الْفَرِيسِيُّ الْأَعْمَى! طَهِّرْ أَوَّلًا بَاطِنَ الْوَعَاءِ، فَيَصِيرَ الظَّاهِرُ مِثْلَهُ ظَاهِرًا.

٢٣ "الويل لكم يا معلمى الشريعة والفريسيون المراءون! أَنْتُمْ كَالْقُبُورِ الْمُبَيْتَضَةِ، ظَاهِرُهَا جَمِيلٌ وَبِاطْنُهَا مُمْتَلِئٌ بِعِظَامِ الْمَوْتَى وَبِكُلِّ نَجَاسَةٍ. ٢٤ وَأَنْتُمْ كَذَلِكَ، تَظَهِّرُونَ لِلنَّاسِ صَالِحِينَ وَبِاطْنَكُمْ كُلُّ رِيَاءٍ وَأَنْتُمْ.

حبروم] فَمَا مَا يَجْعَلُهُمْ يَتَعَاطَفُونَ مَعَ  
 الْأَخْيَرِينَ بَانْدَعَاغٍ لَكِنْ مَا نَحْصَلُ عَلَيْهِ  
 بِسَهُولَةٍ لَا نَهْتَمُّ بِهِ كَثِيرًا إِنْ مَكَاسِبُهُمْ

نَظَرَةٌ عَامَّةٌ بِدَلِ الْكُهَنَةِ وَعُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ  
 جَهْدًا مُتَوَاصِلًا لِتَوْجِيهِ مَنْ يَقْرَأُ فِيهِمْ أَنْ  
 يَكُونُوا فِي مَوْقِعِ الْمَسْئُولِيَّةِ [أَوْدِجْنَسْ،

(هيلاريون أسقف بواتيه) يصعب جدًا على المرء أن يظهر في المدينة العلوية إذا ما بقي مطمئنًا في القبر (الذهبي الفم). يجب البحث عن المعنى الروحي الذي يتجاوز المعنى البسيط لأقوال يسوع (أوريجنس، ثيودور الهرقلي) علينا أن نتقّى كأس الروح من الداهيل (أوريجنس، أبوليناريس). لا يمكننا أن ندعى البر والصلاح (أوريجنس). إن الرب يطلب البر (كيرلس الإسكندري)، ويأنف المظاهر الخارجية (عمل غير كامل حول متى).

### ١٣.٢٣ يَخْلُقُونَ مَكُوتِ السَّمَاوَاتِ فِي وُجُوهِ النَّاسِ

لَعَنَاتٌ وَبَرَكَاتٌ أوريجنس هناك من يتجاسر على القول إن الله غير صالح بسببه ما أنزل من لعنات في شريعته من لعنات على خطاياهم لكن ابن الله معطي الشريعة هو من أنزل البركات على الشريعة فالإله نفسه يُنزل البركات على المُخلصين ويُنزل، بطريقة مماثلة، اللعنات على الخطاة. يقول «الويل» الويل لكم ولسامعي هذه الأقوال الذين يبحثون على إله الشريعة. إنهم لا يفقهون أن الله تكلم هذا الكلام بطريقة لطيفة إننا نذكر إلهًا قال

الجائزة لم تجعلهم بطافًا أشبعوا بطونهم من معاجن الفقراء لا من بيوت الأغنياء. بهذا جعلوا الفقر الذي كان عليهم تخفيفه يتفاقم ثم يأكلوا فحسب، بل كانوا «يلتهمون» المكاسب البهائم متذرعين بإطالة الصلوات (الذهبي الفم) أديباء التقوى علقوا بشباك النساء، ولا سيما الأرميل مهن (عمل غير كامل حول متى). كف بصرهم عن مجيء المسيح المنتظر من الأنبياء، فأعلقوا ملكوت السماوات عليهم وعلى الآخرين أيضًا، مغلفين الحق بعشاء وام من تفسيراتهم للشريعة (هيلاريون أسقف بواتيه).

أراهم يسوع أنه لا فرق بين الحلف بالسما والحنف بالهيكل أو بالمتبحر وبسح الفريسيين، لأنهم أضاعوا إلى التقليد تعقيدات شرعية. نفهم روحياً أن الهيكل هو الكتاب المقدس وأن المتبحر هو القلب. فمن حلف بالهيكل حلف بكل الكتاب المقدس وبالمتبحر - أي بالقلب. لا يمكن لقرايين الشخص أن تكون مكرمة أكثر من القلب الصادرة منه (أوريجنس). ما خفي عن الناس في تقديريهم الحرفي بالشريعة هو الإزادة الشريرة الخفية. أمور العقل الضبابية تؤدي إلى تحريفات في الشريعة

خدمة الشعب الذي انتمنوا عليه لا هم يدخلون ملكوت السماوات، ولا يدعون الداخلين يدخلون. يقول الرب هوشع عنهم «كما يكمن النصوص، كذلك الكهنة يقتلون في طريق شكيم»<sup>(١)</sup> وأيضاً: «الكهنة لم يقولوا أين الرب»<sup>(٢)</sup> بالطبع، فكل معلم يضل تلاميذه يغلّق أبواب ملكوت السماوات في وجوههم تفسير متى ١٣ ٢٣ ٤<sup>(٣)</sup>

### ٢٣ ١٤ سيقالون أشد العقاب

سيحاسبون. هيلاريون أسقف بواتييه يدسّن السم في ما هو حق. يترددون في تأمين الخلاص للآخرين يحكمون إغلاق ملكوت السماوات طماعون هم «يلتزمون بيوت الأراذل لبعثة يطيلون الصلوات» يعلمهم بالسماويات ... يتوقعون نيل النعمة بهدوء، كغني يتوقع نيل كنز له.

يسوع «الويل لكم يا معلمي الشريعة وأيتها الفرسيون»، إذ إنهم يظنون أنه حسن في الحقيقة أن تنزل هذه اللعنات على الخطاة، لأنها بعض من مخطئ الله. يوبخ الأب ابنه غيراً على تقويمه ويصحه بحرم في سبيل إصلاحه - ولكن النصيحة تبدو وكأنها لعنة إنه لا ينبغي أن تكون اللعنات حقيقية، كل ما ينبغي هو أن يتجنب المرء بحميد تصرفاته المزيد من هذه اللعنات. تفسير متى ١٣<sup>(٤)</sup>

الويل لكم يا معلمي الشريعة. هيلاريون أسقف بواتييه «الويل» لفظة تعبر عن الأسى لهذا السبب يقول إنهم يؤسدون ملكوت السماوات، لأنهم يحجبون في الشريعة العراء الحق الذي في المسيح. فقد كف بصرفهم عن مجيئه الذي توقعه الأنبياء بتعاليمهم الخاطئة يحرمون الآخرين الدخول إلى السماوات وهي مطلق الأحوال لا يربنون طريق المسيح الأبدية. في متى ٢٣ ٢٤<sup>(٥)</sup>

فلا أنتم تدخلون ولا تدعون الداخلين يدخلون. جيروم. يعرف علماء الشريعة والفرسيون كثرة الأنبياء والشريعة يعرفون أن المسيح هو ابن الله، ولا يجهلون أنه وليد من العذراء، ومع ذلك لم يلتبسوا

<sup>(١)</sup> GC'S 38 2 24-25

<sup>(٢)</sup> SC 258 166-68

<sup>(٣)</sup> هوشع ٩ ٦

<sup>(٤)</sup> إرميا ٨ ٢

<sup>(٥)</sup> CCL 77 213

لكنهم سيألمون أشد العقاب على خطاياهم. وسيحاسبون على معاصياتهم العريضة الجائلة. في متى ٢٤.١٧

لعلهم يطيلون الصلوات. الذهبي الفم إنه يبتكثهم لأنهم نهمون ليهون من المحزن أنهم يهشون الطعام نهشاً لا من بيوت الأعياء بل من بيوت الأرامل وهكذا زادوا الفقر الذي كان عليهم أن يخففوه لم يكونوا يأكلون الطعام فحسب، بل كانوا يهشونه نهشاً. أسلوب تجارتهم محزن جداً. «لعلهم يطيلون الصلوات» من عمل السر استحق العقاب وإذا تدرع بالقوى، ونسج من الصلوات ستأزاً لبشره ذاق من العذابات أشدها. لماذا لا يهزلهم الله؟ لأن الوقت لم يحن بعد إنه يمولهم زماناً قصيراً لعلهم يثربون. يخرص على تلاميذه من الوقوع في الأشرار التي ينصبها لهم الشعب، ويداريهم من الاحراف إلى نور هؤلاء الرجال ذوي المقامات العالية فقد قال «افعلوا ما يقولون لكم واعملوا به. لكن لا تعملوا مثل أعمالهم»<sup>(٣)</sup> في قوله هذا أوضح لصغار الخفوس أنه لا يهبج لتلاميذه ما يشين إحيال متى، موعظة ١.٧٣<sup>(٤)</sup>

للنساء عير أن النساء عير مستعدات ليتصدين لهؤلاء المدعين يعلمون كل العلم أن النساء رقيقات ضعيفات يراودون الأرامل لسببين أولاً، لأن ذات البعل لا تخذع بسهولة، إنها تفحلى بطبع الرجل ولا تنفق من مالها على غير رجلها. أما الأرامل فيخذعن بسهولة ثانياً، لأنهن يتدخلن بسهولة في ما لا يعنيهن، لذلك يستعلونهن إن يسوع نهجه الكهنة هنا ويحذر القادة المسيحيين من هذه الإغرامات فعليهم ألا يطيلوا البقاء مع الأرامل كما مع عيرهن، ولو كانت الرغبة في البقاء مع الأرامل ذات ذوافع حسنة، إلا أنها قد تحمّل على الشك في أنها ليست كما تبدو. موعظة ٤٤<sup>(٥)</sup>

## ١٥.٢٣ كسب الدخلاء

إفساد المؤمنين. الذهبي الفم حالما يصطادون دخيلاً يحثونكم بجهر كبير على الاعتياء به فما تكتسبه بجهر يعتبي به كثيراً لكنكم لا تؤذون حتى هذا بلطف هنا

(٣) SC 258 168

(٤) متى ٢٧٣

(٥) PG 58 673, NPNF 1 10-440

(٦) PG 56.880

يَتَّهِمُهُم بِأَمْرَيْنِ أَوَّلًا بِأَنَّهُمْ عَدِمُوا الْجَدْوَى فِي خِلَاصِ الْكَثِيرِينَ إِنَّهُمْ يَحْتَاجُونَ إِلَى جَهْدٍ كَبِيرٍ لِيَرْبَحُوا شَخْصًا وَاحِدًا. ثَانِيًا بِأَنَّهُمْ يَتَهَاوَنُونَ فِي الْحِفَاطِ عَلَى الَّذِينَ يَرَبِّحُونَهُمْ لَقَدْ كَانُوا خَوْنَةً فِي نَمَطِ حَيَاتِهِمْ الشَّرِيعَةِ، فَفَسَدُوا وَجَعَلُوا الْآخَرِينَ أَسْوَأَ مِنْهُمْ عِنْدَمَا يَرَى التَّكْمِيدُ فُسَادَ مُعَلِّمِهِ لَا يَتَوَقَّفُ عِنْدَ مُسْتَوَى فُسَادِهِمْ، بَلْ يُصْبِحُ أَسْوَأَ مِنْهُمْ. إِنْجِيلٌ مَتَّى، مَوْعِظَةٌ ١٧٣ ١١

تَجْوِيُونَ الْبَحْرَ وَالْبَرَّ جِبْرُومَ كَانَ عُلَمَاءُ الشَّرِيعَةِ وَالْفَرِيسِيِّونَ يَجْوِيُونَ الْعَالَمَ كُلَّهُ بِدَاعِيِ الْعَمَلِ وَبِدَاعِيِ أَرْيَاحٍ مُتَنَوِّعَةٍ يَجْنِبُهَا تَلَامِيذُهُمْ. كَانُوا يَجْنُبُونَهَا بِحُجَّةِ الْقِدَاسَةِ. تَفْسِيرُ مَتَّى ١٥.٢٣.٤ ١١

### ١٦-١٧ أَيُّهَا الْجَهَالُ الْعَمِيَانُ

أَيُّهَا أَعْظَمُ؟ هِيلَارِيونَ أَسْقَفَ بَوَاتِييَه بَكَتَ يَسُوعُ أُولَئِكَ الَّذِينَ بَطَّقُوا سَهْمَ الْفَارِغَةِ حَطُّوا مِنْ قَدْرِي مَنْ يَجِبُ تَكْرِيمُهُ بِالْعِبَادَةِ وَالسَّجُودِ. فَهُوَ نَفْسُهُ أَسَاسُ الشَّرِيعَةِ وَمَصْدَرُهَا الشَّرِيعَةُ لَا تَكْفِي بِذَاتِهَا زَخَارِفُ الْمَذْبَحِ وَالْهَيْكَلِ لَيْسَتْ الْهَدَفُ الْأَسَاسِي لِلْعِبَادَةِ، إِنَّهَا تَدُلُّ عَلَى مُسْتَقْبَلِ الْهَيْبَانَةِ الْحَقِيقِيَّةِ إِنَّ الدُّهْبَ وَالْفِصَّةَ وَالْمُزَوَّزَ وَالنَّحَاسَ وَاللَّائِيَّ وَالْبَلُورَ تَحْمِلُ

مَعْنَى خَاصًّا بِسَبَبِ صِفَاتِهَا الْفَرِيدَةِ كَمَقَادِنٍ وَلِذَلِكَ دَحَضَ يَسُوعُ الْإِعْتِقَادَ بِأَنَّ ذَهَبَ الْهَيْكَلِ أَوْ مَا عَلَى الْمَذْبَحِ يَكْرُمُ عَلَى أَنَّهُ شَيْءٌ يَحُدُّ ذَاتَهُ. الْوَاقِعُ هُوَ أَنَّهُ يَدُلُّ عَلَى مَا هُوَ أَعْظَمُ مِنْهُ، وَعَلَى مَا يَجِبُ تَكْرِيمُهُ. بِمَجِيءِ الْمَسِيحِ أَصْبَحَتْ الْأَحْكَامُ الشَّرِيعَةُ تَافِهَةً. الْمَسِيحُ لَمْ يَكُنْ فِي الشَّرِيعَةِ، لَكِنْ الشَّرِيعَةُ تَقُدِّسَتْ بِالْمَسِيحِ. لَقَدْ أَقَامَ عَرْشَهُ عَلَى الشَّرِيعَةِ. عَلَى مَنْ يَلْتَمَسُ الْبِرَّ أَنْ يَكُنْتُ نَفْسَهُ بِاسْتِحْقَاقٍ فِي الْحَقِّ. إِنَّ الذِّهْنَ يَكْرُمُونَ الْقَرَابِينَ وَلَا يَسْتَفِهُونَ إِلَى الْقِدَاسَةِ هُمُ عُمَيَّانُ أَغْبِيَاءُ. فِي مَتَّى ٢٤ ٦ ١١

الذَّهَبُ أَمْ الْهَيْكَلُ ثِيودورُ الْهَرَقْلِي يَقُولُ يَسُوعُ إِنَّ ذَهَبَ الْهَيْكَلِ، وَالْأَوَانِي الْمَذْهَبَةِ الْمَكْرُوسَةِ فِي الْمِهْيَكَلِ لِمَجْدِ اللَّهِ، أَكَانَتْ الشَّيْرُوبِيمِ الْمَذْهَبَةِ أَمْ جَرَّةُ الذَّهَبِ الْحَاوِيَةِ الْمَنْ، يَعْتَبَرُهَا الْيَهُودُ أَكْرَمَ مِنَ الْهَيْكَلِ لِذَلِكَ رَذَلَهَا الرَّبُّ كَلَامُهُ رَمْزِي فِيهِ حَمَلَةٌ عَلَيْهِمْ، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَقْبَلُوا حَقِيقَةَ الْمَسِيحِ نَادَوْا بِأَنَّ مُوسَى وَالرَّمُوزَ الَّتِي جَاءَ بِهَا هِيَ أَثْمَنُ مِنَ

PGI 58 671, NPNE I 10:440<sup>(١١)</sup>CCL 77 214<sup>(١١)</sup>SC 258 170<sup>(١١)</sup>



المسيح. رفضوا المسيح الذي قدس موسى  
ومدحوا الشريعة. لا نمتدح الشريعة لأنها  
امتلكت الرموز والظلال، بل لأنها صوّرت  
رمزيًا سرّ العبادة الحقيقية في المسيح.  
يكتسب الذهب قيمة معينة بسببه من مقدس  
الهيكل، فالسماوات جميلة لأن الله يسكنها  
فيها يُقدّسها. مقطع ١١٥. (٣٧)

## ١٨:٢٣ مكرّمون يقسم

هيكل الكُتُب المقدّسة ومدبّح القلب  
أوريجنس يبحث العامِلون في مضماني  
الإنجيل عن المعاني الخفية في هذه  
المقاطع من الكُتُب المقدّسة. فالقسم  
مقصود به أنه تصوّف مكرّم يلتزم تثبّت  
كلمة القسم إليكم هذا التشبيه اعتبروا  
المدبّح أنه القلب والهيكل أنه الكتاب  
المقدس. إن هيكل مجد الله، بالمفهوم  
الروحي، هو الكتاب المقدس الموحى به  
إلهياً الذهب يرمز إلى المعاني التي  
تضمّنها الكتاب أن تحلف يعني أن تأتي  
بشهادة الكتاب المقدس، تصديقاً لكلامنا  
وتأكيداً له. لذلك علينا أن نعترف بكل  
معاني الكتاب تأكيداً للمعنى الذي ننسده  
بكلامنا.

إن الذهب خارج الهيكل غير مقدس. ويكلام

أدق، الذهب في الهيكل هو بمثابة الذهب  
خارج الهيكل. هكذا... فالمعنى الموحود في  
الكتاب المقدس هو مقدس، وتمكّن رؤيته  
من داخل الهيكل نفسه، أي في كل الكُتُب  
المقدّسة. فقراءة الكُتُب المقدّسة - أي  
الهيكل - تخلق معنى عظيماً وموقراً، تماماً  
ككرامة الذهب المكرّس... المدبّح هنا هو  
قلب الإنسان، فما يحدث في القلب يحدث  
في عمق أعماق الإنسان، فالذود والقرايين  
الموضوعة على المدبّح هي ما يوضع في  
القلب البشري. عندما تقيم الصلاة تصنع  
نذر صلاتك في قلبك، وكأنك تصنع شيئاً  
على المدبّح، لترفع صلاتك إلى الله. فمن  
القلب، أي المدبّح، يُقدّم النذر إلى الله. لذلك  
لا تكون تقدمة الإنسان مكرّمة أكثر من  
قلبه الذي تنطلق منه التقدمة. تفسّر متى  
١٨ (٣٨)

## ١٩:٢٣ أيهما أعظم؟

القسم بكل محتوي الكُتُب المقدّسة.  
أوريجنس من حبيب أن إحسانه، وصومته،  
وصلاته، وتربيته عظيمة بحدّ ذاتها.

MKGK 89 (٣٩)

GCS 38.2:33 (٣٩)

وطوبها من دون أن يكثرث بأنها نابغة من القلب، يكون إنساناً أعمى. قلبه هو المذبح الذي يقدس تصرعه الذي هو قلب العالم إن قلب إنسان كهذا «لا يشغف بالندم، بل يثق بالله». <sup>(١٧)</sup> فهو لا يعتمد على قرايينه وصلاواته وتراثيمه - مع أنها صيغت حسناً واختيرت من الكتاب المقدس - بل على قلب جوبل باستحقاق من وصع شهادته على المذبح، أي في ضميره ومركز قلبه، وحلف بالمذبح، غانق كل ما يتضمنه المذبح، من حلف بالهيكل وفقاً لما نشهد على صحته، أي «بكل محوى الكتب المقدسة»، حلف وفقاً للكلمة وإزادة الله المتصنعة فيها. إنسان كهذا يحلف بالهيكل [بالكتاب المقدس] وبالمذبح [بكل قلبه]، أي يفهم محوى الكتاب المقدس بكامل قلبه الهيكل هو مجد الله الذي «تراه اليوم في مراة رؤية مكتسبة» <sup>(١٨)</sup> أما السموات فهي فوق هيكل الله، حيث يستقر عرش الله، الذي عند مجيئه سيمطر إليه «بوجود مكتوبة» <sup>(١٩)</sup> تفسير متى ١٨. ١٨

كان يحلف بالهيكل، وبعضهم بذهب الهيكل، وبعضهم بالمذبح، وبعضهم الآخر بالقرايين التي على المذبح كان الفرسيون يعلمون أن من حلف بذهب الهيكل أو بقرايين المذبح فهو ملزم بيمينه، أما إذا حلف بالهيكل أو بالمذبح فهو من حل من يمينه رفض مخلصنا هذه التقاليد، وشاء أن يرد اليهود عنها إلى الوصايا الإلهية إن ناقلتي هذه التقاليد هم غمبان وأغبياء فهم لا يرون أن ما في الهيكل لا يتقدس بذاته، بل برب الهيكل. ما وضع على المذبح يعتبر قرباناً لله، ولهذا وضع على المذبح من الغباء القول إن من حلف بطريقة ما فهو ملزم، أما من حلف بطريقة أخرى فهو غير ملزم فإن المقدس أهم من المقدس. ومن الغباء القول إن خطأ من حلف بالسماوات أخف من خطأ من حلف بالله من نفسه تفسير متى ١٧. ١٧

## ٢٠:٢٣ القسم بالمذبح

تقاليد القسم أوريجنس يتعلق أحد التقاليد الفرسيّة بحلف اليمين. بعضهم

<sup>(١٧)</sup> ١ يوحنا ٢١٣

<sup>(١٨)</sup> ١ كورنثس ١٣: ١٢

<sup>(١٩)</sup> ٢ كورنثس ١٦٣

GCS 38.2 33 34

GCS 38.2 31-32

## ٢٣-٢٤ يَهْمَلُونَ الْأُمُورَ الْمَهْمَةَ

تَعْشَرُونَ النُّعْنَاعَ وَالصُّعْتَرِ وَالْكُمُونَ  
أَوْرِيْجُسَ لَا بَيْنَ الْيَهُودِ مُحْسَبٌ، بَلْ بَيْنَنَا  
أَيْضًا نَحْدُ أَنْاسًا يُخْطِنُونَ فِي هَذِهِ الْمَسَائِلِ.  
يَبْتَغُونَ الْجَمَالَ، غَالِيًا مَا يَتْبَاهَى أَمْثَالُ  
هَؤُلَاءِ بَدِينِهِمْ فِي مَا تَعَهُ مِنَ الْأُمُورِ إِنَّهُمْ  
يُدْعُونَ مُنَافِقِينَ لِرَغْبَتِهِمْ فِي التَّعَاخُرِ أَمَامَ  
النَّاسِ بِتَدْيِئِهِمْ، غَيْرَ أَنَّهُمْ لَا يَلْتَزِمُونَ  
الْإِيمَانَ الَّذِي بَرَّرَهُ اللَّهُ، لِنَبْتَعِذَ عَنِ الَّذِينَ  
يَقْلُدُونَ عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ، خَشْيَةً  
أَنْ تَنْزِلَ بِنَا مَا يَنْزِلُ بِهِمْ مِنْ لَعْنَاتِ...  
النُّعْنَاعِ وَالصُّعْتَرِ وَالْكُمُونَ تَوَابِلُ لِلطَّعَامِ.  
إِنَّهَا لَيْسَتْ طَعَامًا أَسَاسِيًّا فِي حَدِّ ذَاتِهِ، إِنْ  
مَا يَعْنِيهِ تَحَوُّلُ الطَّعَامِ الْأَسَاسِيِّ هُوَ أَنْ  
يَكُونَ ضَرُورِيًّا لِتَهْرِيرِ نَفُوسِنَا - الْإِيمَانِ  
وَالْحُبِّ - بِخِلَافِ تِلْكَ الْحَرْفِيَّةِ، الَّتِي تُشَبِّهُ  
التَّوَابِلَ. كَأَنَّ مَا تَحْتَوِيهِ الرَّجْبَةُ مِنْ تَوَابِلٍ  
أَكْثَرَ مِمَّا تَحْتَوِيهِ مِنْ غِذَاءٍ، مَا هَمَلْتَ الدَّيْمُومَةَ  
هَيْمَا أُعْطِيتِ الْمَسَائِلُ النَّامِقَةُ أَهْمِيَّةً أَكْبَرَ -  
عِنْدَمَا لَا تَظْهَرُ لِلَّهِ الْإِتْرَامُ بِكُلِّ مَا هُوَ  
جَوْهَرِيٌّ لِلْعِبَادَةِ، نَعْنَى بِالْفِئَلِ تَفْسِيرُ مَتَّى

١٩-٢٠<sup>(١)</sup>

مَا يَأْمُرُهُ الرَّبُّ. كِيرْلُسُ الْإِسْكَانْدَرِيُّ يَقُولُ  
يَسُوعُ «أَيُّهَا الْفَرِيسِيُّونَ إِنَّكُمْ تَطْلُبُونَ تَعْشِيرَ  
أَصْفَرِ الْأَعْشَابِ وَتَهْمَلُونَ الْوَصَايَا، وَبِذَلِكَ

تَكُونُ مُخَالَفَتُكُمْ أَكْبَرَ» مَا نَوْعُ هَذِهِ  
الْوَصَايَا؟ الْعَدْلُ، أَيْ الْحُكْمُ بِاسْتِقَامَةٍ وَبِلَا  
نُومٍ وَالرَّحْمَةُ، أَيْ الْأَصَالَةُ أَمَامَ اللَّهِ  
فَالْعَدْلُ وَالرَّحْمَةُ وَالْإِيمَانُ فِي نَظَرِ اللَّهِ  
أَفْضَلُ مِنَ تَقْدِيمِ الْعَشْرِ وَالْهَوَاكِبِ، لِذَلِكَ فَإِنَّهُ  
الْكُلُّ يَقُولُ بِلِسَانِ النَّبِيِّ: «الآن يَا إِسْرَائِيلُ  
مَاذَا يَبْتَغِي الرَّبُّ مِنْكُمْ إِلَّا أَنْ تَصْنَعُوا الْعَدْلَ  
وَتُحِبُّوا الرَّحْمَةَ وَتَهْلِكُمْسُوهَا وَتَكُونُوا  
مُسْتَعْدِينَ لِلسَّيْرِ مَعَ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ»<sup>(٢)</sup>  
فَالْإِيمَانُ الْحَقُّ لِلْمُخْلِصِينَ يَرَى فِي  
اسْتِعْدَادِهِمْ الْمَقْرُوطِ لِلْعَمَلِ بِهِ. مَقْطَع

٢٥٨-٢٦<sup>(٣)</sup>

أَنْتُمْ تَهْمَلُونَ الْأُمُورَ الْمَهْمَةَ فِي  
الشَّرِيعَةِ. هِيلَارِيُونُ أَسْقَفُ بَوَاتِييَةِ مَا  
نُحِصَ هُوَ الْبُعْدُ الْخَفِيُّ لِلْإِرَادَةِ الشَّرِيعَةِ  
فَخَعَايَا الْعَقْلُ تُسَبِّبُ تَحْرِيعَاتِ الشَّرِيعَةِ  
قَصَصَتِ الشَّرِيعَةُ إِعْطَاءَ الْعَشْرِ، لِذَلِكَ قَسَمُوا  
الْعَشْرَ مِنْ كَمِيَّاتِ النُّعْنَاعِ وَالشُّبُّثِ لِيَقْبَعُوا  
الْآخَرِينَ بِأَنَّهُمْ يَعْمَلُونَ بِأَحْكَامِ الشَّرِيعَةِ،  
مَعَ أَنَّهُمْ تَخَلَّوْا عَنِ الرَّحْمَةِ وَالْعَدْلِ وَالْإِيمَانِ

GCS 38.2:35-36<sup>(١)</sup>

٨٦ مِثْطَا<sup>(٢)</sup>

MKGK 240<sup>(٣)</sup>

وَالصَّدَقَاتِ. يَسْخَرُ اللَّهُ مِنْ الْاجْتِهَادِ  
السُّطْحِيِّ عِنْدَ الدِّيسِ يُصَفُّونَ الْمَاءَ مِنْ  
الْبَعُوضَةِ، وَيَتَلَبَّغُونَ الْجَمَلَ. كَأَنَّمَا ذُنُوبُ  
تَجْنِبُ الصِّغَاتِ أَقْلَ خُطُورَةٍ مِنْ ذُنُوبِ  
ابْتِلَاعِ الْفُظَّانِ. فِي مَثَى ٧.٢٤<sup>(٣١)</sup>

٢٣: ٢٥-٢٦ الْمَطْهَرُ دَاخِلِيًّا وَخَارِجِيًّا

تَطَابَقُ الْحَيَاةِ الدَّاخِلِيَّةِ وَالْحَيَاةِ  
الْخَارِجِيَّةِ. أَوْرِيخَسُ تَعَلَّمْنَا هَذِهِ الْمَوْعِظَةَ  
أَنْ نَسْرِعَ إِلَى عَمَلِ الْبِرِّ، لَا أَنْ نَنْظَاهِرَ بِعَمَلِهِ  
مَنْ جَهْدَ لِيُظْهَرَ صَالِحًا نَقَى خَارِجِيًّا وَاهْتَمَّ  
كَثِيرًا بِمَا يَبْدُو لِلآخَرِينَ، لَكِنَّهُ أَهْمَلَ قَلْبَهُ  
وَضَمِيرَهُ. لَقَدْ فَاتَهُ أَنْ الْمُتَلَهِّفَ لِلنَّقِيَّةِ  
حَيَاتِهِ الدَّاخِلِيَّةِ وَأَمْكَارِهِ يَرِغُ فِي أَنْ يَكُونَ  
مُظْهَرُهُ الْخَارِجِي سَلِيمًا أَمَا مَنْ اهْتَمَّ  
بِالْمُظَاهِرِ الْخَارِجِيِّ وَأَهْمَلَ حَيَاتِهِ الدَّاخِلِيَّةِ،  
فَقَدْ امْتَلَأَ بِالْجَشْعِ وَالشَّهْوَةِ وَالْجَفْدِ وَكُلُّ نَوْعٍ  
مِنَ الرَّذَائِلِ. لَكِنْ مَنْ اهْتَمَّ بِخَلَاصِهِ الدَّاخِلِيِّ  
اهْتَمَّ أَيْضًا بِسَمْعَتِهِ الْخَارِجِيَّةِ وَلَيْسَ كُلُّ مَنْ  
اهْتَمَّ بِسَمْعَتِهِ الْعَامَّةِ اهْتَمَّ بِخَلَاصِهِ  
الدَّاخِلِيِّ. فَقِي هَذَا قَدْ كُتِبَ «كُلُّ مَنْ نَظَرَ إِلَى  
امْرَأَةٍ لِيُشْتَهِيَهَا فَقَدْ رَزَى بِهَا فِي قَلْبِهِ»<sup>(٣٢)</sup>  
فَعَنْ امْتِنَعَ عَنِ الزَّنا، لَكِنَّهُ رَزَى فِي قَلْبِهِ  
بِالشَّهْوَةِ، كَانَ كَمَنْ نَقَى خَارِجَ الْكَاسِ  
لِوَالِئِهِنَّ، وَدَاخِلَهُ مَمْلُوءَ سُبْقًا. كُلُّ مَنْ عَمِلَ

أَعْمَالُ الرَّحْمَةِ لِيُنَالِ إعْجَابَ الْبَشَرِ بِهِ.  
يَكُونُ كَمَنْ يَنْقِي خَارِجَ الْكَاسِ وَالصُّعْنِ،  
وَدَاخِلَهُ مَمْلُوءَ نَهْمًا وَمُجْدًا بَاطِلًا تَفْسِيرُ  
مَثَى ٢٩<sup>(٣٣)</sup>

مَطْهَرُوا أَوَّلًا بَاطِنَ الْكَاسِ. أَبُولِينَارِيوسُ  
عَلَّمَ الشَّرِيفَةَ، مِنْ جِلَالِ الرُّمُوزِ، الطَّهَارَةَ  
فِي الْحَيَاةِ لَقَدْ جَرَتْ عَادَةٌ تَسْلَمُهَا الْيَهُودُ  
مِنَ الْأَقْدَمِينَ أَنْ يَغْسِلُوا كُؤُوسَهُمْ وَأَطْبَاقَ  
الطُّغَامِ، تَجَنُّبًا لِلِاحْتِكَاكِ بِالْمَارِقِينَ،  
وَتَهَرُّبًا مِنْ مُخَالَطَتِهِمْ. فَلَا يَلْمُسُونَ مَا  
يَلْمَسُهُ أُولَئِكَ. كَانَ عَلَيْهِمْ بِالْأَحْزَى أَنْ يَجِدُوا  
أَنْفُسَهُمْ مِنْ جِلَالِ عَادَاتِ كَهْذِهِ لَأَنْ يَتَجَنَّبُوا  
الْخَطِيئَةَ نَفْسَهَا. لَكِنَّ الَّذِينَ حَافَظُوا بِدَقَّةٍ  
عَلَى هَذِهِ الْعَادَاتِ كَانُوا خَاطِعِينَ يَجْتَنُّونَ  
الْأَرْبَاحَ بِالْعُنْفِ، وَيَأْخُذُونَ بِأَعْمَالِهِمْ صَارُوا  
أَرْجَاسًا لِذَلِكَ يَقُولُ يَسُوعُ «اهْرَبْ مِنَ  
الظُّلْمِ، أَوْهَا الْفَرُوسِيُّ الْأَعْمَى فَإِنَّكَ لَا تَرَى  
كَيْفَ تَحْصِرُفُ مَا فِي الْكَاسِ وَالصُّعْنِ  
نَظِيفٌ لَا يَكْتَسِبُ ظُلْمًا. فَالْبِرُّ يَعْسِلُ الزَّعَاةَ  
يَنْقِيهِ أَكْثَرَ مِمَّا يَنْقِيهِ الْمَاءُ». مَقْطَع ١١٧<sup>(٣٤)</sup>

SC 258 170-72<sup>(٣١)</sup>

مَثَى ٥: ٢٨<sup>(٣٢)</sup>

GCS 3B.2:37<sup>(٣٣)</sup>

MKGK 40<sup>(٣٤)</sup>

وَكُتِبَ الْأَنْبِيَاءُ الَّتِي تُطَهِّرُ بَاطِنَهُمْ. وَمِنْ أَنْ  
يَسْمَعُوا الْمَعْنَى الدَّاجِلِيَّ الرُّمَزِيَّ وَيَفْهَمُوهُ  
وَيَتَخَفَّطُوا الْمَعْنَى الْحَرْفِيَّ لِلْكَلَامِ. تَفْسِيرُ مَتَّى  
٢٢-٢٣. ٢٧

### ٢٧:٢٣ قُبُورٌ مَكْلَسَةٌ

مَلَأَى بِعِظَامِ الْمَوْتَى. غَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ  
حَوْلَ مَتَّى. تُدْعَى أَجْسَادُ الْأَهْرَارِ هَيْكَلًا، لِأَنَّ  
نَفُوسَهُمْ تَسُودُ بِهَرٍّ فِي بَاطِنِهِمْ، كَمَا يَسُودُ  
اللَّهُ فِي هَيْكَلِهِ، أَوْ عَلَى الْأَقْلَى، لِأَنَّ اللَّهَ  
يَسْكُنُ فِي أَجْسَادِ الْأَهْرَارِ. أَمَّا أَجْسَادُ الْخَطَاةِ  
فَتُدْعَى قُبُورَ الْأَمْوَاتِ، لِأَنَّ نَفُوسَهُمْ مَاتَتْ  
فِي بَاطِنِهِمْ. مَكْلَسٌ مَنْ لَيْسَتْ لَهُ فِي الْجَسَدِ  
طَبِيعَةٌ حَيَّةٌ أَوْ رُوحِيَّةٌ لَا يُعْتَبَرُ حَيًّا.  
فَالْخَطَاةُ هُمْ أَمْوَاتٌ، لِأَنَّ الْمَوْتَ نَفْسَهُ يُعَشِّشُ  
فِي أَجْسَادِهِمْ. يَبْدُو الْقَبْرِ جَمِيلًا مَا دَامَ  
مُغْلَقًا، لَكِنَّهُ مُرَوِّعٌ إِنْ فُتِحَ إِنْ حَالَةً  
الْمُتَمَقِّينَ تَكُونُ شَبِيهَةً بِهِ؛ فَمَا دَامُوا غَيْرَ  
مَعْرُوفِينَ عَلَى حَقِيقَتِهِمْ يُبْجَلُونَ، أَمَّا إِذَا  
افْتَصَحَ أَمْرُهُمْ مَقُبُورًا وَزِيلُوا، أَخْبَرَنِي أَنَّهَا  
الْمُتَمَقِّقُ هَلْ يَطِيبُ لَكَ أَنْ تَكُونَ صَالِحًا، إِذَا

دَاخِلُ الْكَأَسِ وَخَارِجُهَا أَوْ يَجْنُسُ إِذَا  
اعْتَبَرْنَا أَنْ كُلَّ مَا فِي الْمَوَاعِظِ الْإِنْجِيلِيَّةِ هُوَ  
مَعْنَوِيٌّ، فَإِنَّمَا نَقُولُ إِنَّهُ نَوْعٌ مِنَ الطَّعَامِ  
وَالشَّرَابِ الرُّوحِيِّينَ نَتَنَاوَلُهُمَا عِنْدَمَا نَقْرَأُ  
كُتِبَ الشَّرِيعَةُ وَالْأَنْبِيَاءُ، فَالْمَوْعِظَةُ الَّتِي  
نَتَنَاوَلُ بِهَا شَرَابَنَا الرُّوحِيَّ وَالْأَحْدَاثُ  
الْإِنْجِيلِيَّةُ الَّتِي نَعْتَذِي بِهَا هِيَ أَطْبَاقُ  
وَكُؤُوسُ لَطْعَامِنَا وَشَرَابِنَا. لِذَلِكَ نَحْذَرُ بِالْأَلْفِ  
نَهْتُمْ كَثِيرًا بِخَارِجِهَا كَمَا نَهْتُمْ بِدَاخِلِهَا،  
لَتَمْتَكِلَ قُلُوبُنَا بِالْفَهْمِ الصَّافِي؛ فَلَا تَكُونَ  
مُرْتَبَّةً بِالْخَطَرِ وَفُتُونِ الْبَلَاغَةِ الرَّفِيعَةِ.  
«فَمَلَكُوتُ اللَّهِ لَيْسَ بِكَلَامٍ، بَلْ بِقُوَّةٍ»<sup>(٢٧)</sup> فَمَنْ  
جَهْدَ لِيَتَمَقَّقَ حَدِيثَهُ بَدَلُ أَنْ يَمْلَأَهُ بِالْعَقَائِدِ  
الْمُخْلَصَةِ يَكُونُ قَدْ نَقَى الْخَارِجَ فَقَطْ لَكِنْ  
الدَّخِلَ يَبْقَى مَلَطَخًا بِالْمَحَرِّ الْبَاطِلِ...

وَيُمْكِنُ الْقَوْلُ إِنَّ كَلَامَ الشَّرِيعَةِ وَالْأَنْبِيَاءِ  
هُوَ كُؤُوسُ الشَّرَابِ الرُّوحِيِّ لِلنَّفْسِ، وَإِنْ  
أُطْبِقَ الْأَكْلَ الْمَعْذِي هِيَ الْحِكْمَاءُ. عُلَمَاءُ  
الشَّرِيعَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ يَبْذُلُونَ جَهْدًا لَتَمْيِيزِ  
الْمَعْنَى الْخَارِجِيَّ الْحَرْفِيَّ لِهَذِهِ الْكُؤُوسِ  
وَالْأُطْبَاقِ وَالْبَقِصِ النَّبَوِيِّ، وَامِينُ إِلَى  
إِظْهَارِ نَقَاءِ الْآنِيَّةِ وَقُدَاسَتِهَا. أَمَّا ثَلَامِيذُ  
الْمَسِيحِ فَيَسْرِعُونَ إِلَى تَنْقِيَةِ الْبَاطِنِ  
وَتَقْدِيسِهِ. بِالْمَعْرِفَةِ وَالشُّرُوحِ الْمَوْثُوقِ بِهَا،  
لِيَتَحَكَّمُوا مِنْ أَنْ يَأْكُلُوا وَيَشْرَبُوا الشَّرِيعَةَ

٢٧:٢٣ كورنثس ١:٢٧

GCS 38 2:38-39 ١٢٥

يلمس قطرة ماءٍ ومع ذلك يكون طاهرًا أمام الله إذا لم يتلوث بالخطيئة في داخله. إن الأثم يتسودُّ بقذارتِهِ أمام الله، ولو غسل نفسه بالبحر وبكل أنهار العالم موعظة متى ٢٣: ٢٧

مُدْعِينَ الْبِرِّ. أوريجنس. كما قيل عن علماء الشريعة والفريسيين من قبل إن «باطنهم مُمتلئ نُهْنًا وطمعًا»<sup>(٢٧)</sup> كذلك يُقال عنهم هُنا إنهم «ممتلئون إثمًا ورياء» إنهم «كعظام السموات وكل نجاسة» الرياء تزوير للخير وما فيه شيء من الخير الذي يتظاهر به، وهكذا هي العظام اليابسة إن استمغنا بحكمة لمصاميين. النصُّ نذكر أن كل صلاح يتظاهر به هو ميت، لأنه ليس صلاحًا على الإطلاق. فكما أن للميت مظهر إنسان، مع أنه فقد في الحقيقة حياته، كذلك لا تكون العفة الميتة عفة كل فضيلة. إن لم نمارس في سبيل الله تكون ميتة، وتظهر للناس أنها كذلك. من ادعى الفصيلة يظهر أنه صالح، مع العلم أن لا صلاح فيه.

لماذا لا تظهر على ما أنت عليه؟ فما يدور بطنًا هو في حقيقته أبشع، لكن الجميل هو أجمل. لذلك كن كما تظهر للناس أو اظهر كما أنت. موعظة متى ٢٣: ٢٨

## ٢٨ ٢٣ باطنكم كله رياء واثم

اغسلوا الضمير عملٌ غير كاملٍ حول متى. تصبح مقارسة الناس بالكأس والصَّحفة عندما يصيف المسيح «باطنكم كله رياء وشر». كان اليهود يغسلون أنفسهم وثيابهم وأوعيتهم كلما دخلوا الهيكل أو قدموا الذبائح في احتفالاتهم، لكنهم ما كانوا يغسلون أنفسهم من الخطيئة. فالله لم يمدح نظام المسد ولم يدين قذارته. تصوِّروا، ولو لبرهة، أن الله يكره قذارة الجسد والأنية وما أشبه. فإذا كان يكره تلوث مثل هذه الأشياء، وهي معرضة للتلوث عند استعمالها، فكيف سيعتق تلوث ضمير الإنسان الممكن الحفاظ على طهارته؟ الضمير يحتاج إلى الغسل بالصَّلاة... «أيها الفريسيون الغميان، بقوا أولاً باطن الكأس والصَّحن، لكي يكون الظاهر طاهرًا» ليس أحدٌ يلاحظ ما إذا كان الإوغا قد نُظف من الباطن، لكنه يغسل إذا كان ظاهره متسخًا. الإنسان بإمكانه ألا

PG 56:885<sup>(٢٧)</sup>

PG 56:885<sup>(٢٨)</sup>

متى ٢٣: ٢٥

أثرت في المعمودية، وكيف أعددت لتكون  
هيكلاً بلا عيب جميل غير مزين بالذهب  
واللآلئ، بل بالروح الأسمى منها. تذكر أنه  
ما من قبر له محل في المدينة القلوية، لذلك  
يستحيل عليك أن تظهر فيها فإذا كان هذا  
محظوراً فما فكم يكون محظوراً هناك أنت  
هنا موضع ازدياد. تحبل نفساً ميتة.  
يزدريك الآخرون ويتجملونك. قل لي إن  
كان أحدهم يطوف بجثة، ألا يسرع الجميع  
لتغطيتها؟ ألا يهرب الناس جميعهم منه؟  
فكر الآن في هذا. فأنت تطوف حاملاً  
مشهداً مأسوياً، نفساً أمانتها الخطايا،  
نفساً كسيحة إبحيل متى، موعظة ٣٧٣<sup>(٢١)</sup>

صلاحه ملق، مثله مثل من ينقل  
شخصية غيره، يظهر بمظهر شخص آخر  
غير أنه لا يصبح ذلك الشخص فعلاً ينطق  
هذا على البقية إن الذين يتصرفون هذا  
التصرف يشبهون «بالقبور المبيضة، التي  
ظاهرها جميل»، يظهر «كل صلاح مع  
أنهم ممثلون» «بعظام الموتى» في باطنهم  
تفسير متى ٢٤<sup>(٢٢)</sup>

كالقبور المبيضة. الذهبي الغم لقد  
حسبتم جديرين بأن تكونوا مياكل لله  
لكم أصبحتم فجأة قبوراً، تنبعث منها  
رائحة نجسة، وهذا منتهى الحقارة يا  
إحقارة من يسكنه المسيح ومن يعمل فيه  
الروح القدس كل هذه الأسرار العظيمة أن  
يكون قبراً يا للحنن والنوح فأعصاء جسد  
المسيح أصبحوا قبوراً للنجاسة تأمل كيف  
ولدت، ولأي شيء عذرت أهلاً، وأي رداء

GCS 38.2 39-40<sup>(٢١)</sup>PG 58 676, NPNF 1 10 442<sup>(٢٢)</sup>

## ٢٣: ٢٩-٣٦ يسوع ينبيء بالعقاب

«الويل لكم يا معلمي الشريعة والفريسيون المراءون! تبشرون قور الأنبياء وشربون  
أضرحة الصديقين،<sup>٢٠</sup> وتقولون: لو عشنا في زمن آبائنا، لما شاركناهم في سفك دم  
الأنبياء.» فأنتم إذا تشهدون على أنفسكم بأنكم أبناء الأنبياء.<sup>٢١</sup> فتمموا اسم  
مكيال اسم آبائكم.

٢٩ «إِنَّهَا الْحَيَاتُ أَوْلَادُ الْإِفَاعِي ۚ كَيْفَ سَتَهْرُبُونَ مِنْ عِقَابِ جَهَنَّمَ؟<sup>(١)</sup> لِذَلِكَ سَأَرْسِلُ إِلَيْكُمْ أَنْبِيَاءَ وَحُكَمَاءَ وَمُعَلِّمِينَ، فَمِنْهُمْ مَنْ تَقْتُلُونَ وَتَصَلِبُونَ، وَمِنْهُمْ مَنْ تَجْلِدُونَ فِي مَجَامِعِكُمْ وَتَطَارِدُونَ مِنْ مَدِينَةٍ إِلَى مَدِينَةٍ،<sup>(٢)</sup> حَتَّى يَقَعَ عَلَيْكُمْ كُلُّ دَمٍ رَكِي سَفَكَ عَلَى الْأَرْضِ، مِنْ دَمِ هَابِيلَ الصَّادِقِ إِلَى دَمِ زَكَرِيَّا بْنِ بَرَخِيَا الَّذِي قَتَلْتُمُوهُ بَيْنَ الْهَيْكَلِ وَالْمَذْبَحِ.»<sup>(٣)</sup> الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: هَذَا كُلُّهُ سَيَقَعُ عَلَى هَذَا الْجِيلِ!

وأشدُّ ضرراً (غمرٌ غيرٌ كاملٍ حول متى).  
هناك قرصياتٌ مختلفةٌ بشأن هوية زكريَّا  
في متى ٢٩.٢٣ (جبروم).

٢٩ ٢٣ قَرِيشُونَ مَذَافِنُ الصَّانِدِيِّينَ  
تَبْنُونَ قُبُورَ الْأَنْبِيَاءِ الذَّاهِبِ الْعَمَلِ لَمْ يَقُلْ  
يَسُوعُ لَهُمُ الْوَيْلُ لَكُمْ، لِأَنَّهُمْ سَادُوا الْقُبُورَ أَوْ  
لَامُوا الْآخِرِينَ، بَلْ لِأَنَّهُمْ بِمَا يَقُولُونَ يَدْعُونَ  
إِدَانَةَ الْآبَاءِ، وَهُمْ يَفْعَلُونَ أَسْوَ مِنْهُمْ.  
وَلِلذَّلَالَةِ عَلَى أَنَّ إِدَانَتَهُمْ كَانَتْ ادِّعَاءَ، يَقُولُ  
لَوْحًا «الْوَيْلُ لَكُمْ؛ إِنَّكُمْ تَبْنُونَ قُبُورَ الْأَنْبِيَاءِ  
الَّذِينَ قَتَلْتُمْ آبَائِهِمْ. فَهَكَذَا تَشْهَدُونَ عَلَى  
آبَائِكُمْ وَتَوَافِقُونَ عَلَى أَعْمَالِهِمْ؛ فَهُمْ قَتَلُوا  
الْأَنْبِيَاءَ وَأَنْتُمْ تَبْنُونَ قُبُورَهُمْ»<sup>(١)</sup> هُنَا يَطْعُنُ  
السَّيِّدُ فِي ادِّعَاءِ اتِّبَاعِهِمْ أَنَّ هَدَفَهُمْ لَمْ يَكُنْ

نَظَرَةً عَامَّةً يُنْبِئُ يَسُوعُ عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ وَ  
الْفَرِيسِيِّينَ بِالْوَيْلَاتِ، لِأَنَّهُمْ يَنْتَظِمُونَ  
بِإِدَانَةِ قَاتِلِي الْأَنْبِيَاءِ، لَكِنَّهُمْ يَفْعَلُونَ مَا هُوَ  
أَسْوَأُ مِنْ ذَلِكَ. هَذِهِ لَمْ تَصْلَحْهُمْ. إِنَّ قُبُورَ  
الْأَنْبِيَاءِ تَعْنِي أَنَّ الْكُتُبَ النَّبَوِيَّةَ تُفَسَّرُ وَفَقَا  
لِلْمَعْنَى الْحَرْفِيَّةِ وَالتَّارِيخِيَّةِ، مَعَ تَجَاهُلٍ  
مَعْنَاهَا الرُّوحِيَّةِ. لَقَدْ اعْتَادُوا قَتْلَ رِسَالَةِ  
الْأَنْبِيَاءِ بِفَصْلِهِمْ مَا دَنَاهَا عَنِ الرُّوحِ وَالنَّفْسِ  
(أَوْ مَجْنَسٍ). لَقَدْ دَانُوا أَسْلَافَهُمْ لِقَتْلِهِمُ  
الْأَنْبِيَاءِ، لَكِنَّهُمْ هُمْ اقْتَرَفُوا جَرَائِمَ أَعْظَمَ  
وَأَدْمَى، بِقَتْلِهِمْ يَسُوعَ وَالرُّسُلَ. تَنْفِيزُ هَؤُلَاءِ  
الْقَتْلَةِ لِلْحَرَمَةِ حُرٌّ عَلَيْهِمُ الْعِقَابُ الْإِلَهِيُّ  
عَلَى جَرَائِمِ جِبِلِّهِمْ كُلِّهِ (كِيرِلُسُ  
الْإِسْكَانْدَرِيُّ). سَادُوا قُبُورَ الْأَنْبِيَاءِ لِكَسْرِ  
احْتِرَامِ النَّاسِ، لَا لِمَجْدِ اللَّهِ، مُحَاوَلَةً مِنْهُمْ  
لَجْعَلِ اللَّهِ شَرِيكَاً لَهُمْ فِي الْجَرِيْمَةِ. كَمَا هِيَ  
كُنْ الْحَيَاتُ أَحَذِّقُ الْحَيَوَانَاتِ، كَذَلِكَ  
الْمُبْتَائِفُونَ هُمْ أَحَذِّقُ الْكَائِبَاتِ الْبَشَرِيَّةِ.

<sup>(١)</sup> لَوْحًا ٢٧-٢٨-٢٩



لَهُمْ أَجْسَادُ الْأَنْبِيَاءِ فِي حُرُوفِ الْكُتُبِ  
وَصَفَحَاتِهَا جُنْثًا فِي قُبُورٍ وَأَصْرَحَ هَوْلًا  
هُمْ الْفَرِيسِيُّونَ الَّذِينَ دَعَا بِحَقِّ فَرِيسِيِّينَ  
[أي «منفصلين»]، لَأَنَّهُمْ بَفَصْلِهِمُ الْمَعْنَى  
الرُّوحِيَّ لِقَالِهِمُ الْأَنْبِيَاءَ عَنْ تَارِيخِهِمْ  
الْبَشَرِيِّ، فَصَلُّوا نَفُوسَ الْأَنْبِيَاءِ عَنْ  
أَجْسَادِهِمْ، وَقَتَلُوهُمْ وَجَعَلُوهُمْ مُجَرَّدِينَ مِنَ  
الرُّوحِ وَالنَّفْسِ. لَيْسَ مِنَ الثَّجَنِيِّ أَنْ نَدْعُو  
الْفَرِيسِيِّينَ «مُرَائِينَ»، لَأَنَّهُمْ بَنَوْا قُبُورَ  
الْأَنْبِيَاءِ الْحَاوِيَةِ تَارِيخَهُمُ الْبَشَرِيَّ  
وَزَيَّنُوها، وَدَرَسُوا فَقَطْ حُرُوفَ كِتَابَاتِهِمْ  
وَكُتِبِهِمْ. لَمْ يُصَدِّقُوا أَنَّ الدِّينَ يَعْكَفُونَ عَلَى  
دَرَسِ أَجْسَادِ مَيِّتَةٍ [أي السُّرْدِ الثَّارِيخِيِّ] لَا  
يَكُونُونَ قَدْ أَحْيَوْا ذِكْرَ الْأَنْبِيَاءِ عَلَى وَجْهِ  
لَاثِقٍ. بَدَلًا مِنْ أَنْ تَبْرَزَ لَهُمْ تَحَايِلَاتُهُمْ مِنْ  
عِلَاقَتِهِمْ بِقَاتِلِي الْأَنْبِيَاءِ تُصَاعِفُ مِنْ  
مَسْؤُولِيَّاتِهِمْ. لَقَدْ طَفَحَ «مَكِيلًا» إِثْمَ آبَائِهِمْ  
لِقَدَمِ إِيْمَانِهِمْ بِالْمَسِيحِ الَّذِي جَاهَر بِهِ  
الْأَنْبِيَاءُ تَفْسِيرُ مَتَّى ٢٧.<sup>(١)</sup>

أَبْتَاءُ قَاتِلِي الْأَنْبِيَاءِ. الذَّهَبِيُّ الْفَمُ مَا  
تَجَرَّرْتُونَ عَلَى فِعْلِهِ يُظْهِرُ أَنَّكُمْ تَفْعَلُونَهُ

تَكْرِيمَ الْمَذْبُوحِينَ، بَلْ اسْتِعْرَاضُ الْجَرَائِمِ.  
خَافُوا لَنَلَّا يُثْلَاثَى دَلِيلُ جِسَارَتِهِمْ بِقَنَاءِ  
الْقُبُورِ مَعَ الْوَقْتِ أَقَامُوا هَذِهِ الْقُبُورَ  
كَأَنْصَابِ تَذْكَارِيَّةٍ، وَتَفَافَرُوا بِأَعْمَالِ  
هَوْلٍ الرُّجَالِ الْجَسُورَةِ وَاسْتِعْرَضُوا  
إِنْجِيلَ مَتَّى، مَوْعِظَةٌ ١٧٤.<sup>(٢)</sup>

٣٠.٢٣ لَمَّا شَارَكَتَاهُمْ فِي سَفَكِ دَمِ  
الْأَنْبِيَاءِ

مَنْ سَفَكَ دَمَ الْأَنْبِيَاءِ؟ أَوْرِيخُسُ عِنْدَمَا  
قُبِضَ الْأَنْبِيَاءُ إِلَى خَالِقِهِمْ، دُفِنَتْ أَجْسَادُهُمْ  
فِي الْقُبُورِ، وَصَدَدَتْ نَفُوسُهُمْ وَأَرْوَاحُهُمْ  
«إِلَى مَلَكُوتِ الْأَحْيَاءِ». بِمَاءٍ عَلَيْهِ يَجِبُ  
تَشْبِيهُ السُّرْدِ الثَّارِيخِيِّ لِلْكِتَابَاتِ النُّبُوَّةِ  
بِالْجَسَدِ، أَمَّا مَعْنَاهَا الرُّوحِيَّةُ وَحَقُّهَا  
الدَّاخِلِيَّةُ فَهِيَ كَالنَّفْسِ وَالرُّوحِ فِي الثَّارِيخِ  
يَحْسُنُ بِنَا أَنْ نَعْتَبِرَ أَنَّ «قُبُورَ الْأَنْبِيَاءِ» هِيَ  
بِمِثَابَةِ رِسَائِلِ تَعْرِضُ النُّصْنُ عَلَى  
صَفَحَاتِهَا كَأَنَّهُ جَسَدٌ فِي قَبْرِ إِنْ الَّذِينَ  
يَعُونَ الْمَعْنَى الرُّوحِيَّةَ لِلْكِتَابَاتِ النُّبُوَّةِ  
وَالْحَقِيقَةِ وَيَسْتَكْشِفُونَ مَا تَطْوِي عَلَيْهِ مِنْ  
حَقَائِقَ يَرَوْنَ فِيهَا أَرْوَاحَ الْأَنْبِيَاءِ وَنَفُوسَهُمْ،  
فَهِنَّتَقِلُونَ إِلَى مَلَكُوتِ الْأَنْبِيَاءِ الْأَحْيَاءِ أَمَّا  
الَّذِينَ يَسْتَهْيِئُونَ بِالْمَعْنَى الرُّوحِيَّةِ،  
وَيَكْتَفُونَ بِالسُّرْدِ الثَّارِيخِيِّ الْبَسِيطِ، فَيَتَمَثَّلُ

PG 58 679; NPNF 1 10:445<sup>(١)</sup>GCS 38 2:45-46<sup>(٢)</sup>

بهذه الطريقة. يقول إنكم تخالفون ما تقولون، وكأنكم تدينونه على سبيل المثال تقولون «لو كنّا في أيام آبائنا لما شاركناهم في دم الأنبياء». لكنّ فزعكم واضحة في ما تقولون لقد كشف يسوع عن رواياكم ولو في لغز فبعد أن قال «تقولون لو عشنا في زمن آبائنا، لما شاركناهم في سفك دم الأنبياء»، أضاف «تشهدون على أنفسكم بأنكم أبناء الذين قتلوا الأنبياء». فأَيُّ لوم يقع على من كان ابن قاتل، إذا كان لا يُشاطر أباه في أفكاره؟ إنه لا لوم عليه يتضح مما تقدّم أن السيد كان يبرز نقائصهم ويشير إلى تألفهم مع الشرّ إيجاباً متى، موعظة ١.٧٤<sup>(١)</sup>

### ٢١:٢٣ أنتم تشهدون على أنفسكم

الشرور ذاتها. كيرلس الإسكندريّ سبّحت بدقّة ما قاله المخلص. إن آباء اليهود قتلوا في أوقات مختلفة الأنبياء القديسين الذين نقلوا إليهم الكلمة الإلهية. بعضهم اعترف، وأقرّ للأنبياء بالقداسة، وأقام لهم الأنصاب أي الأصرحه، ورفعهم إلى مصفّ القديسين وبعضهم الآخر آمن بأنهم أنبياء ورجال قديسون، ودان الذين قتلوهم ويتكبرهم إياهم امتدوا إلى القتل وكفروهم. لكنّ مع

أنهم أدانوا الجرائم التي ارتكبوها آبائهم، إلا أنهم سيصبحون بيداً للشرور أنفسهم، بل أسوأ منها «قتلوا منسّي الحياة»<sup>(٢)</sup> وأضافوا إلى عدم إيمانهم جرائم أخرى ضدّ رُسُله المقدسين يتعصّن المرء خطايا الآخرين، ويمنطقه الطبيعيّ يدين ما يراه من شرّ ويشجبه. فمن تقوّه أهواء مشابهة يكون كالأعمى الذي يُقاد مقطع ٢٦٠<sup>(٣)</sup>

الذين قتلوا الأنبياء هيلاريون أسقف بواتييه: إن صورة الدينونة مثالية. ففكرة العدالة وعقيدتها معروستان بالطبيعة في كلّ واحد منّا، بحيث إنه كلّما أدركت عاية العدالة كاست الحاجة إلى الغفران أقلّ أهل الشريعة قتلوا كلّ الأنبياء. واشتعلوا غصبا لنفساوة تبيكت الأنبياء لهم، ونعتهم إياهم بأنهم لصوص وقتلة وزناة ومُدنسو المقدسات، وإرادتهم إياهم كغير مستحقين لملكوته السماوات، وأنبأوا بأن الوثنيين سيرثون عهد الله. فأذاقوا الأنبياء كلّ أنواع العذابات: غير أن الأيساء أنكروا أعمال

<sup>(١)</sup> PG 58 679; NPNF I 10:445

<sup>(٢)</sup> ١٥٣ أعمال

<sup>(٣)</sup> MKGK 241

التقدمات للأموال وأن تنتهب الأحياء وتهدر  
دماء الفقراء لتقدمها لله؟ بهذه الأعمال  
نحن لا نقرّب ذبيحة لله، إنما نجعله شريكاً  
في ممارسة العنف، بحيث إن من قبل  
بمعرفة هدية اكتسبت بطرق شريرة اشترك  
في الخطيئة. موعظة ٤٥<sup>(١)</sup>

### ٢٣:٢٢ أيها الأفاعي

أنتم أولاد الأفاعي عمل غير كامل حول  
متى الأفاعي هي أكثر الحيوانات خطراً،  
لكنها تستعمل حذقها للدغ أي شيء،  
وتهاجم متخفية المفقون هم مثلها  
أخذق الناس جميعاً، فبينما يظهرون أنهم  
يعيشون ببراءة، يخطئون دائماً لإهذاء  
جاركهم، ثم يتابعون طريقهم وكأنهم لم  
يلجأوا الأذى بأحد موعظة ٤٥<sup>(٢)</sup>

مسؤولية الجريمة كيرلس الإسكندري  
تقع العقوبات، بطريقة أو بأخرى، على كل  
من سلك دماً في الماضي على أحفاد  
القتلة، مع أن الله المتكلم بلسان النبي

أبائهم، وكرّموا كُتِب الأنبياء، وزيّنوا  
قُبُورهم وأصلحوها ليبينوا بالأدلة أنهم  
أبرياء من جرائم آبائهم في متى ٨٢٤<sup>(٣)</sup>

### ٢٣:٢٣ املاوا مكيالاً إثم أبائكم

الاتقاء الحق. عمل غير كامل حول متى  
كل عمل صالح يعمل من أجل الله هو جيد  
لكل شيء وللجميع لكن الأعمال التي لا  
جذوى منها تعمل للإنسان، كما تبين ذلك  
المسألة الحاضرة نفسها مثلاً، هناك أناس  
يصنعون أوعية للذخائر المقدسة ويحملون  
الكنائس إنهم حسناً يعملون، إذا اقتدوا  
بعدالة الله، وإذا انتفع الفقراء من أموالهم،  
وإذا كانوا لا يحصلون على الأموال  
بالعنف، فبائهم، دون زينة، يُعزّزون مجد  
الله أما إذا لم يعملوا بمقتضى عدالة الله،  
ولم ينتفع الفقراء من أموالهم، وكان أن  
جنوا أموالهم بالعنف والاحتيال، فمن  
الغباء أن يغيب عنا أنهم يجلّون البشر لا  
الله إن الذين يصنعون أوعية الذخائر  
المقدسة بطريقة صحيحة، عليهم أن  
يتأكدوا من أنه لا ضرر يلحق بالفقراء من  
جرائم عملهم الشهداء لا يهللون عندما  
يكرّمون بالهدايا التي دفع قمتها الفقراء  
بدموعهم أية عدالة تجبر لما أن نهب

SC 258 174<sup>(١)</sup>PG 56 885-86<sup>(٢)</sup>PG 56 889<sup>(٣)</sup>

يَقُولُ «لَا يُقْتَلُ الْأَبَاءُ عَنِ الْأَوْلَادِ»<sup>(١١)</sup>  
وبالفاعل «كُلُّ إِنْسَانٍ يَمُوتُ بِخَطِيئَتِهِ»<sup>(١٢)</sup>  
فَمَا نَقُولُ إِذَا؟ كَيْفَ يُعَاقَبُ الْجِبِلُّ الْمُتَأَخَّرُ  
عَنْ جَرَائِمِ ارْتِكَابِهَا الْأَوَّلِينَ؟ يَقُولُ لَامِك  
«قَتَلْتُ رَجُلًا لِأَنَّهُ جَرَحَنِي، وَفَتَى لِأَنَّهُ  
ضَرَبَنِي»<sup>(١٣)</sup> كَيْفَ تَتَعَرَّضُ هَذِهِ النَّفُوسُ  
الْمُسْكِنَةُ لِلْعِقَابِ مِنْ جَرَاءِ كُلِّ هَؤُلَاءِ  
النَّاسِ؟ اللَّهُ هُوَ الْحَاكِمُ الْعَادِلُ الْجَبَّارُ  
وَالْحَلِيمُ وَمَقَى مَا جَاءَ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ.  
هُنَاكَ رَأْيٌ يَنْطَبِقُ عَلَى الْحَالَةِ الْحَاضِرَةِ...  
لِنَقُلْ إِنَّ النَّاسَ أَصْبَحُوا لِمَوْصَا فِي تِلْكَ  
الْأَرْضِ، هَؤُلَاءِ النَّاسُ أَخَذُوا يَنْتَهَبُونَ الْقَرَى  
الْمَجَاوِزَةَ وَيَقْتُلُونَ مَنْ فِيهَا. وَالْغَرِيبُ فِي  
الْأَمْرِ أَنْ رَنِيسَ الْمَمْلَكَةِ لَمْ يُجَرِّدْهُمْ فِي  
جِيئِهِ مِنْ سَيْفِ الْحُكْمِ كَمَا كَانَ عَاكِفًا عَلَى  
تَعْلِيمِهِمْ بِطَرِيقَةٍ مُخْتَلِفَةٍ مُسْتَخْرِمًا التَّهْدِيدَ  
لَكِنِّي أَفَرِّضُ أَنْ أَخْبِرَ الَّذِينَ عَاقَبُوا سَيَقُولُ  
إِنَّهُمْ نَالُوا الْعِقَابَ عَنِ الْجَمِيعِ اللَّهُ كَانَ  
صَبُورًا فِيمَا مَضَى إِلَى أَنْ وَجِبَ وَضَعُ حَدٍّ  
لِلصَّبْرِ، فَصَبَّ عَلَيْهِمْ غَضَبُهُ، مِنْ جِهَةٍ،  
اسْتَمَرُّوا فِي إِثْمِهِمْ هَيْدَ الشُّعْبِ وَزَمَلَاتِهِمْ  
الْخَدَامَ. وَمِنْ جِهَةٍ ثَانِيَةٍ، قَتَلُوا رَبَّ الْكُلِّ، لَمْ  
يُعَاقِبْهُمْ بِقَسْوَةٍ مِنْ أَجْلِ هَذَا، لَكِنْ مَا  
يَسْتَعِيقُ الْإِعْجَابَ أَنَّهُ احْتَمَلَهُمْ بِصَبْرٍ إِلَى  
الْحَالِ الْخَاضِرِ مُقَطَعٌ ٢٦١، ١١٧

كَيْفَ لَكُمْ أَنْ تَهْزُبُوا؟ عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ  
مَثَى. «كَيْفَ لَكُمْ أَنْ تَهْزُبُوا مِنْ عِقَابِ  
جَهَنَّمَ؟» يَبْثُونَ الْكِبَائِسَ، لَكِنَّهُمْ لَا يَحْفَظُونَ  
الْإِيمَانَ الْحَقِيقِي لَكِنَّمَا يَبْثُونَهَا. يَقْرَءُونَ  
الْكِتَابَ الْمُقَدَّسَةَ، لَكِنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا.  
يَدْعُونَ الْأَمْبِيَاءَ وَالشُّهَدَاءَ وَالرُّسُلَ، لَكِنَّهُمْ لَا  
يَقْتَدُونَ بِأَعْمَالِهِمْ وَلَا يُعَلِّمُونَ إِيْمَانَهُمْ أَلَمْ  
تَسْمَعْ مَا يَقُولُ: «لَيْسَ كُلُّ مَنْ يَقُولُ لِي يَا  
رَبِّ يَا رَبِّ يَدْخُلُ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ، بَلِ الَّذِي  
يَفْعَلُ إِرَادَةَ أَبِي الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ»<sup>(١٤)</sup> لَيْسَ  
كُلُّ مَنْ يَدْعُو الرَّبَّ هُوَ مِنْهُ، بَلِ مَنْ يَعْمَلُ  
إِرَادَتَهُ وَلَيْسَ كُلُّ مَنْ يَكْرُمُ الرُّسُلَ وَالْأَنْبِيَاءَ  
وَالشُّهَدَاءَ يُعْجِدُّهُمْ، بَلِ مَنْ يَعْمَلُ أَعْمَالَهُمْ  
وَيَتَمَسَّكُ بِصِدْقِهِمْ. مَوْعِظَةٌ ٤٥، ١١٧

### ٣٤:٢٣ إِرْسَالُ الْأَنْبِيَاءِ وَالْحُكَمَاءِ وَعُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ

السَّبْتَةُ كَالسَّيَاطِ. أَوْرِيحُنُسُ: إِنَّ عُلَمَاءَ  
الشَّرِيعَةِ الْعُقَمَاءَ هُمْ غَيْرُ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ

(١) تَلْوِيدُ ١٦٢٤

(٢) ٢ مَلُوكَ (مَمْلُوكَ) ٦١٤

(٣) لَكُونِ ٢٣٤

(٤) MKGK 241-42

(٥) مَضَى ٣١٧

(٦) PG 56 890

فقد أضاف الإنجيل «الذي قتلتموه بين  
المذبح والهيكل». عليها مراعاة الآراء  
المختلفة حول هذا السؤال. يقول بعضهم إن  
زكريا بن برخيا هو حادي عشر الأنبياء  
الاثني عشر الصغار أبواهما يحملان الاسم  
نفسه. غير أن هذا ليس دليلاً على أنهما  
الشخص عينه؛ فزكريا النبي لم يذكر أنه  
قتل بين المذبح والهيكل، والهيكل كان قد  
تهدم في أيامه. يريد بعضهم أن يقنعنا بأن  
زكريا هو أبو يوحنا المعمدان، وأنه قتل  
لأنه أعلن مجيء المخلص إثر حلم كان قد  
حلمه. ولأن هذه النظرية لا تساندها الكتب  
المقدسة، فيمكن الأخذ بها أو نحصنها.  
وآخرون يثمسكون بأنه زكريا الذي قتل  
بين المذبح والهيكل على يد يواش ملك  
يهودا، كما هو مذكور في سفر الممالك  
(الملوك).<sup>(٣٧)</sup> لكن زكريا ذلك كان ابن  
يهوياداع الكاهن وليس ابن برخيا، كما  
تدل الكتب المقدسة «لم يذكر يواش الملك  
المعروف الذي كان قد صنعه له يهوياداع  
أبو زكريا».<sup>(٣٨)</sup> تفسير متى ٢٣: ٣٥-٣٩

الذين أرسلهم المسيح ليُبشِّروا بالإنجيل  
فَيَحْيَا الرُّوحُ فِي أَعْمَالِهِمْ لَا الْحَرْفُ الْقَاتِلُ .  
اتَّبَاعُ حَرْفِ الشَّرِيعَةِ يَفْقِدُونَ الْإِيمَانَ... أَمَّا  
اتَّبَاعُ حَرْفِ الْإِنْجِيلِ [أَي السُّرْدِ الْبَسِيطِ]  
فَيَخْلُصُونَ بِوَايَةِ الْإِنْجِيلِ الْحَرْفِيَّةِ كَافِيَّةٍ  
لِخَلَاصِ أَكْثَرِ النَّاسِ بِنِسَابَةٍ. إِنْ وَقَفْتُمْ عَلَى  
أَسَالِيبِ الْقَمْعِ الَّتِي يَتَّبِعُهَا عُلَمَاءُ الشَّرِيعَةِ  
وَالْفَرِيسِيُّونَ ضِدَّ «حُكَمَاءِ» الْإِنْجِيلِ  
و«أَنْبِيَاءِ» الْمَسِيحِ وَ«عُلَمَاءِ» الْعَهْدِ الْجَدِيدِ،  
تَرَوْا كَيْفَ يَقْتُلُونَ [مَا اسْتَطَاعُوا] أَنْبِيَاءَ  
الْمَسِيحِ وَيَصَلِّبُونَ الْعُلَمَاءَ وَيَحْلِدُونَهُمْ فِي  
صَحَابِهِمْ بِالْكَلَامِ الْمُتَيْنِ. أَلَسَنَةُ الْفِرْقِ  
الْفَرِيسِيَّةِ الَّتِي تَدْعِي الزُّوَاحِيَّةَ هِيَ سَيَاطُ  
لِجَلْدِ الْمَسِيحِيِّينَ بِالسُّتَاتِيمِ وَمُطَارَدَتِهِمْ زَمِينَ  
مَدِينَةً إِلَى أُخْرَى، جَسَدِيًّا حِينًا وَرُوحِيًّا  
حِينًا آخَرَ، مُتَبَغِّينَ إِقْصَاءَهُمْ عَنْ بِلَدِهِمْ. أَيْ  
عَنِ الشَّرِيعَةِ وَالْأَنْبِيَاءِ وَالْإِنْجِيلِ وَالرُّسُلِ،  
وَدَفَعَهُمْ بِطَرَقِ الْعُشِّ وَالْجَذَاعِ إِلَى بِلَدِ غَرِيبٍ،  
أَيْ إِلَى إِنْجِيلٍ آخَرَ. تَفْسِيرُ مَتَّى ٢٣: ٢٧<sup>(٣٩)</sup>

### ٢٣: ٣٥ ذم زكي

ذم زكريا. جيروم نقرأ في الكتب المقدسة  
[العهد القديم] عن أشخاص عدو باسم  
زكريا لكن علينا أن نتحرى عن هوية زكريا  
بن برخيا. وخشية أن نحسبه شخصاً آخر،

<sup>(٣٧)</sup> GCS 38 2:47-48

<sup>(٣٨)</sup> ٢ أخبار ٢٥: ٢٤-٢٢

<sup>(٣٩)</sup> ٢ أخبار ٢٤: ٢٢

<sup>(٣٩)</sup> CCL 77:219-20

٢٣: ٣٦ سيقع على هذا الجيل

سيقع على هذا الجيل». أضاف إلى ذلك عقاباً لا يوصف، فقال إنهم سيقاسون ما هو أخطر كل هذا لم يقوم اعواحهم لكن، إذا سأل أحدكم لماذا سيقاسون عقاباً أفدح من عذاب الجميع، نجيب لأنهم ارتكبوا أموراً أفظع من التي ارتكبتها الجميع، ولأنهم لم يعودوا إلى رشدهم رغم كل الجهود التي بذلت لتقويمهم إجيل متى، موعظة ٢٧٤: ١٢

PG 58.681; NPNF 1 10:446<sup>129</sup>

مرتكبين أفعالاً خطيرةً الدهبي الفم لا حظ كيف حذرهم السيد من أمور كثيرة كهذه فقال إنكم تدينون آباءكم قائلين «لما شاركناهم في سفك دم الأنبياء» وهذا التكبيت كان صارماً قال «تدينونهم من جهة وتفعلون ما هو أسوأ لن تمر هذه الأمور بدون عقاب» إنه يزرع فيهم خوفاً لا يوصف. يذكرهم بالحميم، وبما ينتظرهم من عذابات آتية يصفها لهم وكأنها حاضرة الآن. «الحق أقول لكم إن هذا كله

## ٢٣: ٢٧-٢٩ مَعْبَةُ يَسُوعَ لِلْيُورُشَلِيمِ

٢٧ «أورشليم، أورشليم يا قاتلة الأنبياء وراجمة المرسلين إليها. كم مرّة أردت أن أجمع آباءك، مثلما تجمع الدشاحة فراحتها تحت جناحتها، فلم تريدوا. ٢٨ هوذا يبتكم يترك لكم خراباً. ٢٩ أقول لكم: لن تروني إلا يوم تهتفون: تبارك الآتي باسم الرب».

وفي لحظة إنزال العقوبة بها، دافع عنها وعبر عن حبه لها بدمع كبير، كما تحب الأم أمراؤها. هذه لغة المحب الصادق. إنه

نظرة عامة. أورشليم، أورشليم! قول من يرضي أحبائه ويتفجع عليهم يشبه امرأة تحب، لكن المحبوب تنكر لها. فعاقبها،

الأنبياء «تَرْجِعْ إِلَيَّ وَلَمْ تَرْجِعْ»<sup>(١)</sup>  
وَلَمَّا وَجَّهَ كَلَامَهُ إِلَيْهَا تَحَدَّثَ عَنْ أَعْمَالِهَا  
الْمُلْطَحَةِ بِالدَّمِ، فَقَدْ كَانَتْ «قَاتِلَةَ الْأَنْبِيَاءِ»  
وَرَاجِمَةَ الْمُرْسَلِينَ إِلَيْهَا، كَمَا مَرَّةً أُرِدْتُ أَنْ  
أُحْمَقَ أَبْنَاءَكَ، مِثْلَمَا تَجْمَعُ الدُّجَاةُ فِرَاحَهَا  
تَحْتَ جَنَاحَيْهَا، فَلَمْ تُرِيدُوا<sup>(٢)</sup>، بِهَذِهِ الطَّرِيقَةِ  
يُدَافِعُ يَسُوعُ عَنْ نَفْسِهِ، وَمَعَ كُلِّ هَذَا فَقَدْ  
تَحَوَّلَتْ عَنِّي، أَمَّا أَنَا فَلَمْ أَشْجُ بِحَبْنِي الْعَظِيمِ  
عِنْدَكُمْ، سَبَّحْتُ مِرَارًا كَثِيرَةً أَنْ أَعَانَقَكُمْ، لَكِنِّكُمْ  
لَمْ تُرِيدُوا، «كَمَا مَرَّةً أُرِدْتُ أَنْ أُحْمَقَ أَبْنَاءَكَ،  
مِثْلَمَا تَجْمَعُ الدُّجَاةُ فِرَاحَهَا تَحْتَ  
جَنَاحَيْهَا، فَلَمْ تُرِيدُوا»

قَالَ هَذَا مَظْهَرًا أَنَّ أُورُشَلِيمَ تَفَكَّكَتْ بِسَبَبِ  
خَطَايَاهَا، فَأَشَارَ إِلَى وَدَّعِهَا بِالشَّيْءِ،  
فَالْمَخْلُوقُ مَوْحَاةً فِي حُبِّهِ لِفِرَاحِهِ فِي كُلِّ  
مَكَانٍ فِي كُتُبِ الْأَنْبِيَاءِ نَرَى صُورَةَ  
الْجَاهِلِينَ، وَفِي نَشِيدِ مُوسَى<sup>(٣)</sup> وَفِي سَفَرِ  
الْمَزَامِيرِ<sup>(٤)</sup> نَسْتَقْبِلُ عَلَى عَظَمِ حِمَايَتِهِ  
وَرِعَايَتِهِ ثُمَّ يَقُولُ «لَمْ تُرِيدُوا، هُوَذَا بَيْنَكُمْ  
يُتْرَكُ لَكُمْ خِرَابًا»، مُجَرَّدًا مِنْ حِمَايَتِي  
وَبِدُونِ شَيْءٍ كَانَ يَحْمِيهِمْ وَيَجْمَعُهُمْ

يُعَبِّرُ عَنْ لَوْعَتِهِ تَجَاهَ الدَّيْنُونَةِ الْآتِيَةِ عَلَى  
الْمَدِينَةِ، يُؤَنِّبُهُمْ عَلَى حِمَايَتِهِمُ الْمَاصِيَةِ،  
وَيُعَالِنُهُمْ بِيَوْمِ مَجِيئِهِ الثَّانِي (الدَّهْبِيُّ الْغَمُّ)،  
مُنْبِتًا بِوَقُوعِ الْبَلَايَا وَبِرَاقَةِ الدَّمِ، هُوَ لَا  
يَحْزَنُ كَثِيرًا عَلَى الْقَدِيسِينَ الَّذِينَ سَيُقْتَلُونَ،  
لَأَنَّهُ يَعْلَمُ مَا يَحْدُ لَهُمْ مِنْ مَجْدٍ بَعْدَ الْمَوْتِ،  
لَكِنَّهُ يَحْزَنُ عَلَى مَا يَلْبِي الشَّرَّ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ  
لَمَّا سَيَلْقَوْنَهُ مِنْ عَذَابٍ فِي الْحَيَاةِ الْآتِيَةِ  
(غَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَى)، تَدْبِيرُ خِلَاصِهِ  
كَانَ مُرَكِّزًا عَلَى حِفْظِهِ شَعْبَهُ فِي حِمَاةِ  
الْمُجَسَّدِ بِالْجَنَاحِينَ إِلَّا أَنَّهُمْ لَمْ يُطِيقُوا  
الْبَقَاءَ فِي حِمَاةٍ فَتَفَرَّقُوا أَيْدِي سِبَا  
(أَبُولِينَارِيوس) الْمَسِيحُ وَحْدَهُ، ابْنُ اللَّهِ،  
يُمْكِنُهُ أَنْ يَأْتِيَ «بِاسْمِ الرَّبِّ» (كِيرِلُس  
الْإِسْكَندَرِي).

## ٢٣ ٢٧ كَمَا تَجْمَعُ الدُّجَاةُ فِرَاحَهَا

أُورُشَلِيمَ، أُورُشَلِيمَ الدَّهْبِيُّ الْغَمُّ ثُمَّ يُوجِّهُ  
كَلَامَهُ إِلَى الْمَدِينَةِ، لَكِنْ بِهَدَفٍ تَرْبِيَّةٍ  
سَامِعِيهِ فَيَقُولُ «أُورُشَلِيمَ، أُورُشَلِيمَ» مَا  
الْعَايَةُ مِنَ التَّكْرَارِ؟ إِنَّهُ لَرَاكِبٌ هَذِهِ الْمَدِينَةَ،  
مُتَحَسِّرٌ عَلَيْهَا، وَمُحِبٌّ كَثِيرًا لَهَا، يُخَاطِبُهَا  
كَمَعْسُوقَةٍ وَقَعَ فِي حُبِّهَا إِلَى الْأَبَدِ، عَلَى  
الرَّغْمِ مِنْ أَنَّهَا تَزْدَرِي مَنْ أَحَبَّهَا مُعَاقِبَتُهَا  
لَا تَكْثِيهِ عَنْ الدَّمَاعِ عَنْهَا فَقَدْ قَالَ بِلِسَانِ

(١) إرميا ٧: ٢٣

(٢) لوقا ١١: ٢٢

(٣) أَسْمَارٌ مَثَلًا مَزْمُور ٤٩: ٩

بشري» «يسط جباحيه واستقبلهم»<sup>(١)</sup> وما  
قاله داود «إن بني آدم يعثبمون بخل  
جنّاحيك»<sup>(٢)</sup> مقطع ١٢٩: ١٢٩

### ٢٣-٢٨-٢٩ بَيْتٌ مَهْجُورٌ مُقْفَرٌ

لا تروُنني بعدَ اليومِ، الذّهبي الغم، أقول  
لكم لا تروُنني بعدَ اليومِ حتّى تقولوا:  
تبارك الآتي باسمِ الربّ. هذا لسانُ من  
يُحبُّ كثيرًا فهو لا يحذّرهم من نهجهم  
القديم، بل يناديهم بالاهتمام بما سيأتي،  
متحدثًا عن اليومِ الآتي في حينه الثاني.  
ماذا إذا؟ ألم يروا منذ ذلك الوقت؟ ألا يكشف  
بكلامه هذا عن تلك الساعَةِ؟ حاشا. كان  
يتكلّم على الزّمان إلى حين صليبه.

اتّهموه باستمرارٍ بأنّه مخالفٌ لله وعدوٌّ له  
ولذلك حثّهم على محبّته، مُبينًا لهم أنّه  
متّناغمٌ مع الأب، وأنّه هو كائنٌ وموجودٌ في  
الأنبياء. لهذا يستعمل الكلمات ذاتها التي  
قالها الأنبياء، بها امتنّح الكلام على

ويحفظهم، وكان أيضًا يؤدّبهم محدّد  
غُربةً للمدينة مُرعبةً تنذر باضمحلالها  
إنجيل متى، موعظة ٣٧٤: ٣٧٤

على من كان السيّد يحزن؟ عملٌ غير  
كاملٍ حول متى إن المستقبلُ كلّهُ هو أمام  
ناظري الربّ، فقد أنبأ بسقوط أورشليم وبما  
سيبتلى به سكّانها من جراح على أيدي  
الرومانيّين لذلك صرخ بدفعة الحزن وقال  
«أورشليم، أورشليم» تخيل أن دما سيذفّق  
من أجساد قيديسه، ويسفك قريبًا لم يكن  
حزينًا لما سيغايبه الأبرار، إذ إنّه كان يعلم  
أيّ محرّ أبعد لهم بعد الموت. كان يتحسّر  
على فاعلي الشرّ في هذه الحياة ولما  
سيلقونه في الحياة الآتية. موعظة ٤٦: ٤٦

ورعاية عشقٍ لفراخها أبوليناريوس. كان  
المسيح على وشك إنزال الكوارث بأورشليم  
لعلبيعتها المتعطّشة للدماء اتّهمها بأنها  
قاتلة، وبأنها قاتلة الأنبياء وراجمة  
المرسلين إليها كان باستطاعتها الحصول  
على الرحمة، لكنّها أبت. وقد عبّر عن ذلك  
في مناسبات كثيرة ولأجيال متعدّدة.

عندما حرّر الشعب من الأسر، لكنهم  
تخطأ بهم تفرّقوا أيادي سبّا. لما تحدّث  
يسوع عن الجنّاحين والجمي غنى ما يليق  
بالربّ وما هاطب موسى به الله بشكل

(١) PG 58:682; NPNF 1 10:447

(٢) PG 56:894

(٣) تثية ١١: ٢٢

(٤) مزمور ٣٦ (٣٥)

(٥) MKGK 241



الذي ينشر به الأنبياء هو الآتي باسم الرب.  
فالأنبياء لم يأتوا باسم الرب، بل قالوا «هَذَا  
مَا يَقُولُهُ الرَّبُّ»<sup>(١٦)</sup> وَأَيْضًا «أَنَا خَاصِمُ الرَّبِّ،  
وَأَنَا أَعْبُدُ رَبَّ السَّمَاءِ»<sup>(١٧)</sup> مقطع ٢٦٤:٢٣

قيامته ومجيئه الثاني، وأوضح للجاحدين  
أنهم سيعبدونه في ذلك الوقت إنجيل متى،  
موعظة ٣٠٧:٣٧

الرؤية الإيمانية. كيرلس الإسكندري: لكل  
ما قبل رؤية روحية إيمانية. وعندما  
«تدخل الشعوب بأسرها»<sup>(١٨)</sup> وتؤمن  
بالمسيح، يرى اليهود، الذين سيؤمنون بعد  
كل هذه الأمور، جمال لاهوت المسيح.  
سينظرون الأب بالابن ويرون أن المخلص

PG 58.683; NPNF 1 10.447-48<sup>(١٦)</sup>

رومية ١١:٢٥

١٨:١٤ إرميا

٩:١ يوحنا

MKGK 40<sup>(١٧)</sup>

## ١٤-١:٢٤ يسوع ينبيء بحراب الهيكل وبالاضطرابات والاضطرابات

«وخرج يسوع من الهيكل. وبينما هو منطلق، ذنا إليه تلاميذه ليروا أبنية الهيكل.  
فقال لهم: «أترون هذا كله؟ الحق أقول لكم: لن يترك هنا حجر على حجر، بل  
يُنْقَضُ كُلُّهُ».

«وبينما يسوع جالس في جبل الزيتون، سأله تلاميذه على انفراد: «أخبرنا متى يحدث  
هذا الحراب، وما هي علامة مجيئك وانقضاء الدهر؟»

«فاجابهم يسوع: «انتبهوا لئلا يضللكم أحد. سيحيى كثير من الناس متجولين  
اسمي، فيقولون: أنا هو المسيح! ويضلون كثيرًا من الناس. وستسمعون بالحروب  
وبأخبار الحروب، فإياكم أن تضطربوا. فهذا لا بد منه، ولكنها لا تكون هي الآخرة.

«ستقوم أمة على أمة، ومملكة على مملكة، وتحدث مجاعات ورلازل في أماكن كثيرة. وهذا كله بدء الأوجاع.» وفي ذلك الوقت يسلمونكم إلى العذاب ويقتلونكم. ويغضضكم جميع الأمم من أجل اسمي. ويرند عن الإيمان كثير من الناس، ويخون بعضهم بعضاً ويغصّ واحد منهم الآخر. ويظهر أسياء كذابون كثيرون ويصللون كثيراً من الناس. «ويعم الفساد، فتبرد المحبة في أكثر القلوب.» ومن يثبت إلى النهاية يخلص. «وتجيء النهاية بعدما تعلن إشارة ملكوت الله هذه في العالم كله، شهادة لي عند الأمم كلها.

التي يعني بها المزارع أي كلمة الله. هذا المزارع يطعم أغصان الشجرة البرية، أي الوثنيين، بشجرة الأبرار الجيدة (أوريجنس). علامات الأزمنة تترقبها ترقباً لكن علينا أن لا نفسر هذه العلامات تفسيراً حرفياً وزمنياً، بل تفسيراً روحياً (عمل غير كامل حول متى) أباً يسوع بالحروب القادمة ليشتد من عزائم تلاميذه (الذهبي الفم) إذا فسر هذا المقطع على وجهه المعنوي، دل على الصراع الروحي وعلى تجربة من هم على وشك معاينة كلمة الله آتياً إلى نفوسهم (أوريجنس) قد تبرد المحبة وتفتز، لكنها لا تؤذي الرأسخ في الإيمان (الذهبي الفم) إن التبشير بالإنجيل في العالم كله هو على وشك الإنجاز، فلا

نظرة عامة من قبل الكلمة صار هيكلًا لله كل خطيئة تسيء إلى الهيكل، أما هجران الله فيدمر الهيكل تدميراً استبدل يسوع الهيكل المادي بالهيكل السري الذي لا نظير له، أي الكتاب المقدس، المؤلف من الكلمات والمقاطع الموحى بها (أوريجنس). أما الهيكل المادي فسيدمر بعد صليب يسوع، وليس هي إنحاز الدهر (كيرلس الإسكندري) عندما مرق اليهود إلى الوثنية انهيار الهيكل (أوريجنس). وجب هدم هيكل أورشليم، لأن الهيكل الأجل والأبدى هو كل مسيحي ملتزم، وسيكرس بالروح القدس (هيلاريون أسقف بواتييه) إن أسباط الريثون التي كانت مغروسة في الريثون ترمز إلى الكنائس المسيحية

عُذر لمن لا يعرفه (حبروم) قبل نهاية العالم سيجرب أبناء الكنيسة بالبدع المتنوعة (عمل غير كامل حول متى)

## ١:٢٤ أبنية الهيكل

أَنْتُمْ هَيْكَلُ اللَّهِ أَوْرِيَجَنْس. من أزل كلمة الله في قلبه أصبح هيكلًا. ومن وقع في الخطيئة، دون أن يبتعد عن الله بالكلية، واحتفظ ببعض الإيمان وبوصايا الله، يبقى هيكلًا، ولو كان متداعيًا. ومن استمر في الابتعاد عن الإيمان وعن حياة الإنجيل تغرب عن الله الحي وافصل تدريجيًا عنه عندها «لَنْ يَتْرَكَ حَجَرٌ عَلَى حَجَرٍ» مِنْ تَعَالِيمِ وَصَايَا اللَّهِ «إِلَّا وَيَنْقُصُ». كان بناء هيكل الله مؤلفًا من كلام مُعَيَّنٍ صِيغَ فِي أَسْفَارِ الْعَهْدِ الْقَدِيمِ بِكُلِّ فُحْوَاهَا التَّارِيخِيَّةِ شَاءَ مُوسَى وَالْأَنْبِيَاءُ كَلَامَهَا وَمَقَاطِعَهَا بِحَيْثُ اسْتَحْدُودَ جَمَالَ جِجَارَتِهَا، أَيِ مَعَانِي أَقْوَالِهِمُ الْمُخْتَارَةِ بِدَقَّةٍ، عَلَى إِعْجَابِ الْجَمِيعِ وَمَدِيحِهِمْ. حاول تلاميذ يسوع لفت انتباهه لبُنيةِ الهيكل، فأَحَابَ أَنْ يَبْنَاءَ الْمَادِّيَّ يَحِبُّ تَدْمِيرُهُ بِالْكَلِمَةِ لِإِقَامِ مَكَانِهِ هَيْكَلٌ آخَرُ إِلَهِيٌّ سَرِّيٌّ. وَكَمَا قُلْنَا مِنْ قَبْلُ، إِنَّ هَذَا الْهَيْكَلُ الْآخَرُ هُوَ الْكِتَابُ الْمُقَدَّسُ. تَفْسِيرُ

متى ٣٠-٣١<sup>(١)</sup>

اترون هذه الأبنية كيرلس الإسكندري وجه بعضهم نظر يسوع إلى روائع الهيكل وزخارفه وظنوا أن يسوع سيشارِكهم إعجابهم بما يرونه، مع كونه الله وكون السماوات عرشه لكنّه بكلامه أنبأ بأن الرومان سيهدمون الهيكل ويسفونوه من أساسه، ويحاليون إسرائيل بالاستسلام. هذا ما حدث لليهود بعد صليب المخلص. أما تلاميذه فلم يفهموا قدرة أقواله. افترضوا أن تعاليمه تختصُ بنهاية الأزمنة. مقطع

٢٦٦<sup>(٢)</sup>

## ٢:٢٤ لَنْ يَتْرَكَ حَجَرٌ عَلَى حَجَرٍ

سَيُؤْخَذُ مِنْكُمْ الْمَلَكُوتُ، أَوْرِيَجَنْس. أنبأ يسوع بكل ما كان على وشك أن يتم في أورشليم. فمن كان يداوم على الهيكل محرزًا، خشية أن يدهار عليه وهو في داخله الهيكل ظل متماسكًا وأمنًا ما دام الكلمة وملكوته الله بين اليهود. عندما نزع ملكوته الله من اليهود أعطى للوثنيين، كنا كتب، «إِنَّ مَلَكُوتَ اللَّهِ سَيَنْزِعُ مِنْكُمْ وَيُعْطَى

GCS 38 2 56-57<sup>(١)</sup>

MKGK 243-44<sup>(٢)</sup>

لَأَمَّةٍ تُسَمِّرُ ثَمَرَهُ»<sup>(٣)</sup> لذلك أَمَسَى يَسُوعُ  
وَمَلَكَوْتُ اللَّهَ رَاسِخِينَ بَيْنَ الرُّثْنَيْنِ،  
وَعَانَبَيْنِ عَنِ الْيَهُودِ، الَّذِينَ هَجَرُوا «كُخِيمَةَ»  
فِي كَرَمِ كَكُوحٍ فِي مَزْرَعَةٍ كَمَدِينَةٍ تَحْتَ  
الْجِصَارِ»<sup>(٤)</sup> وذلك بِسَبَبِ الْجَرِيمَةِ الَّتِي  
اقْتَرَفُوهَا خِذِّ الْمَسِيحِ. تَفْسِيرُ مَتَّى ٢٩<sup>(٥)</sup>

لَنْ يَتْرَكَ حَجَرٌ عَلَى حَجَرٍ هِيلَارِيون  
أَسْقَفُ بَوَاتِييَه. أُبْرِزُوا رَوْعَةَ تَصْمِيمِ الْهِكْلِ  
لِلْمَسِيحِ بَعْدَمَا حَذَرَهُمْ مِنْ هَجْرِ أُورُشَلِيمَ،  
وَكَاثِمًا أَرَادُوا أَنْ يُؤَثِّرُوا فِيهِ. أَمَّا هُوَ فَقَالَ  
إِنَّهُ يَجِبُ هَدْمُ كُلِّ شَيْءٍ وَتَدْمِيرُ حِجَارَةٍ  
الْأَسَاسَاتِ وَبِعَثْرَتِهَا، لِأَنْ هَيْكَلًا أَبَدِيًّا  
سَيَكُونُ لِلرُّوحِ الْقُدُسِ. وَهَذَا الْهِكْلُ الْأَبَدِيُّ  
هُوَ الْإِنْسَانُ الَّذِي اسْتَحَقَّ أَنْ يَكُونَ سَكْنَى لِلَّهِ  
بِمَعْرِفَةِ الْإِلَهِ، وَبِالاعْتِرَافِ بِالْأَبِ وَالْعَمَلِ  
بِوَصَايَاهُ. فِي مَتَّى ٢٥، ١٩<sup>(٦)</sup>

### ٣:٢٤ مَا غَلَامَةٌ مَجِيئِكَ؟

جَلَسَ فِي جَبَلِ الرُّيْتُونِ. أُورِيَجَنَسُ أَنَا  
أَنْظُرُ إِلَى مَا حَدَثَ فِي جَبَلِ الرُّيْتُونِ، وَأَرَى  
فِيهِ رَمْزًا لِكَنَائِسِ الرُّثْنَيْنِ الَّتِي زُرِعَتْ  
أَشْجَارُ الرُّيْتُونِ بَيْنَهَا كُلُّ كَدْبِسَةٍ تَقُولُ «أَنَا  
زَيْتُونَةٌ مُثْمِرَةٌ فِي بَيْتِ اللَّهِ»<sup>(٧)</sup> وَفِي جَبَلِ  
الرُّيْتُونِ هَذَا تَنْمُو أَشْجَارُ الرُّيْتُونِ الْجَيِّدَةِ،  
وَيُطْعَمُونَ الْأَشْجَارُ الْبَرِيَّةُ بِالْأَشْجَارِ الْجَيِّدَةِ

بَعْدَ أَنْ تَقْلَمَ الْأَغْصَانُ الَّتِي «قَطَعْتَ لَعْدَمِ  
إِيمَانِيهَا»<sup>(٨)</sup> الْمَزَارِغُ الْمُقِيمُ فِي جَبَلِ الرُّيْتُونِ  
هُوَ كَلِمَةُ اللَّهِ كَمَا نَعْلِنُ فِي الْكَنَيْسَةِ، أَيْ  
الْمَسِيحِ، الَّذِي يُطْعَمُ بِاسْتِمْرَارٍ أَغْصَانُ  
الرُّيْتُونِ الْبَرِّيِّ فِي شَجَرَةِ أَبْنَا مُوسَى  
الْعَصَابِيخَةِ وَفِي سَائِرِ الْأَسْبِيَاءِ. حَتَّى إِذَا  
نَشَطَلَتْ بِالْأَنْبِيَاءِ الْقَدِيسِينَ (فَقَدْ فَهَمُوا أَنْ  
نُبُوءَاتِهِمْ تُشِيرُ إِلَى الْمَسِيحِ) تَنْجُجُ ثِمَارًا أَوْفَرًا  
وَأَعْنَى مِنْ ثِمَارِ أَغْصَانِ الرُّيْتُونِ الْأُولَى،  
الَّتِي سُدِّبَتْ بَعْدَ أَنْ أَيْسَّتْهَا اللَّعْنَةُ الْوَارِدَةُ  
فِي الشَّرِيعَةِ تَفْسِيرُ مَتَّى ٣٢<sup>(٩)</sup>

سَأَلُوا لِمَنْفَعَتِنَا. عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ  
مَتَّى. هُنَا سَأَلُهُ تَلَامِيذُهُ: «مَتَّى يَكُونُ هَذَا  
حِينَ لَا يَتْرَكَ حَجَرٌ عَلَى حَجَرٍ فِي الْهِكْلِ،  
كَمَا تَقُولُ؟» طَرَحُوا عَلَيْهِ هَذِهِ الْأَسْئَلَةَ  
وغيرَهَا لِيُعْلِمَهُمْ بِنَهَايَةِ الْأَرْمَنِ، الَّتِي لَمْ  
يَذْكُرْهَا سَأَلُوا عَنْ الْهِكْلِ لِمَنْفَعَتِهِمْ. أَمَّا  
أَسْأَلْتُهُمْ عَنْ نَهَايَةِ الْأَرْمَنِ فَقَدْ سَأَلُوهُمَا

<sup>(٣)</sup> متى ٢٩: ٤٣.

<sup>(٤)</sup> إشعيا ٨: ١.

<sup>(٥)</sup> GCS 38.2 55

<sup>(٦)</sup> SC 258 180

<sup>(٧)</sup> مزمود ٥٢ (٥١): ٨.

<sup>(٨)</sup> رومية ١١: ٢٠

<sup>(٩)</sup> GCS 38.2 57

سَيَحْدُثُ هَذَا، أَيْ هَدْمُ الْهَيْكَلِ؟ وَمَا سَتَكُونُ  
عَلَامَةً مَجِيئِهِ الثَّانِي؟ إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةٌ  
١٩.٧٥<sup>(١٧)</sup>

٤:٢٤-٥ إِيَّاكُمْ أَنْ يَضِلَّكُمْ أَحَدٌ

سَيُضِلُّونَ أَنْاسًا كَثِيرِينَ. أَوْرَجَسُ.  
ارْتَفِعُوا إِلَى مُسْتَوَى الْفِكْرِ الْخَلْقِيِّ وَالرُّوحِيِّ  
لِلْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ. وَحَاوِلُوا أَنْ تَكْتَشِفُوا  
تَفْسِيرًا كَفُوًا لَتَفُوقِ مَعْرِفَةِ الْمَسِيحِ وَحُسْنِ  
تَمْيِيزِ الْإِنْجِيلِيِّينَ، جَرَسًا عَلَى سِمْعَةِ سُمُورِ  
الْحِكْمَةِ الْإِنْجِيلِيَّةِ مِنْ تَفْسِيرٍ مَقْلُوطٍ. لِنَدْفِقْ  
إِذَا إِنْ كُنَّا مُتَّبِعِينَ فِي مَا قِيلَ، «كَثِيرُونَ  
سَيَاتُونَ بِاسْمِي قَائِلِينَ، أَنَا هُوَ الْمَسِيحُ،  
وَسَيُضِلُّونَ كَثِيرِينَ». يُمْكِنُنَا تَفْسِيرُ ذَلِكَ  
وَفَقْدُ نَتَائِجِهِ، مِنْ الْمُحْتَمَلِ أَنْ مِنْ صَارَ كَامِلًا  
وَأُعْطِيَ لَهُ أَنْ يُعَايِنَ بِرُوحِهِ الْحَيِّ الْمَجِيدِ  
لِلْكَلِمَةِ، وَأَنْ مَنْ صُلِبَ عَنِ الْعَالَمِ، وَمَاتَ عَنْ  
كُلِّ الدُّنْيَوِيَّاتِ، وَدُرِبَ ذِهْنُهُ لِلْفَهْمِ، سَيَلْقَى  
صَعُوبَاتٍ عَقْدِيَّةً فِي مَسَارِ بَحْثِهِ، وَسَيَسْمَعُ  
أَصْوَاتًا مُتَعَدِّدَةً مِنْ تَقَالِيدِ مَنَحْرِفَةٍ تَدَّعِي

لِمَنْفَعَتِنَا لَمْ نَرَحْنُ انْهِيارَ الْهَيْكَلِ، وَهُمْ لَمْ  
يَرَوْا نِهَايَةَ الْأَزْمَةِ فَكَانَ مِنَ الْمُنَاسِبِ أَنْ  
يَسْمَعُوا عَنْ دَمَارِ الْهَيْكَلِ لِنَتَعَرَّفَ نَحْنُ إِلَى  
عَلَامَاتِ نِهَايَةِ الْعَالَمِ، إِنْ إِيْتِمَامَ الْعَمَلِ جَمِيلٌ  
عِنْدَ الْعَامِلِ، وَالْعُودَةُ إِلَى الْمَنْزِلِ مُسْتَحْبَّةٌ  
عِنْدَ الْمُسَافِرِ. الْأَجِيرُ يَفْعَلُ أَيَّامَ الشَّتَاءِ،  
وَالْمُزَارِعُ يَتَرَقَّبُ بِاسْتِحْرَافٍ أَوَّانَ الْحَصَا،  
الْشَّاجِرُ يَتَفَقَّدُ مِحْفَظَتَهُ لَيْلَ نَهَارٍ، وَالْمَرَأَةُ  
الْحَامِلُ تَفَكَّرُ دَائِمًا فِي مَوْعِدِ وَلَدَتِهَا هَكَذَا  
يَنْتَظِرُ خُدَّامُ اللَّهِ نِهَايَةَ الْأَزْمَةِ، لِأَمَّةٍ  
مَكْتُوبَةٍ: «حَيْثُ يَكُونُ كَرْكُكَ يَكُونُ قَلْبُكَ»<sup>(١٨)</sup>  
إِنْ حَبَّاتُ شَيْئًا نَفِيسًا فِي مَنْزِلِكَ، فَمِنْ  
الطَّبِيعِيِّ عِنْدَ دُخُولِكَ إِلَى مَنْزِلِكَ أَنْ تَتَفَقَّدَ  
الْمَكَانَ الَّذِي حَبَّاتٌ فِيهِ الْفُتَانِ قَبْلَ أَنْ  
تَتَفَقَّدَهَا فِي أَيِّ مَكَانٍ آخَرَ. هَكَذَا يَنْتَظِرُ  
الْقُدِّيسُونَ بِمَجَامِعِ أَبْصَارِهِمْ إِلَى حَيْثُ  
أَعِدَتْ لَهُمُ الْأَكَالِيلُ. إِنَّهُ لِأَمْرٍ نَافِعٍ أَنْ نَعْرِفَ  
نِهَايَةَ الْأَزْمَةِ، فَالْمُسَافِرُ الْعَانِدُ يَهْلُلُ كُلَّمَا  
اقْتَرَبَ مِنْ بَيْتِهِ مَوْعِظَةٌ ٤٨<sup>(١٩)</sup>

دَنَا مِنْهُ تَلَامِيذُهُ عَلَى انْفِرَافِ الذَّهَبِيِّ  
الْعَمِّ بِمَا أَنَّهُمْ أَرَادُوا الاسْتِعْلَامَ عَنْ هَذِهِ  
الْأُمُورِ، دَنَوْا مِنْهُ عَلَى انْفِرَافٍ فَقَدْ كَانُوا  
يَتَحَرَّقُونَ لِمَعْرِفَةِ يَوْمِ مَجِيئِهِ كَمَا سَا  
شُوقِينَ لِمُشَاهَدَةِ ذَلِكَ الْمَجْدِ وَمَا يَحْبِبُهُ مِنْ  
يَعْمَلُ لَا عَدْلَ لَهَا. سَأَلُوهُ عَنْ أَمْرَيْنِ مَتَّى

<sup>(١٧)</sup> متى ٢١:٦

<sup>(١٨)</sup> PG 56-900

<sup>(١٩)</sup> PG 58-686; NPNF 1 10-450

يُجِبُّ عَنْ أَسْئَلَةِ رُسُلِهِ كَمَا يُرَاجِعُ يَسُوعُ تَرْتِيبَ  
الْأَحْدَاثِ الرُّمَازِيَّةِ، بَلْ كُنْزِيٍّ يَنْهَى بِمَا  
سَيَحْصُلُ، فَالْثُبُوءَاتُ تَبْلُغُ وَتُفْهَمُ دَائِمًا مِنْ  
خِلَالِ الْأَسْرَارِ

مَادَا يَعْني هَذَا بِالنَّسَبَةِ لِلْمَقْطَعِ الَّذِي بَيْنَ  
أَيْدِينَا؟ إِذَا فَهَمْنَا بِالصَّعْيِ الرُّوحِيِّ  
الْكَامِلِ، فَأَمَلُ النُّحْفَةِ لَمْ يَكُونُوا يَتَنَازَعُونَ  
فِيمَا بَيْنَهُمْ، فِي زَمَنِ الرُّسُلِ كَانَتْ النُّحْلُ مَا  
تُرَالُ فِي طَوْرِهَا الْأَوَّلِ وَقَدْ نَشَطَّتْ فِي زَمَنِ  
الْمَلِكِ الْمَسِيحِيِّ، وَأَصْبَحَتْ الْآنَ قِيَمٌ جَبَّارَةٌ  
لَا يُسْتَهَانُ بِهَا، عَلَاةٌ عَلَى ذَلِكَ لَمْ تَكُنْ  
هُنَاكَ مَجَاعَةٌ رُوحِيَّةٌ أَيَّامَ خَرَابِ أُورُشَلِيمَ،  
بَلْ وَفَرَةٌ عَظِيمَةٌ، كَمَا يَقُولُ كَاتِبُ الْمَزَامِيرِ،  
«افْتَقَدْتَ الْأَرْضَ وَسَقَيْتَهَا وَبِالْقِيَمِ  
غَمَرْتَهَا»<sup>(١٦٦)</sup>

أَمَّا إِذَا حَاوَلْنَا تَفْسِيرَ هَذِهِ الْعَلَامَاتِ تَفْسِيرًا  
حَرْفِيًّا، فَإِنَّهَا لَنْ تُخْبِرَنَا شَيْئًا عَنْ نِهَايَةِ  
الْعَالَمِ لَقَدْ كَانَتْ هُنَاكَ حُرُوبٌ تُرَافِقُهَا

امْتِلَاكُ الْحَقِيقَةِ لَكِنْ، كَجَسَدِي صَالِحٍ  
لِلْكَلِمَةِ، سَتَبْقَى نَفْسُهُ أَمْنَةً مِنْ جَمِيعِ خُصُومِ  
الْحَقِيقَةِ. وَهَكَذَا سَيُؤَمَّلُ بِالرُّوحِ لِمَا سَيَقْبَلُ  
مَجِيءَ الْمَسِيحِ الْمُحِيدِ، كَلِمَةُ اللَّهِ الَّذِي كَانَ  
«مَعَ اللَّهِ مِنْذُ الْبَدْءِ»<sup>(١٦٧)</sup> وَجَاءَ لِلَّذِينَ عَرَفُوهُ  
«بِحَسَبِ الْجَسَدِ»<sup>(١٦٨)</sup> وَاسْتَقْبَلُوا الْكَلِمَةَ الَّذِي  
«صَارَ جَسَدًا»<sup>(١٦٩)</sup> ثُمَّ ارْتَفَعُوا فَوْقَ هَذِهِ  
الْأَشْيَاءِ لِيُعَايِنُوا مَجْدًا غَيْرَ مَعْهُوبٍ، «مَجْدًا  
مِنَ الْآبِ كَابِنٍ لَهُ أَوْحَدٌ»<sup>(١٧٠)</sup> تَفْسِيرٌ مِثْلُ  
١٢: ٣٥

## ٦.٢٤ حُرُوبٌ وَأَخْبَارُ الْحُرُوبِ

تَفْسِيرُ الْعَلَامَاتِ، عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ  
مِثْلٍ، عَلَيْنَا رَغِيَّةٌ مِثْلًا فِي فَهْمِ أَفْصَلِ لَأَجُوبَةِ  
الْمَسِيحِ، أَنْ نَتَطَرَّقَ إِلَى سُؤَالِ الرُّسُلِ أَوَّلًا  
طَرَحَ الرُّسُلُ عَلَى الْمَسِيحِ سُؤَالَيْنِ، سَأَلُوهُ  
أَوَّلًا «مَا سَتَكُونُ عَلَامَةٌ خَرَابِ أُورُشَلِيمَ؟»  
ثَانِيًا «مَا عَلَامَةٌ نِهَايَةِ الْعَالَمِ؟» تَشَبَّهَتْ  
شُعْبُ الْيَهُودِيَّةِ بَعْدَ أَنْ دُمِّرَتْ أُورُشَلِيمَ، وَهِيَ  
لَيْسَتْ أُورُشَلِيمَ الْحَقِيقِيَّةُ هَكَذَا سَتَبْدُو  
الْكَيْسَةُ وَكَأَنَّهَا هُجِرَتْ أَوْ تَكَادُ أَنْ تُهْجَرَ  
عِنْدَ نِهَايَةِ الْعَالَمِ، لَكِنْ هَذِهِ لَيْسَتْ الْكَيْسَةُ  
الْحَقِيقِيَّةُ، لَمْ يَفَرِّقِ الرَّبُّ بَيْنَ عَلَامَاتِ خَرَابِ  
أُورُشَلِيمَ وَبَيْنَ عَلَامَاتِ نِهَايَةِ الْعَالَمِ،  
فِي الْعَلَامَاتِ الْحَدِيثِيَّةِ وَاجِدَةً، إِنَّ الْمَسِيحَ لَمْ

<sup>(١٦٦)</sup> يوحنا ١١

<sup>(١٦٧)</sup> ٢ كورنثس ١٦: ٥

<sup>(١٦٨)</sup> يوحنا ١٤: ١

<sup>(١٦٩)</sup> يوحنا ١٤: ١

<sup>(١٧٠)</sup> GCS 38.2:65

<sup>(١٧١)</sup> مزمور ٦٥ (٦٤): ١٠

للكلمة وستتضربه زلازلٌ وروحيةٌ وكوارثٌ شهوانيةٌ متنوعة، وستتخاضه انقساماتٌ متعددةٌ جداً ما كانت لتظهر لولا جوعه إلى الكلمة وما كان ليقاسي ما قاساه من بلايا عديدةٍ جداً، أي من أمراضِ الأهواء الشهوانية، لو لم يكن قد استثير من الخارج. هذا ما علمه الربُّ بمثل السَّرِير الذي يزرع الرُّبَان «بينما النَّاسُ نائمون»، أي عندما يهملون حراسة أنفسهم ضدَّ الخطيئة، «جاء عدوه وورع زولاً».<sup>١٧١</sup> "موعظة ٤٨"<sup>١٧٢</sup>

٨٢٤ كُلُّ هَذَا لَيْسَ إِلَّا الْبِدَاءُ

الْأَمُّ الْمَخَاض. الذَّهْبِيُّ الْفَم «بِالْحُرُوبِ وَأَخْبَارِ الْحُرُوبِ» يُشِيرُ إِلَى الاضطرابات التي سنحلُّ بهم بما أنهم ظنُّوا، كما قلْتُ من قبل، أنَّ النِّهَايَةَ آتِيَةٌ بَعْدَ تِلْكَ الْحَرْبِ. حَذَرُهُمْ بِقَوْلِهِ «لَكِنْ لَا تَكُونُ النِّهَايَةُ عِنْدِنَا» فَسَقُومُ أُمَّةٍ عَلَى أُمَّةٍ، وَمَمْلَكَةٌ عَلَى مَمْلَكَةٍ. إِنَّهُ يَتَكَلَّمُ عَلَى بَدْءِ الْمَسَائِلِ الْيَهُودِيَّةِ. «وَهَذَا كُلُّهُ بَدْءُ الْمَخَاضِ»، أَيُّ مَا سَيَحُلُّ بِهِمْ.

مَجَاعَاتٌ وَزَلَزَلٌ، فَمَا شَيْءٌ يُسَاعِدُنَا عَلَى اسْتِشْرَافِ الْأَحْدَاثِ الْمُسْتَقْبَلَةِ أَكْثَرَ مِمَّا هُوَ عَادِيُ الْحُدُوثِ هُنَاكَ شَيْءٌ جَدِيدٌ يُمْكِنُ أَنْ يَدْعَى عِلَامَةً فَكَمَا أَنَّ أُورُشَلِيمَ دُمِّرَتْ مِنْ قَبْلِ رَمَزِيًّا، كَذَلِكَ هُنَاكَ أُورُشَلِيمُ أُخْرَى رُوحِيَّةٌ، هِيَ كَنِيسَةُ الْمَسِيحِ، سَتُجَرَّبُ عِنْدَ نِهَايَةِ الْعَالَمِ، وَهِيَ فِعْلًا تَحْتَ التَّجْرِبَةِ الْآنَ. لِذَلِكَ يَجِبُ فَعْمُ الْعِلَامَاتِ الَّتِي تَحْدُثُ عَنْهَا الْمَسِيحُ فَعْمًا رُوحِيًّا وَحَرْفِيًّا فَهِيَ تُشِيرُ حَرْفِيًّا إِلَى خَرَابِ أُورُشَلِيمِ، لَكِنَّهَا تَدُلُّ رُوحِيًّا عَلَى تَجْرِبَةِ الْكَنِيسَةِ عِنْدَ تَمَامِ الْأَزْمَةِ ثَبَتُوا أَذْهَانَكُمْ عَلَى الْمَظْهَرَيْنِ كِلَيْهِمَا، عَلَى مَا حَدَثَ قَبْلَ الْاِسْتِيلَاءِ عَلَى أُورُشَلِيمِ، وَعَلَى مَا سَيَحْصُلُ قَبْلَ التَّجْرِبَةِ الْآخِرَةِ لِكَنِيسَةِ الْمَسِيحِ مَوْعِظَةُ ٤٨.<sup>١٧٣</sup>

٧٠٢٤ سَتَقُومُ أُمَّةٌ عَلَى أُمَّةٍ

مَجَاعَاتٌ، وَأَوْبِسَةٌ، وَزَلَزَلٌ عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى «وَسَتَحْدُثُ مَجَاعَاتٌ وَأَوْبِسَةٌ وَزَلَزَلٌ فِي كُلِّ الْأَرْضِ». مِنْ قَرَأَ يُوسِيفُوسَ اطَّلَعَ عَلَى أَنْوَاعِ الْمَجَاعَاتِ وَالْأَوْبِسَةِ وَالزَّلَازِلِ الَّتِي حَلَّتْ بِالْيَهُودِيَّةِ قَبْلَ سَقُوطِ أُورُشَلِيمِ هَذَا مَا سَيَحْدُثُ لِلْكَنِيسَةِ، إِذْ، قَبْلَ الْاعْتِدَاءِ عَلَى الْكَنِيسَةِ رُوحِيًّا، سَيَذُوقُ الشَّعْبُ الْمَسِيحِيُّ جُوعًا رُوحِيًّا

<sup>١٧١</sup> PG 56 900-901

<sup>١٧٢</sup> متى ١٣-٢٥

<sup>١٧٣</sup> PG 56 904

١٠٢٤ كثيرون سيعثرون

كثيرون سيفقدون ويبغضون. أوريحس. إذا شئنا أن نفهم هذه الآية على حقيقتها يكون معناها كالتالي إنه من الضروري لمن هو على وشك مقابلة مجيء كلمة الله المجيدة في روجه، كرياضي عظيم، أن يقع في أحابيل أعدائه وأن يسلم إلى الشجاري لتصير الكلمة كاملة في داخله.

إن ظهور الشجايا المسيحية الراسخة فيه، التي أفلته لأن يدعى مسيحياً، يجعله هدفاً لاضطهاد كل من كان عند روح العالم. وهذا الاضطهاد يمهّد لاكمال سكنى المسيح في داخله. مع ذلك تبقى هناك قلة غير متأثرة بالمناقشات والأسئلة المختصة بملء الحق. سيعثر الكثيرون ويسقطون لأنهم يخونون ويثلبون بعضهم بعضاً بسبب خلافهم على صحة العقيدة، التي

«وسيسلموكم إلى الصبيح ويقتلونكم». كان هذا الكلام مناسبة لتعليمهم بما سيحل بهم من فواجع، حتى يتعزوا عندما يواجهونها على نحو مشترك إنجيل مَثَى، موعظة ٢٠٧٥<sup>(١)</sup>

٩.٢٤ سيُبغضونكم من أجل اسمي

سيُبغضونكم. الذهبي الفم يقول «وتبغضكم جميع الأمم من أجل اسمي، فثمة كثير من الناس، ويخون بعضهم بعضاً ويبغض واحد منهم الآخر ويظهر أنبياء كذابين كثيرون ويضللون كثيراً من الناس، ويتم الفساد، فتبرز المحبة في أكثر القلوب ومن يقبض إلى النهاية يخلص». هذا هو الشر الأعظم، عندما تكون الحرب أهلية بسبب كثرة الإخوة الكذابين أرايت أن الحرب يشنها ثلاثة المضللون، الأعداء، والإخوة الكذابين أظن كيف يرثي بولس لها، قائلًا هناك «حروب في الخارج، ومنافاة في الداخل»<sup>(٢)</sup> و«أخطار من الإخوة الكذابين»<sup>(٣)</sup> وكتب أيضاً: «لأن هؤلاء يقوم رسل كذابين، وعملية يختارون، يظهرون بمظهر رسل المسيح»<sup>(٤)</sup> إنجيل مَثَى، موعظة ٢٠٧٥<sup>(٥)</sup>

PG 58.688, NPNF 1 10:451-52<sup>(١)</sup>

٢ كورنثس ٧

٣ كورنثس ١١، ٢٦

٤ كورنثس ١١، ١٣

PG 58.688, NPNF 1 10:452<sup>(٥)</sup>



يُوصَفُ الْعَرَاءُ لِلهَالِكِينَ لَا لِلْمُهَلِكِينَ  
«سَيُعْلَنُ الْإِنْجِيلُ فِي الْعَالَمِ كُلِّهِ». يُوصَحُ  
الْقَدِيسُ مَرْقُسُ هَذِهِ الْآيَةَ بِقَوْلِهِ «سَيُبَشِّرُ أَوَّلًا  
بِالْإِنْجِيلِ». لَمَّا سُنَّتِ الْحَرْبُ عَلَى أُورُشَلِيمَ،  
ابْتَدَأَ التَّبَشِيرُ بِالْإِنْجِيلِ، لَكِنَّهُ لَمْ يَكُنْ قَدْ امْتَدَّ  
بَعْدَ إِلَى كُلِّ الْمَسْكُونَةِ قَبْلَ ظُهُورِ النُّحْلِ.  
كَانَ التَّبَشِيرُ قَدْ تَمَّ فَعَلًا، إِنْ مَعْرِفَةُ الْمَسِيحِ  
كَانَتْ قَدْ وَصَلَتْ إِلَى الْجَمِيعِ إِمَّا عَلَى يَدِ  
الْمُبَشِّرِينَ كَأَفْرَاوٍ وَإِمَّا كَأُمَّةٍ تَبَشِّرُ غَيْرَهَا  
بِالْإِنْجِيلِ إِلَى أَنْ قَامَ الْمَلِكُ الْمَسِيحِيُّ. إِذَا  
أَرَدْتُمْ أَنْ تَعْرِفُوا بِالتَّكَادُّبِ مَا إِذَا كَانَتْ  
مَعْرِفَةُ الْمَسِيحِ قَدْ امْتَدَّتْ إِلَى الْمَسْكُونَةِ  
كُلِّهَا، ثَقُّوا بِأَنْ نَحْصَنَ النُّحْلَ كَانَ يَرْمِي إِلَى  
إِقْرَارِ الْعَقِيدَةِ الْقَوِيَّةِ مَوْعِظَةُ ٤٨: ١٣٨

## ١٢٢٤ ١٤ سَيُعْلَنُ الْإِنْجِيلُ فِي الْعَالَمِ كُلِّهِ

سَيُعْلَنُ فِي الْعَالَمِ كُلِّهِ الذَّهَبِيُّ الْعَمُّ كُلُّ  
ذَلِكَ لَنْ يُسَيَّءَ بِأَيَّةِ طَرِيقَةٍ إِلَى مَنْ هُوَ  
سُجَّاعٌ وَقَوِيٌّ لَا تَخَافُوا وَلَا تَضْطَرُّوْا إِذَا  
صَعَّدْتُمْ وَصَبَّرْتُمْ صَبْرًا مُوَافِقًا لَكُمْ، فَلَنْ

يَغْسُرَ عَلَى أَيِّ كَانَ أَنْ يُدْرِكَهَا، لِهَذَا  
«يُبْخِضُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا». يَكُونُ كَثِيرُونَ  
مِنَ الْمُشْغَلِينَ بِأَسْئَلَةٍ مِنْ هَذَا النَّوعِ «أَنْبِيَاءُ  
كَذَّابِينَ يُضِلُّونَ كَثِيرِينَ» وَيُنْخَبِطُونَ  
بِالْمُسْتَقْبَلِ عَلَى هَوَاهِمَ وَيُفْسِرُونَهُ تَفْسِيرًا  
خَاطِئًا. غَيْرَ أَنْ قِلَّةً سَتَنْبَرِي لِلدَّفَاعِ عَنْ  
الْحَقِّ وَالذُّوْدِ عَنْهُ، الْعَقَائِدُ الْخَاطِئَةُ تَنْهَازُ  
أَمَامَ قُوَّةِ الْحَقِّ، الَّذِينَ إِنْ صُمَّتْ أَدَانُهُمْ  
يَتَضَاعَفُ عَدَدُهُمْ وَيَبْتَهِجُونَ بِمَا يَخَالِفُ  
الشَّرِيعَةَ. وَتَكُونُ كَلِمَاتُ الْمُعَلِّمِينَ الْمُغْرِضَةِ  
مَسِينَةً كَثِيرًا، فَتَقْبَرُ الْمَحَبَّةُ فِي الصُّدُورِ الَّتِي  
كَانَتْ عَامِرَةً بِالْإِيمَانِ بِالْأَسْرَارِ الْإِلَهِيَّةِ  
وَبِالْحَقِّ أَمَّا مَنْ يَسْتَمِرُّ فِي السَّيْرِ إِلَى الْهَدَفِ  
الْأَسَاسِيِّ لَوْجُودِ الْكَنِيسَةِ وَالتَّقْلِيدِ الرُّسُولِيِّ  
فَيُخَلِّصُ هَكَذَا يُبَشِّرُ بِالْإِنْجِيلِ لِكُلِّ نَفْسٍ  
وَتَوَدَّى الشَّهَادَةُ لِكُلِّ أُمَّةٍ، وَتَهْتَدِي الْأَمْكَارُ  
الْمُرْتَابَةُ عِنْدَ كُلِّ فَرْجٍ تَفْسِيرُ مَثْنَى ٣٩: ٢٧

## ١٢٢٤ يَظْهَرُ كَثِيرُونَ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ الْكَذَّابِينَ

لَمَّاذَا يَنْسَفَخُ بِالنُّحْلَةِ. عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ  
حَوْلَ مَثْنَى لَمَنْ قِيلَ «مَنْ يَثْبُتْ إِلَى  
الْمُنْتَهَى؟» هَلْ قِيلَ ذَلِكَ لِلَّذِينَ يَضْطَهَدُونَ  
الْمَسِيحِيِّينَ وَيُغَوِّونَ الْأَنْبِيَاءَ؟ كَلَّا. كَمَا  
يُوصَفُ الدَّوَاءُ لِلْمَرْضَى لَا لِلْأَصْحَاءِ، كَذَلِكَ

تَعْلِيَكُمْ الشَّدَائِدُ يَثْبُتُ ذَلِكَ عِنْدَمَا تَعْلُنُ  
الْبَشَارَةُ فِي الْمَسْكُونَةِ كُلِّهَا أَنْتُمْ تَتَعْلَنُونَ  
عَلَى كُلِّ هَذِهِ الشَّدَائِدِ وَلَنْ لَا يَتَسَاءَلُوا كَيْفَ  
سَحِيَاءٌ قَالَ إِنَّكُمْ سَتَحْيَوْنَ وَتَعْلَمُونَ فِي كُلِّ  
مَكَانٍ أَصَافَ: «سَتَعْلُنُ الْبَشَارَةُ فِي الْمَعْمُورِ  
كُلَّهُ شَهَادَةً لَدَى الْوَشِيِّينَ أَجْمَعِينَ، وَحِينَئِذٍ  
تَأْتِي النَّهْيَةُ» أَيْ نَهْيَةُ أُورُشَلِيمَ إِنْجِيلُ  
مَثَى، مَوْعِظَةُ ٢٧٥. ٢٧٦<sup>(١٧)</sup>

لَا غَدْرَ لَهُمْ. جِيروم. إِنَّ سَمَةَ مَحْيَى الرَّبِّ  
هِيَ الْبَشَارَةُ بِالْإِنْجِيلِ فِي الْعَالَمِ كُلِّهِ، بِحَيْثُ  
لَا يَكُونُ لِأَحَدِهِمْ غَدْرٌ نَحْنُ نَعْتَقِدُ أَنَّ هَذَا قَدْ  
سَبَقَ فَتَمَّ أَوْ أَنَّهُ عَلَى وَشِكِّ أَنْ يَتَمَّ، إِذْ يَبْدُو  
لِي أَنَّهُ لَمْ يَتَّقِ أُمَّةٌ لَمْ تَعْرِفِ اسْمَ الْمَسِيحِ.  
وَلَوْ لَمْ يَرْزُقْهُمُ أَيُّ مُبَشِّرٍ، فَمَنْ الْمُؤَكَّرُ أَنَّهُمْ  
سَمِعُوا عَنِ الْإِيمَانِ الْمَسِيحِيِّ مِنْ دَوْلِهِ  
مُجَاوِرَةٍ تَفْسِيرُ مَثَى ٤. ١٤. ٢٤<sup>(١٨)</sup>

حِينَئِذٍ تَأْتِي النَّهْيَةُ. عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ  
حَوْلَ مَثَى يَجِبُ أَنْ سَفَهَ نَهْيَةُ الْعَالَمِ  
وَمَجِيءُ الْمَسِيحِ الدُّجَالُ فَهَمَّا رُوحِيًّا  
وَكِتَابِيًّا، إِذْ إِنَّ النُّحْلَ وَالْمَجَاعَاتِ وَالْأَوِيْنَ  
سَتَسْبِقُهُمَا وَيَتَّبِعُهُمَا اسْتِيْلَاءُ رَحَاسَةِ  
الْخُرَابِ، الَّتِي هِيَ جَيْشُ الْمَسِيحِ الدُّجَالِ،  
عَلَى الْمَكَانِ الْمُقَدَّسِ إِنَّ هَذَا الْجَيْشَ يَتَأَلَّفُ  
أَوَّلًا مِنْ كُلِّ النُّحْلِ الَّتِي تَجِدُ طَرِيقَهَا إِلَى  
لِلْكَنِيسَةِ وَتُعَسِّشُ فِي الْمَكَانِ الْمُقَدَّسِ وَتَعْلُنُ

أَنَّهُا كَلِمَةُ الْحَقِّ، مَعَ أَنَّهَا لَيْسَتْ كَلِمَةُ الْحَقِّ.  
فَهِيَ الْمُخَرَّبُ السَّمِيعُ وَجَيْشُ الْمَسِيحِ  
الدُّجَالِ، إِذْ تَفْصِلُ نَفُوسَ الْكَثِيرِينَ عَنْ اللَّهِ.  
لِهَذَا السَّبَبِ قَالَ الرَّسُولُ إِنَّهُ «يُقَاوِمُ  
وَيُنَاصِبُ كُلَّ مَا يَحْمِلُ اسْمَ اللَّهِ أَوْ مَا كَانَ  
مَعْبُودًا، حَتَّى إِنَّهُ يَحْلُسُ فِي هَيْكَلِ اللَّهِ  
وَيَعْلُنُ نَفْسَهُ إِلَهًا»<sup>(١٩)</sup> هَكَذَا تَنْشَأُ النُّحْلُ  
الْمُتَعَدِّدَةُ، الَّتِي تَمَلَأُ أَخْبَارَهَا الْمَكَانِ  
الْمُقَدَّسَ وَتُدْنِسُ كَنِيسَةَ الْمَسِيحِ، وَنَعِدُ أَنْ  
أَتِيخَ لَهَا أَنْ تَذْهَبَ إِلَى هَذَا الْحَدِّ، تَبْدَأُ  
بِالسَّيْطَرَةِ عَلَى الْكِنَائِسِ. هُنَا نَعْلِنُ أَنَّ أَنْبِيَاءَ  
الْحُرُوبِ وَالْمَجَاعَاتِ وَالزَّلَازِلِ وَالْوِيلَاتِ  
وَأَخْبَارَ النُّحْلِ، وَالْحَرَمَانِ مِنَ الْكَلِمَةِ،  
وَضَرْبِ الْمَسِيحِيِّينَ وَفَسَادِ الْأَخْلَاقِ قَدْ  
سَيَفَتْ هَذِهِ الْحَوَادِثُ مِنْ أَيَّامِ قُسْطَنْطِينِ<sup>(٢٠)</sup>  
إِلَى أَيَّامِ ثِيودُوسِيُوسِ. مَوْعِظَةُ ٤٩. ٤٩<sup>(٢١)</sup>

PG 58.688; NPNF 1 10.452<sup>(١٧)</sup>

CCL 77.225<sup>(١٨)</sup>

٤ ٢ تسالونيكي<sup>(١٩)</sup>

حكم بين ٢٠٦-٢٢٧ م.<sup>(٢٠)</sup>

حكم بين ٢٤٧-٢٩٥ م.<sup>(٢١)</sup>

PG 56.906.7<sup>(٢٢)</sup>

## ٢٨-١٥:٢٤ نجاسة الخراب

١٠ «فَإِذَا رَأَيْتُمْ «رَجَاسَةَ الْخَرَابِ» الَّتِي قِيلَ عَلَيْهَا بِلِسَانِ النَّبِيِّ دَايَالًا، قَائِمَةً فِي الْمَكَانِ الْمُقَدَّسِ (إِنْفَهَمْ هَذَا أَيُّهَا الْقَارِئُ)، «فَلْيَهْرُبْ إِلَى الْجِبَالِ مَنْ كَانَ فِي الْيَهُودِيَّةِ. «وَمَنْ كَانَ عَلَى السَّطْحِ، فَلَا يَنْزِلْ لِيَأْخُذَ مِنْ بَيْتِهِ شَيْئًا. «وَمَنْ كَانَ فِي الْحَقْلِ فَلَا يَرْجِعْ لِيَأْخُذَ ثَوْبَهُ. «الزَّيْلُ لِلْحَالِي وَالْمَرْضَعَاتُ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ. «صَلُّوا إِنْ لَا يَكُونُ هَرَبُكُمْ فِي الشِّتَاءِ أَوْ فِي السَّيْتِ. «فَسَتَنْزِلُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ نَكْبَةٌ لَمْ يَكُنْ مِثْلُهَا مُذْ بَدَأَ الْعَالَمُ إِلَى الْيَوْمِ، وَلَنْ يَكُونَ. «وَلَوْ لَا أَنَّ اللَّهَ جَعَلَ تِلْكَ الْأَيَّامَ قَصِيرَةً، لَمَا نَجَا بَشَرٌ. وَلَكِنْ مِنْ أَجْلِ الدِّينِ اخْتَارَهُمْ جَعَلَ تِلْكَ الْأَيَّامَ قَصِيرَةً. «فَإِذَا قَالَ لَكُمْ أَحَدٌ: هَا هُوَ الْمَسِيحُ هُنَا، أَوْ هَا هُوَ هُنَاكَ؟ فَلَا تُصَدِّقُوهُ، «فَسَيُظْهِرُ مُسَحَاءُ دَحَالُونَ وَانْبِيَاءُ كَذَّابُونَ، يَصْعُقُونَ الْآيَاتِ وَالْعَجَائِبِ الْعَظِيمَةَ لِيُضِلُّوْا، إِنْ أَمَكْرَ، حَتَّى الْمُخْتَارِينَ. «هَا أَنَا أَحْبَرْتُكُمْ مِنْ قَبْلُ. «فَإِنْ قَالُوا لَكُمْ: هَا هُوَ فِي الرِّيَّةِ! فَلَا تَحْرُجُوا إِلَى هُنَاكَ، أَوْ هَا هُوَ فِي الْمَخَادِعِ! فَلَا تُصَدِّقُوا، «لَأَنَّ جَمِيْعَ ابْنِ الْإِسَاءِ يَكُونُ مِثْلَ الْبَرْقِ الَّذِي يَلْمَعُ مِنَ الْمَشْرِقِ وَيُضِيءُ فِي الْمَغْرِبِ. «وَحَيْثُ تَكُونُ الْحَيَفَةُ تَجْتَمِعُ السُّورُ.

بواتييه) عذم الرجوع من الحقل يعني عدم الارتداد إلى حاسة الخطيئة السابقة للمعمودية (أوريجنس) الحقل يرمز إلى الكنيسة حيث تنمو أثمار الفضيلة العودة من الحقل هي عودة إلى الخطيئة التي تعيق الخلاص (أبيفانيوس اللاثيني) الهرب يوم السبت يعني مغادرة هذه الحياة في حالة

نظرة غامضة إن رجاسة الخراب تعني إما الوثنية أو عبادة المسيح الدجال (جيروم). في نهاية الأيام يفقد الناس كل أمل بالنجاة من الدمار (الذهبي الغم). يفسر خطر السورول من السطح إلى البيت بأنه مشابه لخطر الرجوع من الحياة الروحية إلى الاهتمامات الدنيوية (هيلاريون أسقف

مجازي لمجيء المسيح الثاني  
(ابوليفاريوس).

١٥:٢٤ دانيال تحدث عن قدنيس  
المقدسات

رجاسة الخراب، جبروم كلنا أمعنا النظر  
في النقص يتبين لنا أنه ينطوي على رموز  
(أسراي)، نقرأ في دانيال «في نصف  
الأسبوع يهطل الذهبية والثقينة، وفي  
الهيكل تقوم رجاسة الخراب إلى نهاية  
الأيام، وتكون النهاية هجراتنا»<sup>(١)</sup> وهذا  
الصديق قال الرسول إن العدو رجل الإثم  
سيقاوم كل ما قاله الله وسيجاسر على أن  
يقف في الهيكل ليعبث كاله. ما إن يهلك  
إليس عمله، حتى يهلك مجيء المسيح كل  
الذين قاوموه يمكن تفسير رجل الإثم بأنه  
المسيح الدجال، أو بأنه صورة قيصر التي  
وصعها بيلاطس في الهيكل، أو تمثال  
أدريان الفارس الذي ما يرال منصوباً إلى  
أيامنا هذه في قدس الأقداس. فالعهد  
القديم يدعو الصنم عادة رجسا، وهما  
أصيقت كلمة الخراب لقتل على أن الصنم

كسل، بينما يعني الشئاء موسم العقم  
الروحي (كيرلس الإسكندري). بموجب  
نبوءة يسوع، لم يكن من مثيل لهمجية  
الحملة العسكرية العامة التي شنها الرومان  
على اليهود (بقيادة فاسباسيان وتيطس)  
(الذهبي الغم). أما تقصير الأيام فيعني  
تطهير العقائد من الممارسات الغريبة التي  
رأها أهل النحلة على الكتاب المقدس.  
(أوريجنس) لقد ظهر مسحاء دجالون  
كثيرون في أيام حصار أورشليم، حذرنا  
المسيح منهم وتحذيره شمل نهاية العالم  
والحرب التي شنها أهل النحلة على الكيسة  
(جبروم) المسيح الدجال سيجري معجزات  
عظيمة وسيعلم نفسه إنها (أبفابايوس  
اللاتيني)، إن الذين يضلون المختارين هم  
المبشرون بالعقائد الزائفة فالآيات  
والمعجزات التي يجرونها هي نتائج  
تباههم بورعهم الكاذب، لكن مجد لا هو  
مجيء المسيح الثاني سيكون جلياً جداً  
بحيث تنفي حاجة البشر عنه (غمل غير  
كامل حول متى). إن المسيح، كلمة الله،  
يشع من الكثير المقدسة، ومن الشريعة  
والأنبياء (أوريجنس) الجيفة ترمز إلى آلام  
المسيح؛ والنسور إلى القديسين (جبروم) إن  
الكلام على الجسر والنسور هو وصف

(١) دانيال ٢٧:٩

يُعْلَلُهُم بِالْأَمَالِ الْكَاذِبَةِ. إِجْبِلْ مَتَّى،  
موعظة ١٧٦،<sup>(١)</sup>

سَهَقَامُ هُنَاكَ وَسِبِيهِ يَهْجُرُ الْهَيْكَلَ وَيَذْمُرُ  
تفسير متى ١٥:٢٤<sup>(٢)</sup>

## ١٧:٢٤ مَنْ كَانَ عَلَى السُّطْحِ

السُّطْحُ وَالْحَقْلُ. هِيلَارِيونَ أَسْقَفَ بَوَاتِيهِ  
السُّطْحُ هُوَ قِمَّةُ الْبَيْتِ، وَاكْتِمَالُ الْمَسْكَنِ لَا  
يُمْكِنُنَا الْقَوْلُ إِنَّ الْبَيْتَ قَائِمٌ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ  
سَقْفٌ لِذَلِكَ مَنْ كَانَ عَلَى قِمَّةِ بَيْتِهِ - أَيْ مِنْ  
تَجِدُ بِإِعَادَةِ الْوِلَادَةِ فِي جَسَدٍ كَامِلٍ، رُفِعَ  
عَالِيًا بِالرُّوحِ وَبَلَغَ الْكَمَالَ بِخُفْرَانِ الْعَطِيَّةِ  
الْإِلَهِيَّةِ «وَمَنْ كَانَ فِي الْحَقْلِ لَا يَرْجِعُ إِلَى  
الْوَرَاءِ لِيَأْخُذَ رِدَاءَهُ»، أَيْ مَنْ كَانَ مُنْشَعِلًا  
بِإِتِّصَامِ الْوَصَايَا، عَلَيْهِ أَلَّا يَفُوزَ إِلَى  
اهْتِصَامَاتِهِ السَّابِقَةِ أَوْ يَرْغَبَ فِي لِبَاسٍ  
لِجَسَدِهِ، لِأَنَّهُ إِذَا فَعَلَ يَرْتَدِّي رِدَاءَ الْخَطِيئَةِ  
الَّذِي خَلَعَهُ مِنْ قَبْلُ فِي مَتَّى ٥:٢٥<sup>(٣)</sup>

## ١٨:٢٤ مَنْ كَانَ فِي الْحَقْلِ

أَيُّ سَفَقِيرٍ؟ أَيُّ حَقْلٍ؟ أَوْرِيَجَسُ كُلُّ مَنْ فِي  
الْيَهُودِيَّةِ، أَيْ «فِي حَرْفِيَّةِ الشَّرِيعَةِ الْقَدِيمَةِ».

## ١٦:٢٤ فَلْيَهْزِبُوا إِلَى الْجِبَالِ

اهْزِبُوا إِلَى الْجِبَالِ. الْأَذْيُ الْفَمُ: بَعْدَ أَنْ  
تَحَدَّثَ عَمَّا سَيَحِلُّ بِالْمَدِينَةِ مِنْ أَهْوَالٍ وَغَن  
ثَبَاتِ الرُّسْلِ فِي تَجَارِبِهِمْ وَانْتِصَارِهِمْ عَلَى  
الْمَسْكُونَةِ كُلِّهَا، تَحَدَّثَ ثَانِيَةً عَمَّا سَيَحِلُّ  
بِالْيَهُودِ مِنْ كَوَارِثٍ. لَقَدْ أَطَهَرَ أَنْ الثَّلَامِيذَ  
يَتَأَلَّقُونَ فِي تَعْلِيمِهِمْ لِلْمَسْكُونَةِ كُلِّهَا، أَمَّا  
الْيَهُودُ فَسَيَحِلُّ بِهِمْ مِحْنٌ شَدِيدَةٌ أَنْظُرْ كَيْفَ  
يَتَحَدَّثُ عَنْ تَعَاصُلِ حَرْبٍ طَاجِنَةٍ، «عِنْدَئِذٍ  
لْيَهْرَبْ إِلَى الْجِبَالِ مَنْ كَانَ فِي الْيَهُودِيَّةِ...»  
تَحَدَّثَ هَذِهِ الْأُمُورَ «مَتَّى تَرَوْنَ رُجَاسَةَ  
الْخَرَابِ» الَّتِي أَشَارَ إِلَيْهَا النَّبِيُّ دَانِيَالُ<sup>(٤)</sup>،  
مُتَفَكِّئَةً فِي الْمَكَانِ الْمُقَدَّسِ. يَبْدُو لِي أَنَّهُ  
يَتَكَلَّمُ عَلَى مُعَسَّكَرَاتِ الْحَيُوشِ لِذَلِكَ اهْزِبُوا،  
فَهَاكَ لَا أَمَلُ لَكُمْ بِالنَّجَاةِ لَكِنْ قَدْ يَقُولُ  
بَعْضُهُمْ إِنَّ هَذَا حَدَثٌ لِلْيَهُودِ مَرَّةً تَلَوُ  
الْأُخْرَى، لَكِنَّهُمْ اسْتَعَادُوا عَافِيَتَهُمْ بَعْدَ تِلْكَ  
الْحُرُوبِ الْمُهْلِكَةِ، كَمَا حَدَثَ فِي سَنَحَارِبِ،  
وَأَيَّامِ أَنْطِيُوحَس، إِذْ انْقَضَتْ عَلَيْهِمُ الْحَيُوشُ  
وَاسْتَوْلَتْ عَلَى الْهَيْكَلِ لَكِنَّ الْمَكَابِيِّينَ تَصَدَّوْا  
لَهُمْ وَرَدُّوهُمْ عَلَى أَعْقَابِهِمْ لَكِنْ يَسُوعُ  
يَصُدُّهُمْ عَنِ التَّفَكُّيرِ فِي أَيِّ تَغْيِيرٍ كَهَذَا، فَلَمْ

(١) CCL 77 225-26

(٢) أنظر دانيال ١١:٣٩؛ ١٢:٣٩؛ ١١:٣٩

(٣) PG 58 693-94; NPNF I 10:456

(٤) SC 258.186

المستحسن أن يقرأ المرء بجسده العاري.  
 فمن كان على السطح ينبغي عليه أن لا  
 يضيّع وقته في دخول البيت لأخذ ملابسه.  
 لا منهرب من الشرور الكارثة لا حدود لها.  
 وكل من يقربها يهلك حتماً لذلك يضيف  
 قائلاً «لا يرجع لهاخذ ثوبه» فإن كان  
 الدين داخل البيت سيهزبون، فيجب أن يلجأ  
 إليه الذين هم خارجة. إجيل متى موعظة  
 ١٧٦، ١٧٧

لا تترددوا عن الكنيسة. أيفانيوس  
 اللاتيني. تواصل التلاوة المقدسة قولها  
 «من كان في الحقل لا يرتد إلى الوراء» هذا  
 الحقل رمز للكنيسة، كما تبين من البركة  
 التي أعطاهها أبونا المبارك اسحق لابنه  
 يعقوب «إن راحة ابني كراثة حقل وافر  
 قد باركة الرب»<sup>(١)</sup> كان الحقل مَرَدَانَا

يجب أن يهرب إلى جبال الجدّة الروحية  
 وكل من كان على السطح، الذي هو الكلمة  
 ويرتفع فوق بيته عليه ألا يزل لهاخذ شيئاً  
 منه. كل من يبقى على السطح وينكر نفسه  
 لا يحتاج إلى النزول وكل من هو في الحقل  
 لا يرتد إلى الوراء إذا كان في الحقل حيث  
 يكون الكنز مدفوناً، كما علم الرب في  
 مثله.<sup>(٢)</sup> عليه ألا يرتد إلى الوراء إذا كان في  
 الحقل الذي قورن به يعقوب عندما باركة  
 أبوه، قائلاً «إن راحة ابني كراثة حقل  
 وافر قد باركة الرب»<sup>(٣)</sup> فإنه يبارك بحسب  
 الشريعة بالبركات الروحية، ولا يرتد إلى  
 الوراء. تقول الكتب المقدسة «مباركاً تكون  
 في المدينة ومباركاً في البرية»<sup>(٤)</sup> لذلك فكل  
 من في الحقل، أي «كل غرس غرسه الآن  
 السماوي»<sup>(٥)</sup> يجب ألا يرتد إلى الوراء من  
 يصعّ يده على المحراث ويلتفت إلى الخلف  
 ليس أملاً لملكوت الله.<sup>(٦)</sup> كذلك من كان في  
 الحقل وارتد إلى الوراء فهما وحب عليه  
 فجزائه سيكون بدون شك عرضة للمخرب  
 الشنيع الذي هو الخديعة. هذا يصعّ على  
 الذين خلّفوا رداءهم القديم [أي، الطبيعة  
 القديمة مع ممارساتها]<sup>(٧)</sup> ثم استردوه  
 تفسير متى ٤٢، ١٧

لهاخذ رداءه. الذهبى الغم يقول إنه من

<sup>(١)</sup> متى ١٣، ٤٤

<sup>(٢)</sup> تكوين ٢٧، ٢٧

<sup>(٣)</sup> تظنية ٣، ٢٨

<sup>(٤)</sup> متى ١٣، ١٥

<sup>(٥)</sup> لوقا ٩، ٦٢

<sup>(٦)</sup> كولوسي ٩، ٣

<sup>(٧)</sup> GCS 38 2 85-86

<sup>(٨)</sup> PG 58 694, NPNF 1 10:456

<sup>(٩)</sup> تكوين ٢٧، ٢٧

بالأزاهير عابقًا بأطيب عبير هذا يُشير  
بوضوح إلى الكنيسة حيث تصير أرموار  
الرَّب - أي البثوليَّة، العفة، كبح الشهوات،  
الاعتراف، الإيمان، الرحمة، العدل، الحق  
وَالشَّهَادَةُ - كاملة. هَذِهِ هِيَ أَرْمَارُ الْحَقْلِ  
الَّتِي هِيَ الْكَنِيسَةُ الْأَرْمَارُ الَّتِي يَفْرَحُ بِهَا  
ابْنُ اللَّهِ تَسْتَحِقُّ بَرَكَةَ اللَّهِ لِذَلِكَ يَقُولُ: «مَنْ  
كَانَ فِي الْحَقْلِ لَا يَرْتَدُّ إِلَى الْوَرَاءِ». الرَّبُّ  
نَفْسُهُ قَالَ مَرَّةً «تَذَكَّرُوا امْرَأَةً لَوْطٍ»<sup>(١٧)</sup> فِي  
هَرِيهَا مِنْ حَرِيقِ سَدُومِ الْهَائِلِ تَلَعَّتْ إِلَى  
الْوَرَاءِ فَاسْقَلَتْ عُمُودَ مِلْحٍ وَصَارَتْ مَثَلًا  
لِلْعِبَاوَةِ لِذَلِكَ يَذَكِّرُنَا الرَّبُّ بِأَمْنًا إِذَا تَمَسَّكْنَا  
أَكْثَرَ بِحُبِّهِ وَبِالْإِيمَانِ بِهِ فَلَنْ نَرْتَدُّ إِلَى  
الْوَرَاءِ. بَلْ سَنَحْفَظُ نَفُوسَنَا إِلَى الْحَيَاةِ  
الْأَبَدِيَّةِ. تَفْسِيرُ الْأَنْجِيلِ ٣٣: ١٧

## ١٩:٢٤ الْوَيْلُ لِلْمُرْضِعَاتِ

النَّظَرُ، مِنْ مِيقَاتِ رُوحِي، إِلَى الْحَقْلِ  
وَالطُّفُولَةِ وَالْهَرَبِ هِيلَارِيونَ أَسْقَمَ  
بَوَاتِيهِ عَلَى الْمَرَةِ أَلَّا يَظُنَّ أَنَّ الرَّبَّ كَانَ  
يُثِيرُ انْتِبَاهَنَا لَوَزْرِ النِّسَاءِ الْحَامِلَاتِ عِنْدَمَا  
قَالَ «الْوَيْلُ لِلْحَوَامِلِ». أَرَادَ أَنْ يُظْهِرَ  
بِوُضُوحٍ وَطَاءَ النُّفُوسِ الْمُثْقَلَةِ بِالْخَطِيئَةِ،  
الَّتِي تَحْرِمُهُمُ النُّجَاةَ مِنْ عَاصِفَةِ الْغَضَبِ  
الْمُعَدَّةِ لَهُمْ، عَلَى السُّطْحِ كَانُوا أَمْ فِي الْحَقْلِ.

الْأَلَمُ يَصْحَبُ الْحَمْلَ بِشَكْلِ طَبِيعِيٍّ. مَا مِنْ  
أَخَرٍ يَأْتِي إِلَى هَذَا الْعَالَمِ بِدُونِ أَنْ يَتَكَدَّرَ  
جَسَدُهُ مِنْ جَرَاءِ هَذِهِ الْمِحْنَةِ فَالْنُّفُوسُ الَّتِي  
تَكُونُ فِي حَالَةٍ مُشَابِهَةٍ تَسْتَفِرُّ بِمَقَانَاتِهَا  
وَأَحْمَالِهَا الثَّقِيلَةِ «الْوَيْلُ أَيْضًا  
لِلْمُرْضِعَاتِ». الْفُطِيمُ وَالرُّضِيعُ، كَوَلَاةِ  
عَاجِزٍ عَنِ الْفِرَارِ. لَكِنْ إِنْ كَانَ الْقَرْنُ يُضَيِّقُ  
السَّنَّ أَوْ الرُّتْبَةَ لَا أَمْعِيَّةَ لَهُ بَيْنَ الرُّضِيعِ  
وَالْفُطِيمِ، فَكَيْفَ لَنَا أَنْ نَفْهَمَ «الْوَيْلُ  
لِلْمُرْضِعَاتِ»؟ أُرِيدُ بِهَذَا التَّحْذِيرَ إِظْهَارَ عَجْرِ  
النُّفُوسِ الَّتِي تَعَلَّمَتْ أَنْ تَعْرِفَ اللَّهَ وَكَأَنَّهَا  
مِنَ الرُّضِيعِ فَكَانَ عِنْدَهُمْ تَوَقُّعٌ ضَعِيفٌ  
لِمَعْرِفَةِ اللَّهِ فَحَرِّمُوا الْقُوَّةَ الْمُثَانِتَةَ مِنْ  
الطُّعَامِ الْكَامِلِ. لِذَلِكَ أَطْلَقَ الرَّبُّ الْوَيْلَ  
عَلَى النُّفُوسِ الْمُرْهَقَةِ الْعَاجِزَةِ عَنِ النُّجَاةِ  
مِنَ الْمَسِيحِ الدُّجَالِ أَوْ الضَّعِيفَةِ فِي  
مُوَاجَهَتِهِ، لِأَنَّهَا لَمْ تَتَجَنَّبِ الْخَطِيئَةَ وَلَمْ  
تَغْتَدِ بِالْخَيْرِ الْحَقِيقِيِّ. لِذَلِكَ نُنْصَحُ أَنْ نُصَلِّيَ  
لِنَلَّا يَكُونُ هَرَبُنَا فِي السَّنَاءِ أَوْ فِي السُّبُوتِ.  
بِكَلَامٍ آخَرَ، عَلَيْنَا أَنْ نَتَحَلَّصَ مِنْ قُتُورِنَا  
وَمِنْ إِهْمَالِنَا الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ. هُنَاكَ

<sup>(١٧)</sup> لوقا ١٧: ٣٢

محنة لا تُحتمل سَتُصيب الجميع، ما لم  
تَقصُرَ تلك الأيام باختيار الرب هي متى  
٢٤.٦-٧.٧٠

روابط الثغافطو الذهبي العم يتفجع أولاً  
على العنقلة بوطأة الحمل التي لا يمكنها  
الفرار بسهولة. ثم يتفجع على  
«المرضعات». فهن مقيدات بأربطة  
المشاركة الوجدانية مع أطفالهن، وغير  
قادرات على حماية من يرضعن إن مفارقة  
المال واللباس أمون بكثير. يستطيع المرء  
أن يخلص من روابط الطبيعة؟ تستطيع  
المرأة الحامل أن تكون خفيفة الحركة؟  
تستطيع المرضعة أن تهمل وليدها؟ إنجيل  
متى، موعظة ٧٦.١٨

أوقات الشدة أبيفانيوس اللاتيني تتابع  
الثلاوة المقدسة كلامها فتقول: «ويل  
للحوامل والمرضعات في تلك الأيام»، أي  
ويل للذين أنزلوا الشدة بالناس وجازوا  
عليهم مهملين الإيمان لا راحة للمرأة  
الحامل في هربها. يرافقها الألم والوجع  
كيفما اتجهت. كما أنه لا راحة للخطاة  
والكافرين بالإيمان المسيحي يوم الدين؛  
بل حزن وشقاء. ثم يقول الإنجيل المقدس:  
«اصلوا لئلا يكون هربكم في الشتاء أو في  
الطست، فستحدث عندئذ شدة عظيمة لم

يحدث مثلها منذ بدء الخليقة إلى اليوم»  
الشتاء والسبت يمثلان شعبين الوثنيين  
واليهود فكما يكون كل شيء مهجوراً  
وعقيماً وميتاً في الشتاء، كذلك يكون  
الوثنيون لهذا يحذرنا الرب ألا نكون في  
يوم الدين كالوثنيين مهجورين موتى  
وعقماء في الأعمال الصالحة السبت هو  
يوم للراحة، لا يعمل فيه اليهود علينا أن  
نكون أيقاظاً لئلا نكون في طمأينة وراحة  
بالد في وقت الاضطهاد أو في يوم الدين.  
فمن كان عقيماً قاسى عن استحراق «شدة»  
لم يحدث مثلها منذ بدء الخليقة». تفسر  
الأنجيل ٣٣.١٧

## ٢٤:٢٠ وقت هربكم

لا في الشتاء. الذهبي العم إن كلامه  
موجه إلى اليهود يحدثهم عما سيحل بهم  
من صيق. كلامه ليس موجهاً إلى الرسل  
الذين تخلوا عن حفظ السبت إنهم لم يكونوا  
هناك عندما فعل أوسباسيان " هذه

SC 258-188-90 ٧٧

PG 58:694-95; NPNF I 10:457 ٧٨

PL Supp 3.882 ٧٩

" كان أوسباسيان إمبراطوراً رومانياً (٦٦-٧٩ م)  
أخذ ثورة اليهود (٦٦-٧٠).



حَقِيقَةً هَذِهِ الْأَقْوَالُ مَا مِنْ أَحَدٍ يَسْتَطِيعُ  
الْقَوْلَ إِنَّ الْمَسِيحِيَّ قَدْ بَالِغٌ فِي وَصْفِهِ هَذَا  
التَّارِيخِ الْمَأسَوِيِّ الْمَسِيحِ نَفْسُهُ كَانَ  
يَهُودِيًّا غَيْرًا جِدًّا. وَفِي مُحِيطِهِ كَانَ بَيْنَهُمْ.  
فَمَاذَا يَقُولُ إِذَا؟ يَقُولُ إِنَّ هَذِهِ الشَّدَائِدَ  
سَتَفُوقُ كُلَّ مَآسَاةٍ. فَمَا مِنْ أُمَّةٍ غَانَتْ  
مَآسَاةً كَهَذِهِ إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ١٧٦. ١<sup>(٢٧)</sup>

### ٢٢:٢٤ مِنْ أَجْلِ الْمُخْتَارِينَ

لَمَّا فُجِئَ أَحَدٌ الذَّهَبِيُّ الْغَمَّ لَذَلِكَ يَقُولُ:  
«هَذِهِ شِدَّةٌ لَمْ يَحْدُثْ مِثْلُهَا، وَلَنْ يَحْدُثَ. إِنَّ  
لَمْ تَقْصُرْ تِلْكَ الْأَيَّامَ لَا يَنْجُ أَحَدٌ مِنَ الْبَشَرِ»  
وَلَكِنْ مِنْ أَجْلِ الْمُخْتَارِينَ سَتَقْصُرُ تِلْكَ  
الْأَيَّامُ. «بِهَذَا يُوَضِّحُ أَنَّهُمْ يَسْتَحْقُونَ عِقَابَهَا  
أَشَدَّ مِنَ الَّذِي اسْتَحَقُّوه قَبْلًا. الْآنَ يَتَحَدَّثُ  
عَنْ أَيَّامِ الْحَرْبِ وَالْجِصَارِ، فَيَقُولُ لَهُمْ لَوْ أَنَّ  
حَرْبَ الرُّومَانِ اسْتَمَرَّتْ عَلَى أُورُشَلِيمَ، لَهَلَكَ  
جَمِيعُ الْيَهُودِ. بِقَوْلِهِ «أَحَدٌ مِنَ الْبَشَرِ» يَعْنِي  
الْيَهُودَ فِي الدَّخْلِ وَالخَارِجِ فَالرُّومَانُ  
كَانُوا يَحَارِبُونَ أَهْلَ الْيَهُودِيَّةِ وَالْيَهُودَ حَيْثُ  
كَانُوا مِنَ الْأَرْضِ. فَالرُّومَانُ مَقَتُوا الْيَهُودَ

الْأُمُورَ. مُعْظَمُهُمْ سَيَكُونُونَ قَدْ غَادَرُوا  
الْمَكَانَ. بَعْضُهُمْ سَيَكُونُونَ فِي عِدَادِ الرَّاقِدِينَ  
أَوْ فِي أَمَاكِنَ أُخْرَى مِنَ الْمَسْكُونَةِ. لَمَّاذَا  
يَقُولُ «صَلُّوا لِنَلَّا يَكُونَ هَرَبُكُمْ فِي الشِّتَاءِ أَوْ  
فِي السَّيِّئَةِ؟» فِي الشِّتَاءِ مَوْعِظَةُ الطُّقُسِ،  
وَفِي السَّيِّئَةِ مَحْظُورُ السُّلْطَةِ الْمُطْلَقَةِ الْآتِيَةِ  
مِنَ الشَّرِيعَةِ. فَعَلَى الْيَهُودِ الْهَرَبُ بِسُرْعَةٍ  
قَصْوَى. فَهُمْ لَا يَجْرُونَ عَلَى مُخَالَفَةِ  
الشَّرِيعَةِ الَّتِي لَا تُجِيرُ لَهُمُ الْهَرَبُ يَوْمَ  
السَّيِّئَةِ. إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ١٧٦. ١<sup>(٢٧)</sup>

شِتَاءٌ وَأَتَانَا كِيرِلُسُ الْإِسْكَنْدَرِيُّ رُبَّمَا كَانَ  
فِي هَذَا الْقَوْلِ لُغْرٌ فَهُوَ يَحْتَنُّ عَلَى الصَّلَاةِ  
لِنَلَّا يَكُونَ تَرْكُنَا هَذَا الْحَسَدَ فِي وَقْتِ رَاحَةٍ  
مِنَ الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ، أَيْ فِي يَوْمِ سَبْتٍ، أَوْ  
فِي وَقْتِ عَدَمِ الْإِنْمَارِ، أَيْ فِي الشَّقَاءِ. مَا  
تَجِبُ مَلَاخِظَتُهُ هُوَ أَنَّ اللَّهَ لَمْ يَخْلُقْ شِتَاءَ  
الْبَحْرِ. الشَّقَاءُ يَشِيرُ إِلَى زَمَنِ سَيَطْرَةِ الْأَهْوَاءِ  
الْمَسَدِيَّةِ عَلَيْنَا. مَقْطَعُ ٢٦٩. ١<sup>(٢٧)</sup>

### ٢١:٢٤ شِدَّةٌ عَظِيمَةٌ

صَلُّوا وَأَنْتُمْ هِيَ أَعْظَمُ الشَّدَائِدِ الذَّهَبِيُّ  
الْغَمَّ لَذَلِكَ يَقُولُ صَلُّوا، لِأَنَّ «شِدَّةً عَظِيمَةً  
سَتَحْدُثُ لَمْ يَحْدُثْ مِثْلُهَا وَلَنْ يَحْدُثَ» لَا  
يُظَنُّ أَحَدٌ أَنَّهُ كَانَ يَبَالِغُ فِي كَلَامِهِ عَلَيْهِمْ  
الْأَمْلَاحَ عَلَى كِتَابَاتِ يَوْسِيْبُوسَ لَتَعْلَمُوا

PG 58:695; NPNF 1 10:457<sup>(٢٧)</sup>MKGK 244<sup>(٢٧)</sup>PG 58:695; NPNF 1 10:457<sup>(٢٧)</sup>

ونبذوهم وكادوا لهم الكيد كُلَّهُ إِنْجِيلُ مَتَّى.  
موعظة ١٩.٧٦<sup>(١١)</sup>

تَقْصِيرُ الْإِيَّامِ. أَوْرِيحَتْس تُشِيرُ «بِكَ  
الْإِيَّامِ» إِلَى الْوَصَايَا وَالْعَقَائِدِ الَّتِي وَرَدَتْ  
فِي السَّكْتَابِ الْعَقْدَسَةِ لِإِسَارَةِ النُّفُوسِ  
لِلْعَقْلَانِيَّةِ. إِنَّهَا سَتَقْصُرُ «مِنْ أَجْلِ  
الْمُخْتَارِينَ». حَتَّى لَا تَلْحَقَ بِهِمْ شِدَّةُ الْمَحْ  
خَرِبِ الشَّنِيعِ وَلَا يَمْسَهُمْ ضَرَرُ النُّورِ  
الْبَاقِي هُوَ نَوْرُ كَلِمَةِ الْحَقِّ تَفْسِيرُ مَتَّى  
٤٥<sup>(١٢)</sup>

الْمُؤْمِنُونَ فِي وَسْطِهِمُ الدَّهْبِيُّ الْعَمِ. مَنْ  
هُمُ الْمُخْتَارُونَ إِذَا؟ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ الْمَبْتَوِّثُونَ  
فِي صَعُوقِهِمْ وَلِنَلَّا يَلْقَى الْيَهُودُ مَسْؤُولِيَّةَ  
مَا يَلْقَوْنَهُ مِنْ اصْطِغَاثٍ عَلَى الْبِشَارَةِ  
وَعِبَادَةِ الْمَسِيحِ أَوْضَحَ جَلِيًّا أَنَّهُ لَوْلَا  
الْمُؤْمِنُونَ لِأَبِيدَ جَمِيعُ الْيَهُودِ لَوْ سَمِعَ اللَّهُ  
بِإِطَالَةِ أَمَدِ الْحَرْبِ، لَمَا بَقِيَتْ لِلْيَهُودِ بَقِيَّةٌ  
وَلِنَلَّا يَهْلِكُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْيَهُودِ أَوْ قَفَّ اللَّهُ  
الْقِتَالَ بِسُرْعَةٍ وَسَمَحَ بِإِنْهَاءِ الْحَرْبِ إِنْجِيلُ  
مَتَّى، مَوْعِظَةُ ٢٠.٧٦<sup>(١٣)</sup>

## ٢٣.٢٤ مُتَجَاهِلِينَ الْبَلَاغِ الْكَاذِبِ

لَا تُصَدِّقُوهُمْ. جِيروم: «إِذَا قَالَ لَكُمْ أَحَدٌ مِنَ  
النَّاسِ: هَا هُوَ الْمَسِيحُ هُنَا، أَوْ هُنَاكَ، فَلَا  
تُصَدِّقُوهُمْ» فِي إِبْرَانَ حُكْمِ الرُّومَانِ، ادَّعَى

شَيْوُخُ يَهُودَ عِدَّةٌ أَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ هُوَ  
الْمَسِيحُ فِي الْوَاقِعِ كَانَتْ هُنَاكَ ثَلَاثُ فَنَاتٍ  
مُخْتَلِفَةٍ مِنَ الْيَهُودِ حِينَ حَاصِرَ الرُّومَانُ  
أَوْرُشَلِيمَ يَعْمَهُ هَذَا الْقَوْلُ فَهَمَّا أَوْضَحَ إِذَا  
كَانَ يُشِيرُ إِلَى نَهَايَةِ الْعَالَمِ «سَيُظْهِرُ  
مُسْحَاءَ دُخَالُونَ وَأَنْبِيَاءَ كَذَّابُونَ، يَأْتُونَ  
بِآيَاتٍ عَظِيمَةٍ وَأَعَاجِيبَ كَادُوا يُضِلُّونَ بِهَا  
الْمُخْتَارِينَ هَا أَنِّي قَدْ أَبَاتَكُم». وَكَمَا قُلْتُ  
يَجِبُ أَنْ يَفْسَّرَ هَذَا الْمَقْطَعُ بِوَاحِدَةٍ مِنَ  
الْعُرَائِقِ الثَّلَاثِ: حَصَارِ الرُّومَانِ لِأَوْرُشَلِيمِ،  
أَوْ نَهَايَةِ الْعَالَمِ أَوْ الْحَرْبِ الَّتِي يَشْتَبَاهُ عَلَى  
الْكَنِيسَةِ أَهْلَ النُّحْلَةِ وَالْمُسْحَاءَ الدُّخَالُونَ  
الَّذِينَ يُحَاجُّونَ الْمَسِيحَ بِأَرَاغِبِهِمْ  
وَتُرْهَاتِهِمْ. «فَإِنْ قِيلَ لَكُمْ، هَا هُوَذَا فِي  
الْبَرِّيَّةِ، فَلَا تَخْرُجُوا إِلَيْهَا، أَوْ هَا هُوَذَا فِي  
الْمَخَاضِ، فَلَا تُصَدِّقُوا» إِنْ قَالَ لَكُمْ أَحَدٌ إِنَّ  
الْمَسِيحَ يَسْكُنُ فِي بَرِّيَّةِ الْوُثْنِيِّينَ أَوْ فِي  
عَقَائِدِ الْعِلَاسَةِ أَوْ فِي مَخَاضِ أَهْلِ النُّحْلَةِ  
الَّذِينَ يَعْدُونَ بِكُشْفِ أَسْرَارِ اللَّهِ، فَلَا تَخْرُجُوا  
وَلَا تُصَدِّقُوهُمْ. وَخِشْيَةُ أَنْ يَجِدَ الْأَنْبِيَاءُ

PG 58 695, NPNF 1 10:457<sup>(14)</sup>GCS 38 2-93<sup>(15)</sup>PG 58-695-6: NPNF 1 10:457<sup>(16)</sup>

الكذّابون فرصة لخداعكم في أوقات  
الاضطهادات، فلا تثقوا بأيّ من يدعي أنه  
يتكلّم باسم المسيح تفسير متى  
٢٤: ٢٣-٢٦<sup>(١١)</sup>

## ٢٤: ٢٤ آيات وأعاجيب كاذبة

مُسحَاء دَجَالُونَ سِيظْهَرُونَ أَيْفَانِيرُوس  
اللاتْنِسِي لَقَدْ حَذَرْنَا الرَّبُّ مِنْ تَصْدِيقِ مَنْ  
يَكْذِبُ عَلَيْنَا بِاسْمِهِ. الْآيَاتُ الَّتِي سَتَقْبِئُ  
إِيمَانَ الْمُخْتَارِينَ عَظِيمَةً مِنْ بَنَى بَيْتَهُ عَلَى  
الصُّخْرِ، أَيْ أُسُسَ إِيْمَانِهِ عَلَى الْمَسِيحِ، يَقْوَى  
عَلَى الرِّيحِ وَالْأَمْطَارِ الصُّخْرَةِ تُمَثِّلُ  
الْمَسِيحَ، وَالْعِضَانَاتُ الْمَلُوكَ. الرِّيحُ أَوَامِرُ  
يَصْدِرُهَا الْمَلُوكُ لِاصْطِهَابِ خَدَامِ اللَّهِ. تَتَابِعُ  
التَّلَاوَةُ الْمُقَدَّسَةُ فنَقُولُ «سِيظْهَرُ مُسْحَاءُ  
دَجَالُونَ وَأَنْبِيَاءُ كَذَّابُونَ، يَأْتُونَ بِآيَاتٍ  
عَظِيمَةٍ وَأَعَاجِيبَ حَتَّى إِنَّهُمْ يُصَلُّونَ  
الْمُخْتَارِينَ أَنْفُسَهُمْ لَوْ أَمَكَنَ الْأَمْرُ. مَهَا إِمِّي  
قَدْ أَنْبَأْتُكُمْ»<sup>(١٢)</sup> أَتَرُونَ، أَيُّهَا الْأَحِبَّةُ، عَظَمَ  
الْمَحَبَّةِ الَّتِي يُبْدِيهَا الرَّبُّ لَنَا، فَهُوَ يُنَبِّهُنَا  
لِمَا يَتَعَلَّقُ بِالْمُسْتَقْبَلِ حَتَّى، إِذَا شَاهَدْنَا هَذِهِ  
الْأُمُورَ تَحْدِثُ (وَقَدْ حَذَرْنَا مِنْهَا)، نَكُونُ  
حَذَرِينَ مِنَ الْعَدُوِّ وَنَرْقِصُ مَا يُخَالِفُ  
الْمَسِيحَ وَالْإِيْمَانَ الْجَامِعَ. فِي أَعْمَالِ الرُّسُلِ  
أَعْلَنَ سَمْعَانُ نَفْسَهُ أَنَّ لَهُ سُلْطَانَ اللَّهِ. فِي

الْأَيَّامِ الْأَخِيرَةِ سَيُعْلِنُ الْمَسِيحُ الدَّجَالَ نَفْسَهُ  
إِلَيْهَا، كَمَا يَقُولُ الرَّسُولُ «حَتَّى إِنَّهُ يَحْلِسُ فِي  
هَيْكَلِ اللَّهِ وَيُعْلِنُ نَفْسَهُ إِلَيْهَا الرَّبُّ يَسُوعُ  
سَيُبَيِّدُهُ بِنَفْسٍ مِنْ فِيهِ»<sup>(١٣)</sup> وَيَوْمَ الَّذِينَ  
سَيَحِلُّ أَيْضًا بِالْمَسِيحِ الدَّجَالُ، وَسَيُبَيِّدُهُ  
الرَّبُّ يَسُوعُ فِيهِ تَفْسِيرُ الْأَسَاجِيلِ ٣٣: ٣<sup>(١٤)</sup>

الْمُخْتَارُونَ. عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى  
«حَتَّى إِنَّهُمْ يُصَلُّونَ الْمُخْتَارِينَ لَوْ أَمَكَنَ». لَا  
يَقُولُ الْكِتَابُ الْمُقَدَّسُ «إِنَّهُمْ يُغْوُونَ  
الْمُخْتَارِينَ، لَوْ أَمَكَنَ»، يَقُولُ «يُصَلُّونَهُمْ».  
عِنْدَمَا يُوَاجِهُ الْقَدِيسُونَ أَعْمَالَ إِبْلِيسَ الَّتِي  
يُخْفِيهَا تَحْتَ سِتَارِ التَّقْوَى، لَا يَدْرِكُونَ  
حَيَاةَ الْعَدُوِّ الَّتِي لَا حُدُودَ لَهَا وَتَصَابُ  
قُلُوبُهُمْ بِالْقَلْقِ وَالْاضْطِرَابِ، وَيَتَسَاءَلُونَ  
«مَاذَا يَحْدِثُ هُنَا؟» لَكِنَّهُمْ لَا يُصَدِّقُونَ  
بِسَهُولَةٍ مَا يَزُونَ وَلَوْ اسْتَعَصَى عَلَى  
إِدْرَاكِهِمُ الْبَشَرِيِّ، فَيَبْقُونَ رَاسِخِينَ فِي  
الْإِيْمَانِ يَقُولُ الْكِتَابُ الْمُقَدَّسُ «إِنْ أَمَكَنَ»  
لِيُظْهَرَ عَظَمَةُ الْآيَاتِ. إِنَّهَا سَتَكُونُ مُدْهِشَةً

CCL 77 228<sup>(١١)</sup>

متى ٢٤: ٢٤-٢٥<sup>(١٢)</sup>

٣ تسالونيكي ٢: ٤-٥<sup>(١٣)</sup>

PL Supp 3 883<sup>(١٤)</sup>

لدرجة أنها تخبئ المختارين، إلا أنهم لن ينخبروا. لأن الدين سبق الله فعبيهم للحياة لن يموتوا. لأجل خلاصهم تجلى سلطان الله مُحذراً المؤمنين من هذه الآيات. إنها ستدرك على أفضل وجه عند قيام النحل المسحاء الدجالون هم الأدلة الكاذبة للنحل. والأنبياء الكذابين هم المبشرون بالثرهات. آياتهم تشمل بشكل مزيف ما يفعله المؤمنون بحق. يظهرون أقباء ويصومون ويقومون بأعمال الرحمة ويحافظون على كل قوانين الكنيسة. ألا تبدو لكم معظم آيات إبليس خادعة مأكرة عندما ترونه يعمل ما يوصي به الله؟  
موعظة ٤٩: ٢١<sup>(٣)</sup>

٢٤-٢٥-٢٦ فما إنني قد أنبأتكم

هل سيأتي في القفر؟ عمل غير كامل حول متى لقد حذرهم، وهم يسمعون عن مجيء المسيح. من أن يزين لهم الناس أن يخرجوا إلى العراء. فإما أن يقبض عليهم في القفر أو يسجنوا في البيت. أمين الضروري أن يكون مجيء المسيح في القفر؟ هل يؤزر العزلة على الانضمام إلى المجتمع البشري؟ هل يرهب الناس كثيراً ليخفوا في القفر؟ إنه لم يخف الملوك

والقضاة في حين الآلهة. بل بشر علناً بكلمة الحق الشعب غير المؤمن. فكيف يخاف حين يأتي ليدين الخطاة؟ «إن قيل لكم ها هوذا في المخاض فلا تصدقوا». إنكم تحقرون لاهوت الرب إن فتشتم في البيوت عن يملأ السماء والأرض أو إن كنتم تظنون أن من أتى ليهزل المتكبرين ويرفع المتواضعين مخفياً ومخافاً عن الأنظار في مجيئه الأول. أخفى لاهوته في جسد حتى يختبر المؤمنين عندما سيأتي ثانية. سيظهر في مجده ليكافئ إيمانهم. لذلك كان التفتيش عنه في مجيئه الأول ضرورياً. أما الآن فالأمر مختلف. إذ لا نطلبه لنؤمن به إنه سيدعو إليه الذين آمنوا به. يجب أن نفكر الأيام الأخيرة تفسيراً روحياً. هناك نوعان من النحل تلك التي تخفي كذبها. وفي محاولة لتبرير نفسها تستند إلى السلطة الإلهية للكنيسة المقدسة. لكنها تحقق لأنها مخالفة لكل معنى الكلمة للكنيسة المقدسة القفر إذا يمثل أهل النحلة الذين أبعدتهم عقائدهم عن قصر الكنيسة المقدسة وهناك

النَّحْلُ الْمُمَثِّلَةُ بِالْبَيْتِ، إِنَّهَا تَقْتَبِسُ مِنَ الْكَثِيرِ الْمُقَدَّسَةِ، وَتُظْهِرُ بِمُظْهِرِ أَمَلِ الْحَقِيقَةِ. موعظة ٤٩: (٢١)

## ٢٧:٢٤ كما يَخْرُجُ الْبَرْقُ

الْحَقِيقَةُ تَنْبُعُ مِنَ الشَّرْقِ إِلَى الْغَرْبِ. أَوْرِيْجَنْسُ الْمَسِيحُ هُوَ الْكَلِمَةُ وَالْحَقُّ وَحِكْمَةُ اللَّهِ مِنْذُ خَلَقَ الْعَالَمَ إِلَى آخِرِ كِتَابَاتِ الرُّسُلِ [أي، مِنَ التَّكْوِينِ إِلَى كِتَابَاتِ الرُّسُلِ]. مَا مِنْ كِتَابٍ دُونَ بَعْدَ هَذِهِ الْكَثِيرِ يُؤْمِنُ بِالْمَسِيحِ بِهَذِهِ الطَّرِيقَةِ. لِأَنَّ «الشَّرِيعَةَ وَالْأَنْبِيَاءَ تَنَبَّأُوا إِلَى مَجِيءِ يُوْحَنَّا»<sup>(٣٦)</sup>، إِنَّهُمْ يُمَثِّلُونَ بَرْقَ الْحَقِّ الَّذِي «يَخْرُجُ مِنَ الْمَشْرِقِ وَيَلْمَعُ حَتَّى الْمَغْرِبِ». الشَّرْقُ يُمَثِّلُ الشَّرِيعَةَ، وَالْمَغْرِبُ يُمَثِّلُ «نَهَايَتَهَا»<sup>(٣٧)</sup> «بِمَجِيءِ يُوْحَنَّا». الْكَنِيسَةُ لَمْ تَحْذَفْ كَلِمَةً وَاحِدَةً مِنْ هَذَا الْبَرْقِ وَلَمْ تُضِفْ إِلَيْهِ آيَةً نُبُوَّةٍ مِنْ عِنْدِهَا. إِذَا تَأَمَّلْنَا فِي سَبِيحِ عَدَمِ اسْتِعْمَالِ الْإِنْجِيلِيِّ صِبْغَةِ الْمُفْرَدِ هُنَا، بَلْ صِبْغَةِ الْجَمْعِ، خَارِجًا «مِنَ الْمَشَارِقِ إِلَى الْمَغَارِبِ»، نَلَاظُ أَنَّ الشَّرِيعَةَ مَشْرِقٌ وَاحِدٌ وَأَنَّ مَا يُقَابِلُهَا مَغْرِبٌ وَاحِدٌ. يَسُوعُ الْمَسِيحُ مَشْرِقٌ آخِرٌ نَحْتَدُّ إِلَى الْمَغْرِبِ. لَقَدْ ظَهَرَ لِلرُّسُولِ بُولُسَ آخِرَ الْجَمِيعِ، «وَكَأَنَّهُ سَبْقُ»<sup>(٣٨)</sup> تَفْسِيرُ

متى ٤٧: (٣٧)

مُنِيزًا مِلَّةَ الْحَقِيقَةِ. ثِيودور الهرقلي زَمَنِيًّا هُوَ بَرْقُ الْحَقِيقَةِ فَهُوَ يُشَبِّهُ «مَجِيءَ ابْنِ الْإِنْسَانِ»، الْمُفْسَّرُ فِي كُلِّ سَبِيحٍ تَشْرِيعِيٍّ، نَبَوِيٍّ، إِنْجِيلِيٍّ أَوْ رُسُولِيٍّ. يَخْرُجُ مِنَ الْمَشَارِقِ، مِنَ رِقَاسَاتِ اللَّهِ، وَيُظْهِرُ فِي الْمَغَارِبِ وَفَقَا لِقَدْبِيرِ الْأَلَامِ. لَاحِظُ أَنَّ هُنَاكَ مَشْرِقًا وَاحِدًا وَهُوَ الشَّرِيعَةُ، وَمَغْرِبًا وَاحِدًا هُوَ نَهَايَةُ الشَّرِيعَةِ. هُنَاكَ مَشْرِقٌ آخَرٌ يَمْتَدُّ إِلَى الْمَغْرِبِ، أَيْ هُنَاكَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ الَّذِي امْتَدَّ إِلَى بُولُسَ. فَظَهَرَ لَهُ آخِرُ الْكُلِّ وَكَأَنَّهُ «السَّبْقُ»<sup>(٣٩)</sup> مَقْطَع ١٢٤-٢٥: (٣٨)

## ٢٨:٢٤ تَجْمَعُ النُّسُورُ

حَيْثُ تَكُونُ الْجِيْفَةُ. جِيرُومُ أَلَمَّنَا بِسُرِّ الْمَسِيحِ الْمُقَدَّسِ مِنْ مَثَلِ نَسِيْطٍ مَاخُوْزٍ مِنَ الْحَيَاةِ الْيَوْمِيَّةِ يُقَالُ إِنَّ النُّسُورَ وَالْمَقْبَانَ تُسْتَرْوَحُ الْجِيْفَةُ مِنْ وَزَاءِ الْيَحَارِ. فَإِنَّ كَانَتْ لِهَذِهِ الْمَخْلُوقَاتِ غَيْرِ الْعَاقِلَةِ الْقُدْرَةُ

PG 56.917<sup>(٣٦)</sup>

متى ١٣:١١؛ لوقا ١١:١٦

رومية ١٠: ٤

١ كورنثس ١٥: ٨

GCS 38 2:96<sup>(٣٧)</sup>

١ كورنثس ١٥: ٨

MKGK 91<sup>(٣٨)</sup>

الطبيعية على معرفة اكتشاف مواقع  
الأجسام الصغيرة، ولو فصلتها عنها  
مسافات شاسعة من يابسة وبحر، فكم  
ينبغي لنا نحن وجموع المؤمنين أن نعرف  
من يأتي بهاؤه من المشرق ويسطع حتى  
المغرب في اليونانية يدعى الجسد بتوما  
ptoma<sup>(٣٧)</sup> وفي اللاتينية كادافر cadaver.  
تشتق اللفظة اللاتينية من فعل كادر cadar  
«يقع» ويعني موت الجسد. والجسد صورة  
عن آلام المسيح وهذا ما يشير إليه الكتاب  
المقدس بقوله إننا اجتمعنا معاً من أجل  
مجيء كلمة الله. مثلاً «زمرّة من الأشجار  
أحرقوا بي وثقبوا يدي ورجلي»<sup>(٣٨)</sup> «كحمل  
سبق إلى الذبح»<sup>(٣٩)</sup> وآيات أخرى كهذه  
التسور تمثل القديسين الذين يتجدد شبابهم  
كالتسور<sup>(٤٠)</sup> وهم بحسب إشعيا سيرتفعون  
بأجنحة ليأتوا إلى آلام المسيح تفسير متى  
٢٨: ٢٤<sup>(٤١)</sup>

تجمع التسور. أبوليناريوس تكلم يسوع  
مستخدمًا التشبيه والمثل. فيقول إن ظهور

ابن الإنسان سيكون مثل تسور وجوارح  
تجد جيفة وحشة على الأرض، فتحويلها إلى  
الأعالي لتقتات بها. سيظهر المسيح ثانية  
على الأرض بمجد ليرد العالم تظهر رتب  
الملائكة محتفة به وينهض القديسون «في  
لحظة في طرفة عين»<sup>(٤٢)</sup> عند صوت البوق  
الأخير. يفسر بعضهم هذا النص بأن كل  
الذين سلكوا بالبر هم كالتسور إنهم  
يُحلقون إلى السماء عند مجيء الرب الثاني  
مخلفين وراءهم الفردوس ويجتمعون حيث  
سقط آدم، ومقضى الوصايا وسقط في  
الخطيئة لعصيانته وتمردِهِ مقطع ١٢٦<sup>(٤٣)</sup>

<sup>(٣٧)</sup> تشتق اللفظة اليونانية ptoma من عمل pitein

(سقط). وبذلك تفصّل اللفظتان اليونانية واللاتينية

<sup>(٣٨)</sup> مزمور ٢٢ (٢١) ١٦

<sup>(٣٩)</sup> إشعيا ٥٣: ٧.

<sup>(٤٠)</sup> مزمور ١٠٣ (١٠٢) ٥.

<sup>(٤١)</sup> CCL 77 229

<sup>(٤٢)</sup> ١ كورنثس ١٥: ٥٢

<sup>(٤٣)</sup> MKGK 43

## ٢٤: ٢٩-٣١ تَجِيءُ ابْنُ الْإِنْسَانِ

«وفي الحال، بعدَ مصائبِ تلكَ الأيامِ، تَظْلِمُ الشَّمْسُ ولا يَضيءُ الْقَمَرُ. وتَسَاقُطُ النُّجُومُ مِنَ السَّمَاءِ، وتَزْعَرُ قُوَّاتُ السَّمَاوَاتِ. وتَظْهَرُ في ذَلِكَ الحِينِ عِلَامَةُ ابْنِ الْإِنْسَانِ فِي السَّمَاءِ، فَتَنْجِبُ كُلَّ قَبَائِلِ الْأَرْضِ، وَيَنْظُرُونَ ابْنَ الْإِنْسَانِ آتِيًا عَلَى سَحَابِ السَّمَاءِ فِي كُلِّ عَرَّةٍ وَجَلَالٍ. «فَيُرْسِلُ مَلَائِكَتَهُ يَبْذُرُ عَظِيمِ الصَّوْتِ إِلَى جِهَاتِ الرِّيحِ الْأَرْبَعِ لِيَجْمَعُوا مُخْتَارِيهِ مِنْ أَقْصَى السَّمَاوَاتِ إِلَى أَقْصَاهَا.

بجلاء أَنَّهُ اللهُ (أبوليناريوس). سَجَمُ  
المَلَائِكَةِ الْمُخْتَارِينَ كُلَّهُمْ، الَّذِينَ عَاشُوا بِمَا  
تَسْتَوْجِبُهُ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةُ، الْعُلَمَاءُ مِنْهُمْ  
وَالْبُيُطَاءُ. هُنَاكَ دَرَجَاتُ مِنَ الْكَمَالِ فِي  
حَيَاةِ الْقَدِيسِينَ، تَسْتَقْبِلُهَا ذَرَجَاتُ فِي  
مَنْزِلَةِ سَعَادَتِهِمْ - سَمَاوَاتٌ مُتَعَدَّةٌ، إِذَا حَارَ  
التَّعْبِيرُ (أوريجنس)

٢٩ ٢٤ عَلَى إِثْرِ الشَّدَّةِ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ

سَتُظْلِمُ الشَّمْسُ. عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ  
مَتَّى «تَظْلِمُ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا يَعْطِي  
ضَوْءَهُ»، إِمَّا بِسَبَبِ مَا سَيَقَاسِيهِ الْقَدِيسُونَ  
مِنْ اضْطِهَارِ مَشِينٍ، وَإِمَّا بِسَبَبِ جَرَائِمِ  
الْأَشْرَارِ الشَّنِيعَةِ الَّتِي تَقْشَعُرُ لَهَا الْأَبْدَانُ، أَوْ

فَنظَرَةُ عَامَّةٌ سَتُظْلِمُ الشَّمْسُ لِأَنَّ مِنَ اللَّائِقِ  
أَنْ يَسْبِقَ اللَّيْلُ نَهَارَ الْقِيَامَةِ (عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ  
حَوْلَ مَتَّى). قُوَّاتُ السَّمَاوَاتِ سَتَرْتَجِفُ رُعْبًا  
مِنْ يَوْمِ الْقِيَامَةِ (الذَّهَبِيُّ الْقَم) تَتَحَدَّدُ  
الْبَشَرِيَّةُ، وَتَتَحَوَّلُ كُلُّ الْخَلِيقَةِ إِلَى النُّطَامِ  
الْجَدِيدِ (كَيْرَلْسُ الْإِسْكَندَرِي) فِي يَوْمِ الدِّينِ  
الرَّهِيْبِ سَيَنْوُخُ الْخَطَاةُ جَمِيعُهُمُ الْيَهُودُ  
لِمَصْلَبِهِمُ الْمَسِيحَ، الْوَثْنِيُّونَ لِمُتَعَالِيهِمْ  
الْبَاطِلَةَ، وَالْمَسِيحِيُّونَ الْمُتَهَابُونَ، لِأَنَّهُمْ  
دِينُوا بَعْدَهُ أَهْلُ النُّحْلَةِ الَّذِينَ أَنْكَرُوا لَاهُوتَ  
الْمَسِيحِ سَيَغْشَى عَلَيْهِمْ لِمُشَاهَدَتِهِمْ يَسُوعَ  
دِينًا لِلْكُونِ (عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى).  
فِي السَّمَاءِ سَتَظْهَرُ عِلَامَةُ ابْنِ الْإِنْسَانِ -  
الصَّلِيبُ أَشَدَّ لِمَعَانَا مِنَ الشَّمْسِ (الذَّهَبِيُّ  
الْقَم). إِرْسَالُ ابْنِ الْإِنْسَانِ لِلْمَلَائِكَةِ يُوضِّحُ

حِسَابًا عَمَّا عَمِلُوهُ. فَكَيْفَ لَا تَرْتَجِفُ قُوَّاتُ  
السَّمَاوَاتِ وَتَتَزَعَّرُ هَلْعًا؟ إِبْحِيلُ مَثَى،  
موعظة ٣:٧٦<sup>(١)</sup>

إِعَاذَةُ الْخَلْقِ كِيرَلْسُ الإسْكِدِرِي. كَيْفَ لَا  
تَرْتَعِدُ قُوَّاتُ السَّمَاوَاتِ خَوْفًا؟ فَالسَّمَاوَاتُ  
وَالْأَرْضُ قَدْ تَغَيَّرَتْ عَنَّا صِرْهَا بِإِذْنِ مِنَ اللَّهِ  
(فَالْحَدِيثُ بِدَقَّةٍ عَنِ هَذِهِ الْأُمُورِ يَسْتَلْزِمُ أَكْثَرَ  
مِنْ كَلِمَةٍ) سَقَطَ السَّمْسُ وَالْقَمَرُ،  
وَسَقَطَ النُّجُومُ كَالْأَزَاهِيرِ وَتَغَيَّرَ  
طَبْعُهَا كَمَا يَشَاءُ خَالِقُهَا، وَتَسْوَدُ  
الْمَوْضَى عَنَّا صِرْهَا الْقَدِيمَةَ إِنَّ الْخَلِيقَةَ  
أَبْدَعَتْ مِنْ أَجْلِ الْإِنْسَانِ، وَتَجَدَّدَتْ وَجُمِّلَتْ  
فِي الْبَشَرِيَّةِ، وَأَعِيدَ خَلْقُهَا مَقْطَع ٣٧٦<sup>(٢)</sup>

#### ٣٠:٢٤ غَلَامَةُ ابْنِ الْإِنْسَانِ

سَتَنْتَجِبُ جَمِيعُ قَبَائِلِ الْأَرْضِ. عَمَلٌ غَيْرُ  
كَامِلٍ حَوْلَ مَثَى «تَنْتَجِبُ جَمِيعُ قَبَائِلِ  
الْأَرْضِ». سَهْنَتْجِبُ الْيَهُودَ لِأَنَّهُمْ سَيَرُونَ  
حَيًّا وَمُحْيِيًّا مِنْ ظُلُومِهِ مِثْقًا، سَيُدَانُونَ

لَأَنَّ اللَّهَ سَيُظْهِرُ غَضَبَهُ فِي الْآيَّامِ الْآخِرَةِ  
مِثْمَا يَكُونُ الْأَشْرَارُ لَا يَزَالُونَ أَحْيَاءَ عَلَى  
الْأَرْضِ فَيَذَوُقُونَ طَعْمَ الظُّلْمَةِ الشَّيْطَانِيَّةِ.  
مِثْمَا كَانَ السَّبَبُ مِنَ الْمُنَاسِبِ أَنْ تَتَحَلَّلَ  
لَيْلَةٌ بَيْنَ يَوْمًا وَآخَرَ. فَيَوْمَ قِيَامَةِ جَدِيدٍ هُوَ  
عَلَى وَشَلِكِ الْبَزْوَجِ سَتَكُونُ الْآيَّامُ مُنْفَصِلَةً  
تَحَاشِيًا لِلْقَوْلِ إِنَّ هُنَاكَ طَبِيعَةً وَاحِدَةً لِهَذَا  
الْعَالَمِ وَلِلْعَالَمِ الْآتِي. جَمِيعُنَا نَمُوتُ فِي  
أَجْسَادِنَا، لَكِنَّا سَنُبْعَثُ فِي أَجْسَادٍ  
رُوحِيَّةٍ<sup>(٣)</sup> سَيَكُونُ يَوْمَ الظُّلْمَةِ هَذَا يَوْمُ  
الْمَوْتِ، مُتَبَيِّنًا بِأَنَّ شَيْئًا جَدِيدًا سَيُؤَلَّدُ وَفَدِ  
يَرْمِزُ اللَّيْلُ إِلَى السَّرِّ وَالنَّهَارُ إِلَى الصَّلَاحِ  
موعظة ٤٩<sup>(٤)</sup>

التَّحْدِيلُ الْعَظِيمُ. الذَّمُّ الْقَمِ. سَتُظْلَمُ  
السَّمْسُ غَيْرَ أَنَّهَا لَا تَقْلَاشُ. وَسَيَغْمُرُهَا نُورُ  
حُصُورِ الرَّبِّ. وَسَتَسَاقُطُ النُّجُومُ أَيْضًا، إِذَا لَا  
حَاجَةَ إِلَيْهَا بَعْدَ أَنْ زَالَ اللَّيْلُ «وَتَتَزَعَّرُ  
قُوَّاتُ السَّمَاوَاتِ»، لِأَنَّهَا زَاتٌ تَغَيَّرًا جَذْرِيًّا  
فَيَعْدَمَا خَلِقَتْ النُّجُومَ ارْتَجَفَتْ تِلْكَ الْقُوَّاتُ  
مَذْهُولَةً. عِنْدَمَا وَجَدَتْ، سَبَّحَ الْمَلَائِكَةُ الرَّبَّ  
بَصَوْتٍ عَظِيمٍ<sup>(٥)</sup> لَقَدْ اسْتَوْلَى عَلَيْهِمُ الْعَجَبُ  
عِنْدَ مُشَاهَدَتِهِمْ كُلِّ شَيْءٍ يَتَغَيَّرُ، فَالْمَلَائِكَةُ  
لِلْهَدَامِ هُوَدُونَ حِسَابًا، وَالْعَالَمُ كُلُّهُ يَمُوتُ  
إِلْمَامَ كُرْسِيِّ الدَّهْنُونَةِ الرَّهْمِيرِ، لِيُؤَدِّيَ كُلُّ  
الَّذِينَ عَاشَرُوا مِنْ عَهْدِ آدَمَ إِلَى مَجِيءِ يَسُوعَ

(١) ١ كورنثوس ١٥:٤٤

(٢) PG 56:918

(٣) أَلُوب ٧:٣٨

(٤) PG 58:698, NPNE 1 10:459

(٥) MKGK 245



بجراح جسده، لأنهم أعجز من أن ينكروا  
جريماتهم. سينتجب الزشيون، لأنهم خربوا  
بحجج العلاسفة الباطلة التي زينت لهم أن  
عبادة إله مصلوب هي حقاقة غير منطقية.  
وأن نسبة مجد الخالق إلى المخلوق إرجاف.  
المسيحيون الخاطئون الذين أحبوا العالم  
أكثر مما أحبوا المسيح سينوحون أيضا، إذ  
يسفونونه قاتلا لهم «صبرت إنسانا لأجلكم.  
فقبضتم عليّ، وهزنتم بي، صرثتموني  
وحلبثتموني. فأين ثمار هذه الجراح  
الغظيمة التي كابدتها؟ إعلموا أن ثمن  
خلاص نفوسكم هو دمي. قبالقابل ما هي  
الخدمة المستحقة لي عليكم؟ أنا الله الذي  
رفعتكم عاليًا في المجد بناسوته. لكنكم كتمت  
تعثرونني أقل قيمة مما تملكون تحبون  
أحقر ما في الأرض أكثر مما تحبون  
صلاحي وتهانني». وسيؤوح أهل النحلة  
لأنهم قالوا إن من هلب كان مجرد إنسان.  
ويؤون الذي طعنه اليهود أنها كديان  
موعظة ٧:٤٩

ظهور ابن الإنسان. الذهب الغم. وتظهر  
في السماء آية ابن الإنسان، أي الصليب  
الذي سيسطع أكثر من الشمس. ستظلم  
الشمس وتحتجب. ستشرق الشمس في غير  
أوقاتها وستكون أشعتها أسطع من أشعة

الشمس. لكن لماذا ستعطي هذه الآية؟ من  
أجل أن يسد أفواه اليهود الوقحة، مظهرًا  
الصليب كأعظم حكم. هكذا يأتي ابن  
الإنسان إلى كرسي الدينونة. عارضا عار  
موته وجراحه أيضا إنجيل متى، موعظة  
٧:٢٧

٣١:٢٤ سينجمع الملائكة المختارين.  
سترسب ابن الإنسان ملائكته.  
أبوليناريوس لما قال إن ابن الإنسان  
سيرسل ملائكته، أوضح أن ابن الإنسان هو  
الله. فهم ملائكته وإرسالهم هو من  
امتيازات الله وحده. ولما قال «من أطراف  
السموات إلى أطرافها الأخرى» علمنا أن  
أطراف الأرض هي كأطراف السموات.  
الإيمان بالمسيح ضروري فلا نخدع وكأن  
أصفر جزء من الأرض موحود في وسط  
السموات وقد فاقته الملائكة بعظمتها  
اللامتناهية. المقطع ١٢٧:٨

تجمع المختارين أوريجنس ستفهمون  
لماذا تجمع القديسون «من أقاصي

PG 56:919<sup>14</sup>PG 58 698, NPNF 1 10:459<sup>15</sup>8MKLGK 43-44<sup>16</sup>

النموذجية على الأرض، يرفعهم سلوكهم  
إلى الأعلى. ترمز السماوات إلى الكنيسة الإلهية  
أو إلى الذين دونوها تفسير متى ٥١<sup>٧</sup>

GCS 38.2.115-16<sup>٨</sup>

الأرض» إذا اعتبرتم مسلك حياتهم  
وكما لها، وتعاملهم مع الآخرين، كل الذين  
عاشوا باستقامة لا يجمعون من الأرض  
فحسب، بل «من أقاصي الأرض» عندما  
يجمعون يرفعهم مسلكهم في الحياة الآتية  
إلى أعالي السماوات... بعد حياتهم

## ٢٤:٢٢-٢٥ عبرة شجرة التين

«خذوا من التينة عبرة: إذا لانت أغصانها وأورقت، علمتم أن الصيف قريب.  
«وكذلك إذا رأيتم هذا كله، فاعلموا أنه قريب على الأبواب. «الحق أقول لكم: لن  
يقضي هذا الجيل حتى يتم هذا كله.» السماء والأرض تزولان وكلامي لن يزول.

القديسون بالراحة في «الصيف» بينما  
يُعاني الخطاة اللعنة في الشتاء (الذهبي  
الفم). شجرة التين كناية عن الكنيسة، فكما  
أنها تحوي تحت لحائها آلاف البذور، كذلك  
يُدمج المسيحيون الكثيرون في حشد  
الكنيسة علاوة على ذلك، تثمر شجرة التين  
دون غيرها من الشجر في فصل الشتاء،  
وتُخرج الكنيسة في المقابل قديسين دائماً  
(عمل غير كامل حول متى). شجرة التين

نظرة عامة للعبرة من شجرة التين. علاقة  
بعلامات آخر الأرمية. إن أوراق شجرة التين  
هي تلك الأوراق التي ستر بها آدم عورته،  
وبالتالي الخطيئة، هكذا يمثل غصن التينة  
المسيح الدجال إن اخضرار الشجرة يدل  
على كثافة الخطيئة قبل النهاية (هيلاريون  
أسقف بواتييه) إن يسوع، بإشارته إلى  
شجرة التين، أكد بعلامته أن مجيئه لن  
يُتأخر وأنه آت حتماً عند ذاك ينعم

إِلَى الْمَسِيحِ الدُّجَالِ ابْنِ إِبْلِيسَ، شَرِيكَ  
الْخَطِيئَةِ وَحَامِي الشَّرِيعَةِ فَعِنْدَمَا تَصْبَحُ  
نَضْرَةً خَصْرَاءَ يَقْتَرِبُ الصَّيْفُ، الَّذِي يَرْمُرُ  
إِلَى يَوْمِ الدِّينِ إِنْ اخْضَرَارُ الشَّجَرَةِ يُشِيرُ  
إِلَى ارْتِفَاعِ عَدُوِّ الْخَطَاةِ، حَيْثُ يَكْثُرُ  
الْمُفْتَرُونَ وَيَنْتَشِرُ الْمُجْرِمُونَ وَيَحُلُّ  
الْمَلْجُدُونَ. وَهَذَا يُشِيرُ إِلَى أَنْ تَوَقَّدَ النَّارُ  
الْأَبَدِيَّةُ - أَيِ الصَّيْفِ - قَدْ اقْتَرَبَ. فِي مَتَّى  
٢٤:٢٦

كَمْ يَطُولُ الْوَقْتُ؟ الذَّمِيُّ الْفَمِ. لِأَنَّهُ قَالَ  
«مُبَاشَرَةً بَعْدَ شِدَّةٍ تِلْكَ الْأَيَّامُ»، فَقَدْ سَعَوْا  
إِلَى مَعْرِفَةِ طَوْلِ الْأَيَّامِ وَرَغَبُوا فِي مَعْرِفَةِ  
الْيَوْمِ بِتَدْقِيقٍ. لِذَلِكَ أَعْطَاهُمْ يَسُوعُ مِثْلَ  
التَّيْنَةِ. دَالًّا عَلَى أَنَّ الْفَتْرَةَ لَيْسَتْ طَوِيلَةً، لَكِنْ  
هَذِهِ الْأُمُورُ سَتَنْتَابِعُ بِسُرْعَةٍ عِنْدَ مَجِيئِهِ.  
وَقَدْ أَعْلَنَ ذَلِكَ بِمِثْلِ التَّيْنَةِ وَبِمَا قَالَهُ بَعْدَ  
ذَلِكَ «مَنْ التَّيْنَةُ خُدُوا الْعَبْرَةَ فَإِذَا لَانَتْ  
أَغْصَانُهَا وَنَبَتَتْ أَوْاقُهَا، عَلِمْتُمْ أَنَّ الصَّيْفَ  
قَرِيبٌ». فَهُوَ يُنَبِّئُ بِصَيْفِ رُوحِيٍّ، وَيَهْدُوهُ  
أَنَّهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ (بَعْدَ الْعَاصِفَةِ)  
لِلصَّالِحِينَ، أَمَّا لِلْخَطَاةِ فَسَيَكُونُ هُنَاكَ  
شِتَاءٌ بَعْدَ الصَّيْفِ. يُعْهِمُ مِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ بَعْدَ

تَمَثُّلِ «شَعْبِ الْجَبْتَانِ»، الَّذِي سَرَى فِيهِ  
الْيَبَاسُ وَلَمْ يَتَمَرَّ أَمَّا شَجَرَةُ التَّيْنِ الْأُخْرَى،  
أَيِ الْوَتْنِيِّونَ، فَبَابُهَا أَتَمَرَتْ بِوَفَرَةٍ  
(أَوْرِيحَنَسُ). «لَنْ يَزُولَ هَذَا الْجَبَلُ» أَيِ جَبَلِ  
الْمُؤْمِنِينَ. إِنَّهُمْ سَيَصْمُدُونَ حَتَّى الْمَجِيءِ  
الثَّانِي (الذَّمِيُّ الْفَمِ). عِبَارَةٌ «هَذَا الْجَبَلُ»  
تُشِيرُ إِلَى الدِّينِ سَيُقَاسُونَ التَّجَارِبَ وَالَّذِينَ  
يُسَبِّحُونَهَا، أَيِ الشَّيْطَانِيِّينَ الْجَمَاعَتَيْنِ  
سَيَسْتَمِرُّانِ فِي صِرَاعٍ دَائِمٍ حَتَّى الْمُنْهَايَةِ،  
لِأَنَّ التَّجَارِبَ ضَرُورِيَّةٌ لاختِبَارِ الْإِيمَانِ  
(عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى).

## ٢٤:٢٢ خُذُوا مِنَ التَّيْنَةِ عِبْرَةً

مِنَ التَّيْنَةِ تَعَلَّمُوا الدَّرْسَ. هِيلَارِيونَ  
أَسْقَفَ بَرَوَاتِيهِ. شَجَرَةُ التَّيْنِ عِبْرَةٌ لتمييزِ  
عَلَامَاتِ الْأَزْمَنِ. فَعِنْدَمَا تَلِينُ أَعْصَانُهَا  
وَتَصِيرُ خَصْرَاءَ نَعْلَمُ أَنَّ الصَّيْفَ اقْتَرَبَ. غَيْرَ  
أَنَّ صَيْفَ هَذِهِ التَّيْنَةِ يَخْتَلِفُ عَمَّا نَأْلَعُهُ فِي  
الطَّبِيعَةِ. هُنَاكَ فِتْرَةٌ طَوِيلَةٌ بَيْنَ بَدْءِ الصَّيْفِ  
وَاخْضَرَارِ أَعْصَانِ التَّيْنَةِ، الَّتِي تَبْدَأُ فِي  
الْغِصَاصَةِ بِأَكْرَأِ فِي الرَّبِيعِ وَبِالْثَّالِثِي لَا  
يُمْكِنُ فِي هَذِهِ الْحَالَةِ أَنْ تَكُونَ عِبْرَةً عَنِ  
الشَّجَرَةِ. فَقَدْ شَاهَدْنَا آدَمَ يُعْطَى نَعْسُهُ  
بِأَوْدَاقِهَا لِيُخْفِيَ عَوْرَتَهُ، فَقَيَّدَ بِالشَّرِيعَةِ  
لِأَنَّهُ ارْتَدَى الْخَطِيئَةَ. لِذَلِكَ يَرْمُرُ غُصْنُ التَّيْنِ

ذَٰلِكَ إِنَّ الْيَوْمَ سَيَأْتِي عِنْدَمَا يَكُونُونَ فِي  
قَرَارِ الْعَيْشِ. تَكَلِّمْ عَلَى الثَّيَّةِ لَا لِتَعْلَمَ عَنْ  
الْفَتْرَةِ الرَّمْنِيَّةِ مَحْسَبًا، إِذْ كَانَ بِإِمْكَانِهِ أَنْ  
يُشْرَحَ ذَٰلِكَ بِطَرِيقَةٍ مُخْتَلَفَةٍ، بَلْ لِيُؤَكِّدَ قَوْلَهُ  
إِنَّ هَذِهِ الْأُمُورَ حَاصِلَةٌ لَا مُحَالَةٌ. فَكَمَا  
يَحْدُثُ بِالضَّرُورَةِ لِشَجَرَةِ الْتَيْنِ مَا يَحْدُثُ،  
هَكَذَا تَكُونُ الْحَالُ عِنْدَ ذَاكَ إِنْجِهْلُ مَثَى،  
موعظة ١:٧٧<sup>(١)</sup>

تَعْلَمُونَ أَنَّ الْحَنِيْفَ قَرِيبًا. عَمَلٌ غَيْرُ  
كَامِلٍ حَوْلَ مَثَى يَسْتَعْمَلُ يَسُورُ شَجَرَةَ  
التَّيْنِ، بَدَلًا مِنْ أَيِّ نَوْعٍ آخَرَ مِنَ الْأَشْجَارِ،  
لِإِظْهَارِ بَدءِ الصَّيْفِ. فَمِنْ الْمَأْلُوفِ أَنْ تَدْفَعُ  
مَوْجَةً صَغِيرًا أَشْجَارًا أُخْرَى بِذَاتِ الْإِزْمَارِ  
وَتُعْبِدُهَا إِلَى فِتْرَةِ السُّهْبَاتِ. غَيْرَ أَنَّ الثَّيَّةَ  
تَزْهَرُ بَعْدَ مُعْظَمِ الْأَشْجَارِ. لِذَلِكَ لَا يُعْبِقُهَا  
الْبَرْدُ عَنِ الْإِثْمَارِ. هَكَذَا تَكُونُ الْكَنِيسَةُ  
غَلَامَةً لِمَجِيءِ عَصْرِ جَدِيدٍ، لَكِنْ دَعَوْنَا  
نَتَأَمَّلُ بِدَقَّةٍ أَكْثَرَ فِي هَذَا التَّشْبِيهِ أَوْرَاقَ  
الثَّيَّةِ تَنْبُتُ فِي أَفْصَلِ وَقْتٍ مِنْ أَوْقَاتِ  
الرَّبِيعِ، لَكِنَّ الْكَنِيسَةَ تَبْتَغِي بِاضْطِهَادَاتِ  
زَهْبِيَّةٍ وَتَقَادُ إِلَى الْمَوْتِ. هُنَا يَرْبِطُ الرَّبُّ  
أَرْحِيَّةَ الثَّيَّةِ فِي فَصْلِ الرَّبِيعِ بِتَقْدِيمِ  
لِلنَّفُوسِ الرُّوحِيِّ، لَا بِالْأَحْزَانِ الْجَسَدِيَّةِ  
لِلنَّفْسِ تَنْمُو عِنْدَمَا يَتَأَلَّمُ الْجَسَدُ، كَمَا قَالَ  
الْعَرَسُولُ، «مُتَقَبِّلِينَ كَلِمَةَ اللَّهِ بِفَرَحٍ مِنَ الرُّوحِ

الْقُدْسِ مَعَ أَنْكُمْ فِي شِدَّةٍ عَظِيمَةٍ»<sup>(٢)</sup>. فَكَمَا أَنَّ  
رِيحَ الرَّبِّيعِ الدَّافِنَةِ تَوْقِظُ الْأَشْجَارَ لِتُورِقَ  
وَتُثْمِرَ، هَكَذَا يُوقِظُ الْاضْطِهَادُ النَّفْسَ  
الْبَشَرِيَّةَ لِتَتَعَلَّقَ بِالْفَصِيلَةِ. وَكَمَا أَنَّ الثَّيَّةَ  
تَضُمُّ بَدْرًا كَثِيرَةً فِي لَبٍّ حَلَوٍ تَحْتَ إِحْيَاءٍ  
وَاحِدٍ، كَذَلِكَ تَضُمُّ الْكَنِيسَةُ بِقَلْبِهَا الْمَحَبَّ  
مَسِيحِيَّيْنِ عِدِيدَيْنِ فِي جَسَرٍ وَاحِدٍ. وَهُنَاكَ  
تَشَابَهُ آخَرَ الْأَشْجَارِ الْأُخْرَى تَوْتِي بِمَارَهَا  
فِي الْفَصْلِ نَفْسِهِ مِنْ كُلِّ سَنَةٍ، لِأَنَّ مُعْظَمَ  
الثَّمَارِ تَنْصَجُ وَتَتَسَاقَطُ عَلَى الْأَرْضِ فِي  
غُضُونِ أَيَّامٍ قَلِيلَةٍ؛ أَمَّا الثَّيَّةُ فَتُنتِجُ الثَّمَارَ  
يَدُونَ انْقِطَاعٍ حَتَّى فِي السَّنَاءِ بَيْنَمَا يَنْصَجُ  
بَعْضُ الثَّمَارِ، يَكُونُ بَعْضُهَا الْآخَرُ فِي بَدءِ  
نُحُورِهِ. وَهَكَذَا تَسْتَعْبِرُ الْكَنِيسَةُ دُونَ انْقِطَاعِ  
بِالْإِثْمَانِ بِقَدْسِيَّيْنِ حَتَّى انْقِضَاءِ الذَّهْرِ فِي  
كُلِّ جِيلٍ يَرْقُدُ بَعْضُهُمْ، وَيُولَدُ بَعْضُهُمُ الْآخَرَ.  
موعظة ٤٩<sup>(٣)</sup>

### ٢٤ ٣٣ عَلَى الْأَبْوَابِ

هُوَ قَرِيبٌ. أَوْرِيحُسُ، يُمْكِنُ أَنْ نَرَى فِي  
الثَّيَّةِ شَعْبَ الْيَتَانِ. فَالرَّبُّ جَاعٌ «وَأَدَّ لَمْ

<sup>(١)</sup> 2PG 58:701; NPNF 1 10:462

<sup>(٢)</sup> ١ تسالونيكي ٦:١

<sup>(٣)</sup> PG 56:920. 5Mt 21 19<sup>(١)</sup>

«سَيُبَشِّرُ بِالْإِنْجِيلِ». يَظْهَرُ هَذَيْنِ الْأَمْرَيْنِ قَائِلًا إِنَّ جِيلَ الْمُؤْمِنِينَ سَيَبْقَى إِلَى مَا بَعْدَ حُصُولِ كُلِّ ذَلِكَ، وَلَنْ يُسْتَأْصَلَ أَيُّ مِنْهُ. أَوْسَلْتُمْ سَتْدَمَرُ وَتَهْلِكُ الْكَثْرَةُ الْكَاثِرَةُ مِنَ الْبَنِيَّةِ، لَكِنْ لَا يَضُرُّ جِيلَ الْمُؤْمِنِينَ جَوْعٌ أَوْ أَوْبَةُ، أَوْ زَلَزِلٌ، أَوْ اضْطِرَابَاتٌ خُرُوبٍ، أَوْ مُسْحَاءٌ دَجَالُونَ، أَوْ أَسْبِيَاءٌ كَذَّابُونَ، أَوْ مُخَادِعُونَ، أَوْ خَوَنَةٌ، أَوْ عَائِرُونَ، أَوْ إِخْوَةٌ كَذَّابُونَ، أَوْ آيَةٌ تَجَرِبَةٌ أُخْرَى مُشَابِهَةٌ. إِنْجِيلِ مَتَّى، مَوْعِظَةٌ ١٧: ٩٠<sup>(١)</sup>

كَلَامِي لَنْ يَزُولَ. عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى السُّكُّ يَجْعَلُ الْإِنْسَانَ مُهْمَلًا فَنَحْنُ نَعُدُّ أَنْفُسَنَا بِجِدِّ لِمَا نُؤْمِنُ بِأَنَّهُ سَيَحْدُثُ. لِذَلِكَ .. عَزَّزَ الرَّبُّ تَعْلِيمَهُ بِتَأَكِيدٍ قَائِلًا «الْحَقُّ، الْحَقُّ، الْحَقُّ، أَقُولُ لَكُمْ، لَنْ يَزُولَ هَذَا الْجِيلُ حَتَّى تَحْدُثَ هَذِهِ الْأُمُورُ كُلُّهَا» الْخَطَرُ الْكَبِيرُ يَسْتَلْزِمُ اسْتِعْدَادًا كَبِيرًا. وَالْإِسْتِعْدَادُ يَسْتَلْزِمُ نَصْحًا ذَوِيًا. لَمْ يَدْعِ الْمَسِيحُ أَنْ يُؤَكِّدَ لَتَلَامِيذِهِ أَنَّ التَّجَرِبَةَ الْآتِيَةَ هِيَ عَلَى وَشْكِ الْحُدُوثِ، بَلْ

يَجِدُ ثَمَرًا، بَلْ مَظْهَرُ حَيَاتِهِ فَقَطْ، قَالَ «لَنْ يَأْكُلَ أَحَدٌ مِنْكَ ثَمَرًا بَعْدَ الْيَوْمِ»<sup>(٢)</sup> «فَيَهْبَسَتْ فُورًا» تِلْكَ التَّهْنِئَةُ أَيُّ شَعْبِ الْجَنَانِ عِنْدَ مَحَبَّتِهِ لَكِنَّ التَّهْنِئَةَ الْأُخْرَى الَّتِي كَانَتْ حَتَّى ذَلِكَ الزَّمَنُ مُجْدِيَّةً، وَعَلَى وَشْكِ أَنْ تُقَطَعَ لِأَنَّ مَا مِنْ أَحَدٍ أَخَذَ عَلَى عَاتِقِهِ رِعَايَتَهَا، أَثْمَرَتْ عِنْدَمَا سَمَدَتْ فَمَا كَانَ مُتَلَفًا عَلَى الْأَرْضِ يَتَمَرُّ الْآنَ ثَمَرًا يَحُوصِرُ عَنِ الزَّمَنِ الَّذِي لَمْ يَتَمَرَّ فِيهِ. تَفْسِيرُ مَتَّى ٥٣: ٦<sup>(٣)</sup>

## ٢٤: ٣٤ حَتَّى تَحْدُثَ هَذِهِ الْأُمُورُ كُلُّهَا

لَنْ يَزُولَ هَذَا الْجِيلُ الدَّهْبِيُّ الْقَم: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ لَنْ يَزُولَ هَذَا الْجِيلُ حَتَّى تَحْدُثَ هَذِهِ الْأُمُورُ كُلُّهَا» هَذِهِ الْأُمُورُ كُلُّهَا، قُلْ لِي آيَةُ أُمُورٍ؟ مَا يَخْتَصُّ بِأَوْرُشَلِيمَ، وَبِالْخُرُوبِ، وَالمَجَاعَاتِ، وَالْأَوْبَةِ، وَالزَّلَازِلِ، وَالْمُسْحَاءِ الدَّجَالِينَ، وَالْأَسْبِيَاءِ الْكَذِبَةِ، وَيَنْشُرُ الْإِنْجِيلَ فِي كُلِّ مَكَارٍ، وَبِالْفِتَنِ، وَالْاضْطِرَابَاتِ، وَيَكُلُّ أَمْرٍ قَلِمًا إِنَّهُ سَيَحْدُثُ حَتَّى مَجِيئِهِ مَاذَا يَقْبَضُ بِقَوْلِهِ «هَذَا الْجِيلُ»؟ هُوَ لَا يَتَحَدَّثُ عَنْ جِيلٍ ذَلِكَ الْعَصْرِ، بَلْ عَنْ جِيلِ الْمُؤْمِنِينَ. فَهُوَ لَا يُفَيِّرُ الْأَجْيَالُ بِالْأَرْمَانِ، بَلْ يَنْمِطُ عِبَادَتِهِمْ وَحَيَاتِهِمْ، كَمَا فِي قَوْلِهِ: «هَذَا هُوَ جِيلٌ مَلْتَمِسِي الرَّبَّ»<sup>(٤)</sup> قَالَ أَعْلَاهُ «سَتَحْدُثُ هَذِهِ الْأُمُورُ كُلُّهَا»، وَمَعَ ذَلِكَ

<sup>(١)</sup> متى ٢٦: ١٩

<sup>(٢)</sup> GCS 38.2: 120

<sup>(٣)</sup> مزمور ٢٤ (٢٣)

<sup>(٤)</sup> PG 58:701-2; NPNF 1 10:462-63

أَنَّهُا سَتَحْدُثُ جَمِيعُهَا فِي الْمُسْتَقْبَلِ. إِنَّهُ لَمْ يُخَاطَبِ الَّذِينَ وَلَدُوا فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ فَقَطْ، بَلْ كُلُّ الْأَجْيَالِ. تُشِيرُ عِبَارَةُ «هَذَا الْجِيلِ» إِلَى الْمَسِيحِيِّينَ الَّذِينَ لَنْ يَجْتَازُوا بِلَا أَلَمٍ إِلَى الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ وَلَنْ يُصْبِحُوا خَالِدِينَ فِيهَا «قَبْلَ» أَنْ يَهْتَمُّ جَمِيعُ مَا تَحْدُثُ عَنْهُ الْمَسِيحُ «السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ تَرْوُلَانِ، وَكَلَامِي لَنْ يَزُولَ».

السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ خُلِقَتَا لخدمَتِكُمْ، أَمَّا كَلَامِي فَلِهَذَا يَتَكَلَّمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ رَانِلِقَانِ، كَمَا قَالَ الرَّسُولُ، «الْخَلِيقَةُ خَاضِعَةٌ لِلْبَاطِلِ»<sup>(١)</sup> أَمَّا الْحَقِيقَةُ فَهِيَ بِطَبْعِهَا لَا تَخْدَعُ وَلَا تَمُوتُ أَبَدًا. موعظة ٤٩: ١٠

<sup>(١)</sup> رومية ٨: ٢٠  
(٢) PG 56:920-21

## ٢٤: ٣٦-٤٤ لِّلْأَحَرِّ يَعْلَمُ الْيَوْمَ أَوَّ السَّاعَةِ

«أَمَّا ذَلِكَ الْيَوْمُ وَتِلْكَ السَّاعَةُ فَلَا يَعْرِفُهُمَا أَحَدٌ، لَا مَلَائِكَةُ السَّمَاوَاتِ وَلَا الْإِنْسَانُ، إِلَّا الْآبُ وَحْدَهُ»<sup>(١)</sup> وَكَمَا حَدَّثَ فِي آيَاتِهِ نُوْحٌ فَكَذَلِكَ يَحْدُثُ عِنْدَ مَحْيٍ ابْنِ الْإِنْسَانِ.<sup>(٢)</sup> كَانَ النَّاسُ فِي الْآيَاتِ الَّتِي سَبَقَتْ الطُّوفَانَ يَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ وَيَتْرَاقُونَ، إِلَى يَوْمٍ دَخَلَ نُوْحٌ الْفُلَكَ.<sup>(٣)</sup> وَلَمْ يَشْعُرُوا، حَتَّى جَاءَ الطُّوفَانُ فَأَعْرَقَهُمْ كُلَّهُمْ. وَهَكَذَا يَحْدُثُ عِنْدَ مَحْيٍ ابْنِ الْإِنْسَانِ: «يَكُونُ رَجُلَانِ فِي الْحَقْلِ، فَيُؤْخَذُ أَحَدُهُمَا وَيُتْرَكُ الْآخَرُ. وَتَكُونُ امْرَأَتَانِ عَلَى حَجَرِ الطَّحْنِ، فَيُؤْخَذُ إِحْدَاهُمَا وَتُتْرَكُ الْآخَرَى.»<sup>(٤)</sup> فَاسْهَرُوا، لَأَنْكُمْ لَا تَعْرِفُونَ أَيَّ يَوْمٍ يَجِيءُ رَبُّكُمْ.<sup>(٥)</sup> وَاعْلَمُوا أَنَّ رَبَّ الْبَيْتِ، لَوْ عَرَفَ فِي آيَةِ سَاعَةِ مِنَ اللَّيْلِ يَجِيءُ النَّصْرُ، لَسَهَرُوا وَمَا تَرَكَهُ يُنْقَبُ بَيْتُهُ.<sup>(٦)</sup> فَكُونُوا أَنْتُمْ أَيْضًا عَلَى اسْتِعْدَادٍ، لِأَنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ يَجِيءُ فِي سَاعَةٍ لَا تَقْكُرُونَ فِيهَا.

الكنيسة (أوريجنس). وإعلانه أنه ما من أحرر يعلم اليوم، يُعَفِّمُنَا مِنْ ضَرُورَةِ

نَظَرَةٍ عَامَّةٍ: يُظْهِرُ الْمَسِيحُ، بِقَوْلِهِ إِنَّهُ لَا يَكَلِّمُ الْيَوْمَ وَلَا السَّاعَةَ، ارْتِبَاطَهُ بِجَسَدِهِ، أَيَّ

أَيَقَاطًا وَنَشَاطًا لَا يُعَيَّنُ لِمَا الرَّبُّ يَوْمًا  
لَمَجِيئِهِ الثَّانِي (الذَّهَبِيُّ الْفَمُ، هِيلَارِيون  
أَسْقَف بواتييه). فَالاستعدادُ يَعْنِي أَنَّ مَبْقَى  
حَوَاسِنَا مُغْلَقَةٌ أَمَامَ الْخَطِيئَةِ وَأَمَامَ إِبْلِيسَ  
الْخَنَّاسِ. وَبِمَا أَنَّنَا لَا نَعْرِفُ مَوْعِدَ مَجِيئِهِ  
الثَّانِي وَمَوْعِدَ مَوْتِنَا الشَّخْصِيِّ، فَعَمَلَى كُلِّ  
جِيلٍ أَنْ يَحْيِيَ فِي تَوَقُّعٍ مُسْتَمِرٍّ لِعَوْدَةِ  
الْمَسِيحِ (عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى)

## ٣٦ ٢٤ الْآبُ وَحْدَهُ يَعْلَمُ ذَلِكَ الْوَقْتُ

مَعْرِفَةُ الْوَقْتِ وَالسَّاعَةِ أَوْرِيَجَنَسُ بِمَا  
أَنَّ الْكَنِيسَةَ، أَيَّ جَسَدِ الْمَسِيحِ، لَا تَعْلَمُ ذَلِكَ  
الْيَوْمَ وَلَا تِلْكَ السَّاعَةَ، لِذَلِكَ يُقَالُ إِنَّ الْإِبْنَ  
نَفْسَهُ لَا يَعْلَمُهُمَا مِنْ أَجْلِ أَنْ نَفْهَمَ أَنَّهُ لَا  
يَعْلَمُهُمَا إِلَّا عِنْدَمَا يَعْلَمُهُمَا أَعْضَاؤُهُ لِغُلَى  
«يَعْلَمُ» هُنَا مَعْنَى خَاصٌّ (كَمَا هِيَ الْعَادَةُ  
فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ)، لِأَنَّ مَنْ يَبْقَى لِيَلَاقِي  
مَجِيئَهُمَا سَيَعْلَمُ عِنْدَ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَتِلْكَ  
السَّاعَةِ تَفْسِيرُ مَتَّى ٥٥<sup>(١)</sup>

إِنْ كَانَ الْإِبْنُ يَعْلَمُ الْيَوْمَ هِيلَارِيون  
أَسْقَف بواتييه. عِنْدَمَا أَعْلَنَ الْمَسِيحُ أَنَّهُ مَا

الاهتمام بِتَّارِيخٍ مُحَدَّدٍ. عَدَمُ مَعْرِفَةِ الْوَقْتِ  
نَافِعٌ لِحَيَاتِنَا الرُّوحِيَّةِ (هِيلَارِيون أَسْقَف  
بواتييه). الرَّبُّ يُوَضِّحُ أَنَّهُ سَيَعُودُ فُجَاءَةً  
بَيْنَهُمَا يَكُونُ الْكَثِيرُونَ سَاجِدِينَ وَرَاءَ الْبُدَّةِ  
وَالثَّرَفِ وَالْأَهْوَاءِ وَيَكُونُ الْقَدِيسُونَ فِي أَشَدِّ  
الْمَحَنِ وَالْبَلَايَا (الذَّهَبِيُّ الْفَمُ) وَلَمَّا تَحَدَّثَ  
الرَّبُّ عَنِ الَّذِينَ كَانُوا يَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ زَمَنَ  
الطُّوفَانِ، لَمْ يَمْنَعْ هَذِهِ النِّشَاطَاتِ؛ بَلْ كَانَ  
يُعَلِّمُنَا أَنَّ نَمَازِهَا مُمَازَسَةُ رُوحِيَّةٍ، لِيَجِبَ  
اللَّهُ، لِنَقَاوِمِ الشَّهَوَاتِ وَالنَّزَوَاتِ فِي أَهَامِ  
نُوحٍ نَجَا الَّذِينَ دَخَلُوا السَّفِينَةَ دُونَ سِوَاهُمْ،  
وَفِي الْمَجِيءِ الثَّانِي سَيَخْلُصُ أَهْلَاءُ الْكَنِيسَةِ  
أَمَّا الدُّخَلَاءُ وَأَهْلُ النُّحْلَةِ فَسَيُهْلَكُونَ (عَمَلٌ  
غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى). إِنَّ الَّذِينَ يَحْيَوْنَ  
بِحَسَبِ الْإِبْحِيلِ لَا يُحَاطِلُونَ مَعْرِفَةَ زَمَنِ  
انْقِضَاءِ الدَّهْرِ إِنَّهُمْ يَعْرِفُونَ أَنَّ الْمَوْتَ قَدْ  
يَفْجَأُهُمْ فِي أَيَّةِ لَحْظَةٍ، فَيَتَبَقَّطُونَ لِلْأَمْرِ  
وَيَتَرَهَّدُونَ (أَوْرِيَجَنَسُ). الْمَجِيءُ الثَّانِي  
غَيْرُ مُتَوَقَّعٍ. لَا الْمَنْصِبُ الدُّنْيَوِيُّ وَلَا الْمَرْكَزُ  
الاجْتِمَاعِيُّ لِهَمَا تَأْثِيرٌ عَلَى الدِّيْنُونَةِ  
الْأَخِيرَةِ (الذَّهَبِيُّ الْفَمُ). دِيْنُونَةُ الْمَسِيحِ هِيَ  
فَصْلُ الْقَدِيسِينَ عَنِ الْخَاطِئِينَ (هِيلَارِيون  
أَسْقَف بواتييه). عَلَى الْمَرءِ أَنْ يَكُونَ مُسْتَعِدًّا  
دَائِمًا لِمُدَامَةِ النُّصُوصِ، وَلِمُوَاجَهَةِ نِهَآيَةِ  
الْحَيَاةِ وَالدِّيْنُونَةِ الْآتِيَةِ. فَمِنْ أَجْلِ أَنْ نَبْقَى

## ٢٦:٢٧ كَمَا فِي أَيَّامِ نُوحٍ

ساعين وراء اللذات. الذمبي الغم: لماذا يقول: «بعد شدة تلك الأيام» لو كان هناك رخاء في تلك الأيام، وسلام وأمان، كما يذكر بولس، لما قال: «بعد شدة تلك الأيام» لو كان هناك رخاء لما كانت هناك شدة. الرخاء والسلام هما إغاييري الإحساس. فهو لا يقول إنه سيكون سلام، بل يقول «عندما يتكلمون على السلام والأمان»، مُشيرًا إلى أن ققدم شعورهم يشبه ما ساء الناس في أيام نوح. إذ عاشوا وسط كل تلك الشرور في رخاء لكثرة لن يكون وقت سلام ورخاء للأبرار الذين سينمرون في وقت السدة هذا بكابرة. يظهر أنه، متى يجيء المسيح الدجال، يتهاقت أهل الشر في شرهم على اللذات المحرمة، مهملين خلاصهم فيتهالكون على الطمع والتكذب والمجون لهذا الغرض أعطي هذا المثل. إنجيل متى، موعظة ٢٧:٧٧.

من أحر يعلم نهاية الدهر، لا الملائكة ولا هو نفسه، أبعد عما كل خوف من موعد مجيئه يا لرحمة الصلاح الإلهي غير المحدود! بما أن الابن قال: «قد سلمني أبي كل شيء»<sup>١٧</sup> فنحن على يقين من أن الأب لم يحرمة معرفة هذا اليوم لو حرمة الأب أي شيء لما قال إنه سلمه كل شيء. لكن بما أن الابن قد سلمنا كل ما أعطاه الأب، من دون أن يخفي في نفسه المستقبل بقدر ما أنجز. شاء الله أن يبقى موعد النهاية غير محدد. وفي هذا أعطانا وقتًا طويلاً للتوبة، وتركنا حيارى أمام المجهول لنلا يعطي أي واحد منا فكرة عن يوم معين... فكما حدث في أيام الطوفان، هكذا يظهر ذلك اليوم العظيم على حين غرة وسط مجرى حياتنا الطبيعية، ونشاطاتنا ومعاتبتنا في متى، ٢٦:٤٤.

لا أحد يعلم اليوم ولا الساعة. الذمبي الغم قال هذا ليظهر أنه سينور فجأة في وقت لا يتوقعه أحد. إذ يكون الكثيرون متنعمين بالرخاء. قال بولس: «حين يقول الناس: سلام وأمان، يأخذهم الهلاك بفتة»<sup>١٨</sup> وينجأهم. «كما يفتح المخاض الجبال» إنجيل متى، موعظة ٢٧:٧٧.

<sup>١٧</sup> متى ٢٦:١١<sup>١٨</sup> SC 258:196-98<sup>١٩</sup> ١ تسالونيكي ٥:٥<sup>٢٠</sup> PG 58:703-4, NPNF I 10:464<sup>٢١</sup> PG 58:704, NPNF I 10:464



## ٢٤:٣٨ الأَيَّامُ الَّتِي سَبَقَتْ الطُّوفَانَ

قَبْلَ الطُّوفَانِ. عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَتَّى.  
لَمْ يُحَرِّمِ الْمَسِيحُ الْأَكْلَ وَالشَّرْبَ وَالزَّوْاجَ  
عِنْدَمَا قَالَ «كَمَا فِي أَيَّامِ نُوحٍ، يَأْكُلُونَ  
وَيَشْرَبُونَ وَيَتَزَوَّجُونَ وَيُزَوَّجُونَ بَنَاتِهِمْ».  
إِنَّهُ لَنْ يَهْدِمَ مَا بَنَاهُ بِنَفْسِهِ أَمْرًا، بَدَلًا مِنْ  
ذَلِكَ، بِأَنْ نَفْعَلَ رُوحِيًّا، وَبِمَحَرِّ اللَّهِ، مَا  
نَفَعَلَهُ جَسَدِيًّا، حَتَّى يُصْبِحَ جِسْدُنَا جِسْدًا  
رُوحِيًّا مُؤَهَّلًا لِتَحْقِيقِ الْأَهْدَافِ الرُّوحِيَّةِ  
الَّتِي نَسْتَعْمِلُهُ مِنْ أَجْلِهَا.

قَبْلَ الطُّوفَانِ، كَانَ النَّاسُ يَتَوَازَوْنَ عَنِ اللَّهِ  
وَلَا يَفْعَلُونَ شَيْئًا لِمَجِيدِهِ، كُلُّ مَا كَانُوا  
يَفْعَلُونَهُ كَانَ مِنْ أَجْلِ أَجْسَادِهِمْ فَقَطْ. كَانُوا،  
كُلَّمَا أَكَلُوا أَوْ شَرَبُوا، يَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ  
إِشْبَاعًا لِسَهْوَاتِ أَجْسَادِهِمْ، لَا لِيُمَحِّدُوا اللَّهَ  
كَمَا يَأْمُرُ الرَّسُولُ<sup>١٧</sup> هُنَا أَرَادَ الْمَسِيحُ أَنْ  
يَقُولَ إِنَّ مِثْلَ هَذَا سَيَحْدُثُ عِنْدَ اقْتِرَابِ نَهَايَةِ  
الْعَالَمِ.

عِنْدَ نَهَايَةِ الْعَالَمِ، سَيَكُونُ الْخَرَابُ شَامِلًا  
كَمَا حَدَثَ «فِي أَيَّامِ نُوحٍ». فَكَمَا أُبَيِّدَتْ كُلُّ  
مَخْلُوقَاتِ الْأَرْضِ بِالطُّوفَانِ، بِاسْتِثْنَاءِ  
الَّذِينَ كَانُوا فِي الْفُلِّ، كَذَلِكَ سَتُبَادِلُ كُلُّ  
الْفُحْلِ عِنْدَ انْتِهَاءِ الْعَالَمِ، لَكِنْ فُلُكُنَا وَاجِدًا  
سَيَنْحَرُ - وَهُوَ كَنِيْسَةُ الْمَسِيحِ - بِجَمِيعِ مَا  
فِيهِ مِنْ أَعْرَابٍ كُلُّ مَا كَانَ خَارِجَ الْفُلِّ هَلِكًا

فِي الطُّوفَانِ. هَكَذَا سَيَهْلِكُ عِنْدَ نَهَايَةِ الْعَالَمِ  
كُلُّ مَنْ كَانَ خَارِجَ الْكَنِيْسَةِ الْوَاحِدَةِ  
الْحَقِيقِيَّةِ. مَوْعِظَةٌ ٨:٥٠

٢٤:٣٩ كَذَلِكَ يَكُونُ مَجِيءُ ابْنِ  
الْإِنْسَانِ

مَا كَانُوا يُعْلَمُونَ حَتَّى جَاءَ الطُّوفَانُ.  
أَوْرِيحَتُسْ مَنْ أَنْصَتَ إِلَى نِدَائَاتِ الْإِنْجِيلِ  
الْعَمِيقَةِ وَعَاشَهَا بِأَكْمَلِهَا، بِحَيْثُ لَمْ يَبْقَ  
مِنَهَا شَيْءٌ مَحْجُوبًا عَنْهُ، لَا يَهْتَمُّ إِنْ أَتَتْ  
نَهَايَةُ الْعَالَمِ دَفْعَةً وَاحِدَةً أَوْ عَلَى دَفْعَاتٍ  
بَدَلًا مِنْ ذَلِكَ، يَتَذَكَّرُ أَنَّ نَهَايَةَ كُلِّ شَخْصٍ أَوْ  
مَوْتِهِ سَنَآتِي فِي يَوْمٍ وَفِي سَاعَةٍ غَيْرِ  
مَعْلُومَتَيْنِ «سَيَأْتِي يَوْمُ الرَّبِّ كُلِّص»<sup>١٨</sup> لِذَلِكَ  
مِنْ الْعَهْمِ أَنْ نَكُونَ أَيْقَظًا، إِنْ فِي الْمَسَاءِ  
[أَيَّ فِي سَبَائِنَا]، أَوْ فِي مُنْتَصَفِ اللَّيْلِ [أَيَّ  
فِي أَحْلَاكِ سَاعَاتِ الْحَيَاةِ الْبَشَرِيَّةِ]، أَوْ عِنْدَ  
صَبَاحِ الدُّيُوكِ [عِنْدَ النُّضْجِ الْكَامِلِ]، أَوْ فِي  
الصُّبْحِ [عِنْدَ السُّيُخُوعَةِ]. عِنْدَمَا يَأْتِي اللَّهُ  
الْكَلِمَةُ وَيُنْهِي مَسِيرَةَ هَذَا الْعَالَمِ، يَجْمَعُ مِنْ

١٧ ١ كورنثس ١٠:٢٤-٤

١٨ PG 56:922

١٩ ١ تسالونيكس ٥:٢٠

«لَمْ يُعْطِ نَوْمًا لَعَيْنَيْهِ وَلَا نَعَاسًا لِحَفِيَّتِهِ»<sup>(١)</sup>  
 بَمَنْ عَمِلَ بِوَصَايَا الْقَائِلِ «اسْهَرُوا فِي كُلِّ  
 الْأَوْقَاتِ»<sup>(٢)</sup> لَتَكُنِّي أَعْرَفُ نَهَايَةَ<sup>(٣)</sup> لِلْبَارِّ مِنْ  
 نَوْعٍ آخَرَ، إِذْ هُوَ قَادِرٌ عَلَى الْقَوْلِ مَعَ الرَّسُولِ  
 «أَمَّا أَنَا فَمَعَاذَ اللَّهِ أَنْ أَتَخَيَّرَ إِلَّا بِصَلِيبِ  
 رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَفِيهِ أَصْبَحَ الْعَالَمُ  
 مُصَلِّوْنَا بِالنَّسْبَةِ إِلَيْهِ، وَأَصْبَحْتُ أَنَا مُصَلِّوْنَا  
 بِالنَّسْبَةِ إِلَى الْعَالَمِ»<sup>(٤)</sup> نِهَايَةُ الْعَالَمِ قَدْ أَتَتْ  
 فَعَلَّا لَمَنْ صَارَ الْعَالَمُ مُصَلِّوْنَا بِالنَّسْبَةِ إِلَيْهِ.  
 وَلِمَنْ مَاتَ عَنِ الْأُمُورِ الْأَرْضِيَّةِ يَكُونُ يَوْمَ  
 الرَّبِّ قَدْ جَاءَ فَعَلَّا، لِأَنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ يَحِلُّ فِي  
 رُوحٍ مِنْ لَمْ يَنْدَ يَعِيشُ لِلخَطِيئَةِ أَوْ لِلْعَالَمِ  
 تَفْسِيرُ مَتَّى ٥٦:١٤<sup>(٥)</sup>

٤٠:٢٤-٤١ واحدٌ يُوْخَذُ، وَاحِدٌ يَنْزَلُ

فِي الْحَقْلِ، فِي الْمَطْحَنَةِ. الدَّهْبِيُّ الْعَمُّ كُلُّ  
 هَذِهِ الْأُمُورِ أَدْلَةٌ عَلَى أَنَّهُ يَعْرِفُ «الْيَوْمَ»،  
 فَيُجِيبُهُمْ عَنْ سُؤَالِهِمْ لَدُنْكَ تَكَلَّمَ عَلَى أَيَّامِ  
 نُوحٍ «يَكُونُ عَمْدَتُو رَجُلَانِ فِي الْحَقْلِ،  
 فَيُغْبِضُ أَحَدُهُمَا وَيُتْرَكُ الْآخَرُ». مَظْهَرًا أَنَّهُ  
 سَيَأْتِي بِشَكْلِ غَيْرِ مُتَوَقَّعٍ عِنْدَمَا يَكُونَانِ  
 مَثْبُوتَيْنِ فَيَأْتِي «وَتَكُونُ امْرَأَتَانِ عَلَى حَرِّ  
 الطُّحْنِ» دَلِيلٌ عَلَى التَّهَوُّنِ، وَإِلَى ذَلِكَ يَذْكُرُ  
 أَنَّ الْغَيْبَةَ وَالْأَسْيَادَ يُوْخَذُونَ وَيُتْرَكُونَ بَدُونَ  
 تَحْفِيزٍ، وَكَذَلِكَ الْأَحْرَارُ وَالْعَامِلُونَ، وَالَّذِينَ

يَنْتَقِمُونَ إِلَى طَبَقَةِ اجْتِمَاعِيَّةٍ أَوْ أُخْرَى، كَمَا  
 حَاءَ فِي الْقَهْرِ الْقَدِيمِ «مِنْ الْجَالِسِ عَلَى  
 الْعَرْشِ إِلَى الْخَادِمَةِ الَّتِي عَلَى حَجَرِ  
 الطُّحْنِ»<sup>(٦)</sup> قَالَ مِنْ قَبْلِ أَنْ خَلَّاصَ الْغَنِيِّ  
 عَسِيرًا، إِلَّا أَنَّهُ يُرِيدُنَا هُنَا أَنْ لَيْسَ كُلُّ الْأَغْيِيَاءِ  
 يَهْلِكُونَ، وَلَا كُلُّ الْفُقَرَاءِ يَخْلُصُونَ، لَكِنَّ مِنْ  
 كِلْتَا الْجَمَاعَتَيْنِ يَخْلُصُ الْبَعْضُ وَيَهْلِكُ  
 الْبَعْضُ. يَبْدُو لِي مِنْ كَلَامِهِ أَنَّ الْمَحِيَّةَ  
 سَيَكُونُ لَيْلًا، كَمَا يُلْمَعُ لَوْحًا أَيْضًا. أُنْزِلَ  
 كَيْفَ يَعْرِفُ كُلُّ الْأُمُورِ بِدَقَّةٍ مُتَنَاهِيَةٍ إِنْجِيلُ  
 مَتَّى، مَوْعِظَةٌ ٢٧:٢٧<sup>(٧)</sup>

ذَيْفُونَةُ آتِيَةِ هِيلَارِيُونِ أَسْقَفِ بَوَانِيِيَّةِ  
 يُرِيدُنَا الْمَسِيحُ أَنَّ الذَّيْمُونَةَ قَابِلَةٌ، حِينَ  
 يُوْخَذُ أَحَدُ الرَّحْلَيْنِ فِي الْحَقْلِ وَيُتْرَكُ الْآخَرُ،  
 وَتُوْخَذُ إِحْدَى الْمَرَاتَيْنِ اللَّثْنَيْنِ تَطْحَنَانِ  
 بِالرُّوحِ وَتُتْرَكُ الْآخَرَى. وَيُوْخَذُ أَحَدُ اللَّذَيْنِ

<sup>(١)</sup> مزمور ١٢٢:١ (١٣١):٤

<sup>(٢)</sup> لوقا ٢٦:٢١

<sup>(٣)</sup> تَدَلُّ اللَّحْظَةُ الْيُودِيَّةُ *Telos* عَلَى النِّهَايَةِ وَالْكَمَالِ  
 فِي أَنَّ وَاحِدًا وَكَانَ أَوْرِيخُسُ يَشِيرُ إِلَى أَنَّ الْعَمْرَ يَبْلُغُ  
 الْمَقْصَدَ، أَيْ الْكَمَالِ، عِنْدَمَا يَمُوتُ عَنِ الْأُمُورِ الْأَرْضِيَّةِ.

<sup>(٤)</sup> عِلَاطِيَّة ١٤:٦

<sup>(٥)</sup> GCS 38.2:130-31

<sup>(٦)</sup> خُرُوج ١١:٥

<sup>(٧)</sup> PG 58-704, NPNE I 10-464

## ٤٢:٢٤ لا تَعْلَمُونَ الْيَوْمَ

فاسهروا إذا. الذهبى العم ما قاله يعنى أنه لو علم الكثيرون متى يموتون، لاحتاطوا للأمر في تلك الساعة. فمن أجل ألا ينحصر اجتهداهم في تلك الساعة، لم يخبرهم عن الساعة أو عن اليوم. يريدون أن يصلوا بالله رجاءهم ويجتهدوا دائماً. لهذا حثت عن كل إنسان نهاية حياته. وبطريقة مغمورة يسمى هنا نفسه الرب، من دون أن يقول ذلك بوضوح. لكن يبدو لي أنه يؤنب المتهاونين. فهم يهتمون بشدة ببلص يسرق أموالهم، ولا يهتمون بنفوسهم. يهتمون بذلك ساهرين حرصاً على مقتنياتهم من السرقة. أما أنتم فتعرفون أنه آت، وتعلمون ذلك بالتأكيد. فإن لم تسهروا وتحتاطوا لأفسيكم فستنقطعون إلى دار البقاء على غير استعداد. يأتىكم الهلاك وأنتم نائمون. لو علم الإنسان متى يأتى السارق، لنجا منه. كونوا أنتم مستعدين في كل وقت لتخلصوا. وإن يذكر الديونة، يوجه كلامه

في السرير ويترك الآخر. هذا التعليم يعنى أن الفصل بين المؤمن وغير المؤمن سيكون بقبول الواحد وترك الآخر يقول النبىء عندما يرتفع غضب الله، يحنى القديسون في مضارع الله، أما غير المؤمنين فتلتهمهم النيران السماوية. يمثل الانسان اللذان في الحقل المؤمن وغير المؤمن. في يوم الرب ينفضيلان، فيؤخذ واحد منهما ويترك الآخر وهذا ما سيحدث للثتين على حجر الطحن رمز الشريعة لقد آمن بعض اليهود، أمثال إيليا، وقد برزهم إيمانهم على حد قول الرسل. يؤخذ بعضهم بالإيمان الذي يسفر عن أعمال صالحة، أما الدين لم يؤمنوا فسينبذ طحنتهم بالرحى، لأنه لم ينتج عنه طعام سماوي الراقدان في السرير يرمزان إلى رقاد الرب بعد آلامه وهذا ما يجمع عليه أهل الإيمان وأهل النحلة على السواء. يبشر الإيمان الجامع بوحدانية لاهوت الأب والابن. في حين أن ترهات أهل النحلة ترفض هذه الوحدانية وتحتقر المؤمنين بها، فأحد المضطجعين على السرير سيؤخذ ويترك الآخر فقبول الواحد ونهذ الآخر تمجلى صبحه العقائد في

إِلَى الْمُعْلَمِينَ، مُتَكَلِّمًا عَلَى الْعِقَابِ وَالْثَوَابِ.  
إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةٌ ٢٠:٧٧-٢٤:٣<sup>(١٤)</sup>

### ٢٤:٢٤ لَسَهَرِ رَبِّ الْبَيْتِ

لَا تَعْلَمُونَ الْوَقْتَ. هِيلَارِيونَ اسْقِفْ  
بِرَاتِييَه لِیَعْلَمْنَا أَنْ لَجَهْلُنَا مَوْعِدَ عَوْدَتِهِ  
[الَّذِي حَجَبَهُ عَنِ الْحَمِيعِ بِصِمَتِهِ] مَنَافِعُ،  
يَحْتُنَّا عَلَى السَّهْرِ لِلْعَمَلِ بِوَصَايَاهُ. عَلَيْنَا أَنْ  
نَنْشَغِلَ بِالصَّلَاةِ الدَّائِمَةِ لِئَنذَارِكَ تَسْلُلَ  
السَّارِقُ. السَّارِقُ هُوَ إِبْلِيسُ الْفَارِيزِيِّ يَهْوِنَا  
الْجَسَدِيَّةَ بِسَهَامِ أَمْكَارِهِ وَأَصَالِيهِ لِیَهْلِكُنَا  
وَنَحْرُ نِيَامَ. لِذَلِكَ يَحْسُنُ بِنَا أَنْ نَكُونَ  
مُسْتَعْدِّينَ جَهْلُنَا مَوْعِدَ مَجِيءِ الْمَسِيحِ يَجِبُ  
أَنْ يَحْتُنَّا عَلَى الثَّقِيفِ، إِنْ نَنْتَظِرُ مَجِيئَهُ  
بِنُكْهَفٍ. فِي مَتَّى ٢٤:٦<sup>(١٥)</sup>

### ٢٤:٢٤ فِي سَاعَةٍ لَا تَتَوَقَّعُونَهَا

كُونُوا مُسْتَعْدِّينَ. عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ  
مَتَّى هَلْ تَعْلَمُ النَّفْسُ مَتَى يَدْخُلُ اللَّصُّ مِنْ  
بَابٍ مِنَ الْأَبْوَابِ؟ سَتَعْلَمُ فَعَلًا مَتَى اقْتِيدَتْ  
إِلَى الْخَطِيئَةِ. عَلَى النَّفْسِ أَنْ تَكُونَ يَقْظَى،  
مُوصِدَةً كُلَّ نَوَافِذِهَا عَلَى الْغَمِّ أَنْ يَنْشَغِلَ  
بِالتَّسْبِيحِ. وَعَلَى الْأَذْنِ أَنْ تَتَعَمَّ بِأَصْوَاتِ  
يُوهَلِيَّةٍ وَعَلَى الْعَيْنِ أَنْ تَكْتَحِيلَ بِمَرَأَى  
أَعْمَالِ اللَّهِ الْعَجِيبَةِ، وَعَلَى الْعَقْلِ أَنْ يَتَأَمَّلَ

الْأَفْكَارَ السَّمَاوِيَّةَ. لَيْسَ الْاِمْتِنَاعُ عَنِ الْكَلَامِ  
السَّرِيرِ كَافِيًا عِنْدَ الْاِسْتِمَاعِ لِلسَّيِّئَاتِ أَوْ  
النَّظَرِ إِلَيْهَا، أَوْ التَّفَكُّيرِ فِيهَا. مَنْ يَتَّبِعُ مِنَ  
السَّرِّ وَيَفْشِلُ فِي اتِّبَاعِ الصَّلَاحِ، يَتْرُكُ أَبْوَابَ  
نَفْسِهِ مُشْرَعَةً لِيَدْخُلَ مِنْهَا الْعَدُوُّ بِسَهولَةٍ  
مِنْ هُنَا كَانَ مِنَ الصُّورِيِّ أَنْ لَا تَكُونَ  
مَدَاخِلُ نَفْسِ الْبَارِ خَالِيَةً مِنَ السَّرِّ فَحَسْبُ،  
بَلْ مُنْشَغِلَةٌ كُلِّيًّا بِالصَّلَاحِ، لِئَلَّا يَجِدَ السَّرُّ  
طَرِيقَهُ لِلدُّخُولِ إِلَيْهَا. مَوْعِظَةٌ ٥١<sup>(١٦)</sup>

كُونُوا مُتَوَقِّعِينَ مَجِيئَهُ. عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ  
حَوْلَ مَتَّى مَا السَّبَبُ لِإِخْفَاءِ مَوْعِدِ الْمَوْتِ  
عَنِ الْإِنْسَانِ؟ يَكُونُ الْمَوْعِدُ مَخْفِيًا عَنِ  
الْإِنْسَانِ لِیَعْمَلَ الصَّلَاحَ دَوْمًا، مُتَوَقِّعًا  
الْمَوْتَ فِي آيَةٍ لِحَظَةٍ. كَذَلِكَ أَخْفَى مَوْعِدَ  
مَجِيءِ الْمَسِيحِ الثَّانِي عَنِ الْعَالَمِ لِتَقْضِي  
الْأَجْيَالُ حَيَاتَهَا مُتَوَقِّعَةً عَوْدَتِهِ. لِهَذَا السُّبُورُ  
أَجَابَ تَلَامِيذَهُ عِنْدَمَا سَأَلُوهُ «يَا رَبَّ، أَفَى  
هَذَا الزَّمَنُ تُعِيدُ الْمَلِكَ إِلَى إِسْرَائِيلَ؟» قَائِلًا  
«لَيْسَ لَكُمْ أَنْ تَعْرِفُوا الْأَرْمَةَ وَالْأَوْقَاتَ الَّتِي  
حَدَّدَهَا الْآبُ بِسُلْطَانِهِ»<sup>(١٧)</sup>

<sup>(١٤)</sup> PG 58.705, NPNF I 10:465

<sup>(١٥)</sup> SC 258 200

<sup>(١٦)</sup> PG 56.925

<sup>(١٧)</sup> أعمال ٦:٦-٧

نَوَاعِدُنَا»<sup>(٢١)</sup> إِنْ أَرَدْتَ أَنْ تَسْلَمَ صَخْرٌ قَفْلًا  
عَلَى بَنَانِكَ، أَيُّ، ضَعَّ شَرِيعَةً خَوْفَ اللَّهِ فِي  
قَمِيكَ حَتَّى تَقُولَ مَعَ كَاتِبِ الْمَزَامِيرِ «أَتَحَقَّقُ  
فِي طُرُقِي. لِئَلَّا أَخْطَأَ بِلِسَانِي وَضَعْتُ  
خَارِيسًا لِقَمِي»<sup>(٢٢)</sup> موعظة ٥١ (٢١)

«تَعْلَمُونَ أَنَّهُ لَوْ عَرَفَ رَبُّ الْبَيْتِ أَيْةَ سَاعَةِ  
مِنَ اللَّيْلِ يَأْتِي السَّارِقُ لَسَهَرٌ وَلَمْ يَدَعْ بَيْتَهُ  
يُنْقَبُ» رَبُّ الْبَيْتِ يَمَثُلُ النَّفْسَ الْبَشَرِيَّةَ،  
وَالسَّارِقُ هُوَ إِبْلِيسُ. الْبَيْتُ هُوَ الْجَسَدُ  
الْأَبْوَابُ هِيَ الْفَمُ وَالْأُذُنَانِ، وَالْثَوَاقِذُ هِيَ  
الْفَتَنَانِ. فَكَمَا يَدْخُلُ السَّارِقُ مِنَ الْأَبْوَابِ  
وَالْثَوَاقِذُ لِيَنْهَبَ رَبُّ الْبَيْتِ، هَكَذَا يَنْقُذُ إِبْلِيسُ  
أَيْضًا إِلَى نَفْسِ الْإِنْسَانِ عَنِ قَبِيحِهِ، وَأُذُنِيهِ  
وَعَيْنِيهِ. لِهَذَا كَتَبَ إِرْمِيَا «صَبِّحِ الْمَوْتَ إِلَى

(٢١) إرميا ٢١:٩  
(٢٢) مزمور ٣٩ (٣٨): ١٠  
PG 56.924 (٢١)

## ٢٤:٤٥-٥١ التَّخَذُّلُ مِنَ اللَّامَةِ وَالْأَشْرَارِ

«فَمَنْ هُوَ الْخَادِمُ الْأَمِينُ الْعَاقِلُ الَّذِي أَوْكَلَ إِلَيْهِ سَيِّدُهُ أَنْ يُعْطِيَ خِدْمَةَ طَعَامِهِمْ فِي  
حَيَاتِهِ؟<sup>(١)</sup> طُوبَى لِذَلِكَ الْخَادِمِ الَّذِي يَأْتِي سَيِّدُهُ فَيَجِدُهُ يَقُومُ بِعَمَلِهِ هَذَا»<sup>(٢)</sup> الْحَقُّ أَقُولُ  
لَكُمْ: إِنَّهُ يُوَكِّلُ إِلَيْهِ جَمِيعَ أُمُورِهِ»<sup>(٣)</sup> أَمَّا إِذَا قَالَ هَذَا الْخَادِمُ الشَّرِيرُ فِي قَلْبِهِ: يُعْطِي سَيِّدِي  
فِي قُدُورِي،<sup>(٤)</sup> وَأَحْذَ يَضْرِبُ رِفَاقَهُ وَيَأْكُلُ وَيَشْرَبُ مَعَ السُّكَّارِينَ،<sup>(٥)</sup> فَيَرْجِعُ سَيِّدُهُ فِي  
يَوْمٍ لَا يَنْتَظِرُهُ وَسَاعَةً لَا يَعْرِفُهَا،<sup>(٦)</sup> فَيَمْزِقُهُ تَمْزِيقًا وَيَجْعَلُ مَصِيرَهُ مَعَ الْمَافِيقِينَ. وَهَنَكَ  
الْبُكَاءُ وَصَرْيَفُ الْأَسْنَانِ.

سُلْطَةٌ عَلَى كُلِّ أَمْلَاقٍ سَيِّدُهُ. أَيُّ يُجْعَلُ وَارِثًا  
مَعَ الْمَسِيحِ وَمَالِكَا مَعَا (أُورُوجُنْس).  
الْحِكْمَةُ فِي تَوْزِيْعِ مَوَالِيهِ اللَّهِ وَالْإِخْلَاصُ

نَظَرَةٌ عَامَّةٌ. إِنْ الْأَمِينُ الْعَاقِلُ هُوَ نَابِرَةٌ  
زَمَانِهِ هُنَاكَ أَشْخَاصٌ مَهْرَةٌ عَدِيدُونَ، غَيْرُ  
أَنَّ الْحُكَمَاءَ قَلِيلُونَ الْخَادِمُ الْأَمِينُ يُمْنَحُ

٤٥٢٤ من هُوَ الخَادِمُ الأَمِينُ العَاقِلُ؟

الخَدَامُ الْمُؤْمِنُونَ العَاقِلُونَ، أَوْ رَجُلٌ  
يَجِبُ أَنْ نَفْهَمَ قَوْلَهُ «خَدَامُ أَمْثَاءٍ وَعَاقِلُونَ»  
إِشَارَةً إِلَى الْمُؤْمِنِ بِالْمَعْنَى الْمَأْلُوفِ لِلْكَلِمَةِ،  
لَا إِلَى الْعُقْلَاءِ وَأَصْحَابِ الْمُوَهِّبَةِ الطَّبِيعِيَّةِ.  
كَثِيرُونَ هُمُ عُقْلَاءٌ وَهَرَّةٌ فِي الْكَلَامِ لَكُنْهُمْ  
غَيْرُ مُؤْمِنِينَ مَثَلًا، إِنْ مِنْ ظَنٍّ أَنَّ عَدَدًا كَبِيرًا  
مِنْ النَّاسِ يَحْسِبُونَ أَنْفُسَهُمْ مَسِيحِيِّينَ  
يَكْتَشِفُ أَنَّهُمْ يَتَمَيِّزُونَ بِغَيْرَةِ عَظِيمَةٍ عَلَى  
الْإِيمَانِ، لَكِنَّهُمْ غَيْرُ عُقْلَاءٍ. لِذَلِكَ يَسْتَنْتِجُ أَنَّ  
«أَبْنَاءَ هَذِهِ الدُّنْيَا أَكْثَرُ فِتْنَةً مِنْ أَبْنَاءِ  
جِيلِهِمْ»<sup>(١)</sup> وَهُوَ يَعْرِفُ أَنَّهُ «اخْتَارَ مَا كَانَ  
فِي الْعَالَمِ مِنْ حَقَاقَةٍ لِيُخْزِيَ الْحُكَمَاءَ»<sup>(٢)</sup>  
وَيَرَى أَيْضًا أَنَّ آخَرِينَ مِمَّنْ يَعْتَدُونَ  
بِأَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ مُؤْمِنُونَ هُمُ هَرَّةٌ عُقْلَاءٌ، لَكِنْ  
إِيمَانُهُمْ مَحْدُودٌ. قَدْ يَكُونُونَ مُؤْمِنِينَ، إِلَّا  
أَنَّهُمْ أَقْلُ إِيمَانًا مِنْ «حَقَقَى الْعَالَمِ» الَّذِينَ  
«اخْتَارَهُمُ اللَّهُ» نَادِرًا مَا يَتِمَارِجُ الْإِخْلَاصُ  
وَالْتَعَقُّلُ فِي شَخْصٍ وَاحِدٍ «فَنُعْطِي أَصْحَابَهُ  
الطَّعَامَ فِي وَقْتِهِ». إِنَّهُ يَحْتَاجُ إِلَى الْحِكْمَةِ

لِلَّهِ هُمَا غُنْصُرَانِ حَيَوِيَّانِ لِلخِدْمَةِ الْأَمِينَةِ  
هَذَا يَنْطَبِقُ عَلَى الْمُعْلَمِينَ الْمُؤْتَمِنِينَ عَلَى  
تَوَازُعِ الْمَعْرِفَةِ، وَعَلَى أَعْظَمِ مَسْئُولِيَّةٍ، أَيْ  
عَلَى «كُلِّ مُمْتَلِكَاتِ» الْحَيَاةِ الْآتِيَةِ (الدَّهْبِيِّ  
الْقَم) إِنْ مَثَلَ الْخَادِمِ الْأَمِينِ الْعَاقِلِ يَنْطَبِقُ  
عَلَى كُلِّ الْأَسَاقِيفَةِ الْمَدْعُودِينَ إِلَى تَعْذِيَةِ  
قَطِيعِهِمْ بِكَلِمَةِ اللَّهِ، إِنْ أَنْهُمْ يَصِيرُونَ  
مُهَيِّئِينَ لِيُؤَدُّوا حِسَابًا عَنْ خِدْمَتِهِمْ عِنْدَ  
مَجِيءِ الْمَسِيحِ (هِيلَارِيونَ أَسْقَفَ بَوَاتِييَةِ).  
هَذَا الْمَثَلُ هُوَ لِلتَّنْذِيرِ بِالْحُكَامِ الْأَشْرَارِ الَّذِينَ  
يَحْيَوْنَ حَيَاةَ مُتَرْفَةٍ وَبِالْمُعْلَمِينَ  
الْمُتَهَابِينَ يَخْطِئُ كُلُّ مَنْ يَشْكُ فِي أَنَّ  
دِينُونَتَهُ آتِيَةٌ إِنَّهُمْ سَيَدَانُونَ فِي يَوْمِ الدِّينِ  
وَيَقْطَعُونَ مِنْ نِعْمَةِ اللَّهِ إِلَى الْأَبَدِ (كِيرِلُسُ  
الْإِسْكَنْدَرِي) قَطَعَهُمْ يَعْنِي فَصَلَهُمْ عَنْ  
شُرْكَةِ الْمَسِيحِيِّينَ وَإِدَانَتِهِمْ لِيَهْلِكُوا مَعَ  
الْخَطَاةِ (عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ حَوْلَ مَثَلِي) إِنْ  
الرُّوحُ الْقُدُسُ هُوَ عَامِلُ الْوَحْدَةِ مَعَ اللَّهِ.  
فَكَمَا أَنَّ آدَمَ قَدْ انفصلَ عَنِ الرُّوحِ الْقُدُسِ  
بَعْدَ سُقُوطِهِ فِي الْمَعْصِيَةِ، هَكَذَا سَيَكُونُ  
مَصِيرُ الْمَدَائِينَ فِي يَوْمِ الدِّينِ فَلَا نَفْصَالَ  
بَيْنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ يَعْنِي الْعِقَابَ بِالْانْفِصَالِ  
عَنِ اللَّهِ (كِيرِلُسُ الْإِسْكَنْدَرِي).

<sup>(١)</sup> لوقا ١٦: ٨.

<sup>(٢)</sup> ١ كورنثس ٢٧: ١.

هدها. وعدَّ عظيمُ الخُدام السَّيِّدَ المُخْلِصينَ  
وَالْعَاقِلِينَ، كَالْوَعْدِ الَّذِي قَطَعَهُ لِلَّذِي قَالَ لَهُ  
«فَلْيَكُنْ لَكَ سُلْطَانٌ عَلَى خَمْسِ مِائَةٍ»، أَوْ  
«فَلْيَكُنْ لَكَ سُلْطَانٌ عَلَى عَشْرِ مِائَةٍ»<sup>(١)</sup> فَإِنْ  
تَكُنْ رَأْسًا «عَلَى كُلِّ أُمْلَاكٍ» فَأَنْتَ «وَارِثٌ  
لِلَّهِ وَوَارِثٌ مَعَ الْمَسِيحِ»<sup>(٢)</sup> وَمَالِكَ مَغَةٍ.  
أَعْطَاهُ الْآبُ كُلُّ مَالِهِ، كَمَا قَالَ الْمَسِيحُ  
«إِنِّي أُولِيَّتُ كُلِّ سُلْطَانٍ فِي السَّمَاءِ  
وَالْأَرْضِ»<sup>(٣)</sup> إِنَّ ابْنَ الْآبِ الْخَيْرِ الَّذِي أُوتِيَ  
كُلُّ سُلْطَانٍ عَلَى مَا لِأَبِيهِ، يُشْرِكُ فِي هَذَا  
الْمَجْدِ هَذَانِ الْمُؤْمِنِينَ الْعَاقِلِينَ، حَتَّى  
يَكُونُوا هُمْ أَيْضًا مَعَ الْمَسِيحِ فَوْقَ كُلِّ خَلِيقَةٍ  
وَسُلْطَانٍ. هَذَا مَا عَنَاهُ بِقَوْلِهِ «الْحَقُّ أَقُولُ  
لَكُمْ إِنَّهُ يَقِيمُهُ عَلَى جَمِيعِ أُمُوالِهِ» تَفْسِيرٌ  
مَتَّى ٢٤:٦٢<sup>(٤)</sup>

### ٤٧:٢٤ أَهَيِّمُ عَلَى كُلِّ أُمُوالِهِ

مُتَوَقِّفٌ عَلَى الثَّرْوَةِ الدَّهْبِيَّةِ الْفَمِ لِنَسْتَمِعَ  
لِكُلِّ مُؤْتَمِنٍ عَلَى ثَرْوَةٍ فَيَسُوعُ لَا يُخَاطَبُ

لِيُطْعِمَ الْمُحْتَاجِينَ «فِي الْوَقْتِ الْمُنَاسِبِ»  
وَيَحْتَاجُ إِلَى الْإِيمَانِ حَتَّى يَمْتَنِعَ مِنْ  
الاحتفاظ بالطعام لنفسه تفسيرا متى  
٢٤:٦١

### ٤٦:٢٤ طُوبَى لَذَلِكَ الْخَادِمِ

مُسْؤُولٌ عَنْ أُمُوالِ سَيِّدِهِ. الدَّهْبِيُّ الْفَمِ  
عَلَى كُلِّ شَخْصٍ أَنْ يَسْتَغْلِ كُلَّ إِمْكَانَاتِهِ  
لِمَصْلَحَةِ الْجَمِيعِ إِنْ كُنْتَ تَمْلِكُ الْحِكْمَةَ  
وَالسُّلْطَةَ وَالْمَالَ، فَلَا تَسْتَعْمِلْهَا لِإِذْهَابِ  
زُمْلَانِكَ الْخَادِمِ، وَلَا لِإِهْلَاكِكَ الْخَطِيئَةَ وَلِيَدَةِ  
الْحِمَاةِ، مِنْ هُنَا أَنْ الشَّخْصَ يَحْتَاجُ إِلَى  
التَّعْقُلِ وَالْإِيمَانِ، الْوَفِيِّ هُوَ مَنْ كَانَ مُدَبِّرًا  
صَالِحًا لِأُمُوالِ سَيِّدِهِ، فَلَا يَسْرِقُهَا، وَلَا  
يُنْفِقُهَا بِاطِّلَالٍ. الْحَكِيمُ هُوَ مَنْ يَعْرِفُ أَنْ يُدَبِّرَ  
مَا أُعْطِيَ لَهُ، يُحَرِّمُ عَلَيْهِ أَنْ نَسْرِقَ أُمُوالِ  
سَيِّدِنَا، وَيَتَوَقَّعُ عَلَيْهِ أَنْ نُدَبِّرَهَا تَدْبِيرًا  
حَسَنًا. إِنْ نَقَصَ أَحَدُهُمَا ظِلْعَ الْآخَرِ إِنَّمَا  
لِجَنَائَةٍ عَظِيمَةٍ أَنْ يُبَدِّلَ الْمَرْءُ مَقَاعَ سَيِّدِهِ،  
وَيُبَدِّلَ مَا لَيْسَ لَهُ، حَتَّى لَوْ كَانَ وَفِيًّا وَلَمْ  
يَسْرِقْ شَيْئًا الْبَيْتَةَ، أَمَّا مَنْ دَبَّرَ أُمُوالِ سَيِّدِهِ  
تَدْبِيرًا حَسَنًا، وَاخْتَلَسَ مِنْهُ شَيْئًا لِنَفْسِهِ فَإِنْ  
جِنَايَتُهُ أَعْظَمُ، إِنْجِيلٌ مَتَّى، مَوْعِظَةٌ ٣:٧٧<sup>(٥)</sup>  
وَعَدُّ كَبِيرٌ. أَوْرِيْجَنَسُ: «طُوبَى لَذَلِكَ الْخَادِمِ  
الَّذِي يَجِدُهُ سَيِّدُهُ عِنْدَ عَوْدَتِهِ يَقُومُ بِعَمَلِهِ

GCS 38.2 141<sup>(١)</sup>

PG 58 706; NPNF I 10:466<sup>(٢)</sup>

لوقا ١٩:١١<sup>(٣)</sup>

١٧:٨ رومية<sup>(٤)</sup>

١٨:٢٨ متى<sup>(٥)</sup>

GCS 38 2 143<sup>(٦)</sup>

مُصْعِيًا لِأَوَامِرِهِ مُطِيعًا لَهَا إِنَّهُ يُبَافِحُ عَنْ  
الْحَقِّ وَيَسْتَعْمِلُ الْعَقِيدَةَ بَغْطَانَةً، وَيُثَبِّتُ  
الصُّنْعَاءَ، وَيُهَيِّئُ الْمَكْسُورِينَ، وَيَهْدِي  
الْخَطَاةَ وَيَغْذُرُ أَهْلَ بَيْتِهِ بِكَلِمَةِ الْحَيَاةِ -  
وَهِيَ طَعَامُهُمُ الْأَبَدِيُّ، فَبِأَنِّ أَدَّى هَذِهِ  
الْوَاجِبَاتِ بِاجْتِهَادٍ وَغَيْرِهِ، نَالَ الصِّدْقَ مِنْ  
الرَّبِّ كَعَمِيدٍ مُخْلِصٍ وَخَادِمٍ فَاعِلٍ، وَأَقَامَهُ  
عَلَى كُلِّ أُمُورِهِ، أَيْ فِي مَجْدِ اللَّهِ لَا شَيْءَ  
أَفْضَلَ مِنْ هَذِهِ الْمَكَافَأَةِ فِي مَثَى ٢٧: ١-١١

#### ٢٤: ٤٨-٤٩ العَبْدُ الشَّرِيرُ

يَضْرِبُ أَصْحَابُ بَيْتِ الْخَدَمِ كِيرْلُسَ  
الْإِسْكَندَرِيَّ: حَمَلِ يَسُوعَ بِكَلَامِهِ عَلَى الْحُكَّامِ  
الَّذِينَ يَعِيشُونَ عَيْشَةَ الثَّرْوَةِ وَالنُّرَاةِ، وَدَعَا  
الْمُنْهَارُونَ عِبْدًا شَرِيرًا وَمَكَارًا، إِذَا انْتَهَزَ  
فُرْصَةً تَغْيِيرِ الْقَاضِي... وَضَرَبَ بِقُصُوفِ  
الَّذِينَ هُمْ تَحْتَ سُلْطَانِهِ وَخَالَطَ مُحِبِّي  
الْجَسَدِ يَخْطِفَانِ كِلَاهُمَا أَنَّ الْقَاضِي عَائِبٌ  
وَلَأَنَّهُمَا لَا يَحْسَبَانِ لِلدُّيُونَةِ حِسَابًا.  
بِضَرْبِهِمَا الْآخَرِينَ يُشِيرُ إِلَى الْمُتَضَرِّرِينَ  
رُوحِيًّا مِنْ تَرْفِ رِئَاسَتِهِمْ. كَمَا يَقُولُ

الْمُعَلِّمِينَ فَحَسْبُ، بَلِ الَّذِينَ يَبْتَغُونَ الثَّرْوَةَ  
أَيْضًا. فَذَوُرِ الْحَالَتَيْنِ هُمُ الْمُؤْتَمِنُونَ عَلَى  
ثَرْوَةٍ فَالْمُعَلِّمُونَ الْمُؤْتَمِنُونَ عَلَى عَيْنِ أَثَرِيٍّ  
مِنْ غِنَاكُمْ أَنْتُمْ الَّذِينَ انْتَبِهُتُمْ عَلَى الْأَقْلَى.  
عِنْدَمَا يُوَزَّعُ الْمُعَلِّمُونَ الْأُمُورَ الْعَظِيمَةَ،  
تَرْغَبُونَ أَنْتُمْ عَنْ إظهارِ كَرَمِكُمْ وَكِبَرِ  
نَفْسِكُمْ، وَتَعْطُونَ مِمَّا هُوَ لَغَيْرِكُمْ، فَمَا هِيَ  
مَعْدَرَتُكُمْ؟ لَكِنْ قَبْلَ إِدَانَةِ الْمُخَالَفِينَ لَنَسْتَمِيعَ  
لِلْكَرَامَةِ الْمَرْضِيَّةِ عَنْهُ «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّهُ  
يَقِيْمُهُ عَلَى جَمِيعِ أُمُورِهِ» مَاذَا يَخَافُ هَذِهِ  
الْكَرَامَةُ؟ أَوَيْ كَلَامٍ يَلِيْقُ بِوصفِهَا؟ أَوَيْ  
تَعْلُوِيْبَةٍ؟ إِنْ مَلَكَ السَّمَاوَاتِ الْمَالِكُ كُلَّ شَيْءٍ  
يَقِيْمُ الْإِنْسَانَ «عَلَى كُلِّ أُمُورِهِ». لِهَذَا السُّبْبِ  
يَدْعُوهُ عَاقِلًا، فَعَلَيْهِ أَلَّا يُنْفِقَ الْمَبَالِغَ الطَّائِلَةَ  
لِمَنَافِعَ صَغِيرَةٍ. إِنْ تَعَقَّلَهُ يُوَدِّي بِهِ إِلَى أَنْ  
يَحْظِيَ بِالسَّمَاوَاتِ. إِنْجِيلُ مَثَى، مَوْعِظَةٌ  
٣٠٧٧

عَلَى كُلِّ أُمُورِهِ هِيلَارِيونَ أَسْقَفَ بَوَاتِييَه  
حَثَّ الْمَسِيحُ كُلَّ فَرْدٍ عَلَى أَنْ يَتَّقِظَ وَأَنْ لَا  
يَدْعَ النَّعَاسَ بِسُتُولِي عَلَيْهِ فَقَدْ أَمَرَ أَنْعَمَ  
الشَّعْبِ، أَيْ الْأَسَاقِفَةِ، بِأَنْ يَكُونُوا أَيْقَاطًا  
لِعَجِيْبِهِ يُشَبِّهُهُ الْأَسْقَفُ فِي هَذَا الْمَثَلِ  
بِالْقَادِمِ الْأَمِينِ الْعَاقِلِ الَّذِي أَقَامَهُ سَيِّدَهُ  
عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ. فَهُوَ مُؤَمَّرٌ تَمَامًا، وَمَقَامُ  
فِي الشَّعْبِ الْمُؤْتَمِنِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ أَنْ يَكُونَ



بخطيئتهم. فالرب لا يدعوهم مُرائين  
فحسب، بل مُنافقين أيضًا، لأنَّ كُلَّ مُراءٍ  
مُنافِق، وَلَكِنْ لَيْسَ كُلُّ مُنافِقٍ مُرائيًا. مَنْ  
تظاهر بأنه ابنُ الكنيسة وتصرّف على  
خلاف تعليمها يدعى مُرائيًا بحقٍ موعظة  
٥١:١٧

فُصِّلَ هَوِيَّةُ الرُّوحِ كِيرِيسُ الإسكندري:  
لنبحثَ مَا يَعْنِي بِقَوْلِهِ «يُفْصَلُ إِلَى أَجْرَاءَ».  
عندمَا خَلَقَ اللهُ آدَمَ فِي الْبَدْءِ جَعَلَهُ مُشَارِكًا  
لَهُ، مُعْطِيًا طَبِيعَتَهُ الْجَمَالَ الْأَكْمَلَ. فَقَدْ «نَفَخَ»  
فِي أَنْفِهِ نَسَمَةَ حَيَاةٍ. <sup>(١)</sup> إِنْ رُوحَ الْحَيَاةِ أَيْ  
رُوحَ الْمَسِيحِ يُحْيِي حَقًّا. وَلَمَّا خَرَعَ آدَمُ  
وَسَقَطَ فِي الْخَطِيئَةِ فُصِّلَ عَنِ الرُّوحِ لَقَدْ سُرَّ  
اللهُ الْآبُ أَنْ «يَجْمَعَ الْكُلَّ تَحْتَ رَأْسٍ وَاحِدٍ»  
فِي الْمَسِيحِ. <sup>(٢)</sup> وَيُعْهَدُ لِلطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ  
الْجَمَالَ الْقَدِيمَ الَّذِي تِلْنَاهُ بِالْمُعْنَةِ، وَعَرَامَا  
مِمَّا الْوُقُوعُ جَلْسَةً فِي الْخَطِيئَةِ. لَقَدْ نَعَى  
الْمَسِيحُ فِينَا بَعْدَ الْقِيَامَةِ، لِيُحَدِّدَ خَمَالَنَا

الرُّسُولُ. «إِذَا خَمَلْتُمْ هَكَذَا إِلَى إِخْوَتِكُمْ  
جَرَحْتُمْ ضَمَائِرَهُمُ الضَّعِيفَةَ» <sup>(٣)</sup>  
إِنْ أَدْعِيَاءُ الصَّالِحَاتِ يَنْخَرِفُونَ عَنْ جَادَةِ  
التَّفَكُّيرِ السَّلِيمِ، وَيَتَدَثَّرُونَ بِدَثَارِ الْفَضِيلَةِ  
لِيَسْتَرِ مَعَاصِيَهُمْ إِنَّهُمْ سَيَفْرِزُونَ فِي يَوْمِ  
الَّذِينَ الرَّهْمِيرِ وَهَذَا تَغْرِبُ أَبَدِيٍّ عَنِ الرُّوحِ...  
نَصِبَتْهُمْ نَصِيبَ الْمُرَائِينَ. إِنَّهُمْ سَيَعَاقَبُونَ  
لأنَّهُمْ عَاشُوا حَيَاةَ هُرَيْرٍ وَدِيَاءٍ سَوَّصَرُونَ  
بِأَسْنَانِهِمْ عِنْدَمَا يَتَذَكَّرُونَ سَبَبَ آلامِهِمْ.  
المقطع ٢٧٧:١٧

## ٥١-٥٠:٢٤ البكاءُ وصريفُ الأسنانِ

معاقبةُ القَبْرِ الشَّرِيرِ عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ  
حَوْلَ مَتَّى إِنْ قَوْلُهُ «يُفْصَلُ» يَعْنِي أَنَّ  
الْمَسِيحَ سَيُفْصَلُهُ عَنْ حِمَاةِ الْمَسِيحِيِّينَ  
القَبْرِ الشَّرِيرِ لَنْ يَتَجَدَّ مَعَ الْقَدِيسِينَ، وَلَنْ  
يُعَاقَبَ بِطُفَرٍ مَعَ الَّذِينَ خَطَبُوا خَطَايَا غَيْرِ  
ذَاتِ بَالٍ يُمْكِنُ اعْتِفَارُهَا إِنَّهُ سَيُصْمُ إِلَى  
أَهْلِ النُّحْلَةِ وَالْمُسَامِقِينَ لِيَلْقَى مَقْعَهُمُ  
الْهَلَاكِ... الْكَاهِنُ الصَّالِحُ يَمُجِّدُ فَوْقَ  
الْجَمِيعِ، لَا لِصَلَاحِهِ فَحَسْبُ، بَلْ لِصَلَاحِ  
أَبْنَائِهِ أَيْضًا، لِأَنَّهُ سَبَبُ صَلَاحِهِمْ أَمَّا  
الْكَاهِنُ الْغَاطِيُّ فَيُعَاقَبُ أَكْثَرَ مِنْ أَيْ  
شَخْصٍ آخَرَ، لَا لِخَطَايَاهِ الْخَاصَّةِ فَحَسْبُ،  
بَلْ لِخَطَايَا أِبْنَائِهِ أَيْضًا، لِأَنَّهُ تَسَبَّبَ

<sup>(١)</sup> ١ كورنثس ١٢:٨

<sup>(٢)</sup> MKGK 248

<sup>(٣)</sup> PG 56:928

<sup>(٤)</sup> تكوين ٧:٢

<sup>(٥)</sup> ١ لوقا ١٠:١

كما في يوم الدين نحن نقول إن هذا هو  
الانفصال من كان مع الروح لن يسلم إلى  
العقاب. مقطع ٢٧٨.<sup>(١٧)</sup>

القديم. فهو يقول «خذوا الروح القدس»<sup>(١٨)</sup>  
فاتخذنا بالروح القدس «من اتحد بالرب  
فقد صار وإياه روحاً واحداً»<sup>(١٩)</sup> بدون شك،  
تتملك فيها غيرة الثعوى لننال في النهاية  
البلء بما أن لنا الآن عربون الروح ولأننا  
مدانون بخطايانا فإننا نحرم عربون  
الروح. إذ تفصل موهبة الروح عنا، وتبعد

<sup>(١٧)</sup> برحنا ٢٢٢٠

<sup>(١٨)</sup> ١ كورنثس ١٧٦

<sup>(١٩)</sup> MKGK 249

## ١:٢٥-١٣ سَلِّ الْعِذَارَى

«ويُسبِّه ملكوت السماوات عشر عذارى حملن مصابيحهن وخرجن للقاء  
الغريس. وكان خمس منهن جاهلات وخمس عاقلات. فحملت الجاهلات  
مصابيحهن، ولم يأخذن معهن زيتاً. وأما العاقلات، فأخذن مع مصابيحهن زيتاً في  
آنينهن. وأبطأ الغريس، فغصن جميعاً ونمن.

وعند نصف الليل علا الصياح: جاء الغريس، فاخرجن للقاء! فقامت العذارى  
العشر وهن مصابيحهن.

فقال الجاهلات للعاقلات: أعطينا من زيتك، لأن مصابيحنا تنطفئ. فأجابت  
العاقلات: ربنا لا يكفي لنا ولكن، فاذهبن إلى الساعين واشترين حاحتكن.  
وبينما هن ذاهبات ليشتين، وصل الغريس. فدخلت معه المستعدات إلى مكان  
العرس وأغلق الباب.

«وأخيراً رجعت العذارى الأخرى فقلن: يا رب، يا رب، افتح لنا! فأجابهن الغريس:  
الحق أقول لكن: أنا لا أعرفكن.

تعالى يسوع، إذا، لأنكم لا تعرفون اليوم ولا الساعة.

انقطاعاً مصابيحهن، لقاء العريس. فسألى العاقلات أن يشاركنهن في ريتهن. لم يكن مع الداخلات إلى وليمة العرس لتخلفهن عن الموعد (هيلاريون أسقف بواتييه) إن كانت قلوبنا، المتمثلة بالمصابيح، لا تسبر غور رحمة الله، فسيظل زيفنا نافداً إلى الأبد، لأننا نكون قد أهملنا أن نثروا منه بما يكفي (أوغسطين).

## ١٢٥ مَكُونَتِ السَّمَاوَاتِ مِثْلَ الْعَذَارَى الْعَشْرِ

الفصل بين الخير والشر. هيلاريون أسقف بواتييه تدور الموعظة كلها حول يوم الرب العظيم، عندما ينشر ما خفي على عقل البشر في فهم الدينونة الإلهية. عندها يسأل الإيمان المخلص بمجيء الرب المكافأة العادلة لأمله غير المتردد. مفي مثل العذارى الخمس العاقلات والعذارى الخمس الجاهلات شرح واسع بين المؤمنين وغير المؤمنين. على هذا المثال، تسلّم موسى الوصايا العشر منحوتة على لوحين.<sup>(١)</sup> لقد كان من الضروري أن تكتب على عمودين يمثل كل منهما عهداً، أي

نظرة عامة في يوم الدين الأخير، لن يستطيع أحد أن يعتمد على مدح الآخرين له ليتألق. العذارى الخمس من الكنيسة المصباح هي أعمال المحبة الصالحة الصادرة عن قلب طاهر. العاقلات هن الأنفس المؤمنات إيماناً مستقيماً والقائمات بالعمل الصالح. إن مصابيح العاقلات تضيء بضئير نقي، باحتياج داخلي وحبور وبلطف عميق، وعلى الرغم من هذا كله ترتعش في اليوم الأخير (أوغسطين). العذارى العاقلات تأهبن استعداداً لقدم الرب (هيلاريون أسقف بواتييه). التيقظ ضروري لتلا بآتي المسيح ليأخذ الكنيسة عروساً له في ساعة لا يتوقعها بشر. قد يكثر في يوم القيامة والدين الأغنياء بالأعمال الصالحة، بيد أنهم يخشون أنهم يفتقرون إلى الإيمان المدعوم بالأعمال. العذارى الجاهلات هن المتهاونات الغافلات لم يكن مستعدّات للمستقبل. بل للهزيمة التي هن فيها. كن جاهلات. لأنهن ما عملن أعمال رحمة وإحسان. الرثيث يمثل الرحمة (أبيفانيوس اللاتيني). شغلن أنفسهن بالأمور الحاضرة. ونسين قول الرب، وما سعين إلى أصل القيامة. وقد تغسّر على الجاهلات، بسبب

<sup>(١)</sup> خروج ٢٢.١٥

فاصلًا بين الخير والشر، وبين الجئوس عن  
الهمين والجئوس عن اليسار في متى  
٢٧: ٣<sup>(١)</sup>

لبقاء القريس أوغسطين لتتطرق الآن أيها  
الإخوة إلى العذارى الخمس العاقلات  
والخمس الجاهلات، كلهن خرجن للقاء  
القريس، فما معنى خروجهن للقاء  
القريس؟ أن نخرج من القلب، وأن فننظر  
مجيئه. موعظة ٩٣: ٥<sup>(٢)</sup>

العذارى العشر، أوغسطين لنفهم إذا، أيها  
الأعزاء، أن هذا المثل يتعلق بنا كلنا، أي  
بالكنيسة كلها، لا بالكنيسة وحدهم، الذين  
تعذرنا عنهم البارحة، ولا بالعلمانيين  
فحسب، بل بالجميع لماذا العذارى هن  
خمس وخمس؟ أولئك العذارى الخمس  
والخمس هن نفوس المؤمنين معًا لكن  
ندعوني أخبركم بما أظنه إلهامًا من الرب،  
فالنفس صاحبة الإيمان الجامع والأعمال  
الصالحة في كنيسة الله ليست من نوع  
واحد، لذلك قبل عنها «خمس عاقلات،  
وخمس جاهلات». موعظة ٩٣: ٥<sup>(٣)</sup>

٢٢٥ خمس جاهلات، وخمس عاقلات

جاهلات وعاقلات. هيلاريون أسقف  
ترانتهيه: العذارى العاقلات فهين لقدوم

الرب واستغدن له. أما العذارى الجاهلات  
فهن المتوانهات العاقلات، فقد شغلن  
أنفسهن بالأمور الحاضرة فقط، ونسين قول  
الرب، عابثات بأمل القيامة. في متى  
٢٧: ٥<sup>(٤)</sup>

خمس حواس. أوغسطين، كل نفس في  
جسد تمتع أرقم خمسة، لاستخدامها خمس  
حواس. فما من إدراك جسدي للجسد إلا غتر  
هذه البوابات الخمس: النظر، أو السمع، أو  
الشم، أو الذوق، أو اللمس. فمن امتنع عن  
النظر المحرم، وعن السمع المحرم، وعن  
الشم المحرم، وعن الذوق المحرم، وعن  
اللمس المحرم، بدافع الطهر، فإنه يكتسب هذا  
بالأغذر أو بالعذراء. موعظة ٩٣: ٢<sup>(٥)</sup>

التعمير الوحيد. أوغسطين، يقال إنه بين  
تلك العذارى الحاملات مصابيحهن عاقلات  
وجاهلات. كيف تم هذا التعمير؟ ما هو  
دليلنا؟ دليلنا وفر الزيت بالمصابيح أو  
خلوها منه. موعظة ٩٣: ٤<sup>(٦)</sup>

SC 258:204<sup>(١)</sup>

PL 38:575; NPNF 1 6:402 (Sermon 43)<sup>(٢)</sup>

PL 38:574, NPNF 1 6:401-2 (Sermon 43)<sup>(٣)</sup>

SC 258:208<sup>(٤)</sup>

7PL 38:574, NPNF 1 6:402 (Sermon 43)<sup>(٥)</sup>

PL 38:575; NPNF 1 6:402 (Sermon 43)<sup>(٦)</sup>

## ٣:٢٥-٤ أَوْعِيَةُ الرُّيُوتِ

تَرْضِي اللَّهَ لَاحْظُوا «الْعَذَارَى الْجَاهِلَاتِ  
الَّتَوَاتِي لَمْ يَأْخُذْنَ مَعَهُنَّ زَيْتًا»، بُغِيَتَهُنَّ  
إِعْجَابُ الْبَشَرِ بِعِفَّةٍ دُعِينَ لِأَحْلَاهَا عَذَارَى.  
لَكِنْ لَرَغْبَتَهُنَّ فِي إِرْضَاءِ الْبَشَرِ، وَلِنَيْلِ الثَّنَاءِ  
وَالْمَدِيحِ مِنْهُمْ، نَسِينَ أَنْ يَأْخُذْنَ مَعَهُنَّ  
الرُّيُوتَ الْكَافِي. موعظة ٧٩٣-٨<sup>(١٧)</sup>

الْجَاهِلَاتِ لَمْ يَأْخُذْنَ مَعَهُنَّ زَيْتًا.  
أَبِيفَانْيُوسُ اللَّاتِينِي. أَتَنَبُّهُنَّ كَعَذَارَى غَيْرِ  
مُعْطَاةٍ بِرُجْسِ الْفَلِيطَةِ تَارِكَاكِ وَرَاءَهُنَّ  
الْأُمُورَ الْأَرْضِيَّةَ لِلِقَاءِ الْمَسِيحِ وَالْكَنِيسَةِ.  
لَكِنْ «خَمَسًا كُنَّ جَاهِلَاتٍ وَخَمَسًا عَاقِلَاتٍ.  
فَالْعَاقِلَاتُ أَخَذْنَ زَيْتًا مِنْ مَصَابِيحِهِنَّ، لَكِنْ  
الْجَاهِلَاتُ لَمْ يَأْخُذْنَ زَيْتًا». لِهَذَا كُنَّ  
جَاهِلَاتٍ، إِذْ لَمْ يَكُنَّ مُسْتَعِدَّاتٍ لِلْمُسْتَقْبَلِ، بَلْ  
لِلْحَاضِرِ فَقَطْ لِهَذَا كُنَّ جَاهِلَاتٍ، لِأَنَّهُنَّ لَمْ  
يَعْمَلْنَ أَعْمَالَ الرَّحْمَةِ الرُّيُوتِ هُوَ الرَّحْمَةُ.  
لَكِنْ الْعَاقِلَاتُ أَخَذْنَ زَيْتًا مَعَهُنَّ. لِهَذَا كُنَّ  
عَاقِلَاتٍ، إِذْ أَخَذْنَ مَعَهُنَّ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ مِنْ  
أَجْلِ اللَّهِ لَا مِنْ أَجْلِ النَّاسِ. لِهَذَا كُنَّ

عَلَامٌ يَذَلُّ الرُّيُوتِ؟ أَوْغَسْطِينُ عَلَى مَاذَا  
يَذَلُّ هَذَا الرُّيُوتِ. أَلَيْسَ عَلَى الْمَحَبَّةِ؟ إِنْ قُلْنَا  
ذَلِكَ، لَا يَكُونُ جَانِبَيْنِ فِي حَكْمِنَا سَأَقُولُ  
لَكُمْ لَمَّاذَا يُشِيرُ الرُّيُوتُ إِلَى الْمَحَبَّةِ. فَالرُّسُولُ  
يَقُولُ: «هَا إِنِّي أَذَلُّكُمْ عَلَى طَرِيقِ أَفْضَلِ مِنْهَا  
كَثِيرًا»<sup>(١٨)</sup> «لَوْ تَكَلَّمْتُ بِلُغَاتِ النَّاسِ  
وَالْمَلَائِكَةِ، وَلَمْ تَكُنْ لِي الْمَحَبَّةُ، فَمَا أَنَا إِلَّا  
نُحَاسٌ يَنْطِنُ أَوْ صَنْجٌ يَبِنُ»<sup>(١٩)</sup>. هَذِهِ هِيَ  
الْمَحَبَّةُ. إِنَّهَا «الطَّرِيقُ فَوْقَ الْكُلِّ»، الَّذِي  
يُشَارُ إِلَيْهِ بِالرُّيُوتِ لِسَبَبِ وَجْهِهِ. فَالرُّيُوتُ  
يَعُومُ فَوْقَ جَمِيعِ السُّؤَالِ: صُبِّ الْمَاءِ، وَصَبِّ  
فَوْقَهُ الرُّيُوتِ، يَطْلُقُ الرُّيُوتُ. «الْمَحَبَّةُ لَا تَسْقُطُ  
أَبَدًا»<sup>(٢٠)</sup> موعظة ٤٩٣<sup>(٢١)</sup>

لَمْ يَأْخُذْنَ زَيْتًا مَعَهُنَّ. أَوْغَسْطِينُ: مَا  
مَعْنَى «لَمْ يَأْخُذْنَ زَيْتًا مَعَهُنَّ؟» وَمَا هُوَ فِي  
مَصَابِيحِهِنَّ؟ فِي قُلُوبِهِنَّ. لِهَذَا السَّبَبِ كَتَبَ  
الرُّسُولُ: «إِنْ فَخَرْنَا إِبْرَاهِيمًا هُوَ شَهَادَةُ  
ضَمِيرِنَا»<sup>(٢٢)</sup>. هَذَا هُوَ الرُّيُوتُ، الرُّيُوتُ النُّعْيُ.  
هَذَا الرُّيُوتُ هُوَ مِنْ عَطَايَا اللَّهِ. يُمْكِنُنَا مَلَأُ  
مَصَابِيحَنَا بِالرُّيُوتِ، لَكِنَّا نَعْجُرُ عَنْ  
اسْتِنْبَاتِهِ. هَا أَنَا أَمْلِكُ زَيْتًا، وَلَكِنْ هَلْ  
ابْتَدَعْتُ أَنَا الرُّيُوتِ؟ إِنَّهُ مِنْ عَطَايَا اللَّهِ.  
يُمْكِنُكَ امْتِلَاكُهُ. اجْعَلْهُ مَعَكَ. مَاذَا يَعْنِي أَنْ  
«تَحْمِلَهُ مَعَكَ؟» أَنْ تَمْلِكَهُ فِي دَاخِلِكَ، حَيْثُ

<sup>(١٧)</sup> ١ كورنثس ١٣:٢٩

<sup>(١٨)</sup> ١ كورنثس ١٣:١٠

<sup>(١٩)</sup> ١ كورنثس ١٣:٨

<sup>(٢٠)</sup> PL 38:575; NPNF I 6:402 (Sermon 43)

<sup>(٢١)</sup> ٢ كورنثس ١٢:١

<sup>(٢٢)</sup> PL 38:577; NPNF I 6:403-4 (Sermon 43)

عَاقِلَاتٍ، لِأَنَّهُنَّ كُنَّ عَذَارَى يَنْتَطَلِعْنَ إِلَى  
الْمُسْتَقْبَلِ لَا يَكْتَفِينَ بِالْحَاضِرِ كُنَّ عَاقِلَاتٍ،  
لِأَنَّهُنَّ عَمَلْنَ أَعْمَالَ الرُّوحَةِ كُنَّ عَاقِلَاتٍ،  
لِأَنَّهُنَّ كُنَّ عَذَارَى بِالرُّوحِ وَالْجَسَدِ. تَفْسِيرُ  
الْأَنْجِيلِ ١٣٦، ١٣٧

الْعَذَارَى وَمُصَابِيحُهُنَّ. أَوْغُسطينُ إِنْ كَانَ  
مِنْ الْمَحَامِدِ الْإِمْتِنَاعُ عَنْ إِثَارَةِ الْأَهْوَاءِ  
الْمُحَرَّمَةِ، لِتَنَالِ بِذَلِكَ كُلُّ نَفْسٍ مَسِيحِيَّةٍ لَقَبَ  
«عَذْرَاءَ»، فَلِمَاذَا قَبِلَتْ خَمْسَ وَرَفِضَتْ  
خَمْسَ؟ كُلُّهُنَّ كُنَّ عَذَارَى، وَمَعَ ذَلِكَ مَنَصَّفُهُنَّ  
قَدْ رَفِضَ. بَتُولِيَّتُهُنَّ لَا تَكْفِي وَحدهَا، فَهِنَّ  
بِحَاجَةٍ إِلَى مُصَابِيحِهِنَّ بَتُولِيَّتُهُنَّ تَعْفَى  
عَنِ الْإِنْعِيَاسِ فِي الْأَهْوَاءِ الْمُحَرَّمَةِ أَمَّا  
مُصَابِيحُهُنَّ فَهِيَ مِنَ الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ  
عَنْهَا يَقُولُ الرَّبُّ «هَكَذَا فَلْيَضِيْ نُورُكُمْ أَمَامَ  
النَّاسِ، لِيَرَوْا أَعْمَالَكُمْ الصَّالِحَةَ، فَيُمَجِّدُوا  
أَبَاكُمْ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ» <sup>(١٤)</sup> قَالَ أَيْضًا  
لِثَلَاثِيذِهِ «لِتَكُنْ أَوْسَاطُكُمْ مَشْدُودَةً، وَلِتَكُنْ  
سُرُجُكُمْ مَوْقُودَةً» <sup>(١٥)</sup> «الْأَوْسَاطُ الْمَشْدُودَةُ»  
هِيَ الْبَتُولِيَّةُ وَالسُّرُجُ الْمَوْقُودَةُ هِيَ الْأَعْمَالُ  
الصَّالِحَةُ. مَوْعِظَةُ ٩٣، ٩٤، ٩٥

## ٥.٢٥ • تَأَخَّرَ الْعَرِيسُ

الْعَرِيسُ وَالْعَرُوسُ. هِيلَارِيونُ أَسْقَفُ  
بَوَانِيَّةٍ: يُقَالُ الْعَرِيسُ وَالْعَرُوسُ زَوْجًا، اللَّهُ

فِي الْجَسَدِ هَكَمَا زَوْجَتُ الرُّوحِ لِلْجَسَدِ، كَذَلِكَ  
زَوْجُ الْجَسَدِ لِلرُّوحِ عِنْدَمَا يَجْمَعُنَا الْبُوقُ  
الْأَخِيرُ بَيْنَ يَدَيِ الْعَرِيسِ، يَتَأَلَّقُ الْجَسَدُ  
وَالنَّفْسُ فِي الْمَجْدِ فِي مَثَى ٢٧، ٤٠ <sup>(١٤)</sup>  
فَعِيسَتَيْنِ جَمِيعًا وَنِمْزَ أَوْغُسطينُ أَبَطًا وَإِذَا  
«أَبَطًا، نَعْسُنَ جَمِيعًا وَنِمْزَ». «جَمِيعُهُنَّ؟»  
الْجَاهِلَاتُ وَالْعَاقِلَاتُ «نَعِيسُنَ جَمِيعًا  
وَنِمْزَ». هَلْ هَذَا النُّومُ جَيِّدٌ؟ مَاذَا يَعْنِي النُّومُ  
فِي هَذَا الْوَقْتِ؟ هَلْ يَعْنِي أَنَّهُنَّ كُنَّ عَاقِلَاتٍ  
عِنْدَمَا تَأَخَّرَ الْعَرِيسُ؟ حِينَ «يَزْدَادُ الْآثَمُ،  
تَفْخَرُ الْمَحَبَّةُ فِي أَكْثَرِ النَّاسِ» هَلْ نَفْهَمُ  
النُّومَ هَكَذَا؟ أَنَا لَا أَجِبُ هَذَا التَّفْسِيرَ،  
وَسَأُخْبِرُكُمْ لِمَاذَا بَيْنَ الْعَذَارَى الْعَشْرِ خَمْسَ  
عَاقِلَاتٍ. قَالَ الرَّبُّ: عِنْدَمَا «يَزْدَادُ الْآثَمُ،  
تَفْخَرُ الْمَحَبَّةُ فِي أَكْثَرِ النَّاسِ» <sup>(١٥)</sup> أَضَافَ،  
«وَمَنْ يَثْبِتْ إِلَى النِّهَايَةِ يَخْلُصُ» <sup>(١٦)</sup> اسْتَنَادًا  
إِلَى هَذَا الْافْتِرَاضِ، فِي آيَةٍ مَنَزَلَةٍ تَضَعُونَ  
الْعَذَارَى الْعَاقِلَاتِ؟ أَلَيْسَ بَيْنَ الَّذِينَ

<sup>(١٤)</sup> PL Supp 3:892

<sup>(١٥)</sup> مَثَى ١٦.٥

<sup>(١٦)</sup> لوقا ١٢.٥٣

<sup>(١٧)</sup> PL 38:574, NPNF 16:402 (Sermon 43)

<sup>(١٨)</sup> SC 258 204

<sup>(١٩)</sup> مَثَى ١٢.٢٤

<sup>(٢٠)</sup> مَثَى ١٣.٢٤

«أَنْظُرُوا، لَقَدْ انْقَضَتِ السَّاعَةُ أَلْفَ سَنَةٍ الَّتِي  
انْتَظَرْنَاهَا، فَكَيْفَ نَعْرِفُ إِذَا مَوْعِدُ قُدُومِهِ؟  
يَأْتِي فِي مُنْتَصَفِ اللَّيْلِ، مَتَى هُوَ «مُنْتَصَفُ  
الَّيْلِ»؟ هُوَ مَا لَا نَحْسِبُ لِقُدُومِهِ حِسَابًا.  
موعظة ٧.٣٩<sup>(١١)</sup>

صَرْخَةً فِي مُنْتَصَفِ اللَّيْلِ هِيلَارِيون  
بواتيه تَأْخُرُ الْغَرِيسُ هُوَ وَقْتُ الثَّوْبَةِ رَفَادُ  
الْمُنْتَظَرِينَ هُوَ رَاحَةُ الْمُؤْمِنِينَ السَّلَامِيَّةِ.  
فَالْتَأْخُرُ أَتَاحَ الْوَقْتُ لِلثَّوْبَةِ صَبَاحٌ فِي  
مُنْتَصَفِ اللَّيْلِ، عِنْدَمَا لَا يَعْرِفُ أَحَدٌ مَا  
يَجْرِي. صَوْتُ يُوقِظُ اللَّهَ يُعْلِنُ قُدُومَهُ.<sup>(١٢)</sup>  
فِيهِنْهَضُ الْجَمِيعُ لِلِقَاءِ الْغَرِيسِ، تَهَيَّئَةُ  
الْمَصَابِيحِ هِيَ غُودَةُ النُّفُوسِ إِلَى أَجْسَادِنَا.  
وَالنُّورُ الْمُسَبَّحُ مِنْهَا هُوَ عَمَلُ الْأَعْمَالِ  
لِلصَّالِحَةِ الْمَعْرُوفَةِ فِي أَوَانِي أَجْسَادِنَا. فِي  
مَتَّى ٤.٢٧<sup>(١٣)</sup>

«سَيُثَبِّتُونَ إِلَى النِّهَايَةِ» تَضَعُونَهُنَّ؟...  
مَحْبُثُهُنَّ كَانَتْ تَتَوَهَّجُ إِلَى النِّهَايَةِ، لِذَلِكَ  
كَانَتْ أَبْوَابُ الْغَرِيسِ مَعْتُوحَةً لَهُنَّ. أَمِيزْنَ  
بِالدُّخُولِ، تَمَامًا كَمَا أَمَرَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ:  
«ادْخُلْ نَعِيمٌ سَيِّدِكَ».<sup>(١٤)</sup>

مَا مَعْنَى «يَمِنْ جَمِيعًا» إِذَا؟ هُنَاكَ نَوْمٌ لَا  
يُقْبَلُ مَعَهُ أَحَدٌ. أَلَا تَتَذَكَّرُونَ قَوْلَ الرَّسُولِ:  
«وَلَا تُرِيدُ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ أَنْ تَحْمِلُوا مَصِيرَ  
الرَّاqِدِينَ».<sup>(١٥)</sup> أَيُّ مَا يَخْتَصُّ بِالْأَمْوَاتِ؟  
لَمَّاذَا يَدْعُونَ «رَاقِدِينَ» إِنْ لَمْ يَكُونُوا قَدْ  
مَاتُوا فِي وَقْتِ مُحَدِّدٍ؟ لِذَلِكَ قِيلَ «كُلُّهُمْ  
رَقَدُوا». هَلْ تَتَخَيَّلُونَ أَنَّ الْغَدْرَاءَ لَا تَمُوتُ  
لَأَنَّهَا عَاقِلَةٌ؟ سَوَاءٌ كَانَتْ الْغَدْرَاءُ حَيَّةً أَوْ  
عَاقِلَةً، فَإِنَّهَا سَتَرْقُدُ رَقْدَةَ الْمَوْتِ. موعظة  
٥.٩٣<sup>(١٦)</sup>

لَحْظَةُ الْوَعْيِ الْأَقْلَى: أَوْغَسْطِينَ: لَمَّاذَا «فِي  
مُنْتَصَفِ اللَّيْلِ»؟ لِأَنَّهُ وَقْتُ يَخْفُ فِيهِ  
الثَّوْقُ لَا تَفْكِيزُ فِيهِ. إِنَّهُ وَقْتُ الْغَفْلَةِ  
الْقَامَةِ... «سَيَلُونَ كَثِيرَةً مَرَّتْ مُدُّ آدَمَ، وَإِذَا  
تَكَمَّلَتِ السَّاعَةُ أَلْفَ سَنَةٍ عِنْدَهَا يَأْتِي يَوْمُ  
الدِّينِ وَفَقًا لِجِسَابَاتِ بَعْضِ الْمُفَسِّرِينَ». مَعَ  
ذَلِكَ تَأْتِي هَذِهِ الْجِسَابَاتُ وَتَذْهَبُ، وَمَجِيءُ  
الْغَرِيسِ لَا يَزَالُ يَتَأَخَّرُ. الْعَذَارَى الْخَوَاتِمُ  
خَرَجْنَ لِلِقَائِهِ هُنَّ الرَّاqِدَاتُ. لَكِنْ، عِنْدَمَا لَا  
نُبَالِي بِالْفَرَصَةِ، وَعِنْدَمَا يَقُولُ أَهْلُ الْجِسَابَةِ:

<sup>(١١)</sup> مَتَّى ٢٤.٢١-٢٥

<sup>(١٢)</sup> ١ تَسَالُونِيكِي ١٣.٤

<sup>(١٣)</sup> PL 38 575-76, NPNF 1 6:402-3 (Sermon 43)

<sup>(١٤)</sup> PL 38 576, NPNF 1 6:403 (Sermon 43)

<sup>(١٥)</sup> ١ تَسَالُونِيكِي ٥.٦.٤

<sup>(١٦)</sup> SC 258 206

٢٥. ٧-٨ الاستعداد للقاء العريس

قَامَتِ الْعَذَارَى أَوْغَسَطِينَ. عَنْ أَهْءِ صَرْخَةٍ  
نَتَحَدَّثُ؟ عَنِ الصَّارِخَةِ الَّتِي يَقُولُ عَنْهَا  
الرَّسُولُ: «فِي لَحْظَةٍ وَطَرْفَةِ عَيْنٍ، عِنْدَ الثَّفْعِ  
فِي الْبُوقِ الْآخِرِ، لِأَنَّهُ سَيُنْفَخُ فِي الْبُوقِ  
فَيَقُومُ الْأَمْوَاتُ غَيْرَ فَاسِدِينَ، وَنَحْنُ  
نَقْبَلُ»<sup>(٢٧)</sup> عِنْدَمَا عَلَا الصَّيَاحُ فِي مُتَنَصِّفِ  
الَّيْلِ. «هَذَا الْعَرِيسُ!» مَاذَا تَلَى ذَلِكَ؟  
«قَامَتِ أُولَئِكَ الْعَذَارَى جَمِيعًا». مَنْ هُمْ  
«جَمِيعُ» الَّذِينَ قَامُوا؟ «سَنَائِي سَاعَةً»، كَمَا  
قَالَ الرَّبُّ «فِيهَا يَسْمَعُ صَوْتُهُ جَمِيعُ الَّذِينَ  
فِي الْقُبُورِ فَيُخْرِجُونُ مِنْهَا»<sup>(٢٨)</sup> لِذَلِكَ سَيَقُومُ  
الْجَمِيعُ عِنْدَ صَوْتِ الْبُوقِ الْآخِرِ. «فَأَخَذَتِ  
الْجَاهِلَاتُ مَصَابِيحَهُنَّ وَلَمْ يَأْخُذْنَ مَعَهُنَّ  
زَيْتًا؛ أَمَّا الْعَاقِلَاتُ فَأَخَذْنَ مَعَ مَصَابِيحَهُنَّ  
زَيْتًا فِي آيَةٍ»<sup>(٢٩)</sup> موعظة ٩٣ ١٧<sup>(٣٠)</sup>

هَيَّا مَصَابِيحَهُنَّ أَوْغَسَطِينَ. قَبْلَ رِقَابِ  
الْعَذَارَى، لَمْ يَقُلِ الْكِتَابُ إِنَّ مَصَابِيحَ  
الْجَاهِلَاتِ قَدْ أَطْفَأَتْ. أَمَّا مَصَابِيحُ الْعَاقِلَاتِ  
فَقَدْ أَتَقَدَّتْ بِزَيْتٍ دَاجِلِيٍّ، بِضَمَانٍ صَمِيرٍ  
نَقِيٍّ، بِتَأَلُّقٍ دَاجِلِيٍّ، بِالْبِرِّ الْعَمِيقِ. هَلْ كَانَتْ  
مَصَابِيحُ الْعَذَارَى الْجَاهِلَاتِ تُضَيُّءُ،  
وَكَيْفَ؟ أَضَاءَتْ لِكَثْرَةِ مَا أَغْرَقَ عَلَيْهِنَّ مِنْ  
مَتَبَحٍ بِشَرِيٍّ. لَكِنَّهُنَّ قَمْنٌ بَعْدَ ذَلِكَ، أَيَّ عِنْدَ  
الْبَهَامَةِ مِنَ الْمَوْتِ. حَاوَلْنَ تَهْيِئَةَ

مَصَابِيحَهُنَّ، أَيَّ قَدَمْنَ حِسَابًا إِلَى اللَّهِ عَنْ  
أَعْمَالِهِنَّ. موعظة ٩٣ ٨<sup>(٣١)</sup>

الْقَمَاسُ مَدِيحُ الْآخِرِينَ. أَوْغَسَطِينَ لَمَّا  
بَدَأَتْ مَصَابِيحُ الْجَاهِلَاتِ تَنْطَفِئُ الْقَمْنُ  
مِنَ الْعَاقِلَاتِ الْخَمْسِ قَانَلَاتٍ: «أَعْطَيْنَا مِنْ  
زَيْتِكُنَّ، فَإِنَّ مَصَابِيحَنَا تَنْطَفِئُ». طَلَبْنَ مَا  
كُنَّ يَرْغِبْنَ فِيهِ وَهُوَ التَّأَلُّقُ بِزَيْتِ الْآخِرِينَ.  
وَالسَّعْيُ إِلَى امْتِدَاحِ الْآخِرِينَ لَهُنَّ. موعظة  
٩٣ ٨<sup>(٣٢)</sup>

٢٥. ٩ لَا يَكْفِي لَنَا وَلَكِنْ

لَعَلَّه غَيْرُ كَافٍ لَنَا أَبِيفَانِيُوسِ اللَّاتِينِي:  
«هَذَا الْعَرِيسُ فَأَخْرَجْنِ لِلْقَائِنَةِ»<sup>(٣٣)</sup> يَقُولُ  
الرَّسُولُ الْمُبَارِكُ بُولُسُ «لَأَنَّ الرَّبَّ نَفْسَهُ عِنْدَ  
إِعْلَانِ الْأَمْرِ، عِنْدَ انْطِلَاقِ صَوْتِ رَئِيسِ  
الْمَلَائِكَةِ وَالثَّفْعِ فِي بُوقِ اللَّهِ، سَيَنْزِلُ مِنْ  
السَّمَاءِ فَيَقُومُ أَوَّلًا الَّذِينَ مَاتُوا فِي الْمَسِيحِ،

<sup>(٢٧)</sup> ١ كورنثس ١٥: ٥٢

<sup>(٢٨)</sup> يوحنا ٥: ٢٨-٢٩

<sup>(٢٩)</sup> متى ٢٥: ٣-٤

<sup>(٣٠)</sup> (Sermon 43) I 6:403; NPNF 1 38 577; PL

<sup>(٣١)</sup> (Sermon 43) I 6:404; NPNF 1 38 577; PL

<sup>(٣٢)</sup> (Sermon 43) I 6:404; NPNF 1 38 577-78; PL

<sup>(٣٣)</sup> متى ٢٥: ١٠-١١



فَمَنْ هُمُ الَّذِينَ «بَاعُوا كُنُ الرُّبِّيَّةَ؟» هُمُ الَّذِينَ يَكِيلُونَ لَكُنُ الْمَدِيحِ وَمَنْ غَيْرُ الْمُتَمَلِّقِ يَكِيلُ الْمَدِيحِ؟ أَلَمْ يَكُنْ أَحْضَلُ لَكُنُ أَلَّا تُذْعِنُ لِلْمُتَمَلِّقِينَ، وَأَنْ تَحْمِلَنَ الرُّبِّيَّةَ فِي ذَاخِلِكُنْ، وَأَنْ تَقْمَنَ بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ بِضَمِيرِ نَفْسِي... اذْهَبِينَ إِلَى الْمُتَعَامِلِينَ بِالْمَدِيحِ الْبَشَرِيِّ، كَمَا تَعُودَتُنْ، وَلَا تَتَوَقَّعْنَ أَنْ تُعْطِيَكُنُ الْعَاقِلَاتُ زَيْتًا فِي هَذِهِ اللَّحْظَةِ الْحَاسِمَةِ. لِمَاذَا؟ «لَعَلَّهُ لَا يَكْفِي لَنَا وَلَكُنْ». مَا مَعْنَى «لَعَلَّهُ لَا يَكْفِي؟» مَا رَمَيْنَ الْكَلَامَ عَلَى عَوَاهِيهِ، بَلْ قُلْنَ مَا قُلْتُهُ بِرِصَانَةٍ وَتَوَاضَعِي وَذَرِي الصَّالِحَ النَّفْسِي الصَّمِيرَ، لَا يَعْرِفُ كَيْفَ سَيَكُونُ عَلَيْهِ حُكْمُ الدِّيَّانِ الَّذِي لَا يَخْذَعُهُ أَحَدٌ. ضَمِيرُهُ يَرْتَجِفُ فِي يَوْمِ الدِّينِ. موعظة ٩٣: ٨-٩. (٢٨)

## ١٠: ٢٥-١١ وَصُولُ الْعَرِيسِ

بَيْنَمَا هُنَّ ذَاهِيَاتٌ لِيَشْتَرِينَ أَوْغَسَطِينَ: لَيْسَ مِنَ الْعَجَبِ أَنْ يَلْتَمِسَنَّ الْمَدِيحَ «بَيْنَمَا هُنَّ ذَاهِيَاتٌ لِيَشْتَرِينَ» زَيْتًا فَلَمْ يَجِدْنَ، إِذْ

ثُمَّ إِنَّمَا نَحْنُ الْأَحْيَاءُ الْبَاقِيُونَ سَنُخْطَفُ مَعَهُمْ فِي الْفُتَامِ، لِمُعْلَاقَةِ الْمَسِيحِ فِي الْجَوْ، فَتَكُونُ هَكَذَا مَعَ الرَّبِّ أَبَدًا. (٣١) قَامَتِ الْعَذَارَى وَهِيَ أَنْ مَصَابِيحَهُنَّ لَكُنَّ الْعَاقِلَاتُ قُلْنَ لِلْعَاقِلَاتِ «أَعْطِينَنَا مِنْ زَيْتِكُنْ، فَإِنَّ مَصَابِيحَنَا تَنْطَفِئُ» (٣٢) عَذْرَايَهُنَّ الرُّوحِيَّةُ فَضَحَتْ، إِنْ لَمْ تَكُنْ لَهُنَّ أَعْمَالُ الْإِحْلَاصِ الدِّينِيَّةِ وَالرَّحْمَةِ لَكِنَّ الْعَاقِلَاتِ أَجَبْنَ «لَعَلَّهُ غَيْرُ كَافٍ لَنَا وَلَكُنْ، فَالْأُولَى أَنْ تَذْهَبِينَ إِلَى الْبَاغَةِ وَتَشْتَرِينَ لَكُنْ» فِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَالَّذِينَ، يَخَافُ كُلُّ مَيَّا، مِنْهُمَا كَانَ غَنِيًّا بِالْأَعْمَالِ الْمُقَدَّسَةِ، مِنْ أَنَّهُ لَا يَمْلِكُ مِنْهَا كِفَايَةً تَفْسِيرُ الْأَنْحَايِلِ ٣٦ (٣٧)

اذْهَبِينَ إِلَى الْبَاغَةِ وَاشْتَرِينَ لَكُنْ. أَوْغَسَطِينَ «أَجَابَتِ الْعَاقِلَاتُ، رُبَّمَا لَا يَكْفِي لَنَا وَلَكُنْ، فَالْأُولَى أَنْ تَذْهَبِينَ إِلَى الْبَاغَةِ وَتَشْتَرِينَ لَكُنْ». هَذَا لَيْسَ صَوْتٌ مِنْ يَنْصَحُ، بَلْ مِنْ يُوَبِّخُ. لِمَاذَا هَرُوسْنَ بَهْرًا؟ لَقَدْ كُنَّ عَاقِلَاتٌ لِحِكْمَةٍ فِيهِنَّ، فَهُنَّ لَمْ يَكُنَّ عَاقِلَاتٍ بِنَا يَمْلِكُنْ، بَلْ بِحِكْمَةٍ تَقُولُ «أَنَا أَيْضًا أَضْحَكُ عِنْدَ نَكَبَتِكُنْ». (٣٧) لَا عَجَبَ أَنْ تَهْزَأَ الْعَذَارَى الْعَاقِلَاتُ بِالْجَاهِلَاتِ، فَمَا هُوَ هَذَا الْقَوْلُ؟ «الْأُولَى أَنْ تَذْهَبِينَ إِلَى الْبَاغَةِ وَتَشْتَرِينَ لَكُنْ». أُنْشَرُ لَمْ تَرِدْنَ الْغَيْشَ بِاسْتِيفَانَةٍ سَكِرْتُنْ بِمَدْحِ بَانْعِي الرُّبِّيَّةِ لَكُنْ.

(٣١) ١ تسالونيكي ١٦٤-١٧

(٣٢) مقي ٢٥: ٨

(٣٣) PL Supp 3:892-93

(٣٤) أمثال ١٦: ١٩

(٣٥) PL 38:578, NPNF 1 6:404 (Sermon 43)

كُنْ يَطْلُبُ الْفَرْجَ فَلَمْ يَجِدْهُ - فِي تِلْكَ  
الْمَحْظَةِ فَتَبَحَ الْبَابُ «وَوَصَلَ الْعَرِيسُ»،  
فَتَمَجَّدَتِ الْعَرُوسُ، أَيْ الْكَنِيسَةُ، بِالْمَسِيحِ  
وَاجْتَمَعَ جَمِيعُ أَعْصَانِهَا. موعظة ٩٩٣ ٩٩٧  
وَأَغْلَقَ الْبَابَ. هِيلَارِيونَ أَسْقَفَ بَوَاتِييَّةَ:  
بِمَا أَنَّ الْجَاهِلَاتِ لَمْ يَتِمَكَّنْ مِنَ الْخُرُوجِ  
لِلِقَاءِ الْعَرِيسِ، إِذَا انْطَفَأَتْ مَصَابِيحُهُنَّ،  
سَأَلَنَ الْعَاقِلَاتِ زَيْتًا أَجَابَتِ الْعَاقِلَاتُ أَنَّهُنَّ  
يَمْلِكْنَ مِنَ الزَّيْتِ كَمَا هُنَّ<sup>(١١)</sup> وَأَشْرَنَ عَلَى  
الْجَاهِلَاتِ أَنْ يَذْهَبْنَ إِلَى الْبَاعَةِ وَيَشْتَرِينَ  
حَاجَتَهُنَّ، ثُمَّ جَنَنَ إِلَى الْوَلِيمَةِ مُتَأَخِّرَاتٍ،  
مَخْشِينَ حَقَّ الدُّخُولِ، لِأَنَّهُنَّ كُنَّ غَيْرَ  
مُسْتَحَقَّاتٍ وَأَضْعَفَ فُرْصَةَ الدُّخُولِ فِي مَتْنِ  
٢٧ ٥<sup>(١٢)</sup>

بَعْدَ ذَلِكَ جَاءَتِ الْجَاهِلَاتُ. أَوْعَسَطِينَ  
«دَخَلَتْ مَعَهُ الْمُسْتَعِدَّاتُ إِلَى وَلِيمَةِ الْعَرَسِ  
وَأَغْلَقَ الْبَابَ» وَمِنْ ثَمَّ جَاءَتِ الْعَذَارَى  
الْجَاهِلَاتُ. لَكِنْ هَلْ كُنَّ اشْتَرَيْنَ زَيْتًا؟ هَلْ  
وَجَدْنَ مَنْ يَشْتَرِي مِنْهُ؟ كَلَّا تَأَخَّرْنَ  
فَوَجَدْنَ الْأَبْوَابَ مَغْلَقَةً فَابْتَدَأْنَ يَقْرَعْنَ، بَعْدَ  
أَنْ قَاتَ الْأَوَانُ. موعظة ٩٩٣ ٩٩٧<sup>(١٣)</sup>

١٢:٢٥-١٣ لَا نَعْلَمُ الْوَقْتَ

لَا أَعْرِفُكُمْ. كِيرُئُسُ الْإِسْكَندَرِي يُشَبِّهُ يَسُوعَ  
بِكَلَامِ الشَّعْبِ بِالْعَذَارَى. فَالكَاهِنُ يَجِبُ أَنْ

يَكُونَ مُلَاهِزًا بِالرُّوحِ وَالْجَسَدِ، كَمَا يَقُولُ  
بُولُسُ، «لِيُنَالِ الْقِدَاسَةَ جَسَدًا وَرُوحًا»<sup>(١٤)</sup>  
مِنَ الْعَادَةِ أَنْ تَقْسَمَ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةُ الْحَيَاةَ  
كُلَّهَا إِلَى خَمْسِ مَرَاجِلَ<sup>(١٥)</sup> وَكُلُّ مِنْهَا يُعْطَى  
أَنْفُسًا مُقَدَّسَةً وَأُخْرَى جَاهِلَةً، فَكُلُّ مَرَحَلَةٍ  
لَهَا حُكْمَاءُ وَسُدُجٌ، صَالِحُونَ وَأَشْرَارٌ. فِي  
الْمَثَلِ خَرَجَتْ كُلُّ الْعَذَارَى حَامِلَاتِ  
مَصَابِيحَهُنَّ بِهَذَا يَوْضِيحٍ أَنَّ كُلَّ النَّفْسِ  
اسْتَنَارَتْ بِإِلَهِهِ مِنْ خِلَالِ السَّرَائِعِ الْفَطْرِيَّةِ  
وَالطَّبِيعِيَّةِ وَعَلَى الْأَخْصِ سَرَائِعِ مُوسَى  
الْمَكْتُوبَةِ. خَرَجَتْ كُلُّ الْعَذَارَى لِلِقَاءِ الْعَرِيسِ  
مُصْعَمَاتٍ عَلَى أَنْ يَكُنَّ لَانْقِصَاتٍ بِإِلَهِهِ  
وَبِالاجْتِمَاعِ بِالْعَرِيسِ رُوحِيًّا فَهُوَ يَبْذُرُ فِي  
قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ كُلِّ أَنْوَاعِ الْفَضَائِلِ. لِهَذَا  
يُدْعَى الْعَرِيسُ:

يُشَبِّهُ نَعَاشَهُنَّ بِمَوْتِ الْجَسَدِ، الَّذِي تَخْصَعُ لَهُ  
الْعَاقِلَاتُ وَالْجَاهِلَاتُ، اللَّوَاتِي سَيُوقَطُّنَّ  
بِقُوِّ الْمَلَائِكَةِ عِنْدَ مَحْيِ الْمَسِيحِ الثَّانِي. كُلُّ

<sup>(١٤)</sup> PL 38:579; NPNF 1 6:405 (Sermon 43)

<sup>(١٥)</sup> متى ٢٥ ٨-٩

<sup>(١٦)</sup> SC 258:208

<sup>(١٧)</sup> PL 38:579; NPNF 1 6:405 (Sermon 43)

<sup>(١٨)</sup> ١ كورنثس ٢٤٧

<sup>(١٩)</sup> أي الطفولة، والحُب، والشباب، والكهولة،  
والشيخوخة

الآخرين. قال العذاري العاقلات صَارَحْنَهُنَّ  
بأن ما لديهن من الزيت لا يكفي «لنا»  
و«لكن» ففضيلة كل واحد بالجهد تكفي  
لخلاص النفس، فحسب اللطاف كثيرا ما  
يعفرون. مقطع ٢٨: «١»

٢٨: ١

MKGK 250-51 «١»

الذين حَكَمُوا بالموت من أشرار وأخيار  
سَيُوقَطُونَ، فيستعد كل منهم ليقدم دفاعه  
أمام القاضي. هذا ما يَصَوِّرُه المثل غنيما  
تُعد كل عذراء مصباحها، مُلَخَّصة كل  
حياتها العذاري الغافلات لم يأخذن معهن  
زيتا. لقد شَمَلَ الظلام نفوسهن وبدت كأنها  
تنطفئ وتنتطفئ عقولهن معها، فقد ظنن  
خطأ أنهن سينلن الرحمة من جلال فضائل

## ٢٥: ١٤ - ٣٠ مثل الخدم والوزنات

١٤ «ويُسبِّهُ ملكوت السماوات رجلاً أراد السفر، فدعا خدماً وسلم إليهم أمواله،  
١٥ كل واحد منهم على قدر طاقته. فأعطى الأول خمس ووزنات من الفضة، والثاني  
ورنتين، والثالث وزنة واحدة وسافر. ١٦ فذهب الذي أخذ الوزنات الخمس وتاجر  
بها، فربح خمس وزنات أخرى. ١٧ وهكذا الذي أخذ الوزنتين ربح وزنتين أخريين.  
١٨ وأما الذي أخذ الوزنة الواحدة، فذهب وحفر حفرة في الأرض ودفن مال سيده.  
١٩ وبعد زمان كثير، رجع سيده هؤلاء الخدم وحاسبتهم. ٢٠ فجاء الذي أخذ الوزنات  
الخمس، فدفع خمس وزنات أخرى وقال: يا رب، سلّمت إلي خمس وزنات، وهذه  
خمس وزنات أخرى ربحتها. ٢١ فقال له سيده: أحسنت، أيها الخادم الصالح الأمين!  
كُنت آميناً على القليل، فسأقيمك على الكثير: ادخل نعيم ربك. ٢٢ وجاء الذي أخذ  
الوزنتين، فقال: يا رب، وزنتين سلّمت إلي، وهاتان وزنتان أخريان ربحتهما.  
٢٣ فقال له سيده: أحسنت، أيها الخادم الصالح الأمين! كُنت آميناً على القليل،

فسأقيمتك على الكثير: ادخل نعيم ربك. "وجاء الذي أخذ الوزن الواحدة، فقال: يا رب، عرقتك رجلًا قاسيًا، تحصد حيث لا تزرع، وتجمع حيث لا تبذر، "فخفت. فذهبت ودفت مالك في الأرض، وها هو مالك. "فأحابة سيده: يا لك من خادم شرير كسلان! عرقتي أحصد حيث لا أزرع وأجمع حيث لا ابذر، "فكان عليك أن تضع مالي عند الصيارفة، حتى إذا قدمت أسترده مع الفائدة. "وقال لخدمته: خذوا منه الوزن وأعطوها لصاحب الوزنات العشر، "لأن من كان له شيء، يؤاد فيقيض. ومن لا شيء له، يؤخذ منه حتى الذي له. "وهذا الخادم الذي لا نفع منه، اطرحوه خارجًا في الظلام. فهناك البكاء والصريف الأسنان.

وحده. في الكنيسة كثيرون من أمثال الرجل صاحب الوزن الذي دفنها في الأرض، موطأ قدراته في المسائل الأرضية ومخفقا في التماس الروح (غريغوريوس الكبير) إن وزن واحدة ليست مبلغًا بخسًا على الإطلاق (أوريجنس). لاحظوا كيف تقابل خطايا الإهمال بالرفض الشديد. إن قاع الشر لا يؤثم وحده، كما أن القتاتل والراني لا يؤثمان وحدهما، بل يؤثم أيضًا من لا يعمل الأعمال الصالحة (الذهبي الغم). قد يبدو الغد «اثنان» كأنه رقم عاوي أو دنيوي فالعبد الذي تسلّم الوزنتين ربح وزنتين آخرين إننا ننظر إليهما بالنسبة إلى

نظرة عامة الذين لا يحبون يخسرون الحب الذي لديهم (غريغوريوس الكبير). من أعطي موهبة الوعد أو التعليم إنما أعطيت له لينتفع بها الآخرون. إن لم يستعمل المرء هذه الموهبة خسرهما أما من استعملها باجتهاد فيكسب أكثر من وفرة الموهبة. وأما الخامل فيخسر ما ناله من مواهب (الذهبي الغم). المسيح القائم بين بين الأموات، المتخذ خدمة أماء على مواهبه، يعود ليستوفي الحساب. تعتبر الوزنات الخمس مواهب الحواس الخمس، أي معرفة الأمور الخارجية بواسطة النظر، والسمع والذوق، والشم واللمس. يفهم بالوزنتين العمل، الوزن الواحدة ترمز إلى الفكر

مُخْلِصِينَا، الَّذِي ارْتَفَعَ بِجَسَدِهِ إِلَى  
السَّمَاوَاتِ؟ الْأَرْضُ هِيَ الْمَكَانُ الْمُنَاسِبُ  
لِجَسَدِهِ. غَيْرَ أَنَّهُ نُقِلَ إِلَى مَكَانٍ غَيْرِهِ، إِذَا  
جَازَ التَّعْبِيرُ، وَأَحْلَسَ فِي السَّمَاوَاتِ أُرِيغُونَ  
مَوْعِظَةً إِنْجِيلِيَّةً ١٩:١١

أَرْقَامُ مَتَّى تَخْتَلِفُ عَنْ أَرْقَامِ لوقا.  
الذَّهَبِيُّ الْفَقِيرُ. يَرَوِي لوقا<sup>١١</sup> مَثَلَ الْوَزَنَاتِ  
بِطَرِيقَةٍ تَخْتَلِفُ عَنْ رِوَايَةِ مَتَّى بِعَدَدِ  
الدَّنَانِيرِ. فَمِنْ الدَّيْنَارِ الْوَاحِدِ، اكْتَسَبَ كُلُّ  
مِنْهُمْ دَنَانِيرَ مُتَفَاوِتَةً. فَمِنْ دَيْنَارٍ وَاحِدٍ  
كَسَبَ الْوَاحِدُ خَمْسَةَ، وَالْآخَرُ عَشْرَةَ، وَالثَّلَاثُ  
لَمْ يَرِنَعْ شَيْئًا. وَيَخْتَلِفُ الْأَمْرُ هُنَا بِالنِّسْبَةِ  
إِلَى الْمُكَافَأَةِ. فَالَّذِي أَخَذَ الْوَزْنَتَيْنِ رِبْحَ  
اِثْنَيْنِ غَيْرِهِمَا، وَالَّذِي أَخَذَ الْخَمْسَ رِبْحَ  
خَمْسِ وَزَنَاتٍ غَيْرِهَا. أَمَّا فِي رِوَايَةِ لوقا،  
فَقَدْ رِبْحَ الْوَاحِدُ مِنَ الْقِيَمَةِ نَفْسَهَا، فِي حِينٍ  
أَنَّ الْآخَرَ رِبْحَ أَقْلٍ، فَأُعْطِيَ الْمُكَافَأَةُ وَفَقًا  
لِذَلِكَ عَلَى الْأَرْجَحِ أَنَّهُ لَمْ يَفِرْ كُلُّ مِيْهُمْ  
بِالْمُكَافَأَاتِ مُتَسَاوِيَةً إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةٌ  
٢٧٨:٢

مَفْهُومِنَا الْأَرْضِيِّ أَوْ إِلَى الْمَفْهُومِ الْعُلُويِّ.  
الصَّالِحُونَ يَنْتَقِمُونَ إِلَى اللَّهِ الصَّالِحِ الَّذِي  
أَحْسَنَ إِلَى الْمَسَاكِينِ. لِذَلِكَ دَعَوْنَا نُسَعِفُ  
الْقَرِيبَ بِمَا لَدَيْنَا الْفُرْقَةُ، الْاجْتِهَادُ،  
وَالرَّعَايَةُ. الْوَزَنَاتُ هِيَ قُدْرَةُ كُلِّ وَاحِدٍ مِثْلًا،  
وَقُدْرَةُ مَا أُعْطِيَ لَهُ. فَلَا يَقُلْ أَحَدٌ مِثْلًا «إِنِّي لَا  
أَمْلِكُ سِوَى وَزْنَةٍ وَاحِدَةٍ بِتَعَذُّرٍ عَلَيَّ أَنْ أَعْمَلَ  
بِهَا شَيْئًا». غَيْرَ أَنَّ اللَّهَ مَنَحَنَا التُّقَى  
وَالْيَدَيْنِ وَالْقَدَمَيْنِ وَقُوَّةَ الْجَسَدِ وَالْعَقْلِ  
وَالْفَهْمِ، لِنُسْتَعْمِلَهَا لِخَلَاصِنَا وَلِمَنْفَعَةِ  
الْقَرِيبِ (الذَّهَبِيُّ الْفَقِيرُ). مَنْ هُوَ ذَاكَ الَّذِي  
يَرْتَجِلُ إِلَى أَرْضٍ غَرِيبَةٍ سِوَى مُخْلِصِنَا،  
الَّذِي مَضَى إِلَى السَّمَاوَاتِ بِجَسَدِهِ اتَّخَذَهُ؟  
(غريغوريوس الكبير).

٢٥:١٤-١٥ مَوْعِظَتَيْنِ عَلَى الْوَدَائِعِ  
بِحَسَبِ مَقْدَرَتِنَا

انْتَمَعْنَا عَلَى أَمْوَالِهِ أَوْ رِيحْتَسَ. مَثَلُ هَذَا  
الرَّجُلِ «مَثَلُ رَجُلٍ أَرَادَ السُّفْرَ، فَدَعَا خَدَمَتَهُ  
وَسَلَّمَ إِلَيْهِمْ» أَمْوَالَهُ بِكَلَامِ نَقْيٍ «كَلَامُ الرَّبِّ  
كَلَامُ نَقْيٍ، فَحَسَةً صُنِعَتْ فِي بَوْتَقَةٍ مِنْ  
قُرَابِرِهِ، وَصُنِفَتْ سَبْعَ مَرَّاتٍ»<sup>١١</sup> تَفْسِيرُ مَتَّى  
٦٥:١١

رَجُلٌ مُسَافِرٌ غَرِغُورِيُوسُ الْكَبِيرُ مَنْ هُوَ  
ذَاكَ الَّذِي ارْتَحَلَ إِلَى أَرْضٍ غَرِيبَةٍ سِوَى

<sup>١١</sup> مزمور ١٢ (١١): ٦

<sup>١٢</sup> GCS 38 2 153

<sup>١٣</sup> PL 76 1106; CS 123:127 (Homily 18)

<sup>١٤</sup> لوقا ١٩: ١١-٢٨

<sup>١٥</sup> PG 58 713; NPNF 1 10:471-72

مَوْزَعُ الْوَزَنَاتِ. كِيرْلُسُ الْإِسْكَانْدَرِيُّ رَبُّ  
الْبَيْتِ هُوَ الرَّبُّ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ. وَهُوَ الْكَلِمَةُ  
الَّذِي سَافَرَ إِمَّا بِصُغُودِهِ إِلَى السَّمَاءِ أَوْ  
بَطَبِيخَتِهِ الْإِلَهِيَّةِ الْخَفِيَّةِ غَيْرِ الْمَنْظُورَةِ. يَجِبُ  
أَنْ نَذَرَكْ أَنْ مَا لِلَّهِ هُمْ الْمُؤْمِنُونَ بِهِ فِي كُلِّ  
بَلَدٍ وَمَدِينَةٍ. يَدْعُو يَسُوعُ الَّذِينَ يَتَوَجَّهُونَ  
بِفَخْرِ الْكَهَنُوتِ خُدَامًا لَهُ. يَقُولُ الْقَدِيسُ  
بُولُسُ. «مَا مِنْ أَحَدٍ يَتَوَلَّى بِنَفْسِهِ هَذَا  
الْمَقَامَ، بَلْ مِنْ دَعَاةِ اللَّهِ»<sup>(١)</sup>. يُسَلَّمُهُ  
لِلخَاضِعِينَ لَهُ، مُعْطِيًا كُلًّا مِنْهُمْ مَوْهَبَةً  
رُوحِيَّةً فِيمَتِلْكَ مِيزَةً وَجَدَارَةً. نَحْنُ نَعْتَقِدُ أَنَّ  
تَوْرِيحَ الْمَوَاهِبِ لَمْ يُعْطَ لِكُلِّ خَادِمٍ قَدَرِ  
الْآخِرِ، لِأَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ يَخْتَلِفُ بِإِدْرَاكِهِ  
وِنِبَاهَتِهِ عَنِ الْآخِرِ يَقُولُ إِنَّهُمْ يَتَوَجَّهُونَ  
فَوْرًا إِلَى أَعْمَالِهِمْ، أَيْ بِلَا مَحَاطَةٍ. فَهُمْ  
مُؤْمِنُونَ لِإِتِمَامِ عَمَلِ اللَّهِ أَمَّا الْمُؤْتَمِنُونَ  
لِلخَوْفِ وَالْكَسَلِ فَأَخْبَرْتَهُمْ فِي أَكْثَرِ السُّرُورِ  
شَرًّا يَقُولُ الْمَسِيحُ إِنَّ ذَلِكَ الْعَبْدَ ذَهَبَ وَزَنَتُهُ  
فِي الْأَرْضِ. طَمَحَهَا فَجَعَلَهَا بِلا نَفْعٍ وَلَا  
مَائِدَةٍ. لِهَذَا تُؤْخَذُ الْوَزْنَةُ مِنْهُ وَتُعْطَى لِمَنْ  
يُخَمَّرُهَا وَيُخَيِّبُهَا فَقَدْ مَقَدَّ أَمْثَالُ هَؤُلَاءِ  
الرُّوحَ وَفَقَدُوا مِنْهَا غَطِيَّةَ الْمَوَاهِبِ الْإِلَهِيَّةِ  
أَمَّا الْجَادُونَ فَيَمْنَلُونَ مِنَ الْمَوَاهِبِ أَغْنَاهَا.

وَيَقْطَعُ ٢٨٣ م.

الْحَيَوَاسُ الْجَسَدُ الْخَمْسُ. غريغوريوس

الكبير: إِنَّ الْمُسَافِرَ إِلَى أَرْضٍ غَرِيبَةٍ سَلَّمَ  
أَصُولَهُ إِلَى خِدْمَتِهِ، هَمَنَعَ الَّذِينَ آمَنُوا بِهِ  
مَوَاهِبَ الرُّوحِيَّةِ. لِلأَوَّلِ أُعْطِيَ خَمْسُ  
وَزَنَاتٍ، وَلِلثَّانِي وَزْنَتَيْنِ، وَلِلثَّالِثِ وَزْنَةٌ.  
لِلجَسَدِ خَمْسُ حَوَاسٍ: الْبَصَرُ، وَالسَّمْعُ،  
وَالذُّوقُ، وَالسَّمُّ وَاللَّمْسُ. إِنَّ الْوَزَنَاتِ الْخَمْسَ  
تُمَثِّلُ مَوَاهِبَ الْحَوَاسِ الْخَمْسِ، أَيْ مَعْرِفَةَ  
الْأُمُورِ الْخَارِجِيَّةِ، الْوَزْنَتَانِ تَدُلُّانِ عَلَى  
الْإِدْرَاكِ وَالْعَمَلِ؛ الْوَزْنَةُ الْوَاحِدَةُ تَدُلُّ عَلَى  
الْإِدْرَاكِ وَحْدَهُ أَرْبَعُونَ مَوْعِظَةً إِنْجِيلِيَّةً

١٩٩ م.

١٦٢٥-١٨ خَمْسُ وَزَنَاتٍ، وَزْنَتَانِ،  
وَزْنَةٌ وَاحِدَةٌ

كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ عَلَى قَدْرِ طَاقَتِهِ.  
أَوْرِيْجَنُوسُ أَعْطَى الْأَوَّلَ «وَزَنَاتِ خَمْسًا»  
عَلَى قَدْرِ طَاقَتِهِ، وَأَعْطَى الثَّانِي «وَزْنَتَيْنِ»  
عَلَى قَدْرِ طَاقَتِهِ، وَأَعْطَى الثَّالِثَ وَزْنَةً عَلَى  
قَدْرِ طَاقَتِهِ الْوَزَنَاتُ كَانَتْ مُتَفَاوِتَةً. إِنَّ  
«الَّذِي أَخَذَ الْوَزْنَةَ» الْوَاحِدَةَ لَمْ يَأْخُذْ مَبْلَغًا

٢٤ عبرانيي ٤٥

٢٥ MKGK 252-53

٢٥ PL 76:1106; CS 123:127 (Homily 18)

إِنْ وَاحِدًا رِبْعَ خُمُسٍ وَزَنَاتٍ وَآخِرَ رِبْعٍ  
وَزَنْتَيْنِ. فَبِمَا أَنْ التَّعْلِيمَ مُتَوَفَّرٌ لِكُلِّ مَنَّهُمَا،  
فَالزَّوْنَاتُ الْمُعْطَاةُ سَتَتَصَاعَفُ. أُرْبَعُونَ  
مَوْعِظَةً إِنْجِيلِيَّةً ١٩:٩<sup>(١٧)</sup>

ذَقْنِ الْمَالِ. غَرِيفُورِيُوسُ الْكَبِيرُ الَّذِي أَخَذَ  
الزَّوْنَةَ مَضَى وَحَقَّرَ فِي الْأَرْضِ وَطَمَرَ مَالَ  
سَيِّدِهِ. إِنْ طَمَرَ زَوْجَتَهُ فِي الْأَرْضِ يَعْنِي  
تَوْطِيفَ قُدْرَاتِ الْمَرْءِ فِي شُؤْنِ أَرْضِيَّةٍ،  
وَالْإِخْفَاقِ فِي التَّيَمَّاسِ الرِّبْعِ الرُّوحِيِّ،  
وَارْتِبَاطِ الْقَلْبِ بِالْأَفْكَارِ الْأَرْضِيَّةِ. هُنَاكَ  
الَّذِينَ نَالُوا مَوْهِنَةَ الْفَهْمِ، لَكِنَّهُمْ يَفْكُرُونَ  
تَفَكُّيرًا جَسَدِيًّا هَؤُلَاءِ يَقُولُ النَّبِيُّ عَنْهُمْ «هُمْ  
مَاهِرُونَ بِالسُّرِّ، وَلَا بَرَايَةَ لَهُمْ بِالْخَيْرِ»<sup>(١٨)</sup>  
أُرْبَعُونَ مَوْعِظَةً إِنْجِيلِيَّةً ١٩:٩<sup>(١٩)</sup>

### ١٩:٢٥ السَّيِّدُ يُحَاسِبُهُمْ

جَاءَ السَّيِّدُ إِلَيْهِمْ. أُرْجِئُسْ إِنْ الْخَدَمُ لَمْ  
يَذْهَبُوا إِلَى السَّيِّدِ، بَلْ «جَاءَ السَّيِّدُ إِلَيْهِمْ»  
لِيُحَاسِبَهُمْ عَلَى قَدْرِ اسْتِحْقَاقِهِمْ «بَعْدَ مَدَّةٍ

بَخْسًا عَلَى الْإِطْلَاقِ، مَوْزَنَةً وَاحِدَةً مِنَ السَّيِّدِ  
لَهَا أَمْعِيَّةٌ كَبِيرَى. ثَلَاثَةٌ هُمْ خُدَّامُ «الرَّجُلِ  
الْمُسَافِرِ»، تَمَامًا كَمَا هُمْ فِي الْمَثَلِ الْآخَرِ،  
فَالَّذِينَ ثَمَرُوا مَا أُعْطُوا هُمْ ثَلَاثَةٌ مِنْهُمْ مِنْ  
ثَمَرٍ «مَائَةٍ، وَمِنْهُمْ نَحْوُ سِتِّينَ، وَمِنْهُمْ نَحْوُ  
ثَلَاثِينَ»<sup>(٢٠)</sup> فَمَنْ كَسِبَ ثَلَاثِينَ خُلَّصَ. تَفْسِيرُ  
مَتَّى ١٩:٦٦<sup>(٢١)</sup>

خُمُسُ زَوْنَاتٍ أَكْثَرُ غَرِيفُورِيُوسِ الْكَبِيرِ:  
إِنَّ الَّذِي أَخَذَ الزَّوْنَاتِ الْخُمُسَ رِبْعَ خُمْسًا  
غَيْرَهَا. بَعْضُ مِمَّنْ لَا يَعْرِفُونَ كَيْفِيَّةَ سَبْرِ  
الْأُمُورِ الدَّاجِلِيَّةِ وَالسَّرِّيَّةِ يَسْتَعْمِلُونَ  
الْمَوَاهِبَ الطَّبِيعِيَّةَ الَّتِي تَسَلَّمُوهَا لِيَعْلَمُوا  
بِحَقِّ الَّذِينَ يَسْعَوْنَ بِجَدِّ إِلَى مَمَرِزِهِمْ  
السَّمَاوِيِّ. وَعِنْدَمَا يَصُونُونَ أَنْفُسَهُمْ مِنْ  
ثَوَرَاتِ أَجْسَادِهِمْ، وَيَرْتَدِعُونَ عَنِ الطَّمَعِ  
بِالْأُمُورِ الْأَرْضِيَّةِ وَالْخُلْدِ بِمَا يَرُونَهُ،  
وَيَنْصَاحُهُمْ يَنْهَوْنَ الْآخَرِينَ عَنْ مِثْلِ هَذِهِ  
الْأُمُورِ أُرْبَعُونَ مَوْعِظَةً إِنْجِيلِيَّةً ١٩:٩<sup>(٢٢)</sup>

خَذْ مِنْهُمَا وَزَنْتَيْنِ رِبْحَتُهُمَا.  
غَرِيفُورِيُوسُ الْكَبِيرُ. إِنَّ الَّذِينَ تَسَلَّمُوا  
وَزَنْتَيْنِ اسْتَوْعَبُوا الْفِكْرَ وَالْعَمَلَ. فَهَمْ  
يَعْمَلُونَ النَّقَاطَ الدَّقِيقَةَ لِلْمَسَائِلِ الدَّاجِلِيَّةِ  
وَيَتَيَمَّنُونَ أُمُورًا خَارِجِيَّةً مُدْهَشَةً. عِنْدَمَا  
يَعْلَمُونَ الْآخَرِينَ بِالْفِكْرِ وَالْعَمَلِ، يُحَقِّقُ  
عَمَلُهُمْ رِبْحًا مُصَاعَفًا. مِنَ الْمُسْتَحْسَنِ الْقَوْلُ

<sup>(١٧)</sup> متى ١٩:٢٥

<sup>(١٨)</sup> GCS 38.2.154

<sup>(١٩)</sup> PL 76:1106, CS 123:127-28 (Homily 18)

<sup>(٢٠)</sup> PL 76:1106, CS 123:128 (Homily 18)

<sup>(٢١)</sup> إرميا ٢٢:٤

<sup>(٢٢)</sup> PL 76:1106-7; CS 123:128 (Homily 18)

عليها. فالمانح الآن المواهب الروحية  
بسخاء سيدقق في يوم الدين في ما حققناه،  
وسنأخذ بعين الاعتبار ما أخذته كل واحد  
مننا ويزن الربح الذي حققناه من حياتهِ.  
أريعون موعظة إنجيلية ١٩:٩<sup>(١٤)</sup>

## ٢٠.٢٥-٢١ دخول قرح السيئر

قدّم خمس وزنات ربحها. أريجس.  
نظن أننا عاجزون عن شرح أمور كهذه...  
هذه المعاني الروحية بدعوها سليمان  
«الهيئة». أما إرميا فيقول عنها «معان  
قلبية»<sup>(١٥)</sup> وعنها يقول بولس في رسالته  
إلى العبرانيين «رُوضت بصابئهم على  
التعبيز بين الخير والشر»<sup>(١٦)</sup> فالذين أخذوا  
«خمس وزنات» ربحوا خمساً معها،  
متاجرين بها ومستغلين قدراتهم... ما من  
آخر ينتفع من مواهب شخص آخر إلا إذا  
كانت عنده تلك الموهبة أصلاً. الحكيم ينمو

طويلة» ربح «وحاسبهم» على كل ما  
فعلوه، مجازياً إياهم على أرباح أعمالهم  
الصالحة وخسران خطاياهم. لقد تعامل مع  
كل بغيره، منوهاً «الحسابات» ومدققاً في  
كل شيء. علينا أن نقيم حراسة على قلوبنا،  
مثل الذين حصدوا الربح من غمّهم بالخير،  
أما الذين فعلوا الخطيئة فقد صنعوا شراً.  
علينا أن لا نكون قاعلي شر عندما يأتي  
سيدنا ليحاسبنا، وأن نحقق أنفسنا من  
بذئ القول: تفسير متى ٦٦:١٤<sup>(١٧)</sup>

بعد مدّة طويلة. الذهبي الفم ترك الرجل  
الكرمة للعالم وسافر إلى بلدٍ بعيد انضمّهم  
على الورنات وسافر حتى يفهموا طول  
أصابه يبدولي أنه يشير إلى القيامة. لكن لا  
كرمة هنا ولا كرامين، بل عمال. إنه لا  
يوجّه كلامه إلى الحكّام، أو إلى اليهود، بل  
إلى الجميع. والذين يقدمون للسيد القطوف  
يعترفون بجميله عليهم ويحقه في ما  
ثمروه الواحد يقول «يا رب، لقد أعطيتني  
خمس وزنات»، والآخر يقول «وزنتين»،  
مُشَبِّهين إني أنهما قد أخذوا ما يعود إليهما  
من العمل. وحمداً حمداً جزيلاً وحسباً كل  
شيء له.<sup>(١٨)</sup> إنجيل متى، موعظة ٧٨:٢، ٧٩

واثنين الربح. غريغوريوس الكبير إن  
الربّ ودّع علينا الوزنات ليطلب منا حساباً

GCS 38 2 157<sup>(١٤)</sup>

متى ٢٠٠٢٥<sup>(١٥)</sup>

PG 58 713-14; NPNF 1 10:472<sup>(١٦)</sup>

PL 76:1107; CS 123 128 (Homily 18)<sup>(١٧)</sup>

إرميا ١٩:٤<sup>(١٨)</sup>

عبرانيين ١٤:٥<sup>(١٩)</sup>



يُشِيرُ إِلَى الدُّخُولِ إِلَى الْغَيْبَةِ الْكَلِيَّةِ. إِنجِيلُ  
مَثَى، مَوْعِظَةُ ٢٠:٧٨<sup>(١٧)</sup>

## ٢٥:٢٢-٢٣ مَكَاافَاةُ الْإِخْلَاصِ

وَزَنَّتَانِ. غَرْيَغُورِيُوسُ الْكَبِيرُ الْعَبْدُ الَّذِي  
عَادَ رَابِحًا الْوَزْنَتَيْنِ مَذْحُ سَيِّدَهُ. لَقَدْ نَالَ  
مَكَاافَاةَ الْأَبَدِيَّةِ بِقَوْلِ السَّيِّدِ لَهُ «أَحْسَنْتَ  
أَيُّهَا الْعَبْدُ الصَّالِحُ الْأَمِينُ! كُنْتُ أَمِينًا عَلَى  
الْقَلِيلِ، فَسَأُقِيمُكَ عَلَى الْكَثِيرِ» أَرْتَعُونَ  
مَوْعِظَةَ إِنجِيلِيَّةِ ٩:٢٠<sup>(١٨)</sup>

مَسَرَاتٍ أَبَدِيَّةٍ. غَرْيَغُورِيُوسُ الْكَبِيرُ إِنْ كُلُّ  
أَعْمَالِنَا الصَّالِحَةِ فِي حَيَاتِنَا الْحَاضِرَةِ  
صَنِيْعَةٌ لَا شَأْنَ لَهَا إِذَا مَا قُورِنَتْ بِثَوَابِنَا  
الْأَبَدِيِّ. أَقِيمِ الْعَبْدَ الْأَمِينُ عَلَى أَشْيَاءَ كَثِيرَةٍ  
بَعْدَ مَا تَغْلِبُ عَلَى كُلِّ الْمَصَاعِبِ الْحَيِّ  
وَاحْتَهُ مِنَ الْأَشْيَاءِ الزَّائِلَةِ. إِنَّهُ يَتِمَجَّدُ فِي  
النَّعِيمِ الْأَبَدِيِّ بِمَسْكَنِهِ السَّمَائِيِّ. فَقَدْ أَدْخَلَ  
إِلَى فَرْحِ سَيِّدِهِ لَمَّا أَخَذَ إِلَى مَسْكَنِهِ الْأَبَدِيِّ  
وَضَمَّ إِلَى شَرِكَةِ الْقَدِيسِينَ فَرْحَهُ الدَّاجِلِيِّ

بِالْحِكْمَةِ وَالْجَدِيرُ بِالثَّقَةِ يَنْمُو بِالثَّقَةِ. «رَبِّحْ  
خَمْسَ وَزَنَاتٍ مَعَهَا». لَاحِظْ أَنَّ مَا يَعْرِفُهُ  
الْإِنْسَانُ يُعَلِّمُهُ لِلْآخَرِينَ مُوَصَّلًا إِلَيْهِمْ إِلَى  
مُسْتَوَى مَعْرِفَتِهِ. لِذَلِكَ إِذَا مَا عَلَّمَ الْمَرْءُ الْآخَرَ  
مَا عِنْدَهُ يَرِيحُهُ وَيَجْعَلُهُ بِمِثْلِكَ مَا عِنْدَهُ هُوَ  
أَيْضًا اسْتِنَادًا إِلَى هَذَا قِيلَ إِنْ الَّذِي أَخَذَ  
«الْوَزَنَاتِ الْخَمْسَ» لَمْ يَرَبِّحْ عَلَيْهِمَا أَكْثَرَ مِنْ  
الْخَمْسِ الَّتِي مَعَهُ، «وَالَّذِي أَخَذَ الْوَزْنَتَيْنِ» لَمْ  
يَرَبِّحْ عَلَيْهَا أَكْثَرَ مِنَ الْوَزْنَتَيْنِ اللَّتَيْنِ أُعْطِيَتْهُمَا  
لَهُ. تَفْسِيرُ مَثَى ٦٦:٢٧<sup>(١٩)</sup>

أَحْسَنْتَ أَيُّهَا الْخَادِمُ الصَّالِحُ الْأَمِينُ.  
أُورِيَجَنُّسُ: دَنَا الْخَادِمُ الْأَوَّلُ بِثِقَةٍ، لِأَنَّهُ  
تَاجَرَ وَرَبِّحَ هَذِهِ الثَّقَةَ جَعَلْتَهُ الْآنَ جَسُورًا،  
لِأَنَّهُ كَانَ أَوَّلَ مَنْ دَنَا مِنَ السَّيِّدِ قَائِلًا: «يَا  
سَيِّدُ، سَلِّمْتُ إِلَيْكَ خَمْسَ وَزَنَاتٍ» فَإِلَيْكَ خَمْسَ  
وَزَنَاتٍ رَبِّحْتَهُنَّ. رَدَّ السَّيِّدُ بِكَلِمَاتٍ مُحَبِّبَةٍ  
إِلَيْهَا، سَيَّجِبْنَاهَا بِهَا عِنْدَ الْجَسَابِ. «أَحْسَنْتَ  
أَيُّهَا الْعَبْدُ الصَّالِحُ الْأَمِينُ». هَذِهِ الْكَلِمَاتُ  
تُخَالِفُ مَا قَالَهُ لِلْعَبْدِ الثَّالِثِ: «أَيُّهَا الْخَادِمُ  
السَّكِينُ الْكَسْلَانُ». تَفْسِيرُ مَثَى ٦٧:٢٧<sup>(٢٠)</sup>

أَقِيمِ عَلَى الْكَثِيرِ: الدَّهْبِيُّ الْقَم: مَاذَا يَقُولُ  
عِنْدَهَا السَّيِّدُ؟ «أَحْسَنْتَ أَيُّهَا الْعَبْدُ الصَّالِحُ  
الْأَمِينُ». إِنَّهُ مِنَ الْمَحْمُودِ أَنْ نَرَى مَنَفْعَةَ  
الْقَرِيرِيِّ. «كُنْتُ أَمِينًا عَلَى الْقَلِيلِ، فَسَأُقِيمُكَ  
عَلَى الْكَثِيرِ: أَدْخَلَ نَعِيمِ سَيِّدِكَ». بِقَوْلِهِ هَذَا

GCS 38.2:154-55<sup>(٢١)</sup>

GCS 38.2:157-58<sup>(٢٢)</sup>

PG 58.714; NPNF 1.10:472<sup>(٢٣)</sup>

PL 76:1107; CS 123:128 (Homily 18)<sup>(٢٤)</sup>

بهيته هو أنه ما من شيء ما من شيء يمكن أن  
يُحْرَقَ. أَرْتَعُونَ مَوْعِظَةَ إِنْجِيلِيَّةٍ ٢٩ (٢٨)

## ٢٥-٢٨ إخفاء الوزنة

صَنَعَهُ هُوَ نَفْسُهُ. يَقُولُ لِلَّذِينَ عَمِلُوا خَيْرًا  
لأَقْرَبَائِهِمْ «تَعَالَوْا يَا مُبَارَكِي أَبِي، وَثَرُوا  
الْمَلِكُ الْمَعْدُ لَكُمْ فَإِنِّي جِئْتُ  
فَأَطْعِمْتُمُونِي...» (٢٨)

وَبِمَا أَنَّهُ وَحَصِدُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَزْرَعْ وَتَجَمَّعَ  
مِنْ حَيْثُ لَمْ يُودِعْ، فَأَيُّهُ يَقُولُ لِلْعَاجِزِينَ عَنْ  
الْحَصَادِ وَالْجَمْعِ: «اذْهَبُوا عَنِّي يَا مَلَاعِينُ  
إِلَى النَّارِ الْأَبَدِيَّةِ الَّتِي أُعِدَّهَا أَبِي لِابْنِ  
وَمَلَائِكَتِهِ. لِأَنِّي جِئْتُ فَمَا أَطْعَمْتُمُونِي.» (٢٩)  
تفسير متى ٢٥: ٦٨ (٢٩)

وَزَنَةٌ وَاحِدَةٌ. أَوْرِيحُنُسُ: هُنَاكَ عَبْدٌ آخَرٌ...  
أَعْطَاهُ السَّيِّدُ «وَزَنَةً وَاحِدَةً»، كَمَا لَعِبَرُ أَقْلُ  
اِقْتِدَارًا. وَلَمَّا «أَخَذَهَا»، ذَهَبَ «وَدَفَنَ الْوَزَنَةَ  
فِي الْأَرْضِ»، بَدَلًا مِنْ أَنْ يُودِعَ الْمَالُ عِنْدَ  
الصَّيَّارِفَةِ. تفسیر متى ٢٥: ٦٦ (٣٠)

خَفِيتُ. الذَّهَبِيُّ الْعَمَلُ: الْعَبْدُ الْآخَرُ لَيْسَ كَذَلِكَ.  
لَكِنْ كَيْفَ؟ «يَا سَيِّدُ، عَرَفْتُكَ رَجُلًا صَارِمًا

تَحَصِدُ مِنْ حَيْثُ لَمْ تَزْرَعْ. أَوْرِيحُنُسُ.  
كَلِمَاتُهُمْ تَمَازِيلُ كَلِمَاتِ الْعَبْدِ الَّذِي قَالَ:  
«عَرَفْتُكَ رَجُلًا قَاسِيًا» تَحَصِدُ «مِنْ حَيْثُ لَمْ  
تَزْرَعْ، وَتَجَمَّعَ مِنْ حَيْثُ لَمْ تَبْذُرْ». أَجَابَهُ  
السَّيِّدُ مُفْتَقًا إِيَّاهُ كَعَبِيدٍ شَرِيرٍ كَسَلَانٍ  
لَا حِطْلُوا أَنَّهُ لَمْ يَدَعْ نَفْسَهُ رَحْلًا صَارِمًا لِكَيْتَهُ  
وَأَقْبَقَ الْعَبْدَ إِذْ قَالَ لَهُ: «عَرَفْتَنِي أَحَصِدُ مِنْ  
حَيْثُ لَمْ أَزْرَعْ، وَأَجْمَعُ مِنْ حَيْثُ لَمْ أَبْذُرْ».  
كَيْفَ لَنَا أَنْ نَعْهَمَ عِبَارَةً أَنْ رَبَّنَا يَحَصِدُ مِنْ  
حَيْثُ لَمْ يَزْرَعْ وَيَجْمَعُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يُودِعْ؟  
مِنْ هَذَا الْأَسْلُوبِ يَهْدُو لِي أَنَّ الْبَارَّ «يَزْرَعُ  
بِالرُّوحِ»، «وَيَحَصِدُ مِنَ الرُّوحِ الْحَيَاةِ  
الْأَبَدِيَّةِ». (٣١)

كُلُّ مَا يَزْرَعُهُ الْبَارُّ وَيَحَصِدُهُ لِلْحَيَاةِ  
الْأَبَدِيَّةِ، فَإِنَّهُ يَحَصِدُهُ. الْبَارُّ يَخْصُ اللَّهُ  
الَّذِي يَحَصِدُ مَا زَرَعَهُ الْبَارُّ لِذَلِكَ يُمْكِنُنَا  
الْقَوْلُ إِنَّ الْبَارَّ «يَبْذُرُ وَأَعْطَى الْمَسَاكِينَ». (٣٢)  
مَعَ ذَلِكَ يَجْمَعُ الرَّبُّ لِنَفْسِهِ كُلُّ مَا «زَرَعَهُ»  
الْبَارُّ «وَأَعْطَاهُ لِلْمَسَاكِينِ»، حَاصِدًا مَا لَمْ  
يَزْرَعْ وَجَامِعًا مَا لَمْ يُودِعْ، فَيَحْصِبُ مَا  
يَزْرَعُهُ الْمُؤْمِنُ أَوْ زَرَعَهُ لِلْمَسَاكِينِ وَكَأَنَّهُ

(٢٨) PL 76 1107, CS 123 128-129 (Homily 18)

(٢٩) غلاطية ٨: ٦

(٣٠) ٢ كورنثس ٩: ٩

(٣١) متى ٢٥: ٢٤-٢٥

(٣٢) متى ٤١: ٢٥

(٣٣) GCS 38 2 159-60

(٣٤) GCS 38.2 155

اللَّهُ. يَهْرُبُونَ مِنْ يَحْيَى أَوْ يَقْدُسُوهُ فِي  
ذَوَاتِهِمْ، وَحَتَّى فِي احْتِضَارِهِمْ وَإِشْرَافِهِمْ  
عَلَى الْمَوْتِ لَا يَعْرِفُونَ أَنَّهُ يَلْتَقِفُهُمْ  
فَيَتَمَلَّقُونَ بِالْحَيَاةِ أَرْبَعُونَ مَوْعِظَةً إِنْجِيلِيَّةً  
(٣٧) ٢٧٨. ٣٩

### ٢٦.٢٥-٢٧ خادِمُ شَرِيرٍ كَسْلَان

خَادِمُ كَسْلَان. غريغوريوس الكبير أجابه  
الرَّبُّ: «أَيُّهَا الْخَادِمُ الشَّرِيرُ الْكَسْلَانُ!  
عَرَفْتَنِي أَحْصَدُ مِنْ حَيْثُ لَمْ أَرْدَعْ، وَأَجْمَعُ  
مِنْ حَيْثُ لَمْ أَبْذُرْ، فَكَانَ عَلَيْكَ أَنْ تَضَعُ مَالِي  
عِنْدَ الصَّيَّارِفَةِ، فَأَسْقِرُهُ مَعَ الْفَائِدَةِ عِنْدَ  
عَوْدَتِي» لَقَدْ وَقَعَ الْخَادِمُ فِي شَرِّهِ أَقْوَالِهِ  
لَمَّا أَكَّدَ لَهُ السَّيِّدُ: «نَعَمْ، أَحْصَدُ مِنْ حَيْثُ لَمْ  
أَرْدَعْ وَأَجْمَعُ مِنْ حَيْثُ لَمْ أَبْذُرْ أَنَا أَتَوَقَّعُ  
مِنْكَ شَيْئًا لَمْ أُعْطِكَ إِثَّاءً. أَتَوَقَّعُ مِنْكَ أَكْثَرَ  
مِمَّا أُعْطَيْتَكَ لِحَاجَزٍ بِهِ». أَرْبَعُونَ مَوْعِظَةً  
إِنْجِيلِيَّةً (٣٧) ٢٧٩. ٣٩

كَانَ عَلَيْكَ أَنْ تَسْتَكْتِمَ مَالِي الذَّهَبِيِّ  
الْفِمْ مَنَادًا قَالَ السَّيِّدُ لَهُ؟ «كَانَ عَلَيْكَ أَنْ

تَحْصِدَ مِنْ حَيْثُ لَمْ تَرْدَعْ، وَتَجْمَعُ مِنْ حَيْثُ  
لَمْ تَبْذُرْ. فَحَفْتُ وَذَهَبْتُ قَدَفْتُ وَزَنْتُكَ فِي  
الْأَرْضِ. فَإِلَيْكَ مَالُكَ» إِنْجِيلِ مَتَّى، مَوْعِظَةٌ  
(٣٧) ٢٧٨. ٣٩

قَدَفْتُ وَزَنْتُكَ. غريغوريوس الكبير. لَمْ  
يَرْغَبِ الْعَبْدُ الثَّالِثُ فِي اسْتِثْمَارِ وَزْنَتِهِ، فَقَاذَ  
إِلَى سَيِّدِهِ بِالْأَعْذَارِ: «يَا سَيِّدُ، عَرَفْتُكَ رَجُلًا  
سَارِمًا تَحْصِدُ مِنْ حَيْثُ لَمْ تَرْدَعْ، وَتَجْمَعُ  
مِنْ حَيْثُ لَمْ تَبْذُرْ فَحَفْتُ وَذَهَبْتُ قَدَفْتُ  
وَزَنْتُكَ فِي الْأَرْضِ. فَإِلَيْكَ مَالُكَ». نَعَتْ الْعَبْدُ  
الْكَسْلَانُ سَيِّدَهُ بِالصَّارِمِ، وَأَهْمَلَ حِدْمَتَهُ  
بَغْيَةً الرِّيحِ. قَالَ إِنَّهُ خَافَ مِنْ اسْتِثْمَارِ  
الْوِزْنَةِ عِنْدَ الصَّيَّارِفَةِ... كَثِيرُونَ فِي الْكَنِيسَةِ  
يُشَبِّهُونَ ذَلِكَ الْعَبْدَ، يَخَافُونَ مِنْ احْتِبَارِ نَمَطِ  
حَيَاتِهِمْ جَدِيدٍ وَلَا يَخَافُونَ مِنْ مَغْبَةِ الْكَسَلِ.  
فَعِنْدَمَا يَعْلَمُونَ أَنَّهُمْ خَطَاةٌ بِالْحَقِيقَةِ، فَإِنَّهُمْ  
يَتَنَبَّهُونَ لَطُرُقِ الْقِدَاسَةِ، لَكِنْهُمْ لَا يَتَرَدَّعُونَ  
عَنْ شَرِّهِمْ إِنَّ بَطْرُسَ لِمِثَالٍ جَيِّدٍ. فَلَمَّا كَانَ  
مَا يَزَالُ شَعِيقًا، وَعَايِنَ مُعْجَزَةَ السَّمَكَاتِ  
قَالَ: «يَا رَبِّ أَبْغِضْ عَنِّي، إِنِّي رَجُلٌ  
خَاطِئٌ». (٣٧) فَإِنْ اعْتَبَرْتَ نَفْسَكَ خَاطِئًا، فَمِنْ  
الصَّوَابِ الْأَتَّبِعْ اللَّهَ عَنْكَ أَمَّا الَّذِينَ  
يَعْرِفُونَ أَنَّهُمْ ضَعَفَاءُ وَيَأْبُونَ إِصْلَاحَ  
عَادَاتِهِمْ أَوْ سِرِّهِمْ حَيَاتِهِمْ فَهُمْ، مِنْ جِهَةٍ،  
يَقْرُونَ بِأَنَّهُمْ خَطَاةٌ، وَمِنْ جِهَةٍ يَتَّبِعُونَ عَنْ

PG 58:714, NPNF 1 10:472 (٣٧)

لوقا ٥: ٣٧

PL 76:1107; CS 123:129\* (Homily 18) (٣٧)

PL 76:1107 8, CS 123 129:30\* (Homily 18) (٣٧)

تودع مالي عند الصيارفة». وأن تكلمهم  
وتستشيرهم وتنتصب منهم هل كانوا  
متمردين؟ دَعَا وَشَاهِدَهُمْ. هَلْ هُنَاكَ أَلْفٌ  
مِنْ هَذَا النَّاسِ لَا يَتَصَرَّفُونَ هَكَذَا. إِنْ الَّذِينَ  
يَقْرِضُونَ مَالَهُمْ يَحْصِرُونَ اهْتِمَامَهُمْ فِي  
اسْتِيفَاءِ الْفَائِدَةِ. لَكِنَّكَ لَمْ تَفْعَلْ ذَلِكَ. كَأَنَّ  
عَلَيْكَ أَنْ تُوَدَعَ الْمَالَ وَتُطَالَبَ بِمَا يَعُودُ عَلَيْكَ  
مِنْهُ. مَاذَا أُرِيدُ اسْتِغَادَتَهَا مَعَ رِيحِ أَيِّ مَعَ  
إِظْهَارِ الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ. كَأَنَّ عَلَيْكَ أَنْ  
تَفْعَلَ مَا هُوَ أَسْهَلُ وَتَتْرَكَ مَا هُوَ أَصْعَبُ.  
إِنْجِيلٌ مَتَّى. مَوْعِظَةٌ ٢٧٨-٢٧٩. ٣٧

كَانَ عَلَيْكَ أَنْ تُؤَدِّيَ فَائِدَةً. غريغوريوس  
الكبير إِنْ إِعْطَاءَ الْمَالِ لِلصَّيَارِفَةِ يُعْنِي  
مَعْرِفَةَ نَشْرِ الْبُخَارَةِ لِمَنْ هُوَ قَادِرٌ عَلَى  
مُحَاسَنَتِهَا. أَنْتُمْ تَعُونُ مَا يُحْرِقُ بِي مِنْ  
خَطَرٍ إِذَا مَا أَمْسَكْتُ بِيَدِي مَالَ الرَّبِّ. فَيَا  
إِخْوَتِي، تَنْبَهُوا لِمَا يُحْرِقُ بِكُمْ مِنْ خَطَرٍ.  
سُطَّالِبُ مَا عِنْدَكَ مَعَ الْفَائِدَةِ، أَيُّ أَنْ يَكُونَ  
الْعَائِدُ مِنَ الْمَالِ أَكْثَرَ مِنَ الْوَدَاعِ. أَرِيعُونَ  
مَوْعِظَةٌ إِنْجِيلِيَّةٌ ٣٩-٤٠. ٣٧

## ٢٨.٢٥-٢٩ عَطَاءٌ وَأَخْذٌ

لِلَّذِي مَعَهُ الْوِزْنَاتُ الْعَشْرُ. أَوْرِيجَنسُ  
لَا حِظَّ أَنْ الْوِزْنََةَ أُخِذَتْ مِنَ الْعَبْدِ الشَّرِيرِ  
الْكَسْلَانِ وَأُعْطِيَتْ «لِلَّذِي عِنْدَهُ الْوِزْنَاتُ

العشر» لَيْسَ مِنَ السَّهْلِ أَنْ نَفْسُرَ كَيْفَ أَنْ مَا  
أُعْطِيَ لِشَخْصٍ يُعْطَى لِأَخَرٍ لِيَسْتَنْجِرَهُ،  
وَلِيُضَيِّفَهُ بِالنَّالِيِّ إِلَى أَرِيَاخُو. هَذَا مُعْكِزٌ،  
فَاللَّهُ الَّذِي يُحَسِّنُ التَّمْيِيزَ وَيُعَلِّمُ الْحَقَّ قَادِرٌ  
بِلَاهُوتِهِ عَلَى أَنْ يَنْزِعَ الْمَالَ مِنْ دَفْنَةٍ  
وَيُعْطِيَهُ لِمَنْ ضَاعَفَ وَزْنَتَهُ.

«لَأَنَّ كُلَّ مَنْ كَانَ لَهُ شَيْءٌ، يُعْطَى فَيَفْضُضُ.  
وَمَنْ لَيْسَ لَهُ شَيْءٌ يُنْتَزَعُ مِنْهُ حَتَّى الَّذِي  
لَهُ». مَهْمَا كَانَ لِلْإِنْسَانِ مِنْ مُقْتَنِيَّاتِهِ،  
فَإِنَّمَا يَنْتَالُهَا بِوَعْدَةِ اللَّهِ. هَكَذَا يَنْتَالُهَا وَافِرَةٌ  
وَيَتَقَوَّى بِمَا لَدَيْهِ، لَا بِالْحِكْمَةِ فَحَسْبُ، بَلْ  
أَيْضًا بِكُلِّ فَضِيلَةٍ. فَلِنَتَأَمَّلْ بِكَلَامِ سُلَيْمَانَ،  
«لَوْ كَانَ فِي بَنِي الْبَشَرِ مَنْ بَلَغَ حَدَّ الْكَمَالِ  
وَلَمْ تَكُنْ مَعَهُ الْحِكْمَةُ الَّتِي مِثْلُكَ فَلَا يُحْسِبُ  
شَيْئًا». ٣٨ تَفْسِيرُ مَتَّى ٦٩. ٣٧

خُذُوا مِنْهُ الْوِزْنََةَ الذَّهَبِيَّةَ الْفِغْمَ بِمَا أَنَّهُ لَمْ  
يَعْمَلْ شَيْئًا بِوِزْنَتِهِ قَالَ. «خُذُوهَا مِنْهُ  
وَادْفَعُوهَا إِلَى صَاحِبِ الْوِزْنَاتِ الْعَشْرِ. مَنْ  
كَانَ لَهُ شَيْءٌ يَزَادُ فَيَفْضُضُ وَمَنْ لَا شَيْءَ لَهُ  
يُؤْخَذُ مِنْهُ حَتَّى الَّذِي لَهُ». مَاذَا يُعْنِي هَذَا؟

PG 58:714; NPNF 1 10:472 ٣٧

PL 76:1108; CS 123:130\* (Homily 18) ٣٧

حِكْمَةٌ ٦٩ ٣٨

GCS 38.2:162 ٣٧

لاحظ أيضا أن السيد قال للخادم الثاني كما قال للأول «أحسنتم أيها الخادم الصالح الأمين، كنت أميناً على القليل فسأقيمك على الكثير»...

على المرء أن يستعمل الموهبة التي ينالها لمجد الله مهما كان مقدارها. تفسير متى ١٧: ٩٧

تفسير الخدام الثلاثة. أوريجنس: كان للسيد ثلاثة خدام. فبعد أن أمّنوا وأصبحوا خداماً له، أعطوا مهمة لأدائها أخذوا مالا من سيديهم. الأول «تاجر» بها «وربح». الثاني «ربح»، لكن بمقدار أقل. أما الثالث فمن خوفه وقلة إيمانه ذهب ودفن مال سيده. خوفه من سيده يظهر من دفاعه عن نفسه. استشعر خشية من سيده... هكذا يكون الذين يترددون بلا عمل، ولا يناقشون ما قيل، ولا يتحفظون لمساعدة النفوس. لكنهم يشتتون قواهم على ما تسلموه وانتبنوا عليه. تفسير متى ١٧: ٦٦

من له موهبة الوعظ أو التعليم فإنما لمنفعة الآخرين. ومن لا يستعملها يفقدونها. من يستعملها باجتهاد ينال فضلاً من العطايا، أما الكسول فيفقد ما قد نال الجراء لا يقتصر على هذا. إن العقوبة لا تطاق، وقرار الإذاعة مليء بالالتهمات إنجيل متى، موعظة ٣: ٧٨

أمثلة من الكثير المقدس عن الذين ازدادت عطياتهم. أوريجنس إذا سمع أحد ما جاء في الكتاب المقدس من أن السيد قال له أيها الخادم الأمين، فإن إبراهيم يكون خير مثال «أمن إبراهيم بالرب، فحسب له ذلك برا». فسمع من سيده القول إنك «خادم صالح أمين». عذ هذا الإيمان برا، لأنه كان أميناً على الأمور الصغيرة فسهُوتهم على أسرار القيامة وتدبير الأمور الإلهية.

لننظر إلى أين ذهب الخادم الصالح الذي كان أميناً على الأمور الصغيرة في هذه الحياة. قيل له «أدخل إلى فرح سيديك». كل سرور وابتهاج سيكون بانتظار العزائي هنا في الدني، فإنهم سينالون عزة كبيرة. يقول لمن «أخذ الوزنات الخمس» والذي «أخذ الوزنتين» «أدخلا». فاعلم معنى الدخول والاجتياز من هذا العالم إلى الآخر.

PG 58:714; NPNF I 10:472 (١١)

١١ تكون ٦١٥

GCS 38.2 158 (١٢)

GCS 38 2:155 (١٣)

الَّذِي لَهُ...» مَنْ كَانَتْ عِنْدَهُ الْمَحَبَّةُ قَالَ  
الْمَوَاهِبُ الْآخَرَى، وَمَنْ لَمْ تَكُنْ عِنْدَهُ الْمَحَبَّةُ  
خَسِرَ الْمَوَاهِبَ الَّتِي سَالَهَا وَاجِبٌ عَلَيْكُمْ،  
إِخْوَتِي، أَنْ تَتَّبِعُوهَا لِكُلِّ مَا تَعْمَلُونَهُ، مِنْ أَجْلِ  
حِفْظِ الْمَحَبَّةِ. الْمَحَبَّةُ الْحَقِيقِيَّةُ هِيَ أَنْ تُجِبَّ  
أَخَاكَ فِي الرَّبِّ وَعِدُّوكَ مِنْ أَجْلِ الرَّبِّ. وَمَنْ  
لَيْسَ عِنْدَهُ هَذَا خَسِرَ كُلَّ خَيْرٍ يَمْلِكُهُ، وَحَرَّمَ  
الْوَزْنَةُ الَّتِي أَخَذَهَا، وَطَرَحَ فِي الظُّلْمَةِ  
الْبَرَّانِيَّةِ عِقَابًا لَهُ. الظُّلْمَةُ الْبَرَّانِيَّةُ تَأْتِي  
عِقَابًا لِمَنْ وَقَعَ طَوْعًا فِي الظُّلْمَةِ الدَّاخِلِيَّةِ  
بِسَبَبِ خَطِيئَتِهِ. فَمَنْ تَنَعَّمَ بِظُلْمَةِ هَذَا الْعَالَمِ  
سَيُرْغَمُ عَلَى تَحْمِيلِ عِقَابِ الظُّلَامِ فِي الْعَالَمِ  
الْآتِي. أَرِبْعُونَ مَوْعِظَةً إِنَّمَعِلِيَّةُ ٦.٩<sup>(١١)</sup>

٣٠٢٥ يَلْقَى فِي الظُّلْمَةِ الْبَرَّانِيَّةِ  
الْعَبْدُ الشَّرِيرُ يَلْقَى فِي الظُّلْمَةِ الذَّهْبِيَّةِ  
الْعَم. «هَذَا الْفَارُومُ الَّذِي لَا خَيْرَ فِيهِ، اطْرَحُوهُ  
فِي الظُّلْمَةِ الْبَرَّانِيَّةِ، فَهَبَاكَ الْبُكَاءُ وَصَرِيفُ  
الْأَسْنَانِ» أَتَرَى كَيْفَ أَنْ لَا السَّالِبِ وَلَا  
الطَّمَاعِ وَلَا فَاعِلِ الْإِثْمِ فَحَسَبِ سِينَالُونِ

مِمَّنْ لَيْسَ لَهُ. الذَّهْبِيُّ الْغَمُّ وَيَمَا أَسَا  
عَلِمْنَا هَذِهِ الْأُمُورَ فَلْنَتَشَارَكَ فِي كُلِّ شَيْءٍ  
الْمَالِ، الْعِزَّةِ وَالْجَمَالَةِ، لِمَنْفَعَةٍ قَرِيبِنَا  
الْوَزْنَاتِ هُنَا هِيَ قُدْرَةُ كُلِّ مِثْثَا، سِوَاةٍ  
بِالْجَمَالَةِ أَوْ بِالْعَمَالِ أَوْ بِالتَّعْلِيمِ أَوْ بِأَيِّ شَيْءٍ  
كَهَذَا فَلَا يَقُلْ أَحَدُنَا «لَا أَمْلِكُ سِوَى وَزْنَةٍ  
وَاجِدَةٍ وَلَا أَقْدِرُ عَلَى أَنْ أَعْمَلَ بِهَا شَيْئًا».  
أَنْتِ لَسْتَ أَفْقَرُ مِنَ الْأَرْمَلَةِ وَلَسْتَ أَقْلُ عِلْمًا  
مِنْ بَطْرُسَ وَيُوحَنَّا، الَّذِينَ كَانَا «أُمَمِيَّينَ مِنْ  
عَامَّةِ الشَّعْبِ»<sup>(١٢)</sup> مَعَ ذَلِكَ قَبْلًا فِي السَّمَاءِ،  
لَأَنَّهُمَا أَظْهَرَا غَيْرَةَ وَعَمِلَا كُلَّ شَيْءٍ  
لِلْمَصْلَحَةِ الْعَامَّةِ. مَا مِنْ شَيْءٍ مُخْتَبَرٍ لَدَى  
اللَّهِ أَكْثَرَ مِنْ أَنْ نَعْمَلَ لِلْمَصْلَحَةِ الْعَامَّةِ.

لِهَذَا أَعْطَانَا اللَّهُ النُّطْقَ، وَالْهَدْيَ وَالرُّجُلَيْنِ،  
وَقُوَّةَ الْجَسَدِ، وَالْعَقْلَ وَالْفَهْمَ، حَتَّى نَسْتَعْمِلَهَا  
كُلُّهَا لِفَلَاحِنَا وَلِمَنْفَعَةِ قَرِيبِنَا. كَلَامُنَا لَيْسَ  
نَافِعًا لِلتَّهْلِيلِ وَالشُّكْرَانِ فَحَسَبِ، بَلْ لِلتَّعْلِيمِ  
وَالْتَّوْبِيعِ أَيْضًا. إِذَا اسْتَعْمَلْنَا هَذِهِ الْغَايَةَ  
نَتَشَبَّهُ بِسَهْدِيَا، أَمَّا إِذَا جَدْنَا عَمَّا يَنْوَحَاهُ  
فَأِنَّا نَتَشَبَّهُ بِإِبْلِيسَ. إِنْجِيلَ مَتَّى، مَوْعِظَةُ  
٣٠٧٨<sup>(١٣)</sup>

الَّتِي تَحْفَظُ لِحِفَافِ عَلَى الْمَحَبَّةِ.  
غريغوريوس الكبير: يُضَيَّفُ مُبَاشَرَةً فِكْرَةَ  
عَامَّةً «لأنَّ كُلَّ مَنْ كَانَ لَهُ شَيْءٌ يُعْطَى  
فَيَفِيضُ. وَمَنْ لَيْسَ لَهُ شَيْءٌ يَنْزِعُ مِنْهُ حَتَّى

<sup>(١١)</sup> أعمال ١٣: ٤<sup>(١٢)</sup> PG 58 714-15; NPNF 1 10:472<sup>(١٣)</sup> PL 76:1108-9, CS 123:131 (Homily 18)

تَذَكُّرُوا الْغَذَارَى الْيُونَانِي نَاسِدُهُ ثَانِيَةً  
وَقَرَعْنَ الْبَابَ عَلَى غَيْرِ جَدْوَى. إِنْحِيلْ مَتَّى.  
موعظة ٧٨ ١٧:٢

الْعَقَابِ الْأَخِيرِ، بَلْ سُبْعَاقِبْ مَنْ يَنْقَاعَسْ  
عَنْ عَمَلِ الْخَيْرِ أَيُّهَا. لِنُصْغِرْ إِلَى هَذِهِ  
الْأَقْوَالِ مَا دَامَ لَنَا وَقْتُ فَلْنَتَّقَاغْدَ عَلَى  
غُلَامِينَا. لِنُحْضِرْ نَهْثًا لِمَصَابِيحِنَا. لِنُرِدْ  
وَزَنَتِنَا. إِذَا تَخَلَّفْنَا وَتَوَاقَيْنَا هُنَا فَلَنْ يُشْفِقَ  
عَلَيْنَا أَحَدٌ هُنَاكَ. فَتَنْجِبْ آلَافَ الْمَرَّاتِ ...

PG 58-714; NPNF 1 10:472<sup>104</sup>

## ٢٥:٣١-٤٦ الرِّبُّونَةُ الْآخِرَةُ

٢٥ «وَمَتَّى جَاءَ ابْنُ الْإِنْسَانِ فِي مَجْدِهِ، وَجَمِيعُ الْمَلَائِكَةِ الْأَطْهَارِ مَعَهُ، يَجْلِسُ عَلَى عَرْشِ  
مَجْدِهِ،<sup>٢٥</sup> وَتَحْتَسِدُ أَمَامَهُ جَمِيعُ الشُّعُوبِ، فَيُفَرِّزُ بَعْضَهُمْ عَنْ بَعْضٍ، مِثْلَمَا يَفَرِّزُ  
الرَّاعِي الْخِرَافَ عَنِ الْجِدَاءِ،<sup>٢٦</sup> فَيَقِيمُ الْخِرَافَ عَنْ يَمِينِهِ وَالْجِدَاءَ عَنْ شِمَالِهِ. «وَيَقُولُ  
الْمَلِكُ لِلَّذِينَ عَنْ يَمِينِهِ: تَعَالَوْا، يَا مَنْ بَارَكْتُهُمْ أَبِي، ارْتَوْا الْمَلَكُوتَ الْمُغْدَى لَكُمْ مِنْذُ إِنْشَاءِ  
الْعَالَمِ،<sup>٢٧</sup> لِأَنِّي جَعَلْتُ فَاطْعَمْتُمُونِي، وَعَطَشْتُمْ فَسَقَيْتُمُونِي، وَكُنْتُ غَرِيبًا فَأَوْتَمْتُمُونِي،  
«وَعَرِيانًا فَكَسَوْتُمُونِي، وَمَرِيضًا فَعُدْتُمُونِي، وَسَجِينًا فَجَنَنْتُمْ إِلَيَّ.»<sup>٢٨</sup> فَيُجِيبُهُ الصَّالِحُونَ:  
يَا رَبُّ، مَتَى رَأَيْنَاكَ جَائِعًا فَأَطْعَمْنَاكَ؟ أَوْ عَطَشَانًا فَسَقَيْنَاكَ؟<sup>٢٩</sup> وَمَتَى رَأَيْنَاكَ غَرِيبًا  
فَأَوَيْنَاكَ؟ أَوْ غَرِيانًا فَكَسَوْنَاكَ؟<sup>٣٠</sup> وَمَتَى رَأَيْنَاكَ مَرِيضًا أَوْ سَجِينًا فَجَنَنَّا إِلَيْكَ؟  
«فَيُجِيبُهُمُ الْمَلِكُ: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ كُلُّ مَا عَمِلْتُمُوهُ لَوَاحِدٍ مِنْ إِخْوَتِي هَؤُلَاءِ  
الصَّغَارِ، فَلِي عَمِلْتُمُوهُ!»

٢٦ «ثُمَّ يَقُولُ لِلَّذِينَ عَنْ شِمَالِهِ: ابْتَعدُوا عَنِّي، يَا مَلَاعِينُ، إِلَى النَّارِ الْأَبَدِيَّةِ الْمُغْدَى لِإِبْلِيسَ  
وَمَلَائِكَتِهِ: «لِأَنِّي كُنْتُ جَائِعًا فَلَمْ تُطْعِمُونِي، وَكُنْتُ عَطَشَانًا فَلَمْ تُسْقُونِي، «وَكُنْتُ  
غَرِيبًا فَلَمْ تُؤْوِئُونِي، وَعَرِيانًا فَلَمْ تُكْسُونِي، وَمَرِيضًا وَسَجِينًا فَلَمْ تُعُدُّوْنِي.»<sup>٣١</sup> فَيُجِيبُهُ

هؤلاء: يا رب، متى رأيتك جائعاً أو عطشان، غريباً أو غريباً، مريضاً أو سجيناً، ولم نخدمك؟<sup>١</sup> فيجيبهم الملك: الحق أقول لكم: إن كل ما عملتموه لواحد من إخواني هؤلاء الصغار، فلي عملتموه<sup>٢</sup> فيذهب هؤلاء إلى العذاب الأبدي، والصالحون إلى الحياة الأبدية».

بالمسيح نفسه، ويلبسون الغرزة بتعليمهم الصلاح (عمل غير كامل حول متى). حاكوا بداء للمسيح المرتجل برذا (أوريجنس). لئلا يلقن أعمال الذين عن شماله. يقول «لقد أعددت لكم الملكوت، أما النار فقد أعددتها لإبليس وملأته وليس لكم». إنكم ألقيتكم أنفسكم فيها. ترون كلها حائفاً، فتشفقون عليه. أما عندما ترون الرب جانبا فتتجاهلون فأي عذر لكم؟ (الذهبي القم).

٢٥ ٣١ ابن الإنسان آتيا في المجد

ينجي في مجده الذهبي القم عندما ذكر يسوع في الأمثلة السابقة شخصين كان يشير إلى نوعين من البشر: الفاسي والمطيع. هنا يستعمل كلاماً أكثر ترويقاً، وأكثر وضوحاً. فلا يقول إن الملكوت يشبه هذا أو ذاك، بل يعلن عن نفسه فيقول: «متى

نظرة عامة. متى مثل أحدهم أمام ملك أو قاض يعرف من مكان وقوفه إذا كان قد عمل خيراً أو شراً (عمل غير كامل حول متى). سيفوز الغارف أمكارنا والرأسي كل الأعمال البشرية والديان القابل كل إنسان عن الآخر بحسب استحقاق كل إنسان. كما يفرض الراعي الجراف عن الجداء (أبيفانوس السلاتيني). تدل الجراف على الأبرار لوداعتها. لأنها لا تؤذي أحداً، ولتحملها أذية الآخرين بدون مقاومة. يشير يسوع إلى الخطأ من خلال الجداء. الرذائل التي تسود الجداء هي: الثقل، العجب، وحب المشاكسة (عمل غير كامل حول متى). ظهر يسوع في مجيئه الأول متواضعاً، لئلا يظهر في مجيئه الثاني ظهراً مختلفاً، إذ يوبخ، ويجبه، ويستوي على كرسي مجده (الذهبي القم). وكما أن المسيح سليم في النفوس السليمة، كذلك هو متألّم في النفوس المتألّمة يرحب المحسبون



ظَهَرَ عَلَى الْأَرْضِ كإِنْسَانٍ، وَاضْطَهَرَهُ  
الْيَهُودُ كإِنْسَانٍ. لِذَلِكَ مَنْ قَالُوا عَنْهُ إِنَّهُ  
إِنْسَانٌ سَيَقْبَهُمْ جَمِيعُ الْأُمَمِ مِنْ بَيْنِ الْأُمَمَاتِ،  
وَيَذِينَ كُلِّ وَاجِدٍ حَسَبَ أَعْمَالِهِ. كُلُّ الْأُمَمِ  
عَلَى الْأَرْضِ سَفَرَاءُ، الَّتِي رَفَضَتْهُ وَالَّتِي  
اِحْتَقَرَتْهُ كإِنْسَانٍ. سَفَرَاءُ الْجَمِيعِ بِطَرِيقَةٍ  
مُخْتَلِفَةٍ. الْبَعْضُ ذِيَانَا وَالْبَعْضُ الْآخَرُ  
نَعِيمًا<sup>(١)</sup>

سَتَجْمَعُ الْمَلَائِكَةُ كُلُّ الْأُمَمِ مِنْ أَقْصَايِ  
الْأَرْضِ حَوْلَهُ، ابْتِدَاءً مِنْ آدَمَ وَحَوَاءَ إِلَى آخِرِ  
شَخْصٍ مَوْلُودٍ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ. «فَيُفَرِّدُ  
بَعْضُهُمْ عَنْ بَعْضٍ، مِثْلَمَا يُفَرِّدُ الرَّاعِي  
الْجُرَافَ عَنِ الْجِدَاءِ». وَمَا الْغَارِفُ أَفْكَارَنَا،  
الرَّائِي كُلِّ أَعْمَالِ الْبَشَرِيَّةِ، وَالْحَاكِمُ بِغَدَلٍ  
يُفَرِّدُهُمْ وَفَقًا لِاسْتِحْقَاقِ كُلِّ شَخْصٍ، مِثْلَمَا  
يَفَرِّدُ الرَّاعِي الْجُرَافَ عَنِ الْجِدَاءِ. تَفْسِيرُ  
الْأَنَاجِيلِ ٣٨<sup>(٢)</sup>

جَاءَ ابْنُ الْإِنْسَانِ فِي مَجِيدِهِ. لَقَدْ جَاءَ الْآنَ  
فِي جِزْيٍ وَغَارٍ. أَمَّا فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ فَيَجْلِسُ  
عَلَى عَرْشِهِ الْمَجِيدِ. يَكْرُزُ ذِكْرُ الْمَجْدِ. وَيَمَّا أَنْ  
الصَّلِيبُ كَانَ قَرِيبًا، وَهُوَ فِي نَظَرِهِمْ عَارٍ،  
فَإِنَّهُ يَرْفَعُ مُسَامِعَهُمْ إِلَى كُرْسِيِّ الدَّهْنُونَةِ  
حَيْثُ تَحْتَشِدُ أَمَامَهُ جَمِيعُ الشُّعُوبِ لِإِنْجِيلِ  
مَتَّى، مَوْعِظَةُ ١٧٩<sup>(٣)</sup>

ابْنُ الْإِنْسَانِ، حَبْرُومٌ يَعِدُ يَسُوعَ بِأَنْ مَجْدُ  
الْغَايِبِ سَيَأْتِي بَعْدَ يَوْمَيْنِ مِنْ احْتِقَالِهِ  
بِالْبَصَحِ، وَذَلِكَ بَعْدَ أَنْ يُصَلَّبَ، وَيَهْزَأَ بِهِ،  
وَيُسْقَى خَلًّا وَمَرَارَةً... مِنْ الْوَالِصِحِ أَنْ مَنْ  
سَيُظْهِرُ فِي مَجْدِهِ هُوَ ابْنُ الْإِنْسَانِ. تَفْسِيرُ  
مَتَّى ٢٥ ٣٣<sup>(٤)</sup>

تَوَاقِيَةُ جَمِيعِ الْمَلَائِكَةِ، الذَّهَبِيُّ الْفَمُّ: لَا  
يَنَاقِى التَّرْغِيبُ مِنْ كَلَامِهِ وَحَسَبِ، بَلْ مِنْ  
إِظْهَارِهِ السَّمَاوَاتِ مَفْتُوحَةٍ. يَقُولُ إِنْ جَمِيعُ  
الْمَلَائِكَةِ سَتَوَاقِيُهُ لَتَشْهَدَ مَا قَامَتْ بِهِ مِنْ  
خِدْمَةٍ. عِنْدَمَا أَرْسَلَهَا الرَّبُّ لِخَلَاصِ الْبَشَرِ.  
إِنَّ ذَلِكَ الْيَوْمَ رَهيبٌ فِي كُلِّ شَيْءٍ. ثُمَّ يَقُولُ  
«وَتَحْشُرُ لَدَيْهِ جَمِيعُ الشُّعُوبِ». أَيُّ طَبِيعَةٍ  
كُلِّ الْبَشَرِ لِإِنْجِيلِ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ١٧٩<sup>(٥)</sup>

## ٣٣-٣٢.٢٥ جَامِعًا وَفَاصِلًا

تَحْشُرُ لَدَيْهِ جَمِيعُ الشُّعُوبِ. أَيْفَانِيُوسُ  
اللاتِينِي: كَيْفَ يَكُونُ ابْنُ الْإِنْسَانِ وَهُوَ ائِلَهٌ  
الَّذِي لِيَذِينَ كُلِّ الْأُمَمِ؟ هُوَ ابْنُ الْإِنْسَانِ لِأَنَّهُ

PG 58.717; NPNF 1 10:475<sup>(١)</sup>

CCL 77.243<sup>(٢)</sup>

PG 58.717; NPNF 1 10:475<sup>(٣)</sup>

٢١٢ دَانِيَالُ<sup>(٤)</sup>

PL Supp 3.899<sup>(٥)</sup>

صانع خير أو مرتكب شر. فإذا أحضر لأنه  
عمل خيرا، يُقرب مباشرة؛ وإذا كان أحضر  
لأنه عمل شرا، يؤمر بالابتعاد. هكذا سيقيم  
الله الأبرار عن يمينه والجداء عن شماله  
كل إنسان سيُعرف في ذلك الوقت جدارته...  
يقيم الأبرار بجدل عن يمينه، لأنهم لم  
يعرفوا شماله، ويقيم الأشرار عن شماله  
لأنهم لم يريدوا أن يعرفوا يمينه. موعظة  
٣٨.٥٤

### ٣٤ ٢٥ يا من باركهم أبي

رثوا الملكوت. الذهبي العم، مدح الذين عن  
يمينه وكشف من عل عظم مودته لهم. يقول  
لهم «تعالوا يا من باركهم أبي، رثوا  
الملكوت الذي هيأه لكم منذ إنشاء العالم». مع  
آية صالحات يُقارن قوله يا من  
باركهم أبي؟ لماذا استحقوا هذا الشرف  
الكبير؟... «لأنني جعت فأطعمتموني، وعطشت  
فَسَقَيْتُمُونِي». أي شرف: آية بركة، لم يقل  
«خذوا» بل «رثوا» كأنه خاصّة، كأنه  
لأبيك أنت تستحقه من عل. فهو يقول

سيفرزهم. عمل غير كامل حول متى  
«يفرز بعضهم عن بعض، مثلما يفرز  
الراعي الخراف عن الجداء». الناس في  
الأرض يتمارجون الأبرار يتعاضون مع  
الأشرار. فلا فروق واضحة بين الأبرار  
والأشرار. يتعذر عليك أن تميز الشجرة  
الصحيحة من الذابلة في فصل الشتاء،  
ويسهل عليك الأمر في فصل الربيع الجميل.  
هكذا يبين الإيمان والعمل وضع الإنسان.  
السريرون ينتج ورقا أو ثمرًا، أما البارا  
فسيكون مكسوا بأوراق الحياة الأبدية  
ومزينًا بثمار المجد. هكذا يفصلهم الراعي  
السمائي والرب الراعي الأرضي. يُصنّف  
الحيوانات انطلاقًا من الفوارق في  
أجسادها، والمسيح يُصنّف الناس انطلاقًا  
من فوارق نفوسهم الأبرار هم كالخراف  
الوديع التي لا تؤذي أحدًا، والصابرة التي  
تحتمل أذية الآخرين بدون مقاومة. الخطاة  
هم كالجداء المعروفة بانفعاليتها تجاه  
الحيوانات الأخرى، ويكبرياتها وحبها  
للقتال. موعظة ٣٨.٥٤

الشمال واليمين. عمل غير كامل حول  
متى «يقيم الخراف عن يمينه والجداء عن  
شماله». متى أحضر أحدهم للمُؤَلِّد أمام  
ملك أو قاضٍ، فحيث يقام يُعرف إذا كان

PG 56:942 ٣٨

PG 56:943 ٣٨

الغذاري الحكيماتُ الغذاري الجاهلات،<sup>(١٢)</sup>  
 ودان العبد الأمينُ العبدُ السُكرانُ السُريّة،  
 ودان العبدُ الذي ضاعفَ الوزنتين العبدُ  
 الذي دَقَنَ الوزنةَ، ودانُ ماعِلو الخير الذين  
 يتسَمَدون في السُّرِّ. إنجيل متى،  
 موعظة ٧٩:٢.<sup>(١٣)</sup>

التعليمُ هو كالإطعام والكسو. عملٌ غيرُ  
 كاملٍ حول متى: يُمْكِنُ أَنْ يُطَبَّقَ هَذَا الْقَوْلُ  
 عَلَى الْمُعَلِّمِينَ الَّذِينَ أَطْعَمُوا بِتَعْلِيمِهِمْ  
 الْجِياعَ إِلَى الْبِرِّ، فَأَكَلَ الْجِياعُ وَنَمَوْا فِي  
 الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ؛ وَيُطَبَّقُ عَلَى الَّذِينَ قَدَّمُوا  
 سُرابَ الْحَقِّ لِلْعِطَاشِ إِلَى مَعْرِفَةِ اللَّهِ، لَمَّا  
 وَغَطُّوهُمْ بِالْكَلِمَةِ أَطْعَمَوْهُمْ وَسَقَوْهُمْ عَمِدُوا  
 بِالرُّوحِ الْقُدُسِ الْغُرَبَاءَ فِي الْعَالَمِ. كُلُّ  
 الْبُشُوفِ غَرِيبَةٌ عَلَى هَذِهِ الْأَرْضِ، فَهِيَ  
 تَقُولُ: «لَأَنِّي نَزِلْتُ عِنْدَكَ وَغَرِيبٌ، كَجَمِيعِ  
 آيَانِي».<sup>(١٤)</sup> وَلَمَّا يَسْرُوهُمْ بِكَلَامِ الْإِيمَانِ  
 حَضَنُوهُمْ ضِدَّ تَفْسُي الضَّلَالِ، وَأَعَدُّوهُمْ  
 لِيَلْحَقُوا بِمُؤَاطِنَتِهِمْ وَبِأَعْضَاءِ عَائِلَتِهِ

«لَأَنَّكَ قَبْلَ أَنْ تَكُونَ أُعِدَّتْ هَذِهِ الْأَشْيَاءُ  
 وَجُهِزَتْ لَكَ، لِأَنِّي عَلِمْتُ بِمَا سَتَكُونُ عَلَيْهِ»  
 إنجيل متى، موعظة ٧٩:٢.<sup>(١٥)</sup>  
 أَوَّلًا لِلَّذِينَ عَنْ الْيَمِينِ: عَمَلٌ غَيْرُ كَامِلٍ  
 حَوْلَ مَتَّى «ثُمَّ يَقُولُ لِلَّذِينَ عَنْ يَمِينِهِ...»  
 لَمَّاذَا لَا يَكْتُمُ الَّذِينَ عَنْ شِمَالِهِ أَوَّلًا؟ لَأَنَّ  
 الرَّبَّ يُفَضِّلُ دَانِمَا التَّطَوُّبِ عَلَى الشَّجِيرِ.  
 وَلِأَنَّهُ صَالِحٌ يَمْنَحُ الصَّالِحَاتِ لِلصَّالِحِينَ  
 لِحَسَنِ نِيَّتِهِمْ؛ أَمَّا الْأَشْرَارُ فَيُنْزِلُ بِهِمْ  
 الْقُتُوبَاتِ عَنْ غَيْرِ سُرُورٍ لِأَنَّهُ الدَّيَّانُ... لَوْ  
 كَانَ الْمَسِيحُ يَسْرُهُ فِعْلًا مُعَاقِبَةُ الْخَطَاةِ، لَمَّا  
 سَلَّمَ نَفْسَهُ مِنْ أَجْلِهِمْ. فَهُوَ يَقُولُ «تَعَالَوْا، يَا  
 مَنْ بَارَكْهُمْ أَبِي، رَثُوا الْمُلُكُوتَ الَّذِي هَيَّأَهُ  
 لَكُمْ مُنْذُ إِنْشَاءِ الْعَالَمِ». فَأَنْتُمْ الَّذِينَ بَذَرْتُمْ  
 فِي الْأَرْضِ بَذْرَةً وَاحِدَةً تَسْتَحْجِقُونَ مِائَةَ  
 ضِعْفٍ فِي السَّمَاوَاتِ موعظة ٥٤:١٠.<sup>(١٦)</sup>

٢٥:٢٥-٤٠ أَطْعِمْ، كُسِّي، أَوْي

أَطْعَمْتُمُونِي، الذَّهَبِيُّ الْعَمَلُ لَكِي تَرَى عَدَالَةَ  
 حَكِيمِهِ بِطَرِيقَةِ أُخْرَى، يَمْدَحُ أَوَّلًا الَّذِينَ عَمَلُوا  
 الْخَيْرَ فَيَقُولُ «تَعَالَوْا، يَا مَنْ بَارَكْهُمْ أَبِي،  
 رَثُوا الْمُلُكُوتَ الَّذِي هَيَّأَهُ لَكُمْ مُنْذُ إِنْشَاءِ  
 الْعَالَمِ. جِئْتُ فَأَطْعَمْتُمُونِي...» وَلِنَلَّا يَقُولُوا  
 إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ عِنْدَنَا طَعَامٌ فَإِنَّ الْإِدَانَةَ صَدَرَتْ  
 عَنْ رِفَاقِهِمْ الْخُدَامِ مِنْ قَبْلِ كَمَا دَانَتْ

<sup>(١٢)</sup> PG 58:719; NPNF 1 10:476

<sup>(١٣)</sup> PG 56:943

<sup>(١٤)</sup> متى ٢٥:١٣-١٢

<sup>(١٥)</sup> PG 58:718-19; NPNF 1 10:475-76

<sup>(١٦)</sup> مزموذ ٢٩ (٣٨) ١٢

بالأعمال الدنيوية، إذ يقول عن نفسه وعن تلاميذه: إنهم «لبسوا من هذا العالم كما أنني لبست من هذا العالم».<sup>(١٧)</sup> المسيح يسأل الأب أن يسمع لهم بأن يكونوا معه حيث يكون هو تفسير متى ٢٨: ٢٠.<sup>(١٨)</sup>

الرَّبُّ يَجُوعُ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ، ابِيفَانِيوس اللّاتِينِي: «لأنني جعت فأطعمتموني، وعطشت فسقيتموني» وأشباه أخرى كثيرة ردّدناها عن يسوع وإن آمنوا، يقول الأبرار «يا رب، متى رأيناك جوعان فأطعمناك؟ أو عطشان فسقيناك؟ ومتى رأيناك غريباً فأويناك؟ أو غريباً فكسوناك؟» ماذا إذا يا أحبّة؟ أجهج ربنا وعطش؟ أيعري، هو غير المتغيّر في طبيعته، الذي خلق ما في السماوات وما على الأرض، الذي يعدي الملائكة في السماوات، وكلّ أمّة وجنس على الأرض؟ لا يعقل أن ننظر ذلك، لكن ما سنقولُه قابل للتصديق. الربُّ لا يجهج في

القدّيسين. فهُم يلبسون المسيح نفسه ويكسونه، بتعليمهم البرّ، الغرّة الذين ليس عندهم رداء البرّ. لقد كتّب «البسوا عواطف الحنان واللطف والتواضع والوداعة والصبر».<sup>(١٩)</sup> إنهم يلبسونهم المسيح ويعمدونهم بالمسيح، كما كتّب «فإنكم جميعاً وقد اعتمدتم في المسيح، قد لبستم المسيح».<sup>(٢٠)</sup> موعظة ١٧: ٥٤.<sup>(٢١)</sup>

غريب أم غريبان؟ أوريجنس: هكذا نسجنا رداء للمسيح الباريد المرتجف. لقد أخذنا نسيج الحكمة من الله لننقل المعرفة إلى الناس ونكسوهم بالرحمة والعفة واللطف والتواضع وكلّ الفضائل الأخرى. كلّ هذه الفضائل هي الألبسة الروحية للذين أصفوا لمن علمهم هذه الفضائل، كما يقول الرسول: «البسوا إذا الرحمة واللطف والوداعة والرفقة».<sup>(٢٢)</sup> أي المسيح نفسه، الذي هو جميع هذه الأمور للمؤمن بحسب القتال «بَلِّ البسوا الربَّ يسوع المسيح».

لذلك عندما نلبس أصغر المؤمنين بالمسيح ألبسة من هذا النوع، نكون قد ألبسناها للربّ نفسه، حتى لا يحتار كلمة الله في هذا العالم عارياً فعلينا أن نأوي ابن الله الذي تغرب، ونأوي أعمّاء جسدهم الذين هم أهبنا غريباء في هذا العالم، غير مدّنين

<sup>(١٧)</sup> كارلوسي ١٢: ٣

<sup>(١٨)</sup> غلاطية ٣: ٢٧

<sup>(١٩)</sup> PG 56:944

<sup>(٢٠)</sup> رومية ١٣: ١٤

<sup>(٢١)</sup> يوحنا ١٧: ١٤

<sup>(٢٢)</sup> GCS 38 2:169

جَعَت. الذَّهَبِيَّ الْفَمَ «لَأُنْشِي جَعَتُ فَاطْعَمْتُمُونِي». وَإِذَا كَانَ عَذُوكَ هُوَ الَّذِي يَقْتَرِبُ مِنْكَ أَلَا تَكُونُ مُعَانَاةً كَافِيَةً لِتَجْعَلَ قَاسِيِ الْقَلْبِ مُنْطَلِقًا مُتَحَدِّثًا؟ وَمَاذَا عَنْ جُوعِهِ، وَبَرْدِهِ، وَأَغْلَالِهِ، وَغَرِبِهِ وَمَرْضِيهِ؟ وَمَاذَا عَنْ تَشْرِيدِهِ وَيُوسِيهِ؟ أَلَيْسَ بِإِمْكَانٍ هَذِهِ الْأُمُورُ أَنْ تَتَقَلَّبَ عَلَى عَذَاوَتِكُمْ؟ لَكِنِّكُمْ لَمْ تَفْعَلُوا هَذِهِ الْأُمُورَ لِأَيِّ مِنَ الْأَصْدِقَاءِ وَالْمُحْسِنِينَ وَالْأَسْيَابِ. إِذَا رَأَيْتُمْ حَيَوَانًا جَائِعًا تُشْفِقُونَ عَلَيْهِ، أَمَّا إِذَا رَأَيْتُمْ الرَّبَّ جَائِعًا فَلَا تُشْفِقُونَ عَلَيْهِ. فَأَيُّ عَذْرٍ لَكُمْ؟  
إنجيل متى، موعظة ٢٩:٧٩<sup>(١٧)</sup>

لَمْ تَزُورُونِي. أَوْ رَجَيْتُمْ كَانَ بِإِمْكَانِهِ أَنْ يَقُولَ لِلْأَشْرَارِ «كُنْتُ مَرِيضًا فَلَمْ تَعُودُونِي، وَسَجِيتُ فَلَمْ تَزُورُونِي»، لَكِنَّهُ أَوْجَزَ فِي كَلَامِهِ فَقَالَ «مَرِيضًا وَسَجِيتُ فَلَمْ تَزُورُونِي». فَالْقَاضِي الْغَائِلُ وَجَمَلَ أَعْمَالِ النَّاسِ الْحَسَنَةِ وَيَتَفَاضَى عَنْ أَعْمَالِهِمُ الشَّرِيرَةِ أَمَّا الْأَبْرَارُ فَيُسَبِّحُونَ فِي كُلِّ كَلِمَةٍ قَائِلِينَ: «مَتَى رَأَيْتُكَ جَائِعًا فَاطْعَمْنَاكَ، أَوْ

جُوعِيهِ، بَلْ فِي قَدِيسِيهِ! لَا يَحْطِشُ فِي طَبِيعَتِهِ، بَلْ فِي الْفُقَرَاءِ الرَّبِّ الَّذِي يَكْسُو كُلَّ وَاحِدٍ لَيْسَ غَرِيبًا فِي طَبِيعَتِهِ، بَلْ فِي خُدَامِيهِ. الرَّبُّ الْقَادِرُ عَلَى شِفَاءِ كُلِّ مَرَضٍ، وَقَدْ أَبَادَ الْمَوْتَ نَفْسَهُ، لَيْسَ مَرِيضًا فِي طَبِيعَتِهِ، بَلْ فِي خُدَامِيهِ رَبَّنَا، الَّذِي يَحَرِّرُ كُلَّ إِنْسَانٍ، لَيْسَ سَاجِدًا فِي طَبِيعَتِهِ، بَلْ فِي قَدِيسِيهِ. أَتَرَوْنَ، يَا أَحِبَّةُ، أَنَّ الْقَدِيسِينَ لَيْسُوا وَحْدَهُمُ إِنْهُمْ يَعْانُونَ كُلُّ هَذِهِ الْأُمُورِ مِنْ أَجْلِ الرَّبِّ. وَيُعَانِي الرَّبُّ مَعَهُمْ كُلُّ هَذِهِ الْأُمُورِ. تَفْسِيرُ الْأَنْجِيلِ ٢٦:٣٨<sup>(١٨)</sup>

### ٢٥:٤١-٤٤ إِبْتَغِدُوا عَنِّي

أَنْتُمْ جَلَبْتُمُوهَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ الذَّهَبِيَّ الْفَمَ لَكِنَّهُ يَقُولُ لِلْآخِرِينَ «إِبْتَغِدُوا عَنِّي أَيُّهَا الْمَلَاعِينُ». هُوَ لَا يَقُولُ إِنَّ الْآبَ يَلْعَنُهُمْ، لَأَنَّ الْآبَ لَمْ يَلْعَنَهُمْ أَعْمَالُهُمْ لَعَنَتْهُمْ. لَمْ يَقُلْ إِنَّ النَّارَ الْأَبَدِيَّةَ مُعَدَّةٌ لَهُمْ فَقَطْ، بَلْ «لِإِبْلِيسَ وَمَلَائِكَتِهِ». أَمَّا بِالنَّسَبَةِ إِلَى الْمَلَكُوتِ، فَلَمَّا قَالَ «تَعَالَوْا، بَنُو الْمَلَكُوتِ»، أَضَافَ «الْمُعَدَّةَ لَكُمْ مِنْذُ إِنْشَاءِ الْعَالَمِ»<sup>(١٩)</sup> وَعَنِ النَّارِ يَقُولُ «الْمُعَدَّةَ لِإِبْلِيسَ». هُوَ يَقُولُ أَنَا أَعَدَدْتُ الْمَلَكُوتَ لَكُمْ، أَمَّا النَّارُ فَلَمْ أَعِدْهَا لَكُمْ، بَلْ «لِإِبْلِيسَ وَمَلَائِكَتِهِ». لَكِنِّكُمْ أَلْفَيْتُمْ أَنْفُسَكُمْ فِيهَا أَنْتُمْ ارْتَمَيْتُمْ فِيهَا. إِنجيل متى،

موعظة ٢٩:٧٩<sup>(٢٠)</sup>

<sup>(١٧)</sup> PL Supp 3-900-901

<sup>(٢٠)</sup> متى ٢٥: ٣٤

<sup>(١٩)</sup> PG 58.719; NPNF 1 10:476

<sup>(٢٠)</sup> PG 58.719-20; NPNF 1 10:476

عطشان فسقيشاك، أو عريانا فكسوناك؟» وأيضاً «متى رأيتك غريباً فأوييناك أو غريباً فكسوناك؟» أو «متى رأيتك مريضاً أو سجيناً فجبنا إليك؟» ميرة التواضع عند الأبرار تحيلهم على الخط من قدر أعمالهم الصالحة المنسوبة إليهم. حين يقول الرب «هذه الأعمال الصالحة صنعتموها لي»، يجيبون، لا، يا سيد «لم نصنع شيئاً من هذا». أما الأشرار... فيسرعون إلى القول: «متى رأيتك جائعاً أو عطشان أو غريباً أو عرياناً أو مريضاً أو سجيناً، ولم نسقيك، لقد خدمناك بالكلمة؟» بذلك يقللون من شأن أعمالهم التي ستبدو أسوأ لو عدت واحدة واحدة. فمن صفات الأشرار أنهم يبررون ذنوبهم، كما أنهم لم يرتكبوها. تفسر متى ٧٣: ٣٧

متى رأيتك جائعاً؟ عمل غير كامل حول متى. فيجيبه هؤلاء أيضاً «يا رب، متى رأيتك جائعاً... أو عطشان؟» يا لواقحة الخطاة، يا لصعافتهم! كلُّ مبّا يعلم أن ما نصنعه من شر لا نصنعه لأننا فاسدون بل

لأن بيئاتنا سيئة. من الواضح أن جسد الخطاة الفاسد سيموت، أما الشر فسيعيش. ألم يسمعوا الرب يقول للأبرار «كلُّما صنعتم شيئاً من ذلك لواحد من إخوتي هؤلاء الصغار، فلي قد صنعتموه؟»<sup>(٣١)</sup> كان عليهم أن يفهموا أن ما لم يصنعوه للناس، لم يصنعوه للمسيح. لكن الذين سمعوه، كانوا قساة كحجر صلب... أمام منبر المحاكمة يقفون ويواصلون ارتكابهم الخطيئة هذا ينطبق أيضاً على المعلمين الأشرار... فإنهم لم يكسوا المرأة، سواء بتعليم الحق أو بالتعميد بالمسيح، ولم يأتوا الغرباء في العالم بالكلمة، ولم يعرفوهم على الكنيسة بالإيمان، ولم يشفوا المرضى بأقوالهم، ولم يقدوا إلى التوبة الجالسين في سجون الضلال. موعظة

٥٤: ٥٤<sup>(٣٢)</sup>

GCS 38 2 173<sup>(٣٣)</sup>

متى ٢٥: ٤٠<sup>(٣٤)</sup>

PG 56:946<sup>(٣٥)</sup>

## ١:٢٦-٥ مَحَاوَلَةُ قَتْلِ يَسُوعَ

وَلَمَّا أَتَى يَسُوعُ هَذَا الْكَلَامَ كُلَّهُ، قَالَ لِتَلَامِيذِهِ: «تَعْرِفُونَ أَنَّ الْفِصْحَ يَقَعُ بَعْدَ يَوْمَيْنِ،  
وَابْنُ الْإِنْسَانِ يُسَلَّمُ لِيُصَلَّبَ».  
وَجُمِعَ فِي ذَلِكَ الْحِينِ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَشُيُوخُ الشَّعْرِ فِي دَارِ قِيَا فَا رَئِيسِ الْكَهَنَةِ،  
وَتَشَاوَرُوا لِيُمَسِّكُوا يَسُوعَ بِحِيلَةٍ وَيَقْتُلُوهُ. وَلَكِنَّمْ قَالُوا: «لَيْسَ فِي الْعِيدِ، لِئَلَّا  
يَحْدُثَ اضْطِرَابٌ فِي الشَّعْرِ».

لَقَدْ قَالَ لَأَمَّهُ مِنْ قَبْلِ: لَمْ تَأْتِ سَاعَتِي  
بَعْدُ»<sup>(١)</sup> فِي مَكَانٍ آخَرَ: «الآنَ نَفْسِي  
مُضْطَرِيئَةٌ، فَمَاذَا أَقُولُ؟ يَا أَبَتِ نَجِّنِي مِنْ  
تِلْكَ السَّاعَةِ! وَمَا أَتَيْتُ إِلَّا لِتِلْكَ السَّاعَةِ».<sup>(٢)</sup>  
وَفِي مَكَانٍ آخَرَ: «يَا أَبَتِ قَدْ أَتَتْ السَّاعَةُ،  
مَجِّدْ ابْنَكَ لِيُجْزِكَ ابْنُكَ».<sup>(٣)</sup> تَفْسِيرُ مَتَّى  
١٧:٧٤

بَعْدَ يَوْمَيْنِ يَقَعُ الْفِصْحُ، جِيروم فُلْتَحَمَرُ  
حَجَلًا وَجْوهُ<sup>(٤)</sup> الَّذِينَ ظَنُّوا أَنَّ الْمَوْتَ رَوْعُ  
الْمَسِيحِ، وَأَنَّهُ قَالَ مُرْتَجِبًا مِنَ الْأَلَامِ «يَا

فُظُورَةٌ عَامَّةٌ. لَقَدْ حَدَّدَ الْآبُ سَاعَةَ الْآمِ  
الْمَسِيحِ (أُورِيَجَنَس)، حِينَ تَقَامُ وَلِيَمَّةٌ  
خِلَاصِ الْعَالَمِ. هَذِهِ الْمَعْرِفَةُ الْمُسَبِّقَةُ تُعَدُّ  
يَسُوعَ لَأَمِهِ (الذَّهَبِيُّ الْفِغْم) مَا قَالَهُ  
حَزَقِيَال النَّبِيُّ عَنْ أُورُشَلِيمَ فِي يَوْمِ الدِّينِ  
«سُدُومُ وَعَمُورَةُ سَتَكُونَانِ أَكْثَرُ احْتِمَالًا  
مِنْهَا فِي يَوْمِ الدِّيُونِيَّةِ» يُقَالُ عَنْ أَيَّامِ  
الْمَسِيحِ (أُورِيَجَنَس)، إِنَّ مَجْمَعَ الْكَهَنَةِ عَزَمُوا  
عَلَى قَتْلِهِ، وَلَكِنْ فِي غَيْرِ يَوْمِ الْعِيدِ  
(أُورِيَجَنَس)، حَتَّى أَنَّهُمْ قَالُوا «لَا نَفْعُ هَذَا فِي  
الْعِيدِ»، إِلَّا أَنَّهُمْ لَمْ يَقُولُوا عَلَى الْإِمْتِظَانِ  
عِنْدَمَا أَلْقُوا الْقَبْضَ عَلَيْهِ (الذَّهَبِيُّ الْفِغْم).

<sup>(١)</sup> يوحنا ٦: ٧<sup>(٢)</sup> يوحنا ١٢: ٢٧<sup>(٣)</sup> يوحنا ١٧: ١٠GCS 38.2: 174-75<sup>(٤)</sup>

<sup>(١)</sup> أي وجهه الوثنيين الذين استسلموا قول يسوع «أبعد  
عني هذه الكأس» ليؤكدوا أن يسوع ليس شخصًا إلهيًا.

١:٢٦-٢ يسوع يتكلم على صليبه

لَمَّا أَتَى يَسُوعُ هَذَا الْكَلَامَ، أُورِيَجَنَسُ:  
نَحْنُ نَعْلَمُ أَنَّ الْآبَ حَدَّدَ سَاعَةَ الْآمِ الْمَسِيحِ

أَبَتِ، إِنْ أَمَكُنَ الْأَمْرُ فَلَتُبْنَعِدَ غَنِي هَذِهِ  
الْكَأْسِ». فَهُوَ عَلِيمٌ أَنَّهُ بَعْدَ يَوْمَيْنِ سَيَقَعُ  
الْفِصْحُ وَسَيُسَلَّمُ وَيُصَلَّبُ. مَعَ ذَلِكَ لَمْ يَجِدْ  
عَنِ الْمَعِ أَوْ لَمْ يَهْزُبْ خَوْفًا، بَلْ بَقِيَ رَابِطُ  
الْجَاشِ. لَقَدْ انْقَطَعَ الْآخَرُونَ عَنِ الْاسْتِمْرَارِ،  
إِذْ قَالَ تَوَمَّا لِلتَّلَامِيذِ: «فَلْنَمُضِرْ نَحْنُ أَيْضًا  
لِلْمَوْتِ مَعَهُ»<sup>(١)</sup>. وَلَمَّا أَرَادَ وَضَعَ حِدًّا  
لِلْاِحْتِفَالَاتِ الْأَرْضِيَّةِ مُعَيِّنًا الْحَقَّ فِي طُلِّ  
اِحْتِفَالَاتِ الْفِصْحِ، قَالَ: «اشْتَهَيْتُ شَهْوَةً  
شَدِيدَةً أَنْ أَكُلَ هَذَا الْفِصْحَ مَعَكُمْ قَبْلَ أَنْ  
أَتَأَلَّمَ»<sup>(٢)</sup>. حَقًّا «قَدْ ذُبِحَ حَمَلٌ نَجِسًا» إِنْ  
أَكَلْنَاهُ مَعَ «فَطِيرِ الصَّفَاءِ وَالْحَقِّ»<sup>(٣)</sup>. بَعْدَ  
يَوْمَيْنِ سَيُحْتَفَلُ بِالْفِصْحِ بِالنُّورِ الْمُتَالِقِ فِي  
الْعَهْدَيْنِ الْقَدِيمِ وَالْجَدِيدِ... إِنَّمَا سَنُحْتَفِلُ  
بِقُبُورِنَا. أَيْ بِفَصَحِنَا. عِنْدَمَا نَتَخَلَّى عَنْ  
الْأَرْضِيَّاتِ.. وَنَرْتَقِي إِلَى السَّمَاوِيَّاتِ. تَفْسِيرُ  
مَتَّى ٢٦: ٤-٨-٩<sup>(٤)</sup>

سَيُسَلَّمُ. أَوْ يَجْتَسِ اسْتَحْمَلُ صِيْفَةُ  
الْمَجْهُولِ فَقَالَ «سَيُسَلَّمُ» لَمْ يَذْكُرْ عَلَى يَدِ  
مَنْ سَيُسَلَّمُ، لِأَنَّهُ غَنَى جَمِيعَ الَّذِينَ أَسْلَمُوهُ،  
لَمْ يُسَلِّهِ الْجَمِيعَ بِالطَّرِيقَةِ نَفْسَهَا. فَاللَّهُ قَدْ  
أَسْلَمَهُ رَافَةً بِالْبَشَرِ: «لَمْ يَخْشَ بِأَبْنَيْهِ نَفْسِهِ،  
بَلْ أَسْلَمَهُ إِلَى الْمَوْتِ مِنْ أَجْلِنا جَمِيعًا»<sup>(٥)</sup>.  
أَمَّا الْآخَرُونَ فَقَدْ أَسْلَمُوهُ بَغْضًا وَحَقْدًا  
أَسْلَمَهُ يَهُودًا لِحَسْبِهِ، وَأَسْلَمَهُ الْكَهَنَةُ

لِحَسْبِهِمْ، وَأَسْلَمَهُ إِبْلِيسُ لَخَوْفِهِ مِنْ أَنْ  
يُنْتَرَخَ جَنْسُ الْبَشَرِ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ بِسَبَبِ  
تَعَالِيمِ الْمَسِيحِ، غَيْرَ عَارِفٍ أَنَّ جَنْسَ الْبَشَرِ  
سَيَنْحَرِّدُ بِمَوْتِهِ أَكْثَرَ مِنْ تَحْرِيرِهِ بِتَعَالِيمِهِ  
وَمُعْجَزَاتِهِ. أَسْلَمَ «لِيُصَلَّبَ» لَكِي «يَخْلَعَ  
أَصْحَابُ الرِّئَاسَةِ وَالسُّلْطَانِ»<sup>(٦)</sup> يَتَقَلَّبُ  
عَلَيْهِمْ بِالصُّلَيْبِ تَفْسِيرُ مَتَّى ٢٥: ٧٥<sup>(٧)</sup>

لِيُصَلَّبَ. الذَّهَبِيُّ الْغَمُّ فِي وَقْتِ مُنَاسِبِهِ  
تَحْدُثُ ثَانِيَّةٌ عَنِ الْآمَةِ. فَذَكَرَهُمْ بِمَلَكُوتِ  
السَّمَاوَاتِ، وَبِالْثُّوَابِ هُنَاكَ، وَبِالْعِقَابِ  
الْخَالِدِ. وَكَأَنَّهُ قَالَ: «لَمَّاذَا تَخَافُونَ الشَّدَائِدَ  
الْوَقْتِيَّةَ، عِنْدَمَا تَكُونُ الصَّالِحَاتِ الْجَمَّةُ  
بِاِنْتِظَارِكُمْ؟ لَا حِظَّ كَيْفَ نَهَجَ نَهَجًا مُبْدِعًا  
وَأَخْفَى مَا كَانَ أَشَدَّ أَلَمًا لَهُمْ. فَهُوَ لَا يَقُولُ  
«سَأَسَلُّمُ بَعْدَ يَوْمَيْنِ»، بَلْ يَقُولُ: «تَعْلَمُونَ أَنَّ  
الْفِصْحَ بَعْدَ يَوْمَيْنِ» «مَاذَا إِذَا؟ تَعْرِفُونَ أَنَّ  
الْفِصْحَ يَقَعُ بَعْدَ يَوْمَيْنِ، وَعِنْدَهَا سَيَحْدُثُ

<sup>(١)</sup> يوحنا ١٦: ١١

<sup>(٢)</sup> لوقا ١٥: ٢٢

<sup>(٣)</sup> ١ كورنثس ٧: ٥-٨

<sup>(٤)</sup> CCL 77:244-45

<sup>(٥)</sup> رومية ٢٢: ٨

<sup>(٦)</sup> ١ كورنثس ١٥: ٢

<sup>(٧)</sup> GCS 38.2:176



النَّبِيُّ. «مَلُوكُ الْأَرْضِ قَامُوا عَلَى الرَّبِّ وَمَسِيحِهِ».<sup>(١٦)</sup> عِنْدَمَا «اجْتَمَعَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَشُيُوخُ الشَّعْبِ فِي دَارِ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ» وَتَشَاوَرُوا «عَلَى الرَّبِّ وَعَلَى مَسِيحِهِ» لَمْ يَكُونُوا كَهَنَةً، كَانُوا «مِنْ الشَّعْبِ» وَمِنْ «شُيُوخِهِ». ظَهَرُوا وَكَأَنَّهُمْ شَعْبُ اللَّهِ، لَكِنَّهُمْ كَانُوا بَنِي عَمُورَةٍ هُمْ أَنْفُسُهُمْ سَيَكُونُونَ. «أَصْلَبَهُ أَصْلَبَهُ»<sup>(١٧)</sup> وَأَيْضًا «أَرَلَهُ عَنْ وَجْهِ الْأَرْضِ»<sup>(١٨)</sup> وَمَا قَالَهُ إِسْعْيَاءُ: «إِصْغَعُوا كَلِمَةَ الرَّبِّ يَا حُكَّامَ سَدُومَ، أَصْغَعُوا إِلَى تَعْلِيمِ إِلَهِنَا يَا شَعْبَ عَمُورَةٍ».<sup>(١٩)</sup> يَنْطَبِقُ عَلَى حُكَّامِ الْيَهُودِ فِي زَمَنِ الْمَسِيحِ. وَمَا قَالَهُ حَزَقِيَالُ عَنْ أُورُشَلِيمَ «سَدُومَ سَتَكُونُ أَكْثَرَ احْتِمَالًا مِنْكَ».<sup>(٢٠)</sup> يَنْطَبِقُ عَلَيْهَا الْآنَ وَقَدْ بَكَى عَلَيْهَا الْمَسِيحُ أَكْثَرَ مِمَّا انْطَبَقَ عَلَى زَمَنِ النَّبِيِّ. فَرُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ أَخْطَأُوا أَكْثَرَ مِنْ سَدُومَ لَمْ يُدْرِكُوا رَئِيسَ كَهَنَةِ اللَّهِ، بَلْ انْتَصَرُوا بِهِ شُيُوخُ الشَّعْبِ لَمْ يُدْرِكُوا «بِكَرْ كُلِّ خَلِيقَةٍ».<sup>(٢١)</sup>

PG 58 720; NPNF 1 10:477<sup>(١٦)</sup>PG 58 720; NPNF 1 10:477<sup>(١٧)</sup><sup>(١٨)</sup> مزمو ٢٢<sup>(١٩)</sup> لوقا ١٨:٢٣<sup>(٢٠)</sup> إشعيا ١٠:٩<sup>(٢١)</sup> حزقيال ٥١:١٦-٥٢.<sup>(٢٢)</sup> كروني ١٥:٩.

هَذَا، فَيُسَلَّمُ لِلصَّليبِ، لِيُظْهِرَ السَّرَّ فِي مَا يَحْصُلُ. فَيُقَامَ الْعَبْدُ وَالْاحْتِفَالُ بِخَلَاصِ الْعَالَمِ. وَبِمَعْرِفَتِهِ الْمُسَبِّقَةِ يُقَاسِي كُلُّ الْآلَامِ. لِذَلِكَ كَانَ هَذَا الْكَلَامُ تَعْرِيفَةً لَهُمْ، فَلَمْ يُحَدِّثْهُمْ هُنَا عَنِ الْقِيَامَةِ، لِأَنَّهُ كَانَ قَدْ تَحَدَّثَ عَنْهَا مِنْ قَبْلُ، وَلَا دَاعِيَ لِلتَّكَرُّارِ وَغَلَاوَةٍ عَلَى ذَلِكَ، يُظْهِرُ كَمَا قُلْتُ، أَنَّ الْآمَةَ هِيَ لِلْخَلَاصِ مِنْ سُورٍ لَا عَدْلَ لَهَا. بِالْفَصِيحِ ذَكَرْهُمْ بِكُلِّ الْإِحْسَانَاتِ الَّتِي نَالُوهَا قَدِيمًا فِي مِصْرَ، إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةٌ ٢٠٧٩-٢٠٨٣.

### ٣٠٦-٥ اجتماعُ عَظَمَاءِ الْكَهَنَةِ وَالشُّيُوخِ

دَارَ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ. الدَّهْبِيُّ الْفَمَ حَارَلُوا الْقِيَامَ بِمَا يَنْقُضُ الشَّرِيعَةَ فَجَازُوا إِلَى رَئِيسِ الْكَهَنَةِ مُبْتَغِينَ أَنْ يَنَالُوا السُّلْطَةَ مِنْهُ لِذَلِكَ كَانَ عَلَيْهِ أَنْ يُوقِفَهُمْ كَمَا رَئِيسُ كَهَنَةٍ كَانَ هُنَاكَ؟ لَقَدْ نَصَّ الْقَانُونُ عَلَى وُجُودِ رَئِيسٍ وَاجِبٍ فَقَطْ، بَيْنَمَا كَانَ هُنَاكَ الْعَدِيدُ مِنْهُمْ يَوْمئِذٍ. مِنْ هَذَا يُتَضَرَّعُ بَدَأُ انْتِهَاءِ نِظَامِ الْحُكْمِ الْيَهُودِيِّ، فَمُوسَى أَمَرَ، كَمَا قُلْتُ، مِنْ قَبْلُ، بِوُجُودِ رَئِيسٍ وَاجِبٍ، وَمَتَّى مَاتَ يُغَيِّرُنْ آخَرَ إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةٌ ٢٠٧٩.

تَشَاوَرُوا أَوْجِسَ. لَقَدْ تَمَّ مَا قِيلَ بِلِسَانِ

الْأَقْدَمَ مِنْ كُلِّ الْخَلَائِقِ، مَتَشَاوَرُوا عَلَيْهِ  
هَجَرَتْ أورشليمُ في تلكِ الْمَحَاكِمَةِ «حينَ  
أَجْمَعُوا عَلَى أَنْ يُمَسِّكُوا يَسُوعَ بِحِيلَةٍ»  
لِلْأَسَفِ، كَانَتْ هِيَ الْمَدِينَةُ الَّتِي قَتَلَتْ أَوَّلًا  
الْأَنْبِيَاءَ وَمِنْ ثَمَّ رَبُّ الْأَنْبِيَاءِ. حَكَمَتْ تِلْكَ  
الْمَدِينَةُ عَلَى خَالِقِ الْعَالَمِ تَفْسِيرُ مَتَّى  
٢٦: ١٧<sup>(١١)</sup>

خَفِيَّةٌ. الذَّهَبِيُّ الْفَمُ: غَلَامٌ أَجْمَعُوا؟ عَلَى  
إِسَّاكَوْ خَفِيَّةٌ، أَوْ قَتَلَهُ؟ لَأَنْ جَمِيعَهُمْ خَافُوا  
الشَّعْبَ انْتظَرُوا انْتِهَاءَ الْعِيدِ لِأَنَّهُمْ قَالُوا «لَا  
فِي يَوْمِ الْعِيدِ»، لِئَلَّا يَجْعَلَ إِبْلِيسُ الْأَلَامَ  
ظَاهِرَةً، لَمْ يَرْغَبْ فِي أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ فِي  
الْبُصْبُحِ أَمَّا هَؤُلَاءِ مَخَافُوا إِحْدَاثَ شُغْبٍ  
لَا حِظَّ لَهُمْ لَمْ يَهَابُوا حُكْمَ اللَّهِ. بَلْ خَافُوا  
الشَّعْبَ فِي كُلِّ مَكَانٍ، إِنْجِيلُ مَتَّى،  
مَوْعِظَةُ ٣: ٧٩<sup>(١٢)</sup>

خَافُوا الشَّعْبَ، أَوْ رَجَسَ، أَجْمَعُوا «عَلَى  
أَنْ يُمَسِّكُوا يَسُوعَ بِحِيلَةٍ» حَقًّا قَالَ النَّبِيُّ  
عَنْهُمْ «فَلْيَقْطَعْ الرَّبُّ كُلَّ الشَّفَاءِ الْكَاذِبَةِ».  
أَرَادُوا الْقَبْضَ عَلَيْهِ وَقَتْلَهُ «بِحِيلَةٍ» لَكِنَّهُمْ  
قَالُوا: «لَا فِي الْعِيدِ، لِئَلَّا يَحْدَثَ اضْطِرَابٌ فِي  
الشَّعْبِ»، لِأَنَّهُمْ شَاهَدُوا يَسُوعَ يَجْرِي أَمَاتَر  
وَعَجَائِبَ كَثِيرَةً. كَثِيرُونَ تَبِعُوا يَسُوعَ،

وَأَعْلَنُوا أَنَّهُ «قَامَ فِي إِسْرَائِيلَ نَبِيٌّ عَظِيمٌ»<sup>(١٣)</sup>  
آخَرُونَ نَاهَضُوهُ قَائِلِينَ «إِنْ هَذَا لَا يَطْرُدُ  
الشَّيَاطِينَ إِلَّا بِبَعْلِ زَبُولَ سَيِّئِ الشَّيَاطِينِ»<sup>(١٤)</sup>  
كَثِيرُونَ قَدَمُوا لِيَرَوْا الرَّبَّ وَفِي قُلُوبِهِمْ لَوْعَةٌ  
لِمَرَأَةٍ، بَعْضُهُمْ أَحْبَبُوهُ وَبَعْضُهُمْ أَبْغَضُوهُ،  
بَعْضُهُمْ آمَنُوا بِهِ وَبَعْضُهُمْ رَفَضُوهُ، أَمَرَ  
مَجْمَعُ الْكَهَنَةِ عَلَى أَلَّا يَقْتُلُوهُ فِي يَوْمِ الْعِيدِ،  
بَلْ فِي يَوْمٍ آخَرَ.. إِنْ «حَمَلَ فَيُصْجِنَا  
الْمَسِيحَ»<sup>(١٥)</sup> سَيَذْبَحُ قَرِيبًا، حَتَّى، إِذَا تَرَكْنَا  
قُطَيْرَ حُبْزِ الْيَهُودِ، نَعْبُدُ بِالْخُبْزِ الرُّوحِيِّ  
وَالْفُطَيْرِ الْحَقِيقِيِّ، تَفْسِيرُ مَتَّى ٢٦: ٧٦<sup>(١٦)</sup>  
لَا فِي الْعِيدِ، الذَّهَبِيُّ الْفَمُ لَقَدْ غَيَّرُوا  
خَطَّتَهُمْ وَهُمْ يَسْتَشِيطُونَ غَضَبًا مَعَ أَنَّهُمْ  
قَالُوا «لَا فِي الْعِيدِ»، إِلَّا أَنَّهُمْ لَمَّا وَجَدُوا  
الْخَائِنَ صَرَفُوا النَّظَرَ عَنِ الزَّمَانِ، وَقَتَلُوهُ فِي  
الْعِيدِ إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ٣: ٧٩<sup>(١٧)</sup>

GCS 38.2 177<sup>(١١)</sup>

PG 58:721, NPNF 1 10:477<sup>(١٢)</sup>

١٦-٧<sup>(١٣)</sup>

مَتَّى ٢٤: ١٢<sup>(١٤)</sup>

١ كورنثس ٧: ٥<sup>(١٥)</sup>

GCS 38.2 177-78<sup>(١٦)</sup>

PG 58 721; NPNF 1 10:477<sup>(١٧)</sup>

## ١٦:٢٦-١٧ وَفَرَّ يَسُوعُ بِالطَّيِّبِ فِي بَيْتِ عَنِيَا وَخِيَانَتِهِ

## يهوذا

«وَبَيْنَمَا يَسُوعُ فِي بَيْتِ عَنِيَا عِنْدَ سَمْعَانَ الْأَبْرَصِ،<sup>١</sup> دَنَّتْ مِنْهُ امْرَأَةٌ تَحْمِلُ قَارُورَةَ طِيبٍ غَالِي الثَّمَنِ، فَسَكَبَتْهُ عَلَى رَأْسِهِ وَهُوَ جَالِسٌ إِلَى الْمَائِدَةِ. فَلَمَّا رَأَى التَّلَامِيذُ ذَلِكَ، اسْتَاوُوا وَقَالُوا: «لِمَ هَذَا الْإِسْرَافُ؟<sup>٢</sup> قَدْ كَانَ يُمَكِّنُ أَنْ يُبَاعَ هَذَا الطَّيِّبُ غَالِيًا، وَيُتَصَدَّقَ بِثَمَنِهِ عَلَى الْفُقَرَاءِ!»<sup>٣</sup> فَعَرَفَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «لِمَاذَا تُزْعِجُونَ هَذِهِ الْمَرْأَةَ؟ فَهِيَ عَمِلَتْ لِي عَمَلًا صَالِحًا.»<sup>٤</sup> فَالْفُقَرَاءُ عِنْدَكُمْ فِي كُلِّ حِينٍ، وَأَمَّا أَنَا فَلَا أَكُونُ فِي كُلِّ حِينٍ عِنْدَكُمْ. «قَدْ سَكَبْتَ هَذَا الطَّيِّبَ عَلَى جَسَدِي، لِأَنَّهُا فَعَلَتْ ذَلِكَ لَدُنِّي.»<sup>٥</sup> الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: أَيْضًا يُعْلَنُ هَذَا الْإِنْجِيلُ فِي الْعَالَمِ كُلِّهِ، يُحَدِّثُ أَيْضًا بِعَمَلِهَا هَذَا تَذَكُّارًا لَهَا».

تُمَثِّلُ هَذِهِ الْمَرْأَةُ الْأُمَمُ الَّتِي سَتُحَمَّدُ اللَّهَ مِنْ خِلَالِ آلامِ الْمَسِيحِ.

شُكْرٌ خَاصٌّ يُزَجَّى لِلْجِنْسِ الْإِنْثَوِيِّ لاهْتِمَامَهُنَّ بِالْجَسَدِ. قَرِيبًا سَيُفْرَعُ يَسُوعُ ااهْتِمَامَاتِ جَسَدِهِ وَإِنْفِعَالَاتِ رُوحِهِ إِلَى إِكْرَامِ اللَّهِ وَتَعْجِيدِهِ (هِيلَارِيونَ أَسْقَفَ بَوَاتِييَه). قِصَصُ شَتَّى تُخْبِرُنَا عَنْ نِسَاءٍ كَثِيرَاتٍ يَعْضُهُنَّ يَفْضُنُ الْأَطْيَابِ الثَّمِينَةَ عَلَى رَأْسِ يَسُوعِ، وَيَعْضُهُنَّ يَطْبِيبُنَ الْقَدَمَيْنِ.

نَظَرَةُ عَامَّةٌ يَرْتَاحُ يَسُوعُ فِي بَيْتِ عَنِيَا عِنْدَ سَمْعَانَ الْأَبْرَصِ، وَهُوَ عَلَى وَشْكِ أَنْ يَتَأَلَّمَ مِنَ الْعَالَمِ وَأَنْ يَفْقِدَ كُلَّ الْأُمَمِ بِذِمَّةِ (جِيرُوم). امْرَأَةٌ مَعَهَا قَارُورَةُ طِيبٍ غَالِي الثَّمَنِ تَدْنُو مِنْهُ. كَانَ الْبَرَصُ يُعْتَبَرُ أَكْثَرَ الْأَمْرَاضِ نَجَاسَةً، إِلَّا أَنَّ الْمَرْأَةَ رَأَتْ أَنَّ يَسُوعَ أَبْرَأَ الرَّجُلَ وَدَخَلَ بَيْتَهُ لَمْ تَكُنْ مِنْ يَسُوعِ كَرَجُلٍ غَادِيٍّ. فَلَوْ كَانَ بَشَرًا لَهِيَ إِلَّا لَمَّا مَسَحَتْ قَدَمَيْهِ بِشَعْرِهَا (الذَّهَبِيُّ الْقَم).

بعضهن يدهنه بالطيب ويمسحن بالبيت  
برائحة لاهوته (أوريجنس). القصص عديدة  
حول استيهاء التلاميذ لاهتمامهم بالفقراء،  
أو استيهاء يهوذا لأجل طمعه بالمال  
(جيروم). لما احتجوا على عمل المرأة  
ووصفوه بالإسراف، ذكرهم الرب بأن  
عندهم من الوقت ما يكفي للاهتمام  
بالفقراء. بإفصاح المرأة الطيب ستدفن مع  
يسوع الأمام الوثنية، لأن من يموت مع  
يسوع يولد ثانية (هيلاريون أسقف  
بواتيه). مدح يسوع المرأة لأنها أعلنت  
آلامه قبل أوانها بتقديمها ما لزم للدفن  
بعد يسوع بأن ما فعلته سيذاع سيره.  
وسيدكر العالم علاية ما صنع سرا في ذلك  
البيت (الذهبي الغم).

## ٦.٢٦-٧ ذهن يسوع بالطيب في بيت عنيا

بيت سمعان الأبرص جيروم يمكنه  
يسوع في بيت عنيا. في بيت الطاعة. وهو  
على وشك أن يتألم عن العالم ويفدي كل  
الأهم بدمه. كان البيت يدعى من قبل بيت  
سمعان الأبرص، لكنه لم يعد أبرص بعد أن  
شفاه المخلص. غير أنه بقي معروفًا بما  
سمي به، لظهور قوة الشفاء. بين الرسل كان

متى العشائر الذي دعي بهنثية الأصلية. مع  
أنه توقف عن أن يكون عشائرًا لقد أراد  
بعض الذين شفاهم الرب وأمنوا به أن  
يعرف بيت سمعان الأبرص بذلك الاسم.  
فلنظرة سمعان تعني السامع أو المطيع.  
ويمكن أن يطلق عليه أيضًا صفة «الطاهر»  
إذ شفيحت الكنيسة في نيته تفسير متى  
٦.٢٦.٦<sup>(١)</sup>

كان يسوع في بيت عنيا. الذهبي الغم.  
قد يبدو أن حامله الطيب هي المرأة نفسها  
في سائر الأناجيل. الأمر ليس كذلك. أعلن  
أنها هي نفسها عند الإنجيليين الثلاثة، لكن  
ليس عند يوحنا، إذ إنها أخت لعازر المثيرة  
الإعجاب<sup>(٢)</sup>

لم تذكر الإنجيلي برص لعازر بدون سيرة.  
بل ليظهر أن المرأة ذنت بجراؤ من المسيح  
البرص مرض ذنيس مجس بغيمس. إلا أنها  
رأت أن المسيح قد أبرأه وأمسك بهدو وأقام  
عنده. أقدمت على ذلك بثبات جنائزها

<sup>(١)</sup> CCL 77-246

<sup>(٢)</sup> يهنا يوحنا ١٢-٣ أن مريم أخت لعازر هي  
التي سكبت الطيب على يسوع. في متى تسكب المرأة  
الطيب على جسده. أما في يوحنا فتسكب على قدميه.  
لذلك ظن يوحنا الذهبي الغم أن هناك حادثتين  
مختلفتين.

مُطْمَئِنَّةٌ إِلَى أَنَّهُ سَيَمَحُو بِسَهْوَةٍ أَدْنَسَ نَفْسِهَا.

إِنَّ اسْمَ الْبَلَدِ بَيْتَ عِيَا دُو مَعْنَى عَمِيقٍ، لَتَعْلَمَ أَنَّهُ جَاءَ طَوْعًا إِلَى أَلَامِهِ كَانَ يَنْكِفِيءُ قَبْلًا مِنْ حَسَبِهِمْ، أَمَّا الْآنَ فَيَدْنُو مِنْ أَوْرُشَلِيمَ مَقْدَارَ خَمْسِ عَشْرَةِ غَلْوَةً. انْكَفَاؤُهُ مِنْ قَبْلِ كُنَّ بِتَدْبِيرٍ مِنْهُ، إِنْجِيلُ مَتَّى، موعظة ١٩:٨٠<sup>(٧)</sup>

امرأة معها قازورة طيبير الذهبى الغم رأتها المرأة فذنت منه بعد أن تشجعت بما حصل فها، لو كانت تعاني قرف دم، وهي كانت مدركة أنها لا تنرف، لدنت منه بخوف وارتجاف، لأنها نجسة بطبيعتها أما كان الأخرى بها أن تقترب منه بوجل وتردو بسبب ضميرها الشرير<sup>(٨)</sup> لها شبيهات من النساء، منهن السامرية<sup>(٩)</sup> والكنعانية<sup>(١٠)</sup> ونارفة الدم، وغيرهن ذنت منه وهي تعي رجسها، ليس غلنا، بل في منزل وفي حين تقدمت إليه جميع النساء الأخريات لشقاء الجسد فقط، ذنت هي منه لتكريهه ولإصلاح نفسها، لم تكن معذبة في الجسد، وهذا ما جعلها تستحق الإعجاب بشكل استثنائي، لم تدن منه كبن عادي فلو فعلت ذلك لما مسحت قدميه بشعرها كان عملها موجها إلى من هو أعظم من

بشر. لذلك قدمت للمسيح رأسها، وهو أكرم عضو في جسدها، ووضعت قدميه. إِنْجِيلُ مَتَّى، موعظة ١٩:٨٠<sup>(٧)</sup>

طبيب ثمين. هيلاريون أسقف بواتيه تمثل هذه المرأة الأم التي مجدت الله حين آلام المسيح أماضت هذه المرأة الطبيب على رأسه. الله هو رأس المسيح<sup>(٨)</sup> يمثل الطبيب ثمار الأعمال الصالحة. يزجي السكر الخالص للجنس الأنثوي لاهتمامه بالجسد. أما هو فحول كل اهتمام لإجلال الله ومدحه. لكن التلاميذ القواقين إلى خلاص إسرائيل استأزوا كعادتهم فقالوا «كان يمكن أن يباع غاليا ويصدق بتمنه على الفقراء». أما طبيب المرأة فلم يكن للبيع في متى ٢٩:٢٩<sup>(٩)</sup>

أماضت الطبيب على رأسه أوريجنس عندما ذكر لوقا المرأة الزانية قدمها باكية لسبب معين. هكذا غسلت بدموعها قدمي

PG 58.723 - 24; NPNF I 10:480<sup>(٧)</sup>

<sup>(٨)</sup> مرقس ٢٥:٥

<sup>(٩)</sup> يوحنا ٤:٤-١٣

<sup>(١٠)</sup> متى ٢١:١٥-٢٨

PG 58:724, NPNF I 10:480<sup>(٧)</sup>

<sup>(١١)</sup> ١ كورنثس ٢:١١

SC 258 218-20<sup>(١٢)</sup>

مَا كَتَبَهُ الرَّسُولُ بُولُسَ فِي رِسَالَتِهِ إِلَى  
الْجَبَرَانِيِّينَ [مَعَ أَنْ كَثِيرًا مِنَ الشَّاطِطِينَ  
بِالْلاَتِينَةِ يَشْكُونَ فِي ذَلِكَ]، وَأَصِفًا عَذَابَ  
أَبْطَالِ الْإِيمَانِ وَقَوَائِمِهِمْ فِي قَوْلِهِ إِنَّهُمْ  
«رُجِمُوا، نُشِرُوا، امْتُحِنُوا، مَاتُوا بِحَدِّ  
السَّيْفِ»<sup>(١٧)</sup>، يُؤَكِّدُ الْيَهُودَ أَنَّ نَبِيًّا وَاحِدًا وَهُوَ  
إِسْمَاعِيلُ عَذَّبَ بِمَكْنَا الْإِشَارَةِ إِلَى أَنَّ الرَّسُلَ  
اسْتَأْذَنَ مِنْ أَجْلِ الْفُقَرَاءِ، أَمَّا يَهُودَا فَمِنْ  
أَحْلٍ مَنفَعَتِهِ، لِذَلِكَ اقْتَرَنَ تَدْمَرُهُ بِأَعْمَالِهِ  
الشَّرِيرَةِ، إِذْ لَمْ يَكُنْ يَهْتَمُّ بِالْفُقَرَاءِ بَلْ  
بِالسَّرِقَةِ، تَفْسِيرُ مَتَّى ٢٦: ٩<sup>(١٨)</sup>

عَمَلٌ صَالِحٌ، الذَّهَبِيُّ الْغَمُّ؛ لِمَاذَا لَمْ يَقُلْ  
يَسُوعُ بِبَسَاطَةٍ: «لَقَدْ عَمِلْتُ عَمَلًا صَالِحًا»،  
بَلْ قَالَ: «لِمَاذَا تُزْعِجُونَ هَذِهِ الْمَرْأَةَ؟»  
لِيَعْلَمُوا أَنَّهُ لَا يَطْلُبُ الْمُنَابِئَ السَّامِيَةَ مِنْ  
الضُّعْفَاءِ، وَلَا يَمْتَحِنُ الْعَمَلَ فِي حَدِّ ذَاتِهِ، بَلْ

يَسُوعُ: «مَطْلَبِيَّةٌ» قَدَمِيهِ لَا رَأْسَهُ<sup>(١٩)</sup>، أَمَّا هَذِهِ  
الْمَرْأَةُ، الَّتِي لَمْ تُنْعَمَ بِالرُّسُلِ، فَلَمْ تَذْهَبْ  
بِالطَّيِّبِ فَحَسْبَ، بَلْ «أَمَاضَتْهُ» أَيْضًا عَلَى  
رَأْسِهِ لَا عَلَى قَدَمَيْهِ<sup>(٢٠)</sup>، مَرْيَمُ، أُخْتُ لِعَازَرِ،  
دَهَنَتْ أَيْضًا «بِالطَّيِّبِ» قَدَمِي الرَّبِّ. لَا حِظَّ  
مَا يَقُولُهُ الْإِنْجِيلُ: «غَبِقَ الْبَيْتُ بِالطَّيِّبِ»<sup>(٢١)</sup>.  
قَدْ تَدُلُّ الْفُرُوقَاتُ بَيْنَ تِلْكَ النُّسُوحِ عَلَى  
الْفُرُوقَاتِ بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ. بَعْضُهُمْ يَسْكُبُ  
الطَّيِّبَ الثَّمِينِ «عَلَى رَأْسِ» يَسُوعُ، آخَرُونَ لَا  
يُمْلِئُونَ الرُّأْسَ بَلْ الْقَدَمِينَ فَقَطْ، وَآخَرُونَ لَا  
يُضَمِّخُونَ بَلْ يَغَطُّونَ بِمِقْدَارٍ يَسْكُبُ  
بَعْضُهُمُ الطَّيِّبَ فَيَغْبِقُ الْبَيْتَ بِرَازِحَةٍ لَا هَوِيَّةٍ.  
بَعْضُهُمْ يَكُونُ مَقْبُولًا عِنْدَ اللَّهِ، لِأَنَّهُ طَيِّبٌ  
قَدَمِيهِ الْلُّتَيْنِ لَمْ يَذْهَبْهُمَا الْفَرِيسِيُّونَ حَتَّى  
«يَهْرَبُوا» تَفْسِيرُ مَتَّى ٢٦: ٧٧<sup>(٢٢)</sup>

## ٢٦: ٨-١١ تَبْكِيَتُ الثَّلَاثِينَ

لِمَ هَذَا الْإِسْرَافُ؟ جِيرُومُ: أَمَّا أَعْلَمُ أَنَّ  
بَعْضَهُمْ يَنْتَقِذُ هَذَا الْمَقْطِعَ لِأَنَّهُ إِنْجِيلِيًّا قَالَ  
إِنْ يَهُودَا اسْتَأْذَنَ وَحْدَهُ، وَإِنْ صُنْدُوقُ الدَّرَاهِمِ  
كَانَ عِنْدَهُ وَكَانَ سَارِقًا، بَيْنَمَا يَذْكُرُ مَتَّى أَنَّ  
جَمِيعَ الرُّسُلِ اسْتَأْذَنُوا. يُعْقَلُ بَعْضُهُمْ حَبِيفَةً  
كَلَامٍ تُدْعَى سِيْلَاسِيْسُ *syllapsis*<sup>(٢٣)</sup>، وَهِيَ  
اصْطِلَاحٌ يُشِيرُ إِلَى أَنَّ «الْكُلَّ لَوَاجِزِ وَالْوَاحِدِ  
لِلْكُلِّ». تُشَبِّهُ هَذِهِ الْحَالَةَ، بِوَجْهِ مِنَ الْوُجُوهِ،

<sup>(١٧)</sup> لوقا ٢٦: ٢٨-٢٩

<sup>(١٨)</sup> لوقا ٢٦: ٣٠-٣١

<sup>(١٩)</sup> يوحنا ١٢: ٣

<sup>(٢٠)</sup> GCS 38 2.181-82

<sup>(٢١)</sup> لفظة لاتينية تُشتق من الفعل اليوناني

*syllambanein* الذي يدل على اقران معنيين لكلمة

واحدة، معنى لفظي، تعيني، وآخر مجازي

<sup>(٢٢)</sup> هيرانيان ٢٧: ١١

<sup>(٢٣)</sup> CCL 77-246-47

كيسة المسيح. إِنَّ التَّعْلِيمَ وَتَلْفِينَ الْأُمُورِ  
الْحَسَنَةَ لِلصُّعْفَاءِ رُوحِيًّا لِتَجْنِبَ الْخَطِيئَةَ  
هُمَا الطَّيِّبُ الصُّورُ الَّذِي تَمَسَّحُ بِهِ قَدَمَا  
الرَّبُّ. فَمَعْرِفَةُ الْإِيمَانِ الْحَقِّ... هِيَ الطَّيِّبُ  
الثَّمِينُ الَّذِي يُطَيِّبُ اللَّهَ، رَأْسَ الْمَسِيحِ تَفْسِيرُ  
متى ٧٧.<sup>(١٧)</sup>

لأجل دفني صَنَعْتَ ذَلِكَ. الذَّاهِبِيُّ الْغَمِ  
قَالَ «لأجلِ دَفْنِي صَنَعْتَ ذَلِكَ»، حَتَّى لَا  
يُرِيكَ الْمَرْأَةُ أَنْظُرَ كَيْفَ عَزَّاهَا، وَهُوَ يَذْكُرُ  
دَفْنَهُ وَقِيَامَتَهُ، بِقَوْلِهِ بَعْدَ ذَلِكَ: «سَيَحْدُثُ فِي  
الْعَالَمِ كُلِّهِ بِمَا صَنَعْتَ».

كَانَ هَذَا مُوَاسَاةً لِقَلَامِيذِهِ وَسَلَوَى وَمَدْحًا  
لَهَا فَالْعَالَمُ كُلُّهُ سَيُحْيِي ذِكْرَهَا بَعْدَ ذَلِكَ.  
لَقَدْ أَعْلَنْتِ آلامِي مُسَبِّقًا وَأَحْضَرْتَ مَا لَزِمَ  
لِلذَّنِّ فَلَا يَوْبُخُهَا أَحَدٌ. فَأَبَا أَبْعُدْ مَا أَكُونُ  
عَنْ تَبْكِيكِهَا كَعَامِلَةٍ شَرًّا، أَوْ عَنْ لَوْمَهَا  
كَمُخَالَفَةٍ لَوَجْهِ الْحَقِّ، وَلَنْ أَسْمَحَ بِأَنْ يَبْقَى  
فِعْلُهَا مَكْتُومًا. الْعَالَمُ بِأَسْرِهِ سَيَعْلَمُ بِمَا  
صَنَعَ فِي هَذَا الْمَنْزِلِ خَفِيَّةً حَقًّا هَذَا عَمَلٌ  
صَادِرٌ عَنْ عَقْلِ رَهِيبٍ وَإِيمَانٍ مُقْبِرٍ وَدُوحٍ  
مُنْشَقٍ. إِنْجِيلَ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ٢٨٠.<sup>(١٨)</sup>

يُرَاعِي شَخْصِيَّةَ الْمَرْأَةِ فَلَوْ كَانَ يَسْنُ  
الشَّرَائِعَ لَمَا خَالَطَ الْمَرْأَةَ، بَلْ لَتَعْلَمَ أَنَّهُ قَالَ  
مَا قَالَهُ مِنْ أَجْلِهَا. إِنَّهُ لَمْ يُضَعِفْ إِيْمَانَهَا  
الْمُتَبَرِّعِمَ، بَلْ أُنَمَّاهُ. إِنْجِيلَ مَتَّى، مَوْعِظَةُ  
٢٨٠.<sup>(١٩)</sup>

الْفُقَرَاءُ عِنْدَكُمْ ذَانِبًا، هِلَارِيونَ اسْقِفْ  
بَوَاتِيئِهِ. أَحْبَزَهُمُ الرَّبُّ أَنْ عِنْدَهُمُ الْوَقْتُ  
الْكَافِي لِلَاَهْتِمَامِ بِالْفُقَرَاءِ. بِأَمْرِ مِنْهُ  
سَيُعْطِي الْفَلَاحَ لِلْأَسْمِ الْمَدْفُونَةِ مَعَهُ  
بِفَيْضِ طَيِّبِ هَذِهِ الْمَرْأَةِ وَإِعَادَةِ الْوِلَادَةِ  
سَيَمْنَحُهَا الَّذِينَ مَاتُوا مَعَهُ مُجَاهِدِينَ  
بِالْمَعْمُودِيَّةِ.<sup>(٢٠)</sup> فِي مَتَّى ٢٩-٢٩.

## ١٢-١٢:٢٩ لأجلِ دَفْنِي

الطَّيِّبُ الثَّمِينُ. أَوْرِيَجَنَسُ الطَّيِّبُ الزُّكِيُّ  
الرَّابِحَةُ يَمُتُّ مَا يَفْعَلُهُ الْمُؤْمِلُونَ لِلَّهِ. يُصْبِحُ  
عَمَلُهُمْ خَيْرًا لِلْبَشَرِيَّةِ التَّصَدُّقُ، تَفْقُدُ  
الْمَرْضَى، إِضَافَةُ الْغُرَبَاءِ، التَّوَاضُّعُ، اللَّطْفُ،  
الْمُسَامَحَةُ وَمَا إِلَى هَذَا. هَذِهِ الْأُمُورُ تَنْفَعُ  
الْبَشَرَ مَنْ يَعْمَلُ بِمِثْلِ هَذِهِ الْأَعْمَالِ  
لِلْمَسِيحِيِّينَ يَكُنْ كَمَنْ يُطَيِّبُ قَدَمِي الرَّبِّ،  
لأنَّهُ بِقَدَمِي الرَّبِّ يَمشي... هَذَا هُوَ الطَّيِّبُ  
الَّذِي يُطَيِّبُ رَأْسَ الرَّبِّ وَيَقْبِضُ عَلَى جَسَدِهِ،  
أَيِ يَنْسَكِبُ عَلَى الْكَنِيسَةِ بِأَكْمَلِهَا. هَذَا هُوَ  
الطَّيِّبُ الثَّمِينُ الَّذِي يَعْبِقُ الْبَيْتَ بِرَائِحَتِهِ، أَيِ

<sup>(١٧)</sup> PG 58:726; NPNF 1 10:481

<sup>(١٨)</sup> رومية ٩:٦؛ كورنثي ١٢:٢

<sup>(١٩)</sup> SC 258-220

<sup>(٢٠)</sup> GCS 38 2: 185-86

<sup>(٢١)</sup> PG 58:726; NPNF 1 10:482

٢٦: ١٤ يَهُودَا الإسْخَرْيُوطِيُّ يَذْهَبُ إِلَى الْكَهَنَةِ

شَخْصَانِ يَحْمِلَانِ اسْمَ يَهُودَا. أَوْرِيَجَنْسُ. إِنْ اسْمُ يَهُودَا يَعْنِي «الْمُعْتَرِفُ». لَوْكَا الْإِنْجِيلِيُّ يَذْكُرُ أَنَّ «يَهُودَا ابْنَ يَعْقُوبَ وَيَهُودَا الْإِسْخَرْيُوطِيَّ»<sup>(٢٦)</sup> هُمَا مِنَ الرُّسُلِ. تَلَمِيذَانِ خَصًّا هَذَا الْاسْمِ. وَلِهَذَا فَإِنَّ لِلْأَسْرَارِ الْمَسِيحِيَّةِ ذِلَالَاتٍ ذَاتَ مَعْنَى. فَأَنَا مُقْتَنِعٌ بِأَنَّ كُلًّا مِنْهُمَا يُمَثِّلُ نَمُودَجًا مُخْتَلَفًا عَنِ الْمُعْتَرِفِينَ بِالْمَسِيحِ التَّمُودَجِ الْأَوَّلِ التَّمَثَّلُ بِيَهُودَا ابْنِ يَعْقُوبَ يَطْلُ مُخْلِصًا لِلْمَسِيحِ. أَمَّا التَّمُودَجُ الثَّانِي فَيَهْجُرُ الْمَسِيحَ إِشْبَاعًا لَطَمِعٍ بَعْدَ الْإِيمَانِ بِهِ يَهْجُدُهُ أَمَامَ أَهْلِ السُّحْلَةِ وَكَهَنَةِ الْيَهُودِ الْخَوَنَةِ. وَيُسَلِّمُهُمُ الْمَسِيحُ «كَلِمَةَ الْحَقِّ» لِيُصَلَّبَ وَيُقْتَلَ. يُمَثِّلُ يَهُودَا الْإِسْخَرْيُوطِيَّ هَذَا الصَّنُفَّ مِنَ الْمَسِيحِيِّينَ، فَقَدْ «ذَهَبَ إِلَى رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ» وَسَاوَمَ عَلَى تَسْلِيمِ الْمَسِيحِ تَفْسِيرُ مَثَى ٧٨: ٣٧

أَحَدُ الْإِثْنَيْ عَشَرَ الذُّهَبِيِّ الْفَمِّ لَمَّا قَالَ يَسُوعُ «لَأَجْلِ دَفْنِي صَنَعْتَ ذَلِكَ»، لَمْ تَدْخُلِ الْحَصْرَةُ قَلْبَ يَهُودَا. وَلَمَّا قَالَ «سَيُحْدِثُ فِي الْعَالَمِ كُلِّهِ بِمَا صَنَعْتَ»، لَمْ يَرْتَعِبْ (رَغْمَ أَنَّ هُوَ كَانَتْ لَعَةُ الْقُرْءَةِ الَّتِي لَا يَنْطَلِقُ بِهَا)، لَكِنْ لَمَّا أَظْهَرَتْ النُّسُوءُ احْتِرَامًا كَبِيرًا لَهُ، وَهُنَّ

زَوَارٍ، قَامَ يَهُودَا بِعَمَلِ إِبْلِيسَ.

لَمَّاذَا ذَكَرَ الْإِنْجِيلِيُّونَ كَيْفَتَهُ؟ لَوْجُوبِ يَهُودَا آخَرَ لَمْ يَتَرَدَّدُوا فِي الْقَوْلِ إِنَّهُ «كَانَ وَاحِدًا مِنَ الْإِثْنَيْ عَشَرَ» لَمْ يُحْفُوا شَيْئًا مِنَ الْأُمُورِ الْمُفْزِئَةِ الَّتِي تَأْتِي عَلَيْهِمْ بِالْفَارِ كَانِ بِإِمْكَانِهِمُ الْقَوْلَ بِبَسَاطَةٍ إِنَّهُ كَانَ أَحَدَ التَّلَامِيذِ الْمُتَعَمِّقِينَ هُنَاكَ. لَكِنَّهُمْ أَضَافُوا أَنَّهُ «كَانَ مِنَ الْإِثْنَيْ عَشَرَ»، مُلَبِّحِينَ إِلَى أَنَّهُ مِنْ خَيْرَةِ الْمُتَخَبِّينَ فِي الصُّحَابَةِ الْأُولَى، إِلَى جَانِبِ بَطْرُسَ وَيُوحَنَّا إِنْجِيلِ مَثَى، مَوْعِظَةً ٨٠: ٢٦<sup>(٢٧)</sup>

٢٦: ١٥-١٦ أَسْلَمَهُ بِثَلَاثِينَ مِنَ الْفِضَّةِ

ثَلَاثُونَ مِنَ الْفِضَّةِ. أَوْرِيَجَنْسُ لِنَتَذَكَّرَ مَا قَالَ يَهُودَا لَكَهَنَةِ الْيَهُودِ: «مَاذَا تُعْطُونَنِي وَأَنَا أَسْلَمُهُ إِلَيْكُمْ؟» أَرَادَ أَنْ يَفَايِضَ كَلِمَةَ اللَّهِ بِالْمَالِ مَنْ تَلَقَّى مَا هُوَ جَسَدِي أَوْ أَرْضِي مُقَابِلَ تَسْلِيمِ الْمُخْلِصِ وَطَرِدَ كَلِمَةَ الْحَقِّ مِنْ نَفْسِ الَّذِينَ أَتَى لِيَسْكُنَ فِيهِمْ عَمَلُ يَهُودَا. يَنْطَلِقُ فِعْلُ يَهُودَا عَلَى كُلِّ مُحْتَقِرِي

<sup>(٢٦)</sup> لَوْكَا ١٦: ١٦

<sup>(٢٧)</sup> GCS 38.2 186

<sup>(٢٨)</sup> PG 58:726-27; NPNF 1 10:482



يا للجنون! كيف أعماء الجشع! كثيرًا ما  
كَانَ يسوع يُرى مُجتازًا في وسطهم وَلَمْ  
يُسَلِّمْهُ صَنَعَ آيَاتٍ عِدَّةَ تَشْهَدُ عَلَى لَاهُوتِهِ  
وَسُلْطَانِهِ، وَمَعَ ذَلِكَ لَمْ يَضَعْ عَلَيْهِ يَدًا. كَانَ  
يَفْتَنُهُ بِالْكَلَامِ السَّاحِرِ وَالْمَهِيْبِ لِيَقْصِي حَدًّا  
عَلَى فِكْرِهِ الشَّرِيرِ حَتَّى عِنْدَ الْعِشَاءِ لَمْ  
يَتَوَقَّعْ عَنِ الْاهْتِمَامِ بِهِ. وَظَلَّ يَتَحَدَّثُ إِلَيْهِ  
عَنِ هَذِهِ الْأُمُورِ حَتَّى سَاعَاتِهِ الْأَخِيرَةِ. لَكِنْ  
يَهُوذَا لَمْ يَحْصُلْ مِنْهَا عَلَى مَنَفْعَةٍ. إِنْجِيلُ  
مَتَّى، مَوْعِظَةٌ ٣.٨٠ (٢٨)

يُطَلِّبُ الْفُرْصَةَ لِيُسَلِّمَهُ. أَوْ رِيحُنْس  
«وَأَخَذَ مِنْ ذَلِكَ الْجِينَ يَطْلُبُ فُرْصَةً لِيُسَلِّمَهُ». <sup>(٢٩)</sup>  
يُظْهِرُ لَوْحًا بِوُضُوحٍ أَكْبَرَ طَبِيعَةَ الْفُرْصَةِ  
الَّتِي كَانَ يَهُوذَا يَتَحَبَّثُهَا هَيِّقُولَ «وَأَخَذَ  
يَتَرَقَّبُ فُرْصَةً لِيُسَلِّمَهُ إِلَيْهِمْ بِمَعْزَلٍ عَنْ  
الْجَمْعِ» <sup>(٣٠)</sup> أَيْ بِمَعْزَلٍ عَنِ الشَّعْبِ، فِيمَا  
يَكُونُ مَعَ التَّلَامِيذِ عَلَى انْفِرَادٍ سَلَّمَ الْخَائِنُ  
بَعْدَ الْعِشَاءِ. عِنْدَمَا كَانَ يَسُوعُ وَحده فِي

كَلِمَةِ اللَّهِ وَخَوْنَتِهِ، الَّذِينَ يَرْتَكِبُونَ خَطِيئَةً  
لِلْحُصُولِ عَلَى الْمَالِ أَوْ إِرْضَاءِ لِلْأَثَرَةِ فِيهِمْ.  
إِنَّ الَّذِينَ يَتَصَرَّفُونَ هَذَا التَّصَرُّفَ يَعْلَمُونَ  
أَنَّهُمْ يَسْتَدْعُونَ قُوَى الْعَدُوِّ الْوَاعِدِ بِمَنَافِعٍ  
دُنْيَوِيَّةٍ مُقَابِلَ خَطِيئَةٍ جَدِيدَةٍ كَلِمَةِ اللَّهِ،  
فَانْظُرِينَ، «مَاذَا تَعْطُونَنِي وَأَنَا أَسَلِّمُ إِلَيْكُمْ؟»  
«جَعَلُوا لَهُ ثَلَاثِينَ مِنَ الْبُضَّةِ». إِنَّ عِدَّةَ نَقُودٍ  
الْبُضَّةِ الَّتِي أُعْطَوْهَا لِيَهُوذَا يَسَاوِي عِنْدَ  
سِنِّي الْمَخْلُصِ الَّتِي قَصَّاهَا فِي هَذَا الْعَالَمِ  
فِي سِنِّ الثَّلَاثِينَ تَقْبَلُ الْعِمَادَ وَابْتَدَأَ بِشَارَتِهِ  
هَذَا مَا جَزَى لِيُوسُفَ مِنْ قَبْلُ، إِذْ ابْتَدَأَ فِي  
عَمْرِ الثَّلَاثِينَ بِجَمْعِ الْحِنطَةِ لِأَخَوْتِهِ <sup>(٣١)</sup> أَعَدَّ  
اللَّهُ الْحِنطَةَ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ لِأَبْنَاءِ إِسْرَائِيلَ،  
وَشَارَكَهُ الْمَصْرِيُّونَ فِي الْعَمَلِ. فَكَذَا أَعَدَّ  
الْإِنْجِيلُ لِلْقِدِّيسِينَ وَيُشْكِرُهُ أَيْضًا الْخُومَةُ  
الْأَشْرَارِ. تَفْسِيرُ مَتَّى ٨٧. (٣٢)

مَاذَا تَعْطُونَنِي؟ الدِّهْنُ الْفَمِ. بَعْدَ أَنْ تَمَرَّدَ  
الْيَهُودُ أَقَامَ الرُّومَانُ عَلَيْهِمْ مِنْ يَهْتَمُّ بِحِفْظِ  
الْأَمْنِ وَالنَّظَامِ <sup>(٣٣)</sup> كَانَتْ رِئَاسَتُهُمْ تَنْهَارُ  
وَفَقًا لِلنَّبِوءَةِ. إِلَى هَؤُلَاءِ ذَهَبَ يَهُوذَا وَقَالَ  
لَهُمْ «مَاذَا تَعْطُونَنِي وَأَنَا أَسَلِّمُ إِلَيْكُمْ؟»  
فَجَعَلُوا لَهُ ثَلَاثِينَ مِنَ الْبُضَّةِ وَأَخَذَ مِنْ ذَلِكَ  
الْحِينَ يَطْلُبُ فُرْصَةً لِيُسَلِّمَهُ. خَافَ يَهُوذَا  
مِنَ الْجَمْعِ وَأَرَادَ الْقُبْضَ عَلَى يَسُوعَ بِجَوْدَةٍ  
مِنَ النَّاسِ.

(٢٨) تَكْوِين ٤٦.١١

GCS 38 2: 187-88 (٢٩)

(٣٠) لَوْحًا ١٢٢. «ذَهَبَ يَهُوذَا وَمَاوِسَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ  
وَقَادَةُ الْعَرَسِ» أَشَارَ لِلذَّهَبِ الْفَمِ إِلَى أَنَّ قَادَةَ الْعَرَسِ  
رُؤَسَاءُ نِسَاءٍ.

PG 58:727; NPNF 1 10:482 (٣١)

(٣٢) لَوْحًا ٦٢٣.

الجمانية. بعدما اتفق يهوذا مع اليهود، قرر أن يكون ابتعاد يسوع عن الجمع هو الوقت الأنسب للتسليم. لاحظوا كيف أن جاحدي يسوع، كلمة الحق وكلمة الله، يرون حتى يومنا هذا أن فرصتهم الأنسب لتسليمه هي عندما يكون المسيحيون مضطهدين.... هناك وقت لكل شيء، كما

قال سليمان، «الولادة وقت والموت وقت».<sup>(١)</sup> وقت جحد كلمة الحق هو عندما يكون عدد المؤمنين مع المسيح قليلاً. تفسير مقي ٧٨<sup>(٢)</sup>

١ الجامعة ٢٣  
GCS 38 2.188<sup>(٣)</sup>

## ٢٦:١٧-٢٥ عشاء الفصح مع التلاميذ

«وفي أول يوم من عيد الفطير، جاء التلاميذ إلى يسوع وقالوا له: «أين تريد أن نهبط لك لتأكل الفصح؟» فأجابهم: «إذهبوا إلى فلان في المدينة وقولوا له: يقول المعلم: إن زماني قريب، وعدك أقصي الفصح مع تلاميذي». «ففعل التلاميذ ما أمرهم به يسوع وميثاوا الفصح».

«وفي المساء، جلس يسوع للطعام مع تلاميذه الاثني عشر. «ويستأهم يأكلون، قال يسوع: «الحق أقول لكم: واحد منكم سيسلمني». «فحزن التلاميذ كثيراً وأخذوا يسألونه، واحداً واحداً: «هل أنا هو، يا رب؟» فأجابهم: «الذي يغمس يده في الصحن معي هو الذي سيسلمني». «فابن الإنسان يطلق كما جاء عنه في الكتاب، ولكن الويل لذلك الرجل الذي يسلم ابن الإنسان! كان خيراً له لو لم يولد». «فسأله يهوذا الذي سيسلمه: «هل أنا هو، يا معلم؟» فأجاب يسوع: «أنت قلت».

يسوع والتلاميذ منزل خاص بهم  
لاحقاً قال بالفصح، إلا أنهم احتفلوا

منظرة عامة: أول يوم من عيد الفطير هو  
المساء السابق للفصح مع أنه لم يكن

فيه إليه يُسميه أول عيد الفطير أما مرقس فيقول عن الوقت «في أول يوم من الفطير، وفيه يذبح حمل الفصح»<sup>(١)</sup> إنجيل متى، موعظة ١٨٨:١<sup>(٢)</sup>

سأقيم الفصح الذهبي الغم. نأإليه التلاميذ في اليوم الأول أي في المساء فيما كان الفصح يقترب، وسألوه «أين تريد أن نهبط لك عشاء الفصح؟» وأضح من هذا الكلام أن لا بهت له، لا مكان ينزل فيه، وهم لم يكن لديهم بهت على ما اعتقد، ولأن كانوا سألوه أن يأتي إلى بيتهم، ما من أحد منهم كان يملك شيئاً، لأنهم تخلوا كلهم عن كل الممتلكات الأرضية.

لماذا أقام الفصح؟ ليدل ولاخر يوم على أنه لم ينقض الشريعة. ولأي سبب يرسلهم إلى شخص مجهول؟ ليشير إلى أنه كان بإمكانه تجنب الآلام، إنه ساد عقل المراء، فاستقبلهم، وكان ذلك بالكلام، أما كان قاوراً على فعل هذا مع الذين صلبوه، لو لم يشأ أن يتألم؟ إنجيل متى، موعظة ١٨٨:١<sup>(٣)</sup>

بالفصح ليُرهم أنه كان مستعداً للآلام (الذهبي الغم) إن صاحب البيت، حيث أقام يسوع وتلاميذه الفصح، هو الشخص نفسه المذكور بوضوح في إنجيلي مرقس ولوقا (كيرلس الإسكندري). يشبه أوريجنس هذا الرجل بموسى معطي الشريعة، فيما يشبه جيروم قاعة الطعام بالشريعة الروحية لما أعلن يسوع أن واحداً من التلاميذ سيُسلمه حينوا لأنهم علموا سرعة تبدل الطبيعة البشرية (أوريجنس). في البدء حجب يسوع هويته يهوداً ليمتحنه وقتاً كافياً للتوبة إلا أن التلاميذ الآخرين كانوا مضطربين. لذلك كشف يسوع هويته يهوداً (الذهبي الغم) إن الجاحد الأكبر ليسوع هو إبليس (أوريجنس). ذان يهوداً نفسه لما خاطب يسوع بـ «يا معلم»، بدل أن يخاطبه «يا رب» (جيروم).

## ١٧:٢٦-١٩ إعداد الفصح

أول يوم من الفطير. الذهبي الغم. لما قال «أول يوم من عيد الفطير» على يوم ما قبل الفصح. فالعادة أن يحسبوا اليوم من مساء اليوم الذي قبله. يذكر هذا بالنسبة إلى مساء ذبح الفصح جاؤوا إليه في اليوم الخامس من الأسبوع. والوقت الذي جاؤوا

<sup>(١)</sup> مرقس ١٤:١٢

<sup>(٢)</sup> PG 58:729-30; NPNF 1 10:485

<sup>(٣)</sup> PG 58:730-31; NPNF 1 10:485

قيود حرقية الشريعة، لتستقبل المخلص في مكان عالٍ يقول بولس إن ما عده رجاء، يحتقره الآن كإحدى النقايات، لهعد غرفة ضيوفاً لائقة بالرَّب. تفسير متى ١٩:٢٦.<sup>(١)</sup>

٢٠:٢٦-٢٢ على الطعام مع الاثني عشر

الاستعداد للغشاء الإلهي أوريجنس قد يسأل أحدهم لو كانت ضمانات الرسل الاثني عشر نقية [أي لو كانوا كلهم أبرياء من تسليم المعلم] فلم «حزنوا عندما أخبرهم بأمر التسليم»، وكأنه يشير إلى أحدهم؟ كل واحد منهم تعلم من يسوع أن الطبيعة الإنسانية متقلبة تنحرف إلى الفطيرة. وهي صراخ «مع أصحاب الرئاسة والسلطان وولاة هذا العالم، عالم الظلمات»<sup>(٢)</sup> يحاصر المرأة ويسقط أو يؤمن بسلطان العدو فيصبح «شيراً». «حزنوا جداً» لأن المسيح

إنهزبوا إلى فلان. كيرلس الإسكندري في قوله «فلان» لم يدل على شخص معين، بل على أي من القديسين. بجميع القديسين تليق الكلمة التي تسلمها أولاً تلاميذ الرب الرسل الإحبايون المعتقدون بنفوسهم بالمسيح. هو لا يدعى، بل يأتي مع الروح القدس ليحل في كل واحد منا ساعة المعمودية المقدسة «فلان» هو «حاميل جرّة الماء»<sup>(٣)</sup> المذكور في مرقس ولوقا. مقطع ٢٨٥.<sup>(٤)</sup>

حاميل جرّة الماء. أوريجنس اعتقد أن «حاميل جرّة الماء» الذي قابله الرسل عند دخولهم المدينة وتبعوه إلى منزله كما أمرهم يسوع، قد حمل الجرّة لا لينظف البيت فحسب، بل أيضاً لينال النعم... إنما نحن الذين نريد الانضمام إلى الكنيسة والاحتفال بالفصح مع المسيح، نتبع هذا الرجل الذي يمدولي أنه موسى المسرع، الحامل هذا النوع من الماء الحاوي عقيدة روحية في أوجية تاريخية تفسير متى ١٧:٢٩.<sup>(٥)</sup>

التلاميذ يعدون الفصح. جيروم يذكر الإنجيلي الآخر أنهم وجدوا عليّة كبيرة مفروشة ومهَيَّاة فاعدوا له الفصح هناك ثمر العليّة إلى الشريعة الروحية، المحطمة

<sup>(١)</sup> مرقس ١٦:١٧ لوقا ٢٢:١٠

<sup>(٢)</sup> MKGK 284

<sup>(٣)</sup> GCS 38 2:190-91

<sup>(٤)</sup> CCL 77 249

<sup>(٥)</sup> أفسس ١٢:٦

هَاتِيرِينَ لَا يَدْرُونَ مَنْ يَعْنِي»<sup>(١٧)</sup> أَخَذَ كُلُّ  
مِنْهُمْ يَسْأَلُ بَهْلَعٍ، مَعَ عِلْمِهِمْ بِبَرَاءَتِهِمْ يَقُولُ  
مَتَّى. «حَزَنُوا حَزَنًا شَدِيدًا، وَأَخَذَ يَسْأَلُهُ كُلُّ  
مِنْهُمْ. «أَنَا هُوَ يَا رَبُّ؟» فَأَجَابَ. «إِنَّ الَّذِي  
غَمَسَ يَدَهُ فِي الصَّحْفَةِ مَعِيَ هُوَ الَّذِي  
يُسَلِّمُنِي». لاحظ بدقّة متى أعلن عن هويّة  
يهوذا، عندما أراد أن يُخلّص الآخرين من  
مِحْنَةٍ قَلْبَهُمْ هَذِهِ لَمَّا غَلَبَ عَلَيْهِمُ الْخَوْفُ  
أَلْهَوْا عَلَيْهِ بِأَسْئَلَتِهِمْ. أَمَّا السَّيِّدُ فَأَرَادَ  
إِصْلَاحَ يَهُودًا، وَأَرَادَ أَنْ يُخَلِّصَ الْآخَرِينَ  
مِمَّا يَسَاوِرُهُمْ مِنْ ظُلُومٍ. سَمِعَ يَهُودًا هَذَا  
الْأَمْرَ مِرَارًا، لَكِنَّهُ لَمْ يَرْعَوْ، بَلْ أَصْرَعَ عَلَى غَيْبِهِ  
لِقَسْوَةِ قَلْبِهِ. أَرَادَ يَسُوعُ أَنْ يُشَجِّرَهُ بِالْأَمْرِ  
فَنَاسَقَطَ عَنْ سَحْنَتِهِ الْقَبَاحِ إِنْجِيلُ مَتَّى،  
موعظة ١.٨١.<sup>(١٨)</sup>

### ٢٦:٢٣-٢٥ الوَيْلُ لِلَّذِي يُسَلِّمُهُ

الَّذِي يُسَلِّمُ ابْنَ الْإِنْسَانِ. أَوْرِيْجَنَسُ.  
انْتَصَرَفَ يَسُوعُ وَهُوَ عَلَى وَشِكْ أَنْ يَتَأَلَّمَ عَلَى

قَالَ «وَاحِدٌ مِنْكُمْ سَيُسَلِّمُنِي». وَأَخَذَ كُلُّ  
مِنْهُمْ... يَسْأَلُهُ. «أَنَا هُوَ يَا رَبُّ؟» نَعَمْ، إِنْ  
كَانَ لِلرُّسُلِ مَبْرُورٌ لِيَخَافُوا تَسْلِيمَهُ، فَعَلِينَا  
نَحْنُ أُسْرَى الضَّعْفِ الْمُسْتَقْبَلِي، الَّذِينَ لَمْ  
سَدَقْ طَعْمَ الْكَمَالِ بَعْدَ، أَنْ نَخَافَ مِنَ  
السُّقُوطِ. لِهَذَا السَّبَبِ قَالَ الرَّسُولُ: «إِنِّي وَاثِقٌ  
أَنْ لَا الْمَوْتُ وَلَا الْحَيَاةُ... بِوَسْطِهِمَا أَنْ  
يَفْصِلَانَا عَنْ مَحَبَّةِ اللَّهِ فِي الْمَسِيحِ»<sup>(١٩)</sup>  
فَلْيَحْذَرِ مِنَ السُّقُوطِ كُلُّ مَنْ لَمْ يَصْبِحْ كَامِلًا  
بَعْدَ، تَفْسِيرُ مَتَّى ١.٨١.<sup>(٢٠)</sup>

وَاحِدٌ مِنْكُمْ سَيُسَلِّمُنِي الدَّهْبِيُّ الْفِمْ  
«وَلَمَّا كَانَ الْمَسَاءُ جَلَسَ يَسُوعُ لِلطَّعَامِ مَعَ  
الْآثْنِي عَشَرَ؛ وَفِيمَا هُمْ يَأْكُلُونَ قَالَ: «الْحَقُّ  
أَقُولُ لَكُمْ إِنَّ وَاحِدًا مِنْكُمْ سَيُسَلِّمُنِي». وَحَتَّى  
قَبْلَ الْعِشَاءِ كَانَ قَدْ غَسَلَ رِجْلِي يَهُودًا. لَاحِظْ  
كَيْفَ يَعْنِي بِالْهَاتِيرِينَ لَمْ يَقُلْ. «سَيُسَلِّمُنِي يَا  
فُلَانٌ». بَلْ قَالَ إِنَّ «وَاحِدًا مِنْكُمْ سَيُسَلِّمُنِي».  
وَبِقَوْلِهِ هَذَا أُعْطِيَ يَهُودًا فُرْصَةً جَدِيدَةً  
لِلتَّوْبَةِ مُخْفِيًا سُلْطَانَهُ. شَاءَ تَحْذِيرُ الْآخَرِينَ  
مَنْ أَجَلَ خَلَاصِ يَهُودًا. يَقُولُ لَقَدْ غَسَلَ  
أَرْجُلَهُمْ وَتَبَعْرَهُ حَيْثُمَا ذَهَبَ، وَأَعْلَنَ لَهُمْ  
أُمُورًا كَثِيرَةً. إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ١.٨١.<sup>(٢١)</sup>

«أَنَا هُوَ يَا رَبُّ؟» الدَّهْبِيُّ الْفِمْ اسْتَوْقَدَ  
الْحَزْنَ حِينَ هَذِهِ الْجَمَاعَةُ الْمُقَدَّسَةِ يَقُولُ  
يُوحَنَّا «نُظَرُ الثَّلَامِيذُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ

<sup>(١٧)</sup> رومية ٨: ٢٨-٢٩

<sup>(١٨)</sup> GCS 38 2: 192-93

<sup>(١٩)</sup> PG 58 731; NPNF 1 10:486

<sup>(٢٠)</sup> يوحنا ١٣: ٢٢

<sup>(٢١)</sup> PG 58 731; NPNF 1 10:486

يَفْصَحُهُ سَكُوتُهُ، غَمَسَ يَهُوذَا يَدَهُ بِجَسَارَةٍ  
فِي الصَّحْفَةِ، وَكَانَ ضَمِيرُهُ يُعَذِّبُهُ، وَسَأَلَ:  
«أَنَا هُوَ يَا مُعَلِّمُ؟» فَرَادَ وَقَاحَةً عَلَى خِيَانَتِهِ  
وَكَيْدِهِ. أَمَّا الْآخَرُونَ الَّذِينَ لَمْ يَخُونُوهُ فَقَدْ  
سَأَلُوهُ. «أَنَا هُوَ يَا رَبُّ؟» الْخَائِنُ لَمْ يَقُلْ «يَا  
رَبُّ»، بَلْ «يَا مُعَلِّمُ»، وَكَأَنَّهُ يَجِدُ ذَرِيعَةً  
لِرَفْضِهِ الرَّبِّ، إِذْ بِالكَذِّ أَقْرَبَ بَأْسَهُ مُعَلِّمٌ. فَقَالَ  
لَهُ يَسُوعُ: أَنْتَ قُلْتَ، لَقَدْ بَكَتَ الَّذِي سَلَّمَهُ  
بِجَوَابِ يَسُوعَ لِبِيلَاطُسَ لَاجِقًا. تَفْسِيرٌ مَتَّى  
٢٥: ٢٦، ٢٧<sup>(١٢)</sup>

الصلب في الحقيقة عَادَرُ وَبَقِيَ فِي الْعَالَمِ  
مَعَ تَلَامِيذِهِ، خَافِظًا إِيَّاهُمْ فِي الْإِيمَانِ. هُمْ  
لَمْ يَكُونُوا قَائِدِينَ عَلَى الثَّبَاتِ فِي الْإِيمَانِ،  
خُصُوصًا بَعْدَمَا شَاهَدُوهُ مَيِّتًا، لَوْ لَمْ يَرِغْ  
قُلُوبُهُمْ وَيَتَدَبَّرَهَا بِطَرِيقَةٍ خَفِيَّةٍ، لَمْ يَقُلْ  
الْمَسِيحُ «الْوَيْلُ لِلَّذِي يُسَلِّمُهُ»، بَلْ «الْوَيْلُ لِمَنْ  
يُسَلِّمُ عَنْ يَدِهِ»، مُظْهِرًا أَنَّ يَهُوذَا لَمْ يَكُنْ  
يَبْزِي الْوَسِيلَةَ، فِيمَا كَانَ إِبْلِيسُ الْمُحَرِّضُ  
عَلَى التَّسْلِيمِ. سَيَحِلُّ الْوَيْلُ بِكُلِّ مَنْ يُسَلِّمُ  
يَسُوعَ، لَا بِيَهُوذَا وَحْدَهُ. مَنْ يُسَلِّمُ تَلَمِيذًا مِنْ  
تَلَامِيذِ الْمَسِيحِ يُسَلِّمُ الْمَسِيحَ نَفْسَهُ. رَعِمَ أَنَّ  
إِبْلِيسَ سَلَّمَهُ، لَكِنَّ الْوَيْلَ سَيَحِلُّ بِكُلِّ مَنْ كَانَ  
سَبَبًا لِذَلِكَ. تَفْسِيرٌ مَتَّى ٨٣<sup>(١٣)</sup>

GCS 38 2 195<sup>(١٤)</sup>  
MKGK 256<sup>(١٥)</sup>

خَزَنُوا. جِيروم: خَزَنَ التَّلَامِيذُ لَمَّا سَأَلُوا  
الْمَسِيحَ: «أَنْتَ لَا تَعْنِيَنِي يَا رَبُّ؟» وَلِنَلَّا

## ٢٦: ٢٦ - ٣٠ عَشَاءُ الرَّبِّ

«وَيَسِمَا هُمْ يَأْكُلُونَ، أَحَذَّ يَسُوعُ الْخُبْزَ وَبَارَكَ وَكَسَرَهُ وَبَاوَلَ تَلَامِيذَهُ وَقَالَ: «اخْذُوا  
كُلُوا، هَذَا هُوَ جَسَدِي». «وَأَخَذَ الْكَاسَ وَشَكَرَ وَبَاوَلَهُمْ وَقَالَ: «اشْرَبُوا مِنْهَا كُلُّكُمْ.  
«هَذَا هُوَ دَمِي لِلْعَهْدِ الْجَدِيدِ الَّذِي يُسْفِكُ مِنْ أَجْلِ كَثِيرِينَ، لِغُفْرَانِ الْخَطَايَا. «أَقُولُ  
لَكُمْ: لَا أَشْرَبُ بَعْدَ الْيَوْمِ مِنْ عَصِيرِ الْكَرْمِ هَذَا، حَتَّى يَتَّحِيَ، يَوْمَ فِيهِ أَشْرَبُهُ مَعَكُمْ  
جَدِيدًا فِي مَلَكُوتِ أَبِي». ثُمَّ مَسَحُوا وَخَرَجُوا إِلَى جَلِيلِ الزَيْتُونِ.

خُضُورُ الْمَسِيحِ، وَبِدُونِهِ يَسْتَجِيلُ خُلَاصُ  
الْبَشَرِ مِنَ الْخَطِيئَةِ الْمُتَعَلِّقَةِ فِي هَذَا الْعَالَمِ.  
لَقَدْ حَلَّ فِي نَفْسِنَا بِالرُّوحِ الْقُدُسِ،  
فَاشْتَرَكْنَا فِي الْقُدَّاسَةِ، وَدُعَيْنَا سَمَاوَيْنِ  
وَرُوحَانَيْنِ. مَقْلُومٌ ٢٩٠<sup>(١)</sup>

أَخَذَهُ بِيَدَيْهِ هُوَ مَا دَعَاهُ إِلَهُ الْكَلِمَةُ جَسَدَهُ،  
بَلِ الْكَلِمَةُ الَّذِي خَبَرَهُ يَكْسَرُ فِي سِرِّهِ  
الْمُقَدَّسِ. وَلَمْ يَكُنِ الْخَمْرُ الْمَادِّيُّ الَّذِي أُشَارَ  
إِلَيْهِ بِأَنَّهُ دَمُهُ، بَلِ كَانَ الْكَلِمَةُ الَّذِي شَرَابُهُ  
يُرَاقُ فِي سِرِّ الْمُقَدَّسِ. تَفْسِيرُ مَتَّى ١٨:١٧

الْخَبِيرُ وَالْخَمْرُ. جِهْرُوم. بَعْدَ أَنْ أَقَامَ يَسُوعُ  
وَلِيَمَّةَ الْفَصْحِ النَّمُودَجِيَّةِ، وَبَعْدَ أَنْ أَكَلَ  
الْحَمْلَ مَعَ رُسُلِهِ، أَخَذَ الْخَبِيرَ الْمُسْتَدُّ قُلُوبِ  
الْبَشَرِ<sup>(١)</sup> وَانْتَقَلَ إِلَى سِرِّ الْمَسِيحِ الْحَقِيقِيِّ.  
وَكَمَا شَابَهُ مَلِكِيصَادُقُ كَاهِنُ اللَّهِ الْعَلِيِّ  
الْمَسِيحِ بِتَقْرِيبِهِ الْخَبِيرَ وَالْخَمْرَ<sup>(٢)</sup>، كَذَلِكَ قَدَّمَ  
الْمَسِيحُ جَسَدَهُ وَدَمَهُ جَسَدًا وَدَمًا حَقِيقَتَيْنِ.  
تَفْسِيرُ مَتَّى ٢٦:٢٧، ٢٦:٤

أَخَذَ خَبِيرًا. الذَّهَبِيُّ الْفَمُ كَانَ الْمَسَاءَ عِلَامَةً  
لَاكْتِمَالِ الْأَزْمَةِ، وَأَنَّ كُلَّ الْأَشْيَاءِ شَارَفَتْ  
عَلَى نِهَائِيَّتِهَا. شُكْرُ لِعِلْمِنَا كَيْفَ نَجِبُ أَنْ  
نَقِيَمَ هَذَا السِّرِّ، وَلِنُبَشِّرَ إِلَى أَنَّهُ أَتَى إِلَى  
الْأَلَامِ بِاخْتِيَارِهِ. يُعَلِّمُنَا أَنَّهُ مَعَهَا غَانِينَا  
فَعَلِينَا أَنْ نَحْتَمِلَ مَعَانَاتِنَا بِشُكْرِ لِنُسْتَدِدَّ  
فِينَا الْأَمَالَ الصَّالِحَةَ فَإِذَا كَانَ الزَّمَرُ فِي  
الْعَهْدِ الْقَدِيمِ قَدْ أُشَارَ إِلَى التَّحَرُّرِ مِنَ  
الْعُبُودِيَّةِ، أَمَّا يَحْرُزُ الْحَقُّ الْعَالَمَ بِأَكْمَلِهِ  
يُسَلِّمُ لِلْإِعْمَامِ عَلَى طَبِيعَتِنَا، إِنَّهُ لَمْ يُعْطِنَا  
هَذَا السِّرَّ مِنْ قَبْلُ، لَكِنْ أَعْطَاهُ عِنْدَمَا كَانَ  
يَنْبَغِي لِأَحْكَامِ الشَّرِيعَةِ أَنْ تَنْتَهِيَ إِنْجِيلُ

مَتَّى، مَوْعِظَةُ ٨٢، ١٩

تَنَاوَلُ الْكَأْسِ. أَوْ رِيحُ سِرِّهِ إِذَا كُنَّا نُرِيدُ أَنْ  
نَتَنَاوَلَ خَبِيرَ الْبَرَكَةِ مِنَ الْمَسِيحِ، الْفَرَاقِ  
لِإِعْطَائِهَا، فَعَلِينَا أَنْ نَدْخُلَ، وَنَحْنُ  
مُسْتَعِدُّونَ، الْمَدِينَةَ وَالْبَيْتَ حَيْثُ أَقَامَ  
الْمَسِيحُ الْفَصْحَ مَعَ تِلَامِيذِهِ، وَأَنْ نَصْعَدَ إِلَى  
«الْعُلْيَةِ الْوَاسِعَةِ الْمَفْرُوشَةِ»<sup>(١)</sup> حَيْثُ «أَخَذَ  
الْكَأْسَ» مِنْ الْأَيْرِ «وَشَكَرَ وَنَاوَلَ» الَّذِينَ  
صَعِدُوا مَعَهُ قَائِلًا «اشْرَبُوا مِنْهَا، هَذَا هُوَ  
دَمِي الَّذِي لِلْعَهْدِ الْجَدِيدِ». شَرِبَتْ الْكَأْسُ  
وَأُرِيقتْ أَيْضًا شَرِبَهَا التِّلَامِيذُ. «أُرِيقتْ  
لِغُفْرَانِ الْخَطِيئَاتِ» الَّتِي اقْتَرَفَهَا شَارِبُوهَا إِذَا  
أَرَدْتُمْ مَعْرِفَةَ كَيْفِيَّةِ الْإِرَاقَةِ، فَتَقَارِنُوا هَذَا  
الْقَوْلَ بِمَا كَتَبَهُ بُولُسُ: «مَحَبَّةُ اللَّهِ أَمِيعَتْ  
فِي قُلُوبِنَا»<sup>(٢)</sup> إِذَا كَانَ دَمُ الْعَهْدِ قَدْ أُرِيقَ فِي  
قُلُوبِنَا لِغُفْرَانِ خَطِيئَاتِنَا، فَتَدْفُقُ ذَلِكَ الدَّمُ  
الْمُسْكَبُ فِي قُلُوبِنَا سَهْمًا وَثَامِنًا  
الْمَاضِيَةِ فَمَنْ تَنَاوَلَ الْكَأْسَ وَقَالَ «اشْرَبُوا

GCS 38.2.196<sup>(١)</sup>

مزمور ١٠٤ (١٠٣): ١٥

١٨: ١٤ تكوين

CCL 77-251<sup>(٢)</sup>

PG 58:738; NPNF I 10:491<sup>(٣)</sup>

١٢٢٢ لوقا

٥٥ رومية



هنا أنذر. الذهبى الغم لماذا أقام هذا السر في عيد الفصح؟ لتعلم أنه مشروع العهد القديم. وأن كل ما فيه كان رمزاً والآن أصبح الرمز واقعاً ملموساً إنجيل متى، موعظة ٨٢.١.١٧

### ٢٩:٢٦-٣٠ في ملكوت أبى

ما إذا أراد الأب موت الابن. كيرلس الإسكندري. لم يضطرب التلاميذ كالأغبياء. بل كانوا في حيرة من أمرهم. إذ إن السر غير مذكر. كيف يسلم إلى الموت الزعافير مقيم الأموات وصانع آلاف المعجزات؟ هذا ما قيل على لسان النبى: «أصرب الراعى»<sup>(١٧)</sup> وداود يقول أيضاً للأب: «هم اضطهدوا الذي ضارته»<sup>(١٨)</sup> لكن كل ذلك لم يحصل بإرادة الأب. لم يشأ أن يتألم ابنه. ليت اليهود قبلوه لا يجوز القول إن الأب ارتضى القتل فالأب وافق على خيار الابن

منها كلكم» لن يهجرنا نحن شاربها، بل سنشربها معنا [إذ إنه في كل واحد منا]. لأننا نعجز وحدثنا وبدوني عن أن نأكل الخبز ونشرب من عصير الكرمة الحقيقية. لا تتعجبوا من أن نأكل من هو الخبز الحقيقى الخبز معنا، أو أن يشرب معنا من هو كأس عصير الكرمة هذا مستطاع لأن كلمة الله هو كل القيامة وذو أسماء متعددة فضائله غزيرة لا عد لها، وهو نفسه كل فضيلة. تفسير متى ٨٦.١٧

### ٢٨:٢٦ يراق لغفران الخطايا

هذا هو دمي. دم العهد. جيروم. ينتقل يسوع من الأمور المادية إلى الأمور الروحية، أي الكرمة المنقولة من مصر، وهي شعب إسرائيل الذي كلمه الرب بالنبي إرميا قائلاً «إني غرستك أفضل كرمة... فكيف تحولت إلى نبات بري؟» وإشعيا النبى يذكر هذا أيضاً في «فقره الممتنع» وكذلك الكتاب المقدس في أماكن متعددة لذلك يقول الرب إنه لن يشرب من عصير الكرمة إلا في مملكة أبيه أعتقد أن مملكة الأب هي إيمان المؤمنين. هذا ما يؤكد الرسول بقوله «إن ملكوت الله بينكم»<sup>(١٩)</sup> تفسير متى ٢٩.٢٦.٤

GCS 38 2:199-200<sup>(١٧)</sup>

لوقا ٢٩.١٧<sup>(١٨)</sup>

CCL 77 251-52<sup>(١٩)</sup>

PG 58 738; NPNE 3 10:491<sup>(٢٠)</sup>

٢٧ زكريا ١٢.١٢

٢٨ مزمو ٦٩ (٦٨) ٢٧.

من الفساد، بجسرو لا يحتاج إلى طعام. إنه لم يأكل أو يشرب بعد القيامة عن حاجة. جسده لم يعد بحاجة إلى الأكل والشرب. إنه أكل وشرب ليؤكد قيامته. إنجيل متى، موعظة ٢.٨٢<sup>(١١)</sup>

مُسَبِّحِينَ، أوريجنس: بعدما أكل التلاميذ الفصح مع معلمهم، وتناولوا خبز البركة، وأكلوا جسد الكلمة، وشربوا كأس السكر، علمهم يسوع أن يُسَبِّحُوا الآبَ عَلَى هَذِهِ الْفَطَايَا، وَأَنْ يَرْتَقُوا مِنْ قِيعَةِ إِلَى قِيعَةٍ. قَالِ الْمُؤْمِنُونَ لَا يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يَعْمَلُوا شَيْئًا فِي الْوَادِي، لِهَذَا صَعِدُوا إِلَى «جَبَلِ الرُّيُثُونَ»، حَيْثُ يَسْتَطِيعُ كُلُّ مِنْهُمْ، كَوْنَهُ زَيْتُونَةٍ مُشْرِرةً، أَنْ يَقُولَ: «أَمَّا أَنَا فَكَأَلِ الرُّيُثُونَةِ الْغَضَّةُ فِي بَيْتِ اللَّهِ»<sup>(١٢)</sup> الَّذِينَ لَمْ يَصْبَحُوا «كَزَيْتُونَةٍ غَضَّةٍ فِي بَيْتِ اللَّهِ» بَعْدَ، بَلْ مَا زَالُوا «كَفِرَاسِ الرُّيُثُونَ حَوْلَ مَائِدَةٍ» أَبِيهِمُ الرُّوحِيِّ<sup>(١٣)</sup> بِإِمكَانِهِمْ أَنْ

بِأَنْ يَتَأَلَّمْ لَذَلِكَ يُقَالُ إِنَّ الْآبَ ضَرَبَ «الرُّاعِي». نَمَحَ لَهُ بِأَنْ يَتَأَلَّمْ وَقَدْ كَانَ بِاسْتِطَاعَتِهِ أَنْ يَحُولَ دُونَ ذَلِكَ هَكَذَا يَفْهَمُ مَا قَالَهُ يَسُوعُ لِبِيلَاطُسَ. «لَوْ لَمْ تُعْطَ السُّلْطَانُ مِنْ عِلٍّ لَمَّا كَانَ لَكَ عَلَيَّ مِنْ سُلْطَانٍ»<sup>(١٤)</sup> أَيْ «لَوْ لَمْ يُسَمَحْ لَهُ الْآبُ لَمَّا تَأَلَّمْ». مقطع ٢.٩٢<sup>(١٥)</sup>

لَنْ أَشْرَبُ بَعْدَ الْآنَ مِنْ عَصِيرِ الْكَرْمَةِ هَذَا. الذَّهَبِيُّ الْعَمِّ: بِمَا أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ عَنِ الْآمِ وَصَلِيهِ، فَقَدْ خَاضَ فِي مَوْضُوعِ قِيَامَتِهِ، مُذَكِّرًا إِيَّاهُمْ بِالْمَلَكُوتِ الَّذِي سَمَاءُ قِيَامَتِهِ لَمَّاذَا شَرِبَ بَعْدَ قِيَامَتِهِ؟ لِنَلَّا يَظُنُّ نَوْرَ الْعَقُولِ الْبَلِيدَةِ أَنَّ الْقِيَامَةَ مُجَرَّدُ رُؤْيَا. فَالشَّرْبُ هُوَ إِمَارَةٌ إِلَى الْقِيَامَةِ. لِذَلِكَ أَقْنَعَهُمُ الرُّسُلُ بِقِيَامَتِهِ مُرَدِّدِينَ: إِنَّمَا أَكَلْنَا وَشَرَبْنَا مَعَهُ.

قَالَ هَذَا لِيَعْلَمَهُمْ أَنَّهُمْ سَيُعَايِثُونَهُ بِوُضُوحٍ قَاتِمًا مِنَ الْمَوْتِ، وَأَنَّهُ سَيَكُونُ مَعَهُمْ مِنْ جَدِيدٍ سَيَكُونُونَ شُهُودَ عِيَانٍ عَلَى هَذِهِ الْأَحْدَاثِ لِأَنَّهُمْ زَالُوا وَاحْتَبَرُوهَا. لِذَلِكَ يَقُولُ سَتَشْهَدُونَ لِي إِلَى إِنْ أَشْرَيْتُ مَعَكُمْ جَدِيدًا. سَتَرُونَنِي نَاهِيًا مِنَ الْمَوْتِ. إنجيل متى، موعظة ٢.٨٢<sup>(١٦)</sup>

عِنْدَمَا أَشْرَيْتُ جَدِيدًا الذَّهَبِيُّ الْعَمِّ: مَا «الْجَدِيدُ»؟ سَيَشْرِيهِ جَدِيدًا بِجَسَرِ خَالِدٍ عَارٍ

<sup>(١١)</sup> يوحنا ١٩: ١١

<sup>(١٢)</sup> MKGK 257

<sup>(١٣)</sup> PG 58.739-40; NPNF 1 10 492

<sup>(١٤)</sup> PG 58 740; NPNF 1 10 492

<sup>(١٥)</sup> مزموذ ٥٢ (٥١)

<sup>(١٦)</sup> مزموذ ١٢٨ (١٢٧)

إقصاء المرتدين. تفسير متى ٨٦<sup>(٢٦)</sup>

يكونوا في جبل الزيتون، الذي أنبأ به  
زكريا<sup>(٢٧)</sup> إن احتياز جبل الرحمة لائق.  
فهناك سيحذر التلاميذ من ضيعهم  
المستقبلي، لم يتمن لهم ما أنذرهم به من  
قبل، فقد كان على وشك تقبل المهتدين لا

زكريا ١٤

GCS 38.2: 199-200<sup>(٢٧)</sup>

## ٢٦:٣١-٣٥ يسوع ينبئ بإنتار بطرس له

٣١ وقال لهم يسوع: «في هذه الليلة ستخلون عني كلكم، فالكتاب يقول: ساضرب  
الراعي، فتبدد خراف القطيع. ٣٢ ولكن بعد أن أقوم أسبقكم إلى الجليل». ٣٣ فقال  
بطرس: «لو تركوك كلهم فانا لن أنركك». ٣٤ فقال له يسوع: «الحق أقول لك: في  
هذه الليلة، قبل أن يصبح الديك، تكبري ثلاث مرات». ٣٥ فأجابه بطرس: «لا أنكرك  
وإن كان علي أن أموت معك». وهكذا قال التلاميذ كلهم.

الجليل» بعد قيامته؟ يقول كيرلس  
الإسكندري إن هذا يشير إلى هجر يسوع  
للـيهود ليرشد الأمم. أما الذهبي الفم فيقول  
إنه من أجل أن يؤمن به اليهود. بطرس زل  
وسقط فتخلى عنه بإنتار بطرس للمسيح  
بظهر حبث الطبيعة البشرية. التلاميذ  
الآخرون تبددوا وتبعثوا كما تنبأ يسوع  
أما بطرس فكان تواقاً إلى نيل تقديره  
والاعتراف به (أوريجنس).

منظرة عامة. الذين تركوا يسوع ليلة  
تسليمه فعلوا ذلك، لأنهم ما نالوا بعد من  
الروح القدس القدرة على الاحتمال  
(أوريجنس). يستند يسوع على أن الذين  
تركوه أتموا نبوءة العهد القديم. هذا الإتمام  
يزيد إيمان الجماعة (الذهبي الفم) لقد مات  
يسوع، الراعي، حتى يجمع الخراف الضالة  
(جيروم). لماذا قال يسوع إنه «يسبقكم إلى

## ٣١:٢٦ سَتَتَبَدَّدُونَ جَمِيعًا

سَتَتَبَدَّدُونَ جَمِيعًا هَذِهِ اللَّيْلَةَ. أَوْرِيحَتُس. لَمْ يَتَبَدَّدُوا فِي الشَّهَارِ بَلْ فِي اللَّيْلِ. فِي اللَّيْلَةِ الَّتِي أَسْلَمَ فِيهَا يَسُوعُ. پَتْرُسُ أَكْزَرَ الْمَسِيحَ لَيْلًا لَا نَهَارًا كَانَ ذَلِكَ فِي مُنْتَصَفِ اللَّيْلِ. قَبْلَ أَنْ يَصِيحَ الدَّيْكَ. قَدْ يَسْأَلُ أَحَدُهُمْ كَيْفَ تَبَدَّدَ الثَّلَامِيذُ بَعْدَ أَنْ شَهِدُوا مَا شَهِدُوهُ مِنْ آيَاتٍ وَعَجَائِبٍ عَظِيمَةٍ. وَبَعْدَ سَمَاعِهِمْ كَلِمَاتٍ لَا تَقِلُّ عَظَمَةُ [فَمُعْجَزَاتِهِ كَانَتْ تَتِمُّ بِكَلَامِهِ] تَحَقُّقُ أَنَّ الْمَسِيحَ أَرَادَ أَنْ يُبْرِهِنَ بِوَعْدِهِ أَنْ «لَا أَحَدٌ يُمْكِنُهُ أَنْ يَقُولَ يَسُوعُ رَبًّا إِلَّا بِالرُّوحِ الْقُدُسِ»<sup>(١)</sup> وَأَنَّ مَا مِنْ أَحَدٍ يَثْبِتُ إِلَّا بِالرُّوحِ الْقُدُسِ تَمَّتْ نُبُوءَةُ الْمَسِيحِ «سَتَتَبَدَّدُونَ مِنْ حَوْلِي هَذِهِ اللَّيْلَةَ»<sup>(٢)</sup> إِذْ «لَمْ يَكُنِ الرُّوحُ قَدْ أُعْطِيَ حَتَّى الْآنَ لِأَنَّ يَسُوعَ لَمْ يَكُنْ تَمَجِّدُ بَعْدَ»<sup>(٣)</sup> فَإِذَا كُنَّا «قَدْ اعْتَرَفْنَا بِالرُّوحِ الْقُدُسِ بِأَنَّ الْمَسِيحَ رَبٌّ» [لِأَنَّ الَّذِينَ يَقُودُهُمْ رُوحُ اللَّهِ هُمْ جَمِيعًا أَبْنَاءُ اللَّهِ]، ثُمَّ تَبَدَّدْنَا أَوْ أُنْكِرْنَاهُ، فَلَا عِذْرَ لَنَا كَعِذْرِ الَّذِينَ تَبَدَّدُوا أَوْ أُنْكِرُوهُ قَبْلَ أَنْ يُعْطَى لَهُمُ الرُّوحُ الْقُدُسُ. تَفْسِيرُ مَتَّى ٨٧<sup>(٤)</sup>

سَأَصْرِبُ الرَّاعِي. الذَّهَبِيُّ الْعَم: قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ «فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ سَتَتَهَلَّلُونَ غَنِيَّ كُلُّكُمْ» ثُمَّ يَذْكُرُ النُّبُوءَةَ «لَقَدْ كُتِبَ

سَأَصْرِبُ الرَّاعِي فَتَتَبَدَّدُ خِرَافُ الْقَطِيعِ»<sup>(٥)</sup> كَانَ يَحْتَنُّهُمْ عَلَى الْاِئْتِيَاءِ لِمَا كُتِبَ. مُوَضِّحًا أَنَّهُ صُلِبَ بِخَسِرٍ قَصَرَ اللَّهُ. بِذَلِكَ يُظْهِرُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ غَرِيبًا عَنِ الْعَهْدِ الْقَدِيمِ أَوْ عَنِ اللَّهِ الَّذِي يُبَشِّرُ بِهِ، وَأَنَّ مَا حَدَّثَ كَانَ تَدْبِيرًا مِنْ لَدُنْهِ. وَأَنَّ مَا أَنْبَأَ بِهِ الْأَنْبِيَاءُ كَافَّةً مِنَ الْبَدَءِ قَدْ تَحَقَّقَ فِي هَذَا الْحَدَثِ. لِذَا عَلَيْهِمْ أَنْ يَتَشَدَّدُوا فِي الْإِيمَانِ

وَيُعْلَمُنَا أَنَّ نَعْرِفَ مَنْ هُمْ الثَّلَامِيذُ قَبْلَ صَلْبِهِ وَبَعْدَهُ. مَا الَّذِينَ اعْتَوَرَهُمُ الْخَوْفُ عِنْدَ صَلْبِهِ، صَارُوا بَعْدَ مَوْتِهِ أَشَدَّاءَ وَأَكْثَرَ صَلَابَةً مِنَ الصَّوْثَانِ. إِنْجِيلُ مَتَّى. مَوْعِظَةُ ٢٨٢<sup>(٦)</sup>

سَيَتَبَدَّدُ الْقَطِيعُ. جَبْرُوم. «لَقَدْ كُتِبَ سَأَصْرِبُ الرَّاعِي فَتَتَبَدَّدُ خِرَافُ الْقَطِيعِ»<sup>(٧)</sup> وَذِكْرِيَا النَّبِيُّ يَقُولُ تَقْرِيْبًا الْقَوْلَ نَفْسَهُ وَإِذَا لَمْ أَكُنْ مُخْطِئًا مَالَهُ هُوَ الْمُتَكَلِّمُ بِلِسَانِ النَّبِيِّ «أَصْرِبُ الرَّاعِي فَتَتَبَدَّدُ الْخِرَافُ» فِي

(١) ١ كورنثس ١٢

(٢) زكريا ١٢

(٣) يوحنا ٢٩٧

(٤) GCS 38 2 200

(٥) زكريا ١٢

(٦) PG 58 740; NPNF 1 10-493

(٧) زكريا ١٢

٢٦:٢٣-٢٥ سَتُنْكِرُنِي

لَنْ أَعْفِرَ أَوْ يَحْتَسِبُ تَخْلَى التَّلَامِيذُ عَنِ الْمَسِيحِ. أَمَّا بَطْرُسُ، الَّذِي ظَنَّ أَنَّ بِمَقْدُورِهِ أَنْ يَرَاوِجَ... فَقَدْ تَخَلَّى عَنِ يَسُوعَ وَأَنْكَرَهُ بَعْدَ أَنْ عَاهَدَهُ عَهْدًا مَتَّهُونًا عَلَى أَنَّهُ لَنْ يَتَخَلَّى عَنْهُ. عَاهَدَهُ عَنْ هَوَسٍ وَعَدَمِ تَقْوَى «لَوْ تَرَكوكَ كُلُّهُمْ فَأَنَا لَنْ أَتْرُكَكَ» عَاهَدَهُ عَنْ طَيْشٍ، لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَعْلَمُ خِدَاعَ الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ. لِهَذَا السَّبَبِ لَمْ يَنْزِلِ بَطْرُسُ عَنْ يَسُوعَ فَحَسِبَ، وَلَمْ يُنْكِرْهُ مَرَّةً وَاحِدَةً، بَلْ أَيْضًا تَخَلَّى عَنْهُ كُلِّيًّا حَتَّى أَنْكَرَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. تَفْسِيرُ مَتَّى ٨٨.<sup>(١٧)</sup>

سَتُنْكِرُنِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، أَوْ يَحْتَسِبُ يَبْدُو لِي أَنَّ لَتَّلَامِيذَ يَسُوعَ بَعْدَ نَظَرِ وَحْكْمَةِ [عِنْدَمَا قَالَ لَهُمْ «فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ سَتُنْكِلُونَنِي عَنْيَ كُلُّكُمْ»]. لَمْ يَعِدُوا بِأَنَّهُمْ لَنْ يَتْرُكُوهُ، لِأَنَّهُمْ عَلِمُوا أَنَّ إِنْبَاءَهُ بِالْأَمْرِ حَقِيقَةٌ لَكِنْ، بِمَا أَنَّهُ قَالَ لِبَطْرُسَ وَحده «الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ

الْمَزْمُورُ الَّذِي هُوَ تَسْبِيحٌ لِلرَّبِّ نَصٌّ يَقُولُ الْقَوْلُ نَفْسَهُ «إِنَّهُمْ طَارَدُوا مَنْ أَدَبَتْ ضَرْبَتُهُ».<sup>(١٨)</sup> لَقَدْ خُتِبَ الرَّاغِبُ الصَّالِحُ لِيَبْذُلَ حَيَاتَهُ عَنْ خِرَافِهِ وَيَصْنُمَ الْخِرَافَ الشَّارِدَةَ إِلَى قَطِيعٍ وَاجِدٍ وَرَاعٍ وَاجِدٍ تَفْسِيرُ مَتَّى ٢٦:٢٦-٣١<sup>(١٩)</sup>

سَأَتَقَدِّمُكُمْ إِلَى الْجَلِيلِ بَعْدَ قِيَامَتِي. كِيرْنُسُ الْإِسْكَندَرِيُّ: لَمْ يَتْرُكْ التَّلَامِيذَ حَزَانِي، بَلْ أَعْلَنَ لَهُمْ قِيَامَتَهُ مِنْ قَبْلِ، لِيُعْثِقَهُمْ مِنَ الْحُزْنِ، وَلِيُعْلِنَ لَهُمْ أَنَّهُ سَيَتَقَدَّمُهُمْ إِلَى الْجَلِيلِ هَكَذَا يَظْهَرُ عَزْمُهُ عَلَى مَحَرِّ الْيَهُودِ وَعَلَى انْطِلَاقِهِ إِلَى الْأَمَمِ. مَقْطَع ٢٩٣<sup>(٢٠)</sup>

مُطْمَئِنِّتُهُمْ بِالْكَلِيَّةِ. الذَّاهِبُ الْغَمُّ لَا يَتْرُكُهُمْ حَزَانِي، بَلْ يَقُولُ، «بَعْدَ قِيَامَتِي سَأَتَقَدِّمُكُمْ إِلَى الْحَلِيلِ». وَإِنَّهُ لَا يَظْهَرُ فُجَاءَةً مِنَ السَّمَاءِ لِيَرْجُلَ بَعْدَ ذَلِكَ إِنَّهُ يَعُودُ إِلَى الْأُمَّةِ الَّتِي صَلَبَتْهُ، وَتَقْرِيْبًا إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي صُلِبَ فِيهِ غَايَةً أَنْ يَجْعَلَهُمْ يُؤْمِنُونَ بِأَنَّهُ صُلِبَ وَقَامَ، فَيُعْرِضُهُمْ فِي حَزَنِهِمْ لِذَلِكَ قَالَ لَهُمْ «سَأَتَقَدِّمُكُمْ إِلَى الْجَلِيلِ»، حَتَّى إِذَا تَحَرَّجُوا مِنَ الْخَوْفِ مِنَ الْيَهُودِ يُصَدِّقُونَ كَلَامَهُ لِهَذَا السَّبَبِ تَرَأَى لَهُمْ هُنَاكَ إِنْجِيلُ مَتَّى،

موعظة ٢.٨٢<sup>(٢١)</sup><sup>(١٧)</sup> مزمو ٦٩ (٦٨) ٢٧<sup>(١٨)</sup> CCL 77 252<sup>(١٩)</sup> MKGK 257-58<sup>(٢٠)</sup> PG 58 740; NPNF 1 10:493<sup>(٢١)</sup> GCS 38 2-202

يَتَكَلَّمُونَ عِنْدَ الْعَشَاءِ عَلَى مَنْ هُوَ الْأَكْبَرُ فِيهِمْ.<sup>(١٧)</sup> هَذَا الْهَوَسُ كَانَ لَا يَزَالُ يُقْلِقُهُمْ. لِذَلِكَ قَاوَمَ يَسُوعُ بَطْرُسَ، غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَدْفَعْهُ إِلَى إِنْكَارِهِ، مَعَاذَ اللَّهِ، لِكَيْتَهُ لَمْ يَنْصَرِهِ، مُدِينًا فِيهِ الطَّبِيعَةَ الْبَشَرِيَّةَ. إِنجِيلَ مَتَّى، موعظة ٢.٨٢<sup>(١٨)</sup>

قَبْلَ أَنْ يَصِيحَ الذِّيكُ وَتُنْكِرَنِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، تَعْهَدُوا لِي مَعَ بَطْرُسَ بِأَنْ «لَسَ نُنْكِرُكَ، وَبِأَنَّا عَلَى اسْتَعْدَادٍ لِأَنْ نَمُوتَ مَعَكَ» الْفَرْقُ بَيْنَ بَطْرُسَ وَالْآخَرِينَ هُوَ أَنَّ بَطْرُسَ تَجَاهَلَ إِنْبَاءَ الْمَسِيحِ لَهُ بِأَنَّهُ سَيُنْكِرُهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَبْلَ أَنْ يَصِيحَ الذِّيكُ. تَفْسِيرُ مَتَّى ٨٨.<sup>(١٩)</sup>

تَنْجِيحُ بَطْرُسَ. الذَّهَبِيُّ الْغَمُّ: تَكَلَّمَ بَطْرُسُ بِثِقَةٍ، وَدَفَعَ نَفْسَهُ فَوْقَ الْآخَرِينَ قَائِلًا، «لَوْ تَرَكوكَ كُلُّهُمْ فَأَنَا لَنْ أَتْرُكَكَ»، فَكَانَ فِي قَوْلِهِ بَعْضُ التَّوَجُّعِ لَقَدْ كَانَ التَّلَامِيذُ

GCS 38.2 203<sup>(٢٠)</sup>لوقا ٢٢ ٢٤.<sup>(٢١)</sup>PG 58 742, NPNF 1 10:494<sup>(٢٢)</sup>

## ٢٦:٢٦-٤٦ يسوع يُصَلِّي فِي جِثْسَمَانِي

<sup>٢٣</sup> ثُمَّ حَاءَ يَسُوعُ مَعَ تَّلَامِيذِهِ إِلَى مَوْضِعٍ اسْمُهُ جِثْسَمَانِي، فَقَالَ لَهُمْ: «أَقْعُدُوا هُنَا، حَتَّى أَذْهَبَ وَأُصَلِّيَ هَاكَ». <sup>٢٤</sup> وَأَخَذَ مَعَهُ بَطْرُسَ وَابْنِي زَبْدِي، وَبَدَأَ يَشْعُرُ بِالْخُزْدِ وَالْكَآبَةِ. <sup>٢٥</sup> فَقَالَ لَهُمْ: «نَفْسِي حَزِينَةٌ حَتَّى الْمَوْتِ. إِنْتَظِرُوا هُنَا وَاسْهَرُوا مَعِيَ».

<sup>٢٦</sup> وَابْتَعَدَ عَنْهُمْ قَلِيلًا وَارْتَمَى عَلَى وَجْهِهِ وَصَلَّى قَائِلًا: «إِنْ أَمْكُرَ، يَا أَبَتِي، فَلْتَعْرِ عَنِّي هَذِهِ الْكَاسُ. وَلَكِنْ لَا كَمَا أَنَا أُرِيدُ، بَلْ كَمَا أَنْتَ تُرِيدُ».

<sup>٢٧</sup> وَجَاءَ إِلَى التَّلَامِيذِ فَوَجَدَهُمْ نِيَامًا، فَقَالَ لِبَطْرُسَ: «أَهَكَذَا لَمْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَسْهَرُوا مَعِيَ سَاعَةً وَاحِدَةً؟» اسْهَرُوا وَصَلُّوا لِئَلَّا تَدْخُلُوا فِي التَّجَرُّبَةِ. الرُّوحُ رَاغِبَةٌ، وَلَكِنْ الْجَسَدُ ضَعِيفٌ.

<sup>٢٨</sup> وَابْتَعَدَ ثَانِيَةً وَصَلَّى، فَقَالَ: «يَا أَبَتِي، إِنْ لَمْ يُسْكِنْ أَنْ تَعْبُرَ عَنِّي هَذِهِ الْكَاسُ، إِلَّا أَنْ أُشْرِبَهَا، فَلْنَكُنْ مُشْبِعِينَكَ». <sup>٢٩</sup> ثُمَّ رَجَعَ فَوَجَدَهُمْ نِيَامًا، لِأَنَّ الثَّمَعِ أَثْقَلَ جَفَنَهُمْ.

«فتركهم ومضى أيضا وصلى ثالثة، فقال ذلك القول نفسه: «ثم جاء إلى التلاميذ وقال لهم: «ناموا الآن واستريحوا. اقتربت الساعة التي فيها يسلم ابن الإنسان إلى أيدي الحاطين: «قوموا نتصرف! اقرب الذي يسلمني».

ستسمع، لكن من المناسب أن ننام عندما يأمرنا الرب بذلك (أوريجنس). حدث تسليم يسوع في وقت حذره الله، ولم يتفاديه يسوع، مع أنه كان بريئا (الذهبي الفم). كما «سلم يسوع إلى أيدي الخطاة» في البستان في ذلك الزمن المحدد، هكذا سلم اليوم إلى أيدي الذين يهجرونه والذين يذكرونه» (أوريجنس).

## ٢٦.٢٦ موضع اسمه جتسمانيّة

جتسمانيّة جيروم: لفظة جتسماني تعني «الوادي المخصاب». هناك أمر الرب تلاميذه أن ينتظروه وهو يصلي على انفراد من أجل الجميع. تفسير متى ٢٦:٤٧.<sup>١١</sup> زيثفا أصلي. أوريجنس. جاء يسوع مع تلاميذه إلى بستان اسمه جتسماني لأنه لم يشأ، بعد حياته يهودا له، أن يمسكه حيث أكل الفصح مع تلاميذه. فقد رأى، قبل

نظرة عامة. عرفت الجتسمانيّة بأنها مكان مقدس، ومكان للصلاة (أوريجنس) صلى يسوع في البستان على انفراد ليجنب التلاميذ حزنا أكبر (الذهبي الفم). كان يسوع حزينا، لا خوفا من الموت بل من قلة إيمان تلاميذه به بعد موته (هيلاريون أسقف بواتييه، جيروم). لذلك طلب يسوع من تلاميذه أن «يسهروا» (أوريجنس). سأل يسوع الأب أن يبعد عنه الكأس. وفي سؤاله تشديد على عدالة الله (أوريجنس) وعلى ناسوته الثام (الذهبي الفم). يظهر يسوع بخضوعه لإرادة الله الأب أن إرادته العليا (ليون العظيم) متماجمة مع إرادة الله (الذهبي الفم). رغم نوم التلاميذ كان يسوع نموذجا للمثابرة على الصلاة (أوريجنس). يهتم يسوع بالأمر يقع التلاميذ في التحرية (هيلاريون أسقف بواتييه، جيروم). ويدعو بصورة خاصة بطرس إلى انسحاق القلب مذكرا بأن هناك حدودا للتحمل البشري (الذهبي الفم). لكن على الإنسان أن يكون متبها فصلوات الذين «يسهرون ويصلون»

تسليمه، أنه من الأفضل أن يُصلّي في أماكن مخصصة للصلاة، وهناك أماكن أقدس من غيرها، كما كتب: «إن المكان الذي أنت قائم فيه أرض مقدسة».<sup>(٢٧)</sup> تفسير متى ٨٩.<sup>(٢٨)</sup>

## ٢٦: ٢٧ كَانَ مَكْتَنِبًا وَحَزِينًا

أَخَذَ مَعَهُ ثَلَاثَةً مِنْ تَلَامِيذِهِ الدّهبيّ الغم: بما أن التلاميذ كانوا لا يُفارقونه قال لهم: «امكثوا هنا، حتى أذهب وأصلي هناك».<sup>(٢٩)</sup> كان من عاداته أن يُصلّي على انفراد، مثلما إيانا أن نقيم الصلاة بهدوء وسكينة. أخذ ثلاثة من تلاميذه معه وقال لهم: «نفسى حزينه حتى الموت».<sup>(٣٠)</sup> لماذا لم يأخذهم كلهم معه؟ حتى لا يُصابوا بالانقياس. اصطحب معه الذين شهدوا مجده، إنجيل متى، موعظة ٨٢.<sup>(٣١)</sup>

ابتدأ يحزن. هيلاريون أسقف بواتييه، عندما نقرأ أن الرب حزن، علينا أن ندرك كل ما قيل لتعرف سبب حزنه. قال من قبل إنهم سيتزكونه أجاب بطرس واثقا إنه ولو اضطرب الآخرون، فسيظل ثابتا على موقعه.<sup>(٣٢)</sup> عنه أنبا الرب بأنه سيزكروه، إن بطرس وكل التلاميذ وعدوه بأنهم لن ينكروه ولو واجهوا الموت.<sup>(٣٣)</sup> ثم تابع سيره،

وأمر تلاميذه أن يستريحوا حتى يُصلّي.<sup>(٣٤)</sup> أخذ معه بطرس وابني زبدي، وبدأ يشعر بالحزن والكآبة. قبل أن يأخذهم معه لم يكن حزينًا، حزن بعد أن اصطحبهم هم كانوا سبب حزنه، علينا أن ندرك أن ابن الإنسان لم يأخذ معه إلا الذين أراهم أنه سيدخل إلى مملكته في ملء مجده الأبدى، بحضور موسى وإيليا في الحبل في متى ٢٦: ٤٤.<sup>(٣٥)</sup>

## ٢٦: ٢٨ أَمَكَّثُوا وَاسْهَرُوا مَعِيَ

خوف تجريرة الموت. هيلاريون أسقف بواتييه قال لهم: «نفسى حزينه حتى الموت». هل قال نفسى حزينه من الموت؟ حتمًا لا. فلو كان الموت سبب حزنه لما قال هذا. خوفه هو لسبب آخر. كان قد قال لهم

<sup>(٢٧)</sup> خروج ٥: ٣، أعمال ٢٢: ٢٧.

<sup>(٢٨)</sup> GCS 38 2-204.

<sup>(٢٩)</sup> متى ٢٦: ٢٦.

<sup>(٣٠)</sup> متى ٢٦: ٢٨.

<sup>(٣١)</sup> PG 58-745; NPNF 1 10:497.

<sup>(٣٢)</sup> متى ٢٦: ٢٢.

<sup>(٣٣)</sup> متى ٢٦: ٢٥.

<sup>(٣٤)</sup> متى ٢٦: ٢٦.

<sup>(٣٥)</sup> SC 258 230.



يُرِيدُنَا يَسُوعُ أَنْ نَعْمَكَتَ، كَمَا نَصَحَنَا  
الرَّسُولُ: «لِيُبْقِ كُلُّ وَاحِدٍ عَلَى الْحَالِ الَّتِي  
كَانَ فِيهَا حِينَ دَعَا اللَّهُ»<sup>(١)</sup>، فَلْنَحْتَوِجَ فِي  
سَهْرِنَا مَعَهُ فَهُوَ «خَارِسٌ إِسْرَائِيلَ الَّذِي لَا  
يَعْفُو وَلَا يَنْامُ»<sup>(٢)</sup>، تَفْسِيرُ مَتَّى ٩١: ٩١.

نَفْسِي حَزِينَةٌ جِدًّا، جِيرُوم. مَا قَلْنَا مِنْ  
قَبْلُ عَنْ آلامِ الْمَسِيحِ، وَمَا حَدَثَ، يُذَكِّرُ فِي  
هَذَا الْفَصْلِ<sup>(٣)</sup>، حَزِنَ الرَّبُّ لِيُخْتَبِرَ أَمَانَةَ  
الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ الَّتِي لَيْسَ هِيَ، إِبْدًا يَحْزَنُ  
قَبْلَ تَجَرُّعِهِ الْآلَامَ لِنَلَّا تَسْتَحْوِذَ عَلَى نَفْسِهِ.  
أَنْ يَحْزَنَ شَيْءٌ وَأَنْ يَبْشُرَ يَحْزَنُ شَيْءٌ آخَرُ.  
حَزِنَ، لَا خَوْفًا مِنَ الْآلَمِ الْآتِي، وَلَا لِأَنَّهُ يَكُونُ  
بَطْرُسَ لِحَبِيبِهِ، بَلْ لِأَجْلِ يَهُودَا الْمُنْبُودِ،  
وَلِتُخْلِيَ الرُّسُلَ كُلَّهُمْ عَنْهُ، وَرَقَضَ الشَّعْبَ  
الْيَهُودِيَّ لَهُ، وَلَا رَيْدَادَ أُورُشَلِيمَ الْمُنْفَجِ  
يُونَانَ حَزِنَ مِنْ قَبْلُ عِنْدَمَا يَبْسُتَ الْبِقَطِيقَةُ،

«فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ سَتَتَخَلَّلُونَ عَنِّي كُلُّكُمْ»<sup>(٤)</sup>.  
عَلِمَ أَنَّهُمْ سَيُضْطَرُّونَ وَيَهْرَبُونَ وَيُنْكِرُونَهُ،  
وَلِأَنَّ التَّجْدِيفَ عَلَى الرُّوحِ الْقُدُسِ لَا يُغْفَرُ  
فِي هَذَا الْعَالَمِ وَلَا فِي الْعَالَمِ الْآتِي، فَقَدْ  
خَافَ أَنْ يُنْكِرُوا لَاهُوَتَهُ، مَتَى شَاهَدُوهُ  
مَضْرُوبًا وَمَبْصُوقًا عَلَيْهِ وَمَنْصُوبًا، هَذَا مَا  
حَدَّثَا بِبَطْرُسَ إِلَى الْقَوْلِ لَمَّا أُنْكِرَ الْمَسِيحَ  
«إِنْسِي لَا أَعْرِفُ الرَّجُلَ»<sup>(٥)</sup>، يُغْفَرُ كُلُّ مَا  
يَنْسِبُهُ النَّاسُ لِابْنِ الْبَشَرِ حَزِنَ الْمَسِيحُ حَتَّى  
الْمَوْتَ... لَكِنْ بَعْدَ مَوْتِهِ سَيَتَشَدَّدُ إِيْمَانُ  
الْمُؤْمِنِينَ بِقُوَّةِ الْقِيَامَةِ فِي مَتَّى ٢٦: ٥٣.

إِسْهَرُوا مَعِيَ أَوْرِيَجَنْسَ: «امْكُثُوا هُنَا  
وَاسْهَرُوا مَعِيَ» وَكَأَنَّهُ يَقُولُ «قُلْتُ لِلتَّلَامِيذِ  
الْآخَرِينَ لِيَمْكُثُوا هُنَا حَتَّى أَمْضِيَ وَأَصْلِي:  
أَمَّا أَنْتُمْ الثَّلَاثَةُ فَقَدْ اصْطَحَبْتُمْ مَعِيَ، إِلَّا  
أَنْتَنِي لَا أُرِيدُكُمْ أَنْ تَقْتَرِبُوا أَكْثَرَ مِمَّا اقْتَرَبْتُمْ،  
لَأَنَّكُمْ غَيْرُ مُسْتَعْدِينَ بَعْدَ ذَلِكَ امْكُثُوا هُنَا  
وَاسْهَرُوا كَمَا اسْهَرْتُ غَيْرَ أَنَّهُ أَمَرَ الْآخَرِينَ  
بِالْبَقَاءِ حَيْثُ هُمْ، لِأَنَّهُمْ لَا يَقْوُونَ عَلَى  
تَحْمُلِ هَذَا الْعَذَابِ، اصْطَحَبْتُمْ أَنْتُمْ الْأَيْدَاءَ  
لِتَسْهَرُوا وَتَصَلُّوا مَعِيَ هُنَا امْكُثُوا وَلِيُثَبَّتْ  
كُلُّ مِثْقَلٍ فِي دَعْوَتِهِ، لِأَنَّ كُلَّ نِعْمَةٍ [مِنْهَا  
عَظُمَتْ] لَهَا سَيِّدٌ، يَنْهَمُ قَوْلُهُ «امْكُثُوا هُنَا»  
بِمَا قَالَهُ مِنْ بَعْدِ: «وَابْتَغِ عَنْهُمْ قَلِيلًا  
وَارْتَمِ عَلَى وَجْهِهِ» لِنَعْمَكَتَ إِذَا حَيْثُمَا

<sup>(١)</sup> متى ٢٦: ٢١

<sup>(٢)</sup> متى ٢٦: ٧٢

<sup>(٣)</sup> SC 258 230-32

<sup>(٤)</sup> ١ كورنثس ٢٠: ٧

<sup>(٥)</sup> مزمور ١٢١: ١ (١٢٠: ١)

<sup>(٦)</sup> GCS 38 2-207

<sup>(٧)</sup> لجأ جيروم إلى تمييز طَبِيعِ بَيْنِ الْمَرَضِ  
(passio) والاستعداد للمرض (propatheia)  
وَذَكَرَ أَنَّ الْهَوِيَّ Pathos إِيْمَ، وَأَنَّ PROPATHEIA لَيْسَ إِذَا  
لِأَنَّهُ كَانَ طَوْعِيًّا

ولم يشأ زوال مظلّمته. <sup>(١٨)</sup> تفسير متى  
٣٧: ٢٦، ٤٩ <sup>(١٩)</sup>

٣٩: ٢٦ فلتبتعد عني هذه الكأس

إِنْ أَمَكُنْ. أوريجنس، بقوله «إِنْ أَمَكُنْ» لَا يُشِيرُ إِلَى سُلْطَانِ اللَّهِ فَحَسْبُ، بَلْ إِلَى عَدْلِهِ أَيْضًا. تفسير متى ٣٩: ٢٦ <sup>(٢٠)</sup>

لَا كَمَا أَنَا أَشَاءُ بَلْ كَمَا أَنْتَ تَشَاءُ. الذَّمُّ الْفَمُ. يَقُولُهُ «إِنْ أَمَكُنْ الْأَمْرُ، فَلْتَبْعِدْ عَنِّي هَذِهِ الْكَاسُ»، أَظْهَرَ نَاسُوتَهُ. أَمَّا بِقَوْلِهِ «لَكِنْ لَا كَمَا أَنَا أَشَاءُ، بَلْ كَمَا أَنْتَ تَشَاءُ»، فَقَدْ أَظْهَرَ فَضِيلَتَهُ وَتَمَالُكَ نَفْسِهِ، مُعَلِّمًا إِيَّانَا أَنْ نَتَّبِعَ اللَّهَ وَلَوْ تَرَاجَعْتَ طَبِيعَتُنَا. الْأَقْوَالُ وَحْدَهَا لَا تَكْفِي، الْأَعْمَالُ أَيْضًا وَاجِبَةٌ لِذَلِكَ قَرْنِ الْأَقْوَالِ بِالْأَفْعَالِ لِيُؤْمِنَ الْمَشَاكِسُونَ بِأَنَّهُ تَأَنَسَّ وَمَاتَ. هُنَاكَ مِنْ لَا يَزَالُونَ غَيْرَ مُؤْمِنِينَ بِهِ، رَغْمَ كُلِّ هَذِهِ الْأُمُورِ فَكَمْ سَبْكَوْنَ ضَعِيفًا إِيْمَانُ الدِّينِ لَمْ تَحْدُثْ أَمَامَهُمْ هَذِهِ الْأَشْيَاءُ. أَمَّا تَرَى كَثْرَةَ الْأَسَالِيِبِ الَّتِي تَكْتِفُ عَنْ حَقِيقَةِ تَدْبِيرِهِ، سِوَا بِأَقْوَالِهِ أَوْ بِأَلَامِهِ. إِنْجِيلِ مَتَّى، مَوْعِظَةٌ

١٨٣، ١٩١ <sup>(٢١)</sup>

فَلْتَبْعِدْ عَنِّي هَذِهِ الْكَاسُ. لِيَوْنِ الْعَظِيمِ. «إِنْ أَمَكُنْ يَا ابْنِي، فَلْتَبْعِدْ عَنِّي هَذِهِ الْكَاسُ، وَلَكِنْ لَا كَمَا أَنَا أَشَاءُ، بَلْ كَمَا أَنْتَ تَشَاءُ».

الْإِيْمَانُ الْأَوَّلُ سَبَبُهُ ضَعْفُ طَبِيعَتِنَا، أَمَّا الثَّانِي فَسَبَبُهُ الْقُوَّةُ النَّاشِئَةُ عَنْ رَغْبَتِهِ. بِمِثَالَوَاتِهِ لِلآبِ، عَلِمَ الْإِبْنُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. مَوْعِظَةٌ ٤٣، ٤٤، ٤٥ <sup>(٢٢)</sup>

٤٠: ٢٦-٤٣ إَسْهَرُوا وَصَلُّوا

وَجَدَهُمُ نَائِمِينَ. أوريجنس، بَعْدَ أَنْ صَلَّى أَوَّلَ مَرَّةٍ «رَجِعَ إِلَى الْغَلَامِيذِ فَوَجَدَهُمْ نِيَامًا». وَبَعْدَ أَنْ صَلَّى ثَانِيَةً «رَجِعَ فَوَجَدَهُمْ نِيَامًا، لِأَنَّ النَّعَاسَ أَثْقَلَ أَعْيُنَهُمْ». أَعْتَبَدُ أَنَّ النَّعَاسَ أَطْبَقَ أَعْيُنَهُمُ الرُّوحِيَّةَ أَصْعَافَ مَا أَغْمَضَ أَعْيُنَهُمُ الْجَسَدِيَّةَ لَمْ يَكُنْ ثِقُلَ أَعْيُنِهِمْ قَدْ رَأَى «لَأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ قَدْ تَمَجَّدَ بَعْدُ». وَلِأَنَّ «الرُّوحَ لَمْ يَكُنْ قَدْ أُعْطِيَ بَعْدُ، لِأَنَّ يَسُوعَ لَمْ يَكُنْ قَدْ تَمَجَّدَ بَعْدُ». لِذَلِكَ لَمْ يَبْكُنْهُمْ، بَلْ «تَرَكَهُمْ وَمَضَى مَرَّةً أُخْرَى وَصَلَّى ثَالِثَةً فَرَدَّدَ الْكَلَامَ نَفْسَهُ». يُعَلِّمُنَا أَيْضًا بِذَلِكَ «الْكَلَامَ نَفْسَهُ»، أَلَّا نَفْتَرِ فِي الصَّلَاةِ، بَلْ

<sup>(٢٣)</sup> يوحنا ٨: ٤

CCL 77 253-54 <sup>(٢٤)</sup>

GCS 38 2 213 <sup>(٢٥)</sup>

PG 58 746; NPNF I 10:497 <sup>(٢٦)</sup>

SC 74 43 <sup>(٢٧)</sup>

في تجربة»<sup>(٣٨)</sup> لا تقوى على احتمالها إنما لا نرفض مواجهة التجربة، لكننا نصلي لتغلب القوة على احتمالها لذلك لا يقول «إسهروا وصلوا كي لا تجربوا» بل «لئلا تقعوا في التجربة» أي لئلا تستجوز التجربة عنكم وتأسركم. فمن استشهد بسبب إعلان إيمانه بالرب فقد جرب، لكنه لم يقع في شرك التجربة. من يتكر الإيمان يقع في شرك التجربة. «الروح رغبة، أما الجسد فضعيف». هذا الكلام موجه إلى الطيَّاش الذي يظن أنه سينال ما يؤمن به. على قدر ما نثق باتقار إيماننا، نخشى ضعف الجسد. فاعمال الصبر، بحسب الرسول، ثمار بالروح. تفسير متى ٢٦:٤١-٣٧

إسهروا وصلوا. أوريجنس. لم ينم التلاميذ طوال وجود يسوع وبعدما ابتعد عنهم مسافة قصيرة عجزوا عن الشهور ساعة

نُفَّاهر عليها لننال ما نصلي من أجله. تفسير متى ٢٦:٩٥

صلوا لئلا تقعوا في التجربة. هيلاريون أسقف بواتيه بعد ذلك رجع إلى التلاميذ فوحدهم نائمين. فسأل بطرس أمكدا لم تقدر على أن تسهر معي ساعة واحدة - كان بطرس واحداً من الثلاثة. وكان قد تهاوى أمام الآخرين بأنه لن يتركه لجرصه علينا قال «صلوا لئلا تقعوا في التجربة». أراد ألا تجرب [لهذا أضاف في صلاته الآية] «ولا تدخلنا في التجارب»<sup>(٣٩)</sup> وفي حثهم على الصلاة لتفادي التجربة قال «الروح رغبة وأما الجسد فضعيف». لم يكن هذا الكلام موجهاً إليه بل إليهم. فكيف تكون نفسه رغبة الآن بينما كانت قبلاً حزينة حتى الموت»<sup>(٤٠)</sup> لقد أوصاهم أن يسهروا ويصلوا لئلا يقعوا في التجربة ويضعفوا ليضعف الجسد لذلك يصلي: «إن أمكن أن تبتعد عنه الكأس». فعندما يحين وقت شربها، يكون الجسد ضعيفاً<sup>(٤١)</sup> في متى ٢٦: ٩٣١

أما الجسد فضعيف. جيروم «إسهروا وصلوا لئلا تقعوا في التجربة». يستحيل على النفس البشرية أن تتجنب التجربة لذلك نقول في الصلاة الربانية «لا تدخلنا

GCS 38 2:214-15<sup>(٣٨)</sup>متى ١٣:٦<sup>(٣٩)</sup>متى ٢٨-٢٦<sup>(٤٠)</sup>متى ٢٩:٢٦<sup>(٤١)</sup>SC 258 236<sup>(٣٨)</sup>متى ١٣:٦<sup>(٣٩)</sup>CCL 77-255-56<sup>(٣٧)</sup>

أَعْيُنُهُمْ كَانَتْ ثَقِيلَةً جِدًّا فِي فُهُمْ حُرِيَّةَ  
الْإِنْجِيلِ - فَايْمَانُهُمْ مَا زَالَ نَائِمًا، لِأَنَّهُمْ  
تَمَسَّكُوا بِحُبِّ الشَّرِيفَةِ لِبَعْضِ الْوَقْتِ-:  
ثَالِثًا، بَعْدَ ظُهُورِ بَهَائِهِ، أَعَادَ لَهُمُ الْهُدَى  
وَرَاحَةَ الْبَالَاءِ فِي مَتَّى ١٩: ٣١<sup>(٣١)</sup>

## ٢٦: ٤٤ لَتَكُنْ مَشِينَتُكَ

لَمْ تَقُومُوا عَلَى السَّهْرِ مَعِيَ سَاعَةً  
وَاحِدَةً. الدَّهْبِيُّ الْفَتَى: بَعْدَ ذَلِكَ رَجَعَ يَسُوعُ  
وَقَالَ لِبَطْرُسَ: «أَهَكَذَا لَمْ تَقُومُوا عَلَى السَّهْرِ  
مَعِيَ سَاعَةً وَاحِدَةً؟»<sup>(٣٢)</sup> كَانُوا كُلُّهُمْ نِيَامًا  
وَحِزَّ بَطْرُسَ إِلِمَاعًا بِقَوْلِهِ «مَعِيَ». لَمْ يَقْلُهَا  
بَلَا سَبَبٍ، كَأَنَّمَا يَقُولُ لَهُ «أَنْتَ مِنْ سَيِّدِي  
نَفْسُهُ عَنِّي، أَلَا تَقْوَى عَلَى السَّهْرِ مَعِيَ سَاعَةً  
وَاحِدَةً؟»<sup>(٣٣)</sup> وَمَا قَالَهُ مِنْ بَعْدِ يُشِيرُ إِلَى  
التَّكْبِيرِ نَفْسَهُ «إِسْهَرُوا وَصَلُّوا لَنَلَّا تَقْعُوا  
فِي الشَّجَرَةِ». أَتَرَى كَيْفَ يَحْلُمُهُمْ أَلَّا

وَاحِدَةً فِي غِيَابِهِ عَلَيْنَا إِذَا أَنْ نُصَلِّيَ  
ضَارِعِينَ إِلَى يَسُوعَ الْأَيْتْرَكُنَا وَلَوْلَوْ  
عَيْنٍ: وَأَنْ يَبْرُ يُوْعِدُهُ إِذْ قَالَ «هَذَا أَنَا مَعَكُمْ  
طَوَالَ الْأَيَّامِ إِلَى انْقِضَاءِ الدَّهْرِ»<sup>(٣٤)</sup> يَهْدِيهِ  
الطَّرِيقَةَ نَسْهَرُ طَارِدِينَ النَّعَاسَ مِنْ نَفُوسِنَا،  
لِنَتِمَكَّنَ مِنَ الْعَمَلِ بِوَصِيَّتِهِ «لَا تُعْطِ عَيْنُكَ  
وَسَنًا وَلَا أَجْفَاكَ نَوْمًا. تَخْلُصَنَّ كَالطَّيْبِيِّ مِنَ  
الْبَيْدِ وَكَالْمُصْفُورِ مِنْ يَدِ الصُّيَّامِ»<sup>(٣٥)</sup> وَلَمَّا  
رَجَعَ إِلَى التَّلَامِيذِ وَوَجَدَهُمْ نِيَامًا، أَبْقَطَهُمْ  
بِكَلِمَةٍ وَقَالَ لَهُمْ: «أَمْكَدًا لَمْ تَقُومُوا عَلَى السَّهْرِ  
مَعِيَ سَاعَةً وَاحِدَةً؟» يَأْمُرُنَا بِأَنْ نَكُونَ  
مُتَّقِينَ لِنَسْهَرَ وَنُصَلِّيَ. مَنْ يَسْهَرُ وَيَعْمَلُ  
الْأَعْمَالَ الصَّالِحَةَ، يَسْهَرُ وَيَحْفَظُ بِاجْتِهَادٍ  
حَقِيقَةَ الْإِيمَانِ لَنَلَّا يَقَعَ فِي شُرَكَ التَّلْعِيمِ  
الْمَشْبُورِ مَنْ يَسْهَرُ وَيَصَلُّ هَكَذَا تُسْتَجِيبُ  
مَلَائِكَتُهُ هَذَا مَا عَنَاهُ الرَّبُّ بِقَوْلِهِ «إِسْهَرُوا  
وَصَلُّوا». يَجِبُ أَوَّلًا أَنْ نَسْهَرُ، وَفِي أَثْنَاءِ ذَلِكَ  
نُصَلِّيَ تَفْسِيرُ مَتَّى ٩: ٢٢<sup>(٣٦)</sup>

ثَقُلَتْ أَعْيُنُهُمْ. هِيلَارِيونَ أَسْقَفَ بَوَاتِييَه  
بَعْدَ أَنْ رَجَعَ وَوَجَدَهُمْ نِيَامًا، وَبُخَّهِمْ أَوَّلَ  
مَرَّةٍ، وَتَرَكَهُمْ وَشَأْنُهُمْ فِي الْمَرَّةِ الثَّانِيَةِ،  
وَأَمَرَهُمْ فِي الثَّالِثَةِ بِأَنْ يَسْتَرْخُوا، وَهَذَا  
تَفْسِيرُهُ أَوَّلًا، بَعْدَ الْقِيَامَةِ، عَنَّتَهُمْ لِتَشْرِيبِهِمْ  
وَلِقَافِهِمْ وَاصْطَرَابِهِمْ<sup>(٣٧)</sup> ثَانِيًا، بَعْدَ إِرْسَالِ  
الرُّوحِ الْقُدُسِ: جَاءَ وَوَجَدَهُمْ نِيَامًا، لِأَنَّ

<sup>(٣١)</sup> متى ٢٨: ٢٠

<sup>(٣٢)</sup> أمثال ٦: ٤-٥

<sup>(٣٣)</sup> GCS 38 2 210-11

<sup>(٣٤)</sup> مرقس ١٦: ١٤

<sup>(٣٥)</sup> SC 258 238

<sup>(٣٦)</sup> متى ٢٦: ٤٠

<sup>(٣٧)</sup> متى ٢٦: ٤١

يَتَفَاخِرُوا بِأَنْفُسِهِمْ، بَلْ أَنْ يَتَنَذَرُوا فِي قُلُوبِهِمْ، وَيَتَوَاضَعُوا وَيَرْفَعُوا كُلُّ شَيْءٍ لِلَّهِ.

إنجيل متى، موعظة ٨٣، ١٢٧

صَلُّوا لئَلَّا تَقْعُوا فِي الثَّجَرِيَّةِ. الذَّهَبِيُّ  
الْفَم: تَارَةً يُخَاطِبُهُمْ جَمِيعًا وَتَارَةً يُخَاطِبُ  
بَطْرُسَ. يَقُولُ: «سَمْعَانُ، سَمْعَانُ، هُودَا  
الشَّيْطَانُ قَدْ مَلَبَّكَ لِيُفْرِيَنَّكَ كَمَا تَفْرِي  
الْعِنَطَةَ، لَكِنِّي دَعَوْتُ لَكَ.»<sup>(٢٧)</sup> ثُمَّ يُخَاطِبُهُمْ  
كُلَّهُمْ: «إِسْهَرُوا وَصَلُّوا لئَلَّا تَقْعُوا فِي  
الثَّجَرِيَّةِ.»<sup>(٢٨)</sup> يَكْسِرُ دَائِمًا مِنْ كِبَرِيَانِهِمْ  
وَيَجْعَلُهُمْ أَشْدَاءَ وَحَتَّى لَا يَظْهَرُ أَنَّ كَلَامَهُ  
شَجِيبِي يَقُولُ «الرُّوحُ رَاغِبَةٌ أَمَّا الْجِسْدُ  
فَضَعِيفٌ»<sup>(٢٩)</sup> إِذَا أُرِدْتُمْ الاسْتِخْفَافَ بِالْمَوْتِ  
فِيَّاكُمْ تَعْجِزُونَ عَنْ ذَلِكَ حَتَّى يَمُدَّ اللَّهُ يَدَ  
الْعَوْنِ، لِأَنَّ الْعَقْلَ الْجَسَدِيَّ يَشْدُكُمْ إِلَى  
الْأَسْفَلِ. وَصَلَّى ثَانِيَةً بِالطَّرِيقَةِ نَفْسِهَا  
قَائِلًا «يَا أَبَتِي، إِذَا لَمْ يَكُنْ مُمَكِّنًا أَنْ تَعْبُرَ  
عَنِّي هَذِهِ الْكَاسُ إِلَّا أَنْ أَشْرِبَهَا، فَلْتَكُنْ  
مَشِيتُكَ»<sup>(٣٠)</sup> هُنَا يُظْهَرُ أَنَّ مَشِيتَهُ الْبَشَرِيَّةَ  
تَتَسَبَّقُ مَعَ مَشِيتِهِ الْإِلَهِيَّةِ هَذَا الْاِتِّسَاقُ هُوَ  
مَا يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نَسْعَى إِلَيْهِ دَائِمًا وَنَلْتَمِسَهُ.  
إنجيل متى، موعظة ٨٣، ١٢٨

الآنَ لَيْسَ النَّعَاسُ الَّذِي رَانَ عَلَى التَّلَامِيذِ  
مَرَّتَيْنِ مِنْ قَبْلِ فِي الْمَرَّةِ الْأُولَى «وَحَدَّثَهُمْ  
نِيَامًا» لَكِنْ غَيْرِ مُسْتَرْحِحِينَ، «وَفِي الْمَرَّةِ  
الثَّانِيَةِ رَجَعَ فَوَجَدَهُمْ نِيَامًا لِأَنَّ النَّعَاسَ  
أَثْقَلَ أَعْيُنَهُمْ». أَمَّا الْآنَ فَلَا يَأْمُرُهُمْ بِأَنْ  
يَنَامُوا فَحَسْبُ، بَلْ بِأَنْ يَسْتَرْحِحُوا أَيْضًا.  
هُنَاكَ فَرْقٌ كَبِيرٌ بَيْنَ النَّوْمِ الَّذِي أَشَارَ إِلَيْهِ  
الْمَسِيحُ بِقَوْلِهِ ثَانِيَةً «نَامُوا الْآنَ  
وَاسْتَرْحِحُوا»، وَالنَّوْمِ الَّذِي يَخَالِفُ إِرَادَتَهُ  
بَعْدَ أَنْ قَالَ لَهُمْ «امْكُثُوا هُنَا وَاسْهَرُوا مَعِيَ  
سَاعَةً». لَمْ تَكُنْ أَقْوَالُهُ مُتَضَارِبَةً حِينَ قَالَ  
«إِسْهَرُوا مَعِيَ» ثُمَّ «نَامُوا وَاسْتَرْحِحُوا» لِغَيْرِ  
اتِّبَاعِ تَرْتِيبًا مُعَيَّنًا. عَلَيْنَا أَنْ نَسْهَرُ وَنُصَلِّيَ  
أَوَّلًا لئَلَّا نَفْعَ فِي الثَّجَرِيَّةِ، وَمِنْ ثَمَّ نَنَامُ  
وَنَسْتَرْحِجُ كَمَا أَمَرَنَا الْمَسِيحُ. تَفْسِيرُ  
متى ٩٦، ١٢٧

سَيُسَلِّمُ إِلَى أَيْدِي الْخُطَاةِ الذَّهَبِيَّ الْفَم  
لَمَّا قَالَ «نَامُوا الْآنَ وَاسْتَرْحِحُوا» جَاءَتْ

PG 58.7546; NPNF 1 10:497-98<sup>٢٧</sup>

لوقا ٢٢:٢٦-٢٢

متى ٢٦:٢٦

متى ٢٦:٢٦

متى ٢٦:٢٦

PG 58.746-47; NPNF 1 10:498<sup>٢٨</sup>

GCS 38.2 215<sup>٢٩</sup>

٢٦-٤٦ اقْتَرَبَ الَّذِي يُسَلِّمُنِي

إِسْتَرْحُوا. أَوْرِيْجَنُوسُ: بَعْدَمَا صَلَّى ثَابِتَةً،  
رَجَعَ إِلَى التَّلَامِيذِ إِنَّ النَّوْمَ الَّذِي يَأْمُرُهُمْ بِهِ

أُولَئِكَ الْخَاطِئِينَ وَحَدَّثَهُمْ! أَعْتَقِدُ أَنَّهُ يُسَلِّمُ  
دَائِمًا «إِلَى أَيْدِي الْخَاطِئِينَ» عِنْدَمَا يُعْطِيهِ  
الْمُؤْمِنُونَ بِأَيْدٍ مَلَوْنَةٍ بِالْمَعْصِيَةِ...

«قَوْمُوا نَنْطَلِقْ، هَا قَدْ اقْتَرَبَ الَّذِي يُسَلِّمُنِي.»  
بَعْدَ أَنْ أُقْطِعُ مِنْ ذَلِكَ النَّوْمِ الَّذِي تَحَدَّثْنَا  
عَنْهُ، قَالَ لِتَلَامِيذِهِ «قَوْمُوا نَنْطَلِقْ»، وَبِمَا أَنَّهُ  
أَبْصَرَ بِالرُّوحِ يَهُوذَا مُقْتَرِبًا لِيُسَلِّمَهُ، وَإِنْ لَمْ  
يُبْصِرْهُ التَّلَامِيذُ، قَالَ: «هَآ قَدْ اقْتَرَبَ الَّذِي  
يُسَلِّمُنِي...». الْخَائِنُ الَّذِي فَصَلَ نَفْسَهُ عَنْ  
يَسُوعَ بِخَطَايَاهُ وَبِخِيَانَتِهِ لَمْ يَكُنْ «يَقْتَرِبُ»  
بِهِسَاطَةٍ مِنْ يَسُوعَ، بَلْ «يَقْتَرِبُ» لِيُسَلِّمَ ابْنَ  
اللَّهِ الَّذِي خَانَهُ. كُلُّ الْأُمَمَةِ يَخُونُونَ يَسُوعَ  
أَوَّلًا ثُمَّ يُسَلِّمُونَهُ تَفْسِيرُ مَتَّى ٢٦: ٩٧-٩٨.<sup>(١٧)</sup>

السَّاعَةُ الَّتِي فِيهَا يُسَلِّمُ ابْنَ الْإِنْسَانِ إِلَى  
أَيْدِي الْخَاطِئِينَ». أَطَهَرَ أَنْ كُلُّ هَذَا كَانَ  
تَدْبِيرًا. قَالَ مُشَدِّدًا «يُسَلِّمُ» إِلَى أَيْدِي  
الْخَاطِئِينَ» لِيُبَيِّنَ أَفْكَارَهُمْ، مُظْهِرًا لَهُمْ أَنَّهُ  
بَرِيءٌ مِنَ التُّهْمِ وَالْأَوْرَاقِ. كَانَ التَّسْلِيمُ شَرًّا  
مِنْهُمْ، ثُمَّ يَقُولُ «قَوْمُوا نَنْطَلِقْ، هَا قَدْ اقْتَرَبَ  
الَّذِي يُسَلِّمُنِي». بِهَذَا كَانَ يَعْظُمُهُمْ أَنَّ الْأَمْرَ  
لَمْ يَكُنْ عَنْ اضْطِرَّارٍ وَلَا عَنْ ضَعْفٍ، بَلْ عَنْ  
تَدْبِيرٍ لَا يُوصَفُ. عَلِمَ مُسَبِّقًا أَنَّ يَهُوذَا  
سَيَأْتِي، فَذَهَبَ لِمُلَاقَاتِهِ وَلَمْ يَهْرَبْ. إِنْجِيلُ  
مَتَّى، مَوْعِظَةٌ ١٨٢-٢٠٢<sup>(١٨)</sup>

إِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ. أَوْرِيَجَنَسُ: «جَاءَتِ  
السَّاعَةُ الَّتِي فِيهَا يُسَلِّمُ ابْنَ الْإِنْسَانِ إِلَى  
أَيْدِي الْخَاطِئِينَ». عَنْ هَذِهِ السَّاعَةِ قَالَ لِأُمَمِهِ:  
«لَمْ تَأْتِ سَاعَتِي بَعْدُ»<sup>(١٩)</sup> وَالْآنَ جَاءَتِ  
السَّاعَةُ فَقَالَ «يُسَلِّمُ ابْنَ الْإِنْسَانِ إِلَى  
أَيْدِي الْخَاطِئِينَ». هَلْ سَلَّمَ يَسُوعُ إِلَى أَيْدِي

(١٧) PG 58:747; NPNF 1 10:498

(١٨) يوحنا ١٢

(١٩) GCS 38 2.216

## ٢٦: ٤٧-٥٦ اعتقال يسوع

«وَبَيْنَمَا يَسُوعُ يُتَكَلَّمُ وَصَلَ يَهُوذَا، أَحَدُ التَّلَامِيذِ الْإِثْنِي عَشَرَ، عَلَى رَأْسِ جَمْعٍ كَبِيرٍ  
بِسُوءِ نِيَّةٍ وَعِصْيَانٍ، مِنْ قِبَلِ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَشُيُوحِ الشَّعْبِ.<sup>(١)</sup> وَكَانَ الَّذِي سَلَّمَهُ أَعْطَاهُمْ  
عَلَامَةً، قَالَ: «هُوَ الَّذِي أَقْبَلُكَ، فَاْمْسِكُوهُ!»<sup>(٢)</sup> وَدَنَا يَهُوذَا فِي الْحَالِ إِلَى يَسُوعَ وَقَالَ لَهُ:  
«السَّلَامُ عَلَيْكَ، يَا مُعَلِّمُ!» وَقَبَّلَهُ. فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «إِفْعَلْ مَا جِئْتَ لَهُ. يَا صَاحِبِي!»

فتقدموا وألقوا عليه الأيدي وأمسكوه.<sup>١٠</sup> ومكّد واحدٌ من رفاق يسوع يذّه إلى سيفه واستله وضرب خادم رئيس الكهنة، فقطع أذنه.<sup>١١</sup> فقال له يسوع: «رُدّ سيفك إلى مكانه. فمن يأخذ بالسيف بالسيف يهلك.»<sup>١٢</sup> أنظنّ أني لا أستطيع أن أطلب إلى أبي، فيُرسل لي في الحال أكثر من اثني عشر جيشاً من الملائكة؟<sup>١٣</sup> ولكن كيف تتمّ الكتب المقدسة التي تقول إن هذا ما يجب أن يحدث؟»

«وفي تلك الساعة قال يسوع للجُموع: «أعلى لص خربتم بسُيوفٍ وعِصيٍ لناخذوني؟ كنتُ كلَّ يومٍ أجلسُ معكم في الهيكل أعلمُ، فلم تمسكوني.» ولكن حدث هذا كله لِتتمّ كتب الأنبياء». فتركَه التلاميذ كلهم وهربوا.

على عهد تهاة إزادة الله (أوريجنس، الذهبي الفم) إن حياة التلاميذ السُيوف ترمز إلى تسليم يسوع. رغم وجود السُيوف والعِصي مع الفريسيين، لم يرغب يسوع على الاستسلام، بل استسلم بمشيئته وفقاً للكتاب. هرب التلاميذ لعلهم أن يسوع لن يحاول الهرب (الذهبي الفم) بحثقّد أوريجنس أنهم هربوا، لأنهم لم يكونوا قد نالوا الروح القدس بعد.

### ٤٧:٢٦ يهوذا مع جمع كثير

جمعٌ غفيرٌ يحمل عصياً. أوريجنس. ربّ سائل يسأل لماذا اجتمعت ضده «عصابة كبيرة تحمِل السُيوف والعِصي». بخسبر

نظرة عامة. حملت العصابة التي جاءت لتقبض على يسوع العِصي ظناً منها أنه قادر على الاختفاء من وسطهم (أوريجنس). لقد كان قادراً على ذلك، إلا أنه استسلم بهدوء للذين أتوا ليألقوا القبض عليه. أما خائضوه، وعلى الأخص يهوذا، فكانوا ثائرين (الذهبي الفم) لما قبل يسوع قبلة التسليم. أعطى قوة لخصومه (هيلاريون أسقف بواتييه) يخون كل أعضام الحقيقة كلمة الله على الثور الذي اتبعه يهوذا في تسليمه للسيد (أوريجنس). قطع التلميذ أذن العبد، لأنها كانت بالدرجة الأولى صماء عن الحق (هيلاريون أسقف بواتييه) بأمره الرب بإعادة السيف إلى غمده ليبقى أميناً

يُوحَنَّا، تَأَلَّفَتْ هَذِهِ الْعَصَابَةُ مِنْ فِرْقَةٍ مِنَ  
الْجُثُودِ وَحَرَسِ الْهَيْكَلِ أَرْسَلَهُمْ عَظَمَاءُ  
الْكَهَنَةِ يَقُولُ بَعْضُهُمْ إِنَّ الْعَصَابَةَ تَجَمُّهَرَتْ  
لِنَّا لِتُخَطِّفَهُ الْجَمْعُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ. لَكُنِّي  
أَظُنُّ أَنَّ هُنَاكَ سَبَبًا آخَرَ لِلْعَصَابَةِ الْكَبِيرَةِ  
الَّتِي امْتَضَتْ عَلَيْهِ، فَقَدْ كَانَ بَيْنَهَا مَنْ ظَنَّ  
أَنَّ الْمَسِيحَ يَخْرُجُ الشَّهَاطِينَ بِهَيْلَزَيْبُولَ، وَأَنَّهُ  
سَيَفِرُّ بِطَرِيقَةٍ خَارِقَةٍ مِنْ وَسْطِ الَّذِينَ أَرَادُوا  
إِلْقَاءَ الْقَبْضِ عَلَيْهِ. وَقَدْ يَكُونُ أَنَّ بَعْضَهُمْ  
سَمِعَ كَيْفَ نَجَّى مِنْ أَيْدِي الَّذِينَ الْقُوَّةِ مِنْ  
أَعْلَى الْجِبَلِ بِقُوَّةٍ خَارِقَةٍ مِنْ دُونِ أَنْ يَحْدُثَ  
إِلَى الْفَرَارِ<sup>(١)</sup> تَفْسِيرُ مَثَى ٢٦.٩٩

## ٢٦-٤٨-٤٩ جَعَلَ لَهُمْ يَهُودًا عِلَامَةً

أَمْسِكُوهُ. الذَّهَبِيُّ الْفِمْ: بَعْدَ أَنْ أَظْهَرَ قُدْرَتَهُ،  
سَلَّمَ نَفْسَهُ. أَمَّا يُوَحَنَّا فَيَقُولُ إِنَّ يَسُوعَ كَانَ  
يُبَكِّتُ يَهُودًا حَتَّى الْمَحْظَةِ الْآخِيرَةِ «يَا  
يَهُودَا، أَبْقِلْنِي نُسَلِّمُ ابْنَ الْإِنْسَانِ»<sup>(٢)</sup> أَلَا  
تُحْجِلُكَ طَرِيقَةُ تَسْلِيمِكَ إِيَّانِي؟ زَعَمَ ذَلِكَ لَمْ  
يُفَرِّقْ مَسْنَاهُ. إِرْتَضَى أَنْ يَقْبَلَهُ وَأَنْ يُسَلَّمَ  
نَفْسَهُ طَوْعًا قَبِضُوا عَلَيْهِ فِي اللَّيْلَةِ الَّتِي  
أَكَلُوا فِيهَا عِشَاءَ الْفِصْحِ هَكَذَا كَانُوا  
يَسْتَشِيرُونَ غَضَبًا وَحَنُونًا. لَوْ لَمْ يَنْشَأْ لَمَّا  
اسْتَطَاعُوا أَنْ يُمْسِكُوهُ، إِلَّا أَنَّ هَذَا لَمْ يَهْرُزْ  
يَهُودًا مِنْ عِقَابِ لَا يُوصَفُ. أَدَانُ يَهُودًا نَفْسَهُ

إِلَى أَقْصَى حَدٍّ كَانَ عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ قُوَّةِ الرَّبِّ  
وَوِدَاعَتِهِ وَرَفِيقِهِ وَلَطِيفِهِ. لَقَدْ أَصْبَحَ أَشَدَّ  
صَرَاوَةً مِنْ أَيِّ وَحْشٍ يَرَى. إِنْجِيلُ مَثَى،  
مَوْعِظَةٌ ٢٦.٨٣<sup>(٣)</sup>

ثَبَّةٌ مُنْتَهَكَةٌ جِيرُوم. يَا لَوْحَاتِهِ وَجُرَاتِهِ  
عَلَى فِعْلِ الْقَبَائِحِ. دَعَا الْمَسِيحَ سَيِّدًا وَطَبِيعَ  
قَبِيلَةٍ عَلَى وَجْهِهِ. رِيثًا احْتَفَظَ يَهُودًا بِشَيْءٍ  
مِنْ تَوَاضُعِ الثَّلَامِيزِ لِأَنَّهُ لَمْ يُسَلِّمْ يَسُوعَ  
لِمُضْطَهِّدِيهِ عُلْنًا، بَلْ بِقَبِيلَةٍ. هِيَ الْعِلَامَةُ  
ذَاتُهَا الَّتِي وَضَعَهَا الرَّبُّ عَلَى قَائِمِينَ حَتَّى لَا  
يَقْتُلَهُ مِنْ رَأْيِهِ<sup>(٤)</sup> تَفْسِيرُ مَثَى ٢٦.٤-٤٩<sup>(٥)</sup>

قَبِيلَةُ الْخَائِنِ. الذَّهَبِيُّ الْفِمْ: حَسَنَةً هِيَ  
أَمْرِيَّةُ الْكَهَنَةِ جَاؤُوا إِلَيْهِ «بَسِيوْفِي  
وَعِصِي»<sup>(٦)</sup> وَكَانَ مَعَهُمْ يَهُودًا، أَحَدُ الْإِثْنِي  
عَشَرَ مَا زَالَ الْإِنْجِيلِيُّ يَدْعُوهُ «أَحَدُ الْإِثْنِي  
عَشَرَ»، بِدُونِ خَجَلٍ. «كَانَ الَّذِي سَلَّمَهُ قَدْ  
جَعَلَ لَهُمْ عِلَامَةً، إِذْ قَالَ هُوَ ذَلِكَ الَّذِي أَبْقِلْتُهُ،  
فَأَمْسِكُوهُ» يَا لِلْعَجَبِ، كَمْ غَاضَتِ نَفْسُ

<sup>(١)</sup> لوقا ٢٨.٤-٣٠

<sup>(٢)</sup> GCS 38 2 217

<sup>(٣)</sup> لوقا ٢٢.٤٨

<sup>(٤)</sup> PG 58.748, NPNF 1 10:499

<sup>(٥)</sup> تِكْرِينَ ٤-١٥

<sup>(٦)</sup> CCL 77:257

<sup>(٧)</sup> مَثَى ٢٦.٤٧



لماذا أنت هنا؟ أوريجنس اعتقد أن كل من يذّلس، وبالقبح يخفي باطنه، يخون كلمة الله. حاول أعداؤه القبض عليه مهّدين بعصيتهم وسؤوفهم، ومنهالين عليه بالسّثائم. الخائن يُخاطب يسوع «رأبي» حقاً إن كل أهل النحلة يحذون حذو يهوذا، ويخاطبون يسوع على طريقة يهوذا، «رأبي» ويقبلونه كما قبله يكتّمهم يسوع بسلام. كما كلّم يهوذا الخائن: «يا يهوذا، أقبلة تسلم ابن الإنسان؟» لكنه انتهر يهوذا لريائه: «يا صديقي، لماذا أنت هنا؟» إنما لا نعرف أي رجل ضاليع يدعى بهذا الاسم في الكتب المقدسة. ولمن لم يكن لابسا لباس العرس قال «يا صديقي، كيف دخلت إلى هنا وليس عليك لباس العرس؟»<sup>(١٦)</sup> في مثل العمال في الكرم يقول لواحد من العمال: «يا صديقي، أنا ما ظلمتك، ألم أتفق معك على دينار؟ خذ ما لك وانصرف فهذا الذي

الخائن في الشرور! بأية أعين نظرت إلى معلمه؟ بأي فم قبله؟ يا الرجاسة فكره! ماذا ابتغى! علام أقدم؟ أي علامة لخيائتي أعطى؟ قال إنه الذي قبله، شجعه لطف السيد بدلاً من أن يخيفه حرمة القبلة كل غدري، لأنه خان الحليم ولماذا قال [«امسكوا الذي أقبل»؟] لأن يسوع كثيراً ما كان يخرج من بين الذين كانوا يخططون للقبض عليه إنجيل متى، موعظة ٨٣: ٢.<sup>(١٧)</sup> يهوذا يقبله. هيلاريون أسقف بواتيه: هناك ترتيب معين لألام المسيح أما سبب قبله يهوذا فكان لتبيان الأعداء الذين نعلم أن ممارسة الغدر علينا تستلزم لم يقاوم الرب قبله يهوذا في متى ٢٦: ٣٢<sup>(١٨)</sup>

٥٠-٥١ إلقاء القبض على يسوع  
فجيزا خيائته هيلاريون أسقف بواتيه: يقول يسوع ليهوذا «إعمل ما جئت لتفعله»، احتمال خيائته. أما كان يسهل على من له سلطان على استحضار اثني عشر جيّشاً من الملائكة<sup>(١٩)</sup> لكبت الخونة ومحققهم، أن يقاوم خطط رجل واجبر وخداعه. يقول لبيلاطس من بعد: «لو لم تعط السلطان من علّ لما كان لك عليّ من سلطان»<sup>(٢٠)</sup> في متى ٢٦: ٣٢<sup>(٢١)</sup>

PG 58 747-48, NPNF 1 10:498<sup>(١٦)</sup>SC 258 240<sup>(١٧)</sup>متى ٢٦: ٥٣<sup>(١٨)</sup>يوحنا ١٩: ١١<sup>(١٩)</sup>SC 258 240<sup>(٢٠)</sup>متى ٢٦: ٢٢<sup>(٢١)</sup>

جاء في الأخير أريد أن أعطيهِ مثلك»<sup>(١١)</sup>  
تفسير مَثَى ١٠٠<sup>(١٢)</sup>

السَّمْعُ بِالْأُذُنِ الْيَسْرَى. أوريجنس: كان  
في فعل بطرس<sup>(١٣)</sup> سرٌّ، لأنَّ أذن السَّعْبِ  
اليهوديَّ اليمانيَّ كان يجبُ قطعها لمكْرِهِهِ  
بالمسيح. بدوا مستمعين إلى الشَّريفة، إلا  
أنَّهم لا يستمعون إلى الحقِّ بأذنيهم اليسرى،  
بل إلى التقليد المَبْهُم للشَّريفة. هم  
مُسْتَعْبِدُونَ لكلام لا يخدم الله، بل يعلن  
خدمته فقط. سرُّ هذا الكلام ضدَّ المسيح  
موجَّوَةٌ في غريبه، رئيس الكهنة قِيَامَا  
يبدو لي، بعد أن صارت الأممُ شعبًا واحدًا  
في المسيح، أن حقيقة إيمانهم به كانت  
سبب قطع أذن اليهود اليماني، بما قد أنبئ  
عنهم: «ثقل أذنيه وأغمض عينيه، لئلا  
يُبصر بيمينيه ويسمع بأذنيه. ويرجع  
فيُنْفِز»<sup>(١٤)</sup> تفسير مَثَى ١٠١<sup>(١٥)</sup>

قَطَعَ أَذُنُهُ هيلاريون أسقف بواتييه قَطَعَ  
الرَّسُولُ أَذُنَ خَادِمِ رَنيس الكهنة: أي إنَّ  
تلميذاً للمسيح قطع أَذُنًا مُتَمَرِّدًا لخادم  
رئيس الكهنة قَطَعَتْ أَذُنُهُ الفاجزة عن  
سَمَاعِ الْحَقِّ. في مَثَى ٢٢.٢٣<sup>(١٦)</sup>

٥٢:٢٦-٥٤ كَيْفَ تَتَمُّ الْكُتُبُ؟

إِغْمِذْ سَيْفَكَ. أوريجنس: قال يسوع  
لبطرس: «رُدَّ سيفك إلى غمده» [وهو

الصُّبْر]. بعد أن أَلْصَقَ الْأُذُنَ الْمُقَطَّوعَةَ  
بموضعها، كَمَا يَقُولُ إِبْجِيلِي آخر [وهو  
علامةٌ على لُطْفِهِ الْمُتَنَاهِي وَسُلْطَانِهِ  
الْإِلَهِيِّ]<sup>(١٧)</sup> قال هَذَا الْقَوْلُ تَمَاشًا مع مَا  
عَلَّمَهُ وَعَيْلَهُ مِنْ قَبْلُ. قَدْ لَا يَتَذَكَّرُونَ مَا عَمِلُوا  
مِنْ قَبْلُ مِنَ الصَّالِحَاتِ، إِلَّا أَنَّهُمْ سَيَقْرُونَ  
بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ الْآنَ. تفسير مَثَى  
١٠٣<sup>(١٨)</sup>

خَادِمُ رَنيس الكهنة. التَّهْمِيُّ الفم: من  
كَانَ هَذَا «الوَاجِدُ» مِنْ رِفَاقِ يَسُوع الَّذِي  
قَطَعَ الْأُذُنَ؟ يَقُولُ يُوَحْنَّا إِنَّهُ بَطْرُسُ<sup>(١٩)</sup> لَقَدْ  
كَانَ عَمَلًا ثَائِرًا. لَكِنْ هُنَاكَ مَا يَسْتَوْجِبُ  
الاستفسار عنه لَمَّاذَا حَمَلَ التَّلَامِيذُ سَيْوْفًا؟  
هَذَا وَاضِحٌ هُنَا وَمِنْ نَحْوِصٍ أُخْرَى.  
فَعِنْدَمَا سَأَلَهُمْ قَالُوا «هُنَا سَهْفَان». لَمَّاذَا  
سَمَحَ لَهُمْ بِحَمْلِ السَّيُوفِ؟ يُوَكِّدُ لَوْفَا أَنَّهُ

<sup>(١٢)</sup> مَثَى ٢٣:٢٠-٢٦

<sup>(١٣)</sup> GCS 38.2 220

<sup>(١٤)</sup> يوحنا ١٨:١٠

<sup>(١٥)</sup> لشميا ١٠:٦

<sup>(١٦)</sup> GCS 38 2,221

<sup>(١٧)</sup> SC 258.242

<sup>(١٨)</sup> لوقا ٢٢:٥١

<sup>(١٩)</sup> GCS 38.2 224

<sup>(٢٠)</sup> يوحنا ١٨:١٠

يهلك». يقول أيضا «أوتظن أنه لا يمكنني أن أسأل أبي فيرسل لي في الحال أكثر من اثني عشر جيشا من الملائكة؟ لكن كيف تتم الكتف التي تقول إن هذا ما يجب أن يحدث؟» بهذه الأقوال أطفأ غضبهم، مثبتا أن ذلك حسن بحسب الكتف المقدسة. سألني حتى يقبل التلاميذ بوداعة كل ما يحدث له، فيعلمون أن ما يحدث له إنما هو مشيئة الله. بهذين الأمرين يعزبهم بعقاب الذين يتآمرون عليه. فيقول «كل من يأخذ بالسيف بالسيف يهلك». ويتحملي هذه الآلام طوعا. فيقول «أوتظن أنه لا يمكنني أن أسأل أبي» إنجيل متى، موعظة ٨٤. ١. (٢٧)

## ٢٦: ٥٥-٥٦ هرب التلاميذ

يستسلم طوعا. الذهبي الغم. يضيف يسوع فيقول «كنت كل يوم أجلس في الهيكل أعلم، فلم تمسكوني». هنا يوضح أن القبح عليه تم بسماع منه. يهمل ذكر

قال لهم «عندما أرسلتكم بلا مال ولا كيس ولا جذاء، فهل أعوزكم شيء؟» قالوا «لا». فقال لهم، «أما الآن فمن كان عنده مال فليأخذه أو كيس فليحمله. ومن لا سيف عنده فليبيع بذاته ويشتري سيفًا». عندما قالوا له «ههنا سيفان» قال لهم «كفي» (٢٨) لماذا سمح لهم بالسيف؟ ليؤكد على أنه سيسلم. لذلك قال لهم «ليشتروا سيفًا». لا ليهتسلحوا، حاشا، بل ليذل على أنه سيسلم. (٢٩) إنجيل متى، موعظة ٨٤. ١. (٣٠)

كفى. الذهبي الغم انتهر يسوع بطرس لاستعماله السيف ولتهديم القاسي هوى بطرس بالسيف على الخادم. فكان ثائرا لا دفاعا عن نفسه بل عن سيده. غير أن يسوع لم يسمح لتعرض آخر للأذى. شفى الخادم وأجرى معجزة عظيمة، مطهرا مقدسته ولطفه وسلطانه وكذلك تأثر تلميذه ووداعته. في البدء تصرف بطرس بانفعال، أما الآن فيتصرف عن طاعة فعندما قيل له «أردد سيفك إلى غمد» خضع للتو إنجيل متى، موعظة ٨٤. ١. (٣١)

بالسيف يهلك. الذهبي الغم سأله واحد من تلاميذه في إنجيل آخر «يا رب، أنضرب بالسيف؟» (٣٢) لكن يسوع حرم ذلك، شفى الرجل، انتهر تلميذه، وأذره حتى يكون مطيقا له «كل من يأخذ بالسيف بالسيف

(٢٧) لوقا ٢٢: ٣٥-٣٨

(٢٨) للسيف دلالة نبوية إذ تشير إلى القبض عليه بالقوة

(٢٩) PG 58:751; NPNF I 10:501:2

(٣٠) PG 58:752; NPNF I 10:502

(٣١) لوقا ٢٢: ٤٩

(٣٢) PG 58:752; NPNF I 10:502

«تَرْكَةُ التَّلَامِيذُ كُلُّهُمْ وَهَرَبُوا». لَازِمُوهُ حَتَّى  
إِلْقَاءَ الْقَبْضِ عَلَيْهِ، لَكِنْ عِنْدَمَا قَالُوا هَذِهِ  
الْأَقْوَالُ لِلْجَمْعِ هَرَبُوا زَالُوا أَنْ تَجْتَنِبَ مَا  
حَدَّثَ غَيْرَ مُمْكِنٍ. هَهُوَ قَدْ سَلَّمَ نَفْسَهُ طَوْعًا  
قَائِلًا إِنَّهُ فَعَلَ ذَلِكَ وَفَقًّا لِلْكَتِّيبِ. إِنْجِيلِ مَتَّى.  
موعظة ٢٨٤. ٢ (٧)

هَرَبُوا. أَوْرِيْجَنْسُ: يُمْكِنُنَا أَنْ نَخْتَارَ الْآنَ  
كَثِيرًا مِنْ أَقْوَالِ الْأَنْبِيَاءِ، خُصُوصًا تِلْكَ الَّتِي  
تَمَّتْ عِنْدَمَا قَالَ الْمَسِيحُ إِنَّهُ سَيَكَابِدُهَا إِلَى  
هَذَا، فَمِنْ عَادَةِ الدَّارِسِينَ أَنْ يَجْمَعُوا الْأَقْوَالَ  
النَّبَوِيَّةَ الَّتِي تَمَّتْ. فِي الْمَزَامِيرِ (٧) آيَاتُ  
تَصِفُ الَّذِينَ أَتَوْا مَعَ يَهُوذَا لِلْقَبْضِ عَلَى  
يَسُوعَ، وَآيَاتُ عَنْ يَهُوذَا «تَرْكَةُ التَّلَامِيذُ  
كُلُّهُمْ وَهَرَبُوا». خَافُوا مِنَ الْجَمْعِ وَعَلَى  
الْأَخَصِ يَهُوذَا هَرَبُوا لِأَنَّهُمْ لَمْ يَكُونُوا قَدْ  
نَالُوا الرُّوحَ بَعْدَ [لَأَنَّ يَسُوعَ لَمْ يَكُنْ قَدْ  
تَجَدَّدَ بَعْدَ] (٧) «رُوحَ الْقُوَّةِ وَالْمَحَبَّةِ» لَوْ  
كَانَ عِنْدَهُمُ الرُّوحُ لَمَا ضَعَعُوا وَلَمَا احْتَاجُوا  
شَيْئًا بِجَانِبِ الْحُبِّ الْإِلَهِيِّ تَفْسِيرُ مَتَّى  
١٠٤. ٣ (٧)

مُعْجَزَاتِهِ، لَكِنَّهُ يَذْكُرُ تَعْلِيمَهُ حَتَّى لَا يَظْهَرَ  
مُتَبَجِّحًا لِمَا عَلَّمَتْ لَمْ تُعَسِّكُونِي. لَمَّاذَا  
تَقُورُونَ عَلَيَّ الْآنَ، عِنْدَمَا صَمْتُ؟ كُنْتُ فِي  
الْهَيْكَلِ كُلِّ يَوْمٍ وَمَا مِنْ أَحَدٍ أَلْفَى الْقَبْضِ  
عَلَيَّ أَمَّا الْآنَ فَتُهَاجِمُونَنِي فِي سَاعَةِ  
مَتَأَخَّرَةٍ، فِي مُتَصَفِّرِ اللَّيْلِ بِسُيُوفٍ وَعَصَى  
لَمَّاذَا تَحْتَاجُونَ إِلَيَّ هَذِهِ الْأَسْلِحَةَ؟ أَنَا مَعَكُمْ  
كُلَّ يَوْمٍ. بِهَذَا كَانَ يُعَلِّمُهُمْ أَنَّهُ لَوْ لَمْ يُسَلِّمْ  
نَفْسَهُ طَوْعًا، لَعَجَزُوا عَنْ إِمْسَاكِهِ وَحَتَّى  
الَّذِينَ كَانُوا يُمْسِكُونَهُ بِأَيْدِيهِمْ لَمَا نَجَحُوا  
فِي الْقَبْضِ عَلَيْهِ، وَلَمَّا اسْتَطَاعُوا ذَلِكَ لَوْ لَمْ  
يَشَأْ ذَلِكَ إِنْجِيلِ مَتَّى، موعظة ٢٨٤. ٢ (٧)

لِقِيَمِ الْكَتِّيبِ. الذَّهَبِيُّ الْغَمُّ: بَعْدَ ذَلِكَ بِحُلِّ  
مَسْأَلَةِ تَسَاوُلِهِمْ لَمَّاذَا شَاءَ ذَلِكَ فِي هَذَا  
الْوَقْتِ، «حَدَّثَ ذَلِكَ كُلَّهُ لِقِيَمِ كِتَابِ الْأَنْبِيَاءِ».  
أَوْتَرَى كَيْفَ أَنَّهُ حَتَّى السَّاعَةِ الْآخِرَةِ، وَفِي  
أَنْشَاءِ تَسْلِيمِهِ، فَعَلَ كُلَّ شَيْءٍ مِنْ أَجْلِ  
إِصْلَاحِهِمْ وَشِفَائِهِمْ، فَابْنًا وَأَنْذَرُ قَالَ لَهُمْ  
بِالسَّيْفِ يَهْلِكُونَ، لِهُرَبِهِمْ أَنَّهُ يَتَأَلَّمُ  
بِاخْتِيَارِهِ وَقَالَ «كُنْتُ كُلَّ يَوْمٍ أَعْلَمُ»، لِتُظْهِرَ  
تَوَافُقَهُ مَعَ إِرَادَةِ أَبِيهِ، وَلِتَتِمَّ كِتَابُ الْأَنْبِيَاءِ  
لَمَّاذَا لَمْ يُعَسِّكُوهُ فِي الْهَيْكَلِ؟ لَمْ يَقْدِرُوا عَلَى  
ذَلِكَ بِسَبَبِ الشُّعْبِ. لِهَذَا خَرَجَ مِنَ الْمَكَانِ،  
وَأَذِنَ لَهُمْ بِتَسْلِيمِهِ، وَدَحَضَ عِذْرَهُمْ حَتَّى  
السَّاعَةِ الْآخِرَةِ وَإِتِمَامًا لِقَوْلِ الْأَنْبِيَاءِ  
أَعْطَى ذَاتَهُ، لَمْ يُعَلِّمْ مَا يُنَافِي تَعْلِيمَ  
الْأَنْبِيَاءِ.

PG 58.753, NPNF I 10:502-3 (٧)

PG 58.753, NPNF I 10:503 (٧)

(٧) مزمور ١٠٩: ٢ (١٠٨) - ٢٢: ٤ - ٢٥.

(٧) موحَّدًا ٣٩.٧.

GCS 38.2:224-23 (٧)

## ٢٦:٥٧-٢٨ يسوع يمثل أمام المجلس.

«وَالَّذِينَ امْسَكُوا يَسُوعَ اخَذُوهُ إِلَى قَيَافَا رَئِيسِ الْكَهَنَةِ، حَيْثُ كَانَ مُعَلِّمُو الشَّرِيعَةِ وَالشُّيُوخُ مُجْتَمِعِينَ.» «وَتَبِعَهُ بَطْرُسُ عَنْ بُعْدٍ إِلَى دَارِ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ. فَدَخَلَ وَقَعَدَ مَعَ الْحُرَسِ لِرَى النِّهَايَةِ.

«وَكَانَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَجَمِيعُ أَعْضَاءِ الْمَجْلِسِ يَطْلُبُونَ شَهَادَةَ زُورٍ عَلَى يَسُوعَ لِيَقْتُلُوهُ، فَلَمْ يَجِدُوا، وَقَدْ تَقَدَّمَ شُهُودُ زُورٍ كَثِيرُونَ. ثُمَّ قَامَ شَاهِدَا زُورٍ «وَقَالَا: «هَذَا الرَّجُلُ قَالَ: أَقْدِرُ عَلَى أَنْ أَهْدِمَ هَيْكَلَ اللَّهِ وَابْنِيَّةَ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ.» «فَقَامَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ وَقَالَ لِيَسُوعَ: «أَمَّا تُجِيبُ بِشَيْءٍ عَمَّا يُشْهَدُ بِهِ هَذَانِ عَلَيْكَ؟» «فَظَلَّ يَسُوعُ صَامِتًا. فَقَالَ لَهُ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ: «اسْتَحْلِفُكَ بِاللَّهِ الْحَيِّ أَنْ تَقُولَ لَنَا هَلْ أَنْتَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ؟» «فَاجَابَ يَسُوعَ: «أَنْتَ قُلْتَ. وَأَنَا أَقُولُ لَكُمْ: سَتَرُونَ بَعْدَ الْيَوْمِ ابْنَ الْإِنْسَانِ جَالِسًا عَنْ يَمِينِ اللَّهِ الْقُدْرَةِ وَآتِيًا عَلَى سَحَابِ السَّمَاءِ.» «فَشَقَّ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ ثِيَابَهُ وَقَالَ: «لَقَدْ جَدَفْتَ! أَنْتَ حَاجُ بُعْدٍ إِلَى شُهُودٍ؟ هَا أَنْتُمْ سَمِعْتُمْ تَجْدِيفَهُ.» «فَمَا رَأَيْتُمْ؟» فَاجَابُوهُ: «يَسْتَوْجِبُ الْمَوْتَ!»

«فَبَضَفُوا فِي وَجْهِ يَسُوعَ وَلَطَمُوهُ، وَمِنْهُمْ مَنْ لَكَمَهُ» وَقَالُوا: «تَسْبَأُ لَنَا، أَيُّهَا الْمَسِيحُ، مِنْ هُنَا بَلْكَ!»

عيسو (أوريجنس) الشهادة الأخيرة كانت كاذبة، إذ حُرِفَ الشُّهُودُ كلامَ يسوع على الهيكل (جيروم). قيافا، القائم مقام إبليس، يتعدى وصية يسوع بعدم حلف اليمين باستحلافه يسوع. عن يمين الله يستوي يسوع بالقدرة «غمام السماء» يمثل أنبياء

نظرة عامة كان قيافا وعلفاه الشريعة وشيوخ المجلس قباح الصيغ ومذموم الصفات (أوريجنس). لقد كان بطرس طيب القلب، فتبع يسوع ولم يهرب كما هرب غيره من التلاميذ (جيروم) ثم يجد المجلس شاهد زور على يسوع. لأنه كان بلا لوم ولا

قيافا القبيح الصيت افتتس رتبة رئيس الكهنة من هيرودس لسنة واجدة<sup>(١)</sup> فلا عجب في أن يحكم رئيس الكهنة المشين بالاثم على يسوع. تفسير متى ٢٦: ٥٧<sup>(٢)</sup> اجتماع علماء الشريعة والشيوخ. أوريجنس اعتقد أن لفظة العبودية عند اليهود تشير إلى أن الفقراء والمنبوذون عبيد في نظر «قيافا». فهو رئيس كهنة ينامض الحقيقة ويلصق بيسوع التهم. لكن يسوع هو حقًا كاهن، كلمة الله منه يستمد العون كل الذين يخدمون الله الآب بخداوة وحناسة. حيث كان قيافا رئيس الكهنة، هناك اجتماع علماء الشريعة، الذين يحكمون استنادًا إلى الكلمة المكتوبة الفانية. إنهم كتبة، وشيوخ لا يحكمون بالحق، بل بالتقليدي من صبيغ الكلام هم غير مستعدين لأن يتخذوا في تفكيرهم إلى أعماق من ذلك. تفسير متى ١٠: ١٠<sup>(٣)</sup>

٥٨: ٢٦ بطرس يتبعه عن بغر

حبًا أم فضولاً جبروم. بدافع الحب أو الفضول البشري أراد بطرس أن يعرف أي

المسيح ورسله (أوريجنس) ما سماء قيافا تحديدًا كان نهج المسيح في القول بأنه متوافق مع إرادة الله (الذهبي الفم). لماذا سق قيافا ثيابه؟ لقد استشاط غضبًا لأنه عجز عن أن يجد ما يثبهم به يسوع (جبروم). سق ثيابه احتجاجًا على ما ادعاه تجديدًا صدر من المسيح (الذهبي الفم، ليون العظيم). كانت عادة اليهود أن يمزقوا ثيابهم عند سماعهم التجديف (جبروم) بهذا الفعل نقض قيافا قوانين رؤساء الكهنة بالألمزقوا ثيابهم (ليون العظيم). يظهر يسوع صبرًا وطول أناة في غذائه (كيرلس الإسكندري، الذهبي الفم) إن اضطهاد يسوع يلقي الضوء على فساد خصومه (الذهبي الفم). تحمل الآلام لأجلنا فمجده الله (أوريجنس). اضطهاد يسوع يحقق نبوءات العهد القديم (كيرلس الإسكندري، الذهبي الفم، أوريجنس). من ضرب شخصًا ما في الكنيسة ضرب المسيح (أوريجنس).

٥٧: ٢٦ أخذوا يسوع إلى قيافا رئيس الكهنة

ذهبوا به إلى قيافا. جبروم طلب موسى، بأمر الله، أن يخلف رؤساء الكهنة آباءهم فتحمض سلالة الكهنة. يروي يوسيفوس أن

(١) Josephus Ant. 18.2,2 4.3.

(٢) CCL 77 259

(٣) GCS 38 2 225

الْمُتَّقِسُ<sup>(١)</sup> فَقَالَ «وَمِثْلُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ أَقِيمُهُ»  
أَنْ «تُبْنِي» شَيْءٌ وَأَنْ «تُقِيمَ» شَيْءٌ آخَرَ.  
تَفْسِيرٌ مَتَّى ٢٦:٦١، ٦٢

٢٦:٦٣-٦٤ صَمَتُ يَسُوعَ وَأَجُونَتُهُ

أَسْتَحْلِفُكَ بِاللَّهِ الْحَيِّ. أَوْ رِجْسُ نَجْدٍ فِي  
الشَّرِيفَةِ عِدَّةٌ حَالَاتٍ مِنَ الْقَسَمِ. وَمِنَّا فِي  
هَذِهِ الْحَادِثَةِ يَسْتَحْلِفُ الْكَاهِنُ يَسُوعَ «بِاللَّهِ  
الْحَيِّ». أَعْتَقِدُ أَنَّهُ لَا يَلِيقُ بِمَنْ يَحِبُّهَا بِحَسَبِ  
الْإِنْجِيلِ أَنْ يَأْمُرَ غَيْرَهُ بِحَلْفِ الْهَمِيمِ.<sup>(٢)</sup>

هَكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ نَفْسَهُ فِي الْإِنْجِيلِ: «أَمَّا أَنَا  
فَأَقُولُ لَكُمْ لَا تَحْلِفُوا أَبَدًا»<sup>(٣)</sup> وَلَا تَسْتَحْلِفُوا  
أَحَدًا أَبَدًا. إِذَا لَا يَجُوزُ بِحَسَبِ وَصِيَّةِ إِنْجِيلِ  
الْمَسِيحِ، أَنْ مَحْلَفٌ، أَوْ أَنْ تَسْتَحْلِفَ الْآخَرِينَ.  
مِنْ الْوَاضِحِ أَنَّ رَئِيسَ الْكَهَنَةِ اسْتَحْلَفَ

حَكَمَ كَانَ رَئِيسَ الْكَهَنَةِ يَنْوِي أَنْ يُصَوِّرَ عَلَى  
الرَّبِّ. هَلْ يَحْكُمُ عَلَى الْمَسِيحِ بِالمَوْتِ أَوْ  
بِالْجَلْدِ. هُنَاكَ بَعْضُ الْاِخْتِلَافِ بَيْنَ الرُّسُلِ  
الْأَحَدِ عَشَرَ وَبَيْنَ بُطْرُسَ. هُمْ قَرَّبُوا أَمَّا  
بُطْرُسُ فَتَبَعَ الْمُخْلِصَ عَنْ بَعْدِ تَفْسِيرِ مَتَّى  
٥٨:٢٦، ٢٧<sup>(٤)</sup>

٢٦:٥٩-٦٢ طَالِبًا شَهَادَةَ زُورٍ

لَمْ يَجِدُوا شَهَادَةَ زُورٍ. أَوْ رِجْسُ مِنْ هُنَا  
يَتَضَحَّى أَنَّ يَسُوعَ «لَمْ يَمَارِسِ الْعُقُوفَ، وَلَمْ  
يُوجَدِ فِيهِ مَكْرٌ»<sup>(٥)</sup> كَانَ لَا غِبَارَ عَلَيْهِ فِي  
حَيَاتِهِ وَلَا لَوْمَ. فَلَمْ يَتْرِكْ لِأَعْدَائِهِ فُرْصَةً  
لِإِسَارَتِهِمْ. مِنْ الْوَاضِحِ أَنَّهُمْ لَمْ يَجِدُوا مَا  
يَتَهَمُونَهُ بِهِ أَوْ مَا يَدُسُونَهُ عَلَيْهِ لِحُجُبِ  
الْحَقِيقَةِ [رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْمَجْلِسِ كَافَّةً  
طَلَبُوا شَهَادَةَ زُورٍ، وَلَمْ يَجِدُوا]. تَفْسِيرٌ مَتَّى  
١٠٧<sup>(٦)</sup>

أَنْقَضَ الْهَيْكَلَ وَأَبْنِيَهُ. جِيرومُ إِنَّ شَهَادَةَ  
الرُّبُوبِ تُحَرِّفُ مَعْنَى الْحَقِيقَةِ تَكَلَّمَ الرَّبُّ عَلَى  
هَيْكَلِ جَسَدِهِ<sup>(٧)</sup> لَكِنَّهُمْ اتَّهَمُوهُ زُورًا بِتِلْكَ  
الْكَلِمَاتِ عَيْنِهَا بِبَعْضِ الْإِضَافَاتِ  
وَالْتَعْبِيرَاتِ جَعَلُوا كَلَامَهُ وَكَأَنَّهُ شَهَادَةُ زُورٍ.  
قَالَ الْمُخْلِصُ «انْقَضُوا هَذَا الْهَيْكَلَ». حَرَّفُوا  
كَلِمَاتِهِ إِلَى «أَنَا أَقْدِرُ عَلَى أَنْ أَنْقِضَ هَيْكَلَ  
اللَّهِ... لَكِنَّ الرَّبَّ عَنِ الْهَيْكَلِ الْحَيِّ

<sup>(١)</sup> CCL 77-259

<sup>(٢)</sup> إشعيا ٥٣

<sup>(٣)</sup> GCS 38 2. 226

<sup>(٤)</sup> يوحنا ٢١:٢

<sup>(٥)</sup> يوحنا ١٩:٢

<sup>(٦)</sup> CCL 77-259-60

<sup>(٧)</sup> استعمل رَئِيسُ الْكَهَنَةِ فِعْلَ اسْتَحْلَفَ (exorkizo)

وَيَسُوعَ حَرَّمَ الطَّلْفَ بِالْهَمِيمِ، لَكِنَّهُ اسْتَعْمَلَ فِعْلًا آخَرَ  
وَهُوَ (omnyo, Mt 5 34) لَاحِظْ أَوْ رِجْسُ اِخْتِلَافِ  
الْفِعْلَيْنِ، إِلَّا أَنَّهُ اعْتَبَرَ أَنَّ التَّحْرِيمَ يَشْمَلُ الْفِعْلَيْنِ كِلَاهُمَا

<sup>(٨)</sup> متى ٢٤: ٥

يسوع على نحو غير مشروع، واستحلفه «هاإله الحي». تفسير متى ١١: ١٩

أنت قلت أوريجنس. لم يكن لانقا بالرب أن يرد على استحلاف رئيس الكهنة. لهذا لم يذكر أنه المسيح، ابن الله، ولم يعلنه... لكنه أجاب «أنت قلت» خطي رئيس الكهنة لتأمره على يسوع، «ومن ارتكب خطيئة كان من إبليس»<sup>(١٧)</sup> قياها كان من إبليس. وقد حاكى أباه إبليس الذي سبق له أن سأل المخلص مرتين «إن كنت ابن الله» كما كتب في سري تجاربه. «إن كنت ابن الله» و«إن كنت المسيح ابن الله»<sup>(١٨)</sup> المك في ما إذا كان المسيح ابن الله هو من إبليس ومن رئيس الكهنة الذي تأمر على ربنا. تفسير متى ١١: ١٩

غن يمين القديس أوريجنس. يبدو لي أن ابن الله الجالس «غن يمين القديس» يشير إلى التثويج والتتويج. لذلك استوى قرب القديس. له وحده هذا السلطان. وعن يمينه لقد نال من الأب كل سلطان «في السماء وعلى الأرض»<sup>(١٩)</sup> وسيرى أعداؤه تقويجه. بعد أن يراه المبارك فرحاً.

أما الآية الموازية في إيجيل مرقس فلا تذكر «بعد اليوم» بل «سترون ابن الإنسان جالساً عن يمين القديس»<sup>(٢٠)</sup> هذا لا يتناقض ما

قلنا. في ضوء قول متى «سترون بعد اليوم»، وقول لوقا «لكن ابن الإنسان سيجلس بعد اليوم»<sup>(٢١)</sup> يسأل سائل هل تمت هذه الأمور حين قال المخلص هذه الأقوال... ربنا هو أنها قد تمت. فمن ذلك الوقت، أي حين تم التدبير الإلهي، استوى ابن الإنسان «عن يمين القديس» وشهد تلاميذه على قيامته من بين الأموات. لهذا، كما قلنا من قبل، غايته جالساً «عن يمين القديس». تفسير متى ١١: ١٩

على غمام السماء. أوريجنس إن أنبياء الله ورسل المسيح هم تلك السحب الحية التي يأمرها يسوع بأن تمطر أو بأن يجبس المطر. كما يرى، على الكرم غير المثمرة. كل من يرفض أن يصبح هذه السحب التي يظهر عليها ومنها ابن الإنسان، يعلم به المسيح فالله الكلمة والحكمة والحق والعدل

GCS 38 2 229<sup>(١٧)</sup>

١٩ يوحنا ٨: ٢٢

متى ٢٤: ٢٦-٢٤

GCS 38 2 230<sup>(١٨)</sup>

متى ٢٨: ١٨

مرقس ١٦: ١٩-٢٢

لوقا ٢٢: ٦٩

GCS 38 2 231-32<sup>(١٩)</sup>



سِيَّاتِي دَوْمًا عَلَى هَذِهِ السُّحْبِ وَيَكُونُ  
مَعَهُمْ، مُعَلِّمًا مَحَبَّتَهُ لِمُسْتَحْقِيهِ. إِنَّمَا نَتَكَلَّمُ  
عَلَى تِلْكَ السُّحْبِ الَّتِي تَحْبِلُ «عَلَامَةً  
سَمَاوِيَّةً». غَمَامًا سَمَاوِيًّا لَا يَزُولُ. لَقَدْ أَهْلَوْا  
لِعَرْشِ اللَّهِ وَمَلَكُوتِهِ يَكُونُهُمْ «وَرَثَةُ اللَّهِ  
وَشُرَكَاءُ الْمَسِيحِ».<sup>(٢٦)</sup> إِنَّهُمْ سَيَمْلِكُونَ مَعَهُ.  
تفسير متى ١٩١، ٢٦

٢٦:٦٥ لَقَدْ جُدَّفَ

شَقَّ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ ثِيَابَهُ. جِيروم امتلأ  
رئيس الكهنة غيظًا فضاق به ذرعه، بعد أن  
فقد كل أمل بشهادة زور. فقام عن كرسيه  
مسعورًا، وأخذ يتخبط ويومئ بإشارات  
جسدية عنيفة. كلما استجار يسوع  
بالصمت أمام شهود الرؤى والكهنة  
السَّاحِطِينَ، استغفَّه رئيس الكهنة الممتلئ  
غيظًا، إذ أراد أن يلتقط من يسوع كلمة  
يديئه بها لكن يسوع اعتصم بالصمت،  
لأنه كإله يعرف أنهم سيروون كلامه  
للادِّعَاءِ عَلَيْهِ. تفسير متى ٢٦:٦٣، ٢٦

كَلَامَ تَجْدِيفِهِ. الذُّهْبِيُّ الْفَمُ عِنْدَمَا شَقَّ  
رَئِيسُ الْكَهَنَةِ ثِيَابَهُ وَقَالَ: «لَقَدْ جُدَّفَ»،  
مَحَاوَلًا أَنْ يَزِيدَ مِنْ قُوَّةِ اتِّهَامِهِ وَيَدْعِمَ مَا  
قَالَ. فَمَا قَبِلَ زُورُ السَّامِعِينَ. مَا مَعْلُوه  
هُنَا، مَا سَيَعْلُونَهُ مِنْ بَعْدِ بَاسْتِفَاسٍ، وَهَمَّ

يَصْمُونَ أَذَانَهُمْ،<sup>(٢٧)</sup> هَذَا مَا فَعَلَهُ رَئِيسُ  
الْكَهَنَةِ أَيْضًا. مَا كَانَ نَوْعُ التَّجْدِيفِ؟ حَقًّا  
قَالَ مِنْ قَبْلِ عِنْدَمَا كَانُوا مُجْتَمِعِينَ «قَالَ  
الرَّبُّ لِرَبِّي. اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي»<sup>(٢٨)</sup> سَرَحَ لَهُمْ  
الآيَةَ لَمْ يَتَجَرَّأْ أَحَدٌ عَلَى قَوْلِ أَيِّ شَيْءٍ.  
لِزْمُوا الصَّمْتَ وَمِنْ حِينِهَا لَمْ يَسْأَلْهُ أَحَدٌ  
شَيْئًا. فِيمَاذَا يَقُولُونَ الْآنَ إِنَّهُ قَدْ جُدَّفَ؟  
وَلِمَاذَا أَجَابَهُمْ يَسُوعُ الْآنَ؟ فَقُلْ ذَلِكَ  
لِيَدْخُضَ كُلُّ أَعْدَائِهِمْ. لَمْ يَنْقَطِعْ يَسُوعُ عَنْ  
التَّعْلِيمِ أَنَّهُ الْمَسِيحُ حَتَّى آخِرِ يَوْمٍ. وَأَعْلَنَ أَنَّهُ  
سَيَجْلِسُ عَنْ يَمِينِ الْآبِ، وَسَيَأْتِي ثَانِيَةً  
لِيُدِينَ الْعَالَمَ. هَذِهِ لَعْنَةٌ مَنْ يَظْهَرُ تَوَافُقَهُ مَعَ  
الْآبِ إِنْجِيلُ مَتَّى، موعظة ٢٠٢٠:٨٤

غَضِبَ حَيَاثَا الشَّدِيدِ، جِيروم. فَعَلَ الْغَضَبُ  
الشَّدِيدُ فِعْلَهُ فِي رَئِيسِ الْكَهَنَةِ، فَنَزَلَ عَنْ  
عَرْشِهِ الْكَهْنَوِيِّ وَمَرَّقَ ثِيَابَهُ. لَمَّا شَقَّ رِدَائِهِ  
بَرَهَنَ أَنَّ الْيَهُودَ قَدْ خَبَرُوا مَجْدَ الْكَهَنُوتِ  
وَأَنَّ كُرْسِي رَئِيسِ الْكَهَنَةِ قَدْ شَفَرَ. فَمِنْ عَادَةٍ

<sup>(٢٦)</sup> رومية ١٧:٨.

<sup>(٢٧)</sup> GCS 38 2-233.

<sup>(٢٨)</sup> CCL 77-260.

<sup>(٢٩)</sup> أعمال ٥٧٧.

<sup>(٣٠)</sup> متى ٢٢: ٤٤؛ مزمور ١١٠ (١٠٩).

<sup>(٣١)</sup> PG 58 754; NPNF 1 10-504.

٣٧: ٣٠١

بصفوا في وجهه. الذهبى الغم لتكن  
 محبة التلاميذ للحكمة، ودقة إعلابهم لهدو  
 الأمور، موضع إعجابك. إذ يتضح من  
 خلايها خلق حبهم للحقيقة فيقبلون لها،  
 بكل صدق وأمانة، الأمور المحقرة لهم إنهم  
 لا يخفون شيئا. ولا شيء يخلجهم، بل  
 بدونه شرقا عظيمًا لهم، وهو أن رب الكون  
 تحمل آلاما كهذه من أجلنا. هذا يظهر لطفه  
 الذي لا يوصف والشكر الذي لا يغتفر، الذي  
 أقدم عليه أولئك الرجال، وهو الوديع  
 العليم. كانت كلماته قايضة على تحويل  
 الأسر إلى نعمة. بهذه الأمور أنبا إشعيا  
 النبى. فأعلن مظهر السّتيمه بكلامه، «كثير  
 من الناس ذهّبوا منه، كيف لم يعد منظره  
 منظر إنسان، وصورته صورة بنى  
 البشر»<sup>(٣٧)</sup> إنجيل متى، موعظة ١٨٥<sup>(٣٨)</sup>

اليهود أن يمرقوا ثيابهم لدى سماعهم  
 تجديدًا على الله نقرأ أن بولس وبرتابا  
 مرقا ثيابهما لما كرما وعيدا كآلهة في  
 ليكأونية.<sup>(٣٩)</sup> تفسير متى ٢٦: ٦٥<sup>(٣٧)</sup>  
 تعميق الثياب، ليهن العظيم لما أراد  
 قياما أن يعبر عن استنكاره لما سمعه،  
 «شق» ثيابه، فحرم نفسه كرامته الكهنوتية  
 غير مدرك جنونه. يا قياما، أين تفكيرك  
 المنطقي؟ لقد أغفلت وصية رؤساء الكهنة  
 «لا يهدل شعره، ولا يمرق ثيابه»<sup>(٤٠)</sup> أما  
 أنت، يا من فقد كرامته، فإنك موضع  
 الجري. التمزيق الذي يشق رداءك الكهنوتي  
 سيسبق قريبًا جباب الهيكل علامة على  
 انتهاء النظام القديم موعظة ٢٦: ٤٤<sup>(٤١)</sup>

## ٢٦: ٦٦-٦٨ يستوجب الموت

لكنموه. كيرلس الإسكندري يلبق بنا أن  
 نقول قول أحد الأنبياء القديسين، «إنذهلي  
 أيتها السماوات وارتجدي واعبهي من ذلك،  
 يقول الرب»<sup>(٤٢)</sup> «إله الكل، ملك الملوك ورب  
 الأرباب فقد أمانه واحد منّا تحمل  
 اللطمات والهز من غير الاتقياء، فكان  
 نموذجًا لطول أناة عظيمة، كيف يمكن  
 له «فاحصر القلوب والكلى»، المعطى  
 النبوءات، أن يجهل «من ضربه»؟ مقطع

<sup>(٣٧)</sup> أعمال ١٠: ١٤-١٤.

<sup>(٣٨)</sup> CCL 77 261.

<sup>(٣٩)</sup> لاويين الأخبار ١٠: ٢٦.

<sup>(٤٠)</sup> SC 74 46.

<sup>(٤١)</sup> إرميا ١٢٢.

<sup>(٤٢)</sup> MKGK 261.

<sup>(٤٣)</sup> إشعيا ٥٢ ١٤.

<sup>(٤٤)</sup> MKGK 261.

الكنيسة القدوس. من أجل هذا سيضرهم إبليس... لينالوا العقاب العادل عن خطيئته اقترفوها بصفتهم يسوع.

لم يكتفوا بالصبق على وجهه وصفيه، بل لطموا وجهه بقبضتهم، وهزئوا به قائلين «تنبأ لنا أيها المسيح من ضربك؟» لهذا. ضربوا وغويوا. مع ذلك لم يتأدبوا، كما أنبأ عنهم إرميا «أهلكتهم فأبوا أن يقبلوا التآديب؛ وأبوا أن يتوبوا». والآن كل من يسيء إلى شخص في الكنيسة، ويعمل بهذه الأشياء، يكون كأنه يبصق على وجه المسيح، ويصفعه، ويكلمه بقبضته تفسير متى ١٩:١١٣<sup>(١١)</sup>

لطموه أوريجنس. كان عليه أن يعلم بأمثال الله «أذار ظهره للسياط وخديه للطمات»<sup>(١٢)</sup> ولم يستر وجهه «عن التعبير والبصاق» هكذا احتمل هذه الأمور بدلاً عنا، ليخلصنا [كما اعتقد] نحن المستحقين أن نقاسي كل هذا العار. بالحقيقة هو لم «يمت عنا»<sup>(١٣)</sup> حتى لا نموت، بل حتى لا نموت عن أنفسنا. بصق عليه وضرب من أجلنا، تجنبنا لنا من أن نلاقي بسبب خطايانا ما لاقاء... يقول بولس إن المخلص وضع نفسه وأطاع حتى الموت، موت الصليب<sup>(١٤)</sup>. لذلك رفعه الله إلى العلى<sup>(١٥)</sup> لم يرفعه الله بسبب موته لأجلنا، بل لأجل الكلمات والبصاق وكل شيء آخر. لم يستر المسيح وجهه «عن التعبير والبصاق» ليتمجد وجهه أكثر من وجه موسى<sup>(١٦)</sup>. بصفه العظيم حجب مجد وجه موسى، كما تحجب الشمس نور المصباح وكما تنحجب المعرفة المنقوصة، متى جاء الكامل»<sup>(١٧)</sup>. لكنهم صففوا رأس

<sup>(١١)</sup> إشعيا ٦٥٠.

<sup>(١٢)</sup> رومية ٨.

<sup>(١٣)</sup> فيلبي ٨:٢.

<sup>(١٤)</sup> فيلبي ٩:٢.

<sup>(١٥)</sup> خروج ٢٩:٢٤.

<sup>(١٦)</sup> ١ كورنثس ١٠:١٣.

<sup>(١٧)</sup> GCS 38 2 235-36.

## ٢٦: ٦٩-٧٥ بطرس يُنكر المسيح

«وكان بطرس قاعداً في ساحة الدار، فدنت إليه حارية وقالت: «أنت أيضاً كنت مع يسوع الجليلي؟» فانكر أمام الجميع، قال: «لست أدري ما تقولين.»<sup>١</sup> وخرج إلى مدخل الساحة، فرائه حارية أخرى. فقالت لمن كانوا هناك: «هذا أيضاً كان مع يسوع الناصري؟» فانكر بطرس ثانية بقسم أن لست أعرف الرجل!<sup>٢</sup> وبعد قليل جاء الحاضرون وقالوا لبطرس: «في الحقيقة أنت أيضاً واحد منهم، فلماذا تنكر علينا؟» فأخذ يلعن ويحلف: «أنا لا أعرف الرجل.» فصاح الديك في الحارة، عليك!<sup>٣</sup> فذكر بطرس قول يسوع: «قبل أن يصيح الديك تنكرني ثلاث مرات.» فخرج وبكى بكاءً مراراً.

٢٦: ٦٩-٧٥ تذكر بطرس قول يسوع  
وبكى بكاءً مراراً

إنني لا أعرف الرجل. الذهبى الغم ما أجد  
وأغرب هذه الأمور لما رأى بطرس أنهم  
ألقوا القبض على معلمه وحده، انزعج  
مغامراً واسئل سيقه وقطع أن الخادم<sup>(١)</sup>

نظرة عامة رغم عيظه أنكر بطرس  
المسيح خوفاً يختلف متى ومرقس في  
توقيت هياج الديك: إلا أن الاختلاف غير  
جوهري (الذهبى الغم) ثم ينكر بطرس  
ناسوت يسوع فحسب، إنما أنكر لاهوته  
أيضاً (جيروم). قد نغزير بطرس على إنكاره  
المسيح، لأن الروح القدس ما كان قد أعطي  
بعد. فبطرس، أثناء وجوده في ساحة دار  
قيافا، انصاع لتعاليم خاطئة وكان تحت  
تأثير الجهل. مثل المتهمون أيضاً القوى  
المعارضة للاعتراف بالحقيقة (أوريجنس).

(١) انظر يوحنا ١٨: ١٠.

يسوع قال «الحق أقول لك: قبل أن يصيح الديك تُذكرني ثلاث مرّات، يبتئما يقول مرقس إنه بعد الإنكار الثالث «صاح الديك في الحال مرّة ثانية»<sup>(١)</sup> الاثنان سابقان ومتطابقان. يُكرّر الديك في صياحه صياحه ثالثة رابعة. يظهر مرقس أن صياح الديك لم يئة بطرس ولم يذكره. الأمازان صحيحان. قبل أن يسوي الديك صياحه لأول مرّة، أنكر بطرس يسوع ثلاث مرّات. وعندما ذكره المسيح بخطيئته لم يجسر على البكاء على مرأى من الجموع، لنأ نخونه ذمّوعه. لذلك «خرج وبكى بكاء مرّاً». إنجيل متى، موعظة ١.٨٥.٢.<sup>(٢)</sup>

بطرس يحلف أنه لا يعرف المسيح جيروم: «أنكر ثانياً وحلف وقال: إني لا أعرف هذا الرجل»<sup>(٣)</sup> أعرف أن بعض المتعاطفين مع بطرس فسروا هذا المقطع

لقد سخط واغتاط وصار متعلّقاً وجانحاً جحوداً لما سمعهم ينصبّون باللعنات على سيّده. فمن لا يتلظى غضباً مما كان يحدث؟ إلا أن التلميذ الذي استشفّر حشّة، لم ينعث من الغيظ فحسب، بل أنكر يسوع أيضاً. لم يحتمل تهديد جارية وضعية. أنكره مرّة ومرتين وثلاثاً.<sup>(٤)</sup> يُذكره في زمن وجيز لا أمام القضاة. «مضى إلى الرّواق» فسألوه إن كان هو الرجل «الذي كان مع يسوع الناصري». فلم يشعر للحين بسقطته يقول لوقا إن يسوع التفت إليه بنظره،<sup>(٥)</sup> مظهرًا أنه أنكره وتناساه. ولما تكلم بطرس صاح الديك. احتاج إلى تذكير إصافي من سيّده إن نظرة يسوع كانت أقوى من أي كلام. فلقى بطرس منها هولاً هائلاً.

يقول مرقس إنه لما أنكر بطرس الرب لأول مرّة صاح الديك<sup>(٦)</sup> الصيحة الأولى. ولما أنكره بعد ذلك صاح الديك مرّة ثانية وثالثة يظهر مرقس لنا ضعف التلميذ بالتفصيل. فقد انشق صدره خوفاً علم مرقس هذه الأمور من معلّمه. وكان من أتباع بطرس. إننا تكبر هذا في مرقس، إذ لم يخف رأت معلّمه. بل أوضحها أكثر من الباقيين. لهذا كان تلميذاً حقيقياً.

كيف يكون القول صادقاً ومتى يؤكد أن

<sup>(١)</sup> أنظر متى ٢٦: ٦٩-٧٥؛ مرقس ١٤: ٦٦-٧٢؛ لوقا ٢٢: ٥٥-٦٠. يرحمنا ١٨: ١٧-٢٧

<sup>(٢)</sup> لوقا ٢٢: ٦١.

<sup>(٣)</sup> مرقس ١٤: ٦٨-٧٢.

<sup>(٤)</sup> مرقس ١٤: ٧٢-٧٥.

<sup>(٥)</sup> PG 58: 758-59; NPNF 1 10: 507

أعطي بعد، لأن يسوع لم يكن قد مُجِّد»<sup>(١)</sup>. لهذا عجز بطرس عن أن يجهز بإيمانه بيسوع فلا لوم عليه، لأنه قبل عمن يعترفون به: «مَنسْتُم أنتم المتكلمين، بل روح أبيكم يتكلم بلسانكم»<sup>(٢)</sup>. أما نحن فلا عذر لنا إذا أنكرنا المسيح، لأن لروح الآب السلطان أن يتكلم فينا، فعلينا أن نقبل الروح القدس ونرفض «إبليس»<sup>(٣)</sup>.

من كان في دار قيافا «رئيس الكهنة» عجز عن أن يقر بمعرفة الرب يسوع، إلا بعد أن خرج من الدار ونجد كل تعليم مخالف لتعليم يسوع، وتخلّى عن التقاليد اليهودية، وسار بحسب روح الكُتُب المقدسة، لا بحسب «أحكام بشرية». تأملوا بطرس الجالس خارجاً في ساحة قيافا بعيداً عن يسوع، كيف أنكره وهو في الدار أمام الجميع، ثم أنكره ثانية وهو يتجه إلى الرواق قبل أن يجتاز الباب، ثم أنكره ثالثة «لما دنا

بأن بطرس لم ينكر الله، بل الإنسان، أي: «أنا لا أعرف الرجل، لأنني أعرف الله أما القارئ الحسن الاستدلال فيذكر سقم هذا التفسير، لأن المدافعين عن الرسول يصمون الرب بالكذب، لو لم ينكره بطرس لكان الرب كاذباً في قوله: «الحق أقول لك، في هذه الليلة وقبل أن يصبح الديك ستُنكرني ثلاث مرّات». لاحظوا ما يقول «ستُنكرني». لا «الإنسان».

«حقاً أنت أيضاً منهم، فإن لهجتك تفصح أمرك» لا لأن بطرس تكلم بلغة أخرى أو كان من بلد عربي بل لأن كل حاجية لها لكتبتها ولغتها العامة الخاصة بها، فالمرء لا يقدر على إخفاء لهجته عال إيرايم، في سفر القضاة مثلاً، لم يكونوا قادرين على أن يلعظوا كلمة سينثاما<sup>(٤)</sup> «فأهد يلعن ويحلف إيسي لا أعرف هذا الرجل» للحين صاح الديك». في الإجيل الآخر يقرأ أنه بعد إنكار بطرس للمسيح وصياح الديك، التفت ونظر إليه، وبنظراته أفاض دموع المرأة من عينيه<sup>(٥)</sup> يتبغى لبطرس، الذي رنا إليه نور العالم، أن لا يبقى في ظلام الجحود تفسير متى ٢٦: ٧٥، ٧٢، ٢٦، ٧٥<sup>(٦)</sup>.

أنت واحد منهم أوريجنس، إن تفحصنا إنكار بطرس نلاحظ أن «الروح لم يكن قد

<sup>(١)</sup> مبوليت (الشبهة) في العبرية فيقولون مبوليت

القصة ٦١٢

<sup>(٢)</sup> لوقا ٢٢-٦١-٦٢

<sup>(٣)</sup> CCL 77-261-62

<sup>(٤)</sup> يوحنا ٧-٣٩

<sup>(٥)</sup> متى ١٠-٢٠

<sup>(٦)</sup> امس ٢٧٤

المُتَّبِعُونَ. أَوْ يَجْنَسُ إِنْ الْجَارِيَّةُ الْأُولَى  
تَرْمِزُ إِلَى مَجْمَعِ الْيَهُودِ «بِحَسَبِ الْجَسَدِ»،  
الَّذِينَ مَارَسُوا الصَّفْطَ كَثِيرًا عَلَى الْمُؤْمِنِينَ  
لِيُكْرِهَهُمُ. وَالْجَارِيَّةُ الثَّانِيَّةُ تَرْمِزُ إِلَى الْأُمَمِ  
الَّتِي بَاصْطِهَايَهَا الْمَسِيحِيِّينَ أُجْبِرَتْهُمْ عَلَى  
إِنْكَارِ الرَّبِّ. أَمَّا الْمُجْتَمِعُونَ فِي السَّاحَةِ فَهُمْ  
خُدَّامُ أَهْلِ الْخُطِيَةِ الَّذِينَ يُكْرِهُونَ الْآخَرِينَ  
عَلَى إِنْكَارِ حَقِيقَةِ الْمَسِيحِ. تَفْسِيرُ مَتَّى  
١٩:٢٦<sup>(١١)</sup>

GCS 38 2 236-38<sup>(١١)</sup>

GCS 38 2 240<sup>(١١)</sup>

الْحَاضِرُونَ وَقَالُوا لِبَطْرُسَ: «حَقًّا أَنْتَ أَيْضًا  
مِنْهُمْ». وَعِنْدَمَا «أَخَذَ يَكْنُ وَيُحْلِفُ وَيَقُولُ  
إِنِّي لَا أَعْرِفُ الرَّجُلَ». كَانَ لَا يَزَالُ دَاخِلَ  
الرَّوْاقِ. أَنْكَرَهُ لِبَلًا وَفِي الظَّلَامِ قَبْلَ بُرُوجِ  
الْفَجْرِ عِلَامَةً لِلْيَوْمِ الْجَدِيدِ...

يُنْكِرُهُ النَّاسُ قَبْلَ صَبَاحِ الدَّيْكِ. عِنْدَمَا لَا  
تَكُونُ شَمْسُ الْحَقِّ قَدْ أَشْرَقَتْ عَلَيْهِمْ بَعْدَ...  
أَمَّا «إِذَا خَطَفْنَا عَمْدًا بَعْدَمَا حَصَلْنَا عَلَى  
مَعْرِفَةِ الْحَقِّ، فَلَا تَبْقَى هُنَاكَ ذَبِيحَةُ كَفَّارَةٍ  
لِلخَطَايَا، بَلْ انْتِظَارُ رَهيبٍ لِلدَّيْنُونَةِ، وَنَارٌ  
مُسْتَعِزَّةٌ تَلْقُوهُمْ الْعَصَاةُ» تَفْسِيرُ مَتَّى

١٩:٢٦<sup>(١٢)</sup>

## ٢٧:١-١٠ موت يهوذا

«لَمَّا طَلَعَ الصُّبْحُ، تَشَاوَرَ جَمِيعُ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَشُبُوحُ الشَّعْبِ عَلَى يَسُوعَ لِيَقْتُلُوهُ.  
«فَقِيدُوهُ وَاحْذُوهُ وَسَلْمُوهُ إِلَى بُونْتِيُوسَ بِيلاطُسَ الْحَاكِمِ.  
«فَلَمَّا رَأَى يَهُودَا الَّذِي سَلَّمَ يَسُوعَ أَنَّهُمْ حَكَمُوا عَلَيْهِ، نَدِمَ وَرَدَّ الثَّلَاثِينَ مِنَ الْفِضَّةِ إِلَى  
رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالشُّبُوحِ، وَقَالَ لَهُمْ: «قَدْ خَطِئْتُ حِينَ أَسَلَّمْتُ دَمًا بَرِيئًا». فَقَالُوا لَهُ:  
«مَا عَلَيْنَا أَنْتَ أَبْصِرْ». «فَرَمَى يَهُودَا الْفِضَّةَ فِي الْهَيْكَلِ وَأَنْصَرَفَ، ثُمَّ ذَهَبَ وَشَنَقَ  
نَفْسَهُ.

«فَاخَذَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ الْفِضَّةَ وَقَالُوا: «هَذِهِ ثَمَنُ دَمٍ، فَلَا يَجِلُّ لَنَا أَنْ نَضَعَهَا فِي صُنْدُوقِ  
الْهَيْكَلِ». «فَاتَّفَقُوا عَلَى أَنْ يَشْتَرُوا بِهَا حَقْلَ الْخَزَافِ مَقَرَّةً لِلْغُرَبَاءِ». «وَلِهَذَا يُسَمِّيهِ  
النَّاسُ حَقْلَ الدَّمِ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.

١ قَتَمَ مَا قِيلَ عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ إِرَمِيَا: «وَأَحْذَرُوا الثَّالَثِينَ مِنَ الْفِضَّةِ، وَهِيَ ثَمَنُ الثَّمَنِ ثَمَنُ»  
بِهَا بَنُو إِسْرَائِيلَ،<sup>١٠</sup> وَأَذَوْهَا عَنْ حَقْلِ الْخَرْأَفِ. هَكَذَا أَمَرَنِي الرَّبُّ».

زَمَنَ هِيَمَنْتِكُمْ، كَمَا بَدَأَ لَكُمْ. فَشَمْسُكُمْ تَمِيلُ  
إِلَى الْأَقُولِ، وَالْفَجَرُ الَّذِي اسْتَظَرَّتْهُ لَمْ يَأْتِ  
لَيْلٌ وَلَا أَحْلَكَ يَلْفُ قُلُوبِكُمُ الْحَاقِدَةِ. فِي هَذَا  
الصَّبَاحِ سَيَتَمُّ تَدْمِيرُ الْهَيْكَلِ وَهَدْمُ كُلِّ  
مَذَابِجِهِ، وَتُخْطِئُ الشَّرِيعَةُ وَالْأَنْبِيَاءُ، وَإِبْطَالُ  
مُلْكِكُمْ وَكَهَنُوتِكُمْ، وَيَبْدَأُ التَّحْيِيْبُ وَالْعَوِيلُ  
فِيهِ سَرَعْتُمْ تَسِيرُونَ فِي طَرِيقٍ مَجْزُونٍ  
دُمُوءِي أَسْلَمْتُكُمْ لِلْمَوْتِ مُنْشِئَةَ الْحَيَاةِ، وَرَبُّ  
الْمَجْدِ. أَمَّا بِيْلَاطُسُ فَهَزِمَ بِصِيَاخِكُمْ، وَعَفَا  
عَنْ مُجْرِمٍ، وَأَمَرَ بِصَلْبِ مُخْلَصِ الْعَالَمِ.  
مَوْعِظَةٌ ٥.٤٦<sup>(١)</sup>

كَسَرَ الْقِيُودَ. أَوْرِيَجَنَسُ إِذَا طَلَبَ مِثِّي أَحَدٌ  
نَصًّا كِتَابِيًّا عَلَى كَسْرِ الْقِيُودِ الَّتِي جَعَلَهَا  
رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالشُّيُوعُ فِي يَدَيِ يَسُوعَ،  
فَلْيَفْهَمْ مَا قَالَهُ يَسُوعُ عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ  
«لِنَكْسِرِ قِيُودَهُمَا»<sup>(٢)</sup> يَسُوعُ قَالَ هَذِهِ الْآيَةَ  
عَنْ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالشُّيُوعِ وَالْحُكَّامِ... الَّذِينَ

نَظَرُوا عَامَّةً. ابْتَدَأَ مِنْ هَذَا الْيَوْمِ سَيَتَمُّ  
تَدْمِيرُ الْهَيْكَلِ، وَتَجَاوُرُ الشَّرِيعَةِ وَالْأَنْبِيَاءِ،  
وَإِبْطَالُ الْمُلْكِ وَالْكَهَنُوتِ اللَّائِي. اسْتِجَابَةً  
لِصَرَخَاتِ الْيَهُودِ الْمَلْحَةِ اخْتَارَ بِيْلَاطُسُ  
الْعَفْوَ عَنِ الْمُجْرِمِ، وَدَعَا إِلَى صَلْبِ مُخْلَصِ  
الْعَالَمِ (لَيُونُ الْعَظِيمِ). قَيَّدُوهُ بِالسَّلَاسِلِ،  
لَكِنْ هَذِهِ الْقِيُودُ سَتُكْسَرُ (أَوْرِيَجَنَسُ،  
جِيرُومُ). اشْتَرَكَ شُبُوحُ الشَّعْبِ فِي الْجَرِيْمَةِ  
بِشَرَاتِهِمْ قِطْعَةً أَرْضٍ لِلدَّفْنِ (الذَّهَبِيُّ الْقَمِ).  
الْخَرْأَفُ أَحْيَا بِإِيْدِيهِ، وَأَعَادَ جِبِلَّتَنَا لِلْمَجْدِ  
بِيسُوعِ الْمَسِيحِ. إِنْ دَمُ يَسُوعَ اشْتَرَى حَقْلَ  
الْخَرْأَفِ لَنَا نَحْنُ السَّائِحِينَ فِي هَذَا الْعَالَمِ  
(مَكْسِيمُوسُ التَّوْرِيثِيِّ - أَسْقَفُ تَوْرِينَ). وَلَأنَّ  
يَهُودًا سَلَّمَ دَمًا بَرِيئًا، شَقِيَ نَفْسُهُ، فَكَانَ  
مَوْتُهُ مُشِينًا (الذَّهَبِيُّ الْقَمِ). مَعَ أَنْ يَهُودًا نَدِمَ  
عَلَى خَطِيئَتِهِ، إِلَّا أَنْ مَغْبِثَتَهَا ظَلَمَتْ عَلَى  
فِضَائِعِهَا وَجَسَامَتِهَا (أَوْرِيَجَنَسُ، جِيرُومُ).

١٠: ٢٧-٢ شُبُوحُ الشَّعْبِ يَتَشَاوَرُونَ

لَمَّا كَانَ الْفَجَرُ. لَيُونُ الْعَظِيمُ: مَا أَهْيَا  
الْيَهُودُ، لَقَدْ كَانَ هَذَا الصَّبَاحُ بَعِيدًا جَدًّا عَنْ

(١) SC 74:35; NPNF 2 12:166

(٢) مزمور ٢٢



وَالشَّكْوَى عَلَى الرُّجَالِ الْآخَرِينَ كَانَتْ  
الشَّكْوَى عَلَى يَهُودَا أَنَّهُ أَبْطَأَ فِي نَدْمِهِ فَذَانِ  
بِذَلِكَ نَفْسُهُ أَسْلَمَ يَسُوعُ كَمَا اعْتَرَفَ. وَكَانَتْ  
الشَّكْوَى عَلَى الرُّجَالِ الْآخَرِينَ أَنَّهُمْ لَمْ  
يَنْدَمُوا حِينَ كَانَ بِإِمْكَانِهِمْ تَغْيِيرُ الْحُكْمِ.  
لَا حِظَّ نَدَمَ يَهُودَا بَعْدَ أَنْ تُغْذَّتْ جَرِيمَتُهُ  
وَيَلْعَنَ غَايَتَهَا. هَكَذَا هُوَ إِبْلِيسُ. يَحَاوِلُ أَنْ  
يُخْفِيَ عَنِ الْغَافِلِينَ رُؤْيَا السُّرِّ فِي الْوَقْتِ  
الْمُنَاسِبِ، لِئَلَّا يَتَوَبَّ الصَّالُّ عِنْدَمَا كَانَ  
يَسُوعُ يُحَذِّثُهُمْ عَنْ أُمُورٍ كَثِيرَةٍ، كَانَ يَهُودَا  
يَصُمُّ أُذُنَيْهِ. نَدِمَ عَلَى مَا فَعَلَ، لَكِنْ بَعْدَ أَنْ  
أَقْدَمَ عَلَى جَرِيمَتِهِ. وَلَاتِ سَاعَةً مَنُذِمَ. كَانَ  
شُجْبُهُ لِإِثْمِهِ وَرَمِيَهُ الْقَضَاةُ وَازْدَوَاهُ السُّعْبُ  
الْيَهُودِيِّ مَقْبُولًا، لَكِنْ إِقْدَامُهُ عَلَى شَنْقِ  
نَفْسِهِ كَانَ أَمْرًا لَا يُعْتَفَرُ وَعَمَلًا مِنْ أَعْمَالِ  
إِبْلِيسَ الشَّرِيرِ. حَالِ إِبْلِيسَ بَيْتُهُ وَبَيْنَ نَدْمِهِ،  
لِئَلَّا يَجْنِيَ فِيمَا زِلْزَلَةُ الثَّوْبَةِ. لَقَدْ أَمَاتَهُ مَوْتًا  
مُسْتَيْثًا فَكَانَ مُشْهَدًا لِلْجَمِيعِ. إِذْ زَيْنَ لَهُ أَنْ  
يَشْنُقَ نَفْسَهُ. إِنْجِيلَ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ٢٠.٨٥<sup>(١)</sup>

«تَأْمَرُوا عَلَى الرَّبِّ وَعَلَى مَسِيحِهِ»، الْغَائِلُ.  
«لِنَكْسِرَ قَيْودَهُمَا وَلِنُلْقِيَ عَنَّا بِيرَهُمَا»<sup>(٢)</sup>  
لِيَقْتَنِعَ سَائِلُنَا أَكْثَرَ بِالْإِثْبَاتِ الْكِتَابِيِّ بِأَنَّ  
يَسُوعَ كَسَرَ قَيْودَ الَّذِينَ «اجْتَمَعُوا» عَلَيْهِ  
وَاقْتَادَوْهُ مَكْبَلًا، عَلَيْهِ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى مَا كُتِبَ  
عَنْ شَمْشُونَ الَّذِي كَسَرَ قَيْودَ الْأَجَانِبِ الَّذِينَ  
قَيَدُوهُ إِنَّهُ كَانَ مُنْذَرًا لِلرَّبِّ، وَكَانَتْ قُوَّتُهُ  
فِي شَعْرِهِ الطَّوِيلِ<sup>(٣)</sup> فَإِذَا تَمَكَّنَ مَنْ كَانَتْ  
قُوَّتُهُ فِي شَعْرِهِ مِنْ كَسْرِ قَيْودِ مُضْطَلَّهِدِهِ،  
أَفَلَا يَفْقَهُ الْمَسِيحُ عَلَى كَسْرِ قَيْودِهِ  
وَتَحْطِيطِهَا. إِنَّهُ، مِنْ بَعْدِ أَنْ غَمَلَ الْآيَاتِ  
الْعَظِيمَةِ وَالْمُعْجَزَاتِ الْبَاهِرَةِ، أَسْلَمَ نَفْسَهُ  
طَوْعًا لِلْقَيْودِ... قَيْودِ شَمْشُونَ كَانَتْ زَمَرًا  
لِلْقَيْودِ الَّتِي جُعِلَتْ فِي يَدَيِ الْمَسِيحِ. تَفْسِيرُ  
مَتَّى ١١.١٥<sup>(٤)</sup>

أَوْثَقُوهُ. جَبْرُومُ اقْتِيدَ الرَّبِّ لِأَمَامِ بِيلاطسَ  
وَأَمَامَ هِيرُودِسَ أَيْضًا فَسَجَرَ مِنْهُ أَتَمَّ  
الْكَهَنَةِ جَرِيرَتَهُمْ بِحِمَاسَةٍ لَمْ تَغْمِضْ لَهُمْ  
عَيْنَ طَوَالَ اللَّيْلِ لِتَنْفِيزِ الْحَرِيمَةِ. «سَلِّمُوهُ إِلَى  
بِيلاطسَ مَوْثُوقًا»، عَلَى عَادَتِهِمْ فِي تَسْلِيمِ  
الْمُحْكُومِ عَلَيْهِ بِالمَوْتِ إِلَى الْقَاضِيِ مَشْدُودًا  
بِالْوَلِّقِ. تَفْسِيرُ مَتَّى ٢٧.١٤<sup>(٥)</sup>

٢٧-٥- يَهُودَا يَشْنُقُ نَفْسَهُ

خَطَنْتُ إِذْ أَسْلَمْتُ نَفْسِي بِرَيْنَا. الذَّمُّ  
الْقَمِّ هَذَا كَانَتْ الشَّكْوَى عَلَى يَهُودَا

<sup>(١)</sup> مزمور ٢٢-٣

<sup>(٢)</sup> لقضاء ١٦-٤٢

<sup>(٣)</sup> GCS 38.2:242-43

<sup>(٤)</sup> CCL 77:263

<sup>(٥)</sup> PG 58:759; NPNF 1 10:507

رُدَّ الْفِضَّةُ. جِيروم لقد فاق عدم تقوى  
يهودًا حُجْمَ جَسْعه. لَمَّا رَأَى أَنَّهُ قَدْ حَكَمَ عَلَى  
الرَّبِّ بِالْمَوْتِ، رُدَّ الْمَالُ لِلْكَهَنَةِ، كَأَنَّهُ كَانَ  
بِإِمْكَانِهِ تَغْيِيرُ الْحُكْمِ الْجَائِزِ الَّذِي أَصْدَرَهُ  
مُضْطَهَدُو الْمَسِيحِ. إِنَّ عَوْدَتَهُ إِلَى الصُّوَابِ لَمْ  
تَقْصِرْ عَلَى نَتَائِجِ قَرَارِهِ الْأَوَّلِ.

إِذَا كَانَ خَائِنُ الدِّمِ الْبَرِّيِّ مُجْرِمًا، أَفَلَا  
يَكُونُ مَنْ يَشْتَرِي دَمًا بَرِيًّا وَيُسَاوِمُ مَعَ  
التَّكْمِيدِ أَكْثَرَ جَرْمًا. عَلَى الَّذِينَ يَنْكُرُونَ عَلَى  
يَهُودًا إِزَادَتُهُ الْعُرَّةَ، وَيَنْسَبُونَ خِيَانَتَهُ إِلَى  
طَبِيعَتِهِ الشَّرِيزَةِ، أَنْ يَفْسُرُوا كَيْفَ يُمْكِنُ لِمَنْ  
لَهُ طَبِيعَةُ شَرِيزَةٍ أَنْ يَثُوبَ تَفْسِيرُ مَتَّى  
٤ ٢٧. ٤<sup>(١)</sup>

فَدِمَ. أَوْ رَجَسَ: لَبَسَ مَا إِذَا كُنَّا قَادِرِينَ عَلَى  
أَنْ نَفْسِرَ بِنِعْمَةِ اللَّهِ مَعْنَى هَذِهِ الْآيَةِ الَّتِي مَا  
تَزَالُ غَامِضَةً عَلَى كَثِيرِينَ: «لَمَّا رَأَى يَهُودَا  
أَنَّ الَّذِي سَلَّمَهُ قَدْ حَكَمَ عَلَيْهِ، نَدِمَ وَرَدَّ  
الثَّلَاثِينَ مِنَ الْفِصَّةِ إِلَى رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ.»

إِذَا كَانَ هَذَا الْقَوْلُ قَدْ قِيلَ بَعْدَ أَنْ حَكَمَ  
بِيَلَاطُسَ عَلَى يَسُوعَ، وَبَعْدَ أَنْ جَبَدَ يَسُوعُ  
وَسَلَّمَ لِلْيَهُودِ لِيُصَلَّبَ<sup>(٢)</sup>، فَلَا حَاجَةَ لِلْبَحْثِ  
عَمَّا قِيلَ إِنَّهُ «لَمَّا رَأَى يَهُودَا. قَدْ حَكَمَ  
عَلَيْهِ». يَهُودَا كَانَ شَرِيكًا فِي مَا جَرَى، لَكِنْ،  
كَيْفَ أَدْرَكَ يَهُودَا أَنَّ يَسُوعَ قَدْ حَكَمَ عَلَيْهِ  
قَبْلَ أَنْ يَسْتَجِيبَهُ بِيَلَاطُسَ أَوْ يُحَاكِمَهُ؟ قَدْ

يُجِيبُ بَعْضُهُمْ إِنَّ يَهُودَا تَوَقَّعَ نَتِيجَةَ تَسْلِيمِ  
يَسُوعَ إِلَى رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَشُيُوعِ الشَّعْبِ،  
فَهُوَ كَانَ شَاهِدًا عَلَى ذَلِكَ. وَيَقُولُ آخَرُونَ إِنَّ  
مَنْ شَاهَدَهُ يَهُودَا «مَدَانًا» لَمْ يَكُنْ يَسُوعَ، بَلْ  
هُوَ نَفْسُهُ. بَنَاءً عَلَيْهِ، عِنْدَمَا سَلَّمَ رُؤَسَاءُ  
الْكَهَنَةِ وَشُيُوعَ الشَّعْبِ يَسُوعَ إِلَى بِيَلَاطُسَ،  
أَدْرَكَ يَهُودَا الشَّرَّ الَّذِي أَقْدَمَ عَلَيْهِ. وَأَدْرَكَ أَنَّ  
إِثْمَهُ أَصْبَحَ تَحْتَ حُكْمِ اللَّهِ وَدِينُونَتِهِ. رُبَّمَا  
أَقَامَ الشَّيْطَانُ فِي يَهُودَا مُنْذُ أَنْ غَمَسَ اللَّفْظَةَ  
فِي الصُّحْنِ إِلَى جَيْدِ تَسْلِيمِ يَسُوعَ إِلَى  
بِيَلَاطُسَ، لِكَيْتَهُ «فَارَقَهُ» بَعْدَ أَنْ أَنْجَزَ مَا أَمَرَهُ  
بِهِ. عِنْدَهَا أَحْسَنُ يَهُودَا بِأَنَّ «خِيَانَتَهُ لِلدِّمِ  
الطَّاهِرِ» يَدِينُهَا اللَّهُ. أَدْرَكَ جَرِيمَتَهُ بَعْدَ أَنْ  
تَوَقَّفَ عَمَلُ الشَّيْطَانِ فِيهِ لَمَّا تَخَلَّصَ مِنْ  
رِيقَةِ الشَّيْطَانِ نَدِمَ وَرَدَّ الثَّلَاثِينَ مِنَ الْفِصَّةِ  
لِدَافِعِهَا. وَهَنَارَ بِإِمْكَانِهِ أَنْ يَقُولَ مَا لَمْ  
يَقُلْهُ مِنْ قَبْلُ، فَعِنْدَمَا كَانَ الشَّيْطَانُ  
مُسْتَوَلِيًّا عَلَى قَلْبِهِ لَمْ يَقُلْ: «خَطِئْتُ إِذْ  
أَسَلَّمْتُ دَمًا طَاهِرًا.» أَمَّا نَحْنُ فَلَا نَقُولُ إِنَّ  
الشَّيْطَانُ يَكْفُ عَنْ افْتِرَاسِ مَنْ فَارَقَهُ، بَلْ  
يَتَرَقَّبُ اللَّحْظَةَ الْمُنَاسِيَةَ لِيَدْخُلَ فِيهِ ثَانِيَةً

CCL 77-263<sup>(١)</sup>متى ٢٧. ٢٩<sup>(٢)</sup>

لجبل المكافأ على قتل نفوس البشر. هذه الصدقات هي يهودية، أو بالأحرى شيطانية فهناك الآن الذين يختطفون أشياء وأشياء من غيرهم، يظنون أنهم يبررون إذا تهرعوا وبشر قطع ذهبية أو مئة. عن هؤلاء قال الرب: «غمرتم مذبح الرب بدموع البكاء والشحيرة»<sup>(١٧)</sup> المسيح يأتي أن يطعم بالجشع، ويرفض هذا الطعام. فلماذا تهين ربك مقدماً له الأنجاس؟ من الأفضل أن يصيب الناس سعاراً من الجوع من أن تطعمهم من هذه الأنجاس إنجيل متى، موعظة ٣.٨٥<sup>(١٧)</sup>

برهان الخيانة، الذهبي الغم: أوتري أنهم يدينون أنفسهم بوجع ضميرهم. لقد علموا أنهم ركبوا المال ليقدّم على الجريمة إذا لم يضعوا المال في صندوق الهيكل. بل اشترى به حقلاً مقبرة للغرباء. هذا التصرف كان شاهداً عليهم ودليلاً على خيانتهم. إنجيل متى، موعظة ٣.٨٥<sup>(١٧)</sup>

وبعد أن تقع ضحيته في الخطيئة وتدرك تأذير الشيطان يتابع ترقبته لفرصة ثانية للخداع تفسير متى ١٧.١١<sup>(١٧)</sup>

نتائج الخطيئة باقية. جيروم إن نتفخ شيئاً من كفارة لا تصلح ما أحدثته الجريمة. إذا أخطأ المرء إلى أخيه بطريقة يمكن إصلاحها، فالمغفرة ممكنة. أما إذا تكررت إساءته فالصفح عنه لا يجدي. يطبق كاتب المزامير هذه الحقيقة على يهوذا الشقي بقوله: «لتكن صلاته خطيئة»<sup>(١٧)</sup> استحال على يهوذا التكبير بما جنته يداؤه، وأصاف إلى شر جريمته الأولى إقدامه على الانتحار عن ذلك يقول الرسول في رسالته الثانية إلى أهل كورنثس: «لئلا يغرق في بحر من الغم»<sup>(١٧)</sup> تفسير متى ٢٧.٥<sup>(١٧)</sup>

## ٦.٢٧-٨ شراء الحقل بثمن الدم

لا يحل وضعها في الخزانة الذهبية الغم: لو وضعوا ثمن الدم في صندوق الهيكل، لبقى صنيعهم مخفياً، لكن شيوخ الشعب أعلنوا إنهم للأجيال اللاحقة بشراء الحقل.

إسمعوا أيها الذين يظنون أن الأعمال الصالحة تبرئكم من جرائم القتل. وتؤهلكم

<sup>(١٧)</sup> GCS 38 2:245-47

<sup>(١٧)</sup> مزموذ ١٠٩ (١٠٨)

<sup>(١٧)</sup> ٣ كورنثس ٧-٢

<sup>(١٧)</sup> CCL 77-263-64

<sup>(١٧)</sup> ملاخي ١٢.٢

<sup>(١٧)</sup> PG 58:761; NPNF 1 10:509

<sup>(١٧)</sup> PG 58:760-61; NPNF 1 10:508

٩.٢٧-١٠ مُتَمِّينَ نَبُوءَةَ إِرْمِيَا

قَالَهَا الشَّيْءُ الذَّهَبِيُّ الْفَمَ أَبَاتِ النُّبُوءَةِ  
بِكُلِّ هَذِهِ الْأُمُورِ مِنْ قَبْلِ. أَوْتَرَى أَنْ لَا الرُّسُلُ  
وَحَدَثَهُمْ بِكُلِّ الْأَنْبِيَاءِ أَيْضًا أَخْبَرُوا عَنْ هَذِهِ  
الْأَحْدَاثِ بِالتَّحْدِيدِ كَمَا حَصَلَتْ، وَأَعْلَنُوا عَنْ  
الْآلَامِ قَبْلَ حَدُوثِهَا؟ إِنْجِيلَ مَتَّى، مَوْعِظَةُ  
٣.٨٥<sup>(١)</sup>

مَصَانِرُ مَتَّى، جِيرُوم. هَذِهِ النُّبُوءَةُ لَيْسَتْ  
مِنْ إِرْمِيَا، بَلْ مِنْ مَقْطَعٍ مُشَابِهٍ لِزَكَرِيَّا<sup>(٢)</sup>  
أَحَدِ أَوَاخِرِ الْأَنْبِيَاءِ الْإِسْنِيِّ عَشْرِ الْمَعْنَى لَا  
يُخْتَلِفُ كَثِيرًا عَمَّا وَرَدَ فِي مَتَّى، إِلَّا أَنَّ  
تَرْتِيبَ كَلِمَاتِ زَكَرِيَّا وَمُقَرَّدَاتِهِ غَيْرُ مُطَابِقٍ  
لِمَا عِنْدَ مَتَّى. لَقَدْ كَانَتْ عَادَةُ الْإِنْجِيلِيِّينَ  
وَالرُّسُلِ أَنْ يَأْخُذُوا بِمَضَامِيرِ تَصَوُّصِ الْعَهْدِ  
الْقَدِيمِ مُهْمِلِينَ حَرْفِيَّتَهَا. تَفْسِيرُ مَتَّى  
١٠.٢٧، ٤<sup>(٣)</sup>

حَقْلُ الْخُرَابِ. مَكْسِيمُوسُ التَّوْرِيثِيِّ: هَذَا  
الْحَقْلُ هُوَ الْعَالَمُ كُلُّهُ، الَّذِي نَحْمَلُ فِيهِ إِلَى

لِذَفْنِ الْغُرَبَاءِ. أَوْ رِيحَنَسُ إِنْ أَمَكَّةَ رَاحَةَ  
الْأَمْوَاتِ مُتَعَدَّةً. كَثِيرُونَ يُدْفَنُونَ فِي مَقَابِرِ  
أَسْلَافِهِمُ الْمُؤْتَمَةِ لَهُمْ أَمَّا تَعَسَاءُ الْحَقْلُ  
فَيُدْفَنُونَ غَالِبًا فِي مَقَابِرِ الْمُشْرِدِينَ إِنْ  
الَّذِينَ قَبِضُوا ثَمَنَ دَمِ يَسُوعَ اسْتَعْمَلُوا حَقْلَ  
الْخُرَابِ لِذَفْنِ الْغُرَبَاءِ الَّذِينَ لَا يَسْتَطِيعُونَ  
شِرَاءَ قَبْرِ لَاتَق. إِذَا كَانَ لَاتَقًا أَنْ نَعْمَلِي  
تَفْسِيرًا رَمَازِيًّا لِلْغُرَبَاءِ فَيُمْكِنُنَا اعْتِبَارُهُمْ  
غُرَبَاءَ عَنِ اللَّهِ وَعَنْ عَهْدِهِ. هَؤُلَاءِ  
الْمُتَشَرَّدُونَ يُدْفَنُونَ فِي حَقْلِ الْخُرَابِ  
الْمُقْتَنَى بِمَالِ الدَّمِ. يَسْتَطِيعُ الْأَبْرَارُ الْقَوْلَ  
«إِنَّا دُفْنَا مَعَ الْمَسِيحِ فِي قَبْرِ جَدِيدٍ قَدْ مِنْ  
صَخْرَةٍ لَمْ يُوضَعْ فِيهَا مَيِّتٌ مِنْ قَبْلُ»، أَمَّا  
الْغُرَبَاءُ عَنِ الْمَسِيحِ الْإِلَهُ فَيَسْقُوْنُ «إِنَّا  
دُفْنَا مَعَ الْغُرَبَاءِ فِي الْحَقْلِ الْمَدْعُو حَقْلَ  
الدَّمِ». تَفْسِيرُ مَتَّى ١١٧<sup>(٤)</sup>

تَشَاوَرُوا الذَّهَبِيَّ الْفَمَ تَشَاوَرُوا فِي الْأَمْرِ  
قَبْلَ أَخْذِ الْقَرَارِ. فَلَا أَحَدٌ مِنْهُمْ بَرَاءٌ مِنْ هَذَا  
الْعَمَلِ الرَّقِيعِ كُلُّهُمْ أَنْعَاءُ إِنْجِيلِ مَتَّى.

مَوْعِظَةُ ٣.٨٥<sup>(٥)</sup>

حَقْلُ الدَّمِ الذَّهَبِيِّ الْفَمِ اسْمُ الْمَكَانِ يُعْلَنُ  
أَنْ إِنْ سَفَكَ الدَّمِ أَعْلَى مِنْ صَوْتِ الْبُوقِ.  
إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ٣.٨٥<sup>(٦)</sup>

GCS 38.2 248-49<sup>(١)</sup>

PG 58.761; NPNF 1 10.509<sup>(٢)</sup>

PG 58.761; NPNF 1 10.508-9<sup>(٣)</sup>

PG 58.761; NPNF 1 10.509<sup>(٤)</sup>

رِمَكِيَّا ١٢-١٢١١<sup>(٥)</sup>

CCL 77 264-65<sup>(٦)</sup>

الرَّبُّ، وَنَحْنُ مُتَفَرِّقُونَ مُشْتَتُونَ، ثِمَارَ  
الأعمال الصَّالِحَةِ.

قَدْ تَسْأَلُونَنِي إِذَا كَانَ الْحَقُّ هُوَ الْعَالَمُ، فَمَنْ  
يَكُونُ الْخُرَافُ الْمَالِكُ لِلْعَالَمِ. إِنْ لَمْ أَكُنْ  
مُخْطِئًا، الْخُرَافُ هُوَ مَنْ صَنَعَ أُنْيَةَ أَجْسَادِنَا  
مِنَ الْعَلِينِ. يَقُولُ الْكِتَابُ الْمُقَدَّسُ عَنْهُ «جَبَلَ  
الرَّبُّ الْإِلَهَ الْإِنْسَانَ ثَرَابًا مِنَ الْأَرْضِ»<sup>(٢٧)</sup>  
أَحْيَا الْخُرَافُ، بَدَفَ رُوحَهُ، طَبِنَ أَجْسَادُنَا  
الثَّرَابِيَّ، وَزَيَّنَ بَنَارٍ مُتَقِدَّةً مَادَّةَ أَجْسَادُنَا  
الْأَرْضِيَّةِ الْمَائِغَةِ.

أَقُولُ إِنَّ الْخُرَافَ بِهَيْدِهِ أَبَدَعْنَا وَأَعْمَانَا  
الْحَيَاةَ، وَبِمَسِيحِهِ يُجَدِّدُنَا وَيَرْفَعُنَا إِلَى  
المَجْدِ. يَقُولُ الرَّسُولُ: «نَتَّحَوَّلُ إِلَى بَلَدِ  
الصُّورَةِ وَنَزْدَادُ مَجْدًا عَلَى مَجْدٍ»<sup>(٢٨)</sup> نَحْنُ  
الَّذِينَ تَقَطَّعْنَا إِرَبًا إِرَبًا مِنْ قَبْلِ سَبَبِ  
أَنَامِنَا، تَجَدَّدْنَا بِوِلَادَةٍ ثَانِيَةٍ بِطَلْفٍ مِنْ  
الْخُرَافِ الْمُجِيبَةِ. وَنَحْنُ الَّذِينَ حُكِمَ عَلَيْنَا  
بِالْمَوْتِ بِسَبَبِ تَعَدِّي آدَمَ أَقْرَمْنَا بِتَجَمُّعَةِ  
المُخْلَصِ. هَذَا هُوَ الْخُرَافُ الَّذِي يَقُولُ عَنْهُ  
الرَّسُولُ الْمَغْبُوطُ «أَيَقُولُ الصَّنْعُ لِلصَّانِعِ؟»  
وذلك، «أَلَيْسَ الْخُرَافُ سَيِّدٌ طَبِينٌ، فَيُصَنِّعُ  
مِنْ جِبِلَّةٍ وَاجِدَةً إِنْشَاءً شَرِيفَ الإِسْتِعْمَالِ  
وَإِنْشَاءً آخَرَ خَسِيسَ الإِسْتِعْمَالِ؟»<sup>(٢٩)</sup> فَمَنْ  
طَبِينٌ جَسَدُنَا حَفِظَ اللَّهُ بَعْضُنَا لِلْمَلَكُوتِ  
لِعُضَائِلِهِمْ، وَحَفِظَ الْبَعْضَ الْآخَرَ لِلْعِقَابِ.

بِدَمِ الْمَسِيحِ اشْتَرَيْ حَقْلُ هَذَا الْخُرَافِ  
لِلْفُرْيَاءِ الْهَائِمِينَ عَلَى وَجُوهِهِمْ فِي الْأَرْضِ  
لَا مَأْوَى لَهُمْ... يَقُولُ عَنْ هَؤُلَاءِ الْعُرْيَاءِ إِنَّهُمْ  
مَسِيحِيَّونَ أَتَقْنَاءُ تَخَلَّوْا عَنِ الْعَالَمِ وَلَمْ  
يَمْلِكُوا شَيْئًا فِيهِ، وَسَيَسْتَرِيحُونَ فِي دَمِ  
المَسِيحِ؟ الْمَسِيحِيُّ الَّذِي لَا يَمْلِكُ الْعَالَمَ يَمْلِكُ  
المُخْلَصَ. رَاحَةُ الْمَسِيحِ هِيَ لَهُمْ. مَنْ يَحْفَظُ  
نَفْسَهُ مِنْ أَدْنَسِ الْجَسَدِ كِهَانِمِ غَرِيبٍ  
يَسْتَحِقُّ رَاحَةَ الْمَسِيحِ... نَحْنُ رُحَلٌ فِي هَذَا  
الْعَالَمِ نَحُلُّ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ كَأَوَّلِ السَّبِيلِ  
كَمَا يَقُولُ الرَّسُولُ: «مَا دُمْنَا فِي هَذَا الْجَسَدِ  
فَنَحْنُ مَفْتَرِقُونَ عَنِ الرَّبِّ...»<sup>(٣٠)</sup> وَيَقُولُ  
«اعْتَمَدْنَا فِي مَوْتِهِ قَدْ بَعَثْنَا عَنْهُ فِي مَوْتِهِ»<sup>(٣١)</sup>  
الْمَعْمُودِيَّةُ هِيَ قَبْرِ الْمَسِيحِ لَمَّا نَمُوتُ فِيهَا  
عَنِ الْخَطِيئَةِ، وَنُذْفَنُ عَنِ الْأَعْمَالِ الشَّرِيرَةِ،  
وَنُعَادُ إِلَى طُفُولَةٍ جَدِيدَةٍ قَدْ زَالَ خُصْمِيرُ  
الْإِنْسَانِ الْعَتِيقِ لِصَالِحِ وِلَادَةٍ أُخْرَى، مَوَاعِظُ

<sup>(٢٧)</sup> تَكَوِين ٧٢

<sup>(٢٨)</sup> ٢ كُورِنْثُس ١٨٣.

<sup>(٢٩)</sup> رُومِيَّة ٢٠: ٢١-٢٠.

<sup>(٣٠)</sup> ٢ كُورِنْثُس ٦: ٥.

<sup>(٣١)</sup> رُومِيَّة ٤٦.

<sup>(٣٢)</sup> OCL 23:237-38; ACW 50:142-44.

## ٢٧: ١١-١٤ بيلاطس يستجوب يسوع

«ووقف يسوع أمام الحاكم فسأله الحاكم: «أأنت ملك اليهود؟» فأجابه يسوع: «أنت قلت». «وكان رؤساء الكهنة والشيوخ يتهمونهُ، فلم يكن يُجيبُ بشيء». فقال له بيلاطس: «أما تسمعُ ما يشهدون به عليك؟» «فما أجابه يسوع عن شيء، حتى تعجبت الحاكم كثيرًا».

الرُومانيّين هكذا تم ما أعلنهُ من قبل الأنبياء القديسون. أخذهم قال «ويل للشريير بالشّر يُجازى بحسب أعماله يديه». <sup>(١)</sup> والآخر قال «كما فعلتُ يفعل بك. ويعود انتقامك على رأسك». <sup>(٢)</sup> مقطع ٣٠٢

سؤال بيلاطس. أوريجنس «لم يعد يسوع مساواةً لله غنيمة» <sup>(٣)</sup> لم يضع نفسه من أجل البشرية مرة واحدة، بل مرارًا. أنظروا إلى أي مدى فواضع «الذي أقامه الله ديانًا للأحياء والأموات» <sup>(٤)</sup> على يد الأب، ملك

نظرة عامة: وقف يسوع أمام بيلاطس ليتم نبوءة العهد القديم (كيرلس الإسكندري). جوابهُ عن سؤال بيلاطس عما إذا كان ملك اليهود، يتم عن تواضع وخفض جناح (أوريجنس). اتهم يسوع بالخيانة، كما اتهم تلاميذه في ما بعد لقد أراد متهمو يسوع أن يلصقوا به تهمة تستحق الموت. لكنه اعتصم بالصمت حيال اتهاماتهم، وأكد أنه ملك سماوي (الذهبي الفم) لم يكن صمته إقرارًا بالذنب، بل دحضًا ونفيًا. من لا يحتاج إلى دفاع لا يجيبُ بشيء (مكسيموس التوريثي). لقد بقي كلمة الله صامتًا (أوريجنس)

## ٢٧: ١١-١٢ إستجواب يسوع

يسوع عند بيلاطس. كيرلس الإسكندري جازوا به يسوع إلى بيلاطس. وسلّموه للحنو

<sup>(١)</sup> إشعيا ١١: ٣

<sup>(٢)</sup> هويديا ١: ٨

<sup>(٣)</sup> MKGK 261

<sup>(٤)</sup> قبايمس ٢: ٦

<sup>(٥)</sup> أعمال ١٠: ٤٢

بيلاطس «مَمْلَكَتِي لَيْسَتْ مِنْ هَذَا الْعَالَمِ»<sup>(١٧)</sup>  
 لَمْ يَكُنْ عِنْدَ بِيلاطس أَوْ عِنْدَ الْكَهَنَةِ أَيُّ مَبَرِّرٍ  
 لِتَوَجُّهِهِ اتِّهَامَاتِهِ كَهَنَهُ. لَقَدْ أُعْطِيَ فِكْرًا  
 يُخَالِفُ فِكْرَهُمْ فَقَالَ: «لَوْ كَانَتْ مَمْلَكَتِي مِنْ  
 هَذَا الْعَالَمِ لَدَافِعْتُ عَنِّي حَرَسِي لِكَيْ لَا أَسْلَمَ  
 إِلَى الْيَهُودِ»<sup>(١٨)</sup> وَلِيُزِيلَ شَكَّهُمْ دَفَعَ الْجِزْيَةَ  
 وَأَمَرَ الْآخَرِينَ بِأَنْ يَدْفَعُوهَا<sup>(١٩)</sup> وَتَوَازَى عَنْ  
 أَنْظَارِهِمْ عِنْدَمَا أَرَادُوا تَنْصِيبَهُ مَلِكًا<sup>(٢٠)</sup>  
 إِنْجِيلِ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ١٨٦: ١<sup>(٢١)</sup>

جَوَابَنَا عَنْ سُؤَالِ بِيلاطس. هِيلَارِيون  
 أَسْقَفُ بَوَاتِييَه رَدًّا عَلَى سُؤَالِ بِيلاطس: هَلْ  
 أَنْتَ مَلِكُ الْيَهُودِ، أَجَابَ «هُوَ مَا تَقُولُ»<sup>(٢٢)</sup>  
 اخْتَلَفَ رَدُّهُ هُنَا عَنْ رَدِّهِ لِلْكَاهِنِ! فَعِنْدَمَا  
 سَأَلَهُ هَذَا الْأَخِيرُ وَهَلْ كَانَ هُوَ الْمَسِيحَ،  
 أَجَابَ: «أَنْتَ قُلْتَ» جَوَابُهُ لِلْكَاهِنِ يَتَعَلَّقُ  
 بِالْمَاضِي فِيهِ أَمَكَّةٌ كَثِيرَةٌ أَنْبَأَتِ الشَّرِيعَةَ  
 بِقُدُومِ الْمَسِيحِ. فِي مَتَّى ٧: ٢٢<sup>(٢٣)</sup>

الْمَلُوكُ وَرَبُّ الْأَرْيَابِ. وَقَفَ أَمَامَ حَاكِمِ  
 الْيَهُودِيَّةِ، الَّذِي سَأَلَهُ سَاحِرًا أَوْ شَاكًا فِي  
 أَمْرِهِ: «أَنْتَ مَلِكُ الْيَهُودِ؟» وَافَقَ يَسُوعُ صَمْنًا  
 عَلَى السُّؤَالِ فَأَجَابَ: «أَنْتَ قُلْتَ»<sup>(٢٤)</sup> قَبْلَ ذَلِكَ  
 اسْتَحْلَعَهُ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ أَنْ يَقُولَ هَلْ كَانَ هُوَ  
 الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ، أَجَابَ: «أَنْتَ قُلْتَ». أَنْظُرْ  
 إِلَى السُّؤَالَيْنِ. السُّؤَالُ الْأَوَّلُ: «إِنْ كُنْتَ  
 الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ»، فَتَجِدُ أَنَّهُ جَاءَ مُنَاسِبًا لَهُ  
 كْيَهُودِيٍّ. أَمَّا السُّؤَالُ الثَّانِي فَلَمْ يَكُنْ «أَنْتَ  
 الْمَسِيحُ؟» بَلْ «أَنْتَ مَلِكُ الْيَهُودِ؟» فَكَانَ  
 مُنَاسِبًا لِلْحَاكِمِ الرُّومَانِيِّ تَفْسِيرُ مَتَّى  
 ١١٨: ١٧<sup>(٢٥)</sup>

أَأَنْتَ مَلِكُ الْيَهُودِ؟ الذَّهَبِيُّ الْقَم. أَوْتَرَى مَا  
 سَأَلُوهُ أَوَّلًا؟ إِنَّهُ سُؤَالٌ كَانُوا يَكْرُرُونَ طَرَحَهُ  
 فِي كُلِّ مُنَاسَبَةٍ؟ عِنْدَمَا رَأَوْا أَنَّ بِيلاطس لَا  
 يُرَاعِي أُمُورَ الشَّرِيعَةِ، وَجَّهُوا لِيَسُوعَ  
 اتِّهَامَاتٍ سِيَاسِيَّةً. لَقَدْ فَعَلُوا الشَّيْءَ نَفْسَهُ  
 بِالتَّلَامِيذِ، مُدَّعِينَ أَنَّهُمْ يَطُوفُونَ مُعَلِّمِينَ أَنْ  
 يَسُوعَ مَلِكٌ... كَانَ جُلُّ اِهْتِمَامِهِمْ أَنْ يَجِدُوا  
 تَهْمَةً تَدِينُهُ بِالْمَوْتِ. إِنْجِيلِ مَتَّى، مَوْعِظَةُ  
 ١٨٦: ١٧<sup>(٢٦)</sup>

أَنْتَ قُلْتَ. الذَّهَبِيُّ الْقَم. مَاذَا كَانَ جَوَابُ  
 يَسُوعَ لِبِيلاطس؟ «أَنْتَ قُلْتَ». أَفَرَّ يَسُوعُ  
 بِجَوَابِهِ أَنَّهُ مَلِكٌ، لَكِنَّهُ مَلِكُ سَمَارِيِّ هَذَا مَا  
 أَوْضَحَهُ فِي مَكَارٍ آخَرَ عِنْدَمَا أَجَابَ

(٢١) متى ٢٦: ٦٤

(٢٢) GCS 38 2.250-51

(٢٣) PG 58:763; NPNF 1 10:511

(٢٤) يوحنا ١٨: ٣٦

(٢٥) يوحنا ١٨: ٣٦

(٢٦) متى ٢٢: ١٧

(٢٧) يوحنا ٦: ١٥

(٢٨) PG 58:763; NPNF 1 10:511

(٢٩) متى ٢٦: ٦٤

(٣٠) SC258:246-48

لا جواب عن اتهامات باطله الذميه  
 الفم: لماذا لم يدافع عن نفسه عندما اتهم  
 باستبداده وطغيانه؟ لأن أعماله التي لا عد  
 لها شهدت على قدره لطيفه ووداعيه.  
 المحاكمة كانت فاسدة، ومتهموه أعلقوا  
 بصرفهم عمدا واستخدموا الخداع لذلك لم  
 يجب بشيء، بل صمت، وأجاب باقتضاب  
 حتى لا يبدو متكبرا إذا ثابر على صمته،  
 عندما حلف رئيس الكهنة وأذانه الوالي، لم  
 يجب بشيء على هذه الاتهامات لمعرفته  
 بأنهم لن يقتنعوا بإنجيل متى، موعظة  
 متى ١١.٨٦

### ١٢-١٣-١٤ تعجب بيلاطس

صمته. مكسيموس التوريثي قد يبدو  
 غريبا لكم، أيها الإخوة، أن لا يجب يسوع  
 بشيء، وأن لا ندحض خطبهم عندما يوجه  
 رؤساء الكهنة إليه اتهامات أمام الوالي  
 بيلاطس. فالدفاع يقتضي السرعة لدحض  
 اتهام عندهم. أقول إنه من الغريب، أيها  
 الإخوة، أن لا يجب الرب بشيء على ما  
 اتهموه يفهم الصمت عادة إقرارا بالذنب...  
 فهل أقر الرب بتلك الاتهامات بقدام إجابته  
 عنها؟ الأمر ليس كذلك. إنه ترفع عن  
 دحضها. البريء غير محتاج إلى دفاع.

نصمت. أما المجرم فيدافع عن نفسه،  
 والخائف من أن يغلب يسوع في الكلام. لماذا  
 بين المسيح كان غالبا، ولما حكم عليه  
 استص، كما يقول النبي: «لكي تظهر عاولا  
 في أقوالك ومنصيرا في قضائك»<sup>(١٧)</sup> هل  
 كان من الضروري أن يتكلم قبل محاكمته،  
 عندما تأتي المحاكمة لمصلحته؟ مواظ  
 متى ١١.٥٧

اتهموه. أوريجنس لم يقلع شيوع الأدب  
 اليهودي القريي وكهنته، أبناء رؤساء  
 الكهنة والشيوع الذين اتهموا يسوع، عن  
 تنبؤ ما حدث وهم يقدفونه بالمقذعات.  
 لأجل هذا تقدمهم أمام أسلافهم وتستمر  
 فيهم. أعمالهم تعاني «غضب الله» إلى  
 الأبد.<sup>(١٨)</sup> لقد نبؤوا مع كل شعبهم «كخيمة  
 في كرم، ككوخ في مزرعة، كمدينة تحت  
 الجصاري»<sup>(١٩)</sup> كما أن يسوع «لم يجب»<sup>(٢٠)</sup>  
 آنذاك، كذلك لا يجب الآن عن اتهامات

<sup>(١٧)</sup> PG 58:763, NPNF I 10:511

<sup>(١٨)</sup> مزمو ٥٩ (٥٠): ٦

<sup>(١٩)</sup> CCL 23:228; ACW 50:137

<sup>(٢٠)</sup> يوحنا ٣: ٢٦

<sup>(٢١)</sup> إشعيا ١: ٨

<sup>(٢٢)</sup> متى ٢٧: ١٢



بَيْتْنَا»<sup>(٢٧)</sup> تَفْسِيرُ مَتَّى ١١:٩<sup>(٢٨)</sup>

كَهَنَةُ الْيَهُودِ وَشُيُوخِهِمْ. يَسْتَمِرُّ صَمْتُ كَلِمَةِ  
اللَّهِ حَيْثَالَهُمْ مَا زَالُوا إِلَى الْيَوْمِ يُدِيرُونَ  
لِكَلِمَةِ اللَّهِ أَذْنَا صَمَاءَ. هَذَا مَا فَعَلُوهُ مِنْ قَبْلِ  
مَعَ الْأَنْبِيَاءِ، وَاسْتَمَرُّوا عَلَيْهِ مَعَ يَسُوعَ عِنْدَ  
تَمَامِ الْأُمَمَةِ حِينَ «صَارَ الْكَلِمَةُ بَشَرًا وَسَكَنَ

(٢٧) بِرَحْنَا ١٤:١

(٢٨) GCS 38.2 252

## ٢٧:١٥-٢٦ الْحُكْمُ عَلَى يَسُوعَ بِالْمَوْتِ

«وَكَانَ مِنْ عَادَةِ الْحَاكِمِ فِي كُلِّ عِيدٍ أَنْ يُطْلَقَ وَاحِدًا مِنَ السُّجَنَاءِ أَيُّ وَاحِدٍ أَرَادُوا.  
«وَكَانَ عِنْدَهُمْ فِي ذَلِكَ الْحَيْزِ سَجِينٌ شَهِيرٌ اسْمُهُ يَسُوعُ بَارَابَاسُ.» فَلَمَّا تَجَمَّهَرُ  
النَّاسُ سَأَلَهُمْ بِيلاطُسُ: «مَنْ تُرِيدُونَ أَنْ أُطْلَقَ لَكُمْ: أَيْسُوعُ بَارَابَاسُ أَمْ يَسُوعَ الَّذِي  
يُقَالُ لَهُ الْمَسِيحُ؟» ١٨ وَكَانَ بِيلاطُسُ يَعْرِفُ أَنَّهُمْ مِنْ حَسَدِهِمْ اسْلَمُوا يَسُوعَ.  
«وَبَيْنَمَا بِيلاطُسُ عَلَى كُرْسِيِّ الْقَضَاءِ، أُرْسِلَتْ إِلَيْهِ أَمْرَأَتُهُ تَقُولُ: «إِيَّاكَ وَهَذَا الرَّجُلُ  
الصَّالِحُ، لَأَنْتِي تَأَلَّمْتُ اللَّيْلَةَ فِي الْحَلْمِ كَثِيرًا مِنْ أَجْلِهِ».  
«لَكِنْ رُؤْسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالشُّيُوخُ خَرَضُوا الْجُمُوعَ عَلَى أَنْ يَطْلُبُوا بَارَابَاسَ وَيَقْتُلُوا  
يَسُوعَ.» فَلَمَّا سَأَلَهُمُ الْحَاكِمُ: «أَيُّهُمَا تُرِيدُونَ أَنْ أُطْلَقَ لَكُمْ؟» أَجَابُوا: «بَارَابَاسُ!»  
«فَقَالَ لَهُمْ بِيلاطُسُ: «وَمَاذَا أَفْعَلُ بِيَسُوعَ الَّذِي يُقَالُ لَهُ الْمَسِيحُ؟» فَاجَابُوا كُلُّهُمْ:  
«أَصِيلُهُ!» «قَالَ لَهُمْ: «وَأَيُّ شَرِّ فَعَلَ؟» فَارْتَفَعَ صِيَاحُهُمْ: «أَصِيلُهُ!»  
«فَلَمَّا رَأَى بِيلاطُسُ أَنَّهُ لَمْ يَسْتَفِدْ شَيْئًا، بَلِ ارْتَدَّ الشَّعْبُ، أَخَذَ مَاءً وَغَسَلَ يَدَيْهِ أَمَامَ  
الْجُمُوعِ وَقَالَ: «أَنَا بَرِيءٌ مِنْ دَمِ هَذَا الرَّجُلِ! أَنْتُمْ وَشَأْنُكُمْ فِيهِ.» ٢٥ فَاجَابَ  
الشَّعْبُ كُلُّهُ: «دَمُهُ عَلَيْنَا وَعَلَى أَوْلَادِنَا!» ٢٦ فَاطْلَقَ لَهُمْ بَارَابَاسَ، أَمَّا يَسُوعُ فَعُلْدَةُ  
وَاسْلَمَهُ لِسُبُطَلْبِ.

نظرة عامة. كانت عادة إطلاق سجين تساهلاً إلى وقت إدانته وباراباس، الذي أطلقوه، يمثل مقاومة المسيح في داخل كل أتم (أوريجنس، هيلاريون أسقف بواتيه). لقد كان محرماً معروفاً، وبالتالي نقبض يسوع لقد سمح الله لزوجته بيلاتس أن تتألم من الحكم الظالم على يسوع في الحكم، ليخفف بيلاتس بعدم الحكم عليه (الذهبي الفم). رغم حكمها فقد أدين يسوع حسداً والشعب أهد قادة اليهود في الدعوة إلى إطلاق باراباس (أوريجنس). وقد يكون أن بيلاتس اعتقد أنهم سيختارون إطلاق يسوع بدلاً من براءته (الذهبي الفم). لقد أذنب بيلاتس والشعب في إدانة يسوع (ليون العظيم، الذهبي الفم). يقترح جيروم أن بيلاتس أنحى بالوائيم على الشعب، إن المسيح هو الطاهر الأكبر. برئ من التهمة حتى في إدانته (مكسيموس التوريخي) أما هو فلم يدين الشعب، بل تقبل من بينهم الذين تابوا وتقبل أولادهم (الذهبي الفم). تحمل الجلد حتى لا يجلد الآخرون (جيروم، أبوليناريوس).

٢٧: ١٥-١٧ من قريدون؟

أي سجين أوريجنس لا تندش من أن يمسح الرومان لليهود في عيد الفصح، وهم

حكماء فلسطين، حق المطالبة بإطلاق أي سجين أرادوا، مهما كانت جريمته. عالماً الوثنية كانت تمنح للخاصين لها شيئاً من التساهل بغية أن تحكم عليهم نيز سيطرتها. تفسير متى ١٢: ١١

نزاع أم سلام؟ أوريجنس اعتقد أن هذه الأحداث تكشف عن سر يمثل باراباس رجل الشقاق والحرب والإجرام في النفوس البشرية أما يسوع فهو ابن الله الذي يحمل السلام والفهم والحكمة وكل ما هو صالح. لما اجتمعاً بشرياً وجسدياً، طلب الشعب إطلاق سراح باراباس. فبقوا معرضين للنزاع والجرائم والسرقات. أوضاع كهذه تعذب الوثنيين من الخارج، أما اليهود الذين لم يؤمنوا بيسوع فيتعذبون في داخل نفوسهم حيث لا يكون يسوع يكون الغداً والخصام والحرب، وحيث يكون يسوع يقولون «إذا كان المسيح فيكم فالجسد ميت بسبب من الخطيئة. ولكن الروح حياة بسبب من البر». هناك كل صلاح الغنى الروحي بما لا يقاس والسلام. «إنه سلاماً، فقد جعل من الجماعتين جماعة واحدة».

GCS 38 2:253-54 (١٥)

رومية ٨: ١٠ (١٦)

أمسس ٢: ١٤ (١٧)

من يتكَبَّر عن هذا الخطُ يَكُنْ إشارةً إلى باراباس وسعيهِ إلى إطلاقهِ من عُبوديَّته في النُفوسِ البَشَريَّةِ، لا في إسرائيلِ الآثمِ تاريخياً بحسبِ الجسدِ فحسب، بل أيضاً في كُلِّ من يُعَلِّمُ تعليمَ اليهودِ ويحبُّ حياتَهُم. عندَما يتَحَرَّرُ باراباس من كَسِّ آثَمِ بَقِيْدِ المَسيحِ أَمَّا في داخلِ مَنْ يَصْنَعُ الخَيْرَ فالْمَسيحُ مُحرَّرٌ وباراباس مُوثَّقٌ. تفسير متى ١٣:١١

باراباس أم يسوع؟ الذهبي العم. أوتري مدى اهتمام بيلاطس بإزالة اللوم عن الجموع في قتل يسوع، في حين أن الجموع كانت تصر على قتله. فماذا كانوا يبتغون: إطلاق سراح من اعترف بجريمته، أو من كان مشكوراً في أمره؟ فإن اختاروا إطلاق سراح من اعترف بجريمته، أما كان الأولى بهم أن يختاروا إطلاق سراح من كانوا يشكون في أمره؟ حقاً لم يكن يسوع في نظرهم أسوأ من مجرمين أقرُّوا بجريمتهم لكنَّهم اختاروا عوضاً منه سارقاً مُحترقاً شهيراً في شرِّهِ وفي ارتكاب جرائم لا عدُّ لها إنجيل متى، موعظة ٢٨٦.<sup>١١</sup>

## ١٨٢٧-١٩ تألَّمتُ في الحَلَمِ

حَلَمُ امرأة بيلاطس، الذهبي الغم إن ما حدث كان كافياً لأن يُثبِّتَهُم عن خطيئتهم

فَمَع دلائل أُخرى، لم يَكُنْ هَذَا الحَلَمُ أمراً لا يُعْبَأُ بِهِ لِمَإِذَا لَمْ يَرَهُ بيلاطس؟ رُبَّما اسْتَحَقَّتْ الزُّوجَةُ أَكْثَرَ مِنْهُ. أَوْ رُبَّما لَوْ رَأَى الحَلَمُ لَمَّا آمَنَ بِمِثْلِهَا أَوْ لَمَّا ذَكَرَهُ، لَذَلِكَ ذَبَّرَتْ العِنايةُ الإلهيَّةُ أَنْ تَرَاهُ الزُّوجَةُ لِيُصْبِحَ معلوماً عندَ الجميعِ إِنَّهَا لَمْ تَرَهُ فحسب، بل تألَّمتُ مِنْهُ كَثِيراً أَيْضاً. وَكَانَ عَلَيْهِ أَنْ يَتَعَاطَفَ مَعَ امْرَأَتِهِ فَيَتَوَخَّعَ عَنِ الاشتِراكِ فِي الجَرمِ. كَذَلِكَ كَانَ لِثَوقيتِهِ الحَلَمُ اعتِباراً، فَقَدْ حَدَثَ فِي ذَلِكَ اللَّيْلَةِ إِنْجِيل متى، موعظة ٨٦.<sup>١٢</sup>

تَوَجَّعتُ فِي الحَلَمِ أَوْ رِيحِنَس. أَسْلِمَ يَسُوعَ حَسَداً، فَبِيلاطس نَفْسُهُ لَمْ يَقْبِرْ عَلَى أَنْ يُنْكَرَ ذَلِكَ. إِلَى ذَلِكَ لَمْ يُغْعَلِ الإنجيلِيُّ التَّدْبِيرَ الإلهيُّ بِمَا يَخْصُ تَمجيدَ اللَّهِ الَّذِي شَاءَ أَنْ يَهْدِيَ امْرَأَةَ بيلاطس فِي الحَلَمِ جَهْدَتِ المرأةُ فِي رَدِّ زَوْجِهَا عَنِ إِنْزَالِ العُقُوبَةِ بِيسوع. متى لَمْ يُقْصَحْ عَنِ الحَلَمِ، كُلُّ مَا قَالَهُ أَنَّهَا «تَأَلَّمتُ كَثِيراً فِي الحَلَمِ» بِسَبَبِ يَسُوعِ إِنَّهَا كَانَتْ مُبَارَكَةً لِأَنَّهَا «تَأَلَّمتُ فِي

GCS 38.2 256-57<sup>10</sup>

PG 58.765; NPNF 1 10:512<sup>11</sup>

PG 58.764; NPNF 1 10:512<sup>12</sup>

الحلم» فقط، ولم تتألم في حياتها قد يقول بعضهم إنه من الأفضل أن نتألم في الحلم من أن نتألم في الحياة... لكن من تألم في هذه الحياة (لا في الحلم) سيَجِدُ راحةً وَرَقَاتًا سَلامِيًّا «في حضن إبراهيم»<sup>(١)</sup> وسيشعرى. الله وحده يعلم إذا كان سيهتدي إلى الله بسبب «تألمه في الحلم». تفسير متى ١٢:٢٢<sup>(٢)</sup>

### ٢٧:٢٠-٢٣ ليصنّب

أيهما؟ أوريجنس: إنه لواضح كيف حرّض الشيوخ ومعلمو الشريعة الشعب اليهودي على يسوع وأثاروه ضده، لدرجة الحكم عليه بالموت والإفراج عن باراباس. كان الشعب قد وضع ثقته بقادته وكهنته. أما الوالي فخاطب الشعب قائلاً: «من بين الاثنين تريدون أن أطلقه لكم؟» طلب منه الجمع السائر على «الطريق الواسع المؤدي إلى الهلاك»<sup>(٣)</sup> وألحوا صارخين ومطالبيين بإطلاق باراباس. تفسير متى ١٢:٢٣<sup>(٤)</sup>

اسم باراباس، هيلاريون أسقف بواتييه، لما عرض هيلاطس عليهم إطلاق يسوع، حسب عادة يمنح بها الشعب امتياز إطلاق سجين في كل عيد، أقنع الكهنة الشعب باختيار باراباس عوضاً منه. هذا الاسم

يحمل سرّ غديرهم، إذ إن باراباس نفسه يعني «ابن الأب» (برأيا). لقد فضّلوه على المسيح. ويثير غضب من قاداتهم، اختاروا من هو ضد المسيح، رجل الإلحاد وابن الهلاك<sup>(٥)</sup> أثاروا المدان على خالق الحياة في متى ٢٣:٢٣<sup>(٦)</sup>

ماذا أفعل بينسوع؟ الذهبي الفم. بما أن الجمع اختار باراباس. قال بيلاطس: «ماذا أفعل إذا بالمسيح؟» كان يحاول إهجالهم بهذه الطريقة، أي بمنحهم حرية الاختيار لكي يهشأوه خجلاً. فبأن للجميع حرصهم ومبررتهم. لكن، ازدادت شراستهم لذي سناجهم أنه لم يخطأ لقد أعطوا فرصة ليخلصوه بدافع محبتهم للبشر هذا عرض مغر لا جدل فيه إنجيل متى، موعظة ٢٣:٨٦<sup>(٧)</sup>

<sup>(١)</sup> لوقا ١٦: ٢٢

<sup>(٢)</sup> GCS 38 2 257-58

<sup>(٣)</sup> متى ١٣: ٧

<sup>(٤)</sup> GCS 38 2 258

<sup>(٥)</sup> ٢ تسالونيكي ٢: ٢

<sup>(٦)</sup> SC 258 248-50

<sup>(٧)</sup> PG 58:765; NPNF 1 10 512

## ٢٧: ٢٤ أنتم وشأنكم

«بالنفوا في الصياح»، أي ضاحوا أكثر: «لصليب». لم يريدوا قتله فحسب، بل أيضا محقة بعذر شري. كَانَ الْوَالِي يَزْجُرُهُمْ وَهُمْ لَا يَكُونُونَ عَنِ الصَّيَاحِ إِنْجِيلَ مَتَّى، مَوْعِظَةٌ ١٧٧.٢.٨٦

بَرِيَّةٌ مِنْ ذِمِّ هَذَا الرَّجُلِ. مَكْسِمُوسُ التَّوْرِييْنِ: يَنْتَصِرُ الْمَسِيحُ عِندَمَا يُحَاكَمُ، لِأَنَّ بَرَاءَتَهُ تَثْبُتُ بِهَذِهِ الطَّرِيقَةِ. لِذَلِكَ يَقُولُ بِيلاطس: «أَنَا بَرِيَّةٌ مِنْ ذِمِّ هَذَا الْبَارِ». فَالْأَفْصَلُ أَنْ تَكُونَ بَرَاءَتُهُ ثَابِتَةً مِنْ أَنْ يُدَافِعَ عَنْهَا. بَرُّهُ كَامِلٌ مُؤَيَّدٌ بِالْحَقِيقَةِ حَتَّى دُونَ أَنْ يَكُونَ مُشْفَعًا بِالْكَلَامِ... الْمَسِيحُ لَا يَغْلِبُ بِمَنْطِقِ الْكَلَامِ بَلْ بِالْفَضِيلَةِ. فَالْمُخْلَصُ، الَّذِي هُوَ الْحِكْمَةُ، يَعْرِفُ كَيْفَ يَنْتَصِرُ بِصَمْتِهِ وَبِامْتِنَاعِهِ عَنِ الرَّدِّ. يُؤَثِّرُ أَنْ يَثْبُتَ بَرَاءَتُهُ دُونَ أَنْ يُجَادِلَهُمْ. لِمَاذَا يُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهِ إِذَا كَانَ بِصَمْتِهِ يَرِيحُ الدَّعْوَى؟ مَوْعِظَةٌ ١٧٧.١.٥٧

فُرْصَةٌ لِعَمَلِ الصَّوَابِرِ، لِلذَّهَبِيِّ الْفِمْ. أَوْ مَا تَرَى مَا صَنَعَ يَسُوعُ لِيُصْلِحَهُمْ؟ وَكَمْ مَرَّةً

إِذْغَانُ بِيلاطس. لِيُونَ الْعَظِيمِ. بِأَيَّةِ شَرِيعَةٍ، يَا يَهُودَ، يُبَاحُ الْمُحَرَّمُ؟ بِأَيِّ مِطْقٍ يَكُونُ مَا يُدْنَسُ الْجَسَدَ غَيْرَ مُدْنَسٍ لِلْقَلْبِ؟ تَقَافُونَ أَنْ تَقْدُسُوا بِذِمِّهِ الْمُسْفُوكِ، لَكِنَّكُمْ تَطْلِيهِونَ بِأَنْ يَكُونَ عَلَيْكُمْ وَعَلَى أَوْلَادِكُمْ... عَلَيْكُمْ أَنْ تَقْنَعُوا الْوَالِي بِشَغَبِكُمْ، وَالْأَحَادَ عَنْ الْهَذَفِ الَّذِي لَمْ تَحْبِلُوا إِلَيْهِ.

لَقَدْ أَتَمَّ بِيلاطس لَمَّا عَمِلَ مَا لَمْ يَرِدْهُ. أَذَعَنَ لِحُكْمِكُمْ، ففعل مَكْرَمًا مَا صَوَّرَهُ لَهُ غَضَبُكُمْ رَاعِيَهُمُ الشَّرِيعَةَ مَرَاعَاةً كَبِيرَةً، إِذْ امْتَنَعْتَ عَنْ وَضْعِ الْمَالِ الَّذِي أَغَاذَهُ بِائِعُ الْمَسِيحِ فِي صُنْدُوقِ الْهَيْكَلِ، حَرَصًا عَلَى تَقَاوُرِ الصَّنَائِيْقِ الْمُقَدَّسَةِ. مَنْ أَتَى بِقَلْبِهِ بِهَذِهِ اللَّعِبَةِ؟ ضَمِيرُ الْكَهَنَةِ يَقْبَلُ مَا لَا يَقْبَلُهُ صُنْدُوقُ الْمَالِ. وَهَكَذَا تَسْتَرُونَ الْخَدِيعَةَ بِمَحْوِ أَثَارِهَا، وَتَعْقِدُونَ صَفْقَةً مَعَ الْخَاتَنِ مَوْعِظَةٌ ١٧٧.٣.٤٤

غَسَلَ يَدَيْهِ. الذَّهَبِيُّ الْفِمْ. لِمَاذَا سَلَّمَ بِيلاطس؟ لِمَاذَا لَمْ يُخْلَصْهُ، كَمَا خَلَّصَ قَائِدَ الْمَانَةِ بُولُسَ؟<sup>(١٧٧)</sup> كَانَ يَعْلَمُ أَنَّ يَمَالِي الْيَهُودَ، وَأَنْ يَتَجَنَّبَ فِتْنَةً وَسُغَبًا قَدْ بَحْثَانِ بِسَبَبِهِ، إِلَّا أَنَّهُ وَاجَهُهُمْ بِثَبَاتٍ. أَمَّا بِيلاطس فَكَانَ ضَعِيفًا وَجَبَانًا إِلَى أَيْعُو حْدٍّ كَانَ مُشْتَرِكًا فِي فِسَادِهِمْ. لَمْ يَثْبُتْ أَمَامَ الْجُمُوعِ. فَهُمْ

SC 74 47<sup>(١٧٧)</sup>

١٧٧ أعمال ١-٤

PG 58 765; NPNF 1 10:512<sup>(١٧٧)</sup>CCL 23.228; ACW 50:137-38<sup>(١٧٧)</sup>

وَبُخَ يَهُوذَا؟ وَبُخَ أَوْلَئِكَ الرُّجَالِ خِلَالَ  
بِشَارَتِهِ وَفِي أَثْنَاءِ مُحَاكَمَتِهِ عِنْدَمَا شَاهَدُوا  
الْوَالِي الْحَاكِمَ يَفْصِلُ يَدَيْهِ قَائِلًا «أَنَا بَرِيءٌ  
مِنْ ذِمِّ هَذَا الرَّجُلِ»، كَانَ عَلَيْهِمْ أَنْ يَرُقُّ  
قَلْبُهُمْ أَمَامَ قِيَلٍ وَصَنَعَ، وَأَمَامَ مُشَاهِدَتِهِمْ  
يَهُوذَا وَهُوَ يَشْنُقُ نَفْسَهُ، وَأَمَامَ غَرَضِ  
بِيلَاطُسَ عَلَيْهِمْ إِطْلَاقَ رَجُلٍ آخَرَ مَكَانَ  
الْمَسِيحِ إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ٢٨٦ ٢٨٧<sup>(١٩)</sup>

ثَوْمُ الْمُدَّعِينَ. جِيرُومُ قِيَلُ بِيلَاطُسَ الْمَاءِ  
وَنَفَا لِلنَّبِوءَةِ الْقَائِلَةِ: «بِالطُّهَارَةِ أُغْسَلُ  
يَدَيَّ»<sup>(٢٠)</sup> لِيُطَهَّرَ أَعْمَالُ الْوَثْنِيِّينَ بِغَسَلِ يَدَيْهِ،  
وَعَدَمُ تَقْوَى الْيَهُودِ الصَّارِخِينَ «بِصَلْبِهِ» مَا  
أَلَمَحَ إِلَيْهِ هُوَ هَذَا لَقَدْ أَرَدْتُ أَنْ أُطْلِقَ إِنْسَانًا  
بَرِيئًا، لَكِنْ الشَّعْبُ تَفَشَّسَ بَيْنَ الشَّعْبِ  
فَانْتَهَمَتْ بِخِيَانَةٍ قَبِصَرٍ لِهَذَا «أَنَا بَرِيءٌ مِنْ  
ذِمِّ هَذَا الْبَارِّ».

إِنَّ الْقَاضِيَّ الْجَالِسَ عَلَى مَنصِبِ الْحُكْمِ لَمْ  
يُنْزَلِ الْحُكْمُ بِالرَّبِّ الْمُدَّعَى عَلَيْهِ، بَلْ جُرْمُ  
الْمُدَّعِينَ، يُبْرَأُ مَنْ أَرَادُوا صَلْبَهُ. تَفْسِيرُ مَتَّى  
٢٧:٤ ٢٧:٤<sup>(٢١)</sup>

## ٢٥:٢٧ عَلَيْنَا وَعَلَى أَوْلَادِنَا

أَجَابَ الشَّعْبُ بِأَجْفَعِهِ الذَّمِّيَّ الْفَمَّ  
عِنْدَمَا يَدِينُ الْمُتَّهِمُ وَالْخَائِنُ نَفْسَهُ، وَيُحَاوِلُ  
الْقَاضِي تَبْرِئَهُ نَفْسَهُ مِنْ إِنْزَالِ حُكْمٍ جَائِرٍ.

وَتَرَى الْمَرْأَةَ الْحَلْمَ فِي اللَّيْلَةِ نَفْسَهَا، وَيُبْرَأُ  
يَسُوعُ مِنَ الْإِدَانَةِ، فَأَيُّ جَوَابٍ سَيَقْدُمُهُ  
قَاتِلُوهُ؟ لَمْ يُرِيدُوا أَنْ يَعْتَرِفُوا بِهَرَاءَتِهِ،  
وَفَضَّلُوا لَصًا عَلَيْهِ، لَصًا مَشْهُورًا اعْتَرَفَ  
بِجُرْمَتِهِ. إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ٢٨٦ ٢٨٧<sup>(٢٢)</sup>

وَعَلَى أَوْلَادِنَا. الذَّمِّيَّ الْفَمَّ. مَاذَا فَعَلُوا  
عِنْدَهَا؟ لَمَّا شَاهَدُوا الْقَاضِيَّ يَفْصِلُ يَدَيْهِ  
وَيَقُولُ: «أَنَا بَرِيءٌ»، حَسَّاحُوا: «دَمُهُ عَلَيْنَا  
وَعَلَى أَوْلَادِنَا». فَحُكِّمُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَمَّا  
هُوَ فَسَلَّمَ نَفْسَهُ حَتَّى يُجَمَّ كُلُّ شَيْءٍ.

لَا حِظَّ عَظَمَ جُنُوبِهِمْ فَالْغَضَبُ الشَّدِيدُ  
وَالْهَرَى الشَّرِيرُ لَا يَسْمَحَانِ لِأَحَدٍ بِرُؤْيَةٍ مِنْ  
يَفْرُضُ عَلَيْهِمُ الزَّاجِبَ أَنْ يَرَوْهُ. لَمْ يَكْفُتُوا  
أَنْفُسَهُمْ فَقَطْ، بَلْ أَمَرُوا اللَّعْنَةَ عَلَى أَوْلَادِهِمْ  
أَيْضًا.

لَكِنْ مُجِبُّ الْبَشَرِ هَذَا لَمْ يَقُمْ الْحُكْمَ عَلَيْهِمْ. لَمْ  
يَنْعُذْ بِهِمْ وَبِأَوْلَادِهِمْ تَقَبُّلُ الثَّانِيَيْنِ مِنْهُمْ  
وَمِنْ أَوْلَادِهِمْ، وَعَذَابُ مُسْتَحَقِّينَ لِلْخِيَرَاتِ  
الَّتِي لَا تُحْصَى بُولُسُ كَانَ مِنْهُمْ، وَأَلَا فُ مِنْ  
الَّذِينَ آمَنُوا فِي أُورُشَلِيمَ. لَقَدْ قِيلَ «تَرَى،

<sup>(١٩)</sup> PG 58:765, NPNF 1 10:512-13

<sup>(٢٠)</sup> مزمر ٢٦ (٢٥)

<sup>(٢١)</sup> CCL 77-266-67

<sup>(٢٢)</sup> PG 58 765-66; NPNF 1 10:513

عَلَى الْقَارِئِ الْمُتَّقِفِ شَرْحُ حَقِيقَةِ غَسْلِ  
بِيلاطس يَدَيْهِ وَقَوْلِهِ «أَنَا بَرِيءٌ مِنْ ذَنْبِ هَذَا  
الْبَارِّ»<sup>(٢٧)</sup> لِكَيْتَهُ سَلَّمَ يَسُوعَ بَعْدَ أَنْ جَلَدَهُ  
لِيُصَلَّبَ. مِنَ الْمُهْمِ أَنْ نَذْكُرَ أَنَّ يَسُوعَ عُمِلَ  
بِحَسَبِ الْقَانُونِ الرُّومَانِيِّ الَّذِي نَصُّ عَلَى  
جَلْدِهِ مَنْ يُحْكَمُ عَلَيْهِ بِالصَّلْبِ. لِذَلِكَ سَلَّمَ  
يَسُوعَ إِلَى الْجُنْدِ لِيُجَلِّدَهُ، فَتَرَكَّتْ أَسْرَاطُهُمْ  
أَنَارَهَا عَلَى الْجَسَدِ الْأَقْدَسِ وَالصُّدْرِ الْعَامِلِ  
اللَّهُ. حَدَّثَ هَذَا وَعَقَّ قَوْلَ الْكِتَابِ «مَا أَكْفَرُ  
أَوْجَاعَ الشَّرِيرِ»<sup>(٢٨)</sup> بِجَلْدِ يَسُوعَ بِنَحْوِ نَحْوِ  
مِنْ الْجَلْدِ. كَمَا يَقُولُ الْكِتَابُ عَنْ الْبَارِّ «وَلَا  
تَدْنُو الضَّرْبَةَ مِنْ خِيَمَتِكَ»<sup>(٢٩)</sup> تَفْسِيرُ مَتَّى  
٢٧: ٢٤-٢٧

جَلَدُوهُ. ابُولِينَارِيوسُ جَلَّدَ مِنْ أَجْلِ خَطَايَا  
الْعَالَمِ الْخَاطِيَّ يُجَلِّدُ كَثِيرًا. بِحَسَبِ النُّبُوَّةِ

أَيُّهَا الْأَخُ، كَمْ الْفَرِّ مِنَ الْيَهُودِ قَدْ آمَنُوا»<sup>(٣٠)</sup>  
وَإِذَا آمَنَ بَعْضُهُمْ فِي خَطِيئَتِهِمْ، فَالْتَّبَعَهُ  
تَفَعَّ عَلَيْهِمْ. إِنْحِيلَ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ٢٨٦-٢٨٧

٢٦.٢٧ بِيلاطس يُسَلِّمُ يَسُوعَ لِلصَّلْبِ  
جَلَدُوا يَسُوعَ. الذَّهَبِيُّ الْفَمِ. قُلْ جَلَّدَ  
بِيلاطسُ يَسُوعَ كَمَدَانِ، أَوْ لِيَكْسِبَ حُكْمَهُ  
شَرْعِيَّةً، أَوْ لِيَرْضَى الْجُمُوعَ؟ كَانَ عَلَيْهِ أَنْ  
يَقَاوِمَهُمْ قَالِ لَهُمْ مِنْ قَبْلِ: «خُذُوهُ أَنْتُمْ  
وَحَاكُمُوهُ بِحَسَبِ شَرِيعَتِكُمْ»<sup>(٣١)</sup> كَانَتْ هُنَاكَ  
أَسْبَابٌ عَدِيدَةٌ لِقَرْدِهِمْ وَتَرَدُّعِ بِيلاطسِ  
الْآيَاتِ وَالْمُعْجِزَاتِ، وَصَبْرِ الْمُتَالِمِ الْعَظِيمِ  
عَلَى هَذِهِ الْأَلَامِ، وَعَلَى الْأَخْمَصِ صَمْعَتُهُ الَّذِي  
لَا يُوَصِّفُ بِدِفَاعِهِ عَنْ نَفْسِهِ وَيَصَلَاتِهِ أَظْهَرَ  
نَاسُوتَهُ، وَبِصَمْتِهِ وَعَدَمِ اهْتِمَامِهِ بِمَا يَقَالُ  
أَظْهَرَ سُمُوهُ وَعَظَمَةَ طَبِيعَتِهِ. إِنَّهَا أُمُورٌ لَا يَدَّ  
مِنْ أَنْ تُثِيرَ إِعْجَابَهُمْ. لَكِنْ مَا مِنْ أَحَدٍ مِنْهُمْ  
أَعَارَ هَذِهِ الْأَبْلَةَ اهْتِمَامًا إِنْحِيلَ مَتَّى،

مَوْعِظَةُ ٢٨٦-٢٨٧

أَطْلُقْ بَارَابَاسَ، جِيرُومُ إِنَّ بَارَابَاسَ النَّصْرَ  
الَّذِي حَرَضَ الْجُمُوعَ عَلَى الشُّغْبِ وَارْتَكَبَ  
الْحَرَائِمَ، يُطْلَقُ سَرَاحَةً لِلشَّعْبِ الْيَهُودِيِّ...  
لَعَا سَلَّمَ الْيَهُودُ يَسُوعَ، بَرَّاتَهُ امْرَأَةً بِيلاطسِ  
مِنْ ذَنْبِهِ، وَدَعَاهُ الْوَالِي نَفْسَهُ بَارًّا وَأَعْلَنَ  
قَائِدَ الْمَائَةِ أَنَّهُ كَانَ حَقًّا ابْنُ اللَّهِ<sup>(٣٢)</sup> يَصْعَبُ

<sup>(٢٧)</sup> أعمال ٢٩: ٢٠

<sup>(٢٨)</sup> PG 58.766; NPNF I 10:513

<sup>(٢٩)</sup> يوحنا ١٨: ٢١

<sup>(٣٠)</sup> PG 58.766; NPNF I 10:513

<sup>(٣١)</sup> متى ٢٧: ٥٤

<sup>(٣٢)</sup> متى ٢٧: ٢٤

<sup>(٣٣)</sup> مزمور ٢٢: (٢١)-١٠

<sup>(٣٤)</sup> مزمور ٩١: (٩٠)-١٠

<sup>(٣٥)</sup> CCL 77:267-68

القائِلَة: «أَسَلَمْتُ ظَهْرِي لِلضَّارِبِينَ».<sup>(٢١)</sup> بهذا  
 ثَمَّ الْقَوْلُ إِنَّ الْبَارَّ سَيَبْذُلُ نَفْسَهُ عَنِ الْخَطَاةِ.  
 وَعَظْمَةُ الصَّلَاحِ تَمُتُ بِالْقَوْلِ: «مَاتَ الْبَارُّ  
 مِنْ أَجْلِ فُجَّارٍ».<sup>(٢٢)</sup> لَكِنِّي «بَجَرَجِهِ نَشَفَى»  
 كَمَا يَقُولُ إِشْعِيَا.<sup>(٢٣)</sup> مَقْطَع ١٣٨.<sup>(٢٤)</sup>

٢١ إشعيا ٥٠  
 ٢٢ ١ بطرس ١٨: ٣  
 ٢٣ إشعيا ٥٣  
 ٢٤ MKGK 49

## ٢٧: ٢٧-٤٣ الْجُمُودُ يَسْتَهْزِئُونَ بِيَسُوعَ وَيَهْلَبُونَهُ

٢٧ «فَاخَذَ جُودُ الْحَاكِمِ يَسُوعَ إِلَى قَصْرِ الْحَاكِمِ، وَجَمَعُوا الْكَثِيرَةَ كُلَّهَا،<sup>٢٨</sup> فَتَزَعَوْا عَنْهُ  
 ثِيَابَهُ وَالْبِسُوهُ ثَوْبًا قَرْمِزِيًّا،<sup>٢٩</sup> وَضَفَرُوا إِكْلِيلًا مِنْ شَوْكٍ وَوَضَعُوهُ عَلَى رَأْسِهِ، وَجَعَلُوا  
 فِي يَمِينِهِ قَصَبَةً، ثُمَّ رَكَعُوا أَمَامَهُ وَاسْتَهْزَؤُوا بِهِ فَقَالُوا: «السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَلِكَ الْيَهُودِ!»  
 وَاحْدُوا الْقَصَبَةَ وَضَرَبُوهُ بِهَا عَلَى رَأْسِهِ وَهُمْ يَضُفُّونَ عَلَيْهِ. <sup>٣٠</sup> وَنَعْدَمَا اسْتَهْزَؤُوا بِهِ  
 نَزَعُوا عَنْهُ الثَّوبَ الْقَرْمِزِيَّ، وَالْبِسُوهُ ثِيَابَهُ وَسَاقُوهُ لِيُصَلَّبَ.  
 ٣١ وَبَيْنَمَا هُمْ خَارِجُونَ مِنَ الْمَدِينَةِ صَادَفُوا رَحْلًا مِنْ قَرِينٍ اسْمُهُ سِمْعَانُ، فَسَخَّرُوهُ  
 لِيَحْمِلَ صَلِيبَ يَسُوعَ. <sup>٣٢</sup> وَلَمَّا وَصَلُوا إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي يُقَالُ لَهُ الْجُلْجُلَةُ، أَيِ «مَوْضِعِ  
 الْجُمُحْمَةِ» <sup>٣٣</sup>، أَعْطَوْهُ خَمْرًا مَمْزُوجَةً بِالْمُرِّ، فَذَاقَهَا وَلَمْ يَرُدَّ أَنْ يَشْرَبَهَا. <sup>٣٤</sup> فَصَلَبُوهُ  
 وَاقْتَرَعُوا عَلَى ثِيَابِهِ وَاقْتَسَمُوهَا، لِيَتِمَّ مَا قِيلَ عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ: قَدْ اقْتَسَمُوا بَيْنَهُمْ لِبَاسِي  
 وَعَلَى ثِيَابِي اقْتَرَعُوا <sup>٣٥</sup>. وَجَلَسُوا هُنَاكَ يَحْرُسُونَهُ. <sup>٣٦</sup> وَوَضَعُوا فَوْقَ رَأْسِهِ عِلَّةَ الْحُكْمِ  
 مَكْتُوبًا فِيهَا: «هَذَا يَسُوعُ، مَلِكُ الْيَهُودِ». <sup>٣٧</sup> وَصَلَبُوا مَعَهُ إِصْرَيْنِ، وَاحِدًا عَنْ يَمِينِهِ  
 وَوَاحِدًا عَنْ شِمَالِهِ. <sup>٣٨</sup> وَكَانَ الْمَارَّةُ يَهْزُونَ رُؤُوسَهُمْ وَيَسْتِمُونَ وَيَقُولُونَ: <sup>٣٩</sup> «يَا هَادِمَ  
 الْهَيْكَلِ وَبَانِيَهُ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، إِنْ كُنْتَ ابْنُ اللَّهِ، فَخَلِّصْ نَفْسَكَ وَانْزِلْ عَنِ الصَّلِيبِ». <sup>٤٠</sup>  
 وَكَانَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَمُعَلِّمُو الشَّرِيعَةِ وَالشُّيُوخُ يَسْتَهْزِئُونَ بِهِ، فَيَقُولُونَ: <sup>٤١</sup> «خَلِّصْ



غيره، ولا يقدر على أن يخلص نفسه! هو ملك إسرائيل، فلنزل الآن عن الصليب لنؤمن به! "توكل على الله وقال: أبا ابي الله. فليقذه الله الآن إن كان راضياً عنه".

أن يخلص نفسه بفعل استثنائي خارق (أوريجنس).

## ٢٧-٣١ مذبذب ومذبذب

سخرها منه. هيلاريون أسقف بواتيه. أليس الرب المذبذب رداء قيرمزيًا وثوبًا أرجوانيًا وإكليلًا من شوك. جعلوا في يمينه قسبة. وسخرها منه جاثين أمامه. إنه حمل ومن أجسادنا، وتسربل بدم الشهداء القيرمزي الذين سيعلمون معه، وارتدى فخر الأنبياء والآباء ثوبًا أرجوانيًا. كل بالشوك الذي ابتدعوه، أي الخطايا السابقة للأمم الثانية، لينشأ المجد معًا هو مميت وباطل. فكان مضفورًا على رأسه الإلهي. إن أطراف الشوك الحادة هي كالخطايا التي صفر بها إكليل انتصار المسيح. أما القسبة فترمز إلى مزاج الأمم وضعفهم. إن ضعف الأمم الجسدي. يجد راحة الآن في الله الأب، لأنه هو الرأس.<sup>(١)</sup> يعبد يسوع حتى حين يهزأ به.

نظرة عامة. يعبد يسوع حتى حين يهزأ به (هيلاريون أسقف بواتيه) إنه يحتمل عازنا (أبوليناريوس) كل قطعة من ثيابه لها دلالة روحية (هيلاريون أسقف بواتيه، أبوليناريوس، أوريجنس، كروماتيدوس) إن سمعان القيريني ذليل حمل صليب يسوع. إنه يمثل انتشار الإيمان في الأمم (ليون العظيم) ويمثل الخدمة المفروضة بسبب عبوديتنا (أوريجنس) لذا يشترك في انتصار المسيح العظيم على الموت، إذ يحمل الصليب علامة النصر الفاجز (كروماتيدوس) بخلاف آدم الذي ذاق حلاوة التفاحة، لكنه اختبر مرارة الموت، ذاق المسيح مرارة الجسد، لكنه اختبر حلاوة الحياة عبر الموت (كروماتيدوس) الجسد يناقض الخمرة التي شربها يسوع مع تلاميذه في الغشاء الأخير إن ثياب يسوع تشبه كلمات الكتيب المقدسة. أما المارة الذين هزوا رؤوسهم فهم يشبهون أهل الحلة القابرين (أوريجنس). لقد تألم يسوع عن الجميع (الذهبي العم). لم ينزل عن الصليب لينبذ إبليس (جيروم) ولم يرد

(١) كورنثس ٣: ١١

في متى ٢٣.٢٣<sup>(٩)</sup>

المضفور على رأسه حمل أشواك خطايانا  
عن الرداء كُتِبَ أَنَّهُمْ «نَزَعُوا عَنْهُ الرِّدَاءَ  
الْقَرْمِزِيَّ»<sup>(١٠)</sup> أَمَّا عَنِ نَزْعِ إِكْلِيلِ الشُّوكِ فَلَا  
يَذْكُرُ الْإِنْجِيلِيُّونَ شَيْئًا... بِإِعْتِقَادِي أَنَّهُ  
بِإِكْلِيلِ الشُّوكِ. اقْتُلِعَ الْمَسِيحُ أَشْوَائَنَا  
وَأَرَالَهَا عَنَّا مَرَّةً وَآلَى الْأَبَدِ بِرَأْسِهِ كِهَالِهِ.  
تفسر متى ١٢٥.١<sup>(١١)</sup>

القَصْبَةُ. أَوْ رَجَسَ مَاذَا يُمَكِّنُ أَنْ يُقَالَ عَنِ  
القَصْبَةِ الَّتِي «جَعَلُوهَا فِي يَدِهِ؟» تفسيري  
هُوَ الْآتِي جَسَدَتِ الْقَصْبَةُ الصَّوْلَجَانِ  
الْفَارِغِ الْهَشِّ الَّذِي اتَّكَأْنَا عَلَيْهِ جَمِيعًا قَبْلَ  
أَنْ نُدْرِكَ أَنَّهُ صَوْلَجَانٌ سَيِّئٌ، لِأَسَاكُنَا مَتَكِّينَ  
عَلَى عَصَا مَبْصَرِ الَّتِي تُشَبِّهُ الْقَصْبَةَ، أَوْ عَصَا  
بَابِلَ أَوْ عَصَا أَيْةٍ مَمْلُوكَةٍ أُخْرَى تُعَارِضُ  
مَمْلَكَةَ اللَّهِ.<sup>(١٢)</sup> ثُمَّ أَخَذَ مِنْ أَيْدِينَا قَصْبَةَ بَلَكِ  
الْمَمْلَكَةِ الْخَوَّارَةِ، لِيُكْسِرَهَا إِلَى كِسْرِ عَلَى

نَزَعَ عَنْهُ الرِّدَاءَ أَبُولِينَارِيوسُ لَمْ تَحْدُثْ  
هَذِهِ الْأُمُورُ لِأَنَّ لِهَؤُلَاءِ الرِّجَالَ الْقُوَّةَ عَلَى  
فِعْلِهَا، بَلْ لِأَنَّ اللَّهَ شَاءَ ذَلِكَ لِخَلَاصِ الْبَشَرِ.  
فَقَدْ أَهَيْنَ «رَبُّ الْمَجْدِ» مَنْ أَحْلَلَ الْهَوَانَ  
الْمُلْقَى عَلَيْنَا وَهُوَ يَمَجِّدُ يَوْمَ الْأَبْرَارِ الَّذِي  
يَهْرَأُ بِهِ الْجَهَنَّةُ دَوْمًا. لَمَّا تَخَضَّعَ الرِّدَاءُ  
بَلَوْنِ الدَّمِ الْبَشَرِ إِثَاءَ قَاتِلُوهُ، مِنْ دُونِ أَنْ  
يُدْرِكُوا مَعْرَى مَا كَانُوا يَفْعَلُونَهُ.. وَجَعَلُوا  
فِي يَدِهِ عِلَامَةً أَحَدِ أَنْبَاءِ ثَامَارٍ وَيَهُوذَا.<sup>(١٣)</sup> إِنَّ  
الرِّدَاءَ زَمَّرَ الدَّمِ الْمَرَّاقَ عَلَى يَدِ الْعَالَمِ  
وَأَنَابِهِ. قَبِضْ عَلَى الْمُخْطِئِ مِنْ أَجْلِ  
خَلَاصِ الْجَمِيعِ أَمَّا الَّذِينَ اخْتَنَقُوا «بِهِمُومٍ»  
وَعَثَى وَمَلْدَاتٍ فَقَدْ مَالُوا كَلِمَةَ اللَّهِ لِكَيْتُمْ لَمْ  
يُتِمُّوْا<sup>(١٤)</sup> يَضْفَرُونَ الْأَشْوَكَ وَيَهْيِئُونَ بِهَا  
يَسُوعَ. وَالَّذِينَ حَسَبُوا مَمْلَكَتَهُ فَارِغَةً جَعَلُوا  
فِي يَمِينِهِ قَصْبَةً. مَقْطَع ١٢٩.١<sup>(١٥)</sup>

الرِّدَاءَ الْقَرْمِزِيَّ أَوْ رَجَسَ صَوْدَ ذَلِكَ  
الرِّدَاءَ الْقَرْمِزِيَّ بِالْعِلَامَةِ الْقَرْمِزِيَّةِ الْمَذْكُورَةِ  
فِي يَشُوعَ بْنِ نُونٍ، الَّتِي اسْتَعْمَلَتْهَا رَا حَابِ  
لِنَجَاتِهَا.<sup>(١٦)</sup> وَالْعِلَامَةُ الْمَذْكُورَةُ فِي سَفَرِ  
التَّكْوِينِ،<sup>(١٧)</sup> الَّتِي رِيَطَتِهَا ثَامَارٌ عَلَى يَدِ أَحَدِ  
طِفْلَيْهَا الْحَدِيثِ الْوِلَادَةِ إِشَارَةً إِلَى آلامِ  
الْمَسِيحِ الْمُقْبِلَةِ لَمَّا لَبَسَ الرِّدَاءَ الْقَرْمِزِيَّ  
حَمَلَ بِمَاءِ الْعَالَمِ وَ«بِإِكْلِيلِ الشُّوكِ»

<sup>(٩)</sup> SC 258.250-52<sup>(١٠)</sup> تكوين ٣٨ ٢٤ و٢٥<sup>(١١)</sup> لوقا ٨ ١٦.<sup>(١٢)</sup> MKGK 49<sup>(١٣)</sup> يشوع بن نون ٢ ١٨<sup>(١٤)</sup> تكوين ٢٨ ٢٨<sup>(١٥)</sup> أنظر مرقس ١٥ ٢٠<sup>(١٦)</sup> GCS 38.2 261-62<sup>(١٧)</sup> أنظر إشعيا ٦ ٣٦

والقِرْمَزُ كَرِيمٍ لِلشَّهَدَاءِ؛ تَوُجُّ كَمُنْتَصِرٍ،  
وَحُبِّي كَرِبٌ، وَعَبْدٌ كَالِهٍ.

بِالْبَاسِ الْأَرْجَوَانِيِّ نَعْرِفُ الْكَنْيسَةَ الَّتِي  
رَفَعَتْ إِلَى الْمَسِيحِ الْمَلِكِ مُتَأَلِّقَةً بِالمَجْدِ  
الْمُلُوكِيِّ إِذَا نَعَامًا يَوْحَنَّا فِي رُؤْيَاهُ  
«مَمْلُوكَةً كَهْنَةً»<sup>(١١٤)</sup> وَنَقَرًا عَنْ هَذَا الثُّوبِ  
الْأَرْجَوَانِيِّ فِي أَنَاشِيدِ سَلِيمَانَ: «وَمَقْعَدُهُ  
أَرْجَوَانًا»<sup>(١١٥)</sup> فَالْمَسِيحُ يَسْتَوِي عَلَى عَرْشِ  
أَرْجَوَانِيٍّ، أَيِ عِلْسِ إِيْمَانِ مُلُوكِيٍّ وَدُوحِ  
جَمِيلَةٍ... إِنْ إِكْلِيلِ السُّوكِ الَّذِي تَتَوُجُّ بِهِ  
رَأْسُ الرَّبِّ يُمَثِّلُ جَمَاعَتَنَا الْآتِيَّةَ إِلَى الْإِيْمَانِ  
مِنَ الْأُمَمِ. مِنْ قَبْلِ كُنَّا أَشْوَكَاءَ، أَيِ خَطَاةَ.  
الْآنَ أُمَسِّحْنَا نَاجٍ صَلاَحٍ بِالْإِيْمَانِ  
بِالْمَسِيحِ، لِأَنَّنَا، بَدَلًا مِنْ أَنْ نُنْزَلَ الْأَلَمَ  
وَالْأَذَى بِالْمُخْلَصِ، نُكَلِّلُ رَأْسَهُ بِالمَجَاهِرَةِ  
بِالْإِيْمَانِ بِهِ، فِيمَا نَدْعُ الْآبَ فِي الْإِبْنِ، لِأَنَّ  
اللَّهَ رَأْسَ الْمَسِيحِ، كَمَا يَقُولُ الرَّسُولُ: «هَذَا

الصُّلْبِيُّ وَأَعْطَانَا صَوْلَجَانَ الْمَلَكُوتِ  
السَّمَاوِيِّ وَالْعَصَا الْمَذْكُورَةَ فِي الْكُتُبِ  
الْمَقْدُوسَةِ» صَوْلَجَانُ مُلْكِكَ صَوْلَجَانُ  
اسْتِقَامَةٍ»<sup>(١١٦)</sup> أَيِ الْعَصَا الَّتِي تُوَدِّدُ  
الْمُحْتَاجِينَ إِلَى التَّادِيَةِ، كَمَا يَذْكُرُ الرَّسُولُ  
«أَيُّمَا تَفْضَلُونَ؟ أَيُّالْعَصَا أَقْدَمُ إِلَيْكُمْ؟»<sup>(١١٧)</sup>  
وَأَعْطَانَا عَصَا لِنَحْتَفِلَ بِوَلِيْمَةِ الْفَصْحِ (كَمَا  
يَقُولُ الْكِتَابُ: «وَعَصْبِيكُمْ فِي أَيْدِيكُمْ»)<sup>(١١٨)</sup>  
مُتَخَلِّيًا عَنِ الْعَصَا الَّتِي تُشَبِّهُ الْقَضْبَةَ الَّتِي  
كَانَتْ لَنَا قَبْلَ أَنْ احْتَفِلْنَا بِوَلِيْمَةِ الرَّبِّ  
الْفِصْحِيَّةِ.

ثُمَّ أَخَذُوا الْقَضْبَةَ الْفَارِغَةَ الْمَرْضُوضَةَ  
وَضَرَبُوا بِهَا رَأْسَ يَسُوعِ الْمَكْرَمِ، لِأَنَّ تِلْكَ  
الْمَمْلَكَةَ الْمُنَاهِضَةَ قَدَّمَ اللَّهُ الْآبَ دَوْمًا  
وَتَجَلَّدَهُ تَفْسِيرُ مَتَّى ١٢٥: ١١٩

سَرُّ مُلُوكِيَّتِهِ. كَرُومَاتِيُوسُ فَعَلَ الْيَهُودُ  
وَالْوَشْيُونُ كُلُّ مَا فِي وَسْعِهِمْ لِلْهَرَبِ بِهِ لَكِنَّا  
نَعْلَمُ الْآنَ أَنَّ تِلْكَ الْأُمُورَ حَدَّثَتْ سَرُّ سَمَاوِيٍّ  
كَانَ الشَّرُّ يَفْعَلُ فَيَعْلَهُ فِي الْيَهُودِ، وَسَرُّ  
الْإِيْمَانِ وَنُورُ الْحَقِّ يَفْعَلَانِ فَيَعْلُهُمَا فَيَعْلَهُ فِي  
الْأُمَمِ. بِالْبَاسِ الْأَرْجَوَانِيِّ ظَهَرَ يَسُوعُ مَلِكًا،  
وَبِالرَّذَائِ الْقِرْمَزِيِّ زَعِيمًا لِلشَّهَدَاءِ، مُتَأَلِّقًا  
بِدَمِهِ الْمَقْدُوسِ كِبَارِجَوَانِ نَفِيسٍ تَمَاولَ  
الْإِكْلِيلَ مُنْتَصِرًا، فَبِالْأَكْمَالِ تَمْنَعُ  
لِلْمُنْتَصِرِينَ. أَلْبَاسِ الْأَرْجَوَانِ كَمَلِكِ،

<sup>(١١٤)</sup> مزموذ ٤٥ (٤٤): ٧

<sup>(١١٥)</sup> ١ كورنثس ٤: ٢١

<sup>(١١٦)</sup> هروج ١٢: ١١

<sup>(١١٧)</sup> GCS 38 2.262

<sup>(١١٨)</sup> رُؤْيَا ٦: ١ لبطرس ١ بطرس ٩: ٢

<sup>(١١٩)</sup> نشيد الأشرار ١٠٣: ١

<sup>(١٢٠)</sup> ١ كورنثس ١١: ٢٩

ما أنبأ به داود في سفر المزامير: «يتاج من إبريز توجت رأسه»<sup>(٢٨)</sup> كُنَّا من قبل أشواكًا، لكن بعدما اندرجنا في إكليل المسيح صرنا حجارةً ثَمِينَةً. فمن أقام أولاد إبراهيم من الججارة، صنع من الأشواك ججارةً ثَمِينَةً<sup>(٢٩)</sup>

هَذَا الْمُقَطَّعُ الْكِتَابِيُّ لَا يُعْتَبَرُ وَضِعَ قِصَّةً فِي يَدِ الرَّبِّ الِئْمْنَى شَأْنًا مُبْتَدَلًا. لَاحِظُوا مَا يَقُولُهُ دَاوُدُ عَنْ الْمَسِيحِ فِي سِفْرِ الْمَزَامِيرِ «لِسَانِي قَلَمٌ كَاتِبٌ رَشِيقٌ»<sup>(٣٠)</sup> فَلَمَّا كَانَ عَلَى وَشْكِ أَنْ يَتَأَلَّمَ، شَهَرَ الْقِصَّةَ فِي يَدِهِ الِئْمْنَى، لِيُغْفَرَ. ذُنُوبَنَا أَوْ يَدُونْ شَرِيعَتُهُ فِي قُلُوبِنَا بِأَحْزَنِ الْهَيْبَةِ، كَمَا يَقُولُ عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ «سَأَجْعَلُ شَرِيعَتِي فِي بُطُونِهِمْ»<sup>(٣١)</sup>.

لِلْقِصَّةِ مَعَانِ رُوحِيَّةٌ عَدِيدَةٌ الْقِصَّةِ الْفَارَعَةُ الَّتِي لَا تُبْ فِيهَا تَشْبِيهُ إِلَى الْأُمَمِ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِ بِلَا شَرِيعَةٍ، بِلَا إِيْمَانٍ، فَاقْبِذِي النِّعْمَةَ لِذَلِكَ وَضِعْ هَذَا الثُّوْعَ مِنَ الْقِصَصِ، أَيِ الْأُمَمِ، فِي يَدِ اللَّهِ الِئْمْنَى، وَكَانَ الشَّعْبُ الْيَهُودِيُّ الَّذِي كَانَ يُخْضِعُهُ فِي يَسْرَاهِ مَوْعِظَةٌ حَوْلَ مَتَّى ٤.١.١٩<sup>(٣٢)</sup>

٣٢.٢٧ تَسْخِيرُ سَمْعَانَ لِيَحْمِلَ الصَّلِيبَ

وَجَلًّا قَيْرِينِيًّا. لِيَوْنَ الْعَظِيمِ فِيمَا خَرَجَتْ الْجُمُوعُ مَعَ يَسُوعَ إِلَى مَكَانِ الصَّلِيبِ، وَجَدَ

سَمْعَانَ الْقَيْرِينِيَّ لِيُعِينِ الرَّبَّ عَلَى حَمْلِ خَشَبَةِ الصَّلِيبِ. ذَلْ هَذَا الْعَمَلُ عَلَى أَنْ الْإِيْمَانُ أَتَى إِلَى الْأُمَمِ. فَصَارَ لَهُمْ صَلِيبُ الْمَسِيحِ مَجْدًا لَا عَارًا لَمْ يَكُنْ هَذَا الْعَمَلُ غَرَضِيًّا، بَلْ رَمْزِيًّا وَسِرِّيًّا، بَيْنَمَا كَانَ الْيَهُودُ قَانِئِينَ عَلَى الْمَسِيحِ وَجَدَ هَذَا الْغَرِيبَ لِيُشَارِكَهُ فِي آلامِهِ يَقُولُ الرَّسُولُ: «إِذَا صَبَرْنَا مَعَكُمْ مَعَهُ»<sup>(٣٣)</sup>

لَا حِظُّوا أَنْ الْقَيْرِينِيَّ كَانَ غَرِيبًا، لَا يَهُودِيًّا وَلَا إِسْرَائِيلِيًّا. سَخَّرَ لِحِدْمَةِ الْمُخْلِصِ فِي هَوَانِهِ الْأَكْثَرِ قُدْسِيَّةً. بِهَذَا تَمَّ الْإِنْتِقَالُ... مِنْ الْخِشَانِ إِلَى الْغُرْلَةِ، وَمِنْ الْأَوْلَادِ بِحَسَبِ الْحَسَبِ إِلَى الْأَوْلَادِ بِحَسَبِ الرُّوحِ لِيَقُولَ الرَّسُولُ: «قَدْ ذُبِحَ حِمْلٌ مَصْحُونٌ وَهُوَ الْمَسِيحُ»<sup>(٣٤)</sup> قَدْ تَمَّ نَفْسُهُ لِلآبِ ذَبِيحَةً جَدِيدَةً حَقِيقَةً لِلْمُصَالِحَةِ لَقَدْ ذُبِحَ، لَا فِي الْهَيْكَلِ الَّذِي أَخَذَتِ الْعِبَادَةَ فِيهِ بِالْإِقْرَاضِ، وَلَا دَاخِلَ الْمَدِينَةِ الْمَحْكُومِ عَلَيْهَا بِالذَّمَارِ

<sup>(٢٨)</sup> مزمور ٢١ (٢٠): ٣ (أو ٤).

<sup>(٢٩)</sup> متى ٩٣.

<sup>(٣٠)</sup> مزمور ٤٥ (٤٤): ٢.

<sup>(٣١)</sup> إرميا ٣١: ٣٣.

<sup>(٣٢)</sup> CCL 9a 89-91.

<sup>(٣٣)</sup> ٢ تيموثاوس ١: ١٢.

<sup>(٣٤)</sup> ١ كورنثس ٧: ٢٥.

لِخَطَايَاهَا، بَلْ خَارِجَ أَسْوَارِ الْمَدِينَةِ، «خَارِجَ  
الْبَابِ»<sup>(١٢٦)</sup> فَيَزُولُ الصُّخْرَايَا الرُّمُوزِيَّةُ الْقَدِيمَةُ،  
تُوضَعُ صُحُفَةٌ جَدِيدَةٌ عَلَى مَذْبَحٍ جَدِيدٍ.  
يُصْبِحُ صَلِيبُ الْمَسِيحِ، لَا الْهَيْكَلُ، مَذْبَحًا  
لِلْعَالَمِ مَوْعِظَةً ٤٦ ٥<sup>(١٢٧)</sup>

رِئَاسَتُهُ عَلَى غَاتِيْقِهِ. كِيرْلَسُ الْإِسْكَندَرِي.  
يُقَادُ الْمُخْلَصُ إِلَى الْأَلَامِ الْخَلَاصِيَّةِ أَمَّا  
صَلِيبُهُ فَيَحْمَلُوهُ لِسَمْعَانَ الْقَيْرِينِي. ذَكَرَ  
إِنْجِيلِي مُقَدَّسٌ آخَرُ أَنَّ يَسُوعَ حَمَلَ الصَّلِيبَ  
بِنَفْسِهِ<sup>(١٢٨)</sup> الْخُصَّانَ صَحِيحَانِ فَالْمُخْلَصُ  
حَمَلَ الصَّلِيبَ، وَفِي مُتَخَصِّصِ الطَّرِيقِ  
صَادَقُوا الْقَيْرِينِي فَحَمَلُوهُ إِثْمًا. قِيلَ بِلِسَانِ  
إِسْعِيَا إِنَّ «الْأَبْنَ قَدْ وُلِدَ لَنَا صَبِيًّا وَأَعْطَيْنَاهُ،  
فَتَكُونُ رِئَاسَتُهُ عَلَى غَاتِيْقِهِ»<sup>(١٢٩)</sup> لَقَدْ أَصْبَحَ  
الصَّلِيبُ أَدَاةَ رِئَاسَتِهِ يَسُودُ بِهِ الدُّنْيَا. فَاطَاعَ  
حَتَّى «الْمَوْتِ»، «مَوْتِ الصَّلِيبِ»، لِذَلِكَ رَفَعَهُ  
إِلَهُ إِلَى الْعُلَى»<sup>(١٣٠)</sup> مَقْطَع ٣٠٦: ٣١

سَمْعَانَ الْقَيْرِينِي، أَوْ رِجَنَسَ. «بَيْنَمَا هُمْ  
خَارِجُونَ صَادَقُوا رَجُلًا قَيْرِينِيًّا اسْمُهُ  
سَمْعَانَ، فَسَخَّرُوهُ أَنْ يَحْمَلَ صَلِيبَ الْمَسِيحِ».  
كَانَ مِنَ الْإِنْسِيَّةِ أَنْ لَا يَحْمَلَ الْمُخْلَصُ  
صَلِيبَهُ وَحْدَهُ، بَلْ أَنْ نَحْمِلَهُ مَعَهُ أَيْضًا،  
مُؤَدِّينَ خِدْمَةَ الْإِزَامِيَّةِ لِأَجْلِ خَلَاصِنَا. تَفْسِيرُ  
مَتَّى ١٢٦<sup>(١٣١)</sup>

سَخَّرَ لِيَحْمَلَ الصَّلِيبَ كُروماتِيهوسُ  
تَقُولُ هَذِهِ الثَّلَاوَةُ الْإِنْجِيلِيَّةُ إِنَّهُ بَيْنَمَا كَانَ

يُقَادُ الرَّبُّ إِلَى الْأَلَامِ «صَادَقُوا رَجُلًا  
قَيْرِينِيًّا اسْمُهُ سَمْعَانَ فَسَخَّرُوهُ لِيَحْمَلَ  
الصَّلِيبَ». صَلِيبُ الْمَسِيحِ هُوَ ظَفَرُ الْحَقِيقَةِ  
وَكَأْسُ الْإِنْتِصَارِ إِنَّ سَمْعَانَ لَمَعْبُوطٌ، إِذَا  
اسْتَأْهَلَ أَنْ يَكُونَ الْأَوَّلَ لِيَحْمَلَ غَلَامَةَ الظَّفَرِ  
الْعَظِيمَةِ هَذِهِ أَجْبَزَ عَلَى حَمْلِ الصَّلِيبِ أَمَامَ  
الرَّبِّ، لِأَنَّ الرَّبَّ أَرَادَ أَنْ يُبْرِهِنَ أَنَّ صَلِيبَهُ هُوَ  
النُّعْمَةُ الْمُمَيَّزَةُ لِلسَّرِّ السَّمَائِيِّ الَّذِي هُوَ ذَاتُهُ.  
إِلَهٌ وَإِنْسَانٌ، الْكَلِمَةُ وَالْجَسَدُ، ابْنُ اللَّهِ وَابْنُ  
الْإِنْسَانِ. صَلِيبُ كِلَانْسَانَ وَانْقَصَرَ كِلَالُهُ فِي  
سِرِّ الصَّلِيبِ. أَلَا مَتَّى كَانَتْ جَسَدِيَّةً، أَمَّا ظَفَرُهُ  
الْمَجِيدُ فَبِالْهِي. بِالصَّلِيبِ دَاسَ الْمَسِيحِ  
الْمَوْتِ وَإِبْلِيسَ بِالصَّلِيبِ اعْتَلَى الْمَسِيحُ  
مَرْكَبَةَ ظَفَرٍ، وَاخْتَارَ إِنْجِيلِيَّةِ الْأَرْضِ،  
كَجِهَانٍ لِمَرْكَبَتِهِ، لِيُعْلِنَ انْتِصَارَهُ الْعَظِيمَ  
عَلَى كُلِّ الْعَالَمِ حَمَلَ سَمْعَانَ الْقَيْرِينِي عَلَى  
كَتْعِيَّةِ أَدَاةِ الظَّفَرِ الْعَظِيمِ. شَارَكَ فِي الْأَمْرِ

<sup>(١٢٦)</sup> مِخْرَابِيَيْن ١٢ ١٣

SC 74: 59-60; NPNF 2 12: 172<sup>(١٢٧)</sup>

<sup>(١٢٨)</sup> يَرْحَنَّا ١٧ ١٩

<sup>(١٢٩)</sup> إِشْمِيَا ٥ ٩

<sup>(١٣٠)</sup> فُولِيْبِي ٨ ٢ - ٩

<sup>(١٣١)</sup> MKGK 262-63

GCS 38 2 263<sup>(١٣٢)</sup>

لَكُنْ بِالْمَسِيحِ دَخَلْتَ الْحَيَاةَ لَقَدْ تَنَازَلَ  
لِيُصَلِّبَ وَيَمُوتَ، وَلِيَمَجِّدَ بِخُصْبَةِ الصَّلِيبِ إِثْمَ  
الشَّجَرَةِ، وَيُعْطِلَ بِسَرِّ مَوْتِهِ الْحُكْمَ عَلَيْنَا  
بِالْمَوْتِ تَفْسِيرُ مَتَّى ١٩: ٧-٣٧

الْخَمْرَ وَالْمَرَارَةَ أَوْرِيحُنُسُ كَمَا اكْتَفَى  
الرَّبُّ بِذَوَاقِ «الْخَلِّ الْمَمَزُوجِ بِمَرَارَةٍ» هَكَذَا  
اكْتَفَى بِأَنْ يَذُوقَ لِأَجْلِنا الْمَوْتَ الَّذِي لَمْ يَذُوقْ  
أَكْثَرَ مِنْ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ أَمَّا الْخَمْرُ الْآخَرُ الَّذِي لَمْ  
يُمَزَّجْ بِالْمَرَارَةِ أَوْ بِأَيِّ شَيْءٍ آخَرَ، فَقَدْ  
أَخَذَهُ وَشَرِبَهُ «وَشَكَرَ» (٣٧) وَنَاولَهُ لِلتَّلَامِيذِ  
وَأَعَدَّ بِشَرِبِهِ «جَدِيدًا فِي مَلَكُوتِ اللَّهِ» (٣٨)  
تَفْسِيرُ مَتَّى ١٢: ١٢٧

### ٢٧: ٢٥-٣٨ صَلَبُ يَسُوعَ

اَهْتَرَعُوا عَلَيَّ ثِيَابِي. أَوْرِيحُنُسُ هُنَاكَ  
الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمُ الرَّبُّ، بَلْ «ثِيَابُهُ»، أَيُّ كَلَامِهِ  
فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ. لَا يَذْكُرُ الْإِنْجِيلِيُّونَ

الْمَسِيحَ لِيُشَارِكَ فِي قِيَامَتِهِ، كَمَا يُعَلِّمُ  
الرُّسُولُ: «إِذَا مُتْنَا مَعَهُ حَيِينَا مَعَهُ، وَإِذَا  
صَبِرْنَا مَلَكْنَا مَعَهُ» (٣٩) الرَّبُّ نَفْسُهُ يَقُولُ  
الشَّيْءَ ذَاتَهُ فِي الْإِنْجِيلِ: «مَنْ لَا يَحْمِلُ  
صَلِيبَهُ وَيَتَّبِعُنِي، لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَكُونَ لِي  
تَلَمِيذًا» (٣٩) تَفْسِيرُ مَتَّى ١٩: ٥، ٣١

### ٢٧: ٣٣-٣٤ لَمَّا وَصَلُوا إِلَى الْجُلْجَلَةِ

خَمْرٌ مَمَزُوجَةٌ بِمَرَارَةٍ. كِرِمَاتِيُوسُ يَقُولُ  
الْإِنْجِيلِيُّونَ إِنَّهُمْ، لَمَّا وَصَلُوا إِلَى الْجُلْجَلَةِ،  
«نَاولُوهُ خَمْرًا مَمَزُوجَةً بِمَرَارَةٍ لِيَشْرِبَهَا،  
فَذَاقَهَا وَأَبَى أَنْ يَشْرِبَ» دَاوُدُ أَنْبَأَ بِهَذَا  
الْحَادِثَةِ فَقَالَ «جَعَلُوا فِي طَعَامِي سَمًّا  
وَسَقُونِي فِي غَطَشِي خَلًّا» (٣٩) لَاجِظُوا السَّرَّ  
الْمُعْلَنَ هُنَا. فِي الْقَدِيمِ ذَاقَ آدَمُ حَلَاوَةَ  
التَّعَاثُفِ وَاقْتَنَى مَرَارَةَ الْمَوْتِ لِكُلِّ الْجِنْسِ  
الْبَشَرِيِّ أَمَّا الرَّبُّ فَذَاقَ مَرَارَةَ الْمَرِّ  
وَاسْتَرْجَعَهَا مِنْ شَوْكَةِ الْمَوْتِ إِلَى حَلَاوَةِ  
الْحَيَاةِ تَجَرَّعَ مَرَارَةَ الْمَرِّ لِيُزِيلَ عَنْهُ مَرَارَةَ  
الْمَوْتِ تَنَاوَلَ الْخَلَّ اللَّارِزَ وَأَفْصَحَ لَنَا خَمْرَ  
دَمِهِ الْغَزِيذَ غَانِي الشَّرُورِ وَأَعَادَ لَنَا الْخَيْرَ  
تَقَبَّلَ الْمَوْتَ وَأَعْطَى الْحَيَاةَ. إِنْ لَمْ يَكُنْ مَوْتُهُ  
ذَلَالَةً، فَقَدْ قِيلَ إِنْ آدَمَ قَدْ دُفِنَ فِي الْمَوْقِعِ  
بَعْدِهِ. صَلَبَ الْمَسِيحِ حَيْثُ دُفِنَ آدَمُ، لِيَتَدَبَّرَ  
الْحَيَاةَ حَيْثُ دَخَلَ الْمَوْتُ. بِأَدَمَ دَخَلَ الْمَوْتُ،

(٣٧) ٣ تيموثاوس ١١٢-١٢

(٣٨) لوقا ١٤: ٢٧

(٣٩) CCL 92: 91-92

(٣٩) مزمور ٦٩: (٦٨) ٢٩ (أو ٢٢)

(٣٧) CCL 92: 93

(٣٧) متى ٢٦: ٢٧

(٣٨) متى ٢٦: ٢٩

(٣٧) GCS 38 2: 265

يكون، إلا أنه «ملك اليهود» تحدث عن ذلك فقال: «إنني مسح ملكي على جبلي المقدس صهيون»<sup>(١١)</sup> وبينما يعلق رئيس الكهنة على عصاه، وفق أحكام الشريعة، زهرة نقيش عليها «قدس للرّب»<sup>(١٢)</sup> كان لرئيس الكهنة الحقيقي الملك يسوع على الصليب علامة كُتِبَ عليها «هذا هو ملك اليهود» تفسير متى ١٣٠<sup>(١٣)</sup>

## ٢٧ ٣٩-٤٠ أنزل عن الصليب

هزوا رؤوسهم. أوريجنس: لم يُجذَفَ على يسوع أحدٌ من الواقفين أو المُقتربين منه. «كان المرأة يشتمونه». والهاقون قطعوا من سياج الكرم الذي هذمه الله. فقد كُتِبَ «لماذا كسرت سياجها فقطّفتها كُلُّ عابِر سبيل؟»<sup>(١٤)</sup> لذلك، فكلُّ من لا يعبر هذا الدرب ويقول لله وهو واقفٌ «أقام على الصخر

الثلاثة أن الحُند مرّقوا ثيابَه عِندَما اقتسموها.. لكن يوحنا يقول «أما الجنود فبعد أن صلّبوا يسوع أخذوا ثيابه وجعلوها أربع حصص، لكل جندي حصّة. وأخذوا القميص أيضًا، وكان غير مخيط، منسوجًا كله من أعلاه إلى أسفله. فقال بعضهم لبعض لا نشتقّه، بل فلنقتري عليه»<sup>(١٥)</sup> جندي واحد أصابته القرعة... بعض الذين ليس الرّب في تعليمهم، لهم «القميص المنسوج من أعلى إلى أسفل» تفسير متى ١٣٨<sup>(١٦)</sup>

لماذا لم يقسموا الثوب؟ هيلاريون أسقف بواتييه اقتراعهم على الثياب، يدلّ تمزيقها، يدلّ على عدم فساد جسد المسيح إلى الأبد. علّق خلاص كل العالم وحياته على شجرة الحياة، لحرّ عن يمينه ولحرّ عن شغاله هذا يبرهن أن الجنس البشري بكامله مدعو ليسرّ آلام الرّب في متى ٢٣.٥.٤<sup>(١٧)</sup>

هذا يسوع، ملك اليهود أوريجنس. «المسيح يُبشّر به سواء أكان برياء أم بحدق»<sup>(١٨)</sup> وكلّ اللعنة. يونانية كانت أم رومانية أم عبرية. تؤكد ملكوته. ويدلّ الثاج على رأسه كُتبت عبارة «هذا يسوع ملك اليهود» لم يكن من سببه لموته. ولن

<sup>(١)</sup> يوحنا ١٩: ٢٣-٢٤

<sup>(١١)</sup> GCS 38.2 265-66

<sup>(١٢)</sup> SC 258-252

<sup>(١٣)</sup> فيليمي ١٨.١

<sup>(١٤)</sup> مزموذ ٦: ٤

<sup>(١٥)</sup> خروج ٣٦.٢٨

<sup>(١٦)</sup> GCS 38.2.267

<sup>(١٧)</sup> مزموذ ٨٠ (٧٩) ١٢: (أو ١٣)

قديمي»<sup>(٩٠)</sup> فهو لا يشتم يسوع لكن، إذا  
تفاحسى أو تجاوز أو أشاح وجهه فهو يشتم  
الله هكذا فإن الذين سقطوا في الأعمال  
الشريفة، والذين هجروا «الشريعة  
الأزلية»<sup>(٩١)</sup> وطريق الكنيسة السماوية،  
«تتقادفهم أمواج العدايب، ويعبث بهم كل  
ريح، فيخدعهم الناس ويحتالون عليهم  
بمكرهم ليهزلوهم»<sup>(٩٢)</sup> إذا قال قائل الآن إن  
كل الفحل «تمر» وتذهب فهو مصيب، لهذا  
الشهير كان كل «المارين» المجتهدين على  
يسوع «يهزون» رؤوسهم، لأنهم جهلاء،  
وأعينهم ليست في رؤوسهم، حيث تكون  
كما يقرأ في سفر الجامعة: «الحكيم عيان  
في رأسه»<sup>(٩٣)</sup> لذلك يشتم الغابرون يسوع  
ابن الله، لأن «ما من أحد إذا تكلم بالهام  
من روح الله، يقول ملعون يسوع»<sup>(٩٤)</sup>  
هناك أسواع عدة من التُجديف منها ما  
يقوله الذين لا يفهمون أو يسمعون ما يقال  
ولا يقرّون بما هو حق، قد قال يسوع  
«سأنقض هذا الهيكل وأقيم في ثلاثة  
أيام»<sup>(٩٥)</sup> أما الغابرون «كشهود زور»<sup>(٩٦)</sup> على  
المسيح، فقد حدثوا بما لم يقل متحابلين  
عليه «يا أيها الذي ينقض الهيكل ويبنيه  
في ثلاثة أيام، خلص نفسك»، الحق أنه لن  
ينقض الهيكل، بل سيبني ما يهدمه

الآخرون، أي «هيكل جسده» الذي أمّانة  
اليهود، أو هيكل شهودهم والذين فيهم كلمة  
الله، وهيكل الذين قبضوا إلى خاليلهم حباً  
به (لأنها «تأتي ساعة، وهي حاضرة»،  
حين يسمع الأموات صوت ابن الله، والذين  
يسمعون يحيون»)<sup>(٩٧)</sup> كذبوا عندما قالوا:  
«سأبنيه في ثلاثة أيام»، لا عندما قالوا «يا  
ناقض الهيكل»، فهو لم يقل إنه سيبني  
الهيكل، بل سيقمّه، فعل بنى لا يدل على  
عمل مفاجئ، بعكس فعل «يقيم» تفسير  
متى ١٣٢:٩٨

سخرّوا منه، الذهبي الفم أيها الأحماس  
الملطخون بالدم، ألم يكن الأنبياء أنبياء  
والأبرار أبراراً، لأن الله خلصهم من  
الشذائذ؟ ما كانوا ليكونوا هم لو لم يتألّموا.  
ما أشدّ حماقتكم، فلا مثيل لها، إن نزل

(٩٠) مزموذ ٤٠ (٣٩) ٢ (لو ٣)

(٩١) أمثال ٢٨: ٢٢

(٩٢) أفسس ٤

(٩٣) الجامعة ١٤ ٢

(٩٤) ١ كورنثس ٣: ١٢

(٩٥) متى ٢٦: ٦١ مرقس ١٤: ٥٨ يوحنا ١٩: ٢

(٩٦) متى ٢٦: ٦٠

(٩٧) يوحنا ٢٨: ٢٩

(٩٨) GCS 38.2 268-69



اليهودي والعرياء وسكان البلد الذين كلمهم  
بكلام محبته للبشر، أما أنت فأمام قلب من  
البشر. والمهين جدا هو أن تلاميذه تحلوا  
عنه. فالذين خدمهم هجروه. لكن أعداءه  
وخصومه طوقوه وألقوا القبض عليه  
وأهانوه وستموه وسخروا منه وهزئوا به  
وتهكموا عليه. اليهود والجنود من الأسفل.  
واللصان عن الجانبين ومن فوق. فهما  
أهاناء وعهراء. إنجيل متى، موعظة  
٢٨٧.٢<sup>(٣٧)</sup>

آية يونا، الذهبى الفم: إنها الآية التي  
وعد يسوع بإعطائها للذين طلبوها فقال.  
«جيل فاسد فاسق يطالب بأية، ولن يعطى  
سوى آية يونا النبي»<sup>(٣٨)</sup> آية يونا هي  
صلب المسيح، وموته، ودفنه، وقيامته.  
ويعلن ثانية بطريقة أخرى قوة الصلب  
فيقول. «متى رفعتم ابن الإنسان عرفتم  
أنسى أنا هو»<sup>(٣٩)</sup> أي. عندما تصلبونني يزيّن  
لكم أنكم تغلبتم علي. عندها ستدركون  
قوتي. بعد الصلب، دمّرت المدينة وبادت

الأخطار بهم لم يحط من كرامتهم كانوا  
أنبياء وهم يعانون ما عانوه. أفلا يجدر  
بكم ألا تعثروا به، أو بما فعله وبما قاله. إنه  
كان يسرع دائما إلى تصوير ظنوكم.

لكن اللحن الذي فسد في شروبه العظيمة،  
وأضى حياته كلها وهو يقترب الجرائم  
ويقتحم الهوت. اعترف بالمسيح بينما  
كانت تقول هذه الأشياء، وذكر منكوتة  
فبكاه الشعب. ما حدث هذا متناقضا في  
عيون الكثيرين الذين لم يعلموا شيئا عن  
تدبير السر الذي أظهره ضعيفا لا قوة له.  
على الرغم من ذلك ساد الحق متغلبا على  
كل ما يناقضه

عند سماع كل هذه الأشياء، لتسلح ضد  
كل غضب وحقد. إذا لاحظت أن قلبك  
يتأجج في داخلك، أغلق صدرك دونه،  
واضعا الصلب عليه. تذكر ما كان يجري.  
إنك ستقضي كالغبار كل الغضب بتذكر ما  
حدث إنهم أقواله وأعماله. أدرك أنه الرب  
وأنت عبده إنه يتألم من أجلك، أما أنت  
فتعيش من أجل نفسك. هو يتألم عن الذين  
صنّبوه بعد أن أحسن إليهم، أما أنت فتتألم  
عن نفسك. هو يتألم عن الذين ازدروا به، أما  
أنت فتتألم على يد الذين يظلمونك. هو  
يتألم برأى من المدينة كلها وكل الشعب

PG 58 771; NPNF 1 10:517<sup>(٣٧)</sup>متى ٢٩.١٢<sup>(٣٨)</sup>يوحنا ٢٨.٨<sup>(٣٩)</sup>

هذا التَّصَوُّرُ والقولُ لِيَنْزِلَ عَنِ الصَّلِيبِ.  
لَكِنَّ الرَّبَّ الْغَارِبَ أَحَابِيلُ أَعْدَائِهِ بَقِيَ عَلَى  
الصَّلِيبِ لِهَيْبَةِ الشَّيْطَانِ. تَفْسِيرُ مَتَّى  
٤٣-٢٧.٤<sup>(١)</sup>

لَا يَقْدِرُ أَنْ يُخْلَصَ نَفْسُهُ. أَوْ يَجْنِسَ.  
«كَذَلِكَ (بَيْنَمَا كَانَ الْمَارَّةُ يَسْتَمُونَهُ) فَعَلَّ  
رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَعُلَمَاءُ الشَّرِيعَةِ». كَانُوا  
يَسْتَهْيِئُونَ بِقُوَّتِهِ وَسُلْطَانِهِ فَرَّدُوا: «خُلِّصْ  
غَيْرَهُ وَلَا يَقْدِرُ أَنْ يُخْلَصَ نَفْسُهُ...». تَمَهَّدُوا  
بِأَنْ «يُؤْمِنُوا» بِكَ كَمَلِكِ إِسْرَائِيلَ إِذَا رَأَوْهُ  
«يَنْزِلُ عَنِ الصَّلِيبِ». لَكِنَّهُ لَمْ يَفْكُرْ مُطْلَقًا فِي  
أَنْ يَقَعَلَ عَنْ انْتِقَامِ مَا لَا يَلِيقُ أَوْ مَا لَا  
يُصَدِّقُ أَوْ مَا هُوَ اسْتَدْنَانِي. تَفْسِيرُ مَتَّى  
١٣٢<sup>(٢)</sup>

الْوَلَايَةِ الْيَهُودِيَّةُ. فَقَدُوا حُكْمَهُمْ وَحَرَيْتُهُمْ  
بِهِمَا اِزْدَهَرَتْ الْبِشَارَةُ اِنْتَشَرَتْ الْكَلِمَةُ بِحُرَا  
وَبَرًّا إِلَى أَقْصَايِ الْأَرْضِ الْمَسْكُونَةِ وَالْقَفَارِ  
أَعْلَتْ عَلَى الدَّوَامِ قُوَّتُهَا هَذِهِ الْأُمُورُ أَشَارَ  
إِلَيْهَا الْمَسِيحُ. وَابْتَدَأَتْ تَظْهَرُ حِينَ صَلَبِهِ.  
مِنَ الْعَجِيبِ الْعَجَابِ أَنْ تَتِمَّ هَذِهِ الْأُمُورُ عِنْدَ  
تَسْمِيرِهِ عَلَى الصَّلِيبِ وَلَيْسَ عِنْدَمَا كَانَ بِطَأْ  
الْأَرْضِ بِقَدَمَيْهِ. إِنْجِيلُ مَتَّى. مَوْعِظَةُ  
١.٨٨<sup>(٣)</sup>

### ٤١.٢٧-٤٣ فَلْيَتَقَدَّ اللَّهُ الْآنَ

لِيَنْزِلَ عَنِ الصَّلِيبِ. جِيروم «فَلْيَنْزِلِ الْآنَ  
عَنِ الصَّلِيبِ فَتُؤْمِنَ بِهِ». يَا لِلْوَعْرِ الْخَائِعِ!  
أَيُّهُمَا أَعْظَمُ أَلْ يَنْزِلُ عَنِ الصَّلِيبِ وَهُوَ حَيٌّ.  
أَوْ أَنْ يَقُومَ مِنَ الْقَبْرِ بَعْدَ مَوْتِهِ؟ لَقَدْ قَامَ مِنْ  
بَيْنِ الْأَمْوَاتِ وَلَمْ تُؤْمِنُوا وَإِنْ نَزَلَ الْآنَ عَنِ  
الصَّلِيبِ فَلَنْ تُؤْمِنُوا... بِصَلِيبِ الرَّبِّ شَعَزَتْ  
الْأَرْوَاحُ الشَّرِيرَةُ بِقُوَّةِ الصَّلِيبِ. وَأَدْرَكْتَ أَنَّ  
قُوَّتَهَا قَدْ تَحَطَّطَتْ. كَانَتْ تَدْفَعُ النَّاسَ إِلَى

<sup>(١)</sup> PG 58:775; NPNF 1 10:520

<sup>(٢)</sup> CCL 77-272

<sup>(٣)</sup> GCS 38.2-270

## ٥٦:٢٧-٥٦:٢٧ موت يسوع

٥٦:٢٧ «وخيّم على الأرض كلّها ظلامٌ من الساعة السادسة حتى الساعة التاسعة.» ونحو الساعة التاسعة صرخ يسوع بصوت عظيم: «إيلي، إيلي، لما شققتاني؟» أي «إلهي، إلهي، لماذا تركتني؟» «فسمع بعض الحاضرين هناك، فقالوا: «ها هو يُبّادي إيليّا!» وأسرع واحد منهم إلى إسفنجية، فبلّلها بالخل ووضعها على طرف قصبة ورفعها إليه لينشرب.» فقال له الآخرون: «انتظر لئلا نرى هل يحيى إيليّا ليخلصه!» وصرخ يسوع مرة ثانية صرخة قوية وأسلم الروح: «فانشق حجاب الهيكل شطرين من أعلى إلى أسفل. وتزلزلت الأرض وتشققت الصخور.» وافتحت القبور، فقامت أجساد كثيرين من القديسين الرافدين: «وبعد قيامة يسوع، خرجوا من القبور ودخلوا إلى المدينة المقدسة وظهروا لكثيرين.

٥٦:٢٨ «فلما رأى القائل وجودة الذين يحرسون يسوع الرّلال وكل ما حدث، فرعوا وقالوا: «بالحقيقة كان هذا الرجل ابن الله!» وكان هناك كثير من النساء ينظرن عن بُعد، وهن اللواتي تبعن يسوع من الخليل لخدمته، «منهن مريم المجدلية، ومريم أم يعقوب ويوسف، وأم ابني ربدي.

كأبيه صرخ من على الصليب بصوت الكُتّيب المقدسة. لقد غيّر شرهم لخلّاينا (الذهبي العم). الذين ينسبون إلى يسوع تعاليم مخالفة للحقيقة يهملون الإسفنجية بالخل ويضعونها على قصبة ويمتصونها هم أنفسهم (أوريجنس) لقد ضحى يسوع

نظرة غامضة عبّرة اللسان. لكن بعد أن استقرت الشمس وبعد أن تزلزلت الأرض وتشققت الصخور وخيّم الظلام، تراجع أحد اللّصين عن إنكاره واعترف بيسوع (أوريجنس، جبروم) نود العالم حبيب أشعته عن الكون حتى لا يرى الربّ ملقًا (جبروم). حتى آخر نسمة كرم يسوع الله

الَّتِي صَنَعَهَا الرَّبُّ، وَيَسِيرُ مَا شَاهَدَهُ مِنَ  
التَّعْجِزَاتِ الْمُعْجِزَةِ وَحُلُولِ الظُّلَامِ قَبْلَ أَوَانِهِ  
تفسير متى ١٧: ٢٣<sup>(١)</sup>

غَيَّرَ بِالطَّرِيقَةِ ذَاتَهَا جَبْرُومَ: هَذَا الْكَلَامُ  
syllepsis<sup>(٢)</sup> [باصطلاح البديعيين]، وَهُوَ أَنَّ  
اللَّصِينَ كِلَيْهِمَا غَيْرًا يَسُوعَ بَدَلًا مِنَ الْقَوْلِ  
إِنْ وَاحِدًا مِنْهُمَا غَيْرُهُ. وَفَقًا لِلوَقَا، بَعْدَ أَنْ  
غَيَّرَهُ أَحَدُهُمَا، آمَنَ الْآخَرُ وَانْتَهَرَ الْأَوَّلُ.<sup>(٣)</sup> لَا  
تَنَاقُضَ فِي الْأَنَاحِيلِ. فِي الْبَدْيِ غَيْرُهُ كُلُّ  
مِنْهُمَا لَكِنْ، بَعْدَ أَنْ اخْتَفَتِ الشَّمْسُ،  
وَتَزَلْزَلَتْ الْأَرْضُ، وَتَشَقَّقَتِ الصُّخُورُ، وَخَبِمَ  
الظُّلَامُ، آمَنَ أَحَدُ اللَّصِينَ يَسُوعَ، وَتَرَاجَعَ  
عَنِ إِسْكَارِهِ السَّابِقِ بِاعْتِرَافِهِ لِأَجْلِ: لَقَدْ غَيَّرَ  
الْجَمْعُ وَالْأَمَنُ وَالْيَهُودُ الرَّبُّ كَمَا غَيَّرَهُ هَذَانِ  
اللَّصَّانِ. تفسير متى ٢٧: ٤٤-٤٤<sup>(٤)</sup>

## ٢٧: ٤٥ ظَلَامٌ عَلَى الْأَرْضِ كُلِّهَا

خَيْمَ الظُّلَامِ. أَوْرِيَجَنَسُ اعْتَقَدَ أَنَّ الْعَلَامَاتِ  
الَّتِي صَاحَبَتِ آلامَ الْمَسِيحِ حَصَلَتْ فِي

بَحْيَاتِهِ طَوْعًا (الذَّهَبِيُّ الْفَمُ) الصُّرَاخُ  
بَصُوتٍ غَالٍ، تَسْلِيمُ الرُّوحِ، وَاسْتِغْدَاؤُ اللَّهِ  
رُوحَهُ، مُدْخَرٌ لِلْقَدِيسِينَ الدِّينِ، كَالْمَسِيحِ،  
أَعَدُّوا أَنْفُسَهُمْ لِلَّهِ بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ  
(أَوْرِيَجَنَسُ).

عَجِزَتْ الْأَرْضُ عَنْ أَنْ تَحْجِزَ هَذَا الْمَيِّتَ.  
فَالصُّخُورُ تَفْطَرُ، لِأَنَّ سُلْطَانَ صِلَاحِ كَلِمَةِ  
اللَّهِ الْأَبَدِيِّ اخْتَرَقَ كُلَّ مَعْقَلٍ وَسَيَّادَةٍ.

الْقُبُورُ تَفْتُحُ وَأَبْوَابُ الْمَوْتِ فَضُتْ  
(هَيْلَارِيونُ أَسْقَفَ بَوَاتِييَه) بِآلامِ الرَّبِّ  
انْشَقَّ حِجَابُ الْهَيْكَلِ الْخَارِجِيِّ مِنْ فَوْقَ إِلَى  
أَسْفَلَ، مِمَّا بَدَأَ الْعَالَمُ وَنِهَايَتَهُ. لَمَّا انْشَقَّ  
الْحِجَابُ كُشِفَتِ الْأَسْرَارُ الْمَكْتُومَةُ حَتَّى  
قُدُومِ الْمَسِيحِ (أَوْرِيَجَنَسُ). بَعْضُ النِّسْوَةِ  
تَبِعْنَهُ وَكُنَّ يَخْدُمْنَهُ أَيْمًا حَلًّا، وَظَلَلْنَ مَعَهُ  
غَيْرَ عَابِتَاتٍ بِالْأَخْطَارِ كُنَّ أَوَّلَ مَنْ رَثِيَتْهُ  
فِي مَوْتِهِ وَدَفْنِهِ. وَالْجَنَسُ الْمُرْدِي تَسْمَعُ أَوَّلًا  
بِمَرَأَى بَرَكَاتِهِ الْمُنْبَعِثَةِ مِنَ الْمَوْتِ. فِي حِينِ  
أَنَّ التَّلَامِيذَ فَرَّوْا فِي اللَّيْلِ وَالنِّسْوَةَ وَحْدَهُنَّ  
لَمْ يَبْرَحْنَ حَيْثُ كُنَّ (الذَّهَبِيُّ الْفَمُ).

## ٢٧: ٤٤ تَعْيِيرُ اللَّصِينَ

وَاحِدٌ امْتَدَّى. أَوْرِيَجَنَسُ: يُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ  
اللَّصَّانُ قَدْ غَيَّرَ الْمَسِيحَ فِي الْبَدْيِ بَعْدَ ذَلِكَ  
امْتَدَّى أَحَدُهُمَا وَآمَنَ بِسَبَبِ ذِكْرِ الْمُعْجِزَاتِ

<sup>(١)</sup> GCS 38.2 271

<sup>(٢)</sup> لفظة لاتينية تُشتق من الفعل اليوناني  
syllambanein، الذي يدل على إقتران معنيين لكلمة  
واحدة، بمعنى لفظي وآخر مجازي.

<sup>(٣)</sup> لوقا ٢٣: ٢٩-٤٠

<sup>(٤)</sup> OCL 77-272-73

شطرين من الأعلى إلى الأسفل، زلزلت الأرض، تصدعت الصخور، تفتحت القبور، وقام كثير من أجساد القديسين الرافدين: <sup>(١٧)</sup> كذلك لم يكن كسوف الشمس طبعياً. تفسير متى ١٣٤: <sup>(١٨)</sup>

من الساعة السادسة. جيروم يشكك الذين يكتبون ضد الأنجيل في تفسير الإنجيليين لكسوف الشمس (وهي ظاهرة تحدث في أوقات محددة)... الذي يحدث عادة مع بزوغ قمر جديد. في أثناء عشاء الفصح كان القمر بدرًا. ولئلا نرجف في القول إن ظل الأرض أو مدار القمر قد أحدث بعض الظلام، فالواقع أن التعتيم استمر ثلاث ساعات. وهذا الأمر يضع حدًا لكل الترهات فتاغتي هي أن ما حدث كان إتمامًا للنبوءات. «أغيب الشمس عند الظهيرة وأغتم الأرض في رابعة النهار» <sup>(١٩)</sup> وفي نبوءة أخرى: «غابت الشمس والنهار باق» <sup>(٢٠)</sup>. وأصبح أن نور العالم اسحب، إما

أورشليم فقط، والظلمة التي خيمت على الأرض إلى الساعة التاسعة [الثالثة بعد الظهر] حصلت في اليهودية فقط. وجواب الهيكل انشق إلى شطرين في أورشليم فقط وزلزلت الأرض، وتصدعت الصخور، وتفتحت القبور <sup>(٢١)</sup>. سلطان المسيح خيم الظلام ثلاث ساعات على أرض اليهودية كلها. أما النور الذي يضيء كنيسة الله بالمسيح فقد أشرق على الأرض كلها. الظلام خيم على اليهودية ثلاث ساعات، إلا أنه انقشع ثانية، «إلى أن يدخل الوثنيون قاطبة، وهكذا ينال الخلاص إسرائيل بأجمعه». الظلام خيم ثلاث ساعات على اليهودية، أي أنها لخطاياها حرمت أنوار العظام الثلاث نور الله الأب وبهاء المسيح وإشراق الروح القدس. تفسير متى ١٣٤: <sup>(٢٢)</sup>

كل الأرض أوريجنس يريد بعض المؤمنين الدفاع عن الإنجيل بكلام قليل، فيقولون إنه لم تحصل معجزة جديدة في حين آلام المسيح وكل شيء جرى جرياً طبيعياً. فكسوف الشمس كان حدثاً طبيعياً لكن المعجزات الأخرى التي حدثت في ذلك الوقت لم تكن حوادث عادية، بل كانت معجزة خارقة (انشق ججاب الهيكل إلى

<sup>(١٧)</sup> متى ٢٧-٥١-٥٢

<sup>(١٨)</sup> GCS 38.2.274-75, 278

<sup>(١٩)</sup> متى ٢٧-٥١-٥٢

<sup>(٢٠)</sup> GCS 38.2 272-73

<sup>(٢١)</sup> هاموس ٩.٨

<sup>(٢٢)</sup> إرميا ٩: ١٥

لئلا يرى الربُّ مُعلَّقًا أو لئلا يبتلعهُ  
المُسْتَهْزِئُونَ الأشرارَ برويَّتِهِ على الصليبِ  
فيمَا تَكُونُ الشَّمْسُ مُشْرِقَةً. تَفْسِيرٌ مَتَّى  
٤٥٢٧: ٤٥<sup>(١٦)</sup>

الكُصُوفُ، أبوليناوريوس. يَذْكُرُ قَلِيغُونُ، وَهُوَ  
فِيلَسُوفٌ إِغْرِيْقِيٌّ<sup>(١٧)</sup> أَنَّ الظَّلَامَ الَّذِي خِيَمَ  
عَلَى الأَرْضِ فِي مُنْتَصَفِ الشَّهْرِ الْقَمَرِيِّ [أَيِ  
فِي الرَّابِعِ عَشَرَ مِنْهُ] ظَاهِرَةٌ غَرِيبَةٌ، حَدَثَ  
فِي وَقْتٍ لَا يَحْدُثُ فِيهِ كُصُوفٌ... كَانَ  
الْكُصُوفُ حَزَنَ الخَلِيقَةِ عَلَى مَا حَدَثَ وَهَذَا  
مَا يَدُلُّ عَلَى جُنُونِ الْيَهُودِ الَّذِي أَدَّى إِلَى  
إِطْلَامِ عَقْلِهِمْ. فَالشَّمْسُ الْعَقْلِيَّةُ بَارِحَتِهِمْ.  
الظَّلَامُ كَانَ دَلِيلًا عَلَى مَا يَنْتَظَرُ الْفَتَنَةُ مِنْ  
عَقُوبَاتِهِ. مَقْطَعٌ ١٤٢: ٥٦<sup>(١٨)</sup>

## ٤٦: ٢٧ لِمَاذَا تَرَكْتَنِي؟

مَنْ المَتْرُوكُ؟ أَوْرِيْجَنُوسُ: يَصْعَبُ عَلَى  
بَعْضِهِمْ تَفْسِيرُ تَرْكِ اللَّهِ لِيَسُوعَ إِنَّهُمْ  
يَعْتَقِدُونَ أَنَّ قَوْلَهُ هَذَا، وَهُوَ عَلَى الصَّلِيبِ،  
حَقِيقِيٌّ كَتَبِيرٍ عَنِ اتِّضَاعِهِ. أَمَّا مَحْنُ فَتَعْلَمُ  
أَنَّهُ «وَهُوَ فِي صُورَةِ اللَّهِ» تَنَارُلُ عَنْ عَظَمَتِهِ  
وَرَفْعَتِهِ وَتَخَلَّى عَنْ ذَاتِيهِ، «أَجْذَا صُورَةِ  
عَبْدٍ»<sup>(١٩)</sup> حَسَبَ مُشِيئَةِ مُرْسِلِهِ. نَذْرُكَ أَنَّ الآبَ  
تَرَكَهُ، لِأَنَّهُ «أَخَذَ صُورَةَ عَبْدٍ»<sup>(٢٠)</sup> مَعَ أَنَّهُ هُوَ  
صُورَةُ اللَّهِ غَيْرِ الْمَنْظُورَةِ. تَرَكَهُ مِنْ أَجْلِ

السَّعْبِ، حَتَّى يَحْمِلَ عِبَاءَ عَمَلٍ عَظِيمٍ، وَيَأْتِي  
«إِلَى المَوْتِ، مَوْتِ الصَّلِيبِ»<sup>(٢١)</sup> لِأَكْثَرِ النَّاسِ  
يَبْدُو أَنَّهُ عَمَلٌ مُشِينٌ. وَصَلَ تَرْكُ اللَّهِ لَهُ إِلَى  
ذُرُوتِهِ سَاعَةِ صَلْبِهِ، حِينَ وَضَعُوا فَوْقَ رَأْسِهِ  
الْكِتَابَةَ الْمَلِيئَةَ بِالسُّخْرِيَةِ «هَذَا يَسُوعُ، مَلِكُ  
الْيَهُودِ»<sup>(٢٢)</sup> صَلَبُوهُ مَعَ لَصِيْنٍ «كَانَ الْمَارَةُ  
يَشْتَمُونَهُ وَهُمْ يَهْرُونَ رُؤُسَهُمْ»<sup>(٢٣)</sup> قَالَ  
رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَعِلَمَاءُ الشَّرِيعَةِ «خُلِّصْ  
أَهْرِيْنَ وَلَا يَنْقُذْ أَنْ يُخَلِّصَ نَفْسَهُ»<sup>(٢٤)</sup>  
الطُّصَانُ «عِيْرَاهُ»<sup>(٢٥)</sup> نَفَهُمْ بِوَضُوحِ قَوْلِهِ  
«لِمَاذَا تَرَكْتَنِي؟» عِنْدَمَا تُقَارِنُ الْمَجْدَ الَّذِي  
لِلْمَسِيحِ عِنْدَ الْآبِ بِالْإِحْقَاقِ الَّذِي كَانَهُ  
عَلَى الصَّلِيبِ عَرِشُهُ كَانَ «كَالسَّمْسِ أَمَامَ  
اللَّهِ، وَمِثْلُ الْقَمَرِ يَكُونُ لِلْأَبْنِ ثَابِتًا وَشَاهِدًا

<sup>(١٦)</sup> CCL 77 273-74

<sup>(١٧)</sup> كَاتِبٌ إِغْرِيْقِيٌّ مِنْ مُنْتَصَفِ الْقَرْنِ الثَّانِي وَصَفَ  
الْأَحْدَاثَ الْمُدْهَشَةَ وَالْعَجِيبَةَ، وَأَظْهَرَ اِهْتِمَامًا بِالدِّينِ  
الْمَسِيحِيِّ

<sup>(١٨)</sup> MKGK 50-51

<sup>(١٩)</sup> فِيلَاپِيْنِي ٦: ٢ وَ ٧.

<sup>(٢٠)</sup> فِيلَاپِيْنِي ٧: ٢

<sup>(٢١)</sup> فِيلَاپِيْنِي ٨: ٢

<sup>(٢٢)</sup> مَتَّى ٢٧: ٢٧

<sup>(٢٣)</sup> مَتَّى ٢٧: ٢٩

<sup>(٢٤)</sup> مَتَّى ٢٧: ٤٢

<sup>(٢٥)</sup> مَتَّى ٢٧: ٤٤

يدعو إيليا. وللحال سقوه خلًا. وَدَنَا مِنْهُ  
وَاجِدَ «وَطَعْنَهُ بِحَرِيَّةٍ فِي جَنْبِهِ».<sup>(٢٧)</sup> من  
يَسْتَطِيعُ أَنْ يَكُونَ مُخَالَفًا لِلشَّرِيعَةِ أَكْثَرُ  
مِنْهُمْ، وَأَكْثَرُ وَحْشِيَّةٍ؟ كَيْفَ أَمَكُنُ أَنْ يُطَبِّقَ  
عَلَيْهِمُ الْجُنُونُ إِلَى دَرَجَةِ إِهَانَةِ جَسَدِ مَيِّتٍ؟  
لَا حِظَّ كَيْفَ قَلَبَ أَعْمَالَهُمُ الْمَعْتُوَّةَ إِلَى  
خَلَاصِنَا فَبَعْدَ الطُّعْنَةِ تَدَفَّقَتْ مِنْ جَنْبِهِ  
يَنَابِيعُ خَلَاصِنَا. إِنْجِيلِ مَتَّى، مَوْعِظَةُ  
١٨٨.<sup>(٢٨)</sup>

الإِسْفَنْجَةُ الْمَعْلُوءَةُ خَلًا. أَوْ رِيحُ  
يُمْكِنُنَا اسْتِعْمَالُ الْمَعْنَى الرُّوحِي لِهَذَا  
الْمَقْطَعِ ضِدَّ الَّذِينَ يَسْتَوْنُ عَلَى الْمَسِيحِ  
قَوَانِينِ الظُّلْمِ عَنْهُمْ قَالَ إِشْعِيَا «وَيْلٌ لِلَّذِينَ  
يَسْتَرْعُونَ شَرَائِعَ الْإِثْمِ».<sup>(٢٩)</sup> (أَقُولُ إِنَّ

فِي السَّمَاءِ أَمِيثًا».<sup>(٣٠)</sup> لِهَذَا أَصَافُ «لَمَّاذَا  
تَرَكْتَنِي؟» «لَكِنَّكَ نَبِذْتَ وَرَذَلْتَ وَعَلَى  
مَسِيحِكَ غَضِبْتَ. عَنْ عَهْدِ عَبْدِكَ أَعْرَضْتَ  
وَتَاجَهُ فِي التُّرَابِ مَرُغْتَ».<sup>(٣١)</sup> تَفْسِيرُ مَتَّى  
١٣٥.<sup>(٣٢)</sup>

شَهَادَةُ مِنَ الْمَزَامِيرِ. جِيرُومُ: كَيْفَ يَسُوعُ  
كَلَامَهُ وَفَقَ مَطْلَعُ الْمَزْمُورِ الْحَادِي  
وَالْعِشْرِينَ. فَهَمُ الْإِنْجِيلِيُّ أَنَّ الشَّهَادَةَ  
الْأُخْرَى الْمَأْخُودَةُ مِنَ الْمَزْمُورِ بِنَفْسِهِ تَطْبِيقُ  
عَلَى الْمَخْلُصِ. «يَقْتَسِمُونَ بَيْنَهُمُ شِيَابِي  
وَيَقْتَرَعُونَ عَلَى لِبَاسِي».<sup>(٣٣)</sup> وَكَذَلِكَ «ثَقَبُوا  
يَدَيَّ وَرِجْلِي».<sup>(٣٤)</sup> تَفْسِيرُ مَتَّى ٤٦.٢٧-٤٦.<sup>(٣٥)</sup>

مَا زِلْتُ إِلَهِي الذَّهَبِيُّ الْغَمُّ لَمَّاذَا يَقُولُ  
«إِبْلِي، إِبْلِي. لِمَا شَبَقْتَانِي؟» لِمَرَّ أَنَّهُ وَلَاحِظُ  
نَفْسٍ مِنْ أَنْفَاسِهِ يَكْرِهُمُ اللَّهُ كَأَبٍ. وَأَنَّهُ لَا  
يُخَاصِمُ اللَّهُ لَدَكِ أَطْلُقُ صَرْخَةَ نَبِيَّةٍ.<sup>(٣٦)</sup>  
شَاهِدًا حَتَّى السَّاعَةِ الْآخِرَةِ لِلْعَهْدِ الْقَدِيمِ  
لَمْ تَكُنْ مُجَرَّدُ صَرْخَةِ نَبِيَّةٍ، وَلَكِنْ أَطْلَقَهَا  
بِالْجَبَرِيَّةِ، حَتَّى يَكُونَ ذَلِكَ جَلِيًّا لَهُمْ  
وَوَاصِحًا. وَيَكُلُّ الْأَعْمَالُ أَيْدِي أَنْ مَكْرَهُ  
مُتَمَاهٍ مَعَ فِكْرِ الْآبِ الْوَالِدِ. إِنْجِيلِ مَتَّى،  
مَوْعِظَةُ ١٨٨.<sup>(٣٧)</sup>

### ٤٧.٢٧-٤٩ هل سَيُخَلِّصُهُ إِيلِيَا؟

مَتَاذًا إِيلِيَا. الذَّهَبِيُّ الْغَمُّ لَاحِظُ فَيَسْقُطُ  
وَيُجَوِّزُهُمْ وَحُصْمَهُمْ فَقَدْ قَبِلَ إِنَّهُمْ قَلَبُوا

<sup>(٢٧)</sup> مزمو ٨٩: (٨٨) ٣٦-٣٧  
<sup>(٢٨)</sup> مزمو ٨٩: (٨٨) ٣٩-٤٠  
<sup>(٢٩)</sup> GCS 38.2:279  
<sup>(٣٠)</sup> مزمو ٢٢ (٢٩) ١٨  
<sup>(٣١)</sup> مزمو ٢٢ (٢٩) ١٦.  
<sup>(٣٢)</sup> CCL 77:274  
<sup>(٣٣)</sup> مزمو ٢٢ (٢٩) ١.  
<sup>(٣٤)</sup> PG 58:776; NPNF I 10:521  
<sup>(٣٥)</sup> يوحنا ١٩: ٣٤  
<sup>(٣٦)</sup> PG 58:776; NPNF I 10:521  
<sup>(٣٧)</sup> إشعيا ١٠: ٩٠.

رُوحك (كَمَا فِي لَوْقَا)،<sup>(٣٦)</sup> أَوْ أَنْ تَحْنِي رَأْسَكَ  
وَتُسَلِّمَ الرُّوحَ (كَمَا فِي يُوَحْنَا)<sup>(٣٧)</sup>  
يَمُوتُ جَمِيعُ الْبَشَرِ بِمَنْ فِيهِمُ الْأَشْرَارُ، لِأَنَّ  
رُوحَ كُلِّ امْرِئٍ، بِمَنْ فِيهِمُ الْأَشْرَارُ تَنْفَصِلُ  
عَنِ الْجَسَدِ، لَكِنْ أَنْ تَصْرُخَ صَرْخَةً شَدِيدَةً  
وَتَلْفُظَ الرُّوحَ، وَتُسَلِّمَهَا لِيَدِ اللَّهِ، أَوْ تَحْنِي  
الرَّأْسَ، فَأَمْرٌ آخَرٌ... الْقَدِيسُونَ أَعْدَوْا أَنْفُسَهُمْ  
لِلَّهِ بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ حَتَّى عِنْدَمَا  
يُغَادِرُونَ هَذَا الْعَالَمَ فَيُودِعُونَ أَنْفُسَهُمْ  
وَيُسَلِّمُونَ أَرْوَاحَهُمْ بِثِقَةٍ إِلَيْهِ.

فَإِذَا فَهِمْنَا مَا يُعْنِي أَنْ تَصْرُخَ صَرْخَةً  
شَدِيدَةً وَتُسَلِّمَ الرُّوحَ، أَيْ أَنْ تُودِعَ اللَّهُ ذَاتَكَ  
(كَمَا سُرِّحْنَا مِنْ قَبْلُ عَنْ إِنْجِيلِ لَوْقَا)، وَإِذَا  
فَهَمْنَا مَا يُعْنِي أَنْ تَحْنِي الرَّأْسَ وَتُسَلِّمَ  
الرُّوحَ، عَلَيْنَا أَنْ نُحَسِّنَ سُلُوكَنَا، حَتَّى  
نَسْتَطِيعَ عِنْدَ مَوْتِنَا، كَمَا حَدَّثَ لِيَسُوعُ، أَنْ  
نَصْرُخَ صَرْخَةً عَالِيَةً وَنُسَلِّمَ رُوحَنَا لِلآبِ.  
تفسير متى ١٣٨<sup>(٣٨)</sup>

مَرْجُو حِي هَذِهِ الْأَشْيَاءَ «بِالظُّلْمِ يَتَحَدَّثُونَ  
مُتَشَابِهِينَ»<sup>(٣٩)</sup> يَسْتَعْمِلُ الْبَعْضُ هَذَا  
الْمَقْطَعَ لِسِرِّ أَخْبَارٍ مَقْبُولَةٍ عَنْ أَلْسِنَةِ  
الْوَثْنِيِّينَ لِمَاءِ الْإِسْفَنْجَةِ لَا بِكَلِمَةٍ تُشْرَبُ أَوْ  
بِخَمَرٍ «تُفْرَخُ قَلْبُ الْإِنْسَانِ»<sup>(٤٠)</sup> أَوْ بِمَاءِ  
الرَّاحَةِ»<sup>(٤١)</sup> بَلْ بِخَلِّ سَامٍ وَكَدِرٍ لَا يُشْرَبُ  
فَهُمْ يَجْعَلُونَ هَذِهِ الْإِسْفَنْجَةَ عَلَى قَصَبَةٍ  
كِتَابَاتِهِمْ (قَدَّرَ مَا يَسْتَطِيعُونَ) وَيَقْدُمُونَهَا  
جُرْعَةً لِيَسُوعَ لِيَشْرَبَ مِنْ هَذِهِ السُّخْرِيَةِ.  
آخَرُونَ يَقْدُمُونَ لَهُ الْخَلَّ بِدَلِّ الْخَمَرِ وَآخَرُونَ  
يَقْدُمُونَ لَهُ «الْخَمَرُ الْمَمْزُوجَةُ بِالسَّمِّ»<sup>(٤٢)</sup>  
فَيَنْسِيُونَ إِلَى الْمَسِيحِ تَعَالِيَهُمْ غَرِيبَةً عَنْ  
الْحَقِيقَةِ. يُبَلِّلُونَ الْإِسْفَنْجَةَ بِالْخَلِّ  
وَيَجْعَلُونَهَا عَلَى قَصَبَةٍ وَيَشْرَبُونَهَا  
بِأَنْفُسِهِمْ. تفسير متى ١٣٧.<sup>(٤٣)</sup>

## ٢٧: ٥٠ صرخة يسوع الأخيرة

يَلْفُظُ الرُّوحَ أَوْ رِيحَ الْجَسَدِ، لَوْ كَانَ لِفُظِ الرُّوحِ  
أَوْ تَسْلِيمِهَا (كَمَا دُونُ يُوَحْنَا) بِمَثَابَةِ الْمَوْتِ،  
لَسَهَّلَ فَهْمَ عِبَارَةِ «وَلَفْظَ الرُّوحِ» وَبِمَا أَنَّ  
الْعُقُولَ الْمُدْرِكَةَ تُحَدِّدُ الْمَوْتَ بِأَنَّهُ انْفَصَالُ  
الرُّوحِ عَنِ الْجَسَدِ، نَرَى أَنَّ تَسْلِيمَ الْمَرْءِ رُوحَهُ  
أَمْرٌ أَكْثَرُ مِنْ سَجَرِهِ مَوْتَهُ طَبِيعِيٌّ، إِنَّهُ لَشَيْءٌ  
مُخْتَلِفٌ أَنْ «تَصْرُخَ صَرْخَةً شَدِيدَةً وَتَلْفُظَ  
الرُّوحَ» (كَمَا فِي مَتَّى) أَوْ أَنْ تُسْتَوْدَعَ لِلَّهِ

<sup>(٣٦)</sup> مزمور ٧٣ (٧٢): ٨.

<sup>(٣٧)</sup> مزمور ١٠٤ (١٠٣): ١٥.

<sup>(٣٨)</sup> مزمور ٢٣ (٢٢): ٢.

<sup>(٣٩)</sup> GCS 38.2 281-82.

<sup>(٤٠)</sup> لوقا ٢٢: ٤٦.

<sup>(٤١)</sup> يوحنا ١٩: ٣٠.

<sup>(٤٢)</sup> GCS 38.2 283-84.



بَذَلَ نَفْسَهُ. الذَّهَبِيُّ الْغَم. «صَرَخَ أَيْضًا  
يَسُوعُ صَرْخَةً شَدِيدَةً وَلَفَظَ الرُّوحَ». هذا  
مطابق لما قاله من قَبْلُ «قُلِي أَنْ أَبْذُلَهَا  
وَلِي أَنْ أَمَاتُهَا ثَانِيَةً».<sup>(٢٩)</sup> وَأَيْضًا «أَبْذُلَهَا  
بِرَضَائِي». لِهَذَا صَرَخَ صَرْخَةً شَدِيدَةً لِيُبَيِّنَ  
أَنْ غَمْلَهُ هُوَ بِسُلْطَانِهِ إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةُ  
١٩٨٨<sup>(٣٠)</sup>

اسْتَقْبَالَ الْأَرْوَاحَ فِي السُّورِدُوس.  
أَبُولِيناريوس: هذا أَيْضًا هُوَ بَدْءُ انْتِقَالِ  
النُّفُوسِ إِلَى السَّمَاوَاتِ. كُلُّ نَفْسٍ تَتَّبِعُ  
الْمَسِيحَ تَنْتَقِلُ إِلَى السَّمَاوَاتِ. هَذَا مَا قَالَهُ  
إِسْطَفَانُوس «أَيُّهَا الرَّبُّ يَسُوعُ الْمَسِيحُ تَغَيَّرَ  
رُوحِي».<sup>(٣١)</sup> كَذَلِكَ قَالَ بُولِسُ: «لِي رَغْبَةٌ فِي  
الرَّحِيلِ لِأَكُونُ مَعَ الْمَسِيحِ».<sup>(٣٢)</sup> لَمْ تَكُنْ هَذِهِ  
حَالَةُ الْأَقْدَمِينَ، إِذْ قَالُوا إِنَّ كُلَّ مَيِّتٍ مِنْ  
أَمْوَاتِهِمْ يَنْضَمُّ «إِلَى شَعْبِهِ».<sup>(٣٣)</sup> إِلَى الْأَسْفَلِ  
يَكُونُ اتِّجَاهُ النُّفُوسِ، وَهُنَاكَ يَكُونُ  
اِحْتِجَازُهَا. أَمَّا الرَّبُّ فَحَوْلَ اتِّجَاهِهَا مِنْ  
الْأَسْفَلِ إِلَى الْأَعْلَى. مَقْطَع ١٤٢<sup>(٣٤)</sup>

## ٢٧:٥١-٥٢ سِتْرُ الْهَيْكَلِ يَنْشَقُّ

انْشَقَّ شَطْرَيْنِ. أَوْ رَجَسَ مِنْ قَرَأِ الْكُتُبِ  
الْمُقَدَّسَةِ بِأَمْعَانٍ وَجَدَ سِتْرَيْنِ، سِتْرًا دَاخِلِيًّا  
بِحُجُبِ قُدْسِ الْأَقْدَاسِ وَسِتْرًا خَارِجِيًّا  
لِلخِيْمَةِ أَوْ لِلْهَيْكَلِ. هَذَانِ السَّتْرَانِ يُشْكِلَانِ

صُورَةُ الْهَيْكَلِ الْمُقَدَّسِ الَّذِي أَعَدَّهُ الْآبُ مِنْذُ  
الْبَدْءِ. إِنَّ أَحَدَ السَّتْرَيْنِ «انْشَقَّ شَطْرَيْنِ مِنْ  
الْأَعْلَى إِلَى الْأَسْفَلِ»، عِنْدَمَا «صَرَخَ يَسُوعُ  
صَرْخَةً شَدِيدَةً وَأَسْلَمَ الرُّوحَ».<sup>(٣٥)</sup> بِهَذَا  
اِكْتَشَفَ السِّرُّ الْإِلَهِيُّ. بِالْأَمْرِ الرَّبِّ مُخْلَصُنَا  
انْشَقَّ السَّتْرُ الْخَارِجِيُّ مِنَ الْأَعْلَى، أَيْ مِنْذُ  
بَدْءِ الْعَالَمِ، إِلَى الْأَسْفَلِ، أَيْ عِنْدَ نِهَائِهِ  
الْعَالَمِ. هَكَذَا لَمَّا انْشَقَّ لِلسَّتْرِ بَاسْمُ الْأَسْرَارِ  
الَّتِي حُجِبَتْ إِلَى أَنْ جَاءَ الْمَسِيحُ. لَوْ لَمْ تَكُنْ  
مَعْرِفَتُنَا «نَاقِصَةً»، وَلَوْ لَمْ يَكْتَشَفْ كُلُّ شَيْءٍ  
لِثَلَاثِيَةِ الْمَسِيحِ الْأَحْبَاءِ الَّذِينَ يُؤَلِّفُونَ  
جَسَدَهُ، لَتَمَرَّقَ السَّتْرَانِ. فَبِمَا أَنَّنَا نُعْطَى  
مَعْرِفَةَ الْأَشْيَاءِ الْجَدِيدَةِ تَدْرِيجِيًّا، فَقَدْ انْشَقَّ  
السَّتْرُ الْخَارِجِيُّ فَقَطْ «مِنْ أَعْلَى إِلَى أَسْفَلِ».  
لَكِنْ «مَتَى جَاءَ الْكَامِلُ»<sup>(٣٦)</sup> وَانْكَشَفَ مَا هُوَ  
مَخْفِيٌّ الْآنَ، سَيَزَاحُ السَّتْرُ الثَّانِي فَتُخَابِرُنِ  
بَوْضُوحٍ مَا حُجِبَ وَرَاءَهُ. تَابُوتُ الْعَهْدِ

<sup>(٢٩)</sup> يوحنا ١٨:١٠

<sup>(٣٠)</sup> GCS 38.2-283-84

<sup>(٣١)</sup> أعمال ٧:٥٩

<sup>(٣٢)</sup> فيلبي ١:٢٣

<sup>(٣٣)</sup> تكوين ٢٥:٨

<sup>(٣٤)</sup> MKGK 51

<sup>(٣٥)</sup> متى ٢٧:٥٠

<sup>(٣٦)</sup> ١ كورنثس ١٣:١٠

الحقيقي، الشيروبيم، كرسي الرحمة الحقيقي وخزانة المن في الوعاء الذهبي. وسنقايين أعظم من هذه تفسير متى ١٢٨<sup>(١٧)</sup>

حجاب الهيكل ينشق. هيلاريون أسقف بواتيه. بعد ذلك اسشق حجاب الهيكل، ونسب إشفاق بين الشعب، وزال مجد الجباب وجفاية الملوك الحارس له. في متى ٧.٣<sup>(١٨)</sup>

زُلزِلَت الأرض. أوريجنس: «زُلزِلَت الأرض»، أي ارتفعت كل الأجساد حينما أطل عليها العالم الجديد، ويرزت حقائق العهد الجديد، الثرنيم الجديدة، وعرضت كل الأمور السماوية الجديدة عن هذا قال النبي: «يَخَافُ كُلُّ يَسَرٍ»<sup>(١٩)</sup> وكل تلاميذ المسيح الذين عاينوا هذه الأمور تفسير متى ١٣٩<sup>(٢٠)</sup>

تصدعت الصخور جيروم: المعنى الحرفي للآيات العظيمة هو أن السماء والأرض اعترفتا برئهما المصلوب. يهدولي أن الأرض التي تزلزلت والآيات الأخرى تعثّل المؤمنين الذين شبّهوا بالقبور، ثم، لما ارتدوا عن ضلالهم القديم ولبنوا قلوبهم المتحجرة، بلغوا معرفة الخالق. تفسير متى ٥٩.٢٧٤<sup>(٢١)</sup>

تفتحت القبور. هيلاريون أسقف بواتيه. زُلزِلَت الأرض لأنها لم تقدر على أن تضبط هذا الميت. وتصدعت الصخور، إذ اندفع كلمة الله وسلطان صلاحه الأزلي مخترقاً كل معقل ورياسة. تفتحت القبور لأن أبواب الموت تحطمت. قام كثير من أجساد القديسين الرافدين. بدء المسيح ظلال الموت وأثار ظلمات الجحيم، وأبان عنايم الموت بقيامة القديسين الذين عاينوه. إن جرائم اليهود غير المؤمنين تفاقت، أما قايذ المائة والعراس للذين عاينوا الزلزلة وما حدث فاعترفوا بأنه ابن الله. في متى ٧٢٣<sup>(٢٢)</sup>

٢٧-٥٢ ٥٤ كَانَ هَذَا ابْنُ اللَّهِ حَقًّا

خرجوا من القبور أبوليناريوس. شهدت قيامة أجساد القديسين على أن موت المسيح هو سبب الحياة. فقبل قيامة الرب لم يروا إطلاقاً، إذ إن قيامة المخلص تأتي

<sup>(١٧)</sup> GCS 38 2:285-86

<sup>(١٨)</sup> SC 258 256

<sup>(١٩)</sup> مزمر ٦٤ (٦٣)

<sup>(٢٠)</sup> GCS 38 2:286

<sup>(٢١)</sup> CCLL 77 275

<sup>(٢٢)</sup> SC 258.256

أولاً مبعذ قيامته شهود الذين أقامهم. وَاَضِحُ أَنَّهُمْ رَقَدُوا ثَانِيَةً، إِذْ قَامُوا لِيَكُونُوا آيَةً. لَا يُمْكِنُ أَنْ يُبْعَثَ بَعْضُهُمْ دُونَ الْآخَرِينَ كَبُوكِيرِ الْقَائِمِينَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ لِحَيَاةٍ أَبَدِيَّةٍ. يَقُولُ لَوْكَا إِنْ الْجَمَاهِيرُ الَّتِي احْتَشَدَتْ «رَجَعَتْ جَمِيعًا وَهِيَ تَقْرَعُ الصُّدُورَ».<sup>(١٧)</sup> هَكَذَا لَمْ يَسْتَطِيعِ الْيَهُودُ تَجَاهُلَ السَّمَوِ الْإِلَهِيِّ حَتَّى فِي الْأَلَامِ وَالْخِزْيِ. لَكِنْ التَّضَاقُلُ الْبَشَرِيُّ الْمَعْهُودُ تَمَلُّكَ الْكَثِيرِينَ، وَخِذَاعُ الْمُعَلِّمِينَ ضَلُّهُمْ. مقطع ١٤٤: ١١<sup>(١٨)</sup>

ابن الله حَقًّا. جِيرُومُ يُوَضِّحُ إِنْجِيلَ آخَرٍ<sup>(١٩)</sup> سَبَبَ تَعْجِبٍ قَائِدِ الْمَائَةِ بَعْدَ الزَّلْزَلَةِ فَلَمْ يَقُلْ «كَانَ هَذَا ابْنُ اللَّهِ حَقًّا»، إِلَّا بَعْدَ أَنْ رَأَى الْمَسِيحَ يُسَلِّمُ الرُّوحَ فَمَا لِأَخْرَاجِ الْخَالِقِ سُلْطَانٍ أَنْ يُسَلِّمَ الرُّوحَ هُنَا يُمْكِنُا فَهْمُ «الرُّوحِ» عَلَى أَنَّهَا «النَّفْسُ» فَالرُّوحُ تَحْرُكُ الْجَسَدَ، وَالنَّفْسُ هِيَ مَادَّةُ الرُّوحِ، كَمَا كُتِبَ: «تَنْزَعُ أَرْوَاحَهُمْ فَيَهْتَنُونَ»<sup>(٢٠)</sup> تفسير متى ٢٧: ٤٤-٥٤<sup>(٢١)</sup>

## ٢٧: ٥٥-٥٦ نِسَاءٌ كَثِيرَاتٌ تَبْعَنَ يَسُوعَ

نِسَاءٌ كَثِيرَاتٌ كُنَّ هُنَاكَ. الذَّهَبِيُّ الْغَمُّ رَأَتْ النِّسْوَةُ مَا حَدَثَ. كُنَّ أَكْثَرُ الَّذِينَ تَعَاطَفُوا مَعَهُ وَبَكَوْا عَلَيْهِ. لَاحِظُ قُرْبَهُنَّ مِنْهُ تَبِعَتُهُ وَهُنَّ يُخْدِمُنَّهُ. وَكَانَتْ حَاضِرَاتٍ فِي

الْأَخْطَارِ. شَاهِدُنْ كُلُّ شَيْءٍ - شَاهِدُنْ كَيْفَ بَكَى وَكَيْفَ أَسْلَمَ الرُّوحَ، وَكَيْفَ تَصَدَّعَتْ الصُّخُورُ، وَكُلُّ الْأُمُورِ الْآخَرَى.

كُنْ طَلِيعَةُ اللَّوَاتِي رَأَيْنَ يَسُوعَ، الْجِنْسُ الْمَحْكُومُ عَلَيْهِ كَانَ أَوَّلَ مَنْ نَجِمَ بِرُوحِيَّةِ قِيَامَتِهِ. فَقَدْ أَظْهَرْنَ سَجَاعَةً. عِنْدَمَا هَرَبَ الثَّلَامِيدُ هُنَّ بَقِيْنَ. مَنْ كَانَتْ هَوْلًا؟ أُمَّهُ.. وَالنِّسْوَةُ الْآخَرِيَّاتُ. يَقُولُ إِنْجِيلِي آخَرُ إِنَّهُنَّ تَفْجَعْنَ عَلَى مَا جَرَى وَقَرَعْنَ صُدُورَهُنَّ. هَذَا يُظْهِرُ قِسَاوَةَ الْيَهُودِ، إِذْ كَانُوا يُفَاجِرُونَ بِمَا يَحْزِنُ الْآخَرِينَ. لَمْ تُحَرِّكْهُمْ الشَّقَقَةُ، وَلَمْ يَرُدَّعْهُمْ الْخَوْفُ، مَا جَرَى كَانَ عَنْ غَضَرٍ هَانِجٍ. الْأَحْدَاثُ لَمْ تَكُنْ مُجْرَدَ عِلَامَاتٍ، بَلْ كَانَتْ عِلَامَاتُ غَضَرٍ فَاتِرٍ. الطَّلَمَةُ، تَصَدُّعُ الصُّخُورِ، انْشِقَاقُ حِجَابِ الْهَيْكَلِ، وَزَلْزَلَةُ الْأَرْضِ. إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ٢٨٨<sup>(٢٢)</sup>

النِّسْوَةُ خَدَمَتُهُ. جِيرُومُ جَرِيًّا عَلَى الْغَادَةِ الْيَهُودِيَّةِ تَنْفِقُ النِّسْوَةُ عَلَى أَسْيَارِهِنَّ طُعَامًا وَلِبَاسًا هَذِهِ الْمَعَارِسَةُ لَمْ تَكُنْ سَائِدَةً بَيْنَ

<sup>(١٧)</sup> لوقا ٢٣: ٤٨

<sup>(١٨)</sup> MKGK 51

<sup>(١٩)</sup> لوقا ٢٣: ٤٧

<sup>(٢٠)</sup> مزمور ١٤٤: (١٠٣)

<sup>(٢١)</sup> CCL 77 276

<sup>(٢٢)</sup> PG 58 777-78; NPNF I 10: 522

نساء مُبَارَكَاتٍ. أُوْرِيحُنُس. يُقَالُ إِنَّ إِشْعِيَا  
تَنَبَّأَ عَنْ أُولَئِكَ النِّسْوَةِ بِقَوْلِهِ: «تَأْتِي النِّسَاءُ  
قَتْلُوهُنَّ»<sup>١٧١</sup> «خَطِيئًا، لِأَنَّهُ شَعْبٌ لَا فُهُم لَهُ»  
يَدْعُو النِّسَاءَ الْبَعِيدَاتِ اللَّوَاتِي كُنَّ يَنْظُرْنَ  
إِلَى يَسُوعَ مِنْ بَعِيدٍ، يَدْعُوهُنَّ إِلَى الْكَلِمَةِ  
لِيَتَرَكْنَ الشَّعْبَ الْأَحْمَقَ الْمَنبُودَ وَيَقْبِلْنَ إِلَى  
الْعَهْدِ الْجَدِيدِ. أَنَا أَعْتَبِرُ أَنَّ هَؤُلَاءِ النِّسَاءَ بَلَنَ  
النِّعْمَةِ وَيُورِكُنَ لِرُؤْيَتِهِنَّ الْكَلِمَةَ وَمَوْتَ  
يَسُوعَ الْجَسَدِيِّ. مُبَارَكٌ مَنْ رَأَى الْمَسِيحَ.  
تفسير متى ١٤: ١٧١<sup>١٧١</sup>

الأمم. كانت عادةً مُستَكرَرةً عندهم بولس  
نفسه يذكُر أنه لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَتَصَرَّفَ وَفَقْ  
هذه العادة «أما لنا حَقٌّ أَنْ نَسْتَصْجِبَ  
امرأةً مُؤَمِّنةً كَسَائِرِ الرُّسُلِ؟»<sup>١٧٢</sup> هَؤُلَاءِ  
النِّسْوَةُ خَدَمْنَ يَسُوعَ مِنْ أُمُورِ الْهَنْ. خَطِيئِ  
بِذَعْبِهِنَّ الْمَادِّيَّ مِثْلَمَا خَطَيْنَ بِزَعْبِهِ  
الرُّوحِيَّةِ، لَا لِأَنَّ الرَّبَّ كَانَ بَيْنَ كُلِّ  
الْمَخْلُوقَاتِ يَطْلُبُ الطَّعَامَ عَنْ غَوْنٍ، بَلْ لِيَقْدَمَ  
لَهُنَّ نَمُودَجًا عَنِ التَّعْلِيمِ وَالتَّلَمُّذِ لَا حِظَّ  
جَيِّدًا نَوْعِيَّةً مُرَاقِبِهِ مَرْيَمَ الْمَجْدَلِيَّةِ الَّتِي  
أَخْرَجَ مِنْهَا سَبْعَةَ شَيَاطِينٍ، مَرْيَمَ أُمَّ يَعْقُوبَ  
وَيُوسُفَ، خَالَتِهَا، أُخْتُ مَرْيَمَ أُمِّ الرَّبِّ،  
وَوَالِدَةَ ابْنِي زَيْدِي الَّتِي طَلَبَتْهُ الْمَلَكُوتُ  
لَا بَنِيَّهَا، وَنِسَاءً أُخَرَ كُنَّ أَيْضًا هُنَاكَ. تفسير  
متى ٢٧: ٥٥-٥٦<sup>١٧٢</sup>

<sup>١٧٢</sup> ١ كورنثس ٩: ٥٩

<sup>١٧١</sup> CCL 77-277

<sup>١٧١</sup> أي فوكا المدينة المحمية

<sup>١٧١</sup> GCS 38 2.293

## ٢٧: ٥٧-٦٦ وفنَّ يسوع

«وَجَاءَ عِنْدَ الْمَسَاءِ رَجُلٌ غَنِيٌّ مِنْ الرَّاغِبَةِ اسْمُهُ يَوْسُفُ، وَكَانَ مِنْ تَلَامِيذِ يَسُوعَ.  
«فَدَخَلَ عَلَى بِيلاطُسَ وَطَلَبَ جَسَدَ يَسُوعَ. فَأَمَرَ بِيلاطُسُ أَنْ يُسَلِّمُوهُ إِلَيْهِ. «فَاخَذَ  
يُوسُفُ جَسَدَ يَسُوعَ وَلَفَّهُ فِي كَفَنٍ خَالِصٍ، «وَوَضَعَهُ فِي قَبْرِ لَهُ جَدِيدٍ كَانَ قَدْ نَحَتَهُ فِي  
الصَّخْرِ، ثُمَّ ذَخَرَ حَجَرًا كَبِيرًا عَلَى بَابِ الْقَبْرِ وَمَضَى. «وَكَانَتْ مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ،  
وَمَرْيَمُ الْآخَرَى، جَالِسَتَيْنِ تَجَاهَ الْقَبْرِ.

«وفي غدٍ اليوم، الذي هو بعد يومِ التَّهَيُّةِ، ذَهَبَ رُؤَسَاءُ الكَهَنَةِ والفَرِيسِيُّونَ إلى بِيلاطُسَ» وقالوا له: «تَذَكِّرُنَا، يَا سَيِّدُ، أَنَّ ذَلِكَ الْمُصَلَّلَ قَالَ وَهُوَ حَيٌّ: إِنِّي أَقُومُ بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ. فَمَرُّ بِأَحْكَامِ الْقَبْرِ إِلَى الْيَوْمِ الثَّالِثِ، لِئَلَّا يَحْيِيَ تَلَامِيذُهُ لَيْلًا وَيَسْرِقُوهُ وَيَقُولُوا لِلشَّعْبِ: إِنَّهُ قَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ، فَتَكُونُ هَذِهِ الضَّلَالَةُ شَرًّا مِنَ الْأُولَى». فقال لَهُمَ بِيلاطُسُ: «عِنْدَكُمْ حَرَسٌ، فَادْهَبُوا وَاحْكُمُوهُ كَمَا تَعْرِفُونَ». فَذَهَبُوا وَأَحْكَمُوا الْقَبْرَ، فَخَتَمُوا الْحَجَرَ وَأَقَامُوا عَلَيْهِ حَرَسًا.

تَوَسَّعَتْ لَتَشْمَلَ الْأُمَمَ فِي رُؤْيَا أُعْطِيَتْ لِبَطْرُسَ، نَزَلَتْ فِيهَا أَمَامَهُ فِي سِمَاطِ الْحَيَوَانَاتِ الطَّاهِرَةِ وَالْمُجَسَّدَةِ (مِيلَارِيونَ أَسْفَافٍ بَوَاتِييَةٍ).

٥٧.٢٧-٦٠ يَوْسُفُ الرُّامِثِيُّ يَدْفَنُ  
يَسُوعَ

يَوْسُفُ يَأْخُذُ الْجَسَدَ إِلَى قَبْرِهِ الْجَدِيدِ الذَّهَبِيِّ الْفَمِ: كَانَ يَوْسُفُ يُخْفِي تَابِعِيَّتَهُ مِنْ قَبْلِ، لِكَيْلَهُ أَصْبَحَ جَسَدًا جَدًّا بَعْدَ مَوْتِ الْمَسِيحِ لَمْ يَكُنْ مَغْمُورًا أَوْ مَنَسِيًّا، بَلْ كَانَ وَجْهًا مُحْتَرَمًا جَدًّا، وَعَضُوا بِأَرْزَا فِي الْمَجْلِسِ يَتَضَخَّرُ مِنْ هَذَا أَنَّهُ كَانَ جَرِيئًا وَمُقَدِّمًا. فَقَدْ عَرَّضَ نَفْسَهُ لِلْمَوْتِ وَاسْتَعْدَى الْجَمِيعَ حُبًّا بِالْمَسِيحِ أَلْحَ فِي طَلِبِ الْجَسَدِ بِجَرَأٍ وَنَالَهُ. أَخَذَ الْجَسَدَ وَدَفَنَهُ دَفْنًا لَانْقَاءَ

نَظَرَةً عَامَّةً. تَعَرَّضَ يَوْسُفُ الرُّامِثِيُّ لِلْمَوْتِ وَاسْتَعْدَى الْجَمِيعَ حُبًّا بِمَسُوعَ. تَجَرَّأَ عَلَى طَلِبِ الْجَسَدِ بِالْحَاجِ إِلَى أَنْ نَالَهُ، فَلِنَقْشِ بَرُوجِهِ الذُّبِيلَةِ وَشَجَاعَةِ النُّسُوءِ اللُّوَاتِي لَا زَمَنَ يَسُوعَ فِي أَيَّامِ مِحْنَتِهِ: إِنَّهُنَّ خَدَمْنَهُ فِي حَيَاتِهِ، وَعِنْدَ مَوْتِهِ جَعَلْنَ حَيَاتَهُنَّ عَرْضَةً لِلْخَطَرِ إِنْ خَتَمَ الْقَبْرَ حَالَ دُونَ الْإِقْدَامِ عَلَى تَصَرُّفٍ غَيْرِ مُسْتَقِيمٍ. الْبَرْمَانُ عَلَى قِيَامَةِ الْمَسِيحِ لَا يَعْتَرِيهِ الشُّكُّ، بَعْدَ أَنْ أَحْكَمَ الْمَسَاوِثُونَ الْخَتَمَ (الذَّهَبِيَّ الْفَمِ). يَتَحَدَّثُ كَاتِبُ الْإِنْجِيلِ عَنْ قُرُوءِ يَوْسُفَ لَا لِلثَّبَاطِثِ، بَلْ لَتَفْسِيرِ كَيْفِيَّةِ خُصُولِهِ عَلَى جَسَدِ يَسُوعَ. الْقَبْرُ الَّذِي سَجِّيَ فِيهِ يَمَانِيٌّ زَحَمَ مَرْيَمَ (جَبْرِوَمَ) إِنْ الْكَفَّنَ الَّذِي لَفَّ بِهِ جَسَدُ يَسُوعَ وَالْقَبْرِ الْجَدِيدِ الَّذِي سَجِّيَ فِيهِ حَفَظًا بِقُوَّةِ جَسَدِ يَسُوعَ (أُورِيَجَنَسَ). الْكَفَّنُ الَّذِي لَفَّ بِهِ الْمَسِيحُ يُحْمَلُ الْكَنِيسَةُ، الَّتِي

ووضعه في قبره الجديد بهذا أظهر حبه  
وشجاعته إنجيل متى، موعظة ٢.٨٨<sup>(١)</sup>

افتقاء القبر جيروم أشار الإنجيلي إلى  
يوسف كرجل نبيل لا ليظهر أن هناك  
تلاميذ نبلاء وأغنياء، بل ليسرد كيف تم  
تسلم جسد يسوع من بيلاطس. فالعقراء  
والمعمورون لا يحق لهم الدمو من بيلاطس،  
مثل السلطة الرومانية، والقصاص جسد  
المصلوب منه في إنجيل آخر يدعى  
«مثيراً» أو «عضواً في المجلس»<sup>(٢)</sup>. يعتقد  
بعضهم أن المزمور الأول وصح ويوسف في  
منظوره: «طوبى لمن لا يسلك في مشورة  
الأشرار»<sup>(٣)</sup> تفسير متى ٥٧.٢٧<sup>(٤)</sup>

الكفن الكتاني الخالص أوريجنس «ولفه»  
في كفن خالص ووضعه في قبر جديد  
حيث لم يدفن أحد من قبل، حافظاً جسد  
يسوع لقيامته المجيدة أعتقد أن هذا الكفن  
أصبح أكثر نقاوة مدلف جسد المسيح جسد  
يسوع احتفظ بكماله حتى في الموت،  
لدرجة أنه بقي كل ما لامسه وجدد حتى  
القبر الجديد المنحوت في الصخر تفسير  
متى ١٤٣<sup>(٥)</sup>

القبر الجديد جيروم نفهم من المعنى  
الروحي للكتاب أن جسد الرب يجب أن لا  
يغطي بالذهب أو بالجواهر أو بالحري، بل

بكفن خالص. كذلك من لف يسوع بكفن  
خالص هو من يتساو له بذهن نقي... وضع  
جسده في قبر جديد لئلا يظن بعد القيامة  
أن مدفوناً آخر قد قام القبر الجديد يشبه  
رحم مريم العذري. الحجر الكبير دحرج على  
باب القبر للدلالة على استحالة إراحته بلا  
مساعدة أشخاص عديدين. تفسير متى  
٢٧.٥٩.٦٠<sup>(٦)</sup>

أعمال يوسف هيلاريون أسقف بواتييه.  
بعد أن طلب يوسف جسد يسوع من بيلاطس  
لفه بكفن ووضعه في قبر جديد محفور في  
الصخر ودحرج حجراً كبيراً على بابه هذا  
هو ترتيب الأحداث كما وقعت. وكان دفن  
من يقوم من بين الأموات ضرورياً، إلا أن  
هذه الأعمال سرت بالتفصيل لأهميتها.  
دعي يوسف تلميذاً للرب، لأنه كان نموذجاً  
للرسل، رغم أنه لم يكن معدوناً بين الاثني  
عشر رسولاً. لف جسد الرب بكفن من كتان  
خالص على مثال هذا الكتان نرى

<sup>(١)</sup> PG 58 778; NPNF I 10:522

<sup>(٢)</sup> مرقس ١٥: ٤٣؛ لوقا ٢٣: ٥٠

<sup>(٣)</sup> مزمور ١١

<sup>(٤)</sup> CCL 77:277-78

<sup>(٥)</sup> GCS 38 2 296

<sup>(٦)</sup> CCL 77 278

تَكُونَا مُتَيَقِّنَتَيْنِ تَمَامًا مِنْ عَظَمَتِهِ وَسُمُوهِ،  
جَلَبَتَا الْحُوطَ مَعَهُمَا كَانَتَا جَالِسَتَيْنِ تَجَاهَ  
الْقَبْرِ، وَبَعْدَ أَنْ خَفَّ جُنُودُ السُّلْطَانِ الْمَدِينَةَ،  
ذَهَبَتَا لَطْفِيًّا الْجَسَدَ. أَتَرَى سَجَاعَتَهُمَا،  
وَوُدَّهُمَا؟ أَتَرَى عَظْمَةَ نَفْسَيْهِمَا فِي الْمَالِ،  
حَتَّى فِي الْمَوْتِ؟ فَلِنَتَمَثَّلْ بِهَاتَيْنِ الْمَرَاتِينِ،  
أَيُّهَا الرُّجَالُ! فَلَا نَتَحَلَّى عَنْ يَسُوعَ فِي وَقْتِ  
التَّجَرُّبَةِ! لَقَدْ أَنْفَقْنَا عَلَيْهِ مِنْ مَالِنَا كَثِيرًا  
وَهُوَ مَيِّتٌ وَعَرَصَتَا حَيَاتَهُمَا لِلْخَطَرِ. لَكُنَّا  
نَحْنُ مَعَشَرَ الرُّجَالِ - أَكْرَزُ الْقَوْلِ - مَا  
أَطْعَمْنَاهُ وَهُوَ جَائِعٌ وَلَا كَسَوْنَاهُ وَهُوَ  
عُرْيَانٌ وَعَمَدْنَا نَرَاهُ يَسْتَتَعِظِي نُدِيرُ لَهُ  
ظَهْرَنَا لَكِنْ لَوْ أَبْصَرْتُمُوهُ حَقًّا لَجَرَدْتُمْ  
أَنْفُسَكُمْ مِنْ كُلِّ مَا لَكُمْ. إِنْحِلْ مَتَّى، مَوْعِظَةُ

٢٨٨: ٢٠<sup>(١)</sup>

الحيوانات كُلُّهَا عَلَى أَنْوَاعِهَا، مَارِلَةً مِنْ  
السَّمَاءِ أَمَامَ بَطْرُسَ.<sup>(٢)</sup> لَا نُبَالِغُ فِي فَهْمِ هَذَا  
التَّوَازِي بِأَنَّ الْكَنِيسَةَ دَفَعَتْ مَعَ الْمَسِيحِ  
بِكَفْرِ مَنْ كَثُرَ. أَدْخَلَ تَعْلِيمَ الرُّسُلِ  
الْمَسِيحَ إِلَى قِسَاوَةِ قَلْبِ الْأَمَمِ الْخَالِي، غَيْرِ  
الْمَنْحُوتِ، وَالْمَغْلَقِ. فِي مَتَّى ٨: ٢٣<sup>(٣)</sup>

الْحَجَرِ الْكَبِيرِ. أَوْ رِيحُنْ مِنْ قَالَ «دُفِنَا  
مَعَ الْمَسِيحِ بِالْمَعْمُودِيَّةِ» وَقَعْنَا مَعَهُ<sup>(٤)</sup> هُوَ  
نَفْسُهُ دُفِنَ بِالْمَسِيحِ وَمَعَ الْمَسِيحِ فِي الْقَبْرِ  
الرُّوحِي الْجَدِيدِ الْمَنْحُوتِ فِي الصُّخْرِ كُلُّ  
الَّذِينَ دُفِنُوا بِالْمَعْمُودِيَّةِ مَعَ الْمَسِيحِ، حَتَّى  
يَقُومُوا أَهْضًا مَعَهُ مِنَ الْقَبْرِ الْجَدِيدِ، يَنْتَشِمُونَ  
إِلَى «الْبَكْرِ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ الْمَالِكِ الْأُولِيَّةِ  
فِي كُلِّ شَيْءٍ»<sup>(٥)</sup> لَمْ يُدْرَجْ يُوسُفُ حِجَارَةً  
كَثِيرَةً عَلَى بَابِ الْقَبْرِ، بَلْ حَجَرًا وَاحِدًا  
«كَبِيرًا». كَانَ هَذَا الْحَجَرُ أَكْبَرُ مِنْ قُوَّةِ  
الرَّافِدِينَ الْمُتَظَرِّينَ، لَكِنَّهُ لَمْ يَكُنْ أَكْبَرُ مِنْ  
قُوَّةِ الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ انْحَدَرُوا مِنَ السَّمَاءِ  
وَذَحَرَجُوهُ وَجَلَسُوا عَلَيْهِ.<sup>(٦)</sup> كُلُّ مَا أَحَاطَ  
بِجَسَدِ يَسُوعَ غَدًا طَاهِرًا وَحَدِيدًا وَمَاتِقًا  
الْقَضْمَةَ.<sup>(٧)</sup> تَفْسِيرُ مَتَّى ١٤: ٣<sup>(٨)</sup>

٦٦: ٢٧ مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَمَرْيَمُ الْأُخْرَى

رُوحُ النِّسَاءِ الثَّبِيلَةِ، الذَّهَبِيُّ الْفَمِ، لَأَيِّ  
سَبَبٍ انْتَضَرْنَا تَجَاهَ الْقَبْرِ؟ بِمَا أَنَّهُمَا لَمْ

<sup>(١)</sup> أعمال ١٩: ١١-١٢<sup>(٢)</sup> SC 258 256-58<sup>(٣)</sup> رومية ٤: ٦ كولوسي ١: ٢٢<sup>(٤)</sup> كولوسي ١: ١٨<sup>(٥)</sup> متى ٢٨: ٢٠<sup>(٦)</sup> مرقس ١٦: ٤<sup>(٧)</sup> GCS 38.2 296-97<sup>(٨)</sup> PG 58.778; NPNF 1 10:522

٢٧: ٦٢-٦٣ الكَهَنَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ عِنْد  
بَيْلَاطُسَ

تَذَكَّرْنَا قَوْلَ الْمُضِلِّ: الذَّهَبِيُّ الْغَمُّ لَا حِظَّ  
جِهَتًا حُبِّ التَّلَامِيذِ لِلْحَقِيقَةِ. فَهَمْ لَا يَحْفُظُونَ  
أَقْوَالَ الْأَعْدَاءِ وَلَوْ كَانَتْ أَقْوَالُهُمْ مُهَيَّئَةً. هَا  
إِنَّهُمْ يَدْعُوْنَهُ الْمَصِيلُ، وَهُوَ مِنَ النُّفُورِ الَّتِي  
لَا يَسْكُتُ عَنْهَا التَّلَامِيذُ.

لَكِنْ هَذِهِ الْأُمُورُ تُظَاهِرُ قَسَاوَتَهُمْ. فَحَتَّى فِي  
مُتَوَجِّهِ لَا تَطْفَأُ نَارُ حَقِيقَتِهِمْ. إِنجِيل مَتَّى،  
موعظة ١.٨٩: ١١٤

سَأَقُومُ ثَانِيَةً. الذَّهَبِيُّ الْغَمُّ: يَجِدُ التَّدْقِيقَ  
فِي قَوْلِهِ. «بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ سَأَقُومُ». قَدْ يَجِدُ  
المرءُ صَعُوبَةً فِي فَهْمِ قَوْلِهِ. لَكِنْ مِثْلُ يُونَانَ  
أَوْضَحَ مَا يَكُونُ قَدْ غَمَضَ. مِنَ التَّوَضُّعِ  
فَهَمُّوا قَوْلَهُ، وَصَمُّوا عَلَى ارْتِكَابِ الْجَرِيْمَةِ  
إِنجِيل مَتَّى، موعظة ١.٨٩: ١١٤

٢٧: ٦٤-٦٦ حِفْظُ الْقَبْرِ

الْقَبْرُ الْمَحْفُوظُ يَثْبُتُ الْقِيَامَةَ. الذَّهَبِيُّ  
الْغَمُّ فِي كُلِّ مَكَانٍ تَمُتُّ الْقَلْبُ الْخَدِيعَةُ عَلَى  
فَاعِلِيهَا وَتَدْعُمُ الْحَقِيقَةَ رَغْمَ أَنْفِهِمْ لَا حِظَّ  
أَنَّهُ كَانَ مِنَ الضَّرُورِيِّ أَنْ تُؤْمِنَ بِأَنَّهُ مَاتَ  
وَذُفِنَ وَقَامَ. وَبِأَنَّ أَعْدَاءَهُ كَانُوا وَرَاءَ كُلِّ مَا  
حَدَّثَ لَهُ. أُنْظَرُ هَذِهِ الْأَقْوَالُ الشَّاهِدَةُ عَلَى كُلِّ

هَذِهِ الْحَقَائِقُ. «تَذَكَّرْنَا أَنَّ ذَلِكَ الْمُضِلَّ قَالَ  
إِذَا كَانَ حَيًّا» (إِذَا هُوَ مَهْتُ الْآنَ). «سَأَقُومُ  
بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ. فَصَرَّ أَنْ يَحْفَظَ الْقَبْرَ» (إِذَا هُوَ  
مَدْفُونٌ)، «لِنَلَّا بِأَيِّ تَلَامِيذِهِ فَيَسْرِقُوهُ».  
بِخْتَمِ الْقَبْرِ لَنْ يَكُونَ هُنَاكَ مَجَالٌ لِلخِدَاعِ  
الْخَتْمُ سَيَكُونُ بُرْهَانًا عَلَى قِيَامَتِهِ لَا  
يُدْحَضُ. وَالْخَتْمُ أَنْتُمْ اقْتَرَحْتُمُوهُ. الْقَبْرُ قَدْ  
خُتِمَ. لِذَلِكَ لَا مَكَانَ لِحَصُولِ الْخِدَاعِ. فَإِذَا لَمْ  
تَكُنْ هُنَاكَ خِدْعَةٌ وَالْقَبْرُ وَجِدَ فَارِغًا، فَهَذَا  
دَلِيلٌ دَامِعٌ وَوَاضِحٌ عَلَى أَنَّهُ قَامَ. أَوْتَرَى  
كَيْفَ أَنَّهُمْ يَسْفُحُونَ بَاطِلًا إِلَى إثْبَاتِ الْحَقِّ؟  
إِنجِيل مَتَّى، موعظة ١.٨٩: ١١٧

إِحْفَظُوهُ قَدَرِ مَا تَزُونُ. الذَّهَبِيُّ الْغَمُّ مَاذَا  
كَانَ جَوَابُ بَيْلَاطُسَ؟ «عِنْدَكُمْ حَرَسٌ»  
فَإَذْهَبُوا وَاحْفَظُوهُ كَمَا تَزُونُ. فَذْهَبُوا  
وَحَفَظُوا الْقَبْرَ وَخَتَمُوا الْحَجَرَ وَأَقَامُوا عَلَيْهِ  
حَرَسًا. لَمْ يَتْرَكُوا الْحَرَسَ وَحْدَهُمْ يَحْفَظُونَ  
الْخَتْمَ. عَلِمَ بِأَمْرِ يَسُوعَ، فَلَمْ يَشَأْ أَنْ يَتَعَامَلَ  
مَعَهُمْ لَكِنْ حَتَّى يَتَخَلَّصَ مِنْهُمْ احْتِمَلَّ ذَلِكَ  
فَقَالَ «إِذْهَبُوا وَاحْفَظُوهُ كَمَا تَزُونُ، لِئَلَّا

PG 58 781; NPNF 1 10:525<sup>(١١٤)</sup>

PG 58 781; NPNF 1 10:525<sup>(١١٥)</sup>

PG 58 781; NPNF 1 10:525<sup>(١١٦)</sup>



تَلُومُوا الْآخَرِينَ». لَوْ أَنَّ الْحُرَّاسَ وَحَدَهُم خَتَمُوا الْحَجَرَ لَقَالُوا (مع أَنَّ هَذَا الْقَوْلَ بَعِيدُ التَّصَدِيقِ كَذِبٌ، وَصَعْبُ الْاحْتِمَالِ، لَكِنْ بِمَا أَنَّهُمْ مُعْتَادُونَ نَهْذِ الْحَيَاءِ، مَا بَنَهُمْ قَالُوا هَذَا الْقَوْلُ) إِنْ الْحَرَسَ أَمْسَهُمْ تَرَكُوا الْجَسَدَ لِيُسْرَقَ، وَأَعْطُوا الثَّلَامِيذَ فُرْصَةً لِلتَّلْفِيقِ الثَّارِيخِ فِي مَا يَتَعَلَّقُ بِقِيَامَتِهِ. وَالْآنَ، بِمَا أَنَّهُمْ حَرَسُوهُ هُم أَمْسَهُمْ، فَقَدْ عَجِرُوا عَنْ أَنْ يَدْعُوا هَذَا الْأَدْعَاءَ. إِنْجِيلِ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ١٨٩، ١٨٩

تَهْزِيؤُ الدَّلِيلِ الثَّارِيخِيِّ حَيَرُوم. لَمْ يَكْتَفِ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَعُلَمَاءُ الشَّرِيعَةِ وَالْفَرِيسِيُّونَ بِصَلْبِ الرَّبِّ مُخْلَعِينَ، بَلْ حَرَسُوا الْقَبْرَ أَيْضًا، وَحَرَسُوا بَابَ الْقَبْرِ. اهْتِمَامُهُمْ بِهَذِهِ التَّعَامِيلِ يَحْدُمُ إِيْمَانَنَا: فَكُلَّمَا عَظُمَ تَحَفُّظُهُمْ انْكَشَفَ جَبَرُوتُ الْقِيَامَةِ لَقَدْ دُفِنَ فِي قَبْرِ جَدِيدٍ حَفَرَ فِي الصَّخْرِ لَوْ بَنَى الْقَبْرُ مِنْ كَوْمَةٍ حِجَارَةٍ. لَقِيلَ إِنْ جَسَدُهُ أُسْتُخْرِجَ خِلَاسَةً مِنْ تَحْتِ الْجَارَةِ دَفَنُهُ فِي قَبْرِ جَاءَ لِيَتِمَّ النُّبُوَّةُ الْقَائِلَةُ «هُوَ يَسْكُنُ فِي الْأَعَالِي وَجَمَاءَ مَعَايِلِ الصُّقُورِ»، وَكَذَلِكَ «سَتُبَصِّرُ عَيْنَاكَ الْمَلِكَ فِي بَهَائِهِ»<sup>(١٧)</sup> تَفْسِيرُ مَتَّى ٢٧: ٦٤، ٢٧، ٤

سَأَقُومُ. أَوْرِيْجَنْسُ مِنَ الْمَنْطِقِ أَنْ نَطْرَحَ عَلَى رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ الَّذِينَ ذَهَبُوا إِلَى

بِيلاطُسَ هَذِهِ الْأَسْئَلَةَ. أَخْبِرُونَا، لِمَاذَا قَالَ يَسُوعُ، «انْقَضُوا هَذَا الْهَيْكَلُ أَقَمَهُ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ»<sup>(١٨)</sup> هَلْ كَانَ يَتَكَلَّمُ عَلَى مَوْتِ «هَيْكَلِ جَسَدِهِ»<sup>(١٩)</sup> وَقِيَامَتِهِ أَمْ عَلَى ذِمَارِ الْهَيْكَلِ وَإِعَادَةِ بَنَائِهِ؟ إِنْ اعْتَقَدْتُمْ أَنَّهُ كَانَ يَتَكَلَّمُ عَلَى قِيَامَتِهِ، فَلَمَّاذَا تَسْتَنْكِرُونَ قَوْلَهُ «إِنِّي لِقَادِرٌ عَلَى نَقْضِ هَيْكَلِ اللَّهِ وَبِنَائِهِ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ»<sup>(٢٠)</sup> وَإِنْ اعْتَقَدْتُمْ أَنَّهُ كَانَ يَتَكَلَّمُ عَلَى الْهَيْكَلِ، كَمَا زَعَمْتُمْ، فَكَيْفَ تَعْلَمُونَ أَنَّهُ عَنِ بَقُولِهِ «بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ» قِيَامَتَهُ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ؟ أَتُرُونَ كَيْفَ دَحْصَ يَسُوعُ كُفْرَهُمْ بِأَقْوَالِهِمْ؟ بَهَا ذَانِ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ شَهَاتَتُهُمْ، لِيَعْلَمَهُمْ حَقًّا أَنَّ الْمَسِيحَ كَانَ يَتَكَلَّمُ عَلَى قِيَامَتِهِ. مَحْزُورُوا كَلَامَهُ عَمْدًا لِيُجْرِمُوهُ بِأَنَّهُ عَنِ بَقُولِهِ خَرَابَ الْهَيْكَلِ الْعَاقِبِ الْجِسْ وَبِنَاءِهِ. تَفْسِيرُ مَتَّى ١٤٥، ١٤٥

ذَلِكَ الْمُضَلَّلُ. أَوْرِيْجَنْسُ. مَاذَا تَقُولُونَ يَا رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ؟ أَوْتَطِنُّونَ أَنَّ الْمَسِيحَ قَالَ

<sup>(١٨)</sup> PG 58-781; NPNF 1 10:525

<sup>(١٩)</sup> إِيْمَانِيَا ١٦: ٢٣-١٧

<sup>(٢٠)</sup> CCL 77 279

<sup>(٢١)</sup> يَرْحَنَّا ١٩٢

<sup>(٢٢)</sup> يَرْحَنَّا ٢١٢

<sup>(٢٣)</sup> مَتَّى ٢١: ٢٦

<sup>(٢٤)</sup> GCS 38 2:297-98

وأبأ بأن بشارته ستعلن «في العالم كله»<sup>(٣٦)</sup> وأن تلاميذه «سيمشون أمام الحكام والملوك»<sup>(٣٧)</sup> وأن «الحيوش ستخرب أورشليم»<sup>(٣٨)</sup> لهذا السبب قال رؤساء الكهنة والفريسيون لبيلاطس: «إن ذلك المضلل قال إذ كان حياً، ساقوم بعد ثلاثة أيام»<sup>(٣٩)</sup> تفسير متى ١٤٥<sup>(٤٠)</sup>

لتلاميذه «ساقوم بعد ثلاثة أيام»<sup>(٣٦)</sup> ومن ثم أمرهم سراً أن يسرقوا جسده ليلاً ويقولوا للشعب إنه قام من بين الأموات بعد ثلاثة أيام؛ لا يعقل أن يخدع يسوع تلاميذه بعد أن ألقى على الشعب تعاليمه الخلقية وبعد أن برهن معجزاته العظيمة في كل اليهودية. لو كان الأمر كذلك لوجد التلاميذ عيها في معلمهم ولرفضوا دعوته، خصوصاً أنهم كانوا مهتدين بالموت لو اعترفوا بأن المصلوب هو معلمهم وهو المسيح لنفترض أنه لم يقل هذا القول لتلاميذه، أليس من الحق الاعتقاد أنه تنبأ عن قيامته «انقصوا هذا الهيكل أقمه في ثلاثة أيام»، وأنه أجرى معجزاته عظيمة.

(٣٦) مرقس ٣١٠٨

(٣٧) متى ١٣٢٦

(٣٨) مرقس ٩١٣

(٣٩) لوقا ٢٤: ٢١-٢٤

(٤٠) متى ٢٧-٢٣

GCS 38 2-298

## ٢٨: ١-١٠ قيامة يسوع

«وفي عكس السبت، عند فجر يوم الأحد، جاءت مريم المجدلية ومريم الأخرى لزيارة القبر». «وفجأة وقع زلزال عظيم، حين نزل ملاك الرب من السماء ودحرج الحجر عن باب القبر وجلس عليه». «وكان منظره كالبرق وثوبه أبيض كالثلج». «فارتعسا الخرس وصاروا مثل الأموات». «فقال الملاك للمرأتين: «لا تحافا. أنا أعرف أنكما تطلبان يسوع المصلوب. ليس هو هنا، لأنه قام كما قال. تقدما وانظرا المكان الذي

كَانَ مَوْصُوغًا فِيهِ. ٢. وَاذْهَبَا فِي الْحَالِ إِلَى تَلَامِيذِهِ وَقُولَا لَهُمَا: قَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ، وَهِيَ هِيَ يَسْبِقُكُم إِلَى الْجَلِيلِ، وَهُنَاكَ تَرَوْنَهُ. هَا أَنَا قَدْ قُلْتُ لَكُمَا». ٤. فَتَرَكَتِ الْمَرْأَتَانِ الْقَبْرَ مُسْرِعَتَيْنِ وَهُمَا فِي خَوْفٍ وَقَرَحٍ عَظِيمَيْنِ، وَذَهَبَتَا تَحْمِلَانِ الْحَجَرَ إِلَى التَّلَامِيذِ. ٥. فَلَقَاهُمَا يَسُوعُ وَقَالَ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمَا». فَتَقَدَّمَتَا وَأَمَسَكْنَا بِقَدَمَيْهِ وَسَجَدْنَا لَهُ. ٦. فَقَالَ لَهُمَا يَسُوعُ: «لَا تَخَافَا! اذْهَبَا وَقُولَا لِأَخَوَاتِي أَنْ يَنْضُوا إِلَى الْجَلِيلِ، فَهُنَاكَ يَرَوْنِي».

### ١:٢٨ فَجَرُ الْيَوْمِ الْأَوَّلِ

حُذِرَ مُشْكَلَةٌ تَوَقَّيْتُ زِيَارَةَ الْمَرَاتَيْنِ  
أَوْغُسْطِينَ يَجِبُ أَنْ لَا نَهْمَلَ السُّؤَالَ الْمُتَعَلِّقَ  
بِالْوَقْتِ الصَّحِيحِ لَزِيَارَةِ الْمَرَاتَيْنِ لِلْقَبْرِ.  
عِنْدَمَا يَقُولُ مَتَّى «لَمَّا انْقَضَى السَّبْتُ وَطَلَعَ  
فَجَرُ الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مِنَ الْأَسْبُوعِ، جَاءَتْ مَرْيَمُ  
الْمَجْدَلِيَّةُ وَمَرْيَمُ الْأُخْرَى تَنْظُرَانِ الْقَبْرَ»،  
فَمَاذَا يَعْنِي مَرْقُسُ بِقَوْلِهِ «عِنْدَ فَجَرِ الْيَوْمِ  
الْأَوَّلِ مِنَ الْأَسْبُوعِ جِئْنَا إِلَى الْقَبْرِ وَقَدْ طَلَعَتِ  
الشَّمْسُ»؟<sup>(١)</sup> الْإِنْجِيلِيَّانِ الْآخَرَانِ، لَوْقَا  
وَيُوحَنَّا، لَا يَتَغَارِضَانِ مَعَ مَرْقُسَ فَلَوْقَا  
يَقُولُ «عِنْدَ الْفَجْرِ»<sup>(٢)</sup> وَيُوحَنَّا يَقُولُ «عِنْدَ

نَظَرَةٍ عَامَّةٍ. تَتَقَدَّمُ الْمَرَاتَانِ الرُّسُلُ فِي  
بِشَارَتَيْهِمَا بِمَوْتِ الرَّبِّ وَقِيَامَتِهِ. مِنَ الْوَاصِحِ  
أَنْ هَذَا مَا حَدَّثَ فِي أَوَّلِ الْأَسْبُوعِ (بِطَرَسُ  
كْرِيسْتُولُوغُوسُ). نَزَلَ الْمَلَكُ وَدَحْرَجَ  
الْحَجَرَ. لِيُوَدِّيَ لِلنِّسَاءِ شَهَادَةَ الْقِيَامَةِ.  
فَحَرَّرَهُنَّ مِنَ الْخَوْفِ وَأَعْلَنَ لَهُنَّ قِيَامَةَ  
الْمُصَلُّوبِ، وَالْدَلِيلُ هُوَ فَرَاغُ الْقَبْرِ (الذَّهَبِيِّ  
الْفَمِ). قَامَ الرَّبُّ بِجَسَدِهِ، وَجُرُوحُهُ تَشْهَدُ  
عَلَى قِيَامَتِهِ (بِطَرَسُ كْرِيسْتُولُوغُوسُ).  
كَانَتِ الْمَرَاتَانِ الْأَوَّلِيَّانِ اللَّتَيْنِ شَاهَدَتَا  
الْقِيَامَةَ، فَأَعْلَنَتَا بِفَرَحٍ مَا قِيلَ لَهُمَا وَمَا  
عَايَنَتَا (الذَّهَبِيُّ الْفَمِ) عِنْدَمَا لَاقَى يَسُوعُ  
الْمَرَاتَيْنِ، رِبَطَهُمَا بِرِبَاطِ عَهْدِ الْعَرِيسِ، لَا  
بِقَانُونِ الْحَاكِمِ (بِطَرَسُ كْرِيسْتُولُوغُوسُ).  
وَلَمَّا لَمَسَتْ رِجْلَيْهِ عَلِمَتَا عِلْمَ الْيَقِينِ أَنْ  
قِيَامَتَهُ لَا يَعْتَرِيهَا شَكٌّ وَكَمَا عَانَقَتَاهُ،  
بِاسْتِطَاعَتِنَا نَحْنُ أَنْ نَعَابِقَ الرَّبَّ الْقَائِمَ مِنْ  
بَيْنِ الْأَمْوَاتِ (الذَّهَبِيُّ الْفَمِ).

(١) مَرْقُسُ ٢٨:١

(٢) لَوْقَا ٢٤:١

الفجر والظلام لم يزل مخيماً»<sup>(١)</sup> القولان يتفقان مع قول مرقس «عند الفجر وقد طلعت الشمس»، أي عند ابتلاج الصبح في المشرق. هذا لا يحصل إلا عندما تكون الشمس على وشك البروغ، أي عند العجر. لذلك لا يخاف من مرقس قول يوحنا «والظلام لم يزل مخيماً» عندما ينبثق الصبح يبدأ ظلام الليل بالزوال. يجب أن لا يفهم قول لوقا «عند الفجر» كإشارة إلى طلوع الشمس في الأفق، بل كتعبير يدل على عمل شيء ما. عندما يقول «في الصباح» نضيف عبارة «باكراً جداً»، فنعني الفجر. لنلا يفهم أننا نعني ما بعد شروق الشمس لذلك قال «في مساء السبت»، كأنني به يقول «ليلة السبت»، أي في المساء الذي يلي يوم السبت إن كلمات متى واضحة، يقول «في مساء السبت» فجر اليوم الأول من الأسبوع. يستحيل أن نفهم القول «في المساء» إشارة إلى الجزء الأول من الليل لا يلوح عند ابتداء الليل «فجر النهار الأول من الأسبوع»، بل عند انتهاء الليل بانبلاج الضوء. ينتهي الجزء الأول من الليل عند ابتداء الجزء الثاني أما الليل فينتهي بزوغ ضوء النهار. لذلك يعني بقوله «المساء» الليل كله المنتهي بالفجر المرأتان أتتا إلى

القبر فجرًا. جاءتا في الليل، المشار إليه في الكتب المقدسة بالمساء. ولو جاءتا عند انقضاء الليل، لبقيت حقيقة مجيئهما في الليل لا شت فيها تناغم الأناجيل ٦٥.٣<sup>(٢)</sup> عند الفجر. بطرس كريسستولوجوس «في المساء عند الفجر». لاحظوا أنه بقيامة الرب لا يظلم المساء، بل يضيئ فبدء الليل يصبح الآن فجر النهار. «في مساء السبت في فجر اليوم الأول من الأسبوع» كما تحول الموت إلى خلود، والفساد إلى عدم الفساد والجسد إلى كليمة الله، تحولت الظلمة إلى نور. فتَهَلَّلَ الليل نفسه؛ إنه لم يتلاش، بل توهج

«في مساء السبت في فجر اليوم الأول من الأسبوع» يتهلل السبت، ويصبح ذا تأثير فعال تحت نور الشريعة كان السبت بلا فاعلية، بعيداً عن سلطان معطي الحياة بأولوية يوم الرب يهب السبت إلى أعمال القوة الإلهية في إعادة صياغة كلام الرب نتساءل ألا يفسح بشقاء المرضى يوم السبت، وبإغاثة المعذبين، وبإرجاع البصر

<sup>(١)</sup> يوحنا ١٢٠

<sup>(٢)</sup> PL 34.1197-98; NPNE 1 6.210-11

السُّبُوتِ» كَانَتْ عَادَةُ الْيَهُودِ أَنْ يَدْعُوا  
الْأَسْبُوعَ كُلَّهُ سَبْتًا. لِذَلِكَ سَمَّى الْإِنْجِيلِيُّونَ  
الْيَوْمَ الْأَوَّلَ «غَلَسَ السَّبْتُ»، أَيِ الْيَوْمِ الْأَوَّلِ  
مِنَ الْأَسْبُوعِ. نَحْنُ أَيْضًا نَسْتَعْمِلُ عِبَارَاتِ  
عَامِيَّةً مُشَابِهَةً، فَندَعُو الْيَوْمَيْنِ الثَّانِي  
وَالثَّالِثَ مِنَ الْأَسْبُوعِ بِالثَّانِي وَالثَّالِثِ مِنَ  
السَّبْتِ. هَكَذَا تَعْنِي عِبَارَةُ «فِي غَلَسِ  
السُّبُوتِ» أَنَّ النُّسُوءَ وَصَلْنَ مُتَأَخِّرَاتٍ، أَيِ  
بَعْدَ نِهَائَةِ الْأَسْبُوعِ بِكَثِيرٍ فَكُلُّ أُسْبُوعٍ  
يَنْتَهِي بِغُرُوبِ شَمْسِ السَّبْتِ مَوَاعِظُ  
الْكَاتِرَانَةِ، مَوْعِظَةُ ٧٧.<sup>(٣)</sup>

### ٢٨-٣ هَلَاكُ يَدْحَرَجِ الْحَجَرِ

لِمَ دَحَرَجَ الْمَلَاكُ الْحَجَرَ؟ الذَّهَبِيُّ الْفَمِ.  
بَعْدَ الْقِيَامَةِ جَاءَ الْمَلَاكُ. لِمَاذَا جَاءَ وَدَحَرَجَ  
الْحَجَرَ؟ مِنْ أَجْلِ النُّسُوءِ فَهَنْ رَأَيْتَهُ عِنْدَ  
الْقَبْرِ نَظَرْنَ الْقَبْرَ فَارِغًا فَامَنَّ بِأَنَّهُ قَامَ.  
لِهَذَا السُّبُورِ دَحَرَجَ الْمَلَاكُ الْحَجَرَ وَحَصَلَتْ  
الرُّزُلَةُ فَتَحَقَّقُنَّ وَتَنَبَّهُنَّ. فَهَنْ جِئْنَ  
لِيَنْضَحْنَهُ بِالزَّيْتِ، وَقَدْ حَدَثَ هَذَا لَيْلًا. وَقَدْ

إِلَى الْعَمِيَانِ وَبِقَامَةِ الْأَمْوَاتِ؟ مَوَاعِظُ  
٢٧٧-٣.<sup>(٤)</sup>

يَعْدُ انْقِصَاءُ السَّبْتِ. «سَوِيروس». لَمْ يُبَيَّنْ  
كُتَابُ الْأَمَاجِيلِ الْقَدِيسُونَ إِلَى مَا إِذَا كَانَ  
الْمُخْلَصُ قَامَ «بَعْدَ انْقِصَاءِ السَّبْتِ» أَوْ بَعْدَ  
مُضِيِّ مُعْظَمِ اللَّيْلِ، أَوْ عِنْدَ الْفَجْرِ أَوْ عِنْدَ  
شُرُوقِ الشَّمْسِ سَيُنَاقِضُ الْمُؤَلَّفُونَ بَعْضُهُمْ  
بَعْضًا إِذَا اخْتَلَفُوا عَلَى تَوْقِيتِ الْقِيَامَةِ.  
لَكُنْهُمْ قَالُوا إِنَّ النُّسُوءَ لَمْ يَجِئْنَ الْقَبْرَ فِي  
وَقْتٍ وَاحِدٍ. بَعْضُهُنَّ جِئْنَ فِي وَقْتٍ،  
وَبَعْضُهُنَّ جِئْنَ فِي وَقْتٍ آخَرَ. لَمْ يَجِئْنَ كُلُّهُنَّ  
فِي الْوَقْتِ ذَاتِهِ. فَكَيْفَ يُمَكِّنُهُنَّ، وَقَدْ جِئْنَ  
عَلَى انْفِرَادٍ، أَنْ يَسْمَعْنَ الْمَلَاكَ يَقُولُ قَوْلًا  
وَاحِدًا عَنِ الْمُخْلَصِ «قَدْ قَامَ، لَيْسَ هُوَ  
هَهُنَا». تَحْدِيدُ الْوَقْتِ الَّذِي حَصَلَتْ فِيهِ أَكَّدُ  
الْإِنْجِيلِيِّينَ كُلَّهُمْ أَنَّ الْقِيَامَةَ حَصَلَتْ فِي تِلْكَ  
اللَّيْلَةِ الْإِلَهِيَّةِ، إِلَّا أَنَّ أَحَدًا مِنْهُمْ لَمْ يُحَدِّدِ  
السَّاعَةَ تِلْكَ السَّاعَةَ غَيْرَ مَعْلُومَةٍ لِأَحَدٍ سِوَى  
إِلَهِ النَّاهِضِ وَالْآبِ - الَّذِي وَحْدَهُ يَعْرِفُ  
الْابْنَ كَمَا يَعْرِفُهُ الْابْنُ - وَالرُّوحُ الَّذِي  
«يَعْصُنُ كُلَّ شَيْءٍ، حَتَّى أَعْمَاقَ اللَّهِ».<sup>(٥)</sup>

أَمَّا فِي قَوْلِهِ «فِي غَلَسِ السَّبْتِ»، فَهُوَ لَا يُشِيرُ  
إِلَى الْمَسَاءِ الَّذِي يَلِي غُرُوبَ شَمْسِ السَّبْتِ،  
لَأَنَّ مَتَّى لَمْ يَسْتَعْمِلْ صِيغَةَ الْمُفْرِدِ «فِي  
غَلَسِ السَّبْتِ»، بَلِ صِيغَةَ الْجَمْعِ «فِي غَلَسِ

<sup>(٣)</sup> CCL 24a-470

<sup>(٤)</sup> ١ كورنثس ٢: ١٠

<sup>(٥)</sup> PO 16:796-98, 802-4

يكون الفعاس قد غلب بعضهم إنجيل متى،  
موعظة ٢.٨٩<sup>(١)</sup>

لم نخرج الحجر؟ بطرس كريستولوجوس.  
نزل ملاك ودحرج الحجر. لم يدحرج الحجر  
ليخرج الرب، بل ليظهر للعالم أن الرب قد  
قام. نخرج الحجر ليحفل زملاءه الغدائم  
يؤمنون، وليس ليساعد الرب على القيامة  
من بين الأموات. نخرج الحجر عن باب  
القبر من أجل الإيمان، لأن الحجر كان قد  
نُحِرَج على باب القبر من أجل عدم الإيمان.  
نخرج الحجر حتى نحمل أسر الموت  
لقب الحياة صلوا، يا إخوة، لكي ينزل  
الملاك الآن ويدحرج عن قلوبنا كل قساوة  
ويفتح خواصنا المغلقة ويعلن لعقولنا  
قيامة المسيح فكما أنه يمكن القلب أن  
يكون مسكنًا للمسيح يملك فيه، كذلك  
يمكنه أن يكون قبرًا للمسيح يدفن فيه:  
لنؤمن بأنه كما مات، كذلك قام. المسيح  
الإنسان تألم ومات ودُفِن. المسيح الإله  
يحيا ويملك ويبقى إلى الأبد. مواعظ  
٤.٧٥<sup>(٢)</sup>

وجهه وثيابه بطرس كريستولوجوس  
يقول الإنجيلي إن «منظره كالبرق ولباسه  
أبيض كالثلج». إشراق محياه يختلف عن  
لمعان ثيابه فوجهه يقارن ببرق السماء

ولباسه بالثلج المتساقط على الأرض.  
اسمعوا النبي القائل «سبحي الرب من  
الأرض أيثها النار والبرد والثلج»<sup>(٣)</sup> في  
وجه الملاك بتكثيف تألق السموات مع  
الطبيعة. ثيابه تمثل نعمة التواصل  
البشري، ومنظره، وهو يتكلم، لطيف جدًا  
لدرجة أن عيون البشر لا تطرف أمام لمعان  
ثيابه. فلما نظرنا إليه ارتجفتا وتهيبنا  
أمام رسول خالقهما مواعظ ٦.٧٥<sup>(٤)</sup>

#### ٢٨:٤-٥ لا تخافا

هذه الملاك الذهبي العم: لم قال الملاك  
للمرأتين: «لا تخافا» أولاً ليهدئ روعهما،  
وثانياً ليخبرهما عن القيامة حديثه يتم  
عن احترام لهما، ويشير إلى النهاية التي  
تنتظر الذين تجاسروا على من تجاسروا  
عليه، إذا لم يتوبوا الخوف ليس للمرأتين،  
بل للذين صلبوه  
لقد سكن بمنظره وكلامه روعهما. (منظره

<sup>(١)</sup> PG 58 783; NPNF 1 10 527

<sup>(٢)</sup> CCL 24a:460-61

<sup>(٣)</sup> مزمور ١٤٧ (١٤٧)-٧

<sup>(٤)</sup> CCL 24a:461-62

الظنُّ بأنَّ الخابيم سيستخفُّ بجسده هو  
وهمٌ إطمئِنَّ، أُنْهَى الإنسانُ، فَعِنْدَمَا تَقُومُ  
مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ سَتَكُونُ فِي جَسَدِكَ نَفْسُهُ.  
وَالْأَنْ تَكُونُ أَنْتِ إِذَا قَمَعْتَ فِي جَسَدِ آخَرٍ.  
مواظ ١٧٦، ١٠<sup>(١١)</sup>

إِنَّهُ لَيْسَ فِي الْقَبْرِ كِيرَلُسُ الْإِسْكَندَرِيَّ  
أَصْبَحَ الْمَلَكُ مُبَشِّرًا بِهَذِهِ الْأُمُورِ، وَمُنْذَرًا  
بِالْقِيَامَةِ. يَقُولُ لِلْمَرْأَتَيْنِ «لَا تَطْلُبَا الْحَيَّ»،  
الَّذِي هُوَ حَيَاةٌ بَطْبِيئَةً، «إِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَ  
الْأَمْوَاتِ»، أَيِ لَيْسَ مَيِّتًا فِي الْقَبْرِ، «لَقَدْ  
قَامَ». أَصْبَحَ طَرِيقًا لِلصَّغُورِ إِلَى الْخُلُودِ، لَا  
لِنَفْسِهِ بَلْ لَنَا. لِهَذَا السَّبَبِ أَخْلَى نَفْسَهُ وَصَارَ  
شَبِيهَاً بِنَا، حَتَّى إِنَّهُ، كَمَا يَقُولُ الْمَغْبُوطُ  
بُولُسُ، «بِنِعْمَةِ اللَّهِ رَأَى الْمَوْتَ مِنْ أَجْلِ كُلِّ  
إِنْسَانٍ». <sup>(١٢)</sup> وَهَكَذَا أَمَاتِ الْمَوْتَ، مَقْطَعٌ  
١٧٦، ١٢<sup>(١٣)</sup>

تَحَدَّثْنَا وَانْظُرْنَا الْمَكَانَ الَّذِي كَانَ  
مَوْضُوعًا فِيهِ الدَّهْبِيُّ الْعَمِ لَقَدْ قَامَ مَا هُوَ  
الدَّلِيلُ عَلَى قِيَامَتِهِ؟ «قَامَ كَمَا قَالَ». إِذَا  
رَفَضْتُمْ أَنْ تُصَدِّقُونِي، سَيَقُولُ، تَذْكُرُوا كَلَامَ

كَانَ لَمَاعًا يَحْمِلُ الْبَشَائِرَ وَأَضَافَ قَائِلًا  
«أَنَا أَعْلَمُ أَنَّكُمْ تَطْلُبَانِ يَسُوعَ الْمَصْلُوبَ».  
إِنَّهُ لَا يَحْجُلُ مِنْ نَفْتِهِ بِهِ الْمَصْلُوبَ». فَصَلْبُهُ  
إِكْلِيلُ الصَّالِحَاتِ إِبْجِلْ مَتَّى، مَوْعِظَةٌ  
١٧٦، ٢٨<sup>(١٤)</sup>

إِنَّكُمْ تَطْلُبَانِ يَسُوعَ الْمَصْلُوبَ. بَطْرُسُ  
كْرِيسْتُولُوغُوسُ: يَذْكُرُ الْمَلَكُ إِسْمَ يَسُوعَ  
وَيُبَشِّرُ إِلَى صَلْبِهِ. وَيَتَحَدَّثُ عَنْ آلامِهِ  
وَمَوْتِهِ. ثُمَّ يَعْلِنُ قِيَامَتَهُ وَيَعْتَرِفُ بِسُلْطَانِهِ...  
وَيَتَحَدَّثُ عَنْ طَاعَتِهِ وَيَرَى أَنَّ الْأَلَامَ الَّتِي  
تَحْمِلُهَا تَحَوَّلَتْ إِلَى مَجْدِ الْقِيَامَةِ. كَيْفَ  
يَسْتَطِيعُ الْمَرْءُ أَنْ يَقْتَرِضَ أَنْ تَجْسُدَ اللَّهُ قَدْ  
حَظَّ مِنْ قَدْرِهِ؟ أَوْ يَعْتَقِدُ أَنَّ سُلْطَانَهُ قَدْ يَنْلُمُ  
بِالْآلَامِ؟ أَوْ أَنَّ نَفْوَدهُ قَدْ يَنْتَقِصُ بِخِدْمَتِهِ؟  
الْمَلَكُ يَتَحَدَّثُ بِجَلَالِهِ عَنِ الْمَصْلُوبِ. يُرِيهِمَا  
أَيْنَ وَضِعَ، لِئَلَّا تَذْهَبَا فِي الظَّنِّ إِلَى أَنَّ  
شَخْصًا غَيْرَهُ قَدْ قَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ وَلَيْسَ  
هُوَ. مواظ ١٧٦، ١٣<sup>(١٥)</sup>

١٢٨. قَدْ قَامَ، كَمَا قَالَ

قَدْ قَامَ. بَطْرُسُ كْرِيسْتُولُوغُوسُ: يَقُومُ الرَّبُّ  
بِجَسَدِهِ. وَيَحْمِلُ مَعَهُ نَدُوبَ جِرَاحِهِ وَثُقُوبَ  
السَّامِيرِ وَيَشْهَدُ بِجَسَدِهِ لِعَلَامَاتِ قِيَامَتِهِ...  
فَكَيْفَ يَتَخَيَّلُ أَحَدُهُمْ أَنَّهُ سَيَعُودُ بِجَسَدِ آخَرٍ؟  
كَيْفَ لَا يُصَدِّقُ أَحَدٌ أَنَّهُ سَيَعُودُ بِجَسَدِهِ؟

<sup>(١١)</sup> PG 58.784, NPNF I 10:527

<sup>(١٢)</sup> CCL 24a:464-65

<sup>(١٣)</sup> CCL 24a:465

<sup>(١٤)</sup> عبرانيين ٩٢

<sup>(١٥)</sup> MKGK 268

يسوعَ ولا تكونوا غير مُصدِّقين كلامي ثم  
يُقدِّمُ برهانًا آخر «تقدُّما وانظروا المكان  
الذي كان موضوعًا فيه». لهذه الغاية  
دحرج الملاك الحجرَ لِيَتَنَقَّلُوا البُرْهَانَ عَلَى  
قيامته منه إِنْجِيلُ مَتَّى، موعظة ٢٨: ١٣

### ٢٨: ٧-٨ قُولَا لِلتَّلَامِيذِ

قُولَا لِلتَّلَامِيذِ إِنَّهُ قَدْ قَامَ الذَّهَبِيُّ الْعَمِ  
«قُولَا لِلتَّلَامِيذِ إِنَّكُمْ سَتَرُونَهُ فِي الْجَلِيلِ»  
هَذَا يُعِدُّ الْمَلَائِكَةَ الْمَرَاتَيْنِ لِحَقْلَا الْبُشْرَى  
لِلتَّلَامِيذِ الْآخَرِينَ، وَتَقْلًا عَلَى الْأَخْصَى، مَا  
حَقْلَهُمَا تَوْبَتَانِ. «هُوَ يَتَقَدَّمُكُمْ إِلَى الْجَلِيلِ».  
يَقُولُ هَذَا لِيُعْتَقِلَهُمَا مِنَ الْمَخَاطِرِ وَالشَّدَائِدِ،  
فَلَا يُعْبِقُ الْخَوْفَ إِيمَانَهُمَا إِنْجِيلُ مَتَّى،  
موعظة ٢٨: ١٤

يَتَقَدَّمُكُمْ إِلَى الْجَلِيلِ. بطرس  
كريستولوجوس، يُصَيِّفُ الْمَلَائِكَةَ «أَذْهَبَا فِي  
الْحَالِ إِلَى تِلَامِيذِهِ وَقُولَا لَهُمَا إِنَّهُ قَدْ قَامَ مِنْ  
بَيْنِ الْأَمْوَاتِ وَهَذَا هُوَ يَتَقَدَّمُكُمْ إِلَى الْجَلِيلِ»  
هَذَاكَ تَرُونَهُ. هَذَا لَا يُرْسِلُ الْمَلَائِكَةَ الْمَرَاتَيْنِ  
فَحَسْبَ، بَلِ الْكَنِيسَةَ فِي الْمَرَاتَيْنِ، يُرْسِلُهَا  
حَتَّى يَنْشُرَ بِهَا الْغَبْرَ فِي كُلِّ مَكَانٍ هَذَا  
يُرْسِلُ الْمَلَائِكَةَ الْعُرُوسَ إِلَى الْغَرِيسِ مَوَاعِظُ  
٢٨: ٧٧

أَسْرَعْنَا لِنُخْبِرَا التَّلَامِيذَ. الذَّهَبِيُّ الْعَمِ

«فَتَرَكْنَا الْقَبْرَ مُسْرِعَتَيْنِ وَهُمَا فِي خَوْفٍ  
وَفَرَحٍ عَظِيمَيْنِ». مَا هُوَ هَذَا الْأَمْرُ؟ إِنَّهُمَا  
شَاهَدَتَا حَدَثًا مُعْجَزًا وَعَجِيبًا. شَاهَدَتَا قَبْرًا  
فَارِغًا، شَاهَدَتَا الْمَسِيحَ مَدْفُونًا فِيهِ مِنْ قَبْلُ.  
أَرَأَيْتُمَا الْمَلَائِكَةَ الْمَكَانَ الَّذِي كَانَ مَوْضُوعًا  
فِيهِ لِشَهِدَا عَلَى ذَنْبِهِ وَقِيَامَتِهِ لَقَدْ أَدْرَكْنَا  
أَنَّهُ مَا مِنْ إِنْسَانٍ يَسْتَطِيعُ أَخْذَهُ، وَالْقَبْرُ  
مَحَاطٌّ بِالْحِرَاسِ إِنَّهُ قَدْ قَامَ. لَذَلِكَ فَرِحْنَا  
وَتَعَجَّبْنَا، وَتَسَلَّمْنَا الْمَكَافَأَةَ لِبَقَائِهِمَا مَعَهُ.  
كَانَتَا فِي طَلِيقَةٍ مِنْ رَأْيَيْنِ وَبَشَرَيْنِ لَا يَمَّا قِيلَ  
لَهُمَا فَحَسْبَ، بَلِ يَمَّا أَبْصَرْتَاهُ بِأَعْيُنِهِمَا.  
إِنْجِيلُ مَتَّى، موعظة ٢٨: ١٥

خَوْفٌ وَقَرَحٌ هَذَا. أَوْغَسْطِينَ قَدْ يَسْأَلُ  
أَحَدُهُمْ كَيْفَ أَمَكَنَّ مَرْقُسُ الْقَوْلَ «خَرَجْنَا  
مِنَ الْقَبْرِ هَارِبَاتٍ، لِمَا أَخَذَهُنَّ مِنَ الرُّعْدَةِ  
وَالدَّهْشِ، وَلَمْ يَقْلُنْ لِأَحَدٍ شَيْئًا لِأَنَّهُنَّ كُنَّ  
خَائِفَاتٍ»<sup>(١٧)</sup> فِي حِينِ أَنْ مَتَّى يَقُولُ «تَرَكْنَا  
الْقَبْرَ مُسْرِعَتَيْنِ، وَهُمَا فِي خَوْفٍ وَفَرَحٍ  
عَظِيمٍ وَبَادَرَتَا إِلَى التَّلَامِيذِ تَحْمِلَانِ

<sup>(١٧)</sup> PG 58 784, NPNF 1 10:527

<sup>(١٨)</sup> PG 58:784, NPNF 1 10:527

<sup>(١٩)</sup> CCL 24: 465-66

<sup>(٢٠)</sup> PG 58 784, NPNF 1 10:527

<sup>(٢١)</sup> مَرْقُس ٨: ١٦



حَلَّ لَعْنَةً حَوَاءَ جِيروم شعرتا شعورين  
مُخْتَلِفَيْنِ الخُوفِ وَالْفَرَحِ. الخوف لمحج  
المُعْجِزَةُ الَّتِي عَابَتَاهُمَا، وَالْفَرَح لِرَغْبَتِهِمَا  
فِي الْقِيَامَةِ. إِلَّا أَنَّ هَذَيْنِ الشُّعُورَيْنِ اسْتَحَقَّا  
خَطَاهُمَا، فَكَرَصْنَا إِلَى الرَّسْلِ حَتَّى يُبْذَرَ بَذْرُ  
الْإِيمَانِ.

«لَا قَاهُمَا يَسُوعُ وَقَالَ سَلَامٌ عَلَيْكُمَا»  
فَاللَّتَانِ «مَلَبَتَاهُ وَأَسْرَعَتَا إِلَيْهِ اسْتَحَقَّتَا أَنْ  
تَكُونَا فِي طَلِيعَةِ مَنْ لَا قَى الرَّبُّ الْقَائِمِ مِنْ  
بَيْنِ الْأَسْوَاطِ وَمَنْ سَمِعَهُ قَائِلًا: «سَلَامٌ  
عَلَيْكُمَا». بِهِمَا انْحَلَّتْ لَعْنَةُ حَوَاءَ تَفْسِيرُ  
مَتَّى ٢٨: ٨-٩<sup>(٢١)</sup>

يَسُوعُ يَلَاقِيهِمَا. بطرس كريستولوجوس:  
فِيمَا هُمَا مُنْطَلِقَتَانِ «لَا قَاهُمَا الرَّبُّ وَقَالَ  
لَهُمَا «سَلَامٌ عَلَيْكُمَا». فِي لِقَائِهِ لَمْ يُخَفِّهُمَا  
بِسُلْطَانِهِ، بَلْ أَظْهَرَ لَهُمَا اتِّقَادَ مَحَبَّتِهِ. لَمْ  
يُرَوِّعُهُمَا، بَلْ حَيَّاهُمَا بِحَرَازَةِ رِبْطُهُمَا بِعَهْدِ  
الْعَرِيسِ. لَا بِحُكْمِ الْحَاكِمِ كَرُمُهُمَا بِمَحَبَّةِ  
الْأَخِ حَيَّاهُمَا تَحِبَّةً زَحِيمَةً لِقَدْ قَالَ  
لِلْعَلَامِيِّينَ: «لَا تَسْلُمُوا عَلَى أَحَدٍ فِي

البُشْرَى» يَتَبَدَّنُ الْاِخْتِلَافُ الظَّاهِرِيُّ بَيْنَ  
الْقِصَّتَيْنِ إِذَا عَرَفْنَا أَنَّ الْمَرَاتِمَ لَمْ تَنْجَاسَا  
عَلَى قَوْلِ أَيْ شَيْءٍ لِلْمَلَائِكَةِ أَوْ لِلْحُرَّاسِ الَّذِينَ  
كَانُوا مَطْرُوحِينَ عَلَى الْأَرْضِ كَالْأَمْوَاتِ.  
الْفَرَحُ الَّذِي يَصْبِفُهُ مَتَّى لَا يَنْتَازِعُ مَعَ  
الْخَوْفِ الَّذِي يَذْكُرُهُ مَرْقَسُ. يَجِبُ أَنْ نَفْهَمَ  
أَنَّهُمَا شَعُرَتَا بِالْخَوْفِ وَالْفَرَحِ مَوْرًا. مَتَّى لَمْ  
يَتَكَلَّمْ عَلَى الْخَوْفِ. لَكِنْ السُّؤَالُ يُحَسِّمُ  
بِقَوْلِهِ: «تَرَكْنَا الْقَبْرَ مُسْرِعَتَيْنِ وَهُمَا فِي  
خَوْفٍ وَفَرَحٍ عَظِيمٍ». تَنَاعَمُ الْأَنَاجِيلُ  
٩: ٣٣-٣٧

### ١٠-٩: ٢٨ يَسُوعُ يَلَاقِيهِمَا

أَوَّلُ مَنْ لَقِيَ حَيَاةَ الْعَالَمِ. هِيلَارِيون  
أَسْقَفِ بَوَاتِييَّةٍ شَاهَدَتْ هَذِهِ الْمَجْمُوعَةَ  
الصُّغِيرَةَ مِنَ النِّسَاءِ الرَّبِّ، فَحَيَّاهُنَّ. سَجَدْنَا  
لَهُ وَأَمَرَهُنَّ أَنْ يُعَلِّبُنَا الْبَشَارَةَ لِلرُّسُلِ بِخِلَافِ  
مَا وَرَدَ فِي بَدْءِ الْخَلِيقَةِ. الْجِنْسُ الَّذِي دَخَلَ  
بِهِ الْمَوْتُ إِلَى الْعَالَمِ يُصْبِحُ أَوَّلَ مَنْ نَالَ  
الْمَجْدَ وَالرُّوِيَّةَ. وَتَمَرَّ الْقِيَامَةُ وَأَنْبَاءُهَا. أَمَّا  
الْحُرَّاسُ الَّذِينَ عَابَتُوا هَذِهِ الْأُمُورَ كُلَّهَا  
فَازْدَرَوْا مَجْدَ الْقِيَامَةِ وَقَبِلُوا الرُّشُوةَ حَتَّى  
يَذْعُبُوا سَرِيقَةَ جَسَدِ يَسُوعَ<sup>(٢٢)</sup> قَايَضُوا صَمَتَهُمْ  
عَنْ إِعْلَانِ الْقِيَامَةِ بِمَجْدِ الْعَالَمِ وَمَلَكُوتِهِ. إِذْ  
إِنَّ مَجْدَ الْعَالَمِ هُوَ يَالْمَالِ. فِي مَتَّى ٩: ٣٣<sup>(٢٣)</sup>

<sup>(٢١)</sup> PL 34. 1197; NPNF I 6.210

<sup>(٢٢)</sup> متى ١٢: ٢٨-١٣.

<sup>(٢٣)</sup> SC 258-260

<sup>(٢٤)</sup> CCL 77-280-81

الطريق»<sup>(٢٧)</sup>، فلماذا يُسرّع هذا الزائر على الطريق ليحييهما؟ فلا ينتظر حتى تعرفاه. ولا يطلب أن تعرفاه. ولا يسمح بأن تسالاه. بل للحين. يعطي سلامة بحرارة... المسيح بفعله هذا يُحيي الكنيسة بجعل قلبها قلبه وجسدها جسده. كما يقول الرسول: «هو رأس الحسد، أي رأس الكنيسة»<sup>(٢٨)</sup> هذا السلام نفسه يظهر بوضوح أن صورة الكنيسة الكاملة قائمة في المرأتين. يتناقض موقعهما وموقف التلاميذ الذين يهكّثهم يسوع لحيثيتهم بأمر القيامة. فيهدئ خوفهم ويريم جنبه وأذن المسامير العميق.<sup>(٢٩)</sup> ويأكل معهم<sup>(٣٠)</sup> ليحيي فيهم الإيمان به. مواظ ٢٠.٧٥<sup>(٣١)</sup>

سجدنا له الذهبي العم بعد أن انطلقنا بخوف وفرح. لاقاهما يسوع وقال: «سلام عليكم!». فتقدمتا إليه بسرو عظيم وهامسكتا بقدميه. بلمسهما إياه حصلنا على نيا قيامته وعلامتها «وسجدنا له». ماذا قال لهما؟ «لا تخافا». يهدئ يسوع خوفهما ثانية. ويوقظ فيهما الإيمان به: «اذمبا قبلما إخواني أن يمشوا إلى الجليل فهناك يروني». لاحظ جيداً كيف يُبشّر تلاميذه بواسطة هاتين المرأتين. وبذلك يكرّم النساء، كما قلت مراراً، ويعيد للجنس

غير المكرّم الاعتبار، ويحيي الآمال ويشفي ما اعتوره الاعتلال. بينكم من يرغب في أن يكون كهاتين المرأتين. أنتم أيضاً ترغبون في أن تمسكوا، لا بقدمي يسوع فحسب، بل برأسه المقدس، لتنعّموا اليوم بضمير بقي بالأسرار المهيبة. يمكنكم فعل ذلك لا في هذه الحياة فحسب، بل في ذلك اليوم الذي تعالون فيه أتياً فيه بمجد لا ينطق به مع جمهور ملائكته. إذا رغبتكم في أن تكونوا محبي البشر، فلن تسمعوا فقط هذه العبارة «سلام عليكم!» بل تسمعون أيضاً «تعالوا يا مبارك أبي، رثوا الملك المعد لكم من قبل إنشاء العالم»<sup>(٣٢)</sup>. إنجيل متى، موعظة ٣.٨٩<sup>(٣٣)</sup>

<sup>(٢٧)</sup> لوقا ١٠.٤

<sup>(٢٨)</sup> كورنثي ١٨:١

<sup>(٢٩)</sup> لوقا ٢٤: ٣٩، يوحنا ٢٠: ٢٧

<sup>(٣٠)</sup> لوقا ٢٤: ٤٢-٤٣

<sup>(٣١)</sup> OCL 77-280-81

<sup>(٣٢)</sup> متى ٢٥: ٣٤

<sup>(٣٣)</sup> PG 58 784, NPNF 1 10.527

## ٢٨: ١١-١٥ أقوال الحراس

«وَيْسَمَا هُمَا ذَاهَتَا رَجَعَ بَعْضُ الْحُرَاسِ إِلَى الْمَدِينَةِ وَأَحْزَوْا رُؤْسَاءَ الْكَهَنَةِ بِكُلِّ مَا حَدَثَ. «فَاجْتَمَعَ رُؤْسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالشُّيُوخُ، وَبَعْدَمَا تَشَاوَرُوا رَثَوُا الْجُودَ عَمَلًا كَثِيرًا، وَقَالُوا لَهُمْ: «قُولُوا إِنَّ تَلَامِيذَهُ جَاؤُوا لَيْلاً وَسَرَقُوهُ وَنَحْنُ نَائِمُونَ. «وَإِذَا سَمِعَ الْحَاكِمُ هَذَا الْخَبَرَ، أَرْضَيْنَاهُ وَدَفَعْنَا الْأَذَى عَنْكُمْ». «فَأَخَذَ الْحُرَاسُ الْمَالَ وَعَمِلُوا كَمَا قَالُوا لَهُمْ. فَاشْتَرَتْ هَذِهِ الرُّوَايَةُ بَيْنَ الْيَهُودِ إِلَى الْيَوْمِ.

قِيلَ دَفِينِهِ، وَقَبْلَ خَتْمِ حَجَرِ الْقَبْرِ تَذَكَّرُوا أَنَّهُ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ لَمْ يَكُنْ أَحَدٌ مِنَ التَّلَامِيذِ قَرِيبَ الْقَبْرِ. كَانُوا جَمِيعُهُمْ مُخْتَبِئِينَ (الذَّهَبِيُّ الْفَم، حَيروم).

## ٢٨: ١١ الحراس يخبرون الكهنة

مُتَشَاوِرَاتُ رُؤْسَاءِ الْكَهَنَةِ. الذَّهَبِيُّ الْفَم. حَصَلَتْ الزَّلْزَلَةُ لِيَتَذَهَّبَ الْجُودُ وَيَتَحَيَّرُوا وَلِيُؤَدُّوا الشَّهَادَةَ عَلَى مَا جَرَى. فَكَانَ حَدَثُ الْقِيَامَةِ بَعِيدًا عَنْ مُعْتَرِكِ الظُّلُثُونَ. إِنْجِيلِ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ١٩٠: ١١.

نَظَرَةٌ عَامَّةٌ: إِنَّ الْحَقِيقَةَ يُعْلِنُهَا حَتَّى خُصُومُهَا. فَلَمَّا جَاءَ الْحُرَاسُ لِيَشْهَدُوا لَهُنَّو الْأَحْدَاثِ، رَشَاهُمْ رُؤْسَاءُ الْكَهَنَةِ بِالْمَالِ لِيَقُولُوا إِنَّ هُنَاكَ خِدْعَةً. إِلَّا أَنَّهُمْ عَجِزُوا عَنِ الْإِتْيَانِ بِكَذِبَةٍ مَقْبُولَةٍ. تَذَكَّرُوا أَنَّ الْقَبْرَ كَانَ قَدْ أُحْكِمَ خَتْمُهُ. كَيْفَ يُمَكِّنُ تَجَاهُلٌ وَجُودٌ عِدَّةً مِنَ الْحُرَاسِ وَالْجُودِ يَصْبُطُونَ الْقَبْرَ؟ كَيْفَ أَمَكَّنَهُمْ نَحْرَجَةُ الْحَجَرِ الْعَظِيمِ الَّذِي سُدَّ بِهِ الْقَبْرُ؟ وَلَوْ افْتَرَضْنَا أَنَّهُمْ أَخْرَجُوهُ بِطَرِيقَةٍ مَا، فَكَيْفَ يُمَكِّنُهُمْ أَنْ يُخْفُوهُ عَنِ أَعْيُنِ الْكَثِيرِينَ؟ مِثْلُ هَذَا الْاِمْتِرَاصِ يَرْفُضُهُ الْمُنْطِقُ (الذَّهَبِيُّ الْفَم). وَبَعْدَ أَنْ اشْتَرَى الْكَهَنَةُ يَهُودًا، حَاوَلُوا شِرَاءَ الصُّمْتِ وَدَفَنِ الْإِيمَانِ (بَطْرُسُ كْرِيسْتُولُوغُوسُ، حَيروم). لَوْ أَرَادَ التَّلَامِيذُ سَرَقَةَ جَسَدِهِ، لَعَمِلُوا ذَلِكَ

## ١٢:٢٨-١٣ دَفَعَ ثَمَنَ الْكَذِبِ

رَشْوَةَ الْجُنُودِ الذَّهَبِيِّ الْفَمِ. هَذِهِ الْآيَاتُ  
أَعْلَنْتْ جَهَارًا لِلْمَسْكُونَةِ، وَشَخْصِيًّا  
لِلْمُوجُودِينَ فِي الْمَكَانِ. أَعْلَنْتْ لِلْعَالَمِ  
الْجَالِسِ فِي الطَّلَعَةِ، أَعْلَنْتْ بِظُهُورِ الْمَلَائِكَةِ  
وَبِالزَّلْزَلَةِ مَكْنَزًا تُشْعُّ الْحَقِيقَةُ وَيُعْلِنُهَا  
خُصُومُهَا. فَلَمَّا جَاءَ الْجُنُودُ وَأَهْبَرُوا الْكَهَنَةَ  
بِمَا حَدَّثَ، رَشَاهُمُ الْكَهَنَةُ بِالْمَالِ لِيَقُولُوا إِنَّ  
تِلَامِيذَهُ جَاءُوا وَسَرَقُوهُ وَنَحْنُ نَنَامُونَ.  
إِنْجِيلَ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ١٩٠:١٣

شِرَاءَ الْكَذِبِ الذَّهَبِيِّ الْفَمِ: كَيْفَ سَرَقُوهُ، يَا  
أَغْبَى النَّاسِ وَأَحْمَقَهُمْ؟ إِنَّهُمْ عَجِرُوا عَنْ  
تَلْفِيقِ الْبَاطِلِ بَعْدَ أَنْ ظَهَرَتِ الْحَقِيقَةُ  
وَبَرَزَتْ. فَمَا قَالُوهُ كَانَ بَهْتَانًا. افْتَرَاوْهُمْ لَا  
يَصْدُقُ.

قُلْ لِي، كَيْفَ كَانَ مُمَكِنًا لِلتِّلَامِيذِ أَنْ  
يَسْرِقُوهُ. وَهُمْ فَقَرَاءَ أَمِّيُونَ لَا يَتَجَاسَرُونَ  
عَلَى الظُّهُورِ أَلَمْ يُخْتَمِ الْحَجَرُ؟ أَلَمْ يَكُنْ  
مُنْذَكَ حُرَّاسٌ وَجُنُودٌ وَيَهُودٌ كَثِيرُونَ  
مُتَمَرِّكُونَ حَوْلَ الْقَبْرِ؟ أَلَمْ يَشْكُوا فِي حُدُوثِ  
أَمْرِ كَهَذَا؟ كَانُوا مُتَقِطِّينَ وَسَاهِرِينَ  
وَمُهْتَمِينَ بِأَنْ يَحُولُوا دُونَ حُدُوثِ هَذَا الْأَمْرِ  
إِنْجِيلَ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ١٩٠:١٣

قُولُوا: «سَرَقُوهُ وَنَحْنُ نَنَامُونَ».  
الذَّهَبِيُّ الْفَمِ لِمَاذَا سَرَقُوا الْجَسَدَ؟ هَلْ لِيُلْفَقُوا  
عَقِيدَةُ الْقِيَامَةِ؟ مَا الَّذِي دَفَعَ أَوْلَئِكَ النَّاسِ

الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ يَكُونُوا مَقْمُورِينَ إِلَى الْقِيَامِ  
بِعَمَلٍ كَهَذَا؟ كَيْفَ اسْتَطَاعُوا رَفْعَ الْحَجَرِ  
الْمُحْكَمِ؟ وَكَيْفَ أَخْفَوْا الْأَمْرَ عَنْ نَظَرِ  
الْكَثِيرِينَ؟ فَمَعَ أَنَّهُمْ كَانُوا يَرْتَدُّونَ الْمَوْتَ،  
إِلَّا أَنَّهُمْ لَمْ يُحَاوِلُوا الْإِقْدَامَ عَلَى هَذِهِ  
الْمَغَامَةِ الْفَاسِثَةِ بِوُجُودِ حُرَّاسٍ كَثِيرِينَ. فِي  
الْحَقِيقَةِ مَا حَدَّثَ مِنْ قَبْلِ يَدُلٍّ عَلَى أَنَّ  
أَفْتَدَتْهُمْ اسْتَطَارَتُ مِنَ الذُّعْرِ. فَمَا إِنْ رَأَوْا  
أَنَّهُمْ أَلْقَوْا الْقَبْضَ عَلَيْهِ حَتَّى تَرَكَوهُ كُلُّهُمْ  
وَمَرَبُّوا. لَمْ يَتَجَاسَرُوا، وَهُوَ حَيٌّ، أَنْ  
يَلَامِرُوهُ، فَمِنْ أَينَ لَهُمُ الشَّجَاعَةُ لِلتُّصَدِّي  
لِهَذَا الْعَدُوِّ مِنَ الْحُنُودِ وَهُوَ مَيِّتٌ؟ كَيْفَ  
يَسْتَطِيعُونَ إِزَاحَةَ الْحَجَرِ عَنْ بَابِ الْقَبْرِ؟  
كَيْفَ يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يَتَغَفَّلُوا الْآخَرِينَ؟  
الْحَجَرُ كَبِيرٌ وَيَسْتَلْزِمُ أَيَادِي كَثِيرَةٍ لِإِرَاحَتِهِ.  
إِنْجِيلَ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ١٩٠:١٣

## ١٤:٢٨ إِرْضَاءُ الْوَالِي

إِذَا بَلَغَ الْخُبْرَ الْحَاكِمِ. الذَّهَبِيُّ الْفَمِ: كَانُوا  
مُحِقِّينَ فِي قَوْلِهِمْ «يَكُونُ التُّضْلِيلُ الْآخِرُ  
شَرًّا مِنَ الْأَوَّلِ».<sup>(١)</sup> كَانُوا يُعْلِنُونَ هَذَا الْكَلَامَ

PG 58:787; NPNF 1 10:530<sup>(٢)</sup>PG 58:787; NPNF 1 10:530<sup>(٣)</sup>PG 58:787; NPNF 1 10:530<sup>(٤)</sup><sup>(٥)</sup> متى ٢٧:٦٤

## ١٥.٢٨ نَشْرُ الرُّوَايَةِ

أَخْذُوا الْمَالَ. جِيروم. أَقْرَأَ الْحُرَّاسُ  
بِالْمُعْجَزَةِ، فَجَاؤُوا إِلَى الْمَدِينَةِ مُسْرِعِينَ  
لِيَصِفُوا لِرئيس الكهنة مَا شَاهَدُوهُ. فَكَانَ  
يَجِبُ عَلَيْهِمْ أَنْ يَثْبُوهُوا إِلَى اللَّهِ وَيَتَوَبَّوْا  
وَيُطْلَبُوا يَسُوعَ الْقَائِمَ، إِلَّا أَنَّهُمْ أَمَعَتْوا فِي  
سُرْمِهِمْ. حَوَّلُوا أَمْوَالَ الْهَيْكَلِ إِلَى مَطِيَّةٍ  
لِكَذِبِهِمْ. وَرَشُوا يَهُوذَا الْخَائِنَ بِثَلَاثِينَ مِنَ  
الْفِضَّةِ. كُلُّ مَنْ يُحَوِّلُ تَقَادِمَ الْهَيْكَلِ أَوْ  
الْكَنِيسَةِ لِأَغْرَاضٍ أُخْرَى، لِمَنْفَعَةٍ شَخْصِيَّةٍ،  
يُشَبَّهُ عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ وَرُؤَسَاءَ الْكَهَنَةِ الَّذِينَ  
ابْتَاعُوا الْكَذِبَ وَبَاعُوا دَمَ الْمُخْلِصِ. تَفْسِيرُ  
مَتَّى ٢٨.١٤.٤

إِلَى الْيَوْمِ. الذَّهَبِيُّ الْفَمُ: لَاحِظْ مَعِيَ كَيْفَ  
أَنَّهُمْ يَفْعَلُونَ حَيْثُ كَانُوا فِي فِعْ مَا يَعْمَلُونَهُ.  
لَوْ لَمْ يَأْتُوا إِلَى بِيلاطُسَ وَيَتَوَسَّلُوا إِلَيْهِ أَنْ  
يُقِيمَ حُرَّاسًا عَلَى الْقَبْرِ، لَاسْتَطَاعُوا أَنْ  
يَزَادُوا صَفَاقَةً وَخَرِيًّا. إِلَّا أَنَّهُمْ عَجَزُوا عَنْ  
ذَلِكَ. كَانَتْ اهْتِمَامَاتِهِمْ كُلُّهَا إِسْكَاتِ  
الْأَفْوَاهِ، حَتَّى فَعَلُوا كُلَّ هَذِهِ الْأُمُورِ.

ضِدَّ أَنْفُسِهِمْ. كَانَ عَلَيْهِمْ أَنْ يَثْبُوهُوا بَعْدَ أَنْ  
أَصِيبُوا بِهَذَا الْمَسِّ مِنَ الْجُنُونِ، لَكِنْ مَسَّهُمْ  
اشْتَدُّ، وَلَقَّعُوا قِصَصًا مَذْمُومَةً لِلْهَزْمِ لَمَّا كَانَ  
حَيًّا اشْتَرَوْا ذِمَّةً. وَلَمَّا مَاتَ وَقَامَ سَعَوْا  
بِالْمَالِ ثَانِيَةً إِلَى تَقْوِيصِ بُرْهَانِ قِيَامَتِهِ.  
إِنْجِيلِ مَتَّى، مَوْعِظَةُ ٢٨.١٤.٩٠

فَرَّدَ الْأَذَى عَنْكُمْ. بَطْرُسُ كْرِيسْتُولُوغُوسُ:  
مِنْ بَيْنِ أَعْمَالِ الْيَهُودِ الْمُشْفِيَةِ كَانَتْ رَشْوَةٌ  
الشَّعْبِ. وَالْأَسْوَأُ مِنْ ذَلِكَ جِدَاعُهُمُ الشَّعْبَ  
يَطْعَمُهُمْ فِي الْآخَرِينَ. حَذَرُوا سَبْعًا لِلْخَطِيئَةِ.  
دَفَعُوا مَالًا لِيَسْتَرَوْا تَلَاعِبَهُمْ. دَفَعُوا مَالًا  
لِيَهُودًا لِيَخُونُوا سَيِّدَهُ. وَأَعْطَاوا الْمَالَ مِكَافَأَةً  
عَلَى هَدْيِ دَمِ مُخْلِصِ الْعَالَمِ. حَافِلُوا سَجَنَ  
الْإِيمَانِ فِي الْقَبْرِ الْفَارِغِ بِشَرَاتِنَهُمُ الصَّمَتِ.  
مِنْ أَجْلِ إِنْكَارِ الْقِيَامَةِ. «أَعْطَاوا الْجُنُودَ مَالًا  
كَثِيرًا وَقَالُوا لَهُمْ: قُولُوا إِنَّ تَلَامِيذَهُ جَاءُوا  
لَيْلًا فَسَرَقُوهُ وَنَحْنُ نَنَامُونَ. وَإِذَا اسْتَأْذَنَ  
الْحَاكِمُ مِنْ هَذَا الْقَبْرِ، نَرْضِيهِ وَنَرُدُّ الْأَذَى  
عَمَّكُمْ» فَأَخَذَ الْحُرَّاسُ الْمَالَ وَفَعَلُوا كَمَا  
لَقْنَاهُمْ. فَانْتَشَرَتْ هَذِهِ الرُّوَايَةُ بَيْنَ الْيَهُودِ  
إِلَى الْيَوْمِ. «أَيُّهَا الْيَهُودُ، إِنَّ مَا سَتَرْتُمُوهُ  
بِالذَّهَبِ فِي الْيَهُودِيَّةِ سَيُشْعَرُ فَوْقَ الْعَالَمِ  
كُلِّهِ. قَبْلَ التَّلَامِيذِ الْمَسِيحِ وَلَمْ يَسْرِقُوهُ. أَنْتُمْ  
اشْتَرَيْتُمْ الْخِيَامَةَ، لَكِنَّكُمْ لَمْ تَسْرِقُوا الْحَقِيقَةَ.  
الْمَسِيحُ قَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ، وَخَسَرْتُمْ أَنْتُمْ  
يَا يَهُودَ الْمَالَ. مَوْاعِظُ ٢٨.١٤.٧٦

إِذَا كَانَ التَّلَامِيذُ قَدْ غَجِرُوا عَنْ أَنْ يَسْهَرُوا  
مَعَ يَسُوعَ سَاعَةً وَاحِدَةً وَهُوَ يُصَلِّي، وَقَدْ  
بَكَّتُهُمْ عَلَى ذَلِكَ، فَكَيْفَ يَقْدُمُونَ عَلَى هَذِهِ  
الْأُمُورِ؟ لِمَاذَا لَمْ يَسْرِقُوهُ قَبْلَ أَنْ جِئْتُمْ أَنْتُمْ؟  
لَوْ نَوَى التَّلَامِيذُ فِعْلَ ذَلِكَ، لَأَتَمُّوهُ فِي اللَّيْلَةِ  
الْأُولَى حَيْثُ كَانَتْ سَرِقَةُ الْعَسِيرِ أَيْسَرُ عَلَيْهِمْ  
وَأَسْأَى عَنِ الْفَطْرِ الْيَهُودُ حَاوُوا فِي السَّبْتِ

(٢٧) ١٠: ٥٣٠ | NPNF 1 58: 788 PQ

## ٢٨: ١٦-٢٠ يسوع يظهر لتلاميذه

١٦ «أَمَّا التَّلَامِيذُ الْوَاحِدَةُ عَشْرُ، فَذَهَبُوا إِلَى الْجَلِيلِ، إِلَى الْجَبَلِ، حَيْثُ أَمَرَهُمْ يَسُوعُ: ١٧ «فَلَمَّا  
رَأَوْهُ سَجَدُوا لَهُ، وَلَكِنْ بَعْضُهُمْ شَكَّوْا. ١٨ «فَدَنَا مِنْهُمْ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «قَدْ أُعْطِيتُ  
كُلَّ سُلْطَانٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ. ١٩ فَادْهَرُوا وَتَلْبِسُوا جَمِيعَ الْأُمَمِ، مَعْمَدِينَ إِيَّاهُمْ بِاسْمِ  
الْأَبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ، ٢٠ وَعَلِّمُوهُمْ أَنْ يَفْعَلُوا بِكُلِّ مَا أَوْصَيْتُكُمْ بِهِ. وَهَا أَنَا  
مَعَكُمْ طَوَالَ الْأَيَّامِ، إِلَى انْقِضَاءِ الدَّهْرِ. آمِينَ».

بِاتِّمَاعِ كُلِّ هَذِهِ الْأُمُورِ، حَتَّى لَا يَتَطَلَّعُوا إِلَى  
الْأَخْطَارِ الْحَاضِرَةِ فَقَطْ، بَلْ إِلَى الْأُمُورِ  
الْمُسْتَقْبَلِيَّةِ الْخَالِدَةِ وَعَدَّ أَنْ يَبْقَى مَعَ  
تَلَامِيذِهِ، وَمَعَ كُلِّ مَنْ سَيُؤْمِنُ بِهِ مِنْ بَعْدِهِمْ  
(الْذَهَبِيُّ الْفَم).

نَظَرَةً عَامَةً بَعْدَ أَنْ أُعْطِيَ الرَّبُّ الْقَائِمِينَ مِنْ  
بَيْنِ الْأُمَمَاتِ تَلَامِيذَهُ خُلَاصَةَ التَّعْلِيمِ  
الْمَسِيحِيِّ الْمُتَمَثِّلِ بِالْمَعْصُودِيَّةِ، أَمَرَهُمْ أَنْ  
يَذْهَبُوا إِلَى جَمِيعِ الْأُمَمِ بِقِيَامَتِهِ تَجَلَّى  
مُجْدَهُ مِنْ بَعْدِ أَلَامِهِ. لَقَدْ ذَكَرَ تَلَامِيذُهُ

١٦٢٨-١٧ تَرَانِي يَسُوعَ لِلثَّلَامِيذِ  
فِي الْجَلِيلِ

لَكِنْ بَعْضُهُمْ ارْتَابُوا الذَّهَبِيَّ الْفَمَ هَذَا هُوَ  
ظُهُورُ الْمَسِيحِ الْآخِرِ فِي الْجَلِيلِ، عِنْدَهَا  
أَرْسَلَهُمْ لِيَعْمَدُوا. غَيْرَ أَنَّ «بَعْضَهُمْ ارْتَابُوا»  
فَاعْجَبَ لِمَصْدَاقِيَّتِهِمْ، كَيْفَ لَمْ يَخْشَوْا  
نَقَاتِصَهُمْ حَتَّى فِي آخِرِ يَوْمٍ إِلَّا أَنَّهُمْ تَوَطَّنُوا  
فِي الْإِيمَانِ بِمَا رَأَوْهُ. إِنْحِيلْ مَتَّى. مَوْعِظَةٌ  
١٦٢٩٠

١٨٢٨-٢٠ هَا أَنَا مَعَكُمْ طَوَالَ الْأَيَّامِ

الْمَهْمَةُ الْعَظِيمَةُ. جِيرُوم: «دَنَا يَسُوعُ  
وَكَلَّمَهُمْ قَالِ: إِنِّي أَوْلَيْتُ كُلَّ سُلْطَانٍ فِي  
السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ». أُعْطِيَ هَذَا السُّلْطَانُ لِمَنْ  
كَانَ قَدْ صَلَّبَ وَدُفِنَ فِي قَبْرِ كَمَانْتَرِ وَقَامَ  
مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ. أُعْطِيَ السُّلْطَانُ فِي السَّمَاءِ  
وَالْأَرْضِ لِيَسُودَ مَنْ حَكَمَ فِي السَّمَاءِ عَلَى  
الْأَرْضِ أَيْضًا مِنْ جِلَالِ مُؤْمِنِيهِ.

«انْهَبُوا وَتَلْمِذُوا جَمِيعَ الْأُمَمِ مُعْمِدِينَ إِيَّاهُمْ  
بِاسْمِ الْآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ» يُعَلِّمُونَ  
كُلَّ الْأُمَمِ وَيَعْمَدُونَ بِالْمَاءِ الَّذِينَ عَلَّمُوهُمْ،  
لَأَنَّ الْجَسَدَ لَا يُمْكِنُهُ أَنْ يَنَالَ سِرُّ الْمَعْمُودِيَّةِ  
مَا لَمْ تَنَلِ الرُّوحَ حَقِيقَةَ الْإِيمَانِ. عَمَدُوا  
بِاسْمِ الْآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ، إِنْ أَنْ

الثَّلَاثَةُ الْمُتَّحِدِينَ فِي الْإِلَهِيَّةِ هُمْ وَاحِدٌ  
بِمَنْحِ عَطَايَاهُمْ. إِنْ اسْمُ الثَّلَاثِ هُوَ اسْمُ اللَّهِ  
الْآخِرِ.

«عَلِّمُوهُمْ أَنْ يَفْعَلُوا بِكُلِّ مَا أَوْصَيْتُكُمْ بِهِ».  
يَا لِرُوعَةِ هَذَا التَّسْلُسِ. فَقَدْ أَمَرَ الرُّسُلَ أَنْ  
يُعَلِّمُوا كُلَّ الْأُمَمِ، وَأَنْ يَعْمَدُوهُمْ بِاسْمِ سِرِّ  
الْإِيمَانِ، وَمَنْ ثَمَّ أَنْ يُعَلِّمُوهُمْ الْعَمَلَ بِكُلِّ مَا  
أَوْصَاهُمْ بِهِ. وَهَتَّى لَا نَنْظُرُ أَنَّ هَذِهِ الْوَصَايَا  
قَلِيلَةٌ الْأَهَمِّيَّةُ وَالْعَدِيدُ، أَضَافَ «جَمِيعَ مَا  
أَوْصَيْتُكُمْ بِهِ» فَكُلُّ مَنْ يُؤْمِنُ وَيَعْتَمِدُ بِاسْمِ  
الثَّلَاثِ يَفْعَلُ بِكُلِّ مَا تَلَقَّاهُ مِنْ تَعْلِيمِ.  
تَفْسِيرُ مَتَّى ١٨.٢٨.٤-٢٠.٢

إِنْهَبُوا وَتَلْمِذُوا جَمِيعَ الْأُمَمِ الذَّهَبِيُّ  
الْعَمَ: مَاذَا قَالَ لَهُمْ عِنْدَمَا رَأَوْهُ؟ «إِنِّي أَوْلَيْتُ  
كُلَّ سُلْطَانٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ». مَا زَالَ  
يُخَاطِبُهُمْ مُخَاطَبَةً بَشَرِيَّةً، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَنَالُوا  
الرُّوحَ الْقُدُسَ بَعْدَ. فَهُوَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يَجْعَلَهُمْ  
سَامِعِينَ. «انْهَبُوا وَتَلْمِذُوا جَمِيعَ الْأُمَمِ  
مُعْمِدِينَ إِيَّاهُمْ بِاسْمِ الْآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ  
الْقُدُسِ، وَعَلِّمُوهُمْ أَنْ يَفْعَلُوا بِكُلِّ مَا  
أَوْصَيْتُكُمْ بِهِ»، أَيْ بِتَعَالِيهِمْ وَوَصَايَاهُ هُوَ

فلم يَقُولُوا هَذَا الْقَوْلَ، مَعَ أَنَّهُمْ أُرْسِلُوا إِلَى الْمَسْكُونَةِ.

يُذَكِّرُ يَسُوعُ تَلَامِيذَهُ بِاسْتِغْثَاءِ الذَّهَبِ لِيَجْتَذِبَهُمْ إِلَى مَا هُوَ أَبْعَدُ، حَتَّى لَا يَتَطَلَّعُوا إِلَى الْأَخْطَارِ الْحَاضِرَةِ فَقَطْ، بَلْ إِلَى الْأُمُورِ

الصَّالِحَةِ الْمُسْتَقْبَلِيَّةِ الْخَالِدَةِ يَقُولُ، «هَذِهِ الْمَصَاعِبُ الَّتِي سَتَقَاسِمُونَهَا تَرَوْنَ مَعَ زَوَالِ هَذِهِ الْحَيَاةِ، لِأَنَّ هَذَا الذَّهْرَ سَيَنْقَضِي. أَمَّا الْأُمُورُ الصَّالِحَةُ الَّتِي سَتَنْفَعُمُونَ بِهَا فَتَبْقَى خَالِدَةً، كَمَا قُلْتُ مِرَارًا مِنْ قَبْلُ». وَبَعْدَ أَنْ سَدَّدَهُمْ وَاسْتَنْهَضَ عُقُولَهُمْ بِتَذَكُّرِ ذَلِكَ الْيَوْمِ أَرْسَلَهُمْ، فَذَلِكَ الْيَوْمَ مَرَّغُوبٌ بِهِ عِنْدَ الَّذِينَ يَحْيَوْنَ بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ. أَمَّا عِنْدَ الَّذِينَ فِي الْخَطِيئَةِ فَهُوَ رَهِيْبٌ، كَمَا هُوَ لِلْمَدَائِينِ فَلَا تَخَفْ وَلَا تَرْتَوِذْ، بَلْ فَلْيَنْتَهِزْ مَا دَامَ هُنَاكَ وَقْتُ لِنَتَرَفَّعَ عَنِ الْإِثْمِ، لِأَنَّا قَائِمُونَ إِذَا شِئْنَا إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةٌ ٢٠:٩٠<sup>(١٧)</sup>

لَا يَذَكِّرُ شَيْئًا عَنِ الْيَهُودِ، وَعَمَّا حَدَّثَ لَهُ، وَلَا يُبَكِّتُ بَطْرُسَ عَلَى إِكْثَارِهِ، وَلَا الْآخَرِينَ عَلَى هَرَبِهِمْ. وَبَعْدَ أَنْ أَوْدَعَهُمْ تَعْلِيمَهُ الْمُلْخَصَ بِالْمَعْمُودِيَّةِ، أَمَرَهُمْ بِالذَّهَابِ إِلَى جَمِيعِ الْأُمَمِ إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةٌ ٢٠:٩٠<sup>(١٨)</sup>

فِي جَسَدِهِ وَاحِدٍ. الذَّهَبِيُّ الْقَمِ بَعْدَ أَنْ أَمَرَهُمْ بِفِعْلِ أُمُورٍ عَظِيمَةٍ يَرْفَعُ عُقُولَهُمْ، فَيَقُولُ: «مَا أَنَا مَعَكُمْ طَوَالَ الْأَيَّامِ، إِلَى انْقِضَاءِ الذَّهَبِ». أَتَرَى مِنْ جَدِيدِ سُلْطَانَتِهِ؟ أَتَرَى كَيْفَ قِيلَتْ تِلْكَ الْأُمُورُ عَنْ تَنَازُلِهِ؟ قَالَ إِنَّهُ لَا يَكُونُ مَعَ تَلَامِيذِهِ فَحَسِبَ، بَلْ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ. التَّلَامِيذُ لَنْ يَبْقَوْا إِلَى انْقِضَاءِ الذَّهَبِ، لِذَلِكَ يُخَاطِبُ الْمُؤْمِنِينَ كَأَنَّهُمْ فِي جَسَدٍ وَاحِدٍ يَقُولُ، لَا تُخْبِرُونِي عَنْ مَصَاعِرِ الْأُمُورِ، لِأَنِّي «مَعَكُمْ»، وَأَجْعَلُ كُلَّ الْأُمُورِ سَهْلَةً هَذَا مَا قَالَهُ مِرَارًا لِلنَّبِيِّاءِ الْعَهْدِ الْقَدِيمِ قَارِئًا لِحَدَاثَةِ سِتِّهِ، وَمُوسَى وَحَزَقِيالَ عَدَا عَنْ مَهْمَتَيْهِمَا<sup>(١٩)</sup> قَالَ لَهُمْ «أَنَا مَعَكُمْ». إِنْجِيلُ مَتَّى، مَوْعِظَةٌ ٢٠:٩٠<sup>(٢٠)</sup>

إِلَى انْقِضَاءِ الذَّهَبِ. الذَّهَبِيُّ الْعَمَلُ لَا يَحْظُ مِيزَةُ الَّذِينَ أُرْسِلُوا إِلَى كُلِّ الْعَالَمِ فَالْأَنْبِيَاءُ الْآخَرُونَ أُرْسِلُوا إِلَى أُمَّةٍ وَاحِدَةٍ، لِكَيْ يَكْشِفَهُمْ اعْتَدَرُوا مِرَارًا عَنْ أَذَاءِ مَهْمَتَيْهِمْ. أَمَّا التَّلَامِيذُ

<sup>(١٧)</sup> PG 58:789; NPNF 1 10:531

<sup>(١٨)</sup> لَوْمِهَا 1A:٦١، هُوج 1:٩٠، ١٢: أنظر حَزَقِيالَ ٢-٣

<sup>(١٩)</sup> PG 58 789-90; NPNF 1 10:531

<sup>(٢٠)</sup> PG 58:789-90; NPNF 1 10:531-32



## ملحق: ترجمة موجزة لمؤلفين كنسيين ولأعمال مجهولة المؤلف

أبوليتاريوس أسقف اللاذقية (٢٧٠-٣٥٠ برز بين ٣٣٧-٣٤٥) دحض لاهوته غريغوريوس الميريني وغريغوريوس النيصصي، وثيودوروس، لأنه لم يؤمن بأن المسيح عقلاً إنسانياً.

أبيفانيوس أسقف سلاميس (٣١٥-٤٠٣) وُلد في فلسطين، انتخب أسقفاً على سلاميس في قبرص. له دحضٌ لثمامين تحلة قصد وطه لِهحارب الأوريجنسنة وتوفي في طريق عودته.

أثناسيوس الاسكندري (٢٩٥-٣٧٣ برز بين ٣٢٥-٣٧٣) بطريرك الإسكندرية ابتداءً من عام ٣٢٨ نفى خمس مرات بسبب صلابته مقاومته للأريوسية. كتب مناعهات عديدة ضد الأريوسيين ووضَع سيرة القديس أنطونيوس الكبير ومؤلفات لاهوتية عديدة.

أثيناغوراس (١٣٣-١٩٠ برز بين ١٧٦-١٨٠) مُنافع مسيحي أثيناني أمم كتبه «دفاع عن المسيحيين» موجه إلى الإمبراطورين مركوس أوريليوس Marcus Aurelius وكوموديوس Commodius. فيه برأ المسيحيين من تهمة الإلحاد، وسفاح القربى، وأكل لحوم البشر.

أريوس (برز عام ٣٢٠) زعيم تحلة أبسلة المجمع المسكومي الأول لرفضه القبول بأن المسيح إله بالطبيعة. وواحد مع الآب في الجوهر.

إسكندر أسقف الإسكندرية (برز بين ٣١٢-٣٢٨) كان له تأثيرٌ على خليفته أثناسيوس الكبير في محاربة الأريوسية. أُبسل في عام ٣١٩ أريوس الذي كان قد أقامه كاهناً على رعية بوكاليس. ولقد ثبت المجمع المسكومي الأول تعليمه عن وحدة الآب والابن في الجوهر.

أعمال بيلاطس. Acta Pilati (القرن الأول) تقريرٌ منقولٌ عن يسوع منسوبٌ إلى بيلاطس. هذا التقرير يُؤلف الفصل الأحد عشر الأولى من إنجيل نيقوديموس المسحول.

إغناطيوس الأنطاكي (٣٥-١٠٧\١١٢) أسقف أنطاكية كتب سبع رسائل إلى الكمانس المطيعة بعد أن أسر واقتُهد إلى روما ليستشهد في سبيل الله. في رسائله يُحذّر من النحل المتعددة، ويشير إلى مركزية سبب الشكر ودور الأسقف في الحفاظ على وحدة الكنيسة.

إسحق الفينوي (توفي عام ٧٠٠) يُعرف بإسحق السرياني. تولّى أسقفية نينوى لوقت قصير قبل تخرجه ووصلنا كتاباته الرائعة بشكل مواعظ روحية.

إفرايموس البينطلي (٣٤٥-٣٩٩) تلميذ الحياة النُسكية وأستاذها تمثل الرُوحانية الفلسطينية والإسكندرية، ونقل خبرتها في القرن الرابع. رغم إداة المجمع المسكوني الخامس للعناصر الأوريجنسائية في كتاباته فإن تأثيره كان كبيراً في تقليد الكنيسة.

إفثيميوس (٣٧٧-٤٧٣) ولد في ملطيني وتثقف على يدي أسقف أوتريروس الذي سامه كاهناً، وأقامة مدبراً لكل أديار أبرشيته. بعثه قبل الرهبان قرار المجمع المسكوني الرابع بإدانة أفثيميوس. وبفضله عازت الإمبراطورة إمدوكها إلى الأرثوذكسية الملقيدونية.

أفرايم السرياني (٣٠٦-٣٧٣) ولد في نصيبين وأنشأ مدرسة الرها له تعاسير وقصائد نهضة لُقب بكثارة الروح. يُعد أهم شاعر مسيحي شرقاً وغرباً.

أفراهام (٢٧٠-٣٥٠) برز بين ٢٣٧-٢٤٥ «الحكيم الفارسي» أول كاتب بالسريانية منهم وصلنا أعماله معروف أيضاً باسمه باليوبانية أفراهاميس.

إفسافيوس أسقف قيصريّة (٣٦٠-٣٤٠) أسقف قيصريّة فلسطين وأول مؤرخ للكنيسة. كتابته «التاريخ الكنسي» أهم مرجع تاريخي كنسي للقرون الثلاثة الأولى اتهم بأنه تعاطف مع الأريوسية.

إفسافيوس الإسكندري (منتصف القرن الثالث) شماس ديموسيسوس الإسكندري. له مؤلفات ومواعظ مشهورة خلط المؤرخون بينه وبين إفسامبوس اللاقي وإفسامبوس أسقف قيصريّة.

إفسافيوس الجمعي (نحو ٣٠٠-٣٥٩) أسقف جمص ومفسر كتابي ولاهوتي أظهر بعض الميول الأريوسية كما تلقاها من معلمه إفسامبوس القيصري.

إفسامبوس أسقف قرسلي (نحو ٣٦٠) أيد تعليم منجم نيقية حول الثالوث الأقدس في وقت سعي فيه العرب إلى إضعاف مكانة هذا المجمع وأهميته.

إقليمس الروماني (برز بين ٩٢-١٠١) البابا الثالث بعد القديس بطرس. وأحد الأباء الرسولين. كتب رسالة إلى أهل كورنثس وهي أهم وثيقة في عصر الأباء الرسولين.

إقليمس الإسكندري (١٥٠-٢١٥) مهتم عالي الثقافة ورائد في البحث اللاهوتي كان من مؤسسي مدرسة الإسكندرية أهم مؤلفاته المرحي والطبقات.

أَكَاكِيوسُ أَسْقَفُ قَيْصَرِيَّةَ (تُوفِيَ ٣٦٥) أَسْقَفُ قَيْصَرِيَّةَ عَسْطِينِ، مُنَاصِرُ لِّلْأَرِيوسِيَّةِ، وَتَلْمِذُ لِإِسْمَاعِيلِوسِ الْقَيْصَرِيِّ، وَمُتَرْجِمُ لِسِيرَتِهِ وَصَحَّ تَفْسِيرُهُ لِكِتَابِ الْجَامِعَةِ

أَسْتِيرِيوسُ أَوْرِيَانُوسُ Asterius Urbanus، كَاتِبُ مَوْتَانِيٍّ مِنْ أَوَاخِرِ الْقُرُونِ الثَّانِي دَكَرَهُ إِسْمَاعِيلِوسُ فِي كِتَابِهِ «التَّارِيخُ الْكَنَسِيَّ» Eusebius (Hist. Eccl. V), 16, 17

أَمْبَرُوسِيوسُ أَسْقَفُ مِيلَانِ (٣٣٣-٣٩٧، بَرَزَ بَيْنَ ٣٧٤-٣٩٧) مُعَلِّمُ أَوْغُسْطِينِ، لَهُ تَأْلِيفٌ عَدِيدَةٌ فِي تَفْسِيرِ الْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ وَالْوَعْدِ دَافِعٌ عَنِ الْوَهْمَةِ الرُّوحِ الْقُدَّسِ وَتَتَوَلَّيَةُ مَرْيَمَ.

أَمْبْرُوسِيَاَسْتَرُ (بَرَزَ بَيْنَ ٣٦٦-٣٨٤) اسْمُ أَطْلَقَهُ جِرَاسِيمُوسُ عَلَى عَمَلٍ كَانَ يُعْتَقَدُ أَنَّ أَمْبَرُوسِيوسَ هُوَ مُؤَلَّفُهُ.

أَمُونِيوسُ، (الْقُرُونُ الْخَامِسُ) مُفَسِّرُ أَرِسْطُوطَالِسِيٍّ، وَمُعَلِّمٌ فِي الْإِسْكَنْدَرِيَّةِ، فِيهَا وُلِدَ وَتَوَّأَسَ مَدْرَسَتَهَا وَهُوَ مُفَسِّرُ لَامْبَلُطُونِ أَيْضًا نَالُ شُهْرَةٍ وَاسِعَةٍ بَيْنَ مُعَاصِرِيهِ وَخَلْعَانِيهِ، مَعَ أَنَّ النُّقَادَ الْمُعَاصِرِينَ يَتَّهَمُونَهُ بِالتَّحْذَلِ وَالْإِهْتِدَالِ

أَنْدَرَاوَسُ (الْقُرُونُ السَّابِعُ) رَاهِبٌ جَمَعَ مَقْنَطَافَاتِ آبَائِيَّةٍ لِتَفَاسِيرِ كِتَابِيَّةٍ

أَنْجِيلُ يَنْفُودِيمُوسُ، (الْقُرُونُ الْأَوَّلُ أَوْ الْقُرُونُ الثَّانِي) عَمَلٌ مَسِيحِيٌّ مَنْحُولٌ يُمَثِّلُ دُورَ بُولَابُطُسِ الشَّهِيرِ فِي الْعَمَلِ الْمَسِيحِيِّ الْمُبَكَّرِ

أَوْرِيَجَنَسُ، (١٨٥-٢٣٥) وُلِدَ فِي الْإِسْكَنْدَرِيَّةِ وَأَصْبَحَ أَشْهُرَ أَسَاتِدَتِهَا الْإِلَاهُوتِيِّينَ. مُفَسِّرٌ كَبِيرٌ تَمَيَّزَ بِأَسْئَلِيَّةِ الْإِسْتِعَارِيِّ حُرْمَتِ الْكَنِيسَةِ بِحُصْنِ تَعَالِيهِهِ كَسَابِقِ وَجُودِ النَّفْسِ وَإِنْكَارِهِ لِقَهَامَةِ الْجَسَدِ.

أَوْغُسْطِينُ أَسْقَفُ هِيْبُونِ، (٣٥٤-٤٣٠) اهْتَدَى إِلَى الْإِيمَانِ بِفَضْلِ أُمِّهِ مُونِيكَا وَالْقُدِّيسِ أَمْبَرُوسِيوسِ. كَتَبَ مَوْلُفَاتٍ عَدِيدَةً مِلْسَعِيَّةً، وَتَفْسِيرِيَّةً، وَإِلَاهُوتِيَّةً صَاغَ مَدْعَبِي الْحَقْمِيَّةِ وَالْعَطْلُونِيَّةِ الْأَصْلِيَّةِ خَالَفَ فِيهِمَا الْإِلَاهُوتَ لِلشَّرَاقِيِّ.

إِيرِينَاوُسُ أَسْقَفُ لِيُونِ، (١٣٥-٢٠٢) وُلِدَ فِي أَسِيَا الصَّغْرَى وَتَتَلَّمَذَّ عَلَى بُولِيكَارِيوسِ مَاتَ شَهِيدًا فِي فَرَنْسَا كَتَبَ أَهْمَ دُخَضِي لِلْحُكْرِ وَعَلَى الْأَخَصِ الْعِرْقَانِيَّةِ

إِيْزِيدُورُ أَسْقَفُ أَشْبِيلِنِيَّةِ، (+ ٦٣٣) تَحَدَّرَ مِنْ عَائِلَةٍ رُومَانِيَّةٍ - إِسْبَانِيَّةٍ وَصَارَ أَسْقَفًا عَلَى إِشْبِيلِيَّةِ لَهُ مَوْلُفَاتٌ مُهِمَّةٌ تَدُلُّ عَلَى سَعَةِ إِطْلَاعِهِ.

إيسخيريوس الأورشليمي (برر بين ٤١٢ - ٤٥٠) أسقف شرح الكتاب المقدس برمته.

إيشوعاد العرفي (برز حوالي ٨٥٠) مفسر نسطوري من القرن التاسع فسّر رسائل يعقوب ومطرس الأولى ويوحنا الأولى.

إيغاريوس البطني (٣٤٥ - ٣٩٩) أستاذ الحياة النقيشية. تصوّر كتاباته روحانية الرهبنتين الفلسطينية والمصرية في أواخر القرن الرابع ومع أن بعض آرائه الأروجمسية أدينت رسميًا في المجمع المسكوني الخامس (القسطنطينية ٥٥٣) فقد كان تأثيره على الحياة الرهبانية كبيراً.

إيكمانبوس (القرن السادس) لقّب بالفيلسوف أو برجل البلاغة. كتب الثعالبز الأولى لسفر الرّؤيا. لا تزال تعليقاته على تفاسير يوحنا الذهبي الفم موجودة.

باباي الكبير (توفي عام ٦٢٨) راهب سرياني أسس ديرًا ومدرسة في منطقة بيت رداي. صار رئيس دير في جبل إيزلا في أثناء أزمة حكت بالكنيسة النسطورية.

باتيريوس (القرنان السادس والسابع) تلميذ غريغوريوس الكبير ساهم في إحياء تعليمه ونقله إلى مؤلفي القرون الوسطى.

باخوميوس (٢٩٢ - ٣٤٧) مؤسس الرهبنة الشوكية قائد موهوب من شرايح رهبانية داهم عه بعد رقادو أنطاسيوس الكبير.

باسكاسيوس الدومنيومني (٥١٥ - ٥٨٠) نقل أقوال الآباء الشيوخ من اليونانية إلى اللاتينية كان راهبًا في دومنيوم.

باسيليديس (برر في القرن الثاني) رجم محط إسكندري آمن بأن النفوس تنقطن الأجساد. وبأنها لا تغفل إذا كدبنا من أجل عدم التعرّض للاستشهاد.

باسيليوس أسقف سلهيكية (+ ٤٥٨ / ٤٦٠) ينتمي إلى المدرسة الأنطاكية وصلنا ٤١ موعظة من مواعظه حول العهد القديم كما وصلنا بعض سير القديسين التي دونها من أهمها سيرة القديسة تقلا. تميّز بأسلوبه البلاغي.

باسيليوس الكبير (٣٣٠ - ٣٧٩ برر بين ٣٥٧ - ٣٧٩) أسقف قيصرية كبادوكية وأحد الأقطار الثلاثة أسس الرهبانية المشتركة واصفاً لها قوانين متعددة له تأليف عديدة مهمة.

باكيون أسقف برشلونة. (القرن الرابع) هاجم الأعيان الوثنية الشائنة في عصره. وقاوم الانشقاق الوثنياني.

برودنفوس. (٣٤٨ - ٤١٠) أوليوس برودنفوس كليمنس شاعر باللاتينية ناظم للمنج كرس أواخر حياته للكتابة المسيحية. نظم قصائد عن التجسر وحارب بدعة موكيون وحذر من إعادة انبعاث الوثنية.

بروكوبيوس الغزاوي. (٤٦٥ - ٥٣٠) مفكر مسيحي تنف في الإسكندرية. وضع تفاسير عديدة للكتاب المقدس منطلقاً من النص العبري. تميز بتفسيره المجازي للسائد في الإسكندرية.

بروليو أسقف سرقوسة. (٥٨٥ - ٦٥١). أسقف وكاتب شهير ساهم في نهضة القوط الغربيين. قولا لنا مجموعة من ٢٣٨ موعظة تبرز مكانته على تباشير جماعات مختلفة الثقافات.

بلادفوس أسقف هيلونوبولس. (٣٦٣ - ٤٣١) تلميذ إفاغريوس بونطوس، وأحد المفجيين بأوريجنس. بدأ حياته راهباً على جبل اليرتون، ومن ثم ساهم يوحنا الذهبي الفم أسقفاً على هيلونوبولس (عام ٤٤٠). أبرز في كتاباته قيمة حياة الصحراء الروحية.

بوتامبيوس أسقف ليشبومة. (٢٥٠ - ٣٦٠) انشأ في الهدم إلى الأريوسية. نكته عاد فيما بعد إلى الكنيسة الرسولية الجامعة في عام ٣٥٩ مولعاًه تتناول الصراع الشالوثي السائد في عصره.

بولوس أوريوسوس. (ولد عام ٣٨٠) تلميذ أوغسطين وسابا لانز لبلابوس. كانت مجموعته المؤلفة من سبعة أحزاء لدهص الوثنية تاريخاً مسيحياً مهماً.

بوليكاريوس. (٦٩ - ١٥٥) أسقف أرمير حارب أهل النحلة أمثال المركيونيين والعلمانيين. كان أهم شخصية مسيحية في آسيا الصغرى في منتصف القرن الثاني.

بولينوس أسقف نولا. (٣٥٣ - ٤٣١) شاعر مسيحي كتب العديد من الرسائل والأشيد. ولد لعائلة نبيلة غنية ذات علاقات بالشخصيات البارزة في الإمبراطورية. تخلص هو وزوجته عن جميع ممتلكاته ووزعها على الفقراء. سيم كاهناً ومن ثم أسقفاً عام ٤٠٩.

بيد الموفر. (٤٧٦/٦٧٣ - ٧٣٥) ولد في نورثمبريا Northumbria. وفي عمر السابعة وضع تحت رعاية رهبان البندكتيين Benedictine للقسيس بطرس وبولس في جارو Jarrow فتلقى تربية ممتازة في التقليد الرهباني. كان يعد أكثر الناس علماً في عصره. مؤلف التاريخ الكنسي للشعب الإنكليزي.

بيلاجيوس. (٣٥٤ - ٤٢٠) مُعَلِّمٌ مَسِيحِيٌّ أَسَّسَ أَتْبَاعَهُ فِي عَامِي ٤١٨ وَ ٤٣١ لاعتقادهم بأنَّ الكمال المَسِيحِيَّ يُعْتَمَدُ عَلَى الإرَادَةِ الْحُرَّةِ مَقْعَدِ.

بِيعِينَ (القرن الخامس) أَبٌ كَبِيرٌ مِنْ أَبَاءِ الصُّحَرَاءِ تُنْسَبُ إِلَيْهِ سَبْعُ أَهْوَالِهِمْ.

بِنِيْدِكْنُوسُ النُّوْرُسِيّ (٤٨٠ - ٥٤٧) يُعْتَبَرُ أَهْمُ شَخْصِيَّةٍ رَهْبَانِيَّةٍ فِي الْعَرَبِ. أَوْجَدَ أَدْيَارًا عَدِيدَةً أَهْمُهَا دِيرُ مَوْنِيَاكَايِنُو، وَوَضَعَ قَوَانِيْنَ رَهْبَانِيَّةٍ شَهِيْرَةً كَانَتْ أَسَاسًا رَهْبَانِيًّا لِحَيَاةِ الشَّرْكَةِ.

بَطْرُسُ الْإِسْكَنْدَرِيّ (تُوْفِيَ عَامَ ٣١١) أَسْقَفُ الْإِسْكَنْدَرِيَّةِ اعْتَقَلَهُ الرُّومَانُ وَقَطَعُوا سَمَتَهُ لِإِيْمَانِهِ الْمَسِيحِيّ. قَالَ عِدَّةُ إِفْسَامِيُوسِ الْقَيْصَرِيِّ إِنَّهُ أَسْقَفُ نَمُودَجِيّ، يَمْتَنِزُ بِحَيَاةِ الثَّقَوِيّ وَالتَّقَشُّفِ وَبِعَمْرِه الْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ.

بَطْرُسُ كَرِيْمِسْتُولُوغُس. (٣٨٠ - ٤٥٠) أَسْقَفُ رَاقِيْمَا لَهُ مَوْلَعَاتٌ تَهْتَمُّ بِالعَلَاقَةِ بَيْنَ النُّعْمَةِ وَالحَيَاةِ الْمَسِيحِيَّةِ.

تِرْتِلْيَانُ الْقُرْطَاجِيّ (١٦٠ - ٢٤٠) مُنَاصِحٌ قُرْطَاجِيّ لَامِعٌ وَمَجَادِلٌ وَصَحَّ أَسَى الثَّالُوْثِ وَلِلْمَسِيْحَانِيَّةِ فِي الْقَرْبِ، مَعَ أَنَّهُ كَانَ مُتَشَدِّدًا وَصَارِمًا فِي مَوَاقِفِهِ.

تِرْتِلْيَانُ. (الْمَنْحُولُ) يُعْتَبَرُ خَطَا أَنَّهُ تِرْتِلْيَانُ الْقُرْطَاجِيّ وَأَنَّهُ مَوْلَعُ الْأَشَهِيدِ صَدِّ مَرْكَبُونِ.

تَعْلِيْمُ الرُّسُلِ الْفَنِيْسيْنَ (نِيْدَاخِي) (١٤٠) مَوْلَعُهُ مَحْمُولٌ. يَتَحَدَّثُ عَنِ الطَّرِيقَتَيْنِ طَرِيقِ الْحَيَاةِ وَطَرِيقِ الْمَوْتِ. يَتَنَاوَلُ الْمُمَارَسَاتِ اللَّيْثُوْرَجِيَّةَ عِنْدَ الْجَمَاعَةِ الْمَسِيْحِيَّةِ الْأَوَّلَى كَانَ لَهُ تَأْثِيْرٌ قَوِيٌّ فِي الْفِكْرِ الْآبَائِيِّ الْآلَاقِ. اسْتَلْخَمَ فِي تَعْلِيْمِ الْمَوْعُوْظِيْنَ.

ثِيُودُورُ الْمَهْصُوسَنِيّ (٣٥٠ - ٤٢٨) أَسْقَفُ مَا بَيْنَ النُّهْرَيْنِ وَمُؤَسَّسُ مَدْرَسَةِ التُّعْسِيْرِ الْأَسْطَاكِيّ. كَانَ شَهِيْرًا فِي أَيْامِهِ، لَكِنَّهُ أَسْبَلَ فِيمَا بَعْدَ وَغَدُ سَابِقًا لِنِسْطُورِيُوسِ.

ثِيُودُورُ الْهَرَقْلِيّ (تُوْمِيَ عَامَ ٣٥٥) أَسْقَفُ تَرَاقِيَّةٍ كَانَ عَصْرًا فِي فَرِيقِ الْمُصَالَحَةِ بَيْنَ الْمَسِيْحِيَّةِ الشَّرْقِيَّةِ وَالْغَرْبِيَّةِ. فِي عَامِ ٣٤٣ أَسْبَلَ مَجْمَعُ سَرْدِيْقِيَا. فَسَّرَ الْكِتَابَ الْمُقَدَّسَ تَفْسِيرًا حَرْفِيًّا.

ثِيُودُورِيْتُ الْقُوْرُثِيّ (٣٩٣ - ٤٦٦) أَسْقَفُ قُوْرُثٍ وَخَصِمَ لِكِيْرْيَاسِ الْإِسْكَنْدَرِيّ. كَانَتْ كِتَابَاتُهُ مَوْضِعَ حَذَرٍ قَبْلَهُ الْمَجْمَعُ الْمَسْكُونِيّ الرَّابِعَ عَامَ ٤٥١ بَعْدَ أَنْ أَسْبَلَ نِسْطُورِيُوسَ، لَكِنْ كِتَابَاتُهُ حُرِّمَتْ فِي الْمَجْمَعِ الْخَامِسِ عَامَ ٥٥٣.

ثِيُوفِيلَاكْتُ أَسْقَفُ أَكْرِيْدَا (١٠٥٠ - ١١٠٨) دَرَسَ التُّعَاْسِيْرَ الْآبَائِيَّةَ وَلِخُصْمِهَا فِي تَفْسِيْرِهِ لِعَدَدٍ مِنْ أَسْقَاوِ الْعَهْدِ الْقَدِيمِ وَكُلِّ أَسْقَاوِ الْعَهْدِ الْجَدِيدِ.

ثيوفيلوس الأسطاكسي (أواخر القرن الثاني) أسقف أسطاكيا. في كتابه الموجّه إلى أمتوليكوم مجدّ التفسير المسيحيّ الأوّل لسفر التكوين، والاستعمال الأوّل للفظّة الثالث أثر في إيريماس وترتليان.

ثيولاس الإسكندريّ (برز بين ٢٨٢ - ٣٠٠) أسقف الإسكندرية. تُعتبر رسالته إلى أحد موظفي ديوكليتيان مزيفة.

جبروم (٣٤٧-٤٢٠) مفسّر موهوب ذو أسلوب لاتينيّ كلاسيكيّ من أفضل أعماله ترجمة الكتاب المقدّس إلى اللاتينية. انتقل من روما إلى فلسطين حيث أسس ديرًا في بيت لحم عام ٣٨٩.

خروماتيس، (برز في عام ٤٠٠) صديق رومينوس وجبروم وواضع لمواعظ وخطب متعدّدة.

دسكالير الرّسل Didascalia apostolorum (انتشرت في القرن الرابع) تتناول في مقطعها واجبات الأسقف. هناك أيضًا أقسامٌ مخصّصة لسيامة الشمامسة، وإلعالنهم للمسجونين في سبيل الإيمان، ولأسئلة حول قهامة الأموات.

ديديموس الأعمى (٣١٣ - ٣٩٨) مفسّر إسكندريّ تأثر بأوريجنس. كان موضوع إعجاب جبروم.

ديونيسيوس الأريويانيّ (القرن الأوّل) عضو المحكمة العليا في أثينا، اهتدى إلى المسيحية على يد بولس الرسول، وصار أسقف أنيما ومات شهيدًا. انتحل اسمه كاتب عاش في القرن الخامس الميلاديّ ونشر مؤلّعات مهمة في اللاهوت التنزيهيّ والتصوفيّ.

ديونيسيوس الإسكندريّ (٢٦٤+) أسقف الإسكندرية وتلميذ أوريجنس عارض سبالوس القائل إنّ لله ثلاثة وجوه لا ثلاثة أقانيم، ومثّل المذهب الأبيقوريّ. وصلت كتاباته عبر كتّاب مسيحيين آخرين.

دياذوخوس فونيكسي (٤٠٠-٤٧٥) أسقف ابيروس فيتوس كان لمؤلفه حول صعود ربنا يسوع المسيح تأثير كبير في مسيحية الشرق والغرب.

ديونوريوس أسقف طرسوس (توفي حوالي عام ٣٩٤) لاهوتيّ أسطاكسيّ وصنّف مؤلّعات تفسيرية وعقدية متعدّدة لم يحلّا منها إلا مقاطع متفرقة، لأنّه اتهم بأنه سابق للأريوسية. كان معلّم يوحنا الذهبيّ الفم وثيودور المبسوتيّ.

ذبودوريوس أسقف غرة، (برز بين ٥٢٥ - ٥٤٠) رئيس لدير سيريدرس. وضع تعاليم روحية ونقل إلينا تقاليد الرهبنة الفلسطينية.

ورسالة برنابا. (١٣٠) رسالة تفسيرية للعهد القديم مناهضة لليهودية. أدرجها بعضهم بين أسفار العهد الجديد، لكن الكنيسة لم تعدها سفرًا كتابيًا شكك الكثيرون في رسوليتها ومن بينهم إسماعيلوس القيصري.

الرسالة إلى ديونغنيتوس. (القرن الثالث) رسالة لا تحمل اسم مؤلفها، لكنها تذكر متسلمها تحمّل الوثنية وتعرض الإيمان المسيحي.

الرسالة إلى كنيسة إزمير خاصة باستشهاد القديس بوليكرسوس. Epistulae ecclesiae Smyrnenis martyro sancti Polycarp كان بوليكرسوس أول أسقف على أرمير أسقف في ٢٣ شباط من عام ١٦٧ يُؤيّد إيريماس إلى علاقة بوليكرسوس ببوحنّا الرسول، لكن ربما كان يوحنا الكاهن وفقًا لهابياس.

الرسالة الثانية لإفيمس. (حوالي ١٥٠) أقدم موعظة مسيحية وصلتنا من مؤلف كورنثي لكن بعضهم يسمونها إلى مؤلف روماني أو إسكندري.

روفيينوس الأكوبلياني. (٣٤٥-٤١١) معكّر أرثوذكسي ومؤرخ اعتمد بنقل مؤلفات أوريغنس، ودافع عنه أمام جيريوم وأببفانيوس.

سابليوس. (برز عام ٢٠٠) تُنسب إليه نقطة ترغم أن الآب والابن شخص واحد بناءً عليه قال بعض أتباعه إن الآب تألم على الصليب.

سلفيان كاهن مرسيليا (٤٠٠-٤٨٠) مؤرخ مهم رأى أن سقوط الحضارة الرومانية في يد البرابرة كان نتيجة لسوء تصرف المسيحيين الرومانيين.

سمعان اللاهوتي الحديث. (٩٤٩-١٠٢٢) قائد روجيه ولاهوتي صوفي آمن بأن النور الإلهي يرى من خلال ممارسة الصلاة العقلية.

سهدون. (برز بين ٦٢٥-٦٤٠) يُعرف بالرومانية تحت اسم مارتيريوس. كان أسقفًا على بيت غوماي لمدّة وحيزر أهم أعماله «كتاب الكمال» الذي يعدّ تحفة الأمير السرياني الرهباني.

سويليكوس سويروس. (٣٦٠-٤٢٠) كاتب كنسي وُلد لأبوين بارزين كان صديقًا وتلميذًا للقديس مارتين الطوري. سيم كاهنًا، لكنها لا تعرف الكثير عن خدمته الكهنوتية.

سويريوس الجبلي. (برز عام ٤٠٠) معاصر للذهبي العم ومُدافع عنه أمانًا أعدائه. عد من أهم وعُاظ القسطنطينية ومن أصلي المدافعين عن الإيمان أمام زعماء المُحل.



سويروس الأنطاكي (برز بين ٤٨٨ - ٥٢٨) سيم أسقفًا على أنطاكية عام ٥٢٢. رَضَ المجمع المسكوني الرابعُ وانتقدَ مرسومَ لبو بابا رومية.

سيزاريسوس أسقف أريلس (c. 470-542) أسقف أريلس ابتداءً من عام ٥٠٣ عُرف أولاً بوعظه الزعوي.

الغرفائية إسم يُطلق على اتباع باسيليدس ومركيون وفلنتيموس وماني وغيرهم يؤمنُ الغرفائيون بأنَّ المادَّة هي سجنٌ للروح خلقه الشرُّ أو الخالق الجاهل، وبأنَّ الخلاصَ يعتمدُ على القدي، وليسَ على الإرادة الحرَّة

غريغوريوس أسقف أنغرا (برز بين ٣٥٩ - ٣٨٥) كتب تفسير نهج أوريجنس في أسلوبها. ودافع عن الإيمان اللوثقائي ضد الأريوسية.

غريغوريوس الصانع العجائب (القرن الثالث) سُمي بالصانع العجائب Thaumaturgus على ما صنعته من معجزاته. كان تلميذ أوريجنس. عُرف بكتابه وضع تحت عنوان «كتاب شكر إلى أوريجنس».

غريغوريوس الكبير (٥٤٠ - ٦٠٤) بابا روما من عام ٥٩٠ كان مؤلفاً خصيباً وشخصيةً قويةً موحدةً في الغرب. اهتم باللاهوتية عُرف قداس باسمه، وعُرف أيضاً الترتيل الغربي باسم الترتيل الغريغوري.

غريغوريوس النزينزي (ولد عام ٣٢٠، برز بين ٣٧٢ - ٣٨٩) أب كبادوكي، أسقف ميزنر وصديق باسيليوس الكبير وغريغوريوس النيصصي. معزوف بكتابهاتيه المسيحية، قاوم أبولوناريوس، واشتهر بشعره وصياغته للاهوت التثليث، ترأس المجمع المسكوني الثاني، وكني باللاهوتي لسمو كتاباته وشعره.

غريغوريوس النيصصي (٣٣٥ - ٣٩٤) أصغر أبناء كبادوكية، وأسقف ميصا وأخ باسيليوس أكد أن الله «واحد في ثلاثة أقاسيم» كان أحد الممثلين الأرثوذكسيين الرئيسيين في مجمع القسطنطينية المسكوني عام ٣٨١.

غومينتيوس أسقف برسكيا (برز عام ٣٩٥) خليفة فيلاستريوس في الأسقفية وواضع لمواظ وعظ وخطب عديدة.

هاليبريان أسقف كيماز (برز بين ٤٢٢ - ٤٢٩) شارك في مجتمعي رهاز (٤٣٩) وفابسون (٤٢٢) بهدف تثبيت النظام الكسسي دعم هيلاريون أريلس في مناظراته مع البابا لبو الأول.

فستيدوس (عاش في القرنين الرابع والخامس) مؤلف بريطاني لكتاب «الحياة المسيحية» اعتقد بعضهم أنه وضع بعض المؤلفات المنسوبة إلى بولاجيوس.

فستينوس. (برز في عام ٣٨٠) كاهنٌ في رومية ومؤيدٌ لوسيفر وواضعٌ لكتاباتٍ عن الثالوث.

فكتورينوس يتألفيون. (٣٠٤) مُفسرٌ كتابيُّ باللاتينية ذو نزعةٍ ألمعيةٍ وأسلوبٍ مجاريٍّ اتبع أسلوب أوريجنس واستشهد في عهد ديوكليتيان. رغم أن هناك أعمالاً كثيرةً منسوبةً إليه، فما وصلنا هو «تفسير سفر الرؤيا» ومقاطعٌ من تفسيره لمضى.

فلنتينوس. (برز حوالي عام ١٤٠) زعيمٌ نحلةٍ في القرن الثاني عَلم أن العالمَ خلقَ بعصيان الحكمة الإلهية (أنظر العرفانية).

فلوغنتيوس أسقف روسبي. (حوالي ٤٦٧-٥٢٢) وضع مؤلفاتٍ ومواعظَ عديدة. كان متأثراً بأوغسطين.

فيلاستريوس. (برز في عام ٣٨٠) أسقف هرسكيا، ومؤلفٌ لكتاباتٍ عن الثالوث الأقدس.

فيلوكسينوس المنبجي. (٤٤٠-٥٢٢) أسقف منبج (إبراهيمس) ومُفكرٌ رائدٌ في الكنيسة السريانية الأولى. له كتاباتٌ عديدةٌ منها مباحث في الحياة المسيحية وهي التجسُّر ومنها كتبٌ تفسيريةٌ.

فيلسنت اللارينسي (توفي عام ٤٣٥) راهبٌ له تأثيرٌ على المذهب اللاهوتي القبطي المناهض لمذهب أهل النسطور. الشرائع الرسولية (٣٩٠-٣٩٢) تتألف الشرائع من ثمانية كُتُب تصمُّ الهداكي (تعليم الرسل) والثنائيد الرسولية وشرائع وفوانين مُتعددة.

كائيسنوس أسقف روما. (+٢٢٢). بابا روما (٢١٧-٢٢٢) أبسل بدعة سبالهوس. رُثيَ مات شهيداً.

كاسيدوروس. (٤٨٥-٥٤٠) مؤسسٌ للرهبنة الغربية مؤلفاته تحوي رواياتٍ مهمةً

كتابه العرفاني كتبه مؤلف سرياني مجهول. يتألف من ثلاثين عظة تتناول المراحل المتقدمة في الحياة الروحية.

كيريانوس أسقف قرطاج. (برز بين ٢٤٨-٢٥٨) أسقف قرطاج، اعتقد أن المعصدين على يد المستقيين وأهل الحكمة لا يشاركون في عطايا الكنيسة.

كوموديان. (رُثيَ من القرن الثالث أو الخامس) شاعرٌ نجهل أصله رُثيَ كان من أصلٍ سرياني. وصلنا من مؤلفاته كتابان عن الرؤيا والمناصرة المسيحية

كودفوليتوس. (برز عام ٤٢٠) شماس قرطاجي مرافق لأوغسطين. حاول أن يثبت كيف أن العهد الجديد يكمل العهد القديم.

كيرلس الإسكندري (٢٧٥-٣٥٥ برز بين ٤١٢-٤٤٤) بطريرك الإسكندرية. شدد على وحدة شخص المسيح وأبسل نسطوريوس في عام ٤٣١.

كيرلس الأورشليمي (٣١٥-٣٨٦ برز عام ٣٤٨) أسقف أورشليم بعد عام ٣٥٠ ومؤلف المواعظ التعليمية.

كيرلس اسكهثوبوليس. (القرن السادس) راهب فلسطيني ومترجم لسير رهبان فلسطين. منه مَعْرِفُ الحياة الرهبانية في القرنين الخامس والسادس، والقضاء على الأوريجنسية في القرن السادس.

لكثانيوس. (القرن الرابع) عيّنه ديوكيتيان أستاذًا للبلاغة في نيكوميديا. حيث اهتدى إلى المسيحية بعد مرسوم ديوكيتيان الأول عام (٣٠٢) للمناهض للمسيحيين انطلق ليقيم في تربه حيث عاش في فقر يكتب ويُعلم. صدّقه مع إمبراطور القسطنطينية وبعثه في آخر أيامه إلى رتبة مُعَلِّم اللاتينية Crispus ابن الإمبراطور.

لوسيفور (٣٧٠-٣٧١) أسقف كالغاري ومؤيد لأنثاسيوس والعقيدة النيقاوية. رَفَضَ تعيين قسطنطين لأساقفة مشكوك في أوثوثكسيتهم.

لوكونتيوس. (القرن الخامس) كاتب غير معروف ترك لنا تفسير قصيدة للعهد الجديد وعلى الأخص لمقاطع من بولس الرسول يستند في تفسيره إلى جيروم وأوغسطين.

ليندر (٥٤٥-٦٠٠) كاتب لاتيني كنسي وصلنا كتابان من أعماله. كان ذا أثر في سحر المسيحية بين الفيسيفوس.

ليون الكبير (دامت أسقفية لرومة من ٤٤٠-٤٦١) كان طوموسه (كتابه) إلى Flavian موضع جدل لأنه أثر أن يجد حلاً وسطاً بين نسطوريوس وكيرلس.

مارتين أسقف براغا (برز بين ٥٦٨-٥٧٩) أسقف ملقّب مُناهض للأريوسية أقيم على شبه جزيرة أيبيريا ترأس مجمع براغا عام ٥٧٢.

ماريوس فيكتورينوس. (وُلِدَ عام ٢٨٠ \ ٥٨٢. وبرز بين ٣٥٥-٣٦٣) نحوي نقل أعمال الأملاطونيين. وبعد اغتياله عام ٣٥٥ استخدمها لدحض الأريوسية.

المانوية، حركة دينية أسسها ماني حوالي عام ٢٤١ في بلاد فارس. تتألف من عناصر مسيحية ويونانية ودرادشتية تُركز حرية الإرادة وسيادة الله الكونية، وتنادي بالصراع بين النور والظلمة وبأسر الإنسان الشرقي في المادّة.

مثنويوس الألميني (بهر عام ٢٩٠). أسقف ليكيا استشهد في اضطهاد ديوكليتيان. وضع كتباً عديدة بقي منها «مائدة العزاري العشرة» و«القيامة» و«حرية الإرادة».

مرفس السادس (القرن السادس) راهب عاش قرب طرمس، وترك أعمالاً تتناول الممارسات النسيكية وتعالج المسائل المسيحية.

مركيون (بهر عام ١٤٤) زعيم تحلة زعت العهد القديم وأجزاء من العهد الجديد. وزعت أن أب يسوع المسيح ليس الله الخالق.

مكارئوس المصري (٣٠٠ - ٢٩٠) أب منهم من أباء الصحراء. اتهمه أحد حكام أريوس عام ٣٧٤ بمسادته لأثناسيوس، فغادر إلى إحدى حُرُر نهر النيل. لكن مكارئوس ثابر على تعليمه حتى وفاته.

مكارئوس المنحول. كاتب بليغ وراهب انطلق من بلاد ما بين النهرين إلى شرق آسيا الصغرى. له كتابات ومواعظ تُعدّ بالميثاق.

مكرينا الصغرى (٣٢٧ - ٣٧٩) أخت باسيليوس الكبير وغريغوريوس الميصصني. عُرفت بالصغرى لتمييزها عن جدتها. لها تأثير على إختها وخاصة على غريغوريوس الذي نقل إليها تعليمها في كتابه عن الروح والقيامة.

مكسيموس التوريني (٣٨٠ - ٤٦٥). أسقف تورين مات شهيداً. في عام ٤٥١ حصر مجمع كنسي في ميلان وقيل رسالة ليو الأول (epistola dogmatica).

مكسيموس المَعترف (٥٨٠ - ٦٦٢) لاهوتي فذ ومناضل. ترك أورشليم إبان الفتح العربي عام ٦١٤، ونجا إلى القسطنطينية، ومن ثم إلى إفريقيا قومي قرب البحر الأسود بعد أن نفى وعُدب.

مهنوكيوس فيليكس الروماني (القرن الثاني أو القرن الثالث) منافع مسيحي. كتابه الثماني Octavius يتفق في نقاط عديدة مع مباحث قرطيان Apologeticum. يُعتقد أن مستط رأسه كان إفريقيا.

المونثانية. حركة رهبانية ونسيكية أسسها في فريجيا عام ١٧٢ كاهن اسمه مونتanos زعم أنه ملكهم من

الروح القدس وتنبأ بأر المسيح سيعود قريباً لذلك دعا الناس إلى التوبة والصيام والصدقة عن الزواج. أكانت متابع أسيا الصغرى تلميذة.

نسطوروس (٣٨١ - ٤٥١) بطريرك القسطنطينية بين ٤٢٨ - ٤٣١ رفض أن ينسب إلى مريم العذراء لقب والدة الإله، لأنه لم يؤمن بأن الأقبوس الثاني هو نفسه تجسد من البتول مريم. أبسل المجمع المسكوني الثالث تلميذة.

نكيتاس الرمنسياني (النصف الثاني من القرن الرابع) أسقف رمسيما في مبريا أثبت قماي الآب والابن، ودافع عن لاهوت الروح القدس.

ماسيوس الحمصي (برر في أول القرن الرابع) أسقف حمص وكتاب اهتم بطبيعة الإنسان وبالإناسة المسيحية.

نوهاتيان الروماني (برر بين ٢٣٥ - ٢٥٨) لاهوتي روماني ألف كنيسة منشقة في روما رسالته حول التثليث في تعبير عن المذهب الغربي الكلاسيكي.

هرماس الراعي (القرن الثاني) كتاب مقسم إلى خمس رؤى، واثنيت عشرة وصية وعشرة أمثال. كتب هذا العمل الرعوي على يد غير متحرر وضمن على اسم شكل الملائكة الثاني الذي كشف له الرؤى قدر هذا العمل كنيراً بقيمته الخلقية واستخدامه ككتاب لتدريس الموعوظين في الكنيسة الأولى.

هيجيمونيوس Hegemonius (القرن الرابع) يُعرف عنه القيل. لكنه اشتهر بمناظراته أعمال المناظرة بين أرجيلاوس مع ميثي Acta disputationis Archelai Cum Manete، الموضوع في القرن الرابع.

هيبوليتوس Hippolytus (برر بين ٢٢٢ - ٢٤٥) تصفه الدراسات الحديثة في سياق فلسطيني، وكان شخصياً يعرف أوريجنس. عُرف بكتابه شتيفيد كل البدعش، كان أساساً شارحاً للكتاب المقدس (لا سيما العهد القديم) ولكتير دينية أخرى عمله ضد غايرس أورده ديونيسيوس ابن الصليبي (أسقف آمد من ١١٦٦ - ١١٧١).

هيلاريون أسقف بواتيه (٣١٥ - ٣٦٧) أسقف بواتيه، دعي أناسيوس العرب بسبب كتاباته ضد الأريوسية أثبت وحدة الطبيعة الإلهية وتمييز الأقانيم.

يعقوب المصبيني (توفي عام ٢٢٨) كان أسقف مصبيين حصر المجمع المسكوني الأول وقازم بفور الأريوسية.

يعقوب السروجي (٤٥٠-٥٢٠) كاتب كنسي بالسرمانية من الرها وهي أواخر حياته سيم أسقفاً على سروج كاتب كتابته الرئيسية سلاسل من المواعظ الموزومة الطويلة، أعطته لقب كثرارة الروح القدس، ينتمي إلى اللاهلقيدونية.

يناديوس بطريرك القسطنطينية (توفي عام ٤٧١) وأصبح لمؤلفات عديدة، ومقاوم لمسيحية كيرلس الإسكندري.

يوحنا الذهبي الفم. Chrysostom (٣٥٤/٣٤٤-٤٠٧، برز بين ٣٨٦-٤٠٧). كاهن أنطاكي انتخب بطريركاً على القسطنطينية عُرف ببلاغته واستقامته لاهوته وروحه الرعوية قاوم الرعاة والمهد الباطل في البلاط قسطنطيني وعذب فمات في منفاه.

يوحنا الدمشقي (٦٥٠-٧٥٠) كاهن عربي و لاهوتي دقيق. تمتعت كتاباته بتأثير عظيم في الكنائس الأرثوذكسية شرقاً وغرباً أهم كتاباته «مهل المعرفة».

يوحنا الشيع (القرن الثامن) مؤلف سرمانتي ينتمي إلى الأوساط الرهبانية في جبل قردو شمالي العراق. وضع ٢٢ موعظة ومجموعة من ٥١ رسالة يصف فيهما الحياة الصومنية كخبرة مسبقة لحياة القيامة، وكتفان سر المعمودية والظكر

يوحنا كاسيان (٣٦٠-٤٣٢) ولد في رومانيا، وسافر إلى الأراضى المقدسة، وزار مصر والقسطنطينية وروما في أواخر أيامه. جمع أقوال النساك وحكمهم، فكان لها تأثير في تطور الرهبنة الغربية

يوسطينوس الشهيد (١٤٨-١٦١) فيلسوف فلسطيني امتدى إلى المسيحية. انتقل إلى روما حيث كتب عدة منافعات ضد الوثنيين واليهود. مات شهيداً

يوسيفوس فلافيوس (حوالي ٢٧ - ١٠١) مؤرخ يهودي ينحدر من عائلة كهوتية. كان مطلعاً على تعاليم الأساقفة والصدوقيين. لكنه صار رئيساً انضم إلى الثورة التي انطلقت عام ٦٦ فكان القائد الأعلى لقوات الجليل. نال حظوة عند فاسبسيان لذكائه. فأطلق حركته عندما صار إمبراطوراً

يوكارهيوس أسقف ليون. (برز بين ٤٢٠-٤٤٩) ولد لعائلة أرستوقراطية، لكنه تخلى عن كل شيء وصار هو وزوجته وأولاده رهباناً في دير يقع في لارنس.

## جدول زمني بالمؤلفين الكنسيين

إسبانيا، فرنسا، الجزر البريطانية، أفريقيا، إيطاليا، البرتغال.

القرن الثاني إريناوس أسقف ليون، ١٣٥-٢٠٢ (باليونانية). إقليدس أسقف رومية، برز بين ٩٢-١٠١. (باليونانية). هوستيوس الشهيد (باليونانية) (أفسس، رومية)، ١٠٠/١١٠-١٦٥، فالنتينوس العرقي. برز حوالي عام ١٤٠ (باليونانية). ماركيون، برز حوالي عام ١٤٤ (باليونانية). إقليدس الإسكندري، ١٥٠-٢١٥ (باللاتينية).

القرن الثالث لاكتنتيوس ٢٦٠-٣٢٠ (باللاتينية). كاليستوس أسقف رومية، ٢١٧-٢٢٢ (باللاتينية). ميوكيوس قبلينس أسقف رومية (باللاتينية). برز بين ٢١٨-٢٣٥ (باللاتينية). موفاتيان أسقف رومية. برز بين ٢٣٥-٢٥٨ (باللاتينية). ماريوس فيكتورينوس (رومية). برز بين ٢٥٥-٣٦٢ (باللاتينية). ثيرتلان أسقف قرطاج، ١٥٥-١٦٠/٢٢٥-٢٥٠. أوريجنس (الإسكندرية، قيصريّة فلسطين)، ١٨٥-٢٥٤ (باليونانية). كيريانوس أسقف قرطاج، برز بين ٢٤٨-٢٥٨ (باللاتينية). ديونيسيوس الإسكندري، توفي عام ٢٦٤ (باللاتينية).

القرن الرابع هيلاريون أسقف بواتيه، ٣١٥-٣٦٧ (باللاتينية). يوتاموس الشبوني، برز بين ٣٥٠-٣٦٠ (باللاتينية). غريغوريوس ألفيرا، برز بين ٣٥٩-٣٨٥ (باللاتينية). بروديموس، ٣٤٨-٤١٠ (باللاتينية). إسماعيلوس أسقف فهرساي، برز حوالي عام ٣٦٠ (باللاتينية). لوسفر الكاليفيري (سردينية). برز حوالي عام ٣٧٠ (باللاتينية). فوستيوس (رومية). برز حوالي عام ٣٨٠ (باللاتينية). ميلاستريوس أسقف بريسكيا، برز حوالي عام ٣٨٠ (باللاتينية). أمبروسياستر (إيطاليا)، برز بين ٣٦٦-٣٨٤ (باللاتينية). عاودينتيوس البريمسكي، برز حوالي عام ٣٩٥ (باللاتينية). أمبروسيوس أسقف ميلان، ٣٢٣-٣٩٧. برز بين ٣٧٤-٣٩٧ (باللاتينية). روفينوس الأكولي، ٣٤٥-٤١١ (باللاتينية). أريوس (الإسكندرية). برز حوالي عام ٣٢٠ (باليونانية). الإسكندروس أسقف الإسكندرية. برز بين ٣١٢-٣٢٨ (باليونانية). باخوميوس (مصر). حوالي عامي ٢٩٢-٣٤٧ (بالقبطية / باليونانية). أثناسيوس أسقف الإسكندرية. حوالي ٢٩٥-٣٧٣. برز بين ٣٢٥-٣٧٣ (باليونانية). مكاريوس المصري، ٢٩٢-٣٤٧ (بالقبطية / باليونانية). ديدموس الأعمى (الإسكندرية)، ٣١٣-٣٩٨ (باليونانية). أوغسطين أسقف هيبون ٣٥٤-٤٣٠ (باللاتينية).

اليونان، سورية الصغرى، بلاد ما بين النهرين، بلاد الفرس، فلسطين، مواعع مجهولة أثناعوراس، برز بين ١٧٦ - ١٨٠ (باليونانية)، بوليكراتوس أسقف إزمير، ٦٩ - ١٥٥ (باليونانية)، إغناطيوس الأنطاكي، ٣٥ - إلى ١١٢/١٠٧ (باليونانية)، ثيوفيلوس الأنطاكي، أواخر القرن الثاني (باليونانية)، غريغوريوس الصانع العجائب (قصرية الجديدة)، برز بين ٢٤٨ - ٢٦٤ (باليونانية)، ميثودوس الأليمبي (ليبيا)، توفي عام ٣١١ (باليونانية)، أنراهات ٢٧٠ - ٣٥٠ (بالسريانية)، هيبوليتوس (فلسطين؟) برز بين ٢٢٢ - ٢٤٥ (باليونانية)، إفسافيوس القيصري (فلسطين)، ٢٦٠ / ٢٦٣ - ٣٤٠ (باليونانية)، كرموديان، القرن الثالث أو الخامس (باللاتينية)، إبيفانيوس أسقف سلاميس (قبرص)، ٣١٥ - ٤٠٣ (باليونانية)، يوحنا الذهبي العم (الطاكية، القسطنطينية)، ٣٤٤ / ٣٥٤ - ٤٠٧ (باليونانية)، باسيليوس الكبير برز بين ٣٥٧ - ٣٧٩ (باليونانية)، ماكريتا الصغرى، ٣٢٧ - ٣٧٩ (باليونانية)، أبوليفاريس اللادقي، ٣١٠ - ٣٩٢ (باليونانية)، غريغوريوس المازيانزي، ولد ٣٢٩ / ٣٣٠، برز بين ٣٧٢ - ٣٨٩ (باليونانية)، غريغوريوس النيصصي، ٣٣٩ - ٣٩٤ (باليونانية)، إفاغريوس البطني، ٣٤٥ - ٣٩٩ (باليونانية)، ثيودور الموسوسيني، ٣٥٠ - ٤٢٨ (باليونانية)، إفسافوس الحمصي، ٣٥٠ - ٣٥٩ (باليونانية)، أمرام السرياني، ٣٠٦ - ٣٧٣ (بالسريانية)، ديماسيوس الحمصي (سورية)، برز في أواخر القرن الرابع (باليونانية)، أكاكايوس القيصري (فلسطين)، توفي عام ٣٦٦ (باليونانية)، كيرلس الأورشليمي، ٣١٥ - ٣٨٦ (باليونانية)، زبودورس الطرسوسي، ٣٩٤ (باليونانية)، جيروم (رومية، أنطاكية، بيت لحم)، ٣٤٧ - ٤٢٠ (باللاتينية).

### إسبانيا، فرنسا، الجزر البريطانية، أفريقيا، إيطاليا، والبرتغال.

القرن الخامس ماستيديوس، بين القرنين الرابع والخامس (باللاتينية)، يوحنا كاسيانوس (فلسطين، مصر، القسطنطينية، رومبة، مارس)، ٣٦٠ - ٤٣٢ (باللاتينية)، سولبيسيوس سيفيروس ٣٦٠ - ٤٢٠ (باللاتينية)، فينسنت أسقف لأرنيس، توفي عام ٤٣٥ (باللاتينية)، فاليرين الكيميزي برز بين ٤٢٢ - ٤٣٩ (باللاتينية)، بوكيريوس أسقف ليوون برز بين ٤٢٠ - ٤٩٩ (باللاتينية)، هيلاريون الرليسي، ٤٠٩ - ٤٩٩ (باللاتينية)، سيلفيان كاهن مارس، ٤٤٠ - ٤٨٠ (باللاتينية)، كروماتيوس (أكوليبيا)، برز بين عام ٤٠٠ (باللاتينية)، بيلاجيوس (بريطانيا، رومية)، ٣٥٤ - ٤٢٠ (باليونانية)، ماكسيموس التوريني توفي ٤٠٨، ٤٢٣ (باللاتينية)، باوليفوس النولي، ٣٥٥ - ٤٣١ (باللاتينية)، بطرس خريستولوجوس (رافينا)، ٣٨٠ - ٤٥٠ (باللاتينية)، ليون الكبير (رومية)، مدة بابويته بين عامي ٤٤٠ - ٤٦١ (باللاتينية)، كيرلس الإسكندري، ٣٧٥ - ٤٤٤ (باليونانية)، كويمولتدوس (قرطاجة)، برز عام ٤٣٠ (باللاتينية)، بالايوس أسقف هيليمبوليس، ٣٦٣، ٣٦٤ - ٤٣١ (باليونانية)، أمبريوس الإسكندري، القرن الخامس (باليونانية).

القرن السادس، سيزاريوس الأريسي، ٤٧٠ - ٥٤٣ (باللاتينية)، باسكاسيوس النوميوسي (البرتغال)، ٥١٥ - ٥٨٠ (باللاتينية)، ليواندر السيفيلي، ٥٤٥ - ٦٠٠ (باللاتينية)، إيسيدورس السيفيلي، ٥٦٠ - ٦٣٦ (باللاتينية)، مارتين البراعي، برز بين ٥٦٨ - ٥٧٩ (باللاتينية)، بنديكتوس المورسي، ٤٨٠ - ٥٤٧ (باللاتينية).



(باللاتينية)، كاسيودوروس (كالابريا)، ٤٨٥-٥٤٠ (باللاتينية)، غريغوريوس الكبير، ٥٤٠-٦٠٤ (باللاتينية)، فولجينتيوس روسي، ٤٦٧-٥٣٢ (باللاتينية)

القرن السابع، برونو ساراغوسي، ٥٨٥-٦٥١ (باللاتينية)

القرن الثامن، بيد الموقر، ٦٧٢، ٦٧٣-٧٣٥ (باللاتينية)

اليونان، سورية الصغرى، بلاد ما بين النهرين، بلاد الفرس، فلسطين، مواقع مجهولة. نسطوريوس (القسطنطينية)، ٣٨١-٤٥١ (باليونانية)، جيماديوس القسطنطينية توفي عام ٤٧١ (باليونانية)، باسيليوس أسقف سيليفكيا، برز بين ٤٤٤-٤٦٨ (باليونانية)، نياذوخوس فوتيكي، ٤٠٠-٤٧٤ (باليونانية)، سيفيريان ألقابالي، برز حوالي عام ٤٠٠ (باليونانية)، ثيودوريتوس القورشي، ٣٩٢-٤٦٦ (باليونانية)، فيلوكسينوس أسقف منبج، ٤٤٠-٥٢٣ (بالسريانية)، سيفيروس الأنطاكي، برز بين ٤٨٨-٥٣٨ (باليونانية)، يعقوب السروجي، ٤٥٠-٥٢٠ (بالسريانية)، إيسخيوس الأورشليمي، برز بين ٤١٢-٤٥٠ (باليونانية)، بروكوبيوس أسقف غزة (فلسطين)، ٤٦٥-٥٣٠ (باليونانية)، مرقس الماسك (طرسوس)، القرن السادس (باليونانية)، أوكوميدوس (إيسفريا)، القرن السادس (باليونانية)، دوروثيوس أسقف غزة، برز بين ٥٢٥-٥٤٠ (باليونانية)، كهرلس أسقف سكفوبولوس، توفي عام ٥٥٧ (باليونانية)، ديونيسيوس الأريوماعي، برز حوالي عام ٥٠٠ (باليونانية)، كونستانتينوس، قبل القرن السابع (باليونانية)، مكسيموس المعترف، ٥٨٠-٦٦٢ (باليونانية)، شهوديا، برز بين ٦٣٥-٦٤٠ (بالسريانية)، يوحنا الدمشقي، ٦٥٠-٧٥٠ (باليونانية)، إسحق النعماني، توفي عام ٧٠٠ (بالسريانية)، أندراوس، القرن السابع (باليونانية)، يوحنا الشيخ، القرن الثامن (بالسريانية)

## المراجع OLV Bibliography

This bibliography refers readers to original language sources and supplies Thesaurus Linguae Graecae (=TLG) or Cetedoc Clavis (=Cl) numbers where available.

**Apollinaris of Laodicea.** "Fragmenta in Matthaeum." Pages 1-54 in *Matthäus-Kommentare aus der griechischen Kirche*. Edited by Joseph Reuss. Berlin: Akademie-Verlag, 1957 TLG 2074.037.

**Augustine.** "De consensu evangelistarum libri iv." Cols. 1011-1230 in *Opera omnia*. Patrologiae cursus completus, Series Latina, vol. 34. Edited by J.-P. Migne. Paris: Migne, 1861. Cl. 0273.

\_\_\_\_\_. "Sermones." In *Opera omnia*. Patrologiae cursus completus, Series Latina, vol. 38. Edited by J.-P. Migne. Paris: Migne, 1861. Cl. 0284.

**Chromatius of Aquileia.** "Tractatus in Matthaeum." Pages 185-498 in *Chromatii Aquileiensis opera*. Edited by R. Étiax and J. Lemaire. Corpus Christianorum, Series Latina, vol. 9a. Turnhout, Belgium: Typographi Brepols Editores Pontifici, 1974. Cl. 0218.

**Cyril of Alexandria.** "Fragmenta in Matthaeum." Pages 153-269 in *Matthäus-Kommentare aus der griechischen Kirche*. Edited by Joseph Reuss. Berlin: Akademie-Verlag, 1957 TLG 4090.029.

**Epiphanius the Latin.** "Interpretatio Evangeliorum." Cols. 834-964 in *Patrologiae cursus completus, Series Latina, Supplementum*, vol. 3. Edited by Adalberto Hamman. Paris: Édition Gernier Frères, 1963.

**Eusebius of Emesa.** "Homiliae." In *Eusèbe d'Émèse discours conservés en latin*, vol. 2. Edited by É. M. Buytaert. Spicilegium Sacrum Lovaniense, vol. 27. Louvain: Spicilegium Sacrum Lovaniense Administration, 1957.

**Gregory the Great.** "XL Homiliarum in Evangelia." Cols. 1075-1312 in *Opera omnia*. Patrologiae cursus completus, Series Latina, vol. 76. Edited by J.-P. Migne. Paris: Migne, 1857. Cl. 1711.

- Hilary of Poitiers.** "In Matthaeum." In *Sur Matthieu II* Edited by Jean Doignon. Sources chrétiennes, vol. 258. Paris: Cerf, 1979.
- Jerome.** "Commentariorum in Matthaeum libri iv" In *Sancti Hieronymi presbyteri opera*. Pars 1.7. Edited by D. Hurst and M. Adriaen. Corpus Christianorum, Series Latina, vol. 77. Turnhout, Belgium: Typographi Brepols Editores Pontifici, 1969. Cl. 0590.
- John Chrysostom.** "Homiliae in Matthaeum." In *Opera omnia* Patrologiae cursus completus, Series Graeca, vol. 58. Edited by J.-P Migne. Paris: Migne, 1862. TLG 2062.152
- Leo the Great.** "Sermones." In *Sermones Tome 3* Edited by Dom René Dolle. Sources chrétiennes, vol. 74. Paris: Cerf, 1961. Cl. 1657
- Maximus of Turin.** "Sermones." In *Maximi episcopi Taurinensis sermones* Edited by Almut Muizenbecher. Corpus Christianorum, Series Latina, vol. 23. Turnhout, Belgium: Typographi Brepols Editores Pontifici, 1962. Cl. 0219a.
- Opus imperfectum in Matthaeum.** Cols. 611-946 in *Opera omnia*. Patrologiae cursus completus, Series Graeca, vol. 56. Edited by J.-P Migne. Paris: Migne, 1862
- Origen.** "Commentariorum in Matthaeum libri 10-17" In *Origenes Werke*, vol. 10. Edited by Erich.
- Klostermann.** Die griechischen christlichen Schriftsteller der ersten drei Jahrhunderte, vol. 40. Leipzig: J. C. Hinrichs, 1935. TLG 2042.030.
- \_\_\_\_\_. "Commentariorum series in evangelium Matthaei" In *Origenes Werke*, vol. 11. Edited by Erich Klostermann. Die griechischen christlichen Schriftsteller der ersten drei Jahrhunderte, vol. 38.2. Leipzig: J. C. Hinrichs, 1935. TLG 2042.028.
- Peter Chrysologus.** "Sermones." In *Sancti Petri Chrysologi collectio sermonum. pars 2*. Edited by Alexander Olivar. Corpus Christianorum, Series Latina, vol. 24a. Turnhout, Belgium: Typographi Brepols Editores Pontifici, 1981. Cl. 0227+
- \_\_\_\_\_. "Sermones." In *Sancti Petri Chrysologi collectio sermonum. pars 3*. Edited by Alexander Olivar. Corpus Christianorum, Series Latina, vol. 24b. Turnhout, Belgium: Typographi Brepols Editores Pontifici, 1982. Cl. 0227+
- Severus of Antioch.** "Homiliae cathedrales." In *Les homiliae cathedrales de Sévère d'Antioch. Homilies 18-25*. Edited and translated by Maurice Briere and Françoise Graffin. Patrologia Orientalis, vol. 37.1. Turnhout, Belgium: Typographi Brepols Editores Pontifici, 1975

\_\_\_\_\_. "Homiliae cathedrales." In *Les homiliae cathedrales de Sévère d'Antioch. Homilie 77*  
 Edited and translated by Marc Antoine Kugener and Edg. Triffaux. *Patrologia Orientalis*,  
 vol. 16.5. Paris: Firmin-Didot et Cie, 1922.

\_\_\_\_\_. "Homiliae cathedrales." In *Les homiliae cathedrales de Sévère d'Antioch. Homilies*  
*104-112* Edited and translated by Maurice Briere. *Patrologia Orientalis*, vol. 25.4. Paris:  
 Firmin-Didot et Cie, 1943.

**Theodore of Heraclea.** "Fragmenta in Matthaeum." Pages 55-95 in *Matthäus-Kommentare aus*  
*der griechischen Kirche* Edited by Joseph Reuss. Berlin. Akademie-Verlag, 1957.  
 TLG 4126.002.

**Theodore of Mopsuestia.** "Fragmenta in Matthaeum." Pages 96-135 in *Matthäus-Kommentare*  
*aus der griechischen Kirche* Edited by Joseph Reuss. Berlin. Akademie-Verlag, 1957.  
 TLG 4135.009.

## فهرسُ المواضيع

### إبراهيم

١٦٤-١٢٠-١٠٠-٩٧-٥٦  
٢٠٧-١٨٤-١٦٩-١٦٨-  
٢٣٥-٢٣٤-٢٣٠-٢٠٨  
٣٣٧-٣٣٦

### إيرة

١٥٨-١٥٧-١٤٩

### إبراهيم

١٤٧-١١١-١١٠-١٠٨  
٢٧١

### إيليس

٤٩-٤٦-٤٣-٣٣-٣١-٢٤  
٩٩-٩٨-٩٢-٧٨-٥٢-  
٢٠١-١٨١-١٧١-١١٨  
٢٢٦-٢١٥-٢٠٥-٢٠٢  
٢٩٥-٢٨٨-٢٥٤-٢٤١  
٣١١-٣٠٧-٣٠٣-٢٩٦  
٢١٣-٢١٢

### إيل

٩٤-٩٣-٩٢-٩٠-٨٧-٨٥  
١٠٥-١٠٣-٩٨-٩٧-  
١١٨-١١٧-١١٦-١٠٩  
١٣٣-١٣٠-١٢٠-١١٩  
١٦١-١٥٧-١٤٩-١٣٤  
١٧٥-١٧٤-١٧٢-١٦٨

١٨٣-١٨٢-١٧٩-١٧٦  
١٩٠-١٨٦-١٨٥-١٨٤  
٢٠٨-٢٠٧-٢٠٦-١٩٢  
٢١٥-٢١٣-٢١٢-٢١١  
٢٢٩-٢٢٠-٢١٨-٢١٧  
٢٤٠-٢٣٨-٢٢٧-٢٢٣  
٢٥٢-٢٤٣-٢٤٢-٢٤١  
٢٥٧-٢٥٦-٢٥٥-٢٥٣  
٢٧٥-٢٧٣-٢٧٠-٢٥٨  
٢٩٧-٢٩١-٢٩٠-٢٨٧  
٣٠٩-٣٠٠-٢٩٩-٢٩٨  
٣٠٨-٣٠٧-٣٠٦-٣٠٣  
٣١٥-٣١١-٣١٠-٣٠٩  
٣٤٠-٣٣٩-٣١٧

### إيلن دالون

١٨٥-١٨٣-٥٢-٥٢-٥١  
٢٤٢-٢٤١-٢٤٠-١٨٦  
٢٤٢

### إيلنة

٥٢-٥١-٢٠-١٩-١٨-١٥  
٥٧-٥٦-٥٥-٥٤-٥٣-  
٦١-٥٩

### إيلم

٢٦٦-٢٥٦-١٧١-٢٤-١٩  
٢٨٨-٢٧١-٢٦٩-٢٦٧-  
٢٣٨

### إيلحاب

٩٠-١٨

### إيلختيار

٢٩٢-١٤٨-١٤٧-١٣٩  
٤٠٨-٣٨٤-٣٦٧-٣٦٤

### إيلخنوخ

١٦٨

### أسم

١٢١-١٢٠-٢٣-٣٠  
١٦٦-١٦٤-١٥٧-١٤٢  
١٩٣-١٦٩-١٦٨-١٦٧  
٣٠٠-٢٩٨-٢٧٦-٢٣٤  
٣١٧-٢١٤-٣٠٣-٣٠٢  
٣٢٣

### إرادة

١٠٥-٥٤-٣٢-١٩-١٦  
١٥٨-١٤٦-١٣٩-١١٨  
٢٥٧-٢٠٨-٢٠٦-٢٠٤  
٢٧٢-٢٦٢

### أرض

١٩٠-١٦٠-٧٢-٥٩-٥٣  
٢١٤-٢١٢-١٩٥-١٩١  
٢٤٨-٢٤٦-٢٤٥-٢٤٣  
٢٧٢-٢٦٨-٢٥٢-٢٥٢  
٢٩٦-٢٩٣-٢٨٣-٢٨٢  
٣٠١-٣٠٠-٢٩٩-٢٩٨  
٣٠٦-٣٠٥-٣٠٤-٣٠٢  
٣٢٨-٣٢٧-٣١٥-٣٠٩  
٣٢٤-٣٢١-٣٢٠-٣٢٩

### أرملة

٣٣٨-١٨٨-١٦٠-٦٥

### أسباط إسرائيل

١٦١-١٦٠-١٤٩

### استشهاد

١٧٨

### إسحق

٢٣٠-٢١٤-١٢٠-٢٣  
٢٢٥-٢٢٤

### إسحق ويعقوب

٢٢٥-٢١٤-٢٣

١٨٤ . ١٧٨ . ١٧٦ . ١٦٤	٤٢٤ . ٣٩٢ . ٣٦٧	أسقف
٢٠٤ . ١٩٩ . ١٩٧ . ١٨٦	الاعتراف بالإيمان	٢١ . ٢٠ . ١٩ . ١٧ . ١٦ . ١٥
٢٣٧ . ٢١٨ . ٢١٤ . ٢١٢	١٧٩	٢٨ . ٢٧ . ٢٦ . ٢٥ . ٢٣ .
٢٦٠ . ٢٥٦ . ٢٣١ . ٢٢٥	أعمال	٣٧ . ٣٦ . ٣٥ . ٣٢ . ٣٠ . ٢٩
٢٩١	٤٢ . ٢٨ . ٢٦ . ٢٥ . ١٩ . ١٧	٦٠ . ٥٩ . ٥٤ . ٥٣ . ٥١ .
أم ابني زندي	٨٠ . ٧٨ . ٥٣ . ٥٠ . ٤٩ .	٧٠ . ٦٩ . ٦٦ . ٦٤ . ٦٢ . ٦١
٤٢٢ . ٤٢٣	١٣٥ . ١٢٣ . ٨٩ . ٨٧ . ٨٦	٩٨ . ٨٧ . ٨٥ . ٧٦ . ٧٤ .
أنبياء كتابون	١٩١ . ١٨٦ . ١٦٧ . ١٦٦ .	١٠٦ . ١٠٤ . ١٠٣ . ١٠٠
٢٠٦ . ٢٠٥ . ٢٩٥ . ٢٩٤	٢٠٠ . ١٩٩ . ١٩٦ . ١٩٤	١٤٧ . ١٣٠ . ١١٢ . ١١٠
٣٠٩	٢٢١ . ٢٠٥ . ٢٠٤ . ٢٠٣	١٥٧ . ١٥٦ . ١٥٤ . ١٥٠
الإصحاح	٢٣٨ . ٢٣٣ . ٢٣١ . ٢٢٦	١٩٤ . ١٩٢ . ١٧٩ . ١٦١
٢٨ . ٢٨ . ٢٥ . ٢٢ . ١٦ . ١٥	٢٧٠ . ٢٦٤ . ٢٥٠ . ٢٤١	٢٥٧ . ٢٠٨ . ٢٠٦ . ٢٠٣
١٥٥ . ٩٠ . ٧٠ . ٥٧ . ٤١ .	٢٩٣ . ٢٩٢ . ٢٩١ . ٢٧١	٢٧٠ . ٢٦٣ . ٢٦٠ . ٢٥٨
١٩٧ . ١٧٤ . ١٥٨ . ١٥٧	٢١٢ . ٢١١ . ٢١٠ . ٢٩٥	٢٩١ . ٢٨٩ . ٢٨٧ . ٢٨٠
٢٧٣ . ٢٦١ . ٢٢٠ . ٢١٥	٣٢١ . ٣٢٠ . ٣١٩ . ٣١٨	٣١٠ . ٣٠٧ . ٣٠٦ . ٣٠٢
٢٠٥ . ٢٩٢ . ٢٨٥ . ٢٧٩	٣٢٥ . ٣٢٤ . ٣٢٣ . ٣٢٢	٣١٨ . ٣١٥ . ٣١٣ . ٣١١
٣٠٩ . ٣٠٧	٣٢٦ . ٣٢٥ . ٣٢٨ . ٣٢٧	٣٢٥ . ٣٢١ . ٣١٩
أندراوس	٣٤٠ . ٣٣٩	أصطراب
١٦٠	أعصى	١٠٦ . ٨٥ . ٤٦ . ٣٦ . ٣٥
إيليا	٢٠٤ . ١١٢ . ٤٨ . ٤٧ . ٤٣	١١٧ . ١١٠ . ١٠٩ . ١٠٨
٩٥ . ٩٤ . ٩٢ . ٩٠ . ٨٧ . ٨٦	٢٦٤ . ٢٦٢ . ٢٥٦ .	١٢٩ . ١٢٨ . ١١٩ . ١١٨
٢١٥ . ١٧٩ . ١٠٩ . ٩٦ .	أمواه الرضّع	١٦٠ . ١٤٨ . ١٤٧
٤٢٧ . ٤٢٣ . ٣٧٢ . ٣١١	١٩٨	أصطهاد
إيمان	ألبشع	٢٩٩ . ٢٩٤ . ٢١٥
٢٦ . ٢٤ . ٢٩ . ٢٤ . ٢٠ . ١	٩٩	أطفال
٥٨ . ٥٤ . ٥٩ . ٤٦ . ٤٤ . ٤٣	إمساك	١٩٦ . ١٨٩ . ٢٦ . ٢٣
٦٦ . ٦٥ . ٦٤ . ٦١ . ٥٩ .	٢٨٤ . ٣٥٠ . ٢٢٩ . ١٩	٢٤٧ . ٢٠٠ . ١٩٨ . ١٩٧
٧٤ . ٧٢ . ٧١ . ٧٠ . ٦٧	أم	٢٥٤
٩١ . ٩٠ . ٨٠ . ٧٨ . ٧٧ . ٧٦	٢٨ . ٣٠ . ٢١ . ٢٠ . ١٩ . ١٥	اعتراف
١٠١ . ١٠٠ . ٩٩ . ٩٨ . ٩٧ .	٦٣ . ٥٢ . ٥١ . ٤٠ . ٣٩ .	١٠١ . ٧٨ . ٧٧ . ٧٤ . ٤٩
١١٣ . ١١٢ . ١٠٦ . ١٠٢ .	١٠٥ . ١٠٣ . ٩٦ . ٨٣	١٩١ . ١٧٩ . ١٣١ . ١٣٠
١٦١ . ١٥٤ . ١٥١ . ١٢٠	١٤٢ . ١٣٩ . ١٣٨ . ١١٠	٢٣١ . ٢٢٧ . ٢٠٤ . ١٩٦
١٨٦ . ١٧٣ . ١٦٣ . ١٦٢	١٦٢ . ١٥٤ . ١٤٦ . ١٤٣	٣٠١ . ٢٩١ . ٢٨٠ . ٢٤١

١٨٧ . ١٩٨ . ٢٠١ . ٢٠٢ .	١٥٩ . ١٦٠ . ١٧٥ . ٢٥٠ .	تيسى
٢٠٩ . ٢١٠ . ٢١٦ . ٢١٩ .	٢٣٥ . ٢٣٧ . ٢٥٦ . ٢٦٧ .	٧٧ . ١١٨ . ١٦١ . ١٦٩ .
٢٢٦ . ٢٢٢ . ٢٢٤ . ٢٦٢ .	٢٦٨ . ٢٦٩ . ٢٧٠ . ٢٧١ .	٢٢٨ . ٢٥٢ .
٢٧٢ . ٢٧٣ . ٢٩٥ . ٢٠١ .	٢٧٢ . ٢٧٣ . ٢٧٥ . ٢٧٦ .	تعديده
٢٠٢ . ٢١١ . ٢١٤ . ٢١٥ .	٢٧٧ . ٢٧٨ . ٢٨٢ . ٢٨٥ .	١٦١ . ١٦٠ . ١٤٩ . ١٤١ .
٢١٩ . ٢٢٠ . ٢٢٧ . ٢٤٢ .	٢٨٦ . ٢٨٧ . ٢٩٢ . ٢٩٣ .	تعديله
٢٤٢ . ٢٥٤ . ٢٥٥ . ٢٥٦ .	٢٩٤ . ٢٩٥ . ٢٩٩ . ٤٤٠ .	٢٥٠ . ٤٥ . ٢٧٣ . ٢٨٩ .
٢٦٢ . ٢٦٥ . ٢٦٨ . ٢٧١ .	٤٤٢ . ٤٤٣ . ٤٤٤ . ٤٤٥ .	٤٢٠ .
٢٧٣ . ٢٧٤ . ٢٧٥ . ٢٧٦ .	٤٤٧ . ٤٥٢ . ٤٥٤ . ٤٥٦ .	تعدد
٤١٣ . ٤١٥ . ٤١٦ . ٤٤٢ .	٤٥٧ . ٤٥٨ .	٢٠ . ٣٠ . ٩٤ . ١٨٢ .
٤٤٥ . ٤٤٦ . ٤٤٧ . ٤٤٩ .	بعلزبول	٢١٨ . ٢١٩ . ٢٢٠ . ٤٤٣ .
٤٥١ . ٤٥٥ . ٤٥٩ . ٤٦٠ .	٢٨٠ . ٢٥٠ .	٤٥٧ . ٤٦٥ . ٤٦٧ .
٤٦١	بولس	التجلي
بابل	٤٥ . ٤٧ . ٨٩ . ٩٦ . ١١٩ .	٦٠ . ٨٦ . ٨٧ . ٨٨ . ٩٤ . ٩٥ .
٤١٤	١٢١ . ١٢٦ . ١٦٩ . ١٧٠ .	٩٦ .
بدعة	١٩٤ . ٢٢٢ . ٢٢٨ . ٢٣٤ .	تجمع
٤٠	٢٥٢ . ٢٨٤ . ٢٩٧ . ٣٠٨ .	٦٠ . ٦٥ . ٢١٤ . ٢٧٤ . ٢٩٧ .
براعة	٣٢٤ . ٣٢٦ . ٣٣٠ . ٣٣٢ .	٢٩٨ . ٣٠١ . ٣٢٨ .
١٩ . ١٠٩ . ١١٠ . ١٢٣ .	٣٥٤ . ٣٦٠ . ٣٦٤ . ٣٩٠ .	تدبير
١٤٧ . ١٤٨ . ٢٢٨ . ٤٠٩ .	٢٩١ . ٢٩٩ . ٤١٠ . ٤٢٩ .	٢٢ . ٢٤ . ٢٧ . ٥٥ . ٨١ .
برص	٤٢٢ . ٤٢٣ . ٤٥٧ . ٤٥٩ .	١٨٩ . ٢٧٥ . ٣١٥ . ٣٣٧ .
٢٠٢ . ٢٣٩ . ٢٥١ . ٢٥٢ .	٤٦٣	٣٦٦ . ٣٧٤ . ٣٧٨ . ٣٨٨ .
بركة	١٩ . ١٠٩ . ١١٠ . ١٢٣ .	٤٠٧ . ٤٢١ .
٢٧ . ٢٨٢ . ١٩٤ . ٢٩١ .	١٨٩ . ٢٥١ . ٢٥٢ . ٢٥٣ .	تطهير
٣٤٢ . ٣٦٤ . ٣٦٦ .	بيلاطس	١٩٦ . ٢٠٣ . ٢٨٨ .
برماها	١٨ . ٦٩ . ٢٨٨ . ٢٩٦ . ٢٩٧ .	تطويبات
٢٩٠ . ٤٦٠ .	٢٩٨ . ٣٩٨ . ٤٠٢ . ٤٠٣ . ٤٠٤ .	٢٥٤
بطرس	٤٠٦ . ٤٠٧ . ٤٠٨ . ٤٠٩ .	تلاميذ
٨٦ . ٨٧ . ٨٨ . ٨٩ . ٩٠ . ٩١ .	٤١٠ . ٤١١ . ٤٣٤ . ٤٣٦ .	١٥ . ١٦ . ٢١ . ٢٢ . ٢٣ . ٢٤ .
٩٢ . ٩٣ . ١٠٩ . ١٠٢ . ١٠٣ .	٤٣٧ . ٤٤٩ . ٤٥٠ . ٤٥٣ .	٢٥ . ٢٦ . ٢٧ . ٢٩ . ٣٠ .
١٠٥ . ١٠٦ . ١٠٧ . ١٠٨ .	٤٥٥	٢١ . ٢٢ . ٢٣ . ٢٤ . ٢٦ . ٢٨ .
١٠٩ . ١٢٥ . ١٢٨ . ١٢٩ .	تامب	٢٩ . ٣٩ . ٤١ . ٤٢ . ٤٣ . ٤٦ .
١٣٠ . ١٣٥ . ١٤٠ . ١٤٩ .	٢١٩	٥١ . ٥٢ . ٥٤ . ٥٩ . ٦٣ . ٦٤ .





حبثوق	جسد رومي	١٠٧ - ١١٠ - ١١٢ - ١١٤
٢٢	٣٠٩ - ٨٩ - ٨٧	١١٥ - ١١٦ - ١١٧ - ١٢٤
حراس	جشع	١٢٦ - ١٢٧ - ١٢٨ - ١٣٧
٤٤٧ - ٤٤٥ - ٤٣٧ - ٤٣٠	١٠٠ - ١٥٠ - ١٥٨ - ٢٢٩	١٤٢ - ١٤٣ - ١٤٤ - ١٤٥
٤٥٠ - ٤٤٨	٣٩٩ - ٣٥٧	١٤٦ - ١٤٧ - ١٥٤ - ١٥٦
حرية الارادة	الجمع	١٥٧ - ١٦٠ - ١٦١ - ١٧٠
٤٦٤	٤٤ - ٥٣ - ٥٩ - ٦١ - ٦٣	١٧٣ - ١٧٤ - ١٨٠ - ١٨٣
حزقيال	٦٥ - ٧٠ - ٧٥ - ٩٣ - ٩٦	١٨٤ - ١٨٩ - ١٩٣ - ١٩٧
٢٤٩ - ٢٣٩ - ٢١٣ - ١٢٢	٩٩ - ١٨٥ - ١٨٦ - ١٩٤	٢٢٠ - ٢٢٢ - ٢٢٣ - ٢٢٤
٤٥٢	١٩٥ - ٢١٢ - ٢١٧ - ٢٢٢	٢٢٨ - ٢٣١ - ٢٣٣ - ٢٤٢
حزن	٢٣٤ - ٢٣٦ - ٢٩٧ - ٣٢٤	٢٥١ - ٢٦٥ - ٢٦٦ - ٢٦٧
١٥٧ - ١٠٢ - ١٠١ - ٢٠ - ١٨	٣٥٧ - ٣٨٠ - ٣٨٤ - ٤٠٨	٢٦٩ - ٢٧٣ - ٢٨٢ - ٢٨٨
٢٩٢ - ٢٧٦ - ١٧٨ - ١٧٥	٤٢٤ - ٤٤١	٢٨٩ - ٢٩١ - ٢٩٣ - ٢٩٦
٣٧٢ - ٣٦٩ - ٣٦٢ - ٣٦١	جبل	٢٩٨ - ٣٠١ - ٣٠٢ - ٣٠٤
٤٢٦ - ٣٧٣	١٤٩ - ١٥٧ - ١٥٨ - ٢٥٦	٣٠٧ - ٣٠٩ - ٣١٢ - ٣١٣
حساب	٢٦٤	٣١٦ - ٣٢٠ - ٣٢٢ - ٣٢٦
٣٢٣ - ٢٤٧ - ١٣٢ - ٨٥	جنس	٣٢٩ - ٣٣٠ - ٣٣١ - ٣٣٨
٣٣٣ - ٣٢٨	٩٧ - ٩٩ - ١٠٠ - ١٠١ - ١١٦	٣٤٤ - ٣٤٦ - ٣٥١ - ٣٥٣
حقل	١١٨ - ١١٩ - ١٢٠ - ١٢١	٣٥٥ - ٣٥٦ - ٣٦٢ - ٣٦٣
٢٢٠ - ٢١٨ - ١١٤ - ٤٧	١٣٣ - ١٣٤ - ١٤١ - ١٧١	٣٦٤ - ٣٦٦ - ٣٧٠ - ٣٧٤
٢٩١ - ٢٩٠ - ٢٨٩ - ٢٨٧	٣٤٤ - ٣٤٨ - ٤١٨ - ٤١٩	٣٧٥ - ٣٧٧ - ٣٨٧ - ٣٨٩
٣٩٥ - ٣١١ - ٣١٠ - ٣٠٦	٤٢٤ - ٤٣٩ - ٤٤٥	٣٩٥ - ٤٠١ - ٤٠٦ - ٤٠٧
٤٠١ - ٤٠٠ - ٣٩٩ - ٣٩٦	جول	٤٠٩ - ٤١١ - ٤١٣ - ٤١٤
حقل الخراف	٨٢ - ١٢٨ - ١٥٠ - ٢٢٦	٤١٦ - ٤١٧ - ٤١٩ - ٤٢٠
٤٠١ - ٤٠٠ - ٣٩٥ - ٣٩٦	٢٣١ - ٢٩٢	٤٢٦ - ٤٢٨ - ٤٣١ - ٤٣٢
حقيقة	جهنم	٤٣٣ - ٤٣٤ - ٤٣٥ - ٤٣٧
٦٢ - ٦٠ - ٥٥ - ٥٣ - ٢٤ - ٤	١١١ - ١١٥ - ٢٢١ - ٢٥٦	٤٣٨ - ٤٤٠ - ٤٤٢ - ٤٤٣
١١٠ - ٩٥ - ٧٨ - ٧٥ - ٧٠	٢٦٨ - ٢٧٢	٤٤٥ - ٤٤٦ - ٤٤٧ - ٤٤٨
٩٤٦ - ١٣٦ - ١٢٧ - ١٢٤	جبل	٤٥٠ - ٤٥١ - ٤٥٥
٢٢٦ - ٢٠٤ - ٢٠١ - ١٨٩	٢ - ٦٦ - ٩٩ - ٩٧ - ١٠٠	جسد المسيح
٢٦٦ - ٢٦٠ - ٢٥٨ - ٢٣٧	١٦٠ - ٢٦٨ - ٢٧٢ - ٢٧٤	١٢٦ - ١٢٨ - ٢٦٧ - ٣٠٧
٢٩٧ - ٢٩٣ - ٢٨٢ - ٢٦٩	٣٠٢ - ٣٠٣ - ٣٠٤ - ٣٠٥	٤١٩ - ٤٢٢ - ٤٢٣ - ٤٣٤
٣٧٦ - ٣٧٤ - ٣٦٩ - ٣٠٦	٣٠٦ - ٣٠٧ - ٤٢٣	٤٤٥

## الحروف الضال

٣٦٧. ٥٥. ٥٤

## خطينة

٥٠. ٤٦. ٤٠. ٣٤. ١٩. ١٦

١١٩. ١٠٨. ٩٢. ٦٨. ٥٢.

١٢١. ١١٤. ١١٣. ١١٢.

١٣٢. ١٢٥. ١٢٤. ١٢٣

١٣٦. ١٣٥. ١٣٤. ١٣٣

٢٠٧. ١٦٦. ١٥٤. ١٤٨

٢١٧. ٢١٦. ٢١٣. ٢٠٨

٢٦٦. ٢٦٤. ٢٥٠. ٢٢٦

٢٨٧. ٢٨٣. ٢٧٩. ٢٧١

٢٠٢. ٢٩٨. ٢٩١. ٢٨٩

٢١٥. ٢١٢. ٢٠٧. ٢٠٣

٢٣٧. ٢٣٢. ٢٢١. ٢١٧

٢٦٠. ٢٥٧. ٢٥٥. ٢٤٦

٢٩٦. ٢٩١. ٢٨٨. ٢٦٣

٤٥٢. ٤٠٦. ٤٠٩. ٢٩٩

٤٥٥

## خلاص

٥٢. ٥٢. ٥١. ٢٢. ٢٢. ٢٠

٩٨. ٩١. ٨٤. ٨٣. ٦٤.

١٢٣. ١١٨. ١٠٢. ١٠١

١٤٧. ١٣١. ١٢٨. ١٢٤

١٥٩. ١٥٧. ١٥٦. ١٥٤

١٩٢. ١٧٥. ١٦٩. ١٦٣

٢٧٥. ٢٦٠. ٢٥٨. ٢٠٨

٢٤٧. ٢١٠. ٢٠١. ٢٨٧

٢٦٣. ٢٦١. ٢٥٥. ٢٥٢

٤٦١. ٤٢٥. ٤١٩. ٤١٤

## خلق

١٤١. ١٣٩. ١٣٥. ١٣٠

٢٤٨. ٢٤٣. ٢٠٧. ١٤٢

## حامد

١٣٤. ١٣٣. ١٢٩. ٥٨

٢٧٥. ٢٥٤. ١٣٦. ١٣٥

٢١٦. ٢١٥. ٢١٤. ٢١٢

٢٢٣. ٢٢٠. ٢٢٨. ٢٢٧

٢٧٩. ٢٢٨. ٢٢٧. ٢٢٥

٢٩٢. ٢٨٢. ٢٨٢

٤٤٣

## عائق

١٩٠. ١٤٨. ١٢٧. ٦٢. ٢٢

٢٢٠. ٢٠١. ٢٥٣. ١٩٨.

٤٢١. ٤٢٠. ٤٠٨. ٢٥٠

٤٦٤. ٤٦١

## خير

٢٨. ٢٧. ٢٦. ٢٥. ٢٣

٥٤. ٥١. ٤٥. ٤٤. ٤٣

٦٢. ٦٠. ٥٩. ٥٧. ٥٦. ٥٥

٧٠. ٦٩. ٦٦. ٦٥. ٦٤.

١٩٧. ٧٢. ٧٢. ٧١

٢٦٣. ٢٦٢. ٢٥٠. ١٩٨

٢٦٦. ٢٦٥. ٢٦٤

## خيز وخسر

٢٦٤. ٢٦٣

## خشان

٢٠٤. ٢٠٣. ١٩٤. ١٦٨

٤١٦. ٢٠٥

## خدمة

٤٤٧. ٤٣٦. ١٢٨

## خراف

٥٥. ٥٤. ٥٢. ٥١. ٢٦

١٧٤. ١٧٣. ١٢١. ١٢٠

٢٤٢. ٢٤١. ٢٤٠. ٢٣٩

٢٧٩. ٢٦٩. ٢٦٨. ٢٦٧

. ٤١٩. ٢٩٩. ٢٩٥. ٢٨٢

. ٤٤٧. ٤٤٠. ٤٣٦. ٤٢٨

٤٥١. ٤٤٩. ٤٤٨

## حكّام

. ٢٢٦. ٢١٦. ٧٩. ٧٤

. ٤٠٦. ٢٩٦. ٢٤٩. ٢٢٢

٤٢٨

## حكمة

. ٤٢. ٢٧. ٢٢. ٢٤. ٢. ٢

. ٨٨. ٧٥. ٥٦. ٤٩. ٤٤

. ١٥٨. ١٤٢. ١٣١. ١٢٧

. ٢٣٢. ٢٢٨. ١٩٧. ١٩٦

. ٢٥٠. ٢٢٩. ٢٢٨. ٢٢٦

. ٢٩٧. ٢٨١. ٢٥٤. ٢٥١

. ٢٢٦. ٢١٥. ٢١٤. ٢١٢

. ٤٠٦. ٢٨٨. ٢٦٩. ٢٤٤

٤٦٢. ٤٠٩

## حلم

. ٤٠٦. ٤٠٥. ٢٧٣. ٦٨

٤١٠. ٤٠٨. ٤٠٧

## حسانيا وسفيرة

١٥٦

## حواء

٤٤٥. ٢٤١. ١٤٢

## حياة أبدية

١٤٩. ١١٥. ٨٦. ٨٠. ٢٥

. ١٥٣. ١٥٢. ١٥١. ١٥٠.

. ٢٠٦. ٢٩١. ١٦١. ١٥٧

٢٤٢. ٢٣٦. ٢٣٤

## الحياة الداخلية

٢٦٤

## حيات

٢٦٨

٢٢٣ . ٣٠٦ . ٣١٢ . ٣١٣	١٨٦ . ١٨٩ . ١٩٤ . ١٩٥	٢٥٣ . ٢٩٧ . ٣٠٠ . ٣١٧
٣٣٠	١٩٦ . ٢٤٠ . ٢٤١ . ٢٤٢	٣٤٤ . ٣٩٠ . ٤٦٢
رب	٢٤٣ . ٢٤٤ . ٢٧٦ . ٣٦٥	خلود
١٦ . ٢١ . ٢٦ . ٣٠ . ٣٢	٤١٦ . ٤١٨	١١٧ . ١٥٧ . ١١٦٥ . ١٦٧
٢٣ . ٣٤ . ٣٥ . ٣٦ . ٣٧	رجاجة	٢٣٤ . ٤٤٠ . ٤٤٢
٤٠ . ٤١ . ٤٤ . ٤٥ . ٤٦	٢٧٤ . ٢٧٥	خميرة
٤٨ . ٤٩ . ٥١ . ٥٢ . ٥٣	دفن	٦٦ . ٦٩ . ٧٠ . ١٦٩
٥٤ . ٥٥ . ٥٦ . ٥٧ . ٥٨	٢١ . ٢١٨٤ . ٢٢٧ . ٢٣٠	خوف
٥٩ . ٦٠ . ٦١ . ٦٢ . ٦٤	٣٣١ . ٣٣٦ . ٣٣٧ . ٣٣٨	١٥ . ١٦ . ١٧ . ١٩ . ٢٠ . ٢٩
٦٥ . ٦٦ . ٦٨ . ٦٩ . ٧٤	٣٤٣ . ٣٥٥ . ٤١٨ . ٤٢١	٣٤ . ٣٥ . ٣٩ . ٨٧ . ٩٢
٧٧ . ٨٢ . ٨٣ . ٨٥ . ٨٧	٤٢٤ . ٤٣٢ . ٤٣٣ . ٤٣٤	٩٣ . ١٠١ . ١٠٦ . ١٢٦ . ١٥٦
٨٩ . ٩١ . ٩٢ . ٩٣ . ٩٨	٤٣٥ . ٤٣٦ . ٤٣٧ . ٤٤٢	١٦٩ . ٣٠٨ . ٣١١ . ٣٣٧
١٠٠ . ١٠٢ . ١٠٣ . ١٠٤	٤٤٥ . ٤٤٧ . ٤٥٩	٢٧٢ . ٣٧٢ . ٤٢١ . ٤٤٢
١٠٧ . ١٠٨ . ١٠٩ . ١١٠	دمار	٤٤٤ . ٤٤٥
١١٢ . ١١٣ . ١١٤ . ١١٧	١٦٦ . ٢٨٧ . ٤٣٧	خوف الرب
١١٨ . ١١٩ . ١٢٠ . ١٢٣	ديمار	٣١١
١٢٤ . ١٢٥ . ١٢٦ . ١٢٧	١٢٩ . ١٣٠ . ١٣٢ . ١٣٤	حيانة
١٢٨ . ١٢٩ . ١٣٠ . ١٣٣	١٦٣ . ١٦٤ . ١٦٥ . ١٦٧	٢٠ . ٢٩٥ . ٣٥١ . ٣٦٢
١٢٤ . ١٣٥ . ١٣٩ . ١٤٠	١٦٩ . ١٧٠ . ١٧١ . ١٧٢	٣٧١ . ٣٨١ . ٣٩٩ . ٣٩٨
١٤٢ . ١٤٤ . ١٤٥ . ١٤٦	٢٢٥ . ٢٢٨ . ٢٢٩ . ٢٨١	٤٤٩
١٤٧ . ١٤٨ . ١٥٠ . ١٥١	رئيس الكنية	غير
١٥٢ . ١٥٣ . ١٥٩ . ١٦١	٢١٢ . ٢٤٧٧ . ٢٤٩ . ٢٧٩	٧١ . ١١١ . ١١٢ . ١١٥
١٦٢ . ١٦٥ . ١٦٧ . ١٦٨	٣٨٢ . ٣٨٥ . ٣٨٦ . ٣٨٧	١٤٥ . ١٥٠ . ١٥٦ . ١٦٧
١٦٩ . ١٧٠ . ١٧١ . ١٧٢	٣٨٨ . ٣٨٩ . ٣٩٤ . ٤٠٣	٢٠١ . ٢٠٧ . ٢٢١ . ٢٢٢
١٧٣ . ١٧٥ . ١٧٧ . ١٧٨	٤٠٤ . ٤١٩	٢٣٦ . ٢٢٨ . ٢٤٨ . ٣١٨
١٨٠ . ١٨٢ . ١٨٣ . ١٨٤	راحاب	٢١٩ . ٢٢٢ . ٢٢٩ . ٢٣٤
١٨٥ . ١٨٦ . ١٨٧ . ١٩٠	٤١٤	٢٣٨ . ٢٤٠ . ٢٤٢ . ٢٤٣
١٩١ . ١٩٢ . ١٩٣ . ١٩٤	راح	٣٥٥ . ٣٥٨ . ٤٠٧ . ٤١٨
١٩٥ . ٢٠٦ . ٢٠٧ . ٢٠٤	٣٦٩ . ١٢٠	العمر والشر
٢٠٥ . ٢٠٧ . ٢٠٨ . ٢١٠	رب البيت	٢٠٧ . ٣١٩ . ٣١٨ . ٢٢٢
٢١١ . ٢١٢ . ٢١٣ . ٢١٤	١٦٥ . ١٦٧ . ١٧٠ . ١٧١	راود
٢١٥ . ٢١٦ . ٢١٧ . ٢١٨	١٧٢ . ١٧٣ . ٢١١ . ٢١٢	٣٢ . ٥١ . ٥٢ . ٥٣ . ١٠٥
٢٢٠ . ٢٢١ . ٢٢٢ . ٢٢٣	١٣ . ٢١٤ . ٢٢١ . ٢٢٢	١٦٤ . ١٦٩ . ١٨٣ . ١٨٥

رمز الكنيسة	رحمة	٢٣٧. ٢٣٦. ٢٣٥. ٢٢٤
٢٩٠. ٢٨٠	١٦. ١٩. ٥٢. ١٣٣	٢٢٩. ٢٤٠. ٢٤١. ٢٤٢
الروح القدس	١٣٥. ١٣٦. ١٤٠. ١٨٦	٢٤٣. ٢٨٢. ٢٨٣. ٢٨٦
١٠٨. ٩١. ٩٠. ٣٧. ٢٢. ٤	١٨٧. ٢٣٣. ٢٤٩. ٢٥٦	٢٩٠. ٢٩١. ٢٩٢. ٢٩٣
١٤٧. ١٢٧. ١١٠. ١٠٩.	٢٦٣. ٢٦٤. ٢٦٧. ٢٩١	٢٩٥. ٢٩٦. ٢٩٨. ٣٠٠
١٨٧. ١٨٣. ١٨٠. ١٦٩	٢٩٦. ٣١٩. ٣٢١. ٣٢٢	٣٠٤. ٣٠٥. ٣٠٦. ٣٠٧
٣٠٤. ٢٦٧. ٢٤٤. ٢٣٩	٣٢٥. ٣٢٧. ٣٤٤. ٣٦٧	٣٠٩. ٣١٠. ٣١١. ٣١٢
٣٦٧. ٣٦٠. ٣١٨. ٣١٤	٤٣٠	٣١٣. ٣١٦. ٣١٨. ٣١٩
٣٧٩. ٣٧٦. ٣٧٣. ٣٦٨	رداء	٣٢٠. ٣٢٢. ٣٢٤. ٣٢٥
٤٥٠. ٤٢٥. ٣٩٤. ٣٩٢	٣٧. ١٥٤. ١٥٧. ١٨٩	٣٢٧. ٣٢٩. ٣٣٠. ٣٣٢
٤٦٦. ٤٦٥. ٤٥٥. ٤٥١	١٩٣. ١٩٦. ٢٨٩. ٢٩٠	٣٢٤. ٣٣٥. ٣٣٦. ٣٣٨
الرومان	٣٤٠. ٣٤٤. ٣٨٢. ٣٨٩	٣٢٩. ٣٤٠. ٣٤١. ٣٤٢
٢٨٨. ٢٧٩. ٢٢٧. ١٦. ١٥	٣٩٠. ٤١٣. ٤١٤	٣٤٣. ٣٤٤. ٣٤٥. ٣٤٦
٤٠٦. ٣٥٧. ٢٩٤. ٢٩٣.	رغبة	٣٤٩. ٣٥٠. ٣٥٢. ٣٥٤
٤٥٨	١٠. ٢٤. ٥٢. ٨٧. ٩٩	٣٥٥. ٣٥٨. ٣٥٩. ٣٦١
ركبها	١٣٩. ١٤٣. ١٥٠. ١٥٩	٣٦٢. ٣٦٣. ٣٦٥. ٣٦٨
١٩٦. ١٩٢. ١٩٠. ١٣٢	١٦٧. ١٦٦. ١٧٨. ٢٣٦	٣٧١. ٣٧٢. ٣٧٣. ٣٧٦
٣٦٧. ٣٦٥. ٢٧٣. ٢٦٨	٢٤٤. ٢٤٥. ٢٥٢. ٢٥٤	٣٧٩. ٣٨٠. ٣٨١. ٣٨٣
٤٠٠. ٣٦٨	٢٥٩. ٢٨٢. ٣٧٤. ٤٢٩	٣٨٧. ٣٨٩. ٣٩٠. ٣٩٣
رلرل	رفع	٣٩٤. ٣٩٥. ٣٩٧. ٣٩٨
٤٢٨. ٤٢٣	٢٢. ٢٣. ٢٦. ١١٨. ١٤٣	٣٩٩. ٤٠١. ٤٠٣. ٤٠٤
سحابة	٢٤٣. ٢٥٤. ٢٥٥. ٢٨٩	٤١٣. ٤١٤. ٤١٥. ٤١٦
٨٦. ٢	٣٧٠. ٣٩١. ٤٤٨	٤١٧. ٤١٨. ٤١٩. ٤٢١
سدوم	رمز	٤٢٢. ٤٢٣. ٤٢٤. ٤٢٦
٢٤٩. ٣٤٧. ٢٩١	٣٠. ٥٩. ٦١. ٧٦	٤٢٨. ٤٢٩. ٤٣٠. ٤٣٢
السرا المسياي	١٠٣. ١٠٤. ١٠٦. ١١٢	٤٢٤. ٤٢٧. ٤٣٨. ٤٣٩
٧٦	١٢١. ١٣٠. ١٤٧. ١٥٦	٤٤٠. ٤٤٣. ٤٤٤. ٤٤٥
السبت	١٨٣. ١٨٥. ١٩٠. ١٩٨	٤٥٠
٢٨٧. ٢٢٧. ١٤٤. ٤٢	١٩٩. ٢٠٩. ٢٠٣. ٢٦٠	رداء
٤٣٨. ٢٩٣. ٢٩٢. ٢٩١	٢٦١. ٢٦٥. ٢٨٠. ٢٨٣	٢٥. ٧٨. ١٢٤. ١٢٥. ١٢٦
٤٥٠. ٤٤١. ٤٤٠. ٤٣٩	٢٩٠. ٢٩٧. ٣١١. ٣٦٤	١٢٧. ١٢٣. ٢٢٤
سلام	٣٦٥. ٣٩٧. ٤٠٠. ٤١٤	رجل الإنم
١٩٢. ١٤٠. ١٢٧. ٣٦. ٣١	٤١٦. ٤١٧. ٤٢٣	٢٨٨

١٤٠ - ١٠٨ - ١٠١ - ٩٩ -	شر	٣٠٨ - ٢٠٣ - ١٩٦ - ١٩٥ -
٣٤٥ - ١٩٢ - ١٨٦ - ١٤١	٦٨ - ٦١ - ٥٦ - ٢٨ - ٢١ - ١٩	٤٢٩ - ٤١٢ - ٤٠٦ - ٣٧٨
شماس	٩٩ - ٩٧ - ٨٢ - ٧٥ - ٦٩ -	٤٤٥ - ٤٤٦
٤٦٣ - ٤٥٤ - ١١٢	١١٤ - ١١٢ - ١١١ - ٩٠٠ -	سلطان يسوع المسيح
شهادة	١٣٥ - ١٢٢ - ١١٧ - ١١٥ -	٦٩
٩٣ - ٩٢ - ٤٥ - ٤٤ - ٤٣ - ٤ -	١٥٢ - ١٤٨ - ١٣٩ - ١٣٧ -	سماء
١٧٩ - ١٧٧ - ١٧٥ - ١٥٤ -	١٧٥ - ١٧٤ - ١٥٦ - ١٥٥ -	٢٢ - ٢٦ - ٢٧ - ٢٨ - ٢٢ -
٢٦٢ - ٢٢٦ - ٢١٥ - ١٨٩ -	٢٠٥ - ٢٠٣ - ١٩٨ - ١٨٩ -	٦٩ - ٦٨ - ٦٧ - ٦٦ - ٦٥ - ٥٧ -
٢٩١ - ٢٨٦ - ٢٨٥ - ٢٧٨ -	٢١٣ - ٢١٢ - ٢١١ - ٢٠٧ -	٩٢ - ٩١ - ٩٠ - ٨٧ - ٧٨ - ٧٣ -
٤٢٧ - ٢٨٧ - ٢٨٥ - ٢٢١ -	٢١٩ - ٢١٨ - ٢١٧ - ٢١٥ -	١١٨ - ١١٧ - ١١٦ - ١٠٥ -
٤٤٧ - ٤٢٩ -	٢٢٣ - ٢٢٢ - ٢٢١ - ٢٢٠ -	١٢٠ - ١٢٤ - ١٢٥ - ١٢٦ -
شيطان	٢٤٦ - ٢٢٦ - ٢٢٤ - ٢٢٦ -	١٢٧ - ١٢٤ - ١٣٥ - ١٢٩ -
٩٧ - ٨٣ - ٨٢ - ٨١ - ٨٠ - ٥١ -	٢٥١ - ٢٥٠ - ٢٤٩ - ٢٤٨ -	١٥٥ - ١٥٩ - ١٦٠ - ١٦١ -
١٠٣ - ١٠٢ - ١٠٠ - ٩٩ -	٢٧٠ - ٢٦٦ - ٢٥٩ - ٢٥٦ -	١٦٥ - ١٩٥ - ١٩٩ - ٢٠٤ -
٣٩٨ - ٢٧٧ - ٢٢٧ - ١٨٦ -	٢٩٠ - ٢٨٤ - ٢٧٦ - ٢٧٥ -	٢١٤ - ٢١٧ - ٢٢١ - ٢٢٩ -
٤٢٢ - ٢٩٩ -	٣٠٨ - ٣٠٠ - ٢٩٩ - ٢٩٨ -	٢٢٣ - ٢٢٤ - ٢٢٥ - ٢٧٧ -
صبر	٣١٩ - ٣١٤ - ٣١٣ - ٣١٢ -	٢٩٦ - ٢٩٨ - ٢٩٩ - ٣٠١ -
٢٢٩ - ٢١٣ - ١٦٦ - ١٦٤ -	٣٢٨ - ٣٢٧ - ٣٢٦ - ٣٢٠ -	٣٠٢ - ٣٠٦ - ٣١٣ - ٣٢٤ -
٣٨٢ - ٣٤٤ - ٣٤٢ - ٢٨٥ -	٣٤٠ - ٣٣٥ - ٣٣٢ - ٣٣٠ -	٣٣٠ - ٣٣٨ - ٣٦٩ - ٣٨٥ -
٤١٨ - ٤١٦ - ٤١١ - ٣٨٦ -	٣٤٦ - ٣٤٥ - ٣٤٣ - ٣٤٢ -	٣٨٨ - ٣٨٧ - ٤٢٧ - ٤٣٠ - ٤٣٥ -
صفحة	٣٧٨ - ٣٥٧ - ٣٥٥ - ٣٤٩ -	٤٢٨ - ٤٢٢ - ٤٥٠ - ٤٥١ -
٤٠٠ - ٢٩٥ - ٦٩ -	٣٩٨ - ٣٩٧ - ٣٩٠ - ٣٨٠ -	سماء جديدة وأرض جديدة
صلاة	٤١٥ - ٤٠٧ - ٤٠٥ - ٣٩٩ -	١٦٠
١٢٨ - ١٢٥ - ٩٠٠ - ٣٦ - ٣٠ -	٤٢٦ - ٤٢٣ - ٤٢١ - ٤١٨ -	سمكة
٢٠٣ - ١٩٩ - ١٩٧ - ١٩٦ -	٤٤٨ - ٤٣٤ - ٤٣٣ - ٤٢٨ -	١٠٣ - ١٠٤ - ١٠٦ - ١٠٧ -
٣٧١ - ٢٩٣ - ٢٦١ - ٢٥٥ -	٤٦١ - ٤٤٩ -	سيوف
٣٧٦ - ٣٧٥ - ٣٧٤ - ٣٧٢ -	شور	٣٧٩ - ٣٨٢ -
٤٦٠ - ٣٩٩ -	١٨٩ - ١٥٢ - ١١٥ - ١١٢ -	شقاء
الصلاة الربانية	٣٠٨ - ٢٩٠ - ٢٧٠ - ٢٥٢ -	٢٨٧ - ٢٨٨ - ٢٩١ - ٢٩٢ -
٣٧٥ -	٤١٨ - ٣٨١ - ٣٤٩ - ٣٣٠ -	٢٩٣ - ٣٠٢ - ٣٠٣ - ٣٠٤ -
صلب	٤٢١ -	٣٤٢ -
٩٩ - ٩٤ - ٩٠ - ٨١ - ٧٩ -	شعاع	شجرة التين
٩٨٤ - ٩٨٢ - ٩٤٣ - ٩٠٥ -	٦١ - ٥٩ - ٥٧ - ٥٢ - ٥٢ - ٣٩ -	٢٠٠ - ٢٠٢ - ٢٠٣ - ٢٠٤ -

عريس	٤٠٩.٤٠٩.٣٩٩.٣٦٢	٢٧٦.٢١٧.٢١٥.١٩٤
طاعة	٣٥٢.٢٤٧.١٥٧.١٥٤	٣٠١.٢٨١.٢٧٩.٢٧٨
عشاء الرب	٤٤٥.٤٤٤.٤٣٩	٤١٠.٤٠٥.٣٩٩.٣٦٨
صلوب	١٤٣.١٤١.١٣٨.١٣٧	٤٢١.٤١٨.٤١٧.٤١٦
عصيان	١٤٥	٤٦٠.٤٥١.٤٢٦.٤٢٢
ظلمة	١٩١.١٨٦.١٠٦.٨٩.٣٣	٨٤.٨٢.٨١.٨٠.٧٨.٧٤
عطاه	٣٣٨.٣٠٠.٢٢٣.٢١٨.	١٠٠.٩٤.٩٢.٨٩.٨٦.
عفة	٤٤٨.٤٤٠.٤٣١.٤٢٥	١٥٧.١٣٤.١٢٩.١١٩
عقل	٤٦٤	٢٥٥.٢٤٣.١٨٩.١٨٤
عبادة	٢٩١.١٧٥.٣٦.٣٣.٣١	٣٦٢.٣٤١.٣٠١.٢٩٩
صموئيل	٣٠٣	٤١٦.٤١٣.٤١٢.٣٩١
عبارة	٢٦٠.٢٠٧.١٢٥.٥٧	٤٤٣.٤٢١.٤١٨.٤١٧
صبياء بشر	٣٠١.٢٩٤.٢٨٧.٢٦١	٤٦٠
صبيح النفس	٤١٦	١٩٥.١٢٣
صعف	٢٥٠	١٦٠.١٠٧
عقار	٢٨٨.٢٠١	٢٧
علاقات	٣٢١.٣٢٠.٣١٩.٣١٨	١١٨.٩٩.٩٣.٨٧.٨٤
علامه	٣٢٥.٣٢٤.٣٢٣.٣٢٢	١٥٠.١٤٩.١٤٨.١٤٥
عمر	٣٤٣.٣٢٩.٣٢٧.٣٢٦	١٦٢.١٦١.١٥٨.١٥١
عمر	٤٦٤	٣٦١.٣٤٣.٣٥٦.٣٠٣
عمر	٢٢١.٢٢٠.٢١٩.٢١٨	٣٩٣.٣٧٨.٣٧٥.٣٧٤
عمر	٢٤٦.٢٢٤.٢٢٣.٢٢٢	٤١٣
عمر	٣٢٦.٣١٩.٣١٨.٣٥٥	٢١٩.١٣٥.٤٥.٤٤.٤٠
عمر	٢٨١	٢٢٨.٢٢٦.٢٢٥.٢٢٤
عمر	١٩٣.١٨٩	٢٦٦.٢٦٤.٢٦٢.٢٣٧
عمر	٣٩٧.٣٥٦.٢٩٥	٣٥٣.٣٢٥.٣٢٤.٣٢١

المحل للمصالح	عمران	ميصان
١٢١ . ١٥٠ . ١٥٤ .	٢١٧ . ١٣٦ . ١٣٠ . ٦٩ . ٣٠	٩١
١٦٨ . ١٧٦ . ١٨٠ . ٢٧١ .	٢٧٠ .	فيليبس
٢٥٤	فجر	١٩ . ١٨
عمورة	٦٥ . ١٦٢ . ١٧٠ . ٣٩٥ .	نهر المسيح
٣٤٧ . ٣٤٩ .	٤٤٢٩ . ٤٤٣٠ . ٤٤١ .	٤٤٢ . ٤٠٩
عناية	فردوس	قدرة
٤١ . ٢٠٩ . ٢١١ . ٢١٢ .	٩٢ . ١٦١ . ١٦٢ . ١٦٦ .	١٥ . ٢٧ . ٢٨ . ٤١ . ٦٧ .
٢٣٨ . ٢٣٧ . ٤٠٧ .	١٧١ . ٢٩٨ . ٤٢٩ .	٧٣ . ٧٨ . ٩١ . ٩٢ . ١٠٥ . ١٤٦ .
المهد الجديد	فريسيون	١٦١ . ١٦٩ . ١٩٦ . ١٩٨ .
٩ . ١٤٢ . ١٦٠ . ٢٢٠ . ٢٧٣ .	١٧ . ٣٩ . ٤٠ . ٤١ . ٤٦ . ٤٧ .	٢٠٠ . ٢٢٩ . ٢٢٢ . ٢٧٩ . ٢٩٧ .
٣٤٨ . ٤٣٠ . ٤٣٢ . ٤٥٨ .	٤٨ . ٧٢ . ٩٠ . ٩٤ . ١٢٧ .	٢٢٩ . ٢٢٨ . ٢٦٥ . ٣٦٧ .
٤٦٠ . ٤٦٣ . ٤٦٤ .	١٢٨ . ٢٠٥ . ٢١١ . ٢٢١ .	٢٨٠ . ٢٨٠ . ٤٠٤ .
المهد القديم	٢٢٥ . ٢٢٦ . ٢٢٧ . ٢٣٠ .	قريان
١٨٢ . ١٨٥ . ١٩٧ . ٢١٢ .	٢٣١ . ٢٣٥ . ٢٣٦ . ٢٣٧ .	٤٠ . ٢٥٦ .
٢١٧ . ٢٢٠ . ٢٢٦ . ٢٧٣ .	٢٤٠ . ٢٤٤ . ٢٤٥ . ٢٤٦ .	قروعة
٢٧٩ . ٢١٠ . ٢٤٨ . ٢٦٣ .	٢٤٧ . ٢٤٨ . ٢٥٠ . ٢٥١ .	٤١٩
٣٦٤ . ٣٦٥ . ٣٦٧ . ٣٦٨ .	٢٥٥ . ٢٥٦ . ٢٥٨ . ٢٦٠ .	قلب
٣٨٦ . ٤٠٠ . ٤٠٢ . ٤٥٢ .	٢٦٢ . ٢٦٣ . ٢٦٥ . ٢٦٦ .	٢٠ . ٢٨ . ٤٠ . ٤٣ . ٤٥ . ٤٨ .
٤٥٦ . ٤٥٨ . ٤٦٣ . ٤٦٤ .	٢٦٧ . ٢٦٩ . ٢٦٣ . ٢٧٣ . ٣٥٤ .	٤٩ . ٥٠ . ٥٨ . ٦٦ . ٨٩ .
٤٦٥	٤٢٣ . ٤٢٦ . ٤٢٧ . ٤٢٨ .	١٢٨ . ١٢٩ . ١٢٧ . ١٤٤ .
عودة المسيح	فضيلة	١٤٦ . ١٦٠ . ١٦١ . ١٨٤ .
٢٠٧	١٩ . ٢١ . ٤١ . ٥٢ . ٦١ .	١٩١ . ١٩٢ . ١٩٧ . ٢٠٤ .
عين	١٢٧ . ١٢٦ . ١٨٦ . ٢٠٢ .	٢٠٧ . ٢١٩ . ٢٢٣ . ٢٢٤ .
٨١ . ١١٢ . ١١٥ . ١١٩ .	٢٢٣ . ٢٢٩ . ٢٥٤ . ٢٦٦ .	٢٢٧ . ٢٢٧ . ٢٣٨ . ٢٤٨ .
١٥٤ . ٢٥١ . ٢٩٨ . ٣٢٤ .	٢٨٧ . ٣١٧ . ٣٢٦ . ٣٦٥ .	٢٥١ . ٢٥٤ . ٢٥٧ . ٢٦١ .
٣٧٦ . ٣٨١ . ٣٩٧ . ٤٤٧ .	٣٧٤	٢٦٢ . ٢٦٤ . ٢٧٩ . ٣١٣ .
غضب	مطير	٣١٩ . ٣٢٠ . ٣٢١ . ٣٤٥ .
١٨ . ٥٠ . ٦٧ . ١٢٢ . ١٢٦ .	٨٨ . ٢٤٨ . ٣٥٠ . ٣٥٨ .	٣٥٦ . ٣٦١ . ٣٧١ . ٣٩٨ .
١٢١ . ١٥٣ . ١٥٠ . ١٩٣ .	٣٥٩	٤٢٧ . ٤٢٨ . ٤٣٥ . ٤٤٢ .
١٩٦ . ٢٢٨ . ٢٧٢ . ٢٩١ .	مفر	٤٤٦
٣٠٠ . ٣١١ . ٣٨٩ . ٤٠٤ .	٩٠ . ١٥٨ . ٢٥٧ . ٢٥٩ .	قوة
٤٢١ . ٤٣١ .	٤٦٣	١٧ . ١٨ . ١٩ . ٢٥ . ٣٧ . ٤٧ .

كامل	كاس	٩٩. ٩٤. ٨٤. ٦٥. ٥٧.
١٤٨. ١٢٨. ١١٠. ٨٥. ٤٦	١٧٧. ١٧٦. ١٦٠. ٨٨	١٢٩. ١٢٥. ١٢٧. ١٠٧
١٥٤. ١٥٣. ١٥٢. ١٥٠.	٢٥٧. ٢٥٦. ١٧٩. ١٧٨	١٩٧. ١٧٩. ١٦٨. ١٥٩
٢٩٩. ٢٨٩. ٢٣٦. ١٥٦	٣٤٨. ٢٦٦. ٢٦٥. ٢٦٤	٢٣٢. ٢٣١. ٢٢٦. ٢١٦
٤٦٠. ٤٥٨. ٣٦١	٣٦٥. ٣٦٤. ٣٦٣. ٣٦٢	٣٥٦. ٣٥٢. ٢٩١. ٢٣٩
كيميائون	٣٧٤. ٣٧١. ٣٧٠. ٢٦٦	٣٨٠. ٣٧٩. ٣٧٥. ٣٧٤
٥٣	٤١٧. ٣٧٧. ٣٧٥	٤١٤. ٣٩٧. ٣٨٩. ٣٨٤
كنيسة	كاسن	٤٤٠. ٤٣٥. ٤٢١
٩. ٤. ٣. ٢. ١	٢٤٧. ٢٤٦. ١١٢. ١٠	ليام
٢٢. ٢٢. ٢١. ٢٠. ١٠	٣٨٦. ٣٦٤. ٣١٧. ٢٧٢	٣٦. ٣٢. ٢٦. ٢٣. ١٧. ١٦
٥٤. ٥٠. ٢٧. ٢٦. ٢٤	٤٦٤. ٤٦٢. ٤٦٠. ٣٨٧	٧٤. ٦٢. ٥٥. ٥٢. ٥١.
٧٤. ٦٥. ٦١. ٦٠. ٥٥	٤٦٨	١٠١. ٩١. ٩٠. ٨٢. ٧٩
١١٢. ٨٩. ٧٨. ٧٧	كلمة	١٦١. ١٦٠. ١٥٤. ١٠٢
١٢٢. ١١٧. ١١٥	٥٦. ٤١. ٢٩. ٢٤. ٢	٢٠٨. ١٧٨. ١٧٦. ١٧٤
١٢٦. ١٢٥. ١٢٤. ١٢٣	٩٣. ٧٧. ٦٨. ٦٠. ٥٨	٢٣٢. ٢٣١. ٢٣٠. ٢٢٩
١٥١. ١٤٣. ١٣٩. ١٢٨	١٠٥. ١٠٠. ٩٨. ٩٤	٢٧٧. ٢٣٥. ٢٢٤. ٢٢٣
١٦٥. ١٦٣. ١٦٢. ١٥٤	١٢٢. ١٢١. ١١٨. ١٠٦	٣٢٠. ٣١٩. ٣١٧. ٢٩٩
١٧٩. ١٧٤. ١٧٣. ١٦٩	١٥٠. ١٤٣. ١٣١. ١٢٧	٣٢٧. ٣٢٢. ٣٢٥. ٣٢٤
٢٢١. ٢١٩. ٢١٥. ٢١٤	١٩٤. ١٥٨. ١٥٧. ١٥٦	٣٦٦. ٣٥٥. ٣٦٣. ٣٤٩
٢٤٨. ٢٤٥. ٢٢٢. ٢٢٢	٢٣٧. ٢٣٦. ٢٢٨. ٢٢١	٣٧٦. ٣٧٣. ٣٦٩. ٣٦٧
٢٧٩. ٢٥٢. ٢٥١. ٢٤٩	٢٥٢. ٢٤٩. ٢٤٤. ٢٣٨	٤٢٣. ٤٢١. ٤١٨. ٣٨٨
٢٨٥. ٢٨٣. ٢٨٢. ٢٨٠	٢٨٠. ٢٧٩. ٢٧٠. ٢٦١	٤٢٤. ٤٢٣. ٤٢١. ٤٣٠
٢٩٠. ٢٨٨. ٢٨٧. ٢٨٦	٢٨٦. ٢٨٤. ٢٨٣. ٢٨٢	٤٣٩. ٤٣٨. ٤٣٧. ٤٣٦
٢٩٧. ٢٩٦. ٢٩٤. ٢٩١	٢٩٦. ٢٩٤. ٢٩٠. ٢٨٨	٤٤٤. ٤٤٣. ٤٤٢. ٤٤١
٣٠٧. ٣٠٦. ٣٠٤. ٣٠٢	٣٠٤. ٣٠٠. ٢٩٨. ٢٩٧	٤٤٨. ٤٤٧. ٤٤٦. ٤٤٥
٣٢٠. ٣١٩. ٣١٧. ٣٠٩	٣٤٥. ٣٤٤. ٣٣٠. ٣٠٩	٤٦٦. ٤٦٤. ٤٥٩. ٤٤٩
٣٣٥. ٣٢٨. ٣٢٦. ٣٢١	٣٥٨. ٣٥٧. ٣٥٦. ٣٤٩	فيصر
٣٦٠. ٣٥٥. ٣٥٢. ٣٤٦	٣٨١. ٣٧٩. ٣٦٥. ٣٦٣	١٩١. ١٠٧. ١٠٥. ١٠٤
٤٢٠. ٤١٥. ٣٩١. ٣٨٦	٣٦٠. ٣٩٤. ٣٨٩. ٣٨٦	٤١٠. ٣٨٨. ٣٢٨. ٣٢٥
٤٤٤. ٤٣٥. ٤٣٣. ٤٢٥	٤٠٢. ٣٨٨. ٣٦٦. ٣٦٤	فيصرية فيليبس
٤٥٤. ٤٥٣. ٤٤٩. ٤٤٦	٤٢٠. ٤١٧. ٤١٤. ٤٠٥	٧٤. ٧٣
٤٦٢. ٤٦٠. ٤٥٧. ٤٥٥	٤٣٢. ٤٣٠. ٤٢٤. ٤٢٢	كارثة
٤٦٥	٤٤٠	٢٩٠



كورنيليوس

٩٩.٧٤.٥٣

لحم

٢٥٢.١٠٥.٧٤.٧٣

لسان

٩٤.٩١.٩٠.٥٦.٤٨.٣٢

.٢٠٨.١٩٦.١٢٥.١١٣.

.٤١٢.٢٦٥.٢٧٦.٢٢٤

٤١٦

لص

.٢٧٩.٢١٢.٢٠٧.٢٠٦

٤٢٩.٤١٩.٤١١

لصات وبركات

٢٥٧

مقي

.٢٠.١٨.١٧.١٥.١١.٧

٢٧.٢٦.٢٥.٢٤.٢٢.٢١

.٢٣.٢٢.٢١.٢٠.٢٨.

٤٠.٢٩.٢٧.٢٦.٢٥.٢٤

.٤٧.٤٦.٤٥.٤٤.٤٣.

٥٥.٥٤.٥٣.٥٢.٤٩.٤٨

.٦٣.٦٢.٦١.٦٠.٥٧.

٧٠.٦٩.٦٨.٦٧.٦٥.٦٤

.٧٥.٧٤.٧٣.٧٢.٧١.

٨٣.٨٢.٨١.٧٩.٧٧.٧٦

.٨٩.٨٨.٨٦.٨٥.٨٤.

٩٥.٩٤.٩٣.٩٢.٩١.٩٠

.١٠٠.٩٩.٩٨.٩٧.٩٦.

.١٠٤.١٠٣.١٠٢.١٠١

.١٠٨.١٠٧.١٠٦.١٠٥

.١١٤.١١٣.١١٢.١١١.١١٠

.١١٨.١١٧.١١٦.١١٥

.١٢٥.١٢٣.١٢٢.١٢٠

.١٣٢.١٣١.١٢٧.١٢٦

.١٣٦.١٣٥.١٣٤.١٣٣

.١٤٠.١٣٩.١٣٨.١٣٧

.١٤٤.١٤٣.١٤٢.١٤١

.١٤٨.١٤٧.١٤٦.١٤٥

.١٥٢.١٥١.١٥٠.١٤٩

.١٥٦.١٥٥.١٥٤.١٥٣

.١٦٠.١٥٩.١٥٨.١٥٧

.١٦٤.١٦٣.١٦٢.١٦١

.١٦٨.١٦٧.١٦٦.١٦٥

.١٧٥.١٧٤.١٧٣.١٧٢

.١٨٠.١٧٩.١٧٨.١٧٧

.١٨٤.١٨٣.١٨٢.١٨١

.١٨٩.١٨٧.١٨٦.١٨٥

.١٩٤.١٩٣.١٩١.١٩٠

.٢٠٠.١٩٨.١٩٧.١٩٦

.٢٠٥.٢٠٤.٢٠٣.٢٠٢

.٢٠٩.٢٠٨.٢٠٧.٢٠٦

.٢١٤.٢١٣.٢١٢.٢١٠

.٢٢٤.٢٢٣.٢٢٢.٢٢١

.٢٢٨.٢٢٧.٢٢٦.٢٢٥

.٢٣٣.٢٣٢.٢٣١.٢٣٠

.٢٣٧.٢٣٦.٢٣٥.٢٣٤

.٢٤١.٢٤٠.٢٣٩.٢٣٨

.٢٤٧.٢٤٦.٢٤٥.٢٤٤

.٢٥١.٢٥٠.٢٤٩.٢٤٨

.٢٥٥.٢٥٤.٢٥٣.٢٥٢

.٢٦٠.٢٥٩.٢٥٨.٢٥٧

.٢٦٤.٢٦٣.٢٦٢.٢٦١

.٢٦٨.٢٦٧.٢٦٦.٢٦٥

.٢٧٣.٢٧٢.٢٧١.٢٦٩

.٢٧٧.٢٧٦.٢٧٥.٢٧٤

.٢٨٢.٢٨١.٢٨٠.٢٧٩

.٢٨٦.٢٨٥.٢٨٤.٢٨٣

.٢٩٢.٢٩١.٢٨٩.٢٨٨

.٢٩٦.٢٩٥.٢٩٤.٢٩٣

.٣٠٠.٢٩٩.٢٩٨.٢٩٧

.٣٠٥.٣٠٤.٣٠٣.٣٠٢

.٣١٠.٣٠٩.٣٠٨.٣٠٧

.٣١٦.٣١٥.٣١٤.٣١٣

.٣٢٢.٣٢١.٣٢٠.٣١٩

.٣٢٦.٣٢٥.٣٢٤.٣٢٣

.٣٣٢.٣٣١.٣٣٠.٣٢٩

.٣٣٦.٣٣٥.٣٣٤.٣٣٣

.٣٤١.٣٤٠.٣٣٩.٣٣٨

.٣٤٥.٣٤٤.٣٤٣.٣٤٢

.٣٤٩.٣٤٨.٣٤٧.٣٤٦

.٣٥٤.٣٥٣.٣٥٢.٣٥١

.٣٥٨.٣٥٧.٣٥٦.٣٥٥

.٣٦٤.٣٦٣.٣٦٢.٣٦١

.٣٦٨.٣٦٧.٣٦٦.٣٦٥

.٣٧٢.٣٧١.٣٧٠.٣٦٩

.٣٧٦.٣٧٥.٣٧٤.٣٧٣

.٣٨١.٣٨٠.٣٧٩.٣٧٨

.٣٨٦.٣٨٥.٣٨٤.٣٨٣

.٣٩٠.٣٨٩.٣٨٨.٣٨٧

.٣٩٤.٣٩٣.٣٩٢.٣٩١

.٣٩٩.٣٩٨.٣٩٧.٣٩٦

.٤٠٥.٤٠٤.٤٠٣.٤٠٢

.٤٠٩.٤٠٨.٤٠٧.٤٠٦

.٤١٥.٤١٤.٤١٣.٤١٢

.٤١٩.٤١٨.٤١٧.٤١٦

.٤٢٥.٤٢٤.٤٢٣.٤٢٢

.٤٢٩.٤٢٨.٤٢٧.٤٢٦

.٤٣٤.٤٣٣.٤٣٢.٤٣١

.٤٣٩.٤٣٨.٤٣٧.٤٣٦

.٤٤٣.٤٤٢.٤٤١.٤٤٠

١٤٤	١٤٥	١٤٦	١٤٧	٣٥٠	٣٩٥	٤٥٣	٤٥٤	مذبح			
٤٤٨	٤٤٩	٤٥٠	٤٥١	٤٥٦	٤٥٨	٤٦١	٤٦٣	٢٦	٢٥١	٢٢١	٣٧٤
٤٥٢				٤٦٤	٤٦٥			٣٢٥			
مثال	محاسبة	محبية	مذبح	مثل الوزنات	مراجعة	مجد	محبية الرب	المخلص	مريم أم يعقوب	مريم أم يوسف	مزمور
٨٧	١٢٠	١٤٨	١٨١	١٢٢	١٢٤	١٢٦	١٣١	١٢٧	٢٥٦	٢٥٧	٧٢
٢٠٩	٢٢٣	٢٤٣	٢٥٥	٢٧٠	٢٧٢	٢٧٤	٢٧٦	٢٧٧	٢٧٩	٢٨١	٢٨٢
٢٢٣	٢٢٤	٢٢٥	٢٢٦	٢٢٧	٢٢٨	٢٢٩	٢٣٠	٢٣١	٢٣٢	٢٣٣	٢٣٤
٢٢٨	٢٢٩	٢٣٠	٢٣١	٢٣٢	٢٣٣	٢٣٤	٢٣٥	٢٣٦	٢٣٧	٢٣٨	٢٣٩
٢٣٩	٢٤٠	٢٤١	٢٤٢	٢٤٣	٢٤٤	٢٤٥	٢٤٦	٢٤٧	٢٤٨	٢٤٩	٢٥٠
٢٤٨	٢٤٩	٢٥٠	٢٥١	٢٥٢	٢٥٣	٢٥٤	٢٥٥	٢٥٦	٢٥٧	٢٥٨	٢٥٩
٢٥٢	٢٥٣	٢٥٤	٢٥٥	٢٥٦	٢٥٧	٢٥٨	٢٥٩	٢٦٠	٢٦١	٢٦٢	٢٦٣
٢٦٣	٢٦٤	٢٦٥	٢٦٦	٢٦٧	٢٦٨	٢٦٩	٢٧٠	٢٧١	٢٧٢	٢٧٣	٢٧٤
٢٧٤	٢٧٥	٢٧٦	٢٧٧	٢٧٨	٢٧٩	٢٨٠	٢٨١	٢٨٢	٢٨٣	٢٨٤	٢٨٥
٢٨٤	٢٨٥	٢٨٦	٢٨٧	٢٨٨	٢٨٩	٢٩٠	٢٩١	٢٩٢	٢٩٣	٢٩٤	٢٩٥
٢٩٥	٢٩٦	٢٩٧	٢٩٨	٢٩٩	٣٠٠	٣٠١	٣٠٢	٣٠٣	٣٠٤	٣٠٥	٣٠٦
٣٠٦	٣٠٧	٣٠٨	٣٠٩	٣١٠	٣١١	٣١٢	٣١٣	٣١٤	٣١٥	٣١٦	٣١٧
٣١٧	٣١٨	٣١٩	٣٢٠	٣٢١	٣٢٢	٣٢٣	٣٢٤	٣٢٥	٣٢٦	٣٢٧	٣٢٨
٣٢٨	٣٢٩	٣٣٠	٣٣١	٣٣٢	٣٣٣	٣٣٤	٣٣٥	٣٣٦	٣٣٧	٣٣٨	٣٣٩
٣٣٩	٣٤٠	٣٤١	٣٤٢	٣٤٣	٣٤٤	٣٤٥	٣٤٦	٣٤٧	٣٤٨	٣٤٩	٣٥٠
٣٥٠	٣٥١	٣٥٢	٣٥٣	٣٥٤	٣٥٥	٣٥٦	٣٥٧	٣٥٨	٣٥٩	٣٦٠	٣٦١
٣٦١	٣٦٢	٣٦٣	٣٦٤	٣٦٥	٣٦٦	٣٦٧	٣٦٨	٣٦٩	٣٧٠	٣٧١	٣٧٢
٣٧٢	٣٧٣	٣٧٤	٣٧٥	٣٧٦	٣٧٧	٣٧٨	٣٧٩	٣٨٠	٣٨١	٣٨٢	٣٨٣
٣٨٣	٣٨٤	٣٨٥	٣٨٦	٣٨٧	٣٨٨	٣٨٩	٣٩٠	٣٩١	٣٩٢	٣٩٣	٣٩٤
٣٩٤	٣٩٥	٣٩٦	٣٩٧	٣٩٨	٣٩٩	٤٠٠	٤٠١	٤٠٢	٤٠٣	٤٠٤	٤٠٥
٤٠٥	٤٠٦	٤٠٧	٤٠٨	٤٠٩	٤١٠	٤١١	٤١٢	٤١٣	٤١٤	٤١٥	٤١٦
٤١٦	٤١٧	٤١٨	٤١٩	٤٢٠	٤٢١	٤٢٢	٤٢٣	٤٢٤	٤٢٥	٤٢٦	٤٢٧
٤٢٧	٤٢٨	٤٢٩	٤٣٠	٤٣١	٤٣٢	٤٣٣	٤٣٤	٤٣٥	٤٣٦	٤٣٧	٤٣٨
٤٣٨	٤٣٩	٤٤٠	٤٤١	٤٤٢	٤٤٣	٤٤٤	٤٤٥	٤٤٦	٤٤٧	٤٤٨	٤٤٩
٤٤٩	٤٥٠	٤٥١	٤٥٢	٤٥٣	٤٥٤	٤٥٥	٤٥٦	٤٥٧	٤٥٨	٤٥٩	٤٦٠
٤٦٠	٤٦١	٤٦٢	٤٦٣	٤٦٤	٤٦٥	٤٦٦	٤٦٧	٤٦٨	٤٦٩	٤٧٠	٤٧١
٤٧١	٤٧٢	٤٧٣	٤٧٤	٤٧٥	٤٧٦	٤٧٧	٤٧٨	٤٧٩	٤٨٠	٤٨١	٤٨٢
٤٨٢	٤٨٣	٤٨٤	٤٨٥	٤٨٦	٤٨٧	٤٨٨	٤٨٩	٤٩٠	٤٩١	٤٩٢	٤٩٣
٤٩٣	٤٩٤	٤٩٥	٤٩٦	٤٩٧	٤٩٨	٤٩٩	٥٠٠	٥٠١	٥٠٢	٥٠٣	٥٠٤
٥٠٤	٥٠٥	٥٠٦	٥٠٧	٥٠٨	٥٠٩	٥١٠	٥١١	٥١٢	٥١٣	٥١٤	٥١٥
٥١٥	٥١٦	٥١٧	٥١٨	٥١٩	٥٢٠	٥٢١	٥٢٢	٥٢٣	٥٢٤	٥٢٥	٥٢٦
٥٢٦	٥٢٧	٥٢٨	٥٢٩	٥٣٠	٥٣١	٥٣٢	٥٣٣	٥٣٤	٥٣٥	٥٣٦	٥٣٧
٥٣٧	٥٣٨	٥٣٩	٥٤٠	٥٤١	٥٤٢	٥٤٣	٥٤٤	٥٤٥	٥٤٦	٥٤٧	٥٤٨
٥٤٨	٥٤٩	٥٥٠	٥٥١	٥٥٢	٥٥٣	٥٥٤	٥٥٥	٥٥٦	٥٥٧	٥٥٨	٥٥٩
٥٥٩	٥٦٠	٥٦١	٥٦٢	٥٦٣	٥٦٤	٥٦٥	٥٦٦	٥٦٧	٥٦٨	٥٦٩	٥٧٠
٥٧٠	٥٧١	٥٧٢	٥٧٣	٥٧٤	٥٧٥	٥٧٦	٥٧٧	٥٧٨	٥٧٩	٥٨٠	٥٨١
٥٨١	٥٨٢	٥٨٣	٥٨٤	٥٨٥	٥٨٦	٥٨٧	٥٨٨	٥٨٩	٥٩٠	٥٩١	٥٩٢
٥٩٢	٥٩٣	٥٩٤	٥٩٥	٥٩٦	٥٩٧	٥٩٨	٥٩٩	٦٠٠	٦٠١	٦٠٢	٦٠٣
٦٠٣	٦٠٤	٦٠٥	٦٠٦	٦٠٧	٦٠٨	٦٠٩	٦١٠	٦١١	٦١٢	٦١٣	٦١٤
٦١٤	٦١٥	٦١٦	٦١٧	٦١٨	٦١٩	٦٢٠	٦٢١	٦٢٢	٦٢٣	٦٢٤	٦٢٥
٦٢٥	٦٢٦	٦٢٧	٦٢٨	٦٢٩	٦٣٠	٦٣١	٦٣٢	٦٣٣	٦٣٤	٦٣٥	٦٣٦
٦٣٦	٦٣٧	٦٣٨	٦٣٩	٦٤٠	٦٤١	٦٤٢	٦٤٣	٦٤٤	٦٤٥	٦٤٦	٦٤٧
٦٤٧	٦٤٨	٦٤٩	٦٥٠	٦٥١	٦٥٢	٦٥٣	٦٥٤	٦٥٥	٦٥٦	٦٥٧	٦٥٨
٦٥٨	٦٥٩	٦٦٠	٦٦١	٦٦٢	٦٦٣	٦٦٤	٦٦٥	٦٦٦	٦٦٧	٦٦٨	٦٦٩
٦٦٩	٦٧٠	٦٧١	٦٧٢	٦٧٣	٦٧٤	٦٧٥	٦٧٦	٦٧٧	٦٧٨	٦٧٩	٦٨٠
٦٨٠	٦٨١	٦٨٢	٦٨٣	٦٨٤	٦٨٥	٦٨٦	٦٨٧	٦٨٨	٦٨٩	٦٩٠	٦٩١
٦٩١	٦٩٢	٦٩٣	٦٩٤	٦٩٥	٦٩٦	٦٩٧	٦٩٨	٦٩٩	٧٠٠	٧٠١	٧٠٢
٧٠٢	٧٠٣	٧٠٤	٧٠٥	٧٠٦	٧٠٧	٧٠٨	٧٠٩	٧١٠	٧١١	٧١٢	٧١٣
٧١٣	٧١٤	٧١٥	٧١٦	٧١٧	٧١٨	٧١٩	٧٢٠	٧٢١	٧٢٢	٧٢٣	٧٢٤
٧٢٤	٧٢٥	٧٢٦	٧٢٧	٧٢٨	٧٢٩	٧٣٠	٧٣١	٧٣٢	٧٣٣	٧٣٤	٧٣٥
٧٣٥	٧٣٦	٧٣٧	٧٣٨	٧٣٩	٧٤٠	٧٤١	٧٤٢	٧٤٣	٧٤٤	٧٤٥	٧٤٦
٧٤٦	٧٤٧	٧٤٨	٧٤٩	٧٥٠	٧٥١	٧٥٢	٧٥٣	٧٥٤	٧٥٥	٧٥٦	٧٥٧
٧٥٧	٧٥٨	٧٥٩	٧٦٠	٧٦١	٧٦٢	٧٦٣	٧٦٤	٧٦٥	٧٦٦	٧٦٧	٧٦٨
٧٦٨	٧٦٩	٧٧٠	٧٧١	٧٧٢	٧٧٣	٧٧٤	٧٧٥	٧٧٦	٧٧٧	٧٧٨	٧٧٩
٧٧٩	٧٨٠	٧٨١	٧٨٢	٧٨٣	٧٨٤	٧٨٥	٧٨٦	٧٨٧	٧٨٨	٧٨٩	٧٩٠
٧٩٠	٧٩١	٧٩٢	٧٩٣	٧٩٤	٧٩٥	٧٩٦	٧٩٧	٧٩٨	٧٩٩	٨٠٠	٨٠١
٨٠١	٨٠٢	٨٠٣	٨٠٤	٨٠٥	٨٠٦	٨٠٧	٨٠٨	٨٠٩	٨١٠	٨١١	٨١٢
٨١٢	٨١٣	٨١٤	٨١٥	٨١٦	٨١٧	٨١٨	٨١٩	٨٢٠	٨٢١	٨٢٢	٨٢٣
٨٢٣	٨٢٤	٨٢٥	٨٢٦	٨٢٧	٨٢٨	٨٢٩	٨٣٠	٨٣١	٨٣٢	٨٣٣	٨٣٤
٨٣٤	٨٣٥	٨٣٦	٨٣٧	٨٣٨	٨٣٩	٨٤٠	٨٤١	٨٤٢	٨٤٣	٨٤٤	٨٤٥
٨٤٥	٨٤٦	٨٤٧	٨٤٨	٨٤٩	٨٥٠	٨٥١	٨٥٢	٨٥٣	٨٥٤	٨٥٥	٨٥٦
٨٥٦	٨٥٧	٨٥٨	٨٥٩	٨٦٠	٨٦١	٨٦٢	٨٦٣	٨٦٤	٨٦٥	٨٦٦	٨٦٧
٨٦٧	٨٦٨	٨٦٩	٨٧٠	٨٧١	٨٧٢	٨٧٣	٨٧٤	٨٧٥	٨٧٦	٨٧٧	٨٧٨
٨٧٨	٨٧٩	٨٨٠	٨٨١	٨٨٢	٨٨٣	٨٨٤	٨٨٥	٨٨٦	٨٨٧	٨٨٨	٨٨٩
٨٨٩	٨٩٠	٨٩١	٨٩٢	٨٩٣	٨٩٤	٨٩٥	٨٩٦	٨٩٧	٨٩٨	٨٩٩	٩٠٠
٩٠٠	٩٠١	٩٠٢	٩٠٣	٩٠٤	٩٠٥	٩٠٦	٩٠٧	٩٠٨	٩٠٩	٩١٠	٩١١
٩١١	٩١٢	٩١٣	٩١٤	٩١٥	٩١٦	٩١٧	٩١٨	٩١٩	٩٢٠	٩٢١	٩٢٢
٩٢٢	٩٢٣	٩٢٤	٩٢٥	٩٢٦	٩٢٧	٩٢٨	٩٢٩	٩٣٠	٩٣١	٩٣٢	٩٣٣
٩٣٣	٩٣٤	٩٣٥	٩٣٦	٩٣٧	٩٣٨	٩٣٩	٩٤٠	٩٤١	٩٤٢	٩٤٣	٩٤٤
٩٤٤	٩٤٥	٩٤٦	٩٤٧	٩٤٨	٩٤٩	٩٥٠	٩٥١	٩٥٢	٩٥٣	٩٥٤	٩٥٥
٩٥٥	٩٥٦	٩٥٧	٩٥٨	٩٥٩	٩٦٠	٩٦١	٩٦٢	٩٦٣	٩٦٤	٩٦٥	٩٦٦
٩٦٦	٩٦٧	٩٦٨	٩٦٩	٩٧٠	٩٧١	٩٧٢	٩٧٣	٩٧٤	٩٧٥	٩٧٦	٩٧٧
٩٧٧	٩٧٨	٩٧٩	٩٨٠	٩٨١	٩٨٢	٩٨٣	٩٨٤	٩٨٥	٩٨٦	٩٨٧	٩٨٨
٩٨٨	٩٨٩	٩٩٠	٩٩١	٩٩٢	٩٩٣	٩٩٤	٩٩٥	٩٩٦	٩٩٧	٩٩٨	٩٩٩
٩٩٩	١٠٠٠	١٠٠١	١٠٠٢	١٠٠٣	١٠٠٤	١٠٠٥	١٠٠٦	١٠٠٧	١٠٠٨	١٠٠٩	١٠١٠
١٠١٠	١٠١١	١٠١٢	١٠١٣	١٠١٤	١٠١٥	١٠١٦	١٠١٧	١٠١٨	١٠١٩	١٠٢٠	١٠٢١
١٠٢١	١٠٢٢	١٠٢٣	١٠٢٤	١٠٢٥	١٠٢٦	١٠٢٧	١٠٢٨	١٠٢٩	١٠٣٠	١٠٣١	١٠٣٢
١٠٣٢	١٠٣٣	١٠٣٤	١٠٣٥	١٠٣٦	١٠٣٧	١٠٣٨	١٠٣٩	١٠٤٠	١٠٤١	١٠٤٢	١٠٤٣
١٠٤٣	١٠٤٤	١٠٤٥	١٠٤٦	١٠٤٧	١٠٤٨	١٠٤٩	١٠٥٠	١٠٥١	١٠٥٢	١٠٥٣	١٠٥٤
١٠٥٤	١٠٥٥	١٠٥٦	١٠٥٧	١٠٥٨	١٠٥٩	١٠٦٠	١٠٦١	١٠٦٢	١٠٦٣	١٠٦٤	١٠٦٥
١٠٦٥	١٠٦٦	١٠٦٧	١٠٦٨	١٠٦٩	١٠٧٠	١٠٧١	١٠٧٢	١٠٧٣	١٠٧٤	١٠٧٥	١٠٧٦
١٠٧٦	١٠٧٧	١٠٧٨	١٠٧٩	١٠٨٠	١٠٨١	١٠٨٢	١٠٨٣	١٠٨٤	١٠٨٥	١٠٨٦	١٠٨٧
١٠٨٧	١٠٨٨	١٠٨٩	١٠٩٠	١٠٩١	١٠٩٢	١٠٩٣	١٠٩٤	١٠٩٥	١٠٩٦	١٠٩٧	١٠٩٨
١٠٩٨	١٠٩٩	١١٠٠	١١٠١	١١٠٢	١١٠٣	١١٠٤	١١٠٥	١١٠٦	١١٠٧	١١٠٨	١١٠٩
١١٠٩	١١١٠	١١١١	١١١٢	١١١٣							

٤٢٩. ٤٢٨. ٤٧٧. ٤٢٦	٢٤٠. ٢٢٩. ٢٢٧. ٢٢٥	٢٨٩. ٢٨٤. ٢٧٢. ٢٦٩
٤٢٢. ٤٢٢. ٤٢٩. ٤٢٠	٢٤٥. ٢٤٢. ٢٤٢. ٢٤١	٤٠٤. ٢٩٩. ٢٩٧. ٢٩٦
٤٢٨. ٤٣٧. ٤٢٥. ٤٣٤	٢٤٩. ٢٤٨. ٢٤٧. ٢٤٦	٤١٦. ٤١٥. ٤١١. ٤١٠
٤٤٩. ٤٤٦. ٤٤٤. ٤٤٢	٢٥٥. ٢٥٣. ٢٥٢. ٢٥٠	٤٢٧. ٤٢٠. ٤١٩. ٤١٨
٤٥١	٢٦١. ٢٦٠. ٢٥٨. ٢٥٧	٤٢٤. ٤٢١. ٤٢٠. ٤٢٨
المسيح النجال	٢٦٩. ٢٦٧. ٢٦٦. ٢٦٥	٤٤٢
٢٨٨. ٢٨٧. ٢٨٦. ٢٢	٢٧٧. ٢٧٦. ٢٧٥. ٢٧٣	المسوح
٢٠٢. ٢٠٢. ٢٩٥. ٢٩١	٢٨٢. ٢٨٢. ٢٨١. ٢٨٠	٢٥. ٢٤. ٢٢. ٢١. ٢٣. ١٨
٢٠٨	٢٨٧. ٢٨٦. ٢٨٥. ٢٨٤	٥٢. ٤٨. ٤٧. ٤٦. ٤٢.
مصايب بالصرع	٢٩٤. ٢٩٣. ٢٩١. ٢٨٨	٦١. ٦٠. ٥٨. ٥٧. ٥٥. ٥٢
١٠٠	٢٩٨. ٢٩٧. ٢٩٦. ٢٩٥	٧٢. ٧٠. ٦٩. ٦٣. ٦٢.
مصالمة	٣٠٣. ٣٠٢. ٣٠١. ٢٩٩	٨١. ٨٠. ٧٩. ٧٨. ٧٧. ٧٤
١٩٥	٣٠٨. ٣٠٧. ٣٠٦. ٣٠٥	٨٨. ٨٦. ٨٥. ٨٤. ٨٢.
مصريون	٣١٣. ٣١٢. ٣١٠. ٣٠٩	١٠٤. ٩٨. ٩٦. ٩٥. ٩١
٢٥٧	٣١٧. ٣١٦. ٣١٥. ٣١٤	١٠٩. ١٠٧. ١٠٦. ١٠٥
معجزات	٣٢٥. ٣٢٤. ٣٢١. ٣١٩	١١٤. ١١٢. ١١١. ١١٠
٥٥. ٥٢. ٢٨. ٢٧. ١٥	٣٤٠. ٣٣٠. ٣٢٨. ٣٢٦	١١٨. ١١٧. ١١٦. ١١٥
١٤٠. ١٠٥. ٧٧. ٧٦	٣٤٦. ٣٤٤. ٣٤٣. ٣٤٢	١٢٢. ١٢١. ١٢٠. ١١٩
١٨٩. ١٨٨. ١٨٤. ١٦١	٣٥٠. ٣٤٩. ٣٤٨. ٣٤٧	١٢٨. ١٢٧. ١٢٦. ١٢٤
١٩٨. ١٩٧. ١٩٦. ١٩٠	٣٥٥. ٣٥٣. ٣٥٢. ٣٥١	١٤٠. ١٣٩. ١٣٨. ١٣١
٢٨٨. ٢١٤. ٢٠٨. ٢٠٣	٣٦١. ٣٦٠. ٣٥٨. ٣٥٦	١٤٦. ١٤٥. ١٤٣. ١٤٢
٣٨٢. ٣٦٨. ٣٦٥. ٣٤٨	٣٦٨. ٣٦٤. ٣٦٣. ٣٦٢	١٥١. ١٥٠. ١٤٨. ١٤٧
٤٢٥. ٤٢٤. ٤١١. ٢٩٧	٣٧٧. ٣٧٣. ٣٧٠. ٣٦٩	١٥٥. ١٥٤. ١٥٣. ١٥٢
٤٢٨	٣٨٢. ٣٨٢. ٣٨١. ٣٨٠	١٦٣. ١٦٠. ١٥٨. ١٥٦
معرفة	٣٨٨. ٣٨٧. ٣٨٦. ٣٨٥	١٦٨. ١٦٧. ١٦٦. ١٦٥
١٠٦. ٩٥. ٨٢. ٧٢. ٦٨. ٢	٣٩٢. ٣٩٢. ٣٩١. ٣٨٩	١٧٥. ١٧٣. ١٧١. ١٧٠
١٦١. ١٥٤. ١٤٠. ١١٢.	٣٩٧. ٣٩٦. ٣٩٥. ٣٩٤	١٨٢. ١٨١. ١٧٩. ١٧٧
١٩٧. ١٩١. ١٨٥. ١٧٥	٤٠١. ٤٠٠. ٣٩٩. ٣٩٨	١٩٠. ١٨٧. ١٨٦. ١٨٥
٢٣٨. ٢٣٦. ٢٣٢. ٢٢٤	٤٠٦. ٤٠٥. ٤٠٤. ٤٠٣	١٩٦. ١٩٤. ١٩٣. ١٩١
٢٥٩. ٢٤٣. ٢٤٢. ٢٣٩	٤١٠. ٤٠٩. ٤٠٨. ٤٠٧	٢٠٦. ٢٠٢. ٢٠٠. ١٩٧
٢٨٥. ٢٨١. ٢٨٠. ٢٦٥	٤١٦. ٤١٥. ٤١٤. ٤١٣	٢١٤. ٢١٢. ٢٠٩. ٢٠٨
٤٢٩. ٢٩٥. ٢٢٠. ٢٩١	٤٢٠. ٤١٩. ٤١٨. ٤١٧	٢٢٤. ٢٢٢. ٢١٧. ٢١٦
٤٣٠	٤٢٥. ٤٢٤. ٤٢٣. ٤٢١	٢٣٣. ٢٣٢. ٢٣٠. ٢٢٦

٢٢٦. ٢١٩. ٢٨٠. ٢٧٩	١٢٠. ١١٩. ١١٨. ١١٦	معمودية
٣٧٢. ٣٦٠. ٣٥٩. ٣٤٩	١٤٠. ١٣٨. ١٣٤. ١٣٣	١٧. ٢٥. ٤٠. ٦٢. ١٣١
٣٩١. ٣٨٦	١٧١. ١٥٨. ١٥٦. ١٤٣	١٣٤. ١٦٦. ١٦٩. ١٧٦
موسى وإيليا	١٨٤. ١٧٧. ١٧٥. ١٧٤	١٧٨. ١٧٩. ١٩٩. ٢٠٤
٣٧٢. ١٠٩. ٩٠	٢٢٩. ٢١٥. ٢١٢. ١٩٦	٢١٠. ٢١٩. ٢٢٢. ٢٦٧
نار	٢٣٤. ٢٣٣. ٢٢١. ٢٣٠	٢٨٧. ٣٥٥. ٣٦٠. ٤٠١
١١٥. ١١١. ٩٧. ٦٥. ٤٦	٢٥٦. ٢٥٥. ٢٤٣. ٢٣٥	٤٣٥. ٤٥٠. ٤٥٩. ٤٥٢
١٥٨. ١٥٠. ١٢٠. ١١٦	٢٩٢. ٢٧٦. ٢٧٥. ٢٦٥	معنى روجي
٣٠٣. ٢٢١. ١٧٩. ١٧١	٣٠٤. ٣٠١. ٣٠٠. ٢٩٨	١٨٩. ٧٢
٢٩٥. ٢٤٥. ٢٣٩. ٢٣٤	٣٤٥. ٣٢٥. ٣١٢. ٣٠٧	ملاك
٤٤٢. ٤٣٦. ٤٠١	٣٦٣. ٣٦١. ٣٥٨. ٣٤٨	١١٨. ٤٣٨. ٤٣٩. ٤٣٠
المأزمة الدم	٣٧٠. ٣٦٨. ٣٦٦. ٣٦٥	٤٤١. ٤٤٢. ٤٤٤. ٤٤٤
٢٥١. ١٨٦. ٣٧	٣٨٧. ٣٧٥. ٣٧٣. ٣٧٢	٤٤٥. ٤٤٨
نبوة	٣٩٦. ٣٩٥. ٣٩١. ٣٩٠	ملكبصادق
٢٢٤	٤٠٢. ٤٠١. ٣٩٨. ٣٩٧	٣٢. ١٩٢. ٣٦٤
نجات	٤١٣. ٤٠٨. ٤٠٥. ٤٠٢	ممسوس
٢٩١. ٢٨٩. ٢٨٧. ٢٣. ٣١	٤٢٢. ٤٢١. ٤١٨. ٤١٧	٢٥. ١٧٧
نجاسة للحراب	٤٢٨. ٤٢٦. ٤٢٤. ٤٢٣	مناقق
٢٨٧	٤٣٤. ٤٣٣. ٤٢٢. ٤٣٠	٢٦٣. ٢٦٨. ٢٦٥. ٢٧١
سحرة	٤٣٨. ٤٣٧. ٤٢٦. ٤٢٥	٢١٣. ٢١٧
٧٧. ٧٣. ٦٦. ٤٨. ٤٦	٤٤٣. ٤٤٢. ٤٤٠. ٤٣٩	مهتد
٢٨٢. ٢٣١. ١٤٥. ١١٢	٤٤٨. ٤٤٥	٥٢. ٣٦٧
٢٩٦. ٢٩٤. ٢٨٨. ٢٨٥	موت المسيح	مواهب
٣١١. ٣٠٧. ٣٠١. ٢٩٩	٤٣٢. ٤٣٠. ١٧٥. ٩١	٢٧. ٦٥. ١٦٢. ٢٢٤. ٢٣٦
٣٩٥. ٣٨١. ٣٥٦. ٣١٧	موسى	٢٢٨. ٢١٣. ٢٢٨. ٢٣٠
٤١٣	٤٠. ٣٩. ٣٣. ٣٢. ٣٠. ٣	٢٣١. ٢٣٢. ٢٣٨
سما	٩٠. ٨٧. ٨٦. ٥٨. ٤٨. ٤٤	موت
٦٥. ٥٩. ٢٦. ٢٣. ٢٢	٩١. ٩٢. ٩٣. ١٠١. ١٠٤	١٥. ١٦. ١٧. ٢٣. ٢٤. ٣٠
١٤٣. ١٤٢. ١٣٩. ١٣٨	١٣٣. ١٣٨. ١٤٩. ١٤٢	٣١. ٣٤. ٣٥. ٣٨. ٤٠
٢٥٧. ١٧٥. ١٦٢. ١٤٦	١٤٤. ١٦٤. ١٦٨. ١٦٩	٤٥. ٤٨. ٦٦. ٧٧. ٧٨. ٨٠
٣٥٣. ٣٥١. ٢٩١. ٢٥٩	١٧٩. ٢٠٨. ٢٢٧. ٢٢٩	٨٣. ٨٤. ٨٥. ٨٦. ٨٩
٤٣٥. ٤٣٢. ٤٣١. ٤٢٣	٢٣٢. ٢٣٤. ٢٤٦. ٢٤٧	٩٠. ٩١. ٩٧. ٩٨. ٩٩
٤٤٦. ٤٤٥. ٤٢٩	٢٤٨. ٢٤٩. ٢٧٥. ٢٧٦	١٠١. ١٠٢. ١٠٢. ١١٢

٤٥٠ - ٤٢٢	٢١٠ - ٢٠٩ - ٢٠٨ - ٢٠٧	نسب
غفران	نوم	٢٤٠ - ١١
٢٧٠ - ٢١٧ - ١٣٠ - ٦٩ - ٤٠	٢٧١ - ٢٢٣ - ٢٢٢ - ٢١٠	نعمه
٣٦٥ - ٣٦٤ - ٢٦٢ - ٢٨٩ -	٢٧٨ - ٢٧٧ - ٢٧٦	١ - ٢٧ - ٢٨ - ٦٢ - ٦٤ - ٧٧
يعقوب	عبد	٩٦ - ٩٩ - ١٠٩ - ١١٨ - ١٢١
١٠٩ - ٨٨ - ٨٧ - ٨٦ - ٣٣	٢٥١ - ٨٩ - ٦٠ - ٢٩ - ٢٧	١٢٩ - ١٤٦ - ١٤٧ - ١٥١
١٧٩ - ١٧٨ - ١٧٦ - ١٧٣	موتة	١٥٨ - ١٦٥ - ١٦٧ - ١٦٩
٢١٤ - ١٩١ - ١٨١ - ١٨٠	٢٥٩ - ٢٧٣ - ٢٦٨ - ٢٠٦	١٨٣ - ١٨٦ - ١٨٧ - ١٨٩
٢٩٠ - ٢٢٥ - ٢٣٤ - ٢٣٠	٣٦١	١٩٣ - ١٩٤ - ٢٠٢ - ٢٢١
٤٢٣	وصايا	٢٢٢ - ٢٤٩ - ٢٥٠ - ٢٥٨
يمين	٤٠ - ٣٩ - ٢٨ - ٢٠ - ١٨ - ١٦	٣١٤ - ٣١٧ - ٣٣٦ - ٣٧٣
١٧٧ - ١٧٦ - ١٢٠ - ١٩ - ١٥	١٤٩ - ١٤٤ - ٤٨ - ٤٢ - ٤١ -	٣٩٨ - ٤٠١ - ٤١٦ - ٤١٧
٢٤٢ - ٢٤٠ - ١٨٠ - ١٧٩ -	١٥٤ - ١٥٣ - ١٥٢ - ١٥٠ -	٤٣٢ - ٤٤٣ - ٤٤٣
٣٢٩ - ٣٢٠ - ٢٦٢ - ٢٥٦	١٦٧ - ١٦٠ - ١٥٧ - ١٥٥	مفس
٣٨٨ - ٢٨٧ - ٢٨٥ - ٢٤٢	٢٠٨ - ٢٠٧ - ٢٠٤ - ١٩٣	٤ - ٥ - ١٧ - ٢٤ - ٢٧ - ٢٦
٤١٤ - ٤١٣ - ٤١٢ - ٣٨٩	٢٣٨ - ٢٣١ - ٢١٧ - ٢١٤	٤٣ - ٥٠ - ٥٩ - ٦٢ - ٦٨ - ٨٠
٤١٩	٢٥١ - ٢٥٠ - ٢٤٩ - ٢٣٩	٨٦ - ٨٦ - ٩٥ - ٩٨ - ١٠٤ - ١٠٦
اليهود والامم	٢٨٠ - ٢٧٩ - ٢٦٣ - ٢٦٢	١١٢ - ١١٧ - ١٥٦ - ١٨٣
٦٢	٢١٠ - ٢٩٨ - ٢٩٤ - ٢٨٩	٢٣١ - ٢٣٣ - ٢٣٤ - ٢٣٥
يوحنا المعمدان	٤٥١ - ٣١٩ - ٣١٢	٢٣٦ - ٢٣٨ - ٢٤٠ - ٢٥٤
٧٦ - ٧٣ - ٢١ - ١٨ - ١٧ - ١٥	وصية	٢٥٥ - ٢٦٤ - ٢٦٧ - ٢٦٨
٢٠٦ - ٢٠٤ - ٩٥ - ٨٧ -	١٢٩ - ٤٩ - ٤٠ - ٢٩ - ٢٨	٢٦٩ - ٢٧٠ - ٢٧٢ - ٢٨٥
٢٧٣ - ٢١٥ - ٢٠٨	١٥٥ - ١٤٦ - ١٤٤ - ١٤٢	٣٠٣ - ٣٠٤ - ٣١٣ - ٣١٩
يوسف الرامي	٢٢٢ - ٢٢٤ - ٢١٤ - ١٥٧	٣٢٠ - ٣٢٢ - ٣٢٧ - ٣٢٢
٤٣٣	٢٢٨ - ٢٢٧ - ٢٣٦ - ٢٣٥	٣٤٥ - ٣٤٧ - ٣٦٣ - ٣٧٠
يوسيفوس	٢٨٥ - ٢٥٢ - ٢٤٩ - ٢٣٩	٣٧٢ - ٣٧٣ - ٣٧٥ - ٣٨٠
٢٨٦ - ٢٨٣ - ٢٢	٢٩٠ - ٢٨٧	٣٩١ - ٣٩٦ - ٤٢٧ - ٤٢٩
نوم	الوصية العظمى	٤٣١ - ٤٣٧
٥٣ - ٢٨ - ٢٤ - ٢٣ - ٥ - ٤	٢٣٥	نهاية الأزمنة
٦٦ - ٦٥ - ٦٣ - ٠ - ٦ - ٥٦ - ٥٤	وعد	٢٧٩ - ٢٨٠
١٠٢ - ٩٧ - ٨٨ - ٧٨ - ٦٨ -	٢٣ - ٤١ - ٦١ - ٦٢ - ٩٢	نوح
١٥٢ - ١٤١ - ١٣٤ - ١٣٢	١٤٦ - ١٦٢ - ٢٠٨ - ٢٣٤	٣٠ - ٣٣ - ٣٦ - ١٦٨ - ١٨٤
١٦٤ - ١٦٣ - ١٦١ - ١٥٥	٣١٥ - ٣٧٢ - ٣٧٦ - ٤٢١	١٩٦ - ٢٠٧ - ٢٦٧ - ٣٠٦

. ١٧٢ . ١٦٩ . ١٦٧ . ١٦٥  
. ٢٠٢ . ١٩٦ . ١٧٥ . ١٧٤  
. ٢٢٩ . ٢١١ . ٢٠٧ . ٢٠٦  
. ٢٢٥ . ٢٢٤ . ٢٢١ . ٢٢٠  
. ٢٦٢ . ٢٥١ . ٢٤٤ . ٢٤٠  
. ٢٨١ . ٢٧٦ . ٢٧٥ . ٢٧٤  
. ٢٩٥ . ٢٩٢ . ٢٩٢ . ٢٨٧  
. ٢٠٢ . ٢٠٠ . ٢٩٩ . ٢٩٧  
. ٢٠٨ . ٢٠٧ . ٢٠٦ . ٢٠٥  
. ٢١٢ . ٢١١ . ٢١٠ . ٢٠٩  
. ٢١٩ . ٢١٨ . ٢١٧ . ٢١٦  
. ٢٤١ . ٢٢٢ . ٢٢٥ . ٢٢٢  
. ٢٥٠ . ٢٤٩ . ٢٤٨ . ٢٤٧  
. ٢٧١ . ٢٦٢ . ٢٥٩ . ٢٥٨  
. ٢٨٥ . ٢٨٤ . ٢٨٢ . ٢٧٩  
. ٢٩٦ . ٢٩٥ . ٢٨٩ . ٢٨٨  
. ٤٢٨ . ٤٢٢ . ٤١٤ . ٤٠٥  
. ٤٤٦ . ٤٤١ . ٤٤٠ . ٤٣٩  
٤٥٢ . ٤٥١ . ٤٤٩ . ٤٤٧

#### يوم الدين

. ١٦٥ . ١٦١ . ١٢٢ . ٥٤  
. ٢٠٢ . ٢٩٩ . ٢٩٥ . ٢٩٢  
. ٢١٩ . ٢١٨ . ٢١٧ . ٢١٤  
٢٤٧ . ٢٢٢ . ٢٢٥ . ٢٢٢

#### يونان

. ٦٩ . ٦٨ . ٦٦ . ١٢ . ١٠  
. ٢٧٧ . ٢٩٨ . ١٩٥ . ١٢٢  
. ٢٧٤ . ٢٧٢ . ٢٥٤ . ٢١٠  
٤٢٦ . ٤٢٤ . ٤٢١ . ٤١٩

٣٠٥,٦٢٤	المملوك الثاني	١٠٤,١٣٣٠	
٤١٠,٦٢٦	٩٠,٨١	٤٨,٦٣٢	
٤١١,١٠٣٢	٩٩,٢١١٣	٣١٩,١٥٣٢	
٢٠٧,١٣٦	٢٧٢,٦,١٤	٩٢,٢٠٣٣	
٢٧٦,٧٣٦		٢٩١,٢٩٣٤	
١٨٥,٩٣٦	الأخبار الأول		فهرسُ الآيات
٣١٣,١٣٩	١٨٤,٤١	الأخبار	الكتابية
٣٤٣,١٢٣٩		٣٩٠,١٠٢١	
٤٢٠,٢٤٠	الأخبار الثاني	٢٧٣,٢٠٢٤	التكوين
٤٢٠,٣٤٠	٢٧٣,٢٢٢٤		٥٧,١٠١
١٩٥,٤٤٠		ثقبنة الإشتراع	٤٠٦,٣١٧,٧٢
١٧٣,٦٤٠	أيوب	٣٩,٢٤	١٢١,٨٤
٤١٦,٢٤٥	٢٢,٨٩	٢٠٧,٥٦	٣٨٠,١٥٤
٤١٥,٧٤٥	٣٠٠,٧٣٨	٢٩,١١٣	١٣١,٢٤,١٨٤
٣٤,١٣٤٥		٤١,٣١,١٨٢١	٢٨٢,٢٣٤
١٩١,٥٤٦	المزامير	٢٧٣,١٦,٢٤	١٢١,٢٤٤
١٩١,٤,٤٧	٤٣٤,٢٤٨,١١	٢٩٠,٣٢٨	١٨٤,٣٢٥
٤٠٤,٦٥١	٢٤٩,٢٣	٢٧٦,٢٧٥,١١٣٢	١٩٦,١١٨
٢٨٠,٨٥٢	٢٩٧,٢,٢٢		٢٦٤,١٨١٤
٣٦٦,١٠٥٢	٢٩٦,٣٢	يشوع	٣٣٧,١٠٠,٦,١٥
٢٤٧,٨٦٣	٤١٩,٦,٢	٤١٤,١٨٢	١٦٢,١٦,١٧
٤٣٠,٩٦٤	١٩٨,١٩٧,٢٨		٤٢٩,٨,٢٥
٢٨٢,١٠٦٤	٣٢٩,٦,١٢	القضاة	٢٩٠,٢٧٢٧
١٢٧,٦,٦٨	٢٠٨,٤٥١٨	٢٩٤,٦,١٢	٤١٤,٢٥,٢٤٣٨
٢٠٠,٧٦٨	٢١٩,٥,٤١٩	٢٩٧,٢٢,٤١٦	٤١٤,٢٨٣٨
٣٤,٢,٦٩	٤١٦,٣,٢١		٢٥٧,٤٦,٤١
٤١٨,٢١٦٩	٤٢٧,١,٢٢	صموئيل الأول	
٣٦٩,٣٦٥,٢٧٦٩	٢٩٨,٥٦,١٦,٢٢	١٢٣,٢٥٢	الخروج
١٦٦,٨٢٦٩	٤٢٧	١٩٥,٤,١٦	٢٧٢,٥٣
٤٢٨,٨٧٣	٤٢٧,١٨,٢٢		٤٥٢,١٠٤
١٤٤,٩,٧٤	٤٢٨,٢,٢٢	المملوك الأول	٣١٠,٥١١
٢٢,٢٠٧٧	٣٦٣,٥,٢٣	٦٥,١٦,١١٧	٤١٥,١١١٢
٢١٤,٩٨٠	١٩٠,١,٢٤	٢٧,١٦,١٧	٤١٩,٣٦,٢٨

٢٨٩-٢٨٨,٢٧٩	٤١٤,٦٣٦	٦٨,١٤١٩	٤١٩,١٢٨٠
٢٤١,٢١٢	١٤٢,١٥٠	١٣٤,٢٠١٩	١٩٢,٥٨٦
	٤١٢-٢٩١,٦٥٠	٤٢٠,٢٨,٢٢	٤٢٧,٢٧,٢٦,٨٩
موضع	٢٩٠-١٢٨,١٤٥٢		٤٢٧,٢٩,٢٨,٨٩
٥٦,١٠١	٤١٢,٥٥٢	الجامعة	٢٧٥,٤٩١
١٩٢,١١٢	٢٩٨,٧٥٢	٤٢٠,١٤٢	٤١١,١٠٩١
٢١٤,٢٤	٢٨٧,٩٥٢	٢٥٨,٢٢	٢٠٥,١٢,١١٩١
٢٥٨,٩٦	١٩٦,٧٥٦	١١٨,٢٢	١٩٥,١٢٩٦
			٢٩٨,٥١٠٢
عاموس	ارميا	الحكمة	٤٢٨-٢٦٤,١٥١٠٤
٤٢٥,٩٨	١٧٠,٥١	٢٣٦,٦٩	٤٢٦,٢٩١٠٤
	٤٥٢,٦١		١٩٥,٢٢١٠٤
يونان	٤٥٢,٨١	اشعيا	٥٨,١٠٥١٠٦
٢٧٧,٩١	٧٦,١٠٠١	٤٠٤-٢٨٠,٨١	٢٨٤,٤٢١٠٩
٢٧٤,٨٤	٢٥٨,٨٢	٢٤٩,١٠١	٢٩٩,٧١٠٩
	٢٩٠,١٢٢	٢١٤,١٥١	٢٨٩,٢٤١,١١١٠
مخا	٢٧٥,٧٢	٤٠٢,١١٢	١٢٨,١,١١١
٢١٤,١٠٢	٢٢٢,١٩٤	٢٦,١٢٢	٢١٦,٢٢,٢٢١١٨
٢٦٢-١٨٧,٨٦	٢٢٦,٢٢٤	٢٢٩,٢٠١٥	١١٢,١٦٥١١٩
	٢١٢,٢١٩	٢٨٢,١٠٦	١٢٧
حبشوق	٢٧٧,١٥١٤	٢٢٦,١٤٨	٢٧٢,٤١٢١
٢٢,١٠٢	٤٢٥,٩١٥	٢١٦,١٥,١٤٨	١٩٧,٢١٣١
	٤١٦,٢٢٢١	١٠٩,١٨٨	٢١٠,٤١٣٢
زكريا		٤١٧,٥٩	٢٢٤,٩١٣٢
١٣٢,٨٧٥	حزقيال	٤٢٧,١١٠	١٢٧,١١٣٢
١٩٢,١٩٠,٩٩	٤٥٢,٢٢	٥٢,١١١	٤٤٢,٨٧١٤٨
٤٠٠,١٣,١٢١١	٢١٢,٥٢	٢٢٩,٢٥,١-١٩	
٢٦٨-٢٦٥,٧١٢	١٢٢,٦٩	٢٢٩,١٨,١٢٢	الأطفال
٢٦٧,٤١٤	٢٤٩,٥٢,٥١١٦	١٢٧,١٢٢٦	٢٢٥,٢٦١
	٢٢٩,١٩,١٢٢٨	٤٢,١١٢٩	١٢٤,١٢٢
ملاخي		٤٧,٤٢,١٢٢٩	١٢٤,١٢٤
٢٩٩,١٢٢	دانيل	٢٢٩,٧,٦٢٠	٢٧٦,٥,٤٦
٩٤,٦٥٤	١٧٩,٢٢٢	٤٢٧,١٧,١٦٢٢	٢١٦,٢١٨



٢٢٢.٢١:٢٥	١٥٥.١٩:١٨:١٩	٢٩٧.١٢:١١	مئي
٢٢٢.٢٢:٢٥	١٥٥.٢١:١٩	١٧.١٤:١١	٤١٦.٩:٢
٤٤٦.٢٤٥.٢٤:٢٥	١٢٥.٢٥:١٩	٢٠٨.٢٧:١١	٨١.١٥:٢
٢٢٤.٢٥.٢٤:٢٥	١٤١.٢٨:١٩	٢٥٠.٢٨:١١	٢٨٨.٦:٢:٤
٢٤٦.٤٠:٢٥	٢٨٢.١٤.١٢:٢٠	٢٥٤.١٩٢.٢٩:١١	٢٠٥.٦٥:٤
٢٢٤.١٢٠.٤١:٢٥	٢٠٥.١٩٧.٩:٢١	١٤٤.١٧:١٢	١٦٠.٢٠.١٩:٤
٤٢٨.١٢:٢٦	٢٤٨.١٧:٢١	٢٥٠.٢٤:١٢	١٢٦.١٠.٢:٥
٤١٨.٢٧:٢٦	٢٢٦.٢٢:٢١	٤٢١.٢٩:١٢	٢٢٢.١٦:٥
٤١٨.٢٩:٢٦	٢٢٦.٤١:٢١	٢٢١.٢٢:١٢	٢٤٩.١٩:٥
٢٧٢.٢١:٢٦	٢١٥.٤٢.٤٢:٢١	٢٨٢.٢٥:١٢	٢٦٤.١٤٦.٢٨:٥
٢٧٢.٢٢:٢٦	٢٨٠.٤٢:٢١	٢٩٠.١٦١.٤٤:١٢	١١٤.٢٩:٥
٢٧٢.٢٥:٢٦	٢٤٢.٤٤:٢١	٢٠.١١:١٤	١٤١.٢٢.٢١:٥
٢٧٢.٢٦:٢٦	٢٢٢.١١:٢٢	١٠٦.٢٩:١٤	٢٨٧.٢٤:٥
٢٧٥.٢٧٢.٢٨:٢٦	٢٨١.١٧:٢٢	٢٩.٢٦:١٤	١٥٤.٤٠.٢٩:٥
٢٧٥.١٧٨.٢٩:٢٦	٤٠٢.١٧:٢٢	٤٧.٩٨:١٥	٢٧٥.١٢:٦
٢٧٦.٤٠:٢٦	١٠٧.٢١:٢٢	١٠٦.٢٠.١١:١٥	٢٨١.٢١:٦
٢٧٧.٢٧٦.٤١:٢٦	٢٤٢.٢٨.٢٢:٢٢	٢٩٠.١٢:١٥	٢٤.٢٥:٦
٢٧٧.٤٢:٢٦	١٥٢.٢٥:٢٢	٧١.١٦:١٥	٢٠٤.٦:٧
٢٨٠.٤٧:٢٦	٢٨٩.٤٤:٢٢	٤٥.١٩:١٥	٤٠٨.١٢:٧
٢٨١.٥٢:٢٦	٢٥٩.٢:٢٢	٢٥٢.٢٨.٢١:١٥	٢٧٢.٢١:٧
٤٢٠.٦٠:٢٦	٢٦٦.٢٥:٢٢	٥٤.٢٦:١٥	١٢٢.٢٢:٧
٤٢٧.٤٢٠.٦١:٢٦	٢١٤.٢٢:٢٢	٦١.٢٨:١٥	٥٨.٨.٧:٨
٤٤٨.٤٠٢.٦٤:٢٦	٢٢٢.١٢:٢٤	٧٠.٢٢:١٥	٥٨.١٠:٨
٢٩٢.٧٥.٦٩:٢٦	٢٢٢.١٢:٢٤	١٠٩.١٧:١٦	٢٢٤.٢٢:٨
٢٧٢.٧٢:٢٦	٢٩٥.٢٥.٢٤:٢٤	١٠٩.١٩:١٦	١١٩.١٢:٩
٤٠٤.١٢:٢٧	٦٨.٢٩:٢٤	١٧٥.٢٢:١٦	٢٩.٢٠:٩
٤١١.٢٤:٢٧	٢٤٢.١٢:١:٢٥	٩٠.٢٤:١٦	٥٥.٥٢.٥:١٠
٢٩٨.٢٦:٢٧	١٦٨.٢:٢٥	١٧٩.٢:١٧	١٠٠.٨:١٠
٤٢٦.٢٧:٢٧	٢٢٤.٤:٢:٢٥	١٩٥.٢:١٨	٢٩٤.٢٠:١٠
٤٢٦.٢٩:٢٧	٢٢٤.٦٥:٢٥	١٤٨.١٤٧.٤:١٨	١٥٦.٢١:١٠
٤٢٦.٤٢:٢٧	٢٢٥.٨:٢٥	١٢٢.١٥:١٨	٢٤.٢٢:١٠
٤٢٦.٤٤:٢٧	٢٢٦.٩.٨:٢٥	١٢٢.٢٢:١٨	٢٢٧.٢٥:١٠
٤٢٩.٥٠:٢٧	٢٢٢.٢٠:٢٥	١٤٧.١٢:١٩	٢٢.٢:١١

٢٨٨.٦٩:٢٢	٢٩٤.٨:١٦	٢٩٢.٧٢.٦٦:١٤	٤٢٥.٥٢.٥١:٢٧
٢٩٩.١٨:٢٢	٢٩٧.١٦:١٦	٢٩٢.٧٢.٦٨:١٤	٤١٩.٥٤:٢٧
٤٢٤.٤٠.٢٩:٢٢	٤٠٨.٢٢:١٦	٢٩٢.٧٢:١٤	٤٢٨.٦٦:٢٧
٤٢٨.٤٦:٢٢	٢٦٥.٢٤:١٧	٤١٤.٢٠:١٥	٤٢٥.٢:٢٨
٤٢٩.٤٧:٢٢	٢٩٩.٢٢:١٧	٤٢٤.٤٢:١٥	٤٤٥.١٢.١٢:٢٨
٤٢٩.٤٨:٢٢	١١٩.١١٧.١٠:١٩	٤٢٩.٢:١٦	٢٨٨.٢١٥.١٨:٢٨
٤٢٤.٥٠:٢٢	٢٢٩.٢٨.١١:١٩	٤٢٥.٤:١٦	٢٧٦.٢٢.٢٠:٢٨
٤٢٩.١:٢٤	٢١٥.١٧:١٩	٤٤٤.٨:١٦	
٤٤٦.٢٩:٢٤	١٩٥.٢٨:١٩	٢٧٦.١٤:١٦	مرقس
٨٤.٤٩:٢٤	١٩٩.٢:٢٠		٢٥٢.٢٥:٥
٤٤٦.٤٢.٤٢:٢٤	٢١٥.١٦:٢٠	لوقا	٤٥.١٩:٧
	٢١٦.١٨.١٧:٢٠	١٨.١:٢	٥٢.٢٤:٧
يوحنا	٢١٦.١٨:٢٠	٢٨٠.٢٠.٢٨:٤	٦٢.١٨:٨
٢٨٢.١:١	٢٢٧.٢٦:٢٠	٢٢٥.٨:٥	٤٢٨.٢:١٨
٨٩.٩:١	٢٤٢.٢٢-٢٧:٢٠	٢٥٦.١٦:٦	٨٩.٢:٩
١١٤.١٠:١	١٦٠.٤٢:٢١	٢٥٠.١٦:٧	٩٩.٢٢:٩
٤٠٥.٢٨٢.١٤:١	٤٢٨.٢٠:٢١	٢٥٤.٢٨.٢٦:٧	٩٨.٢٢:٩
٩٢.١٨:١	٤٢٨.٢٤:٢١	٢٥٤.٥٠.٢٦:٧	٩٨.٢٤:٩
٩٦.٢:١	٢١٠.٢٦:٢١	٤١٤.١٤:٨	٩٨.٢٥:٩
٢٧٨.٢٤٧.٤:٢	٢٥٧.٤:٢٢	٨٨.٢٨:٩	١٠٢.٢٢:٩
١٦٩.١٦٨.١٨:٢	٢٥٧.٦:٢٢	١٠٢.٤٥:٩	١٤٨.١٤:١٠
٤٢٠.٢٨٧.١٩:٢	٢٦٠.١٠:٢٢	١١٨.٤٨:٩	١٦٢.٢٠:١٠
٤٢٧	٢٦٤.١٢:٢٢	٢٢٤.٦:٠	١٧٩.٤٠.٢٩:١٠
٤٢٧.٢٨٧.٢:٢	٢٤٨.١٥:٢٢	٢٩٠.١٢:٩	٢٠٢.١٢:١١
٢٨٨.٨:٢	٢٧٠.٢٤:٢٢	٤٤٦.٤:١٠	٢٤٢.٢٧.١٨:١٢
٢٢٢.١٦:٢	٢٧٧.٢٢.٢:٢٢	٢٦٨.٤٨.٤٧:١١	٢٢٦.٢٢.٢:١٢
٢٦٢.٢:٢	٢٨٢.٢٨.٢٥:٢٢	٢٢٢.٥٢:١٢	١٦٠.٤٤.٤:١٢
١٧٩.٢٥:٢	٢٨٠.٤٨:٢٢	١٢٢.٢٧:١٢	١٦٠.٤٤.٤:١٢
٤٠٤.٢٦:٢	٢٨٢.٤٩:٢٢	١٥٦.١:٤	٤٢٨.٩:١٢
٢٥٢.٤٢.٤:٤	٢٨٢.٥١:٢٢	٢٥٥.٨:٤	٢٥٩.١٢:٤
٩٢.١٢:٤	٢٩٢.٦٠.٥٥:٢٢	٢٥٤.١١:٤	٢٦٠.١٢:٤
١٥٢.٢٢:٤	٢٩٢.٦٥:٢٢	٤١٨.٢٧:١٤	٤٢٠.٥٨:٤
٩٦.٢٥:٤	٢٩٤.٦٢.٦٥:٢٢	١٦٢.٧.٢:١٥	٢٨٨.٦٢:٤

٢١٤, ٢٧:١	١٩٩, ٢٠:٢١	٢٩٢, ٢٧, ١٧:١٨	٢٢٤, ٢٩, ٢٨:٥
١٩٧, ٤:٢	٢٢١, ٨:٢٢	١٩٩, ٢١:١٨	٤٢٠
١١١, ١٠:٢	١٠٩, ٤, ١:٢٧	٤٠٢, ٢٦:١٨	١٥٢, ٢١:٥
١٩٧, ٢, ١:٢		١٤٢, ٥:١٩	٢٦, ٩:٦
٢٥٢, ٥:٢	رومية	٢٨١, ٢٦٦, ١١:١٩	٤٠٢, ١٥:٦
٤٧, ٧:٢	٢٢٢, ١٤:١	١٩٩, ١٥:١٩	٢٥, ٢١:٦
٤٧, ٩:٢	١٢٢, ٩:٢	٤١٧, ١٧:١٩	٦٩, ٥١:٦
٢٦٥, ٢٠:٤	٢٦٤, ١٥:٥	٤١٩, ٢٤, ٢٢:١٩	٢٨٤, ٢٦٨, ٢٩:٧
٤١٥, ٢١:٤	٢٩١, ٨:٥	٤٢٨, ٢٠:١٩	٢٩٤
٧٢, ٦:٥	١٠١, ٢٥٥, ٤:٦	٤٢٧, ٢٤:١٩	٩٢, ١٨:٨
٤١٦, ٢٥٠, ٧:٥	٤٢٥	٤٤٠, ١:٢٠	٤٢٦, ٢٨:٨
٢٤٨, ٨٧:٥	٢٢٢, ٤:٨	٢١٨, ٢٢:٢٠	٥٦, ٢٢:٨
٢١٨, ١٧:٦	٤٠٦, ١٠:٨	٤٤٦, ٢٧:٢٠	٥٦, ٤١:٨
٨٤, ٢٠:٦	٢٢٨, ١٥:٨	٢٦, ١٧:٢١	٢٢٧, ٢٩, ٢٨:٩
٢٧٢, ٢٠:٧	٢٨٩, ٢١٥, ١٧:٨		١٨٥, ٢٩:٩
١٤٢, ٢٩:٧	٢٠٦, ٢٠:٨	أعمال الرسل	٤٢٩, ١٨:١٠
٢٢٦, ٢٤:٧	٢٤٨, ٢٢:٨	٢١٢, ٧:٦, ١	٢٢٧, ٢٠:١٠
٢٢٧, ٦:٨	٢٦١, ٢٩, ٢٨:٨	١٩٤, ٤٥:٢	٢٤٨, ١٦:١١
٢١٧, ١٢:٨	٤٠٩, ٢١, ٢٠:٩	٢٧٠, ١٥:٢	٢٥٢, ٢١:١٢
٤٢٢, ٥:٩	٢٩٧, ٤:١٠	٢٧, ٢٨, ٤:٤	٢٥٤, ٢:١٢
٢٠٩, ٤, ٢:١٠	٢٨٠, ٢٠:١١	٢٢٨, ١٢:٤	٢٦٢, ٨٢, ٢٤:١٢
٦٩, ٤:١٠	٢٧٧, ٢٥:١١	١٥٦, ٢:١٠	٢٤٧, ٢٧:١٢
٤١٢, ٢٥٢, ٢:١١	١٢٧, ٢٩:١١	٢٧٢, ٢٢:٧	٩٢, ٢٩, ٢٨:١٢
٤١٥	٢٢٨, ٧:١٢	٢٨٩, ٥٧:٧	٤٠, ١٠:١٢
٢٢٠, ٢٩:١١	٨٩, ١٢:١٢	٤٢٩, ٥٩:٧	٢٢٧, ١٢:١٢
٤٥, ٢٠:١١	٢٤٤, ١٤:١٢	٥٢, ٨٤, ١:١٠	٢٦١, ٢٢:١٢
٤٢٠, ٢٦٨, ٢:١٢	٢٢٤, ٩:١٤	٤٢٥, ١٢, ١١:١٠	٩٢, ٦:١٤
٢٢٩, ٨:١٢	١١٩, ١٥:١٤	١٧٩, ٢٤:١٠	٢٠٢, ١٢:١٤
١٢١, ٢١, ١٢:١٢	٤٤, ٢٢:١٤	٤٠٢, ٤٢:١٠	٢٦٢, ١:١٥
١٢٦, ١٨:١٢		٨٨, ٢:١:١٢	٢٤٧, ١:١٧
١٢٦, ٢٦, ٢٥:١٢	كورنثس الأول	١٧٩, ٢:١٢	٢٤٤, ١٤:١٧
٢٢١, ٢١:١٢	٢٢٢, ٥:١	٢٩٠, ١٤, ١٠:١٤	١٩٢, ٢٢:١٧
٢٢١, ٢٢٤, ١:١٢	٢٢٩, ٢٤:١	٢٥٠, ١٠:١٥	٢٩٢, ٢٨٢, ١٠:١٨

طيطس	كولوسى	غلاطية	٢٢٤.١٠٩.٢.١٣
٤٤.١٥:١	٣٤٩.١٥:١	١٧٠.١٥:١	١٦٧.٥:١٣
١٧٣.١٦:١	٤٤٦.٤٣٥.١٨:١	١٥٣.١١:٣	٣٢١.٨:١٣
٩٦.١٢.١٩:٢	٤٢٥.٣٥٥.١٢:٢	١٥٣.٢٤:٣	٣٩٩.١٠:١٣
٩٦.١٣:٢	١٣٤.١٤:٢	٣٤٤.٢٧:٣	٤٢٩
	٣٤٨.٨١.١٥:٢	١٦٦.١٩:٤	٢٦٢.٧٢.١٢:١٣
الميرانثين	٢٩٠.٩:٣	٧٣.٩:٥	١٤٨.٣:١٤
٤٤٣.٩:٣	٢٤٤.١٢:٣	٢٢٤.٨:٦	٢٢٤.٥٨١:١٥
١٠٢.١٥.١٤:٢		٢١٠.١٤:٦	٢٩٧.٨:١٥
٢٢٠.٤:٥	تسالونيكي الأول		٨٩.٩:١٥
٢٢٢.١٤:٥	٢٠٤.٦:١	أنفس	٨٥.٤٩:١٥
٢٥٤.٣٧:١١	١١٨.٧:٢	٢١٧.١٠:١	١٧٨.٤٣:١٥
١٣٤.٦:١٢	٢٢٢.١٣:٤	١٩٢.٣:٢	٢٩٨.١٧٢.٥٢:١٥
٤١٧.١٢:١٣	٢٢٢.١٦:٤	١٥٧.١٤:٢	٢٢٤
	٢٢٥.١٧.١٦:٤	٤٠٦	
يعقوب	٢٠٩.٢:٥	٤٢٠.١٤:٤	كورنثس الثاني
١٧٣.٢٠:٢	٢٠٨.٣:٥	٢٢٢.٢٤:٤	٢٢١.١٢:١
		٢٩٤.٢٧:٤	٢٩٩.٧:٢
بطرس الأول	تسالونيكي الثانية	٢٦٠.١٢:٦	١٢٦.٨:٢
٨٤.١٩.١٨:١	٤٠٨.٣:٢		٢٦٢.١٦:٣
٠٨٤.١٩:١	٢٨٦.٤:٢	فيلبي	٤٠٩.١٨:٣
٤١٥.١٠٦.٩:٢	٢٩٥.٨.٤:٢	١١٩.١٨:١	٤٧.٤:٤
٤١٢.١٨:٣		٤٢٩.٢٣:١	٢٢٤.٣:٥
	طيموثاوس الأول	٤٠٢.٢٤٢.٦:٢	٢٨٢.١٦:٥
رؤيا يوحنا	٢٢٤.٥:١	٤٢٦	١٤٠.١٧:٥
٤١٥.٦:١	٢٥٤.٦:٣	١١٩.٨.٦:٢	١١٤.١٩:٥
٩٢.٢:٢٠	٤٥.١٥:٤	٢٤٢.٩.٦:٢	١٦٢.١٠:٦
١٦١.١٦:٢٢		٢٥٥	٢٨٤.٥:٧
	طيموثاوس الثانية	٤٢٦.٧:٢	١٥٦.١٤:٨
	٢٤٣.٨:٢	٤٢٦.٢٩٩.٨:٢	٢٢٤.٩:٩
	٤١٨.١٢.١١:٢	٤١٧.٩.٨:٢	٢٨٤.١٣:١١
	٤١٦.١٢:٢	٢٩٩.٩:٢	٢٨٤.٢٦:١١
	٢٠٦.٥.١:٣	١٩٤.٨.٦:٢	٢٤٢.٣:١٣